



# *Nord un Süd*











# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

---

Dierundsechzigster Band.

Mit den Portraits von:

Paul Wallot, Eleonora Duse, Arthur Sullivan.



Wreglau

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
vormals S. Schottlaender.

APER  
N6  
1893:1

UNIVERSITY  
OF TORONTO



## Inhalt des 64. Bandes.

Januar. — Februar. — März.  
1893.

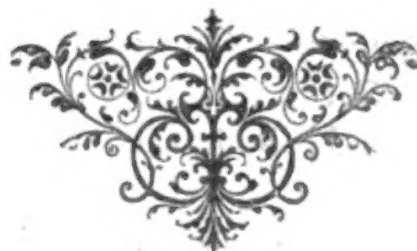
---

	Seite
Emil Bohn in Breslau.	
Arthur Sullivan .....	322
Georg Buß in Berlin.	
Paul Wallot und das Reichstagshaus .....	99
Th. Ebner in Stuttgart	
Georg Herwegh. Ein Dichter der Freiheit. Eine literarische Skizze.	374
Georg Engel in Berlin.	
Das Hungerdorf. Novelle .....	277
Albert von Forst in Dresden.	
Die Bedeutung Belforts Süddeutschland gegenüber .....	366
R. Grazer in Temesvar.	
Eine communistische Colonie .....	237
Paul Habel in Breslau.	
Wanderungen antiker Denkmäler .....	340
Wilhelm Jensen in München.	
Aus der „vergeffenen Zeit.“ Novelle .. .. .	1. 139
Eily von Kretschman in Berlin.	
Die ethische Bewegung in Deutschland .....	186
Kurd Laßwitz in Gotha.	
Naturnothwendigkeit und ihre Grenzen .....	52
Paul Lindau in Dresden.	
Friedrich Spielhagens Gedichte .....	115
Schlag neun .....	246

Laura Marholm in Friedrichshagen-Berlin.	
Eleonora Duse .....	169
Valerie Matthes in Schweidnitz.	
Piemont. Historische Ode von Giosuè Carducci. In deutscher Nachdichtung.....	361
Robert Prölsch in Dresden.	
Die französische Armee beim Ausbruch der französischen Revolution.	205
Edmond Koisset in Berlin.	
Das „Doppel-Ich“ in der neuesten französischen Literatur.....	328
Friedrich Spielhagen in Berlin.	
Leidgenossen .....	111
Alfred Stern in Zürich.	
Calleyrands Memoiren .....	81
Robert Waldmüller (Ed. Duboc) in Dresden.	
Der Kirschfern-Oberst .....	383
K. Wernicke in Halle a. S.	
Die Heilsarmee .....	124
f. A. von Winterfeld in Stuttgart.	
Christian Wolff in seinem Verhältniß zu Friedrich Wilhelm I. und Friedrich dem Großen . . . . .	224
Eugen Wolff in Kiel.	
Briefe von Heinrich Heine an Heinrich Laube .....	25
Bibliographie .....	127. 264. 404
Bibliographische Notizen .....	133. 270. 409

Mit den Portraits von:

Paul Wallot, radirt von Johann Lindner in München; Eleonora Duse,  
radirt von Prof. Wilhelm Krauskopf in Karlsruhe; Arthur Sullivan,  
radirt von Johann Lindner in München.







Januar 1893.

**Inhalt.**

	Seite
<u>Wilhelm Jensen in München.</u>	
Aus der „vergeffenen Zeit.“ Novelle .....	1
<u>Eugen Wolff in Kiel.</u>	
Briefe von Heinrich Heine an Heinrich Laube .....	23
<u>Kurd Laßwitz in Gotha.</u>	
Naturnothwendigkeit und ihre Grenzen .....	52
<u>Alfred Stern in Zürich.</u>	
Calleyrauds Memoiren .....	81
<u>Georg Büß in Berlin.</u>	
Paul Wallot und das Reichstagshaus .....	99
<u>Friedrich Spielhagen in Berlin.</u>	
Leidgenossen .....	111
<u>Paul Lindau in Dresden.</u>	
Friedrich Spielhagens Gedichte .....	115
<u>K. Wernicke in Halle a. S.</u>	
Die Heilsarmee .....	124
<u>Bibliographie.</u> .....	127
Arnold Böcklin. (Mit Illustrationen.) — Der Untergang.	
<u>Bibliographische Notizen.</u> .....	133

Hierzu ein Portrait: Paul Wallot.  
Radirung von Johann Lindner in München.

„Nord und Süd“ erscheint am Anfang jedes Monats in Heften mit je einer Kunstbeilage.

Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 Mark.

Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen jederzeit Bestellungen an.

Alle auf den redactionellen Inhalt von „Nord und Süd“ bezüglichen Sendungen sind ohne Angabe eines Personennamens zu richten an die

Redaction von „Nord und Süd“ Breslau.

Siebenhufenerstr. 2/3.



1000







# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

---

LXIV. Band. — Januar 1893. — Heft 190.

(Mit einem Portrait in Radirung: Paul Wallot).

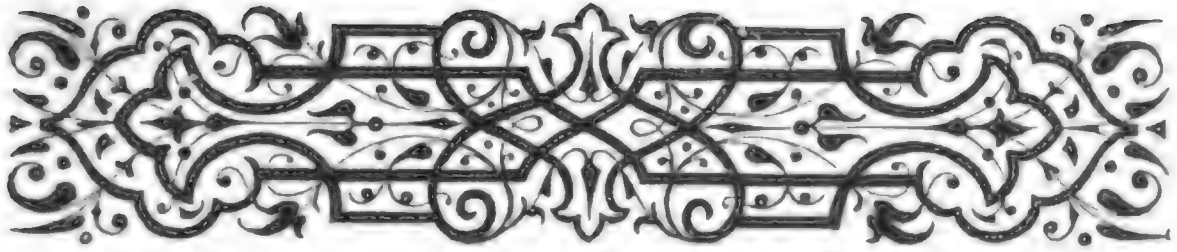


Breslau

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
vormals S. Schottlaender.







## Aus der „vergessenen Zeit.“

Novelle

von

Wilhelm Jensen.

— München. —



Ein Erdenstück, den die Natur wie wenig andere zur Menschenwohnhalt, zur Anlage einer Stadt geschaffen.

Der Wanderer kommt über eintönig öde Hochfläche, auf der dunkle Nadelholzwälder mit Kornäckern und sumpfigen, schilfbewachsenen Einmuldungen wechseln. Auf schattenlosem Weg sticht die Sonne, oder rauher Wind peitscht, ohne ein Hinderniß zu treffen, Wolken, Regen, Schnee drüberhin. Das Auge findet keinen erfreuenden Anhaltspunkt, als da und dort den fragwürdigen eines spizen Dorfkirchthurms, der von kalkweißem Gemäuer nadelartig halb über Fichtenäumen des gleichförmig hingebhnten Chiemgau aufsteigt. Nur im Süden ragt die langgestreckte Linie der Vor- und Kalkalpen, von der Benediktenwand im Westen bis über den Wazmann und Untersberg im Osten hinaus; etwa sechs Wegstunden sind's an den Fuß der nächstbelegenen Berge. Aber in der strahlenszitternden Luft flachen die vielfältigen Felsentrücken, Kuppen, Schroffen, Zacken und Zinnen sich ab, verschwimmen ineinander. Sie bilden nur eine ferne, zerschartete Mauer, wenige erregen ein Gefühl ihrer Mächtigkeit, der starren Wildniß, die auf ihnen thront.

Da mit einem Schlage verwandelt sich die öde Nähe. Ein tiefklaffender Durchriß zerspaltet die Hochebene, von einem breiten, gewaltig dahermogenden Strome durchrollt, dem Inn. Im Gang ungezählter Jahrtausende haben seine Wasser sich tief und tiefer eingegraben, ihre ursprünglich flachen Ufer vielfach zu senkrecht aufragenden Steilwänden ausgeschart. Und zwar in besonderem Maße, wild-grotesk, an dieser Stelle.

Handelschiffahrt stromauf und -ab auf dem Inn; eigenes Stadtrecht und Stadtgericht mit dem Blutbann schlossen eine weitreichende Selbständigkeit ein, und stolz sah das uralte städtische Wappen, ein ausschreitender rother Löwe mit goldener Krone und dreifach gespaltenem Schweif in weißem Schildfeld, vom Brückenthor auf die Ankömmlinge aus dem Chiemgau herab.

Im Uebrigen theilte im Gang der Jahrhunderte Wasserburg allgemeine städtische Geschehnisse, wie seine Bewohner allgemeine Menschenlosigkeiten. Dester verheerten große Feuersbrünste die Stadt, der im Frühling hochgeschwollene, wüthend einbrechende Inn riß ab und zu Häuser und ganze Straßen mit sich fort, Kriegsnöthe und langwierige Belagerungen erzeugten im Innern Hungersnoth und Seuchen. Doch so viel an Einzelleben dabei vor der Zeit zu Grunde ging, das Gesamtwesen überdauerte die bösen Tage und Jahre der Drängniß; einem sturmgerüttelten, starken Baume gleich, schlug es seine Wurzeln nur fester in den Boden. Allzeit war die Stadt dem Landesherrn und zumeist auch der Kirche treu ergeben, nur im Beginn der Reformation drang die neue Lehre Martin Luthers da und dort auch in die Bevölkerung Wasserburgs ein, führte Zwiespalt und Unruhen mit sich, die vereinzelt noch bis über den Ausgang des 16. Jahrhunderts fort dauerten. Doch die jederzeit römisch-eifrigen bayrischen Herzöge griffen stets mit äußerster Strenge ein, um die katholische Gläubigkeit in der Stadt zu bewahren. Mehrere Geistliche, die in den Verdacht der Abtrünnigkeit gerathen, wurden feierlich der priesterlichen Würde und Gewandung entkleidet und in weißen Leinentitteln als Keger dem weltlichen Gericht zu peinlicher Leibes- und Lebensstrafe überantwortet; andere entzogen sich dem Scheiterhaufen, Galgen, Rad und Schwert durch rechtzeitige Flucht in protestantisch gewordene Lande. Allein mannigfache Glaubensverfolgung von Pfarrern, Magistern und Bürgern dauerte bis zum Beginn des 17. Jahrhunderts an, zu welcher Zeit die Brüder von der Gesellschaft Jesu nach Wasserburg, wie überhaupt in die bairischen Lande berufen wurden, um mit erprobten Löschmitteln jeden kegerischen Funkenrest zum Nimmerwiederaufglimmen auszutreten. Im Großen und Ganzen aber hatte die lutherische religiöse Brandstiftung den Seelen Wasserburgs nicht mehr an Schaden zugefügt, als eine Feuersbrunst um die Mitte des 15. Jahrhunderts einigen Häusern der Stadt. Urheberin derselben war eine junge Frauensperson gewesen, wegen ihrer Uebelthat nach Fug und Recht an der Leiter ausgerenkt, mit glühenden Zangen gezwickt, öffentlich gestäupt und dann verbrannt worden, und mit dem Anfang des 17. Jahrhunderts war jeder Einwohner Wasserburgs durch gründliche Belehrung von Seiten seiner neuen Seelsorger aus dem Orden Ignaz von Loyolas zu der heilsamen Erkenntniß gelangt, daß jene wohlverdiente Strafe der Brandstifterin nur eine unerlaubt und ungottgefällig gelinde für solche Verderbtheit sein würde, deren Ruchlosigkeit sich vermäße, einen Buchstabenlaut im Munde der berufenen Verkündiger der päpstlichen Glaubensbotschaft anzuzweifeln.

\*

\*

\*

Heute ist Waſſerburg in das Eiſenbahnnetz unſerer Tage eingegittert worden, oder wenigſtens führt ein Schienenſtrang in einer Entfernung von drei Viertelſtunden daran vorüber. Anders als früher liegt die Stadt dadurch mit der Welt umher verbunden, doch nicht zu ihrem Vortheil, denn das neue rajche Verkehrsmittel hat Handel und Wandel in ihr nicht erhöht, ſondern ſie um vieles ſtiller und verläſſener gemacht. Der Zug brauſt vorbei, ohne daß jemand ſeiner Inſaſſen etwas von ihr gewahr nimmt; höchſtens ſteigt ein halbes Duzend von Leuten an dem einsamen Bahnhof aus und wandert ihr, der alten Salzſtraße folgend, zu. Niemand aber läuft auf ihr mehr Gefahr, unter Pferde und Räder, oder in Rank und Ungelegenheit mit peitiſchentnallenden, ſchimpfenden, trozigen Fuhrleuten zu gerathen. Das Salz nimmt jezt andere, ſchnellere Wege, und alle übrigen Handelswaaren thun das Gleiche. So iſt die Straße verödet, wie der Inn, auf dem kaum dann und wann noch ein Marktboot zu einem Nachbarort entlangzieht; nur Holzflöße treiben noch von den Bergen her, der Donau zu, vorüber. Für den Bedarf Anderer hat Waſſerburg keine Bedeutung, keine Durchgangs- und Lagerſtätten mehr, ſondern iſt ein auf ſich ſelbſt beſchränktes Stückchen Welt mit einer heutigen Bevölkerung von etwa viertehalb tauſend Köpfen, während es zu ſeiner Blüthezeit wohl das Drei- und Vierfache gezählt, für Vertheidigung und Angriff über ein halbes Tauſend wehrhafter Männer in's Feld ſtellte. Der Segen der großen Erfindungen unſerer großen Zeit hat mancher kleineren, einſt lebensvoll kräftigen Ortschaft ein recht fragwürdiges Janusgeſicht zugekehrt.

Doch für Denjenigen, der von der Station her oſtwärts über den „Röbingerberg“ daherkommt, taucht unter ſeinen Füßen die Stadt noch immer in gleicher Weiſe plöglich und überraschend auf, und anhaltend glaubt er ſich um Jahrhunderte zurückverjezt. Sie ſcheint ganz in eine enge Gebirgſchlucht eingebettet zu liegen, obwohl ihre Umgebung in Wirklichkeit nur unbeträchtliche Erhebungen über das Niveau der weiten Hochfläche aufweiſt. Aber der Inn hat dieſe ſo tiefgrundig ausgehöhlt, daß beinahe rings um ſeine Schleife faſt ſenkrechte, unerſteigbare Bergwände aufragen, die durch ihre Farbe, Zerklüftung und Zerrung eine zweite Täuſchung erregen, als beſtehe ihre loje Mergel- und Geröllmaſſe aus hartem Felsgestein. Völlig nackt und kahl, ohne Blatt und Halm umgürten ſie den Fluß gleich einer jenseits deſſelben aufgerichteten rieſenhaften Stadtmauer, nur droben, gewiſſermaßen auf ihrer Plattform, thront hoher, dunkler Laub- und Nadelholzkranz, ſenkt ſich da und dort in eine Einſenkung der Steilwandung tiefer hinein. Das Bild iſt ſo ſonderartig, daß ein fremd Davorgeſtellter nicht ahnen würde, wo in der Welt er ſich befinde. Er könnte wähen, einen phantaſtiſch belegenen Ort im Orient vor ſich zu ſehen, wenn nicht die Kirchen, die Bauart der Häuser ihn in's Abendland zurückwieſen.

Doch eigentlich weniger nach Deutschland, als über die blauen Berge hin nach Italien, denn man gewahrt auf den erſten Blick, daß die vom letzteren herübergekommene Baukunſt hier ſtarken Einfluß geübt. Dicht zu-



eines Haushaltes gebracht, den besseren, jungen Männern fehlte der Muth, ihr Herz an Weib und Kind zu hängen, die von unablässiger Gefahr bedroht wurden, und die Verlotterten schafften sich leicht freien Ertrag. Denn zahllos war die Schaar derer, die vom weiblichen Geschlecht als Trostbirnen dem wilden Heerlagerleben zuströmten; Scham und Scheu, Würde, Recht und Redlichkeit hörten sie aus jedem Munde als veraltete Narrheiten gehöhnt, begierig griffen sie nach dem Genuß der Stunde, lebten flüchtig in trunkenem Taumel, gingen unter wie ein Heuschreckenschwarm, den der Hagelschlag zer- schmettert, und tausendköpfig traten andere an ihre leergewordene Stelle. Was sich aber da und dort an sittig verbliebener weiblicher Jugend im Schutz fester Mauern erhalten, war ein bedrücktes, freudlos verkümmertes Geschlecht. In der Dürftigkeit und Engniß ihres Daseins suchten sie gegen das hilflose Dies- seits bei dem Gedanken an ein besseres Jenseits einzigen Trost, füllten vom Morgen bis zum Abend die Kirchen, saßen im traurigen Hauswinkel über dem Gebetbuch, zwischen ihren Händen den Rosenkranz abfingernd. Oder wo sich ein junges Gemüth aus unbezwinglich kraftvollem irdischem Lebensdrang gegen die todte Entsagung wehrte, konnte es doch nicht dawider kämpfen, sich nach anderer Richtung in ein dumpfes Brüten zu vergraben und über den Widerspruch seines Gefühls mit dem garstigen und unnatürlichen Getriebe der Menschen nachzugrübeln.

Schlimmer war von der zweiten Hälfte des endlosen Krieges kaum ein deutsches Land mitgenommen worden, als das bayrische, und in diesem ganz besonders die Gegend um den Inn, den bald dieses, bald jenes der kriegeri- schen Heere zu vertheidigen und zu überschreiten suchte. Der bayrische Kur- fürst Maximilian, das Haupt der Liga, stand als glaubenseifrigster Katholik und rückhaltlosester Beförderer der Ausbreitung des Jesuitenthums unwankbar zur Sache des habsburgischen Kaisers und machte sein Land dadurch zu einem Hauptangriffspunkt der protestantischen Heermassen. Fortwährend wechselten die Hauptpersonen auf der schreckvollen Schaubühne. Gustav Adolf und Bernhard von Weimar, Tilly und Wallenstein, Baner und Torstenson traten ab, aber neue füllten die kurze Leere aus, und das große Trauerspiel setzte sich immer blutiger, immer unerbittlicher mordend, brennend, austilgend fort. Es gab keinen Ort mehr, den der Krieg nicht zum mindesten um drei Viertel, oft um vieles mehr, seiner Einwohner beraubt hatte, und je weiter er vor- schritt, desto gleichartiger ward es, ob Feind oder Freund, Kaiserliche und Liguisten oder Schweden und Franzosen in ein Dorf, eine Stadt einrückten. Kein Gebot der Parteizugehörigkeit, der Menschlichkeit galt mehr, nur das des Gewinns; jeder entpreßte der verhungerten Bevölkerung gleicherweise, was sie noch bejaß, das letzte Brot, den letzten Trunk. Im Ganzen, wie im Einzelnen war der Schwache die schutzlose Beute des Starken. Gewalt allein herrschte, und die Weigerung des Wehrlosen brachte Marter und Tod. Biwak- feuer und in Flammen lodernde Ortschaften machten die Nächte zu hellem Tag; noch mehr an Furcht flößte der Abzug der Heere ein, als ihr Heran-

rücken, denn auf die von ihnen geräumten Plätze ergoß sich der gierige Schwarm der Marodeure, blutdürstige Leichenhynänen nach den räuberischen Wolfsrudeln. Und über die wildeste Rohheit und Habsucht der Männer hinaus ging die Gier, die Grausamkeit und Verthierung der Soldatenweiber und Dirnen, die gleich Schmeißfliegen in ungeheuerlichem Troß von Hunderttausenden, ein Auswurf aller Völker Europas, den großen, kleinen und kleinsten Heerkörpern nachschwirrten, das gesammte deutsche Land überdeckten. Denn gekämpft in Schlachten, Gefechten und Scharmügeln ward unablässig fast überall, und überall riefen die katholischen Priester und evangelischen Prediger den Beistand und Segen des Höchsten für den Sieg ihrer „heiligen Glaubenswaffen“ herab.

\* \* \*

Das thaten an jenem Abend auch die Glocken von St. Jakob, oder wenigstens glaubte Regina Edlinger aus ihnen die eifernde Stimme des Stadtpfarrers Johann Wolfgang Knoll zu vernehmen, die bald die Hilfe Gottes und der heiligsten Jungfrau für die Fahnen der Gläubigen anflehe, bald Fluch und Verdammniß auf die Heerschaaren der Keger niederbeschwöre. Beides war auch wieder besonders von Nöthen, denn nach einer kurzen, ruhigen Zwischenzeit rückte das Verderben, wie schon oft, auf's Neue gegen den Inn heran. Eine entsetzliche Verheerung der bayrischen Lande durch die vereinigten Schweden und Franzosen im Jahre 1646 hatte den Kurfürsten Maximilian zum Abschluß eines Waffenstillstandes und Anknüpfung von Friedensunterhandlungen veranlaßt gehabt. Doch nachdem der Feind in Folge derselben Bayern geräumt, erkannte der Kurfürst noch rechtzeitig durch heilsame Belehrung seiner Berather von der Gesellschaft Jesu, daß er im Begriff stehe, einen Pact mit dem Teufel zu schließen, und durch irdisch-schwächliche Rücksicht auf das zeitliche Elend seiner Unterthanen sein und ihr ewiges Seelenheil unwiederbringlich gefährdete. So kündigte er schnell den unheiligen Vertrag wieder, verband sich auf's Neue mit dem geängstigten, von gleicher Frömmigkeit besetzten Kaiser Ferdinand III. und rüstete eilfertig nochmals seine halb aufgeriebene Streitmacht, um die Widersacher Gottes und des römischen Glaubens vom Erdboden auszurotten. Doch war der, dem zu Ehren dies geschehen sollte, offenbar über die an ihm begangene Treulosigkeit noch erzürnt und gab, wenigstens vor der Hand, zur Strafe derselben dem Teufel die Lenkung der Zügel anheim, denn der schwedische General Wrangel und der französische Marschall Turenne schlugen an der Donau, wie am Lech das verbündete bayrisch-kaiserliche Heer und drängten dies unter fortwährenden Gefechten Schritt um Schritt gegen Osten zurück.

Vom Chiemgau indeß brandete das erneute Kampfgetöse noch weitab im Westen, und die Stadt Wasserburg lag auf ihrer Halbinsel, als herrsche Frieden ringsum auf der Erde. Von droben herab angesehen, nahm sie sich auch wie immer seit Jahrhunderten aus, doch in ihrem Innern war sie nur



mehr ein Schattenbild dessen, was sie in ihrer Blüthezeit gewesen. Ihre feste Lage und starken Mauern hatten zwar stets in den endlosen Kriegsnöthen jedem Angriff getrozt, sie war niemals vom Feinde erobert und verwüstet worden; ihre Kirchen, Thürme und Giebel ragten unverändert aus der Wasserumrahmung auf. Aber Markt und Straßen, die Häuser im Innern standen verödet, seit langen Jahren rollten keine Salzwagen mehr über die Brücke, Handel und Gewerbe waren fast unbekannt geworden und die Zahl der Bewohner auf weniger als ein Viertel der früheren herabgesunken. Wovon die übrig gebliebenen ihr Leben fortfristeten, wußten sie zumeist selbst kaum, die verheerten Aecker lieferten keinen Ertrag mehr, Fleischkost, Milch und Eier bildeten für die heranwachsende Jugend beinahe unbegriffen fremde Worte. Hohlängig, wie überall in deutschen Landen, saß der Mangel, der Hunger an jedem Tisch; mit den bedrückten Gemüthern und geschwächten Leibern hatte jegliche Krankheit leichtes Spiel, den matt glimmenden Lebensdocht zum Auslöschen zu bringen, und in und um die zahlreichen Kirchen fand sich kaum ein leerer Begräbnißraum mehr vor. Es war kein Unglück, dorthin zu gelangen, weder für den zur Ruhe Gebetteten, noch für seine Angehörigen; wenigstens pries der geleitende Geistliche sein Absterben als eine Erlösung zu ewiger Freude durch die erbarmungsreiche Gnade des Allmächtigen, aber auch seine Predigtzuhörer am Grabe pflichteten in der Stille bei, es sei schon aus irdischen Gründen in der That eigentlich besser, aller der täglichen Mühsal, Sorge, Noth und Erwartung des noch schlimmer Hereinbrechenden für immer enthoben zu sein. Der Krieg hatte die Stadt Wasserburg nicht mit wilden Raubthierzähnen zu zerfleischen vermocht, aber er hatte das Leben darin mit Bärenklauen umklammert und ihm, immer enger pressend, nach und nach den Athem in der Brust zerdrückt. Ein mähliches Hinschwinden an Kraftlosigkeit war's, und wie über einer großen Grufstätte wuchs das Gras auf dem Markt und in den leblosen Straßen aus dem Boden herauf.

Und doch lag die Stadt scheinbar so friedlich, von keinem Feind bedroht, da, und die letzte Abendsonne überdeckte ruhig und freudig wie mit einem goldenen Gewirk die kleine grüne Kuppe des Magdalenenberges, auf der Regina Edlinger saß. Ihre Brust hatte so heftiges Verlangen nach anderer Luft als drunten in den Straßen getragen, deshalb war sie hier heraufgestiegen, obgleich es ihr nicht leicht geworden, durch das Brückenthor hinaus zu kommen. Denn dies blieb seit Jahren beständig auch am Tage fest geschlossen, um jeder möglichen Ueberrumpelung durch einen marobirenden Soldatenhaufen vorzubeugen, und der alte mürrische Wächter wollte dem Mädchen nicht zum Durchlaß öffnen; Weibslente gehörten hinter die sichere Mauer und hätten in solcher fährlichen Zeit nichts draußen zu suchen, könnten vom Herumstreunen vor'm Thor nur Schimpf und Schande befahren. Aber sie hatte seine Grämlichkeit doch zu überwinden vermocht, er kannte sie als eine ehrbare Jungfer, und da sie versprochen, vor'm Dunkelwerden zurück-

zukommen, war sie durch die aufgeriegelte Thür zur Brücke hinaus und auf den steilen Hochrand über dem Innstrom emporgelangt. Nun saß sie, langsam aus tiefer Brust athmend, droben, ganz allein in leer-einsamer Stille, denn von der späteren kleinen Vorstadt jenseits des Flusses war noch kein Haus vorhanden, und in der Stadt trieb Niemanden sonst gleiches Bedürfniß wie sie.

Sie konnte noch nicht alt genannt werden, doch stand sie schon seit geraumem auch nicht mehr in erster Jugend, denn sie war grad' im Jahr des Kriegsbeginns zur Welt gerathen, so daß ihr nur eins an dreißig mehr fehlte, und man sah's auch an zwei feinen Linien, die sich ihr quer über die Stirn zogen, nicht als Furchen, doch Vorboten sich bildender Falten. Die Magerkeit ihres Gesichts und besonders der Hände sprach von dürftigster Ernährung, und in ihrem Bau lag alles eher als Fülle, aber nicht Schwächliches, sondern etwas wie ein von innen treibender, durch äußere Umstände zurückgehaltener Drang des Körpers, sich lebenskräftig zu entwickeln. Sie saß und hielt den Blick grad' in die niedergehende Sonne hineingerichtet, und wie die röthlich werdenden Goldstrahlen derselben sich in ihren dunkel-violett-blauen Augensternen brachen, sie wie zwei Blumenkelche aufleuchten ließen, erinnerte durch sie das blasse, schmale Gesicht trotz der Stirnlinien nicht an vorzeitig herannahenden Herbst, sondern an den Frühling. Es waren Augen wie Beilchen, doch über die ein kalter Frostwind gegangen; Sonderbares, geheim Sehnsüchtiges sah daraus hervor: eine Jugend, die gern geblüht hätte, aber nicht Boden, Luft und Licht dazu gefunden.

Sie war ein Wasserburger Kind und niemals weiter als bis hierher aus der Stadt herausgekommen, doch wurzelte sie in dieser trotzdem wie eine halbfremde, nicht recht dorthin gehörige Pflanze. Vor ungefähr siebenzig Jahren hatte der Herzog Albrecht V. ihren Uelternater Stephan Eblingen, damaligen Rathsherrn in Wasserburg mit einer beträchtlichen Anzahl anderer Bürger wegen Verdachtes lutherischer Gesinnung nach München in den Falkenthurm führen lassen, aus dem er zwar vor Fällung des Urtheilspruches entkommen, aber landflüchtig in die Fremde geflohen, und, mit Acht und Bann belegt, dort gestorben war. Der verderbliche Trieb steckte ihm wohl vererbt im Blut, da er ein naher Anverwandter des gleichfalls aus Wasserburg entstammten katholischen Priesters zu Passau, Johannes Pseffinger, gewesen, der, zum evangelischen Glauben übergetreten und später erster Superintendent und Professor in Leipzig geworden, von der Erinnerung der Gläubigen als ein Schandfleck und teuflische Ausgeburt seiner Vaterstadt bewahrt wurde. Wegen solcher Herkunft gemieden und argwöhnisch angesehen, hatte der Vater Reginas ein zurückgezogenes, nur auf sein Haus beschränktes Dasein geführt, in dem sowohl er als seine Ehefrau etwa zehn Jahre nach der Geburt ihres einzigen Kindes ziemlich gleichzeitig gestorben; wie der schon damals in Amt und Würden stehende Stadtpfarrer Knoll ohne viel Bemäntelung kundgegeben, Beide wiederum zu einer erneuten höllischen Gemeinschaft vereint.

Denn auch die Abstammung der Frau von einer Schwester des berüchtigten Pfarrers an der St. Jakobskirche, Michael Kellers, der sich gleich im Anfang der Reformation zugeneigt, ließ in ihr den weiterverpflanzten Samen diabolischen Giftkrautes vermuthen. So war Regina Edlinger als verlassenes Waisenkind in dem ihr anheimgefallenen väterlichen Hause übrig geblieben, nur unter Obhut einer entfernten alten Anverwandten von mütterlicher Seite, die dem elternlosen Mädchen vom Amt als Pflegerin bestellt worden. Es war eine mit gutem Bedacht getroffene Vormundschaftswahl, denn ein besseres Zeugniß nie von einem Zweifel berührter Glaubensfestigkeit und sichersten Gehorsams der Kirche gegenüber konnten sämtliche Geistliche keiner ehrsamem alten Jungfer der Stadt ausstellen, als Katharina Haberschnell, und diese, die bis dahin in allerfärglichsten Umständen gelebt, unterzog sich mit rührender Opferwilligkeit der Aufgabe, ihre verwahrloste Dachkammer zu verlassen und als Pflegemutter in das Edlinger'sche Haus überzusiedeln. Ein nicht unbeträchtliches Erbtheil des Kindes machte damals die Wirthschaftsführung zu einer nicht allzu beschwerlichen, und ebenso gewissenhaft wie der Fürsorge für die leibliche Ernährung, kam Katharina der übernommenen geistlichen Pflicht nach, die ihr Anvertraute vom Morgen bis zum Abend mit Speise aus heimgebrachten Predigten und Gebetbüchern zu versehen. Das fiel der verdächtigen, doppelten Blutüberlieferung Reginas halber besonders wichtig, denn alle ihre Altersgenossinnen bekundeten das gerechte Mißtrauen, das sie oder ihre Eltern, Tanten und Vajen in die Abkömmlingin zweier städtischer Schandflecke setzten. Sie ließen dieselbe nicht an ihren Spielen und Belustigungen theilnehmen, riefen ihr „Regerin!“ oder auch wohl als höchsten Abscheu Ausdruck „Pfeffingerin!“ nach, und sahen das Treiben der übrigen Kinder meidend, wuchs sie einsam unter den Bußermahnungen Katharina Haberschnells in dem stillen Hause auf.

Mit diesem aber besaß es eine eigene Bewandniß, durch die es noch weit mehr in der Stille lag, als ein anderes der Stadt sonst. In früherer Zeit hatte von der St. Jakobskirche her eine schmale Gasse zur Salzfenderzeile hinübergeführt, doch im Verlauf der Jahre war sie wunderlich an beiden Enden mit Häusern zugebaut worden, so daß man nur noch durch dunkle, unter den letzteren hindurchführende Schwiebbogen in sie hineingelangen konnte. So glich sie einem kleinen abgezweigten Flußrinnsal, an dessen Zugang sich verschüttendes Geröll aufgehäuft, daß es wasserlos daliegt; Niemand kam mehr hindurch, als die Bewohner der in ihr befindlichen Häuser. Wie aber ein öd' gewordenes Flußbett allmählich verwuchert und verwilbert, so waren hier gemach die Gebäude verödet und verfallen. Die Stadt bot Raum genug, und zumal da durch weitere Verbauung auch die Bogenzugänge verrammelt wurden, so daß nur ein kaum mannesbreiter, winkliger, finsterner Durchschlupf mehr in das Gäßchen führte, wollte Niemand mehr drin wohnen. Man hieß es „die vergessene Zeit“; obwohl sie in der Mitte Wasserburgs lag, gab es in diesem viele Leute, die sie nie mit Augen



zusehen. Doch dem Vater Reginas, der nach einsamer Zurückgezogenheit getrachtet, erschien sie zur Erfüllung seines Wunsches am geeignetsten; er hatte sich in ihr um Billiges eines der verfallenden Häuser angekauft, es ausbeßert, und darin war Regina Edlinger geboren und hauste sie noch heute.

Jetzt nicht mehr unter Vormundschaft, sondern selbständig, denn sie war lange in's Alter eigener Mündigkeit gekommen. Aber seit ihrer Geburt und noch mehr seit dem Tode ihrer Eltern hatte sich viel in der Welt, der Stadt und auch in ihrem Hause verändert. Als sie mündig geworden und ihr Erbtheil zu eigenem Schalten angetreten, zeigte sich, daß die Aushändigung desselben Katharina Haberichnell wenig Mühwaltung mehr verursachte. Sie hatte zur gottesfürchtigen Erhaltung ihres Lebens stets reichlich gegessen und getrunken und von der ihr vertrauten Habe den bedürftigen Armen gegeben, die nach ihrer eigenen geistigen Erkenntniß, wie nach der Unterweisung durch ihre geistlichen Berather in den zahlreichen Kirchenstöcken Wasserburgs bestanden. Daß in Folge davon für Regina von der Hinterlassenschaft ihres Vaters außer dem Hause fast so gut wie nichts übrig geblieben war, bekümmerte Niemanden und am wenigsten die Amtsbehörde. Die Zeit war nicht dazu angethan, sich mit solchen Kleinigkeiten zu befassen; der Krieg hatte schon überall böß am Mark der Stadt gezehrt. Wenige besaßen mehr das, was sie früher gehabt, und es war kein Grund abzusehen, warum eine Nachkommnin übelberufener Vorfahren es besser haben sollte, als die allezeit glaubenstreu Bewährten und bei ihren Verlusten doch von dem Bewußtsein der über ihnen leuchtenden kurfürstlichen Gnade Erhobenen. Im Allgemeinen freilich hatte die wilde Zeit Regina Edlinger nicht nur ihres Elternerbtheils an Hab und Gut, sondern auch an schlimmem Leumund entledigt. Es gab auf den Straßen nicht Spiel und Belustigung mehr, Niemand rief ihr mehr nach: „Da geht die Rekerdirn!"; sie war denen ihrer Altersgenossinnen, die noch in der Stadt lebten, gleichgiltig geworden und bei ihnen in Vergessenheit gerathen, wie die „vergeßene Zeit“, drin sie wohnte. Dort lebte sie noch mit der alten Katharina Haberichnell zusammen, die, demüthig-unterwürfig gegen sie geworden, immer weinerlich, wenn sie nicht auf dem Kirchenschemel kniete, wehklagte, es sei nun der Lohn ihrer siebenzig Jahre langen Frömmigkeit und aller ihrer für das Kind gebrachten Opfer, daß sie nicht satt zu essen bekomme. Regina tauschte selten ein Wort mit ihr, aber sie hatte aus Gewohnheit die Alte im Hause behalten, um nicht ganz allein darin zu sitzen, und sie sorgte durch kläglichst bezahlte Nadelarbeit für den Unterhalt ihrer immer hungrigen Stubengenossin mit. Von dieser eine Rechenenschaft zu verlangen, war ihr nie eingefallen, sie besaß selbst keine deutliche Vorstellung davon, daß ihr ohne die Pfllegschaft Katharinas vergönt gewesen sein würde, in besseren Umständen zu leben, und obgleich sie viel in ihrer Einsamkeit grübelte, dachte sie über ihre Dürftigkeit niemals nach. Wohl fühlte auch sie oftmals zu farg befriedigten leiblichen Hunger, doch

kümmerte der sie wenig. Ein anderes Hungergefühl steckte in ihr und war mit den Jahren in ihrem Innern angewachsen; wonach wußte sie sich nicht zu sagen. Aber sie empfand es, drängend und begehrend, in ihrer trotz aller schlechten Nahrung kräftigen Brust, heftigeren Triebes, als ein vor Leere schmerzender Magen.

\*                    \*                    \*

So saß sie heut' auf dem grünen Bodengrund des Magdalenenberges und sah in die blitzenden Sonnenstrahlen hinein. Vor ihrem Blick flimmerte dabei noch etwas, das sie, auf der Brücke einmal rückschauend, wahrgenommen, die Sonnenuhr über dem Thor mit der Umschrift: „Die sonn kein stund zeigt an, wo man nit sterben kan“, und über diesen Spruch dachte Regina Edlinger gegenwärtig nach.

Er sagte gewiß die Wahrheit und zwar eine von einfachster, alltäglich fast bewährter Art, denn sie hatte schon manchmal erfahren, daß Jemand jäh plötzlich, ohne nur eine Stunde vorher davon zu ahnen, gestorben war, und zu irgend einer Zeit machte der Tod ja doch jedem Menschenleben ein Ende. Aber dennoch klang ihr etwas Sonderbares aus dem kurzen Reimwort; ihr kam's daraus zu einer Vorstellung, um sterben zu können, müsse man vorher erst gelebt haben, und sie fragte sich weiter, was denn eigentlich leben heiße. Jeden Tag in immer gleicher Weise aus dem Morgen den Abend werden zu sehen, im dunklen Hause der „vergeßenen Zeit“ mit der Nadel zu arbeiten, um etwas zum Essen zu haben, und die nothdürftige Nahrung zu sich zu nehmen, um wieder weiter nähen zu können; sonst nichts, als das Gejammer der Muhme Katharina, die Erinnerung an vieljährigen Hohn, Mißachtung, auch gelegentlich Mißhandlung in der Jugend, und der Vorausblick auf das stetige Fortdauern solcher Tage, Wochen und Jahre bis zum grauen Haar und der Gebrechlichkeit des Alters. Was dahinter noch lag, wußte sie nicht, aber sie hoffte nichts davon. Sie war streng im katholischen Glauben erzogen worden, doch der protestantische Geist saß wohl als Erbstück in ihr, oder ihre geistlichen Seelsorger hatten in Gemeinschaft mit Katharina Haberichnell den Bogen bei ihr zu stark angespannt, und er war zerbrochen. Ohne sich selbst darüber klar zu sein, hatte sie von Kindheit auf sich die Kirchenlehren durch's Ohr eingehen lassen, mit dem Mund und der Hand Bräuche und Vorschriften derselben mitgemacht, aber in's Herz war ihr von alledem nichts eingedrungen, noch zu einer Ueberzeugung von seiner Wirklichkeit geworden. Sie that, was ihr geboten ward, um nicht gestraft zu werden, was sie die Andern thun hörte und sah. Dann, als sie keine Furcht mehr zu haben brauchte, in der arg hereingebrochenen Zeit Niemand sich mehr um sie bekümmerte, ließ sie's, legte es ab wie ein unbequemes Kleidungsstück, ohne je wieder einen Blick in die dunkle Ecke zu werfen, wohin sie es bei Seite gethan. Doch war sie von der Natur zum Grübeln veranlagt und dachte für sich viel darüber nach, wer die Welt und die

Menschen geschaffen habe, wozu, und was er von ihnen verlange. Mit dem letzteren kam sie bald in's Reine, denn sie fühlte deutlich die Gebote und Verbote des Schöpfers in sich selbst, Gutes, nicht Böses zu thun, gerecht und rechtschaffen, mitleidig und hilfreich zu sein, nicht im Zorn und Aerger zu handeln, Kränkungen nicht zu vergelten und Ungemach ruhig zu ertragen. Dagegen half von Jahr zu Jahr alles Nachdenken ihr weniger, die Lenkung der auf Erden geschehenden Dinge durch die Hand Gottes zu begreifen. Sie sah und hörte, daß überall Unthat, Betrug, Blutvergießen und Grausamkeit herrschten, daß oft die Besten daran hilflos zu Grunde gingen und die Aechtesten straflos in Glanz und Ueberfluß prahlten. Freilich sollte dafür im Jenseits ein Ausgleich an Lohn und Strafe stattfinden, aber die Kopffähigkeit Reginas reichte nicht aus, um sich dies zu einem klaren Begriff und ihr Gerechtigkeitsgefühl damit in Uebereinstimmung zu bringen, zu fassen, daß es ganz nichtsbedeutend sei, wie im irdischen Leben Gutes und Uebles vergolten werde, sondern einzig, was Beides einmal im Himmel erwarte. Es war schlimm, daß sie schon als Kind niemals vor den Pfarrern, Cooperatorn und Benefiziaten in ihrer Vaterstadt als vor höher gearteten Wesen Ehrfurcht und Zutrauen zu ihnen zu gewinnen vermocht hatte, denn dadurch kam sie allmählich auch um das Vertrauen in die Wirklichkeit der von jenen gepredigten Verheißungen und Tröstungen in einem besseren, ewigen Leben. Ihr leuchtete nicht ein, woher die geistlichen Herren zu diesem unbedingt sicheren Wissen davon kämen, und andererseits drängte sich ihr aus dem Lebenswandel derselben öfter als einmal ein Grund zu der Annahme auf, daß Manche selbst nicht so zweifellos von einem zu fürchtenden Gericht am jüngsten Tage überzeugt sein möchten. Dann sah es aber auch mit der „freudigen Urständ“ der hienieden nur von Kummer und Noth bedrückt Gewesenen wenig zuversichtlich aus, und wie es sich so im Kopf Regina Edlingers nach und nach weitergebildet, hatte sie sich gemach auch ihrer früheren Hoffnung auf etwas sie nach dem Tode noch schön Erharrendes entschlagen.

Solcherlei Gedanken gingen ihr heut, Erinnerung, Gegenwart und Zukunftserwartungen ineinanderschlingend, besonders durch den Sinn, und als Ergebniß stand, wie aus der Luft herabgefallen, klar vor ihr, wenn der Zeiger der Sonnenuhr auf dem Brückenthor einmal ihre Todesstunde über lang oder vielleicht auch kurz anzeigen werde, so habe sie eigentlich überhaupt vorher nicht gelebt. Das hatte sie wohl schon oftmals, doch noch nie so deutlich wie heute, in diesem Augenblick gefühlt. Mechanisch hielten ihre Finger einige Grasshalme neben ihr gefaßt, zogen daran und veranlaßten dadurch ein kleines lebendiges Ding aus dem Gehältn hervorzuschlüpfen und sich in die Höh' grad' auf ihren Handrücken zu schnellen. Sie sah bei der leicht kitzelnden Berührung nieder, eine zierliche braun-grüne Heugrille war's, und diese unwillkürlich mit der anderen Hand hohl zudeckend, redete sie laut zu ihr: „Du hast's besser, weißt nicht, daß du sterben mußt, und bist vergnügt, daß du in der Sonne hüpfst.“



Da scholl eine Antwort oder eine Anrede ihr in's Ohr: „Fängst Du Grillen?“ daß sie verduzt zusammensuhr. Ihre Einbildungskraft war lebhaft, gewann leicht über sie Macht, und einen Augenblick hatte sie gemeint, der kleine Heuhüpfer habe mit seiner Stimme auf ihre Worte erwidert. Dann drehte sie plötzlich den Kopf und sah, wer es in Wirklichkeit gethan, mit verwundertem Ausdruck, denn ihr war nichts von einem Heraufschreiten über den weichen Boden zu Gehör gekommen. Doch stand Jemand hinter ihr, ein Mädchen aus Wasserburg, das sie kannte, mit Namen Emmerenz Kleeberger, auch ein Waisenkind, die Tochter eines völlig verarmten und vor Kurzem verstorbenen Messerschmieds, wohl fast um zehn Jahr jünger als Regina. Auch sonst von dieser sehr verschieden, dunkelhaarig und mit schwarzen blitzenden Augensternen, wohl auf irgend eine Abkunft von altem römischem oder slavischem Blut zurückweisend. Ihre Brust rundete sich voll aus faden-scheinig abgetragenen Nieder, sie sah mit einem scheulos-kecken, doch schönen Gesicht drein und schlug ein Lachen zu ihrer Frage auf. Nun versetzte Regina: „Wie kommst Du hierher?“ und die Emmerenz gab zurück: „Durch Deine Beihilf, ohn' daß Du's weißt. Der Knurrmaß am Thor wollt' mich nicht hinauslassen, der Teufel ginge draußen in Mannsröcken um und schnappte unjereins, wie ein Hund nach Fliegen. Aber ich hab' Dich hinaus gehen sehen, macht's mir zu nutz, ich müßt' Dir nach, und so kam ich durch. Der Beichtiger hat mir gestern gesagt, lügen wär' eine Sünd', wenn man's nicht zu frommen Zwecken thät'. Ob meiner grad' fromm ist, weiß ich nicht, darum hab' ich nicht mit einer Lüge anfangen wollen, sondern bin Dir nachgegangen. Nun ist's in Wichtigkeit damit und kann ich weiter gehen, wohin ich will.“

Sie lachte wieder. „Was willst Du denn?“ fragte die Hörerin.

„Das Knurren zwischen den Rippen still machen und nicht mehr Knochen nagen, woran die Hunde sich schon die Zähne stumpf gebissen. Oder auch ein Heuhüpfer sein, wie Deiner da, und mich greifen lassen.“

„Du willst aus der Stadt fort?“

„Mir greint keiner drin nach, mich wieder zu haben.“

„Aber wohin?“

Die Befragte schwenkte sich auf der Ferse im Kreis um und zog, wie unwitternd, die Luft mit der Nase ein. „Wo der Wind Bratendampf vom Spieß herweht.“

Regina schüttelte jetzt verwundert den Kopf. „Du bist unflug, wenn Du Hunger hast, irgendwohin zu gehen, wo Dich Niemand kennt. 's ist überall Darben in der Welt; glaubst Du, die Leute schenken Dir da eher etwas, als in Wasserburg?“

„Bist 'ne Gans, nur schad' daß man sie nicht braten kann,“ stieß die Emmerenz Kleeberger, spöttisch die Lippe über die weißen Zähne aufziehend, aus. „Es giebt genug Leute, die am Bivakfeuer beim vollen Topf sitzen und nicht darben, trinken auch nicht aus dem Kübel dazu wie in Wasserburg,



sondern aus der Kanne. Und ich will nichts geschenkt haben, ich kauf's mir.“

„Hast Du denn Geld?“ antwortete die Andere erstaunt. „Dann brauchst Du ja auch zu Haus nicht zu hungern.“

In den schwarzen Augen der vor ihr Stehenden glimmerte ein Gefunkel, sie erwiderte lachend: „Einen Sparpfennig hab' ich noch im Sack dazu; wer ihn nicht zu früh ausgiebt, kann in der Noth davon zehren. Aber in der Stadt giebt keiner mir Brod und Wein dafür, die Jungen sind sauertöpfisch und haben selbst nichts, und aus dem Keller der Ehrwürdigen, die's wohl gern thäten, mag ich's nicht; dazu bin ich selber noch zu jung. Ich muß weit bis heut Nacht und verschwat' die Zeit. Willst Du mit mir? Du hast Deinen Sparpfennig wohl auch noch, in die vergessene Zeit kommt kein Dieb. Aber er ist schon etwas angeschimmelt und bringt draußen in der Welt nichts mehr ein. Da bleibst Du besser zu Haus; die Ehrwürden sind nicht heikel, und vielleicht hat von ihnen Einer noch Appetit auf den Schimmel.“

Die Sprecherin hatte den Arm niedergestreckt, war über den Scheitel Regina's gefahren und zupfte von diesem bei dem letzten Wort ein im Sonnenlicht hellblinkendes graues Haar fort, das sich schon zwischen die blond-braunen eingemischt, und das sie der Eigenden zum Schabernack auf die Hand legte. Dann sprang sie mit dem Ruf: „Du kannst dem Wächter sagen, daß ich keine verlog'ne Dirn gewesen bin!“ gegen Norden von dem Hügel hinab, war in ein paar Augenblicken verschwunden, und einsam saß Regina Edlinger wieder in der Abendstille auf der kleinen grünen Kuppe da.

Sie sah der hurtig Davongelaufenen nach, ihr kam's vor, als ob sie geträumt habe. Wohin und was wollte die Emmerenz? Die hatte wohl fast Recht gehabt, sie eine Gans zu heißen, denn es ging ihr kreiselnd im Kopf herum; sie hatte die Rede des Mädchens allerdings nach dem Wortlaut verstanden, doch keinen Sinn darin begriffen. Die Unkluge lief aus der Stadt in die Weite, weil sie hungerte, und besaß doch einen Sparpfennig, für den sie sich hätte satt essen können. Nein, sie sagte ja, in Wasserburg gäbe ihr Niemand etwas dafür, als die ehrwürdigen Herren, und von denen möge sie nichts. Das stimmte mit einem Gefühl Regina's überein, aber einen Zusammenhang hineinbringen konnte sie trotzdem nicht, denn die Geistlichen verkauften doch nicht Brod und Wein. Und sie selbst sollte ebenfalls einen Sparpfennig besitzen, der indeß nichts mehr einbringe, weil er schon angeschimmelt sei. Das war Alles narrenhaft sinnloses Gerede.

Aber ein Traum war's doch nicht gewesen, sondern eine kurze Wirklichkeit, die, so schnell sie vorübergegangen, etwas in ihr hinterlassen. Was, konnte sie sich nicht sagen, sie fühlte es nur als eine über sie oder in sie hinein gekommene Unruhe. Ihr Ohr vernahm aus der Brust herauf den eigenen Herzschlag, und ihr war's, als treibe dieser ihr Blutwellen in's Gehirn empor, die alles vernünftige Umherdenken im Kopf wirr und nutzlos machten.

Da schimmerte noch das auf ihrer Hand, was die Emmerenz Kleeberger ihr vom Scheitel gezupft und darauf gelegt. Regina nahm es zwischen die Finger und betrachtete es. Wahrhaftig ein graues Haar, ganz gleich denen auf dem Kopf Katharina Haberschnell's.

So alt also war sie schon, und ihr kam jetzt auch zum Verständniß, was das Wort ‚Schimmel‘ bedeuten gesollt, daß es ein zutreffender Vergleich für dies Haar gewesen. Ja, so weit war sie schon, der weiße Scheitel und die Altersgebrechlichkeit, die sie sich oft vorgestellt, kein Bild noch ferne Zukunft mehr, sondern schon anfangende Wirklichkeit und Gegenwart. Die Sonnenuhr über dem Thor konnte jederzeit die Stunde anzeigen, in der sie sterben sollte, ohne daß sie zuvor gelebt haben werde.

Plötzlich überließ sie mit einem Schauer und überfiel sie zugleich mit einem jähen Begreifen, was das drängende und begehrende Hungergefühl in ihr sei. Sie hungerte nach etwas ihr Fremdem, nur als leeres Wort Bekanntem, nach Freude, Glück, nach einem Inhalt, Werth und Zweck des Lebens. Ohne dies einmal damit erfüllt, kennen gelernt, gefühlt, besessen zu haben, war es überhaupt nicht gewesen. Ob das namenlose Glück lang oder kurz sein mochte, wenn es sich nur einmal beseligend und den bitterlichen Hunger beschwichtigend kundgethan, dann war es gleichgiltig, wann der Uhrzeiger seinen deutenden Schattenstrich auf eine Stunde des Zifferblattes hinwarf. Aber von woher ein solches Glück kommen, wie es aussehen und wodurch es sich zu erkennen geben sollte, das waren Fragen, auf die weder die Erde umher, noch der Himmel drüber und am wenigsten Regina Edlinger in sich selbst eine Antwort wußte.

Sie hatte so lange gradaus in die jetzt hinter der Stadt niedergehende Sonne hineingeschaut, daß ein ganzes Netz von rothglühenden Fäden an ihren Wimpern hing und sich über Alles hinlegte, worauf ihre Augen sich nun wandten. Der Abend brach an, sie mußte wohl heimkehren; nun hob sich aus einem der da und dort verstreut stehenden alten Bäume noch eine helle Vogelstimme, daß sie, darauf hörend, noch sitzen blieb. Die kleine Sängerköhle schmetterte so laut und jauchzte so freudig in die linde Sommerluft, unfraglich wußte sie nichts von Noth und Verkümmern, sondern was sie aus sich herausjubelte, war ein glückliches Lebensgefühl. Auch drunten in der Stadt gab es an manchen Stellen Vögel in kleinen, engen Käfigen, arme, gefangene Thiere; welch' ein anderes, schöneres Loos hatte dieser hier gegen ihres gefunden. Es kam Regina, eigentlich war die Emmerenz Kleeberger doch nicht so thöricht, sie flog frei, sorglos und lachend in die Welt hinaus, wie der singende Vogel in den Wald.

Dem das that er jetzt, küftete die bunten Flügel aus dem vereinzelt Baum und schwang sich nach dem hohen, dichten Laubbusch hinüber, der nordwärts in breiter Ausdehnung die Steilwand über der Innschlinge bedeckte. Das Mädchen blickte ihm nach und sah an der Stelle, wo er verschwand, die Blätter sich bewegen. Sonderbar war's, daß der kleine Körper

des Thierchens eine so starke Regung des Gezweiges verursachte, doch hier außen im Freien hatte heut' Alles für sie ein anderes Gesicht als sonst, und sie dachte, die Blendung ihrer Augen vergrößere ihr wohl das Hin- und Herschwanken des Blattwerks.

Dann indeß ging es doch über ein Spiel der Einbildung hinaus, daß der Vogel sich in einen Menschen verwandelt haben sollte, denn, ob auch undeutlich, wie durch ein Schleiernetz sah sie einen Mann aus dem Waldrand hervortreten. Er nahm sie nicht gewahr, sondern bewegte sich eilig gegen den Uferabsturz zu und blickte von diesem aufmerksam nach Wasserburg hinüber, als suche er zwischen dem Dächer- und Giebelgewirr etwas herauszufinden. Um ein Weilschen später jedoch drehte er den Kopf, ward der Sitzenden ansichtig und stuzte leicht zurück. Er schien unschlüssig, machte eine halbe Regung, als ob er sich wieder in den Busch hineinwenden wolle, änderte aber seine Richtung und schritt statt dessen auf den Platz Regina's zu.

Niemand aus der Stadt war's, das erkannte sie, und wie er näher kam, daß es ein junger Mann wohl im Anfang der Zwanziger sei, sehr kräftig gebaut und doch schlank-schmiegsam bei seinem stattlichen Wuchs. Er trug eine Kleidung, nicht recht wie ein Bürger und auch nicht wie ein Bauer, einen enganliegenden Koller aus starkem Büffelleber und drunter Hosen von gleichem Stoff und gleicher Farbe, die gelblich-grau wenig in die Augen fiel, noch aus geringer Entfernung derjenigen eines Felsgesteins oder Baumstammes ähnelte; seine Gewandung wie fein leichtes Schuhwerk mußten geschickt sein, überall hindurch zu kommen, auch im verranttesten Dickicht noch ein Schlupfloch zu finden. Wie seine Züge nun unterscheidbar wurden, ließen sich zuerst neben einer Habichtsnase zwei dunkel und dicht überbraute hellgraue Augensterne erkennen, auch falkenartigen Blicks, das Gefühl regend, daß nichts um sie her ihrer Sehschärfe entgehe. Das kurzgehaltene braune Haar besaß trotzdem nichts Störriges, sondern von der Natur weich Gemelltes und stand sehr gut zu dem dunkel sonnenverbrannten Gesicht, das wie von einem Glanz überhellt wurde, wenn die Oberlippe sich etwas von der lückenlosen schneeweißen Zahnreihe heraufzog. Der Fremde bot zweifellos ein Bild vollkommener männlicher Kraft und Geschmeidigkeit dar, doch noch etwas darüber hinaus, eine jugendliche, nicht leicht derartig bei einem seines Geschlechts wiedergefundene, augenerfreuende Anmuth.

Prüfend hielt er bei'm langsamen Heranschreiten den Blick Regina entgegengerichtet, lüftete jetzt artig die gleich seinem Wams knapp anliegende Lederkappe vor ihr vom Kopf und sprach sie bescheiden an: „Verzeihet, Jungfer, daß ich Euch in Eurer Abendvergnügung störe. Es muß gut sein, hier so zu sitzen und auf den Fluß und die Stadt hinunter zu schauen. Ist das Wasserburg da drunten?“

Sie war bei seinem Näherkommen aufgestanden und hatte davongehen gewollt, denn es bedünkte sie nicht gerathen, so allein mit einem fremden Mann zusammen zu treffen. Wenn sie auch nichts von Werth bei sich trug,



war's doch schon öfter geschehen, daß marodirendes Gefindel Bauersfrauen und Mädchen ganz in der Nähe der Stadt überfallen und ihnen bis auf's letzte die Kleider vom Leibe weggeraubt hatte, daß sie nicht gewußt, wie sie in ihrem bloßen Zustand durch's Thor unter die Menschen hineingelangen sollten. Doch der Anblick des Unbekannten beruhigte Regina bald, daß er kein Wegstrolch und nichts Gewaltthätiges von ihm zu befürchten sei; so war sie stehen geblieben und erwiderte auf die Auredede: „Gabt Gruß, wer Ihr seid. Ja, die Stadt ist Wasserburg.“

„Und seid Ihr von dort, Jungfer, wie's meine Augen mich vermuthen lassen?“ fragte er.

Sie antwortete: „Ja. Doch warum vermuthet Ihr's?“

Die Annahme lag freilich nahe, nur daß er durch seine Augen dazu gelange, klang ihr verwunderlich und unverständlich ausgedrückt. Aber er erklärte es nun; seine Lippe hob sich dabei zu einem leichten Lächeln über die Zähne, wie er versetzte: „Ich habe gehört, die Töchter der Bürger von Wasserburg sollen schöner sein, als an andern Orten.“

Das war ihr nicht als Grund seiner Vermuthung in den Sinn gekommen, sie wußte auch nichts von solchem Ruf ihrer Stadtgenossinnen, ganz gewiß aber hatte ihr noch niemals ein Mund Derartiges gesagt. Sie war nur gewöhnt, daß sich keiner um sie bekümmerte, die jungen Männer in Wasserburg am wenigsten, oder daß man ihr höchstens ein mißächtliches Wort nachrief. Und doch wie Spott war's von den Lippen vor ihr nicht geflungen; so stand sie ungewiß befangen, ward ein wenig roth und fragte, um etwas zu entgegnen: „Wollt Ihr in die Stadt?“

Er erwiderte hurtig: „Wolf Baumgartner ist mein Name, schöne Jungfer, daß Ihr wißt, wer ich bin. Ich möcht's wohl, denn ich bin hungrig und müd' vom langen Weg, und ich hab' gesehn, auf dem Land rundum ist Alles noch wüßt vom letzten Krieg, nicht Kost, noch Raft. Aber ich fürchte, Euer Thorwart läßt mich nicht ohne Schriftbeglaubigung und Passirschein ein; den hätt' ich wohl, daß ich eines achtbaren Bürgers Sohn aus Ulm bin, wenn ich nicht im Wald unter einen wilden Haufen gekommen wär! Dabei gerieth mir Hut und Tische, drin ich mein Zeugniß trug, abhanden, und gut war's nur noch, daß ich meine Goldgülden in's Wams eingenäht, so bracht' ich sie zum mindesten durch. Doch die Wächter an den Thoren sind zumeist mürrische Gesellen und vertrauen einem ehrlichen Gesicht nicht ohne Schein. Oder ist Eurer etwa von anderer Art?“

Das konnte Regina nicht bejahen, im Gegentheil, er war härbeißig, wie kaum Jemand sonst in der Stadt, und Wolf Baumgartner versetzte leicht aufseufzend: „So muß ich im Wald eine Unterkunft suchen, meinen nagenden Hunger mit Wurzeln stillen und Verzicht leisten, in Eurer Stadt hinein zu kommen, obwohl dies mir gegenwärtig schwerer fällt, als noch um wenige Augenblicke zuvor.“

Nach Regina wußte keinen Rath, doch ihr Gesicht drückte lebhaft aus, es thue ihr leid, daß er die Nacht dergestalt ohne Nahrung unter freiem Himmel zubringen solle. Sie hatte nicht ganz verstanden, warum ihm das Abstehen von seinem Wunsch jetzt noch schwerer werde, aber ein Gefühl durchdrann sie daraus, das ihre Antheilnahme an seiner mißlichen Lage noch mehr verstärkte, zumal da er hinzufügte: „So wird's mir um meines üblen Verlustes willen nun allerorten ergehen, daß ich nirgendwo in eine Stadt gelange, wenn nicht Jemand Glauben und Vertrauen zu mir faßt und mir mittheilig in meiner Bedrängniß hilfreiche Hand leiht. Darauf aber darf Einer, der in's Mißgeschick gerathen, sich keine Hoffnung machen, denn die Menschen sind hartherzig in unsern Tagen und jeglicher allein auf sich bedacht, daß ihm nicht in den Sinn kommt, das Ungemach eines andern zu bessern, ob er's auch mit geringer Mühe vermöchte. So gehabt Euch wohl, junge Maid, und laßt mich meines kümmerlichen Weges weiter ziehen. Nur saget mir noch, wie Ihr Euch benennet, damit ich bei der Erinnerung an diese allzu kurze Begegnung mit Euch nicht nur Eures Angesichts und Eurer Stimme, sondern auch Eures Namens gedenken kann.“

Sie nannte ihm den letzteren, und er fiel mit einem aufstrahlenden Blick ein: „Regina — eine Königin — das hätte mein Gefühl mir schon zuvor sagen können, sei der Name, der Euch gebühre. Und es fügt sich als das richtige ‚Edlinger‘ daran, obwohl Euer Antlitz und Eure Gestalt schon das gleiche bekunden, daß Ihr von edlem Geschlechte herstammt.“

„So wollt Ihr weiter und keinen Versuch machen —?“

Es gerieth Regine halb unbewußt über die Lippen, im Kopf ging ihr ein Nachsinnen über etwas Anderes um, und sie fuhr rasch fort: „Glaubt Ihr, daß Niemand zu unserer Zeit an einem Mißgeschick theilnimmt? Wie meintet Ihr, es könne Euch wer mit geringer Mühe behilflich sein?“

Wolf Paumgartners Blick wandte sich auf den Jun hinunter, und er erwiderte mit leichter Betonung: „Ein Mann — ich würde nicht davor zurückschrecken, im Dunkel den Fluß zu überschwimmen, wenn Einer mich drüben am Ufer erwartete und mir etwa durch eines der kleinen Wasserthore, die nicht behütet sein werden, zum Eintritt in die Stadt verhülfe. Dann fände ich auch wohl eine Unterkunft für die Nacht, denn beim Anblick von gutem Geld fragt ein Gastwirth den, der in seine Thür tritt, nicht, wie er in die Stadt gekommen. Aber ich kenne keinen Mann bei Euch, von dem ich solchen Beistand und Liebesdienst erhoffen könnte.“

Das Mädchen war erschrocken. „Ueber den Jun wolltet Ihr schwimmen, durch das reißende Wasser? Darin ist schon manch' einer untergegangen und nicht wieder heraufgekommen.“

Er lachte: „Mich würd's nicht verschlucken, so grimme es sein mag; ich thät's nicht zum ersten Mal, denn die Donau ist nicht von zahmerer Art. Man müßt' nicht hinüber wollen, wie ein Pfeilschuß, sondern wie ein Vogel, der quer durch den Sturmwind schlägt — dort unter'm Steilrand abschwimmen

und zufrieden sein, auf langer Bahn da drüben, wo der Strom sich umwendet, anzulanden —“

Der Sprecher deutete mit der Hand nach den beiden Stellen hinunter, doch brach er kurz ab: „Wozu stell' ich's mir vor, da ich nicht im Stande wär', einen Zugang durch die Mauer zu gewinnen.“

Nun aber entgegnete Regina ungewiß zögernd: „Dazu bedürfte es keines Mannes Beihilfe — wenn Ihr den Muth hättet. Ihr vermuthet's richtig, es führen ein paar kleine Ausgänge durch dunkle Bogen an den Fluß — die sind nicht bewacht, nur bei Nacht mit einem Niegel von innen verschlossen. Aber den könnte auch die Kraft eines Mädchens — könnte ich —“

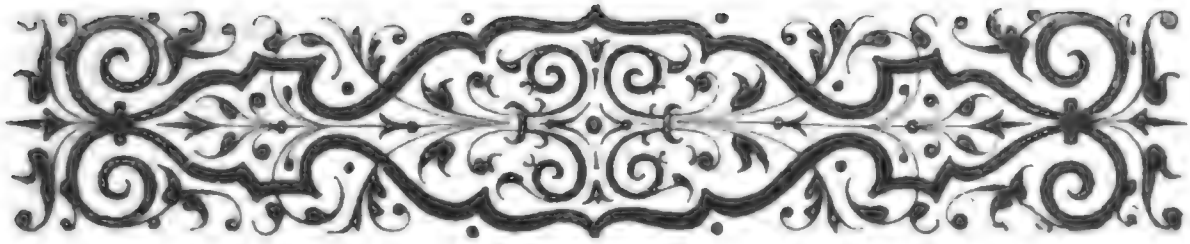
Sie sprach nicht aus, seine Augen goßen einen so aufleuchtenden und warmen Blick in die ihrigen, daß ihr war, als ob sie geblendet wieder in die Sonne hineinsähe. Dazu slog's ihm staunend, ungläubig vom Mund: „Du? — verzeiht, holdselige Regina — Ihr wolltet mir solchen Liebesdienst erweisen?“

Sie fiel rasch ein: „Einen Beistand in Eurer mißlichen Lage — ich thät's Jedem, den ich in solcher Bedrängniß anträfe — nein, Jedem nicht — denn — denn Jeder hätte nicht den Muth, das zu thun, was Ihr vorhabt, über den Inn zu schwimmen.“

Sie hielt den Blick halb wieder zu ihm aufgeschlagen, und eine unverhohlene Bewunderung seiner männlichen Entschlossenheit und Kraftsicherheit glänzte zwischen ihren Lidern. Sein Gesicht und Behaben dagegen gab jetzt unverkennbar eine Besorgniß kund, er könne irgendwoher von einem Auge mit dem Mädchen zusammen wahrgenommen werden, und sein Trachten stand merklich danach, sie zu raschem Fortgang zu veranlassen. Eilig beredete er mit ihr die Zeit, wann sie ihn drüben am Ufer unter der Mauer erwarten solle. Er deutete nochmals die Stelle, wo ungefähr er an's Land zu kommen denke, dann faßte er ihre Hand, beugte sich nieder, drückte, als ob er wirklich eine Königin vor sich habe, seine Lippen darauf und begab sich hurtigen Schrittes wieder dem Waldsaum zu. Durch das Buschlaub blickte er nach der gleichfalls Fortgeschrittenen zurück, die Oberlippe hob sich ihm zu einem geräuschlosen Lachen über die weißen Zähne, und zwischen diesem hervor vermurmelte er halblauten, lustig-zufriedenen Tones: „In der Sprentel sitzen die Krammetsvögelweibchen alle fest und am sichersten, wenn ihr Federwerk in die Herbstmauser kommt.“ Er bejaß in der That Hunger, doch befand sich nicht in übermäßiger Noth, diesen zu befriedigen, denn er setzte sich auf's Moos, zog aus einer Wamstasche Brod, Schinken und eine kleine Blechflasche Aquavit oder „Lebenswasser“ hervor und that sich an Speise und Trank gütlich, augenscheinlich in seinem ruhigen Behagen von dem Gedanken an sein bevorstehendes Wagniß, über den Inn zu schwimmen, nicht im mindesten beeinträchtigt.

(Schluß folgt.)





## Briefe von Heinrich Heine an Heinrich Laube.

Herausgegeben

von

Eugen Wolff.

— Kiel. —

**A**dolf Strodtmann veröffentlichte in seiner Sammlung von Heines Briefen sieben an Laube gerichtete Schreiben. Den Empfang einer gleichen Anzahl Schriftstücke bescheinigt Strodtmann in einem unter Laube's Nachlaß befindlichen Briefe vom 14. November 1861 mit dem Bemerkten, daß er im Druck „die rein persönlichen Schimpfereien auf Gutzkow“ fortlassen werde. Die Ausgabe von Karpeles fügte nur zwei Zettel hinzu. Als ich Anfang 1892 den Nachlaß Laube's durchsah, fand ich noch zwölf unbekannte Briefe Heine's, zunächst in Abschrift. Die alsdann von mir herangezogenen Originale der erhaltenen Briefe Heine's an Laube bewahrt jetzt, gesondert von den meisten anderen Nachlaßstücken, des letzteren Pflage-tochter Frä. Cornelia Haas in Heidelberg. Auch damit ist die Correspondenz beider Männer nicht erschöpft: erwähnt doch namentlich Laube in seinen Erinnerungen an Heinrich Heine (Gartenlaube 1868, S. 26) aus dessen letzten Lebensjahren „lange Briefe über religiösen Glauben und sein Verhältnis zu Gott, Kirche, Tod und Unsterblichkeit“, Briefe, welche ihm leider verloren gegangen seien.

Die nun hier vorliegenden Schriftstücke eröffnen zwar nicht wesentlich neue Gesichtspunkte zur Beurtheilung Heine's, bieten jedoch willkommene Ergänzung und nach mancher Richtung nicht unwichtige Befestigung der einen oder andern Ansicht über Heine's Leben, Wesen und Dichten. Charakteristisches Interesse ist den meisten überdies auch in stilistischer Beziehung nicht abzusprechen, wie ja gerade die Eigenart dieses Schriftstellers eine engere Ver-



wandtschaft zwischen seinen Privatbriefen und seinen eigentlich literarischen Profaschöpfungen bedingt. Nachdem schließlich Heine längst in die Zahl derjenigen Dichter eingetreten ist, deren Briefe aneinandergereiht als Gesamtbild dargeboten werden, scheint mir die Ausfüllung der Lücken im Briefwechsel mit Laube besonders erwünscht.

Uebergangen sind nur einige wenige nebensächliche Bemerkungen, die auch im Ausdruck anstößig erschienen. Sonst erfolgt der Abdruck getreu nach den Originalen, welche bis auf die dictirten und nur selbst unterzeichneten beiden Briefe von 1850 ganz von Heine's eigener Hand geschrieben sind, — nur daß natürlich offenbare Schreibfehler sowie störende Nachlässigkeiten in der Interpunction und in der Bezeichnung des Umlautes verbessert wurden.

Oft schreibt Heine, wohl unter französischem Einfluß, den Umlaut von a als ae oder geradezu e. Auch vereinzelte andere Einwirkungen französischer Schreibweise lassen sich erkennen; bedenklich ist aber namentlich das Eingreifen französischer Diction und Construction (widersprach die Artikel, glaubte wissen lassen, diesen Mangel abhelfen, ins Keine sein); dazu gehört auch unfleetirter Gebrauch der Apposition und sonstiges grammatische Schwanken. Romaniſche Fremdwörter, auch solche, die in Deutschland selbst ungebräuchlich, kommen reichlich zur Verwendung; auch Laube erkannte offenbar, daß sich hierin französischer Einfluß verrieth, und so tilgte er zur Vermeidung von Selbstverrath einige Fremdwörter in einem der hier abgedruckten Schriftstücke, das zu anonymem Veröffentlichung bestimmt war. Diese Wörter sind theils noch in ihren romaniſchen Schriftzeichen, meist aber gerade entgegengesetzt nach der deutschen Aussprache geschrieben (Indiskrezion, Redakzion, Revoluzionäre, Szenen u. i. f.). Von letzterer Erscheinung abgesehen, ist die Schreibweise Heines keineswegs vorgeſchritten, ja sie bekundet in ihren y für das modern durchgeführte i, den ß, ft für s, it, den t für z, th für durchgeführtes t ein auffallendes Zurückbleiben in den Gepflogenheiten des vorigen Jahrhunderts, in dessen Uebersieferungen seine Schulbildung noch steckte. An seine frühe Jugendzeit gemahnt ferner häufig die Apokope des e am Ende der Zeitwörter. Hervorstechende Eigenschaften des Stils sind schließlich die häufige Auslassung des persönlichen Fürworts, nicht bloß nach dem Kaufmannsstil in der ersten Person, und die möglichste Abtöpfung schwerfälliger Hilfszeitwörter in zusammengesetzten Constructionen. —

Die hier gebotenen Briefe umfassen die Jahre 1839—1850. Laubes Beziehungen zu Heine, welche erst mit dem Tode des Letzteren enden, beginnen bereits 1833; aber 1839 ist das Jahr ihrer persönlichen Bekanntschaft. Gerade 1833 übernahm Laube zum ersten Mal die Redaction der „Zeitung für die elegante Welt“ zu Leipzig; in diesem Blatt feierte er begeistert Heine's „Französische Zustände“, „Zur Geschichte der neuern schönen Literatur in Deutschland“ und den ersten Band des „Salons“. Laube's eigener Roman „Das junge Europa“, den Heine kannte, athmete zukunfts-



frohen Geist, seine „Reisenovellen“ wandelten direct auf Heines Spuren, doch hatte sie sich dieser noch im September 1835 nicht verschaffen können. Bei Uebernahme der „Eleganten Welt“ nähert sich Laube auch persönlich dem gefeierten Dichter in Verehrung und sucht ihn natürlich als Mitarbeiter zu gewinnen. Kam Heine unter diesen Umständen schon von vornherein dem jüngern Schriftsteller mit besonders lebhaftem Interesse entgegen, so fettete sie die Menzelsche Denunciation und die aus ihr folgende Achtung des sogenannten Jungen Deutschland noch fester an einander; auch berührte die unwandelbare Treue, mit welcher Laube dem Dichter schriftstellerisch und persönlich ergeben blieb, den Vielverfolgten auf's wohlthuendste.

Während Heine im sichern Zufluchtsort der freilich bitteren Selbstverbannung lebte, war Laube 1834 aus Sachsen verwiesen, zu Berlin verhaftet und neun Monate in der Hausvogtei gefangen gehalten worden. 1837 wurde er zu sieben Jahren Festung verurtheilt; indessen handhabten die damaligen Gewalthaber selbst das System der Unterdrückung mit schwächlicher Halbheit: auch die Haft Laube's trägt keineswegs alle Kennzeichen der Tragödie, denn auf Verwendung der Fürstin Bückler-Muskau wurde ihm das Amtshaus Muskau als Aufenthaltsort angewiesen, wo er in Begleitung seiner Frau und nicht ohne Verkehr lebte. Nach anderthalb Jahren hob man auch diese Internirung auf. Unmittelbar darauf fällt unser erster Brief.

Paris, den 7. Januar 1839.

Liebster Laube!

Ich schreibe Ihnen heute unter den verdrießlichsten äußern Behinderungen: draußen schneekaltes Sturmwetter, in meinem Zimmer mehr Rauch als Feuer, neben mir ein Papagey, der beständig schreit, und ein schönes Weib, welches mit einer alten tauben Magd zankt. — Und wie sieht's erst im Innern aus, in der Seele — wie in einem alten Schornstein, worin Heeringe getrocknet werden und die Fegen auf ihren Besenstielen auf und ab steigen!

Aber ich darf es doch nicht länger aufschieben, ich muß Ihnen heute antworten, damit Sie wenigstens erfahren, daß die verzögerte Rücksendung des Bücklerschen Manuscriptes nicht meiner Schuld bezumessen — ein Franzose, dem ich es anvertraut, hat mich bis heute an der Nase herumgeführt, und ich muß es endlich ihm abnehmen und einem andern zur Durcharbeitung anvertrauen. Dann habe ich Ihnen auch zu bedeuten: daß ich sehr bald eine Reise antrete, die mich auf geraume Zeit von Paris entfernt halten möchte, und daß ich daher wünsche, das Manuscript Ihrer Literaturgeschichte recht bald zu erhalten. Schicken Sie mir alles, was davon abgeschrieben ist, sobald als möglich, und zwar durch die fahrende Post — Buchhändlergelegenheiten sind verdammt langschleppig, und so habe ich z. B. Ihren vorletzten Brief sehr spät erhalten. Adressiren Sie das Paquet: an H. Heine, aux soins de Mr. Jules Cohen, Faubourg Poissonnière No. 15 à Paris.

Senn Sie nicht ungehalten — auch heute noch nicht, auch heute schicke ich Ihnen die verlangten biografischen Notizen noch immer nicht — aber Sie sollen sie doch binnen 14 Tagen erhalten.

Ich gratulire Ihnen, daß Sie jetzt Ihre völlige Freiheit erlangt haben — was Sie auch jetzt beginnen mögen, meine Theilnahme bleibt Ihnen gewiß; auch in literarischen Unternehmungen, — obgleich ich mich aus dem Zeitgezänke gern fern hielte — Aber, ich habe es Ihnen oft genug gesagt, und Sie wissen's auch von selbst! daß Sie der einzige sind, mit dem ich, im tiefsten Sinne des Wortes, harmonire. Ich gebe Ihnen carte blanche, wo Sie es nur wollen, und wozu Sie es nur wollen, meinen Namen zu ge-

brauchen. Sie können in meinem Namen jagen und thun, was Sie nur wollen — so viel Zutrauen setze ich in Sie!

Ich befinde mich wohl und muthig und baue mir täglich neue Lustschlösser. Mit meinen Augen geht es besser.

Ich lebe viel, schreibe wenig und gebe gar nichts heraus. Letzteres hat ganz andere Gründe, als Sie wohl vermuthen dürften. Campe nemlich ist es, welcher mir alle Lust dazu, wonicht gar die Freude am Schreiben selbst verleidet. Daß er früherhin, wo er in Angst vor Verantwortlichkeit schwebte, meine Bücher mit gräßlichen Verstümmelungen drucken ließ, das verzeih ich ihm, obgleich er mich dadurch den peinlichsten Mißverständnissen preis gab. Aber jetzt, denken Sie was mir geschieht! denken Sie:

Vor länger als 12 Monathen schickte ich ihm eine Nachrede zum 2. Bande meiner Gedichte, wovon er mir versicherte, daß sie im Begriffe ständen, die Presse zu verlassen. Kein Wort Politik darin, kein Wort, das mir der stockigste Zensur nicht hingehen lassen konnte — ich ließ das Manuscript einen Oestreicher leien, der mir versicherte, es kam in Wien das Imprimatur erlangen. — Nur Durchhechelung der Schwaben und Zurechtweisung des kläglichen Pfizers enthielt mein Manuscript. — Ich bekümmerte mich schon nicht mehr darum, — als ich im Herbst Brief von Campe erhielt, worin er versicherte, daß meine Gedichte nicht die Censur passirt hätten, daß also meine Nachrede ebenfalls nicht gedruckt worden, und daß er mir vorschläge, diese Nachrede in einer Zeitschrift, welche er unter dem Namen Literarische Jahrbücher unter der Presse habe, gleich abdrucken zu lassen. — Nur abdrucken! Nur schnelles Abdrucken, antwortete ich ihm auf der Stelle, nur abdrucken, gleichviel wo, aber schnell!

Und nun vor 14 Tagen erhalte ich die Aushängebogen und finde, daß der Aufsatz ganz verstümmelt ist, und zwar böshast verstümmelt, in den wichtigsten Uebergängen, wie es keine Censur thut, sondern nur eine freche Privathand es thun konnte. Ich habe Campe sogleich meinen ganzen Unwillen, meine ganze Entrüstung, meinen ganzen Ekel geschrieben und ihm angezeigt, daß ich meine Nachrede in ihrer Originalgestalt drucken lassen. Er hat mir kläglich geantwortet und mir fast eingestanden, daß es nicht der Censur war, der mich verstümmelte. Sie sehen, ich bin verrathen und verkauft von Campe, der frenlich sehr bald dafür büßen muß, daß er mit Guskows Helfershelfern, dem miserablen Bihl, dem elenden Neumann, und ähnlichem Gesindel fraternisirt. — Da mir der Karakter Guskows ganz klar ist, so bin ich überzeugt, daß Campe eben von Guskow am Ende abgestraft wird, und daß er wie Menzel am Ende den Bodensatz der Guskowschen Freundschaft kosten wird. Ja, Guskows ganzes Wesen ist mir klar — und ich bedauere ihn sehr. Er ist bejessen von einem Dämon, der mir wohl bekannt ist. Ich erinnere mich, daß ich vor diesem Dämon immer Angst hatte. Es ist vielleicht ein Galgenmännlein — Zuerst hatte ihn Skobue, der überlieferte ihn dem Müllner, dieser dem Menzel, dieser wieder dem Guskow — der hat ihn vielleicht am wohlfeilsten erstanden und kann ihn nicht los werden, und wir sehen ihn bald als wahnsinnigen Halbheller im Lande herumlaufen, wenn nicht gar ihm der Teufel den Hals umdreht. Ich scherze nicht ganz; das Böse, was in ihm sitzt, erscheint mir wie Ueberlieferung. Er wirft mit Noth wider seinen Willen. Mich z. B. will er loben, und weiß doch nichts Besseres zu thun, als daß er die Triumphorte, die er mir baut, mit dem alten Menzelischen Noth bekleckt, von meinem Judenthume spricht, ganz à la Menzel, Der mit dieser Losung zuerst den Böbel gegen mich zur Bundgenossenschaft aufrief und sein eigenes Originaldeutichthum dokumentiren wollte. Oder sollte wirklich Guskow so wenig Bildung, so wenig Takt besitzen, daß er von Dingen redet, woran man weder mich noch den Böbel erinnern sollte, Dinge, die jeder, der meine Achtung genießen will, nicht einmal denken sollte, so kläglich, so miserabel sind sie. — Sie begreifen, eben Sie, Laube, der Sie nächst Varnhagen der raktbegabteste Schriftsteller sind, Sie begreifen, daß ich hier nicht aus Unmuth spreche: Jener gedruckte Noth hat für mich nichts Verlegendes, ich bin sogar zufrieden, wenn meine Feinde keinen neuen Noth erfinden, mit der Mistgabel mich bedrohen statt mit feinen

Stilletten, und ich habe lieber, daß sie damit nach der längst verlassenen Wiege hinstechen, als daß sie nach meinem jetzigen Bette oder Ruhestätte hinzielen — Sie verstehen mich — aber jede Erwähnung, in der angedeuteten Weise, ist mir immer ein Criterium für den Charakter und das innere Wesen dessen, der sich derselben bediente.

Das Jahrbuch selbst, worin Gutzkow mich gelobt und Laube und Mundt getabelt, ist mir erst vor einigen Tagen zu Gesicht gekommen — und was ich oben erwähnt, werden Sie zu deuten wissen. Die Angriffe gegen Sie und Mundt erregen bei mir nur Ekel — Wie wird das enden! An Geist und Talent fehlt es dem Manne nicht, aber beidem fehlt jener Halt, ohne welchen Alles verpufft und verknistert. Kleinere Sterne werden länger glänzen als dieser strahlende Comet, der mit seinem Flammenschweife am Himmel der Literatur, ohne Schonung und Gesetz, dahin läuft. Was bedeutet dieser Comet? Oder ist dieser Comet zugleich selber das Unglück, welches er bedeutet? Ich glaube es fast, denn dieses literarische Unglück, welches Gutzkow heißt, ist groß genug und hinlänglich betrüblich. Leben Sie wohl und heiter. Ihrer Frau und der Fürstin Bückler meine gehorsamsten Grüße.

Ihr Freund

Monsieur Heinrich Laube.

H. Heine.

Müskau

en Silésie (Allomagne).

Das Schreiben führt uns mitten in die literarischen Kämpfe der Zeit. Nur der Anfang ist persönlicher Natur.

Unter dem erwähnten Bücklerschen Werk haben wir des Fürsten „Andeutungen über Landschaftsgärtnerei“ in französischer Uebersetzung zu verstehen.

Beurmann und Wihl waren von Heine auf's Freundlichste in Paris empfangen worden. Ersterer hatte sich dann Ende 1837 öffentlich mit Gehässigkeit über Heine geäußert und die Gastfreundschaft desselben mit feindseliger Indiscretion erwidert, wie auch Ludwig Wihl zugestand. Dieser ließ sich indessen selbst in seinem Aufsatz „Heinrich Heine in Paris“ unter Anerkennung des Dichters absprechend über den Charakter Heine's vernehmen, den er gegen Börne herabsetzte. Er veröffentlichte seine Auslassung 1838 im „Telegraphen für Deutschland“, welchen Gutzkow seit dem Vorjahre, noch dazu in Campe's Verlag, redigirte.

Inzwischen sah sich Heine von der schwäbischen Dichterschule, deren er freilich ironisch genug in der „Romantischen Schule“ gedacht, dadurch herausgefordert, daß sich Gustav Schwab von der bisher mit Chamisso gemeinsam geführten Redaction des „Musen Almanachs“ und seine Landsleute von der Mitarbeit zurückzogen, weil der Verleger dem Jahrgang 1837 Heine's Bild beigab. Dieser zeichnete nun die schwäbische Schule in der Tannhäuser-Legende auf die bekannte respectwidrige Weise, darauf ging Gustav Präzer Anfang 1838 in der „Deutschen Vierteljahrsschrift“ mit „Heine's Schriften und Tendenz“ in's Gericht. Diesen Aufsatz besprach der „Telegraph“ zu Heine's neuem Verdruß ohne besonders scharfe Widerlegung. Im Mai entsteht Heine's Antwort, ursprünglich als Nachrede zu einem zweiten Band des „Buchs der Lieder.“ Da jedoch sein Verleger Campe sich nicht scheute, Gutzkow das Manuscript zu zeigen, erhebt dieser in einem ausführlichen, anmaßenden Briefe vom, 6. August 1838 heftige Vorwürfe, namentlich den der Unsittlichkeit



gegen den Dichter. Trotzdem geht Heine auf dieses Schreiben in Kürze ruhig ein. Die Gedichtsammlung läßt er erst 1844 unter dem Titel „Neue Gedichte“ in die Oeffentlichkeit treten. Das Nachwort erschien aber alsbald im „Jahrbuch der Litteratur“, das Gutzkow ebenfalls herausgab, mit der Ueberschrift „Schwabenspiegel.“ Gegen die Verstümmelung desselben erließ der Autor in der „Zeitung für die elegante Welt“ eine Verwahrung, und ebenda veröffentlichte er auf Campe's im „Telegraphen“ folgende Behauptung, daß die sächsische Censur die Kürzungen verschulde, einen schonungslosen offenen Brief „Schriftstellernöten.“ Nun sucht Gutzkow in seiner Zeitschrift dem Gegner den Garaus zu machen, daneben sendet Wihl an den „Hamburgischen Correspondenten“ einen Artikel, welchen Kühne in der jetzt von ihm redigirten „Zeitung für die elegante Welt“ gleichzeitig mit einer Parodie desselben abdruckt, die Heine im Namen „Hektor's, des Jagdhunds bei Hoffmann und Campe in Hamburg“ abgefaßt hatte.

Laube kam mit seiner Frau 1839 nach Paris, verweilte in Frankreich bis gegen Ende des nächsten Jahres und verkehrte so fast ein Jahr mit Heine persönlich, bis er sich wieder in Leipzig niederließ. Heinrich Heine stand damals geistig wie körperlich in voller Kraft. Eben beschäftigte ihn eine Schrift über bezw. gegen Börne, welche freilich nur zu sehr geeignet war, die Schaar von Heine's Feinden zu verstärken, um so mehr als Gutzkow gleichzeitig dem 1837 verstorbenen Börne ein verehrungsvolles literarisches Denkmal setzte.

Saint-Lo, den 3. September 1840.

Liebster Laube!

Vor etwa 10 oder 12 Tagen schrieb ich Ihnen, den andern Tag erhielt ich Ihren verdrießlichen Brief, dessen letzte Gründe ich erst heute verstehe, indem ich, von einer Exkursion in die Bretagne hier ankommend, einige Briefe aus Hamburg vorfand, und klar einsehe, von welcher Art der Gaunerstreich ist, der gegen mich ausgeheckt worden. Wie weit Campe schuldig ist, weiß ich nicht, aber daß Mr. Gutzkow ein literarischer Cartouch ohne Gleichen, ist wieder aufs Glänzendste bewährt. Man rechnet auf völlige Unthätigkeit von meiner Seite und wieder sucht man mich durch Drohungen und durch Vermittlungen zum Schweigen zu bewegen. Diesmal aber ist Schweigen Feigheit und Verrath an die Interessen unserer Literatur: — Legen Sie die Hand auf mein Herz: es schlägt ruhiger als je und die Schmöditäten, womit ich hier heimgesucht werde, begegnen der trägmüthigsten Apathie. — Aber es ist die Frage, soll dieses unerhörte Ränkenystem, die organisirte Lüge, in der Literatur geduldet werden? Ist es nicht meine Pflicht, es zu enthüllen? Ich scheere mich den Henker um das Schicksal meines Buches, ich bin an Schimpfen gewöhnt, ich bin zufrieden mit meiner eignen Zufriedenheit, — ich will mir selber genügen, und deßhalb hatte ich auch niemanden beauftragt, mein Buch zu vertreten. Es gilt jetzt ein schlechtes Treiben an den Tag zu bringen, damit das Publikum lerne, was die anonyme Presse, die einem Gutzkow erlaubt, durch Helfershelfer zu verläumdern, am Ende bedeutet. Durchsicht habe ich diese Manöver gleich, bei Gelegenheit Ihrer Literatur habe ich Ihnen bereits darüber Licht gegeben, und Sie waren der Meinung, es müßte in Deutschland etwas geschehen. Daß ich die kleinen anonymen Artikel, die damals gegen Ihr Buch erschienen, nicht in der Allg. Zeit. widersprach, ist nicht meine Schuld, sondern Stolz, der mir meinen Aufsatz zurückhielt. Ueberall traf ich auf Gutzkowsche Intriguen in Betreff Ihrer, und ein andermal erzähle ich Ihnen, wie ich dergleichen entgegen arbeitete. Wie können Sie mich verkennen! Wie können Sie meine Schreibfaul-

heit mißdeuten. — In Betreff der Literatur glaubte ich Ihnen Hinlängliches wissen lassen, und schrieb nicht, erstens weil die außerordentlichsten Crisen alle meine Federthätigkeit in Anspruch nahmen und dann auch weil ich Ihnen Resultate zu melden wünschte, und trotz aller Mühen nicht dazu gelangte. Sobald ich in Paris anlauge, schreibe ich Ihnen entweder selber haarklein alle darauf bezüglichen Mißlichkeiten oder lasse sie Ihnen durch einen Dritten schreiben, um Zeit und gute Laune zu schonen. Jeder Brief kostet mir Augenanstrengung.

Jetzt handelt es sich weder um ein Buch von Ihnen oder von mir, sondern um das Guskowsche Treiben vor dem Publikum zu enthüllen, und bin ich des Bestands der Freunde, deren Interessen hier eben so gut wie die meinigen im Spiel sind, einigermaßen sicher, so tret ich als ein ehrlicher und gemäßigter Mann auf und sage die ehrliche Wahrheit, die am Ende dennoch siegt; — möge man nachher immerhin alle meine Lebensverhältnisse, durch listige Entstellungen, verläumben.

Suchen Sie besonders Kühnes Beistand zu gewinnen. Wenn er die Elegante nicht mehr besitzt, wird er ebenso gut wie ich und Sie dem Preßmißbrauch Guskows ot Conforten ausgejezt sein. Er ist ein tieffümmiger Kopf und wird leicht begreifen, wie es wichtig jezt ist, daß ich unterstützt werde. Ich bitte, gehen Sie auch andere Freunde an, in meinem Namen. — Campe, welcher das Guskowsche Buch über Börne nicht drucken wollte, hat die zu Grunde liegende Gelddifferenzen geordnet, und druckt es jezt. — Von Weill hab ich Brief vorgefunden (ich schickte ihm mein Buch von Granville aus) und auch er macht mich drauf aufmerksam, daß die Frankfurter Seelenwittwe Börnes und ihr überlebender Leibgatte sehr viel Geld gegen mich spendiren werden. Aus Hamburg erhalte ich denselben Wink.

Ich habe in der letzten Zeit viel Noth und Sorge gehabt und besonders viel Geld eingebüßt. — Indessen meine Finanzen sind in diesem Augenblick in sehr gutem, fast blühenden Zustand, und ich mach Sie darauf aufmerksam, Geldinteressen brauch ich nicht zu schonen.

Ich habe mir ins Gedächtniß zurückgerufen, was ich Ihnen von Granville aus geschrieben, und von diesem Brief will ich folgenderweise Gebrauch machen. Diesen Brief müßten Sie jemanden anvertrauen, der ihn drucken läßt; da er älter ist, als was ich später vorzubringen habe, und gewiß auch ganz den Charakter der Unabsichtlichkeit tragen mag und die Intriguen, die gegen mich gesponnen werden, schon gleich erkennen läßt: so kann dieser Brief die nüglichsten Resultate hervorbringen: erstens werde ich dadurch gezwungen weitere Erklärungen und Erörterungen zu geben, Briefe von Campe mitzutheilen, ich reize vielleicht gar Guskow schon gleich zu Angriffen gegen Campe, und alles, was ich vorbringe, erscheint absichtloser in den Augen des Publikums. Da ich in der Ferne lebe, so ist die Mittheilung des Briefes keine Indiskrezion, sondern nur ein Freundschaftsdienst, wodurch die dem Abwesenden gespielte Posse und Perfidie in seinen Wirkungen vereitelt wird. Nur muß der Brief (dieses Aktenstück!) mit klugen Worten eingeleitet und encadrirt werden.

Gegen Schüste muß man mit List agiren, sonst ist man perdu.

Ich glaube, ich habe hier ausgepünktelt, wie der Selbstzug am vortheilhaftesten für mich eröffnet werden kann. — Findet sich kein Mensch von bekanntem Namen, der den erwähnten Brief aus Granville mit Ihrer Erlaubniß publiziren kann, so müssen Sie ihn durch einen Anonymus drucken lassen. Jedenfalls hoffe ich, daß Sie diesem Plan gemäß handeln werden. Ich glaube, es steht nichts im Brief, was nicht mittheilbar. In drey Tagen bin ich in Paris, wo eine Masse Geschäfte meiner harren. Werde aber nichts vernachlässigen. Schreiben Sie mir halb, was Sie gethan, ob Sie meinen Plan in obiger Weise eingeleitet. — Sie haben keinen Begriff davon, mit welcher mauvaise foi gegen mich intrigirt wird, und wie ich zu jederartigen Gegenwehr berechtigt bin!

Daß aber mein armer Immerman todt ist, ist doch das Schlimmste. Er gehörte noch zum Sagenkreis des alten Deutschlands. Wie weit ich zum jungen Deutschland

gehöre, wird sich jetzt zeigen, wenn der Krieg in der Welt wieder los geht. Ich glaube noch an mir selber. H. H.

Von dem Eingang und gegen Ende erwähnten Brief ist nur die Nachschrift erhalten (s. Heine's Gesammelte Werke, herausgegeben von G. Karpeles, Band IX., S. 250 f.).

Seit Februar 1840 sandte Heine wieder der Augsburger „Allgemeinen Zeitung“ Correspondenzen.

Der Kampf mit Gutzkow über Börne spitzte sich besonders heftig zu; Gutzkow zieht Heine der Lüge, ohne selbst bei der Wahrheit geblieben zu sein. Noch peinlicher gestaltete sich durch des Dichters Schuld der Streit mit einem Herrn Salomon Straus aus Frankfurt a. M., dem nunmehrigen Gemahl von Börne's Freundin, Frau Wohl, welche von Heine in unverantwortlicher Weise verdächtigt war; schließlich kam es bekanntlich zum Duell mit Straus.

Heinrich Laube, dem die Denkschrift „Heinrich Heine über Ludwig Börne“ gewidmet war, billigte sie keineswegs. Wie er selbst (Gartenlaube 1868, S. 25 f.) erzählt, schloß er nach tagelangen Debatten: „Nun denn, wenn Du also dem Gelüste absolut nicht entsagen kannst, dann able es wenigstens durch eine That, welche über Börne hinaus ragt!“ — „Wie das?“ — „Setze mitten in diese Invektiven hinein einen Berg, welcher Deine höheren und weiteren Anschauungen der Welt erhebend darstellt. Sein Inhalt wird den Lesern die Ueberzeugung einflößen, die Polemik vor und hinter diesem Berge sei eine leichte That, welche erklärt und entschuldigt werde durch Dein persönliches Bedürfnis, historisch vollständig zu sein, historisch aufzuräumen.“ — „Mit dem ‚Berge‘ hast Du Recht,“ gab Heine zu. „Ich werde ihn errichten.“ — So wurde der „Berg“ zum geflügelten Wort zwischen den Freunden, Tag um Tag kam aus Heine's Mund: „Der Berg ist angefangen! Der Berg wächst, der Berg erhebt sich!“ — Freilich erklärt sich Laube für enttäuscht, da er als „Berg“ nichts weiter fand, als die eingeschobenen Freiheitshymnen aus Helgoland.

So werden auch die Anspielungen des folgenden Briefes verständlich.

Paris, den 6. October 1840.

Liebster Laube!

Es sind jetzt 4 Wochen, daß ich Ihnen von Saint-Do aus schrieb, und erst gestern Abend erhielt ich Antwort; ich eile Ihnen darauf zu erwiedern. — Der vorgeschlagene Feldzugplan gegen den Lump Gutzkow war gut im Momente, wo ich Ihnen schrieb — jetzt, wo denken Sie hin! jetzt ist alle Welt, sogar die elegante, gegen mich gewonnen; Sie haben keinen Begriff davon, wie gut gegen mich manövriert wird, wie Juden und Patrioten gegen mich vereinigt, wie die großen Freiheitshelden über mein armes Buch loseifern, trotz dem großen Berge, den ich darin aufgebaut — aber die Windheit ist hier für den Augenblick eine Thatfache, gegen die ich nichts vermag, und die nur mit der Zeit schwindet, und ich hoffe in kurzer Zeit; denn nur eine geringe Weile lang kann Gutzkow die Revolutionäre Parthen betrügen und die Maske fällt in demselben Momente, wo ich hingegen aufs unumwundenste für die große Sache auftreten muß — die Zeitereignisse verlangen entschiedene Handlungen. . . Einen momentanen Triumph will ich den Leuten gönnen, und es wäre Thorheit, eine Polemik anzufangen in einer isolirten Lage, wo ich die öffentliche Meinung gegen mich habe und kein einziges wichtige aner-



kannte Organ der schmächtigsten Artikelfabrik entgegen zu setzen habe. — Als ich sah, daß ich nicht einmal die Elegante benutzen konnte, vertagte ich die Fußtritte, die ich dem Lump Gutzkow mehr im Interesse der ganzen Schriftstellerwelt, als in meinem eignen Interesse geben wollte. — Ich will die ungünstige Witterung ein bißchen vorübergehn lassen, es ist der Rath der Klügsten Köpfe, und ich wundere mich, daß Sie, als Sie nicht gleich mir zu helfen wußten, nicht dasselbe denken und jetzt glauben, die Polemik könne vortrefflich losgehen — in den Rosen! Ich kenne diese Rosen nicht, aber ich weiß, daß dies nicht das geeignete Blatt — Sie warfen mir vor, ich sey Schuld, daß Ihr Journal nicht ins Leben trat — ehrlich gestanden, auch ein solches neue Journal wäre nicht im Stande gewesen, mich in diesem Augenblick zu decken, um so weniger, da es gewiß seiner Tendenz wegen den Radikalismus noch mehr gegen mich aufwiegen würde. Da ich noch nie gegen Gutzkow geschrieben habe, so giebt mir das gänzliche Schweigen noch immer einen großen Vortheil und ich kann mich sehr gut in eine götheische Vornehmheit hüllen: Ich weiß sogar, daß er über Letzteres am giftigsten, daß er mich eben zum Sprechen zwingen wollte — Campe nergelte ihn immer mit der Versicherung, daß ich nur ihm, dem Verleger, öffentlich geantwortet, sonst aber nie einem Schriftsteller. Sie haben keinen Begriff davon, wie ihn mein Schweigen pikirt, und dies ist wohl mit ein Grund seiner vielen frechen Lügen und Verfälschungen der Thatfachen, die ich berichtigen soll. Er mag sich trösten, ich werde ihm einst antworten, aber zur rechten Zeit. Hilft nichts diese Verzögerung, irre ich mich in meiner Erwartung, daß diesem Heuchler die revolutionäre Maske bald abgerissen wird, so antworte ich ihm mit wenigen Zeilen, die ihm jedoch nicht munden werden, denn in Folge derselben muß er sich mit einer Waffe schlagen, woben kein Lügen und Intriguiren hilft — ich treibs nemlich zum Duell, wie ich Ihnen schon in Paris gesagt habe. Ich muß es aber geschickt anfangen, daß ihm dann keine Alternative bleibt als zwischen der Pistole und der Ehrlosigkeit und daß man nicht glaube, die Triebfeder meiner Handlung seien gereizte Eitelkeit. Seun Sie nur ruhig, der hat kein Pardon, sondern nur Frist.

Wenn Sie daher, fußend auf den Plan, den ich vor 4 Wochen andeutete, in den Rosen eine Polemik eingeleitet, so leiten Sie sie wieder aus und thun Sie alles mögliche, daß ich die Position, die ich jetzt genommen, nicht einbüße. Das Publikum muß indirekt meine polemischen Mittel insinuiert bekommen, und wenn ein Privatbrief, der geschrieben ward, ehe ich von Gutzkows Vorrede zum Börne etwas wußte, in einem Aufsage zu meinen Gunsten abgedruckt steht, so kann Gutzkow sich doch noch keiner Antwort rühmen. Besser freulich, wenn es nicht geschehen, es unterbleibe. Sollte es aber geschehen seyn und Gutzkow antwortet, so muß ihm durchaus durch einen dritten geantwortet werden, und zur Verfügung dieses dritten stelle ich einige Briefe von Campe, die ich Ihnen dieser Tage zuschicke, und wo Campe mir sagt, daß Gutzkow Himmel und Hölle in Bewegung setze, um mein Manuscript in Händen zu bekommen, daß er alle mögliche List dazu anbietet, daß er dieses Intriganten wegen das Buch so schnell als möglich drucke, daß er deßhalb den ersten besten Titel dafür eronnen, daß der Intrigant ganz besondre Absichten, weßhalb er in seinem Buche die Geliebte Börnes in den Himmel hebe, woron er im mündlichen Gespräche nur schmeßes zu erzählen wisse, daß in dieser Beziehung eine Lüge zwischen dem was er denkt und was er schreibt — und dergl. mehr, was mit Recht gedruckt werden darf, wenn Gutzkow das, was ich in einem zufällig gedruckten Privatbriefe sagte, als Lüge erklärt. So viel zu meiner Deckung für schlimme Fälle.

Anben schicke ich Ihnen einen Zettel von Campe an seinen Commissionär, der Ihnen 12 Exemplare des Börne und 12 Exemplare des 4. Salontheils geben wird; ich bitte Sie, mir durch Brockhaus, wenn diese Gelegenheit schnell genug geht, 6 Exemplare von dem Börne und 6 Exemplare des Salons hierherzuschicken und die übrigen Exemplare zu meinem Besten, für Freunde, die etwa drüber Artikel machen wollen, zu verwenden. — Anben schicke ich Ihnen ebenfalls einen Artikel, welchen mir ein Freund, der Professor Duisberg, so eben zuschickt, mit dem Wunsche, denselben nach Belieben in irgend einer deutlichen Zeitung abzudrucken. Ich habe ihn kaum, aber er ist immer ein günstiger Aufsatz,

und ich bitte Sie, sehen Sie zu, ob Brockhaus denselben in der Leipziger Allgemeinen Zeitung oder in den Blättern für literarische Unterhaltung abdrucken und zwar schnell abdrucken will. Ist er aber nicht dazu zu bewegen, so suchen Sie ihn irrend anderswo unterzubringen, wo er gelesen wird. — Daß Kühne von Leipzig abwesend, ist ein Unglück, aber sorgen Sie nur, seine Rückkehr für mich zu benutzen. Weill hatte für die Elegante, gleich beim Erscheinen meines Buchs, unaufgefordert einen Artikel geschrieben und abgeschickt, den ich nicht gelesen, der mir aber im rechten Augenblick sehr genützt hatte. Der J. Kaufman muß ja ein dummes Vieh sein! — Den Schluß Ihrer Literaturgeschichte habe ich bei meiner Rückkehr vorgefunden. Der Lump Gang versprach zu mir zu kommen, und endlich mit ihm die halbergerischen Interessen zu ordnen — kam aber nicht, trotz der Rendez-vous — Sie haben keinen Begriff davon, wie diese Verdrießlichkeiten mich mißstimmen, und nur das Bewußtsein, nichts verabsäumt zu haben, tröstet mich. Ich schreibe im nächsten Brief mehr darüber, es fehlt mir die Zeit. Auch über Ihr Buch kann ich mich nicht expektorien, das läßt sich nicht mit wenigen Zeilen abthun. Sie werden aber meinen Aufsatz lesen und Gottlob! ich kann Ihnen öffentlich sagen, was ich denke. Die 2 letzten Bände, der 3. und 4., sind vortreflich, tausendmal besser als die ersten. Ich kenne das jetzige Deutschland nicht, und kann nicht beurtheilen, in wie weit die Form zweckmäßig. Wir besitzen aber kein Buch, das umfassend die Literatur bespricht. Ich will heut nur sagen, daß das Buch, welches man zu verschrenen sucht, am wenigsten den Tadel verdient, den man dagegen ausläßt. Ich table ganz andere Dinge, z. B. es ist kein Berg drin. Ein Berg ist aber nothwendig, das sehen Sie an meinem Hörne, der allgemein anspricht. Spaz bei Seite, mein Hörne ist ein sehr gutes Buch — ich habe gestern Abend  $\frac{2}{3}$  des Gukowschen Hörne gelesen — Gott weiß, es übte auf mein Gehirn wie ein narkotischer Trank. Ich schlief vortreflich die ganze Nacht. Es ist langweilig über alle Maßen. Grüßen Sie mir die Frau Doktorin, der ich mich unterthänigst zu Füßen lege. Meine Frau ist in der Küche beschäftigt und ich rieche den vortreflichsten Braten.

Ihr Freund

H. Heine.

Monsieur

le Docteur Heinrich Laube,  
homme de lettres,  
Leipzig (Saxe).

So offenkundig Heines bedenkliche Schwächen und Fehler sind, die Parteimänner seiner Tage, besonders von links, haben mit Unrecht seiner Charakterlosigkeit zugerechnet, daß er nicht zur Partei hielt. Einmal gingen seine Anschauungen vielfach über den Parteiliberalismus hinaus, andererseits war er Dichter und als solcher ohne Verständniß und Sympathie für den politischen Tageskampf, namentlich wenn dieser die Poesie seinen Tendenzen dienstbar zu machen strebte: die Kunst für die Kunst! forderte Heine mit Recht.

Die „Rosen, eine Zeitschrift für die gebildete Welt,“ gab Robert Heller in Leipzig seit 1838 heraus. — Alexander Weill war in Paris, J. Kaufman in Leipzig als Journalist thätig. — Laubes „Geschichte der deutschen Literatur“ entstand während der Muszkauer Haft und erschien in vier Bänden 1840. —

Laube übernahm um die Wende der Jahre 1842 und 43 von neuem die Leitung der „Zeitung für die elegante Welt“. Unter Ausdruck seiner lebhaftesten Freude über dieses Ereigniß verspricht Heine bereits am 7. November 1842 als Beitrag für das Blatt ein humoristisches Epos, „Atta Troll“.



Ursprünglich (17. October 1842) hatte es der Dichter dem Stuttgarter Verleger Cotta für das „Morgenblatt“ in Aussicht gestellt, bot es aber nun der Zeitschrift des Freundes an, falls deren Verleger, Böß in Leipzig, das gleiche Honorar von 10 Louisdor für den Druckbogen zahlen wolle. Der sich alsbald über „Atta Troll“ entspinrende Briefwechsel führt uns lebendig in die Entstehungsgeschichte des Gedichtes ein und giebt manchen beachtenswerthen Beitrag zur Beurtheilung des Textes.

Paris, den 20. November 1842.

Liebster Laube!

Ihren Brief vom 12. November habe ich erhalten, und ich eile, Ihnen ungefähr die erste Hälfte des Gedichtes zu schicken; in etwa drei Tagen schicke ich Ihnen die andere Hälfte, die etwa zwei Blätter stärker, aber ich schicke sie ebenfalls per Briefpost, da die Portodifferenz nicht so ungeheuer sein mag und jedenfalls von der größeren Sicherheit der Beförderung aufgewogen wird. Dadurch gelangen Sie auch gleich zur Gesamtkennntniß des Gedichtes. Sie werden sehen, die zweite Sendung ist unendlich schöner und wichtiger, jedenfalls poetischer als die heutige. Ich habe in dieser zweiten Hälfte versucht, die alte Romantik, die man jetzt mit Knüppeln todtschlagen will, wieder geltend zu machen, aber nicht in der weichen Tonart der frühern Schule, sondern in der kerksten Weise des modernen Humors, der alle Elemente der Vergangenheit in sich aufnehmen kann und aufnehmen soll. Aber das romantische Element ist vielleicht unserer Gegenwart allzusehr verhaßt, es ist untergegangen bereits in unserer Literatur, und vielleicht in dem Gedichte, das ich Ihnen jetzt schicke, nimmt die Muse der Romantik auf immer Abschied von dem alten Deutschland!

Wie ich mich bei Cotta disculpüre, sage ich Ihnen später. — Auf Herrn Böß werde ich das ungefähre Honorar des Atta Troll traßiren, sobald ich das Gedicht Ihnen ganz zugeschiedt. In Betreff seiner Besorgniß, daß ich das Gedicht nicht als Buch vor Mitte des nächsten Sommers drucken lasse, können Sie ihn beruhigen. Bis jetzt kam mir nichts anders in den Sinn als den Atta Troll meiner Gedichtsammlung einzuverleiben, die bereits seit Jahr und Tag angekündigt ist und gewiß nicht sobald kommen wird, da das Manuscript noch nicht abgeschrieben, was bey mir die Hauptsache. Ich habe einen wahrhaften Ekel vor solcher Arbeit, da mir Campe den ganzen Spaß verleidet — seitdem er einem Wihl, einem Gukow meine Manuscripte in Hände gegeben. Letzterer oder ersterer müssen sich sogar materieel an dem Manuscript meiner Gedichte bergestalt vergriffen haben, daß mir vieles drin fehlt — — und ich das durchsäucte und beschmuckte Manuscript wieder ganz neu abschreiben muß. Diese Bewandniß hat es mit meiner Gedichtesammlung!

Seuffert wird in 8 Tagen Ihnen eine Paralele zwischen der Rachel und der Dorval zusenden. Außer Seuffert ist hier nur Duisberg fähig, über Paris mit Sachkenntniß und in gutem Deutsch zu schreiben. Dieser würde die Uebersichtsberichte am besten machen. Ich habe bereits mit ihm in dieser Beziehung gesprochen. — In meinem nächsten Briefe mehr hierüber. Heiter grüßend

Ihr Freund

H. Heine.

Apropos: das erste und zweite Capitel des Troll müssen durchaus zusammengedruckt werden, in derselben Nummer der Eleganten.

\* \* \*

Den 3. December [1842.]

Liebster Laube! .

In diesem Augenblick erhalte ich Ihren Brief. Ich ermesse ganz die Wichtigkeit Ihrer Bemerkung. Statt der mißfälligen Cancan=Strophe sehen Sie gefälligst folgende:

Ja, ich möchte schier behaupten,  
 Daß sie manchmal sehr bedenklich,  
 Mit gemüthlos frechen Sprüngen,  
 An die Grand'-Chaumière erinnre.

Der Schluß des zweiten Capitels kann ganz wegfallen und Ihr gewünschtes Einschließel mag hier als Ersatz dienen. Neulich nach den Worten

In Gesellschaft des Vaskaro,  
 Der den Atta Troll gekötet —

fällt alles weg, die sämtlichen Strophen bis am Ende, und statt derselben setzen Sie gefälligst die folgenden, die ich in diesem Augenblick gedichtet, während meine Frau neben mir in der Badewanne sitzt:

Du, Barnhagen, sey gewidmet  
 Dies Gedicht. Dem milben Freunde  
 Möge es als Antwort dienen  
 Auf den jüngsten seiner Briefe.

Ach! es ist vielleicht das letzte  
 Freye Waldlied der Romantik —  
 In des Tages Brand- und Schlachtlerm  
 Wird es kümmerlich verhallen!

Andre Zeiten, andre Vögel!  
 Andre Vögel, andre Lieder!  
 Wie sie schnattern! Jene Gänse,  
 Die gemästet mit Tendenzen!

Auf der Stirne der Parthen  
 Flattern sie mit lahmen Schwingen.  
 Platte Füße, heiß're Kehlen,  
 Viel Geschrey und wenig Wolle.

Manche weißgefärbte Raben  
 Sind darunter. Diese krächzen  
 Spät und früh: die Gallier kommen!  
 Sind des Capitoles Netter.

Andre Vögel, andre Lieder!  
 Gestern las ich in der Zeitung,  
 Daß der Tick vom Schlag gerührt  
 Und geheimer Hofrath worden.

Ich sehe wohl, liebster Laube, daß Sie mich in's Unglück bringen wollen. Jetzt wird der ganze Landsturm des Patriotismus über mich herfallen. Ueber meine Frivolität wird ja nur deshalb geklagt, weil ich nicht zu der Parthen gehöre. Früher durfte ich deshalb alles naht sagen, was ich nur wollte. — Seuffert schickt einen guten Artikel den 15. — Ich habe keine Zeit, Ihren Brief ordentlich zu lesen; auf Voss habe ich längst trassirt, wie Ihnen gemeldet und wie Sie es haben wollten. Es liegt mir den Teufel daran, ob ich die paar Groschen früher oder später trassirte, und ich that es zunächst, weil ich eben in diesem Augenblick nichts auf Cotta abgeben wollte. Ich hoffe aber, meine Tratte ist richtig eingelöst worden. Ich arbeite angestrengt; muß noch vor Ende des Jahres einige Artikel nach Augsburg schicken. Gutkow wird hier schön geprüdelt; je n'y ai pas nui. — Leben Sie wohl; nach einigen Tagen schreibe ich Ihnen über die andern gewünschten Veränderungen

Ihr

Monsieur  
 le Docteur Henri Laube  
 aux soins de Mr. L. Voss, Libraire,  
 Leipzig.

H. Heine.

\* \* \*

Paris, den 19. Dezember 1842.

Liebster Laube!

Ich habe bis heut mit Schreiben gezögert, weil ich eines Theils erwartete, ob Sie mir etwa über die zweite Sendung meines Gedichts irgend eine Aussetzung machen würden, die ich zu gleicher Zeit berichtigen könnte; andern Theils wartete ich, um den versprochenen Aufsatz von Seuffert mitzuschicken, den ich aber bis heute vergebens erwartete, was freulich nicht die Schuld Seufferts, da derselbe in diesem Augenblick ein Geschwür an der Hand hat, das ihn am Schreiben hindert. Heute schicke ich Ihnen das Manuscript,

das meinem Gedichte zwischen dem 17. und 18. Capitel zu intercaliren ist. Ein Theil des früheren 18. Capitels wird hier, wie Sie dem Seher genau begreiflich machen werden, weggelassen. Ich habe zu dieser Umänderung meine Zuflucht genommen, da ich leider eine Parthie des Gedichtes, die der artistischen Bindung wegen ganz wesentlich, jetzt nicht machen kann und Ihnen doch ein nothdürftig geräubertes Ganze geben wollte. Der Knoten des Ganzen fehlt — das Publikum wird es aber nicht bemerken. Dieses steht immer nur auf Einzelheiten. Wie richtig sagt Goethe:

Gibt Ihr ein Stück, so gibt es gleich in Stücken!

Ist im letzten Capitel, in den Versen:

Spielte dort ein unzweideutiges  
Liebespiel mit einer Wärin —

Ist Ihnen hier das Wort unzweideutiges etwa zu stark, so mögen Sie es immerhin durch die:

Spielte dort ein überzartes —  
ersetzen. Die inculpirte Stelle im Caput IV:

Tranet nur keinem  
Menschen, welcher Hosen trägt

kann ich, im Fall es durchaus nothwendig, nicht anders umändern, als daß ich die ganze Strophe durch folgende schwächere Verse ersetze:

Kinder, hütet Euch vor jenen  
Unbehaarten Lügenbälgen,  
Jenen gleisnerischen Menschen,  
Die ein Auswurf der Bipeden.

Die Verse im Caput VI:

Kinder, noch ein Weilchen bleib ich  
Unter Euch und dann verschwind ich —

mögen Sie immerhin ersetzen durch:

Kinder, meine Erdentwallfahrt  
Ist vollbracht, wir müssen scheiden.

Die Strophe im Caput X, wo Ihnen die Verse:

dieser plumpen  
Und zugleich perfiden Bestien —

mißfielen, ersetzen Sie gefälligst durch folgende Strophe:

Doch mit schlecht geleckten Tölpeln  
Täglich mich herum zu balgen,  
In der Heimath Giechenwäldern,  
Ward ich endlich überdrüssig.

Sie haben mir nicht bestimmt geantwortet in Beziehung auf den Professor Duisberg. Wie können Sie glauben, daß ich Ihnen Mitarbeiter empfehlen würde, wenn ich nicht überzeugt von deren Werth für Ihr Journal. Ich wiederhole Ihnen nochmals, daß Duisberg hier der einzige ist, welcher gutgeschriebene und zuverlässig gedachte Uebersichten aus Paris geben kann. Daß Sie den Mr. Weillischen Mist aus der Eleganten (Weill und Elegant!) herausfegen werden, haben Sie mir, glaub ich, bereits gesagt. Wenn ich selber Ihnen für die nächsten Monathe nichts bestimmtes verspreche, so geschieht es, um sicher zu sein, daß ich Ihnen immer Wort halte. Einige Gedichte hab ich geschrieben, die ich Ihnen gelegentlich schicke. — Noch ein Wort; es liegt mir sehr viel daran; Ich bitte Sie, die Nummern, worin mein Atta Troll abgedruckt ist, jedesmal unter Kreuzfouvert an den Herrn Carl Heine, per Adresse des Herrn Salomon Heine in Hamburg zu schicken. Auch mir wollen Sie gefälligst die Abdrücke unter Kreuzfouvert jedesmal nach Paris zuschicken.

Der Scandal, den Gutzkow hier angerichtet, um die Aufmerksamkeit zu erstacheln, ist widerwärtig über alle Beschreibung. Sein Talent der Intrigue bewährt sich aufs glänzendste. Denken Sie sich, Cotta fürchtet ihn so sehr, daß die Allgemeine Zeitung nicht einmal die Entgegnung auf seine Unverschämtheiten gegen die Pariser Correspondenten aufnehmen will. Sagen Sie mir, ob die Elegante ihn besprechen wird oder noch wartet mit dem Anfang der Feindseligkeiten. Diese werden früh oder spät eintreten und Sie können sich auf offenen Krieg gefaßt machen. Im Augenblick, bin ich überzeugt, läßt er Sie schon auspioniren und kaspirt Sie vielleicht.

Ihr Freund

Monsieur

H. Heine.

le Docteur Henri Laube  
aux soins de Mr. L. Voss, libraire.

Leipzig.

\* \* \*

Liebster Laube!

Anben 1. das Schlusskapitel des Atta Troll, welches die Widmung an Varnhagen enthält; aber ich bitte, ändern Sie nichts dran: wegen Herweghs Mißgeschick habe ich nichtmehr „Zinne der Parthen“ jagen dürfen. Zweitens erhalten Sie eine Neklamazion, die ich in einem Auszug aus einem Briefe an Sie gekleidet, indem ich wünsche, daß Sie ob der Frechheit, womit man auf mein Schweigen immer rechnete, einige tüchtige Worte sagen. Kann man durch Lügen meinem persönlichen Leumund keinen Flecken ancorrespondiren, wie in der miserablen Straußischen Complottrung, so möchte man wenigstens meiner schriftstellerischen Reputazion etwas anhängen, und die schlechten Gedichte im Musenalmanach müssen dazu dienen. Ach, Liebster, die Göttesche Zeit des Schweigens ist vorbei. Vergessen Sie nur nicht die Exemplare unter Kreuzcouvert nach Hamburg und hierher. Ich sehe hier keine deutschen belletristischen Zeitschriften (doch die Elegante wird bald hier gehalten werden). Müssen mir also treulich mittheilen, wenn etwas geklatscht wird, das mich interessirt.

Herrn Voss werde ich, wie ich Ihnen bereits gesagt, sogleich schreiben, wenn ich mahl das ganze Gedicht vor Augen habe. Jetzt habe ich nichts mehr in Bezug auf dasselbe Ihnen zu schicken, Alles ist in Ordnung, und ich hoffe, daß der Abdruck nicht zu lang sich hintrodelt. — Leben Sie wohl, und grüßen mir Ihre Frau. Wir befinden uns wohl. Hier habe ich einige mahl unseres jungen Deutschlands Buchhändler, den Löwenthal, gesehen; er will vieles, weiß aber nicht, was er will.

Ihr Freund

Paris, den 24. Januar 43.

H. Heine.

\* \* \*

Paris, den 11. Februar 1843.

Liebster Laube!

Dies sind die ersten Zeilen, die ich seit 14 Tagen schreibe; mein Augen-Uebel hat sich nämlich wieder eingestellt. Erst heute geht es mir etwas besser. — Ihren Brief vom 1. Februar habe ich gestern erhalten und ich eile, das Nothwendigste drauf zu antworten:

Mit den Interpolazionen und Einschüßeln hat es ganz keine Wichtigkeit, Sie irren sich weder in der Reihenfolge der Capitel noch in den Aenderungen. Der Vers:

Als ich saß beim todten Bären  
In dem Thale Ronceval —

muß, wie sich von selbst versteht, verändert werden, und ich bitte Sie, die ganze Strophe durch folgende zu ersetzen:

Sa, Gut-Gut, der alte Vogel  
War es, der mir freundlich nahe,  
Im verhexten Lustreviere,  
In der Hütte der Uraka.



Ich hätte hier einen argen Boß geschossen. Auch die Strophen können Sie auslassen, welche Ihnen am Schlusse so sehr mißfallen, und das Kapitel schließt dann mit den Worten:

— die Valtaisa

Wird noch lang vergebens rathen,  
Wer der größte Lump in Deutschland.

Im letzten Capitel, in der Zueignung an Paruhagen, stehen die Worte: „Auf den Zinnen Deutschlands“ — ich bitte Sie, setzen Sie statt dessen: „auf den Wällen Deutschlands.“ Sie haben gut reden, der Mangel an Zusammenhang im Gedichte, das Zerstückte, ist eine Folge der ursprünglichen Beschränkung: hätte ich nicht von vornherein die Absicht gehabt, das Gedicht in einem zahmen Journal abdrucken zu lassen, wäre die Verjüglage der Zeitideen prägnanter hervorgetreten. Jetzt fühle ich das Bedürfnis, diesem Mangel in einem späteren Buchdruck abzuhefen, und da bietet sich mir fast für 200 Strophen der köstlichste Stoff. Wie weit ich diesen Vorrath nachträglich bearbeite und überhaupt den Atta Troll durch interessante Zuthat als Buch von honettem Volumen erscheinen lasse, kann ich Ihnen erst später sagen, und das ist der Grund, warum ich auch Herrn Voss erst in einigen Monathen antworten kann; seinen Antrag habe ich mir ernsthaft zu Gemüthe genommen. Wenn das Ganze so fertig wird, wie es in meinem Geiste steht, sollen Sie nicht über Mündung und Mittelpunkt zu klagen haben. — Ich hatte Sie ersucht, die Nummern des Atta Troll jedesmal nach dem Druck, unter Kreuzkouvert, mit der Post hierher zu schicken. Das kostet Ihnen jedesmal ein paar Silbergroschen und mir hier nur einen Sous oder zwei. Statt dessen erhielt ich vor 10 Tagen ein Paquet in Wachseinen durch die Messagerie, worin — die zwei ersten Nummern der Eleganten enthalten. Das Porto kostete mir 5 Franks und 15 Sous. Das ist Alles, was ich von der Buchhandlung erhalten. Ich bitte Sie daher, mir umgehend die bereits erschienenen Nummern der Eleganten (so wie auch die ersten zwei, die ich weggegeben) unter Kreuzkouvert mit der Post zu schicken. Unverzüglich. Ich bitte Sie, vergessen Sie es nicht. Ich hab sie eben jetzt zur Uebersicht nöthig. Auch meine Hausnummer hatte die Buchhandlung unrichtig bemerkt: sie ist 46 Faubourg Poissonniere. Ich bin heute zu blind, um über die Typographen meines Gedichtes in der 2ten Nummer der Eleganten mich zu expectoriren. Ich werde es Ihnen aber nicht ersparen. Ich beruhige mich nur noch durch den Gedanken, daß Sie eben in einer Probenummer so viel als möglich hineinpresseu mußten. Sonst wäre dieser Druck unverantwortlich. Ich komme darauf zurück. — Ich schreibe heute schon mehr als meine Augen erlauben.

Geiter und ergeben

Ihr Freund

H. Heine.

Wenn Kreuzkouvert (Frankfurt) gestattet ist, so wäre dies das beste: das Porto würde vom Honorar abgezogen.

Monsieur

le Docteur Henri Laube,  
aux soins de Mr. Voss, Libraire.  
Leipzig.

Die hier gebotenen Varianten verdanken ihre Entstehung meist der Rücksicht auf die Censur; doch auch davon abgesehen, arbeitete Heine gern an seinen Versen herum. Censor in Leipzig war der Historiker Wachsmuth. Laube berichtet über diesen Vorgang (Gartenlaube 1868, S. 26): „Wachsmuth kennend und die Linie kennend, welche er einhalten mußte, schrieb ich immer Heine sogleich nach Empfang eines neuen Hestes: dies und dies wird gestrichen werden, Sorge für Ersatz! — Und in kürzester Frist erhielt ich einen neuen Text. Manchmal hatte ich Wachsmuths niederdeutschen Charakter, der

mitunter stark humoristische Accente vertrug, irrthümlich unterschätzt, und die Heinesche Variante ist ungedruckt in meinen Händen geblieben.“

Zum Vortheil des Gedichtes konnte so gleich auf die beiden ersten Aenderungen verzichtet werden: die Abschwächung der Cancanstrophe im ersten Capitel wie die Streichung der drei letzten Strophen des zweiten Capitel's, welche leider aus der ursprünglichen Fassung der „Eleganten Welt“ nicht in die Buchausgabe übergingen, ist vermieden; die Ersatzstrophen traten deshalb mit Variation an das Ende des Gedichtes in ein besonderes Widmungskapitel, wohin sie auch am besten passen. — Mit Rücksicht auf Herwegh's Verbannung aus Preußen tritt für „Zinne der Partei“ zunächst am 24. Januar 1843 „Zinnen Deutschlands“, schließlich am 11. Februar noch unverfänglicher „Wällen Deutschlands“, — da ja Herwegh es gewesen, welcher Freiligrath's ursprüngliche Mahnung:

„Der Dichter steht auf einer höhern Warte,  
Als auf den Zinnen der Partei“

von sich zurückgewiesen hatte:

„Ich hab' gewählt, ich habe mich entschieden,  
Und meinen Lorbeer flechte die Partei.“

Da „Atta Troll“ gerade gegen die deutschen Tendenzdichter gerichtet ist, verkleistert die Aenderung in nicht eben dankenswerther Weise den direkten Angriff gegen das nun einmal gegebene Schlagwort der Zeit. — Vorziehen möchten wir auch die, auf Grund einer eigenhändigen Correctur in der Briefhandschrift, hier gebotene Construction, „platte Füße, heiß're Kehlen“ als Ausruf zu „Viel Geschrei und wenig Wolle“ zu stellen, statt es, wie die Drucke, im Dativ auf „flattern sie mit . . .“ zu beziehen. — Unausgeführt blieb schließlich glücklicherweise die am 19. Dezember 1842, „im Fall es durchaus nothwendig“, zugestandene Abschwächung, so daß die Warnung des Bären vor den behofsten Wesen in Druck kam.

Entschieden zum Vortheil gereicht dem „Atta Troll“ die sich daran schließende, von Laube gewünschte Ersetzung der zwei niedrig prosaisch anmuthenden Verse, in welchen der Held auf sein Scheiden vorbereitet, durch zwei pomphastere. — Auch darin hat Laube dem Freund wohl zum Guten gerathen, daß er nach einer Milderung der „perfiden Bestien“ (s. denselben Brief) verlangte, sowie daß er (s. den Brief vom 11. Februar 1843) einen gelegentlichen Irrthum des Dichters und besonders die persönlichen Invectiven ausmerzen ließ, durch welche Heine den Wettstreit um den Lumpenlorbeer illustrierte; so wurde nur das Gerippe dieser Strophen unter Auslassung der Namen gedruckt. Im übrigen möchten die hier gebotenen Fassungen: „in der Heimat Eichenwäldern“ und „wer der größte Lump in Deutschland“ den gedruckten: „in der treuen Heimat, dessen . . .“ und „wem der Lumpenlorbeer ziemt“ vorzuziehen sein. — Ganz zweifellos wird man jedenfalls die am Anfang des Briefes vom 19. Dezember 1842 concedirte, aber keineswegs gewünschte, farblose Abschwächung: „überzartes Liebespiel“ zu Gunsten

des vom Dichter eigentlich gewollten, bezeichnenden: „unzweideutiges Liebespiel“ zurückstellen dürfen.

Die geplante Erweiterung des „Atta Troll“ ist für die Buchausgabe tatsächlich vor sich gegangen.

Gutzkow fand auf Empfehlung seiner Hamburger Freundin Therese von Bacharach Eingang in die ersten Pariser Kreise (s. seine „Briefe aus Paris“).

Die Reclamation, deren der Brief vom 24. Januar 1843 als einer Beilage Erwähnung thut, richtet sich gegen den Mißbrauch, welchen Heine's Jugendfreund Friedrich Steinmann mit des Dichters Briefen und Versen trieb. Laube ließ diese Verwahrung sofort in der „Zeitung für die elegante Welt“ vom 8. Februar desselben Jahres abdrucken (s. Heine's Gesammelte Werke, herausgegeben von Karpeles, Band IX, S. 271 f.).

Löwenthal ist jener junge Mannheimer Verleger, der sein Geschäft ausdrücklich mit einer Aufforderung an die „Schriftsteller des Jungen Deutschland“, sich ihm zu nähern, eröffnet hatte, sich auch in der Folge für diese Gruppe stark engagierte und namentlich den bedenklichsten Stein des Anstoßes, Gutzkows „Wally“ verlegte; sein Verlag wurde deshalb durch den Bundestagsbeschluß gegen das Junge Deutschland mitgeächtet.

Der am Schluß des letzten Briefes laut werdende Unmuth über die Druckart des „Atta Troll“ ist vermuthlich mit dem Verdruß identisch, dessen der Beginn des folgenden Schreibens gedenkt. Im übrigen führt uns dieses auf rein persönliches Gebiet und gewährt uns einen recht unerquicklichen Blick in Heine's Charakter.

Paris, den 1. Februar 1845.

Mein theurer Freund!

Ich hätte Ihnen längst geschrieben, längst ist die Lumperen vergessen, die mich verdrücklich berührte, Sie haben mir unterdessen Ihre Liebe bewährt, aber ich leide so sehr an meinen Augen, daß mir jeder Brief eine saure Anstrengung. Bin halb blind, traurig und ein Unglück nach dem andern bricht auf mich herein. Das betrübteste ist der Tod meines Cheims; wir hatten uns beide sehr geliebt, ich konnte die brillianteste Zukunft von ihm erwarten, und siehe! vor seinem Tode läßt er sich irre leiten bey letztwilligen Bestimmungen. Jetzt muß ich meiner Familie etwas durch die Presse Angst einflößen, um wenigstens meine Pension zu sichern, die man aus Lücke in Frage stellen will. Sie sehen, ich vertraue Ihnen meine geheimsten Gedanken, wo meine Existenz von abhängt. Strenge Verschwiegenheit und Hülfe in der Noth. Wo Sie nur können, suchen Sie gegen meine Familie zu trommeln, besonders gegen den Handelsgerichtspräsidenten Adolf Halle, der Senator in Hamburg werden will und die Angriffe am wenigsten vertragen kann. Es wird eine unerhörte Niederträchtigkeit gegen mich ausgeübt.

Ich schicke Ihnen auch zwei Artikel, die Sie von fremder Hand abschreiben lassen und in der brockhaus'schen Leipziger Zeitung sobald als möglich zu inseriren suchen müssen. Zerreißen Sie nur gleich meine Handschrift. No. I. ist ein Angriffsartikel, suchen Sie etwas den Styl zu verändern im Anfang, damit man nicht auf mich rathe; der Schluß aber muß ganz so bleiben. Bitte, machen Sie nur, daß er unverzüglich abgedruckt wird.

No. II ist ein Vertheidigungsartikel, woran nichts zu verändern, ich habe ihn so perfid dumm als möglich geschrieben und so stylistisch schlecht, wie reiche Leute vertheidigt



zu werden pflegen. Zögert etwa die Redaktion, diesen Artikel im Journal aufzunehmen, so lassen Sie ihn unverzüglich (ebenfalls in der Leipziger Zeitung von Brockhaus) als Inserat drucken (das ist noch perfider), und das ausgelegte Geld (sagen Sie mir nur gleich, wie viel) soll Ihnen getreu erstattet werden.

Sie sehen, ich habe von Gutzkow etwas gelernt, aber Gott weiß! ich übe die Kunst nur, wenn man mir menschenmörderisch die Kehle zuschnüren will. Ob literarischer Unbill werde ich mir wahrlich nie solche Mühe geben.

Und nun leben Sie wohl, grüßen Sie mir herzlichst Ihre Frau, von der wir hier noch oft sprechen. Sie hat bei meinen Französinnen das präziöseste Andenken hinterlassen.

Diskrezion und schnelle Hülfe. Lassen die reichen Leute wirklich gegen mich schreiben, so werden Sie mir Hülfsvölker. Mr. Weill sagt mir, er habe an Kuranda einen Artikel geschickt. Ist er zu grell, so mag Kuranda die Ausdrücke mildern, nur bei Leibe kein verlegendes Wort gegen meinen Vetter Carl Heine, der immer mein innigster Freund war, obgleich jetzt mein Gegner. Aber drucken soll Kuranda den Artikel so schnell als möglich, und ich bitte Sie, ihn, wenn er gedruckt, unter Kreuzkowitz an Carl Heine nach Hamburg durch die Redaktion zuzuschicken. Können Sie ähnliche Volksstimmen in der Weser Zeitung oder in der alten Bremer Zeitung oder in berliner Vossische oder Spenerische Zeitung hervorrufen, so geschieht mir dadurch großer Voranschub, denn diese Blätter werden in Hamburg gelesen.

Schreiben Sie mir bald, und bleiben Sie treu gewogen  
Ihrem Freund

Campe steht mir hülfreich bey.

Monsieur

le Docteur Heinrich Laube,  
aux soins de Mr. Voss, Libraire.  
Leipzig.

H. Heine.

46. Faubourg Boissonière.

\* \* \*

No. I.

Hamburg, den 7. Februar.

Der Präses unseres Handelsgerichts, Herr Dr. Adolph Halle, der durch das Vermächtniß seines hingeshiedenen Schwiegervaters Salomon Heine zu großem Reichthum gelangt, hat jetzt auch das prachtvolle neue Haus auf dem Jungfernstieg bezogen, das ihm der Verstorbene mit beispiellosem Luxus meublirt hinterlassen hat, und auf den seidenen Polstern erwartet der Glückliche dort die reitenden Diener, die ihm seine endliche Bestallung als Senator überbringen werden. Wenn Verstandeseigenschaften allein zu dieser Würde berechtigen, wenn der Galkül eines merkantilischen Naturells hinreichend, so kann der hoch- und wohlweise Rath gewiß keine bessere Wahl treffen. Die berechnende Feinheit des Herrn Handelsgerichtspräsidenten bewährte sich jüngst ganz meisterhaft in Bezug auf seinen Vetter Heinrich Heine, dessen Mißgeschick bei den letztwilligen Verfügungen seines Oheims hier allgemein bedauert wird. Ja, sogar die Gegner bedauern den leichtsinnigen Dichter, der in der Liebe und dem Worte eines todtfranken Greises eine hinlängliche Garantie zu haben vermeinte gegen abgefeimte Advokatenkniffe, unterstützt von notariellem Haffe.

\* \* \*

No. II.

Hamburg, den 6. Februar.

Ueber das Verhältniß, in welches sich der Dichter Heinrich Heine, durch seine eigene Schuld, zu seiner Familie gestellt hat, erlauben wir uns einige Worte. — Der verstorbene Banquier Salomon Heine war nicht bloß einer der reichsten, sondern auch gemüthvollsten und großartigsten Männer, der den Glanz seines Namens und deshalb ganz besonders den Neffen liebte, dessen Verühmtheit ihm mehr Freude machte als sie wohl verdiente. Der Munifizenz des generösen Oheims verdankte der Poet manche schöne Summe, und seit sechs Jahren bezog er eine bedeutende Jahresrente, die ihm von ersterem — es soll

nicht in Abrede gestellt werden — lebenslänglich zugesichert worden. Sterbend legte der Greis den Wohlstand des geliebten Neffen in die Hände seines einzigen Sohnes, den er zum Universalerben erkoren, und dem er nicht bloß kolossale irdische Schätze, sondern auch geistige, seine Tugend, hinterläßt. Diesen letzteren, der dazu immer der liebevollste und anhänglichste Freund seines Vaters gewesen, kann ebenso wenig wie den Vater der Verdacht treffen, den Dichter kränken gewollt zu haben, wenn auch ein offizielles Testament letzterem nur eine mäßige Summe zur unbedingten und erzwingbaren Verfügung anweist. Es giebt excentrische Naturen, die lebenslang unter Vormundschaft, womöglich sogar unter noch engere Beaufsichtigung gesetzt werden sollten, und gegen deren Willkür eben so gut wie die Regierungen auch Privatpersonen sich sicher zu stellen suchen müssen. In dieser Hinsicht hat der verstorbene Salomon Heine das wahre Beste seines Neffen ebenso sehr wie das der übrigen Familie berücksichtigt, und in den getroffenen Einrichtungen hat auch letztere keineswegs gesucht, eine bloße Waffe gegen einen ihrer nächsten Verwandten in die Hände zu bekommen. Wie durfte man — in einigen Zeitungen geschieht es — einen solchen Verdacht aussprechen, zumal hinweisend auf einen Mann, der, ein Muster von Sittenreinheit, seit 15 Jahren der Präses unseres Handelsgerichtes ist, durch seine Verdienste einer noch höheren Ehrenstellung entgegenstrebt, und wegen seines Scharfblickes, seiner Sinnigkeit, seines Edelmuthes und seiner Toleranz an den weisen Nathan von Leising erinnert! Nein, die beschuldigte Familie hat sich bloß in den Stand setzen wollen, das schon an und für sich Unerlaubte, die öffentliche Besprechung von Familien-Angelegenheiten, zu verhindern, den bösen Dämon der Spottsucht zu zügeln, wo er sich an Privatverhältnissen wagt, die nimmermehr als Material zu literarischen Arbeiten mißbraucht werden dürfen, und ihr wahrhafter Zweck war: die Heiligkeit der unantastbaren Familienbände zu schützen. Niemand kann edler und zugleich für das häusliche Wohl vorsichtiger handeln. Wie viele Schriftsteller haben nicht schon bereut, daß sie es nicht (so!) für ein Lebensbedürfniß hielten, über ihre Privatverhältnisse öffentlich zu sprechen. Liebevoller Arme haben sie von sich gewiesen, um alsdann im Alter einsam auf das glückliche Familienleben Anderer zu sehen. Nicht immer schüttet Fortuna ihr Füllhorn auf sandigen Boden; sie weiß oft, was sie thut, wenn auch Unzufriedenheit sie sich mit einer Binde vor den Augen vorstellt.

Zur unbefangenen Würdigung dieser Schriftstücke müssen wir uns Heine's pecuniäre Lage sowie sein Verhältniß zum Oheim Salomon Heine in Hamburg und zu dessen Familie vergegenwärtigen.

Heine's schriftstellerische Thätigkeit warf meist kaum 3000 frs. im Jahr ab. Um ihn vor Sorgen und Lohnschreiberei zu behüten, hatte ihm der mit Millionen gesegnete Oheim anfangs 4000 frs., später 4800 frs. jährliche Rente ausgesetzt und regelmäßig ausgezahlt, die nach Heinrich's Tode zur Hälfte auf seine Witwe übergehen sollte. Heine lebte sehr freigebig; seine Opferfreudigkeit für nähere und selbst fernere Freunde ist eine der Lichtseiten seines Wesens. Die 20000 frs., um welche Campe 1837 das Verlagsrecht von Heine's Werken auf elf Jahre kaufte, reichten anscheinend gerade zur Deckung seiner Schulden, die besonders aus verfehlten Börsenspekulationen herrührten, durch welche er seine Einnahme auf die Höhe seiner Ausgaben hatte heben wollen. So entschloß sich der deutsche Dichter und — was hier schwerer in's Gewicht fällt — Publicist zu einem bedenklichen und verhängnißvollen Schritte, indem er weitere 4800 frs. Jahresrente von der französischen Regierung annahm. — blieb auch das Verhältniß zum Oheim, bald durch unmittelbare Schuld des einen oder andern Theils, bald durch Zwischenträgereien

mißgünstiger Verwandten, nicht ohne vorübergehende Trübungen, so war der Dichter doch eben noch Anfang Oktober 1844 bei dem Besuch in Hamburg auf's freundschaftlichste von Salomon Heine geschieden.

Heinrich Heine knüpfte, gleichviel ob mit Recht oder Unrecht, an das Testament des Oheims hohe Erwartungen; jedenfalls durfte er die Anweisung zu unveränderter Fortzahlung der bisherigen Rente als selbstverständlich ansehen. Da meldet ihm ein fahler Brief des Universalerben Carl Heine, den er als besonders liebeichen Better betrachtete, daß ihm nur ein einmaliges Legat von 8000 Mark Banco testamentarisch ausgesetzt sei; er, der Sohn Salomon Heine's, wolle aber aus freien Stücken die — Hälfte der bisherigen Rente weiter zahlen, unter der Bedingung, daß ohne seine Zustimmung der Dichter nichts über den Oheim veröffentliche.

Diese herbe Enttäuschung im Augenblick, wo der Dichter seine Kräfte schwinden fühlte, wo die unheimlichen Vorbotten seines langsamen Absterbens sich zu offenbaren begannen, raubte ihm jede Besinnung. So tief sich indeß der Stolz des Dichters durch das schwacherhafte Feilschen Karls verleßt fühlen mochte, so heftig ihn die Katastrophe gerade jetzt erschüttern mußte, — das Gegenmittel, dessen er sich bediente, zeugt doch von einem im Grunde unedlen, niedrigen Charakter. Für einen Ehrenmann gab es nur zwei Wege: auf die Rente völlig zu verzichten oder, falls man sie weder entbehren noch ersetzen konnte, seinen Stolz insoweit zu überwinden, daß man durch eine Gegenvorstellung, die durchaus nicht demüthig zu sein brauchte, an die Großmuth und das Schamgefühl des andern Theils appellirte. Heinrich Heine verlor vor Bestürzung den Kopf: sein nun zu Worte kommender Instinkt riß ihn zu dem unverantwortlichen Plan hin, die volle Weiterzahlung der Rente, neben vermittelnden Verhandlungen, durch öffentliche Pression erzwingen zu wollen, — und dennoch demüthigte er sich schließlich! Glaubte er anfangs gesetzliche Ansprüche auf die Pension zu besitzen, dann bedurfte er um so weniger der Gewaltthätigkeit. — Nicht genug also, daß er das Zeugniß Meyerbeer's und die Vermittlung Campe's erfolgreich anrief: er mobilisirte all seine Freunde, namentlich Detmold, Lassalle, Schücking, Weill, den Fürsten Bückler und auch Laube, um die Verwandten durch den Scandal, den die Erbschaftsangelegenheit in der Presse hervorrief, einzuschüchtern.

Thatsächlich mußten die Freunde in erster Linie die dem Dichter zu Theil gewordene Behandlung als scandalös empfinden; thatsächlich entbehrte die Angelegenheit, namentlich in den Augen von Publicisten, nicht ganz des öffentlichen Interesses. Jedenfalls aber wird es begreiflich, daß sie, nachdem Heine selbst einmal seine Privatbedrängniß der Oeffentlichkeit preisgegeben hatte, theilnehmend und mitleidig zum Freunde standen und ihm ungestüm die öffentliche Meinung günstig zu stimmen suchten.

Laube's Eingreifen war übrigens nicht eigentlich activ: er ließ den zweiten Artikel als bezahltes Inserat in der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“ vom 22. Februar 1845 veröffentlichen; dabei beschränkte er sich auf wenige stilistische



Änderungen („hat“ hinter „gestellt“ fehlt, „nur“ steht für „bloß“, „welcher auch immer“ für „der dazu immer“, einmal „welche“ für „die“, „verbraucht“ für „mißbraucht,“ — „an Privatverhältnisse wagt“ statt des Dativs) sowie auf Verdeutschung einiger Fremdwörter („Freigebigkeit“ für „Munificenz“, „große“ für „kolossale“). Der erste Artikel findet sich wesentlich abgeschwächt im redactionellen Theil der von Kuranda herausgegebenen „Grenzboten“ (IV. Jahrgang, I. Semester, 1. Band, S. 527 f.); der Wortlaut ist nun:

Aus Hamburg.

Der Heine'sche Nachlaß und Herr Dr. Halle.

Der Heine'sche Nachlaß tritt nun mehr und mehr als eine abgemachte Sache in den Hintergrund. Der Präses unsers Handelsgerichts, Herr Dr. Adolf Halle, welcher durch das Vermächtniß seines Schwiegervaters Salomon Heine zu großem Reichthume gelangt ist, hat nun auch das prachtvolle neue Haus auf dem Jungfernstieg bezogen, und der Glückliche erwartet in diesem luxuriös meublirten Hause seine endliche Bestallung als Senator. Natürlich fehlen diejer Günst des Schicksals auch die Neider und Mätcher nicht, und die mit dem Testamente mit Recht oder Unrecht Unzufriedenen tauchen überall auf und behaupten: bloße Verstandeseigenschaften und merkantilischer Charakter seien noch nicht genügend für einen solchen Posten, die Erbschaftsangelegenheit, der Advokatenstil und dergleichen, solle nur erst in der Nähe betrachtet und geprüft werden. Doch eine solche Prüfung ist hierbei nicht zu fürchten, und der hoch- und wohlweise Rath wird wissen, wie viel oder wie wenig auf dergleichen Insinuationen zu geben ist. Es ist dies ein Fall, bei welchem sorgfältig zu prüfen ist, wie weit bei der Verleihung öffentlicher Stellen Rücksicht zu nehmen sei auf die sogenannte öffentliche Meinung, und ob das unter der Oberfläche hinschleichende Gemurmel denn auch wirklich schon öffentliche Meinung genannt werden kann.

An diese fingirte Correspondenz schließt sich folgende vermittelnde Bemerkung, die vielleicht auf Weill's Artikel beruht:

Dieser uns nicht ganz deutliche Brief ist uns von einem anderen als unserem gewöhnlichen Corresp. eingesendet worden, und wir geben ihn nur, um an die Heine'sche Erbschafts-Angelegenheit zu erinnern, welche gar sehr der Erinnerung bedarf. Das Resultat in derselben läuft da hinaus, daß die genialste Person der ganzen Familie Heine, der einzige Heine, welcher noch mit Auszeichnung genannt werden wird, wenn die Millionen Goldstücke längst verkommen sind, in dem berufenen Testamente so gut wie leer ausgegangen, das heißt mit einem ganz kleinen Kapital abgepeist ist. Er genoß bekanntlich von seinem Oheim eine Jahresrente und es unterlag keinem vernünftigen Zweifel, daß ihm diese Rente durch das Testament des Oheims gesichert sein werde. Zu großem und allerdings bei allen Gebildeten dem Testamentsabfasser ungünstigem Erstaunen fehlte diese Rente im schriftlichen Nachlasse. Wer hat das Testament aufgesetzt? war die erste Frage, wer hat in solcher unrühmlichen Weise auf den alten Herrn eingewirkt? Möglich, daß bei diesen Erörterungen im Publikum dem Einen oder dem Anderen Unrecht geschehen ist. Aber natürlich war es, und die Familie kann sicher sein, daß dieser Vorwurf nicht ruhen und nicht sterben wird, so lange es deutsche Schriftsteller giebt. Diese, sie mögen Heine lieben oder hassen, müssen indignirt sein über eine Behandlung, welche selbst bei ungeheurem Vermögen das Genie der Familie abpeist wie den lästigsten Bettler und die alten Tage des Dichters verächtlich dem Zufall Preis giebt; sie müssen eine niedrige Rache der Mittelmaßigkeit dahinter suchen. Von wem sie eigentlich herrührt, die Rache, wir wissen es nicht, wir sind von den persönlichen Verhältnissen nicht unterrichtet, wir erlauben uns auch deshalb nicht, Jemand zu bezüchtigen. Nur Eins wissen wir gewiß, und dies betrifft den Sohn des verstorbenen Salomon Heine, den Vetter des Dichters, Carl Heine. Wir wissen, daß ihn nicht der geringste Vorwurf treffen kann, und daß er nach wie vor den

Dichter mit Liebe und Treue behandelt hat. Wir zweifeln auch nicht, daß er, was an ihm liegt, den Vorwurf der öffentlichen Stimme zu entkräften suchen wird. D. Ned.

Adolph Halle war der Mann von Therese Heine, zu welcher Heinrich selbst, nach neueren Forschungen von Ernst Elster, einst Liebe im Herzen getragen. Gegen ihn, den glücklichen Verstandesmenschen, welcher die Braut heimgeführt, hegte der Dichter von je Argwohn, dem seine Poesie oft genug in satirischem Spott Ausdruck gab. — Ueber den Verlauf des Erbschaftsstreites ist im übrigen zur Genüge geschrieben worden (vgl. G. Hüffer in der Deutschen Rundschau, Band XLII, S. 450 ff.). — Der Ausbruch von Heine's Krankheit wurde durch seine Bestürzung zwar nicht verursacht, aber doch wohl beschleunigt. Sogleich im Januar 1845 befiel ihn eine schlagartige Lähmung. Als im Sommer 1846 die falsche Nachricht von Heine's Tod durch die Zeitungen ging, schmolz Karls Hartherzigkeit; sobald die Meldung widerrufen war, schrieb er liebevoll an den Vetter und zeigte sich zur Fortzahlung der Rente geneigt. Im Februar 1847 bot sein Aufenthalt in Paris Gelegenheit zu voller Versöhnung; doch bequemte sich der Dichter jetzt sogar zu der schriftlichen Verpflichtung, über seine sämtlichen Verwandten nichts ohne deren Genehmigung zu veröffentlichen.

Für Laube's Unterstützung in der Familienangelegenheit dankt Heine bereits am 24. Mai 1845 (s. Werke, hg. v. Karpeles, IX, 319) mit der Bitte: „Sagen Sie mir jetzt, wie viel Inzeratkosten Sie für mich gezahlt haben, und wie ich Ihnen dieselben zukommen lassen soll.“

Im Frühjahr 1847 weilte Laube wieder in Paris. Wie fand er den Freund verändert! Abgemagert, mit grauem Bart, ein Auge völlig, das andere auch schon fast ganz geschlossen, schleppte sich Heinrich Heine mühsam am Stock fort.

Jetzt erst griff zwischen den Freunden die Anrede Du Platz. Da Heine bei Laube's späterem Besuch sein Lager nicht mehr verlassen konnte, gehört nachstehendes undatirte Billet in die Zeit dieses Beisammenseins von 1847.

Ich wünsche Dir, lieber Laube, den schönsten guten Morgen, und bitte Dich Ueberbringer das Album und die Bücher zu geben. — Um 1 Uhr bin ich bei Weill, rue du Cadran No. 14. — Du hast hier verflucht schlechtes Wetter. H. Heine.

Monsieur Henri Laube  
Hôtel de Rouen  
Rue d'Anguilliers.

Die übrigen Billets aus denselben Wochen (s. Werke, hg. v. Karpeles, IX, 347 f.) erwähnen fortlaufend die steigende Krankheit, hier aber ist nicht davon die Rede; namentlich auch sollen durch Ueberbringer Bücher abgeholt werden, welche Laube wohl mitgebracht; ebenso verweisen endlich die Schlußworte auf die ersten Tage eines Aufenthaltes, — so scheint der Zettel an die Spitze der brieflichen Denkmäler des Besuchs von 1847 zu gehören.

In den nächsten Jahren stieg Heine's Krankheit und damit seine satirische Bitterkeit. Denn seine Geisteskräfte blieben die lange Qual hindurch bis



an's Ende frisch, nur daß natürlich die Weihe der reinen, gesunden Stimmungslirik für gewöhnlich von ihm wich und die zarte, ätherische Muse oft durch den Spott des Momus von Heine's Schmerzenslager hinweggeschleucht wurde. Diese schonungslose, noch immer geistreiche Satire klingt auch in den beiden letzten uns vorliegenden Briefen an.

Paris, den 12. October 1850.

Liebster Laube!

Schon seit einem Jahrhundert habe ich Lust oder vielmehr Unlust, Dir zu schreiben; aber ich wollte eine gute Stunde abwarten, wo kein körperliches Mißbehagen den moralischen Unmuth steigert. Aber die Stunde kam nicht, und in einer Stimmung, die desperater als je, schreibe ich Dir heute. Ich habe bereits diesen Morgen meine Frau bis zu Thränen gequält und jetzt kommt die Reihe an Dich, dem ich jetzt in der plumpestn Weise das Unangenehme sagen will, das ich Dir bei besserer Laune viel glimpflicher oder überzuckert beigebracht hätte. Es gilt dieses zunächst Deinem Buche über das deutsche Parlament, das ich vor länger als 6 Monaten gelesen und doch noch nicht verdaut habe. Verschweigen darf ich Dir das nicht, oder kann ich Dir es nicht, dazu bin ich zu sehr Deutscher. Doch wozu lange verschimmelten Ärger wieder durchkäuen: so viel wisse, daß mich das Buch 8 Tage lang todtkrank machte. Es ist ein sehr gut geschriebenes Buch, das beste, was ich von Dir gelesen habe, und Dein Verbrechen ist um so größer. Ja, Du hast ein Verbrechen an dem heiligen Geist begangen und Du weißt, daß diese Sorte von Verschuldungen keine Vergebung finden. — Es betrübt mich zugleich der Gedanke, welcher schrecklichen Sühne Du dadurch entgegen gehst. Möge die Hand Gottes einst nicht zu schwer auf Dir lasten, denn ich weiß, daß Du wie ich selber, bei meinen sündigsten Handlungen nur aus Dummheit gestrevelt. Du hast Geist genug, um Dummheiten begehen zu können; was bei dem Mittelmäßigen ganz unstatthast ist, muß man dem Großen manchmal erlauben. Das Schreckliche ist, daß Deine Gegner, die Dich mit dem Maßstab ihrer eigenen Gemeinheit messen, Deine Handlung nicht der Dummheit, sondern der Klugheit zuschreiben. Wie weit ich davon entfernt bin, an die Motive zu glauben, die Dir der republikanische Jugendpöbel mit mehr oder minder bona fides andichtet, kannst Du Dir leicht vorstellen; ich begreife wie Du die Helden Deiner ehemaligen Parthei — (Du hast vielleicht vergessen, daß Du zur revolutionären Parthei gehört hast und als ein Koryphäe derselben genug erduldet hast) — wie Du hohle Liberale, strohköpfige Republikaner und den schlechten Schweiß einer großen Idee, mit Deinem prickelnden durchhechelnden Talente, lächerlich machen konntest — leichtes Spiel hattest Du jedenfalls, da Du diese Personen nur genau abzukonterfeien brauchtest, und die Natur Dir hier zuvorgekommen, indem sie Dir Skizzen bereits fix und fertig vorgeführt, in die Feder geliefert — Du hast kopfloze Menschen guillotiniert. Aber ich begreife nicht, wie Du mit einer stoischen Beharrlichkeit der Lobpreisler jener Schlechtern und noch Mittelmäßigeren sein konntest, jener Heroen, die kaum werth sind, ihren geschmähten Gegnern die Schuhriemen zu lösen, und die sich resumiren in dem Elen von Gageru, diesem Achilles, dessen Homer Du geworden bist. Wie schade, daß seine Mutter Thetis ihn nicht bei den Fersen, sondern bei dem Kopfe faßte, als sie ihn in den Sturz tauchte, so daß der Kopf der verletzliche schwächliche Theil des Elen wurde. Doch kein Wort mehr — auch werde ich gestört in diesem Augenblicke, — genug ich habe Dir meine Meinung gesagt, unbekümmert um welchen Preis.

Und nun zu einem ebenfalls trüben Gegenstand. Ueber mein Ballet hast Du mir kein Wort wissen lassen, welche Saumseligkeit um so tadelhafter, da erstens mein Körperzustand nicht der Art ist, daß ich auf Etwas lange warten darf, und da ich Dir zweitens unumwunden den Grund angegeben habe, warum ich diese Sache gefördert zu sehen wünschte, warum es mit ihrer Förderung Eile hat. Es handelt sich hier nicht von einem literarischen Interesse, es stachelt mich hier nicht die Ruhmsucht, die mich überhaupt nie sehr gestachelt hat und ihre hinlängliche Befriedigung hier auf Erden fand; es handelt sich um die Interessen

meines Suppentopfs, weit respectablere Interessen, die mich leider bis zum letzten Augenblick beschäftigen. Was ich Dir bereits früher darüber geschrieben, hast Du vielleicht vergessen; meine Krankheitskosten haben sich seitdem vergrößert; es ist grauenhaft, wie ich nicht bloß leiblich, sondern auch finanziell abgezehrt bin. Es liegt ein Fluch auf meinen Finanzen. Mit meinen Sippen und Magen stehe ich in denselben häßlichen Verhältnissen. Mein Vetter giebt mir eine höchst anständige Summe jährlich, die aber doch nicht hinreicht, weil ich in Paris wohnen muß; eine Transportirung nach Deutschland ist gar nicht mehr möglich, so sehr bin ich herunter, ich würde die Reise keinen Monat überleben, die Transportkosten wären verloren. Ueber diese Punkte sprach ich hier mit dem Dr. Joseph Vacher, den Du seitdem in Wien gesehen haben wirst, und der Dir gewiß unsere Unterhaltung mitgetheilt hat. Er hatte die Idee, daß ich ein poetisches Buch auf Subscription herausgeben solle und machte sich anheischig, mir dadurch zu einer bedeutenden Summe zu verhelfen. Die Idee lächelte mir nicht sehr, sie grinste mir vielmehr etwas säuerlich in's Gemüthe, da ich dergleichen immer für eine versteckte Bettelei ansah, obgleich unsere bedeutendsten deutschen Schriftsteller sich einer solchen Form unterzogen. Ich wäre gern aus dieser Welt gegangen ohne je auf den Dank meiner deutschen Mitbürger Anspruch gemacht zu haben. Ich habe die gemeineren Berührungen mit dem Publikum immer Campen überlassen. Und das soll nun anders sein, noch kurz vor meinem Tode — ein verbrießlicher Gedanke ist es mir, zu einem solchen Hülfsmittel meine Zuflucht nehmen zu müssen. Konfereire hierüber mit Herrn Vacher, der mir auch in Bezug auf das Ballet seinen Mithilfe versprochen. — Ich weiß nicht, ob Du meinen Bruder nicht gesehen; da ich ihm noch immer nicht geschrieben habe, und vielleicht auch nicht sobald dazu komme, ihm zu schreiben, so wäre es mir lieb, wenn Du ihm authentische Nachrichten von mir gäbest, da in deutschen Blättern so viel Widersinniges von mir geredet wird. Solltest Du mit dem Ballet zu keinem Resultate gekommen sein und auch kein nahes vorhersehen, so bitte ich dieses Manuscript sehr stark versiegelt an meinen Bruder zu geben mit dem Bemerkten, daß ich ihm seiner Zeit ansetzen werde, wie ich darüber verfügen will. Ich bitte Dich auch, Herrn Vacher anzugehen, daß er mir über die besprochene Angelegenheit sobald als möglich schreibt. Ich habe Dir auch geschrieben, daß Du meine kleine Tragödie William Ratkiff einmal durchlesen und mir sagen solltest, ob sie für das Theater zurichtbar sei, in welchem Falle ich mich namentlich erböte, die vielleicht mißfälligen Geistererscheinungen darin auszumerzen und noch ein oder zwei Szenen hinzuzudichten, um dem Einwurf einer zu großen Kürze zu entgehen. Aber ich habe auch hierüber von Dir keinen Brief erhalten.

Mein Zustand hat sich insofern verschlimmert, daß meine Kontractionen stärker und beizirter geworden. Ich liege zusammengekrümmt, Tag und Nacht in Schmerzen, und wenn ich auch an einen Gott glaube, so glaube ich doch manchmal nicht an einen guten Gott. Die Hand dieses großen Thierquälers liegt schwer auf mir. Welch ein gutmüthiger und liebenswürdiger Gott war ich in meiner Jugend, als ich mich durch Hegels Gnade zu dieser hohen Stellung emporgeschwungen! Ich lebe ganz isolirt und sehe wenig Deutsche, außer durchreisende Fremde. Meißner war hier und ich sah ihn viel. Auch seinen großen Landmann Moriz Hartmann sah ich dieser Tage; ist ein sehr hübscher Mensch, und alle Frauenzimmer sind in ihn verliebt, mit Ausnahme der Musen. Er ist hier im Gefolge von Adolf Stahr und Fanny Lewald, bei welchen er Lohnkafanert und sich ein literarisches Trinkgeld verdienen wird. Stahr's Reise nach Italien habe ich mit großem Vergnügen gelesen. Deinen politischen Glaubensgenossen A. Weill sehe ich gar nicht mehr. Monsieur Bamberg, der berühmte Hebbelift, hat sich einige kleine Stinkerendien zu Schulden kommen lassen und bleibt jetzt weg. Wie Menerbeer an mir gehandelt hat, als er glaubte, ich sei schon todt und nicht mehr explosierbar, ist Dir bekannt; er ist wieder hier in Ruhmgeschäften. Seuffert hatte sich einigermaßen vom Soff zurückgezogen und sich der Religion in die Arme geworfen, jetzt aber scheint er beides vereinigen zu wollen, und noch obendrein die Liebe hinzuzufügen: er ist verliebt und Nachus, Christus und Amor bilden jetzt seine Dreieinigkeit. Er ist aber von allen Hiesigen der Weste und jeden-

falls der Geistreichste. Karbeles hat geheirathet, und zwar eine junge Dame, die ihn an Schönheit übertrifft. Meinen Freund Balzac habe ich verloren und beweint. George Sand das Ruder hat sich seit meiner Krankheit nicht um mich bekümmert; diese Emancipatrice der Weiber oder vielmehr diese Emancimatrice hat meinen armen Freund Chopin in einem abscheulichen, aber göttlich geschriebenen Roman auf's Empörendste maltraitirt. Ich verliere einen Freund nach dem andern und bei denen, die mir übrig bleiben, erprobt sich das alte Sprichwort: Freunde in der Noth gehn iedzig auf ein Loth —

Aber das Sprichwort ist doppelschneidig, es kritisiert nicht blos die Beklagten, sondern auch den Kläger: mich trifft jedenfalls der Vorwurf, daß ich in der Wahl meiner Freunde sehr kurzichtig war, und ich deren so leichte wählte. Welche Menge Freunde muß ich jetzt haben, daß mir ein Pfund herauskommt.

Schreibe mir bald Antwort, meine Adresse ist rue d'Amsterdam 50 — Ich vergaß Dir oben zu sagen, daß ich mit meinem Freunde Campe noch immer in derselben Lage stehe; dieser Freund in der Noth hat mir seit laenger als 2 Jahren nicht geschrieben, beschränkt sich darauf, die halbjährigen Wechsel zu zahlen, die ich contractmäßig auf ihn traiffre, eine geringe Summe, welche nicht einmal ausreichen würde, meine Krankenwärterin zu bezahlen, indem ich dieser Person außer der Beföstigung täglich 5 frs. zahlen muß. Deine Frau laß ich freundschaftlich grüßen, so wie auch meine Mathilde, die Euch beiden die hübschesten Dinge (bien des choses) sagen läßt. Ich wünsche Euch Gesundheit und Geiterkeit und empfehle Euch dem besondern Schutze Gottes. Heinrich Heine.

Laube's sehr lebendige Schrift „Das erste deutsche Parlament“ erschien dreibändig im Herbst 1849 zu Leipzig. Er erstrebte nach eigenem Geständniß (s. Laube's Gesammelte Schriften, Band XVI, S. 97) „Freiheit mit Maß, Einigung des deutschen Vaterlandes auch mit Opfern.“ Die Pläne der süddeutschen Republikaner erschienen ihm haltlos und besonders von großer Gefahr für eine Einheit Deutschlands. So hielt er sich im Frankfurter Parlament zum linken Centrum und zur Erbkaiserpartei. Heine nahm argen Anstoß an der Mäßigung des Freundes; auch gegen Meißner und Kolb spricht er sich sehr schroff über Laube's Buch aus (1. November 1850 bezw. 21. April 1851, — Werke, herausgegeben von Karpeles, IX, 376 und 381). —

Seit Anfang des Winters 1849 war Laube Direktor des Hofburgtheaters in Wien. Für Heine lag es deshalb nahe, in seinen erneuten finanziellen Nöthen nach dem Strohhalme theatralischer Tantiemen zu greifen — vergeblich. — Den „Ratcliff“ überschätzte der Dichter von jeher. Das Ballet „Der Doktor Faust“ brachte ihm wenigstens eine erhebliche Einnahme vom Direktor des Theaters der Königin in London, der es bei Heine bestellte, ohne es schließlich aufführen zu können, da es den Balletmeistern als eine zu gefährliche Neuerung erschien, das Libretto eines Dichters in Scene zu setzen. Laube legte das Manuscript, weil sich in Wien nichts dafür thun ließ, schon 1849 Meyerbeer zur Aufführung am Berliner Hoftheater vor. Als hier 1854 das Ballet „Satanella“ von Taglioni in Scene ging, glaubte Heine seinen „Faust“, genauer die Mephistophela, widerrechtlich benutzt. —

Heinrich Heine's ältester Bruder Gustav lebte in Wien als Redacteur des „Fremdenblattes“. 1851 und 1855 besuchte er den kranken Dichter. 1852 trat der jüngere Bruder Maximilian an Heinrich's Schmerzenslager.



Nach Maximilian Heine's „Erinnerungen an Heinrich Heine und seine Familie“ (S. 106) verkehrte damals George Sand als besonders gern gesehener Gast bei dem Dichter, der sie seinen „besten Freund“ nannte. Wenn dieser sie in vorliegendem Brief der Theilnahmlosigkeit anklagt, haben wir darin eine voreilig ungerechte Bitterkeit zu sehen, wie sie an Schwerkranken nicht selten ist. — Ihre Beziehungen zum Componisten Chopin während des gemeinsamen Aufenthaltes auf Mallorca behandelt George Sand in „Un hiver à Majorque“. — Gegen die auch von Heine hier getheilte Annahme, daß sie Chopin im Prince Karol der „Lucrezia Floriani“ darstelle, protestirt die Dichterin (Histoire de ma vie, IV, 467).

Die Hauptgegenstände dieses Briefes kehren im nächsten Schreiben wieder.

Paris, 30. November 1850.

Liebster Laube!

Die Witterungs-Veränderung verschlimmert in diesem Augenblick meinen Krankheitszustand und raubt mir Lust und Fähigkeit zum Schreiben. Daher nur das Nöthigste zur Beantwortung Deines letzten Briefes. Ueber den politisch confessionellen Theil desselben kein Wort mehr, da dergleichen doch zu keinem Resultate führen könnte. Genug wir wissen jetzt, auf welchem Felde wir uns beide nicht begegnen dürfen, ohne feindselig an einander zu gerathen. Es ist traurig, daß dem so sei. Es hat mich gerührt, daß Du nicht darauf eingegangen bist, den Unmuth, dem ich in meinem letzten Brief den Zügel schießen ließ, einer momentanen persönlichen Empfindlichkeit beizumessen: indem ich Dich der Vernachlässigung meiner Privatinteressen beschuldigte, konntest Du sehr leicht meine Unmuthsworte einem Particularismuthe zuschreiben — ich hatte darauf geredmet, dem es kam mir im Grunde nicht in den Sinn, daß solche Vernachlässigung stattfinde, und Dein Brief beweist mir, wie wenig es der Fall ist. Daß Du rein auf die Sache eingingest, ist ehrlich und redlich, und daß Du mit den banalsten Schmähungen: Charaktermangel, Boeteneltelkeit, Popularitätssucht u. dergl. auf mich einschiltst, ist mir sehr erfreulich, und ich sehe darin die Fürsorge des Freundes, der wohl weiß, daß ich diese Parteiisprache sehr gut kenne und gegen ihre herbsten Idiotismen nachgerade sehr abgestumpft sein muß. Du hast Dich so verjüngt, daß Du wieder ein Schüler des alten Jahn geworden, und die alte Turnhose angezogen. Was Dein Appell an das Urtheil der Vernünftigen und Praktischen betrifft, so wäre ich nicht übel geneigt, Dir einen Brief von Barnhagen mitzutheilen, der mir dieser Tage offen und durch verschiedene Hände gehend gekommen ist und eine schreckliche Apologie des jungen Deutschlands und namentlich Deiner enthält. Hier sind keine banalen Spießbürgerphrasen, es sind blutige Wahrheiten, und nicht ich werde sie dem Freunde mittheilen. Der Himmel erhalte Dich und schenke Dir Gesundheit und alle jene Philisterfreunden, die Du so theuer erkaufst hast.

Was meine Geschäfte betrifft, so will ich mich kurz fassen. Die Aufführung des Natcliff war nur eine vorübergehende Wille, an die ich selbst nicht ernsthaft dachte und die ich ganz aufgebe. Kann aber das Ballet doch zur Aufführung kommen, so wär mir das sehr gepiffen; und indem ich zu dem ursprünglichen Libretto noch ein halb Duzend Druckbogen hinzuschreibe, die das Bezüglichste und Interessanteste enthalten müßten, so würde ich wohl ein Wüchlein geben können, das dem Volumen des Atta Troll gleichkäme und mir ein erkleckliches Honorar eintragen könnte. Nun aber bin ich Campen gegenüber auf folgende Weise gebunden: Ich muß ihm jedes Buch, das ich herauszugeben beabsichtige, vorher zu demselben Honorar anbieten, das mir ein anderer Buchhändler dafür geben würde, und im Falle er mir dieselbe Summe zugestände, bliebe ihm der Vorrang vor andern Buchhändlern. Du siehst, ich muß nun warten, bis ich Gewißheit von Dir erhalte, daß das



Ballet wirklich aufgeführt werde, und alsdann müßtest Du mir die Summe angeben, die ich von Campe verlangen dürfte für ein Opus von angeedeutetem Volumen. Es ist möglich, aber nicht wahrscheinlich, daß er sich bereit erklärt, für den verlangten Preis durch einen seiner Helfershelfer dort in Wien das Buch zu drucken, um es gleichzeitig bei der Balletaufführung ausgeben zu können. Dieser Demarche muß ich mich unterziehen, wenn ich ihm nicht das Messer in Händen geben will gegen mich selbst. Bisher hat er seine contractlichen Verbindlichkeiten richtig erfüllt, und der Himmel weiß! daß auch ich die meinigen strict erfüllen will. Es ist möglich, wenn er sieht, daß ich dort einen Buchhändler habe und auf ein bestimmtes Honorar Anspruch machen kann, er diesmal sich weniger zähe zeigen dürfte und jedenfalls sein kindisches Stillschweigen brechen müßte. Sage mir daher, welche Anerbietungen ich ihm machen soll, um eventualiter gleich ins Reine zu sein. Das Project einer Herausgabe eines neuen Buchs Gedichte rückt wieder in die Ferne, da meine Krankheit mir nicht erlaubt, das flüchtig Granowirte aufzuzeichnen und für den Druck zu ordnen. Wird die Noth groß, so muß ich freilich mit einem solchen Buch herausrücken. Du sagst mir nicht, ob Du Herrn Joseph Bacher über mich gesprochen; man erwartet ihn in Paris, wie ich höre; ist er jedoch noch in Wien, so laß ich ihn bitten, mich bei seiner Ankunft hier recht bald zu besuchen. — Meinen Bruder, wenn Du ihn siehst, bitte ich freundlich zu grüßen; ich habe erfahren, wie er der Menschheit einen neuen Beweis gegeben hat, daß er sich mit der Erhaltung derselben eifrig beschäftigt. Grüße mir auch Frau Doctorin Laube, von der wir oft in traulicher Unterredung uns hier unterhalten. Wir will heißen ich und meine Mathilde, die an meinem Krankenbette einen harten Stand hat, mir mehr als je mit Treue und Liebe ergeben ist, und vielleicht auch die einzige Ursache ist, warum ich dieses hundsföttische Leben noch mit Geduld ertrage.

Dein Freund

Heinrich Heine.  
50 rue d' Amsterdam.

Monsieur  
le Docteur Henri Laube  
aux Bureaux de la Direction  
du Burg-Theater.  
Vienne.  
Capital de l'Autriche.

Mit der Entfremdung Barnhagen's von Laube hat es seine Richtigkeit. Als dieser den in so vieler Beziehung Gesinnungsverwandten 1852 nach fünfjähriger Trennung in Berlin besuchte, brach die Gegnerschaft offen hervor, denn Barnhagen bekannte sich trotz seiner früheren diplomatischen Zurückhaltung zur radicalen Partei. —

1843 hatte Heine den Verlag der Gesammtausgabe seiner Schriften an Campe gegen eine sehr mäßige Jahresrente verkauft. — Eine neue Verständigung mit dem lange geschäftlich befreundeten Verleger erfolgte im Sommer 1851 bei dessen Besuch in Paris. Noch im selben Jahr erschien die Gedichtsammlung „Romancero“.

Die oft wiederholte Anerkennung Heine's für das liebevolle Verhalten seiner Frau sollte der Vielgeismähten heute endlich als Schutzbrief dienen und unnöthige Angriffe von ihrem Andenken fern halten. Freilich haben wir uns ihre Stellung am Krankenbette nicht unter dem Bilde einer barmherzigen Schwester zu denken; Heine selbst hielt sie mit Recht zur Berstreuung an, und natürlich besonders dann, wenn fremder Besuch ihm Abwechslung brachte. —

Als Laube 1855 nochmals nach Paris kam, fand er des Freundes Leib zur Mumie zusammengeschrumpft, aber noch bewegte sich des Dichters Witz in den „frechsten Geistesprüngen“ (s. Gartenlaube 1868, S. 27). Der Eindruck dieses Widerstreites war ein peinlicher.

\* \* \*

Die uns erhaltenen Briefe reichen nicht in diese Zeit hinein. Nur noch zwei Abschnitte liegen vor uns, welche in den bereits 1861 von Strodtmann zuerst gedruckten Briefen übergangen wurden, heute aber unbedenklich zur Ergänzung herangezogen werden dürfen.

Am 7. November 1842 schreibt Heine an Laube im Anschluß an den dritten Absatz („schlecht geht es uns auf jeden Fall“, — Werke, herausgegeben von Karpeles, IX, 270):

Ad vocom Gutzow bemerke ich Ihnen, daß, wie Sie richtig vorausgedacht, sein ganzes Buch eine Intrigue und Lüge ist. — Weill, nemlich der A. Weill, war in der jüngsten Zeit sein Lohnlaka, und schreibt mir aus Deutschland, wie sehr sein Gutzow es bereue, mich angegriffen zu haben, wie sehr er mich jetzt lieb und wie er gewiß einst mein bester Freund seyn werde. So niederträchtig denkt dieser Pöbel von mir. Ich bemerke Ihnen dieses, damit Sie in Betreff der Eleganten wissen, woran Sie mit Weill sind und daß er nur eine Creatur jenes Intriganten, der die Anarchie unserer Tagespresse so hundsföttisch arglistig gegen uns ausgebeutet. Ich, gemeinschaftliche Sache machen, und der beste Freund werden von G. Gutzow!

In dem erhaltenen Theil des Briefes vom 19. October 1846 (ebenda IX, 340) lautet der bisher unterdrückte Schlußsatz:

Mr. Gutzow habe ich auch hier als einen der betriebsamsten Gehilfen der Verbächtigung und Entstellung meiner Privatverhältnisse — ertappt.

Beide Abschnitte beziehen sich noch auf den Streit um Börne, der zweite im besondern auf die aus Rache folgenden Intriguen von Straus. —

In Laubes Nachlaß fand ich schließlich ein an Heine adressirtes Billet, das, obgleich nur G. S. unterzeichnet, nach Erwähnung der „Consuelo“ zweifellos von George Sand herrührt. Ich reihe es hier an.

G. S.

Cher Cousin, vous m'avez promis la traduction de quelques lignes de vous sur Potzdam ou sur Sanssouci. Voici le moment où j'en ai besoin. Permettez-moi de les citer textuellement en vous nommant; c'est par cette citation que je veux commencer la seconde série des aventures de Consuelo, la quelle vient d'arriver à la cour de Frédéric. Dépêchez-vous donc et venez me voir, car je pars dans quelques jours.

Votre cousine

G. S.

Monsieur Henry Heine,

rue de faubourg Poissonnière

46.

Die Anrede ist als technischer Ausdruck der Bohême zu nehmen.

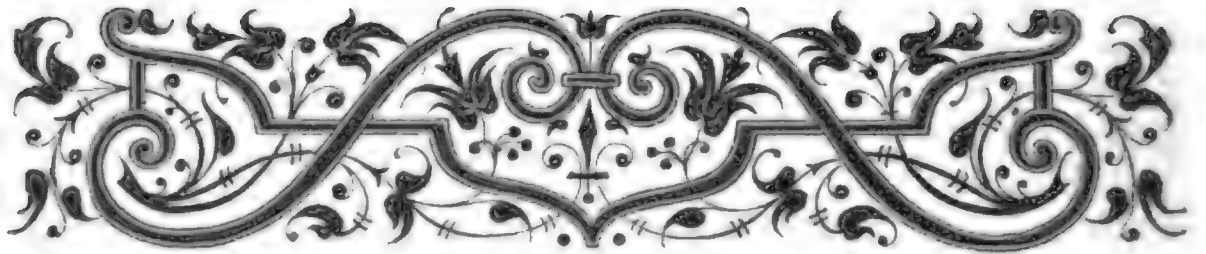
Die Fortsetzung der „Consuelo“, „La comtesse de Rudolstadt“, enthält die Zeilen Heine's nicht, ebenso wenig „Consuelo“ selbst. Nach der Entstehungszeit der „Comtesse“ fällt das Blatt um die Wende der Jahre 1842 und 43. Heine wohnte am Ort der Adresse vom October 1841 bis 1846.

Es wird sich um die nachfolgende Bemerkung handeln, die von dem Verhältniß der Stadt Berlin zu Friedrich dem Großen ausgeht (Reisebilder II):

„Wäre seit seinem Tode nichts mehr daran gebaut worden, so bliebe sie ein historisches Denkmal von dem Geiste jenes prosaisch wunderbaren Helden, der die raffinierte Geschmacklosigkeit und blühende Verstandesfreiheit, das Seichte und das Tüchtige seiner Zeit, recht deutsch-tapfer in sich ausgebildet hatte. Potsdam z. B. erscheint uns als ein solches Denkmal, durch seine öden Straßen wandern wir wie durch die hinterlassenen Schriftwerke des Philosophen von Sanssouci, es gehört zu dessen oeuvres posthumes, und obgleich es jetzt nur steinerne Matulatur ist und des Lächerlichen genug enthält, so betrachten wir es doch mit ernstem Interesse und unterdrücken hie und da eine aufsteigende Lachlust, als fürchten wir, plötzlich einen Schlag auf den Rücken zu bekommen, wie von dem spanischen Köhrchen des alten Fritz.“ —

\* \* \*

Die vorstehend bekannt gegebenen Briefe Heinrich Heines tragen in jedem Sinne deutlich genug den Stempel seiner eigenartigen Persönlichkeit. So bezeugen sie neben seinem Geist und Witz namentlich auch seine fast schrankenlose Subjectivität. In ihr liegt wohl der einheitliche Mittelpunkt seines Wesens, in ihr wurzeln gleichmäßig die an sich einander scheinbar schroff widerstrebenden Eigenschaften seines Lebens und Dichtens. Denn so wenig wir die Bedeutung eines Dichters ausschließlich nach dem Grad hohepriesterlicher Weihe, die auf seinem Leben ruht, bemessen werden, so gewiß darf sich die Wissenschaft nicht mit Umkehrung der Formel aus „Alta Troll“ begnügen, — „ein Talent, doch kein Charakter!“ In erheblichen Theilen von Heine's lyrischen und prosaischen Werken tritt uns subjectives Spiel entgegen, und wir suchen vergebens das Substrat einer festwurzelnden Idee, eines einheitlichen Ideals. Auch das verleiht ihnen, neben der jegliche Mittelmäßigkeit vernichtenden Gewalt des Heine'schen Witzes, einen gewissen originellen Werth, wenn wir auch höher als diese Zeugnisse seiner Virtuosität diejenigen Dichtungen stellen müssen, in welchen es ihm gelingt, den Zwiespalt seines Herzens zu überwinden oder doch zu überbrücken. Wo er die Einheit der Stimmung ernstlich wahrt, wo es ihm überhaupt um's Dichten Ernst ist, erscheint er ganz Musik und Duft; ja oft auch in der Prosa als lyrischer und selbst plastischer Künstler. Aber die tödtlichsten Feinde hatten seine Brust zum Tummelplatz ihrer wilden Kämpfe erkoren: auf poetischem Gebiete Romantik und Naturalismus, auf politischem Radicalismus und Romantik, auf nationalem Judenthum, Deutschthum und Pariserthum, auf religiösem Heidenthum, Christenthum und Judenthum! So ist er frei von dem Fluche, aber auch von der Pietät und Solidität der Tradition, ein self-made man, aber ein Parvenu, — eins der charakteristischsten Gebilde der literarischen und socialen Uebergangszeit.



## Naturnothwendigkeit und ihre Grenzen.

Von

Kurd Laswitz.

— Gotha. —

**D**aß „Natur“ ein vieldeutiges Wort ist, weiß Jedermann; trotzdem läßt sich eine mächtige, in der Gegenwart lebendige Bewegung im Grunde auf eine mangelhafte Unterscheidung der Bedeutungen dieses Wortes zurückzuführen. Schon vor mehr als zweihundert Jahren hat der berühmte Chemiker Robert Boyle in einer kleinen Schrift „Ueber die Natur selbst“ sich über die Fehlschlüsse beklagt, welche aus dem Mißbrauch des Wortes „Natur“ hervorgehen. Er könnte es, wenn er heute lebte, in noch viel ausgedehnterem Maße thun, nachdem der von ihm vertretene Begriff des Naturmechanismus eine vertiefte, durch die wissenschaftliche Forschung gerechtfertigte Bedeutung gewonnen hat. Denn neben der ganz exacten Bestimmung, wonach Natur den Inbegriff dessen umfaßt, was der Nothwendigkeit erkennbarer Gesetze unterliegt und somit den Gegenstand der Naturwissenschaft ausmacht, verstehen wir andererseits unter Natur auch immer noch jenes unbestimmte Etwas, das uns wie ein ursprünglich Gegebenes entgegentritt, wenn wir gegenüber den Verfeinerungen der Cultur auf unser innerstes Wesen zurückzugehen versuchen. In diesem Sinne ist „Natur“ das Lösungswort für alle Bestrebungen, welche irgend eine wirkliche oder scheinbare Stockung im Culturleben durch eine Besinnung auf die unmittelbare Erfahrung des Menschen zu beseitigen wünschen. Natur ist also dann — im Geiste Rousseau's — der directe Gegensatz zur Cultur, welche als eine Entartung des Natürlichen erscheint; und damit kehrt sich der Sinn des Wortes genau in das Gegentheil dessen, was die Wissenschaft mit Natur bezeichnet. Denn diese ver-



steht darunter jenes Gebiet der Naturgesetzlichkeit, das erst im Fortschritt der Erkenntniß von uns erobert wurde und demnach selbst ein Erzeugniß der Cultur ist.

Hieraus entsteht nun eine gefährliche Verwirrung, wenn nicht philosophische Besinnung darauf hinweist, daß Natur im Leben und Natur in der Wissenschaft zwei ganz verschiedene Dinge anzeigen; das eine Mal den unergründeten Mutterchoß des Daseins, aus welchem immer neue Kräfte verjüngend und schöpferisch emporsteigen; das andere Mal die feste Fügung der Nothwendigkeit in Raum und Zeit, in welcher ein ewiges Gesetz alles werdende in unverrückbare Bahnen zwingt.

Wer im gewöhnlichen Sinne von Natur als dem ursprünglichen Quell aller Gestaltung spricht, der will eben damit ein Gebiet hervorheben, das er sich unabhängig denkt von jeder menschlichen Satzung, unabhängig von der Willkür der Individuen, von den Regeln der Convention, von den Gesetzen des menschlichen Denkens, kurzum von Allem, was als Resultat einer culturhistorischen Entwicklung zu betrachten ist. Was er sich unter Natur vorstellt, ist ein unbestimmtes Weben und Walten des Alls. Daß es in diesem ein gesetzliches Geschehen giebt, wird wohl stillschweigend vorausgesetzt, aber in welcher Beziehung dasselbe zum Bewußtsein der Menschheit steht, wird nicht näher erwogen. Natur soll gerade das bedeuten, was allem menschlichen Schaffen und Denken übergeordnet ist, die Weltgestaltung selbst. Nicht bloß die Sonnen- und Weltssysteme, die sich im unendlichen Raume ballen, nicht bloß auf Erden der Kreislauf der Gewässer, das Rauschen des Windes, das Zerbröckeln der Gesteine, nicht bloß das Wachsen der Zellen, die Entwicklung der Organismen, die Wechselwirkung alles Lebendigen, nicht bloß diese unabsehbaren Prozesse des Werdens und Vergehens werden als Natur bezeichnet, sondern auch der innerste Grund des Menschendaseins selbst. Das unbewußte Spiel der Triebe und Regungen in der Menschenseele, das Auf- und Niedewogen der Gefühle, das Ausbrausen der Leidenschaften, ebenso der Wechsel der Vorstellungen, der unwillkürliche Verlauf der Gedanken, die Macht der Einbildungskraft und die Schöpferthat des Genius heißen natürlich, werden betrachtet als der Ausdruck der im Inneren der Dinge waltenden Urkraft, der Natur. Mit diesem Namen wird Alles zusammengefaßt, was im Wechsel der Zeit zur Fülle des Lebens sich gestaltet, was Himmel und Erde umspannt und als Leid und Lust im Menschenherzen fluthet, ja endlich auch der Urgrund des Lebenswillens selbst, der in den socialen Beziehungen der Einzelnen und der Völker sich verwirklicht. So gilt Natur als das Weltgeschehen selbst, als eine ursprüngliche, ja als die einzige, allumfassende Realität, wenigstens als eine Macht, welche in allen Gestaltungen der Wirklichkeit als eine im letzten Grunde bestimmende Bedingung auftritt. Und als solche übergeordnete Gewalt soll sie die Zuflucht bilden, zu welcher die Menschheit sich drängt, wenn die Widersprüche des civilisirten Lebens sich zuspitzen und häufen, um aus dem ewigen Jungbrunnen der Natur Erquickung und neue Säfte zu gewinnen.

Nun aber kommt die Wissenschaft von der Natur und erklärt sie als ein großes Uhrwerk, das unter dem eisernen Gesetze der Nothwendigkeit sein gefühlloses Räderspiel abrollt. Und diese Wissenschaft ist die mächtige geistige Führerin des Jahrhunderts, das ihr seinen eigenartigen Charakter verdankt. Die Naturwissenschaft schreitet einher als Siegerin im Kampf der Geister. Ihr Fuß wurzelt im unerschütterlichen Grunde mathematischer Gesetze, mit dem Scepter der Rechnung lenkt sie die Bewegungen der Körper bis in die fernsten Räume und Zeiten. Ihre unerschöpflichen Hilfsmittel entnimmt sie dem breiten, fruchtbaren Boden der Erfahrung, und ihr Haupt schmückt die Strahlenkrone des Erfolgs, in welche die alles überwindende Technik immer herrlichere Edelsteine einfügt. Kein Wunder, daß ihren Worten gläubig gelauscht wird. Und diese Worte sagen: „Was ich euch gebe als das Resultat der Forschung, als das Eigenthum, worüber ihr als Herren schaltet, das kann ich euch nur geben, weil es der Erkenntniß unterworfen ist, und es ist der Erkenntniß unterworfen, weil es Gesetzen gehorcht, welche den Umlauf der Sonnen ebenso unveränderlich bestimmen wie den Zerfall der Molekeln in eurem Nervensystem, wenn eine Empfindung euch durchzuckt. Es ist der Zwang des Gedankens, der die Natur unter dem Gesetz der Ursächlichkeit zu einem Mechanismus macht, und zu diesem Mechanismus gehört euer eigen Leib und Leben, sofern ihr diese erkennen wollt.“

Dies sagt die Naturwissenschaft, und sie sagt es mit Recht; aber sie sagt auch nicht mehr. Die Natur ist ein Mechanismus, zu welchem der Mensch ebenfalls gehört, sofern er sich als Gegenstand der Forschung betrachtet. Jedoch nun entsteht die Verwirrung durch den Doppelsinn des Wortes „Natur“. Natur gilt für gewöhnlich als die allumfassende Realität, als die Weltgestaltung selbst. So wäre denn diese Weltgestaltung ein Mechanismus, in welchem jede kleinste Veränderung von Ewigkeit her gesetzlich bestimmt ist, und in diesen Mechanismus gehörte das ganze Menschenleben mit seinen Freuden und Schmerzen, mit der Kraft des ethischen Charakters und der Gewalt des ästhetischen Genies, mit der sittlichen Forderung der Willensfreiheit und allen Gütern des Ideals? Das kann nicht sein!

Es giebt eine Realität in den Tiefen des Menschenlebens, welche keiner Naturwissenschaft zugänglich ist, und an welcher der Glaube an die Freiheit der Bestimmung nicht rütteln läßt. Und keiner ernstern Wissenschaft fällt es ein, diese Freiheit stürzen zu wollen. Es ist lediglich ein Mißverständniß über die Bedeutung des Wortes Natur, wenn man der Naturwissenschaft einen derartigen Uebergriß unterlegt. Die Natur, welche die Naturwissenschaft erkennen lehrt, ist eben nicht jenes allumfassende Weltgeschehen, sondern sie ist nur ein Theil davon, derjenige Theil, in welchem Nothwendigkeit und Mechanismus herrschen, weil der Zweck des Gedankens, die Form unserer Erkenntniß dieselbe bedingen.

Aus dem Mißverständniß aber entsteht schwere Schädigung. Die Einen meinen, wenn die Wissenschaft die Natur, das heißt jetzt das Weltgeschehen

selbst, zum Mechanismus macht, so ist jene vom Uebel und muß gestürzt oder umgewandelt werden. Dem hätte sie Recht, so gäbe es keine Freiheit, also keine Sittlichkeit, keine Kunst, keine Religion; dann aber ist es besser, wir haben keine Erkenntniß, als daß wir die heiligsten Güter des Lebens aufgeben sollten. Oder — die Wissenschaft ist im Irrthum — und das ist sie, da die Freiheit eine Thatsache ist — also muß sie erst recht umkehren. Und so erhebt sich in vielen Gemüthern, welche die sogenannte naturwissenschaftliche Weltanschauung, richtiger die materialistische Auffassung, nicht befriedigen kann, ein Widerspruch gegen die wissenschaftliche Erkenntniß überhaupt, welcher um so gefährlicher ist, als er im Gegensatz zur ernstesten Forschung nunmehr zu wüstem Aberglauben und culturwidrigem Mysticismus führt.

Andere wieder meinen, es kann nicht zweierlei Welten geben, eine Welt der Nothwendigkeit und eine Welt der Freiheit. Nun lehrt uns das einzig Untrügliche, was wir haben, die wissenschaftliche Erkenntniß, daß die Welt der Nothwendigkeit besteht. Folglich muß der Glaube an die Freiheit eine Täuschung sein. Wir wollen uns aber nicht in Illusionen wiegen, wir wollen der Wahrheit in's Gesicht schauen, sehe sie aus, wie sie wolle. Also fort mit dem Glauben an die Freiheit und Alles, was damit zusammenhängt; wir sind Sklaven und müssen thun, was die Natur gebietet; sehen wir zu, wie wir uns damit abfinden.

Beide Parteien haben Unrecht. Es ist ein Irrthum, daß die Natur, welche Gegenstand der Erkenntniß ist, alle Realität des Daseins umfasse. Es ist aber auch ein Irrthum, zu glauben, daß die volle Geltung der Naturgesetze dadurch Einbuße erleide, daß es ein Reich der Freiheit giebt.

Man wird vielleicht einwenden, dies sei eine willkürliche Aufstellung. Denn wenn nun einmal Alles, was der Erkenntniß unterliegt, dem Gesetze der Nothwendigkeit gehorcht, so ist ja gar keine Schranke gezogen, wieweit dieses Gebiet reicht; man kann es doch nicht von der subjectiven Willkür oder vom Zufall abhängig machen, wie weit man in der Erkenntniß gehen will. Es muß demnach die Möglichkeit zugestanden werden, daß alles Seiende erkennbar sei, also auch dem Mechanismus des Gesetzes unterliege. Und so müsse es entweder im Grunde der Dinge keine Freiheit geben, oder die Erkenntniß sei nur eine subjective Gedankenbildung, der keine Bestimmung über das Wirkliche zukomme.

Hier sind wir an der Frage, wo die Philosophie einzusetzen hat. Wer sagt uns denn, was das Wirkliche ist? Wer sagt uns, daß es nur eine Art der Gesetzmäßigkeit, die Naturgesetzmäßigkeit, giebt? Ist nicht das Gesetz des Gewissens: Du sollst! auch eine Bestimmung, welche Wirklichkeit bedingt? Die Möglichkeit, zu untersuchen, wie Nothwendigkeit und Freiheit neben einander bestehen können, ist eine Aufgabe der Philosophie. Der Lösung dieser schwierigen Frage vermögen wir uns zu nähern, wenn wir den Begriff der Natur richtig fassen. Es handelt sich darum: Wie ist es möglich, daß ein Gebiet von Erscheinungen existirt — die Natur —, in welchem das gilt, was wir Natur-



nothwendigkeit nennen? Und wenn ein solches Gebiet existirt — das uns ja die Erfahrung nachweist — wie ist es möglich, daß zugleich etwas existirt, was wir Sittlichkeit nennen, das heißt eine Welt, in welcher unser Wille sich frei fühlt in dem Gebote, daß das Gute sein soll?

Mit gleichem Recht treten die Fragen auf: Wie ist es möglich, daß etwas existirt, was wir Kunst nennen, das heißt eine Welt, in welcher unser Gefühl sich frei bewegt unter der Forderung, daß sie als schön allgemein gefallen soll?

Und wie ist es möglich, daß etwas existirt, was wir Religion nennen, das heißt ein Erlebnis, in welchem unser Ich sich der Einheit aller dieser Welten, der Natur, Sittlichkeit und Schönheit bewußt wird unter der Gewißheit, dieselben in der Liebe Gottes als die unendliche Ergänzung der eigenen Persönlichkeit zu besitzen? Um diese Fragen zu erörtern, möge gestattet sein, auf das Wesen des Erkennens mit einigen Worten einzugehen.

\* \* \*

Die naive Vorstellung von der Einrichtung der Welt und unserer Erkenntniß davon ist die, daß man annimmt, es gebe eine fertige und in sich bestimmte Ordnung der Dinge, von welcher in irgend einer Weise Abbilder oder auch nur Zeichen in die menschliche Seele gelangen; und diese erzeugen in uns die Vorstellungen und Begriffe, welche unsere Erkenntniß von der Welt ausmachen. Diese Auffassung führt zu unüberwindlichen Schwierigkeiten. Erstens ist es nicht möglich, eine befriedigende Erklärung darüber zu geben, auf welche Weise die Ordnung der Dinge eine geordnete Reihe von Vorstellungen hervorrufen könne, welche die erstere mit Sicherheit repräsentirt. Denn wenn die Vorstellungen nur Bilder oder gar nur Zeichen der Dinge sind, so weiß man nicht, wie sie in's Bewußtsein hineinkommen, und noch viel weniger weiß man, worin die Garantie liege, daß die Ordnung und Zusammenfassung der subjectiven Vorstellungen auch wirklich dem objectiven Zusammenhang der Dinge entspreche. Ferner aber — wenn man eine solche Uebereinstimmung voraussetzt, gleichviel, wie sie zu erklären sei — so ist eine Lösung der oben aufgestellten Fragen nach der Möglichkeit von Natur, Sittlichkeit, Kunst und Religion gar nicht einzusehen. Denn wenn es eine an sich fest bestimmte Ordnung fertiger Dinge giebt, welcher von diesen Richtungen des Bewußtseins entspricht sie dann? Ist sie eine Ordnung der Nothwendigkeit, so ist unser Glaube an die Freiheit Täuschung; beruht sie aber auf Freiheit, wie ist es dann möglich, daß es mathematische Gewißheit und Erkenntniß der Natur als einer festen Gesetzmäßigkeit giebt?

Um dieser Schwierigkeit zu entgehen, hat man die Frage umgekehrt. Nicht die Dinge, sagt man, sind es, welche unsere Vorstellungen bestimmen, sondern unsere Vorstellungen, richtiger unsere Begriffe, bestimmen die Ordnung der Dinge. Hieran ist jedenfalls soviel richtig, daß Alles, was unsere Erfahrung enthält, in der subjectiven Form der Vorstellung irgend Jemand zum



Bewußtsein kommt. Gefühle und Willensakte sind offenbar subjectiven Charakters; aber auch alles, was wir die Körperwelt nennen, ist uns in der subjectiven Gestalt von Empfindungen und Vorstellungen gegeben. Denn wir haben ja keine Möglichkeit, irgend etwas wahrzunehmen und als wirklich zu erkennen, was uns nicht zuvor durch die Thätigkeit unserer Sinne zum Bewußtsein kommt.

Daß uns alle Dinge in subjectiver Gestalt gegeben sind, ist also nicht zu leugnen. Damit ist indessen keineswegs gesagt, daß sie nur subjective Bedeutung haben. Die Wendung, daß unsere Begriffe bestimmend sind für die Ordnung der Dinge, darf vor Allem nicht dahin mißverstanden werden, daß es etwa von unserm subjectiven Belieben abhängt, welche Vorstellungen von den Dingen wir uns machen wollen. Es versteht sich ja ganz von selbst, daß dann jede Erkenntniß unmöglich wäre. Was hier Begriff genannt ist, bedeutet garnichts Subjectives. Allerdings entwickeln sich die Begriffe im Denken des Einzelnen, sie sind uns nur als psychologische Gebilde bekannt, und insofern liegt der Schein nahe, daß sie bloß subjective Bedeutung haben, Aber dies wäre nur dann der Fall, wenn sie uns nicht aufgezwungen würden, wenn wir nicht mit Nothwendigkeit veranlaßt wären, Anschauungen zu haben und Begriffe zu bilden nach ganz bestimmten Gesetzen. Wäre die Ordnung der Begriffe in unsere Willkür gegeben, so wäre die Welt nichts als ein Spiel unserer Phantasie, eine Dichtung unseres Verstandes. In Wirklichkeit aber sind es die Anschauungen, welche sich uns aufdrängen und dadurch die Begriffe des Verstandes mit einem Inhalt erfüllen, über welchen wir nicht frei verfügen können. Begriff bedeutet im Gegensatz zur Phantasievorstellung diejenige Einheit des Gedankens, welcher der Zwang des Gesetzes zukommt, welche also gerade dasjenige ist, was über das bloß Subjective unseres Inneren hinausführt und die Objectivität des Gedachten ausdrückt. Wenn man dies berücksichtigt, so wird es möglich, nunmehr trotz der rein subjectiven Form unserer Wahrnehmungen die Existenz objectiver Ordnungen zu erklären.

Schon die Sätze der Mathematik, dann die Regelmäßigkeit der Naturerscheinungen, die Gebote der Moral, die Formen des Schönen, sind zweifellose Beweise von der Existenz allgemeingiltiger Ordnungen. Es giebt also subjective Vorstellungsgebilde, welche allen Subjecten in gleicher Weise zukommen und die man deshalb als objectiv bezeichnet. Wenn dies aber der Fall ist, so giebt es gemeinschaftliche Gesetze für die Subjecte, und diese Gesetze, welche demnach den Subjecten übergeordnet sind, stellen den objectiven Weltinhalt dar. In dieser Fassung erkennen wir somit ausdrücklich die Existenz objectiver, vom Subject unabhängiger Bestimmungen an, jedoch mit der Einschränkung, daß diese Bestimmungen nur einen Sinn haben, insofern Subjecte vorhanden sind, für welche sie gelten. Denn ihre Allgemeinheit und objective Realität besteht ja eben darin, daß sie etwas über das Verhalten der Subjecte festsetzen, daß nämlich unter gegebenen Umständen in allen Subjecten dieselbe Vorstellungsverbindung

stattfinden muß. Sie bedeuten also ganz dasselbe, was für die naive Auffassung die Ordnung der Dinge bewirken soll.

Was heißt es denn, wenn wir sagen: „hier ist ein Beilchen“, und wenn wir dabei meinen, daß hier unabhängig von allem Bewußtsein ein Ding gegeben ist? Doch nur, daß hier etwas ist, wodurch jedes Subject zu der Wahrnehmung eines Beilchens und aller damit verbundenen Wirkungen gezwungen ist. Dies heißt also, hier ist eine objective Bestimmung, welche für alle Subjecte verbindlich ist, ein Beilchen wahrzunehmen, und das ist eben der Gegenstand „Beilchen.“ Man kann also, ganz wie der naive Realist, sagen: „Dieses Beilchen ist ein objectives Ding.“ Man denkt dabei nur etwas mit, woran das naive Bewußtsein nicht denkt, weil es eben die Folgen seiner Aussage nicht erwägt; man denkt nämlich zugleich mit, daß Dinge, damit man überhaupt von ihrer Existenz reden könne, doch immer von irgend Jemand vorgestellt werden müssen: man denkt die vorstellenden Subjecte zugleich mit. Denn ohne diese hat es gar keinen Sinn, von einem Beilchen zu sprechen, weil ein Beilchen ein bestimmter Complex von Farben, Widerstandsempfindungen, Gerüchen, von räumlich und zeitlich bestimmten Anschauungen, von Begriffen über seine Entstehung, seine Wirkungen, endlich von Gefühlen und Strebungen ist, und weil die Anschauung aller dieser Eigenschaften, sowie ihre Verbindung zum einheitlichen Gedanken eines Beilchens doch nirgend anders vollzogen wird, als in der Vorstellung eines bewußten Wesens. Es wird wenigstens Niemand im Stande sein, zu sagen, was ein Beilchen sei, außer durch Angabe von lauter Thatfachen, die in irgend einem Subject vorgestellt werden. Nur folgt daraus nicht, daß das Beilchen nur im Subject sei — dann wäre es bloß subjectiv und vielleicht Schein; es folgt nur, daß es nicht ohne ein Subject bestimmt werden kann. Es ist unabhängig vom Subject, es ist objectiv; aber diese Objectivität besteht in nichts anderem, als darin, daß es die Bedingung ist für die Uebereinstimmung der Subjecte in Bezug auf die im Gegenstand „Beilchen“ gesetzte Einheit von Vorstellungen. „Es giebt eine Ordnung der Dinge“ bedeutet also nichts anderes, als: „Es giebt Bedingungen für die Uebereinstimmung der Subjecte.“ Dies sind die Objecte.

Wir haben uns bei dieser Auseinandersetzung aufhalten müssen, weil sie so oft mißverstanden wird. Man erklärt die Auffassung „Objecte sind Bedingungen für die Uebereinstimmung der Subjecte“ für „subjectiven Idealismus“, oder „Illusionismus“, das heißt für eine Lehre, welche alle Realität des Seins aufhebe und dafür subjectiven Schein und Einbildung setze; und man behauptet gar, der sogenannte „Neufantianismus“ lehre einen derartigen Unsinn. Das ist gründlich falsch. Das Mißverständniß entsteht daraus, das man uns die Behauptung unterlegt, die Dinge existirten nur im Subject. Wenn das wäre, so würden sie sich allerdings in subjectiven Schein auflösen, denn es wäre durch nichts zu constatiren, wie und woher eine Verbindung und Uebereinstimmung der Objecte stammen sollte. Wir würden von den

Vorstellungen niemals zu den Gesetzen der Gegenstände kommen, denn wer sagte uns, daß das, was ich hier Beilchen nenne, dasselbe ist, was sich mein Nachbar vorstellt? Phantasie und Wirklichkeit wären überhaupt nicht zu unterscheiden, wenn die Bedingungen zur Bildung von Vorstellungen, von Begriffen der Gegenstände, nur im Subject lägen. Dann wäre alle Erkenntniß unmöglich, denn Erkenntniß setzt gerade voraus, daß es etwas giebt, worin die Subjecte übereinstimmen. Und dies kann nicht in den Subjecten allein liegen, weil man nicht einsieht, warum sich dann in ihnen allen dieselbe Vorstellungsverknüpfung vollziehen soll. Diese Uebereinstimmung muß vielmehr den Subjecten aufgezwungen werden durch etwas, was nicht aus ihnen selbst entspringt. Aber daß sie nicht ohne die Subjecte stattfinden kann, ist selbstverständlich. Ohne denkendes Subject kann es keine Erkenntniß geben. Wo Niemand ist, der eine Meinung hat, kann auch nicht von Uebereinstimmung die Rede sein. Gerade indem wir sagen, es giebt Bedingungen für die Uebereinstimmung der Subjecte, sagen wir auch, daß diese Bedingungen nicht in den Subjecten liegen können, sondern daß es Gesetze giebt, welche den Subjecten übergeordnet sind und sie zwingen, gesetzmäßige Anschauungen und Begriffe von Gegenständen zu haben. Und diese Gesetze sind das Objective; aber sie wirken nur in den Subjecten.

Wir haben nunmehr einen großen Vortheil gewonnen, indem wir die Objecte nicht als eine Ordnung fertiger Dinge definiren, sondern als Bestimmungen, wodurch Objecte gesetzmäßig vorgestellt werden müssen.

Zunächst löst sich die Frage, wie es möglich ist, daß es eine Ordnung der Vorstellungen in den Subjecten — die Erkenntniß — giebt, welche der Ordnung der Objecte entspricht. Denn jetzt handelt es sich ja nicht mehr, wie beim naiven Realismus, darum, daß eine fertige Welt von Dingen, die an sich existiren, in das Bewußtsein der wahrnehmenden Wesen eintritt, sondern die Ordnung der Vorstellungen von den Dingen ist mit den Dingen selbst schon gesetzt. Dasselbe Gesetz, welches ausspricht, daß hier ein objectives Ding, ein Beilchen, ist, spricht auch aus, daß dieses als die Bedingung für die Verbindung der Vorstellungen zur Wahrnehmung eines Beilchens gegeben ist. Es braucht gar nicht erst etwas in die Subjecte hineinzukommen, um die Vorstellung des Beilchens zu erzeugen, weil der subjective Vorgang die psychologische Erscheinungsform des Objects selbst ist. Wir haben nicht nöthig, Object und Subject künstlich zu verbinden, wenn wir uns klar gemacht haben, daß Object und Subject überhaupt gar nicht getrennt denkbar sind. Es ist dieselbe Einheit, welche Eigenschaften und Wirkungen gesetzlich im Object verbindet, die auch die Vorstellungen im Subject zum Begriff des Gegenstandes nothwendig zusammenschließt. In diesem Sinne kann man sagen, daß der Begriff den Gegenstand schafft, wie man auch sagen kann, daß der Gegenstand den Begriff hervorruft, weil nämlich beide, Gegenstand und Begriff, ein und dasselbe sind — nämlich das Gesetz des Daseins; und dieses Gesetz wird nur verschieden bezeichnet, je nach dem Standpunkte, von welchem



aus man es betrachtet. Geht man davon aus, daß es objective Ordnungen giebt, welche unser Denken bestimmen, so nennt man das Gesetz oder die Einheit des Seienden den „Gegenstand“; geht man davon aus, daß Alles, was wir erfahren, irgendwie vorgestellt werden muß, so nennt man das Gesetz, welches die Einheit der Vorstellungen ausdrückt, den „Begriff.“

Nun aber können wir auch zur Aufklärung der oben gestellten Fragen weiter schreiten. Wir haben nämlich jetzt denjenigen Grundsatz der Erkenntniß gewonnen, welchen man den kritischen Gedanken nennt, diejenige Auffassung von der Welt, die uns die Vereinbarkeit von der Nothwendigkeit und Freiheit ermöglicht.

Wir haben gesehen, daß es gar keine Dinge giebt im Sinne fertiger Weltgestalten, die sich in Vorstellungen umsetzen, sondern daß es Gesetze für Vorstellungen giebt, die sich in den Subjecten vollziehen, Einheiten der Bestimmung, durch welche erst die Gegenstände der Erkenntniß mit unseren Begriffen zugleich erzeugt werden. Unsere Erkenntniß durch den Verstand stellt nicht Dinge an sich vor, sondern sie enthält gewisse Arten von Einheiten, in denen sich die Uebereinstimmung der Subjecte als ein gesetzlicher Zusammenhang ausdrückt. Es kann also sehr wohl verschiedene Arten geben, in welchen gesetzliche Einheiten erzeugt werden — die Vorstellungen können nach verschiedenen, gesetzlich bedingten Grundsätzen sich zu Verbindungen zusammenschließen, von denen die Erscheinungen der Natur unter dem Gesetze der Nothwendigkeit nur eine der wirklich vollziehbaren ist. Welche andere Arten giebt es noch, durch welche Uebereinstimmung von Subjecten bedingt ist?

Als das umfassendste, allerdings auch als das unbestimmteste solcher Gebiete tritt uns zunächst das Leben selbst entgegen; wir meinen damit den gesammten Lebensinhalt, den man, wie oben dargelegt, auch in einem allgemeinen Sinn schlechthin als Natur bezeichnet, das Zusammenwirken alles Seienden, wie es sich in der Entwicklung der lebenden Wesen und der menschlichen Gesellschaft, sowie im Erlebniß und den Erfahrungen des Einzelnen überhaupt offenbart. Aus diesem allgemeinen Gebiete treten nun besondere Richtungen hervor, welche durch Thatfachen der Cultur ausgezeichnet sind. Es ist dies außer der theoretischen Erkenntniß dasjenige praktische Handeln der Menschheit, welches unter dem Sittengesetze sich vollzieht, ferner die zweckmäßige Gestaltung des Lebens unter dem ästhetischen Gesichtspunkt, endlich die Gemeinschaft des Gefühls in der Religion.

Jede dieser Richtungen stellt sich dar als eine besondere Art der Wirklichkeit, oder besser, als eine besondere Form der Gesetzlichkeit, durch welche Verwirklichung von Erfahrung erzeugt wird. Auf diese Weise entstehen Natur, Sittlichkeit, Kunst als selbständige Realitäten, indem dasjenige, was sich uns als Weltproceß enthüllt, sich nach eigenen Gesetzen gestaltet, nach Weisen der Bestimmung, die wir als Principien der Verstandeserkenntniß, als die Idee der Freiheit und als die Idee der Zweckmäßigkeit bezeichnen. Wie ein jeder Mensch sein Erlebniß in der Form von Gedanken zusammenschließt, zugleich



aber mit diesem Erlebniß ganz bestimmte Willensregungen verbindet und Gefühle der Lust und Unlust durchkostet, und wie sich Gedanken, Wille und Gefühle im Einzelnen wohl widersprechen können, dabei aber der Mensch doch die ganze, sein Leben umfassende Persönlichkeit bleibt, so erweist sich auch der Weltinhalt nach diesen drei Richtungen des Wahren, Guten und Schönen als Natur, Freiheit und Zweckmäßigkeit gegliedert, ohne deshalb in seiner Einheit zu zerfallen. Wie dies zu verstehen ist, bedarf allerdings einer näheren Erläuterung.

Was uns in der täglichen Erfahrung entgegentritt, wird auf dem naiven, unwissenschaftlichen Standpunkte der Weltbetrachtung einfach für das „Wahre“, „Wirkliche“, „Seiende“, für die Dinge selbst gehalten. Aber es ist keineswegs das Ursprüngliche, es ist vielmehr thatsächlich schon ein Product der Arbeit des Bewußtseins, der Abstraction und Combination. Der Unterschied zwischen der naiven und der philosophischen Auffassung besteht nun darin, daß letztere sich über die thatsächlichen Umformungen Rechenschaft zu geben sucht, welche der Weltinhalt bei seiner Gestaltung zum subjectiven Erlebniß erleidet, um die möglichen Gattungen von Begriffen, Ereignissen, Realitäten zu unterscheiden, um zu erkennen, daß es Grade und Arten der Wirklichkeit giebt. Die naive Auffassung dagegen kennt solche Unterschiede nicht, indem sie die thatsächlich verschiedenen Formen der Realität für ein und dieselbe ansieht und für das Wirkliche überhaupt hält. Auf diesem Standpunkte kann man daher nicht begreifen, wie z. B. neben der Realität, welche die Naturvorgänge im Raume als Mechanismus bilden, noch die Realität der Willensfreiheit bestehen könne, ohne daß die eine die andere aufhebt oder stört. Das kommt daher, weil für die naive Auffassung die Dinge eben nichts sind, als die eine, fertige Ordnung der Dinge, und damit ist ihre Weisheit zu Ende. Die Philosophie dagegen unterscheidet Werthe der Realität (logische, psychologische, theoretische, ethische, Gefühlswerthe, Begehrungswerthe) und grenzt dieselben als eigene Formen der Realität ab. Gelingt dies der Philosophie, so kann das praktische Leben alsdann bewußtermaßen diejenigen Werthe bevorzugen, welche je für die Gestaltung der Lebensrichtungen in Wissenschaft, Ethik, Kunst, Religion, Gesellschaft förderlich und vortheilhaft sind, d. h. es kann Realität bestimmter Art nach Culturprincipien schaffen. Das ist der eminente Culturwerth der Philosophie, daß sie die Formen des Daseins nach Rechten und Mitteln sondern lehrt.

Auf dem kritischen Standpunkte sagen wir uns nun, daß die verschiedenen Realitäten auf der Art und Weise beruhen, wie der Weltinhalt in verschiedenen Formen zu Einheiten zusammengefaßt auftritt. Denn das ist doch offenbar die Voraussetzung für alles Sein überhaupt, daß es in Zusammenhängen besteht. Diese Zusammenhänge müssen aber zugleich die Bedingungen enthalten, unter welchen sie im menschlichen Bewußtsein als Ordnungen des Erlebnisses sich ausweisen. Wir können den Weltproceß als solchen nur erkennen und überhaupt etwas von ihm aussagen, insofern sein Inhalt bereits zu Einheiten gestaltet ist, die sich auf unser Bewußtsein be-

ziehen. Was das Seiende ohne unser Bewußtsein ist, bleibt eine Frage, die man offenbar nicht beantworten kann. Das, was wir das Seiende nennen, hat immer schon eine Beziehung auf die Gesetze, unter welchen es sich für unser Bewußtsein gestaltet. Soweit eine solche Gestaltung nicht vollzogen ist, besteht überhaupt nur die unbekannte Bedingung zur Möglichkeit der Erfahrung, daß etwas sei. Ueber diese Bedingung selbst kann man nichts aussagen, sondern immer nur über die Formen, in denen sie in unserem Bewußtsein auftritt. Sie ist das große X, welches im gestalteten Erlebnis sich als Inhalt und Gesetz unseres Bewußtseins ausweist. Jenes X ist das, was Kant das Ding an sich nannte, es ist die bloß gedachte Gesamtheit dessen, was noch wirklicher Weltinhalt werden kann und das sich am besten bezeichnen läßt als eine unendliche Aufgabe für die Menschheit, es zum Erlebnis zu gestalten. Es ist das ewig Bestimmbare, das in unserem Bewußtsein als Weltinhalt bestimmt wird, und zwar durch Gesetze, welche zugleich die Gesetze des Bewußtseins sind. Damit ist schon gesagt, daß diese Bestimmung sich nicht etwa nach willkürlichen, subjectiven Anordnungen vollzieht, sondern daß sie die objective Ordnung selbst ist, der auch das subjective Bewußtsein unterliegt, daß aber diese Ordnung als realer Weltinhalt zugleich mit jener Realität im Bewußtsein auftritt.

So erklärt es sich, daß entsprechend den Richtungen unserer psychologischen Thätigkeit im Denken, Wollen und Fühlen auch drei Hauptrichtungen in der gesetzlichen Gestaltung des Weltinhalts als Natur, Sittlichkeit und Kunst sich unterscheiden lassen. Nicht etwa, daß die subjectiven Vorgänge jene objectiven Realitäten des Welt- und Culturprocesses hervorbrächten und bedingten; sondern indem jene objectiven Realitäten sich vollziehen, bildet der gesetzliche Zusammenhang, durch den sie selbst bedingt sind, auch zugleich die Bedingung für den subjectiven Zusammenhang im Bewußtsein. Und dies ist das Große an der kritischen Auffassung, daß sie die Möglichkeit nachweist, wie jene Realitätsgebiete, Natur, Sittlichkeit, Kunst, neben einander ohne Widerspruch bestehen können. Dies können sie darum, weil sie ein und dasselbe Bestimmbare — noch nicht Bestimmte — nur in verschiedenen Formen der Bestimmtheit darstellen. Sie sind Realisirungen ein und desselben Weltinhalts unter verschiedenen Richtungen des Bewußtseins. Natur, Sittlichkeit und Kunst sind nicht getrennte Welten, sondern sie sind ein und dieselbe Welt in verschiedenen Gestaltungsgesetzen. Damit ist nicht etwa gemeint, daß sie den Weltinhalt darstellten nur unter verschiedenen Standpunkten betrachtet, — denn das wäre ein subjectives Spiel und kann uns höchstens als Bild dienen, — sondern es ist gemeint, daß wir es wirklich mit drei realen Arten der Gesetzesform zu thun haben, deren Einheit durch die Einheit des Bewußtseins gewährleistet ist. Dieser Punkt, die Einheit der Weltrealitäten, wird uns noch weiter zu beschäftigen haben. Zunächst betrachten wir die einzelnen Arten, in welchen der Weltinhalt sich realisiert.

Was wir oben schon angedeutet, führen wir nun im Einzelnen aus. Die erste Stufe der Realität ist das Leben selbst, d. h. jene Mannigfaltigkeit des alltäglichen Erlebnisses, wie sie dem Bewußtsein als die Fülle des Daseins ohne systematische Reflexion sich aufdrängt. Das allgemeine Gesetz, unter welchem diese Realität steht, ist die Ordnung im Nacheinander der Zeit und der Zusammenschluß zum Erlebnis räumlich getrennter Individuen. Das Leben spielt sich ab in der persönlichen Erfahrung der Einzelnen, und die Bedingung, daß solche Einzelwesen gleichzeitig nebeneinander existiren können, nennen wir den Raum. Raum und Zeit sind die allgemeinen Bedingungen dafür, daß die subjective Ordnung des Erlebnisses der einzelnen bewußten Wesen zugleich eine objective Ordnung von Dingen und Körpern ist. Alles, was uns in Raum und Zeit umgiebt, unsere Sinne reizt, unser Gefühl beherrscht, unsere Willenstriebe bewegt, unsere Lebensenergie ausmacht, ist schon durch die Einheit des Bewußtseins geordnetes Erlebnis und als solches objectiv. Aber es ist kein reiner Bewußtseinsgehalt, d. h. kein Weltinhalt, welcher in reiner, einseitig gesetzlicher Weise realisirt wäre, sondern alle Richtungen des Bewußtseins wirken in ihm zusammen. Dieser Weltinhalt heißt das Leben, und diejenige Einheit, in welcher derselbe sich realisirt als Erlebnis, heißt eine Persönlichkeit. In jenem und aus ihm erst gestalten sich die höheren Realitäten der Natur, der Sittlichkeit, der Kunst, welche wir als reine Culturrichtungen bezeichnen wollen.

Es fällt vielleicht auf, daß wir die Natur auch als eine Richtung der Cultur erklären, während sie doch gewöhnlich gerade als Gegensatz zur Cultur aufgefaßt wird. Wir verweisen zur Erläuterung auf das, was wir im Beginn dieses Aufsatzes über den Doppelsinn des Wortes Natur gesagt haben. Wenn wir von der Natur als einer reinen Culturrichtung sprechen, so meinen wir damit nicht jenes unbestimmte Etwas des Weltgeschehens überhaupt, sondern wir verstehen darunter die Natur im wissenschaftlichen Sinne, den Inhalt der Naturwissenschaft, den erkennbaren, nach dem Gesetze der Nothwendigkeit sich vollziehenden Naturlauf. Nicht der Sturmwind, der unser Schiff zerichmettert, nicht die Sterne, die über unserm Haupte leuchten, sind Natur in unserm Sinne als Theile der Cultur, sondern objective Natur sind an diesen Erlebnissen nur die atmosphärische Bewegung, insofern sie sich nach mechanischen Gesetzen vollzieht, der nach mathematischer Ordnung stattfindende Lauf der Gestirne und die Ausbreitung der Aetherwellen. Und nur dieses Product der Naturwissenschaft ist es ja, welches zum Gegensatz von Nothwendigkeit und Freiheit führt. Das Naturgesetz, demzufolge jedes Atom seine vorgeschriebene Bahn beschreiben muß, steht im scheinbaren Widerspruch zur Freiheit des Willens, nicht aber der Sturmwind und der Sternenschein, deren Ursachen wir nicht kennen, die wir als ein zufälliges Ereigniß betrachten. Daß die Erscheinungen gegen unsern Willen auftreten, bedingt keinen Widerspruch, d. h. keinen Widersinn, sondern bewirkt höchstens ein Gefühl der Unlust oder der eigenen Schwäche. Der Widerspruch tritt allein



im Denken auf, wenn man die gesammte Kette der Thatfachen zu verstehen sucht. Erst die Auffassung der Natur als Mechanismus hat den Zwiespalt der Erfahrung erzeugt; vorher existirte die Frage nicht, wie Freiheit möglich sei, da man die Natur nicht als Gegensatz dazu dachte. Daher haben wir bei unserm philosophischen Problem nur die Natur als Gegenstand der Naturwissenschaft in Betracht zu ziehen; denn allein in diesem Sinne ist die Natur als allgemeingiltig und gesetzlich eine objective Realität.

Man wird allerdings sagen, der Sturmwind, der uns scheitern läßt, der Sternenschein, zu dem wir aufblicken, sind ja ebenfalls objectiv real; der Wilde, der Ungelehrte, der von Naturwissenschaft keine Ahnung hat, ist doch den Naturgewalten voll und ganz unterworfen? Gewiß, und der Philosoph ganz ebenso! Aber diese Natur, die hier gemeint ist, ist nicht die Natur, die zur kritischen Frage treibt. Sie ist nicht das Product der Naturwissenschaft, sondern ihre noch nicht gelöste Aufgabe. Sie ist lediglich Naturerlebnis. Als Erlebnis besitzt sie, wie wir oben ausführten, ebenfalls Realität, die Realität des Lebens, jedoch nicht diejenige Realität, welche zur Realität der Freiheit in Gegensatz tritt. Hier ist vielmehr noch alles ungeschieden zusammen, bloßes Ereignis, das ebenso Gegenstand der Erkenntnis, als des Willens oder des Gefühls werden kann, und uns eben darum zum Beispiel dient, daß ein solches Zusammen von Bestimmungsweisen möglich ist. Aber hier zeigt sich gerade, was wir durch die Unterscheidung der Realitäten gewinnen. Das Erlebnis besitzt Realität in gewissem Sinne, indessen seine Allgemeingiltigkeit, seine höhere Realität erhält es durch die wissenschaftliche Objectivirung als gesetzliches Ereignis. Es wird als Natur bestimmt, und wir sehen zugleich, daß diese Natur nur ein Theil der Realität überhaupt ist.

Daß aber diese Natur als gesetzliche Realität zur Cultur gehört, erkennt man aus der Ueberlegung, daß sie sich erst an und mit der Cultur entwickelt. Die Geschichte der Naturwissenschaft ist nichts Anderes als die allmähliche Gestaltung des subjectiven Erlebnisses der Menschheit zu einer objectiven Gesetzmäßigkeit, an welche sich nunmehr die Einzelnen gebunden wissen. Wir verfolgen nur an einigen Beispielen den Verlauf, wie mit der Entwicklung der Cultur sich immer weitere und gesichrtere Gebiete hervorheben, in denen die Uebereinstimmung der Subjecte sich als gesetzlich bedingt erweist; diese Bedingung eben ist die Natur, wie sie sich durch die Erkenntnis als eine objective Realität mit dem Ansteigen der Cultur enthüllt.

Je niedriger der Culturzustand ist, um so weniger objective Natur giebt es, das heißt, um so ungewisser steht die Menschheit dem Eintreten und Verlauf der Naturerscheinungen gegenüber. Alles Leben vollzieht sich zunächst im Bewußtsein der einzelnen Individuen, und erst die Thatfache, daß sie sich untereinander verständigen können, daß in ihrem Erlebnis Uebereinstimmung herrscht, ist das Merkmal, daß objective Ordnungen bestehen. Aber jene Uebereinstimmung ist sehr mangelhaft, diese Ordnungen sind zusammenhanglos. Wohl verständigen sich die Volksgenossen über gemeinsame Unternehmungen,



wohl bilden Tages- und Jahreszeiten, der Verlauf der Witterung, die Gewohnheiten des Wildes und dergleichen gewisse Regelmäßigkeiten, welche sich aus dem passiven Erleben der Einzelnen herausheben als Zeichen, daß es etwas Erkennbares giebt. Jedem selteneren Ereigniß dagegen steht der Wilde rathlos gegenüber; es ist für ihn unerkennbar und zusammenhanglos mit den gewohnten Erscheinungen. Die ganze Natur ist durchsetzt von solchen Räthseln und Wundern und erscheint daher als das Werk willkürlicher und unbegreiflicher Gewalten. Je weiter indeß die Erkenntniß fortschreitet, um so mehr zieht sich dieses Gebiet des Unerwarteten und Räthselhaften zusammen, um so lückenloser wird der gesetzliche Zusammenhang der Erscheinungen. Das unbestimmte Erlebnis gestaltet sich zur ursächlich begründeten Wirkung. Solche gesetzliche Einheiten in immer größerem und engerem Zusammenhange aus den subjectiven Erfahrungen der Individuen herauszuarbeiten, ist ein Culturproceß; durch ihn entsteht objective Natur als eine Ordnung, welche als allgemeingiltig erkannt wird. Den höchsten Grad dieser Allgemeingiltigkeit und damit der objectiven Realität besitzen diejenigen Ereignisse, welche sich in der Form mathematischer Gesetze darstellen.

Es sei gestattet, ein Beispiel hier zu wiederholen, das wir bei anderer Gelegenheit gegeben haben, weil es gerade sehr bezeichnend ist. „Wenn der Vollmond am klaren Himmel plötzlich sein Licht verliert, rührt der erschreckte Wilde die Trommel und seine Zauberer versuchen ihre Beschwörungen. Die Mondfinsterniß ist ihm nicht Natur, sondern ein übernatürliches Ereigniß, gesetzlos, zufällig, daher furchterregend. Dieses fragwürdige Erlebnis tritt in die Reihe des gesetzlich Bestimmbaren und damit des objectiv Wirklichen, wenn den Sternkundigen durch die Beobachtung von Generationen die Periode des Saros bekannt ist, nach welcher die Finsternisse alle achtzehn Jahre sich wiederholen. Aber die höchste Stufe des Objectiven, nämlich die mathematische Gewißheit, erreicht das Ereigniß erst für den modernen Astronomen, welcher nicht nur sein Eintreten bis auf die Minute genau bestimmt, sondern auch seinen ursächlichen Zusammenhang in der gesetzmäßigen Bewegung der Himmelskörper nachweist. Jetzt erst gehört das Ereigniß zur Natur im wissenschaftlichen Sinne, d. h. zu derjenigen Gruppe der Erscheinungen, welche, abgelöst von allem subjectiven Vermuthen, von aller Furcht und Hoffnung des Menschenlebens, eine unantastbare Wirklichkeit der Existenz besitzen in dem gesetzlichen Zusammenhange des mathematisch formulirbaren Denkens.“

Und das ist denn auch der Entwicklungsgang der Naturwissenschaft gewesen, daß sie gelehrt hat, die Erscheinungen, welche dem Einzelnen nur als subjective Empfindungen gegeben sind, durch mathematische Größen als allgemeingiltige Realitäten zu definiren. Denn dadurch erst sind sie mit Sicherheit zu bestimmen, wiederzuerkennen und zu beherrschen.

Töne, welche wir durch die Stimme hervorbringen, sind zunächst nur ein subjectives Erlebnis. Zwar gestatten sie eine gewisse Vergleichung, aber diese beruht auf dem unmittelbaren sinnlichen Eindruck, nicht auf einer objectiven

Bestimmung. Man kann einem andern nicht genau mittheilen, welchen Ton man meint, wenn man ihn nicht direct vorsingt, und auch dann bleibt es noch unbestimmt, ob man sich nicht selbst über die Höhe täuscht. Selbst die Fixirung in der Notenschrift gewährleistet noch keine absolute Bestimmung der Tonhöhe, wenn man nicht den Kammerton der Stimmung objectiv festzustellen vermag. Eine solche, von der sinnlichen Empfindung unabhängige Objectivität gewinnen die Töne erst, wenn sie durch mathematische Größen auszudrücken sind. Derjenige Ton, welcher durch 440 Schwingungen in der Sekunde hervorgebracht wird, ist durch diese Zahl absolut definirt und seine Höhe ist unter allen Umständen zu allen Orten und Zeiten als dieselbe wieder zu erzeugen. Erst durch die Zurückführung auf das akustische Gesetz hat der Ton objective Realität gewonnen; er bezeichnet jetzt nicht mehr ein bloß subjectives Erlebnis, sondern einen objectiven Vorgang.

Ebenso ist es mit den Farben. Die Erscheinung der Farben war der Menschheit immer bekannt, und in dieser Hinsicht besitzen sie eine gewisse Objectivität, insofern sie nach Regeln technisch erzeugt werden können. Aber diese Stufe der Wirklichkeit beruht erst auf der sinnlichen Vergleichung; wissenschaftlich objectivirt und dadurch Natur im Sinne der strengen Gesetzmäßigkeit wurden die Farben erst, als Newton gelehrt hatte, sie durch eine Zahlengröße darzustellen, nämlich durch die verschiedene Stärke ihrer Brechung, und noch mehr, als die Undulationstheorie des Lichtes gestattete, die Wellenlänge zu messen, welche einer bestimmten Stelle im Spectrum entspricht. Es ist bekannt, wie schwierig verschiedenen Individuen es wird, sich über eine bestimmte Farbenmüance zu einigen, ebenso, wie die Farbe eines Körpers von der Beleuchtung abhängt. Soweit es sich hier um subjective Einflüsse handelt, oder, wie im zweiten Falle, um Bedingungen, welche nicht in allen Einzelheiten bekannt sind, weil man die Zusammensetzung der vorliegenden Farbe oder der Lichtquelle nicht kennt, steht der Beobachter dem Verlauf des Ereignisses, d. h. dem eintretenden Farbeneffect, in ähnlicher Ungewißheit gegenüber, wie der Wilde der Mondfinsterniß. Dagegen ergibt sich eine vollständige objective Sicherheit, sobald der Physiker die Wellenlängen des Lichtes kennt, welche auf den Körper fallen und von ihm zurückgeworfen werden, weil alsdann Alles zahlenmäßig bestimmt ist. Und bei einer solchen Einreihung einer subjectiven Erfahrung in die Gesetzmäßigkeit der Natur handelt es sich dann nicht bloß um die Feststellung irgend einer einzelnen Erkenntniß, sondern es werden dadurch große, neue Gebiete der Wirklichkeit thatsächlich eröffnet; es wird Natur geschaffen, die vorher nicht als Natur, d. h. nicht als gesetzmäßig feststellbares Ereigniß vorhanden war.

Wenn sich z. B. ein Stern nahezu in der Richtung auf unser Sonnensystem hin oder in entgegengesetzter Richtung fortbewegt, so kann die Beobachtung auch mit dem schärfsten Fernrohr diese Bewegung nicht bemerken, der Stern mußte bisher als unbewegt gelten; dennoch giebt es jetzt eine Methode, eine derartige Bewegung zu constatiren. Nachdem es gelungen

war, die subjective Erscheinung des Lichtes als eine meßbare Wellenbewegung zu objectiviren, zeigte es sich, daß in dem von den Sternen ausgesandten Lichte meist nur Wellen von bestimmter Schwingungsdauer enthalten sind, in Folge dessen im Spectrum der Sterne nur einzelne helle Linien an genau meßbarer Stelle auftreten. Bewegt sich nun der Stern mit einer gewissen Geschwindigkeit gegen die Erde, so wird dadurch die Wellenlänge um ein wenig verkürzt, die Strahlen werden im Prisma etwas stärker gebrochen, und die Spectrallinien erscheinen daher von ihrer Stelle gerückt. So minimal auch diese Verschiebung ist, so ist sie doch für die moderne Technik meßbar, und es ergibt sich daraus die Geschwindigkeit des Sternes gegen die Erde, welche durch keinen menschlichen Sinn direct wahrgenommen werden kann. Man erkennt in diesem Falle, wie durch die Zurückführung der sinnlichen Erscheinungen auf meßbare räumliche Beziehungen ganz neue Wirklichkeitsgebiete geschaffen werden. Die Bewegung des Fixsternes wird jetzt ein Theil der objectiven Natur.

Man braucht nur an die Entwicklung der Electricitätslehre zu denken, um zu verstehen, wie hier Vorgänge, für welche wir gar keinen specifischen Sinn besitzen, in den gesetzlichen Zusammenhang der Wirklichkeit durch die Fortschritte der Cultur eingetreten sind. Jede Entdeckung, welche ein bloß subjectives Erlebnis zu einem gesetzlichen Geschehen objectivirt, eröffnet dadurch neue Mittel, durch welche die subjectiven Centren des Bewußtseins in Verkehr treten und das Gebiet der Naturobjecte erweitert wird. Die Schallwellen, die Aetherschwingungen, die elektrischen Ströme sind solche neue Naturobjecte, welche früher nicht da waren; d. h. sie waren nicht da als eine objective Gesetzmäßigkeit, sondern nur in ihren subjectiven Wirkungen, in unserem unbestimmten Erlebnis. Wenn ein Gebiet der Sinneswahrnehmungen, wie Hören oder Sehen, eine Darstellung in mathematischer Theorie erfährt, so gewinnt dadurch die Menschheit ein neues Realitätsgebiet, zahllose Beziehungen treten auf, von denen vorher nichts zu bemerken war. Es würde z. B., wenn es gelänge, die Gerüche auf mathematische Gesetze zu bringen, offenbar ein neues Naturgebiet geschaffen werden, von welchem man jetzt nicht sagen kann, welche neuen Verkehrsmittel für die Subjecte es darbieten würde, vermuthlich nicht geringere, als sie die wissenschaftliche Akustik, Optik, Wärmelehre, Elektrotechnik und Chemie erzeugt haben.

\* \* \*

Wir wollten im Vorhergehenden darlegen, daß dasjenige Realitätsgebiet, welches wir als Natur im wissenschaftlichen Sinn bezeichnen, als eine Richtung innerhalb der Cultur zu betrachten ist. Dadurch gewinnen wir erst die Möglichkeit, sein Zusammenbestehen mit den übrigen Culturgebieten, Sittlichkeit und Kunst, zu begreifen und die gegenseitigen Grenzen dieser Realitäten abzustecken. Wären z. B. die Begriffe von Viereck und Kreis einander



über- oder untergeordnet, so müßte entweder das Viereck krumm oder der Kreis geradlinig sein; da sie aber als Figuren beide einander gleichgeordnet sind, ist es kein Widerspruch, daß es geradlinige und krummlinige Figuren giebt. So ist es nun, wenn Natur, Sittlichkeit und Kunst coordinirte Richtungen unter dem gemeinsamen Oberbegriff der Cultur sind, auch kein Widerspruch, daß Gebiete der Nothwendigkeit, Freiheit und Zweckmäßigkeit neben einander bestehen; vielmehr können wir erst jetzt ihre Rechte und Grenzen bestimmen. Es handelt sich darum, die besonderen Arten der Gesetzmäßigkeit festzustellen, durch welche diese drei Richtungen der Cultur als zwar völlig verschiedene, aber einander nicht widersprechende Realitäten auftreten.

Die Natur zeichnet sich nun, wie schon angedeutet wurde, dadurch aus, daß sie unter dem Gesetze des nothwendigen Geschehens steht. Sofern das, was wir durch unsere Sinne wahrnehmen, in Raum und Zeit gegeben ist, kann es auch nur Veränderungen im Raum vollziehen, und insofern dieselben unter erkennbaren Gesetzen stattfinden, nennen wir den Inbegriff dieser gesetzlichen Veränderungen Natur. Gesetze sind, wie gesagt, nur als Begriffe und demnach durch das Denken darstellbar; denken wir daran, so erweist sich die Natur als Gesetzmäßigkeit des Verstandes; denken wir aber daran, daß sie eben als Gesetzmäßigkeit aller subjectiven Willkür enthoben ist, so ist Natur die objective Realität, welche sich in unserer Erkenntniß als Gesetzmäßigkeit des Verstandes darstellt. Wir wollen jetzt nur kurz die Grundsätze zusammenstellen, durch welche die Natur als eine besondere Art der Realität ausgezeichnet ist.

Mit dem Erlebniß überhaupt hat die Natur dies gemeinjam, daß sie in unserer Wahrnehmung als Anschauung und Empfindung gegeben ist, d. h. daß sie mit der vollen Wucht sinnlicher Realität sich aufdrängt. Aber sie sondert sich von dem Erlebniß dadurch, daß sie Gefühl und Willen ausschließt, daß also alles dasjenige ihr fern bleibt, was unserem individuellen Leben seinen Werth verleiht. Als die rein objectiven Gesetze, unter denen das Erlebniß den Charakter der Natur annimmt, treten vor allen die mathematischen Bestimmungen hervor. Alle Naturerscheinungen besitzen meßbare Ausdehnung in Raum und Zeit, sie gestatten eine Vergleichung als Größen und sind deswegen der Berechnung zugänglich. Sie erfüllen aber Raum und Zeit stets durch eine sinnliche Qualität, die in unserer Empfindung als Temperatur, Druck, Widerstand, Farbe, Schall u. s. w. bestimmbar ist. Das Gemeinsame für alle diese Qualitäten ist, daß sie einer steten Veränderung, einem Wechsel unterliegen, und gerade in diesem Wechsel beruht ihre Eigenthümlichkeit. Soll dieser Wechsel der Empfindungen nicht unbestimmtes Erlebniß, sondern gesetzliche Natur sein, so muß er sich als meßbare Größe ausdrücken lassen, und dies ist dadurch möglich, daß alle Empfindungen in Raum und Zeit stattfinden, also auch ihr Wechsel. Veränderung aber im Raum heißt Bewegung, und Bewegung ist, seitdem



Galilei uns die Principien der Mechanik enthüllt hat, als mathematische Größe darstellbar. Hierin liegt der Grund, warum Natur in der Form räumlicher Bewegung auftritt, welche sich in Zahlenformeln fassen läßt. Das bisher Gesagte zeigt uns indessen die Natur lediglich als mathematisch bestimmbar, aber wir erkennen noch nicht, inwiefern die Gegenstände sich von bloßen Gedankengebilden unterscheiden; zur Vollständigkeit der Natur als Wirklichkeit, die unsere eigene Existenz als Körper mit einschließt, gehört noch ein Gesetz; dieses bestimmt den Zusammenhang, in welchem die Naturerscheinungen als Größen und Qualitäten so gesetzt sind, daß sie Dinge darstellen, die dauernden Bestand haben und Wirkungen ausüben. Diese Wirklichkeit der Natur ist bedingt dadurch, daß sie ein System von Einheiten bildet, welche wir Substanzen nennen; diese stehen ihrerseits in einer gegenseitigen Beziehung, die als Wechselwirkung bezeichnet wird. Substanz nennen wir die Bedingung dafür, daß die verschiedenen Eigenschaften, die wir z. B. an einem Wassertropfen wahrnehmen, als Ausdehnung, Gewicht, Flüssigkeit, Durchsichtigkeit, Gestalt, Temperatur u. s. w. eine Einheit bilden, sodaß dadurch ein Körper, der Tropfen, als ein in der Zeit dauerndes Object bestimmt ist. Die Eigenschaften selbst sind in Veränderung begriffen; daß es trotzdem Dinge giebt, welche Bestand und Dauer haben und von denen die wechselnden Eigenschaften ausgesagt werden können, muß daher auf einem besonderen Grundgesetz beruhen, welches jene Eigenschaften zur Einheit verbindet, und dies ist die Substanz. Man muß sich nur unter Substanz nicht wieder den sinnlichen Körper vorstellen, sondern die sinnlich nicht wahrnehmbare Bedingung für die zeitliche Dauer des Complexes von Eigenschaften, deren Zusammen erst den Körper ausmacht. Wir haben also jetzt die Substanz kennen gelernt als eine Gesetzmäßigkeit, welche der Natur eigenthümlich ist und welche der Grund ist, daß die Natur als Körperwelt im Raume auftritt.

Aber die Natur besteht nicht aus zusammenhanglosen Körpern, sondern sie ist ein System, d. h. die Körper bedingen gegenseitig die Veränderung ihrer Eigenschaften. Hier kommen wir nun wieder zu einem Hauptunterscheidungsmerkmal der Natur von den übrigen Culturgebieten und dem bloßen Erlebniß. Auch im Leben, z. B. in der sittlichen Welt, stehen die Vorgänge in einer gegenseitigen Abhängigkeit; Freiheit bedeutet ja nicht Bestimmungslosigkeit, sondern Selbstbestimmung. In der Natur jedoch ist die gegenseitige Bestimmung der Körper zu einem System von anderer Art, sie ist ausgezeichnet dadurch, daß sie auf Nothwendigkeit beruht. Wir nennen Causalität dasjenige Gesetz, wonach jeder Veränderung eine bestimmte äußere Ursache zukommt, und keine Veränderung ohne eine solche äußere Ursache stattfinden kann. Da nun aber alle Veränderungen in der Natur Bewegungen sind, so müssen alle Ursachen in der Gestalt von Bewegungsgesetzen gegeben sein. Und diese erstrecken sich auch auf die Organismen, sofern diese Körper im Raume sind. Es darf hier nicht die Erweiterung des Causalitätsgesetzes ver-

gessen werden, welche im Begriff des Systems liegt. Die Ursachen bilden in der Natur nicht nur eine unendliche Reihe, so daß z. B. A die Ursache von B, B die Ursache von C und so weiter ist, sondern die Erfahrung zeigt uns, daß die Gebilde der Natur geschlossene Systeme darstellen, so daß alle Theile zu einem Ganzen zusammenwirken, welches sich nicht bloß als gesetzliches Ergebnis dieser Theile erweist, sondern in seiner Ganzheit wieder die Wirkung der Theile mitbestimmt. Ein solches Ganze, welches in Wechselwirkung mit seinen Theilen steht, ist auch der Organismus. Er ist ebenfalls causal bedingt, aber in dem höheren Sinne eines Systems; und in ähnlicher Weise kann man sich solche Systeme zu immer höheren Systemen zusammenschließen denken. Auch der Leib des Menschen baut sich aus Zellsystemen auf. So complicirt immer die Wechselwirkung des Ganzen mit den Theilen ist, welche im Nervensystem sich vermittelt, dennoch herrscht überall das Gesetz der Causalität, die ausnahmslose Wirkung der Ursachen. Hiermit sind die gesetzlichen Bestimmungen im Allgemeinen geschildert, durch welche aus dem Erlebnis überhaupt ein Theil, die Natur, als ein System bewegter Körper abgetrennt wird, weil in ihm Nothwendigkeit des Geschehens herrscht. Soweit dieses System reicht, ist die Natur ein Mechanismus, aber nicht weiter. Das Erlebnis kann auch durch andere Formen der Gesetzmäßigkeit realisiert werden.

\* \* \*

An dieser Stelle möchten wir einen Einwurf erledigen, welchen der Leser vielleicht schon im Stillen gemacht haben wird. Wenn wir sagten, ein Ereignis, z. B. der Sternenhimmel, besitzt Realität als Erlebnis, und er besitzt eine höhere Realität als Object des mechanischen Naturgeschehens, so wird man geneigt sein zu entgegnen, daß sei eine künstliche Abstraction, durch welche der Widerspruch nicht gelöst werde, daß derselbe Sternenhimmel ein nothwendiges Naturgeschehen und zugleich etwa ein Gegenstand der freien poetischen Betrachtung sei. Es gäbe doch nicht zwei verschiedene Naturen, zwei verschiedene Sternenhimmel, den unmittelbar wahrgenommenen und den astronomisch berechneten; es könne doch nur einer der wirkliche Sternenhimmel sein, der andere aber sei dann eine menschliche Erfindung.

Darauf antworten wir mit dem Grundgedanken unserer Ausführung überhaupt; es handelt sich eben um die Frage, was ist Wirklichkeit, was ist Realität? Und da zeigte es sich, daß dies gar nicht etwas so Einfaches ist, sondern daß Realität stets die Beziehung auf ein Gesetz bedeutet, welches das Verhalten der Subjecte bestimmt und ihre Uebereinstimmung regelt. Es kann daher sehr wohl ein und dasselbe Erlebnis sich in verschiedenen Formen realisiren; denn diese Formen betreffen nicht Dinge an sich, sondern Arten von Verbindungen, die sich im Subject gesetzmäßig vollziehen. Wir können uns allerdings eine im Grunde der Dinge gelegene Bestimmung denken, welche die einheitliche Bedingung für die verschiedenen Realitätsformen ist, ja wir müssen sie sogar annehmen, wenn wir der Einheit unseres Erlebnisses

gewiß sein wollen; aber aussagen können wir darüber gar nichts. Unsere Erfahrung setzt stets schon die gesetzliche Gestaltung in der Zeit durch unser Bewußtsein voraus, und es ist die Einheit dieses unseres persönlichen Bewußtseins selbst, aus welcher wir schließen dürfen, daß die verschiedenen Gestaltungsgeetze der Ausdruck einer höheren, unserer Erkenntniß unzugänglichen Einheit sind.

Die Frage, was ist der Gegenstand, was ist z. B. der Sternenhimmel, läßt sich immer nur relativ beantworten, unter Vorbehalt der Umstände. Um zu sagen, was die Dinge absolut sind, müßte man sie in allen ihren unendlichen Beziehungen kennen, und das ist unmöglich. Deswegen kann man sie bloß als die unendliche Aufgabe der Erkenntniß bezeichnen; als existirend kommen sie allein vor, insoweit sie in ein Realisirungsgebiet eingeschlossen sind, und je nachdem können sie zugleich sehr Verschiedenes sein.

Blicken wir in klarer Nacht zum Sternenhimmel, so haben wir zunächst ein subjectives Erlebnis; dieses kann nach verschiedenen Richtungen als ein Object bestimmt werden. Eine erste Objectivirung ist die rein empirische als Anschauungsobject; werden gewisse Stellungen im Gedächtniß behalten und bezeichnet, so können sich schon verschiedene Individuen danach richten, Zeit und Ort ihres Aufenthalts in gewisser Hinsicht bestimmen. Die Sterne sind Objecte geworden. Was sind sie aber? Dem einen sind sie glänzende Nägel am Krystallgewölbe des Himmels, dem anderen Oeffnungen in demselben, durch welche wir in die Feuerkugel blicken, jenem sind sie Leuchten, welche Gott den Menschen alle Abende ansteckt, diesem Engel, die im Himmel schweben; dem Astronomen sind sie lediglich mathematische Bestimmungspunkte, dem Astrophysiker selbstleuchtende Sonnen oder abhängige Trabanten, deren Bahnen, deren Geschwindigkeiten er berechnet, deren chemische Zusammensetzung er zum Theil anzugeben vermag. Jedoch die Wissenschaft ist nicht abgeschlossen; wer sagt uns, als was wir die Sterne einst noch auffassen werden? Wir müssen also eine dieser Realitäten im Begriffe festhalten, oder wissenschaftliche Untersuchung ist überhaupt nicht möglich. Und diejenige Realität, welche das allgemeinste Geltungsgebiet besitzt und, wie auch unsere Erkenntniß sich im Einzelnen gestalten mag, ihrem Charakter nach unzweifelhaft feststeht, ist die der Gesetzmäßigkeit der Bewegung. In dieser Hinsicht nennen wir die Sterne Natur.

Aber es giebt noch andere Formen, in welchen das Erlebnis gesetzliche Gestalt annimmt. Das bloße Erlebnis, daß wir unter dem Nachthimmel stehen, ist tausendfältig mit anderen Erlebnissen verbunden, und diese Erlebnisse zeigen sich unter anderen in einem Zusammenhange mit unserem Ich, dessen wir uns in der Form des Wollens bewußt werden. Auf diesen Zusammenhang bezieht sich die Idee der Freiheit. Wir können bei jedem Erlebnis fragen: „Soll das sein?“ „Wollen wir, daß dies sein soll?“ Freilich, wenn wir einmal die Sterne als Natur objectivirt haben, können wir nicht mehr fragen: „Sollen sie sein?“ Denn dies eben ist das Zeichen der Nothwendigkeit, daß



die Natur ist, wie sie ist, und die Frage, wie sie sein soll, keinen Sinn hat. Aber das Erlebniß selbst, soll es sein? Sollen wir jetzt hier stehen und zu den Sternen aufschauen? Sollen wir nicht vielleicht arbeiten? Oder schlafen? Das Erlebniß kann also auch eine Bestimmung erhalten in Bezug auf unseren Willen; insofern aber dieser daran bethelligt ist, ist das Ereigniß, gleichviel wie es sonst noch bedingt sein mag, unter der Idee der Freiheit beurtheilt. Wir können die Forderung, daß etwas sein soll oder nicht sein soll, gar nicht stellen, wenn nicht vorausgesetzt ist, daß es auch anders sein könnte. Wir haben also in der Bestimmung der Dinge, daß sie sein sollen oder nicht, eine neue Art der Beziehungen innerhalb unseres Erlebnisses, wovon in der Naturgesetzlichkeit sich nichts findet. Diese Beziehungsform, auf welcher das moralische Urtheil beruht, nennen wir die Idee der Freiheit. Sie ist ebenso eine reale Bestimmung und Gesetzlichkeit, unter welcher das Erlebniß objectivirt wird, wie das Naturgesetz. Der Ausdruck „Idee“ soll nicht einen geringeren Werth als der Ausdruck „Gesetz“ bezeichnen, sondern nur einen andersartigen. Während das Naturgesetz die sinnlichen Dinge im Raume schafft und ordnet, besagt der Name „Idee“, daß das hierin liegende Gesetz die Dinge schon voraussetzt und nur die Beziehungen regulirt, in welche sich unser Wille oder Gefühl zur Gesamtheit der Gegenstände stellt. Diese Beziehungen sind aber gerade die vollgiltigsten Realitäten, weil sie unmittelbar unser Wohl und Wehe betreffen. Ideen heißen sie im Gegensatz zum Verstandesgesetze, weil nämlich die von ihnen gesetzten Beziehungen sich nicht anschaulich beweisen und mathematisch formuliren lassen (denn dadurch wären sie „nothwendig“), sondern weil sie auf einer anderen Richtung und Bethätigungsweise des Bewußtseins beruhen.

Wenn wir nun sagen, daß wir die Dinge in Bezug auf unseren Willen beurtheilen, so darf man nicht etwa glauben, daß die Moral von unserer subjectiven Willkür abhinge. Wir können uns vielmehr dem moralischen Urtheil nicht entziehen, wir sind mit unserem Erlebniß durch eine uns übergeordnete Bestimmung verknüpft, wodurch uns dasselbe als gut oder böse entgegentritt. Die Freiheit besteht nicht darin, daß wir ein Sittengesetz beliebig aufstellen könnten, sondern darin, daß wir es besitzen; denn dies bedeutet die Fähigkeit, moralisch zu urtheilen, und setzt voraus, daß wir den gegebenen Dingen nicht bloß passiv ausgeliefert sind, sondern eine Stellung zu ihnen nehmen können, ob sie sein sollen oder nicht. Und in dieser Stellungnahme liegt unsere Freiheit, liegt die Gestaltung des Erlebnisses zu einer persönlichen That. Das Erlebniß wird uns gegeben, aber wie wir es in die Einheit unserer Persönlichkeit aufnehmen, darin sind wir frei. In welcher Richtung dies geschehen soll, ist uns durch das Sittengesetz als eine objective Realität vorgeschrieben. Während uns das Naturgesetz keine Wahl läßt, besteht das Sittengesetz darin, daß wir es durch die freie Bestimmung über unsere Persönlichkeit in der Welt vollziehen, das heißt selbständig eine Ordnung schaffen sollen, die Gemeinschaft guter Menschen.



Daß wir hierher gehen, die Augen aufmachen und die Sterne sehen, das ist das Erlebniß. Unter den Denkmitteln des Verstandes ist dies alles Naturnothwendigkeit, verursacht durch lauter physiologische Gesetze; aber unter der Idee, daß etwas sein soll oder nicht sein soll, steht das Ereigniß unter dem Sittengesetze. Es ist entweder gut, oder verwerflich, vielleicht auch indifferent — darauf kommt es jetzt nicht an. Jedenfalls ist es moralisch beurtheilbar, und das wäre es nicht, wenn es bloß Naturereigniß wäre. Unter der Idee der Freiheit entsteht aus denselben Bausteinen, wie die Natur, wenngleich nach einem anderen Plane, das Gebäude der menschlichen Handlungen. Die Beziehungen der Nothwendigkeit sind dadurch nicht aufgehoben, es sind nur andere Beziehungen dazu gekommen, und zwar für ein Gebiet, für welches jene nicht ausreichen; nämlich diejenigen Einheiten, durch welche das Erlebniß in der Willensrichtung der Persönlichkeiten geordnet wird, und deren Gesetz sich eben durch nichts anderes klarlegen und beweisen läßt, als durch das zweifellose Bestehen der Forderung: „Du sollst!“

Wir verstehen jetzt, wie Freiheit mit Nothwendigkeit, Sittlichkeit mit Natur ohne Störung zusammen existiren können. Bezögen sich diese Gesetzmäßigkeiten auf eine ursprünglich fertige Ordnung der Dinge, so stände man allerdings vor einer Unbegreiflichkeit. Nun haben wir aber auseinandergesetzt, daß alle Realität erst einen Sinn gewinnt durch ihre Beziehung auf die Subjecte, daß von einer Ordnung der Dinge nur die Rede sein kann, insofern sich dieselbe im Bewußtsein der Menschen aufbaut. Wie die Bestimmtheit im Naturgesetz, so ist auch die Selbstbestimmung im Sittengesetz eine Ordnung, welche erst in der Entwicklung der Cultur zu Tage tritt. Je weiter die Cultur fortschreitet, um so klarer zeigt es sich, daß das Erlebniß der Menschheit sich unter verschiedenen Gestaltungsgesetzen zu reinen Culturformen ordnet. Das Naturgesetz bedingt die Uebereinstimmung der Subjecte in Bezug auf die Erkenntniß der anschaulichen Dinge, das Sittengesetz schreibt die Uebereinstimmung in Bezug auf den Willen der Einzelnen vor. Erkennen und Wollen sind nur in den Subjecten gegeben, sie sind charakteristische Bethätigungen, durch welche das Subject seinen Inhalt von Vorstellungen zu einem Weltinhalt vereinigt. Als solche aber sind sie nicht regellos und willkürlich, nicht selbst wieder subjectiv bestimmt, sondern objective Realitäten, an welche alle Subjecte gebunden sind, demnach ihnen übergeordnet. Das Zusammenbestehen von Nothwendigkeit und Freiheit erklärt sich also dadurch, daß sie außerhalb des Bewußtseins nicht in Frage kommen können, weil sie nichts anderes bedeuten, als Ordnungen im Bewußtsein, Gesetze für das Erkennen und das Wollen, welche demnach nur für erkennende und wollende Wesen gelten. Gäbe es keine solchen Wesen, so gäbe es auch weder Natur noch Freiheit; nur Wesen, die sich zur Cultur entwickeln, sehen sich vor die Thatsache gestellt, daß das, was sie erkennen, und das, was sie wollen, sich nach besonderen Gesetzen zur Naturordnung und zur sittlichen Ordnung zusammenschließt. Und die Frage, wie dies möglich sei, löst sich ihnen daraus, daß diese Vereinigung sich in

der Einheit ihres Bewußtseins vollzieht, indem sie sich sowohl als erkennende wie als wollende Persönlichkeiten wissen. Der Weltproceß ist der Culturproceß, welcher in den Persönlichkeiten bewußt wird.

\* \* \*

Nothwendigkeit und Freiheit sind Bestimmungen, durch welche sich die Persönlichkeiten in objectiven Ordnungen, Natur und Moral, gebunden finden. Aber sie gehen in denselben nicht auf. Das Erlebniß enthält noch einen dritten Factor, das Gefühl. Das Natürliche wie das Sittliche ist in der Vorstellung der Einzelnen mit Gefühlen verknüpft, und diese sind rein subjectiv.

Sie bleiben das eigenste Erlebniß der Persönlichkeit, und sie sind daher auch das Mittel, durch welches dem Einzelnen die Einheit der objectiven Culturgebiete, Natur und Sittlichkeit, zur inneren Gewißheit gelangt. Sollte diese Einheit selbst der Erkenntniß unzugänglich sein, im Gefühl ist sie unmittelbar gegeben.

Weil nun alle Erfahrungen mit Gefühlen verbunden sind, so wird das Naturgeschehen wie das sittliche Handeln selbst Gegenstand des Gefühls, es wird im Gefühl Stoff zu einer neuen Einheit. Und wiewohl das Gefühl eigenstes Besizthum des Einzelnen bleibt, so giebt es trotzdem eine Uebereinstimmung des Gefühls, worin das Seiende und das Seinsollende, wie weit sie auch in der Erfahrung auseinanderfallen, doch geeinigt werden, nämlich in Bezug auf ihren Gefühlsantheil. Hierdurch entsteht ein neues Realitätsgebiet, das der Kunst. Insofern Natur und Sittlichkeit als Objecte des Gefühls auftreten, werden sie Stoff für die Kunst.

Hier ist irgend eine wirkliche Thatjache, eine Landschaft, eine menschliche Handlung, ein Charakter. An dem gegebenen Naturgegenstand können wir nichts ändern. Unter der Idee der Freiheit sagen wir zwar, daß dies oder jenes anders sein sollte, wir können indessen diesen Anspruch des Willens nicht vollziehen; das, was sein soll, vermögen wir in der überwiegenden Zahl der Fälle nicht wirklich zu machen, das Wirkliche nicht, wie es sein soll. Die Kunst aber überbrückt diese Kluft mit Hilfe des Gefühls. Zwar an der Natur kann sie nichts ändern, am Sittengesetz auch nicht; aber sie kann beide in der Vorstellung zu einer Einheit verbinden, und hierdurch wird ein neues Gefühl erzeugt, das Gefühl des Schönen. Wenn die Landschaft, die Handlung, der Charakter so vorgestellt werden, wie sie sein sollen, so entsteht dadurch freilich keine Wirklichkeit in der Natur oder Moral; aber es entsteht das Gefühl einer solchen Wirklichkeit. Die Natur wird als schön gefühlt, wenn sie vorgestellt wird, wie sie sein soll; die sittliche Handlung wird als schön gefühlt, wenn sie als wirklich vollzogen vorgestellt wird. Diese neue Realität des ästhetischen Gefühls erzeugt die Kunst, indem sie das Wahre als sittlich, das Sittliche als wahr vorstellt.

Und hierdurch, indem es ästhetisch wird, erlangt auch das subjective Gefühl eine objective Bedeutung. Schön oder häßlich ist ein Gegenstand oder eine Handlung, wenn die von ihnen erweckten Gefühle einen allgemeingiltigen Charakter haben, und zwar so, daß dabei das Gefühl Selbstzweck ist. Nur dann ist unser Urtheil ein rein ästhetisches, wenn die Allgemeingiltigkeit des Gefühls nicht etwa durch ein Interesse bedingt wird, das sich auf einen zu erreichenden natürlichen oder sittlichen Zweck richtet; in diesem Falle hätten wir es mit den Anwendungen der Naturerkenntniß oder der Praxis des sittlichen Lebens zu thun. Für die Kunst darf vielmehr lediglich das Gefühl in Betracht kommen, welches die Vorstellungen von den zu erreichenden Zwecken hervorrufen, und in dem freien Spiel der Vorstellungen von Zwecken lösen sich die unnahbaren Gewalten des Naturgesetzes und des Sittengesetzes zur Harmonie des Schönen auf. Das Gesetz, unter welchem das Reich der Natur und das Reich der Moral sich im lebendigen Gefühle der Menschheit zu einer neuen Realität, der Realität des Schönen vereinigen, kann man die Idee der Zweckmäßigkeit nennen. Unter dieser Idee erweist sich die Kunst als das dritte Mittel, Uebereinstimmung von Subjecten hervorzubringen, nämlich Uebereinstimmung im Gefühl. Erkenntniß und Wille werden nicht aufgehoben, sondern verbunden im Gefühl; so zerstört die künstlerische Gestaltung weder die Nothwendigkeit der Natur noch die Freiheit des sittlichen Handelns, sondern sie vereinigt sie als Gefühl zu einem allgemeinen Menschheitsbewußtsein, zu einer Harmonie der Gefühle. In diesem Sinne kann man von einer ästhetischen Weltanschauung sprechen, welche dem Wissen wie dem Sollen ihr Recht läßt.

Daß diese dritte Realität, die Realität des Schönen, in keinem Widerspruch mit der Nothwendigkeit der Natur steht, weil sie ebenfalls nur eine besondere Art bezeichnet, wie Weltinhalt realisirt, d. h. Uebereinstimmung von Subjecten erzeugt wird, das läßt sich vielleicht schneller einsehen, als das Verhältniß der Natur zur Freiheit. Denn von der Gestaltung des Gefühls begreift man, daß sie sich nur im Subject vollziehen kann. Wenn man nun bedenkt, daß es Ordnungen giebt, nach welchen sich Gefühle übereinstimmend in den Subjecten gestalten, und daß uns die Werke der Künstler solche Ordnungen in der Erfahrung aufweisen, so leuchtet es wohl auch ein, daß es überhaupt objective Gesetze giebt, die doch nur in und an den Subjecten Wirklichkeit gewinnen. Denn was bedeutet die objective Schönheit einer Beethoven'schen Symphonie für eine Welt von Tauben, oder ein Rafael'sches Gemälde für eine Welt von Blinden? Wie sich hier die Schönheit nur vollzieht im Gefühl sinnlich wahrnehmender Wesen, so vollzieht sich auch die Natur nur in der Erkenntniß denkender, das Sittengesetz im Willen sich selbst bestimmender Wesen. Und nun ist es kein Widerspruch mehr, daß die Cultur im Reiche der theoretischen Erkenntniß unter anderem Grundgesetz sich aufbaut, als im Reiche des Willens oder Gefühls. Die Sterne, welche am Himmel leuchten, sind für die Erkenntniß Naturnothwendigkeit; wenn aber das Erlebniß, daß wir den Sternenhimmel erblicken, in Bezug auf das damit



verbundene Gefühl realisiert wird, so daß ein Product entsteht, welches dieses Gefühl in jedem Menschen wieder erweckt, z. B. ein Gedicht, so haben wir unbeschadet des astronomischen Sternenhimmels eine ästhetische Einheit, ein Object der Kunst.

\*       \*       \*

Das Resultat unserer Untersuchung ergab die Culturgebiete in ihrer Reinheit als Natur, Sittlichkeit und Kunst. Wir erkannten in ihnen ursprüngliche Formen der Gesetzmäßigkeit wirksam, nach deren Bestimmung sich der Weltinhalt im Bewußtsein der Subjecte realisiert. Daß diese Gebiete im Grunde eine Einheit darstellen, konnten wir nur aus der inneren Erfahrung schließen, daß wir in uns selbst Denken, Wollen und Fühlen unterscheiden und uns doch in diesen Thätigkeiten als dasselbe bewußte Wesen vorfinden. Daß sich die Culturgebiete nicht widersprechen, haben wir also erklärt aus ihrer Einheit im Bewußtsein der Persönlichkeit, in welchem sie nur verschiedene Richtungen darstellen, nach denen der Inhalt des Erlebnisses sich gestaltet. Wenn wir daher auch begreifen, daß Denknöthwendigkeit, Freiheit und Zweckmäßigkeit objective Ordnungen sind, die nur im persönlichen Erlebnis zur Erscheinung gelangen und hier subjectiv geeint sind, so können wir doch hieraus nicht verstehen, wie sie selbst eine objective Einheit zu bilden vermögen. Denn gerade darauf, daß wir ihre Realität auf das Leben der Subjecte beschränkten, gründeten wir die Erklärung ihres Zusammenbestehens als objectiver Gesetze, welche den Subjecten übergeordnet sind. Wir können uns indeß nicht damit beruhigen, daß — zwar nicht jene Ordnungen selbst, aber — die Einheit derselben nur in den Persönlichkeiten begründet sei, welche doch immer endliche Einzelwesen bleiben. Wir müssen vielmehr annehmen, daß es eine uns unbegreifliche Einheit giebt, welche die objective Bedingung für die uns allein subjectiv zugängliche Einheit in der Persönlichkeit ist. Wie sich Natur, Sittlichkeit und Kunst als objective Ordnungen erweisen, obwohl sie nur in Denken, Wollen und Fühlen wirklich werden, wie aber letztere nunmehr eine subjective Einheit in unserm Erlebnis bilden, so fordern wir auch eine objective Einheit für Denknöthwendigkeit, Freiheit und Zweckmäßigkeit, entsprechend der subjectiven Einheit von Denken, Wollen und Fühlen in unserem Ich. Eine solche Einheit, welche wir demnach nur unter dem Bilde unseres Bewußtseins als eine unendliche, allumfassende Persönlichkeit vorstellen können, muß selbstverständlich jeden menschlichen Begriff übersteigen, da sie ja die Bedingung für alles Bewußtsein ist. Trotzdem aber sind wir ihrer gewiß; denn sie ist uns selbst gegeben, zwar nicht in der Erkenntniß, aber im Gefühl. Das Gefühl, daß in der Einheit unserer Persönlichkeit uns Antheil gegeben ist an der Unendlichkeit der Welt, daß die Richtungen der Cultur in unserm Bewußtsein zusammenfließen, dieses Gefühl erleben wir als eine Realität von unumstößlicher Gewißheit. Dieses Einheitsbewußtsein von Ich und Welt ist ein Gefühl besonderer Art, der keine Einzelrichtung im Bewußtsein ent-



spricht, sondern welche das ganze Erlebnis als solches selbst umfaßt, und dieses Gefühl ist das religiöse Gefühl. Im religiösen Gefühl erleben wir die Gewißheit, daß unsere Persönlichkeit zusammenhängt mit einer unendlichen Persönlichkeit, welche die objective Bedingung der Welteinheit ist. Diese uns im religiösen Erlebnis gegebene Einheit ist Gott. Religion beruht nicht, wie die reinen Culturrichtungen, auf einer besonderen Gesetzmäßigkeit oder Idee, sondern sie ist die Verbindung der reinen Bewußtseinsformen im Erlebnis selbst, das Gefühl dieses Erlebnisses als Antheil an Gott. Sie besagt, daß die ganze Unendlichkeit von Natur, Sittlichkeit und Schönheit dem einzelnen endlichen Wesen als eine Einheit zugänglich ist und ihm gegeben als eine Ergänzung dieses seines endlichen Wesens. Dieses ursprüngliche Wunder ist objectivirt im Begriffe Gottes, als des unbegreiflichen Grundes der Einheit von Ich und Welt; und es wird erlebt als ein neues Gefühl, das religiöse oder die Liebe Gottes. Die Existenz Gottes kann nicht durch den Verstand bewiesen werden, weil sie selbst Bedingung für jede Einheit ist; aber sie braucht auch nicht bewiesen zu werden, weil sie im Gefühl vorliegt und Gefühle eine unmittelbare Gewißheit besitzen. Daß unser Ich, obwohl dem Naturzwange unterworfen, obwohl unfähig, die Majestät des Sittengesetzes ganz zu erfüllen, obwohl nicht im Stande, völlig im Gefühl reiner Schönheit aufzugehen, doch nicht verloren ist, daß sich vielmehr unser Ich der erdrückenden Totalität des Seins gegenüber gerettet weiß als eine Persönlichkeit, in deren Einheit erst das gesammte Sein zum Weltbild zusammenfließt, das ist als Gedanke nicht zu fassen und doch als Gefühl unzweifelhaft. Aus diesem Gefühl der Gewißheit entspringt, vielmehr es ist selbst der Glaube an Gott als an die allumfassende Realität. Daß wir an dieser unendlichen Einheit aller Realität als endliche Wesen Antheil haben, ist eine Thatsache, für welche wir keinen objectiven Grund angeben können; denn es bleibt unbegreiflich, warum diese unendliche Realität der endlichen Wesen bedürfe. Der Glaube an Gott ist daher zugleich der Glaube an die Liebe Gottes, weil wir in unserer psychologischen Erfahrung ein Motiv, wodurch ohne begreifbaren Grund die ganze Realität des Lebens hingegeben wird, nur in der Liebe kennen, und die Liebe somit das einzige Gefühl ist, wodurch wir dieses Verhältniß der unendlichen Einheit zur endlichen Persönlichkeit symbolisch zu bezeichnen wissen. Einheiten, durch welche Weltzusammenhang geschaffen wird, finden wir nirgends, als in den Bewußtseinseinheiten von Persönlichkeiten; alle Einheiten, die wir als System begreifen, beruhen zuletzt auf ihrer Einheit in einem bewußten Wesen. Deshalb können wir auch, wenn wir versuchen, das Gefühl von Gott uns in einem Object zu denken, Gott nicht anders als eine Persönlichkeit vorstellen, da er ja die oberste aller Einheiten ist.

Als letztes Motiv, auf welches sich die Einheit aller Richtungen des Lebens und der Cultur gründet, finden wir somit den Glauben. Aber, dies besagt nicht, daß dieses letzte Motiv nun der willkürlichen Meinung überlassen sei, sondern nur, daß es nicht mehr aus dem Verstande geschöpft werden

kann, weil es auf dem tiefsten Gesamterlebniß unseres Innern beruht. Es versteht sich wohl von selbst, daß wir unter Glauben hier weder eine subjective Ansicht verstehen, noch etwa irgend ein Dogma, das uns von außen her durch irgend eine Autorität empfohlen werde. Jeder Glaube, der sich auf Autorität gründen will, verfehlt seinen Zweck, weil er sich von außen aufdrängt. Beweisraft hat nur derjenige Glaube, welcher unmittelbar im Gefühl innerster Gewißheit gegeben ist. Und diese Beweisraft erstreckt sich demnach nicht weiter, als auf das Leben der Persönlichkeit selbst. So schließen wir auch aus dem Glauben an die Einheit der Welt in Gott nichts anderes als das Recht, freilich auch die Pflicht der Persönlichkeit, sich selbst als einen Theil jener Einheit zu fühlen. Weiter als bis auf die Gewißheit dieses Gefühls können wir die Einheit aller Weltbestimmung nicht zurückführen. Dieser innere Glaube an die Einheit aller Realität ist die letzte Culturthatfache.

Ein ganz falsches Bild würde man erhalten, wenn man nun aus dieser letzten Zurückführung der Einheit der Cultur auf den Glauben den Schluß ziehen wollte, daß es überhaupt keiner anderen Bedingungen für die Culturentwicklung bedürfe, als des Glaubens, oder daß in irgend einem einzelnen Culturgebiete der Glaube die letzte Instanz sei, auf welche man sich berufen dürfe, oder welche gegen ein Grundgesetz der Cultur auftreten könne. Vielmehr ist gerade das Resultat unserer Ausführungen dies, daß Natur, Sittlichkeit und Kunst völlig selbständige Realitäten sind, gegründet auf objective Ordnungen, unter denen die Culturentwicklung verläuft. Bei keiner dieser Formen des Lebens bedarf es eines Eingriffes von Mächten des Glaubens. Die Natur entwickelt sich nach dem Gesetze der Nothwendigkeit zu mechanisch bedingten Systemen, die Freiheit des Willens ordnet sich dem Sittengesetze unter und erzeugt die moralische Welt, die Kunst gestaltet sich unter der Idee der Zweckmäßigkeit zum Gefühle der Schönheit. Der Glaube hat damit im Einzelnen nichts zu thun. Erst mit der Frage, wie es möglich sei, daß diese Richtungen der Cultur nicht auseinanderfallen, sondern nur verschiedene Gestaltungen des Erlebnisses der Menschheit darstellen, erst mit dieser Frage tritt der Glaube in sein Recht, als die Berufung auf die innere Gewißheit von der Einheit des Seins. Und so tritt auch das religiöse Gefühl dort in Wirkung, wo es sich um die Stellung der Persönlichkeit zur Gesamtheit ihres Erlebnisses handelt; dies aber freilich ist das Leben selbst. Es kann Jemand ein großer Naturforscher sein und die schwierigsten Probleme der theoretischen Erkenntniß lösen; es kann Jemand ein im strengsten Sinne sittlicher Charakter sein und ethisch völlig vorwurfsfrei verfahren; es kann Jemand als genialer Künstler Schöpfungen dauernder Schönheit erzeugen; und keiner von ihnen braucht religiöses Gefühl zu besitzen. Aber ein ganzer, echter Mensch kann keiner sein, der nicht sich selbst mit der Gotteseinheit der Welt verbunden weiß, und eine warme, hinreißende Wirkung auf die Menschenseele wird von keinem ausstrahlen, der nicht in seiner eigenen Persönlichkeit

einen Funken glühen fühlt von der Liebe Gottes. In der Einheit des persönlichen Lebens ist die Religion die unentbehrliche Quelle, aus welcher Muth und Kraft, Trost und Zuversicht strömen, um das verlorene Ich über die Weltgewalten zu erheben als das unendliche Ich, dem die Mächte der Welt sich fügen.

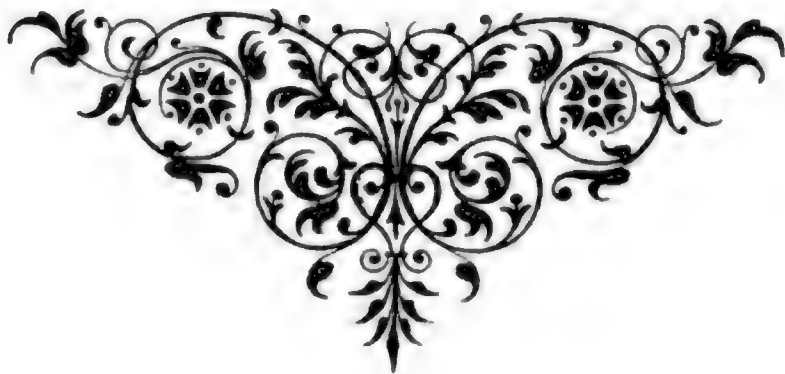
Doch nimmer möge mißverständener Eifer in der Form des Glaubenszwanges die reinen Formen der Cultur zu stören wagen. Im Gegentheil, je reiner die Gebiete von Natur, Moral und Kunst sich scheiden, je weniger sie ihre Rechtsphären und Zwecke verwechseln, um so höher entwickelt sich das Culturleben. Der Fortschritt der Menschheit besteht in der Sonderung der Culturrichtungen. Sie soll reinlich und entschieden sein, sonst entstehen die Formen der Uncultur: Schwärmerei, Mysticismus, Aberglauben, Intoleranz, Phantastik, Brüderie, tendenziöse Kunst, Bevormundung, und wie sie alle heißen. Die Erkenntniß verfolgte ihre wissenschaftlichen Aufgaben unbekümmert, ob der Wille das Ergebnis gut heißt, das Gefühl sich dabei behage; Sittengesetz und Schönheit sind ewige selbstschöpferische Mächte, welche sich jeder Theorie der Natur gegenüber behaupten.

Das Gemüthsleben der Menschheit wird immer die Einheit bleiben, welche im Gefühle die Realitäten des Daseins vereint, wie sie auch beschaffen sein mögen. Und als die Wächterin des Gedankens steht Philosophie auf den Zinnen der Wissenschaften, um die Rechtsstreitigkeiten zu entscheiden, welche der Wettkampf der Culturgestaltungen hervorrufft, und Annahmen zurückzuweisen, die aus der einseitigen Betonung einer Bewußtseinsrichtung entspringen.

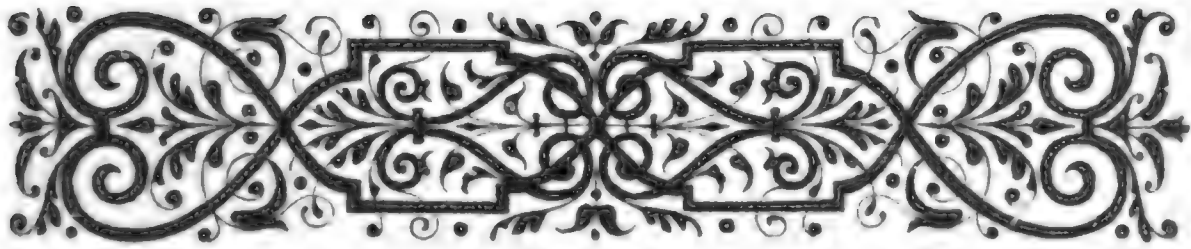
Aller Inhalt der Cultur ist dem Fortschritt unterworfen. Es war eine andere Natur, die unter der Herrschaft des Aristoteles das Weltsystem in die Krystallphären des Himmels einengte, als die Natur des modernen Forschers, dem die fernsten Nebelwolken des Weltalls und die mikroskopischen Zellen mechanische Systeme sind; und eine ferne Zukunft mag wieder eine neue, uns unbekanntere Form des Naturgeschehens als Realität erkennen. Andere Sitten gelten als das ethisch Gebotene in anderen Zeitaltern und bei anderen Völkern. Der Stil der Kunst und der Geschmack am Gefälligen wechseln. Mannigfaltig sind die Formen des Glaubens, in welchen das religiöse Gefühl nach einem Ausdruck sucht. Dies alles ist veränderlich. In jedem Culturzustande der Menschheit realisiren sich die Grundgesetze des Bewußtseins zu anderem Weltinhalt, und das eben ist der Weltprozeß als Culturprozeß. Unvergänglich aber bleiben im Wechsel des Inhalts die Grundrichtungen des Bewußtseins als die Wegweiser der Cultur. Daß Erkenntniß nur durch Denknothwendigkeit besteht, daß sittliche Beziehungen durch die Forderung „Es soll“ statuiert sind, daß das Zweckmäßige im Gefühle allgemein gefällt, das sind ewige Bedingungen der Cultur, vom ersten Abzählen der Beute bis zur Spectralanalyse, vom grünen Friedenszweig des Wilden bis zum rothen Kreuz der Genfer Convention, vom Zierrath des

Gottentotten bis zu Goethes Faust. Und ebenso vom Fetischdienst bis zur Gottesliebe des Christenthums sind die wechselnden Formen der Ausdruck eines religiösen Gefühls, welches auf dem Bewußtsein beruht von einer Beziehung des Einzelschicksals zum Weltchicksal. Diesen Inhalt des Bewußtseins immer reiner zu gestalten, die fortschreitende Verwirklichung der Grundgesetze zur Realität des persönlichen Erlebnisses, das ist die Aufgabe der Cultur.

Ist es uns gelungen, Naturgesetzlichkeit zu begreifen als eine dieser Formen, in welchen der Weltinhalt im Bewußtsein der Menschheit sich zur Realität gestaltet, so mögen wir getrost dem Mechanismus des Geschehens uns selbst als Gegenstand der Erkenntniß ausliefern. Wir wissen, daß er nur eine der Darstellungen ist, in welcher unserer Persönlichkeit ihr eigenes Erlebnis entgegentritt, insoweit es nämlich im Raume sich vollzieht. Wir wissen aber auch, daß Natur unter dem Gesetze der Denknöthwendigkeit die einzige Weltgestaltung enthüllt, in welcher die Strenge des mathematischen Beweises unbedingte Gültigkeit hat. Dadurch besitzen wir in ihr den festen Unterbau, auf welchen die Menschheit sich stützen muß, wenn sie ihr Banner zu neuen Siegen der Cultur entfalten will.







## Talleyrands Memoiren.

Von

Alfred Stern.

— Zürich. —

**S**elten ist das Erscheinen von Memoiren mit solcher Spannung erwartet worden, wie das der Memoiren Talleyrands. Von dem eingeweihten Staatsmann, der so viele Wandlungen in seinem langen Leben durchgemacht hat, hoffte man wichtige politische Aufklärungen zu erhalten. Von dem geistreichen Beobachter und Spötter durfte man eine Bereicherung des Schatzes epigrammatisch zugespitzter Aussprüche erwarten, die unter seinem Namen gehen.

Einer derselben, der freilich schon vor ihm erfunden worden war, lautet bekanntlich: „die Sprache ist dem Menschen gegeben, um seine Gedanken zu verbergen.“ Der lebende Talleyrand hielt sich daran; vielleicht aber hatte er doch eine Ausnahme von der Regel gemacht, indem er dem Papiere anvertraute, was erst Jahrzehnte nach seinem Tode das Licht der Welt erblicken sollte.

Indessen als das lange vorher angekündigte Werk, vom Herzog von Broglie herausgegeben und eingeleitet, endlich zu erscheinen begann, war die Enttäuschung nicht gering. Zunächst wurden 1891 die beiden ersten Bände veröffentlicht, die bis zum Anfang des Jahres 1815 reichen. Dann folgten gleichfalls 1891 zwei weitere Bände nach. Ein fünfter schloß die Reihe 1892 ab\*). Ueberblickt man das Ganze, so bemerkt man sofort,

---

\*) Mémoires du prince de Talleyrand publiés avec une préface et des notes par le duc de Broglie de l'Académie française. Paris, Calmann Lévy, 1891, 1892. 5 Bde.

daß die überwiegende Masse durchaus nicht den Charakter von Memoiren an sich trägt, sondern aus mannigfaltigen Actenstücken besteht. Nicht weniger als 450 Seiten des zweiten und dritten Bandes enthalten die diplomatische Correspondenz aus der Zeit des Wiener Congresses. Der Schluß des dritten Bandes und der vierte und fünfte, mit Ausnahme einiger Stücke anderen Inhalts und gewisser eingeschobener Abschnitte in der Form überleitender Erzählung, umfassen Depeschen, Instructionen, Briefe, sei es Talleyrands, sei es an seine Adresse gerichtet oder selbst keines von beiden, aus der Zeit seiner Gesandtschaft in London 1830—1834. Niemand wird den hohen historischen Werth dieser Actenstücke leugnen. Auch wird eine bedeutende Anzahl derselben hier zum ersten Male mitgetheilt\*). Sehr viele aber waren bereits bekannt.

Das Verbot, vor einem bestimmten Zeitraum die hinterlassenen Denkwürdigkeiten Talleyrands zu veröffentlichen, hat nicht hindern können, daß ein guter Theil Rahm von der Milch vorher abgeschöpft wurde. Die diplomatische Correspondenz vom Wiener Congress, wie von der Londoner Gesandtschaft nach der Gründung des Julikönigthums ruht selbstverständlich auch im Archive der auswärtigen Angelegenheiten zu Paris. Dort hat ein findiger und betriebamer Gelehrter, G. Pallain, sie für zwei Editionen nutzbar machen dürfen. Die eine „Correspondance inédite du prince de Talleyrand et du Roi Louis XVIII. pendant le congrès de Vienne“ liegt bereits seit 1881 vor und ist auch in vorzüglicher deutscher Uebersetzung (von Bailleu) zugänglich. Die andere „Ambassade de Talleyrand à Londres 1830 bis 1834“ ist bisher in einem ersten Bande (Paris, E. Plon 1891) wenigstens bis zum Juli 1831 gediehen. Der Unterschied in der Wiedergabe von Actenstücken hier wie dort besteht darin, daß im Archive die Depeschen Talleyrand's im Original, die ihm ertheilten Weisungen im Concept liegen, während es sich mit den betreffenden Stücken seines Nachlasses umgekehrt verhält. Indessen sind solche Varianten nicht bedeutend genug, als daß der doppelte Abdruck sich lohnte. Nimmt man dazu, daß manches sonstige Actenstück auch an anderer Stelle, z. B. im Briefwechsel Talleyrands mit Louis Philipp und Madame Adelaide (Comtesse de Mirabeau: *Le Prince de Talleyrand et la maison d'Orléans*, Paris, Plon 1890) zu lesen ist, daß das Interesse der urkundlichen Aufschlüsse beim heutigen Stande der historischen Literatur nicht mehr dasselbe sein kann wie vor fünfzig oder vor dreißig Jahren, so schrumpft die Bedeutung dieser Actenmasse unzweifelhaft zusammen.

Wenden wir uns nunmehr zu dem Reste der fünf Bände, so finden wir uns genöthigt, nochmals drei Abschnitte von den Memoiren im eigent-

\*) Einige sind, wie der Anhang zum fünften Bande lehrt, vom Herausgeber, dem Herzog von Broglie, nicht nur Papieren Talleyrands, sondern auch dem Archive seines eigenen Hauses entnommen.

lichen Sinne abzuziehen. Die beiden historischen Essays über den Herzog von Choiseul und über den Herzog von Orleans lösen sich ganz von Talleyrands eigener Lebensgeschichte los. Sie sind äußerst reizvoll, durch eine Fülle feiner Bemerkungen ausgeschmückt, mit leichter, aber genialer Hand hingeworfen. In dem Essay über Orleans findet sich auch ein mit scharfem Griffel gezeichnetes Charakterbild von Sièdès. Leider versagt sich der Porträtist Philipp Egalités, „merkwürdige und wenig bekannte einzelne Züge seines Lebens und seines Charakters“ in das Gemälde aufzunehmen. Auch bricht seine Darstellung eben an dem Punkte ab, wo die Thätigkeit des Herzogs in der Revolution zu beleuchten gewesen wäre. Dafür verfehlt Talleyrand aber nicht, hervorzuheben, daß „eine privilegierte Natur aus dem ältesten Sohne des Herzogs und aus seiner Tochter höhere Wesen gemacht habe.“ Jener war der spätere König Louis Philipp, diese Madame Abelaide, die Talleyrand kaum geringeren Dank zu zollen hatten, als er ihnen.

Ein dritter Abschnitt hängt wenigstens mit Talleyrands Denkwürdigkeiten insofern zusammen, als er sich gegen zwei Beschuldigungen, die wider ihn erhoben worden waren, vor der Nachwelt in einem besonderen Aufsatz zu rechtfertigen sucht. Savary, der Herzog von Rovigo, bezichtigte ihn, Napoleon zur Erschießung des Herzogs von Enghien angestachelt zu haben. Ein Abenteurer, Marquis de Maubreuil, gab zu verstehen, daß Talleyrand sich seiner habe bedienen wollen, um Napoleon während der Reise nach Elba aus dem Wege zu räumen. Ueber die thörichten Bosheiten eines Maubreuil waren nur wenig Worte zu verlieren. Savary's Anschuldigung dagegen, die 1823 viel Staub aufgewirbelt hatte, sollte ausführlicher widerlegt werden. Talleyrand hatte damals von Ludwig XVIII. in einem entrüsteten Schreiben verlangt, seinem Ankläger vor den Pairs gegenübergestellt zu werden. Dies schlug der König ab, „um nicht ärgerliche Debatten zu entfesseln und schmerzliche Erinnerungen zu erwecken.“ Zugleich aber ließ er ihn durch den Minister Villèle versichern, daß die Anklage des Herzogs von Rovigo keinen Eindruck auf ihn gemacht habe und verbot diesem, ferner bei Hofe zu erscheinen. Talleyrand nahm die betreffenden Actenstücke aus dem Jahre 1823 in sein Manuscript auf, fügte einige andere aus dem Jahre 1804, die zu seiner Entlastung dienen sollten, hinzu und betonte, daß der verhängnißvolle Spruch, dem der bourbonische Prinz zum Opfer fiel, ganz ohne sein Zuthun gefaßt worden sei, was Niemand in Frage gestellt hatte. Aber der Vorwurf, den seine Freundin, Madame de Rémusat, ihm macht, daß er nicht den Muth gehabt, seine Stimme gegen Napoleons Blutbefehl zu erheben, wiegt allein schon schwer genug. Noch schwerer wiegen die Zeugnisse, die Boulay de la Meurthe und Welschinger in ihren Schriften über den Herzog von Enghien zusammengestellt haben, selbst wenn man Grund hat, einen angeblichen Brief Talleyrands vom 8. März 1804 für gefälscht zu halten.

Nach so vielen Abzügen bleibt ein verhältnißmäßig kleiner Theil der fünf Bände für die Memoiren übrig. Diese selbst aber umfassen streng ge-



nommen Talleyrands Leben nur bis zum Sturze seines Ministeriums im Jahre 1815 nach der zweiten Restauration. Von da bis zur Juli-Revolution klafft leider eine Lücke, die auszufüllen Talleyrand unnöthig erscheinen mochte, weil er, abgesehen von seinem Auftreten in der Pairskammer, während dieses Zeitraumes nicht auf der Bühne des öffentlichen Lebens stand. Die Regierung Louis Philipps führte ihn auf diese zurück. Allein statt einer zusammenhängenden Erzählung seiner Thätigkeit auf dem Gesandtschaftsposten in London zog er vor, die Urkunden sprechen zu lassen und sie nur durch ziemlich trockene Berichterstattung zu verknüpfen. Selten gewinnt sie durch die Charakteristik der Staatsmänner, mit denen der greise Gesandte Louis Philipps zu thun hatte, oder durch geschichtliche Rückblicke etwas individuelle Färbung. Ganz anders verhält es sich mit jenem zusammenhängenden Stück der autobiographischen Aufzeichnungen, in denen sich die Gestalt des Erzählers vom Hintergrunde des ancien régime, der revolutionären Epoche, des Kaiserreiches und der beiden Restaurationen abhebt. Dies allein ist des Namens von Memoiren würdig. Nur ihm kann eine Stelle in der großen Reihe von Werken dieser Gattung historischer Literatur eingeräumt werden, an denen die Franzosen so reich sind. Vermuthlich aber wird diese Stelle eine ziemlich bescheidene sein. Denn der Gehalt an neuer Kunde ist zu gering, die Verschleierung und Verschiebung des Thatsächlichen zu deutlich, die künstlerische Fassung zu ungleich, als daß von einem Meisterwerke die Rede sein dürfte.

Am wenigsten treffen diese Ausstellungen Talleyrands Jugendgeschichte und die Schilderung seines Mannesalters bis zum Ausbruch der Revolution. Hier giebt er sich als lebenswürdiger Plauderer, geschmeidig und anziehend, wie ihn der Verfasser der „Galerie des états généraux“ einst unter der Maske des Amène gezeichnet hatte. Die Erzählung der Kindheit, der geistigen Entwicklung, erster unschuldiger Liebe\*) und freundschaftlicher Herzensbündnisse gleitet anmuthig am Auge des Lesers vorüber. Demnächst folgt man dem genußfähigen, verschmitzten Weltkinde, das Abbé de Périgord hieß, in die Kreise vornehmer Geselligkeit und auf das Gebiet der Politik und des Finanzwesens. Man athmet etwas von der Luft jener verführerischen Zeit vor dem Sturme, in der allein, wie der alte Talleyrand nicht ohne cynisches Bedauern gestand, empfunden werden konnte, was „Luft des Lebens“ bedeutete. Es ist begreiflich, daß er hier wie auch sonst über seine galanten Beziehungen und über seine Leidenschaft, sich die Taschen mit Gold zu füllen wie füllen zu lassen, hinweggeht. Weniger verzeihlich ist es, daß er Mirabeau, dem er einst so nahe gestanden hatte, nur einmal ganz gelegentlich erwähnt. Auch zwischen früher bekannt gewordenen Briefen Talleyrands aus seiner Jugend und der Art und Weise, wie er Calonne's gedenkt, besteht ein merklicher

\*) Ganz anders wird diese Episode erzählt bei Richot: *Souvenirs intimes sur M. de Talleyrand*, Paris 1870 (nach dem „Album perdu“) S. 47—51. Über Richot giebt selbst zu, daß die Echtheit der von ihm mitgetheilten Form bestritten sei. Vgl. Gorsas: *Talleyrand*, Paris, Sabine 1891 S. 19—24.



Unterschied. Die Charakteristik Neckers und Lafayette's ist äußerst dürftig. Weiterschweifige Auseinandersetzungen, wie über die Frage der Colonisation und den englisch-französischen Handelsvertrag von 1786, können solche Mängel nicht ersetzen. Sie sind zwar von Werth für die Erkenntniß der Gedankengänge Talleyrands, der in einem Athem für „den Triumph der Handelsfreiheit“ und für die Herrschaft seines Vaterlandes über das Mittelmeer, als einer französischen „Domäne“ schwärmt. Allein sein Verhalten in der Vorgeschichte der Revolution und diese Vorgeschichte selbst wird dadurch nicht weiter aufgehell't.

Noch viel weniger kann die Erzählung seiner Betheiligung an der Revolution befriedigen. Allerdings wird gleich zu Beginn derselben eine Mittheilung gemacht, die den Reiz der Neuheit beanspruchen könnte, wäre sie nicht der Hauptsache nach schon aus den Memoiren des Barons de Bitrolles bekannt gewesen. Talleyrand will in geheimen Zusammenkünften mit dem Grafen von Artois in Marly den Rath gegeben haben, die Reichsstände aufzulösen und, nach seinen Vorschlägen, eine Pairskammer zu schaffen oder Beschränkungen in's Wahlgesetz aufzunehmen, alsdann eine neue Versammlung zu berufen. Diese Zusammenkünfte müßten etwas früher stattgefunden haben, als Bitrolles sie anjagt; übrigens liegt nicht der mindeste Grund vor, an der Richtigkeit der Thatsache zu zweifeln. Da Talleyrands Rath nicht befolgt wurde, sah er ein, wie er sagt, „daß man, wenn man nicht ein Thor sein wollte, an sich selbst denken müsse.“ Mit diesem kühnen Sprung versetzt sich der Erzähler in's Lager der populären Partei. Zu der Führerrolle, die er alsbald in dieser einnahm, passen freilich die Worte sehr schlecht, die er der Emigration widmet. „Der Graf von Artois hatte das Signal für sie gegeben. Ich liebte ihn. Ich hatte die ganze Kraft meines Verstandes nöthig, um der Versuchung zu widerstehen, ihm zu folgen.“ Sollte man nicht danach glauben, Talleyrand hätte auf der Rechten der Nationalversammlung gefessen? Sollte man es für möglich halten, daß er an so vielen ihrer Beschlüsse freudigen Antheil nahm? In der That bekommt der Leser der Memoiren davon sehr wenig zu hören, obwohl ein Zusatz zum Testamente Talleyrands und eine Stelle der Memoiren selbst (I. 228) „etwas mehr Licht“ versprechen. Seine Missionen nach London vor und nach dem 10. August 1792 werden nur flüchtig gestreift. Dieser Tag, an dem die Tuilerien erstürmt wurden und die Monarchie zusammenbrach, wird als ein „Verbrechen“ bezeichnet. Aber daß Talleyrand „dies Verbrechen“ in einem von ihm verfaßten Rundschreiben vor den Mächten Europas zu rechtfertigen unternahm, (Pallain: *Le ministère de Talleyrand sous le directoire* 1891 p. V—XI, Sorel: *L'Europe et la révolution française* III, 15) wird wohlweislich verschwiegen.

Um so länger verweilt der Erzähler bei der Schilderung seines Aufenthaltes in Nordamerika, wo er während der Schreckensherrschaft ein Asyl fand. Er lenkt mit Geschick die Aufmerksamkeit ab auf „dies große Land,

dessen Geschichte erst beginnt“ und fesselt durch den Bericht dessen, was er dort erlebt und gedacht hat. Wie er, nach Frankreich zurückgekehrt, durch seine Freundin, Madame de Staël, mit dem Director Barras in Verbindung gesetzt und durch diesen zum Minister des Auswärtigen erkoren wurde, wußte man schon bis in's Einzelne. Er hütet sich zu erwähnen, daß er dadurch aus einer peinlichen Geldklemme befreit zu werden wünschte (vgl. neuerdings B. de Barante: Souvenirs I. S. 90.) und stellt die Annahme des Amtes mehr als ein Opfer dar, das er gebracht haben wollte, „um mißfällige Menschen und Dinge zum Nutzen der Zukunft dienstbar zu machen.“ Ueberhaupt bestrebt er sich, seine Thätigkeit als Minister möglichst zu verkleinern. Niemand kann sich auf Grund seiner Memoiren den Gegensatz seiner Anschauungen über das Programm auswärtiger Politik zu denen des Directoriums vorstellen. Ebenso verdunkelt er den Zeitpunkt und die Gründe seiner Entlassung. Seinen Worten nach sollte man ihn für ein unschuldiges Lamm halten, das sich längst aus der Gesellschaft von Wölfen hinweggekehrt hatte. Auch Napoleons Idee, ihn während des ägyptischen Zuges als Unterhändler gegenüber der Pforte zu benutzen, muß zur Verhüllung des Thatbestandes herhalten.

Mit Napoleon tritt in Talleyrands Memoiren diejenige Gestalt auf, die das stärkste Interesse des Lesers herausfordern wird. Leider wiederholt sich aber auch hier die Erfahrung, daß die Veröffentlichung zu spät erfolgt ist, um große Ueberraschungen bieten zu können, und daß Talleyrands Aussagen bei der Vergleichung mit anderen Quellen häufig an Glaubwürdigkeit verlieren. Höchst bezeichnend ist es schon, daß Talleyrand sich rühmt, nach seiner Ernennung zum Minister unter dem Directorium zuerst „einen sehr verbindlichen Brief des Generals Bonaparte“ erhalten zu haben, während nach der Correspondance inédite de Napoléon Bonaparte der erste, mehr als verbindliche Brief von Talleyrand an den siegreichen Helden nach Italien gerichtet ist. Dies war schon 1819, lange vor Talleyrands Tode, gedruckt zu lesen, seine irreführende Angabe blieb aber stehen. Die Vorgeschichte des 18. und 19. Brumaire wird durch einen kleinen romanhaften Zug bereichert, davon abgesehen aber sehr im Zwielficht gehalten. Daß Talleyrand am Entscheidungstage vor dem Schlosse von St. Cloud im Wagen abwartete, ob er bleiben oder flüchten solle, findet man begreiflicher Weise hier nicht. Lesenswerth sind die Seiten, die dem Beginne der consularischen Regierung gewidmet sind. Aber eben da, wo man von denselben die meisten Aufschlüsse erwarten sollte, auf dem Felde der auswärtigen Politik, sind Talleyrands Mittheilungen häufig lückenhaft oder unzuverlässig. Dies erklärt sich guthentheils aus seinem ihm keineswegs allein eigenthümlichen Systeme, sich einen doppelten Napoleon zu construiren: einen maßvollen, „dessen Pläne jeder patriotische Franzose zu verwirklichen mithelfen konnte,“ auch wenn wenn er die Mittel nicht immer billigte, und einen zügellosen, der Europa und Frankreich zu immer neuen Kriegen fortriß und schließlich seinen eigenen Ruin herbeiführte. Der Friede von Amiens scheint ihm die Grenzlinie zu bilden.

Nun hat bekanntlich Talleyrand noch manches Jahr nach dem Abschluß dieses Friedens „mitgeholfen.“ Er hat, ohne zu murren, als treuer Diener seines zeitweiligen Herrn, des ersten Consuls und Kaisers, dessen ausgreifende Eroberungspolitik mit Rath und That unterstützt und bis zur Unterzeichnung der Verträge von Tilsit mit seinem Namen gedeckt. Er hat es dabei an Ausdrücken schmeichlerischer Unterwürfigkeit nicht fehlen lassen, die man neuerdings in der wichtigen Veröffentlichung Pierre Bertrands: *Lettres inédites de Talleyrand à Napoléon 1800—1809* Paris, Perrin 1889, dicht gehäuft finden kann. Es nimmt sich daher eigenthümlich aus, wenn Talleyrand sich damit brüstet, dem Kaiser zu der Zeit, „da er die Wahrheit noch hören konnte“ und selbst noch später, „als man ihn vorsichtig behandeln mußte,“ die Wahrheit gesagt zu haben.

Zimmerhin läßt sich nicht leugnen, daß Talleyrands Ideen „über die Herstellung eines wahren Gleichgewichtes in Europa“ von Napoleons Streben nach der Gründung eines Universalreiches bedeutend abwichen. Wie er sich jenes Gleichgewicht auch 1807 unmittelbar vor dem Tilsiter Frieden noch als möglich dachte, geht aus einer merkwürdigen Stelle seiner Memoiren hervor: „Es hätte dazu nur folgender Dinge bedurft: erstens Italien zur Einheit aufrufen, indem man das Haus Baiern dorthin verpflanzte, zweitens Theilung Deutschlands zwischen dem Hause Oesterreich, das sich bis zur Mündung der Donau erstreckt haben, und dem Hause Brandenburg, das man vergrößert haben würde, drittens Wiederherstellung Polens unter der Herrschaft des Hauses Sachsen.“ Wie in einer früheren berühmten Denkschrift vom 17. October 1805 (S. Bertrand S. 156 ff.) so spielte auch in dieser Phantasie die berechnete Furcht vor den Gefahren mit, „die Europa von Osten her bedrohen.“ Es liegt jedoch auf der Hand, wenn man sich die damaligen Grenzen Frankreichs und die Masse seiner Vasallen vergegenwärtigt, daß auch Talleyrands Gedankenspiel nur ein Hohn auf die Idee des europäischen Gleichgewichtes war, von seinen willkürlichen Voraussetzungen ganz zu schweigen.

Wer im Auge behält, daß Talleyrand es darauf anlegt, sich gleichsam als den trauernden guten Engel Napoleons zu schildern, wird manche Lücke und manche Behauptung der Memoiren nach Gebühr zu würdigen wissen. Talleyrand läßt 1807 den österreichischen General Vincent in Warschau erscheinen, „einzig und allein damit beauftragt, über die Erhaltung der Ruhe in den ehemals polnischen Gebieten Oesterreichs zu wachen“, wobei er ihm nach Kräften geholfen haben will. Er sagt aber kein Wort über die wichtigen politischen Verhandlungen, die zwischen ihnen stattfanden, in deren Verlauf er Napoleons Friedensbedingungen „gerecht und gemäßigt“ nannte. Der Königin Louise legt er beim Abschied in Tilsit nach jenen peinlichen Zusammenkünften mit dem unerbittlichen Sieger die Aeußerung in den Mund: „Fürst von Benevent, nur zwei Personen bedauern, daß ich hierhergekommen bin, ich und Sie. Nicht wahr, Sie sind zufrieden mit dieser meiner Ansicht?“ worauf er nur mit Thränen der Rührung und des Stolzes antworten konnte. Aber die



Oberhofmeisterin Frau von Boß, die eine solche Scene schwerlich mit Still-schweigen übergangen hätte, weiß nichts davon, berichtet vielmehr, daß man Talleyrand die Verhärtung Napoleons Schuld gebe.

Selbst wo er nachweisbar jene schöne Rolle des Warners gespielt hat, entgeht er der Versuchung nicht, seinen Worten und Handlungen den Stempel einer unerschütterlichen Folgerichtigkeit aufzudrücken, der ihnen in Wirklichkeit fremd war. Dies gilt namentlich von seiner Erzählung des spanischen Unternehmens Napoleons, dem er sehr viel Raum widmet. Er beruft sich dabei (I. 373) auf das Werk von de Pradt: *Mémoires historiques sur la révolution d'Espagne*, das 1816 erschien, fügt aber Manches aus eigener Erinnerung hinzu. Mit sichtlicher Besessenheit kehrt er seine Sympathie für die bourbonische Königsfamilie in Spanien heraus. Sobald er, schon während des Aufenthaltes in Berlin nach der Schlacht bei Jena, Napoleons Absicht erkennt, „den spanischen Zweig des Hauses Bourbon zu zerstören“, gelobt er sich, um jeden Preis, nach Frankreich heimgekehrt, sein Ministerium niederzulegen. Man weiß, daß dies geschah, wenn auch die Gründe seiner Entlassung heute noch nicht ganz klar sind. Er erhielt die reich dotirte Stelle eines Vicegroßwählers, die er selbst als eine „ehrenvolle und einträgliche Sinekur“ bezeichnet. Sein Widerstreben gegen Napoleons spanischen Plan bleibt sich gleich. „Ich bekämpfte ihn,“ berichtet er, „mit aller Kraft, indem ich die Immoralität und die Gefahren einer solchen Unternehmung auseinandersetzte.“ Endlich giebt er, „gedrängt durch die arglistigen Argumentationen des Ehrgeizes des Kaisers“ einen Ausweg an. Er rath, um sich die erforderlichen scheinenden Sicherheiten von Seiten Spaniens zu verschaffen, zur Besetzung Cataloniens bis zum Abschluß des Friedens mit England. Napoleon soll diese Provinz als Pfand behalten. Verzögert sich die Beendigung des Seekrieges, so läßt sich vielleicht ihre dauernde Verbindung mit Frankreich durchführen. Alles, was darüber hinausgeht, wird zum Unheil führen. Aber er überzeugt den Kaiser nicht. Dieser beginnt das diplomatische Intriguen-spiel, dem Talleyrand gänzlich fremd geblieben sein will. Die spanische Königsfamilie geht in Bayonne in die ihr gestellte Falle. Die Prinzen werden vom Kaiser der Obhut Talleyrands in seinem Schlosse Valençay überwiesen, „um die Welt glauben zu machen, daß er seine Pläne billige.“ Niemand aber wird dadurch getäuscht, und er ist glücklich als aufmerksamer Wirth, diesen bourbonischen Sprößlingen „Kummer und Sorge zu ersparen.“

In der Hauptsache, daß er das spanische Unternehmen entschieden mißbilligte, sagt Talleyrand die volle Wahrheit. Andere Zeugnisse bestätigen dies und machen Napoleons Behauptung zu Schanden, er sei erst von Talleyrand auf den Gedanken gebracht worden, die spanischen Bourbonen zu vertreiben.

Aber die Memoiren Talleyrands verschweigen, was die Memoiren der Frau von Mémusat ausplaudern: „Er sagte uns: ein Prinz des Hauses Bourbon ist ein schlechter Nachbar für die Dynastie Bonaparte, und ich glaube nicht, daß der Kaiser sie belassen kann.“ Hierauf folgen verschiedene Er-



wägungen, wie man „den Friedensfürsten“, den leitenden spanischen Minister, verdrängen, falls der König sich diesem Ansinnen widersetze, für sein Volk und gegen ihn Partei nehmen, je nach den Umständen „das ganze Geschlecht der Bourbonen entthronen, oder durch Verheirathung des Infanten mit einer Prinzessin des Hauses Bonaparte „compromittiren“ müsse. Eben so wenig erwähnen Talleyrands Memoiren, daß er im Beginn des Jahres 1808 bei den trügerischen Verhandlungen mit Izquierdo zugezogen wurde. Man mag danach urtheilen, ob ihn mehr „die Gefahr“ oder „die Immoralität“ des Unternehmens kopfscheu machte.

Bedenklich ist auch die Wiedergabe eines Gespräches, das er, bald nachdem der Schlag von Bayonne gelungen, mit dem Kaiser gehabt haben will. „Was ist nun aus Ihren Prophezeihungen geworden, läßt er den Kaiser sagen, daß ich Schwierigkeiten finden würde, die spanischen Angelegenheiten nach meinem Willen zu leiten? Ich bin mit den Leuten fertig geworden. Sie sind mir alle in's Netz gegangen, ich bin Herr der Lage in Spanien wie in ganz Europa.“ „Diese Prahlerei,“ erzählt Talleyrand weiter, „ärgerte mich, da ich sie namentlich wegen der von ihm angewandten schändlichen Mittel höchst ungeredhtfertigt fand. Ich erwiderte ihm indessen ruhig, daß ich die Dinge anders ansähe und glaube, er habe durch die Vorgänge von Bayonne mehr verloren als gewonnen.“ „Wie meinen Sie das?“ „Mein Gott, das ist sehr einfach, ich will es an einem Beispiel klar machen. Wenn Jemand in der Welt Thorheiten begeht, Maitressen hält, sich schlecht gegen seine Frau benimmt, selbst gegen seine Freunde sich viel zu Schulden kommen läßt, so wird man ihn zwar tadeln, indessen wenn er reich, mächtig und geschickt ist, kann er noch auf die Nachsicht der Gesellschaft rechnen. Sobald er aber beim Spiel betrügt (triche au jeu), wird er augenblicklich aus der guten Gesellschaft ausgestoßen, und sie verzeiht ihm nie.“ Der Kaiser erblaßte, war verwirrt und sprach an diesem Tage nicht mehr mit mir, aber von diesem Augenblicke datirt der Bruch zwischen uns, der mehr oder weniger deutlich hervortrat.“ Wenn man das Verhältniß Napoleons und Talleyrands überdenkt, wenn man die demüthig-schmeichlerischen Briefe kennt, die dieser auch später noch an jenen gerichtet hat, so wird man dem Wortlaute der Memoiren nicht trauen. Wohl aber liest man in den Memoiren Beugnots, daß dieser aus Talleyrands Mund hörte: „Siege können solche Züge (das Intriguenstück von Bayonne) nicht auslöschen, weil etwas Gemeines und Betrügerisches wie beim falschen Spiele (de la tricherie) darinsteckt.“ Was Talleyrand einem Beugnot gegenüber sagen durfte, verslicht er nicht sehr geschickt in die Antwort, die er dem Kaiser gegeben haben wollte.

Auch das ist nicht richtig, daß der Bruch „zwischen Napoleon und Talleyrand“ von jener Zeit herrühre. Wie wäre Talleyrand, obwohl nicht mehr Minister, sonst von Napoleon zu den Verhandlungen jenes Erfurter Congresses herangezogen worden, den er in farbenreichem Bilde vor uns aufleben läßt? Dies Stück der Memoiren würde als eine wahre Enthüllung

begrüßt werden können, hätte man nicht schon gewußt, daß Talleyrand hier „Napoleons Sache verrieth, indem er sich schmeichelte, seinen Interessen zu dienen.“ Besser als mit den angeführten Worten Vandals läßt sich Talleyrands Verhalten nicht bezeichnen. „Erfurt, sagt der genannte Historiker mit gutem Grunde, ist das Terrain, auf dem Talleyrand allen Ernstes den Kampf aufnimmt, den er schon seit ein paar Monaten eingeleitet hatte. Zunächst beabsichtigt er seinen besonderen Frieden mit Europa zu verhandeln, mit Oesterreich gute Beziehungen zu pflegen, sich beim Zaren ein Ansehen zu verschaffen, das ihn gegen die Wechselfälle der Zukunft sicher stellt. In Erfurt knüpft er mit Alexander jene Verbindung an, die ihm sechs Jahre später erlaubte, dem russischen Monarchen im eroberten Paris die Honneurs zu machen. Aber sein Abfall hatte auch edlere Beweggründe. Da er mit gerechtem Schrecken sah, daß Napoleon mehr und mehr die Grenzen des Möglichen verkannte und den größten Gefahren entgegenging, . . hielt er dafür, daß es nur ein Mittel gäbe, ihn zu mäßigen: nämlich die Mächte zum Widerstande zu er-muthigen . . Er versucht es durchzusetzen, daß Oesterreich sich nicht zu tief beugt, daß Alexander sich nicht ganz hingiebt. Er warnt diesen Fürsten, schützt ihn vor der Verführung, bestrebt sich ihn der Bezauberung Napoleons zu entziehen, beschwört ihn, die Unabhängigkeit Europas seinem eigenen Ehrgeiz nicht aufzuopfern.“ Man muß Vandals Darstellung in seinem ausgezeichneten Werke *Napoléon et Alexandre I.* (Band I., Paris, Plon 1891) Schritt für Schritt mit Talleyrands Erzählung vergleichen, um diese auf ihre Richtigkeit zu prüfen. Daß Talleyrand seine eigene Gestalt zu sehr in den Vordergrund rückt, Champagny's und Rumantzows Mitwirkung verschweigt, muß man dem Memoirenschreiber zu gute halten. Mit wahrer Virtuosität hat Talleyrand in diesem Abschnitt „das ungeheuerliche Maß erzwungener, erheuchelter oder selbst aufrichtiger Huldigungen“ geschildert, die Napoleon dargebracht wurden. Sein Spott trifft namentlich viele der kleinen deutschen Fürsten, die sich vor dem Uebermächtigen „zu Boden warfen.“ Daran gewöhnt, „ihre Größe an Schmeicheleien zu messen, die sie niemals übertrieben finden, beugen sie sich auch vor dem Sieger so tief, wie sie ihre Unterthanen vor ihrer eigenen Person gebeugt zu erblicken wünschen . . Ich habe in Erfurt nicht eine Hand auf edle Art die Mähne des Löwen streicheln sehen.“

Es thut wohl, auch von den Fürsten des deutschen Geistes reden zu hören, die Napoleon in jenen Herbsttagen zu Erfurt und Weimar nahen und die ihre Würde unstreitig besser zu wahren wußten. Leider bietet aber Talleyrands Bericht, so eingehend er ist, hier wieder arge Blößen. Drei volle Seiten sind der Unterhaltung des Kaisers mit Goethe gewidmet, die am 2. October 1808 in Erfurt stattfand. Es ist bereits verschiedentlich u. A. von Ludwig Geiger in der „Nation“ (1891, 9. Mai) darauf aufmerksam gemacht worden, daß Talleyrands Aufzeichnung ganz und gar nicht mit derjenigen übereinstimmt, die wir von Goethes Hand selbst besitzen. Man kann sagen: Form und Inhalt decken sich nirgends. Am stärksten ist es, daß nach Talleyrands

Memoiren vom Werther gar keine Rede ist, während Talleyrand selbst 1825 diesen Roman gegenüber K. von Bonstetten als einen der Gegenstände der Unterhaltung bezeichnet hat. (Briefe von K. B. von Bonstetten an Friederike Brun, herausgegeben von Matthijon II, 312.) Aber hiervon abgesehen, wie viele Unmöglichkeiten tischen die Memoiren dem Leser auf! Goethe soll Wieland neben Schiller und Lessing als großen deutschen Dramatiker genannt haben. Er soll erklärt haben, Rokobue, der damals die Gunst des Zaren genoß, sei noch in Sibirien gefangen. Er soll vergessen haben, daß er wenige Tage vorher dem Zaren vorgestellt worden war und gesagt haben, er hoffe ihm vorgestellt zu werden. Talleyrand, der nach Goethes Bericht zuerst „etwas entfernt“ gestanden, später sich „entfernt hatte“, will dies alles nicht nur gehört, sondern auch sofort aufgeschrieben und seine Notizen Goethe zum Zwecke der Berichtigung gleichsam unterbreitet haben. „Ich folgte ihm, erzählt er, nachdem Napoleon mit ‚Leben Sie wohl, Herr Goethe‘ geschlossen hatte, und lud ihn zum Mittagessen bei mir ein. In meine Wohnung zurückgekehrt, schrieb ich die erste Unterhaltung nieder und versicherte mich während des Essens durch verschiedene Fragen, die ich an ihn richtete, daß sie so, wie ich sie hierhersetze, vollkommen genau ist.“ In Goethes Tagebuch liest man zum 2. October 1808: „Tafel beim Herzog;“ sogar das Mittagessen bei Talleyrand ist also Erfindung. Was konnte es ihn danach kosten, das Wort Napoleons, das zu Talma gesprochen war, etwas umgewandelt auch in die Unterhaltung des Kaisers mit Goethe einzuflechten. „Sie werden vor einem Parterre von Königen spielen,“ hatte der Kaiser dem großen Tragöden zugerufen. „Sie werden in meinem Parterre eine schöne Anzahl von Fürsten finden,“ rief er, nach Talleyrand dem großen Dichter zu.

Etwas besser steht es mit dem Berichte von Napoleons Gesprächen mit Wieland. Allein schon die Einführung Wielands ist romanhaft. Nach den Memoiren hatte Napoleon zu Goethe gesagt: „Schreiben Sie Herrn Wieland, er möge hierher kommen. Ich werde ihm in Weimar, wohin der Herzog mich eingeladen hat, einen Gegenbesuch machen.“ Wie man sieht, ein sehr cordiales Verfahren! „Der Auftrag wurde pünktlich ausgerichtet. Wieland kam an; er ließ beide zum Frühstück einladen. Ich erinnere mich, daß der Fürst-Primas mit vielen anderen Leuten diesen Tag auch da war.“ Nun folgt eine Wiedergabe des Gespräches, das mit schmeichelhaften Aeußerungen für den Verfasser von Agathon und Oberon, den „deutschen Voltaire“, beginnt, aber durch die Meldung Mansouty's, ein Kurier aus Paris sei angekommen, unterbrochen wird. Talleyrand läßt es Napoleon in Weimar wieder aufnehmen auf jenem Ballfeste des 6. October, das auf die Aufführung von Voltaire's „Tod Cäsars“ folgte. Schon in Erfurt hatte er sich, wie er erzählt, darauf gespitzt, daß Napoleon über Tacitus sprechen würde. „Er pflegte,“ bemerkt er ironisch, der berühmten Unterhaltung Napoleons mit Johannes von Müller eingedenk, „seine Prachtgespräche (conversations d'apparat) sorgfältig vorzubereiten und überraschte, wohlgerüstet wie er war,



sein Gegenüber. Drei oder vier Gegenstände behandelte er mit Vorliebe“. Tacitus gehörte zu ihnen, und in der That dreht sich nach den Memoiren die Unterhaltung mit Wieland ausschließlich um diesen. Napoleon greift ihn an als einen Historiker, „der aus allen Kaisern abgefeymte Schurken macht“. Wieland vertheidigt ihn, „da sein Genie nur wie die Gerechtigkeit unerbittlich sei“. Zum Schluß fragt Napoleon, ob vielleicht Wieland durch Johannes von Müller erfahren habe, wie er über Tacitus denke. Wieland giebt es zu. „Noch halte ich mich nicht für geschlagen,“ endet der Kaiser. „Ich kehre morgen nach Erfurt zurück. Da wollen wir unseren Streit fortsetzen.“

Auch hier wird Alles über jeden Zweifel hinausgehoben. Die erste Unterhaltung in Erfurt soll Wieland, „der in seiner Anspruchslosigkeit nicht wußte, ob er dem Kaiser gut oder schlecht geantwortet hätte“, sofort niedergeschrieben haben. „Er brachte diesen Bericht, sowie man ihn hier gelesen hat, mit zum Fürsten-Primas“. Dort sah ihn Talleyrand, der mit Wieland daselbst zu Tische geladen war. Das Gespräch vom Weimarer Ballfeste wurde aber sofort von allen „jungen Akademikern“, die es mit angehört hatten, „weil sie ihrem Gedächtniß nicht trauten“, aufgezeichnet. „Am folgenden Morgen um sieben Uhr kam Herr von Müller (gemeint ist der Kanzler Friedrich von Müller) zu mir, um mich zu fragen, ob der Ausfall des Kaisers gegen Tacitus treu wiedergegeben sei. Ich ließ einige Worte ändern, was mir das Recht gab, eine vollständige Abschrift der Arbeit dieser Herren zu empfangen, die für das literarische Archiv (archives littéraires) von Weimar bestimmt war.“

Zunächst liegt die chronologische Verwirrung von Talleyrands scheinbar so sicherer Erzählung am Tage. Wieland ist nicht vor, sondern nach den Festen von Weimar in Erfurt gewesen, wo er in der That mit Talleyrand beim Fürst-Primas speiste und den Kaiser bei seinem Frühstück wieder sah\*).

Mit der zeitlichen Umbrehung fällt aber der ganze Aufbau des Talleyrand'schen Berichtes zusammen. Alsdann werden hier sehr wichtige Theile der Unterhaltung zwischen Napoleon und Wieland, z. B. über Julius Cäsar, Religion, Dasein Christi vermisht. Man findet viel besseren Aufschluß in Wielands Leben von J. G. Gruber (1816) II. 491 ff. nach Briefen und mündlichen Mittheilungen des Dichters, sowie in den „Erinnerungen“ des Kanzlers von Müller, der, wie er sagt, an jenem Abend in Weimar „das ganze Gespräch Wort für Wort hören konnte.“ Von Talleyrand erzählt derselbe Gewährsmann, er habe ihn einmal während des Balles vermisht und zuletzt am Ende einer langen Reihe von offenen Zimmern gefunden, die zum Schlafzimmer des Kaisers führte. „Hier saß er einsam und nachdenkend auf einem Sopha und richtete alsbald den Wunsch an mich, daß

\*) Wie Talleyrand nimmt auch F. v. Müller (Erinnerungen 1851, S. 259) eine zweimalige Anwesenheit Goethes in Erfurt an. Nach Goethes Tagebüchern (Werke, Weimarer Ausgabe III. 3., S. 392, 393) ist dies unhaltbar.



ich ihm doch ein Memoire über die Unterredungen des Kaisers mit Goethe und Wieland aufsetzen möchte, was ich jedoch abzulehnen suchte.“ Mag man nun auch annehmen, daß Müller sich doch noch erweichen ließ: soviel steht fest, daß Talleyrand mit der Wahrheit sehr leichtfertig umsprang.

Folgt man ihm wieder auf das Gebiet der öffentlichen Angelegenheiten, so sieht man auf's Neue, daß er vornehmlich durch Verschweigen sündigt. Aus Metternichs Depeschen weiß man, wie Talleyrand und Fouché sich einander näherten. „Sie sind,“ berichtete der österreichische Staatsmann nach Hause, „in der Lage von Passagieren, die das Steuer in der Hand eines tollkühnen Piloten erblicken, und die sich der Leitung des Schiffes zu bemächtigen bereit sind, sobald der erste Stoß den Piloten herabwirft.“ Die Memoiren wissen von dieser Verbindung mit Fouché nichts. Sie gedenken auch nicht der dadurch hervorgerufenen Wuthausbrüche des Kaisers. Sie bringen für die Jahre 1809—1814 überhaupt sehr wenig über Talleyrands Stellung zu den Fragen der Politik und enthalten nur spärliche Ergänzungen unserer Kenntniß vom Laufe der Dinge. In einer langen Ausführung über die Conflictte Napoleons mit der Curie wird das reuige Bekenntniß, durch die Mitarbeit an der Civilverfassung des Clerus schwere Schuld auf sich geladen zu haben, eingeschoben.

Es folgt die Geschichte der ersten Restauration, ein Glanzpunkt im politischen Leben Talleyrands. Schenkt man ihm Glauben, so hat er schon in den letzten Zeiten des Kaiserreiches, ohne zu schwanken, die Herstellung der Bourbonen als einzig mögliche Rettung Frankreichs angesehen. „Wer daran hätte denken wollen, die Familie des Menschen zu erhalten, der Frankreich in den Abgrund gestoßen hatte, würde nichts Anderes gewollt haben, als zur Fülle des Unheils noch die Erniedrigung hinzufügen.“ Zum Unglück für Talleyrands Andenken besitzt man aber einen Brief, den er am 17. März 1814 seiner Freundin, der Herzogin von Courland, zukommen ließ.\*) Seiner Bitte, das Schreiben sofort zu verbrennen, hat sie nicht entsprochen. Hier heißt es: „Wäre der Kaiser todt, so hätten wir den König von Rom und die Regentschaft seiner Mutter. Die Brüder des Kaisers könnten dies Arrangement zu hindern suchen; aber dies Hinderniß wäre leicht zu heben, man müßte sie zwingen, Frankreich zu verlassen, wo sie keinen Einfluß haben“. Drei Tage später schreibt er derselben Dame: „Man sprach heute von einer Verschwörung gegen den Kaiser und nannte die Generale, die ihr angehören sollen, aber Alles unbestimmt. Wäre der Kaiser getödtet, so würde sein Tod die Rechte seines Sohnes sichern. So lange er lebt, bleibt Alles unsicher, und Niemand kann voraussehen, was kommen wird. Nach dem Tode des Kaisers würde die Regentschaft alle Welt befriedigen. Man würde einen Regentschaftsrath ernennen, der Jeder:

\*) Talleyrand intime d'après sa Correspondance inédite avec la duchesse de Courlande. La restauration en 1814. Paris. E. Kolb, (1891).

mann gefiele . . . . Verbrennen Sie diesen Brief, sobald Sie ihn gelesen haben. Es ist unerlässlich. Ueberhaupt, liebe Freundin, heben Sie keine Briefe auf.“ Auch diese Mahnung bewirkte das Gegentheil von dem, was sie bewirken sollte. Talleyrand war bereits Mitglied des Regentschaftsrathes, welcher der Kaiserin Marie Louise zur Seite stand. Es braucht nicht gesagt zu werden, daß er sich auch in dem neuen Regentschaftsrathe keine kleine Stellung zgedacht haben wird.

Allein ehe zwei Wochen verflossen waren, hatten alle diese Pläne ein Ende. Die Kaiserin suchte mit dem kaiserlichen Prinzen das Weite, Paris capitulirte, die Verbündeten zogen ein. Talleyrand läßt den Leser seiner Memoiren nicht ahnen, wie schlau er es anstellte, der Kaiserin nicht zu folgen, ohne noch mit dem Kaiserthum offen zu brechen. Er deutet kaum an, wie, auch ohne sein Zuthun, von anderen Seiten der Weg für die Rückkehr der Bourbonen geebnet wurde. Er bringt den Eindruck hervor, als wenn die Frage ihrer Herstellung ausschließlich zwischen ihm und dem Zaren, der in seinem Hause Quartier genommen hatte, verhandelt worden wäre. Von der Redaction der Charte sagt er nichts, als daß „Intrigue und Unfähigkeit“ sich ihrer bemächtigt hätten. Dafür verbreitet er sich ausführlich über den Abschluß des ersten Pariser Friedens, auf den er mit Recht stolz sein durfte. Nicht minder berechtigt war er vom französischen Standpunkt aus, sich der Erfolge zu rühmen, die er auf dem Wiener Congreß davontrug. Doch sind es, wie schon bemerkt, fast ausschließlich die Urkunden, die er für sich sprechen läßt. Sie sollen ihm bezeugen, wie viele Hindernisse er besiegen mußte, um mit Glück als „Vertreter des Principes der Legitimität“ aufzutreten.

Wo er diese Urkunden durch flüchtige Erzählung ergänzt, klingt die Verherrlichung „der erhabenen Familie“ durch, „die Frankreich weise Freiheiten mit ruhmvollen, historischen Erinnerungen zurückbrachte.“

Die Geschichte der zweiten Restauration und des zweiten Pariser Friedens wird gleichfalls vornehmlich durch die Wiedergabe von Actenstücken beleuchtet, die großentheils längst bekannt sind. Ein merkwürdiges Document wird sogar im Facsimile mitgetheilt. Es ist ein Brief Ludwigs XVIII. an Talleyrand, in dem der König sich bereit erklärt, um die beabsichtigte Sprengung der Brücke von Jena zu verhindern, sich selbst auf sie zu begeben und, wenn es sein müsse, mit in die Luft zu fliegen. Das Datum des Schreibens macht keine Schwierigkeit. Es lautet „Samstag um 10 Uhr.“ Dieser Samstag hätte der achte Juli 1815 sein müssen, an dem Blüchers Absicht, die Brücke zu sprengen, bekannt wurde. Willkürlich und schwachen Gedächtnisses fügt Talleyrand dem „Samstag“ noch „15. Juli“ hinzu. Nach Vitrolles' Memoiren hätte Ludwig XVIII. einen Brief dieses Inhaltes den „allirten Fürsten“ geschrieben und dadurch die Brücke gerettet. Nach Beugnot dagegen wäre das Ganze ein Einfall von ihm gewesen, durch den er nöthigen Falles den Preußen habe imponiren wollen, den der König sich aber zu Nuße gemacht habe, um

in einer heroischen Pose zu erscheinen. Wie dem auch sei: so viel steht fest, daß die Brücke nicht „durch einen bewundernswerthen Brief des Königs gerettet wurde,“ wie Talleyrand behauptet. „Die Brücke wird gesprengt,“ erklärte Blücher, „und ich wünsche, Herr Talleyrand setzte sich vorher darauf“ \*). Nur die Unzulänglichkeit der Sprengversuche und die Ankunft Friedrich Wilhelms III., der Blüchers Leidenschaftlichkeit einen Zaun anlegte, hintertrieben die Ausführung des Zerstörungswerkes.

Ein paar Seiten sind der Erzählung der Umstände gewidmet, die Talleyrands Ausscheiden aus dem Amte im Herbst 1815 zur Folge hatten. Der Groll gegen Richelieu, seinen Nachfolger, und gegen den Zaren, Richelieu's „irdischen Abgott“ ist erklärlich. Niemand aber wird Talleyrand glauben, daß er „ohne sehr lebhaftes Bedauern“ die Macht aus den Händen gegeben und „den festen Entschluß gefaßt habe, nie wieder die Leitung der Politik zu übernehmen“. Man weiß vielmehr u. a. aus dem Briefwechsel der Madame de Rémusat, daß er auch nach seinem Sturze während der Restauration den Ehrgeiz hatte, zu den Geschäften zurückgerufen zu werden. Dieser Gedanke könnte ihm auch bei der Abfassung seiner Memoiren vorgeschwebt haben. Er begann sie ohne Zweifel bald nach seiner Entlassung und schloß sie im August 1816 mit dem Satze: „Die Nachwelt wird freier und unabhängiger als die Mitwelt über alle die urtheilen, die, wie ich, in einer der außerordentlichsten Epochen auf dem großen Welttheater gestanden und schon deshalb mehr Anspruch auf ein höheres Maß von Unparteilichkeit und Billigkeit haben.“

Diese Prophezeiung hat sich erfüllt. Wer über Talleyrands zahlreiche Abfälle den Stab bricht, giebt doch zu, daß er Frankreich immer die Treue bewahrt hat. Er glich, wie eine geistreiche Frau sich einmal ausgedrückt hat, „der Kage, die nicht dem Herrn folgt, sondern dem Hause treu bleibt.“ Talleyrand, der Memoirenschreiber hat sich aber mit dieser Vertheidigung nicht begnügen wollen. Er bemüht sich, durchblicken zu lassen, daß er von allen denkbaren Herren des Hauses die Bourbonen doch immer für die besten gehalten habe. Das Consulat Napoleons begrüßt er als den Uebergang „von der Polyarchie (sic) zur Erbmonarchie“, die sich eines Tages in die der Bourbonen zurückverwandeln konnte, „wenn der Inhaber des Thrones sich seiner unwürdig zeigte.“ Dem Kaiserthum leistet er Dienste, weil er die monarchische Gewalt“ herstellt und gleichsam den Platz für die legitimen Erben des letzten Königs offen hält. Einer der namhaftesten französischen Historiker, Albert Sorel, hat daher die Memoiren als eine Art Tendenzschrift ansehen wollen, die Talleyrand als ein Mittel zur Wiedererwerbung der Macht dienen sollte. Gewiß ist es, daß er Anderen gelegentlich Mittheilungen, die in die Hofkreise dringen konnten, aus seinen Aufzeichnungen

\*) Diese Phrase (vgl. Wigger: Fürst Blücher, Schwerin 1878 S. 269) könnte den Anlaß zur nachträglichen Erfindung der heroischen Willensäußerung Ludwig's XVIII. und zur Abfassung seines auf äußere Wirkung berechneten Schreibens geboten haben.



machte. Er las Barante das Capitel über den Erfurter Congress vor. (Barante: Souvenirs I. 282). Er weihte Vitrolles in eine ganze Reihe von Abschnitten ein, die sich im Druck wiederfinden.

Erwägt man jedoch, wie viele anstößige Erinnerungen selbst durch seinen gekünstelten Bericht erweckt werden mußten, so wird man in Zweifel ziehen, ob er mehr an die zeitigen Inhaber der Gewalt, als an die Nachwelt beim Schreiben gedacht habe. Nur das wird man als sicher annehmen dürfen, daß er vor dieser seine gut royalistische Gesinnung leuchten lassen wollte. Dies apologetische Bestreben erklärt so manches, was ein kritisches Auge verlegt. Anderes kann man auf Rechnung seiner Nachlässigkeit und Erinnerungsschwäche setzen, für die man auch sonst bei Memoirenschreibern Beispiele genug kennt. So verwechselt der Autor das Departement der Seine und das Departement von Paris, läßt Avignon unter dem Convent mit Frankreich vereinigt und Louisiana im Frieden von Basel durch Spanien abgetreten werden, macht Carnot, „den General“, zu einem „Flüchtling von Cayenne“. Wieder Anderes, wie die Erzählung von Napoleons Gespräch mit Goethe, erscheint als Ausfluß lockerer Erfindung, die sich in das Gewand beglaubigter Wahrheit hüllt.

Immerhin erweckten manche grobe Irrthümer, zusammengenommen mit der Ungleichheit des Stiles, gleich beim Erscheinen der beiden ersten Bände den Argwohn, daß man es hier gar nicht mit Talleyrand selbst zu thun habe. Einer der besten Kenner der französischen Revolutionsgeschichte, F. A. Mulard, gab ihm sofort in einem scharfen Artikel der Revue bleue Ausdruck. Seitdem hat der Streit nicht mehr geruht. Ein förmliches Kreuzverhör entspann sich, und bis zum heutigen Tage ist bereits eine große Literatur über die Frage der Echtheit von Talleyrands Memoiren angewachsen. Die wichtigsten Erzeugnisse dieser Literatur sind in der Zeitschrift „La Révolution française“ (1891, 14. April; 1892, 14. November) und in der „Revue historique“ (1892, Januar, März, Mai) zu finden. Allen Angriffen hat der Herzog von Broglie in einem Vorwort zum fünften Bande die Spitze abzubrechen gesucht. Schwerlich aber ist der Streit damit endgiltig entschieden.

Die Frage, ob wir einen echten Talleyrand vor uns haben, könnte gar nicht aufgeworfen werden, wenn wir das ursprüngliche Manuscript Talleyrands, sei es von seiner Hand, sei es nach seinem Dictate oder nach seiner Anleitung geschrieben, besäßen. Es würde auch nichts verichlagen, wenn dies Manuscript keine gleichförmige Masse darstellte, sondern der Arbeitsweise Talleyrands gemäß aus Stücken verschiedenen Charakters bestände. Man weiß, daß er die Gewohnheit hatte, bald im Zusammenhang zu dictiren und das Dictat durchzusehen und zu verbessern, bald einige Gedanken auf's Papier zu werfen oder selbst nur einem vertrauten Sekretair anzugeben und diesem die Ausführung und Verknüpfung zu überlassen. Was der Diplomat und Minister bequem fand, mochte auch dem Memoirenschreiber passen. Jedenfalls aber muß es ein ursprüngliches Manuscript, das Wort in diesem sehr weiten Sinne



genommen, gegeben haben. „Das Memoire über den Erfurter Congreß“, das Talleyrand in Valençay 1826 Barante vorlas, war, wie dieser sich ausdrückt, „ein abgelöstes Stück seiner Erinnerungen“ (morceau détaché de ses Souvenirs). Noch klarer spricht Vitrolles von „einigen großen Heften“ (quelques grands cahiers), die Talleyrand herausjuchte, als er ihm zum ersten Male „sechzig bis achtzig Seiten“ seiner Memoiren vorlas. Diese Hefte sind aber nicht zum Vorschein gekommen. Es wird vermuthet, daß sie, wie überhaupt die Stücke, die das ursprüngliche Manuscript bildeten, verbrannt worden sind.

Der Herzog von Broglie, dessen strenge Gewissenhaftigkeit als Herausgeber Niemand angezweifelt hat, konnte nur eine Copie benutzen. Sie rührt von der Hand des Herrn von Bacourt her. Dieser hat auch Notizen und Anhänge hinzugefügt, die sich nicht immer frei von Irrthümern und Ausschmückungen halten. Dies ist z. B. für die Erzählung der geheimen Zusammenkünfte Talleyrands mit Artois im Sommer 1889 von Flammermont in der *Revue historique* schlagend nachgewiesen. Bacourt, ein Diplomat, auf den Talleyrand etwas hielt, stand ihm gegen Ende seines Lebens sehr nahe. Auf ihn gingen kraft testamentarischer Verfügung alle Papiere Talleyrands, und darunter seine Memoiren, aus der Hand seiner Nichte, die ihn beerbt hatte, über. Bacourt fertigte, wie es in einem Verzeichniß seines Nachlasses heißt, eine „authentische und selbständige Copie der Memoiren Talleyrands nach den Manuscripten, Dictaten und Abschriften, deren Verwendung dieser ihm angegeben hatte“, in vier Bänden an und bestimmte, wozu er das Recht hatte, daß sie nicht vor 1888 im Druck erscheinen sollten. Die Uebereinstimmung dieser Copie mit dem Originale wurde durch Talleyrands Nichte und durch einen schriftlichen Vermerk Bacourts selbst bezeugt.

Alles kommt darauf an, ob diesen Zeugnissen in vollem Umfang zu trauen ist. Ein erstes Bedenken wird durch den Umstand hervorgerufen, daß sich in Bacourts Copie „eine Lücke von acht Blättern“ findet, die der Herzog von Broglie nicht zu erklären weiß. Sie erscheint in dem Essay über den Herzog von Orléans. Die Vermuthung liegt nahe, daß hier etwas ausgelassen worden ist, was der Dynastie Louis Philipps unangenehm sein mußte. Sodann hat man sich zu erinnern, daß Bacourt es schon bei einer früheren Gelegenheit mit seinen Pflichten als Herausgeber nicht immer streng genommen hat. Man kennt seine Edition der Correspondenz Mirabeau's mit dem Grafen La Marck, in der Lücken, Willkürlichkeiten, Fälschungen vorkommen.\*) Endlich läßt sich wenigstens an einem Punkte nachweisen, daß Talleyrands ursprüngliche Memoiren etwas enthalten haben, was in Bacourts Copie fehlt, ohne daß sich hier die geringste Andeutung davon fände. Der bekannte geistvolle preussische Diplomat Konrad Engelbert Delsner, der in

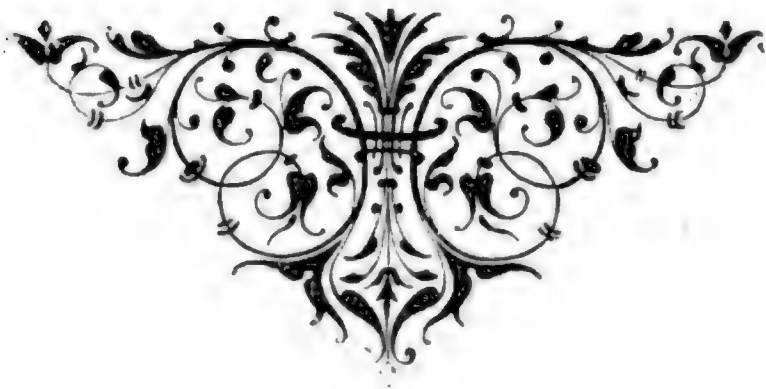
\*) S. namentlich den Nachweis Flammermonts in der Zeitschrift „La Révolution française“ 14. Nov. 1892.

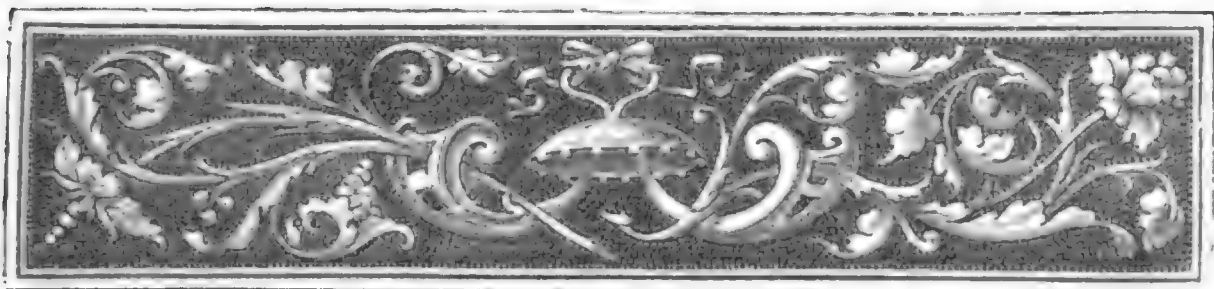
Paris seit Jahren heimisch war, schrieb am 16. Juni 1821 von dort seinem Freunde Barnhagen von Ense: „Als Meister- und Cabinetsstück rühmte Baron Vitrolles, der die Talleyrand'schen noch ungedruckten Memoiren gelesen, die Schilderung eines Concertes zu Valençay, wobei die spanischen Infanten den Tact schlugen, wie Leute pflegen, die zum ersten Mal Musik hören. Mit dem Geiste und dem Scharfblick einer spöttisch-verächmigten französischen Soubrette beobachtete der Hausherr die Verblüfften\*)."

Nun wird bei der Schilderung des Aufenthaltes der Infanten zu Valençay in Talleyrands Memoiren ihr Leben und Treiben sehr genau beschrieben. Von einem solchen Concert, bei dem sie den Tact geschlagen hätten, ist aber keine Rede. Da Vitrolles oder Delsner, der vermuthlich Vitrolles selbst seine Kunde verdankte, eine solche Scene nicht erfunden haben werden, bleibt nur die Annahme übrig, daß Vacourts Copie vom ursprünglichen Texte abweicht.

Indessen solange dieser nicht zum Vorschein kommt, ist und bleibt man auf Vacourts Copie angewiesen. Streichungen wird man diesem vorhalten können, übrigens aber den Text der Memoiren vorläufig als gegeben hinnehmen müssen. Ueberschlägt man dabei noch einmal, wie gering ihr Werth an Masse und innerem Gehalt im Verhältniß zu den Documenten erscheint, die in sie eingeschoben und von denen sie gleichsam umflossen sind, so wäre man beinahe versucht auszurufen: „Tant de bruit pour une omelette.“ Wen aber die Anwendung dieses Sprichwortes zu hart dünken sollte, der wird jedenfalls ein anderes, gleichfalls dem Bereiche der Küche entnommenes, für zulässig erachten: „La sauce vaut mieux que le poisson.“

\*) Briefwechsel Delsners und Barnhagens. Stuttgart 1865. Band II, S. 273.





## Paul Wallot und das Reichstagshaus.

Von  
Georg Buz.

— Berlin. —

**E**in gewaltiger Bau ist vor dem Brandenburger Thore und angelehnt an die  
Siegessäule am Königsplatz in Berlin emporgewachsen —  
das Haus des deutschen Reichstages. Aus der wohlgegliederten  
Steinmasse mit ihren reich geschmückten Portalen und vierseitigen, säulenge-  
zierten Ecktürmen hebt sich goldschimmernd ein in Kupfer, Eisen und Glas  
ausgeführtes Oberlicht mit steil gebogenen Eckgräten empor, und über dem-  
selben ragt in die klare Luft, leuchtend im Glanze der Vergoldung, eine reich  
geschmückte Laterne, deren Spitze auswächst in des Reiches Kaiserkrone. Aus  
erhabener Höhe grüßt das kostbare Symbol der Reichsgewalt als eine  
Mahnung herab, die in Sturm und Sieg errungene Einheit als das sicherste  
Fundament nationaler Wohlfahrt dauernd zu wahren.

Große Ideen, um deren Durchführung Völker begeistert gerungen, finden  
ihren sichtbaren Ausdruck in Stein und Erz. Der stolzen Freude über das  
Erreichte und dem gesteigerten Kraftbewußtsein entwachsen die Monumente  
das sie Zeugniß ablegen von dem Geschehenen und die Erinnerung an das-  
selbe bis in die fernste Zeit lebendig erhalten. Daß der alte Haber schwinde  
und durch die Wiedervereinigung der getrennten Theile ein starkes Reich er-  
stehe, in dessen weitem Rahmen die Kräfte aller Stammesgenossen sich ge-  
dehlich entwickeln und gegenseitig fördern können, ist der Gedanke gewesen  
der die deutschen Herzen seit Jahrhunderten auf's Tiefste bewegt hat. Die  
Verwirklichung jenes Gedankens wies der Kunst die Aufgabe zu, den  
Empfindungen der Nation über das Errungene idealen Ausdruck zu verleihen.

Die Architektur, mag sie auch dem praktischen Bedürfnis dienen, ist des idealen Ausdruckes nicht minder fähig wie Malerei und Plastik, und sie findet gerade in solchen großen Wandlungen, welche sich im Leben des Volkes vollziehen, die frische Quelle, aus der lebendig die Kraft quillt, ihre dem Bedürfnis bestimmten Bauwerke charaktervoll zu gestalten und zu verklären.

So ist das Haus des deutschen Reichstages machtvoll und monumental emporgewachsen zu einer glänzenden Verkörperung des Reichsgedankens. *In necessariis unitas, in reliquis libertas, in omnibus caritas!* heißt es, und der Meister des Baues ist davon durchdrungen gewesen. Wie das Reich gestaltet ist als ein organisches Wesen, in welchem jedes Glied besonders lebt und doch alle für das Ganze und im Ganzen leben, so auch der Bau: unter der funkelnden Kaiserkrone liegt er da als ein großartiger geschlossener Organismus, in welchem jedes Glied einzeln zur Wirkung gelangt und gleichwohl sich dem Ganzen fügt. Jetzt, da fast alle Gerüste von seinen langgestreckten Fronten gesunken sind, ziemt es sich wohl, auch des Künstlers, der ihn geschaffen, eingehender zu gedenken.

An der Südwest-Ecke des Reichstagsgebäudes erhebt sich ein kleines rothes Ziegelhaus, dessen breite und hohe Fenster seine Bestimmung zu Atelierzwecken genügend kennzeichnen. Hier regen sich die schaffenden Kräfte zu dem gewaltigen Werk, welches seiner Vollendung entgegengeht. Dort im ersten Stockwerk befindet sich Paul Wallot's Arbeitsstätte. Wenige Stufen führen aus dem Vorzimmer zu ihr' hinauf, die Thüre öffnet sich, und der weite, lichtdurchströmte Raum liegt vor dem Besucher.

Es ist in unseren Tagen Mode geworden, die Ateliers mit einem großen Aufwande von textilen Mitteln, angeblichen Alterthümern und sonstigen decorativ wirkenden Dingen effectvoll und malerisch zu schmücken, daß es Eindruck mache auf den Laien und ihm eine hohe Meinung beibringe von des Künstlers genialischem Wesen. Aber nichts von alledem an dieser Stätte — ein ernster, einfacher Zug geht hindurch, und nichts ist zu merken von irgend welcher Absicht, zu imponiren. Staffeleien mit Front- und Innenaufsichten, Grundrissen und Querschnitten des Reichstagshauses, verschiedene Modelle und figurale Gipsabgüsse, unter ihnen jener der ewig schönen Milonischen Venus, Ansichten des Pantheon und der Akropolis, etliche Holzschnitte des Kethel'schen Todtentanzes überfliegt das Auge, um sich dann dem am Zeichentisch beschäftigten Meister zuzuwenden.

Im ersten Augenblicke mag man überrascht sein, hatte doch die Phantasie von der Größe des Baues etwas auf die Gestalt seines Baumeisters übertragen: sie schuf sich dieselbe imposant und bedeutend, und nun steht sie da, kaum mittelgroß, schlicht, freundlich und in recht bequemer Tracht, die etwas vom Künstlerichnitt an sich hat. Aber ein fesselnder Kopf ist es, mit ausdrucksvollen Zügen und feurigem Blick. Man merkt dem Ausdruck dieses Antlitzes an, daß er der Widerspiegel von Gedanken ist, die sich gern und



oft in idealen Regionen bewegen. Die ganze Erscheinung, so ungemein sympathisch, gewinnt noch im Feuer der Rede. Das lebhafteste Temperament des Rheinländers äußert sich, denn leichte Gesten begleiten die lebendig gesprochenen Darlegungen. Leise klingen die Worte an den oberrheinischen, insbesondere den Frankfurter Dialekt an, der so liebenswürdig und zutraulich erscheint. Mit Vergnügen folgt man den geistvollen Ausführungen des Künstlers, dessen Augen aus den blauen Wolken der langen Holländer, die er mit Behagen paßt, Blicke zu senden scheinen.

Das Gespräch bewegt sich auf dem Gebiete der Kunst, und was mit Worten nicht in genügender Klarheit ausgedrückt werden kann, wird schnell mit dem Stift in wenigen Linien scharf und klar skizzirt. Es wird über Schinkel und seine Schule geredet und bei aller Anerkennung der Verdienste derselben gleichwohl hervorgehoben, daß ihre Bauten nicht folgerichtig aus dem Bedürfniß entwickelt, sondern unter die Eigenart der hellenischen Bauweise gebeugt sind; es wird Menze's und seiner Monumentalbauten, an welchen die Kunst der Massengliederung und die Großartigkeit der Binnenraumanlagen gerühmt werden muß, in aufrichtiger Bewunderung gedacht und das Verdienst des genialen Mannes um das tiefere Eindringen in die römische und italienische Renaissance-Architektur hervorgehoben; es geht, da unsere Blicke gerade auf die Zeichnung der Akropolis fallen, das Gespräch auf die antike Polychromie in Architektur und Plastik über, und es wird die übertriebene Vorstellung gewisser Leute von der Buntfarbigkeit der hellenischen Bauten und Bildhauerwerke zurückgewiesen. Aus allen Ausführungen sprechen Geist, tiefe Kenntnisse, klares Urtheil und ein feiner künstlerischer Sinn, welcher nur in der Wahrheit die echte Schönheit findet. Man gewinnt den Künstler und auch den Menschen lieb, und wer ihn verläßt, nimmt das Bild eines Mannes mit hinweg, der, ganz erfüllt von lauterem Streben, sich des Wortes des Dichters bewußt geworden ist:

Nur dem Grust, den keine Mühe bleichet,  
Rauscht der Wahrheit tief versteckter Born.

An den Ufern des Rheines sind schon viele große Meister erwachsen — Poesie, Sage, Geschichte, Kunst und Schönheit der landschaftlichen Scenerie erfüllen dort den Geist mit anderen Vorstellungen, als im nüchternen Norden und Osten unseres Landes. Die Gewaltigkeit der romanischen und gothischen Dome, die Fülle hervorragender mittelalterlicher Kirchenbauten, die malerischen Werke der Profanarchitektur, welche in jeder Stadt und in jedem Städtchen anzutreffen sind, üben auf leicht empfängliche Gemüther einen besonderen Zauber aus. Die Rheinlande haben denn auch Baukünstler stets in Menge hervorgebracht, und wer unter den jetzt schaffenden Berliner Architekten Umschau hält, wird viele finden, deren Wiege an den Ufern unseres gesegneten Stromes gestanden hat.

Paul Wallot's Heimatstadt ist das anmuthige patriarchalische Oppenheim, das so malerisch auf der Höhe am Rhein liegt und überragt wird

von der Katharinenkirche, einer Perle gothischer Baukunst, und von dem Trümmergestein der einst so berühmten Reichsfeste Landskron. In dem alten Reichstädtchen hat die Familie Wallot schon seit Jahrhunderten gewohnt; sie ist eng verwachsen mit der Chronik des Ortes. Als der vierte Sohn eines Weinhändlers wurde hier der Künstler am 26. Juni 1841 geboren.

Es war ein behäbiges, freundliches Hauswesen, in welchem der Knabe heranwuchs. Sonnig verklärte dasselbe die feinsinnige Mutter, Tochter eines Wasserbaumeisters und Schwester eines begabten Münchener Malers, der leider frühzeitig gestorben ist. Wenn die Hausfrau in der Dämmerstunde so prächtig alte Geschichten und Märchen erzählte, lauschten die Knaben und besonders unser sehr empfänglicher Paul sog, wie sich denken läßt, mit vollen Zügen die Poesie des Wunderlandes ein, das die Mutter ihm erschloß. Kam der Großvater oder der Onkel zum Besuch, so ging die Freude erst recht an, zumal der Maler für seine Nissen die lebhafteste Zuneigung hegte. Denkt man sich hinzu die herrliche Umgebung, den fluthenden Strom, die sonnebeschienebenen Nebenhügel, die erinnerungsreichen Bauwerke, die aus dem Genie der Kölner Dombauhütte entstandene Katharinenkirche, so lassen sich zur Genüge die Beweggründe für den Voratz des Knaben erkennen, demaleinst ein Baumeister oder ein Maler zu werden. Daß zur Ausführung dieses Voratzes ein tüchtiges Können im Zeichnen erforderlich sei, empfand er lebhaft, und so besuchte er neben der Volksschule schon frühzeitig mit regem Fleiße die Handwerkerschule seiner Vaterstadt.

Für die damalige Zeit war es eine tüchtige Anstalt, wie denn überhaupt die Hebung des Handwerkerstandes durch Unterricht im Zeichnen und in einigen realen Wissenschaften schon zu einer Zeit in Württemberg, Baden und Hessen-Darmstadt als nothwendig erachtet und gefördert wurde, da das Fortbildungsschulwesen in Preußen noch in den Windeln lag. Für die bedeutenden Fortschritte, die der Knabe unter der Anleitung des schlichten, aber kundigen Lehrers machte, ist bezeichnend so ein breit und flott getuschtes gothisches Capitell von der Kanzel aus dem Dome zu Ravello, das in den Mappen des Künstlers treu bewahrt wird, und vor allem die bemerkenswerthe Thatfache, daß er für die Katharinenkirche nach den im Gotteshause verstreuten Esherben die Entwürfe und Cartons zu drei Chorfenstern zeichnete welche zur Ausführung gelangten und heute noch in feuriger Farbenprach, unter den Strahlen der Sonne erglänzen. Für einen Fünfzehnjährigen waren es Leistungen, welche zu hohen Erwartungen für die Zukunft berechtigten.

Die Nothwendigkeit einer weiteren Ausbildung brachte dem angehenden Jüngling den ersten bitteren Schmerz, die Trennung vom Vaterhause — es ward beschlossen, daß er die Realschule in Darmstadt besuchen sollte. Aus dem traulichen Städtchen ging es, nach des Knaben Begrißen, in die Großstadt. Auf seine ganze Entwicklung übte der Darmstädter Unterricht den förderndsten Einfluß aus. Nach einem einjährigen Besuche der Realschule

gewährte ihm besonders die später zum Polytechnikum erweiterte Gewerbe-  
schule, auf welche er übergesiedelt war, wesentlichen Nutzen. Unter der  
trefflichen Leitung des damaligen Directors Külp erzielte man an der An-  
stalt vorzügliche Erfolge. Neben der Mathematik wurde dem Zeichenunter-  
richte, welchen der erfahrene August Lukas ertheilte, für die Ausbildung der  
Schüler eine sehr erhebliche Bedeutung beigemessen.

In Hinblick auf solchen Einfluß und bei der ausgesprochenen Neigung  
des Jünglings für die Kunst ist es denn auch begreiflich, daß er sich mehr  
und mehr mit dem Gedanken vertraut machte, in die Gilde des hl. Lukas  
zu treten und sein Leben der Malerei zu widmen. Mit einem wahren  
Feuereifer wurde skizzirt und aquarellirt — das Skizzenbuch war auf allen  
Ausflügen und bei allen Ferienbesuchen im schönen Heimatstädtchen der ge-  
treueste Begleiter. Landschaften, Burgen, Kirchen, Ornamente, bemerkens-  
werthes Geräth aus alter Zeit, Holzschnitzereien, Glasgemälde wurden mit  
sicheren und charakteristischen Strichen hingeworfen. Vor allem aber trat  
ein unleugbares Talent hervor, fesselnde Typen mit treffendem Ausdruck der  
Physiognomie wiederzugeben. Wer des Künstlers Skizzenbücher aus damaliger  
Zeit durchblättern darf, wird erstaunt sein über die Frische der Auffassung,  
die Schärfe der Darstellung und das malerische Empfinden, welche ihm aus  
dieser Fülle der Jugundleistungen entgegenleuchten. Die ganze Gvattertschaft,  
verschiedene Eigenportraits, köstliche und humorvolle Typen aus Stadt und  
Land erscheinen in diesen Blättern. Eine besondere Verehrung ist dem  
Herrn Weinschütz, dem ehrsamem, mit der todbringenden Büchse bewaffneten  
Wächter der Weinberge, welcher vor der Traubenreife das minder einträg-  
liche Geschäft eines Flickschusters oder Schneiders betrieb, entgegengebracht.  
Hoffentlich werden sich in der Folgezeit diese Mappen weiteren Kreisen öffnen  
und ihnen frohen Genuß-gewähren.

Als der Achtzehnjährige seine Studien auf der Gewerbeschule beendete,  
trat die endgiltige Wahl des Berufes an ihn heran. Einen harten Kampf  
mag es ihm gekostet haben, dem Wunsche, Maler zu werden, zu entsagen  
und nach dem Rathe des Vaters die Architektenaufbahn zu ergreifen. Aber  
die anfängliche Bedrückung wandelte sich allmählich in Lust und Liebe zu dem  
gewählten Berufe um.

Es war im Jahre 1859, als Wallot das Polytechnikum in Hannover  
bezog. Die Wahl dieses Studienortes ist begreiflich, denn der Ruf Karmarsch's,  
des berühmten Technologen, welcher damals Director der Hochschule war,  
lockte ebenso sehr wie die rein künstlerischen Bestrebungen, welche während  
der Folgezeit in der Hannover'schen Architektenschule, die, getreu den Plänen  
Ungewitter's, die Pflege der deutschen Gothik und das schöne Ausprägen der  
Construction im Bauwerke bei Verwendung echten Materials auf ihr Panier  
geschrieben hat, zum vollgiltigen Ausdruck gekommen sind. Luer hatte zu  
jener Zeit den Lehrstuhl für Gothik inne; er fand in dem jungen Wallot  
einen eifrigen Schüler. Wie zu den gothischen Studien und der Beschäftigung



mit der Bauconstruction, die von Debo gelehrt wurde, zog es den jungen Akademiker auch zur Mathematik hin, deren Lehrer Francke war. Die strenge Folgerichtigkeit dieser exakten Wissenschaft erschien dem Jüngling tief verwandt dem architektonischen Aufbau, und zudem gestand er sich, daß es für den Architekten mit dem Zeichnen allein nicht gethan ist. Während seines ganzen Studiums haben ihn denn auch Mathematik und Statik in hervorragender Weise beschäftigt.

Der Aufenthalt in Hannover, wo übrigens Hase schon längst eine erfolgreiche Thätigkeit nach der Richtung der mittelalterlichen Architektur entwickelt hatte, dauerte nur ein Jahr — es zog Wallot weiter nach Berlin. Die Mehrheit der Berliner Baukünstler folgte noch den Traditionen der Schinkel'schen Schule, zumal sie in Bötticher's ausführlicher und systematischer Darlegung der architektonischen Formensprache der Hellenen die wissenschaftliche Grundlage für ihre Thätigkeit gefunden hatte. Andere waren jenem strengen Classicismus nicht geneigt und verspürten Renaissancegelüste, die denn auch in der Profanarchitektur besonders durch französische Motive befriedigt wurden. Die Berliner Bauakademie hat zu jener Zeit unter dem Uebergewicht der hellenischen Richtung eine gewisse Einseitigkeit gezeigt, welche vielleicht künstlerisch veranlagten Naturen, die freiere Regungen verspürten, nicht zugesagt hat. Gleichwohl müssen die Vorzüge ihrer strengen Schulung anerkannt werden.

Wenn Wallot bereits nach einem Semester Berlin verließ, so lag der Grund denn auch keineswegs in jener Richtung der Akademie, der er noch jetzt in Dankbarkeit gedenkt, sondern in der Absicht, an der Universität zu Gießen das Facultätsexamen, den ersten Theil des Staatsexamens und Vorbedingung zum Eintritt in das großherzoglich-hessische Staatsbaufach, abzulegen. Die Technische Hochschule in Darmstadt bestand damals noch nicht, und so war denn mit der Gießener Universität ein Lehrstuhl für die Baukunst verbunden, welchen zu jener Zeit von Ritgen inne hatte. Berücksichtigt man, daß die Privat-Architekten damals noch in enge Bande geschnürt waren, und daß sich ihnen keine Gelegenheit zur vollen Entfaltung ihrer künstlerischen Kraft bot, so erscheint der Wunsch des jungen Akademikers nach einem Amte im Staatsbauwesen oder zum mindestens nach einem legitimirenden Zeugniß über ein bestandenes Examen sehr natürlich. Von Ritgen hatte mit der Restauration der Wartburg, seinem bedeutendsten Lebenswerk, schon längst begonnen, aber das Versenken in den mittelalterlichen Burgenstil hatte ihm die Verehrung für Bötticher's „Tektonik der Hellenen“ nicht geraubt, und so trug der Lehrer seinen Schülern fleißig aus diesem Buche vor.

Der Erfolg der Prüfung war für Wallot, nachdem er sich ein Jahr zum Examen vorbereitet, ein guter — seinem Eintritt in den Dienst seines engeren Vaterlandes stand nichts mehr im Wege. Ueber die Thätigkeit welche er nunmehr in seiner neuen Würde zu entwickeln hatte, läßt sich nicht viel berichten — sie bestand im Protokollführen bei Sitzungen, in der Her-



stellung zeichnerischer Arbeiten und in der Leitung auf der Baustelle. Vornehmlich hat ihn der Neubau eines Rath- und Spritzenhauses in Fränkisch-Grumbach beschäftigt. Wenn der gebotene Wirkungskreis auch ein angemessener war und sogar Gelegenheit bot, recht nützliche Erfahrungen zu sammeln, so drängte es doch den jungen Beamten zu einer weiteren Vertiefung seines künstlerischen Könnens und zu größeren Aufgaben. Dieser Drang war mächtiger als die Vortheile, welche eine Beamtenlaufbahn bot. Es reifte denn auch der Entschluß, die neue Thätigkeit aufzugeben und nochmals nach Berlin zu ziehen.

Nachdem Wallot ein Jahr im großherzoglich-hessischen Dienst gearbeitet, finden wir ihn im Jahre 1865 wieder in der preussischen Hauptstadt. Hier wird zunächst noch ein Semester fleißig auf der Bauakademie gearbeitet, um dann in die praktische Atelierthätigkeit einzutreten — es erschließt sich ihm das Atelier von Martin Gropius. Und nun beginnt die Künstlerlaufbahn.

Gropius war ein strenger Classicist, der zu Bötticher in innigen Beziehungen stand, eine fein empfindende Natur, deren Einfluß auf junge Fachgenossen um so nachhaltiger war, als sie ihre Lehren und Mahnungen stets in der lebenswürdigsten und wohlwollendsten Weise gab. In des Meisters Atelier ließ sich etwas lernen, zumal sich schon zu jener Zeit die Vaulust in Berlin zu heben begann und auswärtige Aufträge nicht ausblieben. Die Anstrengungen Gropius' zur Hebung des Ziegelbaues, zur Einführung der Farbe in die Architektur und seine Bedeutung als Ornamentiker sind allgemein bekannt und gewürdigt worden. Ein in der Entwicklung begriffener Künstler konnte unter einem solchen Führer, mochte er auch gerade nicht erfindungsreich sein, nur eine nachhaltige Förderung erfahren.

Das Streben, zur Höhe der Kunst hinauzubringen, verleiht jungen Leuten eine große Beweglichkeit und Lust zur Veränderung. So sehen wir auch Wallot nach einiger Zeit das Atelier Gropius' mit jenem von Richard Lucae vertauschen und sich hier den freieren Renaissancebildungen dieses schönheitsdurstigen Meisters, der mit ihnen den praktischen Bedürfnissen der modernen Zeit bestens entgegenkam, mit regem Eifer zuwenden. Dann tritt er in das Atelier Hitzig's ein. Das große Hauptwerk dieses Mannes, die in ernstern Renaissanceformen gehaltene Berliner Börse, stand schon vollendet da. Eine Fülle anderer bedeutender Aufträge war gefolgt, und der junge Wallot fand hinreichende Gelegenheit, sich fortzubilden. Seine hervorragende Befähigung im Zeichnen und Aquarelliren veranlaßte, daß er vorzugsweise zur Ausführung perspektivischer Ansichten von Concert- und Theaterjälen und zur Mitarbeiterschaft an dem schönen Palazzo Kronenberg für Warschau herangezogen wurde.

Aber wieder regte sich in ihm der Drang nach Veränderung — Italien lockt ihn, und im Jahre 1867 macht er sich auf, um endlich das Wunderland und dessen Kunst zu schauen. Der Künstler, der im Hinblick auf seine Herkunft und sein erstes Studium in Hannover prädestinirt schien,

ein Verehrer mittelalterlicher Baukunst zu werden, erkennt nunmehr, daß sein Herz der italienischen Renaissance schlägt; und doch hat ihn diese Erkenntniß in der Folgezeit nicht verhindert, auch in die Kunst des Mittelalters tief hineinzudringen und derselben eine Befruchtung der Gedanken zu entnehmen.

Nach einem längeren Aufenthalte in Oberitalien läßt sich Wallot im Jahre 1869 als selbständiger Architekt in Frankfurt a. M. nieder. Er hat sich ein freundliches Hauswesen gegründet und entfaltet unter den günstigen Verhältnissen, welche die politischen Wandlungen geschaffen, in der schönen Mainstadt eine ausgebreitete Bauthätigkeit. Nach dem deutsch-französischen Kriege wächst diese Arbeit mehr und mehr. Wie überall im deutschen Reiche, so nimmt auch in Frankfurt die Lust an baulicher Verschönerung, an großartigen Anlagen, an der Pflege von Kunst und Kunstgewerbe in bedeutendem Maße zu. Ein neues, frisches und frohes Leben, ein wahrhaft begeistertes Streben beginnt, und die Renaissance feiert Triumphe. Zahlreiche Wettbewerbe werden ausgeschrieben, und unser Künstler ist nicht derjenige, welcher sich scheut, mit anderen Fachgenossen seine Kraft zu messen — er tritt frisch auf den Plan und erringt Erfolge, wie sie wenigen Meistern beschieden sind. Bei dem Wettbewerb um das Niederwalddenkmal wird er mit einigen anderen Künstlern zu einer engeren Concurrenz herangezogen, aus der aber Schilling als Sieger hervorgeht. In Dresden gewinnt er im Jahre 1874 den ersten Preis für seinen Entwurf zu einer Friedhofsanlage an der Kreuzkirche. Dann folgt ein zweiter Preis für den großartigen Entwurf zur Bahnhofsanlage in Frankfurt a. M. und ein solcher für den Entwurf zur Stephaniensbrücke in Wien. Die Krone des Erfolges aber bildet der erste Preis für seine meisterliche Arbeit zum Hause des deutschen Reichstages. Er siedelt im Jahre 1882 nach Berlin über, um hier den gewaltigen Bau zu errichten, der nunmehr äußerlich fast vollendet ist und hehr und großartig dasteht.

Dieses in kurzen Zügen geschilderte Schaffen wurde mehrfach unterbrochen von Reisen nach Italien. Gegenstand der Studien waren dort besonders die Werke des Bramante und vornehmlich des Palladio in Verona und Vicenza. Es ist der treffliche Bluntschli gewesen, welcher Wallot auf jene beiden genialen Meister der Palastarchitektur hingewiesen hat. Mit dem gleichaltrigen Fachgenossen, der vom höchsten Streben erfüllt war und sich als echte Künstlernatur zu erkennen gab, hatte sich bald in Frankfurt ein freundlicher und anregender Verkehr entsponnen. Fruchtbare Gedanken wurden ausgetauscht und in so manchen Gesprächen über die architektonische Ausdrucksweise der großen Theoretiker, eines Bagnola, Serlio, Palladio und Scamozzi, geredet. Da war es Bluntschli, welcher ihm die Augen für die Eigenart und die Größe des Palladio erschloß. Als unser Künstler wiederum seine Schritte Italien zulenkte, geschah es in der Absicht, dem gegebenen Winke zu folgen und Palladios Paläste zu ergründen. Was der Säulen- und

hallenreiche Palazzo Chiericati und die anderen Paläste des großen Meisters von Vicenza dem Auge des nordischen Mannes geboten, hat reiche Frucht getragen — die meisterliche Raumbehandlung, sowohl des Grundrisses, als des Aufrisses, welche sich in der Gliederung und Vertheilung der Massen und im Zusammenfassen derselben zu einer einheitlichen und großartigen Gesamtwirkung zu erkennen giebt, sowie die Sicherheit und Originalität, die einzelnen Glieder für jeden Fall neu und anders zu gestalten: die mit diesen Worten von Burckhardt treffend gekennzeichnete Kunst des Palladio ist es auch, welche an dem deutschen Reichstagshause zum Ausdruck gelangt. Wer sich in den stolzen Bau vertieft, empfindet, daß ihn ein Künstler geschaffen, der das Geheimniß des großen Italieners erforscht, an dem Erforschten erstarrt ist und mit eigener Meisterschaft unter strenger Berücksichtigung des modernen Bedürfnisses und Empfindens weiter gebildet hat, auf daß sein Werk die monumentale Macht und Größe gewinne, wie jene des Altmeisters, und als ein die wiedergewonnene Einheit feierndes „hohes Lied in Stein“ dastehe.

Es dürfte überflüssig sein, auf die Vorgeschichte des Baues, die allgemein bekannt ist, zurückzugehen. Man weiß, daß der Künstler seinen ersten Entwurf mehrfach umarbeiten mußte. Ursprünglich waren die Haupträume in das Obergeschoß gelegt und neben der West-Ost-Achse, die vom Königsplatze zur Sommerstraße führt, auch die Querachse ausgebildet worden. In den folgenden Bearbeitungen wurde das hohe Erdgeschoß zum Hauptgeschoß umgewandelt, die Durchführung der Querachse aufgegeben, die vier symmetrisch angelegten Höfe zu zwei größeren zusammengezogen und endlich nach verschiedenen Aenderungen ein über dem großen Sitzungssaale, dem Kern des Gebäudes, projectirter hoher Kuppelaufbau zu geringerer Höhe herabgemindert und zu einem Oberlicht ausgebildet. Aus dieser Wandlung des ersten Entwurfes ist der Bau hervorgegangen, wie er sich nun darbietet.

Die Größenverhältnisse spielen bei einem Gebäude eine der wesentlichsten Rollen. Eine Fläche von rund 11638 Quadratmetern ist bebaut worden. Die Länge mißt 131,80 m und die Breite 88,30 m. Vier Thürme von vierseitiger Gestalt steigen an den Ecken des in Sandstein ausgeführten Baues hoch über die Attika empor, um in Gegenwirkung zu treten zu dem aus der Mitte sich erhebenden kuppelartig in Eisen ausgebildeten Oberlicht, welches ein reizvoll ausgebildetes Thürmchen, die sogenannte Laterne trägt. Jeder der vier Frontseiten ist ein Portal eingefügt. Portale und Eckthürme, diese auf jeder der beiden sichtbaren Seiten mit zwei vortretenden gewaltigen Säulen, haben reichen Schmuck an Ornament und Figuren erhalten, während die zwischen ihnen eingefügten Frontflächen einfacher behandelt und durch Pilaster, am Königsplatze aber durch Halbsäulen gegliedert sind. Nach dem Königsplatze wendet sich eben die Hauptfront. Ihr gegenüberstehend, wird man, sofern einige noch vorhandene Gerüste gefallen sind, einen besonders großartigen Eindruck gewinnen. Dort an den beiden Enden der lang gestreckten Fassade die hochragenden Thürme, an den Ecken über der Attika gekrönt von



prächtigen Gruppen knabenhafter Genien, welche im Triumph die Kaiserkrone in die Luft recken. Hier in der Mitte, über der großen Freitreppe und Auf- fahrt, in festlicher Pracht die gegiebelte Säulenvorhalle des Hauptportals, über welcher sich mehr nach rückwärts auf hohem Unterbau die von Reinhold Vagas modellirte und von Seitz in München in Kupfer getriebene Idealgruppe einer hoch zu Ross sitzenden Germania und zweier Geniengestalten erheben wird, während im Hintergrunde goldschimmernd die Kuppel mit dem säulengeschmückten Thürmchen emporragt, dieses des Reiches Kleinod, die goldene Kaiserkrone tragend. Monumentale Wirkung, gepaart mit edler Schönheit und maßvollem Reichthum, wird von diesem Gesamtbilde ausgehen.

Der als Oberlicht gestalteten Kuppel wendet sich selbstverständlich eine ganz besondere Aufmerksamkeit zu. Es mußte gefahrvoll erscheinen, bei einem solchen Monumentalbau das Eisen in einer solchen Ausdehnung an beherrschender Stelle zu verwenden.

Eisen und Stein, beide so verschieden in dem Verhältniß ihres Querschnittes zur Festigkeit, zu einer monumental wirkenden Einheit zu verbinden, ist so schwierig, daß Semper wohl zu entschuldigen ist, wenn er in einem vor Jahren erschienenen Aufsatze „Ueber Wintergärten“ etwas skeptisch über eine glückliche Lösung urtheilt. Inzwischen sind in der Ausbildung und Anwendung der Eisenconstruktionen Fortschritte gemacht worden, welche jenen Skepticismus nicht mehr zutreffend erscheinen lassen. Nichtsdestoweniger zeug Ballot's Vorgehen von bewundernswerther Kühnheit, und zwar um so mehr als er, getreu dem Grundsatz, daß bei Schöpfungen der Architektur das Außere ihres inneren Wesens Spiegel sein soll, die Kuppel scharf und klar als Oberlicht gekennzeichnet hat. Es bildet diese meisterliche Lösung, den Mittelaufbau in getreuer Ausprägung seines wahren Wesens und seiner Bestimmung in die Monumentalwirkung des Baues als berechtigten und schönen Theil eingefügt zu haben, eine der hervorragenden Leistungen moderner Architektur. Wird hier und da vielleicht bedauert, daß nicht der früher geplante Kuppelaufbau ohne Oberlicht zur Ausführung gekommen ist, weil derselbe großartiger gewirkt habe, so läßt sich dieses Bedauern kaum theilen, denn es kann und darf nicht Aufgabe der Architektur sein, das Zweckmäßige zu Gunsten des Decorativ-Zweckmäßigen hinten anzusetzen.

Dringt man tiefer in die figuralen und ornamentalen Details des Baues ein, so wird zu bewundern sein, wie feinsinnig und originell Alles gestaltet und zu der Bestimmung des Baues in Beziehung gesetzt ist. Wird es den Meistern der figuralen Plastik auch leicht, abstracte Gedanken concret auszudrücken, so ist es um so schwieriger, die Ornamentik, sofern sie nicht indifferent sein soll, zu durchgeistigen, ihr eine Bedeutung zu verleihen, welche klar verstanden wird, und sie gleichsam zu einem sprechenden Gliede zu machen. Auch in dieser Beziehung hat Ballot eine seltene Meisterschaft bewiesen. Was da schmückt, erzählt von Kaiser und Reich, von der Einigung der deutschen Stämme, von unseren Strömen, unseren Landgebieten, unserem



Schaffen auf hervorragenden Gebieten menschlicher Thätigkeit und von unserer Pflege idealer Güter. In dem Figurenschmuck, welche Künstlerhände geschaffen, klingen diese Schilderungen gleichsam in vollen Accorden aus. Aus sprudelnder Erfindungskraft und echtem Schönheitsgefühl ist diese Ornamentik geboren; sie ist originell durch und durch; sie fügt sich, wohl berechnet in Bezug auf Licht- und Schattenwirkung, ohne Annäherung den Fronten ein. Wenn von Seiten kundiger Männer der Heraldik getadelt wird, daß die Wappen und Kronen, welche als Schlüsselsteine den Fenstern der beiden Seitenfronten und jenen der Front an der Sommerstraße eingefügt sind, nicht richtig sind, so mag daran erinnert werden, daß die Aufgabe der Kunst nicht darin besteht, nach einem überlieferten Formencanon zu schaffen, um unabwendbarer Erstarrung zu verfallen, sondern daß sie frisch und lebendig im geklärten Geiste ihrer Zeit weiter zu schaffen und zu bilden hat. In dieser Auffassung hat bisher auch der Künstler sein gewaltiges Werk bis zum kleinsten Detail durchgebildet, und darum wird dasselbe auch, soweit nicht menschliche Voraussicht täuscht, auf lange Zeit hinaus fruchtbare und belebende Anregung den Jüngern der Architektur und der verwandten Künste bieten.

Ueber den Figurenschmuck an den Fronten ließe sich in weiterem Rahmen Vieles mittheilen, so aber mögen nur kurze Hinweise genügen. Jeden Thurm zieren vier Figuren, welche in stolzer Höhe über dem Gebälk der Säulen stehen und die Kräfte versinnbildlichen, auf welche sich ein wohlgeordnetes Reich gründet. An dem einen Thurm sind die Aeußerungen der ausübenden Staatsgewalt: die Wehrkraft zu Wasser, jene zu Lande, die Rechtspflege und die Staatskunst, an dem zweiten die ethischen Elemente der Volksbildung: Unterricht, Erziehung, Kunst und Literatur, an dem dritten die Gewerbe der Volksernährung: Ackerbau, Viehzucht, Bier und Wein, und an dem vierten Handel und Industrie: Großindustrie und Handel nebst Schifffahrt, Electricität und Kleinhausindustrie, verkörpert. Schöpfer dieser Colossalwerke sind die Bildhauer Majon, Prof. Volz, Schierholz, Behrens, Prof. Lessing, Diez, Prof. Eberlein und Eberle. Schon aus dieser Namensübersicht ist ersichtlich, wie man aus dem Norden und dem Süden des Reiches die künstlerischen Kräfte zum würdigen Schmuck des Baues herbeigeholt hat.

Im Giebelfelde des Portal-Ausbaues am Königsplatze wird eine sehr figurenreiche Composition von Prof. Schaper Platz finden. Sie zeigt in der Mitte das Wappenschild mit dem deutschen Reichsadler, dieser flankirt von den heroischen Gestalten eines Preußen und Bayern, denen sich ideale Gruppen als Vertreterinnen der Kunst und Wissenschaften, des Handels und der Industrie anschließen. Oben in beherrschender Höhe, wird, wie schon erwähnt, die Vegas'sche Kolossalgruppe mit der hoch zu Ross einherreitenden Germania und den begleitenden Genien einen hoch idealen Abschluß bilden. In der Halle selbst werden an den Rückwänden zwischen jedem der äußersten Säulenpaare die nach Wallot's Zeichnungen von Prof. Lessing modellirten

hochanstrebenden Reliefs, welche unsere beiden Grenzströme, den Rhein und die Weichsel, allegorisiren, eingefügt. Diese Allegorisirung unserer vaterländischen Flüsse und Ströme findet ihre Fortsetzung in den mächtigen Schlusssteinen der Bogenfenster des Hauptgeschosses, und zwar in ausdrucksvollen Köpfen mit charakteristischem Beiwerk — Schöpfungen des Prof. Wiedemann in Frankfurt am Main. Weist man noch auf den reichen Schmuck des Mittelbaues in der Langfront an der Sommerstraße und der Portale an den Seitenfronten hin, wo in jedem Nischenfelde der deutsche Adler seine Fittige ausbreitet, während oben über dem Hauptgesims auf hoch ragenden Postamenten zwei schlangenvernichtende Adler schweben, so läßt sich einigermaßen eine Vorstellung von der Bedeutung und dem Umfange der an den Fronten des Baues entwickelten künstlerischen Arbeit gewinnen.

Die Ausstattung des Innern ist vom Künstler nicht minder schön geplant. Nicht mit einem Uebermaße von Mitteln soll ein übertriebener Reichthum an effektvollen Decorationsstücken geschaffen werden, wohl aber soll Alles der Würde und der Größe des Reiches entsprechen und in echtem Material hergestellt werden. Sparjamkeit in der Gewährung der nothwendigen Mittel wäre sicherlich eine Verjündigung gegen die Kunst und die nationale Wohlfahrt, denn es pflegt sich aus der würdigen Lösung solcher Aufgaben ein befruchtender Segen auf Kunst und Handwerk zu ergießen. Wenn Frankreich auf den einschließlichen Gebieten sich einer hohen Blüthe rühmen kann, so verdankt es dieselbe nicht zum geringsten dem richtigen Ermessen seiner Herrscher und Staatsmänner, welche die Ausführungen großer Monumentalbauten als das nothwendige Uebungsfeld für die Jünger der Kunst und des Kunsthandwerkes betrachteten. Mögen nach diesen Gesichtspunkten auch diejenigen Mittel freigebig gewährt werden, welche erforderlich sind, um die Räume, insbesondere die Eingangshallen, die Voräle für den Reichstags-Vorstand und Bundesrath, die große Wandelhalle und das Herz des Baues, den Sitzungssaal, in einer Weise zu schmücken, daß ihre Wirkung dem herzerhebenden und großartigen Eindruck, welchen das Aeußere des Baues hervorruft, entspricht. In die Jahrhunderte wird dieser Bau hineinragen als ein Monument, das an eine große Zeit gemahnt. Mag er, wie es seines großen Baumeisters heißer Wille ist, auch dastehen als ein glänzendes Zeugniß, daß diese Zeit groß und vornehm in Sachen der Kunst dachte.





## II.

Und schauernd fragt man: wie hast du ertragen,  
 Du armer Mann, des Taifuns wilde Wuth,  
 Des Regens Kälte und der Sonne Gluth,  
 Des Durstes Brand, des Hungers grimmes Nagen?

Bei deines nackten Leibes Höllenplagen  
 Nichts zur Gesellschaft als der Mäwen Brut,  
 Die aus der steilen Klippen sicherer Hut  
 Mit gellem Lachen höhnten deine Klagen?

O, schlimmer Graus! O, namenlose Pein!  
 Und ach! du Unglücksel'ger, nimmer wieder  
 Sollst du dich mischen in der Freunde Schaar,

Wie einstmals, als im duft'gen Myrtenhain  
 So hell zur Laute tönten eure Lieder,  
 Und droben stand der Vollmond leuchtend klar.

## III.

Du hast gelernt entbehren, dulden, schweigen.  
 Nun aber strahlt dir durch die finstre Nacht  
 Der Glanz der Augen, die so hold gelacht,  
 Als ihr zum ersten Mal beim Klang der Geigen

Euch schwanget in dem wechselvollen Reigen,  
 Und euch ergriff der Liebe heil'ge Macht.  
 Und sie ward dein. Die göttergleiche Pracht  
 Des schlanken Leibes gab sie dir zu eigen

Und ihre süße Seele in den Kauf.  
 Und niemals, niemals wieder sollst du trinken  
 Nur einen Tropfen dieser sel'gen Lust;

Mag auch die Sonne tausendmal den Lauf  
 Beginnen und zum glühen Osten sinken, —  
 Nie wieder sollst du ruh'n an ihrer Brust!



IV.

Das ist der schärfste Dorn in deiner Krone,  
 Er dringt dir durch das Hirn in's tieffte Herz. —  
 Nun denn! und diesen allergrimmsten Schmerz,  
 Du theilst ihn doch mit manchem Erdensohne,

Dem d'rum, wie dir, das Leben ward zur Frohne;  
 Und seine Lippe kennt nicht mehr den Scherz;  
 Die scheuen Blicke irren niederwärts,  
 Und jede Sonne hebt sich ihm zum Hohne.

Und steht verlassen in des Marktes Drang,  
 Der ihn umrauscht mit seinem wirren Tosen,  
 Wie du in deines Meeres Wüstenei;

Und seine Pulse klopfen dumpf und bang;  
 Von jeder Nacht, der langen, schlummerlosen,  
 Wünscht er, wie du, daß sie die letzte sei.

V.

Ich drücke dir die Hand, mein Leidgenosse!  
 Dir ward und mir dasselbe bittere Loos:  
 Dir auf dem Eiland in des Meeres Schooß,  
 Mir in dem tausendköpf'gen Menschentrosse;

Du, starrend auf das Spiel der Wellenrosse,  
 Ich in der Lebensbrandung wild Getos;  
 Du auf dem Felsen ohne Gras und Moos,  
 Ich in des Glückes vielumworb'nen Schlosse.

Und gar um Eines, Freund, beneid' ich dich:  
 Du darfst, packt dich der Schmerz, laut um sie weinen,  
 Es hört dein Klagelied kein sterblich Ohr;

Der Menge gier'ger Blick umlauert mich,  
 Und heiter muß ich einer Welt erscheinen,  
 Die mir verdämmert in dem Thränenflor.

## VI.

Und noch um dies: Als du durch's Meer gezogen,  
Da kam der Sturm, der dir dein Schiff zerschellt',  
Die Woge, die dich ausspie aus der Welt —  
Blind ist der Sturm, und sinnlos sind die Wogen.

Als ich ward um mein Herzensglück betrogen, —  
Es prangte wolkenlos das Himmelszelt,  
In Frieden ruhten Wald und Wies' und Feld,  
Und durch den Aether Frühlingsvögel flogen —

Da schlich heran der Menschen Überwitz  
Und schnürte mich in seine schnöden Bande,  
Entehrte mich zu seiner Satzung Knecht:

Den Ausschlag gebe immer der Besitz.  
Das gelte so durch alle Christenlande;  
Wer im Besitze, der sei auch im Recht!

## VII.

Und also, rechtlos denn, sind wir geschieden,  
Es führt kein schmalster Pfad, mein Lieb, zu dir;  
Wie du auch prangst in deiner Schönheit Zier,  
Ich seh dich nimmer-nimmermehr hienieden.

Und ob wir tausend wilde Pläne schmieden,  
Sie setzten tausend Wächter dir und mir,  
Daß wir nicht fliehen aus des Rechts Revier  
Und stören des Besitzes heil'gen Frieden.

Salas y Gomez! O, jetzt weiß ich wohl,  
Weshalb so tiefes Grausen mich ergriffen,  
Trat je vor meinen Geist dein düstres Bild!

Ich sah schon in der Brandung, dumpf und hohl,  
Mein Glückeschiff zerschellen an den Riffen —  
Der Alltagstugend mitleidlosem Schild.



## Friedrich Spielhagens Gedichte.

Von

Paul Lindau.

— Dresden. —

**S**eit Spielhagens erstem schriftstellerischen Auftreten sind fünfunddreißig Jahre verflossen, und jetzt erst kommt er mit einem ersten Bande Gedichte heraus. Es ist ein Band von bescheidenen Verhältnissen, wie ihn dem Umfange nach jeder rechtchaffene deutsche Wald- und Wiesendichter alljährlich zum mindesten einmal mühelos zu Stande bringt. Auf jedes Jahr der schriftstellerischen Thätigkeit Spielhagens kommen wohl kaum mehr als sieben bis acht Seiten. Unser Dichter gehört also, wie man sieht, nicht zu den Leuten, bei denen sich eine jede mehr oder minder echte Empfindung, ja jede verschwommene Regung, jeder zufällige Einfall sogleich in klingelnde Reime umsetzt. Er bedient sich vielmehr der gebundenen Form nur dann, wenn ihm zum Ausdruck dessen, was er zu sagen hat, Rhythmus und Reim geradezu aufgenöthigt werden. So ist er denn in Wahrheit das, was Goethe im vornehmen Sinne des Wortes den „Gelegenheitsdichter“ nennt. Er beherzigt Geibels Rath: er schweigt, wenn ihm „vom Ueberflusse tönend nicht die Seele schwillt.“ Gibt er aber seinen Gedanken und Empfindungen die anspruchsvolle Form des Verses, so darf man sich darauf verlassen, daß er diese Form mit peinlichster künstlerischer Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit pflegt, daß er nicht ruht und rastet, bis er in formaler Beziehung das Höchste des Erreichbaren erklimmen hat.

Formal sind diese Gedichte denn auch ganz meisterlich. Bis auf wenige Ausnahmen — und auch diese Ausnahmen scheinen zur Bekräftigung der Regel durchaus beabsichtigt zu sein — stellen sich die Reime in fröhlicher Zwanglosigkeit dar. Scheinbare Härten und burschikose Nachlässigkeiten in der

Sprache, die im ersten Augenblick überraschen mögen, erweisen sich der aufmerksameren und tiefer eindringenden Prüfung als wohlüberlegte Absichtlichkeiten. Spielhagen läßt in seinen Versen niemals fünf gerade sein; und stößt man auf Absonderlichkeiten, die die Verkünftler der strengsten Observanz, die Anhänger Platens und Geibels, als Incorrecetheiten ankreiden würden, so wird man, wenn man nur genau hinsieht, gar bald erkennen, wie gerade sie der getreue Ausdruck seiner Eigenart und seines Temperaments sind. Just so, wie er es sagt, will er es gesagt haben, nicht gefeilter, nicht runder, sondern in diesem bestimmten Falle so hart und kantig, wie es dasteht.

Im Inhalt weist das kleine Buch eine große Mannigfaltigkeit auf. So wenig ich ein Freund von Classificirungen und Rubricirungen bin, treten hier einzelne Gruppen doch in zu scharfer Absonderung von einander auf, als daß es möglich wäre, sie zu einer allgemeinen Betrachtung zusammenzuziehen. Sie haben eben nur das Eine gemeinsam: die scharf ausgeprägte starke Individualität des Dichters, die überall, auch da, wo sie sich episch verstecken möchte, deutlich hervorspringt.

Mit dem scharfen Auge des Beobachters sieht Spielhagen die Verkehrtheiten und Verirrungen unserer Tage, und es reizt ihn, zu diesem und dem seine kritischen Glossen zu machen und in mehr oder weniger zahmen Reimen sein Urtheil zu sprechen. Die flotte Satire kommt namentlich in dem Distichenfranz „Fin-de-siècle“ zum Ausdruck. Mit vollem Freimuth, den man heutzutage gern Rücksichtslosigkeit nennt, rückt er denen auf den Leib, die ihm in ihrem Wesen und Wirken nicht zusagen, selbst wenn sie Romane dichten, und wenn die so gern angerufene collegialische „Zusammengehörigkeit“ nach weitverbreiteten Auffassungen ein verlogenes Schweigen zur Pflicht macht. Dem Dichter, der moderne Romane so wirksam in ein ägyptisches Gewand zu stecken weiß, Georg Ebers, widmet er gelegentlich die Verslein:

Und so schwimm' ich behaglich im heiligen Wasser des Nilus,  
Das mit Palästen man stolz und Pyramiden umjäumt,  
Seit ich mich höflich gewöhnt, ein Nöschen zu nennen Harda  
Und den privaten Docent, der es nicht pflückte, Pentour.

Die Meister der jugendlichen Ueberhebung läßt er sagen:

Wir sind Naturalisten und baden im kräftigen Urschlamm  
Unses erhabnen Genies; aber Poeten? — quod non!

Aber auch in zahlreichen anderen Gedichten, die in dem Werke zerstreut sind, gelangt die Satire zu scharfem und oft sehr glücklichem Ausdruck. Und bei denselben modernen Schriftstellern, den Naturalisten, Positivisten, Veristen und anderen Isten hat er schon vorher in dem Capriccio „Sommerfäden“ seine Karte abgegeben:

Armsel'ge Spötter, die ihr nicht begreift,  
Wenn ihr es nicht mit plumpen Händen fasset;  
Die ihr vergnüglich in dem Schlamme schleift,  
Was euch in euren schmöden Stram nicht passet;



Und was in edlen Herzen blüht und reifet,  
So gründlich aus dem guten Grunde hasset,  
Weil es euch zeigt in eurer ganzen Kleinheit,  
Und an den Branger stellet die Gemeinheit.

Spielhagen gesteht einem Bismarck sehr wohl das Recht zu, sich mit Etol  
einen Junker zu nennen. Indessen — quod licet Jovi . . .

Doch die, die blindlings folget, die Kohorte,  
Dem Goliath, der ebnete die Bahn,  
Hascht gierig nach dem übermüth'gen Worte;

Stecht prozig an den Hut den frechen Junker,  
Und Jeder glaubt, er hab' was Recht's gethan,  
Hat er sich weiblich aufgespielt als Junker . . .

Ihr thut mir leid, ihr Junker zweiter Klasse.  
Wie ihr euch krampfet an des Hochmuths Sparren,  
Man creditirt euch nicht die Schneid', die Verwe.

Es lacht ob euch der Junker echter Klasse,  
Und Einer zu dem Andern spricht mit Schnarren:  
Nun ja, ein Kamerad — von der Reserve!

An die Verfechter der Sonntagsruhe und der Achtstundenarbeit richtet  
der Dichter die dringende Bitte:

Habt ihr für euch es durchgestritten,  
So hemmet euren Siegerschritt  
Und nehmt uns Arme freundlich mit.

Denn die grausamen Musen, die aus der Heidenzeit stammen, kümmern  
sich ja verwünscht wenig um Sabbatrube und wollen auch von der Achtstunden-  
arbeit nichts wissen; die Grausamen respectiren nicht einmal die Nacht:

Da sind sie noch besonders munter  
Und treiben's bunt und treiben's bunter,  
Verdoppeln unsrer Arbeit Qual,  
Bis wir im Nebel des Chloral  
Uns ihrer Frohnde doch entwinden,  
Für ein paar Stunden Ruhe finden.

Der satirisch-sarkastische Ton wird auch in dem Intermezzo „Nach antiken  
Motiven“ ausgeschlagen und durchweg festgehalten. Bei Spielhagen, der unter  
den modernen Dichtern vielleicht der leidenschaftlichste Verehrer der hellenischen  
Epik ist, mag die offenbar gewollte Respectlosigkeit, mit der er die antiken Stoffe  
behandelt, etwas Verwunderliches haben. Er lebt und webt mit seinem Homer.  
Unausgesetzt umschweben ihn bei seinem Dichten die Heldengestalten vor und  
hinter Trojas Mauern, und die Wesen, die den Olymp und den Hades be-  
völkern, stehen beständig vor seinem geistigen Auge. Ob er in seinem Studir-  
zimmer sitzt oder am pommerschen Strande schlendert oder im Sande der  
Helgoländer Düne sich ausstreckt, — er denkt unwillkürlich an Charons Rachen,  
an die pfeilfrohe Artemis, an den Argostöbter, an Circe. Gerade bei Spiel-  
hagen also, der mit seinem Sinnen und Trachten so gern in die von Homers

Sonne beschienene Welt der Antike ausfliegt, berührt es seltsam, die hehren jagenhaften Gebilde der hellenischen Dichtung auf die bescheidenen Verhältnisse der modernsten Alltäglichkeit und Begreiflichkeit reducirt zu sehen. Er behandelt die unnahbar Gehren mit äußerster Nonchalance. Man könnte an die travestirte „Aeneis“ von Alois Blumauer denken; denn hier wie da wird mit denselben Mitteln dieselbe Wirkung erzielt: durch Anachronismen, durch die Anwendung der modernsten Begriffe und Thatsachen auf das Alterthum, durch die völlige Respectlosigkeit gegenüber den altehrwürdigen Göttern und Helden, und die scherzhafte Unverfrorenheit, mit der das in unerreichbarer Höhe thronende Erhabene in den Staub unserer Alltäglichkeit gezogen wird, auf Kosten der Antike die Modernen lachen zu machen. Man könnte sogar an die ruchlos übermüthigen, aber unendlich witzigen und geistvollen Dichter, die dem frivolen Offenbach die empörend köstlichen Texte zu „Orpheus“ und der „Schönen Helena“ geschrieben haben, erinnern. Vielleicht auch an Heine und seinen gemüthlichen Verkehr mit der Schutzgöttin Hamburgs, die ihm Thee kocht und Rum dazu gießt, während sie selbst den Rum ohne Thee zu sich nimmt. An den und den mag man nebenher denken. Vor Allem aber ist es doch wieder Spielhagen selbst, der mit seinem ureigensten Wesen und in seiner eigensten Weise zu uns spricht.

Ob er mit dieser Darstellungsart nebenbei unserer neuesten Geschichtsschreibung, die es ja oft liebt, das Fernliegende durch Uebertragung auf Erscheinungen unserer Gegenwart „dem Verständniß nahe zu bringen“, die also Marc Anton auf dem Forum als einen flanirenden Pflastertreter auf dem Macadam und als einen Gigerl auf dem Wiener Ring schildert, einen kleinen Seitenhieb hat versehen wollen, mag dahingestellt bleiben.

In der von Spielhagen gewählten scherzhaften Form steckt aber jedenfalls ein sehr ernster Gedanke, und die „moderne“ Auffassung, zu der er sich bekennt, ist sicherlich die richtige, die zeitlose oder allen Zeiten eigene. Der Dichter grübelt darüber nach, weshalb Odysseus die herrliche Kalypso, die schönengelockte, melodisch wallende Göttin verläßt, und er findet die richtige Antwort: Ja, das Weib ist wunderschön, Kalypso ist von herrlicher Bildung, sie ist liebenswürdig und gefällig, aber — man kann sich nichts mit ihr erzählen! Sie ist ein bißchen dumm, und das hält auf die Dauer kein Mensch aus.

Unser Dichter weiß auch ganz genau, weshalb die Zauberkräft der Circe an demselben Helden versagen muß, ich meine die Kraft mit den gewöhnlichen Handwerks-Zaubermitteln, mit den Waffen aus dem Arsenal der weiblichen Koketterie, den vielverheißenden Blicken, dem verlangenden Lächeln, den begehrlieh halbgeöffneten Lippen. Solche Kunststücke, von gefühllosen Koketten vollführt, verfehlen auf Männer gewöhnlichen Schlages, in denen sich nichts Anderes regt, als das Begehren nach dem Besitz, ihre Wirkung niemals. Wenn aber die schwache Hand der wirklich Liebenden diese kleinen Pfeile kraftlos schleubert, so prallen sie an der von Liebe gepanzerten Brust des

Selden ab. Circes Zaubersput versagt, weil sie selbst liebt, und weil sie sich von Odysseus geliebt weiß.

Es reizt unsern Dichter auch, das Problem zu ergründen, daß wir den göttergleichen Achill in lauterster Größe und ungetrübtester Reinheit verehren, daß ihm die Nachwelt in uneingeschränkter Bewunderung Streiche und Unterlassungssünden vergiebt, die nach dem ungeschriebenen und zu allen Zeiten gültigen Codex der Ehrenhaftigkeit durchaus dazu angethan wären, das glänzende Schild seines Ruhmes durch einen häßlichen Fleck zu verunzieren. Er läßt sich ja allerdings nicht leugnen, daß der gewaltige Peleide, wie man in Berlin sagt, „einen Fettfleck in der Conduitenliste“ hat. Spielhagen behandelt den „Fall Brijeis“. Patroklos fragt den tief verstimmtten Achill nach dem Grunde seines Kummers, und Achill antwortet:

Ach, mir raubt man das geliebte  
Weib, das reine, holde, süße,  
Und ich leg' dem frechen Räuber  
Nicht das Haupt vor seine Füße! . . .

Nur die eig'ne Feigheit sagte:  
Anton, steck ihn ein, den Degen!  
Es ist klüger. Dafür kannst du  
Weidlich dich auf's Schimpfen legen.

Und ich schimpfte weiblich; schimpfte  
Schier das Blau vom hohen Himmel,  
„Wie 'ne Küchenmagd“, und hieß ihn:  
Schuft, Verräther, Räuber, Lummel.

Großer Zeus! und in dem Walde  
Jeder Hirsch kämpft für die Seine  
Bis zum Tode! Und ich konnte  
Nichts als schimpfen für die Meine! . . .

Jetzt, anstatt mich zu ermannen,  
Stürmend ihm in's Zelt zu brechen  
Mit den tapfern Myrmidonen,  
Zu entreißen sie dem Frechen, —

Freund Patroklos sieht die schwächliche, unmannliche Haltung des Achill weniger tragisch an und ist auch über deren Folgen weniger beunruhigt. Er sagt:

Wir, soviel ich weiß, wir leben  
Noch in den naiven Zelten,  
Und es ist vergebne Mühe,  
Um des Kaisers Bart zu streiten.

Andre Zeiten, andre Sitten!  
Sicher werden Minnesinger  
Tragen ihre Haut zum Markte  
Für die lieben hübschen Dinger.

Sig' am Straunde ich und stenne  
Zu der Mutter, wie ein richt'ges  
Mutterföhnchen, ein verwöhntes  
Und zu allem Guten nicht'ges . . .

Glaube mir, mein Freund Patroklos,  
Einst wird kommen doch die Stunde,  
Wo ein kluger Mann den Finger  
Legt in meines Ruhmes Wunde.

Und er spricht: Er ist gerichtet!  
Nimmermehr war er ein Ritter  
Ohne Furcht und ohne Tadel,  
Und sein Ruhm ist eitel Flitter;

Er, der ruhig ließ geschehen,  
Keinen kleinsten Finger rührte,  
Als man ihm die Vielgeliebte  
Vor der Nase weg entführte.

Wer nicht fechten und nicht sterben  
Kann für seines Herzens Liebe,  
Ist kein Mann, ob auch die Muse  
Selber ihm den Nachruf schriebe! —

Oder wärst ein Attaché du,  
Oder Lieutenant auserlesen,  
Ein Duell mit dem Atriden,  
Unvermeidlich wär's gewesen.

Jezo nicht einmal Thersites  
Sagt, daß feige du gekniffen,  
Bleibst ein Held, als ob dir zwanzig  
Kugeln um die Ohren pfliffen.

Weibest unier allerjchönster,  
 Allerschnellster Griechenheros  
 Troß des bösen Falls Brifeis. —  
 Dafür sorgen laß Homeros!

Das also ist die Antwort auf die Frage, weshalb die nachsichtige Nachwelt dem wunderbaren Helden alle persönlichen Kleinheiten und Schwächen vergeben hat und bewundernd zu ihm aufschaut, wie er im hellsten Sonnenlichte in goldigster Größe dasteht: der wahre Dichter hat ihn in makelloser Schöne und unerreichbarer Hehrheit erschaut, hat ihn so für alle Zeiten verherrlicht, und so erblickt ihn durch des Dichters Auge auch die Nachwelt.

Ganz demselben Gedanken giebt Goethe in seiner „Achilleis“ Ausdruck, wenn er von Achill sagt:

Und dir war es bestimmt, in diesem herrlichen Striege  
 Immer der Erste genannt zu sein, als Führer der Völker.  
 So sich nun künftig der Kranz der ruhigen Männer versammelt  
 Und den Sänger vernimmt . . .  
 Wenn der rühmliche Preis den glücklichen Siegern ertheilt ward,  
 Immer wird dein Name zuerst von den Lippen des Sängers  
 Fließen, wenn er voran des Gottes preisend erwähnte.  
 Allen erhebt du das Herz als gegenwärtig, und allen  
 Tapfern verschwindet der Ruhm, sich auf dich Einen vereinend.

Und auch diese Verse sind nur eine Paraphrase des Ausrufs Alexanders am Grabmal des Achill, wie er den Jüngling glücklich pries, in Homer den Herold seiner Tapferkeit gefunden zu haben: „O fortunatum adolescentem qui Homerum virtutis tuae praeconem inveneris.“

Gehörte Spielhagen nicht einer Richtung an, die von unsern Jüngsten und Neuesten als überwunden und abgethan betrachtet wird, so würde man dem Dichter des Intermezzos „Nach antiken Motiven“, so stark in den Versen auch die Heine'schen Töne des „Atta Troll“ und des „Wintermärchens“ anklingen, sicherlich den Symbolisten beigegeben. „Circe“ erfüllt jedenfalls alle Bedingungen, die man an ein richtiges symbolistisches Gedicht zu stellen berechtigt ist.

In demselben leichten Tone, der hier angeschlagen wird, sind noch manche anderen Gedichte in dem vorliegenden Bande gehalten. In dem sehr umfangreichen „Sommerfäden“ überschriebenen schlägt Spielhagen die Wege ein, die Lord Byron im „Don Juan“ und Alfred de Musset in „Namouna“ ihm gewiesen haben. Es sind poetische Schlendereien, planlos und ziellos, Feuilletons in Reimen, Causerien vom Hundertsten in's Tausendste, sprunghafte Capriccios. Spielhagen wählt auch dieselbe Form wie seine Vorgänger: die Ottaverime, die gerade durch ihre Schwierigkeit des in jeder Strophe dreimal wiederkehrenden Reimes zu allen möglichen Abschweifungen und Ausflügen verlocken. Denn das Handwerksgeheimniß ist längst verrathen daß beim Haschen nach dem anklingenden Reimworte sich oft ein neuer glücklicher Gedanke einstellt, ja mitunter ein ganz neuer Gesichtskreis erschließt,



Der wahre Dichter besitzt aber auch die Kunst, das Geheime zu verbergen und nicht merken zu lassen, wie sich hier eigentlich der Reim vom Knecht zum Herrn aufgeschwungen hat.

Die meisten der Spielhagen'schen Gedichte sind lang, und es macht den Eindruck, als ob er selbst oft das Bedürfnis fühlt, durch die äußere Form sich zur Knappheit zu zwingen. Daher wohl auch seine unverkennbare Vorliebe für die starrste, und in ihrer Concision unbeugsamste Form des Sonetts. Auch hier läuft indessen der Becher oft über, und die unerbittlichen vierzehn Sonettzeilen genügen dem Dichter nicht immer, um Alles das zu sagen, was er sagen will. Er muß noch ein zweites Sonett anfügen, um seinen Stoff zu erschöpfen; mitunter windet er sogar eine ganze Reihe von Sonetten zu einem Kranz. Die an Sita gerichteten Sonette gehören übrigens zu den innigsten und wärmst empfundenen des ganzen Buches, die wir mit den schönen Gedichten „An Helene“ und „Erfüllung“, dem ergreifenden Ausdrucke reinsten und echtster Vaterliebe, als Perlen der Sammlung hervorheben möchten.

An kleinen Liedchen, wie sie Goethe, Heine, Uhland, Geibel, Mörike, Henze, Baumbach, Karl Siebel o tutti quanti achlos vor sich hinträllern, dem klingenden und singenden Ausdruck der augenblicklichen Stimmung, an den Liedern, die den Musiker geradezu aufsuchen, um von ihm die Uebertragung in Töne zu verlangen, herrscht hier nahezu völliger Mangel, obgleich Spielhagen doch auch manchmal, wie in dem Gedichte „Frühherbst“, verräth, daß ihm auch diese Weisen nicht fremd sind. Im Allgemeinen aber sind seine Gedichte, wie die von Schiller und Platen, unsangbar im höchsten Grade.

Den wesentlichsten und interessantesten Theil der vorliegenden Gedichtsammlung bilden aber wohl unstreitig die lyrischen Bekenntnisse, die Ich-Romane in Versen.

Daß diese Gedichte ein durch und durch individuelles Gepräge tragen, daß sie anknüpfen an Begebenheiten, die wirklich geschehen sind, daß die Gestalten, die in diesen Gedichten auftauchen, Fleisch und Blut in der Wirklichkeit haben, daß die Empfindungen, die da zum Ausdruck drängen, unmittelbar aus dem wahr und echt fühlenden Herzen des Dichters selbst hervorbrechen, das fühlt instinctiv Jedermann.

Tiefe Theilnahme und ernstes Mitgefühl weckt des Dichters beredtes Wort in den Herzen aller derer, die den Aufschrei seiner gemarterten Seele vernehmen: wie ihm das, was unsere Gesellschaft als ihre Grundlage und als ihre Citabelle bis auf den letzten Blutstropfen vertheidigt — die größte, aber wohl auch unentbehrlichste aller „conventionellen Lügen“, um mit Max Nordau zu sprechen —, wie ihm Sitte, Moral, Alltags-tugend, Pflicht, oder wie man es sonst nennen mag, unbarmherzig das versagt, was sein Herz gebieterisch verlangt; wie er im Gefühle seiner Ohnmacht, allein den Kampf gegen Alle aufzunehmen, sich abquält, wie er sich selbst zu meistern, die elementare Gewalt seiner Gefühle zu brechen, seine Triebe zu unterjochen

trachtet, wie aber immer und inmer wieder die übermächtige Leidenschaft alles vernünftige Erwägen und Bedenken wie Spreu hinwegfegt, und wie furchtbar der Unglückliche in diesem Ansturm des wilden Herzens gegen die nüchterne Erkenntnis der Pflicht zu leiden hat. Er leidet bis zur Verzagt-heit, bis zur Verzweiflung.

. . . Was es mir hat entrisen,  
Das Leben, bringt kein gü'tger Gott zurück:  
Der Jugend freien Muth, ein fromm Gewissen,  
Den Glauben an mich selbst und an ein Glück.

Dieselbe trübe kampfeszmüde Stimmung klingt uns aus dem Gedichte „Ultima Thule“ entgegen, das wir erst vor Kurzem in einer Zeitschrift gefunden, und das in die vorliegende Sammlung noch nicht hat aufgenommen werden können, aus dem wir aber zur Vervollständigung der im Bande vereinigten Gedichte einige Verse mittheilen wollen:

Ich starre in's Feuer, der Hoffnung baar,  
Das Auge verdunkelt von Thränen:  
Erloischen am Leben ist jegliche Lust,  
Es hängt, wie Blei, mir das Herz in der Brust,  
Ich vergehe in tödtlichem Sehnen.

Umsonst, daß ich qualvoll gerungen, gekämpft!  
Es hat nicht die Ferne das Feuer gedämpft,  
Der Liebe verzehrende Flammen;  
Umsonst, daß ich rastlos mit fiebernder Stirn  
Ueber tausend Büchern zergrübelt das Hirn,  
Mag dem, wer will, mich verdammen!

Und sind nicht auch die Sonette, die wir gleichzeitig mit dieser Besprechung der Spielhagen'schen Dichtungen in „Nord und Süd“ veröffentlichen, der tragische Ausdruck desselben hoffnungslosen Kampfes der Leidenschaft gegen den von der Gesellschaft zäh vertheidigten „Besitz“, der eo ipso für die „Alltagstugend“ schon das „Recht“ ist?

Vielleicht noch stärker als bei irgendwelchen anderen lyrischen Dichtungen hat sich unser beim Lesen der Spielhagen'schen ein Gefühl ängstlicher Verwunderung bemächtigt, das die Lyrik so oft in uns wachruft — der Verwunderung über das innerste Wesen dieser poetischen Individualitäts offenbarungen überhaupt. Was sind denn lyrische Gedichte in Wahrheit? Man könnte sie beinahe, wenn man weniger auf das Akademische als auf das Treffende des Ausdrucks sieht, als Reporterindiscretionen der Seele bezeichnen und den lyrischen Dichter als einen Selbstinterviewer. Was sich in den tiefsten Falten des Innern keusch im Verborgenen hält, was kaum dem vertrauten Freunde in's Ohr geraunt wird, was nur zaghaft, nur unter der sichern Bürgschaft der unbedingten Geheimhaltung, der intimsten Aufzeichnung anvertraut wird — die geheimste Regung, die sich wie die Lotosblume vor der Sonne Pracht fürchtet, das süße Geheimniß — sobald es, in den Zwang des Metrums und Rhythmus gebannt, im Gleichklang auslautet, tritt feck

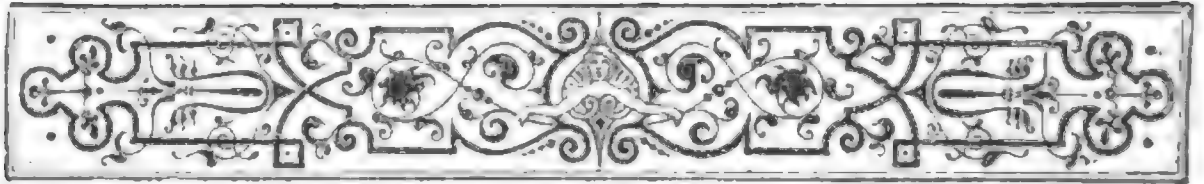
und verwegen in das hellste Sonnenlicht und heischt nun Beachtung. Das zarte und schöne Intime, das unantastbare Eigenthum des Individuums zerflattert, und der Niederschlag, das lyrische Gedicht, wird ein literarisches Erzeugniß wie jedes andere. Es unterstellt sich freiwillig der Kritik. Es verzichtet auf allen Respect vor persönlichen Leiden und Freuden. Es will sogar die Fiction schaffen, daß sich um den Menschen, der da jubelt und klagt, lacht oder weint, Niemand zu kümmern habe. Nur das Sachliche wirkt und soll wirken, nur das Gedicht. Und Jedermann steht das Recht zu, dem Vater, der den Tod seines geliebten Kindes beweint, dem Freunde, der seinem Schmerze über den Verrath des Freundes ergreifenden Ausdruck giebt, dem Liebenden, der verzweifelt über den Treubruch der Geliebten aufschreit, mit kühlster Unergriffenheit eine Censur darüber zu ertheilen, wie er sich in diesem Falle poetisch benommen hat. Schlecht gebrüllt, Löwe! Gut geweint, Vater! Mittelmäßig geliebt, Verzweifelter! Schlecht gereimt, Lyriker!

Nun, Spielhagen hat zum Glück keinen Grund, als Lyriker die Kritik zu scheuen. Die rein lyrischen Gedichte sind sogar unbedingt die vollsten, reinsten und schönsten der Sammlung. Das „Am Strande“ ist ein wahres Juwel. Und mit wahrer Genugthuung darf der mitfühlende Leser von der Freiheit Gebrauch machen, die seelische Autopsie der Menschen nicht vorzunehmen, darf sich vielmehr dem bequemen Wahne hingeben: all' die Klagen und Seufzer, die uns aus diesen traurigen Strophen entgegenklingen, der unwillige Aufschrei des gegen die „Sagungen“ sich aufbäumenden Trojes — Alles das ist „gedichtet“, ist nachempfunden, ist in die Seele des Dichters erst durch den Vorsatz und durch die Kraft des Talents künstlich hineinempfunden. Und wird es uns gar zu schwer gemacht, über dem Dichter den Menschen zu vergessen, drängt sich uns das stark Subjective mit seiner unmittelbaren Wirkung unabweisbar auf, nun, so haben wir doch die tröstliche Empfindung, daß auch für frohe Stunden im Dasein des Dichters in den gutgelaunten scherzhaften Gedichten beredete Zeugnisse genug vorlegen, daß trotz aller Bitternisse das Facit seines Lebens doch versöhnend ist, und die krause Rechnung noch mit einem Ueberschusse milder Fröhlichkeit abschließt:

Nur, daß so zwischendurch manch' gute Stunde  
Beim Becherklang, und in verschwieg'ner Laube  
Ein holdes Nehmen und ein fellig' Leben

Von Herz zu Herzen und von Mund zu Munde:  
Und, rechnen wir's zusammen, nun ich glaube:  
So für einmal verlohnt sich's doch zu leben.





## Die Heilsarmee.

Von

K. Wernicke.

— Halle a. S. —

**E**ine der charakteristischsten Erscheinungen in dem rastlosen Leben und Treiben der Metropole London ist seit einigen Jahren die vielberufene Heilsarmee. Wenn man aus Queen-Victoria-Street hinaustritt nach der Themse zu, oder aus dem großartigen Thames-Embankment entlang von Westminster bis nach Blackfriars-Bridge gelangt, richtet sich der Blick unwillkürlich auf ein hohes Haus, an dem mit großen goldenen Buchstaben über die ganze Fassade vertheilt, die Inschrift steht: The Home Office of the International Head-Quarters of the Salvation Army (Centralstelle des internationalen Haupt-Quartiers der Heilsarmee). Auch in anderen Theilen der Stadt finden sich noch mehrfach „Kasernen“ dieser sonderbaren militärischen Organisation. Oft begegnet man auf den Straßen männlichen und weiblichen Colporteurs in der „Uniform“ der Heilsarmee (dunkelblau mit rothen Streifen), und nicht selten, wenn man durch die Vorstädte fährt, kann man die „Heißeute“ sehen, wie sie mit Musik von oft recht zweifelhafter Güte ihre „Rekruten“, die Neubefehrten, in Procession durch die Straßen escortiren, oder wie sie auf der Straße einen Kreis bilden, um der Predigt irgend eines Erleuchteten zu lauschen, die nur von Zeit zu Zeit durch Absingung eines Liederverses oder durch den Tusch der Musik oder — die schlechten Witze der Vorübergehenden unterbrochen wird. Was ist nun die Heilsarmee eigentlich? Sie ist, um es kurz zu sagen, eine große Speculation, der mit ungewöhnlicher Energie in's Werk gesetzte Gedanke eines einzelnen Mannes, der es versteht, wie man die Massen fängt, — des „Generals“ Booth. Man denke dabei nicht etwa an einen militärischen Würdenträger — gemeint ist mit diesem Titel weder ein General der Cavallerie noch ein General der Infanterie, sondern der General — der Heilsarmee. Es ist sehr hübsch, wenn man sich so einen ordentlichen Titel aus eigener Machtvollkommenheit zulegen kann.

„General“ Booth hat seinen Plan zunächst auf die ihm wohl bekannten Schwächen des englischen Volkes gebaut. Wohl nirgends ist der Hang nach religiösem Formalismus so weit verbreitet, als in dem „frommen“ England, wo man durch Erfüllung äußerer Formen sich nur allzu gern des Nachdenkens über religiöse Fragen, der inneren Religiosität, überhoben glaubt. Die Menge läßt sich immer vom Scheine blenden; und wenn Einer auftritt und sagt: ich will euch retten und alle Welt, wir wollen wie Soldaten



den Himmel erobern, dann jubelt ihm die Menge zu, — so lange er eben nur Neußerliches, wie Fahnen, Processionen, Uniformen u. s. w. verlangt. Der „neue Prophet“ verlangt freilich noch etwas mehr, — er verlangt auch Geld, und zwar recht viel, denn er und viele andere Leute wollen doch leben, und man muß doch auch etwas thun, indem man Hauptquartiere errichtet und Flugschriften druckt. Aber für „religiöse“ Zwecke, so lange sie nicht im Verborgenen wirken, sondern mit dem nöthigen Lärm auftreten, findet sich in England immer Geld. Und dann hat für die Engländer, die ja nicht, wie z. B. die Deutschen, wirklich ein Volk in Waffen sind, der militärische Anstrich, das „Soldatenpiel“ einen großen Reiz. Was uns als unpassende und lächerliche Nachahmung militärischer Einrichtungen erscheint, kann dort viel selbständiger auftreten.

Ich hatte schon viel von der Heilsarmee reden hören, als ich durch Zufall im Anfang des Jahres 1890 in eine Versammlung der „Salvationists“ hineingerieth. Es war am Donnerstag nach Neujahr, und ich hatte beabsichtigt, im City-Temple die Predigt des Dr. Parker anzuhören, eines bekannten Kanzelredners, der dort jeden Donnerstag predigt. Am Eingang fiel jedoch mein Blick auf ein Plakat, welches anzeigte, daß heute „General“ Booth den Gottesdienst „leiten“ werde. Natürlich ging ich hinein und fand einen Platz, von dem ich das prachtvolle Gotteshaus bequem überschauen konnte. Die Kirche füllte sich bis auf den letzten Platz; viele der Anwesenden trugen die „Uniform“ der Heilsarmee. Jedem wurde ein Blatt mit gedruckten Liedertexten gegeben und eine Anweisung auf eine noch nicht ausgefüllte Summe, mit der Bitte, die letztere möglichst hoch beziffert auszufüllen und dem „General“ bei einem Bankhause anzuweisen! Nachdem man so gesehen, daß man sich in Händen befand, die das „Geschäft“ verstehen, begann der Gottesdienst — wenn diese Farce ein Gottesdienst zu nennen ist. Von Beifalls-Klatschen empfangen, trat der „General“ auf; er hat eine ziemlich imposante Figur, die etwas zur Corpulenz neigt. Ein langer grauer Spitzbart giebt dem Gesicht etwas von einem Pan. Er trug einen einfachen Ueberrock; wie er diesen aber auseinander schlug, sah man darunter hervor weithin leuchten das scharlachrothe „Generals“-Wams mit einem großen gestickten Kreuz. Zuerst gratulirte er den Anwesenden zum neuen Jahr (!) und hoffte, daß sie ihm gleichfalls Glück wünschten (Beifall). Darauf ertheilte der „General“ einem seiner Anhänger das Wort zum Gebet. Dieser trat vor, erhob die eine Hand (so wie die alten Griechen beteten) und betete um Erleuchtung mit einem Fanatismus und einer Leidenschaft, die mir geradezu unheimlich waren. Nun begann ein eigenthümliches Zwiegespräch zwischen der Gemeinde und dem „General“. Zuerst ließ er eins der gedruckt vorliegenden Lieder singen, wobei er höchst überflüssiger Weise (aber das macht mehr Eindruck) jeden Vers selber vorsprach, während man ihn doch ablesen konnte. Die Poesie dieser Gesänge war haarsträubend; Reime und Metrik ebenfalls mit souveräner Verachtung behandelt. Behalten habe ich einen Refrain, der mit einer Art von Operettenmelodie immer wiederkehrte:

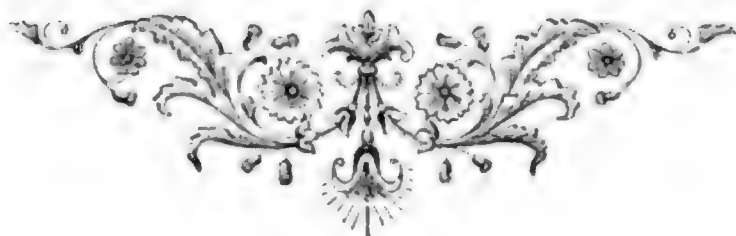
I believe, wo shall win  
 In the strength of our King (schöner Reim!).  
 „Ich glaube, wir werden gewinnen  
 Durch die Kraft unseres Königs (?).“

Ein anderes Gedicht bemühte sich darzulegen, wie Gott immer derselbe sei, am Montag, am Dienstag, am Mittwoch, die ganze Woche hindurch und am Sonntag nicht minder, — wirklich ein erhebender Gedanke, die Beständigkeit Gottes an der Folge der Wochentage zu demonstrieren! Nun folgte etwas, das eine Predigt sein sollte; in Wirklichkeit war es eine Aufforderung, zu den Fonds der Heilsarmee beizutragen; wenn dem Redner die Worte ausgingen, so ließ er schnell einen Vers singen, was immer mit großem Enthusiasmus geschah. Die Sprechweise des Generals ist höchst vulgär und durchaus für den großen Haufen berechnet. Sein Englisch ist das der niederen Volksklassen, namentlich in der Aussprache, die von seinem geringen Bildungsgrade zeugt. Aber er hat ein Etwas in seiner Rede, um das ihn ein Agitator beneiden könnte. Er redete im

Wesentlichen für seine neuen Zwecke, die er in seinem Buche „In darkest England“ „Im dunkelsten England“\*) ausgeführt hat, und durch die er sich auch den Beistand der anglikanischen Kirche gesichert hat. Es ist gewiß eine große und schöne Aufgabe, die verlorenen Glieder der menschlichen Gesellschaft dem Leben zurückzugeben und auf den rechten Weg zu bringen. Die stille und stetige Arbeit der menschlichen Gesellschaft selbst muß hierzu mithelfen, vor Allem die Selbsterziehung innerhalb der höheren Stände. Wo aber die „Rettung“ der Verlorenen auf so marktshreierische Weise in's Werk gesetzt wird, da wird man gegen die Ehrlichkeit der Absicht von vornherein mißtrauisch. Es war ein verhängnisvoller Fehler der englischen Kirche, durch ihre Billigung des Vorgehens der Heilsarmee ihr eine neue Stütze zu geben. Es kann die Zeit kommen, wo die Heilsarmee eine Gefahr für England wird.

Aber der „General“ beschränkt sich nicht auf England. Seine Organisation hat das Bestreben, international zu werden; die widerlichen Scenen, die vor Jahren in der Schweiz vorkamen, beweisen, daß die Heilsarmee auch außerhalb Englands Anhänger sammelt. Darin liegt auch für Deutschland eine Gefahr; zwar wird das deutsche Volk diesem Humbug hoffentlich nicht zugänglich sein, und vor Allem das Soldatenpiel dabei verlachen, aber Vorsicht ist immer geboten. Ueberlassen wir der Wissenschaft immerhin, international zu sein, so gut wie sie dies vermag. Die socialen Probleme, zu denen doch auch das von der Heilsarmee angeblich in Angriff genommene gehört, lassen sich nicht für die ganze Menschheit in gleicher Weise lösen, sondern nur auf nationalem Wege. Daran soll Jeder an seinem Theile mitarbeiten, dazu Jeder die Hand bieten. Dann wird auch der Humbug der rothen wie der blaurrothen Internationale von selbst verschwinden.

\*) Nachahmung des Titels von Stanley's Buch „In darkest Africa“.











Ganze in unlösbar fester Verbindung der einzelnen Theile. Scheidet man also auch nur ein einziges davon aus, so sollte man meinen, daß das Wesen seines Wertes bis zur Unbegreiflichkeit entstellt werden müsse. In Allem, in seinem Denken, Erklären und Bilden, ist Böcklin durch und durch originell. Er hat seine eigene Technik, er hat seine eigene Zeichnung und auch seine eigenen Farben.

In einigen seiner Meisterwerke findet man Incorrectheiten in der Zeichnung, die dem Schüler der unteren akademischen Klassen mit Recht die herbste Nügte des Professors zuziehen würden. Darf man aber bei diesem Meister, der wiederum in denselben Schöpfungen, auf denen die kindliche, ja oft kindische Unrichtigkeit in den Verhältnissen das spöttische Schmunzeln der Akademiker hervorruft, Gestalten und Gegenständliches mit einer Schönheit, schwungreichen Kühnheit und vollendeten Richtigkeit zeichnet, die zur Bewunderung herausfordern — darf man bei ihm von „Verzeichnungen“ reden, wie bei einem Stümper oder Anfänger? Oder ist nicht vielmehr vorauszusetzen, daß das, was dem kritischen Beschauer als eine unerlaubte Vernachlässigung oder als ein offener Verstoß erscheint, dem großen und ernsten Künstler sehr wohl bewusst gewesen ist? daß er auch damit seinem immer bedeutenden künstlerischen Zwecke hat dienen wollen, gerade wie unsere größten Dichter in ihre Werke falsche Reime und unrichtige grammatische Constructionen einstreuen, über die dem pedantischen Schulfuchs die Haare zu Berge stehen?

Und nun Böcklins Farben! Dieses einzige Colorit, dessen Geheimniß kein Maler vor ihm besessen hat und kein Mitlebender ihm ablauscht! Dieses flüssige Tiefblau seines Wassers, dieses stumpfe Grau seiner Felsen, dieses schwermüthige Grün seiner Cypressen, diese metallenen Reflexe und dieser Perlmutterglanz seiner märchenhaften Gebilde! Wer einmal in das fürchterliche Blau der weitauferissenen starren Medusenaugen, das Böcklins Kunst zum ersten Mal verständlich, geschaut hat, der wird den unheimlichen Eindruck nimmer wieder los. Durch die Farbe vielleicht noch mehr als durch alles Andere überträgt sich der tiefpoetische Gehalt der Böcklin'schen Bilder auf den, der sie betrachtet, der sich wie durch eine magnetische Kraft immer wieder zu ihnen hingezogen fühlt. Und diese einzige poetische, phantastische Kraft, die den Böcklin'schen Meisterwerken innewohnt, ist wohl gerade das, was den Meister von allen anderen mitlebenden und mitstrebenden großen Künstlern unterscheidet. Mit demselben Rechte, mit dem man Richard Wagner den Dichter-Componisten genannt hat, darf Arnold Böcklin den Ehrentitel des Dichter-Malers beanspruchen.

Wenn nun ein unternehmender Kunstverleger an einen kunstverständigen Berather mit der Frage herangetreten wäre, ob eine Vervielfältigung der Böcklin'schen Hauptwerke mit den sorgfältigsten Mitteln unserer vorgeschrittenen Technik vom künstlerischen wie vom geschäftlichen Standpunkte aus als ein dankenswerthes Unternehmen zu betrachten wäre, so würde man sich bei dieser Eigenart unseres Künstlers kaum darüber haben verwundern können, wenn der Kunstverständige die Frage verneint hätte. Nun aber stellt sich zu unserer aufrichtigen und freudigen Ueberraschung heraus, daß der Theoretiker wieder einmal Unrecht gehabt hätte, und daß auch in diesem Falle Probiren über Studiren gegangen ist.

Die uns vorliegenden ersten Blätter des Böcklin'schen Albums haben trotz des nothgedrungenen Verzichtes auf farbige Wiedergabe einen unerwartet großen Eindruck auf uns gemacht, und ad oculos ist der Beweis geführt worden, daß, wenn man auch den Böcklin'schen Bildern den zauberhaften Reiz der Farbe abstreift, im Vorwurf, in der Composition, in der Vertheilung von Licht, Halbdunkel und Schatten noch soviel unverwüstlich Schönes übrig bleibt, daß wir dieses vornehme künstlerische Unternehmen mit wärmster Theilnahme willkommen heißen dürfen. Dabei sind die Reproduktionen ganz meisterlich, und für den, der die Originale kennt, vergegenwärtigt sich bei der Betrachtung dieser Photogravuren das farbige Original mit eindringlicher Kraft, und auf's Neue wirkt auf uns der tiefpoetische Inhalt dieser einzigen Kunstwerke.

Erwähnen wir von den vorliegenden Blättern nur eines: den Centauren in der Schmiede. Böcklin ist, wie alle großen Künstler, ein Kind, mit der vollsten Naivetät des enfant terrible und auch mit dem unbewussten Humor des Kindes. Schon die Idee, daß das Hufeisen des Centauren reparaturbedürftig ist, hat doch etwas unjagbar Komisches. Und wie kindlich wahr und richtig ist dieser Centaur! Wie großartig ist das Phantasiegebilde hier veranschaulicht, die Zusammenpaarung der Arten, der Uebergang vom Pferd zum Menschen! Und dieser köstliche Anachronismus! Die Nachbarn unserer

Tage, die mit offenen Mäulern vor der Schmiede stehen bleiben und sich den wunderlichen Gast aus dem tiefsten Dunkel jagenhafter Vergangenheit betrachten! Und mit welcher Vollendung ist der Schmied gezeichnet! Eine Figur, die dem Velazquez in seiner Schmiede des Vulkan nicht zur Unehre gereichen würde. Wir wollen indessen nicht versuchen, in einer Schilderung mit Worten vom Wesen und Wirken dieses Mattes eine Vorstellung zu geben. Hat schon die farblose Reproduktion des Oelgemäldes eine gewisse Ähnlichkeit mit dem Klavierauszuge einer Orchesterpartitur, so ist das gesprochene oder geschriebene Wort vollends ohnmächtig, den Reiz der Töne und der Farbe nachempfinden zu lassen. Die Sammlung der 40 ausgewählten Werke Böcklins wird in dieser sorgsam und würdigen Wiedergabe allen Verehrern und Bewunderern des Schweizer Meisters eine ernsthafte und dauernde Freude bereiten und die Volksthümllichkeit des Künstlers fördern, wie sie es verdient.

P. L.



Böcklin.

## Der Untergang.

Roman von Theodor Wolff. Berlin 1892. Verlag von Freund & Jeckel  
[Carl Freund].

Es ist das Werk eines jugendlichen Schriftstellers, jung in der Erfindung, in der Nonchalance und Steifheit, mit der alle Hindernisse beseitigt werden, jung im Vortrage, in der Ueberschwänglichkeit des Ausdrucks. In seinem Helden hat Theodor Wolff jedenfalls den jungen Menschen darstellen wollen, der an der Verleugnung des Ideals, an der Unfähigkeit, Liebe zu empfinden und Liebe zu erwecken, zu Grunde geht. Es läßt sich aber nicht behaupten, daß es dem Verfasser gelungen wäre, tiefere Theilnahme für ihn zu erwecken. Sein Held begeht keine Handlung, die irgend etwas bedeutete, seine Gedanken sind verworren und unreif, und in seinen Gefühlen läßt er sich einfach von den ersten Regungen leiten, die nicht immer die besten sind. Gleich durch sein erstes Auftreten bringt er sich eigentlich um alle Sympathie, er macht sich lächerlich. Als Junge von fünfzehn Jahren stellt er sich an die Spitze einer Arbeiterdeputation, die bei seinem Vater, einem reichen Fabrikanten, um Lohnerhöhung vorstellig wird, und die diesen dummen Jungen zum Sprecher erwählt hat. Der fünfzehnjährige Fabrikantensohn hält mit bebender Stimme einen großen Speech über die Stiefkinder des Schicksals. Leider verabfümt es der Vater, dem ungezogenen Jungen darauf die einzige Antwort zu geben, die ihm gebührt. Herbert — so heißt der jugendliche Sprecher — verläßt bald das väterliche Patrizierhaus in Hamburg und geht nach Berlin, mit dem ausgesprochenen Programm, das Weib zu finden, das er lieben würde. Nach einigen mißglückten Versuchen, die ihn schon am Erfolge seines Bemühens zweifeln lassen — nachdem er ein anständiges junges

Mädchen aus guter Familie, ein halbes Kind, das sich ihm arglos vertraut, im Thiergarten heimlich abgeküßt hat, ohne sich auch nur eine Stunde weiter um die Sache zu kümmern — merkt er, daß eine schöne junge Frau, die Gemahlin eines reichen Marmorhändlers, einigen Eindruck auf ihn macht. Als auch sie die Wahrnehmung macht, daß Herbert ihr nicht gleichgültig ist, macht sie sich aus dem Staube und entflieht nach Capri. Herbert folgt ihr. Das ewig Weibliche zieht ihn hinan, das Unausbleibliche, hier wird's gethan. Mit einer unbeschreiblichen Einfachheit, ohne die geringsten Bedenken. Nach der Rückkehr erfährt es der Mann. Er verzeiht der Frau, unter der Bedingung: nicht wiederthun! Aber auch diese milde Bedingung erfüllt sie nicht. Die beiden Schuldigen kommen wieder zusammen und beschließen, gemeinsam in den Tod zu gehen. Auf dem Wege nach dem See, in dem die Lebensmüden ihr Ende finden wollen, wird die Geliebte zaghaft. Herbert redet ihr selbst ritterlich zu, von dem unseligen Vorhaben abzustehen. Sie kehrt um und wird sich von ihrem Manne zum zweiten Mal Verzeihung erbitten. Herbert ertränkt sich.

Nicht in jedem Falle ist der Tod eine Sühne; und bei dem Untergange Herberts hat der Leser dieselbe Empfindung, die Victor Hugo am Grabe eines verbummelten, läderlichen jungen Mannes ausspricht, der seinem nutzlosen Dasein ein freiwilliges Ende gemacht hat:

Jeune homme, tu fus lâche, imbécille et méchant,  
Nous ne te plaindrons pas.

Mit Herbert wird wirklich nur etwas Unnützes aus dem Dasein weggefegt, und wir bedauern es, daß der Schriftsteller sich mit diesem Unnützen so lange beschäftigt.

Die Darstellung leidet an einer Ueberfülle von sprachlichen Bildern, an Ueberschwänglichkeit und an stimmungmachenden Wiederholungen. Es kann ja von guter Wirkung sein, hier und da einmal dasselbe Wort, dieselbe Wendung zum öfteren zu gebrauchen, aber es darf nicht, wie bei Wolff, zur Manier werden. Er wendet aber dies Mittel beständig an, um damit die gewollte Stimmung hervorzuzaubern. Gleich auf der ersten Seite finden wir Folgendes: „Der Gedanke verfolgte ihn, daß er das Weib suchen wollte, das Weib, das ihn liebte . . . Es sollte keines von den Weibern sein, die so oft zu lieben vermögen . . . es sollte das Weib sein, das nur einmal liebte, nur dies eine Mal . . . Er wollte das Weib suchen, für das er leiden konnte . . . Der Gedanke verfolgte ihn, und das Bild verließ ihn nicht, wie . . . vor seinem brechenden Blick die letzten Sonnenstrahlen zusammenflutheten und zu ihrem Bild sich verwoben, zu dem Bilde des Weibes, das ihn liebte, und das er lieben konnte“ u. s. w. Dazu kommen noch die Ueberschwänglichkeiten. Wolff spricht von „flammenstarken Armen“ und dergleichen. Bei ihm rauschen die Geister beständig durch die Luft, die Engel schweben auf den Strahlen herab, die Blumen lächeln unter dem Kuß der Sonne, kurz, es geschehen lauter ungewöhnliche Sachen. Und endlich diese Tropen, diese ewigen Bilder! Die Leute thun Alles „wie“, sie sehen immer aus „wie“. Auch das sprachliche Bild ist ein Schmuck. Es ist nicht hübsch, beständig Schmuck zu tragen, und geschmacklos, zuviel davon anzulegen. Der Verfasser erinnert an die Geiger, die keinen Ton auf dem Instrumente streichen können, ohne durch den Druck des zitternden Fingers auf die Saite einen süßlich vibrirenden Klang hervorzurufen. Manchmal hat man sogar die Empfindung, als ob ein grausamer Italiener das schreckliche Register des Tremolo auf seiner Orgel zöge und eine lange italienische Arie in dieser unausgesetzten Zittererei erklingen ließe. Man schmachtet ordentlich nach einem einfachen, ruhigen Sage. Dieses ewige Herumplätschern in der Bildlichkeit, dieser Ueberschwang im Ausdruck, das ist's, vor dem Theodor Wolff vor Allem auf der Hut sein sollte. Bei jedem Sage sollte er sich fragen, ob es nöthig ist, ob es zur Verdeutlichung oder zur Veredlung wirklich beiträgt, die Vergleichung, die Aehnlichkeit, den Gegensatz, mit einem Worte, das Bild heranzuziehen. Und beständig sollte er sich die Mahnung unseres größten und weisesten Dichters vergegenwärtigen:

Er trägt Verstand und rechter Sinn  
Mit wenig Kunst sich selber vor.

Die augenfälligen Fehler dieses Romans lassen aber das ganz entschiedene schriftstellerische Talent Theodor Wolffs, der fest zugreift, gut und scharf sieht und warm empfindet, nicht verkennen. Er hat Unarten abzulegen, aber es steckt entschieden etwas in ihm.



## Bibliographische Notizen.

**Die Kunstwerke Athens.** Auf den Spuren des Gaudenzio Ferrari. Ein Sommernachtsstraum in der Walhalla. Nachgelassene Schriften von Alexander Freiherrn von Warsberg. Wien und Leipzig, Wilhelm Braumüller.

Der weitgereiste österreichische Edelmann, der sich bereits in seinen „Odyssischen Landschaften“ als ein Schriftsteller von tiefer Empfindung für die Schönheit südländischer Natur und Kunst bewährt hat, ist in den drei hier vereinigten Aufsätzen gar sehr verschiedenen Fragen der Kunstgeschichte alter und neuer Zeit nachgegangen. Das einigende Band bildet die Persönlichkeit des Verfassers, die mit warmer Offenherzigkeit hervortritt, wie es dem kälteren norddeutschen Empfinden oft etwas befremdlich erscheinen mag. So wird in lebenswürdiger Begeisterung mitunter nicht bloß das schriftstellerische Object, sondern auch die Empfindungsweise des Autors selbst, seine nach Zeit und Laune wechselnde Auffassung mit naiver Gewissenhaftigkeit dargestellt und vergliedert, so daß seine Schriftstellerei einen tagebuchartigen Charakter annimmt. Abgesehen von diesem leichten Anhauch von Selbstgefälligkeit weiß uns Warsberg durch sein feines Verständnis des rein künstlerischen in den Werken der Vergangenheit und die Selbstständigkeit seines Urtheils zu fesseln. Dies tritt in dem — jetzt freilich theilweise veralteten — Aufsatz über die athenischen Kunstwerke namentlich durch die entschiedene Betonung des genreartigen Charakters der vollendeten griechischen Kunst zu Tage. Der Aufsatz über Gaudenzio Ferrari bringt werthvolles, weil durchweg aus eigener Anschauung geschöpftes Material für die Würdigung dieses im Ganzen noch allzu wenig gekannten Malers. Inhaltlich am leichtesten wiegt das letzte Stück, das uns aber den Verfasser auch als begeisterten und feinfühlenden Verehrer Rauchscher Plastik kennen lehrt. Im Ganzen darf man sagen, daß die Freunde des zu früh Dahingegangenen an ihm und seinen Lesern wohlgehandelt haben, da sie diese nachgelassenen Schriften zum Druck beförderten. M. S.

**Die Kunstlehre Dante's und Giotto's Kunst.** Antrittsvorlesung, gehalten in der Aula der königlichen Universität in Leipzig am 4. Mai 1892 von Hubert Janitschek. Leipzig, F. A. Brockhaus.

Nicht würdiger konnte Hubert Janitschek von dem Lehrstuhl Anton Springers Besitz ergreifen, als mit dieser gehaltvollen, in schöne sprachliche Form gekleideten Antrittsrede, welche er als eine Art Einleitung zu seinen Vorlesungen über italienische Kunst betrachtet wissen will. Vorausgeschickt ist eine warme und klare Würdigung der Persönlichkeit Springers, die sich von selbst zu einem Programm der eigenen Lehrthätigkeit entwickelt. Gegenüber der immer wieder auf's Neue gestellten Frage, was die Aufgabe der Kunstgeschichte an Universitäten sei, halte ich — sagt der Redner — an der bündigen Erklärung Springers fest, daß die Kunstgeschichte ein Ausschnitt aus der Geschichtskennntniß eines Volkes, einer Zeit sei und damit im akademischen Lehrplan eine nicht minder nothwendige und berechtigte Stellung hat, als die Geschichte der Religion, der Literatur, der wirtschaftlichen Verhältnisse, um die politische Geschichte zur wirklichen Kenntniß eines Volkes, eines Zeitabschnittes zu ergänzen. Mit der Vermittelung von Kenntnissen ist allerdings die Aufgabe der Kunstgeschichte ebenso wenig erschöpft, wie die ihrer Schwesterdisciplinen; „wie diese, hat sie nicht bloß Kenntnisse zu spenden, sondern auch zu bilden“, d. h. Auge und Seele zu bilden für die Wahrnehmung des Schönen in den Kunstwerken der Vergangenheit und Gegenwart. Abzuweisen ist die unfruchtbare Idee einer absoluten Schönheit; die künstlerische Auffassung der Natur und damit die wechselnden Ausdrucksformen der Kunst sind abhängig von Zeit und Ort und Temperament des Künstlers, und die Aufgabe der Kunstgeschichte ist es, die Fremdheit aller dieser Factoren, die uns vom Kunstwerk trennt, zu beseitigen und damit den Standpunkt zu bestimmen, von dem aus das Kunstwerk die in ihm geborgene Schönheit in voller Kraft ausstrahlen vermag. In diesem Sinne wird die Kunstlehre Dantes, die sich auf Thomas von Aquino gründet und im engsten Zusammenhange steht mit dem Geist des Franziskanerthums, sowie ihre befreiende Wirkung gegenüber der mittelalterlich-scholastischen Auffassung erörtert und klargestellt. Nicht mehr ein Lockmittel des Teufels ist die Schönheit irdischer Dinge, sondern ein Abganz der göttlichen Urschönheit; die Thätigkeit des Künstlers ist ein Analogon zur schöpferischen Thätigkeit Gottes. Sie entspringt der Inspiration; und was er

innerlich zu erleben vermag, kann der Künstler darstellen. Diese neue Auffassung der Kunst tritt uns schöpferisch bethätigt zuerst in der Malerei Giotto's entgegen.

M. S.

**Aegerische Kunstbriefe aus Italien,** nebst einem Anhang: Gedanken zu einer Lehre vom Kunstschaffen. Von Dr. Heinrich Pudor. Dresden-N., Oscar Damm.

Wir haben Herrn Heinrich Pudor niemals ernst genommen, und was neuerdings über Meinungen und Thaten desselben verlautet, giebt uns leider so weit Recht, daß wir Anstand nehmen müssen, öffentlich ein hartes Wort über den Mann zu sagen, der vielleicht mehr unser Mitleid verdient, als unseren Tadel. So sei nur kurz bemerkt, daß auch das vorliegende Buch dem ernstesten Leser nichts zu bieten vermag, was nicht von anderen Autoren, die der Verfasser meistentheils nicht kennt, bereits besser und verständiger gesagt worden wäre, abgesehen von den Stellen, wo die anspruchsvolle Oberflächlichkeit des Halbwissers uns Aerger oder Lachen erregt. Es wäre wirklich besser, Herr Pudor schränkte seine Vielschreiberei und namentlich die Bewunderung seiner eigenen Geistesgröße etwas ein, vielleicht gelangte er dann nach erstem Studium dazu, bei der in gewissem Grade anzuerkennenden Wärme des Empfindens, die er für Werke der bildenden Künste immerhin besitzt, später einmal etwas Brauchbares zu produciren.

M. S.

**Die k. k. Hofmuseen in Wien und Gottfried Semper.** Drei Denkschriften Gottfried Semper's, herausgegeben von seinen Söhnen. Innsbruck, N. Edlinger.

Die Thatsachen der Eröffnung der schon seit längerer Zeit fertiggestellten neuen Hofmuseen in Wien für den Besuch des Publikums und der Einweihung von Schilling's Semperdenkmal in Dresden, womit zugleich eine Ausstellung seiner Entwürfe und Skizzen verbunden war, im September d. J., haben die äußere Veranlassung zu dieser Veröffentlichung gegeben, mit welcher die Söhne Semper's den Männen ihres Vaters einen Tribut schuldiger Verehrung zollen. Sie bedeutet aber zugleich einen Protest im Namen der historischen Wahrheit gegen die in der That auffallende Absichtlichkeit, mit welcher in allen officiellen Publicationen über diese Wiener Monumentalbauten bisher der Name Gott-

fried Semper's todtschwiegen ist. Aus den hier veröffentlichten Denkschriften — dem Bericht über die Concurrrenzprojecte Hasenauer's und Löhrs und zwei Programmen für die bildnerische Ausschmückung der Museen — geht aber, wenn dies nicht bei allen Unbefangenen längst als historische Thatsache bekannt wäre, unwiderleglich hervor, daß der eigentliche Schöpfer der Hofmuseen kein anderer als Gottfried Semper ist, welcher keinen der ihm vorgelegten Entwürfe zur Ausführung empfehlen konnte und deshalb selbst mit der Ausarbeitung der neuen Pläne beauftragt wurde. Es geht ferner daraus hervor, daß die Fassaden der beiden Gebäude bis in ihre kleinsten Details und Maße, und demzufolge auch ihre innere Eintheilung, in Semper's Geist genau so fertig dastanden, wie sie sich jetzt den Blicken zeigen und daß auch seine Absichten betreffs des bildnerischen Schmuckes der Museen mit fast ängstlicher Genauigkeit durchgeführt worden sind. So wird die Schrift als Beitrag zur Geschichte eines unserer größten Architekten und zur Abwehr einer etwa beabsichtigten Verdunkelung der Thatsachen Vielen willkommen sein.

M. S.

**Beders Weltgeschichte.** Neu bearbeitet und bis auf die Gegenwart fortgeführt von Professor Wilhelm Müller. Mit Illustrationen und Karten. Bd. 7 u. 8. Stuttgart, Union Deutsche Verlagsgesellschaft.

Der vorige Band dieser Weltgeschichte brachte uns die Entwicklung der Reformation und im Anschluß daran eine Darstellung der Kriege, die mehr oder minder direct aus ihr hervorgegangen sind. So haben wir in Frankreich die Hugenottenkämpfe mit allen ihren Gräuel- und Vernichtungsscenen, in England sehen wir eine Lösung der Kirche vom Primat des Papstes sich vollziehen, die von unendlicher Bedeutung für die eigenartige Geschichte dieses Landes geworden ist, in Deutschland endlich stehen der schmalkaldische und der 30 jährige Krieg in unmittelbarem Zusammenhange mit der religiösen Bewegung; dieser jedoch wird zuletzt nur noch geführt, um politische Machtfragen zur Entscheidung zu bringen, und hat das Resultat gezeitigt, daß unser Land in seiner ganzen Culturentwicklung auf zwei Jahrhunderte zurückgeschleubert und nach außen hin zu völliger Ohnmacht und politischer Hilf- und Rathlosigkeit verurtheilt worden ist. Diese Verhältnisse werden in schlichter, ausprechender und all-

gemein verständlicher Sprache, die, durch die bekannten hübschen Bildwerke unterstützt, an Deutlichkeit gewinnen dürfte, dem Leser vor die Seele geführt.

Der soeben erschienene vierte Doppelband enthält in der Hauptsache die Geschichte des 18. Jahrhunderts, dessen Inhalt sich von selbst um die beiden Pole gruppiert: Aufklärung und Nationalismus im geistigen Leben, Despotismus oder doch Absolutismus im staatlichen und politischen Dasein der Völker. Dieses absolute Regime nun hat in den verschiedenen Staaten eine ganz verschiedene Färbung angenommen; welsch' ein Unterschied zwischen dem kirchlich starren, finsternen und unnahbaren Absolutismus eines zweiten Philipp in Spanien und der aufklärerisch angehauchten, dem Volke zugänglichen, menschlich freien Regierungsform des großen Friedrich in Preußen! Und doch sind beide Arten demselben Princip entsprungen, der Selbstherrlichkeit und Omnipotenz des Fürsten; nur soll diese Allgewalt in dem einen Falle sich selbst dienen, im anderen Falle einzig und allein dem Wohle des Volkes gewidmet sein, das ist der große Unterschied. — Wir folgen mit Interesse der Darstellung des Buches, die es nicht unterläßt, an passender Stelle auf solche oder ähnliche Gedanken nachdrücklich hinzuweisen, wir spenden den schönen Porträts unser volles Lob und begrüßen es als eine durchaus praktische und nützliche Zugabe im Interesse eines größeren Leserkreises, daß hie und da zur Orientirung historische Karten eingefügt sind. — Druck, Papier und Ausstattung sind sehr gut. wd.

**Drei Lebensepisoden** von Helene von Hülsen. Berlin, Richard Eckstein Nachfolger S. Krüger.

Aus dem reichen Schatz ihrer Erinnerungen veröffentlicht Helene von Hülsen, die Gattin des ehemaligen Generalintendanten, drei Episoden, welche, in dem gefälligen Plauderton, über den sie verfügt, erzählt, den Leser ein Stündchen angenehm unterhalten. Am meisten Interesse für einen größeren Leserkreis haben jedenfalls die Erinnerungen an Charlotte Birch-Pfeiffer, in welchen der jetzigen Generation das Bild der begabten Frau vor Augen geführt wird, die Jahrzehnte hindurch das Repertoire der deutschen Bühnen beherrscht hat und trotz der Wandlungen, welche der Geschmack inzwischen erfahren, verdient, der Vergessenheit entzissen zu werden, der in unserer schnell lebenden Zeit die Abgeschiedenen allzu geschwind verfallen. mz.

**Junge Leiden.** Roman von H. Mengs. Berlin, Otto Janke.

Diese unter der kühnen Flagge eines Romanes in die Welt gesandte Erzählung darf ihrer moralischen Tendenzen wegen der reiferen weiblichen Jugend unbedenklich in die Hand gegeben werden und wird jugendlichen Leserinnen viel Wohlgefallen bereiten; sie spannt, unterhält und verhilft der Tugend zu dem verdienten Lohn; — somit ist allen billigen Ansprüchen Genüge gethan, die an einen Familienroman gestellt werden dürfen. mz.

**Allerlei Menschliches.** Von B. R. Mosegger. Wien, A. Hartleben.

Daß Mosegger gewohnt ist, das menschliche Leben und alles, was dem Einzelnen wie der Gesamtheit widerfahren mag, mit nachdenklichen Augen anzuschauen, das ist uns aus seinen Erzählungen längst bekannt. In seinem neuesten Buche, das meistentheils Betrachtungen über sachliche Themata, jedoch untermischt mit lehrreichen Geschichten enthält, tritt diese beschauliche Richtung ganz besonders hervor. Jeder Leser wird dem sinnigen Beobachter des Menschenlebens für manche neue und fruchtbare Anregung dankbar sein. O.

**Chiemgauer Volk.** Erinnerungen eines Chiemgauer Amtmanns von Hartwig Beck. Aus seinem Nachlasse. Zweites (Schluß-) Bändchen. Leipzig, G. A. Liebeskind.

Dieses zweite Bändchen enthält zwölf hübsche Geschichten und Schilderungen aus dem Leben des oberbairischen Gebirgslandes, dem der Verfasser liebevolle und verständnisvolle Anhänglichkeit bewahrte. Die Ausstattung ist nicht so gut, wie man es sonst bei Werken dieses Verlages gewohnt ist; der Druck ist (wenigstens in dem überlieferten Recensionsexemplar) stellenweise entsehrlich matt. O.

**Zwei Westfälische Geschichten.** Erzählt von Gisbert Frhr. Vincke. Münster in W., G. Obertüschen's Buchhandlung, Paul Hinke.

Das Bestreben, westfälische Eigenart im Charakter seiner Bewohner, in Sitten und Gebräuchen, wie das Land der rothen Erde selbst, welches jedenfalls sein Heimatland ist, zu schildern, mag wohl dem Verfasser die Anregung zu den Erzählungen gegeben haben, die beide auf westfälischen Edelhöfen spielen; das locale Colorit giebt den Grundton an, doch ist darüber das



allgemein Menschliche nicht vergessen, und wie der Leser diesen Vorgängen sein Hauptinteresse zuwendet, so hat auch der Verfasser die Kraft seines Könnens auf dieselben concentrirt. Große Erfindungsgabe ist nicht seine Sache, auch wäre es zum Vortheil seiner Schilderungen, wenn sie weniger in die Breite und mehr in die Tiefe gingen, aber es steckt Originalität in ihnen, es ist gesunde Kost, die, wenn auch nicht stark gewürzt, doch nicht reizlos ist und aus der Masse der trivialen Tageserzeugnisse herausgehoben zu werden verdient. — mz. —

**Der Schatz und Anderes.** Von Heinrich Seidel. Leipzig, N. G. Liebeskind.

Eine längere Erzählung „Der Schatz: eine Geschichte aus der Heimat“ und vier kleinere Stücke füllen den zehnten Band von Seidel's gesammelten Schriften. Der Leser wird an Allem seine Freude haben, sowohl an der feinen Charakteristik und sünigen Lebensanschauung, wie sie außer der ersten namentlich auch die dritte Erzählung („Der Lindenbaum“) erkennen läßt, als an dem herberen, aber stillvergühten Humor, der die vierte Geschichte durchzieht („Wie mein Freund Bornemann schwengerte“). Den Schluß des Bändchens aber bildet ein kleines Cabinetsstück von ganz besonderer Art, auf das alle Verehrer und Freunde des lebenswürdigen Humoristen ausdrücklich aufmerksam gemacht sein sollen.

Der Abschluß des zehnten Bandes seiner Werke traf für den Verfasser zusammen mit dem Abschlusse des fünfzigsten Lebensjahres (25. Juni 1892). Dieses

doppelte Jubiläum feiert er durch eine Selbstschilderung, deren poetische Einfleidung ebenso anmuthig ist, wie sie nach ihrem Kerne als aufrichtig und zutreffend anerkannt werden muß. Im Morgenraume dieses Jubeltages statten seine poetischen Kinder — Allen voran Herr Leberedht Hühchen und Freund Bornemann — ihm ihre Gratulationsvisite ab; und bald darauf wird er wundersam verjett in einen olympischen Club, in dem gerade Jean Paul, Uhlant, W. Hauff, Chamisso, Fritz Reuter den genau vor 70 Jahren (25. Juni 1822) geschehenen Eintritt von G. L. N. Hoffmann in das Jenseits festlich begehen. Die Art, wie sich Heinrich Seidel in dieser Gesellschaft bewegt, beweist von Neuem, wie viele Züge er in der That mit jedem dieser geistesverwandten Vorgänger und Vorbilder gemeinsam hat.

Vor ihnen Allen aber hat er den Vorzug voraus, diese naive Lust am harmlosen Leben und am anmuthigen Fabuliren bis in unsere vielfach so unpoetische und wenig harmlose Zeit herübergerettet zu haben. Möge er Leibes in ihr und für sie noch lange behalten! O.

**Vom Lebenswege.** Gedichte von Hans Hoffmann. Leipzig, N. G. Liebeskind.

Der bekannte Novellist zeigt sich auch in seinen lyrischen Gedichten, deren Abtheilungen jedesmal ein Denkspruch aus Goethe gewissermaßen als Leitstern voranleuchtet, als ein feingebildeter, formgewandter Mann, der seinen Anschauungen, Empfindungen und Gedanken auch in Versen frischen und originellen Ausdruck verleiht. dr.

Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaction vorbehalten.

**Arminius, W.,** Um den Waldsee. Schwarzwald-Novelle in Versen. Mit Vorwort von W. Jensen. Dresden, E. Pierson.  
**Bäumler, Ch.,** Ueber Krankenpflege. Freiburg i. B., Akadem. Verlagsbuchh. von J. C. B. Mohr.  
**Beetschen, A.,** Schweizerluft. Neue Dichtungen. St. Gallen, Busch & Co.  
**Bernhard, M.,** In Troue fest. Roman. Dresden, E. Pierson.  
**Bibliothek der Gesamtliteratur des In- und Auslandes.** No. 611—642. Halle, O. Hendel.  
**Bienenstein, K.,** Aus tiefstem Herzen. Gedichte. Dresden, E. Pierson.  
**Bierbaum, O. J.,** 25 Jahre Münchner Hoftheater-Geschichte. Ein Rückblick auf die 25-jährig. Amtsführung des Freiherrn Karl von Perfall als Leiter der Münchner Hofbühne. Mit dem Bildniß des Jubilars und mit 70 Illustrationen. München, E. Albert & Co.

**Böcklin, A.,** Eine Auswahl der hervorragendsten Werke des Künstlers. München, Photographische Union.  
**Bohrmann, M.,** In der Steppe. Culturbilder aus Russland. Dresden, E. Pierson.  
**Bormann, G.,** Die Stunde kommt! Eine Erzähl. Berlin, Gebr. Paetel.  
**Bouffler, H.,** Anleitung zur Modellir Kunst. Leipzig, M. Ruhl.  
**Broelner, M.,** Rauschgold. Dresden, E. Pierson.  
**Brückner, B.,** Hamerling als Erzieher. Hamburg. Verlagsanstalt und Druckerei A. G. (vormals J. F. Richter.)  
**Das Buch zum Vorlesen.** Seis hoitero Romano von Schücking, Girndt, Stöckl, Zoll u. von Schlögel. Berlin, A. Goldschmidt.  
**Buscley, C.,** Die Neueren Schnelldampfer der Handels- und Kriegsmarine. Mit 156 Abbild. Zweite Auflage. Kiel, Lipsius & Tischer.



- Cottascher Mosen-Almanach für das Jahr 1893.** Herausg. von Otto Braun. Mit 6 Kunstbeilagen. Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchh.
- Croon-Mayer, E.,** Johannes von St. Gallen. Ein Pilgerlied. Dresden, E. Pierson.
- Dauthendey, M.,** Josa Gerth. Roman. Dresden, E. Pierson.
- Droysen, Joh. Gust.,** Geschichte Alexanders des Grossen. Vierte Auflage. Mit fünf Karten von Richard Klopert. Gotha, Fr. A. Perthes.
- Dukmeyer, Fr.,** Der Arbeiterkaiser. Trauerspiel in fünf Akte. Berlin, E. Rentzel.
- Dunker, W., u. M. Boll,** Englische Gesprächs- und Wiederholungs-Grammatik. Vollkommene Schulung im Englischen auch ohne Lehrer in einundzwanzig Gesprächen mit dem Schüler. Dritte Auflage. Erste Lieferung. Stettin, Herrek & Lebeling.
- Engelmann, E.,** Die Pfingstfahrt. Ein lustiger Sang aus dem Schwarzwald in sechs Abenteuern. Stuttgart, P. Neff.
- Ernst, O.,** Gedichte. Zweite Auflage mit dem Bilde des Dichters. Hamburg, C. Kloss.
- Frenzel, K.,** Frauenrecht. Novelle. Berlin, Gebr. Paetel.
- Freudenthal, Fr.,** Sonderlinge und Vagabunden. Bilder und Erzählungen aus der nordhannoverschen Heide. Oldenburg, G. Stalling.
- Friedrich, Dietrich,** Dienstmädchen-Zucht und Lehren. Charlottenburg, A. Michow.
- Fürst, L.,** Die häusliche Krankenpflege mit besonderer Berücksichtigung des Kindes. Vorträge für Frauen und Jungfrauen. Mit 1 Titelbild in Lichtdruck und 40 Abbildungen. Leipzig, C. L. Hirschfeld.
- Garde, A.,** Menschliche Tragödie. Gedichtbuch der Gegenwart von Apfelstaedt, Garde, Löns, Merwein, Traudt und Vanselow. Dresden, E. Pierson.
- Garny, A.,** Lola. Ein Gedicht. Frankfurt a. M., J. D. Sauerländer.
- Gerhard, C.,** Goldste Dissonanzen. Novellen. Dresden, E. Pierson.
- Gothischer Kalender pro 1893.** München, Litor. Institut Dr. M. Hutter, R. Fischer.
- Groller, B.,** Vom kleinen Rudi. Dresden, E. Pierson.
- Groller, B.,** „Töte sie!“ Berlin, Verein der Bücherfreunde.
- Grosse, J.,** Am Walchensee. Roman. Dresden, E. Pierson.
- Gspandl, J. R.,** Septische und aseptische Gesänge eines Mediciners. München, Fr. Bassermann.
- Güssow, P.,** Bunte Bilder. Freud und Leid der Gymnasialzeit. Humoresken. Mit Illustrationen von H. Lüders. Quedlinburg, Chr. Fr. Vieweg.
- Haars, F.,** Deutsche Klänge. Hannover-Linden, Manz & Lange.
- Heff, F. E.,** Ulrich von Hutten. Trauerspiel in fünf Aufzügen. Dresden, E. Pierson.
- Hertzka, Th.,** Frohnd. Ein soziales Zukunftsbild. Fünfte durchgesehene Auflage. Dresden, E. Pierson.
- Herzog, A.,** Salamith. Eine Bearbeitung des „Hohen Liedes“. In acht dramatischen Gesängen auf Grund der neuesten Forschungen. Berlin, S. Gerstmann.
- Höcker, P. O.,** Der Wüstenprinz. Kulturgesch. Erzählung aus der Blüthezeit Aegyptens. Illustr. von A. Dressel. Berlin, H. Krüger.
- Götz von Berlichingen. Kulturgeschichtliche Erzählung. Illustr. von E. Klingensoll. Berl., H. Krüger.
- Hörmann, A. v.,** Neue Gedichte. Leipzig, A. G. Liebeskind.
- Hoffmann, H.,** Vom Lebenswege. Gedichte. Leipzig, A. G. Liebeskind.
- Hopfen, H.,** Holga. Schauspiel in fünf Akten. Berlin, Gebr. Paetel.
- Verdorben zu Paris. Roman. 2. Aufl. Zwei Bände. Berlin, Gebr. Paetel.
- Hutschenreiter, E.,** Eriola. Dramatisches Ged. in vier Aufzügen. Dresden, E. Pierson.
- Iron, R.,** Lyndall. Roman aus dem südafrikan. Farmerleben. Deutsch von Marie Schramm-Macdonald. München, Fr. Bassermann.
- Janitschek, M.,** Gesammelte Gedichte. Zweite vermehrte Aufl. Stuttgart, Union Deutsche Verlagsgesellschaft.
- Jordan, W.,** Letzte Lieder. Frankfurt a. M., W. Jordan's Selbstverlag.
- Jugend-Album, deutsches.** Herausg. von J. Lohmeyer. Zweiter Band. Mit 4 Vollbildern u. über 100 Abbildungen. Hamburg, Verlagsanstalt und Druckerei A. G. (vormals J. F. Richter.)
- Kaatz, H.,** Die Weltanschauung Friedr. Nietzsches. Zweiter Theil: Kunst und Leben. Dresden, E. Pierson.
- Im Kampf um die Weltanschauung.** Bekenntnisse eines Theologen. Zehnte bis zwölfte Auflage. Freiburg i. B., J. C. B. Mohr.
- Keller-Jordan, H.,** Ausgewanderte. Rom. Stuttgart, W. Kohlhammer.
- Kirchhoff, A.,** Länderkunde von Europa. Mit vielen Abbildungen und Karten. Lieferung 107-113. Wien, Prag, Leipzig, F. Tempsky und G. Freytag.
- Kleiner Münchner Kalender pro 1893.** München Litor. Institut Dr. M. Hutter, R. Fischer.
- Kühler, P.,** Flotto Burschen. Eine Jononser Geschichte. Jena, Fr. Mauko's Verlag.
- Kulst, Ph.,** Kaufleute und Schiffer. Erzählungen und Bilder a. d. Handels- und Seeleben. Zwei Bände. Oldenburg, G. Stalling.
- Kretzschmar, F.,** Die Unvollkommenheit der heutigen Psychiatrie und die Mangelhaftigkeit der deutschen Irrengesetzgebung mit Entwurf einer neuen Irrenprozessordnung. Ein Wort zur Irrenfrage. Leipzig, R. Uhlig.
- Kromer, H. E.,** Schauen und Bauen. Gedichte. Dresden, E. Pierson.
- Die Kunstbewegung unserer Zeit und Deutschlands, insbesondere Münchens Kunstaufgabe Zur Aufklärung und Gedehenserhaltung.** München, G. Frau'sche Hofbuchh.
- Langegg, F. A. Junker v.,** Krypto-Monothetismus in den Religionen der alten Chinesen und anderer Völker. Leipzig, W. Engelmann.
- Langen, M.,** Gedichte. Zweite, gesichtete und verm. Auflage. Köln, A. Ahn.
- Langer, K.,** Ringen und Singen. Erste Gedichte. Dresden, E. Pierson.
- Lindenbergh, P.,** Berliner Polizei und Verbrechertum (Universal-Bibliothek No. 2996, 2997.) Ph. Reclam jun.
- Lipstus, A.,** Holgoland. Beschreibung der Insel und des Badelebens. Mit 48 Abbildungen nach Naturaufnahmen und 1 Karte. Leipzig, A. Titze.
- Loewenbergh, J.,** In Gängen und Höfen. Eine Hamburger Erzählung. Hamburg, A. Goldschmidt.
- Lothar, R.,** Caesar Borgia's Ende. Trauerspiel in einem Akt. Dresden, E. Pierson.
- Lüders, H.,** Anno 70 mitgelaufen. Erlebnisse eines Berliner Jungen im deutsch-französischen Kriege. Mit 40 Illustrationen vom Verfasser. Quedlinburg, Chr. Fr. Vieweg.
- Marbach, O.,** Lenz und Liebe. Johannisgruss an Schwestern, Bräute und Gattinnen. Leipzig, B. Zechel.
- Meinhardt, Ad.,** Das blaue Buch. München und Skizzen. Berlin, Gebr. Paetel.

- Mistral, F., Mireio.** Provençalische Dichtung. Deutsch von A. Bertuch. Strassburg, K. J. Trübner.
- Moltke, Graf H. v.,** Gesammelte Schriften und Denkwürdigkeiten Sechster Band. Briefe an seine Braut und Frau. Stuttgart. Deutsche Verlags-Anstalt.
- Gesammelte Schriften und Denkwürdigkeiten. Band VII. Reden — Sachregister. Berlin, E. S. Mittler & Sohn.
- Muret, Encyclopäd.** Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache. Lief. 6. Berlin, Langenscheidt'sche Verlagsbuchhandlung.
- Ohorn, A.,** Die Helden der Küste. Eine Geschichte vom Deutschen Nordseegestade. Leipzig, O. Spamer.
- Otto, Fr.,** Männer eigener Kraft. Vorbilder von Hochsinn, Thatkraft und Selbsthilfe für Jung und Volk. 3. Aufl. Leipzig, O. Spamer.
- Pecher, J. K.,** Diätetik und Lebensregeln für geistig Beschäftigte. Leipzig, K. F. Pfau.
- Peter, S.,** Schiller's Leben. Der reiferen Jugend erzählt. Mit 11 Holzschnitten. Halle, M. Niemeyer.
- Petersen, G. P.,** Reinhart Rotfuchs. Eine deutsche Thiersage für Jung und Alt erzählt. Mit 6 Vollenbildern von A. Dressel. Leipzig, O. Spamer.
- Phllander, Medizinische** Märchen. Stuttgart, Levy & Müller.
- Plek, Salomo und Salomit** Eine Dichtung. Dresden, E. Pierson.
- Pohldal, H.,** Psyche. Sensitive Novellen. Dresd., E. Pierson.
- Pudor, H.,** Wiedergeburt in der Musik! Dresden, Vorlag der Dresdner Wochenblätter.
- Reich, E.,** Geschichte und Gefahren der Frucht-Abtreibung. Culturgeschichtlich-medicinische Studie. Zweite Aufl. Leipzig, H. Barsdorf.
- Reichensberg, N.,** Friedrich Albert Lange als Nationalökonom. Bern, R. J. Wyss.
- Reincke, R.,** O du solige Backfischzeit! Bilder und Vignetten. Mit begleitenden Dichtungen von Frida Schanz. Leipzig, A. Titze.
- Schachinger, C. M.,** Reise durch Italien, nach Aegypten und Palaestina. Mit 45 Abbildungen. Wien, A. Hartleben.
- Scharf, L.,** Lieder eines Menschen. München, E. Albert & Co.
- Schereuberg, E.,** Gedichte. Gesamt-Ausgabe. Dritte Auflage. Leipzig, E. Keil's Nachfolger.
- Schlessmann, H.,** Wiener Schattenbilder. Text von E. Poetzel. Wien, R. Mohr.
- Schmidt, K.,** Der kleine George, Des grossen Amerikaners Meisterwerk „Fortschritt und Armuth“ gemeinverständlich bearbeitet. Dresden, E. Pierson.
- Schnitzler, A.,** Anstalt Berlin, Bibliogr. Bureau.
- Schubio, O.,** „Es fiel ein Reif in der Frühlingsnacht.“ Novellen. Dritte Auflage. Berlin, Gebr. Paetel.
- Seldel, H.,** Gesammelte Schriften X. Band. Der Schatz und Anderes. Leipzig, A. G. Liebeskind.
- Slevers, W.,** Asien. Eine allgemeine Landeskunde. Mit 156 Abbildungen, 14 Karten u. 22 Tafeln. Leipzig, Bibliograph. Institut
- Specht, H.,** Gedichte. München, Seitz und Schauer.
- Stamford, Th. v.,** Das Schlachtfeld im Tautoburger Walde. Mit einer Karte. Kassol. Th. G. Fischer.
- Steiner, R.,** Wahrheit und Wissenschaft. Vorspiel einer „Philosophie der Freiheit.“ Weimar, Herm. Weissbach.
- Stephan, der kleine.** Ein Hilfsbuch für's Publikum. Band I. Post- und Telegraphen-Handbuch. Bearb. von C. H. Schmidt. 8. Aufl. Dresden, G. Kühmann.
- Storm, Th.,** Vor Zeiten. Novellen. Zweite Auflage. Berlin, Gebr. Paetel.
- Suttner, B. v.,** Die Tiefinnersten. Rom. Dresden, E. Pierson.
- Telmann, K.,** Am Ligurischen Meer. Drei Riviera-Geschichten. Dresden, E. Pierson.
- Thaler, Chr.,** Kochbuch für Unerfahrene. Wien, A. Hartleben.
- Tolstoj's gesammelte Werke.** Vom Verfasser genehmigte Ausgabe von Raphael Löwenfeld. Band V, VI: Krieg und Frieden. Berlin, R. Wilhelmi.
- Torresani, C. Baron,** Der beschleunigte Fall. Roman. 2 Bände. Dresden, E. Pierson.
- Die Juckercomtesso. Roman aus der Gesellschaft. Dresden, E. Pierson.
- Trojan, J.,** Das Ständebuch. Illustr. von Bernh. Mörlins. Hamburg, Vorl.-Aust. u. Druckerei (vorm. J. F. Richter.)
- Twain's Leben.** Separatdruck aus den „ausgew. humorist. Schriften Mark Twain's.“ Stuttgart, R. Lutz.
- Umland's Gedichte.** Mit Holzschnitten nach Zeichnungen von Arndt, Closs, Koch, Makart, Max, Zick u. A. Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchhandlung
- Ulmann, S.,** Das Buch der Familienspiele. Mit Illustrationen. Wien, A. Hartleben.
- Villamarina, „Ueberall Dasselbe.“** Novellen. Berlin, Gebr. Paetel.
- Vogel, H.,** Kinder und Paradies. Ein heiteres Bilderbuch. Mit Reimen von Frida Schanz und Julius Lohmeyer. Hamburg, Verlagsanstalt und Druckerei A. G. (vorm. J. F. Richter.)
- Westarp, A. Graf v.,** Fürst Bismarck und das deutsche Volk. Zur Erinnerung an den Somm. 1892. Mit einem Bildniss des Fürsten Bismarck. München, C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.
- Whitmann, S.,** Das Reich der Habsburger. Rechtm. deutsche Uebersetzung von O. Th. Alexander. Berlin, G. Ulrich & Co.
- Wilke, A.,** Die Elektrizität, ihre Erzeugung und ihre Anwendung in Industrie und Gewerbe. Allgemein verständlich dargestellt. Mit 11 Tafeln und 775 Text-Illustrationen. Leipzig, O. Spamer.
- Wincke, G.,** Freiherr. Zwei Westfälische Geschichten. Münster, E. Obertüschon.
- Wolff, E.,** Columbus. Drama in neun Handlungen. Dresden, E. Pierson.
- F. Wolke Blätter. Novellen. Mit Randzeichnungen von Leop. Burgor. Leipzig, O. Mutze.
- Zeitschrift für Hypnotismus, Suggestionstherapie, Suggestionstheorie u. verwandte psycholog. Forschungen.** Jahrgang I. Heft 1 u. 2. Berlin, H. Brieger.
- Zenker, E. V.,** Geschichte der Wiener Journalistik während des Jahres 1848. Ein Beitrag zur Deutschen Culturgeschichte. Wien, W. Braumüller.

Redigirt unter Verantwortlichkeit des Herausgebers.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt vormals S. Schottlaender, Breslau.

Unberechtigter Nachdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift untersagt. Uebersetzungsrecht vorbehalten.

# KARLSBADER Natürliche Mineralwässer

1893er. Frische Füllung. 1893er.

Täglicher Versand

## Quellen

und  
deren Wärmegrade.

Sprudel . .	58 <sup>20</sup> R
Mühlbrunn .	40 .
Schloßbrunn	418 .
Therzienbrunn	471 .
Neubrunn . .	473 .
Marktbrunn .	345 .
Felsenquelle .	47 .
Kaiser-Karis-Qu.	334 .
Kaiserbrunn .	391 .

— † —

**Karlsbader  
TRINKKUR  
im  
Hause**

## Quellen- Producte.

- 
- KARLSBADER  
Sprudel-Salz  
pulverförmig  
und  
krystallisirt.**
- 
- KARLSBADER  
Sprudel-Seife.**
- 
- KARLSBADER  
Sprudel-Pastillen.**

— † —

Die Karlsbader Mineralwässer und Quellenproducte  
sind zu beziehen durch die

## Karlsbader Mineralwasser-Versendung

Löbel Schottländer, Karlsbad i/Böhmen

sowie durch

alle Mineralwasser-Handlungen, Apotheken und Droguisten.

Ueberseeische Depôts in den grössten Städten aller Welttheile.







Inhalt.

	Seite
Wilhelm Jensen in München.	
Aus der „vergessenen Zeit.“ Novelle. (Schluß) .....	139
Laura Marholm in Friedrichshagen-Berlin.	
Eleonora Duse .....	169
Lily von Kretschman in Berlin.	
Die ethische Bewegung in Deutschland .....	186
Robert Pröfß in Dresden.	
Die französische Armee beim Ausbruch der französischen Revolution.	205
F. U. von Winterfeld in Stuttgart.	
Christian Wolff in seinem Verhältniß zu Friedrich Wilhelm I. und Friedrich dem Großen. ....	224
R. Grazer in Temesvar.	
Eine communistische Colonie .....	237
Paul Lindau in Dresden.	
Schlag neun .....	246
Bibliographie. ....	264
Vom Kaukasus zum Hindufusch. (Mit Illustrationen). — Wie Ludwig Pietsch Schrift- steller geworden ist.	
Bibliographische Notizen .....	270

---

Hierzu ein Portrait: Eleonora Duse.

Radirung von Prof. Wilhelm Krauskopf in Karlsruhe.

---

„Nord und Süd“ erscheint am Anfang jedes Monats in Heften mit je einer Kunstbeilage.

Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 Mark.

Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen jederzeit Bestellungen an.

---

Alle auf den redactionellen Inhalt von „Nord und Süd“ be-  
züglichen Sendungen sind ohne Angabe eines Personennamens zu  
richten an die

Redaction von „Nord und Süd“ Breslau.

Siebenhufenerstr. 2/3.

---

Beilagen zu diesem Hefte

von

Belhagen & Klasing in Viefelfeld u. Leipzig. (Monatshefte).











# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

---

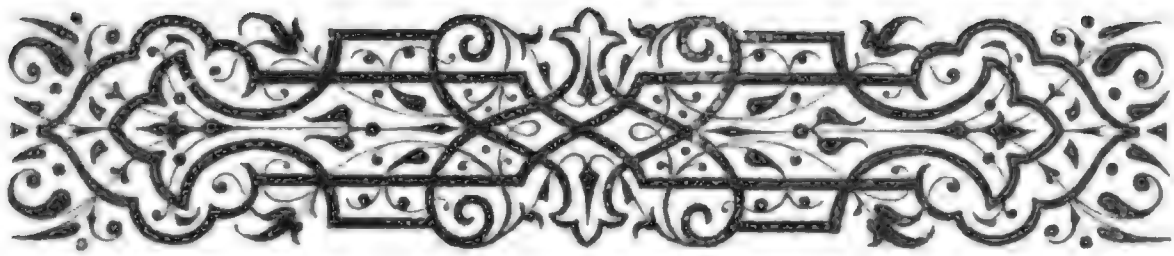
LXIV. Band. — Februar 1893. — Heft 191.

(Mit einem Portrait in Radirung: Eleonore Duse.)



Breslau

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
vormals S. Schottlaender.



## Aus der „vergessenen Zeit.“

Novelle

von

Wilhelm Jensen.

— München. —

(Schluß.)

**D**rüber, der Brücke zu, stieg Regina Edlinger den Abhang hinunter. Tageslicht lag noch um sie, aber von einer Art, einem rothen Sommerabendzauber, wie sie ihn noch niemals gesehen, und ebenso erschien ihr die Luft weicher und wonniger denn je, als athme sie dieselbe in eine unbekannte Tiefe der Brust hinab ein, bis wohin ihr sonst noch nie ein Athemzug gedrungen. Solches Tages konnte sie sich aus ihrem ganzen Leben nicht erinnern und solches Wohlgefühls, das über sie gekommen, ohne daß sie wußte, wann und wodurch. Nur entsann sie sich, beim Heraufsteigen und wie sie droben gesehen, hatte sie noch nichts davon empfunden. Luft und Licht mußten sich erst nachher so wunderbar verwandelt haben.

Auch zum Nachgrübeln, wie zuvor und sonst fast stets, trieb sie gegenwärtig nichts an, im Gegentheil war ein Wunsch in ihr, überhaupt nichts zu denken, sondern einzig mit dem Gefühl die Schönheit des Abends zu genießen. Nur zwei Gedanken konnte sie doch nicht verdrängen, die kamen ihr immer wieder, wie die Mücken, die ihr über dem Kopf auf und nieder tanzten. Der eine war phantastisch-märchenhafter Natur: Der kleine Vogel, welcher aus dem vereinzelt Baum nach dem Waldrand hinübergeflogen, habe sich dort in Wolf Paumgartner verwandelt. Denn die Stimme, die aus der Brust des letzteren gekommen, klang ihr ganz so im Ohre nach, wie der Gesang aus der Kehle des Vogels.



Der andere Gedanke war, es sei gut, daß die Emmerenz Kleeberger mehr ostwärts gegangen, sich nicht nach der Richtung fortgemacht habe, aus der Wolf Baumgartner hergekommen. Warum Regina das gut dünkte, wußte sie sich nicht anzugeben, aber sie war froh darüber, daß es nicht anders geschehen.

Nun ging sie über die Brücke, die Sonnenuhr mit der Umschrift drumher sah ihr entgegen. Doch sie ward jetzt bei der Rückkehr nicht davon erfasst, daß die letztere sie selbst angehe. Natürlich zeigte die Sonne fortwährend Stunden an, in denen Menschen auf der Erde starben, alte Leute, die lange genug gelebt hatten und sich einmal in's Grab legen mußten. Aber wer noch jung war und das Leben nicht hinter sich, sondern noch vor sich sah, für den galt der alte Sinnspruch der Uhr nicht. Allerdings starben dann und wann auch junge Menschen; damit indeß mußte es dann eine besondere Bewandtniß haben, welche, ließ sich nicht sagen. Denn Regina fühlte merkwürdig anders, als noch vor einer Stunde, wenn es nicht gleichgiltig sei, zu sterben, wer noch leben wolle, dem könne der Uhrzeiger gar nichts anhaben.

Der alte Wächter öffnete ihr das Thor, er sagte: „Na, hast Dir draußen die Backen von der Sonne roth brennen lassen? siehst ja aus, als wärst im Jungbrunnen gewesen. Wo ist denn die Andere, die Dir nachlief?“

„Ich weiß nicht, sie hat gesagt, sie käm' heute nicht heim,“ antwortete Regina. Der Alte knurrte: „'S wär' nicht die erste und kein Schaden um sie; steht sie wieder da und will Einlaß für zwei, kann sie damit über die Bruck' springen, bei mir kommt sie nimmer vorbei. Aber bei Dir weiß man, wie man dran ist, daß Du allein durch's Thor zurückvassirst.“

Das trieb unwillkürlich der Hörerin etwas das Blut in den Kopf, denn es klang beinah, als schaue er ihr in die Gedanken hinein. Oder vielmehr, es bewährte, daß er dies nicht könne, nicht ahne, wie sie von seinen, im übrigen ihr eigentlich unverständlichen Worten absonderlich berührt werde. Im Stillen mußte sie lachen und zugleich denken, es sei die Schuld seiner Bärbeißigkeit, daß es nöthig falle, ihn so an der Nase zu führen und an ihm vorüber zu gehen, ohne daß er bemerke, sie passire nicht allein, sondern bringe, wie er von der Emmerenz gesagt, zwei durch's Thor in die Stadt. Doch das geschah ihm recht; wäre er nicht so verdrossenen Gemüths und besäße Zutrauen zu einem offenen, ehrlichen, schönen Menschengesicht, da würde die ganze künstliche Veranstaltung unnöthig gewesen sein, und Wolf Baumgartner hätte gradeszwegs mit ihr über die Brücke hereinwandern können. Mit etwas ihrem Leben Fremden, einem Uebermuth kam's ihr, daß sie, den Fuß weitersetzend, noch einmal zurücksprach: „Gebt gut Acht zur Nacht, Thorwart, daß keine Maus durch ein Löchlein einschlüpft und Euch im Schlaf an der Nase zupft.“ Dann ging sie durch die kurze, auf den Marktplatz führende Gasse vorwärts. Hier zwitterte das Dämmerlicht schon ein wenig, wie sie querüber der St. Jakobskirche zuschritt, doch war's so hell noch, daß sie den von der letzteren her ihr begegnenden Stadtpfarrer

Johann Wolfgang Knoll schon aus einiger Entfernung unterschied. Behäbigen Gefichts, etwa in der Mitte der Fünfziger, wandelte er daher, und seine schwarze Soutane ließ, ziemlich weit vorgebuchtet, erfreulich gewahren, daß seine wohlgenährte Gestalt durch die allgemeine Nothdurft in der Stadt zum Glück noch nicht mit beeinträchtigt worden sei. Auch er erkannte Regina jetzt, und da sie in Gedankenabwesenheit Miene machte, grußlos an ihm vorbei zu gehen, sprach er sie, innehaltend, mit der Strenge seelsorgerischer Pflicht an: „Treibt die Scheu vor dem Heiligen Dich, an mir vorüber zu blicken? Faste und bete, Pfessingerin, daß der böse Geist Deines Geblütes aus Dir entweiche!“ Doch zugleich erweiterten sich jetzt seine auf ihr hastenden Augen mit einem Ausdruck der Verwunderung, und er fügte sanftmüthig drein: „Ei sieh, bist Du denn in Wirklichkeit die Regina Edlinger? Mich bedünkt, die Gnade Gottes hat sich an Dir offenbart, denn sie bewirkt, das Antlig eines sich zu ihr Kehrenden des Abstoßenden zu entkleiden und es dem Anblick der Menschen wohlgefällig zu machen. Wenn der Herr Dich so aus Deiner Verirrung erlösen will, geziemt es seinem Diener, ihm als ein Werkzeug seiner Pläne bereit zu sein und zur Reife zu zeitigen, was er barmherzig in Dich ausgesäet. Es ist wohl seine Fügung, daß meine Wirthschafterin betrübjam von einer Krankheit befallen worden, so daß ich genöthigt bin, sie zur Genesung für längere Zeit aus der Stadt fort in die Landluft ihres Heimortes davongehen zu lassen und ihrer Dienstleistungen zu entbehren. Wenn Du solche bei mir versehen willst, liebe Regina — denn ich weiß, es ist ein gutes Werk, Dir zu anderen Umständen, ich meine, als denen zu verhelfen, in welchen Du in der vergeffenen Zeil lebst — so komme morgen Abend, nachdem ich die Kranke weggeschafft habe, zu mir in's Haus, und es wird der Segen des Höchsten nicht mangeln, daß Du für das Bedürfniß meines Leibes Sorge trägst und ich zum Entgelt das Heil Deiner Seele fördere.“

Stauwend hatte Regina es vernommen und schaute dem mit einem lebenswürdigen Grußwink der Hand Weiterwandelnden nach. Es mußte eine Veränderung mit ihr vorgegangen sein, auch der brummige Thorwart hatte es ebenso kundgethan, von einem Jungbrunnen gesprochen, aus dem sie zurückgekommen; das besagte wohl das Gleiche, wie: „daß sie dem Anblick der Menschen wohlgefälliger geworden sei“. Selbst dem des Stadtpfarrers, der sie eben noch zuvor mißächtlich „Pfessingerin“ angeredet; sie konnte sich freilich kaum eine schrecklichere Vorstellung machen, als daß sie Hauswirthschafterin bei ihm sein müßte, und nichts in der Welt werde sie dazu bringen, morgen zu ihm zu gehen. Aber hörbar schlug trotzdem das Herz ihr freudig über die unerwarteten Worte, die ihm vom Munde gekommen; sie begriff nicht, was drüben auf der grünen Höhe mit ihr geschehen sein möge, wie aus einem Märchen war's, doch es konnte wohl nicht anders sein und fiel auch nicht so unglaublich, denn ihrem eig'nen Gefühl kam heut' Abend die Welt märchenhaft vor. Schnell tauchte sie jetzt in den

engen verwinkelten Zugang nach ihrer Behausung ein; in der Stube saß Katharina Haberichnell bereits, beim Schein eines dunstig glösenden Lampendochtes in ihrem Gebetbuch fingernd. Die Eintretende stellte sich wortlos vor sie hin und sah sie ein Weilchen stumm an, daß die Alte jammernd losbrach: „Mach doch Feuer, Kind, daß ich meine Suppe bekomme, ich wart' schon so lang auf Dich.“ Nun antwortete Regina: „Bin ich's denn? Erkennst Du mich noch?“ Das verstand die Befragte nicht, sondern wehklagte über den Undank der Menschen, für die man sich sein Lebtag abplage, wie ihre Namensschwester, die heilige Katharina, für die blutdürstigen Heiden, und zum Lohn nachher dazusetzen müsse, wie der hungernde Hiob ohne Brot und Brei in der Wüste. Doch vermurmelte ihre Stimme gemach beruhigter: denn sie sah begierig zu, wie das Mädchen stärkere Flammen als sonst auf dem Herd schürte und reichhaltig ungewöhnliche Abendkost bereitete. Dann setzte sie der Muhme davon vor, indeß ohne selbst dran theilzunehmen; sie hatte keinen Hunger, sondern saß ungeduldig zuwartend, daß die Alte fertig werde, und sprach rasch, als diese den letzten Löffel in den Mund geschoben, „Nun leg' Dich zu Bett, denn wie Du's gesagt, es ist schon spät heut geworden, und nach Deiner vielen Tagesmüh' thut der Schlaf Dir in Deinem Alter noth.“ Das entsprach auch dem Gefühl und Wunsch Katharinas, sie erwiderte gähmend: „Ja, guten Schlaf hab' ich wohl redlich verdient; den heiligen Nothhelfern sei Lob und Dank, daß Du's endlich mal erkennst, Kind. Ich sah's Dir an, Du bist einem von ihnen begegnet, und er hat Dir's in's Herz gegeben, in Dich zu gehen und besser für Deine alte, treue Pflegemutter zu sorgen, auf daß es auch Dir selbst wohl ergehe und Du lange lebest auf Erden.“

Sie humpelte in ihre Kammer; es war jeltfam, Regina that heut' zum zweiten Mal, was sie Zeit ihres Lebens kaum je gethan, sie lachte und rebete vor sich hin: „Eine heilige Nothhelferin — ich hätte nicht gedacht, daß ich's dazu im Leben noch bringen würde.“

Sie sah einen Augenblick in's Licht. „Ist's denn eine Heilige?“ Doch ihr Kopf nickte schnell drauf: „Helfen ist Menschenpflicht — die Bibel sagt's auch — die Hungernden sättigen und den Ermüdeten Last bereiten.“

Nun nahm sie die Lampe und stieg hurtig die schmale Treppe in's halb verfallene obere Stockwerk zu einer Kammer hinauf, in der vor bald zwanzig Jahren ihr Vater genächtet hatte. Seine Bettlade mit Zubehör von Pfühl und Decke stand noch drin, nie mehr benutzt, sie war den beiden Hausbewohnerinnen überflüssig gewesen. Eine Fledermaus schoß beim Hereinkommen des Lichts, wie ein böser Geist, durch's Fenster davon, und schwarzhhaarige Spinnen liefen an den Wänden. Hurtig scheuchte Regina auch sie hinaus, säuberte das da und dort hängende Netzgewebe fort, schüttelte den Staub langer Jahre aus der Bettdecke. Von einer der Wände sah eine kleine Metallplatte, die ihrem Vater ehemals als Spiegel gedient; der wandte sie ein paar Augenblicke unschlüssig-zaudernd das Gesicht zu, trat dann mit



der Lampe davor und schaute hinein. Sie schien prüfen zu wollen, ob das Geräth noch brauchbar sei, doch, fleckig und verrostet, gab es nichts zurück, und gleich drauf schrak sie von einem Klang' zusammen. Die Uhr der nahen St. Jakobskirche that zehn Schläge; hastig wandte sie sich ab, huschte über die Treppe zurück in die untere Stube, wo sie die Lampe brennend hinter eine Truhe auf den Boden stellte, und verließ wieder das Haus.

In den Straßen und auf dem Marktplatz, über den sie schnell hinging, war es völlig leer und dunkel, ringsum in den Häusern das Licht schon erloschen, nur der sternklare Himmel hellte ein wenig herab. Die schlimme Zeit ließ mit Allem sparen, auch mit Del und Kerze, und in anderer Art nicht minder mit den Tagstunden, die Noth und Kümmerniß anfüllte; sie suchte jegliches auf das geringste Maß zu beschränken. So lagen fast sämtliche Stadtbewohner schon in vergessendem Schlaf oder mühten sich, ihn zu erhaschen. An plätschernden Brunnen unter der Marienkirche vorbei kreuzte Regina den Marktplatz und begab sich durch seinen östlichen Laubengang weiter abwärts, dann verschwand sie im schwarzen Dunkel einer zur Rechten abzweigenden niedrigen Bogenwölbung. Mit den Händen tastete sie sich vor, Schritt um Schritt, bis sie auf das dicke, eichene Balkenwerk eines schmalen Thors, einer Wasserpforte, die, am Tag offen stehend, an den Fluß hinausführte, traf. Ihr stockte der Herzschlag einmal bei dem plötzlichen Gedanken, der Ausgang könne doch mit einem Schloß verwahrt sein. Dann hätte sie den Erwarteten trügerisch verlockt, ihn nutzlos arger Gefahr ausgesetzt, denn über die Mauer zu gelangen, war unmöglich, und er mußte wieder zurückschwimmen, um beim Tageslicht nicht entdeckt zu werden. Peinigend faßte die Vorstellung sie an, daß er sie für ein hinterhältig treuloses Geschöpf halten und mißachten werde; mit zitternder Hand suchte sie nach dem Riegel. Gottlob, da war er, vorgestoßen, doch fest eingeklemmt, nicht zu bewegen. Aber sie strengte alle Kraft an, mehr als sie ausbieten zu können geglaubt hätte, und er wich freischend aus seiner eisernen Mauerhaft. Die schwere Thür gab ihrem Druck nach, und dicht vor ihr rauschte der Inn, die breite, wirbelnde Wasserwehr der Stadt.

Ein schmucklos, sich nach Norden verbreitendes Vorgelände erstreckte sich in Bogenwurf des Strombettes um die Stadtmauer, darauf ging Regina Edlinger entlang, der Stelle zu, die Baumgartner ihr von drüben gedeutet, daß er dort anzulanden denke. Ein wenig heller, als in den Straßen, war es hier außen durch das freiere Sterngeleucht, doch immerhin so dunkel, daß der Blick nur ein Stück des Wasserrandes, nichts vom jenseitigen Steilufer unterchied; lanter als am Tage klang in der Nachtsille das Geräusch der schnellenden Wellen, sonst lag Lautlosigkeit über Allem. Nur in Abständen schollen Uhrschläge der Wasserburger Kirchen, Regina stand ausblickend an dem verabredeten Platz. Sie hatte befürchtet, zu spät gekommen zu sein, aber nun wartete sie, schon endlos lang schien's ihr, umsonst. Nichts regte sich, nichts schimmerte im zitternden Dunkel.



Hatte er den Muth verloren, das Wagniß zu unternehmen, und kam nicht?

Nein, sie kannte ihn nur aus einem Zusammensein von Minuten, aber sie wußte, was er gesprochen, war gewiß, ihn schreckte keine Gefahr. Als eine Verkörperung der Kühnheit und Kraft, jedes männlichen Selbstvertrauens, stand er ihr vor Augen. Nicht vor diesen allein als Gedächtnißbild; in sich selbst empfand sie das Alles und noch unanzweifelbarer, als Blick und Gehör es ihr zu sagen vermocht.

Warum kam er denn nicht?

Plötzlich durchfuhr es sie, daß der Athemzug ihr in der Brust blieb. Hunger hatte ihm die Stärke seiner Arme geschwächt, er konnte die Gewalt des Stromes nicht mit ihnen durchdringen, die Wirbel hielten ihn gepackt und rissen ihn machtlos zu Thal fort — an ihr vorüber — unsichtbar — vielleicht in diesem Augenblick — um ihn, wenn er ermattet sich nicht länger zu wehren vermöge, hinunterzuschlingen —

Ihre Sinne verwirrten sich bei der Vorstellung.

Nicht er, sie selbst war's, die mit dem wilden Wasser kämpfte. Kalt fühlte sie es über ihre Lippen heraufschwellen, die Brust ersticken, noch ein hohles Gurgeln im Ohr, und ihr Leben auslöschten. Aber sie wehrte sich nicht dagegen; das Leben war ihr ja immer gleichgiltig gewesen, ein zweckloses Nichts, nur quälendes Hungergefühl und Ueberdruß; gut, daß es ein Ende nahm, heut', nach dem schönen Abend. An den klammerte sie sich mit ihrem letzten Gedanken, durchlebte ihn noch einmal. Wie ein Anhauch des unbekanntes Glücks, das an ihr vorübergeschwebt, sie mit einem Flügelschlag gestreift, war er gewesen, und nun ging er vorüber. Sie hörte und sah nichts mehr; nur eins stand ihr sonderbar vor den Augen, ein Lichtschein, wie wenn die Hand sich fest auf die geschlossenen Lider drückt. Aus weiter Ferne schimmerte er her, von der kleinen Lampe, die am Boden hinter der Truhe auf ihre Rückkehr wartete. Sie kam nicht wieder, doch der Lampendocht brannte fort.

Ein Ton riß sie zur Besinnung zurück, vom St. Jakobsthurm schlug es elfmal. Das war ja erst die verabredete Stunde, das Zeichen, bei dem er drüben abschwimmen sollte. Sie hatte unnöthig Todesangst durchgemacht; erst jetzt begab er sich drüben in die Wellen, noch lebte er.

Harrend, umsonst die Augen in's Dunkel über dem Inn hinausbohrend, stand sie wieder. Aber der Aufruhr in ihr war zu mächtig, athemlähmend, betäubend und doch zugleich mit stürmischen Blutwellen ihr bis in's Ohr hinaufklopfend. Die rückgekehrte Angst füllte es ihr mit einer Sinnestäuschung, sie hörte deutlich einen Hilfeschrei aus der Mitte des strudelnden Flusses, und sinnverloren lief sie gradaus vor, das Randwasser klatschte ihr über die Füße.

Da tauchte, ein halb Duzend Schritte seitwärts von ihr, etwas Helles, Weißliches, eine Gestalt aus dem Strom, und mit einem lauten Jubelruf:

„Seid Ihr's?!“ flog sie drauf zu. Er antwortete: „Sei still, daß uns Niemand hört! Ist das Thor offen?“

Sie stand dicht vor ihm und glaubte es doch noch nicht, streckte unwillkürlich beide Arme aus, ihn zu fassen, sich zu überzeugen, daß er es wirklich sei. Erst wie ihre Hand auf einen naßüberrieselten bloßen Arm stieß, erkannte sie plötzlich, daß er ohne Kleider vor ihr stehe, dieselben zu einer dunklen Masse zusammengeballt auf dem Kopf trage. Ein Schreck durchfuhr sie, sie kehrte sich hastig um und sagte stotternd: „Das war gut — sonst wäret Ihr nicht lebend herübergekommen — aber ich hatte nicht daran gedacht. Kleidet Euch ruhig an — es ist Niemand mehr wach in der Stadt — ich warte, bis Ihr fertig seid.“

Nun lachte er, wie etwas spöttlichen Klangs, hinter ihr: „Jungfernaugen sind keine Raßenaugen, und wären sie's, käm's in dem Fall nicht allzuviel drauf an. Leicht ging's nicht herüber, Euer Jun kann's doch noch besser, als die Donau.“

Sie hatte sich abgewendet auf einen am Ufer liegenden Stein gesetzt, und fortwährendes Zittern lief ihr durch die Glieder, wohl noch von der überstandenen Angst. Nein, die fühlte sie beruhigt, wie mit einem Schlage vom ersten Aufklang seiner Stimme ausgelöscht, aber das Zittern konnte sie trotzdem nicht beherrschen.

Dann trat er bekleidet zu ihr und sagte: „Wenn Alles in der Stadt schläft, wird es schwer halten, noch in einer Wirthschaft Einlaß zu finden. Ich hält's vorher bedenken und früher kommen sollen.“

Reginas Brust mußte erst einmal nach Lust ringen, eh' sie stockend erwiderte: „Ja, das wäre auffällig in der Nacht — und man könnt' Euch nach Eurem verlorenen Zeugniß befragen. Ich hab's auch bedacht und einen Imbiß für Euch gerichtet — und wenn's Euch genügt — eine Kammer und ein Bett stehen leer bei mir im Haus —“

„Bei Euch —?“ Wie von Staunen überwältigt kam's von Wolf Baumgartner's Mund, und unwillkürlich riß ein Dankesgefühl ihn fort, den Arm um die Schultern des Mädchens zu legen, während er entgegnete: „Das wolltet Ihr noch für mich thun? Ihr seid eine Samariterin — nein, ein Engel des Himmels in Huldgestalt. Wo könnte ein von üblem Geschick Betroffener sicherer ruhn, als unter seinem Schutz, und der Hunger nagt seit gestern an meinen Kräften.“

Regina führte ihn am Ufer entlang und durch die kleine Thorpforte, deren Kiegel sie von innen wieder vorschob. In der Finsterniß des niedrigen Bogenganges sprach er: „Nun also bin ich in Wänerburg,“ und nachfügend: „Laßt Eure ortskundigen Augen für mich sehen, daß sie einem Blinden den Weg zeigen,“ legte er seinen Arm wiederum auf ihre Schulter. So ließ er sich von ihr weiter führen und fühlte in seiner Hand das Zittern, das noch immer ihren Körper durchran. Sie gingen über den schweigsamen Marktplatz, und an der Marienkirche vorbei die „Pfaffengasse“, die Straße

der geistlichen Herrn durchschreitend, tauchten sie bald in den lichtlos engen Zugang zur vergessenen Zeit hinein.

\* \* \*

Als Wolf Baumgartner am andern Morgen nach vortrefflichem Schlaf aus seiner Kammer in die Unterstube herabkam, war ihm über Nacht etwas in den Sinn gerathen, wovon er gestern noch nichts geahnt zu haben schien. Er hatte des Wegs weiter in die kaiserlichen Erlande gewollt, über Linz hinaus, zu einem dort festhaften Oheim, doch bedacht, es werde ihm bei den wiederkehrenden und muthmaßlich noch bevorstehenden Kriegsläufen überall ergehen wie in Wasserburg, daß er aus Mangel eines Ausweises und Passierscheines nirgendwo in ein Thor hineingelange. Hier aber befand er sich gegenwärtig durch glückliche Fügung im Innern einer guten Stadt, und er hatte erwogen, wie die Umstände lagen, würde es thöricht von ihm gehandelt ein, die gefundene sichere Unterkunft kurzfristig aufzugeben, um sich wiederum gleicher Fährlichkeit und Hilflosigkeit auf der Straße bloßstellen. Ausreichende Geldmittel, bis zur Rückkehr günstigerer Zeit in Wasserburg zu verbleiben, besaß er ja, als seines vermöglichen Vaters Sohn, im Wams eingnäht und konnte somit auch einem etwaigen Eingeschlossenwerden in der Stadt durch ein feindliches Belagerungsheer gleichmüthig entgegenstehn. Das Alles setzte er Regina Edlinger, als ihm in der Nacht gekommen, auseinander, doch fügte einmal ein Ausblick seiner Augen in ihr Gesicht stumm-verständlich bei, es geselle sich in ihm noch ein nicht ausgesprochener Grund hinzu, der ihn nicht so rasch wieder aus Wasserburg fortlasse. Sie hörte ihm schweigend zu, aber eine roth ihr über die Stirn und Schläfen heraufsteigende Färbung sprach, daß ihr Herz beschleunigter klopfe, und als er zu Ende geredet, stimmte sie seinen Vernunftgründen ohne aufzuschauen mit leiser Stimme bei. Danach indeß hub er nochmals an, daß er nirgendwo lieber in der Stadt verweilen würde, als in dem Quartier, welches er ihrer Güte und Huld für diese Nacht verdankt habe, und mit etwas befangenem Ton fragte er, ob sie sich vielleicht entschließen könne, ihm gegen gebührlchen Entgelt die Kammer oben auf die Dauer seines Aufenthaltes zu überlassen. Dagegen wehrte sie sich jedoch — das heißt, merkbar nicht gegen seinen ausgedrückten Wunsch überhaupt, sondern eine Geldentschädigung dafür anzunehmen. Aber mit einer Messerklinge eine Naht an der inneren Brustseite seines Rollers austrennend, versetzte er, sie selbst befinde sich in bedrängter Lage, und nur, wenn er für seine Unterkunft und Kost Bezahlung entrichte, erlaube sein Gewissen ihm, die Wohnung in ihrem Hause beizubehalten. Er legte einen hervorgelösten Goldgulden auf den Tisch — man sah, daß noch manche weitere sich im Wams bargen — und er fuhr schnell fort, Geld sei überhaupt nur ein nichtsagender Ausdruck für das Glückgefühl und die Dankbarkeit, die er darüber empfinde, unter dem nämlichen Dach mit seiner Beihelferin und Wohlthäterin bleiben zu dürfen, und vielleicht — er hoffe es nicht, aber wünsche es doch beinah'



— bringe eine herankommende üble Zeit Beschwerniß und Gefährdung für sie mit sich, darin er ihr nützen und mit der Kraft seiner Arme kundgeben könne, wie es ihn treibe, alles Gute, das sie ihm gleich einer Schwester oder noch opferwilliger, als eine solche, angethan, mit einem großen Beweis seines davon übervoll erfüllten Herzens zu vergelten. Wenn es für Regina eines Zeugnisses bedurft hätte, daß sie nicht unbedachtjam einem hergelaufenen Landstreicher ihren Beistand geleistet, so ging dies unwiderleglich aus seinem Geldebesitz hervor, der festen Entschiedenheit, mit der er darauf beharrte, nicht ohne Bezahlung im Hause Unterstand zu finden, vor allem und am deutlichsten jedoch aus dem einfach-natürlichen, vom Herzen kommenden und zum Herzen sprechenden Ausdruck und Ton seiner Worte. Das Mädchen hatte, in der vergessenen Zeit ohne Umgang und Verkehr gealtert, nur höchst selten im Leben einmal mit jungen Männern Rede gepflogen, gewiß aber noch aus keinem Munde eine derartig zugleich männlich sichere und doch auch halb besangene bittende Sprache von so wohl lautender Stimme vernommen. Aehnlich erging es Katharina Haberichnell, wenn auch nicht grade durch die nämliche Art der Einwirkung auf ihr Gemüth. Sie hatte nicht begriffen, wer der Fremde sei, wie und woher er in's Haus gerathen, und Regina für überflüssig erachtet, sie durch irgendeine Angabe darüber aufzuhellen. Aber bei dem Anblick der neugeprägten funkelnden Goldmünze, die er hervorgeholt, glänzte es zwischen den verrunzelten Lidern der Alten von einer köstlichen Boraussicht auf volle Schüsseln mit ihrer Leibspeise, und sie zwinkerte heimlich und ängstlich ihrer ehemaligen Pflgetochter zu, die Wünsche des freigebigen jungen Mannes nicht abschlägig zu bescheiden. Dieser Mahnung bedurfte es freilich bei Regina Edlinger nicht, vielmehr hätte sie gegen ein Aburthen von Seiten Katharinas und sämtlicher Bewohner Wasserburgs obendrein sich nicht einen Augenblick irre machen lassen, dem Begehren Wolf Baumgartner's zu willfahren und ihn als Hausgenossen aufzunehmen. Im Gegentheil belud sie sich auf seine Bitte bereitwilligst mit noch einer Fürsorge und Mühwaltung für ihn, begab sich unter die Laubengänge am Markt in die Werkstatt eines Tuchmachers und kaufte dort nach einem Auftrag, der ihr geworden, für baare Zahlung einen Gewandstoff ein, den noch am gleichen Tag ein Schneider in Angriff nahm, Bekleidungsstücke daraus zu fertigen. Denn Baumgartner besorgte, wenn er auf die Straßen gehe, an seiner absonderlichen Tracht als ein nicht Angehöriger der Stadt erkannt und möglicherweise von Jemandem als Fremdling nach seinem Ausweis befragt zu werden. Darum lag ihm dran, sich baldigst eine Kleidung zu beschaffen, die ganz nach dem Brauch derjenigen der Bürger Wasserburgs sei und ihn jedem als einen solchen erscheinen lasse. Auch zu dieser Umgestaltung seines Aeußeren besaß er ausreichende Geldmittel und vermochte nach ein paar Tagen schon seine neu hergestellte, durchaus unauffällige Gewandung anzulegen, die Niemanden mehr einen von auswärts zur Stadt Hereingekommenen in ihm vermuthen ließ.



So hatte sich in dem einzigen noch bewohnten Hause der vergessenen Zeil eine Aenderung vollzogen, freilich von keinem der übrigen Stadteinwohner bemerkt, denn kein fremder Fuß trat in sie hinein, und jeden zwang die Zeit, so viel gegen die Bedrängniß und Dürftigkeit seines eigenen Daseins aufzukämpfen, daß er kaum mehr nach ehemaligem Brauch Auge, Ohr und Zunge für das Betreiben seiner nächsten Nachbarn besaß. Nur für eine Angehörige des Gemeinwesens war jene Veränderung vorhanden, für Regina Edlinger. Das war allerdings von der Natur der Sachlage begründet, denn ihrer wirthschaftlichen Thätigkeit fiel eine größere Aufgabe zu, und mit weiblicher Umsorge war sie eifrig sowohl auf die Herrichtung schmackhafterer Mahlzeiten, als auf behagliche Verbesserung der Kammer des neuen Hausgeführten bedacht. Nach beiden Richtungen stand ihr nur Weringes zu Gebot, aber sie wußte mit dem Wenigen überraschend viel zu bewirken. Die Gleichgiltigkeit, mit der sie bisher die täglichen Erfordernisse des Lebens behandelt, nur für das Allernothwendigste gesorgt, hatte sich zu immer regsamer umsichtiger Geschäftigkeit verwandelt. Ueberall legte sie ordnend, bessernd die Gedanken ihres Kopfes, die Geschicklichkeit ihrer Hand an, und was sie vornahm, gerieth und gedieh. Unverkennbar war in ihr, ohne daß es früher zu Tage getreten, die Anlage zur Führerin eines Hauswesens, zu einer vorzüglichen Hausfrau verborgen gewesen und offenbarte sich gegenwärtig in so rascher Ausbildung, als ob sie ihr erst über Nacht durch eine Märchenfee als Geschenk zu Theil geworden sei.

In Wirklichkeit aber hatte ihr über Nacht irgend eine gute Fee eine wundersame Wabe in's Gemüth gelegt, etwas ihr bis dahin fremd- unbekannt Gewesenes, fröhlichen Sinn, und von diesem stammte, wie aus einer lebenskräftigen Wurzel Blätter und farbige Blüthen aufsprießen, aller rege Trieb und Eifer in ihr her. Nicht im Hause, sondern im Innern Reginas selbst war am meisten verändert; sie begriff ihre eigenen Augen nicht, mit denen sie zuvor Welt und Zeit als trüb und sie mit trostloser Einförmigkeit umgebend angesehen. Wohin sie schaute, nahm alles sich hell und freudig aus; das lag nur in ihrem Blick, denn in Wirklichkeit besaß nichts auf Platz und Straßen umher ein frohes Gesicht. Entbehrung, Sorge und banges Zuwarten herrschten fast ohne Ausnahme in der Stadt. Doch Regina hatte nie so wie jetzt gefühlt, daß diese sie nichts angehe, daß sie keinerlei Zusammenhang mit ihr habe. Im Haus der vergessenen Zeil lebte sie gleichwie auf einer Insel; das war Wasserburg ja auch in der That, aber es hätte sie vollkommen gleichgiltig belassen, wenn eines Morgens alle übrigen Häuser dieser Insel verschwunden gewesen wären, ja im Grunde würde die letztere sie dann noch weit köstlicher bedünkt haben. Ihre Gedanken konnten einmal über solche Vorstellung hinstreifen, doch sie hasteten nicht darauf, wie überhaupt auf nichts. In ihr und um sie befand alles sich beinahe ständig in einer fließenden Bewegung, wie es in Träumen geschah, oder noch ähnlicher um die Spitzen der hohen Alpenberge, wenn der weiße Morgennebel um sie

wogte. Nun verdeckte er sie völlig — dann lichtete er sich ein wenig an einer Stelle, ließ geheimnißvoll etwas hindurchschimmern, ahnen — da zerriß er plötzlich, daß goldig gleißend, einen Augenblick von der Sonne angeflammt, eine Felsentrone klar aufleuchtete und funkelte — und wieder trieb verschleiernd das Nebelgespinnst darüber hin. Aber dies Wallen und Weben verhieß einen heiteren, glanzvollen Tag, die Empfindung gestaltete sich das schöne, kommende Werden, nicht der Gedanke, der sie nur in ihrem zauberhaften, einbildnerischen Spiel beeinträchtigt hätte. Und so dachte Regina Edlinger eigentlich nichts, auch nicht bei ihrem häuslichen Schaffen und Thun. Doch trotzdem kam dies ihr von selbst, als sei es auf's sorgfältigste überlegt, und was sie anfaßte, vollendete sie zur Erfreung. Nicht am wenigsten auch für Katharina Haberichnell, die endlich in den reichhaltigeren Mittags- und Abendhüßeln das, wengleich verspätete, Walten einer gerechten Weltordnung und die schließliche Belohnung ihrer lebenslangen Pflicht- und Glaubenstreue eingetreten sah.

Aber auch Wolf Baumgartner erregte überzeugend den Eindruck, daß er, einmal zur Erkenntniß gelangt, es sei der Umstände halber für ihn am vernünftigsten, einstweilen in Wasserburg zu verbleiben, sich keine bessere Unterkunft in der Stadt aufzusuchen und zu wünschen gewußt haben würde. Augenscheinlich liebte er die Geräuschlosigkeit, einen ruhigen Tagesverlauf in möglichster Stille, die er nirgendwo so vollkommen hätte finden können, wie in der vergessenen Zeit. Seine Lebensführung war eine so eingezogene, als ob er mit den dürftigsten Unterhaltsmitteln hauszuhalten genöthigt sei; keine der zahlreichen Mieth- und Bierchenken in der Stadt sah ihn je als Gast, und er verließ nur selten den Tag über das Haus. Womit er sich, droben auf seiner Kammer sitzend, beschäftigte, wußte Regina nicht genauer, nahm nur an Tinte, Feder und Papierblättern, die auf dem Tisch lagen, gewahr, daß er zeitweilig schreiben möge, und ihrer Vorstellung erschien's mit seinem Wesen wohl vereinbar und sehr glaublich, er gebe sich zwischen den vier Bänden der Niederschrift absonderer Betrachtungen oder Anmerkungen hin. Denn obgleich er eines Bürgers Sohn war, weckte er doch nicht das Gefühl, selbst das Gewerf oder Gewerbe eines solchen zu betreiben, sondern darüber hinausragend, irgend einem Beruf der Gelehrsamkeit anzugehören oder wenigstens einen das Gewöhnliche übertreffenden, höheren Schulunterricht genossen zu haben. Das trat öfter in Aeußerungen bei ihm zu Tage, welche Verständniß der lateinischen Sprache bekundeten; überhaupt wußte er vielerlei Dinge, von denen die Wenigsten in Wasserburg eine Ahnung besaßen, und war trotz seiner Jugend schon an vielen Orten in Deutschland gewesen, da er sie offenbar aus eigener Anschauung kannte. Auch von den Fürsten und Ländern, den politischen Verhältnissen und selbst vom Heer- und Kriegswesen wußte er gut Bescheid, wie sich dann und wann aus einer seiner Bemerkungen ergab, und Regina war nichts mehr geistig Anregendes erdenkbar, als während und nach der gemein samen Mahlzeit neben ihm am Tisch zu sitzen, seinen

Neben zuzuhören oder ihm Antwort auf seine Fragen zu geben. Die letzteren betrafen zumeist Dinge, die ihm fremd, doch ihr vielfach bekannt waren, Einrichtungen der Stadt, die Anzahl der Bürger, ihrer erwachsenen Söhne und Gehilfen, die Menge der kurfürstlichen Truppenbesatzung auf der Burg, der Geschütze und Vorräthe, die in dieser vorhanden seien. Er bezeigte lebhaftes Interesse für Alles, was Wasserburg anging, und in wohlbegreiflicher Weise, denn ein rascheres Herzklopfen in der Brust des Mädchens wachrufend, entfiel ihm hin und wieder ein Wort, welches darauf hindeutete, daß er mit dem Gedanken umgehe, sich völlig in der Stadt niederzulassen und für immer in ihr zu verbleiben. Wenn das Dämmerlicht herankam, ließ er sich deshalb auch gern von seiner Hausgenossin auf einem abendlichen Umgang durch die Straßen begleiten, betrachtete sich alles in seinem muthmaßlich künftigen Wohnort im Ganzen wie im Einzelnen auf's Genaueste und zog für seine Unkenntniß aus der Führung und vertrauten Bekanntschaft Reginas mit jedem Winkel ihrer Vaterstadt Gewinn. Auch Morgens that er stets das Nämlliche; er war kein Langschläfer, sondern begab sich schon im ersten, der Hochsommerzeit gemäß früh beginnenden Licht, wenn Alles sonst in der Stadt noch schlief, zu einem Gang hinaus. Dann zog ihn besonders das Freie, die frische Luft draußen am Innufer an; er riegelte selbst sich die kleine Wasserpforte auf, durch die er in der Nacht hereingelangt war, und umwanderte auf dem schmalen Borgelände des Flusses die Stadtmauer nach Norden und Westen bis zu der Stelle, wo der Strom wieder hart an sie herantrat und kein Weiterkommen zuließ. Dann legte er auch für die Bauart der Mauer und ihrer Thürme ein Interesse an den Tag, der fast die Fachkundigkeit eines der Baukunst Besessenen bei ihm vernuthen lassen konnte, denn er zog ab und zu ein Pergamentblättchen aus der Brusttasche und entwarf geschickt mit wenigen Bleigriffelstrichen darauf eine Abzeichnung der besonders sein Augenmerk auf sich ziehenden Stellen und Baulichkeiten. Desgleichen musterte er achtsam die in der Nähe des Wasserthors auf's Trockne gezogenen breiten Innfahrzeuge und kleineren mit Tauen an eingerammten Pfählen befestigten Rachen, die im Wellenschutz eines kurzen vorgebauten Steindammes lagen, und wenn er so eine Stunde oder mehr beschaulich verbracht, kehrte er, noch ehe die Straßen sich belebten, in die vergessene Zeit zurück, um hier, geweckten Hungers, mit Regina die seiner bereit harrende, über dem Herdfeuer dampfende Frühsuppe einzunehmen.

Doch auch sonst verbrachte er täglich manche Stunde in ihrer Gesellschaft, besonders, da er keine Schenke aufsuchte, nach der Abendmahlzeit. Die alte Katharina begab sich dann stets bald zu Bett, um sich an ihrem wohlverdienten Schlaf nichts zu verkürzen, und beließ ihn mit dem Mädchen beim trüben Licht der kleinen Lampe allein. Für die Beiden war's noch zu früh, dem Beispiel der Alten zu folgen, und natürlich, daß sie beisammen sitzen bleibend, auch miteinander redeten. Reginas Gesichtsausdruck hehlte nicht, das sei für sie das Schönste des Tags, die Stunde, auf die sie schon vom Morgen



her als auf die beste warte. Aber Baumgartner führte gleichfalls, auch abgesehen von den mannigfachen Aufschlüssen, die er durch sie über Wasserburg bekam, wie es schien, nicht ungeru eine Unterhaltung mit ihr. Ihre Kenntnisse von der Welt und den Vorgängen draußen waren sehr gering, doch dafür hatte sie desto mehr in der Stille über ihr eigenes Dasein und das Leben der Menschen auf der Erde überhaupt gedacht, brachte nicht selten Gedanken vor, die den Hörer sichtlich überraschten, auf die er selbst noch nie gekommen. Aus ihrem Gespräch fügte sich ihm allmählich zu ihrem äußeren Bild ein zweites ihres Inneren zusammen, und es ließ sich ihm anmerken, daß er das letztere zuweilen gleichsam mit einem Staunen betrachtete. So fleckenlos und doch von einer ausgebildeten Sonderart war's, wie die Zeit wohl nur wenig Aehnliches in deutschen Landen aufweisen mochte; ein Erzeugniß, ein Geschöpf der Natur, das gewissermaßen keine himmlische, sondern nur eine irdische Mitgift empfangen, nicht Lohn noch Strafe in einem Jenseits hoffte und fürchtete und dennoch nur eine Vereinigung der besten Menscheneigenschaften und Bestrebungen darbot. Sie glich einer Pflanze, die vermöge ihrer Wurzel innewohnender Kraft aus einem faulen, mit Giftstoffen angefüllten Boden für ihr Wachsthum einzig den gesunden Nährstoff entnahm; so hatte sie von je für ihre geistige und gemüthliche Entwicklung durch eigenen Trieb alles Schlechte und Häßliche ausgeschieden, sich nur von guten und schönen Gedanken und Empfindungen genährt. Aus dieser unberührten, in manchem noch kindlichen Reinheit ihrer inneren Natur entfloß etwas, das Jeden, der eine Empfänglichkeit für edleres Denken und Fühlen in sich selbst trug, bei näherem Kennenlernen unwiderstehlich anziehen mußte, und Wolf Baumgartner erwies sich als im Besitz solcher Gemüthsanlage. Merkbar faßte er zu seiner Hausgenossin eine fortichreitende freundschaftliche Zuneigung, die sich mit einer Achtung vor ihrem sich ihm mehr und mehr offenbarenden Wesen verband und zunächst darin kundthat, daß ihm die, seinem Munde in den ersten Tagen geläufigen Anreden „Schöne Jungfer“ und „Junge Maid“ nicht mehr von der Zunge kamen. Hin und wieder, wenn sein Blick während der Unterhaltung zufällig ein Weilchen auf der schmalen feinbeinigerten Hand Reginas gehaftet, konnte er plötzlich einmal die Augen nach ihrem Gesicht aufschlagen, als ob dies ihm unbekannt und er gespannt sei, es zum ersten Mal zu sehen, und dann ging es allmal wie mit einem kurzen Ausdruck der Enttäuschung und des Bedauers zwischen seinen Lidern hindurch. Davon nahm sie, deren Blick nur an ihm hing, wenn der seinige sich von ihr abgewendet hatte, nichts gewahr, doch sie empfand das tägliche Anwachsen eines vertrauteren Gefühls für sie in ihm, und dies Erkennen überfloß ihr die Wangen mit einem freudigen, früher nie über diese gekommene Färbung. Glück war's, das in der dürstigen Stube Tag um Tag, wie eine Blume an einem sonnigen Frühlingsrain, weiter aufblühte; als lausche sie auf eine lieblich klingende Traumstimme, hörte sie ihn sprechen, von seinem Leben erzählen. Darin mischten sich freilich manchmal verwunderliche, nicht in Uebereinstimmung zu bringende Widersprüche, die er öfter zu spät selbst empfand



und eilig zu verwischen sich befließ. Der Hörerin indeß kam auch davon nichts zum Bewußtsein; sie horchte am liebsten mit geschlossenen Augen, der Klang seiner Stimme war's, der ihr Ohr und Seele ganz erfüllte, und was dieselbe sprach, nahm ihr ebenfalls Traumesart an, über deren verschiedengestaltiges Hin- und Herweben man nicht dachte, die nur das Gefühl mit stiller Befriedigung aufnahm. Wenn dann die Stunde kam, daß sie in ihre Schlafkammern auseinandergingen, leuchtete sie ihm die Treppe hinan, entzündete ihm droben seine dünne Unschlittkerze, und er reichte ihr zur „Guten Nacht“ die Hand; die ihrige zitterte allabendlich leicht dabei, doch sie schmiegte sich an jedem neuen Abend mit den schmalen Fingern vertrauter und inniger in die feinige hinein. Nur einmal jetzt trennte Regina sich nicht in dieser gleichmäßigen Weise zur Nachtruhe von ihrem Hausgefährten. Sie hatte ihn wie stets hinaufgeleitet, allein droben auf dem Treppenabsatz löschte ein Zugwind ihr die Lampe aus, und sie wollte an den Herd zurückgehen, dieselbe wieder anzünden, um mit ihr seine Kerze zu entflammen. Doch Wolf Baumgartner versetzte, er brauche kein Licht, suchte im Dunkel ihre Hand zum Abschiedsgruß, legte indeß, wie er diese gefunden, mit plötzlicher Bewegung den andern Arm um ihre Schultern und, sich niederbeugend, drückten seine Lippen einen Kuß auf ihren Mund. Einen Augenblick lang nur, dann zog er seine Hand rasch aus der ihrigen, drängte sie mit einem festen Armruch von sich ab, jagte kurz: „Gute Nacht!“ und schloß seine Thür. Sie blieb vor dieser noch athemlos, wie der Besinnung beraubt, stehen, schrak danach einmal jählings zusammen und schwankte, einer Nachtwandelnden gleich, mit geschlossenen Lidern und haltlosen Knieen, sich an's Geländer klammernd, die Treppe hinunter in ihre Kammer, wo sie die Lampe nicht mehr anzündete, sondern, ohne sich auszukleiden, in halber Bewußtlosigkeit sich auf ihr Bett hinstreckte.

\*            \*            \*

Das war an einem Abend gegen die Mitte des Julimonats geschehen, und am anderen Morgen leuchteten die Wangen Regina Edlingers von einer blühenden Lebensfarbe gleich dem am wolkenlosen Himmel aufstrahlenden Frühroth. Sie wartete auf Wolf Baumgartner mit dem Morgenimbiß, doch vergeblich; wider die Gewohnheit blieb er fort, den ganzen Vormittag lang. Regina wußte nicht, ob er ausgegangen oder droben in seiner Kammer sei; sie hätte sich davon unterrichten, hinaufsteigen und nach ihm sehen, oder ihn von unten rufen können, allein das erstere zu thun, gebrach ihr heut der Muth, und zum anderen versagte ihr die Stimme: Auch wie sich endlich kundgab, daß er sich nicht im Hause befunden, da er um die Mittagszeit heimkehrte, begrüßte das Mädchen ihn nicht beim Eintritt auf dem Flur, sondern hielt sich in der Stube zurück und ließ ihn die Stufen zu seiner Kammer hinaufsteigen. Sein Gesicht sprach von Mißmuth, als hege er einen Verdruß über sich selbst, er stand unschlüssig und zögerte, zur Mittagsmahlzeit

hinunter zu gehen. Dann indeß kam er, mit einem etwas gekünstelten Spafswort zum Gruß eintretend, und fetzte ſich zu den beiden Frauen an den Tiſch, doch ſein Wort und Weſen hatten heut Gezwungenes, und ſein Blick vermied offenbar, dem Reginaſ zu begegnen. Daß freilich brauchte er nicht zu befürchten, denn wenn er verlegen erſchien, ſo ſaß ſie noch mit weit höher geſteigerter Befangenheit ihm gegenüber, und ihre niedergeſchlagenen Augen hoben ſich niemals zu ihm auf. Beide redeten kaum mit einander und nur Gleichgiltiges; er machte den Eindruck, vom Gefühl eines Unrechts, das er begangen habe, bedrückt zu ſein, und bewährte dies auch, indem er gleich nach Beendigung der Mahlzeit kurz ſagte: „Verzeiht mir, Regina, was ich im Dunkel geſtern Abend gethan, und gedenket nicht daran.“ Damit verließ er die Stube, und nun hob ſich ihr Blick zum erſten Mal und ging ihm nach. Aus ihren Augen ſprach, wie verblendet er ſein mußte, zu glauben, daß ſie ihm darum zürne, daß er meine, ihren Lippen etwas ihnen Widerwärtiges aufgedrängt zu haben. Wie ein ſchüchternen Knabe kam er ihr vor, der Scheu vor ihr trug, weil er ſich fortreißen laſſen, ſein Inneres zu verathen, und bei ihr nicht den gleichen Herziſchlag gefunden, ſie gekränkt zu haben wähnte. Deßhalb hatte er ſich am Vormittag nicht in's Haus getraut; ſie wußte nicht, ob ſie heimlich lachen oder vor Seligkeit aufjauchzen ſollte. Nein, ſie wußte es genau, denn ſie mußte ſich beide Hände feſt auf die Bruſt drücken, um das laute Hervorbrechen des Jubels aus ihr in Gegenwart Katharina Haberschnells zurückzupreſſen. Doch daß ſie nicht daran gedenken, nicht unabläſſig nur dies eine denken ſollte, davon brauchte ebenſowenig als die Anweſenheit der Alten ſeine thöricht reumüthige Bitte um Vergebung ſeines unbedachten Thuns im Dunkel ſie abzuhalten.

Ehe der Abend dieſes Tages noch kam, brach es aber mit plößlichem lautem Getöſe in die bisherigen Stille Waſſerburgs herein. Wie ein Wirbelſturm aus Weſten mit flirrendem Hagelſchlag und donnerndem Krachen brauſte, dröhnte und praffelte es jäh daher, in einer Stunde die Stadt kaum mehr erkennbar belaffend. Die Schweden und Franzoſen hatten abermals über das vereinigte bayriſch-kaiſerliche Heer einen Sieg davon getragen, dies aufgelöſt über die Ffar zurückgeworfen und drängten den Geſchlagenen eifertig nach, um auch den Brückenübergang des Inn bei Waſſerburg in ihre Hand zu bringen. Wenn ſie ſich deſſelben bemächtigen konnten, ſtand ihnen der Weg in die öſterreichiſchen Lande, zur Hauptſtadt des Kaiſers offen, und nichts war für ſie, wie für den letzteren zur Zeit von höherer Wichtigkeit, als der Beſitz dieſer Brücke. Darum rafften der bayriſche Feldzeugmeiſter von Hunoldſtein und der General Truckmüller haſtig von ihren verſprengten Truppen zuſammen, was ſie in der Eile vermochten, und warfen ſich damit zur Vertheidigung in die feſte Mauern- und Flußgürtelwehr von Waſſerburg hinein. Daß dieſes eine hochbedeutende Rolle für den Ausfall des wiederbegonnenen Krieges gewinnen könne, war ſchon lange vorausgesehen, und die bayriſche Beſatzung hatte in letzter Zeit Tag und Nacht an einer

Verstärkung der Vorwerke auf dem westlichen Hochufer gearbeitet, um den schmalen Landzugang, den Schlüssel zur Stadt und Brücke, noch sicherer zu verriegeln. Von allen übrigen Seiten drohte keine Gefahr, dagegen trug der reißende Strom allein vollausreichende Fürsorge.

So hurtig und plötzlich jedoch, jäher Hochwasseranschwellung des Inn durch einen Wolkenbruch im Gebirg ähnlich, stuthete das Truppengebränge zu Pferd und zu Fuß in die stille Stadt, daß diese nach wenigen Stunden vollständig und überall in ein lautes, lärmendes Heerlager umgewandelt war. In allen Häusern bezogen die Soldaten Quartiere, geberdeten sich, obwohl sie zum großen Theil aus bayrischen Landsleuten bestanden, der ungeheuren Verwilderung durch den nun dreißig Jahre andauernden Krieg gemäß, als unumschränkte Herren, fordernd und nehmend, was ihnen gefiel. Ein Schwall von Weibern, Dirnen und Troßbuben ergoß sich mit herein; es konnte nicht ausbleiben, daß bei solcher gewaltigen Vermehrung der Kopfzahl in der Stadt binnen Kurzem die vorhandenen Lebensmittel sich unzureichend erweisen mußten, zumal da das Heer auf seinem schleunigen Rückzug nicht Zeit gehabt, sich mit Weiterem als dem für den augenblicklichen Unterhalt Nothwendigsten zu versehen. Doch kam die Nahrungsfrage erst in zweiter Reihe in Betracht, jeder mochte drauf ausgehen, wie er in Küche und Kammer der Bürger Befriedigendes für Hunger und Durst fand, das hieß, stahl und raubte. Die Hauptsache zunächst, für die alle Kraft angespannt ward, bildete das Trachten, dem hurtig nachrückenden Feinde den Uebergang über den Inn unmöglich zu machen, also eine Erstürmung Wasserburgs zu verhindern. Ringsum wurden die Mauern mit Geschützen besetzt und zahlreiche Wachtposten aufgestellt; straffes Kriegsregiment war an die Stelle der sorglosen Lässigkeit des bürgerlichen Amtswesens getreten. Nicht nur ein Hereinkommen in die Stadt, auch ein Verlassen derselben ohne den Passirchein eines Hauptmanns war nicht mehr denkbar, strengste Bewachung jedes Thors fand statt, selbst der kleinen Mauerpforten zum Inn, durch die Niemand mehr als Mägde, welche am Flußrand waschen wollten, Durchlaß erhielten. Es bestand die Gefahr, schwedische Kundschafter möchten die erste Unordnung und Verwirrung benützt haben, um sich unerkannt mit dem Soldatenstrom und seinem Gefolge einzuschleichen, die schwächsten Stellen der Befestigung, sowie die Vertheidigungsmaßregeln im Innern auszuspiiren und dem Feinde Nachricht davon zu überbringen. Man wollte verdächtige Leute wahrgenommen haben, sahndete achtsam auf sie und trug vor Allem Sorge, wenn sie vorhanden waren, ihnen jede Möglichkeit zur Uebermittlung einer Botschaft nach Außen abzuschneiden.

So schnell hatte diese Umordnung der Verhältnisse in der Stadt sich im Gang der letzten Nachmittagsstunde zugetragen, daß mit dem Dämmerungsanbruch Alles bereits feste Gestaltung und Regelung erhalten; auf dem Platz in der Burg, dem Markt und in den breiteren Gassen loderten Wachtfeuer auf, und überall wogte das buntscheckige Gebränge und Getriebe eines Feldlagers umher. Die einzige, von ihm unberührte, völlig leer gebliebene Stelle



bildete die vergessene Zeil; Niemand vernuthete ihr Vorhandensein, und kein Fuß hatte ihren düstern, labyrinthischen Zugang entdeckt. Man vernahm in ihr nur das über die Dächer herabkommende Getöse rundum gleich einer fernen Wasserbrandung, doch, von dieser umgeben, erschien sie gegenwärtig in übertragenem Sinn nochmals wie eine stillverlassene Insel inmitten der lauten, lärmersfüllten wirklichen.

So geschah's, daß Regina Edlinger von der Verwandlung um sie her erst am Abend durch Wolf Baumgartner erfuhr, der eiligen Schrittes von draußen heimkam. Sie hatte den Nachmittag lang darüber gesonnen, wie sie ihn bei seiner Rückkunft begrüßen, was sie ihm nachträglich als Antwort auf seine mittägige Bitte um Verzeihung sagen wolle; doch wie er eintrat, ließ sein Behaben sogleich erkennen, daß der Augenblick nicht dazu geeignet sei. Offenbar gedachte er nicht an seine Aeußerung beim Weggang, er berichtete kurz, was sich ereignet habe, und besand sich in sichtlich Erregung. Doch war er hungrig und bedacht, sein Nahrungsbedürfnis zu befriedigen; er aß hastig und wortlos, erst am Schluß schärste er nach einem kurzen Uebergang Regina ein, unter den jetzt eingetretenen Verhältnissen ja gegen keinen Menschen eine Silbe von seiner Anwesenheit in ihrem Hause verlauten zu lassen. Dann stand er schnell auf, jagte ihr flüchtig gute Nacht und verließ die Stube; doch nicht, um zu seiner Kammer hinaufzusteigen, sondern eilfertig sich wieder hinaus auf die Straßen zu begeben. Hier nahm er augenscheinlich lebhaftestes Interesse an dem Soldatentreiben, durchwanderte sämtliche Gassen der Stadt, blieb oft geraume Zeitlang an einer Stelle seitwärts im Dunkel betrachtend und der an den Feuern geführten Unterhaltung zuhörend, stehen; an den Wasserthoren vorüberkommend, gewahrte er, daß auch bei diesen eine Veränderung eingetreten und sie von Posten bewacht seien. So brachte er mehr als die Hälfte der Nacht zu, kehrte erst kurz vor Anbruch des Frühlichts in seine Wohnung zurück, holte indeß hier den versäumten Schlaf nicht nach, sondern gab sich im Morgengrauen einer eifrigen Schriftthätigkeit hin.

Der Vormittag brachte für Regina eine gewisse Sorge. Was vorher zu ahnen gewesen, stellte sich als rasch erfolgte Wirklichkeit heraus, auch für Geld ließen sich in der Stadt kaum mehr Nahrungsmittel aufstreiben, und es fiel ihr schwer, eine Mahlzeit zum Mittag herzurichten. Doch gelang es ihr, schlecht und recht, noch einigermaßen, und der neue Mißstand bekümmerte sie nicht sonderlich. Ihre Hände waren bei der Beschäftigung, nicht ihre Gedanken, und diese glichen Vögeln, die mit ausgebreiteten Flügeln durch blaue Lüfte hinschweben, unter denen die Erde sonnbeglänzt in Sommerfreudigkeit daliegt. So empfand Regina sich fast unablässig; sie fühlte auch nicht, daß sie ging, ihr war's, sie werde wirklich ohne ihr Zuthun über den Boden fortgetragen. Um sie und in ihr war nur ein volles Aufgehen in einer seligen Gegenwart, deren ihrem Leben fremd gewesene Bönne sie gleichiam mit jedem Athemzug tief in sich aufnahm. Dabei fand kein Denken



an die Zukunft, keine Beunruhigung wegen eines als wahrscheinlich bevorstehenden leiblichen Mangels in ihrer Brust Raum.

Erst zum Mittag kam Wolf Baumgartner, der dann sich doch noch etwas zum Schlaf hingelegt, herab. Er bemerkte nichts von dem dürftigeren Ausfall der Kost, die sichtlich nur Katharina Haberschnell nicht mit der bisherigen täglichen Befriedigung erfüllte, sondern er ak offenbar mit gedankenabwesender Gleichgiltigkeit und sprach die Vermuthung aus, daß das schwedisch-französische Heer wohl bereits draußen vor dem Burgthor eingetroffen sein werde. Die Frage, ob das in der That schon geschehen sei, beschäftigte ihn sehr; von der Stadt aus ließ es sich nicht gewahren, um sich darüber zu vergewissern, hätte er an der Westseite irgendwo zur Mauer hinaufsteigen müssen. Aber er nahm wohl mit Recht an, dazu keine Erlaubniß zu erhalten, dagegen würden die Posten einem Mädchen, das von Neugier getrieben werde, voraussichtlich heut' den Zutritt nach oben noch nicht verwehren, und da ihm merklich an der Auskunft gelegen war, erbot Regina sich freudig, statt seiner den Versuch zu machen. In der That ward sie dabei auch nicht behindert, noch andere Frauen und Mädchen hatte der gleiche Trieb, zur Belustigung und Unterhaltung der Soldaten, hinaufgeführt, und einer von diesen lachte nur: „Na, hast auch noch neugierige Augen im Kopf, wie die Schwedenhuben anschauen? Brauchst nicht bange zu sein, wir lassen sie nicht herein, und wenn sie kämen, Dir thäten sie nichts mehr.“ So konnte Regina frei umherblicken und sah die Vermuthung ihres Hausgenossen bestätigt. Zwar grade der Stadt gegenüber hielten die Vorwerke auf dem Rößinger Berge den Feind in Entfernung unwahrnehmbar zurück, doch zur Linken und Rechten derselben breiteten sich am hohen Innufer schon weitgedehnte Zeltreihen entlang, Trommelschlag und Hornrufe klangen von dort herüber, und ab und zu ließ sich ein dichtes Getümmel anrückender, Lagerquartier beziehender Truppen unterscheiden. Eine der Besatzung Wasserburgs wohl zehnfach überlegene Heermasse mochte es sein, und die Ausschauende begriff, daß der Schutz der Stadt nicht auf der Zahl ihrer Vertheidiger, sondern nur auf ihrem Stromgürtel und der Festigkeit ihrer Mauern ruhe. Zugleich aber kam's ihr zum ersten Mal, daß auch sie sich als Angehörige Wasserburgs empfand; auch ihr Feind war's, der ihre Vaterstadt bedrohte, und kurz schwoll ein jähes Verlangen in ihr auf, ein Mann zu sein, um ihn mit bekämpfen, mit ihr Leben zur Vertheidigung der letzteren daran setzen zu können.

Doch eine flüchtige Regung nur war's, sie eilte wieder hinunter, Baumgartner die Nachricht zu überbringen. Auf dem Heimweg sah sie Katharina Haberschnell in die Thür der St. Jakobskirche hineinhumpeln, und es überfiel sie mit einer plötzlichen herzklopfenden Scheu, in die Wohnung zurückzukehren. Ohne die Anwesenheit der Alten erschien ihr das Haus in der vergessenen Zeit so still und einsam; das war ihr noch niemals sonst in die Vorstellung gerathen, und sie wußte nicht, warum heut' grade, weshalb es ihr auf einmal mit einem Erschrecken kam, in den menschenleeren Flur

einzutreten und durch ihn zur Treppe hinaufzugehn. Zaudernd blieb sie einige Augenblicke stehn, aber dann beschwichtigte ein Gedanke ihr die einbildnerische Gespensterfurcht. Sie brauchte ja nicht die Treppe in dem einsamen Hause hinaufzusteigen, sondern konnte dem droben in seiner Kammer Befindlichen ihre Mittheilung von unten zurufen, und beruhigter ging sie wieder vorwärts.

Die alte Katharina hatte sich während dessen in den Beichtstuhl des Pfarrers begeben, dem sie, als ihrem Lieblingsbeichtvater, seit langen Jahren ihre Sünden und Sorgen zu vertrauen gewöhnt war. Von den ersteren fühlte sie sich eigentlich völlig rein, aber dafür erfüllten sie die Ereignisse in der Stadt seit heut' Mittag desto schwerer mit den andern. Nicht daß sie Angst vor den Schweden und Franzosen empfunden hätte, doch sie hatte von Reginas vormittägiger Mühsal, Einkäufe für den Tisch zu machen, gehört, und schreckensvolle Vorstellungen in der Küche zu erwartenden Mangels gingen ihr durch den Kopf. Redselig klagte sie diese entsetzliche Befürchtung, die nun wieder der Lohn aller ihrer Gottestreue und Menschenpflicht zu werden drohe, dem Hörer hinter dem Beichtstuhlgitter, der indeß heute wenig mitfühlende Theilnahme für ihr bitterliches Leidwesen an den Tag legte, sondern sie nur mit grausamer Kürze darauf hinwies, daß die Dürftigkeit hienieden doppelten Reichthum im Himmel eintrage und der Hunger auch eine Prüfung sei, die der Herr über die Seinigen verhänge. Erst als Katharina darauf jammernd erwiderte, sie lebe nicht in Armuth, vielmehr bestehe das Fürchterliche darin, daß sich auch für das reichliche Geld in des Herrn Baumgartners Wams voraussichtlich nichts mehr einkaufen lassen werde, da begann der Beichtiger ein Interesse an ihrem Wehklagen zu fassen. Er bethätigte dies wenigstens durch allerhand Fragen, wer der Genannte sei, wie und woher er in das von der Alten bewohnte Haus gekommen, was er in der Stadt wolle und treibe. Darauf gab sie, so gut sie's vermochte, Antwort, denn besonders viel Weiteres, als daß er reichlich mit Goldgulden versehen sei, wußte sie von dem plötzlich über Nacht in's Haus gekommenen Fremden selbst nicht. Aber ihre Beschreibung seiner Persönlichkeit und was sie nach den mitangehörten Gesprächen zwischen ihm und Regina aus ihrer Gedächtnißlade herauszukramen im Stande war, genügte dem guten Pater, um immer größere Theilnahme für ihren bedauernswerthen Zustand zu gewinnen und sich immer genauer nach allen Verhältnissen in ihrem Wohnhause, wie dem Zugange dorthin zu erkundigen. „So, so,“ sagte er, „die Regina Edlinger, die ja wohl die Pfessingerin von ihrem lutherischen Aeltervater her benannt wird, hat den Herrn Baumgartner aus Nächstenliebe nächstlicher Weile bei sich im Hause aufgenommen. Nun, das ist ja eine christliche That, der man sich von ihr wohl versehen konnte.“ Und der gerührte Geistliche entließ seine Beichtigerin nicht nur mit einem besonders wirklichen Segen, den er zu spenden Befugniß hatte, sondern auch mit der Bertröstung, er werde selbst am nächsten Morgen bei ihr einschauen, um für





tönte über ihrem Kopf gleichmäßig fort, als ob er, auf und ab gehend, über etwas Schwieriges nachdenke. Ohne daß sie es merkte, fielen ihr zuletzt bei der kleinen Lampe die Augen zu, und eingeschlafen blieb sie am Tisch sitzen. Dann träumte sie, daß sie seinen Fuß auf der Treppe höre; er trat durch die Thür, trat auf sie zu und nahm ihre Hand. Aber wie an dem vorgestrigen Abend vor seiner Kammer legte er zugleich den andern Arm um ihre Schulter, und sein Gesicht bog sich dicht gegen ihres nieder. Dabei hielt er sie immer fester an sich gedrückt, und sie fühlte, daß ihr das Blut schneller durch alle Glieder schoß, heiß bis in die Schläfen hinaufklopfte. Doch sie regte sich nicht, strebte nicht danach, zurückzuweichen. Sie konnte sich nicht wehren und wollte es nicht, denn es war ja das unbekannte Glück, nach dem ihr Leben gedurstet hatte, die Stunde, nach welcher der Schattenstrich der Sonnenuhr anzeigen mochte, was er wollte —

Da fuhr sie aus dem Traum in die Höl', und Wolf Baumgartner stand wirklich vor ihr. Sprachlos, verwirrt sah sie ihn an; sie fühlte, ihr Gesicht müsse hoch roth sein und glühe noch stärker auf. Auch aus seinen Augen sprach Anderes als sonst, unstät Aufgeregtes; er raunte nur so, halblaut: „Gut, daß Ihr noch wacht, kommt zu mir herauf, wo Niemand uns hört, ich habe Euch etwas zu sagen.“

Sie wußte kaum, daß sie nach seinem Geheiß gethan und oben bei der tief herabgebrannten Talgkerze in seiner Kammer saß. Er stand vor ihr und sprach wieder, jetzt vernehmlicher: „Ich muß fort aus der Stadt, wenn der Morgen anbricht, Regina. Es giebt nur ein Mittel dafür, zu dem Ihr mir verhelfen müßt, ehe der Pfarrer der Alten hierher kommt und nach mir sucht. Sie hat ihn auf meine Spur gebracht, und findet er mich, ist's um meinen Kopf geschehen und um Wichtigeres.“

Das Mädchen blickte ihn halb verdutzt, halb schreckhaft an und wiederholte nur: „Der Pfarrer, der nach Euch sucht? Warum —?“

Er fiel ein: „Nur durch eine der Wasserpforten, wenn sie in der Früh geöffnet werden, kann ich mit Eurem Beistand hinauskommen,“ und er fügte rasch Einiges nach, das ihr, kaum aufgefaßt, verworren durch den Kopf klang. Vergeblich mühte sie sich, Anderes während dessen zu begreifen, und versetzte, als er innehielt, nur verständnißlos abermals: „Warum sucht der Pfarrer nach Euch? Warum müßt Ihr fort?“

Nun trat er noch dichter an sie heran und gab wieder mit halbrauender Stimme Antwort: „Wenn Ihr mir helfen sollt, darf ich's Euch nicht hehlen, und Ihr seid ja meine gute Freundin geworden, Regina, der ich vertrauen kann. Ich bin nicht, was Ihr geglaubt, sondern aus dem schwedischen Heerlager und habe mich unserm Feldhauptmann erboten, Wasserburg auszufundsthaften, wo es am Besten angreifbar sei —“

„Ihr?!“ Als ein Schrei brach es aus dem Mund Reginas, daß er ihr hurtig seine Hand verschließend auf die Lippen drückte und fortfuhr:



„Wir mußten vorher, daß es kaum Wichtigeres für uns geben werde, das lockte mich und die Gefahr —“

Es blitzte in seinen Augen, er warf den Kopf zurück. In seiner Bürgertracht erkannte man augenblicklich klar den Kriegsmann und keinen gemeinen Ranges in ihm; Hinreißendes an männlicher Kraft, jugendlichem Stolz, todtrogender Kühnheit floß aus seinem Anblick. Regina starrte ihm athemlos in's Gesicht, dann schrie sie wieder auf:

„Ihr ein Kundschafter? Ihr! Und ich sollte Euch helfen, hinauszukommen, dem Feinde Nachricht zu bringen, wie er die Stadt erobern kann. Nie, nie, niemals!“

Sie preßte sich die Hände auf die Ohren, um nichts mehr zu hören, Verzweiflung und Entsetzen hatten in ihrer Stimme durcheinander gerungen; er streckte die Hand nach ihr, und sie sprang auf, aus der Kammer fortzustürzen. Doch die Kniee brachen ihr, taumelnd machte sie nur ein paar Schritte und fiel, mit der Stirn gegen seinen Bettrand aufschlagend, zu Boden. So lag sie kraftverlassen, wie im wilden Fieber flog ihr Körper hin und hergerüttelt.

Wolf Baumgartner stand, von Unerwartetem betroffen, verdußt. Er trat hinter sie und sagte, leicht bebenden Tons: „So willst Du mich finden, überwältigen lassen, sehen, wie ich erschossen, vielleicht an den Galgen gehängt werde?“

Ein furchtbares Schaudern durchfuhr ihr die Glieder, ihre Brust stöhnte von keuchendem Athem, doch danach rang sie heraus: „Ich kann's nicht — sprich nicht weiter — ich kann's nicht —“

In seinen Zügen drückte sich aus, ohne ihre Hilfe war er und sein Werk verloren. Und er hatte das Letzte, Gewaltigste versucht, sie zu bewegen, denn die da verzweifelnd vor ihm lag, liebte ihn — er wußte es — liebte ihn, wie nur je ein Mädchen im ersten, namenlosen Herzenssturm einen Mann geliebt hatte, und selbst die Angst, ihn zu tödten, ließ sie ihm nicht willfahren. Auch er begann zu zittern, sein Blick ging irr umher —

War's denn das Letzte, was in seiner Macht gestanden?

Doch alles Kopfzerbrechen blieb umsonst. Sein Denken hatte nur die eine Möglichkeit, aus der Stadt zu entkommen, aufgefunden, und sie ruhte auf der Beihilfe eines weiblichen Geschöpfes, dessen Widerstand nicht zu überwinden war.

Seine Finger krampften sich zusammen, preßten die Nägel in die Handfläche. Hastige Vorstellungen kreuzten sich ihm im Hirn. Die Ueberredung fruchtete nicht — was dann?

Gewalt?

Ebenso nutzlos — er konnte sie nicht zwingen, ihm aus eigenem Willen beizustehen, und ohne diesen ließ seine Absicht sich nicht erreichen.

Nichts — und die Zeit drängte. Die Talgkerze war am Verlöschen, that kund, daß mehr als die Hälfte der Nacht vorüber, der Morgenanbruch

nicht mehr fern sein mußte. Ohne sich zu rühren, wie in todter Bewußtlosigkeit lag Regina auf den Knien, den haltlosen Kopf mit der Stirn gegen die Bettlade stützend; nur ein rüttelnder Stoß durchfuhr ihr ab und zu den Körper und sprach, daß Leben in ihr sei.

Da flackerte der rothglühende Docht noch einmal auf, fiel um und verglomm. Doch bei seinem letzten Schein war's, als ob er sein Geslackter zwischen die Lider Wolf Baumgartners hineingeworfen habe, es plötzlich in den Augen desselben fortsetze. Nun aber verschwand Alles, todte Finsterniß erfüllte die Kammer.

Und ein paar Athemzüge lang auch lautlose Stille, doch dann klang die Stimme des jungen Mannes, nicht gebieterisch fordernd wie vorher, sondern weich tönend, verändert, durch's Dunkel: „Regina —“

Sie antwortete nicht. Er kniete neben ihr, schlang seinen Arm um ihren Nacken und wiederholte: „Regina — liebst Du mich nicht?“

Sie hörte es und verstand's, denn aus ihrer gepreßten Brust kam ein wimmernder Ton. Aber sie erwiderte nichts und regte sich nicht, auch nicht, wie sein anderer Arm sie ebenfalls umfaßte, halb aufrichtete und halb emporhob. So bog er ihren Kopf rückwärts über an seine Brust und küßte sie auf die Lippen. Sie ließ es unbeweglich geschehen, als gehöre ihr Körper ihr nicht an, oder als habe sie keine Macht, ihm zu gebieten.

Nur ihr Herz schlug, so laut, daß sein Ohr es hörte, immer stärker, immer schleuniger, und ihre Seele lebte. Doch nicht in wachbewußtem Zustand; ihr war entschwunden, was in der letzten Viertelstunde geschehen, wo sie sei. Statt dessen knüpfte sich der abgerissene Traum von drunten ihr wieder an; darin hielt Wolf Baumgartner sie umschlungen, trug sie schwebend durch die Luft und legte sie sanft auf einen blühenden Frühlingsgrund nieder. Er küßte sie, und sie gab ihm seinen Kuß jetzt zurück; auch ihre Arme verschlangen sich um seinen Nacken. Der Athem setzte ihr plötzlich einmal aus, und im Ohr klang's ihr, wie von der Stimme des Stadtpfarrers Knoll gesprochen, sie begehe eine Todssünde, der die ewige Strafe im Jenseits folgen werde. Aber die fliegenden Schläge des Herzens antworteten, es sei warmes, heißes Leben, zum ersten Mal — kein Frevel, sondern ein höchstes Recht und höchste Pflicht — und es war ja auch nur ein Traum —

Oder war's das nicht, war es doch Wirklichkeit? Sie schlug einmal die Augen auf, und sie sah in lichtloses Schwarz der Nacht, in der sie wohl auf ihrem Bett ausgestreckt lag. Nur so übermächtig Sinne und Seele erfassend, so wie Feuer durchglühend und zugleich wie in brausende, brandende Wogenfluth niedertauchend, konnte ein Traum doch nicht sein. Aber was es sein mochte, es war stärker als sie. Sie schloß die Lider wieder zu, oder eine Uebergewalt drückte sie ihr herab. Sie hätte ihr nicht widerstehen können, wenn sie gewollt, doch sie wollte auch nicht. Denn Alles ging ihr in einem ungeheuren Bewußtsein unter, was es war, es war nur das Glück. — —

Dann öffnieten sich die Augen Reginas einmal wieder — ob nach

Minuten, nach Stunden oder nach einer Ewigkeit — es gab ihr kein Maß dafür. Aber sie sah in einen ersten matten Morgenschimmer und kam wohl aus dem Schlaf, von einer Stimme geweckt: „Es wird Zeit, Geliebte, Du mußt Deinen Mann retten.“

Sie erwiderte: „Ja,“ noch ohne Gedanken, nur des Einen bewußt, daß sie so antworten müsse. Doch da schoß die Erinnerung in ihr auf, was sie sollte, was sie mußte, durchfuhr sie fiebernd vom Kopf zur Sohle. Sie wiederholte: „Ja, Dich retten — sie kommen, Dich von mir zu reißen!“ und sie sprang jäh auf, ihn angstvoll anblickend. So stand sie jetzt reglos, ihre Fähigkeit, zu denken, zu thun, was sie wollte, war gelähmt. Doch er hatte klare Besinnung und Ueberlegung des Nothwendigen, setzte es ihr rauch nochmals, wie er es schon zuvor gethan, auseinander. Sie entgegnete zu Allem „Ja — ja,“ aber ohne sich zu bewegen. Erst wie er ihre Schulter faßte: „So komm schnell!“ zuckte, wie aus der Berührung seiner Hand, Kraft in ihren Körper. Man sah, ihr Geist war jedes eigenen Willens beraubt unter seinem Geheiß; fest seinen Arm umklammernd, hielt sie sich an diesem und glitt, taumelnden Schritts, neben ihm über die Treppenstufen hinunter.

Draußen auf den Straßen und dem Markt blaute das stählerne Frühlicht über den verschwindenden Sternen auf. Die Wachtfeuer waren erloschen; nach reichlichem Nachttrunk lagen die Soldaten zumeist noch an den verkohlten Scheiterresten umher. Erst wenige auch von der Bevölkerung der Stadt befanden sich im Freien auf den Füßen, kaum andere, als etwa ein Duzend von Mägden und Frauen, die auch trotz der feindlichen Belagerung wie sonst nach ihrem Brauch in der Frühe dem Inn zuwanderten, um Wäsche darin zu reinigen; am östlichen Uferstrand nah unterhalb der Brücke, waren sie außer jeder Gefahr, selbst vor etwaigen Schüssen völlig in Sicherheit. Die Posten am kleinen Wasserthor, unter dessen Wölbung noch Dämmerung lag, ließen sie noch schlaftrunken hinaus, nur dann und wann ihnen einen Spas nachrufend. Nun meinte gähmend einer: „Mit der Bettel möcht' ich auch keine Betttücher klopfen, ich glaube, die bräch' einem bei der Wascharbeit die Knochen im Leibe durch.“ Es galt einer gewaltig großgewachsenen und breitrückigen Magd, die zusammen mit Regina Edlinger einen hochvollgehäuften Wäschekorb trug; ein alter abgerissener Rock Katharina Haberichnells schlotterte ihr um die Beine, während zu enge Kleidungsstücke den Oberkörper umschürten; ihr Kopf und Gesicht waren mit einer Haubenkapuze halbundeutlich verummelt. „Puh,“ lachte der andere Wachtposten, „aus dem alten Holznapf möcht' ich mich auch nicht mit Weihwasser betropfen;“ die Beiden schritten hurtig durch die geöffnete Pforte hinaus. Davor befanden einige Weiber sich schon am leichten Wasser, auf kleinen Bretterstegen in ihrer klopfenden, spülenden und schwabenden Thätigkeit; dem Morgenroth abgekehrt, sahen die Steiluferwände der anderen Flußseite noch grau, erst von kaltem Licht angehellert herüber. Regina und ihre Begleiterin begaben sich, um Platz für ihre



Arbeit zu finden, etwas nach rechts aufwärts, wo die an Pfählen angetauten Rachen sich leiz schaufelten.

Plötzlich schollen Rufe der Wäscherinnen auf: „Was wollt ihr? Wo wollt ihr hin?“ Eines der kleinen Boote hatte sich vom Ufer abgelöst und schwamm an ihnen vorüber; die ungewöhnlich große Magd stieß es mit einer Stange vom Rand, der schnellenden Strommitte zu. Die lauten Stimmen der Mägde machten die Mauerbesatzung aufmerksam, und auch bei ihr erhob sich Geschrei, ein Ruf: „Das ist kein Weibsbild, ein verkleideter Mann, ein Kundschafter, der in's schwedische Lager hinaus will! Schießt!“ Ein Schuß frachte, Regina sprang jählings im Rachen auf, daß dieser fast umschlug, breitete hoch die Arme aus und deckte Wolf Baumgartner mit ihrem Körper gegen die herabgerichteten Musketenläufe. Noch ein Schuß, und wieder einer; der erste schlug in den Bootrand, der andere streifte die Stirn des Mädchens, daß ein kleiner Blutstrahl aus ihr hervorsprang. Doch es waren die letzten Kugeln, die das Fahrzeug bedrohten; in den wallend rauschenden Strom gelangt, ward es von diesem blitzschnell fortgerissen. Das Vorgebiet verbreiterte sich, die Stadtmauer trat weiter zurück, und ehe eine Botenschaft auf ihr herumlaufen konnte, schoß der Rahn, die Flußkrümmung umbiegend, nah unter der Burg hindurch uneinholbar nordwärts den Inn weiter hinunter.

\* \* \*

Auf dem westlichen Flußufer, unter dem das Boot entlang trieb, bligte jetzt die Morgenjonne mit erstem Goldstrahl Zelte, Standarten, Waffen, tausendköpfig buntfarbiges Leben an. Wolf Baumgartner hatte seine behindernde, entstellende Weibertracht abgeworfen und lenkte in dem enganliegenden sandfarbigen Koller, den er bei seiner Ankunft auf dem Magdalenenberg getragen, den Rachen zum linken Stromrand hinüber. Die Augen Reginas hingen wie festgebannt an seinem Gesicht, seiner Gestalt; er nahm sich prächtig aus, sein Blick leuchtete vom Bewußtsein des vollbrachten kühnen Wagnisses, des hohen Verdienstes, das er sich erworben, richtete sich voraus, war schon droben im befreundeten Lager. Man sah, dort befanden sich alle seine Gedanken, mechanisch führte seine Hand die Stange, trieb nun mit kraftvollem Stoß den Rahn auf's Kiesgeröll des Strandes. Hastig sprang er an's Land, und sichtlich erst, als er's gethan, kam ihm zum Bewußtsein, daß noch Jemand bei ihm sei, daß Regina ihm nachfolge. Halb abwesenden Denkens sah er sie an, eh' ihm vom Munde gerieth: „Ja so, Du hast auch Dein Leben drangejagt und kannst nicht in Deine Vaterstadt zurück. Ich hatt's im Augenblick ganz vergeßen — sei ohne Sorge, ich werd' Dir's reichlich vergelten.“

Ein schmaler, gewundener Steig hob sich unfern an dem Bergrand empor, den stieg er so hurtig hinauf, daß sie ihm kaum nachzukommen vermochte. Dann befand er sich plötzlich zwischen Gelärm und Gesunkel, Getümmel und Gedräng, im schwedischen Heerlager. Doch sie sah und hörte kaum etwas davon, es war ihr wie das Wogen und Durcheinanderfließen



bunter Gestalten in einem Traum; keine derselben ging sie an, außer einem einzigen, der für sie allein die Welt ausmachte, für den sie allein in der Welt Ohr und Auge besaß. Nichts war leiblich um sie, nichts in ihrer Seele und ihrem Herzen, als er, der geliebte Mann, dem sie angehörte, wie er ihr, und dem sie folgen mußte, wohin er sie brachte. Weiter reichte ihr Denken nicht, nur zu dem einen noch, daß sie sich hier vor den tausend Augen nicht an seinen Arm klammern konnte, sondern hinter ihm drein gehen mußte. Das that sie, in seine Fußtapfen tretend; beseligend kam ihr aus ihnen etwas von ihm herauf.

Doch da brach ein Schwarm eilig laufender Soldaten zwischen sie und ihn herein, hemmte ihr den Schritt, drängte sie achtlos zur Seite. Nicht lang, dann stand sie wieder frei und allein, aber ihr Blick suchte vergeblich umher. Sie sah ihn nicht mehr — wo war er geblieben?

Ein leerer Platz lag vor ihr, den er noch nicht überschritten haben konnte, er mußte dort in das vereinzelt große Gezelt mit aufgezogenen Standarten vor dem Zugang eingetreten sein.

Keine andere Möglichkeit, sie ging darauf zu. Doch querüber kreuzte ihr etwas den Weg, ein schillernd, in Sammet und Seide hoch aufgeputztes junges Weib unter wallendem Federhut. Das wandte den Blick nach ihr, blieb stehen und lachte: „Bist auch zur Klugheit gekommen und 'ne Lagermek geworden? Das Wort kläng' denen drunten in der Stadt wohl, als ging's damit auf den höllischen Bratrost, aber einmal nicht gehungert und lustig gewesen, was scheert's, was nachher wird! Wer hat sich denn noch in Deine Stirnfalten vergafft? Ein Junker scheint's nicht nach Deinem Kleid. Na, ein Landsknecht thut's auch wie er, mit dem grauen Schimmel kann man nicht wählerisch mehr sein.“

Regina sah die Sprecherin ausdruckslos an; sie erkannte die Emmerenz Kleeberger, doch was diese gesagt, klang ihr nur halb und gleichgiltig im Ohr. Sie hatte keine Zeit, darauf zu hören, mußte weiter zu Ihm, Ihn wieder zu finden, und nun befand sie sich wieder auf dem Platz allein. Nachträglich indeß durchschloß ihr jetzt ein Begreifen den Kopf, was die Emmerenz gemeint und was aus ihr geworden sei.

Mit Entsetzen und Abscheu sah sie der kostbar ausgestatteten Fortgehenden nach, aber zugleich schlug ihr eine heiße Blutwelle in's Gesicht. Etwas Sinnverwirrendes wollte über sie kommen; um nichts weiter zu denken, lief sie hastig dem Zelt entgegen, in dem Wolf Paumgartner verschwunden sein mußte. Doch zwei Wachtposten standen an der Thür, sie fürchtete, von ihnen zurückgewiesen zu werden, es war vermuthlich das Kriegszelt eines hohen Befehlshabers. So suchte sie, ob sie nicht seitwärts noch einen anderen Eingang finde, und entdeckte auch einen solchen. Das Innere war augenscheinlich durch eine leinene Zwischenwand in zwei Räume getheilt, sie gelangte in einen halbdämmerigen, leeren hinein, wo sie, sich besinnend, Athem holte. Was wollte sie denn hier? Sie horchte, um zu erfahren, ob sie sich auch

nicht getäuscht habe, unrichtig gegangen sei. Drüben, in der Abtheilung jenseits des Vorhangs sprach Jemand: „Ihr habt einen großen Dienst geleistet, Herr Junker“ — das Weitere faßte Reginas Verständniß kaum auf. Aber dann durchfuhr es sie glücklich, denn Seine Stimme begann halblachenden Tones zu antworten: „Es ging auch nicht leicht, Herr Obrist, und kostete ziemlich viel. Ich mußte einer alten Jungfer schön thun, um lebendig wieder aus dem Wassernest herauszukommen. Sie ist übrigens eine gute Person, die reichliche Belohnung verdient; ihr die von Euch zu erbitten, fühle ich die Pflicht, da sie für mich ihre Vaterstadt verrathen hat und ich sie nicht dorthin zurückschicken kann, ohne daß sie Gefahr ließe, im Inn ertränkt oder gar lebendigen Leibes auf's Rad geslochten zu werden.“

Der Junker Wolf von Mairach, der sich bisher Paumgartner benannt, brach ab, denn durch die linnene Zwischenwand klang plötzlich ein wimmernder Aufschrei. Ihm entfuhr: „Was ist dort?“ und etwas Unwillkürliches, ihm selbst nicht klar werdendes trieb ihn, einen kleinen Durchlaß im Vorhang nach dem Nebenraum auseinander zu schlagen. Da sah er auf der andern Seite Regina Edlinger aus dem Zelt verschwinden.

Er mußte sich erst deutlich machen, daß sie es wirklich gewesen und wie sie hierher gerathen sei. Aber dann stand er betroffen. Offenbar hatte sie gehört, was er dem Obrist eben gesprochen. Es war ihm in der freudigen Erregung, seine Aufgabe erfüllt zu haben, vom Mund geflogen, doch zu ihr selbst hätte er nicht so geredet. Er schätzte sie ja wirklich, das Zusammenleben mit ihr hatte ihm ein Freundschaftsgefühl für sie eingeflößt, und er hätte ihr mit Willen durchaus nicht weh thun wollen und können.

Ein kurzes Besinnen, und er eilte ihr nach, um ihr zu sagen — was wußte er nicht, doch wenn er sie einhole, werde er die richtigen Worte schon finden. Wie er aus dem Zelt trat, lief sie ostwärts über den leeren Platz; eine Kraft war in sie gerathen, daß sie Herrschaft über ihre Glieder befaß, schleunig ihre Füße bewegen konnte. Doch ihr geistiges Vermögen brach unter einer dumpfen, schweren, angstvollen Betäubungslast zusammen. Wie ein brandiger Nebel wogte es um ihren Kopf, durch ihr Gehirn; mit jedem Athemzug drang er ihr in die Brust, marternd und erstickend.

Gleich einem Blitzschlag war zum ersten Mal die Erkenntniß, das Vollbewußtsein auf sie niedergefahren, daß sie ihre Vaterstadt an den Feind verrathen habe — von ihm hatte sie's gehört.

Was hatte er dem Obrist vorher gesagt? —

Wie brandendende, zischende Wellen warf sich in ihrem Kopf Eines über das Andere —

Weshalb hatte sie das gethan — sich nicht geweigert, wie zuerst — ihm willenlos gehorcht?

Was war sie denn anderes, als die Emmerenz, der sie eben mit Abscheu und Verachtung nachgesehn — mit Hochmuth, solches Geschöpf nicht mit der Hand zu berühren —

Schmach, Schande, Sünde — die Todsünde, die Gott mit ewiger Verdammniß strafte —

Nein, das nicht — das allein nicht. Wenn es einen Gott gab, konnte er ein Geschöpf nicht verdammen, das er so schwach, so blind, so sehnsuchtsvoll geschaffen — er mußte es barmherzig zu sich aufrichten und vergebend sprechen: Ich legte das Alles in Dich hinein, Du konntest nicht anders —

Immer eines über das andere hin, und darumher der erstickende Nebel, das Wogen und Zischen —

Aber über Allem die Marterqual in der Brust, der herzerbrechende Jammer, die Verzweiflung. —

Regina lief gradaus vorwärts, sie hörte nicht, daß ihr ein eiliger Fuß nachkam. Nur jetzt, wo sie plötzlich vor dem Absturz des hohen Innufers stand und stockte, fühlte sie mehr, als daß sie's mit dem Ohr vernahm, es sei etwas hinter ihr, und drehte unwillkürlich den Kopf um. Da war Er es, kaum fünf Schritte von ihr entfernt; er rief sie an: „Regina — warum — ich wollte.“ Allein jetzt wußte er nicht, was er ihr sagen sollte, verstummte und hielt ungewiß den Fuß. Eine Secunde lang nur war's, daß ihr rückgekehrtes Gesicht ihn anblickte — die funkelnde Sonne fiel ihr über den Fluß her voll in die Augen — dann stürzte sie, wie geblendet, oder wie ein besinnungslos gehektes Wild wieder vorwärts. —

Was war das gewesen? Er stand noch, aber wie betäubt, von einem schwindelnden Taumel erfaßt, durch den er die verschwundenen Augen noch immer auf sich gerichtet sah. Doch woher kamen sie? Niemals im Leben noch hatte er Aehnliches gesehen, wie diese beiden dunkelblauen, tiefen, geheimnißvollen Sterne, aus denen es gleich erstem Frühlingshimmel geleuchtet, wie Beilchenblüthen und Beilchenduft. Waren das die Augen Regina Edlingers, die er eine alte Jungfer benannt? Dann hatte er zum erstenmal in sie hineingeblickt oder eine Fee sie zu zauberischem Märchenglanz verwandelt. Denn was aus ihnen gesprochen, war holdseligste Jugend, erster, übermächtig sehnsuchtsvoller Schlag eines Mädchenherzens, durch namenlosen Jammer hindurch unauslöschlich aufstrahlende unsäglige Liebe —

Und drüben am Haarrand des edlen, blassen Gesichts der rothe Fleck, wo die Kugel die Stirn gestreift — auch das war die Liebe, die sich schützend vor ihn hingeworfen, die keinen Herzschlag lang gezaubert, für ihn in den Tod zu gehn. —

Nur Augenblicke hatte er ihr, wie noch nie im Innersten durchbebt, nachgestarrt, dann sprang er vor und rief: „Regina!“ Sie war gradezu über den Abhang weiter gelaufen, doch fiel dieser hier nicht senkrechten Sturzes hinunter, dachte sich nur in schräger Steilheit, da und dort mit Pfriemenstrauch und kurzem Gestrüpp bewachsen, nieder. Die Fliehende glitt aus, schlug vornüber und rollte, doch das nur lebte als Bewußtsein in ihr, sie

wollte nicht stürzen, nicht ohne Besinnung drunten liegen bleiben, und instinktiv sich im Fall anklammernd, kam sie unverletzt in einer Wolke von Staub, Sand und Geröll hinab. Nah seitwärts von ihr sprang auch er, in gleicher Weise strauchelnd und vorschließend, achtlos zur Tiefe, erreichte den Flußrand nur um Secunden nach ihr. Nun schrie er mit plötzlicher tödtlicher Angst wieder: „Regina!“

Sie hörte es, doch hörte nicht, wandte sich nicht mehr. Gerade vor lief sie in's Wasser hinein, einige Schritte wattend, dann wich der Grund ihr unter den Füßen. Er sah's und slog ihr nach, da rissen die Wellen sie mit sich.

Alles Denken hatte ihn verlassen, nur ein Hämmern durchraсте ihm die Brust: — die Augen — die Augen — er mußte sie wieder sehen! Wie ein Vogel schoß er ein Stück am Strand dahin, ihr voraus, warf sich gleichfalls in den Strom. Auch in den Kleidern fürchtete er sich nicht, seine Kraft hatte manchmal solchen Wogen getrotzt.

Sie sah nicht, daß er vor ihr war, obwohl die bauschenden Kleider ihr den Kopf noch über dem Wasser hielten. Ihre Augen hielten sich geschlossen, und keine Todesangst war in ihr. Sie hatte diese schon einmal durchgelebt, damals, als sie in der Nacht sein Herüberkommen vom Ufer drüben erwartet; da war sie im Jun untergegangen — so empfand sie's mit verworrenen Sinnen — und jetzt wiederholte sich's ihr nur in einem Traum. Und so schreckensvoll es damals gewesen, so beruhigend war es heut. Keine Kälte, die ihr die Glieder schaudern ließ, ihr eisig über die Lippen heraufschwoll, kein hohles Gurgeln im Ohr, kein Ringen der Brust gegen die Erstickung. Sie wußte und fühlte, ihr Leben lösche aus, und sie wehrte sich nicht dagegen. Doch nicht wie in jener Nacht, weil das quälende Hungergefühl ihres leeren Daseins damit ein Ende nahm, sondern weil es gestillt war. Eine Stunde lang hatte sie das Glück kennen gelernt, und mehr konnte sie nicht verlangen. Ja, sie durfte nicht länger athmen, denn sonst — das allein klopste ihr eine dumpfe Angst durch die Brust — sonst zerann ihr als falscher Trug, was sie für wahr und echt gehalten. Sie mußte ihr Glück behüten, daß es nicht so geschehe — nur ganz kurz noch — dann konnte Niemand es mehr nehmen, in aller Ewigkeit nicht. Nun sank ihr Kopf tiefer, und das Wasser schlug ihr über die Lippen. Kein Denken war mehr in ihr, einzig noch eine Vorstellung, ein Bild. Deutlich sah sie die Sonnenuhr über dem Brückenthor vor sich, doch wunderbarlich warf der Zeiger seinen Schattenstrich grad' auf ihr Gesicht, und drumher stand als Umschrift:

„Die sonn die stund zeigt an, wo ich nun sterben kan.“

Unfagbar ruhevoll und schön war's, darauf hinzusehen, gleich dem weichen, wonnigen Sommerabend, als sie von der kleinen grünen Berghöhe herab über die Brücke in's Thor zurückgegangen.

Da riß noch einmal etwas sie aus ihrem verdämmernden Hinüberträumen in's Nichts zum Bewußtsein zurück. Vor ihr rangen kraftvolle Arme eines

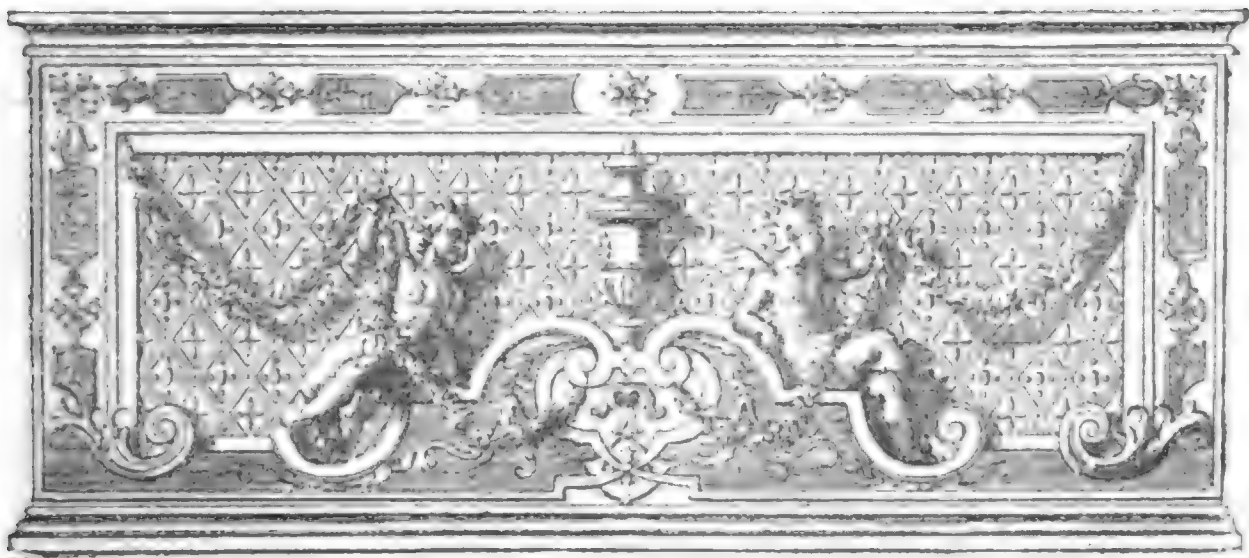


Schwimmenden an sie heran, und dicht neben ihr scholl ein Ruf: „Halte Dich an mir — ich rette Dich — ich —“. Seine Stimme war's — aus ihr durchfloß es Regina Edlinger noch einmal mit einem Gefühl des Lebens, einer letzten Kraft und Macht über ihre Glieder. Wie in dem bleichen Morgenlicht in der Kammer kam's ihr vom Mund: „Ja — ja“ — sie schnellte krampfhaften Aufrucks ihre beiden Hände über die Wellen und schlang sie, vorgreifend, um Wolf Baumgartners Hals. Doch dadurch zog sie seinen Kopf mit unter die strudelnden Wirbel; in gewaltiger Anstrengung mußte er sich wieder heraufarbeiten, den Mund zu befreien, um rufen zu können: „Nicht so — laß mich los — ich halte Dich!“ Aber sie verstand wohl nicht mehr, denn sie that das Gegentheil. Nur fester noch klammerten ihre Arme sich um seinen Nacken zusammen, unlöslich — er suchte, sie von sich abzurufen, doch in diesem Augenblick waren sie stärker, als er, lagen um ihn wie eiserne Ketten. Und von ihnen niedergezogen, reichte in den Kleidern auch seine stolze Kraft nicht aus, dem reißenden Strom zu trotzen. Zugleich mit dem ihrigen tauchte sein Kopf abermals hinunter und kehrte nicht wieder herauf. Zischend und schäumend bäumte das Wasser sich kurz über der Stelle, wo die Beiden verschwanden; dann wallten, in der höher gestiegenen Sonne glimmernd, wie immer die Wellen des Inn zwischen ihren steilen Uferwänden zu Thal.

\* \* \*

Auch diesmal bewährten der Stromgürtel und die Mauern Wasserburgs ihre alte Unüberwindlichkeit. Nach fruchtloser Belagerung zog das schwedische Heer von dannen, es gelang ihm nicht, die Stadt zu erobern, noch den Inn zu überkreuzen; der Kaiser, der Kurfürst und die Jesuiten blieben drüben in Sicherheit. Doch bald darauf vermochten sie ihre segensreiche Herrschaft über das gesammte bayrische Land zurückzutragen, denn nach wenig Monaten ward der westfälische Frieden geschlossen, und der blut- und thränenreiche dreißigjährige Krieg hatte sein Ende erreicht. Ob auch die Thränen Katharina Haberichnell's dadurch gestillt und sie in andere, ihrem verdienstlichen Leben würdiger entsprechende Umstände versetzt worden, berichtet die Ueberlieferung nicht; vielleicht ward sie's durch die Pest, die gleich nach dem Friedensschluß in der Stadt ausbrach und die Bevölkerung nochmals um die Hälfte verringerte; auch der Stadtpfarrer Johann Wolfgang Knoll scheint durch sie zu den ewigen Freuden eingegangen zu sein. Von der „vergessenen Zeil“ hat sich nur der Name noch erhalten. Sie wurde nach fast zwei Jahrhunderten gewissermaßen wieder entdeckt, nach der St. Jakobskirche, wie nach der Salzenderzeile dem Zugang neu geöffnet und im Jahre 1839 zur heutigen breitgeräumigen „Färbergasse“ erweitert.





## Eleonora Duse.

Don

Laura Marholm.

— Friedrichshagen-Berlin. —

I.

**E**ine hagere Gestalt, ohne Heppigkeit, doch voller Reiz; ein verhärmtes Gesicht voll schmerzlicher Süße; nicht jung und blühend, doch von einem bleichen, jehnsüchtigen Zauber; la femme de tronte ans, die gelebt und gelitten hat und weiß, daß Leben Leiden ist, ein Weib ohne Sieghaftigkeit, doch voller Souveränität, ein leises gedämpftes Wesen und eine zerspringende Stimme, — das ist Eleonora Duse, wie sie durch die Rollen ging, die sie sich dichtete aus berühmten Paradenstücken.

Während ich sie sah, suchte ich, wem ich sie vergleichen konnte; welche große Schauspielerin der letzten zehn oder mehr Jahre sie in Relief zu stellen vermöchte oder gegen sie in Relief hervorträte. Aber nicht die Wolter und nicht die Bernhard, nicht die Ellenreich und nicht die Conversationsvirtuosinnen des Théâtre français meldeten sich, standen auf in meiner Erinnerung, lebten und stritten wider sie. Die ganze Gruppe der französischen Tradition und der deutschen Tradition stand abseits, eine Einheit für sich — und auch sie stand abseits, eine Einheit für sich. Jene eine abgeschlossene Welt und ein fertiges Kulturbild — diese zur Hälfte dasselbe, aber doch zur Hälfte doch eine Welt im Beginn und ein Kulturbild im Werden. Nicht die Italienerin bloß gegen Deutsche und Französinnen, nicht eine Schule gegen andere Schulen — sondern ein Weibtemperament gegen andere Weibtemperamente, eine Differenzierung der Sensibilität, gegen die ihre berühmten

Borgängerinnen etwas urweltlich Massives, etwas schreiend Grelles, ja, man könnte versucht sein zu sagen, etwas geringer Weibhaftes haben. Vielseitiger sind viele gewesen, größere Mittel haben die meisten gehabt; aber vergleicht man sie mit der Duse, so sieht jene laute convulsivische Kunst auf einmal aus wie eins jener Makartischen Moustregemälde, die so farbenfeurig waren und so fahl geworden sind, und betrachtet man die traditionsichere Virtuosenhaftigkeit der gefeierten dramatischen Künstlerinnen der siebziger und achtziger Jahre, so wirkt sie gegen das Spiel der Duse wie ein reichinstrumentirter prächtiger lärmender Festmarsch gegen ein einjames Violinsolo, verloren hinausgeträumt in die Nacht.

Die Stücke, mit denen Eleonora Duse nach Berlin kam, waren der Bekanntschaft des Publikums anbequem; da war nichts, was von dem ganz gewöhnlichen Virtuosenprogramm abwich. Bravourrollen der Sarah Bernhardt wie „Fedora“, Paradeferde wie die „Cameliendame“, Théâtre français-Stücke wie „Francillon“ und „Divorçons“, dazwischen „Cavalleria rusticana“ und die alte bläßliche „Locandiera“; „Fernande“ und „Nora“. Sie spielte Shakespeare hier nicht, und das war klug, denn was für eine Gemeinschaft ist zwischen dem bläßen Fleisch der Duse und den prallen Geistes- und Körpermuskeln der vollblütigen Renaissance, der ihr eigener Lebenssaft roth vor die Augen trat und sie zu Handlungen der Liebe und der Mordgier trieb, bei deren bloßem Zeitungsbericht der Dame der Gegenwart unwohl wird. Aber sie spielte auch Stücke nicht, die sie in ihrem Blut und ihrer Seele erlebt haben mußte, weit intimer, weit detaillirter, als das mit ihrem französischen Repertoire der Fall sein konnte; sie enthielt uns „die ehrbaren Mädchen“, mit der für sie geschaffenen Rolle der Paolina von Marco Praga vor und ebenso dessen „Ideale Frau“, worin sie einiges von dem tiefsten Grund ihrer instinctiven Lebensphilosophie hätte hervorkehren können. Auch die „Tristi amori“ ihres berühmten Landsmannes Giuseppe Giacosa brachte sie nicht mit. Sie absolvirte in Berlin ein Gastspiel, weiter nichts. Sie wollte keine Experimente machen, sondern auf einem sicheren, eingetretenen Wege wandern, der sichere Recensionen in eingetretenen Wegen brachte. Ob sie oder ihre Rathgeber sich doch nicht dabei geirrt haben? Ob nicht ihrem Gastspiel dadurch ein Etwas mangelte, was doch in ihrer Persönlichkeit so deutlich zu ahnen war, aber nicht die vollen Bedingungen, sich zu entfalten, fand. Ob sie nicht hier etwas einbüßte, gerade weil sie so sicher gehen wollte? Die Stücke, die gewählt wurden, waren so sichtbar auf das Publikum berechnet, das die hohen Eintrittspreise bezahlen konnte. Bahnbrecherin sollte sie hier nicht sein. Das zahlungsfähige Publikum sollte nicht verstimmt werden. Ob das nicht ein Irrthum war? Die Berliner sind so neuigkeitsjüchtig. Selbst die, die es haben können, sind gar nicht so satt und zufrieden, wie sie aussehen. Es ist eine Unruhe hier nach etwas Anderem, die sich freilich erst in Kühle gegen das Vorhandene ausdrückt. Es war etwas wie eine ganz schwache Verstimmung da, daß sie den Berlinern etwas vorenthielt. Da sie

doch nun einmal mit Textbüchern dasagen und in den Zwischenacten überall in Gängen und Foyers die fleischrothen Reclams studirten, so hätten sie gleich ebenso gut was wirklich Neues sehen und lesen mögen. Es ist ein Horchen und Warten und Wünschen hier, das noch weder Wesen noch Namen hat, das sich erst nur im Ablehnen ausdrückt, dem sie aber hätte eine Seele geben können. Das Unvergeßliche, was sie in Berlin hätte thun können, war das Wagniß mit neuen Stücken von einer tieferen Echtheit der Empfindung. Da sie „Olette“ gab, warum konnte sie nicht „Tristi amori“ geben oder „Le Vergini“?

Und doch! Auch in dem, was sie gab, hat sie eine Welt geöffnet, die früher nicht da war, denn es ist die ihre. Die Welt ihrer eigenen Seele, ihrer eigenen Lebensauffassung, die Welt des differenzirten Weibes, der vor ihr keine eine Sprache geliehn auf der Bühne, des Weibes, dessen Geheimleben kein Dichter völlig ergründen, das nur das Weib zu offenbaren vermag, das mit verfeinerteren Nerven und sensiblerer Seele und nüancirteren Sensationen blutend hervorgegangen ist aus alten, gröberen, dumpferen Formen des Empfindens in neue, hellere, feinere, — souverän und gebrochen zugleich verlangend und hoffnungslos.

## II.

Es ist etwas Müdes an Eleonore Duse, etwas so Müdes, so Müdes. Nicht die Müdigkeit der erschöpften Sinne, der schlaffen Blasirtheit. Auch nicht die Müdigkeit der abgehekten Künstlerin, wenn auch die zuweilen hervorbricht und sie dann eine ganze Rolle, einen ganzen Abend gleichgiltig fallen läßt. Auch nicht die Müdigkeit der inneren Leere, der hohle Klang des Affects, bei dem alle Virtuosen ankommen. Auch nicht die stumpfe Ermattung nach der aufgewühlten Leidenschaft, der Halbschlummer des Raubthiers, den unsere Tragöden und Tragödinne zu spielen und zu fühlen lieben. Leidenschaft, die sogenannte große Leidenschaft, die kommt wie der Wüstenwind und Verdorrung und Gebeine hinter sich läßt, auch so eine alte Tradition von der griechischen Tragödie her bis auf den gestrigen Tag — das ist etwas, was die Duse nicht kennt; die Brunhilden und Medeen und Messalinen und alle ehrgeizigen, sinnlichen, herrschsüchtigen Fürstinnen auf dem Rothurn sind nicht für sie geschrieben; sie ist keine historische Fürstin und Märtyrerin, sie ist Fürstin von eigenen Gnaden und ihre eigene Märtyrerin, und es geht durch all ihr Spiel immer ein Staunen darüber, warum sie leiden muß und gemartert wird, und zugleich ein schlummerndes Wissen, daß sie leiden muß und gemartert werden wird — und das giebt ihrer Seele jene tiefe müde Melancholie. Denn es ist nicht ihr Leib, und es sind nicht ihre Sinne, und es ist nicht ihr Verstand, die so müde emportauhen wie aus einer schweren Lethargie zur ersten Besinnung, sondern ihre Seele ist müde, so müde, voll von einer sanften, weichen, schmeichelnden, anlehnenden Müdigkeit, voll von der Müdigkeit der Einsamkeit, und darum zieht sie sich leise und bittend



heran, wo es warm ist. Und es ist warm bei der Liebe. So spielt Eleonore Duse die Liebe. Nicht gierig und lechzend, mannartig fordern, wie die Wolter und die Bernhard, nicht verbrennend in Sinnlichkeit und lüstern lockend, nicht befehlshaberisch als das große Weib, das den kleinen Mann nimmt und geruht, ihn glücklich zu machen, — sondern sobald sie liebt, auch als „Fedora“, ist sie immer das kleine Weib, und der Mann ist für sie der große Mann, der Geber, der ihr Glück in seiner Hand hält, nach dem sie sich hin schmieg, ängstlich, fast schüchtern, mit dem ernstesten, müden, halb kindlichen Lächeln, in den sie sich hineinstellt, wie die Heimgekommene sich wärmt am Feuer, an dem sie sich lieblos festsaugt mit ihren scheuen dünnen Kinder- und Mutterhänden. Nie ist das Weib weiblicher dargestellt worden als von Eleonore Duse. Ja, ich nehme es auf meine Kappe und sage: nie ist das Weib auf der Bühne dargestellt worden vor Eleonore Duse.

Denn es ist zugleich das wissende, reife Weib und das ewige Kind im Weibe und das erotische Schmachten, das Schmachten nach Inhalt — denn des Weibes Inhalt ist der Mann — das sie spielt. Das Weib ist sich nicht selbst genug, kann sich nicht selbst genug sein, es hat auch nichts von der momentanen Hingabe, es hat nicht genug damit, neben dem Manne zu leben — es kann nur leben im Manne. In seiner Zärtlichkeit ist ihre Lebenswärme. Sein Glühen, von ihr erweckt, darin ruht und schwillt und blüht ihre Vitalitätskraft. Er giebt die Wärme, in der ihr Leben aufgeht und prächtig wird und reich und stolz und gesund und sicher. Und sie giebt sich an den Mann, — nicht mit der dummen Unschuld des Kindes, nicht mit dem Jungfräulichkeitsdüffel der grünen verkapselten Knospe, nicht mit der Brunst der Buhlerin, nicht mit der herablassungsvollen Nachsicht der „keuschen Hoheit“ des „reinen Weibes“, nicht mit der kameradschaftlichen Biederkeit des Mannweibs, nicht mit dem Widerstreben des Zwitter — das Alles haben wir auf allen Bühnen in allen Sprachen sattjam, seit wir sehen und denken konnten, und auch noch früher, zu sehen und anerkennend zu genießen bekommen, denn das ist so ungefähr die bisherige Scala von Frauentypen, wie sie von großen und kleinen Schauspielerinnen verstanden und dargestellt worden. Und in diese selbe Scala und diese selben Rollen bringt nun die Duse etwas hinein, das bisher auf der Bühne nur so mit unterlief, das in der „großen Kunst“ nur ein Kehlkunststück war und in der kleinen Kunst nur ein willkommenes Ingredienz, das sie aber zu der Saite macht, auf der ihre ganze Darstellung vibriert, zu dem Grundton und dem Sinn jeder ihrer Rollen, die ohne das keinen Sinn hätten. Sie giebt sich an den Mann mit der Innerlichkeit des wissenden Weibes, mit der zitternden, angstvollen Innerlichkeit der ganzen, vollen Weibhaftigkeit, der es graut vor ihrer leeren Einsamkeit, die hinschmelzen und sich selber finden will im Geliebten und schauernd fühlt: es sind immer nur Augenblicke, Augenblicke, die der Mensch hat, auf keine Dauer läßt sich rechnen, denn wir schwimmen auf einem dunklen Wasser vom Gestern zum Morgen, und unsere

öde Sehnsucht ist nicht so bang wie unser angstvolles Zittern, unser fieberndes Horchen im Glück.

Was Eleonore Duse spielt, das ist die Ungewißheit.

Auf diese Note ist ihre ganze Kunst gestimmt. Die Ungewißheit — dieses, daß man nichts weiß, nichts besitzt, nichts vermag, daß Alles ein Ungefähr und das ganze Leben eine Unberechenbarkeit, ein Aneinanderreihen von Zufälligkeiten ist, diese bange Unsicherheit, die so complett im Gegensatz zu der „Ursache“ und „Wirkung“ der alten, Gott und der Logik vertrauenden Schulaesthetik, der festen Burg aller Schauspielkunst, stand, dieses Dampfe, Dunkle, Geheimnißvolle, in dem sie nachtwanderlich dahingeht, giebt ihrer Innerlichkeit die krankten Farben und die tiefe vibrirende Resonanz. Es ist etwas Schüchternes an ihr, eine Stimmung, die den grellen, schreienden Accenten fast abergläubisch abgeneigt ist, die sich nicht nur in ihrem Spiel, sondern auch in ihrer Kleidung ausdrückt.

Selten hat man Toiletten von einer vornehmeren Discretion, von einem individuelleren Geschmack auf der Bühne gesehen. Wie die Duse immer nur ihre eigene Seele spielte, so bot sie auch immer nur ihren eigenen Leib dar. In allen Rollen, in denen ich sie sah, hatte sie immer nur eine einzige Maske — ihr eigenes Gesicht. Was sich dann in diesen Zügen erlebte, welche Regungen sich auf diesen Wangen mit den tiefen Linien, um diesen klagenden Mund, in diesen eingesunkenen mächtigen Augen mit den schweren, beladenen Lidern auslösten, das war die Charakteristik dieser Rolle. Ihre Brauen blieben immer dieselben schwarzen breiten Bogen, ihr Haar blieb immer dasselbe wellige, blankschwarze Italienerinnenhaar, das in einen bescheidenen Knoten, bald ein bißchen höher, bald ein bißchen tiefer aufgesteckt war, von dem sich immer im Laufe des Actes zwei halbangewachsene Vordersträhnen lösteten, in dem sie immer mit den blassen, etwas knöchigen, nervösen Händen über der Stirn herumrutschte, als mache jede heftige Erregung ihr Kopfsweh und sie müsse die Schwere lockern.

Auf ihrer fahlweißen Haut, auf ihren Kleidern funkelte es nie von einem Schmuckstück und so ungemildert hatte die Magerkeit ihres Halses und Nackens etwas Rührendes. Ihr mittelgroßer schlanker Körper mit den breiten Hüften hatte nichts von der runden Taille, aber auch nichts von dem starken Leib der dramatischen Modestalten. Diese dürstige Gestalt war so schön in der von keinem Corset eingengten Musik ihrer langen, gleitenden, stolz fließenden Bewegungen. Ihre Gesten mit den Armen waren die des Lebens, häufiger, heftiger, grotesker durch die italienische Lebhaftigkeit. Es war nicht in den „schönen Armbewegungen“, sondern in der Noblesse der Rückenlinie und der Beinstellungen, worin die stolze schmiegame Souverainetät dieser Natur sich ausdrückte. Und nun endlich die Toiletten — die Costüme der Eleonore Duse, Costüme für diesen Leib und diese Seele. In keiner dieser vielen Gesellschaftstoiletten war etwas Gesellschaftsmäßiges, nichts von der Puppenhaftigkeit der französischen Moden. Sie gehörten keiner Mode an, aber sie

können eine Mode schaffen. Es war etwas Antikes in dieser langen weichen Faltigkeit und etwas Renaissanceartiges zugleich in diesen sammetnen Niedern und überfallenden Schulterfragen.

Aber weder mit der Antike, noch mit der Renaissance, noch mit der jetzigen Mode stimmte diese neue Behandlung der Farbe überein. Da war keine starke Nuance von Roth — außer der Arme-Leute-Blouse der Nora — da war kein leuchtendes Gelb, nichts aus der Scala von Blau, nicht eine tiefe, satte, ungebrochene Farbe. Die Grundfarben von Frau Duse waren schwarz und weiß in allen Stoffen und Nuancen, in Kleidern und Mänteln. Dazu kamen in allen Uebergängen weiße, kränklich vergilbte Spitzen, dichtgefaltet über den Brüsten, von wo das Gewand ungegürtet auf die Erde fiel. Und in dieser Melancholie der Grundfarben blaß-Bronze, matt-Pensee, stilles Myrthengrün in weichen Sammet- und Atlastönen. Es war eine stille Trauer in diesen Costümen, die jedem Alter angehören konnten, nur nicht der frohen Jugend. Und diese eine Note fehlte überhaupt in ihrem Spiel. Sie war nicht froh. Sie konnte sich freuen, aber sie konnte nicht froh sein. Die Freude und die Extravaganz waren in ihrem Wesen auf der Bühne nie vorhanden. Ich habe sie ein paar Mal im Gut auftreten sehen. Es waren bescheidene Wittwenhüte.

### III.

Zum ersten Mal sah ich die Duse als „Nora“. Es traf sich so und war mir nicht recht. Ich erwartete nicht viel von der Italienerin in diesem Stück mit dem ernordischen Temperament. Die beste deutsche Nora, Frau Kamlo, habe ich nicht Gelegenheit gehabt zu sehen, die beste nordische Nora aber, die Nora, Ibsens Nora, Frau Hennings, vom königl. Theater in Kopenhagen, habe ich gesehen, und sie stand mir noch in jedem Zuge im Gedächtniß. Frau Hennings als Nora war ein kleines, feines, nervöses Geschöpfchen, blond und spitznäsigt, nett und pikant, gekleidet und gekräuselt mit einem kleinlichen Geschmack, Alles hübsch, billig und ordentlich, die feine Bürgerstochter mit dem mageren Portemonnaie, den vielen Präensionen, dem wohnstubeengen Horizont und den tausend kleinen äußeren Rücksichten. Es war etwas Zurückgebliebenes an dieser Nora mit ihrem vogelzwischernenden Geplapper, etwas Angelesenes, Aufgepäppeltes in ihrer Bewunderung für die Büroauseele Helmer, etwas Kindisches in ihrer Vorstellung von seinem verborgenen Heldensinn. Es war auch eine gewisse natürliche, vielleicht ererbte Disposition zu Schwindelgeschäften in ihr und eine höhere-tochterhafte, hohlköpfige Lustigkeit, ein kokettes Hopsen und Springen, weil ihr das so gut steht. Und als nun das Leben in diese ganze künstliche Nettigkeit hineinbläst, da wird das Hühnergehirnchen ganz confus, und das arme Dingchen hüpfst und hüpfst in seinem Corset, seinen Stirnlöchchen und hochhackigen Stiefelchen herum und stimulirt sich selbst, nervenschwach und



urtheilslos, wie es ist, in die rasendste Angst hinein. Diese Angst, das war das große Meisterstück in Frau Hennings meisterhaftem Spiel. Es war ein einziges Stieren auf einen Punkt, eine ununterbrochene Autosuggestion, die um so ergreifender wirkte, weil sie so typisch gezeichnet war, der Weg, auf dem eine wohlgezogene bürgerliche Mustertochter in's Irrenhaus oder in's Wasser gelangt. Und als nun der Umschlag geschieht, und eine vollbefiederte raisonnirende Emancipationsdame aus dem lieblichen Gänschen hervorspringt, — da vermochte auch Frau Hennings große und echte Kunst die Kunst nicht zu überkleistern. Da zerfiel die Nora in zwei Hälften, die nothdürftig an dem Drähtchen des Wunderbaren zusammenhingen. Dieses Wunderbare nahm Frau Hennings mit hinüber und damit, mit diesem ungesprochenen „Auf Wiedersehen“ ging sie ab.

Wie Eleonora Duse als Nora hereinkommt, nachdenklich in ihr Portemonnaie sieht und unwillkürlich die Pause macht, ehe sie den Dienstmann bezahlt, die bei mittellosen Leuten gewöhnlich dem Zahlen vorangeht, da war sie eine blasse, kränkliche Frau mit etwas Stille im Wesen. Und als sie dann das dürftige Pelzchen und Pelzmützchen abwarf, kam eine magere schwarzhaarige Italienerin zum Vorschein in einer alten greßrothen, saloppen Blouse. Sie spielt mit den Kindern, wie erwachsene Menschen, deren Gedanken von anderen Dingen in Anspruch genommen sind, mit Kindern zu spielen pflegen, ohne wirkliche Heiterkeit; Frau Linden kommt, und sie erzählt ihr ihre ganze Geschichte mit überströmender italienischer Zungenfertigkeit, aber doch mit etwas Abweisendem, wie Jemand, der nicht ganz bei der Sache ist. Am liebsten sitzt sie — sehr unbürgerlich — auf der Diele und arbeitet da mit den Weihnachtsjachen herum. In den Scenen mit Helmer hat sie etwas unterwürfig Zärtliches — bei ihm ist ihr warm, und bei ihm ist Schutz, sie drückt sich an ihn heran mehr wie eine Kranke, als wie ein Kind. Alle die Scenen, die ganz von Noras moderner Nervosität geprägt sind, kommen und gehen — aber die Duse wird nicht nervös. All das Zappelige, Hin- und Herfahrende, Abgerissene, die vielen plötzlichen Umschläge, die unmotivirten Einfälle, all die Detailzüge des Kindes der bürgerlichen Décadence — sie gehen sie gar nichts an. Weder hier noch anderswo. Die Duse spielt nie die Nervöse. Sie spielt sie nicht, gerade weil sie die feine echte Sensibilität der Nerven hat. Sie kann das Fieber der äußersten Aufregung spielen, und sie spielt es oft, aber das Zerhackte, Launische der Nervosität als Disposition spielt sie nicht. Dazu haben ihre Seele und demzufolge auch ihr Geschmaek zu sehr die langen, rhythmischen Wellenlinien der tiefen Schwingungen.

Ibrens Nora ist eine hysterische Halbheit — und so hat sie keine dichterische Intuition, tiefer als sein Verstand, auch gewollt; Eleonore Duses Nora ist ganz Weib. Ein gedrücktes Weib durch Mangel und kleine Verhältnisse, mit etwas Dumpfem, das sich stumm einem neuen Unglück zu unterwerfen bereit ist. Auch sie hat etwas vom Kinde, wie jedes ganze



Weib, aber wo sie Kind wird, ist sie ein trauriges Kind. Und das Unglück kommt! Und merkwürdig: sie hat nicht dies verzweifelte Ankämpfen, dieses fürchterliche, endlose, innere Angstgeschrei, das hysterische Ringen der kleinen Seele um ihr Leben. Es ist etwas Lumpiges an solch einem Kampf, wo das Können und das Wollen so unverhältnißmäßig ungleich sind. Auch der Duse Nora weist den ersten Angstgedanken mit plötzlicher Vielgeschäftigkeit von sich. Aber sie bewundert dabei nicht ihren Muth, wie Frau Hennings. Sie sagt nur immer zu ihren wachen Gedanken: Nein, nein! Ihr Nein ist das Nuancenreichste, was ich gehört habe, es liegt die ganze menschliche Gefühlswelt darin. Aber am anderen Tage, am Weihnachtstage, da hat sie über Nacht das Ja, Ja! des Verhängnisses in sich vernommen, und es ist etwas wie Fatalismus über sie gekommen. Sie hat sich zum Fest gekleidet, aber nicht mit billigen Lappen wie Nora, es ist ein werthvolles, langfaltiges, tiefgrünes Gewand, das sie trägt, ihr einziges, aber gediegenes Festkleid, und ihre Gestalt ist hoch und still, schlank und müde. Und wie die Handlung voranschreitet, wird sie immer müder und resignirter — der Tod kommt, da ist nichts dagegen zu thun. Als dann, nach der Tarantella-Probe, Helmer sie aus dem Speisezimmer zu Mittag ruft und sie weiß, jetzt ist das Schicksal nicht mehr aufzuhalten, da fliegt sie mit einem Satz und Jauchzen zu ihm hinein, und im Sprung einen Augenblick in der Luft schwebend, ist sie anzusehen wie eine jener mageren wilden Bacchantinnen ohne Freude, deren Reliefs uns aus der spätgriechischen Zeit gekommen sind.

Der dritte Act. Nora kommt mit Helmer vom Maskenball herunter. Sie ist zerstreut, theilnahmlos bei Allem, was vorgeht. Das, was geschehen wird, ist für sie schon wie etwas Vergangenes; es ist schon geschehen, da es in ihr geschehen ist, sie führt nur noch mechanisch aus, was sich in äußeren Handlungen daran knüpft. Als Helmer hingeht, um den Briefkasten zu leeren, sucht sie ihn nicht mit hundert Kniffen und Vorwänden abzulenken; sie macht kaum eine schlaffe abhaltende Geberde, es kommt ja doch, es ist doch nichts dagegen zu thun. Sie steht ganz weiß und unbeweglich, während Helmer den Brief liest; wie er auf sie zugestürzt kommt, wirft sie nur stumm den Mantel über, und hinaus zur Thür!

Er zerrt sie zurück und übersluthet sie mit Vorwürfen, in denen die ganze jämmerliche Spießbürgerlichkeit seiner Seele sich entblößt. Und jetzt beginnt das Spiel der Duse; dies ist der Moment im Drama — der eine Moment in jedem Drama — weswegen sie diese Rolle ausführt.

Sie steht am Ofen, ganz en face, ohne sich zu regen, und sie bleibt da stehen, ohne sich zu regen, bis er zu Ende ist. Sie sagt nichts, sie unterbricht ihn nicht. Nur die Augen reden. Diese großen, leidensvollen, krankhaft weit offenen Augen, die ihm immer folgen, wie er vor ihr auf- und abläuft, immer mit ihm auf- und abgehn in einer grenzenlosen, unsagbaren Verwunderung, einem aus dem Himmel gefallenem Erstaunen, das nach und nach, ganz langsam und nach und nach zu einer unsäglichen, unfasslichen

Enttäuschung wird; und aus der Enttäuschung wird allmählich eine unbeschreibliche, bittere, ekelranke Verachtung. Und in diese Augen, die immer mit ihm auf- und abgehen, kommt endlich eine Frage: wer bist Du? was gehst Du mich an? was willst Du hier? warum redest Du?

Der andere Brief fällt in den Kasten, und Helmer überschüttet sie mit zärtlichen Vormundworten. Aber sie hört ihn gar nicht. Sie sieht ihn auch nicht mehr an. Was will denn dieser Schwäger jetzt hier? Sie kennt ihn ja gar nicht. Sie hat ihn ja gar nicht geliebt. Es war ein Mann da, an dem sie sich wärmte und der ihr Schützer war. Der Mann ist nicht mehr da. Sie hat ja nie geliebt!!

Und sie geht hinein mit gleichgiltigen, mißlaunigen Bewegungen, zieht sich um und kommt heraus, sehr eilig, um nur rasch fortzukommen. Er hält sie auf. Ja, was denn? Das Weib ist ja jetzt wach in ihr. Das Weib mit seiner größten Schmach — daß es nicht liebte. Was will er denn von ihr? was macht er denn für Einwendungen? Er —? Tant de bruit pour une omelette! und sie wirft ihm das in ein paar gleichgiltigen Phrasen hin, zuckt die Achseln, kehrt ihm den Rücken und geht rasch hinaus zur Thür. Und unten schlägt die Pforte dröhnend zu. Gar keine Rede von was „Wunderbarem“!

So brachte die Duse die Einheit der Persönlichkeit in die zwiegespaltene Nora. Abrechnung? Es giebt keine Abrechnung zwischen Mann und Weib, als den Ruß oder das Achselzucken. Ibsens gründlichste Dialektik behandelt sie wie einen Mundvoll Worte. Gründe? Mit Gründen ist noch nie in der harten Wirklichkeit was ausgerichtet worden, am wenigsten in dem Naturverhältniß zwischen Mann und Weib. Nora erwacht eines Tages, und Helmer ist ihr widerlich. Und sie läuft mit demselben instinctiven Abscheu vor dem Widerlichen davon wie ein lebendiger Mensch vor einem verwesenden Cadaver. „Wunderbares“ kann dabei selbstverständlich gar nicht vorkommen. Es sollte denn sein, daß der lebendige Mensch verrückt würde und zu dem Cadaver zurückkehrte.

So selbstherrlich wie mit dem Text zur „Nora“ geht Eleonore Duse mit dem Text aller ihrer Rollen um. Wo man ihr folgen kann — und das ist ja nur ausnahmsweise — da merkt man, wie sie ihn sich unterwirft, wie er in ihrem Mund ein anderer wird, wie ein anderes Wesen aus den geschriebenen Worten hervorsteigt, ein Wesen, an das der Dichter nicht gedacht hat, und das er in den meisten Fällen gar nicht seiner eigenen Lebensanschauung und Eigenart nach so hätte gestalten können — ein Wesen, mehr Weib und in tieferem Sinne Weib, als die Damen der Gesellschaft in Ibsens und Sardous Dramen, ein Wesen, viel einfacher als das im Text gegebene, aber zugleich auch viel größer. Eleonore Duse ist keine Dialektikerin, wie Ibsen und Sardou Dialektiker sind — das Alles, das ganze Außenwerk, das ganze Verstandesraffinement, das geht sie gar nichts an. Das ist gar nicht für sie geschrieben. Sie faßt ihre Rolle aus ihrem Instinct

heraus auf, aus ihrem feinen, sicheren, untrüglichen Weibinstinct — und ihr Instinct, das ist sie selbst, und jede ihrer Rollen, das ist sie selbst. Sie wechselt nicht viel, sie ist keine Naturalistin, die zahllose kleine Züge austiftelt und zu einer Persönlichkeitsmosaik zusammensetzt, sie ist wahr bis zur Rücksichtslosigkeit, aber sie ist nicht objectiv wahr, einmal so und einmal so und einmal wieder anders, immer verschieden nach den verschiedenen Rollen. Nein, sie ist nur wahr wie der Mensch, der den Muth und den Stolz hat, sich voll und ganz zu geben, wie er ist. Es liegt ihr nichts daran, sich zu verwandeln, sie spielt aus den drei oder vier tiefen Grundlinien ihrer Natur. In dieser großen Einfachheit liegt auch die Gefahr der Einförmigkeit, und sie würde ihr nicht entgehen, wenn sie nicht diese vibrirende Seele hätte, diese tiefe schmerzliche Innerlichkeit, die vielleicht nie vor ihr über die Bühne gegangen ist; die jedenfalls nie vor ihr so zu dem centralen Punkt des Weibempfindens gemacht worden ist. Sie kommt Einem entgegen, unbekümmert und halb in sich versunken, eine volle und heile Weibnatur, in jener unauslösllichen Einheit, die die Basis des wohlgeschaffenen Weibes ist: Weib-Kind und Weib-Mutter zugleich, ein Weib mit dem Stempel tiefeinschneidender Weiberlebnisse, mit der Tragik des Weiblebens unauslöschlich eingeprägt in ihre Züge, und diese Tragik des Weiblebens lebt sie aus auf der Bühne. Darum ist ihr Spiel so einfach, denn es kümmert sie nichts Anderes, als dies, und darum hat ihr Spiel diese unbeschreibliche stille Noblesse, denn sie ist heil und ganz. Und wie sie Alles vereinfachte, was sie berührte, so veredelte sie auch Alles. Denn alle diese Gestalten, die sie schuf, sie handelten aus der Einheit ihrer Weibnatur heraus, und darum hatten sie auch alle, wo sie brachen, haßten, verfolgten, schadeten, nur eine und dieselbe Motivirung: sie reagirten damit auf das crimen laesae majestatis, das an ihrer Weibnatur begangen war, sie rächten damit das, was das echte Weib nie verzeiht, die Mißhandlung seines Weibheiligthums, und darum thaten sie das Alles nicht mit pathetischen Geberden, viel Wesen und tragiischem Geschrei, sondern ruhig und still, wie man etwas Selbstverständliches thut, mit einer dumpfen Ruhe, einer stillen Gelassenheit, wie die intacte Natur das Verhängniß erträgt und vollzieht.

So spielte die Duße „Mora“; aber so, aus dieser Grundstimmung heraus, spielte sie auch Clotilde in „Fernande“ und Odette im gleichnamigen Stück, beide von Sardou, und das war schwerer. Clotilde und Odette sind beides ein paar gemeine Seelen. Clotilde, eine vornehme Wittwe, rächt sich für ein gebrochenes Heirathsversprechen ihres mehrjährigen Liebhabers, eines jungen Mannes von adelstolzer Familie, dadurch, daß sie seine Neigung für ein beslorirtes Mädchen bis zur Ehe treibt und ihm später triumphirend sagt, wenn er geheirathet hat. Odette wird von ihrem Gatten in der Nacht mit dem Liebhaber ertappt und in Zeugen Gegenwart aus dem Hause geworfen. In einem liederlichen Leben entehrt sie nun jahrelang den Namen ihres Mannes und ihrer aufwachsenden Tochter. Durch diesen Makel auf



der Familie wird die Verheirathung der letzteren fast unmöglich gemacht, und der Mann versucht, der heruntergekommenen Frau seinen Namen für eine größere Geldsumme abzukaufen. Sie stellt zuvor die Bedingung, ihre Tochter zu sehen, wird verhindert, sich derselben zu erkennen zu geben, und geht, als sie von dem Besuch kommt, in hysterischer Selbstverachtung in's Wasser. Dies der Inhalt der beiden Stücke, in denen die Duse ihr Größtes und Schtstes gab.

## IV.

Sie kam als Clotilde in die Spielhölle, um sich nach dem jungen Mädchen zu erkundigen, das sie fast überfahren hätte, eine ruhige, einfache, vornehme Dame, einfach auch in der Kleidung, eine Frau, die glücklich gewesen ist, ihren Schatz in sich trägt und gut ist. Die Art, wie sie dann das junge Mädchen in ihrem Hause empfängt, ihr zuspricht, es ihr heimisch macht, war von so gerader, bezwingender Herzlichkeit, daß das Publikum, sehr unvermuthet in dieser Scene, bei offenem Vorhang in einem Beifallsturm ausbrach. Der Geliebte kommt von einer verdächtigen Reise zurück, und in ihrem angstvollen Stolz, um sich nicht selbst zu betrügen, listet sie es ihm ab, und er räumt es auch gleich ein, daß sie ihm gleichgiltig geworden und er schon nach anderer Seite hin verliebt ist. Diese andere ist Fernande. Er geht, um sie zu suchen, er findet sie im selben Hause und kommt gleich wieder. Clotilde glaubt, er komme zu ihr zurück. Dies stumme Ausstrahlen der Freude bei seinem Eintritt — ein warmes Licht von innen heraus, krankhaft zitternd von Leiden — muß man gesehen haben, zu beschreiben ist es nicht. Und als Alles klar ist, und ihr kein Zweifel mehr bleibt, da beugt sie sich einen Augenblick auf seine Hand, wie um sie zu küssen, die sie so oft geküßt, streicht leise mit ihrer Hand drüber hin . . . Diesem Manne sieht sie nicht mehr in's Gesicht, aber diese Hand kann sie noch nicht aufhören zu lieben, diese liebe kosende Hand, die Erinnerung an ihr Glück.

Und dann handelt sie; d. h. sie läßt geschehen. Und als es geschehen ist, da hat sie die Scene mit Pomerol, wo sie vertheidigt, was sie gethan. Die Duse hat eine ganz eigene Art von Dialektik; nicht die Dialektik des Verstandes und der Ueberlegung, sondern die der Impulse. Das, was sie Böses thut — und sie hat viele Rollen, in denen sie Böses thut — thut sie nicht aus Bosheit, sondern wie unter einem dumpfen Zwang. Etwas in ihr ist todwund und sterbenskrank, jenes Etwas, das ihre Lebensquelle war, und dieser nagende, brennende Schmerz treibt sie zu Handlungen, die blutig und schmerzhaft und schwarz sind, wie ihr Inneres. Sie geht in einer stillen Ruhe herum, während sie sie ausführt, sie sind für sie das Selbstverständliche — die Außenseite ihrer Innenseite. Am vollständigsten hat sie diesen Zustand, die blasse Starre der leergewordenen Innerlichkeit, dargestellt in der rasenden „Fedora“. Kommt ihr dann der französische Raisonneur in die Quer, so raisonnirt sie auch mit ihm, — aber als Weib. Das heißt,



sie übertäubt alle seine Gründe mit ihrem außerordentlichen Nuancenreichthum an Interjectionen mit und ohne Worte. Sie kommt aus dem Bannkreis ihres Vorstellungslebens nicht heraus, sie gelangt nie auch nur zu dem Bewußtsein des objectiven Urtheils.

Und als nun der Geliebte mit dem entehrten Mädchen verheirathet ist, da kommt Clotilde mit ihrem zurückbehaltenen Schlüssel eines Abends zu ihm. Plötzlich steht sie in der Thür und sieht ihn allein, und es ist etwas Unausprechliches von stummer, gedrückter Liebe in ihrer Haltung. Es ist wie ein armer banger Appell an das Geschehene, daß es doch nicht geschehen sein möge, und zugleich hat sie vergessen, weswegen sie kam. Erst als er sie ohne Umstände hinausweist, da brennt der Wundschmerz wieder, und da sagt sie ihm, wer seine Frau ist.

Ebenso „Odette“. Sie ist verliebt, und sie empfängt ihren Geliebten. Der Mann kommt gerade nach Hause, ein kleiner, beschränkter, überbeweglicher, cholertischer Mann (Herr Andó ist ein Partner, der ihr an Können fast ebenbürtig ist) und faßt sie bei der Schulter, wie sie auf den Andern zu will. Sie schrumpft ganz ein in diesem Moment des ertapptseins. Sie steht da, ganz klein und schmal und wirr und stammelnd. Da weist er sie aus dem Hause, mitten in der Nacht, kaum bekleidet. Und auf einmal wächst sie und wird groß und straff, das Weib, dem Haus und Kind verboten und die tödtlichste Schmach in der rohesten Form angethan ist, und dieser Härte gegenüber schwindet ihr eigener Fehler ein, und mit einer Stimme, rauh und heiser wie von einem Thier, das sich zur Wehr stellt, ruft sie ihm ihr: Feigling! zu und geht.

Viele Jahre sind vorüber, wir sehen Odette wieder als den Deckmantel eines Spielsalons, keine Cocotte aus der Gesellschaft, — eine abgemagerte, gealterte, desillusionirte Frau, die jetzt der Mann aufsucht, gealtert und vergrämt, wie sie, um ihr ihren Namen abzukaufen. Aber in ihrem Wesen ist noch dasselbe Gepräge des maßlos getränkten Weibes, es steht Alles noch vor ihr, als wäre es gestern geschehen, unvergessen, ungemildert, sie behandelt sich und ihn mit einer müden gleichgiltigen Wegwerfung, aber ihre Stimme ist rauh und heiser und erstickt wie unter einem inneren Krampfe der Empörung, und sie hat Töne, explosiv, wie das Brüllen eines Thieres.

Darauf kommt der letzte Act, das Wiedersehen mit der Tochter. Sie tritt auf, gekleidet und anzusehen wie eine abgehärmte vieljährige Wittwe, stolpernd, kaum zu halten, mit dem harten Glanz der fixen Idee in den Augen, mit einer eigensinnigen franken Hast auf sie zustürzend — — da sieht sie das frische unschuldige Mädchen, und etwas Scheues kommt über sie, und sie zieht sich gewissermaßen in sich selbst zusammen mit einer schüchternen eckigen Bewegung. Sie spricht, aber unsicher und verlegen, ihre Schultern ziehen sich in die Höhe, und ihr Rücken krümmt sich in einer Befangenheit ohne Namen, und die unruhigen mageren Hände hält sie an sich, damit sie sich nicht hinstehlen zur Tochter. Und das Mädchen traut keine Erinnerungen

und Souvenirs aus, spielt das Lieblingsstück der Mutter und plaudert von der „Verstorbenen“. Da klingt in diesem Mann und dieser Frau herauf, was sich nie in ihnen regte, solange sie zusammenlebten, der einfache Urton des Menschenthums, der gemeinsam und gleich in ihnen vibriert. Und er und sie, jedes in sich zusammengezogen und weit von einander, sitzen und weinen. Und dann faßt sie das Mädchen um mit jenem Ausdruck in den Zügen und jenem Zittern in den Armen, das sich nicht spielen und nicht nachahmen läßt, das nur das Weib hat, die selber Mutter war, und sie trinkt sich satt an ihrem Anblick und streichelt sie mit reinigen, heißen Händen, und sie betrachtet sie und zupft ihr die Spitzen zurecht und kann nicht aufhören, mit den Händen diesen lieben Körper zu fühlen, und wird still darüber. Ganz still, wie ausgelitten. Und wie sie am Mann vorbeikommt, greift sie heimlich nach seiner sich weigernden Hand in einem Versuch, sie zu küssen. Und dann reißt sie sich los. Und im Hinausgehen kommt es über sie, daß sie sich nicht halten kann, und sie stürzt weg.

Es sind die schweren Rollen, die Eleonore Duse am Herzen liegen. In „la locandiera“ war sie nicht mehr, als eine gewöhnliche Schauspielerin, und der prickelnde Dialog von „Cyprienne“ und „Francillon“ hatte zu wenig gemeinsam mit ihrer Natur. Selbst in der „Cameliendame“ spielte sie wie in einem Zwang. Diese leichtsinnige, frivole Cocotte mit dem Liebesverlangen der Schwindsüchtigen schien ihr zu sehr Nippfigur zu sein. Eleonore Duses Freude und Heiterkeit schlägt so seltsam stumm nach innen, sie kann den sich mittheilenden Uebermuth, die Zuversicht der Unerfahrenen nicht spielen, ihre Natur ist schwer, wie das Leben. Es war, als fühle sie sich für das Glück und Unglück der „Cameliendame“ innerlich nicht jung genug. Eleonore Duses Kunst ist jene große Kunst, die nur da heimisch ist, wo die große Frage, die Frage alles Lebens anfängt: woher? warum? wohin? Wir treiben auf den Wassern im Nebel, leiden Unrecht und thun Unrecht und wissen nicht weshalb. Fatum, Fatum! Wir können nichts davon und nichts dazu thun. Und wo sie dahingehen kann in der Blindheit des Fatalismus, da ist sie zu Hause.

Das konnte sie in „Fedora.“

Dies schöne, vornehme, reife Weib, dem der Geliebte ermordet nach Hause gebracht wird, verwandelt sich nicht zur Furie. Wie wir sie wiedersehen, ist ihr Weisen ganz ruhig: eine kalte, stille Weltdame. Sie hat nur eben dies eine auszuführen: das Verderben des Mörders. Das ist eine Aufgabe, wie jede andere; sie ist selbstverständlich und wird ruhig, wie etwas Selbstverständliches vollbracht. Es ist gar keine besondere Bosheit und keine Spur von perverser Schadenfreude dabei, — der Mörder ist für sie ein fremder und gleichgiltiger Mensch. Aber sie ist eine Einsame geworden in ihrer Blüthe, der Tisch des Lebens, der nur einmal gedeckt steht, ist vor ihr umgestürzt worden, gerade als sie zugreifen wollte, und diese Mißhandlung will sie vergelten. Sie ist stolz und ohne Illusionen, sie ist aus der Herrenkaste, die

Böses mit Bösem und Gutes mit Gutem bezahlt, und sie übt eben Justiz. Es ist etwas von Geschlossenheit und Gedankenlosigkeit in dieser Fedora.

Und dann kommt der Umschlag. Und sie liebt den Mann, den sie verfolgte, und sie erfährt, daß der todte Geliebte ein Betrüger an ihm und ihr gewesen, und daß jetzt erst der Tisch des Lebens gedeckt steht, während die Geheimpolizisten draußen auf den von ihr Verrathenen warten, und sie klammert sich an ihn mit blassen angstvollen Händen, mit Liebfosungen von unsäglicher innerlicher Zärtlichkeit, und es ist etwas von der Hilflosigkeit des Kindes und etwas von der schützenden Innigkeit der Mutter an ihr, wie sie ihn zum Bleiben verführt und zur Liebe verlockt, zur Liebe dieser Nacht, in die sie sich versteckt wie ein geängstigtes gehektes Thier in einem Schlupfwinkel.

Es sind noch zwei Züge an Eleonore Duses Kunst zu erwähnen: das ist, wie sie die Lüge und wie sie den Tod behandelt. Ich sagte schon einmal, daß sie keine Realistin ist, daß sie ihre Gestalten auf den dunklen Contouren des unbewußten Innenlebens, nicht auf den zusammengetragenen Details der äußeren Züge aufbaut. Nach diesem Instinct behandelt sie auch den Tod. Die Todesscene hat für sie nur Bedeutung, sofern sie das Innenleben spiegelt. Als organischer Auflösungsproceß ist sie ihr ganz gleichgiltig. Sie hat den Tod nicht an Krankenbetten studirt, und sie machte ihn kurz ab, in „Fedora“ sowohl, wie in der „Cameliendame“. Im ersteren Stück war es der plötzliche, kurze Entschluß, das Gift zu nehmen, was sie unterstrich, in letzterem die Freude, den Geliebten zu halten und bei ihm zu verlöschen.

Und nun die Lüge — mit welcher Selbstverständlichkeit giebt sie die Duse. Ihre Lüge und ihre Falchheit sind gewinnend, eifrig überredend, ein Stück Phantasie wie beim Kinde. Sie sind das Integrirende an Weibe, das mit so Vielem zu kämpfen hat, eine Waffe, deren Anwendung ihr Genuß ist und bei deren Führung sie immer ganz besonders einnehmend und schlau lebenswürdig ist. Auch wer den Text nicht versteht, sieht es ihr an, wenn sie lügt, sie ist dann so besonders lebendig, mit großen zwingenden Augen und einer übersprudelnden Beredsamkeit.

Ein gutes italienisches Stück spielte die Duse nur — die „Cavalleria rusticana“. Sie war darin am meisten Naturalistin, denn sie spielte, was sie täglich vor Augen gehabt, ihre Umgebung, ihre Landsmannschaft, nicht so, was sie ihrer eignen Seele abhorchte. Ihre Santuzza, das verlassene, übernächtige, verwahrloste Mädchen mit den rauhen, klanglosen Kehltönen der Verzweiflung war echt und überzeugend, aber die barbarische Wildheit der Angeberin, — das war etwas, was einen an diesem dumpfen blassen, schwächlichen Geschöpf überraschte wie ein Brüllen aus der Kehle eines Neßs.

#### IV.

Und nun summa summarum? Eleonore Duse geht von Tournee zu Tournee. Sie geht jetzt nach Amerika, sie wird wieder nach Berlin kommen,



und wieder nach Petersburg und Wien, und wo sie sonst gewesen und nicht gewesen ist, hingehen. Sie wird reisen und reisen und spielen und spielen, wie alle Virtuosen vor ihr. Sie wird es müde werden, unfähig müde — man sieht es ihr jetzt schon an — aber sie wird es nicht sein lassen können. Und sie wird Virtuosa werden, wie alle die anderen.

Und wenn wir sie wiedersehen werden, wird sie dann noch dieselbe sein, die sie jetzt ist? Ihre Technik ist außerordentlich, aber der Inhalt ihrer Kunst ist einfach: er ist Melancholie und Noblesse. Wird dieser zitternd spröde Grundton der Duse'schen Weibnatur sich aushalten lassen in unendlichen Wiederholungen? Darum habe ich in diesen unzulänglichen Linien das Eigenste ihres Wesens, wie es sich mir darstellte, mit angestrengten Händen festzuhalten gesucht, weil sie jetzt noch sich selber ganz beisammen hat. Ihre Natur ist nicht von den massiven, die sich immer wieder ausheilen und überall durchboren. Sie hat Alles, was sie giebt, auf eine Note gestimmt, die sonst in der Schauspielkunst nur mittlang — auf die Innerlichkeit. Sie ist für mich das Weibgenie auf der Bühne.

Man gebraucht jetzt das Wort Genie auf zweierlei Weise: entweder leichtsinnig oder ungern. Entweder wird es jedem Trompeter nachgeworfen, oder es wird verweigert. Man erkennt an, daß es schauspielerische Genies giebt, gegeben hat und vielleicht auch geben wird. Aber mir ist es noch nicht aufgefallen, daß der Versuch gemacht wurde, zwischen dem weiblichen und dem männlichen Schauspielergenie zu unterscheiden.

Vielleicht lag es daran, daß sie sich auch nicht so wesentlich von einander unterschieden. Der Held war männlich, und die Liebhaberin war weiblich, die männlichen oder weiblichen Alten waren komisch oder weinerlich, und die Charakterdarsteller beiderlei Geschlechts waren gewöhnlich böse Menschen. Die Unterschiede beruhten auf Neußerlichkeiten in Kleidung und Haltung und Stimme; man sah, daß war ein Weib, also brachte sie wohl auch die Gefühle eines Weibes zur Darstellung; die Tradition herrschte, und nach ihr bildete sich die weibliche Schauspielerin am Mann, sie deklamirte und tragirte wie der Mann, sogar mit den bekannten tragischen Schritten. Was die Bühne brachte, das waren Typen, nicht Individualitäten, und ich habe selbst die größten Schauspielerinnen der älteren Schule nur wenig davon abweichen sehen.

Im Conversationsstück war mehr die Beobachtung des Lebens, d. h. die Darstellerin war vor Allem Dame, und die Empfindungsgrenze der Dame war nothwendig auch ihre Empfindungsgrenze. Und der Tragödin, wie der Conversationschauspielerin kam es doch vor Allem darauf an, wie sie sich am besten ausnahm.

Aber der Duse kommt es gar nicht darauf an, wie sie sich ausnimmt. Alles, worauf es ihr ankommt, ist eine Empfindung, eine Seelenschwingung, die sie überwältigt, ein Geheimniß ihrer Natur als Weib, das nach oben drängt, zum Ausdruck zu bringen. Sie spielt auch nicht realistisch, d. h. mit dem Bestreben, durch die Wahrheit ihres Spiels im Allgemeinen einen er-



schütternden Eindruck zu machen, was sich immer am besten auf dem Wege der pathologischen Erscheinungen, wie Husten, Krämpfe, Todeskampf, Wahn- sinn, Wollustzuckungen zc., erreichen läßt, da diese auch wirklich die ausdrucks- fähigsten und grob wirksamsten sind. Das ist nichts für sie, das ist allge- meine Schauspielkunst für beide Geschlechter. Was sie will, das ist ihre eigene Seele, ihr eigenes Weibsein, die ganz individuelle Vibration ihrer Physis und Psyche zum Ausdruck zu bringen. Das kann sie nur, indem sie ganz sie selbst ist, d. h. ganz natürlich. Daher hat sie diese Geberden, diesen Tonfall, dies ungeschminkte Alter, das man sonst nie auf der Scene sieht; denn ihr Körper ist nichts anderes für sie, als ein Instrument ihrer Weib- seele. —

Was ist Genie? Man hat darunter bisher immer ein Uebermaß — d. h. ein im Verhältniß zu den Durchschnittsmenschen größeres Quantum und eine höhere Entwicklung — von Intellect, Phantasie und Leidenschaft zu- sammen, aber doch mit einem Uebergewicht in's Geistige hin verstanden. Das Genie war eine männliche Eigenschaft, und wenn man vom Genie des Weibes sprach, so verstand man darunter ungefähr dasselbe, worin man das Genie des Mannes sah. Durchseelung verstand man kaum unter Genie, verfeinerte Geschlechtlichkeit auch nicht. Es war eben noch ein recht ta- gen- hafter Begriff. Es giebt allerdings auch eine Art von weiblichem Genie, aber wo das Weib Genie ist, da ist es dem Mann am allerunähnlichsten und am meisten Weib, denn da ist es productiv aus erster Hand, aus seiner Weibheit heraus, aus seiner durchseelten Sinnlichkeit. Diese Productivität hat Eleonore Duse.

Die Productivität des Weibes hat es vorzugsweise immer zur Schrift- stellerin und zur Schauspielerin gemacht, d. h. es den beiden Aeußerungs- formen des Innenlebens zugetrieben, die die directesten und unmittelbarsten und in denen die geringsten technischen Schwierigkeiten zu überwinden sind. Das Weib mit den kurzen Wellen seiner Impulse bedarf des raschen Um- satzes seiner inneren Schwingungen. Die bei Weitem meisten Frauen drängt es zum Schauspielerthum, und keiner Productivität entsagt das Weib so schwer, wie der der Bühne. Warum? wir wollen Eitelkeit und die anderen untergeordneten, nach außen gehenden Regungen bei Seite lassen und uns eine Duse vorstellen, wie sie auf der Bühne wirkliche Thränen weint, wirk- liche psychische und vielleicht auch körperliche Leiden fühlt, sich wirklich ver- theidigt und sich wirklich freut.

Wir wollen von der Fähigkeit der Autosuggestion und von der Sensibi- lität der Nerven absehen und fragen: Was sucht das Weib auf der Bühne? Sensationen.

Die productive Natur kann es in der Monotonie des wirklichen Lebens nicht aushalten. Das wirkliche Leben ist Einförmigkeit. Einförmigkeit in der Liebe, Einförmigkeit in den Berrichtungen, Einförmigkeit in den Genüssen, Einförmigkeit im Leiden. Diese Einförmigkeit, den Halbschlaf des täglichen

Daseins zu unterbrechen, ist der Drang aller überhüßigen Vitalitätskraft. Diese Vitalitätskraft kann mehr oder weniger ich-erfüllt sein. Für die ganz ich-erfüllte, d. h. für die individuell verpersönlichste, productive Vitalität ist der nächste Weg dazu: Dichtung oder Darstellung. Unter diesen beiden liegt wieder der letztere der Mittheilungsform des Weibes am nächsten. Und das Weib, das diese Sensationen gekannt hat, besonders die tragischen, kann nicht mehr von ihnen lassen. Denn es lebt in ihnen mit einer Intensität, wie nur in den seltensten Hochmomenten des Lebens. Und diese kann es nicht bewußt genießen. Die fictiven Erschütterungen aber, die doch nicht fictiv sind, da die erregten Nerven darin zittern, die genießt es in einem seltsamen Unterbewußtsein; es genießt sich selbst in den Schauern der ausgelösten seelischen und physischen Schwingungen, es genießt sich selbst in den tausend Reflerwirkungen, und es genießt sich selbst in der darauffolgenden, ganz reellen Ermattung und Abspannung. Unser Leben, das für die meisten Frauen ein ewiges halbwachses Warten auf das Niemalskommende, oder ein arbeitsvoller Werktag ist, unser Leben wird für die geniale Schauspielerin ein Doppeldasein voller brennender, heißer Farben — Schmerzensfarben und Lustfarben. Sie kann mit dem vollen Sensualismus des Weibes — was die meisten andern Frauen nie können, oder sich nie gestatten — jede innere Schwingung bis in ihre Spitze treiben und ausklingen lassen, die ganze Scala der Weibgefühle genießen und un- und ausleben. Und da das immer halb Wirklichkeit und halb Fiction ist, und da nach der ungeheuren Steigerung immer die Leere zurückbleibt, darum sind die großen Schauspielerinnen immer auch die großen Desillusionirten, darum vielleicht ist das süße Gesicht der Duse so voll kranker Müdigkeit und hoffnungslosem Verlangen. Aber die heißen Farben, die Schmerzensfarben und die Lustfarben, locken immer von neuem, und darum können sie nicht davon, die großen Tragödinne, vom Leben der Bühne; aber allmählich, ganz allmählich schläßt die innere Intensität ab, und die Farben werden fahler und falscher.





gearbeitet, sie sind auch außerhalb Europas auf fruchtbaren Boden gefallen, und während wir uns mit mehr oder weniger müßigen Speculationen über sie abmühten, haben sie sich in Amerika in praktische Thaten umgesetzt; von dort aus kommt, wie zu Herders Zeiten, die Anregung zu uns zurück.

Professor Felix Adler, der von Kant am meisten beeinflusst worden ist, gründete im Jahre 1876 in New-York die erste Gesellschaft für ethische Cultur, die insofern mit Herders Bund der Humanität übereinstimmt, als die Duldung gegen alle Menschen, welches auch deren theologische oder philosophische Ueberzeugungen sein mögen, ihr Grundsatz ist. Der Zweck des Vereines ist die Vertiefung und Läuterung des sittlichen Lebens seiner Mitglieder; er will nicht, wie etwa eine religiöse Secte, eine neue Trennung durch Aufstellen neuer Glaubensartikel herbeiführen, er will auf Grund der allen Guten gemeinsamen moralischen Begriffe die Schranken zwischen den religiösen und socialen Parteien niederreißen. Der Gründer, der mit staunenswerther Energie und rastlosem Eifer seiner Sache große Verbreitung und werththätige Unterstützung verschaffte, wendete seine praktische Thätigkeit hauptsächlich der ethischen Erziehung zu, die dort, wie überall, in der Schule wie in der Familie gar sehr vernachlässigt wird. Die Sprecher der Gesellschaft halten jeden Sonntag eine Rede, die auch von Nichtmitgliedern gern gehört wird, leiten den moralischen Unterricht der Kinder und versammeln an verschiedenen Abenden der Woche junge Leute um sich, die sich über bestimmte Fragen der praktischen Ethik aussprechen. So stellte zum Beispiel die ethische Gesellschaft von St. Louis in ihrer Sommerschule für angewandte Ethik folgende Fragen zur Discussion: Ist es möglich, im Geschäft durchaus redlich und dabei mit Erfolg thätig zu sein? Ist es in der Politik möglich? &c. In derselben Gesellschaft bildeten sich gesellige Vereinigungen von Arbeitern und Arbeiterinnen, bei denen Vorträge verschiedenen Inhalts gehalten, auch kleine Concerte veranstaltet wurden.

Außer in St. Louis traten in Philadelphia und in Chicago ähnliche Gesellschaften zusammen, von denen jede ihre besonderen Sprecher hat; die von Chicago wurde von William M. Salter, einem ebenso bedeutenden Redner wie ausgezeichneten Menschen, begründet, dessen Vorträge unter dem Titel: Die Religion der Moral von Professor G. von Gizycki in die deutsche Sprache übersetzt worden sind und zu dem schönsten gehören, was auf diesem Gebiet bisher geleistet worden ist. Dem großen Publikum sind sie zunächst fremd geblieben, und fast schien es, als ob die Frage des Uebersetzers: Hat die ethische Bewegung eine Zukunft? verneinend beantwortet werden mußte, wenn der Antrieb dazu im Stillen nicht auch bei uns thätig gewesen wäre. Was Marie von Ebner-Eichenbach in ihrem „Gemeinde-Kind“ ausspricht, daß eine neue, erlösende Religion von drüben zu kommen schiene, empfanden Viele mit ihr. Es war ihnen, als ständen sie plötzlich auf eigenen Füßen, während sie bisher mit verbundenen Augen von einem Unbekannten geleitet wurden; als erwachten sie nach langer Krankheit zu neuer Kraft. Durch



das ganze Buch zieht sich der Gedanke: „Ich glaube, daß wir gewöhnlich viel zu niedrig vom Menschen denken. Die höhere Natur liegt in uns Allen: sie wird nicht oft angerufen, und vielleicht aus eben diesem Grunde bleibt das menschliche Leben auf einem so niedrigen Stande, wie es in der That ist. Laßt eine neue Religion erstehen, welche es wagt, den Menschen bei seiner besten Seite zu fassen, welche ihn zur Gerechtigkeit, Großmuth und allem Edeln auffordert, bloß weil sie sein wahres und eigentliches Leben sind: und ich glaube, die Welt wird erstaunen über die Antwort.“ Für die große Mehrheit der Gebildeten unserer Tage repräsentiren diese Worte eine ganz neue Weltanschauung. Der kindliche Glaube, der sie einst an einen himmlischen, gerechten Leiter aller Dinge knüpfte, der in blindem Vertrauen von ihm Schutz und Vergeltung des Bösen und Guten sicher erwartete, ist den Meisten in seiner beseligenden Ursprünglichkeit verloren gegangen, und da ihnen von dem früheren Zustand nur die Ueberzeugung von dem irdischen Jammerthal und der Schlechtigkeit der Menschen übrig geblieben ist, so findet der Pessimismus in seiner trübsten Gestalt überall Eingang, und die Ideallosigkeit lähmt jede freundige Thatkraft. Dagegen sagt Salter: „Die alten Religionen scheinen uns in die Geheimnisse dessen einzuführen, was hinter dem Schleier liegt: die neue bemächtigt sich jener Geheimnisse und macht sie in ihrer ganzen Hoheit zum Ziel und zum Gesetz des menschlichen Lebens. Die alten Religionen lassen uns auf unieren Knien in verzückter Betrachtung und Anbetung: die neue heißt uns aufstehen und glauben, daß Alles, was die Menschen angebetet haben, Alles, was sie geträumt haben, Alles, was so hoch über ihnen und ihrer Macht entrückt schien, die Menschen in Zukunft werden und verwirklichen werden.“ Damit stimmt der Satz aus dem Programm der ethischen Gesellschaft von Chicago überein: „Während sie gänzlich außerhalb der — christlichen und jüdischen — Kirchen steht, verwendet sie ihre Zeit nicht darauf, dieselben anzugreifen, sondern sucht das Werk aufzunehmen, welches diese in einem solchen Maße ungethan gelassen haben: das Werk der moralischen und socialen Reform.“ Das der moralischen steht dem der socialen voran, und Salter betont deshalb zunächst die moralische Cultur des Einzelnen. Mit den glühendsten Worten, an denen seine begeisterte Sprache so reich ist, spricht er von dem geheiligten Gesetz der Moral, das über allen Sitten, Meinungen und Gebräuchen steht, mit denen es so oft fälschlicherweise verwechselt wird. Die Ansicht, daß Moral nur verfeinerte Selbstsucht ist, daß der Mensch nicht fähig sei, freiwillig einem höheren Gesetz zu folgen, freiwillig für Andere zu leben und zu leiden, verdammt er als den wahren Unglauben, den allein zu verfolgenden Atheismus und verlangt von dem Jünger der echten Moral, daß er durch sie sich über seine persönlichen Interessen zum Gedanken der Menschheit erhebe, denn erst die Allgemeinheit des socialen Fühlens kann als Maßstab seines Werthes gelten. Voll klaren Ernstes beantwortet er die Frage, was als eine moralische Handlung angesehen werden kann: Sie muß unsere eigene Handlung

sein, aus unserer tiefsten Ueberzeugung hervorgehen, nicht dem Herkommen oder der Mode folgen; sie muß sich ihres guten Zweckes bewußt sein; sie muß freiwillig geschehen und nicht aus Selbstinteresse; sie muß einem Grundsatze und keinem vorübergehenden Trieb entspringen.

Damit führen die Gedanken Salter's zu denen eines anderen Buches hinüber, das ebenfalls den Sprecher und Gründer einer ethischen Gesellschaft Mr. Stanton Coit, zum Verfasser hat. Seine Neben: „Die ethische Bewegung in der Religion“, von Professor G. von Gizycki übersetzt, kamen zu einer Zeit heraus, als der mystisch-trübe Nebel des Rembrandtbuches das ganze literarische Interesse zu verschlingen drohte, und nur Wenige sich gern von dem bequemen, vortheilhaften „Hellbunzel“ zum vollen Licht des neuen Werkes wandten, umsomehr, als es rücksichtslos die moralischen Schäden des Einzelnen wie der Gesamtheit beleuchtet. Die Forderungen, die Salter stellt, vertieft und verschärft Coit; was jener unter einer moralischen Handlung versteht, verlangt dieser vom ganzen inneren und äußeren Leben. Die Tugend der intellectuellen Redlichkeit, die von keiner Religion anerkannt, geschweige denn gelehrt worden ist, betont er bis in ihre äußersten Consequenzen: „Der Augenblick, in welchem die intellectuelle Redlichkeit in der Religion klar als eine Pflicht erkannt wurde, bezeichnet eine Epoche in dem moralischen Fortschritt der Welt. . . . Wir predigen nicht die Freiheit, sondern die absolute Verpflichtung, selbst zu denken, oder andernfalls überhaupt keine Meinung zu haben, — nicht das Recht, sondern die Pflicht sorgfältiger Untersuchung. Professor Clifford drückt es nicht zu stark aus, wenn er sagt: Wenn ein Mensch, welcher einen Glauben hegt, der ihm in der Kindheit gelehrt, oder zu dem er später überredet worden ist, irgendwelche Zweifel, welche hinsichtlich desselben in seinem Geiste entstehen, niederhält oder vertreibt, geflissentlich das Lesen von Büchern und die Gesellschaft von Menschen vermeidet, welche denselben in Frage stellen oder untersuchen, und diejenigen Fragen für irreligiös hält, welche nicht leicht gestellt werden können, ohne denselben zu nöthigen, — dann ist das Leben jenes Menschen eine große Sünde gegen die Menschheit. — Es ist Jedermanns Pflicht, fügt Coit hinzu, die große gemischte Masse wahrer und falscher Meinungen, welche wir von der Vergangenheit erben und welche die wahre Lust und Nahrung bilden, wovon wir als moralische Wesen leben, reinigen zu helfen. Wir vernachlässigen unsere Vorrechte und setzen unsere Pflicht hintan, wenn wir einen einzigen Zweifel unterdrücken, oder Wahrheiten unsere Beistimmung geben, welche zu glauben wir nicht gute Gründe haben. Die Wahrhaftigkeit, die von jedem Menschen, was seine Worte betrifft, verlangt wird, verlangt die höchste Moral von seinen Gedanken und Thaten. Es darf nicht, wie bisher, als Tugend gepriesen werden, wenn man blindlings einer religiösen, politischen, künstlerischen oder sonstigen Partei folgt, sich zur Puppe in der Hand Anderer macht, genährt von den eigenen Vorurtheilen, Interessen und Begierden. Gegen die Faulheit im Denken, gegen die Stumpfheit im Fühlen gilt es Front zu machen, wie die größten

Geister aller Zeiten es gethan haben. „Habe Muth, Dich Deines eigenen Verstandes zu bedienen!“ ruft Kant in Beantwortung der Frage: was ist Aufklärung? und sagt weiter: „Faulheit und Feigheit sind die Ursachen, warum ein so großer Theil der Menschen, nachdem sie die Natur längst von fremder Leitung freigesprochen, dennoch gerne zeitlebens unmündig bleiben; und warum es Andern so leicht wird, sich zu deren Vormündern aufzuwerfen. Es ist so bequem, unmündig zu sein. Habe ich ein Buch, das für mich Verstand hat, einen Seelsorger, der für mich Gewissen hat, einen Arzt, der für mich die Diät beurtheilt, so brauche ich mich ja nicht selbst zu bemühen. Ich habe nicht nöthig zu denken, wenn ich bezahlen kann; Andere werden das verdienstliche Geschäft schon für mich übernehmen.“ In seiner Idee zu einer allgemeinen Geschichte in weltbürgerlicher Absicht sagt Kant: „Alles Gute, das nicht auf moralisch-gute Gesinnung gepfropft ist, ist nichts als lauter Schein und schimmerndes Elend.“ Und Herder betont, daß die einzig wahre Religion Gewissenhaftigkeit sei, d. h. Gehorsam gegen das Gewissen, den inneren Richter. Goethe spricht sein Urtheil häufig dahin aus, daß der Mensch ihm lieber sei, der auf eigenem Wege irre geht, als der auf fremdem Wege recht wandelt; und ein anderer großer Dichter, Milton, sagt: „Wenn ein Mann Dinge glaubt, bloß weil sein Pastor so sagt oder die Kirchenversammlung so bestimmt, ohne andere Gründe zu kennen, so wird, ob auch sein Glaube wahr wäre, doch die Wahrheit selbst, welche er besitzt, seine Kezerei.“ Sie alle sprechen, wenn auch mit verschiedenen Worten, von der intellectuellen Redlichkeit, einer Tugend, die ihrer Prediger harrt und geübt und verbreitet werden müßte, wie keine andere, und zwar nicht nur von denen, deren Stimme von Vielen gehört wird, sondern von jedem Einzelnen im kleinsten Kreis. Gerade auf den letztgenannten Punkt weisen die Lehrer der ethischen Gesellschaften stets auf's Neue hin. Uns fehlen Menschen, die in Wort und That gegen die Unwissenheit, gegen die versumpfte Moral, gegen die rohen Sitten, gegen die Mißachtung, welche die Männer den Frauen beweisen, gegen die Selbsterniedrigung der Frauen, gegen die Frivolität und den Luxus kämpfen; denn alle sittliche Cultur des Einzelnen soll nur zur Cultur der Gesamtheit führen. Der Mensch ist kein Kunstwerk, das nach seiner Vollendung einem schön erleuchteten Raum zur Zierde gereicht, sondern ein Motor, der fortwirkende Kräfte erzeugt, in der freien Natur, womöglich im Sturme stehend. Es wäre ein todttes Capital, das die ethischen Gesellschaften hervorbrächten, wenn es nicht zum Wohle Aller angelegt würde. Salter wie Coit stellen den Menschen nicht nur auf eigene Füße, sie fügen ihn auch als Glied in die Kette der Menschheit ein; doch während die gewöhnliche Art der Wohlthätigkeit den moralisch und physisch Blinden und Lahmen gleichsam jährlich neue Stecken schenkt, mit denen sie sich weiter durch's Leben tappen, suchen sie die Nebel selbst zu heilen. Sie verträsten nicht mit Worten, die für den Leidenden nur Stacheln haben, auf die Zukunft, auf Vergeltung oder Heilung irgend welcher Art; sie fassen selbst zu, um all' dies herbeizuführen. Ein



fast vergessener deutscher Philosoph, J. Fries, schrieb einmal: „Wir haben ein orientalisches, ein griechisches und ein christliches Zeitalter gehabt, wir stehen jetzt an der Schwelle des Zeitalters der Humanität.“ Ist dies der Fall und sind wir berufen, es herbeizuführen, so dürfen wir nicht mehr so oft von unserer Barmherzigkeit, unserem Mitleid den Armen und Elenden gegenüber sprechen, sondern von Gerechtigkeit und Liebe; das Gefühl des Hinabsteigens zu ihnen, das Vielen so beschämend ist und so verbitternd gewirkt hat, kann nur dadurch weichen. Coit erzählt von einer kirchlichen Armen-Mission, die an sich ein gutes Werk that, wobei aber der Missionar jene Hauptlehre den Armen vorhielt: Ihr könnt nicht mäßig und nicht rechtschaffen leben, wenn ihr nicht die Hilfe von oben erbittet; in euch selbst liegt nicht die geringste Kraft, Recht zu thun, sie kommt nur durch Christi Gnade. „Es war nicht genug,“ sagt Coit, „daß sie arm und ungebildet und ohne die höheren Freuden und Genüsse des Lebens waren: er mußte sie jenes unschätzbaren Juwels berauben, des freudigen Bewußtseins, welches Jeder besitzt: die Kraft zu haben, seine Pflicht zu thun. Ich begehrte aufzustehen und zu sagen: Es ist nicht wahr, was Du predigst, ich weiß es, es ist nicht wahr . . . Ihr könnt mäßig sein, ihr könnt männlich sein, es liegt in euch, ihr habt das Vermögen dazu in euch. Ihr möget arm sein und ungebildet, selbst unmäßig und unehrlieh, aber laßt Keinen wagen zu sagen, daß ihr unfähig seid, alle Versuchungen zu überwinden.“ Die Kraft, Recht zu thun, ist ebenso ein Theil unserer selbst, als die Kraft, zu essen und zu sehen; es gilt diese Kraft anzurufen, den Glauben an sie zu erwecken, Selbstachtung zu schaffen und dadurch zu moralischem Streben anzustacheln.

Das sind in großen Zügen einige der leitenden Gedanken, welche die ethische Bewegung in Amerika wach gerufen und verbreitet haben und die bei uns immer weitere Kreise zu gleichen Bestrebungen begeistern. In Berlin hat sich besonders der deutsche Mitherausgeber des auf Stanton Coits Anregung 1890 gegründeten „International Journal of Ethics“, Professor Dr. G. von Gizycki, um die Verbreitung der Ideen jener Vereinigungen mit solchem Erfolg bemüht, daß ihr amerikanischer Gründer, Mr. Adler, bei einem Besuch in Berlin, die Stiftung einer deutschen Gesellschaft befürwortete. Er gab zwar selbst zu, er habe hier zuerst das Gefühl gehabt, vor Mauern zu stehen, ohne entscheiden zu können, ob sie von Stein oder von Eisen seien; aber sein Vortrag, den er im März v. J. vor einem kleinen Kreise hielt, schlug die erste Breche in diese Mauer. Im April luden Geheimrath Kristaller und Professor von Gizycki zu einer zweiten Versammlung ein, wobei Letzterer über die Bestrebungen und Ziele der amerikanischen Gesellschaften sprach und ein Comité von Damen und Herren gewählt wurde, das die weiteren Vorbereitungen zur Gründung einer deutschen Gesellschaft in die Hand nahm. Folgendes Programm wurde zunächst aufgestellt:

„Die Gesellschaft für ethische Cultur will zu gemeinsamem Wirken durch That und Wort alle Diejenigen (Männer wie Frauen) vereinigen,



welche die Nothwendigkeit anerkennen, der Feindseligkeit und dem Unmaß in der Menschenwelt engere Schranken zu ziehen, und welche auch gewillt sind, Selbstbeherrschung, Gerechtigkeit und liebevolle Mitempfindung in sich und in Anderen zu pflegen.

Den Mitgliedern aller anderen in gutem Glauben handelnden Gemeinschaften offen stehend, will die Gesellschaft selbst keinerlei Parteilichkeit einnehmen; sie läßt vielmehr ihren Mitgliedern vollste Freiheit in religiösen, socialen, politischen Ueberzeugungen.

Die ethische Gesellschaft will alle Bestrebungen unterstützen, welche die ernste Besinnung auf die gemeinsamen Grundlagen menschlicher Gesittung und die entsprechende Gestaltung der Erziehung und Lebensführung zu fördern geeignet sind.“

Eine Versammlung im Mai, bei der Vertreter und Vertreterinnen der verschiedensten politischen und religiösen Richtungen anwesend waren, eröffnete eine Dame mit einer Klarlegung der Bewegung im Allgemeinen, an die sich Discussionen knüpften.

Bis dahin war noch nichts darüber an die Oeffentlichkeit gedrungen; jetzt erschien in der Nationalzeitung vom 15. Mai ein längerer Artikel, und Ende Juni kam eine kleine Broschüre heraus: „Die ethische Bewegung in Deutschland. Vorbereitende Mittheilungen eines Kreises gleichgesinnter Männer und Frauen zu Berlin“ (Dümmers Verlagsbuchhandlung), die als die erste Rundgebung dieser Art die vollste Aufmerksamkeit verdient. Die Anonymität der kleinen Schrift wird dadurch erklärt, daß „einige der Männer und Frauen, deren Mitwirkung den übrigen erwünscht war, einer kurzen Frist bedurften, bevor sie voll und ganz für die Sache der ethischen Bewegung eintreten konnten, theils weil sie zur Zeit in besonderer Weise mit übernommenen Pflichten belastet sind, theils weil es ihnen nicht zulässig schien, durch ihr persönliches Hervortreten auch nur entfernt und mißverständlich den unberechtigten Eindruck zu erwecken, als ob die Institutionen oder die Kreise, innerhalb deren sie zur Zeit besondere Vertrauensstellungen einnehmen, auch in dieser Angelegenheit mit ihrer Ueberzeugung und mit ihrer Autorität hinter ihnen ständen.“

Als Professor Felix Adler am 3. Juli wieder in Berlin anwesend war und vor einem großen Zuhörerkreis eine begeistert aufgenommene Rede hielt, sollte die kleine Broschüre ihn von dem neuen glücklichen Sturmlauf gegen die von ihm gefürchteten „Mauern“ überzeugen.

Der Inhalt theilt sich in drei Theile: dem vorhin erwähnten Artikel der Nationalzeitung, der über die bisherige Entwicklung der ethischen Bewegung referirt, die Eröffnungsrede der Maiverammlung und ein zusammenfassendes Schlußwort. Was beim Durchlesen der Broschüre zuerst als der wesentliche Unterschied zwischen ihr und den amerikanischen Veröffentlichungen auffällt, ist die Betonung des Kampfes gegen die Intoleranz in allen drei

Theilen. Man empfindet, daß die Bewegung, welche der Jedlik'sche Volksschulgesetzentwurf hervorgerufen hat, nicht nur nicht vergangen ist, sondern nun einem entschiedenen Angriff gegen den geistigen Druck theologischer Gewaltthaber Platz gemacht hat. „Die ethischen Gesellschaften,“ so heißt es, „stehen auch allen denjenigen kirchlich Gesinnten offen, welche anerkennen, daß es etwas giebt, was, unabhängig von jedem religiösen Bekenntniß, die Herzen verbindet. Nur gegenüber der grundsätzlichen Intoleranz kennt die ethische Bewegung keine Duldung. Sie betrachtet Denjenigen als einen Feind aller menschlichen Gesellschaft, der die sittliche Zuverlässigkeit und den socialen Werth seiner Mitmenschen an ihren Glaubensvorstellungen mißt.“ Sodann hält der Verfasser eine Popularisirung und gemeinsame Pflege der ethischen Wissenschaft für besonders wichtig, um die Unabhängigkeit des Charakters und der Humanität von theologischen Vorstellungen einleuchtend darzuthun und eine so allgemeine Bildung herbeizuführen, daß in Zukunft Jeder gegen die beleidigende Behauptung, es gäbe keine allgemein menschliche Moral energisch protestiren könne. Die Umwälzung der sittlichen Pädagogik ist eines der Ziele der ethischen Gesellschaft, denn auf keinem Gebiet wird mehr gesündigt als auf diesem. Die hauptsächlich an der Hand der Bibel geleitete sittliche Erziehung der Kinder will der Verfasser nicht umstoßen, er verlangt nur, daß die großen religiösen Denkmale der Vergangenheit nicht die einzige Richtschnur für die Erziehung von Menschen bilden, die in einer Welt leben und wirken sollen, welche ganz andere Anforderungen an sie stellt, als sie es in jenen fernen Epochen gethan: „Die Ethik des Familienlebens, die Stellung der Frau, die sittliche Bedeutung der Arbeit, die Fragen der industriellen und politischen Moral, die Pflicht der intellectuellen Redlichkeit — alle diese Fragen sind den sittlichen Gesetzgebern jener einfacheren und dem hochentwickeltesten menschlichen Zusammenleben fernliegenden Zeiten noch nicht zu vollem Bewußtsein gekommen.“ So sehr der Verfasser auch auf der Seite der Religion steht — er erzählt, daß Mitglieder der ethischen Gesellschaft Amerikas durch sie ihrer Kirche zurückgewonnen wären, und hätte den Ausspruch des Bischofs Philipp Brooks hinzufügen können, der seinen Zuhörern den Besuch der ethischen Vorträge empfahl — so rücksichtslos spricht er sich gegen die orthodoxe Theologie aus. In einem im „Magazin der Literatur“ erschienenen Artikel wird dieser Standpunkt am schärfsten kritisirt und Toleranz auch gegen Intoleranz verlangt. Da jedoch eine ethische Gesellschaft für das Gute nicht kämpfen kann, ohne das Schlechte zu bekämpfen, so muß sie gerade gegen die Intoleranz ihre Waffen am meisten schärfen, denn in ihr liegt der Grund zu vielen schweren Mißständen unserer Zeit. Ein Mensch, er mag im Uebrigen noch so rechtschaffen sein, der einen anderen verdammt oder auch nur mißachtet, weil er einer anderen religiösen oder politischen Partei angehört, begeht damit eine offenbare Ungerechtigkeit. Der Werth des Einzelnen darf in Sachen der Religion nicht nach seinem Verhältniß zu Gott, sondern muß nach seinem Verhältniß zur Menschheit beurtheilt werden, und

in der Politik fragt es sich nur, ob Sonderinteressen oder ob das Interesse am Wohl der Gesamtheit die treibende Kraft ist.

Der zweite Theil des Festes, die Rede, welche am 7. Mai d. J. gehalten worden ist, beschäftigt sich zunächst mit der Frage, ob die Gründung einer ethischen Gesellschaft in Deutschland einem Bedürfnis entspricht, die sie entschieden bejaht, da der Glaubens-, Klassen- und Racenhaß immer mehr überhand nimmt und daneben eine alte Weltanschauung unrettbar dem Zusammensturz entgegengeht. Der feste Punkt, auf den wir uns zu stellen haben, ist das gemeinsame Mahnwort aller Religionen: Seid gut, — es ist die Thatsache des Gewissens. Den Vorwurf, als wollten die Führer der ethischen Gesellschaft sich selbst auf ein moralisches Piedestal erheben und den „Verdorbenen“ unter ihnen Buße predigen, weist die Verfasserin energisch zurück. Sie sind im Gegentheil von der ganz modernen Einsicht durchdrungen, daß „nur durch Zusammenschluß aller schwachen Einzelkräfte wirkliche Culturserfolge zu erringen sind“, und wollen sich mit allen guten Elementen zu diesem Zweck vereinigen.

Sehr richtig bemerkt die Vortragende, daß es zunächst darauf ankommt, ideelle, nicht materielle Werthe zu schaffen, daß es gilt bis in's Kleinste, ja bis in die Geselligkeit hinein, ethisch vorzugehen. Von vielen socialen Reformern wird der letztgenannte Punkt als zu geringfügig übersehen, während es gerade wichtig wäre, den geselligen Verkehr so zu ethisieren, daß er wieder als Anregung und Erholung angesehen werden könnte, nicht als wüste Kneiperei oder blasirtes Zeittodtschlagen, wodurch die Klügsten und Besten nur zu oft zu Einsiedlern werden. Hätten wir uns nicht angewöhnt, Jedem den Rücken zu kehren, der nicht zu unserer Partei, zu unserer Gesellschaft, ja selbst zu unserem Beruf gehört, wir würden viel mehr Stoff zur Unterhaltung finden, wir würden vor allen Dingen viel tiefer in die Menschen hineinsehen; die scheinbaren Abgründe zwischen ihnen würden immer mehr verschwinden, weil Toleranz und gegenseitige Achtung sie überbrückt. Was die praktische Thätigkeit betrifft, so betont die Verfasserin die Erziehung und Bildung der Erwachsenen durch die ethische Gesellschaft und weist dabei auf Toynbee-Hall, die Niederlassung einer englischen Universität mitten unter der Arbeiterbevölkerung Londons, hin, wo junge Männer, die ihr Studium beendet haben, höhere Bildung und Cultur zu verbreiten suchen. In einem Vortrag, den Professor Lujo Brentano im Verein deutscher Studenten gehalten hat, erzählt er von dieser Anstalt, die er selbst besuchte: Die Abendvorlesungen werden stark besucht; die Bibliothek wird eifrig benutzt; Gemälde, die sich in Privatbesitz befinden, kommen dort zur Ausstellung, und die Toynbee-Männer lehren nicht nur, sondern sie nehmen auch an den Vergnügungen, an den Clubs und den eigenen Angelegenheiten der Arbeiter Theil, wobei die Frage: bist Du Anglikaner oder Dissenter, Katholik oder Jude, Tory oder Whig, Radikaler oder Socialdemokrat nicht aufkommt, sondern nur die: womit kann ich Dir helfen? Die Resultate sind bedeutende,



denn die Bildung hat sich gehoben, und dem Ausländer fällt es besonders auf, daß die geistige Nahrung der höheren und niederen Klassen ein und dieselbe ist. Stanton Coit hat durch seine Nachbarschaftsgilden in London und New-York Aehnliches erreicht, und Salter verlangt es in seiner Rede über die socialen Aufgaben junger Männer. Doch die geistigen Gaben müssen ebenso wie die materiellen von den Mitgliedern einer wahrhaft ethischen Gesellschaft dem Nothleidenden nicht mit einer Art hochmüthigen Mitleids als Almosen in den Schoß geworfen werden. Coit führt darüber die Worte eines ausgezeichneten Philanthropen an: „Nach einer Erfahrung von elf Jahren würde ich sagen, daß Keiner die Wurzeln des Uebels berührt, welcher nicht den Helfer mit dem, welchem er helfen will, in ein freundschaftliches Verhältniß bringt;“ und der Aesthetiker John Ruskin rief der Geistlichkeit Englands zu: „Ihr speist mit den Reichen und predigt den Armen; es wird nicht besser werden, bis Ihr mit den Armen speist und den Reichen predigt.“

Wenn am Schluß der Rede Kant als derjenige erwähnt wird, dessen Gedanke von der unsichtbaren ethischen Gemeinde jetzt seine Verwirklichung findet, so darf auch Lessing nicht vergessen werden; denn sein Freimaurer-Gespräch „Ernst und Falk“ gipfelt in demselben Gedanken. Als ein Freimaurer-Bund ohne Geheimnisse und ohne Ausschließung der Frauen kann die ethische Gesellschaft ja auch bezeichnet werden, besonders wenn wir des Schlußes gedenken, den Herder dem Gespräche Lessings hinzufügte: „Alle Symbole mögen einst gut und nothwendig gewesen sein; sie sind es aber, wie mich dünkt, nicht mehr für unsere Zeiten. Für unsere Zeiten ist gerade das Gegentheil nöthig: reine, helle, offenbare Wahrheit. . . . Glaubst Du aber nicht, daß man auch dem Wort Humanität einen Fleck anhängen werde? . . . Das wäre sehr inhuman. Wir sind nichts als Menschen; sei Du der Erste unserer Gesellschaft.“

Im Schlußwort der Broschüre wird auf diese und andere ethische Bewegungen früherer Zeiten hingewiesen; das Christenthum war die größte und umfassendste, und es liegt nicht an ihm, sondern an der Herrschsucht und dem Unverstand seiner späteren Verkünder, daß die Bewegung in todtten Formeln erstarrte. Neuerdings, wo das Bedürfniß nach tieferer Erfassung unserer Pflichten, nach individueller Gestaltung des Lebens von innen heraus, entgegen der früheren gedankenlosen Nachahmung hergebrachter Sitten und Vorstellungen, immer weitere Kreise ergreift, werden auch im Christenthum die Stimmen zahlreicher, die es aus seiner Dornröschen-Verzauberung erlösen wollen. In England wirkt Drummond, in Deutschland Egidy in dieser Richtung; sie erstreben Beide nichts Anderes, als ethische Cultur; der einzige, allerdings tiefgreifende Unterschied besteht in ihrer Aufrechterhaltung des Namens Christenthum; und doch ist es zweifellos weit besser, eine neue Fahne zu hissen, deren klares Bild keinem Mißverstehen ausgesetzt ist, als eine alte, deren leuchtendes Symbol durch die Flickarbeit vieler ungeschickter Hände nur von Wenigen noch erkannt werden kann. Die ethische Gesell-



schaft sieht jedoch das Wachsen dieser Bestrebungen aus der Mitte der kirchlichen Gemeinschaften heraus nur als eine Mitarbeit an, die sich, je näher dem Ziele, desto sicherer ganz mit ihr vereinigen wird; denn es kann nicht genug betont werden, daß sie durchaus nicht religionsfeindlich auftritt und mit den bestehenden Freidenkergemeinden nicht identisch ist. Sie tastet den Glauben des Einzelnen nicht an, so lange er seine persönlichen religiösen Vorstellungen nicht zur alleinigen Grundlage der allgemeinen Moral machen will und nicht den Werth des Menschen an ihnen mißt.

In einzelnen kurzen Abschnitten giebt das Schlußwort eine Uebersicht über die nächste praktische Thätigkeit der Gesellschaft, welche die Hebung der ethischen Volksliteratur und Volkserziehung als erstes Ziel im Auge hat. Von großem Werth wird es dabei sein, die Einrichtungen in Amerika und in Frankreich zu studiren und das Gute in ihnen nicht schablonenmäßig nachzuahmen, sondern unserem Charakter und unseren Zuständen anzupassen. Das Bedürfniß nach der Gründung eines ethischen Unterrichts macht sich vielen Eltern immer deutlicher fühlbar, da er „in Folge der religiösen Befangenheit oder kirchlichen Abhängigkeit eines Theiles der Lehrwelt zur Zeit als höchst unbefriedigend und für die Charakterentwicklung der Jugend bedenklich erachtet werden muß.“ Wer sich nur etwas gerade mit diesem Zweig der heutigen Erziehung bekannt gemacht hat, muß erkennen, wie statt Liebe Haß, statt Toleranz Intoleranz systematisch groß gezogen wird, wie die lebendigen Gefühle und Gedanken des Kindes durch Einprägen von Worten und alterthümlichen Formeln erstickt werden und entweder Spottlust oder Heuchelei oder Denkk Faulheit das Resultat eines Unterrichtes ist, der doch die Grundlage der ganzen Charakterentwicklung sein soll. Professor Felix Adler, der sich der moralischen Erziehung der Kinder mit größter Hingebung angenommen hat, veröffentlichte ein Buch darüber, das gewiß auch bei uns freudig begrüßt werden wird\*).

In den Schriften unser großen Denker und Dichter finden sich auch viele beachtenswerthe Gedanken darüber: ich erinnere nur an Goethes Erzählung von der pädagogischen Provinz in Wilhelm Meisters Wanderjahren, wo die Erziehung nicht auf Furcht und geistige Knechtschaft, sondern auf Ehrfurcht und geistige Befreiung gegründet ist. Doch es scheint mir einseitig, nur den Lehrern den Vorwurf zu machen, daß sie die ethische Erziehung ihrer Zöglinge nicht richtig zu leiten verstanden; die Eltern tragen viel größere Schuld daran. Man scheint des Glaubens zu leben, jede Mutter und jeder Vater könne von selbst Kinder erziehen, während Menschen zu bilden die schwerste Aufgabe und eine praktische Wissenschaft von höchster Wichtigkeit ist, auf deren Gebiet noch Gesetze zu finden und Entdeckungen zu machen sind, wie auf keinem anderen. Es gilt nicht allein die Jugend zu erziehen,

---

\*) The Moral Instruction of Children. New-York 1892. G. von Gizacki wird dieses Werk in's Deutsche übersetzen.

sondern es gilt auch die Erwachsenen heranzubilden, damit sie dazu im Stande sind.

Zu ihrer gegenseitigen Förderung und Belehrung sollen Versammlungen mit Vorträgen und Diskussionen eingerichtet werden. Es wird dabei besonders anregend wirken, wenn die verschiedensten Ansichten über einzelne Fragen ausgetauscht werden; nichts kann günstiger sein, um Selbstbeherrschung, Gerechtigkeit, gegenseitige Achtung und Duldung zu fördern. Mit Recht betont der Verfasser des Schlußwortes, daß die Summirung der kleinsten täglichen Wirkungen dieser Art die größten Erfolge der Menschenbildung erziele. Es tritt dabei an den Einzelnen die entschiedene Aufforderung heran, auch seinerseits mit zu arbeiten zum Wohle der Gesamtheit, denn keine dafür angewandte Kraft geht verloren.

Darauf legt die ethische Gesellschaft den größten Nachdruck; sie bestreitet entschieden, daß es irgend welche besondere politische, kirchliche oder sociale Moral giebt, in deren Namen eine Menschenklasse diesen höchsten Gesichtspunkt aus den Augen lassen kann, und ist in dieser Richtung auf unvermeidliche Kämpfe gefaßt.

Alle Einrichtungen zum Besten der Armen und Unterdrückten finden bei ihr die vollste Unterstützung, sobald sie nicht intolerant und engherzig auftreten. „Viel wichtiger aber,“ heißt es im Schlußwort, „als alle Darbietung von Hilfe und Barmherzigkeit ist die Gewährung von Recht und Gerechtigkeit. Es ist eine Beleidigung, Jemandem, der ein Recht zu fordern hat, nur ein Almosen zu gewähren. Die ethische Bewegung wird sich daher mit dem höchsten Ernste der Prüfung der großen socialen und wirthschaftlichen Fragen im Sinne der vorurtheilsfreien Erörterung aller verbesserungsbedürftig erscheinenden Einrichtungen und Zustände, selbst der durch uralte Gewohnheit und Erfahrung als unveräußerlich und unantastbar geltenden widmen. Bei dieser Prüfung wird sie aber auch mit aller Vorsicht und Gerechtigkeit darauf achten, daß die unumgängliche Fort- und Umbildung der Einrichtungen nicht durch die elementaren Leidenschaften des Neides und Hasses . . . in einen unheilvollen Wucherungsproceß auflösender Neubildungen verwandelt werde.“

Die Bestrebungen der ethischen Gesellschaft umfassen somit ein fast unendlich erscheinendes Gebiet, und Viele, die davon lesen, werden sich vielleicht enttäuscht von ihr abwenden, wenn sie die kleinen, unscheinbaren Anfänge sahen, womit alles Neue in's Leben tritt. Wir sind auf Spott und Mißdeutungen aller Art gefaßt, umsomehr als die ethische Gesellschaft keine mit großen Mitteln ausgerüstete Wohlthätigkeitsanstalt ist und die ideellen Werthe, die sie besitzt und schafft, nicht prunkend sichtbar und deshalb nicht sofort gewürdigt werden, besonders nicht von dem größten Theil der höheren Gesellschaftsschichten, wo der belebende Glaube an das Gute, an den Fortschritt der Menschheit so weit geschwunden ist, daß Worte wie „Verachte deinen Nächsten wie dich selbst“ ausgesprochen werden konnten. Dieser Pessimismus fällt wie Mehlthau auf emporsprießendes Leben, und gegen ihn in Wort und

Schrift kämpfen, heißt der Menschheit die Lebensfreudigkeit wiedergeben, ohne die kein erfolgreiches Streben denkbar ist. Der Verfasser des Schlussworts spricht sich darüber folgendermaßen aus: „Es ist der gefährliche Pessimismus zu bekämpfen, welcher gegenüber den socialen Bewegungen der Massen keine Zuversicht mehr auf den Sieg des Vernünftigen und Guten im Herzen trägt und eine Art von düsterer Resignation in dem Gedanken findet, daß das Unterliegen des Bestehenden nur zugleich mit einem allgemeinen Zusammenbruch unter Strömen von Blut eintreten werde. Dem moralischen Bankerott solcher Anschauungen treten wir mit dem freudigen Glauben an die Menschennatur entgegen.“

Als Professor Felix Adler am 3. Juli v. J. in Berlin über die ethische Bewegung sprach, betonte er besonders, wie wichtig es gerade in Deutschland sei, diesen Glauben wachzurufen. Das Pflichtbewußtsein, sagte er, imponire dem Ausländer im Deutschen am Meisten, aber es dürfe sich nicht nur in der Befolgung überlieferter Gebote, sondern es müsse sich schöpferisch äußern und im Vollgefühl der eigenen moralischen Kraft eine neue Welt gestalten. Im sittlichen Streben liegt für Alle der wahre Werth des Lebens; die Pflicht ist das Rettungsboot, das bereit ist, uns aufzunehmen, wenn der religiöse Glaube Schiffbruch leidet. Die Verpflichtung einer ethischen Vereinigung sei es aber auch, der socialen Frage nicht aus dem Wege zu gehen, sondern sie dadurch einer Lösung entgegenzuführen, daß sich unter den Mitgliedern mindestens ebensoviel Arbeiter wie Unternehmer befinden, die sie von allen Seiten beleuchten können. Ist sie doch auch nicht nur eine Arbeiterfrage; jede Menschenklasse bedarf der Erlösung, bedarf der ethischen Cultur, wie jeder einzelne Mensch. Darum soll einer dem andern helfend und fördernd näher treten um durch tägliche kleine Wirkungen die großen herbeizuführen.

Der Mensch, sagt das Sprichwort, ist dem Menschen ein Wolf, ein Teufel, ein Engel, ein Gott; dasselbe sind sich die Menschenklassen und Völker.

Die ethische Cultur erstrebt, daß der Mensch des Menschen Engel werde, während die Cultur, für deren Verbreitung man glaubt mit Blut und Eisen Bahn brechen zu müssen, wie Wolf und Teufel gewirkt hat. Was nützen die Kreuzzüge dem Orient? Was war es für eine Cultur, die von Engländern, Spaniern, von Portugiesen, Holländern und Deutschen fernen Welttheilen gebracht worden ist? Europäer haben von Cultur geprahlt und sie durch ungerechte Kriege, durch Betrug und Unterdrückung ihres glänzenden Namens beraubt. Ethische Cultur umfaßt das Menschengeschlecht als ein Ganzes, das für einander, nicht gegen einander arbeitet.

Es sei erlaubt, Herder zum Schluß, wie zum Anfang sprechen zu lassen:

„Wer unternimmt's zu sagen, wohin das Menschengeschlecht in seinen fortgesetzten, auf einander gebaueten Bemühungen gelangen könne und vielleicht gelangen werde? . . . Blicke umher! Wie viel wahre und echte Wissenschaft ist ungebraucht in der Welt! Wie viel Verstand liegt unterdrückt und begraben! wie viel Anderes wird gemißbraucht! Scheinwahrheit, starres Vorurtheil, heuchelnde



Lüge, träge Lust, vernunftlose Willkür verwirren unser Geschlecht. . . Wie lange haben wir uns mit dem Unnützen beschäftigt? Zeigen uns nicht Jahrtausende der Geschichte unseren Unverstand, unsere kindische Trivialität und Feigheit?

Einheit unserer Kräfte also, Vereinigung der Kräfte Mehrerer zu Beförderung eines Ganzen im Wohle Aller — mich dünkt, dies ist das Problem, das uns am Herzen liegen sollte.“

## II.

Der vorhergehende Abschnitt war bereits geschrieben, als die Deutsche Gesellschaft für ethische Cultur sich constituirte.

Die Einladung zu der vom 18.—21. October währenden Versammlung wies als Unterzeichner eine große Anzahl bedeutender Persönlichkeiten auf, die durch ihr Eintreten für diese Sache ihr das weitgehendste Interesse sicherten. Den oft stürmischen Verhandlungen der vier Tage wohnten gegen 600 Zuhörer aus allen Schichten der Bevölkerung bei, die mit besonderer Genugthuung den Umstand begrüßten, daß der deutsche Gelehrte, dem seine einseitige Abgeschlossenheit gegenüber den socialen Bestrebungen mit Recht oft zum Vorwurf gemacht worden ist, aus der Studirstube in das öffentliche Leben trat.

Der Director der Berliner Sternwarte, Geheimer Regierungsrath Professor Dr. Wilhelm Förster, der neben dem Professor Dr. Georg von Gizycki, von Anfang an die Seele der Bewegung war, hielt als Vorsitzender des Comités die Einleitungsrede\*). Er schilderte das moralische und sociale Elend unserer Zeit, gegen das bisher das rechte Heilmittel nicht gefunden worden ist: „trotz Christenthum und Philosophie sind wir eigentlich noch Wilde geblieben“, denn die beseligenden Lehren des Christenthums sind im Dogmatismus des Kirchenthums erstarrt, und während sonst die Wissenschaften einen ungeahnten, glänzenden Aufschwung nahmen, blieb die Ethik in Bücher gebannt, ohne lebendigen Einfluß auf Volkserziehung, da die Kirche darin eine absolute, dem Laienelement wie der Lehrerschaft gleich unnahbare Autorität ausübte. Auch gegenüber der Autoritäten-Herrschaft auf politischem und juristischem Gebiet betonte der Redner die Nothwendigkeit, selbständig denkende Menschen zu erziehen. „Vertiefendes Denken wirkt an sich schon echt ethisch, d. h. läuternd, harmonisirend, beseligend. Welche herrlichen Wirkungen lassen sich davon erwarten, wenn dasselbe dem höchsten Ziele dieses Erdenlebens, der Beglückung Aller, mit derselben Treue zugewandt wird, mit welcher man bisher nur bei Erforschung der Probleme der Natur gearbeitet hat.“ Was die schon bestehenden verwandten Bestrebungen betrifft, so begrüßte der Redner mit besonderer Herzlichkeit, „in brüderlicher

\*) Erschienen bei Ferd. Dümmler. 1892.



Liebe“ die durch Herrn von Egidy hervorgerufene. „Unser ist die Zukunft,“ rief er begeistert aus, eine Zukunft, in der der rohe Kampf um's Dasein in einen Wettstreit harmonischer Kräfte zur Erringung der größtmöglichen Vollkommenheit und des größtmöglichen Wohlstandes für Alle umgewandelt sein soll. Er schloß mit dem Ausdruck der freudigen Hoffnung, daß es allmählich gelingen werde, durch begeistertes Reden und Thun mit der Parole: „Einer für Alle und Alle für Einen,“ den Sieg des Guten herbeizuführen. Nachdem die Zuhörer ihrer Befriedigung über das Gesagte vollen Ausdruck gegeben hatten, wurde der Statutenentwurf verlesen. Die beiden ersten und wichtigsten Paragraphen desselben lauten: 1. Es ist der Zweck der Gesellschaft, im Kreise ihrer Mitglieder und außerhalb desselben als das Gemeinsame und Verbindende, unabhängig von allen Verschiedenheiten der Lebensverhältnisse, sowie der religiösen und politischen Anschauungen, die Entwicklung ethischer Cultur zu pflegen. Unter ethischer Cultur als Ziel ihrer Bestrebungen versteht die Gesellschaft einen Zustand, in welchem Gerechtigkeit und Wahrhaftigkeit, Menschlichkeit und gegenseitige Achtung walten. 2. Zur Erreichung des Zweckes der Gesellschaft sollen zunächst folgende Bethätigungen dienen: 1. Veranstaltungen zur Hebung der ethischen Jugend-erziehung in allen ihren Stufen und zur Pflege des Wahrhaft-Menschlichen und Gemeinsamen im ethischen Unterricht, unabhängig von den trennenden Lehren der religiösen Confessionen und Parteien; 2. Veranstaltungen von Vorträgen und Besprechungen über ethische Forderungen und Probleme im Kreise der Mitglieder und Pflege der weisevollen Einwirkung von Wissenschaft und Kunst auf die weitesten Kreise des Volkes. 3. Verbreitung von ethisch förderlichen Erörterungen durch Bücher, Zeitschriften, Flugblätter, Zeitungsartikel u. s. w. 4. Bethätigung an der Hebung der Lebenslage der ärmeren Volksschichten, sowie an dem Schutze und der Hilfe für alle Leidenden und Bedrängten gegen jede Art von Unglück und Unrecht.

Die nun folgende Discussion war eine so lebhaft, daß es zu einem Abschluß am selben Tage nicht kam; Vertreter fast aller Volkskreise und fast aller Parteien — nur die Hochconservativen und das orthodoxe Kirchenthum hatten sich ausgeschlossen — betheiligten sich an der Debatte, und so seltsam es erscheinen mag, in einem Punkte waren alle einig, der Mann wie die Frau, der Gelehrte wie der Proletarier und der Offizier: daß es höchste Zeit sei, der moralischen Verjüngung, besonders in den höheren Kreisen, energisch entgegenzutreten. Es fielen harte Worte, aber auch Worte von tiefer, einschneidender Wirkung. Der Höhepunkt der allgemeinen Verhandlungen war zweifellos die mit großem Enthusiasmus aufgenommene Rede des Obersten a. D. Hugo v. Gizycki. Er wandte sich zunächst an die Vertreter des vierten Standes, die sich abweisend gegen die Gesellschaft verhalten hatten. „Sie irren“, so sagte er „wenn sie behaupten, wir hätten kein Herz für das Elend des Volks. Man müßte ja blind sein, um das nicht zu sehen, worüber man auf Schritt und Tritt stolpert. Wir haben nicht nur ein Herz für das Volk,

wir haben auch den guten Willen, ihm zu helfen. Aber eine hohe Bürgertugend fehlt den oberen Ständen, eine Tugend, die im vierten Stand monopolisirt zu sein scheint: das ist der Muth. Und woher kommt das? Das kommt von dem verfluchten, infamen Streberthum, das rechts und links schaut, um ja nirgends anzustoßen, um ja keine andere Meinung, als die des Vorgesetzten zu zeigen.  $\frac{99}{100}$  der Gebildeten weiß heute, daß die Dogmen und Kirchenvorschriften Menschenmacher sind, von der Wissenschaft längst überholter, alle geistige Entwicklung niederdrückender Wortkram, aber nur  $\frac{1}{100}$  hat den Muth, es zu sagen. Gegen diese Feigheit haben wir zu kämpfen. Es gilt, wieder Charaktere zu erziehen, denn auf ihnen allein beruht das Heil unseres Vaterlandes und der Menschheit.“ Die allgemeine Anerkennung, die dem Redner zu Theil wurde, sprach ein Arbeiter in besonders drastischer Weise aus, indem er versicherte, so habe er noch Keinen von den Gebildeten reden hören, er lasse sich aber trotzdem nicht in's Garn locken, denn „ich bin Anarchist und wünsche die ganze Gesellschaft zum Teufel.“

In den weiteren Verhandlungen trat deutlich zu Tage, wie Wenige sich mit dem Gedanken vertraut machen konnten, daß es sich hier um keine politische oder religiöse Gesellschaft handle, sondern um eine Vereinigung auf dem Allen gemeinsamen Boden der Ethik. Die Redner der freireligiösen Gemeinden verlangten geradezu eine feindliche Stellungnahme der Kirche gegenüber; die Arbeiter erwarteten einen offenen Kampf gegen den Kapitalismus; die Freisinnigen einen gegen die Socialdemokratie, — während es sich einzig und allein um einen Kampf gegen das Unrecht auf allen Gebieten und in allen Parteien handelt. Nicht neue Schranken gilt es aufzurichten, sondern alte einzureißen, damit gute, ernste Menschen sich die Hand reichen können zu gemeinsamer Arbeit, wie es Professor Förster in der Einleitung zur dritten Versammlung betonte.

Von besonderem Interesse war an diesem Tage die Rede Dr. Coitz, der als Gesandter der ethischen Gesellschaft Londons in Berlin erschienen war. In schlichter und doch packender Weise berichtete er von seinen Erfahrungen bei dem moralischen Jugendunterricht und trat der Ansicht entgegen, daß gerade auf diesem Gebiet der Religion gegenüber eine bestimmte Stellung eingenommen werden müsse. Ein bekannter deutscher Gelehrter, Professor Ernst Häckel, sprach noch an demselben Abend seine entgegengesetzte Meinung aus: „Die Ethik ist unsere Religion“, so ungefähr sagte er, „sie beruht auf der Naturwissenschaft, und wir allein sind es, die sie durch eigene Arbeit fördern können. Der Dogmenglaube ist nicht mehr im Stande, die franke Zeit zu beleben; wir knien nicht mehr vor Götzen und alten Kleidungsstücken, sondern vor der Weltseele, wie Meister Goethe.“ Als bezeichnend für unsere Zustände führte er noch an, daß in Spanien, dem Lande der Inquisition, eine Freidenkergemeinde\*), ohne Anstoß zu erregen, zu derselben Zeit getagt habe,

\*) Herrn Professor Häckel muß entgangen sein, daß der Freidenkercongreß in Madrid, der am 14. Oct. v. J. eröffnet wurde, bereits am 15. Oct. polizeilich geschlossen

als bei uns ein Mann verurtheilt wurde, der die Echtheit eines Rockes anzweifelte. Es war unausbleiblich, daß der einmal angeschlagene Ton noch weiter klang, aber der Ruhe und Milde Försters gelang es, den Tropfen Del in die hochgehenden Wogen der Debatten zu gießen. „Wir wollen uns nicht aus der Kirche hinausdrängen lassen,“ entgegnete er auf eine dahin zielende Bemerkung, „wir wollen sie ethisiren. Wir geben auch diejenigen kirchlich Gesinnten nicht auf, die uns noch schroff gegenüberstehen; die Religion ist uns Privatsache, die Ethik soll uns verbinden.“

In der letzten Versammlung, am 21. October, drehte sich die Debatte um die literarische und sociale Thätigkeit der Gesellschaft. Was den ersten Punkt betrifft, so wurde vorläufig davon Abstand genommen, ein regelmäßig erscheinendes Organ zu gründen. Statt dessen sollten in zwangloser Folge „Mittheilungen“ für die Gesellschaft herausgegeben werden; Professor G. von Gizycki übernahm die Redaction derselben und ist das erste Heft, das unter anderen den officiellen Bericht über die Versammlungen enthält, bereits am 20. November zur Ausgabe gelangt. Der zweite Punkt gab Anlaß zu weitgehenden Controversen, die durch Geh. R. Professor Förster eingeleitet wurden. Er sagte zunächst, daß mit der Betheiligung an der Hebung der Lebenslage der ärmeren Volksschichten und an dem Schutz und der Hilfe gegen Unglück und Unrecht, die sociale Frage berührt sei, und es hier gelte, das Räthsel der Sphinx zu lösen. Zwei Hoffnungen veranlaßten ihn, diese Lösung für möglich zu halten: die eine auf die gesunde, menschliche Natur in den unteren Kreisen des Volkes und die andere auf die wissenschaftliche Forschung und ihre wichtigen Ergebnisse für das tägliche Leben. Was haben Chemie und Physik allein in den letzten Jahrzehnten für die Landwirthschaft geleistet, welche Bervollkommnung der Technik ist erreicht worden! Die Anwendung alles Dessen, was die Wissenschaft praktisch hervorbringt, fehlt nur noch überall. Und da ist den Gebildeten wieder der schwere Vorwurf zu machen, daß sie vieles Gute ohne Prüfung verwerfen, daß ihre trübe, vertrauenslose Weltanschauung sie verhärtet und blind macht. Die Erde kann noch unendliche Menschenmassen ernähren, wenn die Wissenschaft kein todttes Capital mehr bleibt; an der Mühe und am Ernst darf es nur nicht fehlen. Der Redner ging dann auf die ausschließliche Rolle über, die die Wohlthätigkeit heute spielt und die entschieden aufgegeben und durch Gerechtigkeit ersetzt werden muß. Er unterzog unsere Rechtsverhältnisse einer scharfen Kritik und verlangte von den Mitgliedern der Gesellschaft, daß sie in Wort und Schrift, durch Rath und That für Diejenigen einzutreten hätten, die sich, sei es durch Unkenntniß, sei es durch Noth, nicht zu helfen wüßten. Eine Entschädigung unschuldig Angeklagter und Verurtheilter müsse nach und nach auf gesetzlichem

---

werden mußte. „Die Theilnehmer,“ so berichtete die Frankfurter Zeitung, „sollen vor Gericht gestellt werden.“ Vgl. auch das Correspondenzblatt des deutschen Freidenkerbundes vom 1. Nov. 1892, S. 46—47.



Wege erreicht werden. Professor Tönnies ging auf das gegebene Thema noch näher ein. „Die Thatsache, daß wir das Ideal eines besseren gesellschaftlichen Zustandes als Ziel unserer Arbeit hinstechen, ist schon an sich ein großer Fortschritt,“ sagte er, „es giebt gute, begeisterungsfähige Menschen genug, die mit uns arbeiten werden, die mit Hintansetzung ihrer selbst, ihrer Umgebung, ihrer Familie auf Grund wissenschaftlicher Methoden zur Umgestaltung der Verhältnisse beitragen werden. Die Kirchen suchen die Wurzel des Uebels im Unglauben, wir haben diese Wurzeln in der Lebenslage gefunden und sprechen von deren Hebung, nicht durch Wohlthätigkeit, wie sie heute meist ausgeübt wird und zur Demoralisation der Bevölkerung führt. Gebt dem Armen ein menschenwürdiges Heim, gebt den verlassenem, auf der Straße aufgewachsenen Kindern ihre Mütter wieder — das ist ethische Wirksamkeit. Die Herren, welche vom grünen Tisch aus die Welt verbessern wollen, pflegen von einer nicht sehr wissenschaftlichen Weltanschauung auszugehen.“

Die noch folgenden Auseinandersetzungen boten viel des Interessanten; sie lieferten, wie die vorhergehenden Tage, dem stillen Beobachter eine Fülle von Material zur Vertiefung seiner Menschenkenntniß und gewährten ihm Einblicke in die Herzen und Köpfe der Mitlebenden, wie sie ihm so direct kaum vorher ermöglicht worden waren.

Das Resultat des Congresses, die Constituirung der Gesellschaft mit 200 Mitgliedern, deren Zahl sich inzwischen vervierfacht hat, muß als das denkbar günstigste bezeichnet werden.

Trotz aller Angriffe und Entstellungen seitens der Presse gewinnt die Gesellschaft von Tag zu Tag an Bedeutung und verbreitet sich in so erfreulicher Weise, daß es nicht mehr als ein allzu ferner Zukunftstraum erscheint, sie durch Zusammenschluß mit den Gesellschaften anderer Länder in eine internationale umzuwandeln. Selbst französische Zeitungen, wie das Journal des débats, brachten wohlwollende Berichte. Innerhalb des deutschen Reiches sind in Berlin, Frankfurt a. M., Straßburg, Kiel, Mühlhausen und Magdeburg Abtheilungen und Zweige entstanden.

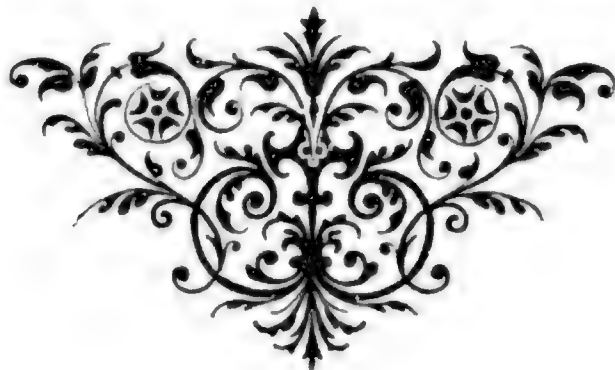
In Berlin sind die vier einzelnen Gruppen: für ethische Erziehung, für ethische Bildung, die literarische und sociale Gruppe in volle Thätigkeit getreten. Dr. Martin Keibel, der als sein Privatunternehmen mit dem Monat Januar einen ethischen Jugendunterricht nach der Methode Ablers beginnen will, bekam zahlreiche Anmeldungen dafür. Die zweite Gruppe will Concerte unentgeltlich veranstalten, Museen und Ausstellungen durch eine erfahrene Leitung allen Klassen des Volkes genüßreich und verständlich machen; sie regt auch zu Vorträgen an, wie solche bisher alle vierzehn Tage stattgefunden haben. Die sociale Gruppe hat sich in verschiedene Abtheilungen eingetheilt, von denen jede eine bestimmt abgegrenzte Thätigkeit hat. Die literarische Gruppe will dadurch Einfluß auf die Presse und die Schriftstellerwelt ge-



winnen, daß sie Vertreter derselben zu ihren Versammlungen heranzieht und eine Aussprache ermöglicht.

Dem berechtigten Bedürfnis nach einer Zeitschrift, welche die Ideen der ethischen Vereinigungen in die weitesten Kreise des Volkes hineinträgt, kam Professor G. v. Gizynski nach, indem er die Redaction des vom 1. Januar d. J. ab erscheinenden Wochenblattes: „Ethische Cultur“ übernahm. Im Programm desselben spricht er die Grundgedanken aus, welche die Deutsche Gesellschaft für ethische Cultur in's Leben riefen und ihr Kraft verleihen:

„Wir lassen uns den Glauben an die Güte der Menschennatur nicht nehmen und wissen, daß, ob auch die religiösen Vorstellungen der Vergangenheit in Vielen von uns erblaffen und verschwinden, der Gehalt unseres Lebens, das „Heilig-Menschliche“ in uns dadurch keine Einbuße zu erleiden braucht. Aber aus diesem freudigen Optimismus gegenüber den Gesetzen der Welt und der Natur des Menschen folgt keineswegs, daß wir die Uebel der gesellschaftlichen Zustände verkennen. Wir gewahren sie wohl; aber wir sehen sie nicht für etwas Endgiltiges an, da wir die Kräfte erkennen, welche ihre Beseitigung bewirken werden. Nicht werden wir also die Gemüther mit den bestehenden Mißständen zu versöhnen suchen, sondern werden zu Zeiten eindringlich das „Lob der Unzufriedenheit“ predigen; und Mangel an dem sittlichen Muth, die Dinge beim rechten Namen zu nennen und das Schlechte mit Ernst zu bekämpfen, soll man uns, so hoffen wir, niemals vorwerfen dürfen. Aber die Stimmung, aus der dieser Kampf und unser ganzes Wirken hervorgehen soll, ist nicht die des Hasses, sondern der Liebe zur Menschheit, deren Glieder mit einander in Leid und Freude solidarisch verbunden sind; und unsere Siegeszuversicht wird alle Verbitterung fernhalten. Stets möge unserem Kampfe der Charakter ethischer Cultur eigen sein: Gerechtigkeit und Wahrhaftigkeit, Menschlichkeit und Achtung vor dem, was Achtung verdient.“





war. Sie bestand aus den Truppen des königlichen Hauses, dem stehenden Heere und der Miliz, welche letztere im Frieden entlassen wurde. Die Mannschaften der beiden erstgenannten Heereskörper wurden angeworben, die des letzteren ausgehoben. Beides sollte nach Gesichtspunkten der Brauchbarkeit, jenes ohne Anwendung von List und Gewalt, dieses nach dem Grundsatz der Gleichberechtigung, ohne Parteilichkeit geschehen. In einem Lande, dessen ganzes Regierungsweisen aber auf Begünstigung, Bevorrechtung und Ausbeutung der Stellen beruhte, war an eine strenge Beobachtung dieser gesetzlichen Vorschriften nicht zu denken. So wurden, was die Miliz betrifft, immer mehr Berufe, Stellungen, ja ganze Stände, Ortschaften und Städte von der Militärpflicht befreit, bis die ganze Blutsteuer des Landes fast nur auf der ländlichen Bevölkerung und zwar, wegen Bestechlichkeit der Beamten, auf dem ärmeren Theile derselben lag, wogegen die Käuflichkeit der Stellen und Aemter das Anwerbegeschäft nur zu oft in Hände brachte, in denen es zu einer Sache schmähtichster Ausbeutung wurde, die vor keinem Mittel der List und Gewalt zurückschreckte. Diese Käuflichkeit übte aber einen noch um vieles verhängnißvolleren Einfluß auf die Besetzung der Offiziersstellen aus. Obschon das Gesetz selbst noch die höchsten Stellen ohne Ansehen der Geburt und des Ranges nicht dem Verdienste verschloß, so wurden sie thatsächlich doch fast nur nach Gunst oder Befürwortung besetzt oder, was noch schlimmer war, verkauft, so daß nicht selten die wichtigsten Stellen zum Nachtheil des Dienstes in den Besitz Unfähiger und Unmündiger gelangten und die Armee in einem bestimmten Umfange nicht nur Eigenthum des Königs, sondern zugleich noch derjenigen war, welche dergleichen Stellen durch Kauf erworben hatten, was freilich immer der königlichen Bestätigung noch bedurfte. Der Vortheil, welchen der Stellenverkauf dem Hofe bot, verbunden mit jenem Günstlingsweisen, hatte aber auch noch zur Folge, daß mit der Zeit eine das wirkliche Bedürfniß der Armee weit übersteigende Zahl höherer Stellen geschaffen wurde, die sich unter Choiseul auf mehr als 2200 mit einem jährlichen Aufwand von über fünf Millionen belief; die Pensionäre und Pensionen mit inbegriffen.

Ein Fürst, der seine Interessen und die des Reiches zu wahren wußte, wie Ludwig XIV. in der Zeit seiner Kraft, verlor wenigstens bei Besetzung der wichtigsten Stellen die Tüchtigkeit der Armee nicht aus den Augen. Doch traten schon gegen Ende seiner Regierung die Mißbräuche stärker hervor, die unter den Nachwirkungen der Niederlagen im spanischen Erbfolgekrieg und unter der Mißwirthschaft der Regentschaft noch wuchsen. Immer aber erhielt sich in der Armee etwas von dem alten Geiste, so daß ein Staatsmann, wie Fleury, denselben auf's Neue beleben und zu großen Siegen entflammen konnte. Auch fehlte es anfänglich selbst einem dem Sinnengenuß so sehr ergebenen Fürsten wie Ludwig XV. nicht an Berathern, welche den schädlichen Einflüssen des Günstlingswesens entgegenarbeiteten. Aimé Chérest, um das Kurzsichtige der späteren Erlasse Ludwigs XVI. noch schärfer zu beleuchten, welche dem Bürgerthum den Offizierstand völlig verschlossen, hebt besonders

die Verordnung hervor, welche unter den Ministern Machault und d'Argenson 1750 erlassen wurde. Um die Verdienste der bürgerlichen Offiziere im letzten Feldzuge zu belohnen, wurde durch sie eine größere Zahl derselben in den Adelsstand mit dem Zusatz erhoben: der König würde diese Auszeichnung auf alle ausgedehnt haben, wenn er nicht befürchtet, hierdurch die Bevorrechteten allzusehr auf Kosten der Steuerzahler zu vermehren. Läßt sich hierin aber nicht ebenso gut der erste Schritt zu jenen von Chörest verurtheilten Erlassen Ludwigs XVI. erblicken? D'Argenson und Machault, welcher letztere einer der bedeutendsten französischen Staatsmänner des vorigen Jahrhunderts war, und schon damals die Unhaltbarkeit des alten Régime erkannt hatte, sollten, wie sehr sie auch von Ludwig XV. geschätzt wurden und wie nöthig sie Angesichts des neu ausgebrochenen Krieges auch waren, doch schon nach dem ersten Jahre desselben den Kabalen der königlichen Maitresse erliegen, welche nun die Heerführer nach Gunst und Laune ein- und absetzte. Die Folgen sollten nicht ausbleiben. Denn der Wechsel von Führern, die, auf einander eifersüchtig, sich gelegentlich wohl auch einander entgegenarbeiteten; die Unfähigkeit Anderer, welche im Kriege nur eine Gelegenheit, sich zu bereichern und zu glänzen, suchten, wirkte auf Offiziere und Mannschaften auf's Verderblichste ein. Die Disciplin löste sich in verschiedenen Theilen des Heeres in bedrohlicher Weise auf. Raubend und sengend zogen die Soldaten haufenweise im Lande herum, das sie mit Schrecken und Elend erfüllten. „Das Land“ — schrieb St. Germain damals — „ist dreißig Meilen in der Runde so verwüstet, als ob Alles niedergebrannt worden wäre. Unsere Nachzügler und Marodeure haben die Mauern der Häuser kaum stehen gelassen. Mit solchen Truppen ist nicht zu dienen.“ Selbst die äußerste Strenge, die Einzelne, wie der Marschall d'Estrées in Anwendung brachten, der an tausend Marodeure hängen ließ, vermochte dagegen nichts auszurichten. Ueberhaupt schrieben manche gerade der Strenge der Militärgeetze die wachsende Desertion der Truppen zu, die selbst im Frieden einen bedenklichen Umfang erreicht hatte, wogegen andere darin den Grund in der vielfach eingerissenen schlafferen Disciplin sahen. Auch beschwerte schon Louvois sich wiederholt über eine zu milde Handhabung der Geetze und bedrohte im Wiederholungsfalle den Kriegsrath selber mit Strafen. „Es ist“ — sagt dagegen etwas später der Marschall von Sachsen — „ein gefährlicher Grundsatz, den Marodeur mit dem Tode zu bedrohen, weil jeder davor zurückscheut, einen armen Teufel deshalb zu ergreifen und dem Tode zu überliefern.“ Albert Duruy tritt beiden Auffassungen entgegen. „Der Fehler der Zeit“ — heißt es bei ihm — „war nicht eine zu große Härte gegen den Soldaten, sondern eine zu große Nachsicht gegen die Offiziere. Man würde der Regierung jene Härte gewiß nicht zum Vorwurf gemacht haben, wenn sie bei letzteren nicht so viel Ueppigkeit und Berweichlichung geduldet hätte.“ Die im Allgemeinen immer schlaffer gewordene Mannszucht entsprang in der That wesentlich der Bequemlichkeit der Offiziere, welche, sobald der Dienst es nicht dringend verlangte, ihren



Vergnügungen nachgingen. Im Frieden sah ein Regiment der Provinz seinen Obersten oft durch Monate nicht, die er in Paris verbrachte. Ein inneres Verhältniß konnte sich daher zwischen den Mannschaften und ihren Vorgesetzten nur selten entwickeln. Was den Soldaten im Kriege so häufig zur Desertion, zu ausschweifenden Handlungen, zu Raub und Todtschlag trieb, war leider auch noch die schlechte Verpflegung, die ihren Grund in der Schwerefälligkeit des Transportwesens und in den Unterschleifen bei der Verwaltung hatte. Von Hunger und Durst gepeinigt, der Kälte und verheerenden Krankheiten hilflos preisgegeben, gerieth der Soldat nicht selten in einen Zustand der Wuth und Verzweiflung.

Vergeblich hatten der an d'Argenson's Stelle getretene Marschall de Belleisle, sowie Choiseul, nachdem er das Kriegsministerium selbst übernommen, um dem anfänglich nicht ohne Glanz geführten Kriege nach einer Reihe zum Theil schmachvoller Niederlagen mehr Nachdruck zu geben, den verhängnißvollen Einfluß der Favoritin zu beschränken gesucht. So hatte Belleisle 1759 eine Verordnung durchzusetzen gewußt, kraft welcher kein Offizier mehr in den Besitz eines Regimentes gelangen sollte, der nicht wenigstens 7 Jahre, und zwar fünf als Capitän im Heere gedient hätte. Choiseul dehnte diese Bestimmung sogar auf 14 Jahr aus. Allein wenn derartige Verordnungen der Willkür auch manchen Niegel vorschoben, so wurden sie doch zu oft nur umgangen.

Schon in den österreichischen Erbfolgekriegen hatten verschiedene der intelligenteren jüngeren Offiziere die Ueberzeugung gewonnen, daß die altfranzösische Heereseinrichtung und Taktik den Fortschritten nicht mehr gewachsen seien, welche Friedrich d. Gr. bei seinem Heere eingeführt hatte. Sie drangen auf größere Leichtigkeit der Bewegung, des Ineinandergreifens und Zusammenwirkens, so wie auf eine dementsprechende Ausbildung der einzelnen Waffen und Truppenkörper. Diese Ansichten, obschon mit Erfolg bekämpft, theils weil es nicht an leidenschaftlichen Anhängern der alten Ueberlieferung fehlte, die sich auf die Siege früherer Zeiten und die nationalen Eigenthümlichkeiten des französischen Soldaten beriefen, theils weil die verlangten Reformen, indem sie eingewurzelte Mißbräuche abstellen wollten, zugleich alte Vor- und Gewohnheitsrechte bedrohten — mußten durch die Erfolge der preussischen Waffen im siebenjährigen Kriege noch an Stärke gewinnen, ohne die Hartnäckigkeit der alten Schule doch brechen zu können. Von den Anhängern der neuen Richtung traten St. Germain, Guibert und Gribeauval besonders hervor. Letzterer war schon von d'Argenson (1752) nach Berlin geschickt worden, um die von Friedrich d. Gr. eingeführte leichte Artillerie zu studiren. Durch den Sturz dieses Ministers jedes Schutzes beraubt, verließ er den französischen Dienst und trat 1757 als Kommandant der Artillerie und des Miniercorps in die österreichische Armee. Er zeichnete sich bei der Eroberung von Olaz und bei der Vertheidigung von Schweidnitz in so hervorragender Weise aus daß er zum österreichischen Feldmarschalllieutenant erhoben wurde.

Eine Zurücksetzung, welche der mißtrauische und empfindliche St. Germain 1760 durch den zum Befehlshaber der Rheinarmee erhobenen Herzog von

Brogie erlitten zu haben glaubte, bestimmte auch ihn, der ohnehin, wie wir sahen, der im Heere eingerissenen Mißwirthschaft müde war, den französischen Dienst zu verlassen. Er forderte ein Kriegsgericht, das zwischen ihm und dem Herzog entscheide, und da man ihm dieses verweigerte, sandte er seine Orden zurück. Bald darauf trat er mit dem Range eines Feldmarschalls in dänische Dienste, wo er seine Reformideen, wenn auch nicht ohne Anfeindung, zur Ausführung brachte. Auch diese Stellung gab er jedoch bald wieder auf; keineswegs aber deshalb, weil, wie seine Gegner behaupteten, seine Reform hier gescheitert wäre, sondern weil nach dem Sturze Struensees, dem er seine Stellung verdankte, ihm ein längeres Verbleiben mit der diesem schuldigen Dankbarkeit unverträglich erschien.

Guibert, der seinen Vater als dreizehnjähriger Knabe in den Krieg begleitet und sich darin durch Muth, Tapferkeit und Einsicht ausgezeichnet hatte, wurde durch die lebendige Anschauung von der Ueberlegenheit der preussischen Waffen und Kriegsführung sehr rasch für diese gewonnen. Er war überzeugt, daß sich derselben nur begegnen lasse, wenn man sich ihrer Vortheile ebenfalls zu bemächtigen wisse. Er sprach diesen Gedanken in einem 1772 unter dem Titel *Essai général de tactique* erschienenen Werke aus, welches sich viele Anhänger gewann, aber noch weit mehr Gegner hervorrief, zumal er darin eine scharfe Kritik an den militärischen Zuständen Frankreichs geübt und die Mißbräuche der Privilegirten aufgedeckt und bekämpft hatte. Er entzog sich diesen Feindseligkeiten durch eine längere Reise in's Ausland, die er zu weiteren militärischen Studien benützte.

Inzwischen war Gribeauval unmittelbar nach beendetem Krieg von Choiseul in französische Dienste zurückberufen worden, um seine Reform der Artillerie hier zur Ausführung zu bringen. Auch diesmal scheiterte er an dem Widerstand seiner Gegner, und Choiseuls Sturz hatte auch seine Absetzung mit zur Folge. Der Verfall, der jetzt unter dem Einfluß der neuen Maitresse des Königs, Madame Dubarry, und ihres Vertrauten, des Herzogs von Aiguillon auf allen Gebieten des Staatswesens um sich griff, erfaßte natürlich auch das Heer. Fast Alles, was Choiseul mühsam gebessert, ging wieder verloren, daher Ludwig XVI. die Armee in einem überaus mangelhaften, einer gründlichen Umgestaltung bedürftigen Zustande übernahm. Ein frischer, glückverheißender Zug ging zunächst durch das Land. Aiguillon wurde verbannt, Bergennes mit der Leitung des Auswärtigen, der rechtichaffene du Muy an seiner Stelle mit dem Kriegsministerium betraut. Verhängnißvoll aber war es, daß der junge unerfahrene und unentschlossene König, statt dem ersten Antriebe seiner Seele zu folgen und den ernstesten, einsichtsvollen Machault zu seinem Rathgeber und ersten Minister zu wählen, auf Rath seiner Tanten den zwar geschmeidigen und unterhaltenden, aber frivolen und charakterlosen Maurepas dazu erkor. Anfangs ließ sich zwar scheinbar Alles gut an, da dieser, um die öffentliche Meinung zu gewinnen und im Vertrauen des Königs sich zu befestigen, Männer wie Turgot und Malesherbes in die Regierung berief. Auch stimmte er ihren Reformen ebenso bereitwillig zu, als der von

Turgot in Vorschlag gebrachten Berufung St. Germain's zum Kriegsminister. Dieser, der damals in stiller Zurückgezogenheit lebte, war dieser Ehre so wenig gewärtig, daß man ihn, wie einst Cincinnatus vom Pfluge, von der Arbeit in seinem Garten zu jenem Vertrauensposten abrufen mußte. Ob schon bereits 68 Jahre alt, wendete er sich dem von ihm geplanten Reformwerke doch mit rastlosem Eifer zu. Seine Thätigkeit und sein Wirken haben aber eine noch härtere Beurtheilung, als die Turgot's erfahren. Gleich diesem hatte auch er mit dem Widerstande und den Rabalen der Privilegirten zu kämpfen. Noch heute sind es nur einzelne Stimmen, welche ihm Gerechtigkeit widerfahren lassen. Der hauptsächlichste Vorwurf, den man ihm machte, war: ein fremdes, dem französischen Naturell und Charakter widerstrebendes Militärssystem seinen Landsleuten aufdrängen gewollt zu haben — ein Vergehen, das in den Augen der Franzosen um so schwerer wog, als dieses System dem Besieger Frankreichs, dem verhassten Preußen, entlehnt war. Es ist nur zu verwundern, wie selbst deutsche Geschichtsschreiber in diesen Vorwurf mit einstimmen konnten, zumal derselbe einer hinreichenden Begründung entbehrt. Ein Blick auf die Reformen St. Germain's setzt dies ganz außer Zweifel. Er stellte die Disciplin in einem Grade wieder her, daß Männer wie Lafayette und Rochambeau während des amerikanischen Krieges dieselbe nicht genug bewundern konnten. Er erweiterte die Verordnungen, welche eine regelmäßige Beförderung im Heere bezweckten und die Willkür der Ernennungen in gesetzliche Schranken verwies. Er hob die Käuflichkeit der Stellen und Aemter im Heere auf und schränkte das Unwesen überflüssiger Ernennungen und Besoldungen ein. Er verjuchte das Verwaltungswesen des Heeres zu verbessern, indem er bei jedem Armeecorps die Selbstverwaltung einführte. Er berief Gribeauval, der seine Reform nun wirklich dauernd begründen und zur Ausführung bringen konnte, wodurch die französische Artillerie, die bis zum dritten Range herabgesunken war, wieder zum ersten erhoben wurde. Gribeauval war es, welcher bei dieser Waffe die Beförderung ganz vom Verdienste abhängig machte. Auch Guibert wurde von St. Germain wieder berufen, um seine Reformideen zu verwirklichen, wobei er keineswegs so einseitig verfuhr, wie seine Gegner ihm Schuld gaben, vielmehr war er bestrebt, die bewährten Vorzüge der alt französischen Taktik mit denen der neuen preußischen zu verbinden. Auch würde St. Germain seine Verbesserungen noch weiter ausgedehnt haben, wenn man ihm Zeit und Freiheit gegönnt hätte. So aber wurde er schon nach kaum einem Jahre wieder verdrängt. Und wenn auch nicht jede der von ihm eingeführten Veränderungen zu loben ist, so ist doch zu bewundern, wie viel und wie Treffliches er im Kampfe mit einflussreichen Widersachern durchgesetzt hat. Er hatte, um seine Reformen möglichst rasch durchzuführen, sich in Montbary einen Gehilfen erwählt, der auch, so lange er ihm untergeordnet war, willig auf seine Ideen einging, sich aber eben so widerstandslos zum Werkzeug der hereinbrechenden Reaction machen ließ. Nachdem es



dieser nämlich gelungen war, Turgot zu stürzen, waren auch St. Germain's Tage gezählt. Montbary erhielt seine Stelle und hatte nichts Eiligeres zu thun, als eine der letzten, von seinem Vorgänger angebahnten Reformen, die Eintheilung Frankreichs in 16 Militärbezirke, womit eine raschere Mobilisirung, ein leichteres einheitliches Ineinandergreifen und Zusammenwirken der verschiedenen Waffen und Truppenkörper erreicht werden sollte, wieder rückgängig zu machen. Von welcher Bedeutung diese Neuerung gewesen sein würde, geht daraus hervor, daß man später auf dieselbe wieder zurückgriff. Auch die Reformen Guiberts hoffte Montbary wieder beseitigen zu können, indem er 1778 im Lager von Bausieux einen Wettkampf zwischen den Vertheidigern des alten und des neuen Militärsystems anordnete und dabei jene unter die Führung des Marschalls de Broglie, diese unter die des Generals Rochambeau stellte. Der Sieg auf Seiten der letzteren war jedoch zu entschieden, als daß man gewagt hätte, den Guibert'schen Verbesserungen noch weiteren offenen Widerstand entgegenzusetzen. Die heimliche Gegnerschaft blieb freilich bestehen. Auch zur Umgehung der in Kraft bleibenden Reformen St. Germain's bot Montbary willig die Hand, wie sich aus der Thatsache ergibt, daß im Februar 1778 nur allein in der Cavallerie vom Hofe wieder 40 Capitänstellen verkauft werden konnten. Es beweist zugleich, wie unbequem manche der Reformen St. Germain's dem Könige gewesen sein mögen, der mit Eifersucht über den Vorrechten der Krone wachte und dabei zuweilen den eingerissenen Mißbrauch derselben mit dem Rechte verwechselte. „In einem Staat, wie dem meinen“ — warf er unter Anderem St. Germain ein — „bedarf man großer Gnadenbezeugungen, um die großen Herren an den Dienst zu fesseln.“ Hieraus erklärt sich, warum trotz aller dagegen erlassenen Verordnungen die Zahl der höheren Offiziere sich nicht verringerte, sondern sich sogar von 1775—1789 noch um 70 Personen vermehrte. Dagegen ist, was die Käuflichkeit der Stellen betrifft, eine beträchtliche Abnahme anzuerkennen, da sie bei Eröffnung der Generalstände nur bei der Cavallerie noch in größerem Umfang bestand.

Aus diesem Allen geht, wie ich glaube, genügend hervor, daß die Reformen St. Germain's nicht sowohl mit dem Naturell und Charakter der Franzosen, als mit den Interessen der Privilegirten im Widerspruch standen. Ersteres läßt sich eigentlich nur von einer einzigen seiner Verordnungen mit einigem Rechte behaupten, von der Einführung der bei der preussischen Armee üblichen Prügelstrafe mit flachem Säbel. Möglich, daß sie schon damals vielfach Unwillen im Heere erregte, wiewohl sich dafür nichts anführen ließ, als das fliegende Wort eines Soldaten: daß ihm am Säbel nichts, als die Schneide gefalle. Jedenfalls kann dieser Unwille bei den Offizieren kein zu großer gewesen sein, da weder der den Anordnungen St. Germain's so willig entgegenarbeitende Montbary, noch sein Nachfolger Ségur daran Anstoß genommen haben, sondern die Strafe ruhig bestehen ließen. Es ist überhaupt schwer einzusehen, warum die Schläge mit flacher Klinge für den französischen Soldaten



schimpflicher gewesen sein sollen, als das Ruthenlaufen. Ich halte die Einführung derselben aber deshalb für einen Mißgriff, weil sie um Vieles leichter als diese Gelegenheit zum Mißbrauche bot. Hatte der Offizier den Säbel doch stets bei der Hand, um sich seiner in der ersten Aufwallung des Zornes bedienen zu können. Auch war es wohl dieser Mißbrauch, welcher später den revolutionären Parteien willkommenen Anlaß bot, diese Strafe mit Erfolg als Agitationsmittel gegen die Regierung zu gebrauchen und den Soldaten gegen sie aufzuregen.

Den stärksten Beweis für die unter Montbarey hereingebrochene Reaction (die von ihm, und nicht, wie Chérest behauptet, erst von seinem Nachfolger ausging) bietet seine Verordnung v. J. 1779 dar, kraft welcher fortan Niemand mehr Zulassung in das Offiziercorps der französischen Armee finden sollte, der nicht den Nachweis seiner adligen Geburt zu liefern im Stande sei; was in schreiendem Widerspruch mit der von Orléans bei der Artillerie durchgesetzten Bestimmung stand, welche ausdrücklich die Stellen der Lieutenants 3. Grades den Sergeant-Majors vorbehielt. Die erweiterte und verschärfte Verordnung, welche 1780 unter Ségur erschien und jenen Nachweis auf vier Generationen väterlicherseits für alle Offiziere der Armee ausdehnte und von der Bestätigung des königlichen Genealogen abhängig machte, war nur eine Folge davon und wohl schon früher geplant.

Wenn Bésenval über Unordnungen klagt, die unter St. Germain und Montbarey in der Armee wieder eingerissen seien, was ohnehin in entschiedenem Widerspruch steht mit dem fast überschwänglichen Lobe, das Lafayette und Rochambeau der Mannszucht der französischen Soldaten im amerikanischen Kriege gezollt haben, so darf nicht übersehen werden, daß Bésenval, obschon ein tüchtiger Offizier, hier doch Partei ist. Scheiterte durch die Ernennung St. Germain's doch seine Intrigue, damals de Castries durch die Königin zum Kriegsminister ernennen zu lassen; glaubte er sich doch, wiewohl, wie ich denke, mit Unrecht, von St. Germain zurückgesetzt; gehörte er doch noch zur alten Schule und zu den Vertrauten des Polignac'schen Kreises. Wenn dennoch Unordnungen im Heere wirklich entstanden sein sollten, so haben sie gewiß nur den Widerstand zur Quelle gehabt, welcher den Reformen St. Germain's entgegengesetzt wurde, oder fallen doch erst der Gleichgiltigkeit Montbarey's zur Last, der mehr an die Ausbeutung seiner Stellung, als an die Wohlfahrt des Heeres dachte. Jedensfalls aber widmete dessen Nachfolger, Ségur, der Mannszucht wieder die vollste Aufmerksamkeit, so daß man nun eher wieder über zu große Strenge zu klagen begann. Auch verdankte ihm die Armee noch verschiedene Verbesserungen.

Ueberblickt man nun unbefangen das unter Ludwig XVI. bis zum Ausbruch der Revolution für die Armee Geleistete, so wird man anzuerkennen haben, daß sich dieselbe jetzt in einem ungleich besseren Zustand befand, als derjenige war, in welchem er dieselbe übernommen hatte. Noch immer aber war sie freilich mit großen Mängeln behaftet, die mit dem veränderten Geiste der Zeit in einem weit fühlbareren Widerspruch standen, als früher. Noch

immer zeigte die Recrutirung der Mannschaft die alten Uebelstände, obgleich ich keineswegs der Meinung bin, daß z. B. die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht den Abfall des Heeres von der königlichen Sache abgewendet haben würde. Noch immer bestand, wenngleich in ungesetzlicher Weise und in weit geringerem Umfang als früher, die Käuflichkeit der Aemter und Stellen im Heere. Noch immer spielte bei Besetzung der höheren Stellen die Bevorzugung des Hofadels vor dem niederen Adel eine bedeutende Rolle. Noch immer ließ die Verwaltung des Heeres manches zu wünschen. Das Schlimmste aber war doch die seit kurzem eingeführte grundsätzliche Ausschließung des Bürgerthums vom Offizierstande. Wenn man durch sie gehofft hatte, sich um so fester auf diesen verlassen zu können, so sollten schon die nächsten Ereignisse eine bittere Enttäuschung bringen; da bei dem ausbrechenden Kampfe der Regierung mit den Parlamenten und dem ihnen verbündeten Adel nicht wenige der abligen Befehlshaber und Offiziere das Standesinteresse über den militärischen Gehorsam stellten. Nichtsdestoweniger würde ein kräftiger, umsichtiger, sich seiner Ziele klar bewußter und sie beharrlich verfolgender Fürst mit Hilfe dieser Armee die ausbrechende Revolution leicht im Keime ersticken, oder ihr doch eine seinen Zwecken entsprechende Richtung gegeben haben.

Im Jahre 1787 nahmen die Zerwürfnisse der Regierung mit den Parlamenten und dem Adel einen drohenden Charakter an. Aufstände brachen in verschiedenen Provinzen aus, denen die duldsame Haltung der Befehlshaber und Offiziere noch Vorschub leistete. Calonne wurde entlassen und die vom Hofe auf seinen Nachfolger, Coméne de Brienne, gesetzten Erwartungen erfüllten sich nicht. Nur zu bald war er verhaßter, als jener. Da er die Armee zu seinen Zwecken zu bedürfen glaubte und derselben jeden Grund oder Vorwand zur Unzufriedenheit nehmen wollte, hatte er einen Kriegsrath eingesetzt, welcher sich mit der Untersuchung und Abstellung der dringendsten Uebelstände beschäftigen sollte. Daß es ihm Ernst mit wirklichen Verbesserungen war, geht schon allein aus der Zusammensetzung des Kriegsraths hervor, in den er die intelligentesten, dem Fortschritt ergebensten Männer, wie Guibert und Gribeauval berufen, von dem er jedoch — und vielleicht eben deshalb — alle Marschälle von Frankreich ausgeschlossen hatte. Beides gab Anlaß zu den heftigsten Anfeindungen. Noch ehe der neue Kriegsrath sein Werk begonnen hatte, wurde er von den immer noch zahlreichen Anhängern der alten Schule und den Gegnern einer verhaßten Regierung als eine Gesellschaft von Strebern und Machern (*faiseurs*) in der öffentlichen Meinung herabgesetzt und verdächtigt. Verächtlich sprach man von seinen Mitgliedern, als von jungen Menschen ohne Erfahrung und Kenntniß. Und doch zählte Guibert, die Seele des Ganzen, der mit Auszeichnung im siebenjährigen und im corsischen Kriege gedient, bereits 46, der durch ganz Europa berühmte Gribeauval aber sogar 72 Jahre. Es läßt sich hiernach ermeßen, welche Beurtheilung die Verordnungen dieses Kriegsraths, wie sie auch immer beschaffen sein mochten, zu gewärtigen hatten. Die schwächsten Stellen wurden

aus dem Zusammenhange herausgerissen, um ihnen die gehässigste Auslegung geben und Offiziere und Mannschaften gegen einander und gegen die Regierung aufregen zu können. Man scheute sich sogar nicht, andere zu gleichem Zweck zu entstellen und mit verläumberischen Erfindungen zu vermischen. Nach dem Geschrei, das darüber durch ganz Frankreich erhoben wurde, hätte man denken sollen, daß es erst der Kriegsath gewesen sei, der die Prügelstrafe mit flacher Klinge eingeführt, den Ausschluß des Bürgerthums vom Offiziersstand zum Gesetze erhoben und den des niederen Adels von den höheren Stellen in der Armee durchgesetzt habe. Die Cahiers, welche später die Abgeordneten zu den Generalständen von ihren Wählern mit auf den Weg erhielten, beweisen allein, welchen Glauben diese Verläumdungen im Volke gefunden. Auch ist dies in Zeiten so heftiger Parteiung begreiflich genug, weniger freilich, daß selbst noch heute bedeutende Schriftsteller, wie Chérest, denselben Glauben zu schenken und in der Reform des Kriegsaths nichts zu erblicken vermögen, als ein Werk aristokratischen Kastenengeistes; sowie in der darin wieder aufgenommenen Prügelstrafe mit flacher Klinge eine der wesentlichen Ursachen der Revolution. Selbst Albert Duruy, der doch im Uebrigen den Leistungen des Kriegsaths alle Gerechtigkeit widerfahren läßt, findet wenigstens eine ihrer secundären Ursachen darin und eifert gegen den aristokratischen Geist einzelner anderer seiner Bestimmungen. In Wahrheit war aber das Reformwerk des Kriegsaths von einem wesentlich anderen Geiste beseelt, nur daß er sich dabei durch die Rücksicht der Regierung auf die Lage der Zeit vielfach gehemmt sah. Es schien bei der Haltung, welche der höhere Offizierstand in den durch die Parlamente erregten Unruhen gezeigt, dringend geboten, die Interessen des Adels möglichst zu schonen. Man hielt es für ebenso unzweckmäßig, gerade jetzt den Ausschluß des Bürgerthums vom Offiziersstande wieder aufzuheben, als eine neue, das Bürgerthum mehr belastende Form der Recrutirung im Heere einzuführen. Mußten, indem man der Willkür und dem Günstlingswesen neue Schranken zog und dem Verdienste eine entsprechende Beförderung zu sichern suchte, doch ohnehin die Vorrechte des Adels in empfindlicher Weise verletzt werden. Und doch war jenes ganz augenscheinlich der Sinn der Verordnung, welche vorschrieb, daß hinfort der Grad eines Lieutenants nur nach bestandener Prüfung, alle höheren Stellen aber nur nach einer gesetzlich normirten Dienstzeit in den unteren Stellen erlangt werden könnten, so die Stelle eines Majors im Frieden nur von Hauptleuten nach zwanzigjähriger Dienstzeit, die der Obersten von Oberstlieutenants, nachdem diese mindestens vier Jahre als solche gedient, die der Generalmajors nur von Obersten, sowie die der Generallieutenants von Generalmajors, die mindestens zwei Jahre in dieser Eigenschaft im Dienste gestanden hatten. Schon nach den Verordnungen von 1759 und 1776 hatte man, wie wir sahen, nur noch Oberst eines Regiments werden können, nachdem man, nach ersterer sieben Jahre, nach letzterer vierzehn Jahre, und zwar sechs als Oberst zweiten Grades, gedient hatte. Dagegen war die Beförderung



der noch höheren Stellen bisher den freien Entschlüssen des Königs vorbehalten gewesen. Die Bestimmungen des Kriegsraths schränkten daher diese königlichen Machtbefugnisse, sowie das Protections- und Günstlingswesen bei Besetzung der höheren Stellen noch weiter ein. Gleichwohl hat man sie benützt, um den niederen Adel gegen den höheren und gegen die Regierung aufzubringen, indem man angesichts der Verordnungen von 1759 und 1776 zu behaupten wagte, daß, da schon bisher nur Personen von hohem Adel in den Besitz der Stellung eines Obersten hätten gelangen können, nun aber die Grade des Generalmajors und Generallieutenants nur noch den Obersten zugänglich werden sollten, der niedere Adel auch noch von diesen ausgeschlossen worden sei. Und eine solche Sophistik, die nur den Verblendeten täuschen konnte, findet, wie Chérest beweist, selbst heute noch Glauben! Gewiß mag es damals noch manchen Obersten gegeben haben, der seine Stellung nur der königlichen Gunst, der Befürwortung oder dem Gelde verdankte, kann man dies aber Verordnungen zuschreiben, die das Gegentheil festsetzten? Keine Verordnung ist davor geschützt, umgangen zu werden, und keine jener Verordnungen hatte rückwirkende Kraft.

Zu bedauern bleibt andererseits freilich, daß der Kriegsrath die Züchtigung mit flacher Klinge nicht aufhob, schon weil sie von den revolutionären Parteien in so verhängnißvoller Weise ausgebeutet werden konnte. Er konnte dies freilich um so weniger ahnen, als er hierin nur unterließ, was seine Vorgänger ebenfalls und widerspruchlos unterlassen konnten. Auch suchte er, woran diese nicht dachten, wenigstens dem Mißbrauch der Strafe zu wehren. Denn dies allein war der Sinn der neuen darauf bezüglichen Verordnung, welche bestimmte Vorschriften für die Anwendung jener Strafe enthielt. Sie stand daher keineswegs, wie Albert Duruy behauptet, in einem so bekremdenden Widerspruch zu der anderen, welche das Verhalten der Vorgesetzten gegen die Untergebenen regelte, und diesen zwar unbedingten Gehorsam gegen jene, den Vorgesetzten aber auch humanes, anständiges, höfliches Betragen gegen ihre Untergebenen bis zum einfachen Soldaten vorschrieb und einschärfte. Sie entsprangen vielmehr beide demselben humanen Geiste, mit welchem der Kriegsrath die Lage dieses letzteren in's Auge faßte. Wie den Offizierstand, so suchte der Kriegsrath auch den dem gemeinen Soldaten zugänglichen und so wichtigen Stand der Unteroffiziere zu heben und für den Dienst brauchbarer zu machen, indem die Erlangung jedes Grades desselben, vom Sergeanten bis zum Adjutanten herauf, von einer vorausgegangenen Prüfung abhängig gemacht wurde. Es dürfte wohl mit hierauf zurückzuführen sein, daß später gerade aus dem Unteroffizierstande so viele tüchtige höhere Offiziere hervorgingen. Doch auch der Verwaltung schenkte der Kriegsrath seine Aufmerksamkeit, so daß es fast keinen Zweig derselben gab, dem er nicht noch zweckmäßigere Einrichtungen zu geben suchte. Die wichtigste seiner Reformen aber bestand in dem Zurückgreifen auf den Entwurf St. Germain's, welcher die raschere Mobilisirung der Armee, das leichtere Ineinandergreifen und einheitliche Zusammenwirken ihrer verschiedenen



Truppentheile und Waffengattungen und die Erhöhung ihrer Leistungsfähigkeit bezweckte. Er theilte hiernach Frankreich in 21 Militärbezirke und die Armee in eine entsprechende Zahl Divisionen ein, denen er eine rationelle Gliederung gab. Doch alle diese Verbesserungen wurden von den Gegnern der neuen Schule und im Interesse des Parteigeistes todtgeschwiegen. Denn je leidenschaftlicher der Kampf der Parlamente und des Adels gegen die Regierung entbrannte, desto mehr suchte man auch, den Händen der letzteren die Waffe, die sie in der Armee besaß, zu entwenden. Man begnügte sich nicht, die Befehlshaber und Offiziere durch Ueberredung und Mahnung an die Pflichten der Standesehre und des Standesinteresses für die Sache der ersteren zu gewinnen, man ergriff dazu auch die Mittel der Einschüchterung und des Zwanges. Man erklärte diejenigen Beamten und Offiziere, welche dem von der Regierung gegen die Parlamente, ihre Anhänger und die von ihnen erregten Unruhen und Aufstände erlassenen Befehle vollzogen, gesellschaftlich in die Acht. Man scheute sich sogar nicht, das Leben derselben, wie das des pflichttreuen d'Hervilly in der Bretagne, durch Massenherausforderungen zu bedrohen. Es fehlte schon jetzt nicht an Schritten, welche Offiziere und Mannschaften zum Treubruch zu verleiten suchten. Wie groß die Wirkung dieser Aufwieglungen war, zeigte sich im September 1788 bei den Uebungen im Lager zu Metz, dem auch Guibert beiwohnte. Hier, wo der Graf Carl von Lameth an der Spitze der Unzufriedenen stand, wurde ganz offen die Frage von den Offizieren verhandelt, wie weit der militärische Gehorsam zu gehen habe. Man bejubelte jede Nachricht von neuen Niederlagen der Regierung; die Neuerungen des Kriegsraths wurden verurtheilt und Guibert mit Epigrammen verfolgt und verspottet. Man verweigerte ihm sogar den militärischen Gruß, ja die schmachvolle Niederlage, die ihm im folgenden Jahre der Adel seiner Provinz bei den Wahlen zu den Generalständen bereitete, hatte hier ihren Ursprung.

Bis dahin hatten die Mannschaften sich noch überall streng in den Grenzen des militärischen Gehorsams gehalten. Wie die revolutionäre Bewegung nicht vom Bürgerthume, sondern von den Ständen der Privilegirten ausgegangen war, so ging auch die Auflösung der Disciplin nicht von den Mannschaften, sondern von den Offizieren und Befehlshabern aus. Ließen sich die Soldaten doch geduldig vom Pöbel beschimpfen, mit Steinen bewerfen und mit Stöcken und Fäusten angreifen, ohne von ihren Waffen Gebrauch zu machen, sobald und solange dies ihre Vorgesetzten von ihnen forderten. Sie setzten der Gewalt nur erst dann Gewalt entgegen, wenn es ihre Offiziere zu schützen und zu retten galt. Wo aber ein Offizier, wie d'Hervilly, oder ein Sergeant wie Bernabotte in Grenoble, den Muth und die Gewissenhaftigkeit hatte, seine Pflicht zu erfüllen und gegen den auf-rührerischen Pöbel einzuschreiten, folgte man ihm mit derselben gehorsamen Bereitwilligkeit. Daher der entschiedene Stainville, der den duldsamen Thiard in der Bretagne erlegte, hier sofort die Ruhe wiederherstellte, und dies später auch demselben Thiard gelang, als dieser Ernst zu zeigen für

gut hielt. Als d'Espréménil bei seiner Verhaftung in Paris das Volk aufforderte, ihn zu befreien, blieb Alles ruhig, und als man die die Verhaftung vollziehenden Gardisten fragte, ob sie sich seiner Befreiung wohl widersetzt haben würden, erwiderte einer von ihnen: „Ich würde auf meinen Freund, meinen Bruder schießen, wenn ich dazu den Befehl erhielte.“ — Allein das Beispiel der Offiziere, welche den Soldaten verboten, auf die sie mit Steinen bewerkende Menge zu schießen, welche sie ohne Patronen gegen dieselbe aufstellten und vorrückten — die Vieder, welche der Adel verbreiten ließ, mit dem Refrain: „Wer schösse wohl auf seine Brüder“ — die Lehre, mit welcher die Offiziere ihr Verhalten entschuldigten, daß es nicht in der Pflicht und der Aufgabe der Armee liege, sich gegen das Volk gebrauchen zu lassen — die Schriften, welche den Soldaten gegen seine Offiziere aufwiegelten — konnten zuletzt nicht ohne Wirkung bleiben. Das erste Anzeichen von Lockerung der Disciplin unter den Mannschaften ließ sich in der plötzlichen Ueberhandnahme der Fahnenflucht im Jahre 1788 erkennen. Es war eine unglückliche Maßregel, derselben durch Ziehung eines Cordons von Truppen längs den Grenzen entgegenzutreten. Indem man die Flüchtigen hinderte, eine Zuflucht im Auslande zu suchen, zwang man sie zu einem gefährlichen Vagabondenleben. Sie flüchteten in die Wälder, sie rotteteten sich zusammen, sie verbanden sich mit den Strolchen und Stromern, welche das Land bettelnd, stehlend, raubend und mordend durchzogen, deren Zahl Laine auf 10,000 geschätzt hat, und die mehr als 35,000 Gensdarmen gegen sich in Bewegung setzten. Es waren diese verwegenen Gestalten, welche bei den Aufständen in Paris plötzlich auftauchten, die Bürgerschaft in Schrecken versetzten und in den Händen der Revolutionsmänner die furchtbarste Waffe wurden.

Die Regierung hatte bisher die Aufstände ziemlich leicht genommen; theils weil die Hauptstadt fast ganz ruhig geblieben war, theils weil die Bürgerschaft sich fast überall davon fern gehalten hatte. „Trotz der hohen Brotpreise“ — schrieb Lafayette am 16. August 1789 aus Paris — „giebt es hier weder Aufläufe noch Aufstände.“ „Die Patrouillen der französischen und Schweizergarden, welche Paris durchziehen, erhalten durch ihr bloßes Erscheinen die Ruhe,“ bestätigt Bésenval, dem der Befehl über die in Isle de France (mit Ausnahme von Paris), in Soissons, Bourbon, Orleans und in der Touraine stehenden Truppen anvertraut worden war. Er versichert sogar, daß bis zum 12. Juli 1789 unter letzteren die Disciplin nicht ein einziges Mal ernsthaft gestört worden sei. Das Vertrauen der Regierung auf die Ruhe des Bürgerthums, von dem sie vielleicht sogar glaubte, es im weiteren Kampfe mit den Privilegirten auf ihrer Seite zu haben, war freilich ein Irrthum, aber ein Irrthum, den sie mit vielen einsichtsvollen Männern damals getheilt hat. Es ist wahr, das Bürgerthum konnte sich nicht für den Kampf der Parlamente und des Adels erwärmen, welcher im Grunde nur seine Vorrechte gegen die Regierung vertheidigte. Es ist wahr, die Regierung, indem sie diese Vorrechte angriff und auf eine gleichmäßige Besteuerung zur

Deckung des Deficits drang, vertheidigte, wenn auch nur nothgedrungen und nebenbei, ein Interesse des Volks, auf welchem bisher die ganze Steuerlast lag. In einem Punkt traf der intelligente Theil des dritten Standes aber doch mit dem der beiden höheren Stände zusammen: in der Beurtheilung des alten Regierungssystems und in dem dringenden Verlangen einer durchgreifenden Veränderung desselben; wenn auch Grund und Ziel dabei wesentlich andere waren. Es war also doch immer möglich, daß man sich, wenn schon nur vorübergehend, zum Zwecke der Bekämpfung des gemeinsamen Uebels verband. Allerdings war im Bürgerthume noch vielfach der Glaube an die Allmacht der Regierung verbreitet. Man hielt den Kampf gegen sie noch vielfach für einen vergeblichen, der nur Opfer kosten, nicht aber Vortheile bringen werde. Auch war die Persönlichkeit Ludwigs XVI. noch fast allgemein im Volke beliebt und geachtet. Bis tief in die Zeiten der Nationalversammlung unterschied man zwischen ihm und der Regierung, und die Berufung auf die Herzensgüte des Königs beschwichtigte mehr als einmal die aufgeregtesten Massen. Gleichwohl hätte schon damals das Beispiel der Dauphiné den Hof und die Regierung belehren können, daß die Ruhe des Bürgerstandes die Ruhe vor dem ausbrechenden Sturme war. Denn hier, wo die privilegierten Stände, theils in wohlwollender Absicht, theils aus Politik dem dritten Stande mit dem Opfer gewisser Vorrechte entgegenkamen, vereinigten sich alle drei zu gemeinsamer Bekämpfung der Regierung, und zwar galt es dabei nicht, wie in den übrigen Provinzen, die Vertheidigung und Wiederherstellung der Rechte und Vorrechte dieser letzteren, sondern mit Aufopferung derselben die der gleichmäßigen Rechte aller Bürger des einen und einheitlichen Frankreichs. Die Dauphiné, welche hierdurch der Bewegung einen ganz neuen Charakter gab, der allmählich, wenn auch erst nach längerem Widerstande, der die Revolution beherrschende wurde, trat hierdurch, allerdings nur vorübergehend, an die Spitze der letzteren, und es war eines der ausgezeichnetsten Mitglieder des Bürgerstandes, der Richter Mounier, der hier mit dem Entwurfe der Beschlüsse der drei Stände, sowie später mit dem der Vorschriften für die erwählten Vertreter derselben bei den Generalständen betraut wurde. Beide, die blizartig eine ungeheure Wirkung auf die Haltung und die Beschlüsse des dritten Standes von ganz Frankreich ausübten, waren einstimmig angenommen worden.

Die Berufung der Generalstände rief den dritten Stand ganz allgemein auf den Kampfplatz. Der Sturm, der gedroht hatte, wurde entfesselt. Eine Fluth aufregender Flugschriften, die zum großen Theil darauf berechnet waren, die Schäden des gegenwärtigen Regierungssystems aufzudecken und dasselbe verhaßt zu machen, sowie den dritten Stand über seine ihm verkümmerten und vorenthaltenen Rechte aufzuklären, kündigte ihn gleich Sturmvögeln an. Mit welchen Ansprüchen der dritte Stand auf dem Kampfplatz erschien, läßt sich schon aus dem Grundsatz erkennen, daß die Nation nicht bei den fünf oder sechs Hunderttausenden von Privilegirten, sondern nur bei den 24 bis 25 Millionen des dritten Standes zu finden sei.



Mit den Generalständen wurde der Schwerpunkt der Revolution aus der Provinz nach Versailles und Paris gelegt. Sie würde hier ohne die zuströmenden fremden Elemente schwerlich die Kraft gewonnen haben, die sie durch diese entwickelte. Dies zeigte sich selbst noch bei den Wahlen. Mehr als drei Viertel der Wahlberechtigten enthielten sich hier der Abstimmung. Auch fielen die Wahlen des dritten Standes hier keineswegs radical aus. Sidnes ist vielleicht der einzige der Erwählten, der diese Bezeichnung verdient. Es war hauptsächlich der bretonische Club, aus welchem sich später der Jacobinerclub entwickelte, der, die revolutionärsten Mitglieder der Nationalversammlung in sich vereinigend, die Insurrection der Hauptstadt in die Hand nahm und sich hierbei der Unterstützung des aus Anhängern des Herzogs von Orleans zusammengesetzten Clubs Balois, sowie der Volksredner des Palais Royal bediente, unter denen Camille Desmoulin und der Schweizer Marat hervorragten. Schon damals breitete der bretonische Club ein Netz von Zweigvereinen über ganz Frankreich aus, deren hauptsächlichste Aufgabe es zunächst war, die Truppen zum Abfalle vom Hof und der Regierung zu verleiten. Das Geld des Herzogs von Orleans und verschiedener großer Bankiers und Capitalisten (Rivarol nennt Laborde, Méréville, Boscary, Dufrenoy) leistete treffliche Dienste. Mit ihm wurden wahrscheinlich nicht nur die beiden in Paris stehenden und dessen ganze Besatzung bildenden Regimenter der französischen und Schweizer-Garde bearbeitet, sondern auch jene verwegenen Räuber und Mörder angeworben, die unter dem Vorgeben, hier in den zur Abhilfe der Noth errichteten Werkstätten Arbeit zu suchen, plötzlich mit Stöcken bewaffnet in Paris erschienen. Mit ihrer Hilfe hoffte man, sobald man dessen bedurfte, die Aufstände in Scene setzen zu können. Der nur wenige Tage nach ihrer Ankunft ausbrechende Aufstand, der ohne jeden Grund gegen einen der menschenfreundlichsten Fabrikanten, Namens Réveillon, gerichtet war, scheint nur ein Versuch gewesen zu sein, den Widerstand und die Treue der Truppen und die Erregbarkeit des Pariser Pöbels auf die Probe zu stellen. Es war schon bei dieser Gelegenheit auffällig, daß die zunächst zum Schutz jenes Fabrikanten ausgesendeten dreißig Mann französischer Garde der Plünderung ruhig zusahen, ohne einen Schuß abzufeuern. Der Energie Bésenvals, der damals zu seinem Generalcommando noch den Befehl über das in Paris stehende Regiment Schweizergarde übernommen hatte, gelang es jedoch, den Aufstand rasch und blutig niederzuschlagen. Obschon das Regiment französischer Garden im Rufe eines der besten stand, war es doch der Verführung sehr zugänglich, weil es viele verheirathete Soldaten enthielt, die in vertrautem Umgang mit der Bürgerschaft standen, die jüngeren Mannschaften aber von bezahlten Dirnen bearbeitet wurden. Um ihre Leute diesen Einwirkungen zu entziehen, hielten Bésenval und der Oberst der französischen Garden, der Herzog von Châtelet, sie, soviel sie konnten, in den Kasernen zurück. Die Folge war, daß eine größere Zahl französischer Garden eines Tages gewaltsam ausbrach, um mit dem Volke zu fraternisiren — ein Vorgang der, weil er unbestraft



blieb, sich bald in größerem Umfang wiederholte. Der verunglückte Staatsstreich vom 23. Juni und das Gerücht der Entlassung Neckers hatte Versailles und Paris in große Aufregung versetzt. Schon damals drohten die Redner des Palais Royal, mit 40,000 Mann nach Versailles marschiren zu wollen. Natürlich fehlte es nicht an neuen Bearbeitungen der Truppen. Dreihundert französische Gardes verließen am 25. Juni die Kasernen, um sich vom Volke bewirthen zu lassen. Diesmal wurde aber doch eine Untersuchung eingeleitet und die Räubersführer nach der Abtei in Haft geschickt. Dies rief einen neuen Aufstand hervor. Die Gefangenen wurden befreit und im Triumphe nach dem Palais Royal geführt. Glücklicherweise ward diesmal der König von der Nationalversammlung und dem Club der Pariser Wähler unterstützt. Er versprach, den Unruhmärgern zu verzeihen, doch nur für den Fall, daß man zuvor die befreiten Gardisten zurück in's Gefängniß führte, was wirklich geschah; worauf dieselben zwar freigegeben, doch aus dem Regimente gestossen wurden. Diese Vorgänge hatten aber doch die Schwäche des Königs zu sehr enthüllt, um die Auführer einschüchtern zu können, die immer auf's Neue mit dem Marsch auf Versailles drohten. Bessival gab, wie er sagt, das Regiment französischer Gardes schon damals verloren. Umfomehr ist zu verwundern, daß er nicht auf Ersatz desselben durch andere Truppen drang. Doch traf er wenigstens Vorkehrungen, um Versailles gegen einen Handstreich zu schützen. Die Regierung zog aber eine ansehnliche Truppenmacht um Paris unter dem Oberbefehl des Herzogs von Broglie zusammen, der sein Hauptquartier nach Versailles verlegte. Es ist noch heute unaufgeklärt, ob es sich hierbei, wie man allgemein glaubte, um einen gegen die Nationalversammlung gerichteten Staatsstreich, oder, wie der König dieses behauptete, nur um ihre und seine Sicherheit und um Herstellung und Aufrechthaltung der Ordnung gehandelt hat. Wahrscheinlich wurde dem König zunächst nur das Letztere vorgespiegelt, während man im Geheimen hoffte, die Dinge dahin treiben zu können, um ihn auch noch zu Ersterem fortzureißen. Die plötzliche Entlassung Neckers nach Ankunft der Truppen spricht sehr dafür. Noch ehe sich diese aber auf Paris in Bewegung gesetzt hatten, schrieb Graf Axel von Fersen an seinen Vater, daß leider auf den französischen Soldaten nur wenig Verlaß sei. Doch war er hierzu wohl nur durch die Pariser Vorgänge bestimmt worden. Denn in Versailles zeigte man bis zum letzten Tage die größte Zuversicht. Die Offiziere sahen das ganze Geschmeiß von Generalständen bereits durch die Fenster fliegen. Man habe diesmal die Meißer geschärft. Auch Bessival jagt, daß Broglie, entschlossen, Paris wie eine feindliche Stadt zu behandeln, am Erfolg nicht gezweifelt habe. Natürlich wurde diese drohende Anhäufung von Truppen sowie die Entlassung Neckers, die Paris ohnehin schon in Aufregung versetzte, von den revolutionären Clubs und Volkzrednern benutzt, dieselbe auf's Aeußerste zu steigern. Ein neuer Aufstand ward vorbereitet, Anstalten zur Vertheidigung der Stadt, zur Volksbewaffnung getroffen, alle Mittel in Bewegung gesetzt, die Soldaten zum

Uebertritt zu bewegen. Geld floß dazu von allen Seiten zusammen. Aufreizende Schriften, wie „der Brief eines Offiziers an den Grafen Mirabeau“ wurden in Massen unter die Soldaten vertheilt, der König in ungestümster Weise, doch immer vergeblich, zur Entlassung der Truppen gedrängt.

Besenval, der auf die französischen Garden nicht rechnen konnte, die fast schon zur Hälfte zu den Aufständischen übergegangen waren, hatte sich in Paris durch mehrere der unter seinem Oberbefehl in der Provinz stehenden Schweizerregimenter, das Regiment Royal Mlemand Dragoner und einen Theil der Husaren Gravates verstärkt. Gleichwohl ließ er den Aufstand sich ruhig entwickeln, bis dieser zuletzt eine Stärke gewann, der gegenüber er sich nun wirklich zu schwach fühlen mochte. Er ließ es ruhig geschehen, daß Häuser und Paläste geplündert wurden und man sich der Waffenniederlage im Hotel der Invaliden bemächtigte, obwohl er von diesem Vorhaben schon einen ganzen Tag früher in Kenntniß gesetzt worden war. Er machte nicht den geringsten Versuch, den offen angekündigten und vorbereiteten Sturm auf die Bastille zu hindern oder dem unglücklichen Befehlshaber derselben zu Hilfe zu kommen. Schon vor dem 12. Juli hatte er den größten Theil seiner Truppen auf dem Marsfelde zusammengezogen. Nun ließ er auch noch den Rest dahin abrücken, die Stadt völlig dem Aufstande preisgebend. Und doch sollte bei dieser Gelegenheit der Weiterangriff einer Abtheilung Husaren unter dem Prinzen Lambesc, nicht, wie man es dargestellt hat, gegen wehrlose Neugierige, sondern gegen die seine Leute bedrängenden und angreifenden Pöbelmassen, beweisen, was selbst noch damals mit Energie und Festigkeit zu erreichen gewesen wäre. Statt dessen setzte er nun seine Truppen zwei volle Tage dem Hohne und der Verführung der Auführer aus, was das Vertrauen und die Standhaftigkeit derselben allerdings theilweise erschöpft haben mag. Nicht minder auffällig ist, daß er, der doch weitere Verstärkungen von den unter seinem Befehle stehenden Truppen heranziehen konnte, diese vom Marschall de Broglie erbat und, als sie ausblieben, sich am 14. ohne Weiteres vor den gegen ihn mit den französischen Garden anrückenden bewaffneten Volksmassen nach Versailles zurückzog. Nach seiner eigenen Darstellung wäre er zu dieser auffälligen Haltung nur zur Vermeidung unnützen Blutvergießens bestimmt worden, da er sich vom ersten Augenblicke an dem Aufstande gegenüber für zu schwach gehalten habe! Doch legt sein Bericht auch noch den Verdacht nahe, daß etwas Eifersucht und Groll gegen den Marschall mit im Spiele gewesen sei, dessen Anordnungen seine Pläne durchkreuzt hätten, was eine gewisse Gereiztheit in ihrem persönlichen Verkehr zur Folge gehabt habe. Nur lassen die Verhältnisse kaum eine solche Annahme zu. War die Berufung der Truppen und die Ernennung des Marschalls zum Oberbefehlshaber derselben doch wesentlich das Werk des Grafen von Artois und des Polignac'schen Kreises, zu dessen Vertrauten auch Besenval selber gehörte. Ist es da nicht um vieles wahrscheinlicher, daß er im vollen Einverständniß mit ihnen und dem

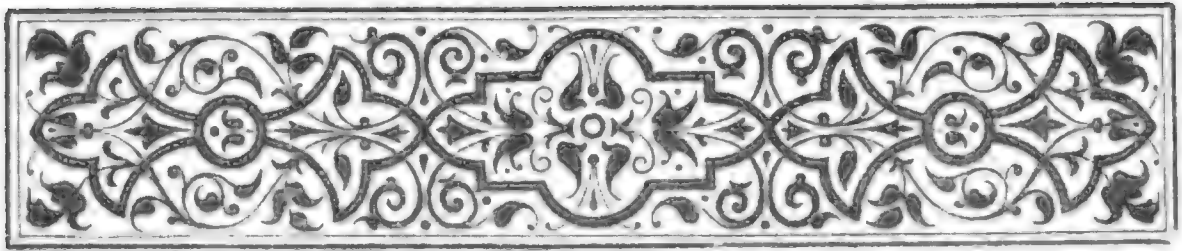
Marschall gehandelt hat und es im Plane des letzteren lag, den Aufstand in Paris ruhig gewähren zu lassen, um durch den Schrecken, welchen die Ausschreitungen desselben hervorbringen würden, den Widerstand des Königs gegen alle gewaltjamen Maßregeln endlich zu brechen? Wie es sich aber damit auch immer verhalten möge, jedenfalls war die Wirkung eine wesentlich andere, da Ludwig XVI. durch die ihm so lange wie möglich verheimlichten Nachrichten von den fürchtbaren Pariser Ereignissen plötzlich so eingeschüchtert wurde, um, allen Widerstand gegen die Nationalversammlung aufgebend, den Befehl zum Abzuge der Truppen sofort zu ertheilen. Gewiß wird es auch unter diesen nicht wenig Schwankende gegeben haben, und manche mögen sogar schon damals fahnenflüchtig geworden und zu den Aufständischen übergegangen sein — allein die Behauptung: mit dem Fall der Bastille sei auch der Abfall der Truppen ein allgemeiner gewesen, ist nicht nur zu weitgehend, sondern geradezu irrig. Daher Rivarol, der die Berufung der Truppen doch auf's Schärffste verdammt, die Lage ungleich richtiger beurtheilt, wenn er sagt: daß, falls am 15. Juli der König, statt den Befehl zum Abzug der Truppen zu geben, sich an ihre Spitze gestellt, sie sicher Alles willig gethan haben würden, was er von ihnen irgend gefordert hätte. Allein die Schwäche, die er auch bei dieser Gelegenheit wieder zeigte, die Demüthigung, der er sich vor der Nationalversammlung und der Commune, d. i. vor dem Aufstande unterzog, die völlige Straflosigkeit, welche den übergegangenen Soldaten, sowie den Aufrührern, trotz der verübten Verbrechen, zu Theil wurde, vor Allem aber die Thatfache, daß Ludwig XVI. weder die Pögnacs, noch seinen Bruder, noch den Marschall de Broglie und den General Bösenvall vor der Volkswuth glaubte schützen zu können, sondern sie selbst zur Flucht drängte — dies Alles konnte um so weniger auf die Armee ohne Wirkung bleiben, als die Verleitung zum Treubruch mit wachsendem Eifer fortgesetzt wurde. Schien doch nicht bloß die Macht, sondern auch das Recht von der Sache des Königs auf die des Aufstandes übergegangen zu sein. Schien es doch minder gefährlich, sich auf dessen Seite zu schlagen, als im Dienste treu auszuharren. Die Errichtung der Nationalgarden, in welchen die Fahnenflüchtigen mit Freuden Aufnahme und wegen ihrer Brauchbarkeit rasche Beförderung fanden, leistete der Fahnenflucht noch weiteren Vorschub. Der veränderte Fahneneid, der dem Soldaten nicht mehr bloß Treue gegen den König, sondern auch gegen die Nation und das Gesetz auferlegte, mußte vollends die Gewissen verwirren. Der Haß, den man bald anfang, gegen den Adel zu predigen, in dem man nur noch Verdächtige sah, machte dem Soldaten den Ungehorsam und die Empörung gegen seine Oberen gewissermaßen zur patriotischen Pflicht. Schon am 15. August konnte Graf Fersen seinem Vater die Zahl der seit dem 13. Juli fahnenflüchtig gewordenen Soldaten, abgesehen noch von den französischen Gardes, auf 12,750 angeben. Am 7. September berichtet er, daß es in vielen Regimentern zum Aufstand gekommen sei. Doch wurden diese Aufstände



mehr oder minder rasch und keineswegs immer so blutig, wie der Aufstand in Metz, wieder niedergeschlagen. Daneben gab es aber auch noch viele Regimenter, die sich durch Treue auszeichneten. Hierzu gehörten das Regiment Flandern und die Garde-Corps, welche am 5. October die Vertheidigung des Königs und seiner Familie übernahmen. Am 17. October hielt es Mirabeau noch für leicht, ohne besonderes Aufsehen 10,000 Mann zuverlässiger Truppen zum Schutze des Königs zusammenzuziehen. Am 20. Januar 1790 glaubte der Herzog von Rochefoucauld seiner Truppen noch so sicher zu sein, um den König mit Hilfe derselben nach Rouen führen zu können. Wenig später erbot sich Lafayette, ihn nach Compiègne zu geleiten und an die Spitze seiner Armee zu stellen. Noch am 20. Juni d. J. rühmt Fersen, wie etwas später Lamarck, die unbestechliche Treue seines Regimentes. In seiner 12. Note vom 17. Juli für den Hof führt Mirabeau die Regimenter auf, die sich ihrer bewährten Treue wegen zu seinem Fluchtplan besonders empfahlen. Im Monat October glaubt Bouillé sich noch auf einen Theil der zahlreichen unter seinem Befehl stehenden Truppen verlassen zu können. Im Februar 1791 vermag er dies aber kaum noch von ein paar Cavallerieregimentern zu versprechen; nur sei keine Zeit zu verlieren. In der That schreibt Graf Fersen am 10. April, d. i. mehr als 18 Monate nach der Erstürmung der Bastille: „Die Armee ist verloren. Die Regimenter empören sich und gehorchen ihren Offizieren nicht mehr.“ Unter solchen Umständen wurde die wieder und wieder verzögerte Flucht Ludwigs IX V. endlich doch unternommen.

Ich glaube im Vorstehenden an der Hand der Thatfachen das wahr, Verhältniß entwickelt und dargelegt zu haben, in welchem der Zustand der französischen Armee beim Ausbruch der Revolution zu dieser gestanden hat. Er ist ebenso wenig eine der hauptsächlichsten ihrer Ursachen, als die des jähen Zusammenbruchs der altfranzösischen Monarchie gewesen. Auch vollzog sich die Auflösung der Armee keineswegs so rasch, wie man vielfach behauptet hat. Eher ist zu bewundern, welchen langen Widerstand sie bei der schwachen, schwankenden Haltung des Königs und seiner Regierung, bei der fieberhaften Erregung der Zeit und der allgemeinen Auflösung des ganzen Staatswesens der Verleitung zum Abfall entgegensetzte, die kein Mittel der Ueberredung, der Aufreizung und Versuchung dabei unbenützt ließ. Die Armee löste sich auf, weil sie sich herrenlos fühlte, weil die Monarchie nicht den Muth und die Kraft besaß, sich ihrer rechtzeitig zur Aufrechthaltung der gesetzlichen Ordnung zu bedienen, wie die Monarchie an sich selber zu Grunde ging, weil sie nicht den Muth und die Kraft besaß, ganz mit dem alten unhaltbar gewordenen Regierungssystem zu brechen und ein neues, dem Geiste der Zeit, d. i. den Forderungen der Menschlichkeit, entsprechendes zu begründen.





Christian Wolff  
in seinem Verhältniß zu Friedrich Wilhelm I.  
und Friedrich dem Großen.

Von

F. A. von Winterfeld.

— Stuttgart. —

**U**eberall giebt es eine ausgleichende Gerechtigkeit, und wenn die Welt geneigt ist, die Tugenden und lobenswerthen Thaten der Fürsten höher zu schätzen, als die anderer Menschen, so pflegt sie auch dafür ihre Schwächen und Mißgriffe desto härter zu rügen. Ein Beispiel davon bietet das Leben des berühmten Philosophen Christian Wolff. Das Andenken an die Ungerechtigkeit und Härte, mit welcher König Friedrich Wilhelm I. von Preußen, aufgereizt durch falsche Einflüsterungen, ihn von Amt und Würden an der Universität Halle und aus dem Lande vertrieben, hat sich erhalten, während es kaum noch bekannt ist, wieviel Mühe sich der König, nachdem er seinen Fehler erkannt, gegeben, das begangene Unrecht wieder gut zu machen, indem er den verbannten Gelehrten unter den ehrenvollsten Bedingungen zur Rückkehr zu bewegen suchte, was freilich nicht mehr ihm, sondern erst seinem Nachfolger, Friedrich II., der Wolff außerordentlich hochschätzte, gelingen sollte.

Doch davon später. Vorerst wollen wir uns mit dem Lebensgang des Mannes beschäftigen, der in der gelehrten Welt des vorigen Jahrhunderts einen allerersten Rang einnahm und den man um so mehr als den Nachfolger von Leibnitz betrachten darf, als er dessen philosophisches System zur Grundlage des seinigen machte und dessen Neigung zu wissenschaftlicher Universalität theilte.

Christian Wolff, am 4. Januar 1779 zu Breslau geboren, hatte sich sowohl auf den Lehranstalten seiner Vaterstadt, sowie darnach auf der Universität Jena durch hervorragende geistige Begabung ausgezeichnet. Obgleich ursprünglich die Theologie zur Berufswissenschaft wählend, trieb er doch, aller Einseitigkeit fern, daneben mit nicht geringerem Eifer und Erfolge philosophische, mathematische und naturwissenschaftliche Studien. 1803 habilitirt er sich in Leipzig, und seine Vorträge, nicht über Theologie, sondern über die letztgenannten, gewissermaßen nebenbei betriebenen Wissenschaften, erregen solches Aufsehen, daß allerseits Berufungen von deutschen Hochschulen an ihn ergehen. Er entscheidet sich für Halle und wird dort von König Friedrich I., dem Gründer dieser Universität, als ordentlicher Professor der Mathematik angestellt. Doch beschränkte sich Wolff keineswegs auf diese Wissenschaft, sondern lehrte auch, und zwar mit glücklichstem Erfolge, Philosophie und Naturkunde. Sein reiches Wissen, sein lichtvoller Vortrag, die Freiheit und Kühnheit, mit welcher er die Fesseln der Scholastik sprengte — alle diese ausgezeichneten Eigenschaften verbreiteten seinen Ruhm durch ganz Europa und zogen Schaaren von wißbegierigen Jünglingen nach Halle. Auch Friedrichs I. Nachfolger, König Friedrich Wilhelm I., von dem man gewöhnlich, aber mit Unrecht annimmt, er sei ein geistig vernachlässigter Mann gewesen — er wußte und lernte Vieles und kannte z. B. Gottscheds Auszug aus Wolffs „Lebensweisheit“ sehr gut, verstand auch im Gespräch von den dort gegebenen logischen Regeln einen sehr treffenden Gebrauch zu machen — auch dieser Monarch schätzte Wolff und gab ihm seine Zufriedenheit auf mehrfache Weise, so durch Gehaltserhöhung und Ernennung zum Hofrath, zu erkennen.

Wie der Erfolg immer und überall vom Neide begleitet und bekämpft wird, so entging auch Wolff diesem Schicksal nicht. Doch konnte ihn dies wenig anfechten. Gefährlicher aber sollte für ihn die Gegnerschaft seiner Collegen von der theologischen Facultät werden, welche in seinem philosophischen Lehrsysteme eine Gefahr für die christliche Religion zu erkennen vermeinten und dasselbe mit ebenso viel redlicher Ueberzeugung, wie zelotischem Eifer befehdeten. Schon damals war Halle eine feste Burg der Mystik und des Pietismus, und ein Licht und Wahrheit liebender Mann, wie Wolff, mußte sich dort auf harte Kämpfe gefaßt machen.

Zwei Theologen waren es hauptsächlich, die Wolff auf's Heftigste und Hartnäckigste bekämpften: Breithaupt und Lange. Der Erstere griff ihn öffentlich auf der Kanzel an, und der Zweite benutzte seine Verbindungen in Berlin und am Hofe zu Einflüsterungen, die dem König die Meinung beibringen sollten, als sei Wolff ein Feind des Christenthums, auf dessen Vernichtung er es abgesehen habe. Da Friedrich Wilhelm bekanntlich ein frommer und gläubiger Christ war, so konnten dergleichen Verdächtigungen nicht verfehlen, ihn in Zweifel und Unruhe zu versetzen. Dennoch zögerte er, irgendwie einzugreifen. Erst als man ihn ungemein geschickt dadurch gegen

Wolff einzunehmen wußte, daß man ihm vorpiegelte, dessen Lehre von der Freiheit des Willens sei geeignet, die Desertion der Soldaten — bei dem damaligen Verbesystem ein allgemeines großes Uebel — zu entschuldigen und zu befördern, entschloß er sich, vorzugehen, denn dies hieß ihn bei seiner schwachen Seite angreifen. Doch that er es vorerst mit einer Mäßigung, die sonst eben nicht in seinem heftigen, jähzornigen Charakter lag, indem er dem Verleumdeten die wider ihn erhobenen Anschuldigungen „zur Verantwortung und Erklärung“ mittheilte und sich weitere Entscheidung vorbehielt.

Wolff sandte ohne Verzug seine Rechtfertigung schriftlich ein und hielt, nachdem im Verlauf eines halben Jahres nichts weiter erfolgt war, im Bewußtsein seiner Unschuld die Angelegenheit für erledigt, als plötzlich folgender königlicher Kabinettsbefehl bei dem Rectorat der Universität einging:

„Nachdem uns hinterbracht worden, daß der dortige Professor Wolff in öffentlichen Schriften und Lectionen solche Lehren vortragen soll (?), welche der im göttlichen Worte geoffenbarten Religion entgegenstehen, und Wir denn keinesweges gemeint sind, solches ferner zu dulden, sondern höchst eigenhändig resolvirt haben, daß derselbe seiner Professur gänzlich entsetzt sein und ihm nicht ferner mehr verstattet sein soll, zu dociren: als haben Wir auch solches hierdurch bekannt machen wollen, mit dem allergnädigsten Befehl, den bemeldeten Wolff daselbst ferner nicht zu dulden, noch ihm zu dociren zu verstaten. Wie ihr denn auch gedachtem Wolff anzudeuten habt, daß er binnen achtundvierzig Stunden nach Empfang dieser Ordre die Stadt Halle und alle unsere übrige königliche Lande, bei Strafe des Stranges, räumen soll.

Berlin, den 8. November 1723

Friedrich Wilhelm.“

Als die eigentlichen Urheber dieser despotischen, allem Rechte und aller Gerechtigkeit, insbesondere auch den Privilegien und Freiheiten der Hallischen Universität zuwiderlaufenden und allgemeine Mißbilligung hervorrufenden Maßregelung eines berühmten und hochgeachteten Gelehrten galten die beiden frömmelnden Generale von Nagmer und von Löben, die mit den Halle'schen lichtscheuen Zionswächtern in inniger Verbindung standen und viel Einfluß auf den König besaßen. Beiläufig gesagt, war Nagmer durch seine Gemahlin, eine von Gersdorf, Stiefvater des Grafen von Zinzendorf, des Mitsifters der Brüdergemeinde.

Wolff fügte sich mit dem Gleichmuth eines Philosophen in sein unverdient hartes Schicksal, ohne sich irgendwie durch Vorstellungen und Bitten um Milderung desselben herabzulassen, und verließ zum schmerzlichsten Bedauern seiner vielen Schüler, Anhänger und Freunde Halle. Einem Manne, wie er, konnte es nicht schwer fallen, einen neuen Wirkungskreis zu finden, und nur die Wahl zwischen den ihm von verschiedenen Seiten angebotenen Stellungen hätte ihn in Verlegenheit setzen dürfen. Leicht würde es ihm auch gewesen sein, Vergeltung zu üben, wenn er dem Rufe nach dem Halle so nahen Leipzig gefolgt wäre, wodurch unzweifelhaft die Universität Halle großen

Abbruch erlitten hätte. Mein erhaben über dergleichen niedere Regungen, wählte Wolff das entlegene Marburg, wohin der treffliche Landgraf Carl von Heßen „den ungehörten, ohne vorgängige Untersuchung, mithin ohne Grund“ verabschiedeten und vertriebenen Philosophen unter sehr günstigen Bedingungen als Professor der Philosophie und Mathematik unterm 15. November 1723 berufen hatte.

Wolffs Wirken in Marburg war, wie überall, von dem glücklichsten und und glänzendsten Erfolge gekrönt. Er wurde der Stern und Stolz der Universität, die durch ihn ungemein an Frequenz und Ansehen gewann, während sein eigener Ruf und Ruhm, durch den Kampf mit den Hallenser Pietisten noch gewachsen, sich immer weiter verbreitete und ihm sehr viele Jünger und Anhänger, namentlich auch unter aufgeklärten Theologen und in den höchsten Kreisen der Gesellschaft erwarb. So wurde der Kronprinz, nachmaliger König Friedrich II., wie auch die Mehrzahl seiner Freunde, Wolffs begeisterter Verehrer, wovon später noch eingehender die Rede sein wird.

Inzwischen waren Wolffs Freunde in Berlin und in der Umgebung des Königs nicht unthätig geblieben. Der Fürst von Anhalt — der alte Dessauer —, der General von Grumbkow, der freimüthige Probst Reinbeck, namentlich aber der verdiente Staatsminister, nachmalige Großkanzler von Cocceji, hatten es unternommen, den König, allerdings nur sehr allmählich, denn man mußte äußerst behutsam verfahren, in Betreff Wolffs umzustimmen, was ihnen aber erst nach einer langen Reihe von Jahren gelingen sollte.

Am 17. November 1733, also zehn Jahre nach der Verbannung, durfte Cocceji zu seiner großen Freude und Genugthuung den vertriebenen Gelehrten benachrichtigen, daß der König, hinsichtlich seiner zu besserer Erkenntniß gekommen, lebhaft wünsche, das begangene Unrecht gut zu machen, und „wie glorios es für Wolff sein müsse, wenn er auf eine eclatante Art justificirt würde und als Geheimrath und Vicekanzler seine Professur in Halle wieder einnehme.“

Wolff aber ist keinesweges so schnell gewonnen, wie einst aufgegeben. Er dankt daher höflichst für die so glänzenden Anträge, weist aber auf die Unversöhnlichkeit und Arglist seiner Feinde hin und erbittet sich Bedenkzeit, welche der Minister gern zugestehet, indem er in einem Briefe vom vierzehnten December 1733 bemerkt: „Bei dem Empressement Sr. Majestät, Deroelben wieder nach Halle zu ziehen, würde es Ihnen freistehen, die Condition aus sich selbst zu machen,“ versichert auch, „daß ihm der größte Gefallen von der Welt geschehen würde, wenn Sie sich entscheiden könnten, den offerirten honorablen Posten in Halle wieder zu bekleiden“, und rath noch in einer Nachschrift, Wolff sollte für seine Kinder Stifts-Präbenden fordern.

Alle diese angebotenen Vortheile konnten jedoch Wolff nicht bewegen, der sich schon durch die Empfindungen aufrichtigster Dankbarkeit an Marburg gefesselt fühlte, „wo ich,“ wie er unterm 23. December an Cocceji schreibt, „honorifice aufgenommen, als ich aus Halle vertrieben ward, und Schutz



und Protection genossen, da meine Feinde, mich gänzlich zu verderben, Alles unternommen, was sie nur gekonnt, und Nichts unterlassen, was sie dazu dienlich zu sein erachtet.“ Er will sich daher nicht entscheiden, bevor er gewiß ist, daß ihn der Landgraf willig entlassen werde, ohne ihn des Undanks zu beschuldigen. Aber auch diesem Bedenken begegnet der König mit dem Anerbieten, daß er selbst den Landgrafen um die Entlassung Wolffs eruchen würde, wenn dieser einwilligte.

Inzwischen war von diesen Unterhandlungen, so geheim sie auch geführt wurden, doch etwas ruckbar geworden und hatte namentlich unter den Halleischen Studirenden und sonstigen Freunden Wolffs Freudenbezeugungen und Einladungszuschriften veranlaßt, während Wolffs Gegner in nicht geringe Bestürzung geriethen. Sie erhoben ein großes Geschrei, und Lange, Wolffs grimmigster Gegner in Halle, erließ eine Streitschrift wider ihn, in welcher er, um auf den König zu wirken, den von Wolff angeblich beeinflussten Kronprinzen der Irreligiosität zu bezichtigen sich unterfang. Von dieser Streitschrift, die Probst Reinbeck widerlegte, der viel beim König galt, sagte Friedrich in einem Briefe an seine Schwester Wilhelmine vom 13. August 1736: „es giebt nichts Erbärmlischeres und Kläglicheres“ (il n'y a rien de plus pauvre ni de plus pitoyable).

Nicht genug damit, begab sich Lange selbst nach Berlin und suchte persönlich auf den König zu wirken, indem er ihm Seligkeit und Verdammniß, Himmel und Hölle vorstellte. Bei dieser Gelegenheit war es auch, daß Friedrich, mit Lange an der königlichen Tafel zusammentreffend, ein schweigender Zeuge sein mußte, wie dieser den von ihm verehrten Philosophen beim König zu verfeuern suchte, denn eine Einmischung seinerseits würde nur vom Uebel gewesen sein.

Glücklicherweise war Friedrich Wilhelm diesmal nicht so leicht umzustimmen, beschloß vielmehr erst gründlich zu prüfen. Zu diesem Zwecke ernannte er unter Soccejs's Vorsiß eine aus den Predigern Reinbeck, Jablonski, Stoltenius und Carstädt bestehende Commission, welche untersuchen und darüber berichten mußten, „ob und inwiefern Wolffs philosophische Lehren wirklich die christliche Religion angriffen.“

Der Bericht lautete: „Sie, die verordneten Commissarien, hätten dem königlichen Befehl zufolge nicht nur Langens Anschuldigungen der Wolff'schen Irrthümer, sondern auch die Verantwortung des Weltweien und die Stellen seiner Schriften, welche man angegriffen, in reifliche Erwägung gezogen. Indes hätten sie nicht finden können, daß jene Schriften die atheistischen Irrthümer und Meinungen enthielten, welche Lange darin habe sehen wollen. Dieses erklärten sie, vollkommen unparteiisch, ihrem Gewissen gemäß, so, wie sie dessen Wahrheit vor der ganzen christlichen Welt, vor Gott, dem Allmächtigen, und vor dem Könige, ihrem Herrn, zu verantworten gedächten.“

Durch dieses Urtheil wurde des Königs Gewissen beruhigt und Wolffs Gegner zum Schweigen gebracht. Seine Freude darüber spricht er sehr lebhaft in der Zueignungsschrift aus, mit welcher er dem Könige den zweiten

Theil seiner „Allgemeinen praktischen Lebensweisheit“ zusandte. Manche Wendungen in diesem Schreiben lassen erkennen, daß der Philosoph mit dieser Höflichkeitsbezeugung die bereits seit Jahren schwebenden Verhandlungen auf eine feine Weise habe abbrechen wollen.

Aber Friedrich Wilhelm war um so weniger geneigt, den gefaßten Vorsatz aufzugeben, als ihm das zugesandte Werk, in welchem er, zu des Kronprinzen Freude, wie wir noch des Näheren hören werden, eifrig las, sehr zusagte. Er ergriff daher diesen Anlaß, um die in's Stocken gerathenen Verhandlungen mit erneutem Eifer aufzunehmen, und wenn er bisher den Minister damit beauftragt hatte, so führte er sie jetzt selbst. Um Wolffs Einwand, daß seine Feinde in Halle ihn dort trotz Allem auf's Neue verfolgen und ihm das Leben verbittern würden, zuvorzukommen, trug ihm der König unterm 5. Mai 1739 eine Anstellung an der Universität Frankfurt an der Oder unter von Wolff selbst festzustellenden Bedingungen an. Abermals fordert Wolff Bedenkzeit, die zugestanden wird, doch wünscht der König, die Entscheidung bei seiner Rückkehr von einer Reise nach Preußen — beiläufig gesagt dieselbe Reise, welche Friedrich, der seinen Vater begleitete, zu einem enthusiastischen Briefe an Voltaire über die landesväterlichen Tugenden des Königs veranlaßte, welche eine Einöde in eine blühende Provinz umgewandelt — zu erhalten. Doch anstatt sich zu entscheiden, äußert Wolff neue Bedenken, denen der sonst so ungeduldige und leicht erzürnte Friedrich Wilhelm mit beispielloser Gelassenheit und Willfährigkeit begegnet. So schreibt er unterm 12. September 1739 aus Potsdam, er wolle Wolffs nähere Erklärungen nebst den Conditionen, unter welchen er sich in Frankfurt zu etabliren gesonnen, nebst dem Gehalte, welches er verlangte, erwarten, worauf unverzüglich die Resolution erfolgen solle. —

Ehe noch Wolffs Antwort eingetroffen, schreibt er schon zehn Tage später, wieder aus Wusterhausen: „Wie ich nicht zweifele, Ihr werdet Mein unterm 12. dieses an Euch erlassenes Schreiben wohl erhalten, auch dessen Inhalt in gehörige Erwägung gezogen haben, so habe Ich Euch Meine gegen Euch tragende gnädigste Intention hierdurch eröffnen wollen, daß Ich gesonnen bin, Euch bei der Universität Frankfurt an der Oder zum Vicekanzler mit einem jährlichen Gehalte von 1200 Reichsthalern“ — eine für jene Zeit und namentlich für den so sparjamen König sehr beträchtliche Summe — „zu bestellen. Ich habe das genädigste Vertrauen zu Euch. Ihr werdet weiter nicht anstehen, die Euch übertragene Vokation anzunehmen, auch Eure Anstalten so zu treffen, daß Ihr obbesagten Posten kommende Ostern antreten könnt. Es wird solches nicht nur Mir zu besonders gnädigem Gefallen gereichen, sondern Ihr werdet auch Gelegenheit haben, viel Gutes und Nützlichs auszurichten, wobei Ihr Euch jedesmal Meiner Gnade und Protection versichern könnt, und bin Ich in Erwartung Eures redlichen Entschlusses

Euer wohlaffectionirter

Friedrich Wilhelm.“

Doch Wolff ist immer noch nicht zu bewegen. Er antwortet, indem er seine Abneigung gegen Frankfurt nicht verhehlt:

„Ew. Königl. Majestät werden selbst höchst vernünftig ermessen, daß ich von einer vorstehenden Verbesserung keinen Vorwand nehmen kann, warum ich meiner hiesigen Dienste wollte entlassen sein. Da diejenigen, welche mir zu Gefallen nach Marburg kommen, vieler Ursachen wegen nach Frankfurt zu gehen sich nicht entschließen würden; gleichwie die Wenigsten nach Marburg kommen, welche, mir zu Gefallen, nach Halle würden gekommen sein, wenn ich daselbst hätte verbleiben sollen; so sind die Schwierigkeiten, mich zu entschließen, dem allergnädigsten Rufe nach Frankfurt zu folgen, für mich unüberwindlich, und werden dennoch Ew. Königl. Majestät keine Ungnade auf mich werfen, daß ich mich zu einem Etablissement in Frankfurt nicht resolviren kann. Bin ich sonst im Stande, in guten Vorschlägen etwas beizutragen, wie der Universität Frankfurt aufzuhelfen sei, und in Sonderheit, wie die Philosophie daselbst mit Nutzen könnte tractiret werden, so werde ich mir das größte Vergnügen daraus machen, um dadurch zu zeigen, wie bereit und willig ich sei, Ew. Majestät nach aller Möglichkeit zu dienen.“ —

Der König jedoch läßt sich auch durch diese abschlägliche Antwort nicht abschrecken von weiteren Versuchen, und die Unermüdblichkeit seines Strebens, den Philosophen wiederzugewinnen, beweist keineswegs die ihm oft vorgeworfene Geringschätzung der Wissenschaft. Er ignorirt es, daß Wolff eigentlich abgelehnt hat, indem er schreibt: „Ich ersehe aus Eurem Briefe vom 7. October 1739 die Ursachen, warum Ihr noch einige Schwierigkeiten findet, den Ruf zu Meinen akademischen Diensten anzunehmen. Nun halte Ich die angeführten Raisons zwar scheinbar, aber so beschaffen, daß sie Euch, wenn Ihr Neigung zu Meinem Dienste habt, davon nicht abhalten können, weil Ihr dorten kein Landeskind seid und hier bei der Jugend weit mehr Nutzen stiften könnt. Zudem ist es bloß aus einem Versehen bei dem Schreiben geschehen, daß in Meinem Schreiben der Universität Frankfurt an der Oder gedacht worden, denn ich vielmehr gesonnen bin, Euch bei der Hallischen Akademie zum Geheimen Rathe und Vicekanzler mit 1200 Thalern Besoldung zu bestellen. Ihr habt also dieses nochmals zu überlegen, und erwarte ich darüber, je eher je lieber, Eure finale Entschliezung wegen Annehmung dieses wichtigen Postens.“

Wenn der König in diesem Schreiben sich auf Wolffs Landeskindschaft beruft, so beurtheilt er hier die Verbindlichkeit des Gelehrten offenbar nach der Militärpflicht, wie er auch in anderen Fällen die auswärtige Berufung eines Gelehrten aus seinen Staaten, der Soldatenwerbung in fremdem Lande gegenüberstellt. So schrieb er, als Probst Reinbeck 1735 einen Ruf als Hauptpastor an die Michaeliskirche zu Hamburg erhielt: „Wenn ich irgendwo einen Lumpenkerl anwerben lasse, so wird ein groß Geschrei darüber erhoben, und nun wollen mir die Hamburger meine besten Stützen aus dem Lande holen. Das taugt nit.“ Auch darum ist diese Neußerung merk-



würdig, weil hier der König die Gelehrten für die besten Stützen seines Landes erklärt.

Dieselbe Auffassung zeigt das nachstehende Schreiben Friedrich Wilhelms an den holländischen Gesandten von Sintel in Berlin, welches einer weiteren Erklärung nicht bedarf: Es lautet:

„Durch Ihr Schreiben vom 30. September geht mir, mein Herr, Ihr Gesuch zu, nach welchem Sie, im Namen der Generalstaaten, Ihrer Herren und meiner guten Freunde, verlangen, ich solle der Universität Leiden den Professor der Rechtswissenschaft Heineccius überlassen. Dieser Professor ist einer der besten, die ich zu Halle habe, und seiner Leibesbeschaffenheit ist das Klima von Leiden durchaus nicht angemessen. Es ist kaum nöthig, daß ich diesen Beweggründen noch hinzufüge, wie sich die Republik nie hat bereitwillig finden lassen, mir einige große Flügelmänner zu verwilligen. Ich hoffe, Sie werden diese Gründe gehörig geltend machen bei Ihren Herren, denen ich sonst alle Beweise der Freundschaft zu geben nicht ermangeln werde.  
Mit der vollkommensten Hochachtung

Ihr wohlaffectionirter

Wusterhausen, den 7. October 1737.

Fr. W. H.“

Je mehr der König in dem Gefühl körperlicher Schwäche die Ahnung eines baldigen Todes in sich trug, desto mehr lag es ihm am Herzen, Wolffs Zurückberufung noch durchzusetzen, und es ist fast rührend zu sehen, wie er immer neue Mittel ersinnt und anwendet, um den widerstrebenden Philosophen willfährig zu machen. Da der schriftliche Weg ihm zu zeitraubend und zu wenig wirksam erscheint, so schickt er ganz im geheimen — selbst Wolffs Freunde in Berlin, Probst Reinbeck und der ehemalige sächsische Minister Graf Manteufel, wußten nichts davon — einen Abgesandten, den Hofrath Morgenstern, nach Marburg, um persönlich mit Wolff zu unterhandeln. Zwar verbreitete Morgenstern nach seiner Rückkehr die Nachricht, Wolff habe eingewilligt, und werde nächstens in Halle eintreffen, allein dieser verneinte es und versicherte, daß er um so weniger bestimmte Zusagen gemacht, als Morgenstern sich ihm persönlich nicht zu erkennen gegeben habe, und es für den Ruf eines Philosophen wenig vortheilhaft sein würde, wenn er sich durch „des Königs Hofnarren“ — Morgenstern war so eine Art von lustiger Rath, wie Gundling — hätte gewinnen lassen. Jedenfalls war der Unterhändler in keiner Weise gut gewählt gewesen.

Wie das Leben nicht selten die Erfahrung bietet, daß wir das, was wir einst in Verblendung von uns gesloßen, später vergeblich wieder zu erlangen suchen, so sollte auch König Friedrich Wilhelm I., der am 31 Mai 1740 aus diejem Leben abgerufen wurde, die Erfüllung seines heißen Wunsches nicht mehr erleben.

Erst seinem Nachfolger, Friedrich II., war es vorbehalten, den vertriebenen Gelehrten wieder zu gewinnen.



Auf den regen, nach Wahrheit dürstenden Geist Friedrichs hatten die philosophischen Werke Wolffs einen tiefen und so nachhaltigen Eindruck gemacht, daß dieser auch später, als der König sich mehr von der Wolffschen Lehre abwendete, nie ganz verschwand. Ebenso waren von den Männern, welche Friedrich in seinen jüngeren Jahren besonders hochschätzte, die meisten eifrige Wolffianer, wie namentlich der schon genannte Graf Manteufel, der sächsische Gesandte von Suhl, der Probst Reinbeck, den Friedrich einen von den Geistlichen nennt, „die durch ihre Liebe zur Wahrheit und die Lauterkeit ihres Charakters unter ihren Amtsgenossen hervorleuchten,“ der Hofprediger der Kronprinzessin, Deschamps, der die biblischen Texte auf der Kanzel „nach Wolffs Methode“ erklärte, und endlich Friedrichs Jugendfreund Jordan. Seine Schwester Philippine Charlotte, welche den Bruder seiner Frau, den Herzog Karl von Braunschweig heirathete, war eine eifrige Jüngerin Wolffs und arbeitete eigenhändig einen Auszug aus dem System der Wolffschen Philosophie in französischer Sprache aus, während Wilhelmine, die Markgräfin von Bayreuth, Descartes vorzog.

Bezeichnend für Friedrich ist es, daß er sich die Schriften Wolffs, obgleich er anerkannte, daß sie in gutem Deutsch geschrieben seien, doch, um sie sich mundgerechter zu machen, in's Französische übersetzen ließ, bevor er sie las und studirte. So übertrugen für ihn Deschamps Wolffs Logik, Jordan dessen „Morallehre“ und Suhl die „Bemühtigen Gedanken von Gott, der Welt und der Seele des Menschen“ in's Französische. Da nun aber Suhls französische Handschrift ebenso schwer leserlich war, wie die des geistvollen Franzosen Chasot, der ebenfalls zu Friedrichs Rheinsberger Freunden gehörte, deutlich und klar, so wurde dieser beauftragt, die ganze Uebersetzung Suhls abzuschreiben, eine nicht wenig Geduld erfordernde Arbeit, die dem lebhaften jungen Franzosen wohl wenig behagt haben mag. Nachdem sie vollendet war, machte sich Friedrich an das Studium des Werkes. Eines Abends saß er ganz vertieft darin in seinem Arbeitszimmer, in welchem sich außer ihm nur noch sein Aeffchen Mimi befand, als er zum Nachtessen abgerufen wurde. Er ging und ließ die brennenden Kerzen auf dem Schreibtisch zurück. Als er wiederkehrte, findet er zu seinem Schrecken die saubere Abschrift fast ganz verkohlt. Mimi hat während seiner Abwesenheit mit den Blättern gespielt, sie dem Licht zu nahe gebracht und angezündet, vielleicht aus Rache dafür, daß Wolff in seinem Werk das Geschlecht der Affen sehr niedrig gestellt. Friedrich und der ganze Hof lachte über Mimis Streich; nur der arme Chasot nicht, der die Abschrift noch einmal anfertigen mußte.

Alle Briefe Friedrichs aus jener Rheinsberger Zeit sind voll von dem Eindruck, den die Werke Wolffs auf ihn ausübten. Immer auf's Neue spricht er in beredten Worten seine Bewunderung aus über die lichtvolle Klarheit der Gedanken, die eindringende Schärfe der Untersuchungen und den logischen Zusammenhang der Beweisführungen. Namentlich gegen Suhl, den Uebersetzer, äußert er sich häufig darüber. Das Studium dieser Werke „er-

füllt“, wie er diesem schreibt, „seine Seele mit Licht und Klarheit, und die Sätze des „zureichenden Grundes und des Widerspruchs“ nennt er „die Arme und Beine seiner Vernunft, ohne welche er auf den Krücken des Aberglaubens und des Irrthums humpeln müßte, wie der gemeine Haufe.“ Selbst auf seinen Reisen begleiten ihn Wolffs Schriften. Als er im Juli 1736 im Auftrage seines Vaters eine Inspectionsreise nach Preußen macht, schreibt er an Suhm: „Meine Reise wird vier Wochen dauern, auf welcher unser großer Lehrer Wolff mein Begleiter sein soll,“ und sodann aus dem Lager von Wehlau am 18. Juli: „Glauben Sie nicht, daß ich unter den Beschwerden der Reise und den militärischen Beschäftigungen Wolff einen Augenblick aus dem Gesichte verliere“, und endlich ist an Suhm jene, das Rheinsberger Leben schildernde poetische Epistel vom 15. August desselben Jahres gerichtet, in welcher es heißt:

Là, sous un ciel serein, assis au pied des hêtres,  
Nous étudions Wolff au dépit de nos prêtres.“

Auch die Briefe an Voltaire aus jener Periode beschäftigten sich eingehend mit Wolff. Friedrich schickt ihm die französische Uebersetzung der Metaphysik und sucht den Einwendungen Voltaires, die er voraussieht, durch vertheidigende Erklärungen zuvorzukommen, und ebenso spricht er für Wolff gegen die Markgräfin von Bayreuth, die, wie wir wissen, eine Anhängerin von Descartes war, den Friedrich veraltet und durch den deutschen Philosophen überholt nennt.

Kurz, Wolff ist zu jener Zeit für Friedrich die Hauptquelle aller philosophischen Erkenntniß, wenn er auch schon damals, von skeptischen Umwandlungen nicht frei, an Suhm schreibt: „Wolff sagt in seiner Metaphysik unstreitig viel Schönes und Wahres, aber er ist trotzdem nicht unanfechtbar, und sobald wir auf die letzten Gründe zurückgehen, vermögen wir nur unsere Unwissenheit zu bekennen. Es giebt Dinge, die uns der Schöpfer so fern gerückt hat, daß wir nur eine sehr schwache Kenntniß derselben gewinnen können.“ Aehnlich äußert er sich an Prinz Heinrich: „Du hast ganz Recht, lieber Bruder, wenn Du sagst, man werde in der Metaphysik nicht weit kommen; in dieser Region müßte man fliegen können, und dazu fehlt es uns an Flügeln. Unsere Denkkraft ist gewiß nicht fähig, Wahrheiten zu entdecken, welche uns die Natur verbergen will, aber sie vermag die Irrthümer und Ungereimtheiten zu erkennen, die die Unwissenheit an die Stelle dessen gesetzt hat, das wir nicht wissen sollen.“

Uebrigens hat Friedrich das Dasein Gottes auch später niemals bezweifelt, ebenso die Unanfechtbarkeit der christlichen Moral und die vollkommene Tugend Christi stets anerkannt. Seine Skepsis erstreckte sich nur auf die theologische Dogmatik.

Es läßt sich denken, wie schmerzlich Friedrich die ungerechte und brutale Behandlung, die Wolff zu Theil geworden, empfinden mußte. Um so lebhafter war seine Freude, als sein Vater, zu besserer Einsicht gelangt, sich so

angelegentlich bemühte, den verbannten Philosophen wieder zu gewinnen. „Die Neuigkeit des Tages ist,“ schreibt er an Suhm, „daß der König drei Stunden lang täglich Wolffs Philosophie\*) — der Verfasser hatte sein Werk dem König, wie bereits erwähnt, eingesendet — liest, wofür Gott gedankt sei! So sind wir endlich zum Triumph der Vernunft gelangt!“

Daß Friedrich, bei dem stets regen Mißtrauen des Königs, genöthigt war, sich hinsichtlich Wolffs die größte Zurückhaltung aufzuerlegen, haben wir bereits gesagt; ebenso mußte der Briefwechsel, den der Kronprinz mit dem Philosophen begonnen, ganz im Geheimen geführt werden.

Noch acht Tage vor seiner Thronbesteigung, am 23. Mai 1740, spricht Friedrich in einem Schreiben, in welchem er Wolff für dessen ihm gewidmetes „Naturrecht“ dankt, mit unnachahmlicher Anmuth seine Ansichten über den Beruf der Denker und Gelehrten aus. Dasselbe lautet:

Monsieur!

Tout être pensant et qui aime la vérité, doit prendre part au nouvel ouvrage, que vous venez de publier: mais tout honnête homme et tout bon citoyen doit le regarder comme un trésor, que votre libéralité donne au monde et que votre sagacité a découvert. J'y suis d'autant plus sensible, que vous me l'avez dédié. C'est aux philosophes à être les précepteurs de l'univers et les maîtres des princes. Ils doivent penser conséquemment et c'est à nous, de faire des actions conséquentes: ils doivent instruire le monde par le raisonnement et nous par l'exemple: ils doivent découvrir et nous pratiquer.

Il y a longtemps, que je lis vos ouvrages et que je les étudie et je suis convaincu, que c'est une conséquence nécessaire pour ceux, qui les ont lus, d'en estimer l'auteur. C'est ce que personne ne sauroit vous refuser, et relativement à quoi je vous prie de croire, que je suis avec tous les sentiments, que votre mérite exige. Monsieur

vous très affectionné

Frédéric, P. R.

Das, was Friedrich Wilhelm nicht mehr hatte erreichen sollen und auch wahrscheinlich bei längerer Lebensdauer nicht erreicht haben würde, denn Wolff schien, wie dies die langjährigen Unterhandlungen erkennen lassen, entschlossen, nicht wieder in die Dienste eines Fürsten zu treten, der ihn einst so unglimpflich behandelt, — das gelang seinem Nachfolger, von dem Wolff sich hochgeschätzt und verstanden wußte, leicht und schnell!

Eine der ersten Regentenhandlungen Friedrichs nach seiner Thronbesteigung war es, den Probst Reinbeck, Wolffs Freund, mit der Wiedergewinnung des Philosophen zu betrauen. „Machet doch,“ schrieb er an ihn,

\*) Nach Wolffs Vertreibung waren der Druck und der Vertrieb seiner Werke „bei Karrenstrafe“ verboten worden.

„daß wir den Wolfffen wiederbekommen. Ein Mensch, der die Wahrheit sucht und sie liebt, muß von allen Menschen werth gehalten werden, und wenn es Euch gelingt, ihn zur Rückkehr zu bewegen, werdet Ihr eine Eroberung im Lande der Wahrheit gemacht haben.“

Von dem Wunsche geleitet, Wolff in seiner Nähe zu haben, bot Friedrich ihm zunächst an, in Berlin seinen Wohnsitz zu nehmen und dort, als Mitglied der Akademie der Wissenschaften mit 2000 Thaler Gehalt, philosophische Vorträge zu halten. Dieser Vorschlag wurde jedoch von Wolff abgelehnt, der, wenn überhaupt, nur nach Halle zurückzukehren wünschte. Diesem Verlangen kam Friedrich bereitwillig nach, und so gab denn endlich Wolff unterm 10. August 1740 dem Könige das Versprechen, in seine Dienste treten zu wollen, sobald er seiner heftigen Verpflichtungen entbunden sein würde.

In einem Schreiben vom 1. September 1740 giebt Friedrich seine Freude zu erkennen über den Wiedergewinn des Mannes, um welchen die vorige Regierung sieben Jahre, so lange wie Jacob um Rahel, vergeblich geworben: „Es ist mir sehr angenehm,“ schreibt der König, „daß Ihr den Euch zugedachten Posten an der Universität Halle gern und willig angenommen. Gleichwie Ich versichert bin, daß diese neue Veränderung zur Aufnahme der Wissenschaften, zum Besten der studirenden Jugend und zu Eurer eigenen Zufriedenheit ausschlagen werde, also will Ich sorgen, daß Euch solche Entschließung niemals gereuen soll.“ —

Damit Wolff nicht der Schein des Undanks träge, wenn er seinen Abschied nachsuchte, übernimmt es Friedrich, sich den Philosophen von dem Landgrafen Friedrich von Hessen, der seit 1790 zugleich König von Schweden war, zu erbitten. Derselbe antwortet von Stockholm aus: „Ob ich wohl nun diesen Mann, seiner allbekannten Tüchtigkeit und Geschicklichkeit halber, gern länger beibehalten hätte, so bin ich dennoch zur Bezeugung für Ew. Majestät besonderen Consideration und Freundschaft gewillt, ihm auf sein ziemendes Nachsuchen sowohl den Abschied, als die Erlaubniß, daß er die angetragene Station übernehmen möge, zu ertheilen.“ —

Nun erst konnte, und zwar am 21. November 1740, Wolffs Vestallung ausgefertigt werden, durch welche er zum Geheimrathe, Vicekanzler und ordentlichen Professor des Naturrechts und der Mathematik an der Universität Halle mit einem Gehalt von 2000 Thalern ernannt und ihm die Erlaubniß ertheilt wurde, „nach Gutbefinden Collegien zu lesen, welche er wolle und der Jugend für nützlich halte.“ Hierbei gedenkt der König nochmals seines Lieblingsplanes, „ihn nach Berlin zu ziehen und mit Advantage zu placiren.“

Mit großer Freigebigkeit übernahm Friedrich alle Kosten, welche der Umzug des Philosophen mit seiner Familie verurachte, und beglückwünschte in einem sehr gnädigen Schreiben den Philosophen, als dieser ihm meldete, daß er am 6. December unter dem Jubel der Studenten, der Bürger und des größeren Theiles der Professoren in Halle seinen Einzug gehalten habe.



Daß Wolff, der auf's Neue an der Hochschule zu Halle ruhmvoll wirkte, den gethanen Schritt nicht bereute, dafür zu sorgen ließ sich der König, in welchem jener den weisen, die Erforschung der Wahrheit schützenden Regenten, wie den sieggekrönten Helden verehrte, angelegen sein, indem er ihn fortwährend durch Beweise seiner Huld auszeichnete. Trotzdem verkannte Friedrich nicht die mit dem Alter zunehmende Weitichweifigkeit des Philosophen, verhehlte auch seine Ansicht darüber nicht ihm gegenüber. Als Wolff ihm von den acht dicken Quartbänden seines *Naturrechtes* den sechsten einsendete, schrieb er ihm mit seinem Dank, er sei der Meinung, daß sich die Wahrheit wohl mit weniger Worten ausdrücken lasse, wodurch denn auch Wolff zur Abfassung eines Auszuges aus dem umfangreichen Werk veranlaßt wurde. In seiner „*Histoire de la Maison de Brandebourg*“ sprach sich Friedrich noch in viel schärferen Worten über die Weitichweifigkeit namentlich der letzten Wolff'schen Schriften aus, wogegen er dessen Logik noch in späteren Jahren, bei verschiedenen Gelegenheiten, so in einem Erlaß an den Minister von Zedlik vom 5. September 1779 und im folgenden Jahre in seiner Denkschrift über die deutsche Literatur, als die beste und klarste, die es gebe, bezeichnet.

Auch Wolff's sonstige Freunde, besonders Graf Manteufel, mußten zugeben, daß in höherem Lebensalter auch der auf dem Gipfel geistiger Bildung stehende Weltweise von menschlichen Schwächen sich nicht frei zeigte, ja jener geht so weit, zu sagen, daß es für Wolff's Ruhm besser gewesen, wenn er nie nach Halle zurückgekehrt wäre.

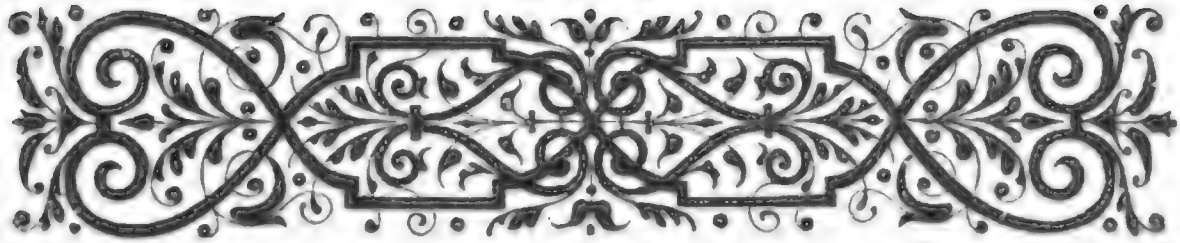
So lange er lebte, wurde Wolff von vielen Gelehrten und Hochstehenden aufgesucht und mit Ehrenbezeugungen überhäuft. So erhob ihn 1745 der Kurfürst von Bayern in den Freiherrstand. Auch Voltaire besuchte 1750 den Mann, von dessen Lobe zu einer gewissen Zeit Friedrich's Briefe an ihn so voll gewesen waren, bei welcher Gelegenheit er in ein ihm nach der Sitte der Zeit von den Studirenden überreichtes Album Folgendes einschrieb.

„Wolffio philosophante, Rege Philosopho  
Regnante et Germania plaudente,  
Athenas Halensos invisi.“

Wolff starb als Kanzler der Universität Halle am 9. April 1754 im sechsundsiebzigsten Lebensjahre.

Wenn man auch heute geneigt ist, in ihm einen pedantischen Vertreter des logischen Formalismus zu sehen, so kann dies doch die geschichtliche Würdigung eines Gelehrten nicht beeinträchtigen, der von dem geistvollsten Fürsten und von seinen sonstigen Zeitgenossen auf's Höchste bewundert worden ist, dessen hohes Verdienst selbst Kant anerkannt und der in seiner Zeit eine durchaus herrschende Stellung in der Wissenschaft eingenommen hat.





## Eine communistische Colonie.

Von

K. Grazer.

— Temesvar. —

**W**er den Lauf der Weltgeschichte aufmerksam verfolgt, weiß, daß die sociale Bewegung so alt ist, wie unser europäisches Staatenwesen selbst, ja daß sie sogar in die dunkeln Zeitalter egyptischer und assyrischer Cultur zurückreicht. Zahlreiche Verfügungen der mosaischen Religionslehre beweisen zur Genüge, daß diese Frage zu den ältesten gehört, deren endgiltige Lösung dem Menschengeschlechte noch immer nicht gelungen ist. Trotz aller Versuche und gewagter Experimente ist es noch keinem Gesetzgeber, keiner Nation geglückt, das schwierige Problem zu erfassen; in verschiedenen Formen, als Sklaven-, Armen-, Arbeiterfrage u. s. f., tauchte es zu allen Zeiten immer wieder von Neuem auf, beschäftigte es alle Religionsgründer und Denker. Der moderne Communismus, dessen Anfänge bis zur ersten französischen Revolution reichen, hat es versucht, seine Lehren und Theorien auch praktisch zu erproben. Mit welchem Erfolge, lehrt uns am Besten das Beispiel Skaria's. \*)

1.

War die französische Revolution auch vorwiegend eine politische Bewegung, so hatte sie doch mit ihrer neuen Lehre von der Gleichberechtigung Aller den Grund zur communistischen Bewegung gelegt, und bald traten die Apostel der neuen Heilslehre mit dem volksthümlichen Schlagworte: „Die Tyrannei des Besitzes“, in den Vordergrund. Einer der bedeutendsten Leiter dieser Bewegung war der 1788 zu Dijon geborene Étienne Cabet, der Gründer

\*) Skaria, ein Beitrag zur Geschichte des Communismus. Von Albert Shaw Ph. D., Deutsch von M. Jacobi. Stuttgart, Verlag von Robert Luz.

Itarias. Als Rechtsanwalt hatte er sich in seiner Vaterstadt den Ruf eines gewandten Redners erworben und 1825, nach der Thronbesteigung Karls X., finden wir ihn als Hauptleiter des Geheimbundes der französischen Carbonari in Paris. Von Louis Philipp als Vertreter und Generalbevollmächtigter der Regierung nach Korsika entsandt, machte Cabet mit den radikalen Gegnern der Regierung so offenkundig gemeinsame Sache, daß letztere sich gezwungen sah, ihn von seinem Posten zu entfernen. Doch inzwischen hatte ihn das Departement Côte d'Or zu seinem Deputirten gewählt und er nahm 1834 in der Kammer seinen Platz auf der äußersten Linken ein. Das Auftreten Cabets gegen die ungesetzlichen Maßregeln, mit welchen das Ministerium die demokratische Partei Korsikas in Schach halten wollte, bot der Regierung Gelegenheit, sich den unbequemen Mann für längere Zeit vom Halse zu schaffen; sie stellte ihm die Wahl frei zwischen zwei Jahren Kerker oder fünf Jahren Verbannung, er wählte das letztere und begab sich nach England.

Hier befaßte sich der unruhige Demokrat mit ernsteren Studien, welche ihn zur Erkenntniß führten, daß nur die Gleichheit des Besitzes der menschlichen Gesellschaft den Wohlstand zu verbürgen im Stande sei; der Demokrat ward in England zum Vorkämpfer des Communismus. 1839 nach Paris zurückgekehrt, beeilte er sich, die Resultate seiner Forschungen in Form einer spannenden volkstümlichen Erzählung zu veröffentlichen. In der 1840 erschienenen „Voyage en Icarie“ bietet er seinen Lesern die Geschichte eines auf communistischen Grundsätzen fußenden Staates, eine feurige Schilderung seiner Verfassung und Einrichtungen, an welche sich ein kurzer Abriss des Communismus im Allgemeinen anschließt. Das Werk erregte bei der gerade damals herrschenden Unzufriedenheit mit den socialen Verhältnissen ungeheures Aufsehen, rief aber auch zahlreiche Entgegnungen eines großen Theiles der französischen Presse hervor. Ein Jahr nach dem Erscheinen der „ikarischen Reise“ gründete Cabet die Zeitschrift „Populaire“ zur Verbreitung und Vertheidigung seiner Lehren, und in den nun folgenden Jahren erschien eine wahre Fluth von Streitschriften. Sieben Jahre nach dem Erscheinen des Cabet'schen Werkes zählte die ikarische Schule schon 400 000 Anhänger, zum meist Handwerker.

Dieser rajche Erfolg erweckte naturgemäß die Aufmerksamkeit und Besorgniß der Regierung, welche alle Hebel in Bewegung setzte, dieser gefährlichen Lehre entgegenzuwirken. Der Widerspruch und die Verdächtigungen seiner Feinde, die Zuversicht seiner Anhänger bewogen endlich Cabet zu einer praktischen Erprobung seiner Theorien. Im Mai 1847 erschien im Populaire ein Aufruf an den Arbeiterstand zur Betheiligung an der Gründung Itarias; von Zeit zu Zeit veröffentlichte der Populaire glänzende Schilderungen von den Erfolgen bestehender communistischer Unternehmungen und am 17. Januar 1848 theilte Cabet seinen Lesern mit, daß für die Colonie in unmittelbarer Nähe des Red River in Texas schon über eine Million fruchtbaren Bodens erworben sei. Ursprünglich sollte die Auswanderung erst im

Sommer 1848 beginnen, aber die heftigen Angriffe der Presse veranlaßten Cabet, nicht länger zu zögern. Am dritten Februar brach ein aus 69 auserlesenen Männern bestehender Vortrab von Havre nach dem Texas auf, welchem möglichst bald ein zweiter Vortrab von über tausend Mann folgen sollte, worauf für einige Wochen später der Beginn der allgemeinen Auswanderung geplant war.

Während das Schiff „Rom“ mit den neunundsiechzig Pionieren die Wogen des Oceans durchfurchte, hatte sich die politische Lage Frankreichs gründlich geändert. In New-Orleans erfuhren die Ikarier den Sturz Louis Philipps und die Errichtung der zweiten Republik. Diese Umstände hatten im Heimatlande eine bedauerliche Spaltung im Lager der Cabet'schen Anhänger im Gefolge; der größere Theil derselben hielt nämlich nach diesen Ereignissen den Auswanderungsplan für überflüssig und wiegte sich in der Hoffnung, allmählich ganz Frankreich in ein Ikaria umgewandelt zu sehen. Der am 3. Juni von Frankreich ausbrechende Vortrab zählte statt der versprochenen tausend bloß neunzehn Mann. Von den ersten Pionieren jagten sich in New-Orleans 3—4 Mann los, die in die Heimat zurückkehren wollten; die anderen mußten, um die Ländereien der Colonie zu erreichen, mit dem Dampfschiffe auf dem Red River nach Shreveport (Louisiana) fahren. Hier harrte ihrer eine schreckliche Enttäuschung, sie erfuhren, daß die neue Colonie, entgegen den Angaben des Populaire, 250 Meilen vom Flusse entfernt liege und daß sie sich den Weg dahin erst durch eine dichte Wildniß Schritt für Schritt bahnen müßten. Unter großen Entbehrungen gelangten die kühnen Männer nach der etwa 100 Meilen entfernt liegenden Sulphur-Prairie, welche zum Sammelplatze der Ikarier bestimmt war, und wo sie eine zweite noch herbere Enttäuschung traf. Die Versicherung Cabets, daß bereits eine Million Morgen Landes angekauft seien, stellte sich ebenfalls als unrichtig heraus; der Kauf war nur unter der Bedingung einer sofortigen Ansiedelung geschlossen. Jeder Colonist konnte auf 320 Morgen Ackerland Anspruch erheben, falls er bis zum ersten Juli ein Haus auf dieser Section baute und es bewohnte; nach diesem Termine sollte das Land zu einem Dollar per Acre verkauft werden. Bei der größten Anstrengung gelang es aber den, von den Mühseligkeiten der Reise ohnehin erschöpften Männern bloß 32 Blockhütten bis zu diesem Zeitpunkte fertig zu stellen, und so hatte die Colonie nur auf 10,240 Morgen Anspruch, welche noch dazu nicht aneinander grenzten, sondern über ein Gebiet von vier Millionen Acres zerstreut waren. Trotz dieser äußerst ungünstigen Verhältnisse gingen die unerischrockenen Pioniere muthig daran, für die zu erwartenden neuen Ankömmlinge ein Hauptquartier zu errichten und den Boden zu bebauen; daß letzteres bei ihren geringen Erfahrungen — die Mehrheit der Colonisten bestand aus Handwerkern — mit großen Schwierigkeiten verbunden war, ist wohl einleuchtend. In Folge der ungewohnten Hitze und der Sumwflust verfielen sie nacheinander in Wechselfieber, ihr Arzt ward wahnsinnig, vier Genossen



starben am Fieber, einer ward vom Blitze erschlagen. Endlich beschloffen sie, die Gegend zu verlassen; Mitte September brachen sie, ohne etwas geerntet zu haben, in kleinen Rotten auf und kamen nach einem Monat in Shreveport an, nachdem sie noch unterwegs 4—5 Gefährten durch den Tod verloren hatten.

Mittlerweile begann im Heimatlande die allgemeine Auswanderung, und im Januar 1849 finden wir Cabet mit 480 Ikarern in New-Orleans. Das Vermögen der Gemeinde belief sich auf 86000 Franken; da nun eine Reise in die verlassene Sulphurprairie den größeren Theil dieser geringen Baarschaft verschlungen hätte, so ließ Cabet den Gedanken, die Colonie im Texas zu gründen, fallen und entsendete Kundschafter auf die Suche nach einem passenderen Ansiedlungsplatze. In den Reihen der Auswanderer kam es zu Zwistigkeiten, da ein Theil derselben sich für die Rückkehr nach Frankreich aussprach, und schließlich erfolgte die Trennung; etwa 280 Leute blieben, ihrem Vorsatz getreu, bei ihrem Führer zurück, die übrigen schieden aus, jedoch nicht, ohne nahezu ein Drittel des so geringen Stammcapitals mitzunehmen.

Zur Anlage der neuen Colonie war die 1840 von den Mormonen gegründete und 1847 von ihnen verlassene Stadt Nauvoo am Mississippi gewählt worden, wo die Auswanderer am 15. März ankamen. Sie kauften hier einige Häuser, eine Mühle und eine Brennerei, pachteten 800 Morgen Landes und gingen mit frischer Zuversicht daran, endlich ihr schwieriges Unternehmen zu einem gedeihlichen Ende zu führen. Mit redlichem Willen, uneigennützigem Fleiß und bewunderungswürdiger Ausdauer bewältigten sie alle Schwierigkeiten und 1854 schien schon die praktische Durchführbarkeit des Communismus erwiesen zu sein. Ein großes, festes Gebäude enthielt neben einigen Wohnungen den gemeinsamen Speise- und Versammlungsaal, ein zweites war ausschließlich den Schulzwecken gewidmet, während in einem dritten die Werkstätten untergebracht wurden; ein Backsteingebäude mit 40 Zimmern und mehrere kleine Häuser dienten der inzwischen auf über fünfhundert Köpfe angewachsenen Colonie zu Wohnstätten. Die Ansiedler bebauten über 1000 Acres gepachtetes Land; eine Mahl- und eine Sägemühle sowie die Branntweimbrennerei dienten zu industriellen Zwecken, die Schneider, Schuster, Schmiede und die andern Handwerker deckten die Bedürfnisse der kleinen Gemeinde und konnten auch noch nach auswärts Arbeit liefern und so das Einkommen ihres Anwesens erhöhen. Die Schule, in welcher die französische und englische Sprache, Zeichnen, Geographie und Geschichte gelehrt wurde, war ausgezeichnet geleitet und prägte den Kindern schon frühe ikarische Grundsätze und Moral ein. Eine Druckerei sorgte durch die Herausgabe von Zeitschriften, Flugblättern und Büchern für eine thatkräftige Verbreitung der Cabet'schen Lehren, eine 5—6000 Bände umfassende Bibliothek erfreute sich großer Benützung. Die Colonisten waren nach dem übereinstimmenden Urtheile ihrer Nachbarn Muster von Fleiß, Ordnungsliebe und Brüderlichkeit. Wenn auch ihr Leben strenge Arbeit erforderte, so mangelte es doch nicht

an Zerstreungen: gut geschulte Musikvorträge, Tanzunterhaltungen, Vorlesungen und Theater Vorstellungen lösten einander in bunter Reihenfolge ab. Am Ende des Jahres 1855 belief sich das Gemeindevermögen laut der officiellen Inventur nach Abzug der Schuldenlast auf 64 806 53 Pfund Sterling; hierzu kamen noch 3115 Acres Landes in der Provinz Iowa, mit deren Urbarmachung die Skarier schon 1852 begonnen hatten.

Und doch trug diese blühende Colonie den Keim des Todes in sich. Schon 1850 hatte Cabet der Gemeinde einen Verfassungsbericht vorgelegt welcher einstimmig angenommen wurde. Hiernach fiel die Leitung aller Angelegenheiten einem aus sechs Directoren bestehenden „geschäftsführenden Ausschusse“ zu, dessen Mitglieder auf Jahresfrist gewählt wurden und aus deren Mitte durch besondere Wahl der Präsident hervorging. Die gesetzgebende Gewalt lag in den Händen der jeden Sonnabend zusammentretenden Generalversammlung; diese bestand aus sämtlichen männlichen Theilnehmern der Gemeinde, die das zwanzigste Jahr überschritten hatten; der Generalversammlung war auch das Recht eingeräumt, den geschäftsführenden Ausschuss zur Verantwortung zu ziehen. Die Aufnahme neuer Mitglieder geschah erst nach sechsmonatlicher Probezeit durch Beschluß der Generalversammlung, austretende Mitglieder erhielten etwa die Hälfte des der Gemeinde zugebrachten Vermögens zurückerstattet. Jedes zweite Jahr sollte eine Revision stattfinden.

Nach Einführung der Verfassung wurde Cabet zum Präsidenten gewählt und seine Wahl von Jahr zu Jahr einstimmig erneuert. Da er bisweilen heftig und unklug vorging, erweckte der nahezu 70 jährige Mann oft den Widerspruch der jüngeren, fortschrittlich gesinnten Mitglieder, und wenn auch das Ansehen und die unbestreitbare Uneigennützigkeit Cabets einen offenen Bruch noch hintanhalt, so steigerte sich der Zwiespalt doch im Stillen immer mehr, bis er endlich im December 1855 offen zu Tage trat. Cabet beantragte nämlich in der Generalversammlung die Abschaffung der Directoren, an deren Stelle ein auf vier Jahre gewählter Präsident treten sollte, mit der Befugniß, nach eigenem Ermessen die unteren Beamten zu ernennen und abzusetzen. Dieser Vorschlag hätte eine gründliche Umwandlung der Verfassung bedingt, fiel aber in eine ungelegliche Zeit. Da die letzte Revision — welche bekanntlich jedes zweite Jahr stattfinden sollte — schon im März 1855 vor sich gegangen war. Es brach nun ein mit großer Erbitterung geführter politischer Kampf aus, welcher nach einem kurzen Waffenstillstande schließlich dahin führte, daß Cabet im October 1856 auf Grund begründeter Anklagen aus der Gemeinde ausgeschlossen wurde. Am 1. November verließ die ihrem geistigen Oberhaupt treu gebliebene Minorität — 180 Personen — Nauvoo, acht Tage später starb der Gründer Skarias plötzlich am Schlagflusse in St. Louis. So hatte die Colonie nach ungefähr siebenjährigem Bestande eine bedeutende Spaltung erlitten, welche die Unmöglichkeit eines auf dem starren Principe der absoluten Majorität fußenden Gemeindegewesens zur Genüge erwies. Die

mit Cabot ausgewanderte Minorität ließ sich im Mai 1858 sechs Meilen westlich von St. Louis, in Cheltenham, nieder, konnte sich aber trotz allen Opfermuthes nicht lange halten; 1864 bestand die Cheltenhamer Colonie nur mehr aus fünfzehn Erwachsenen und einigen Kindern, ihre moralische Kraft war gebrochen, und im März löste sich die Colonie in aller Form auf.

## II.

Die Gemeinde in Nauvoo war durch den Auszug der Minderheit bedeutend geschädigt worden, denn letztere nahm nicht bloß viel bewegliches Eigenthum, sondern auch alle Rechnungsbücher und einen großen Theil der Bibliothek mit sich. Der Grundbesitz in Nauvoo und Iowa war auf Cabots Namen eingetragen, und erst nach endlosen Processen gelang es der Gemeinde, sich die Anerkennung ihres Eigenthumsrechtes zu verschaffen. Dazu kamen Missernten, die Schuldenlast der Gemeinde stieg bedeutend; trotzdem verlor man den Muth nicht. Am 1. Januar 1857 zählte die Gemeinde 239 Mitglieder, davon 18 auf der Besizung in Iowa; das Gemeindevermögen hatte einen Werth von ungefähr 60 000 Pfd. Sterl., denen 19 000 Pfd. Sterl. Passiva gegenüberstanden. Wegen der 1857 ausgebrochenen allgemeinen wirthschaftlichen Panik, welche die Gemeinde stark schädigte, beschloß die Generalversammlung, Nauvoo zu verlassen und die Ansiedelung ausschließlich auf das Besizthum in Iowa zu beschränken. Einige Mitglieder mußten noch bis zum Herbst 1860 zurückbleiben, um die Geschäfte mit den Gläubigern und den Verkauf ihrer unbeweglichen Güter gezehmäßig abschließen zu können. Die Zeit der Uebersiedelung in die damals von jedem Verkehr abseits gelegene neue Heimat und die darauf folgende Productionslosigkeit versekte die Gemeinde in eine traurige Lage. Ihre Niederlassung war mit einer Hypothek von 3—4000 Dollars per Acre belastet, von welcher sie 10% Zinsen zahlen mußten; wegen der zu großen Transportkosten konnten sie den Ueberschuß ihrer Bodenproducte nicht an den Mann bringen und waren deshalb nicht im Stande auch nur die Zinsen ihrer Schuld zu zahlen. Im Jahre 1863 war die Schuld auf 15 500 \$ angewachsen, die Gemeinde bestand nur mehr aus fünfunddreißig Mitgliedern.

Es folgten nun Jahre einförmiger Arbeit, schwerer Entbehrungen, geduldigen Ringens, und daß diese nicht geeignet waren, die idealen, ethischen Ziele der Colonisten zu höherer Entwicklung zu bringen, ist selbstverständlich. Ummählich gelang es den unerschrockenen Pionieren, eine festere Grundlage zu gewinnen, 1868 zählte die Ansiedelung wieder 60 Mitglieder. Mit dem Ausbau der Missouri-River-Bahn Anfangs der siebziger Jahre, welche ihnen für ihre überschüssigen Producte ein Absatzgebiet erschloß, begann sich auch die finanzielle Lage der Gemeinde günstiger zu gestalten; sie erfreute sich eines zwar mäßigen, aber gesicherten Wohlstandes und war von der hohen Bedeutung ihrer sittlichen Mission fester durchdrungen als je. „Kein Zweifel,“ — be-



richtet ein Besucher aus dem Jahre 1869 — „der Versuch der Skarier ist gelungen. Der schöne Gemeingeist, der unter ihnen zu herrschen scheint, liefert den besten Beweis, daß hier wenigstens der Communismus gute Früchte getragen hat.“ Zwei Jahre später schreibt Dr. J. W. Gaslin aus Chicago: „Die jungen Leute sind voll Verstand und Herzensgüte, und ehe abermals zwölf Jahre in's Land gehen, werden sie ihre Lebensweise und ihren ganzen Geschäftsbetrieb so organisiert haben, daß sich ihr Einfluß unter uns geltend machen muß. Mir scheint, daß von Skaria wirkliches Heil für die Menschheit zu erwarten ist, und daß sich dort mehr Lebenskraft und Tüchtigkeit beisammen findet, als in irgend einer anderen, mir bekannten Genossenschaft.“

Doch schon erhob sich wieder drohend das Gespenst des Zwiespaltes. Die in den schweren Kämpfen des letzten Jahrzehnts gereiften jüngeren Mitglieder der Gesellschaft begannen immer lauter Aenderungen der veralteten Geschäftsführung, Verbesserungen im landwirthschaftlichen Betriebe, Zulassungen neuer Industriezweige, mit einem Worte Reformen zu fordern, während die Partei der Alten, welche die Mehrheit bildete, sich streng an die Lehren und geschriebenen Gesetze des Skarismus hielt. Die Reformer wollten das bisher nur von Männern geübte Wahlrecht auch auf die Frauen ausdehnen, Erleichterungen bei der Aufnahme neuer Mitglieder einführen; die argwöhnische Majorität stellte all diesen Bestrebungen ein starres: „Nein“ entgegen. So sammelte sich immer mehr Bündstoff, die Gegensätze wurden immer schroffer, und wenn auch im Februar 1877 ein Ausgleich stattfand, so war dieser nicht mehr im Stande, eine abermalige Spaltung zu hindern; die revolutionäre Minderheit trat schließlich beim Jowaer Bezirksgerichtshofe klagbar auf; — die Colonie war als Actiengesellschaft und Ackerbaugenossenschaft von der Jowaer Regierung anerkannt worden, so daß jedes Mitglied vor Gericht blos als Actionär betrachtet wurde — das Bezirksgericht löste die Genossenschaft auf und setzte eine Commission ein, um die Geschäftsangelegenheiten der Gemeinde, sowie die Theilung des Vermögens abzuwickeln. Die Theilung und damit auch Trennung der Gemeinde ging Anfangs October 1879 von statten; die Partei der Alten erhielt etwas mehr als die Hälfte des Gesamtvermögens.

Die conservative Mehrheit schlug nun ihren Wohnsitz im östlichen Theile des Gebietes auf und machte sich mit frischen Kräften daran, das gestörte Gemeindeleben auf den alten Grundlagen neu zu ordnen. Sie nannte sich „Neu-Skaria“ und bestand im Sommer 1879 aus etlichen 30 Colonisten, die acht Blockhäuser, eine Versammlungshalle und die alte Mühle ihr Eigen nannten. Die Colonie gedeiht in sehr bescheidenen Verhältnissen; ihre Verfassung ist eine rein demokratische, deren Grundzüge mit unwesentlichen Modificationen — wie z. B. Stimmrecht der Frauen bei Aufnahme neuer Mitglieder, bei Verfassungsänderungen und dergl. — dieselben sind, wie unter Cabot. Die Vergnügungen spielen in Neu-Skaria eine sehr untergeordnete Rolle und beschränken sich auf Musik, Vorlesungen und kleinere Theatervor-



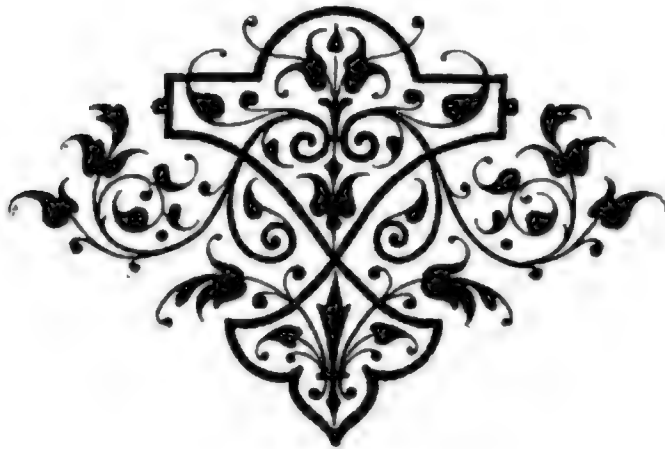
stellungen; dagegen ist die Moral und das sittliche Gefühl hoch entwickelt. Die fleißig benutzte Bibliothek umfaßt an 1000 Bände, meist gute französische Schriften über Literatur, Philosophie, Geschichte und Naturwissenschaften. Die Gemeinde hat keine eigene Schule, ihre Kinder besuchen die Distriktschule, deren Leiter stets ein Ikarier ist, da im ganzen Sprengel kaum drei nicht ikarische Familien wohnen. Die Colonie hat ihren eigenen Schuster und Schneider, beschäftigt sich jedoch zumeist nur mit Ackerbau. Das Princip des starren Communismus hat insoweit eine Breishe erlitten, als es jeder Familie gestattet ist, einen kleinen Obstgarten vor ihrem Wohnhause anzulegen. Ob es jedoch den Colonisten gelingen wird, ihre Ansiedelung zu einem großen Aufschwunge zu bringen und damit den noch immer fehlenden Beweis der Durchführbarkeit der communistischen Lehren zu erbringen, ist nach den bisherigen langjährigen Erfahrungen zum mindesten fraglich.

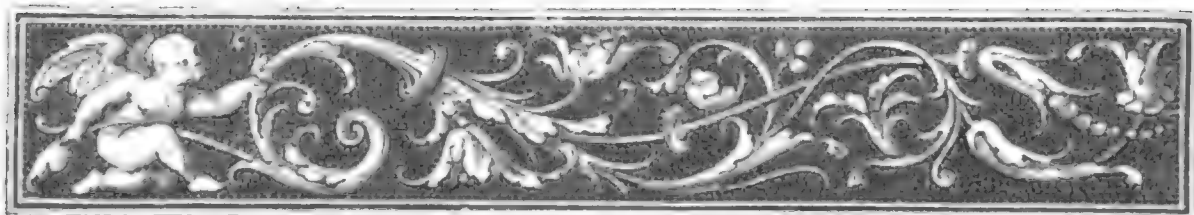
Die Minderheit, die sich unter dem alten Namen: „Ikarische Gemeinde“ neu organisirte, erachtete es als ihre nächste Aufgabe, weitgehende Reformen der lückenhaften Verfassung vorzunehmen; sie schaffte zunächst die Präsidentschaft ab und dehnte das Wahlrecht auch auf die Frauen aus. Nach der neuen Verfassung unterliegt die Leitung der Gemeindeangelegenheiten vier Vertrauensmännern, von denen je zwei alle sechs Monate neu gewählt werden, und die die Beschlüsse der Generalversammlung auszuführen haben. Außerdem ernennt letztere von Fall zu Fall besondere Commissionen zur Durchführung minder wichtiger Angelegenheiten. Das Anwesen der aus 35 Personen bestehenden Colonie entwickelte sich vortrefflich; gute Ernten belohnten ihre Mühe, Alle trachteten mit vereinten Kräften, die auf der Gemeinde lastende Schuld von 7—8000 Dollars zu tilgen, und sie konnten sich der Hoffnung hingeben, daß Icaria einen glänzenden Aufschwung nehmen werde. Doch es sollte anders kommen. Bald stellten sich wieder Meinungsverschiedenheiten ein, welche dazu führten, daß die meisten neuen Ankömmlinge wieder austraten; die Zurückgebliebenen kamen zu der Ueberzeugung, daß eine communistische Gemeinde im nördlichen Unionsgebiete bei Viehzucht und Ackerbau nicht gedeihen könne, sie sehnten sich nach dem Süden, wo sie sich dem minder anstrengenden, ihren Anlagen entsprechenderen Gartenbau widmen und ihre Mußezeit den geistigen Interessen weihen könnten. Einige ausgeschiedenen Familien hatten inzwischen 1881 unter Leitung Dehans in Kalifornien, 18 Meilen von San-Franzisko entfernt, eine Colonie gegründet und forderten nun ihre früheren Genossen auf, sich dort mit ihnen zu vereinigen. Dieser Einladung Folge leistend, beschloßen sie, die Liegenschaften in Iowa zu verkaufen und nach Samoa-County zu ziehen. Die neue Colonie ward „Icaria Everanza“ getauft und scheint einer erfreulichen Entwicklung entgegenzugehen.

\* \* \*

Das Beispiel Icarias ist charakteristisch für alle communistischen Gemeinden Amerikas, deren es gar viele gibt und deren noch immer neue

gegründet werden. Die einzelnen Phasen der Geschichte zeigen zur Genüge, daß eine dauernde Verbesserung unserer socialen Mißverhältnisse vom Communismus nicht zu erwarten ist. Bei dem besten Willen, bei aller Begeisterung und Hingebung für die Sache kam es in Icaria immer wieder zu Spaltungen, und das würde auch in jedem anderen Staatenwesen der Fall sein, welches auf den gleichen oder ähnlichen Principien beruht. Das beliebte Wort: „Eigenthum ist Diebstahl“ ist nichts als eine inhaltsleere Phrase, geeignet, einige Hitzköpfe und Mißvergnügte zu blenden, deren Hohlheit aber offenkundig wird, so wie wir versuchen, sie auf praktischem Gebiete zu verwirklichen.





## Schlag neun.

Von

Paul Lindau.

— Dresden. —

**A**ls ich nach Hause kam, wurde mir ein großer, mit drei Siegeln verschlossener Briefumschlag, der ein ziemlich umfangreiches Schriftstück zu enthalten schien, übergeben und zugleich mitgetheilt, daß ein Diener ihn für mich abgegeben und sich den Empfang habe bescheinigen lassen. Schon auf dem Wege nach meinem Arbeitszimmer löste ich die Siegel, denn an der Aufschrift hatte ich die Hand eines guten Bekannten erkannt, der vor Kurzem unter tragischen Verhältnissen aus dem Leben geschieden war.

Es war ein Manuscript, sehr deutlich, gleichmäßig und sauber geschrieben — ein Dictat, mit einigen Correcturen von der Hand des Verfassers. Dabei lag ein von meinem Bekannten geschriebener Zettel, der folgende Worte enthielt:

„Verehrter Freund!

Die beigelegten Blätter habe ich während der letzten Tage dictirt. Machen Sie mit diesen Aufzeichnungen, was Sie wollen. Manches ist vielleicht unklar und verworren. Die Schuld daran liegt ausschließlich an meiner Ungechicklichkeit im Ausdruck und an ungenügender Uebung. Denn mein Geist ist nicht einen Augenblick verwirrt gewesen. Bewahren Sie mir ein freundliches Gedenken!“

Hier sind die mir übergebenen Blätter.

\* \* \*

Ich habe in früherer Kindheit meine Eltern verloren. Meiner Mutter erinnere ich mich gar nicht mehr, meines Vaters nur dunkel. Ich bin im

Hause meines Onkels aufgewachsen, eines herzenguten, edlen Mannes, der mich zärtlich liebte. Er war Wittwer, kinderlos, ich war die Freude seines Lebens, ich war sein Sohn. Mein guter Onkel hat mich mit Beweisen seiner Liebe überschüttet, und es wird mir schwer, ich komme mir undankbar vor, wenn ich ihm trotzdem einen Vorwurf machen muß. Die Wahrhaftigkeit aber, die den einzigen Werth dieses Dictats ausmacht, zwingt mich dazu.

Mein Onkel war ganz vernarrt in mich und hat mich in unerlaubter Weise erzogen. Er wußte, daß er mich dereinst zum reichen Manne machen würde, und es war ihm, der sich sein Leben lang gewohnheitsmäßig geplagt hatte, offenbar eine Freude, es seinem Liebling und Erben zu ermöglichen, das Dasein von der anderen, nur von der heiteren und fröhlichen Seite kennen zu lernen.

Kinder haben feine Ohren. Ich merkte es mir sehr wohl, daß er eines Tages meinen Hauslehrer und Erzieher, der sich über meine Faulheit und Wildheit bei ihm beklagte, sagte: „Ich glaube, Sie erziehen den Jungen zu streng. Ich will ja keinen gelehrten Stubenhocker aus ihm machen. Wenn ihm auf möglichst bequeme Weise soviel beigebracht wird, wie man heutzutage braucht, um in der Gesellschaft Gebildeter verkehren zu können, ohne sich eine Blöße zu geben, dann weiß er gerade genug. Und das wird er bei seinem offenen Kopfe und seiner leichten Auffassungsgabe spielend lernen. Bis zum Abiturienten-Examen, schlimmsten Falls zur Befreiung vom Freiwilligen-Examen wird er's ja bringen, ohne daß er sich besonders anzustrengen braucht. Dann mag er auf ein paar Jahre reisen, sich in Frankreich und England aufhalten, um die Sprachen zu lernen, die ein gebildeter Mensch heutzutage kennen muß. Findet er Vergnügen am Reisen, so mag er meinethwegen nach Amerika, nach Asien, nach Afrika gehen, wohin er will. Das Reisen ist ein guter Lehrmeister und erweitert den Gesichtskreis. Und ich denke, das, was er in der Schule etwa versäumt, wird er im Leben, im Verkehr mit klugen und erfahrenen Männern, nachholen. Mir ist um den Jungen nicht bange. Er hat ein gutes Herz und gute Verstandesanlagen. Er wird sich schon machen und sich später gewiß glücklich verheirathen. Denn er wird so gestellt sein, daß er der Neigung seines Herzens folgen kann und nicht auf Vermögen zu sehen braucht. Ich habe es mir nun einmal in den Kopf gesetzt, das alte Sprüchwort: 'Nach gethaner Arbeit ist gut ruhen,' in meiner Weise zu verwirklichen. Da mir das Talent zum Ausrufen versagt ist, soll sich mein Sohn — mein Onkel nannte mich nie anders — der Früchte meiner Arbeit erfreuen.“

Ich hatte, ohne horchen zu wollen, im Nebenzimmer jedes Wort gehört und mir den Hauptinhalt der Rede meines Onkels eingepägt: ich brauche nicht viel zu arbeiten, ich werde ein reicher Mann werden, ich kann reisen und meinem Vergnügen leben.

In diesen Anschauungen wuchs ich auf.

Mein guter Onkel gewährte mir jeden meiner Wünsche, und er ging sogar darüber hinaus. Zu meinem fünfzehnten Geburtstage schenkte er mir



ein prachtvolles Pferd. Am Reiten und an allen körperlichen Uebungen, am Schwimmen, Turnen, Fechten, fand ich besonderes Vergnügen. Und auch in der Schule ging es, wie mein Onkel es vorhergesehen hatte, so ziemlich. Ich paßte leidlich auf, um möglichst wenig zu Hause zu arbeiten. Ich war nicht vorlaut, nicht prahlerisch, und die Lehrer hatten mich gern. Dank ihrer Nachsicht, der unausgesetzten Nachhilfe im Hause und meinem leichten Erfassen kam ich als mittlerer Schüler durch die oberen Klassen und machte in meinem neunzehnten Jahre mein Abiturienten-Examen. Mein Onkel, der es lange nicht so weit gebracht hatte, betrachtete das schon als ein großes Heldenstück.

Ich ging nach Bonn, ließ mich da als Jurist immatriculiren und trat bei den Königs-Gusaren als Freiwilliger ein. Im Verkehr mit vornehmen und reichen jungen Leuten, die meinen ausschließlichen Umgang bildeten, gab ich für mein Alter sehr viel Geld aus. Mein Onkel füllte meine Börse jedesmal, wenn sie leer war, ohne auch nur ein Wort der Erklärung, geschweige denn eine Rechtfertigung von mir zu verlangen. Ich spielte, nach meinen damaligen Anschauungen, sehr hoch und verlor ziemlich beträchtlich. Am letzten Abende vor der Abreise aus Bonn verlor ich sogar eine Summe, die mir sehr stark erschien, und ich fühlte mich nach meiner Rückkehr in Berlin verpflichtet, meinem Onkel gegenüber den starken Verlust durch besondere Verhältnisse zu motiviren und mich bei ihm zu entschuldigen. Er sah etwas ernster als gewöhnlich aus, gab mir das Geld und sagte: „Laß doch das dumme Spielen sein! Spiele wenigstens nie zu hohen Points! Du amüfirst und ärgerst Dich gerade so gut, wenn Du zu niedrigen Points gewinnst oder verlierst. Die Höhe des Spiels ist etwas rein Relatives und Gewohnheitsache. Es ist eine kostspielige und eine dumme Gewohnheit. Du mußt Dir ja selbst sagen, wieviel Freude Du Dir und Andern mit dem Gelde hättest bereiten können, das Du jetzt weggeben mußt, und das nicht einmal dem Gewinner ernsthafte Freude bereitet. Laß das dumme Spielen.“ Ich versprach es ihm, und mein Versprechen war in dem Augenblick sehr ernst gemeint.

Bald darauf ging ich auf Reisen. Ich blieb fünf Jahre im Auslande und kam immer nur zurück, wenn ich zu einer militärischen Uebung herangezogen wurde.

Die Veranlassung zu meiner letzten Rückkehr war trauriger Art. Mein Onkel, den ich ein halbes Jahr vorher in vollster Rüstigkeit und blühender Gesundheit verlassen hatte, war vom Herzschlage tödtlich getroffen worden. Ich beweinte ihn sehr aufrichtig, denn er hatte mich über Alles geliebt, und ich hing an ihm mit meinem ganzen Herzen. Auch sein Testament war ein sprechender Beweis seiner zärtlichsten Zuneigung für mich. Außer einigen Legaten an entfernte Verwandte und für wohlthätige Zwecke hatte er mich zum alleinigen Erben seiner bedeutenden Hinterlassenschaft eingesetzt. Ich war viel reicher, als ich je geahnt hatte.

Nach einem etwa zweimonatlichen Aufenthalt in Berlin, den ich dazu benutzt hatte, mich in den neuen Verhältnissen zurechtzufinden — bei der peinlichen Ordnungsliebe meines verstorbenen Onkels war wenig zu ordnen, — trat ich eine große Reise an. Ich ging über Bremen nach New-York, durchschnitt das Gebiet der Vereinigten Staaten bis zur Westküste, fuhr sodann von San Francisco über den Stillen Ocean nach Japan, und kehrte langsam in großen Etappen über China und Egypten nach der Heimat zurück. Die Reise hatte etwa zwei Jahre beansprucht.

Nicht ohne Beschämung muß ich gestehen, daß ich während meiner Reise dem Versprechen, das ich meinem Onkel gegeben hatte, nicht immer treu geblieben war. Ich beruhigte mein Gewissen mit der sophistischen Deduction, daß der Tod mich meines Wortes entbunden habe. So bedeutend die verlorenen Summen auch waren, so blieben sie doch noch immer innerhalb der Grenzen meines Vermögens. Das wiederholte ich mir beständig zu meiner Beruhigung, wenn ich nach einem unglücklichen Abende von unbehaglicher Stimmung heimgesucht wurde.

Ich hatte nun genug von der Welt gesehen, ich war reisemüde. Ich hatte nicht den geringsten Drang, irgend etwas Vernünftiges zu thun, und ich besaß auch nicht die Fähigkeiten dazu. Noch weniger Hang verspürte ich dazu, mich zu verheirathen und eine Häuslichkeit zu begründen. Das Leben, das vor mir lag, war mir durch meine Neigungen und meine äußeren Verhältnisse vorgeschrieben. Während der letzten Zeit hatte sich in mir eine starke Leidenschaft für den Sport entwickelt. Ich selbst war ein guter Reiter, und das Einzige, von dem ich etwas verstand, war eben der Turf. Ich hatte gute Pferde und durfte mich manchen schönen Erfolgs erfreuen. Der Turf ist denn auch das einzige Gebiet, auf dem ich als Spieler gewonnen habe, freilich nur, um den Gewinn gewöhnlich schon am selben Abend am grünen Tisch im Club wieder loszuwerden. Mit der Zeit machte es sich so, daß der Club, und was damit zusammenhing, mich vollkommen absorbirte. Ich hatte und suchte keine andere Freude. Wenn ich am Morgen mir die Zähne gepußt und mich angekleidet hatte, war meine Tagesarbeit eigentlich gethan. Für meine geistige Fortbildung geschah nichts weiter, als daß ich die Zeitungen, die neuesten Romane las, die Theater besuchte und mich mit diejer oder jener Autorität über Pferde und Jagd unterhielt.

Das Spielen war mir zur Gewohnheit geworden. Ich spielte unausgesetzt und konnte gar nicht hoch genug spielen. Ich spielte schlecht und unglücklich. Ich konnte es mir an den fünf Fingern abzählen, daß ich unbedingt verlieren mußte, denn ich war feige im Gewinn und tollkühn im Verlust. Auch unter den günstigsten Chancen konnte mein Gewinn niemals nur annähernd die Höhe meiner Verluste erreichen. Ich spielte überall: in den großen Städten, in denen ich mich aufhielt, in Berlin, Wien, London, Paris, in den Clubs, im Sommer in den Bädern und während der Saison hauptsächlich in Nizza und Monte Carlo. Da habe ich denn auch die größten

Verluste erlitten. Sie ballten sich lawinenartig an, und ich hatte kaum noch den Muth, am Abschluß des Jahres ehrliche Bilanz zu ziehen. Als ich endlich nach einer besonders empfindlichen Schlappe wieder einmal mich dazu aufraffte, klar zu sehen, unter dem mir selbst zum zehnten Male gegebenen Versprechen, nun ein Ende zu machen, stellte ich fest, daß sich in den sieben Jahren, die seit dem Tode meines Onkels verflossen waren, die Hinterlassenschaft um zwei Drittel verringert hatte. Das mir noch verbleibende Drittel hätte sehr wohl ausgereicht, mir, wenn ich das Spielen ausschloß, alle Freuden, die ich vom Dasein beanspruchte, in reichstem Maße zu gewähren. Ich hätte kein Pferd abzuschaffen brauchen und hätte ganz auf demselben Fuße wie bisher weiter leben können, ohne deshalb mein Capital anzugreifen.

Ich machte mir vollkommen klar, daß es ein frevelhafter Leichtsinns war, das Geld, das ich ausschließlich der Güte eines liebenden Verwandten verdankte, der redlichen und glücklichen Arbeit eines langen vollen Lebens, in dieser sinnlosen, albernen Weise aus dem Fenster zu werfen. Aber die Erkenntniß meiner Schuld führte leider nicht zur Besserung. Der Spielteufel hatte mich nun einmal beim Genick gepackt und ließ mich nicht los. Ich wußte auch kein Entrinnen. Wenn ich mir nach einem unverantwortlich starken Verluste immer wieder klar machte, daß es so nicht nicht weitergehen könne, und ich mir dann die Frage vorlegte: was soll ich nun aber an dessen Stelle setzen? was soll ich beginnen? dann war ich rathlos.

Und da berührte ich den Punkt, auf den ich beim Beginn meiner Aufzeichnung hinwies. Da kann ich meinem theuren und edlen Onkel einen ernstesten Vorwurf nicht ersparen. Er hatte mich nie arbeiten gelehrt. Ich konnte mich nicht beschäftigen. Ich glaube aber, die Arbeit, auch die nicht befriedigende, die nicht lohnende, ist schließlich der einzige Zufluchtsort aus allem Jammer des Daseins, das einzig stärkende und wunderthätige Bad für alle Leiden. Wer nicht arbeiten kann, wenn's ihm schlecht geht, der mag sich begraben lassen. Und mit dem Gedanken, mich begraben zu lassen, wenn ich in dem unaufhaltbaren Abrutsche bis zur Tiefe gelangt sein würde, befreundete ich mich immer mehr.

Ich konnte nicht arbeiten und war schon damals entschlossen, wenn ich mit Allem fertig sein würde, dahin auszuwandern, wo man nicht zu arbeiten braucht.

Und so weit war ich nun gekommen. Den Rest hatte mir der Spielabend nach dem letzten Rennen gegeben. Ich hatte zunächst eine ziemlich beträchtliche Summe gewonnen und nahm beim Baccarat die Bank, die während der ersten zehn Minuten ebenfalls für mich überaus günstig verlief. Die Köpfe der Spieler waren erhitzt. Auf beiden Seiten wurde bei einem Schläge unverhältnißmäßig hoch gesetzt. Ich besann mich einen Augenblick, ob ich die Bank abgeben sollte. Ich überzählte meinen Gewinn. Er repräsentirte eine Summe, von deren Zinsen eine bescheidene Familie bei mäßigen Ansprüchen ganz gut leben konnte. Wenn ich diesen Coup noch gewann, so hatte ich die Summe verdoppelt. Ich war entschlossen, dann aufzuhören.



Ich gab die Karten. Ich deckte auf: Schlag acht! Meine Freude währte nur einen Augenblick. Das Unwahrscheinliche geschah. Ich hatte auf beiden Seiten verloren. Ich hatte nach rechts und links Schlag neun gegeben!

Beim Auszahlen merkte ich, daß die Summe noch höher war, als ich bei oberflächlicher Schätzung berechnet hatte. Ich war Alles losgeworden, was ich gewonnen hatte, und dazu noch ungefähr Alles, was ich an baarem Gelde besaß. Ich gab die Bank ab, trank eine Flasche Selterwasser und machte mir nun klar, was mir zu thun übrig blieb.

Ganz leicht ist es mir nicht geworden, meinen Entschluß auszuführen. Es hielt mich doch mit stärkeren Klammern am Dasein fest, als ich geglaubt hatte. Im Augenblicke des Scheidens machte ich mir klar, daß das Leben doch schön war, daß es viele Freuden gewährte. Ich liebte die Natur. Unter meinen vielen Bekannten hatte ich auch zwei gute Freunde. Aber das Leben, wie es mir lieb geworden war, lieb bei allem Jammer, den ich durchkostet hatte, bei aller Unbefriedigung, die mich beschlich, konnte ich nicht weiterführen. Mir fehlten einfach die Mittel dazu.

Ich habe in den letzten Tagen mit großer Genauigkeit und Sorgfalt einen Status meines Vermögens aufgestellt. Ich bin vollkommen ruinirt. Ich schulde an Freunde im Club Alles in Allem etwa fünfzigtausend Mark. Die Rechnungen der Lieferanten &c. habe ich, glaube ich, sammt und sonders bezahlt. Mein Inventar repräsentirt auch jetzt, nachdem ich die bedeutendsten Werthobjecte, die besten Bilder, kostbarsten Silbersachen &c., verkauft habe, noch immer an Mobilien, Silber, Pretiosen, Kunstgegenständen und Bibelots unter ungünstigster Annahme einen Werth von über hunderttausend Mark. Meine Schulden werden daher aus meiner Hinterlassenschaft ohne irgend welche Mühe geregeit werden. Ueber den Rest meines Besitzes habe ich verfügt, daß meinem Kammerdiener, dem Burschen und der Köchin das volle Jahresgehalt ausgezahlt wird, daß außerdem mein Kammerdiener Mezner fünftausend Mark erhält. Das Uebrige würde an die Armen vertheilt werden. Ich habe noch den besondern Wunsch ausgesprochen, daß die Blinden und Taubstummen in erster Linie berücksichtigt werden.

Ruhiger als ich ist wohl nie ein Mensch in den Tod gegangen. Denn ich weiß, mein Tod schädigt keinen Menschen und betrübt wohl kaum irgend Jemand, mit alleiniger Ausnahme vielleicht des guten Mezner, der aber einem anderen Herrn eben so ergeben und treu dienen wird, wie er mir fünfzehn Jahre lang gedient hat. Die meisten meiner Bekannten werden meinen Tod mit Bedauern erfahren. Die Beiden, die mir am nächsten gestanden haben, werden wahrscheinlich im ersten Augenblick sogar traurig sein. Aber in der Mitte, in der wir zusammen gelebt haben, schlagen Sentimentalitäten und gefühlvolle Anwandlungen nicht tiefe Wurzeln. Ich habe es ja an mir selber erfahren, wie das Spiel die wahre und warme Theilnahme an allem Menschlichen ertödtet. Ich jage das ohne die geringste Bitterkeit. Ich constantire einfach das Thatsächliche. Ich erinnere mich genau des Umstandes, daß im Club



Jemand an unseren Tisch trat, während wir gerade eine Scartépartie zu sehr hohen Points spielten, und uns die soeben eingetroffene Depesche vom Brande des Ring-Theaters vorlas. Wir hörten kaum zu und baten ihn, die Partie nicht zu stören. Zu der Sammlung, die im Club veranstaltet wurde, steuerten wir Alle anständige Spenden bei, aber die nächste Scartépartie interessirte uns doch viel mehr als das furchtbare Unglück.

Wenn mir mein Entschluß auch nicht leicht geworden ist, so war er doch unerschütterlich. Mir blieb eben nichts Anderes zu thun übrig. Die Freuden von ehemals konnte ich mir nicht mehr gönnen. Die Schönheiten der Natur hatte ich ja bisher nur im Coupé erster Klasse aufgesucht, vom Wagen oder vom Pferde aus bewundert, und wenn ich klettern mußte, trug der Führer mein Gepäck. Die Poesie des Morgenrauens kannte ich nur von der Auerhahnbalze. Alles, was mich freute, war sehr kostspielig. Meine Freunde fand ich nur in einer Gesellschaft, mit der ich jetzt nicht mehr gemeinsame Sache machen konnte. Auch meinen Haushalt, den ich während der letzten Jahre schon erheblich reducirt hatte, konnte ich nicht mehr weiterführen. Ich war nach den Verhältnissen meines bisherigen Daseins völlig verarmt und hatte nur reiche Bekannte.

Sollte ich den Versuch machen, mich herauszurappeln, ein neues Leben zu beginnen, mir Entbehrungen aufzuerlegen, durch meine eigene Kraft zu erwerben? Es waren lauter Unmöglichkeiten. Ich war über alle Begriffe verwöhnt. Ich hatte nie mit der Möglichkeit gerechnet, mir einen Wunsch zu versagen. Und wie sollte ich erwerben? Ich hatte ja nichts gelernt! Die Leute, die mit ihrer Hände Arbeit ihr Dasein fristen — ich hatte sie drüben in Amerika kennen gelernt — sie waren aus anderm Stoff; und um diesen Preis wäre mir das jämmerliche Dasein übrigens auch viel zu theuer bezahlt gewesen. Ich fühlte mich ganz in der Stimmung des Faust, dem Mephisto den Wiedergewinn der Jugend ohne Zaubermittel verheißt:

Begieb dich gleich hinaus auf's Feld,  
Fang' an zu hacken und zu graben,  
Erhalte dich und deinen Sinn  
In einem ganz beschränkten Kreise,  
Ernähre dich mit ungemischter Speise,  
Leb' mit dem Vieh als Vieh, und acht' es nicht für Naub,  
Den Acker, den du erntest, selbst zu düngen.  
Das ist das beste Mittel, glaub',  
Auf achtzig Jahr' dich zu verjüngen.

Und ich mußte darauf gerade wie Faust antworten:

Das bin ich nicht gewöhnt, ich kann mich nicht bequemen,  
Den Spaten in die Hand zu nehmen.

Alle meine guten Vorsätze wären haltlose Phrasen gewesen, die für den Ernst meiner Situation nicht taugten, Programme ohne den Glauben an deren Verwirklichung.

Wenn ich jetzt abschloß, so hatte ich wenigstens das Gefühl, keinen Menschen ernsthaft zu schädigen. Kein Armer wurde von mir benachtheiligt, Niemand durfte mich einen Schwindler und Betrüger schelten. Und so ordnete ich denn Alles zur Entscheidung.

Unauffällig und langsam hatte ich während der letzten Tage alle Vorbereitungen getroffen. Ich hatte alle meine kleinen Rechnungen bezahlt, alle meine Brieffschaften und Papiere verbrannt. Meine letzten Verfügungen waren bald getroffen. Wie gewöhnlich hatte ich zu Hause gespeist, mich zur gewohnten Zeit in mein Schlafzimmer begeben und mich zum Ausgehen angekleidet. Meinem Diener, der mir den Ueberrock hinhielt, sagte ich: „Ich gehe noch nicht aus, ich habe noch einige Sachen zu erledigen. Ich werde Dich rufen, wenn ich Dich brauche.“ Schon vorher hatte ich noch einmal genau Umschau gehalten. Ich hatte Alles erledigt, was zu erledigen war.

Ich trat in den Salon zurück, in dem nur eine Lampe brannte, und zündete noch die zwölf Kerzen auf den Armleuchtern vor dem Spiegel an. Dann schloß ich die Schublade meines Schreibtisches auf und nahm aus dem ledernen Behälter meinen guten Revolver, den ich auf seine Tüchtigkeit ein paar Tage vorher geprüft und neu geladen hatte.

Ich stellte mich in das helle Licht der Kerzen gerade vor dem Kamin und steckte den Lauf in den Mund. Ich merkte, daß ich dabei eine häßliche und lächerliche Grimmasse schnitt, und ich gestehe, daß sich meine Eitelkeit gegen diese Todesart sträubte. Vor Kurzem hatte ich ein Stück gesehen, ich glaube, von Ibsen, in dem die Heldin die Forderung aufstellt, „schön im Sterben“ zu sein. Man lachte darüber. Ich fand es sehr richtig und natürlich. Ich mußte in diesem letzten Augenblicke wieder daran denken.

Ich legte den Revolver bei Seite, zog mir Rock und Weste aus, band die Cravatte los, entkleidete mich auch des Hemds, stellte mich nun gerade vor den Spiegel, nahm den Revolver in die Linke, stemmte ihn fest auf die linke Seite der Brust — ich fühlte noch die eigenthümliche Kälte bei der Berührung des Stahls mit dem Fleisch — und legte nun den Daumen der Rechten an den Drücker.

Bis zu diesem Augenblicke war ich vollkommen ruhig und unheimlich nüchtern geblieben.

In diesem einen Augenblicke aber, gerade als ich die Kälte spürte, überkam mich eine furchtbare Erregung. Meine Schläfen hämmerten, als ob mir die Stirn bersten müßte. Ich hatte Ohrensausen, und es flimmerte mir vor den Augen. In demselben Augenblicke schlug die kleine Uhr, die zwischen den beiden Armleuchtern auf dem Gesimsbrett vor dem Spiegel stand, gerade neun. Ich war an das Schlagen der Uhr so gewöhnt, daß ich es eigentlich nie mehr hörte. Jetzt aber war mir, als ob ein schwerer Klöppel auf die Sturmglocke schlug. Ich hörte den ersten Schlag auf den Hammer, der dröhnend mein Trommelfell erzittern machte.

Blitzschnell durchfuhr mich in einer gewissen ironischen Anwendung der Gedanke: wieder Schlag neun! Ich glaube, daß sich meine Lippen noch zu einem Lächeln hoben. Schlag neun hatte mein Dasein als Spieler schon einmal beschlossen.

Nun also ein zweites Mal, und ein gründlicher Schluß! Ich hörte den zweiten Schlag. Da brückte ich los.

\* \* \*

Ich fühlte einen harten, starken Schlag, der mich mehr überraschte als schmerzte, und fühlte auch irgendwo etwas sonderbar Heißes. Dann taumelte ich rücküber und stürzte auf den Boden. Ich wollte mich instinctiv erheben, aber ich konnte kein Glied mehr rühren. Nur in den Fingerspitzen hatte ich noch das Gefühl, als ob meine Hand sich krampfe, und als ob die Finger über die Wolle des Teppichs führen. Sonst war ich vollkommen hilflos, aber auch nicht mehr hilfsbedürftig.

Ich weiß nicht, wie lange ich so dalag. Es schien mir eine lange Ohnmacht zu sein. Aber allmählich dämmerte in mir das Bewußtsein wieder auf. Der unwillkürliche Drang, der mich eben noch beherrscht hatte, mich aus meiner Lage zu befreien und unter dem Gebot eines stärkeren Willens als des meinigen Hilfe zu suchen, war erloschen. Um den Menschen, der ich bisher gewesen war, kümmerte ich mich nicht mehr. Er hatte aufgehört, Interesse für mich zu haben. Er mochte am Boden liegen oder nicht, es war mir gleichgiltig. Ich hatte die Empfindung: etwas ist vernichtet. Ein Anderes aber, dessen Existenz doch wohl auch an das Vernichtete gebunden ist, ist einstweilen noch vorhanden. Es wird wohl, wie das schon Vernichtete, dem Untergange geweiht sein, aber noch ist es. Zwischen dem letzten Herzschlag und dem letzten Vibriren der Gehirntasten wird wohl ein Zwischenraum liegen, vielleicht nur der Bruchtheil einer Secunde, — vielleicht die Ewigkeit. . .

Bei diesem Begriff überfiel mein körperloses Ich ein Schaudern. Die Vergegenwärtigung der Ewigkeit hatte etwas Furchterliches für mich. Ich hatte früher nie daran gedacht. Ich hatte mir den Begriff nie klar zu machen gesucht. Jetzt erst fühlte ich's und glaubte es zu verstehen.

Also die wohlgezielte Kugel hatte doch nicht Alles durchbohrt! Es war noch etwas Unvernichtetes vorhanden. Anders als vorher, aber es war. Es hatte Bewußtsein, das Vermögen der Wahrnehmung, der Einsicht, des Empfindens. Es fühlte die plötzliche und vollkommene Veränderung, die durch die gewaltsame Zerstörung seines Gehäuses mit ihm vorgegangen war. Nun war es nicht mehr in den Organismus gebannt, es war frei. Aber es war auch schutzlos und vor rauhen Berührungen nicht mehr gedeckt. Wie etwas Flüssiges ergoß es sich aus dem zerbrochenen Gefäße. Nein, nicht wie etwas Flüssiges. Es war gewichtlos, wesenlos, ätherisch, und steuer- und ziellos, ohne von

**Certificate of Deposit**  
ON  
**Money Order Account.**

No. **181** POST OFFICE,  
**GRAND RAPIDS, MICH.**

189.....

....., Postmaster

This Certifies, that....., has this day deposited

at..... Dollars,  
100

189.....

at this Office the sum of.....  
on MONEY ORDER ACCOUNT, the same having been remitted

....., Postmaster.

ORIGINAL.

ORIGI

IO ORIO





irgend einem Widerstande oder Hindernisse aufgehalten zu werden, flatterte es auf in die Leere.

Den Raum, in dem der Körper lag, hatte es längst verlassen. Es war irgendwoanders, in einer Region, zu der niemals der Sinn des Lebenden auf- oder hinabgestiegen war. Denn es wußte nicht, ob es stieg oder sank, ob es in unermesslich schneller Bewegung trieb oder in Trägheit verharrte.

Die fürchterliche Qual war, daß mit diesem Unverwüsteten ein klares Bewußtsein zusammengefettet war. Dabei war Alles so gewaltig, so neu, so ungewohnt, daß sich der Sinn nicht darin zurechtfinden konnte. Nur Eines war mir vollkommen klar: daß ich nicht träumte, und daß ich nicht verrückt war.

Ich hatte offenbar ein neues Sein zu lernen. Alles mußte ich neu lernen, den Gebrauch der Sinne, die mir in der Körperlosigkeit noch verblieben waren. Mir war auch, als lernte ich schon, als gelangte ich aus dem Taumel und Dusek, der mich zunächst befangen gehalten hatte, zu einer gewissen Stetigkeit und Klarheit, und mit der Zeit — es ist unmöglich, mir zu sagen, ob ich Secunden oder Jahre dazu gebrauchte — fühlte ich auch eine Einwirkung auf die Sinne: Kälte und Dunkelheit. Die Kälte schien fürchtbar zu sein. Aber sie belästigte mich eigentlich wenig. Und in der Dunkelheit, die eine merkwürdig rothe Leuchtkraft besaß, sah ich den Raum vor mir, unermesslich, mit einer Deutlichkeit, als ob die helle Sonne schiene.

Ich machte den natürlichen Schluß: da ich die Dunkelheit wahrnehme und die Kälte spüre, muß ich doch noch Werkzeuge besitzen, die mir die Unterscheidung zwischen Hell und Dunkel ermöglichen, noch Flächen, die sich der Einwirkung der Temperatur darbieten. Aber wo sind sie? Ich hatte keine Augen, keinen Körper.

Oder hatten sie nur eine andere, mir noch nicht faßbare Erscheinung angenommen? Ich hatte doch das ganz bestimmte Bewußtsein, daß das Etwas von mir, das eben nicht zerstört war, mit dem ich jetzt dachte und fühlte, zusammenhielt — nicht in stofflicher Grobheit, nicht mit den äußeren Sinnen wahrnehmbar, nicht in wenigstens durch Deductionen physisch erweislichen Atomen, aber mir begrifflich doch in vollster Klarheit fühlbar und erkenntlich. Es kam mir vor wie eine Auflösung, die die Erscheinungsformen für das Auge völlig verändert, das Wesen aber unberührt gelassen hatte.

Eine Art Stofflichkeit besaß es indessen auch, aber von einer Beschaffenheit, wie ich sie im irdischen Leben niemals wahrgenommen hatte. Es schien mir auf der Mittelstufe zwischen Wesen und Erscheinung zu stehen. Ich erinnerte mich an die Wolken, die ich beim Bergsteigen über mir gesehen, die ich dann, ohne dessen gewahr zu werden, durchschritten und von deren Vorhandensein ich mich erst nachher wieder überzeugt, wenn ich sie unter mir hatte. Aber der Vergleich hinkt, wie alle Vergleiche. Es war ein unendlich zarteres Gewebe als der leichteste Wolkenschleier. Ich konnte es auch nicht sehen, ich fühlte eben nur, daß es da war.

Es war da — fluthend, wogend, wehend, wie mir manchmal schien, aber in einer Bewegung, die ich mir erst durch Schlüsse künstlich construiren mußte: durch die Erwägung, daß ich dem Raume des Bekannten, des Begreiflichen, ja des Geahnten entrückt war und mich nun in Unbekanntem, niemals auch nur in der Phantasie Erschaunem befand. In der Bewegung selbst aber hatte ich das Gefühl des beständigen Kastens. Um mich dehnte sich die grenzenlose Einsamkeit, die mich mit Schauder erfüllte.

Meine psychisch thätige Unstofflichkeit, wie ich sie nennen will, obwohl der Name nicht zutrifft, dieses aus dem zerstörten Körper entfesselte, aber noch immer fühlende und denkende Etwas, über dessen Wesen, Umfang und Gestaltung ich mir keine Rechenschaft ablegen konnte, das in dem unbekanntem Raume wehte oder ruhte, war also wohl die Umhüllung der beiden Sinne, die mir noch verblieben waren: des Sehens und Fühlens. Die andern Sinne waren erloschen. Geruch und Geschmack so vollkommen, daß ich mich ihrer gar nicht mehr erinnerte. Aber das Nicht hören steigerte das Angstgefühl, das mich auf meinem dunklen Wege durch die leere und öde Unermeßlichkeit überfallen hatte, zu unerträglicher Pein. Hätte ich nur Seufzen und Stöhnen, hätte ich nur meine eigenen Jammerlaute hören können! Aber die graufige Stille wurde durch keinen Hauch unterbrochen.

Das Entsetzliche war, daß die unsagbare Angst, die mir in meinem irdischen Sein sicherlich die Besinnung geraubt haben würde, die Schärfe meiner Wahrnehmungen, den Drang des Begreifenwollens, des Ergründens, nur noch steigerte. Was war es denn, das da im unermeßlichen Raume in ungeheurer Stille und Einsamkeit, in Dunkel und Kälte, körperlos und doch stofflich, wie eine Ausathmung meiner Leiche, sinnbegabt und zugleich sinnberaubt, mit bewußtseinartiger Regung schwebte und zugleich verharrte? War es das, was die ahnungsvollen Griechen mit dem Worte *νοῦς* ungefähr zu errathen und auszudrücken versucht hatten, dessen Begriff mein alter griechischer Lehrer vergeblich mir klar zu machen sich bemüht hatte, wahrscheinlich weil er es selbst nicht recht verstand? War es dieser Complex von Seele, Geist, Sinn, Vermögen des Empfindens, des Erkennens, der Einsicht? War es das, was die Theologen den „unsterblichen Theil“ nennen? Das dem „ewigen Leben“ Geweihte?

Bei dieser Erwägung erreichte meine Angst ihren Gipfelpunkt. Ewig sollte es währen? Ewig? Sollte nie aufhören? Das wäre zu furchtbar! Kein Verbrechen, das der kindliche Glaube mit den Strafen der Hölle bedroht, wäre graufig und furchtbar genug, um den Schrecken der ewigen Dauer zu rechtfertigen. In dem Begriff des Ewigen steckt schon so etwas namenlos Qualvolles und Grausames, daß die Beschaffenheit des Ewigen, ob es nun ewige Sonne oder ewiger Schmerz ist, keinen Unterschied bildet. Weil ewig, wäre auch ewige Sonne nichts Anderes als ewiger Schmerz. Das einzig Tröstende und Beruhigende für alles Bewußtsein ist das Aufhören, das Ende, die Ruhe im Nichts. Was Anderes hatte ich denn gesucht?

Aber freilich hatte ich vermeint, dieses höchste Gut durch eine einfache Bewegung des Daumens auf den Drücker des Revolvers erringen zu können. Und das war vielleicht eine frevelhafte Vermessenheit gewesen. Selbst wenn mir das Ende, die Ruhe, die mir die Seligkeit zu sein schien, versagt wäre, so würde daraus noch immer nicht folgen, daß es überhaupt kein Ende gäbe. Vielleicht läßt es sich eben nur nicht durch eine Gewaltthat beschleunigen, nicht durch den Willen des Individuums erzwingen. Vielleicht rächt sich die Natur, die dem einzelnen Individuum nicht die Berechtigung zugestehet, in ihre Machtisphäre, in das Walten der Allgebieterin alles Entstehens, Seins und Vergehens einzugreifen. Der übermüthige Mensch besitzt eben nur die Mittel in sich, das eine Werk der Natur, den körperlichen Organismus, zu zerstören, nur den Sitz des Geistes und der Seele. Ob aber auch gleichzeitig Geist und Seele selbst und die diesen Quellen entströmenden Vermögen des Denkens und Fühlens — die Frage hat noch kein Sterblicher beantwortet.

Und ob die Zerstörung des Geistes und der Seele vollkommen gleichzeitig mit der des Leibes erfolgt, und ob in dem vielleicht unermesslichen Bruchtheil einer Secunde, der zwischen der Zerstörung des Leibes und der Zerstörung der Seele liegen mag, diese Seele, dieses Bewußtsein nicht zu Vorstellungen, Regungen und Empfindungen befähigt ist, die wie eine Ewigkeit wirken können — auch diese Frage wird von einem Lebenden niemals zu beantworten sein.

Freilich sind nach unserer Erkenntniß Seele und Geist an den körperlichen Organismus gebunden. Aber sie sind doch wiederum trotz des zwischen ihnen bestehenden Abhängigkeitsverhältnisses zu einander selbständig genug, um zum Mindesten auf eine gewisse Zeit für sich allein und ohne auf den Andern angewiesen zu sein, bestehen zu können.

Es giebt geistig und seelisch Todte, die körperlich leben, die alle Functionen des Organismus regelmäßig erfüllen: Wachen und Schlafen, Essen und Verdauen, deren Hauptorgane vollkommen gesund sind, und in denen gleichwohl das, was man wohl den göttlichen Funken genannt hat, vollkommen erloschen ist. Geist und Seele schmachten in undurchdringlicher Nacht. Diese Unglücklichen empfinden keine Freude, keinen Schmerz. Nicht einmal die rohen Gelüste des Thieres haben Gewalt über sie. Sie verstehen es nicht, die zu ihrer Ernährung zweckmäßigen Bewegungen des Beißen, Kauens und Schluckens vorzunehmen, obwohl sie die dazu erforderlichen Werkzeuge in tadelloser Beschaffenheit besitzen. Sie kennen nicht einmal den Wärter, der sie ankleidet, entkleidet, bettet und füttert. Sie stehen unter dem tiefsten Thier. Sie sind nicht stumpfsinnig, sie sind geistig nichtig.

Ist hier der augenscheinliche Beweis erbracht, daß wenigstens auf eine gewisse Zeit der Körper ohne Geist und Seele bestehen kann, weshalb sollten nicht auch Geist und Seele eine Weile leben können, nachdem der Körper gestorben ist?



Aber was brauchte ich erst auf dem Wege der Schlußfolgerung zu dieser Frage zu gelangen? Mein geistig seelisches Ich war ja vorhanden. Ich empfand, ich fühlte, ich erkannte, ich dachte, losgelöst von meiner Körperlichkeit, von der ich nur noch das Bewußtsein hatte, daß sie nicht mehr im Zusammenhang mit mir war, um die ich mich auch gar nicht mehr kümmerte, mit der die da unten anfangen mochten, was sie wollten — oder vielmehr: mit der sie angefangen haben mochten, was sie gewollt hatten. Denn seitdem ich den Daumen auf den Drücker gelegt und das donnerartige Getöse des zweiten Hammerschlags auf die Spiralfeder der kleinen Uhr mich betäubt hatte, war wohl lange lange Zeit vergangen! Ob es nur Stunden waren, oder Tage, oder Monde, oder Jahre — ich konnte es nicht ermeßen. Es schien mir aber in ferner ferner Vergangenheit zu liegen.

Und in dieser Vermuthung wurde ich dadurch bestärkt, daß ich an alles Gewesene nur noch eine ganz dunkle Erinnerung bewahrt hatte und mich keines einzigen meiner Freunde, ja nicht einmal meines früheren so heißgeliebten Wohlthäters erinnerte. Gewiß hatte sich seitdem die Erde, von der ich geschieden war, zu ungezählten Malen wieder verjüngt; gewiß waren eben so oft von den Stürmen des Herbstes die Blätter von den Bäumen gerissen worden, die Thäler und Höhen unter der weißen Decke des Schnees begraben und die Flüsse von den reinen Sonnenstrahlen vom Eis wieder befreit worden.

Ach, die Wärme! Das Licht! Sonne, du himmlische Sonne! Du Inbegriff des Schönsten im Leben des Menschen, du Beleberin in unerreichbarer Höhe! Wie inbrünstig sehnte ich mich nach dir und deinen herrlichen leuchtenden und wärmenden Spenden! Wie lange mußte ich dich schon vermessen hier in meiner Nacht und Kälte!

Dieses stürmische Verlangen, das nie mehr befriedigt werden konnte, sollte ewig währen? Es war in seiner Furchtbarkeit nicht auszudenken! Es stände in zu grausamem Gegensatz zur Gerechtigkeit und Gnade der schöpferischen Kraft, die aller Creatur, die sie hervorgebracht hat, auch die Wohlthat des Vergehens erweist.

All die Qualen, die ich zu erdulden hatte, waren gewiß nur die Strafe für den kecken Eingriff in die Rechte der Naturkräfte, die das Werden, die Gesetze des Seins und auch das Ende allein bestimmen wollen und dem Menschen deshalb auch nur scheinbar gestatten, das Leben zu zerstören. Die gleichzeitige Vernichtung des Innern mit dem Außern, der Geistseele, wie ich mich ausdrücken möchte, zugleich mit dem Körper, — die ist, wie ich nun an mir erfahren muß, dem Menschen versagt!

Wohl besteht, wie ich schon früher empfunden hatte, zwischen den beiden Lebenselementen, die wir Leib und Seele nennen, bei innigster Zusammenheit und Einheit doch ein Verhältniß der Selbstständigkeit und Unabhängigkeit von einander, so daß das Eine des Andern wohl entbehren und das Eine ohne das Andere wohl sein kann. Aber das doch nur auf eine bestimmte Frist. Der Körper ohne Geist und Seele unterliegt wie Alles dem Gesetze

der Vergänglichkeit. Er stirbt ab und wird begraben. So auch die Seele ohne Leib.

Da nun, wo die allmächtige Natur durch ihre segenspendenden Verderber, durch Krankheit oder Alter ungestört ihr Werk der Vernichtung verrichten darf, macht sie mit dem zerfallenden Organismus des Leibes zugleich auch der Seele ihr allmähliches und natürliches Ende. Die im Leben vereint Gewesenen bleiben auch im Tode vereint. Da ist der Tod der große Erlöser nicht bloß der körperlichen Leiden; da löst er, wenn er das Herz den letzten Schlag thun läßt, barmherzig die Leuchte des Bewußtseins aus und schenkt auch der armen Seele Ruhe; da hat der irdische Kämpfer ausgerungen, und über das Gesicht, von dessen Stirn alle Falten der Sorge durch die streichelnde weiche Hand des Todes lieblosend weggestrichen werden, kommt der ergreifende Ausdruck des himmlischen Friedens, der Ausdruck des Verklärten, wie wir es nennen.

Demn der Tod ist nicht die widerwärtige Schreckensfrage, das klapperige Gerippe mit dem fleiscentblößten Schädel, Sanduhr und Spitze in der Knochenhand — dies Schreckbild ist nur die wüste Ausgeburt menschlicher Feigheit —; der Tod ist vielmehr die freundliche Lichtgestalt, die tröstend und lindernd unsern Jammer verscheucht und uns mit der weichen Fläche ihrer sanften Hand in traumlosen Schlummer streichelt.

Bei dem ruhig — ich meine, auf natürliche Weise — Sterbenden bleibt die Gemeinschaft, die Leib und Seele im Leben verbunden hatte, also auch im Tode bestehen.

Dem Getödteten aber ist ein Anderes beschieden, als dem Gestorbenen. Da, wo der Leib in vollster Frische, im Besitze noch guter und gebrauchsfähiger Werkzeuge plötzlich gegen den Willen der Natur zerstört wird, wo ein Organismus, dem unter dem normalen Verlaufe der Dinge noch ein rüstiges Dasein auf Jahre hinaus beschieden war, ohne innere Nothwendigkeit seine Thätigkeit einzustellen gezwungen wird, wo also auch das Unkörperliche des Menschen, das, was ich Geistsseele nannte, noch von der Natur unangetastet und in unverminderter Fülle geblieben ist, da wird bei der Zerstörung des gesunden Leibes einstweilen nur der innige Zusammenhang zwischen dem Seelischen und Körperlichen gewaltsam gelöst. Das tödtende Werkzeug, das Körperliche, hat einstweilen eben nur das Körperliche vernichten können. Das Gefäß ist zerbrochen, aber der Inhalt ist nicht gleichzeitig verschwunden. Und wenn ihn das Gefäß nicht mehr zu fassen vermag, so ergießt er sich eben auf den Boden oder verflüchtigt sich, aber er ist einstweilen noch da.

Das Lebendige aber kann mit dem Todten fürder keine Gemeinschaft halten. Das obdachlos gewordene Geistig-Seelische entflieht, treibt ziellos in die Leere. Es hat noch Bewußtsein. Auf wie lange? Die Frage ist nicht zu beantworten. Die irdische Zeitrechnung trifft hier überhaupt nicht mehr zu. Ich selbst kann unmöglich angeben, wann das, was jetzt mein körperloses fühlendes Ich ist, seine körperliche Behausung verlassen hat. Mir fehlt

jeder Maßstab. Ich sehe keine Sonne auf- und untergehen, keinen Wechsel der Jahreszeiten. In dem purpurnen Gewoge der Finsterniß, in dem ich taumle oder festgebannt bin, ist Alles unermeslich, Raum und Zeit.

Nur das fühle ich — und das allein läßt in meiner Angst und Pein Hoffen aufkommen —: ewig kann es nicht währen. Auch das geistig Stoffliche, das meine Sinnesthätigkeit, mein Begreifen und Erkennen jetzt umhüllt, wird noch aufgebraucht werden. An der Kälte fühle ich ja, daß es mit fremden Kräften sich berührt, an ihnen sich reibt. Es muß sich also abnutzen wie alles Andere. Wenn auch säumig und durch ihr Widerstreben strafend, wird die gütige Natur das nachholen, was ich durch die Kugel gegen ihren Willen voreilig habe durchsetzen wollen. Auch das zart Stoffliche der Seele wird zerrieben werden und in nichts vergehen, und mit der Auflösung wird das Bewußtsein sich vermindern und endlich aufhören.

Das wehende Gewebe, das das empfindsame Unzerstörte, das aus dem Körper Losgelöste in sich barg oder vielleicht auch selbst war, schien sich in der That zu verringern. Ich empfand ganz deutlich etwas wie eine Verminderung. Auch die Schärfe meiner Vorstellungskraft schien in Abnahme begriffen zu sein. Die peinigende Klarheit wich einer gewissen versöhnlicheren Verschwommenheit. Weniger als zuvor fühlte ich das Bedürfniß zum Grübeln, mir von meinem jetzigen Zustande Rechenschaft abzulegen. Gegen die Kälte wurde ich noch unempfindlicher als zuvor. Das Purpurroth der Finsterniß blieb zwar unverändert, aber es war mir gleichgültig. Auch die grauige Einsamkeit schreckte mich weniger.

Wo war ich nur? Wohin trieb ich? Das war das Einzige, was mich beschäftigte. Ich hatte die Empfindung der vollkommenen Verlassenheit. Und doch war mir auch wieder zu Muthe, als ob der Raum, in dem ich willenlos schwebte, irgendwie bevölkert sei. Es war nicht die Leere, es war etwas da, wie verflungene Töne, wie erloschene Lichtstrahlen, etwas, was ich nicht wahrnehmen konnte, aber doch ahnte. Was konnte es nur sein?

Unsere Sonnenregion mußte wohl in unermeslicher Ferne hinter mir liegen, denn nicht der schwächste Schimmer drang leuchtend zu mir. Aber auch andern Systemen hatte ich mich nicht genähert. Ich war den von der Erde aus sichtbaren Weltkörpern vielmehr so weit entrückt, daß ich auch von ihnen nichts mehr wahrnehmen konnte. Oder war es nur eine Einbildung von mir gewesen, wenn ich die Finsterniß zu sehen geglaubt hatte? War ich am Ende erblindet? Hatte ich mit dem Gehör auch das Gesicht verloren?

Bei diesem Gedanken überkam mich auf's Neue ein entsetzliches Angstgefühl, das mich aus dem wohlthätigen Dusele, in den ich allmählich zu versinken gehofft hatte, unbarmherzig aufscheuchte. Es rüttelte mich wieder wach. Aber bei diesem Wiedererwachen zu klarerer Vorstellung hatte ich doch inmitten der folternden Angst auch ein unbeschreibliches Wonnegefühl. Ich erkannte, daß der Verminderungsproceß an mir stete Fortschritte machte. Ich fühlte eine merkliche Abnahme. Nun hatte ich die tröstliche Gewißheit



des Aufhörens, der segensreichen Vernichtung. Das machte mich so überglücklich, daß ich nun alle Schrecknisse getrost ertrug. Wußte ich doch, sie werden ein Ende nehmen. Was konnte mich da noch schrecken?

Ach, das Ende! Die glückselige Verheißung, die in diesem Begriff für mich lag, war kaum zu fassen. Nun sah ich es vor mir. Mit aller Kraft, die mir noch geblieben war, strebte ich ihm zu.

Und in der vollsten Freudigkeit fühlte ich, wie mich ein lauer Schauer durchrieselte. Wohlige Wärme zum ersten Mal wieder nach so langer, langer Kälte! Ich fühlte, wie sich die Finsterniß lichtete. Meine Sehkraft war also doch nicht erloschen! Und nun hörte ich gar, hörte zum ersten Mal wieder seit der unendlichen Taubheit!

Ein fernes tiefes Summen, wie das Ausklingen einer Glocke. Und dann den starken Anschlag des Klöppels.

Ja, es war eine Glocke, und der lang anhaltende Nachhall zitterte mir im Ohr. Nach geraumer Zeit ertönte ein zweiter Glockenschlag, dann ein dritter, ein vierter. Die Schläge folgten jetzt in kürzeren Zwischenräumen auf einander. Ein fünfter. Es mußte wohl eine Thurmuhr sein. Ich zählte bis sieben . . .

Beim zweiten Schläge meiner kleinen Uhr in der neunten Stunde war ich aus dem Leben geschieden, und wieder beim Glockenschläge sollte ich das heißersehnte Ende finden. Um die siebente Stunde, wenn ich recht gezählt hatte. —

War es Abends, war es Morgens? Ich wußte es nicht. Ich wußte nicht, wieviel Tage, wieviel Monde, wieviel Jahre seitdem verflossen waren. Es fiel mir auch nicht auf, daß ich in der ungeheuren Einsamkeit eine Kirchenglocke vernahm, daß also Menschen in der Nähe sein mußten. Ich hörte nun auch andere Geräusche, ein Schlürfen, ein Klappen, und fühlte jetzt zum ersten Mal wieder etwas Körperliches von mir selbst. Die letzte Empfindung vor dem Schuß vergegenwärtigte sich mir noch einmal. Ich fühlte unter den Fingerspitzen die weiche Wolle des Teppichs. Dann war mir, als würde ich gerüttelt und geschüttelt, und dann entschwand das Bewußtsein.

Es war das Ende. Ich weiß, daß meine letzte Regung die des innigsten Dankes für die Befreiung war. . . .

Es war nicht das Ende. Als ich aus langer und tiefer Bewußtlosigkeit wieder zu mir kam, lag ich entkleidet in meinem Bett. Vor mir standen mein alter Hausarzt, ein jüngerer Herr, den ich später als einen mir längst dem Namen nach bekannten Chirurgen kennen lernte, und mein Diener, Alle mit dem Ausdruck des tiefsten Ernstes. Die beiden Aerzte hatten sich offenbar um mich bemüht. Ich fühlte mich sehr matt, und ich war zu faul zum Sprechen. Ich zog es daher vor, die Augen wieder zu schließen und theilnahmlos zu bleiben. Auf die an mich von meinem Hausarzt gestellte Frage: „Hören Sie mich?“ gab ich keine Antwort, obwohl ich ihn sehr wohl gehört hatte. Die Beiden unterhielten sich noch eine Weile. Ich ver-



stand nur soviel davon, daß ich doch schlechter gezielt, als ich gedacht hatte. Aber der Schuß war gleichwohl lebensgefährlich, und alle Bemühungen des geschickten Chirurgen war es nicht gelungen, die Kugel aufzufinden.

Vor Erschöpfung schlief ich bald wieder ein und so fest, daß ich nur eine ganz unklare Vorstellung davon hatte, wie sich der Arzt auf's Neue bemühte, die Kugel zu finden. Ich fühlte ein gewisses Unbehagen, aber eigentlich keinen Schmerz. Mein tiefer Schlaf war traumlos. Nach einiger Zeit wachte ich wieder auf.

Mein Diener saß allein neben meinem Bett, den traurigen Blick unausgesetzt auf mich gerichtet. Jetzt erst fiel mir auf, daß zwischen dem Schuß und meinem Erwachen ein viel geringerer Zeitraum liegen mußte, als ich mir vorgestellt hatte. Es konnte sich doch nur um Tage oder Wochen handeln, vielleicht nur um Stunden, während ich eine unermesslich lange Zeit durchlebt oder wenigstens durchfühlt zu haben glaubte. Als ich die Augen aufgeschlagen hatte, erhob sich mein Diener. Ich machte eine leise Bewegung. Ich wollte mich aufrichten.

„Um Gottes willen!“ rief der Diener entsetzt. „Bleiben Sie liegen. gnädiger Herr, daß sich die Kugel nicht sakt.“

Ich blieb ruhig liegen.

„Wann hast Du mich denn gefunden?“ fragte ich.

„Aber gleich, gnädiger Herr. Ich habe ja den Schuß im Nebenzimmer gehört. Ich bin sofort hineingestürzt.“

„An welchem Tage war's denn?“

„Heut Abend.“

„Wie spät ist es jetzt?“

„Es geht auf zwölf.“

„Und um welche Stunde hast Du mich gefunden?“

„Es hatte gerade neun geschlagen.“

„So, so!“ versetzte ich.

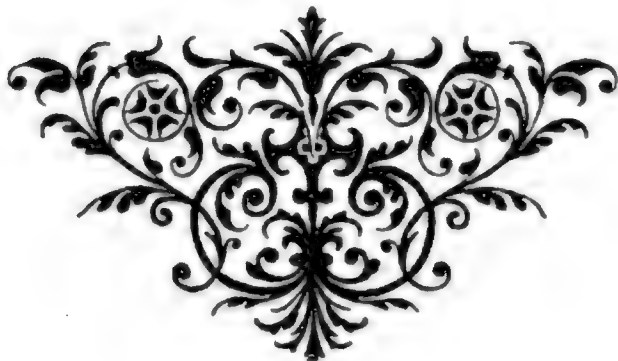
Das Unbegreifliche wurde mir nun klar. So schwer es mir wurde, mich zurechtzufinden, ich mußte es als erwiesen ansehen. Beim zweiten Glockenschlage neun hatte ich abgedrückt. Ich hatte das Bewußtsein verloren, oder vielmehr mit einer unheimlichen Deutlichkeit hatten sich meiner ganz bestimmte Vorstellungen bemächtigt: Alles das, was in diesen Aufzeichnungen enthalten ist. Aber der Ton des zweiten Anschlags des Hammers auf die Spiralfeder war noch nicht verhallt, als ich schon wieder zu mir kam. Ich hörte noch das Summen des zweiten Schlages und zählte schon vom dritten Schlage an wieder bis sieben. In diesem gar nicht mehr bemessbaren Zeittheilchen hatte sich Alles das abgespielt, was mich eine kleine Ewigkeit dünkte und mich mit dem Schreckbilde des Ewigen erschütterte hatte.

Es mag eine fixe Idee von mir sein, wenn ich behaupte, daß ich in diesem unberechenbaren Bruchtheil der Secunde den scharfen Vorgegeschmack des Endes gehabt habe, daß ich in diesem Momente todt gewesen bin.

Alle meine Wahrnehmungen und Regungen, meine Empfindungen und Gedanken habe ich, so vollkommen und deutlich es mir möglich war, von meinem Lager, das ich lebend nicht wieder verlassen werde, in schmerzfreien Stunden mit ruhigem Blute dictirt. Ich habe die Uebertragung aus dem Stenogramm selbst durchgelesen und corrigirt. Der Tod schreckt mich nicht. Ich beegne ihm wie einem Bekannten. Und ich habe nun die Gewißheit, daß er mir das bringen wird, was ich allein ersehne, das Ende.

\* \* \*

Der Verfasser der vorstehenden Blätter starb gerade acht Tage nach seiner tödtlichen Verwundung an Blutvergiftung, die durch die nicht aufgefundene Kugel herbeigeführt worden war, Schlag neun Uhr.











40,000 Kisten, die Dampfboote oder Tanks und die Cisternenwaggons haben eiserne Behälter, in die das Petroleum direct eingepumpt wird.

Die transkaspische Eisenbahn ist vorzugsweise ein Werk des russischen Generals Annenkow, eines wahrhaft genialen Mannes von rastloser Energie und seltenem Muth, der sich durch keine Zweifel beirren ließ, der allen Mörgeleien und Spötteleien zum Troß das Riesenvwerk in Angriff nahm und es ruhmvoll zu Ende führte, obgleich Gegenwühlereien persönlicher und sachlicher Feinde ihm ununterbrochen Hindernisse zu bereiten suchten. Die ersten 170 Werst sind vollständig wasserlose Strecke; erst dann, bei Station Kasandichid, trifft man auf die ersten Süßwasserquellen. Hierauf wieder Steppe bis zur Dase von Achal-Tele und hinter Merv bis Geot-Tele, wo General Skobelew 1881 die Tekes besiegte. Die Kosten der ganzen Bahn waren erstaunlich gering, nur 43½ Million Rubel.

Das interessante Buch schließt mit dem ersten Versuch eines kurzen Kaukasusführers in deutscher Sprache.

H. J.

### Wie Ludwig Pietsch Schriftsteller geworden ist.

Als Goethe einst mit Eckermann über die geplante Fortsetzung von „Wahrheit und Dichtung“ plauderte, bemerkte er, daß er jene späteren Jahre mehr als Annalen behandeln müsse, und darin weniger sein Leben als seine Thätigkeit zur Erscheinung kommen dürfe, denn „die bedeutendste Epoche eines Individuums ist die Entwicklung“, welche in seinem Fall mit den damals bereits vorliegenden Bänden von „Wahrheit und Dichtung“ abgeschlossen sei. Ludwig Pietsch hat sich streng an das Goethe'sche Wort gehalten, denn in einem soeben bei F. Fontane & Comp. in Berlin erschienenen stattlichen Bande: „Wie ich Schriftsteller geworden bin, Erinnerungen aus den Fünfziger Jahren“, giebt er uns in begrenztem Rahmen das wichtigste Stück seiner Lebens- und Entwicklungsgeschichte, während welcher er sich aus einem Künstler in den Schriftsteller verwandelte. Pietsch hat früher bereits hier und da, so auch in unserer Zeitschrift (August 1888), mehrere Stücke seiner Autobiographie veröffentlicht, die vor und hinter jener angegebenen Zeit liegen, aber er that recht daran, daß er sie von der Aufnahme in das obige Buch ausschloß, sein eigenes Bild wie das jener Zeitperode ist dadurch wohl ein engeres, dafür aber viel klareres und vertiefteres geworden, sodas wir einen wichtigen Beitrag zur Memoiren-Literatur des literarischen und künstlerischen Berlins der Fünfziger Jahre erhalten haben, dem dauernder Werth anhaften wird.

Die innere, aufrichtige Bescheidenheit Ludwig Pietsch's läßt seine eigene Persönlichkeit nur seltener in den Vordergrund treten, willig räumt er denselben Andern ein, nach seiner Meinung Berühmteren, Verdienstvolleren wie er, und wie groß deren Zahl ist, davon giebt uns das dem Bande angefügte Namensregister die beste Kunde, welches an zweihundert und mehr Personen auführt, von denen er uns eine nicht kleine Reihe in scharf gezeichneten Umrissen mit vielen charakteristischen Bemerkungen über ihr Wirken und Schaffen, ihr Leben und Streben vor Augen führt. Man weiß, daß Pietsch zuerst den Ruhm des Künstlers sich erträumte, daß er, 1842 blutjung von Danzig nach Berlin gekommen, hier die Kunstakademie besuchte, dann in den Ateliers verschiedener bekannter Maler die ihm noch nicht aufgegangenen „Geheimnisse der Malerei“ ergründen wollte und sich darauf auf eigene Füße stellte, zu gleicher Zeit sich einen Hausstand gründend, der ihn zu mancher Handlangerarbeit der Kunst zwang und ihm, der sich einst vielleicht mit großen historischen Compositionen, mit scenen- und figurenreichen Genrebildern getragen, den Zeichenstift und die Kreide in die Hand drückte. Ein Kreis von Künstlern ist es, in welchen uns die erste Hälfte des Buches führt, und erst in der zweiten kommen mehr die allmählig gewonnenen literarischen Freunde zur Geltung. Unter den Künstlern stehen wieder die Bildhauer in erster Linie, in deren Ateliers Pietsch häufig verkehrte und nach deren Entwürfen er viel zeichnete; in jenen Jahren hatte ja die Bildhauerkunst gerade in Berlin einen frischen Aufschwung genommen, und viele große staatliche und königliche Aufträge ließen manch' bedeutsames Werk aus den Werkstätten Kalide's, Heidel's, Drake's, Schiewelbein's, Wolff's u. s. w. hervorgehen. Auch den Altmeister der Kunst, Rauch, lernte Pietsch noch persönlich kennen, indem er ihn für ein als Gegenstück zu der bekannten Litographie „Alexander v. Humboldt in seinem Arbeitszimmer“ dienendes Kunstblatt: „Christian Rauch in seiner Werkstatt“ zeichnete. Jene Werkstatt lag in dem weitläufigen, düsteren, grauen Gebäude des alten Lagerhauses zwischen der Kloster- und

Neuen Friedrichstraße, und unter einem ganzen Heer von Gypsabgüssen bekannter Werke Rauch's, zwischen Hilfsmodellen, Skizzen, Büsten fand Pietich den Meister: „Damals, zwei Jahre vor seinem Tode, war der Achtundsiebzigjährige noch eine Erscheinung von unvergleichlicher Majestät und Würde. Noch immer hielt seine, die große Mehrzahl der Menschen überragende Gestalt sich hoch und stark aufgerichtet, trug er das von vollem, silberweißem weichfließendem, seidnen Haar umwallte edle Haupt mit dem groß und schön gemeißelten bartlosen Antlitz, dessen blaue Augen scharf, streng und gebieterisch blickten, so stolz und frei, wie vor Jahrzehnten. Man brauchte kaum zu wissen, was und wer er war und was er geschaffen hatte, um unwillkürlich von Ehrfurcht bei seinem Anblick ergriffen zu werden und sich innerlich sehr klein zu fühlen, wenn man dem in seinem sandfarbigen, tuchenen, faltigen Talar mit breitem Stragen, wie ihn Drake's Marmorstatue zeigt, oder in seinem langen, weiten Atelierrock von derselben lichtgelb-grauen Farbe gekleideten, greisen Meister gegenübertrat. Wie ein König und Herrscher im weiten Reich der Künste und mit dem vollen Bewußtsein dieser Würde und Stellung stand er da und wandelte er unter den Menschen seiner Zeit.“

Mit diesem Gefühl des „Kleinseins“ trat Pietich einem zweiten Meister der Kunst, damals den Jahren nach mehr Jung- wie Altmeister, gegenüber: Adolf Menzel. Allmählig nur, nachdem er sich von seiner Jugendbegeisterung für die Kunst eines Schnorr von Carolsfeld und Wilhelm von Kaulbach befreit hatte, verstand er ganz die Tiefe und Größe der Menzel'schen Bilder, seiner Friedrich-Gemälde, seiner Holzschnitt-Illustrationen zu den Werken des großen Königs, von demselben Augenblick an aber nahm Menzel den Platz eines Hausgottes bei ihm ein, und nie wurde Pietich müde, für ihn auf das Wärmste und Ueberzeugendste einzutreten, ihm immer weitere Kreise des zuerst widerstrebenden Publicums erobernd und seinen Ruf in Bevölkerungsschichten tragend, die sich sonst herzlich wenig um Kunst und Künstler bekümmert.

Was Menzel für Pietich unter den Künstlern war, das bedeuteten für ihn unter den Dichtern Ivan Turgenjew und Theodor Storm. Ersteren hatte er kennen gelernt, als noch Niemand etwas von seinem literarischen Schaffen wußte, Letzteren, als „Immenser“ gerade erschienen war; mit beiden schloß er enge Freundschaft, eine Freundschaft, die bis zu deren Tode dauerte. Ueber das innere Wesen Storm's und Turgenjew's erhalten wir manchen neuen und werthvollen Aufschluß; wie reizvoll ist die Beschreibung des ersten Zusammentreffens mit Turgenjew auf der zu einem Lese-Institut: „Die Zeitungshalle“ führenden Treppe, wo Pietich an einem Novembernachmittage des Jahres 1846 ein auffallend hoch und breit gewachsener Mann von etwa 27 bis 28 Jahren, in einen weiten Pelzrock gekleidet, ziemlich langsam, schweren Trittes entgegenkam: „Die auf dem mittleren Treppenabsatz brennende Gasflamme beleuchtete scharf und hell das Gesicht des Mannes. Sein Anblick traf mich so, daß ich für einen Moment stehen blieb und die Augen nicht von ihm wenden mochte, als er an mir vorüber und die Treppe weiter hinaufging. — Es war ein Kopf, wie ich ihn nie zuvor gesehen hatte und wie man ihn nie wieder vergißt. Das Gesicht zeigte entschieden russischen Typus; es hatte dessen breite Backenknochen, die hier aber durch die edle, herrlich gewölbte Stirn und die mächtige Nase dominirt wurden. Ueber jene fiel nach links ein voller Büschel der etwas lang getragenen, auf der rechten Seite gecheitelten braunen Haare. Starke, fast schwarze Brauen beschatteten ein Paar grünlich-braune, breitlidrige große Augen von eigenthümlich schweremüthig weichem Ausdruck. Ein brauner, kurzer Schnurrbart zog sich bis unter die Mundwinkel über der etwas aufgeworfenen Oberlippe hin. Das, wie die Wangen glatt rasirte, volle, bestimmt gezeichnete Kinn schloß dies Antlitz nach unten hin ab. — Ich hatte das instinctive Gefühl, hier einem ganz besondern, einem außerordentlichen Menschenwesen begegnet zu sein, wenn mir auch keine sogenannte innere Stimme verrieth, daß ich hier zum ersten Male auf den Ursprung und Spender so vieler der besten Güter der zweiten Hälfte meines Lebens getroffen sei. Der Eindruck dieser Erscheinung beschäftigte mich am folgenden Tage unausgesetzt. Ich entsinne mich, wiederholte Versuche gemacht zu haben, sie aus der Erinnerung für mich zu zeichnen.“ — Schon wenige Tage nach diesem zufälligen Zusammentreffen lernte Pietich Turgenjew in einer kleinen Berliner Bierstube, wo sich allabendlich ein Kreis von Bekannten versammelte, kennen, und die Beiden schlossen sich alsbald eng aneinander an, ohne daß jedoch Pietich damals je von den literarischen Neigungen seines russischen Fremdes erfuhr und erst nach Jahren ganz zufällig in einem Portrait des damals schon viel genannten Verfassers des „Tagebuchs eines Jägers“ seinen alten Freund wiedererkannte.

Hat die Bekanntschaft Pietich's mit Turgenjew etwas Phantastisches an sich, so gleicht diejenige mit Storm mehr einer Idylle, zumal jene Wanderungen mit dem als Gerichts-Assessor in Potsdam weilenden Dichter durch die schönen Umgebungen der Havelstadt an blüthenreichen Frühlings- und Sommertagen, wo beide Freunde in stundenlangen Gesprächen alle Fragen der Kunst und Literatur erschöpften und sich dabei meist übereinstimmenden Sinnes fanden. Zwei andere Menschen beeinflussten nicht minder tief wie Turgenjew und Storm das innere Wesen Pietich's, der ihnen deshalb in seinen Erinnerungen einen breiten Platz einräumt: Ferdinand Lassalle und Prince-Smith. Mit dem Ersteren verkehrte er viel im Franz Duncker'schen Hause und verlebte auch in dessen kunstgeschmücktem eigenen Heim manche anregungsreiche und interessante Stunde, wovon uns Pietich viel des Neuen und Fesselnden vorzutragen weiß, daneben auch manche selbstständigen Ergänzungen zu dem Lebenslaufe Lassalle's mittheilend; wurde diese Bekanntschaft aber nie zu einer wirklich vertrauten, wie es bei der Verschiedenartigkeit der beiden Naturen auch garnicht anders sein konnte, so war die Freundschaft mit Prince-Smith eine desto wärmere und festere, auf den Lebens- und Entwicklungsang Pietich's eine wesentliche Förderung ausübende. Er war es, der den jungen Künstler mit diesen und jenen einflussreichen Personen bekannt machte, der ihm manche werthvolle Quelle des Wissens und der Literatur erschloß, der ihm durch die Bestellung von Portraits mehrfach über die bitterste Noth hinweghalf und ihm noch mehr gab als materielle Hilfe, indem er ihm in verzweifelten Stunden und Tagen neuen Lebensmuth, Selbstvertrauen und frohen Glauben an die noch nicht gänzlich entschundene Möglichkeit, ja Wahrscheinlichkeit einer besseren Zukunft einzulösen verstand. Prince-Smith gehörte denn auch zu den Ersten, denen Pietich seine lange verborgen gehaltenen literarischen Neigungen, seine schüchternen öffentlichen Versuche und seine kleinen, allmählig wachsenden Erfolge vertraute und der bei der Kunde von dem ersten erhaltenen kleinen Honorar ahnungsvoll ausrief: „Passen Sie auf, lieber Freund, Sie gehen mir doch noch unter die Schriftsteller!“ —

Wie Pietich „unter die Schriftsteller gegangen ist,“ bildet naturgemäß den rothen Faden seines Buches; nicht aus eigener, zwingender Anregung heraus griff er zur Feder, sondern um für sich und die Seinen den nöthigsten Lebensunterhalt zu schaffen, um bei der Leipziger „Illustrierten Zeitung“ einige Zeichnungen anzubringen, zu denen er selbst den Text geschrieben. Denn es waren schlimme Jahre der Entbehrung und des Leidens, die der von romantischem Idealismus allzu stark erfüllte Kunstjünger durchringen mußte, die Noth war häufig der Gast bei der auch von Krankheiten und anderem Ungemach betroffenen Familie, und wenn jener Idealismus auch eine ganz gehörige Portion praktischer Untüchtigkeit zur Folge hatte, so gehörte er hinwiederum dazu, daß das Haupt der Familie, selbst erst kurze Zeit den Jünglingsjahren entwachsen, nicht vollständig den Muth verlor und nicht gänzlich an einer Besserung der drückenden Lage verzweifelte. Nicht Klagelieder sind es, die Pietich über jene in harten inneren und äußeren Kämpfen überreiche Periode anstimmt; er berichtet uns von ihr im Gegentheil im Lichte eines nur hin und wieder von leichter melancholischer Stimmung durchwehten Humors, der uns warm zu Herzen spricht. Eine ganze Reihe köstlicher Schilderungen erhalten wir daneben von dem Berlin jener fünfziger Jahre, von dem Leben und Treiben in der damaligen, nach unserer heutigen Auffassung so engen und begrenzten preussischen Hauptstadt, von den harmlosen, aber desto echteren und dankbarer empfundenen Freuden ihrer Bewohner, gelegentlich auch von deren politischem Streben und künstlerischen wie literarischen Zielen. Pietich's bekannte Meisterschaft in der charakteristischen, farbenvollen Wiedergabe von Personen und Ereignissen zeigt sich hier in vollem Licht, es dürfte die reifste und abgerundetste Gabe sein, die er uns in diesem Buche geboten, das weit über das Tagesinteresse hinausreicht und dauernden Werth behalten wird, gleich den Stügelgen'schen „Lebenserinnerungen eines alten Mannes“. Nur daß der hier Gebende noch kein „alter Mann“ ist in des Wortes eigentlicher Auffassung; das zeigt uns äußerlich das dem Bande beigegebene ganz vortreffliche Lichtdruckbild und innerlich noch besser das Buch selbst, ein fesselndes, ein lezenswerthes Buch in jeder Beziehung, ein Buch, das seinen hervorragenden Platz in unserer Literatur würdig ausfüllt!



## Bibliographische Notizen.

**Wie behütet man Leben und Gesundheit seiner Kinder?** Von Dr. Ernst Brücke, Professor an der Wiener Universität. Wien und Leipzig, Wilhelm Braumüller. 1892.

Beim Lesen dieses prächtigen Buchs hat man die Empfindung, als ob man sich mit einem ernsten, wissenschaftlich hochstehenden Manne, dem alle Superflugsheit des Charlatanismus verhaßt ist, über die wichtigsten Fragen, die unser Leben erfüllen, unterhalte, über die Fragen: Wie erhalten wir unsere Kinder gesund, und was thun wir, wenn sie krank werden? Das Werk gehört — dafür bürgt schon der gefeierte Name des berühmten Gelehrten — nicht jener zweideutigen Literatur an, die von Quacksalbern in den Insertionspalten angepriesen wird. Es ist kein „Selbstarzt“, Brücke empfiehlt vielmehr in allen Fällen, den Rath des Arztes einzuholen. Aber er giebt über die rationelle Ernährung, Bekleidung, Gewöhnung der Kinder u. s. w. so vortreffliche, vernünftige, durch Beobachtung gereifte und durch Erfahrung befestigte Rathschläge, daß alle Eltern in dem Werke die ernstesten Anregungen finden, thörichte und verderbliche Vorurtheile abthun und nützliche Lehren empfangen werden. Auf das Nachdrücklichste sei diese sehr verdienstvolle Schrift empfohlen. — u.

**Deutschthum und Turnen.** Von Martin Faber. Gühran, Max Linke.

Das Heftchen enthält zwei Aufsätze: „Die Kulturaufgabe der deutschen Turnvereine“ und „Der Fünfkampf der Griechen“, die beide recht flott geschrieben sind. In dem ersten Aufsätze, der vor etwa Jahresfrist in der Turnzeitung erschien, wendet sich der Verfasser, allerdings wohl etwas zu einseitig, gegen das Geräthturnen und verlangt mit Recht stärkere Betonung der volksthümlichen Uebungen. Daß das Geräthturnen längere Zeit in unseren Turnvereinen überwucherte, wollen wir gern zugeben; aber es geht doch wohl nicht an, es so sehr in seiner Bedeutung zurückzustellen, wie es der Verfasser thut. Für die heutigen Verhältnisse ist das Geräthturnen ein nothwendiger Bestandtheil der Leibesübungen. Wir meinen auch hier: „das Eine thun und das Andere nicht lassen!“ Uebrigens macht sich ja in den letzten Jahren ein sehr erfreulicher Fortschritt in der Pflege der volksthümlichen Uebungen

bemerkbar. Völlig beistimmen können wir dem Verfasser, wenn er an Stelle des Stufes nach Turnhallen den nach Turnplätzen stellen will.

Im zweiten Aufsätze giebt der Verfasser eine anschauliche Schilderung des Fünfkampfes der Griechen. Wenn er aber im Vorworte meint, daß „die Fünfkampfübungen auf deutschem Boden in Zukunft eine Stätte eifriger, dauernder Pflege finden möchten“, so glauben wir, daß ihn auch hier, wie bei der Unterschätzung des Geräthturnens, seine große Vorliebe für das griechische Alterthum gehindert hat, einzusehen, daß die Neuzeit anderer Mittel bedarf, als das Alterthum. Wp.

**Masuren.** Ein Wegweiser durch das Seengebiet und seine Nachbarschaft. Herausgegeben von A. Hensel. Dazu separat eine Wegkarte. Königsberg Hartung'sche Verlagsbuchdruckerei.

Der Verfasser klagt mit Recht, daß die Ostpreussische Landschaft Masuren der großen Mehrzahl der deutschen Stammesgenossen gänzlich unbekannt ist. Man ahnt im Reiche gar nicht, daß dort an der fernem Ostgrenze landschaftliche Schönheiten zu finden wären, und doch weiß Jedermann, daß in diesem Theile Deutschlands die größten Binnenseen liegen, die wir überhaupt besitzen. Sein hübsch zusammengestelltes Büchlein giebt nun klar geschriebene Schilderungen von Land und Leuten, entwirft ein Bild von den Seen, Wäldern, von den Bewohnern dieser Landstriche, und bietet zugleich einen Reiseführer, der mit großem Geschick praktische Rathschläge mit Hinweisen auf die Naturschönheiten des Landes verbindet. Die Wegkarte, die den Führer ergänzt, ist in so großem Maßstabe gehalten, daß auch nicht das Kleinste Dertchen darauf fehlt. Zu wenig scheint uns der Verfasser die Eigenthümlichkeiten der polnischen Bewohner des Landes beachtet zu haben. Für die historische Betrachtung wäre das sehr wichtig. Vielleicht ergänzt er in einer Auflage sein vortreffliches Büchlein nach dieser Richtung.

**Das System der Künste.** Von Friedrich Faber, Professor. Gühran, Max Linke.

„Der Mensch findet sich vor unter Anderem. Er ist Anderes unter Anderem. Dies Andere ist schlechtthin ausschließend. Alles dieses Andere ist schlechtthin be-

stimmungsloses Sein, und in der Identität dieser Bestimmungslosigkeit schließen die Andern einander aus.

Aber der Mensch ist unter diesen Andern sich selbst unverloren; er ist anderes Anderssein, nämlich nicht das schlechthin ausschließende Anderssein“ u. s. w.

Wir konnten uns nicht verjagen, diesen Anfang der Schrift wörtlich anzuführen. Wer nach dieser Probe noch Lust verspürt, sich weiter mit der Lectüre derselben zu befassen, der mag sich das Vergnügen leisten. Referent hatte genug davon. Wp.

### Die Zukunft unseres Volkstheaters.

Zehn Aufsätze aus den Jahren 1882 bis 1892. von Anton Bettelheim. Berlin. F. Fontane & Co.

In Wien und Berlin giebt es unter dem jüngeren Geschlecht der Schriftsteller eine große Zahl von Vorkämpfern für die Volksbühne. Herrscht auch zwischen den zahlreichen Vertretern dieser Bestrebungen manch starke Meinungsverschiedenheit; einig sind sie Alle in dem Gedanken, daß ein Theater mit sehr billigen Preisen nothwendig ist, das dem Volk, d. h. den minder Bemittelten einen Spielplan darbietet, der ästhetisch und ethisch erhebend wirken könnte. Der Wiener Anton Bettelheim, den unsere Leser als feinsinnigen Essayisten kennen, hat die Aufsätze, die er über diesen wichtigen Gegenstand veröffentlicht hat, in einem Bande gesammelt. Es ist viel aus diesen Aufsätzen zu lernen. Man mag in Einzelheiten dem Verfasser nicht zustimmen, der Grundgedanke alles dessen, was er sagt, ist ein gesunder und kann nur von bösem Willen bestritten werden. Er ist eng verwandt mit den allgemeinen sozialen Bestrebungen der Zeit, und wer vor diesen mit Absicht die Augen verschließt, macht sich zum Mitschuldigen an einem Unheil, dessen ganze Größe und dessen Folgen nicht zu übersehen sind. rl.

### Das Königlich Böhmisches Landes- und Nationaltheater in Prag.

Verfaßt von Fr. Ad. Subert, Prag, Verlag des Nationaltheater-Consortiums.

F. A. Subert ist der Director des böhmischen Nationaltheaters und der Verfasser einiger moderner und historischer Dramen. In dem vorliegenden Büchlein giebt er auf 31 Seiten einen kurzen Abriß des Prachtbaus des böhmischen Nationaltheaters und seiner Baugeschichte, einen

kurzen Ueberblick über die böhmische Oper und das böhmische Schauspiel. Alles leider in so gedrängter Kürze und in einem so ausdruckslosen Stil, daß wir kaum mehr als ein Namen- und Titelverzeichnis erhalten. Und das ist recht schade. Denn wir besitzen in deutscher Sprache kein Hilfsmittel, das uns über den Gegenstand, der hier behandelt wird, unterrichten könnte. Das Büchlein ist zur höheren Ehre des böhmischen Volkes geschrieben. Das hätte aber keineswegs eine angenehmere Darstellung und eine bessere Auseinanderhaltung der verschiedenen Dichter und Componisten verhindert. rl.

### Neuer Theater-Almanach. 1893.

Herausgegeben von der Genossenschaft Deutscher Bühnen-Angehöriger. Vierter Jahrgang. Berlin 1893. Commissionsverlag von Georg Nauck (Friedrichstraße).

Die Genossenschaft Deutscher Bühnenangehöriger, die sich aus kleinen Anfängen in überraschend kurzer Zeit zu einer respectgebietenden Macht und zu einem wirklich segensbringenden Institut für die deutschen Bühnenkünstler heraufgearbeitet hat, giebt seit einer Reihe von Jahren selbstständig ein Theater-Jahrbuch unter dem Titel „Neuer Theater-Almanach“ heraus, das für Alle, die mit der Bühne zu schaffen haben, ein vortrefflicher Rath- und Auskunftgeber, ein ebenso inhaltreiches wie zuverlässiges Nachschlagebuch geworden ist. Der „Neue Theater-Almanach“ enthält außer dramaturgischen Aufsätzen zunächst eine sehr vollständige Jahreschronik und statistische Uebersicht über die Vorgänge im deutschen Theaterleben, von Theodor Mehring mit großer Sorgfalt und Genauigkeit bearbeitet, ein Verzeichnis der im Laufe des Jahres neu aufgeführten Stücke, der Bühnenschriftsteller und Componisten, der Gedenk- und Jubeltage, eine Todtenschau, deren Umfang geradezu Schrecken erregt, Mittheilungen, die sich auf das Vereinswesen der Genossenschaft beziehen, und endlich das vollständige Verzeichnis aller deutschen Bühnen, ihrer Vorstände und Mitglieder. Es ist ein sehr stattlicher Band von 650 Seiten Stärke in Groß-Octav, in Druck und Papier vorzüglich ausgestattet, dem diesmal auch einige recht gute Illustrationen — icenische Darstellungen aus Madachs „Tragödie des Menschen“ und Bildnisse verschiedener Künstler — beigegeben sind. Allen, die mit dem Theater zu schaffen haben, wird der „Neue Theater-Almanach“ die besten Dienste leisten. — II.

Von den **Gesammelten Schriften und Denkwürdigkeiten des Generalfeldmarschalls Grafen Helmuth von Moltke** sind in schneller Folge wiederum vier Bände erschienen: der erste, „Zur Lebensgeschichte“, der fünfte, zweite Sammlung der Briefe und Erinnerungen, der sechste, Briefe an seine Braut und Frau, und der siebente, Reden, mit dem vollständigen Sachregister.

In einer kurzen Anzeige läßt sich die schriftliche Hinterlassenschaft Moltkes kaum oberflächlich charakterisiren. Wir möchten diese Zeilen daher auch nur als vorläufige bezeichnen, als eine Ankündigung zu einer größeren Abhandlung, die den Eigenschaften Moltkes als Schriftsteller und Mensch in höherem Grade gerecht zu werden versuchen würde. Die Aufzeichnungen „Zur Lebensgeschichte“ enthalten das Wichtigste, was der Familie an schriftlichem Material zur Verfügung stand. „Liebe und dankbare Verehrung haben es in den einzelnen Aufsätzen verwerthet.“ Aufzeichnungen und Tagebücher des Feldmarschalls wechseln mit Mittheilungen seiner Personalpapiere. Auch eine Novelle, „Die beiden Freunde“, die aus der Jugendzeit stammt, ist hier veröffentlicht worden. Das schriftstellerisch Bedeutendste ist wohl der Aufsatz „Trostgedanken über das irdische und Zuversicht auf das ewige Leben“. Im „Lebensbild seiner Frau“ schildert Moltke das Glück seiner Ehe, im „Stilleben in Kreisau“ sein Leben in den Mußestunden, seine Liebe zu den Künsten. Endlich sind die Beziehungen des Feldmarschalls zu seinen Kriegsherrn verzeichnet, die durch die zahlreichen Handschriften der preussischen Könige, von denen einige in facsimilirtem Druck wiedergegeben sind, ein besonderes Interesse gewinnen. Sehr dankenswerth sind auch die Nachbildungen einer Anzahl seiner Moltke'scher Zeichnungen und Aquarelle.

Ueberall tritt uns Moltke als wahrhaft großer Mann in des Wortes schönster und edelster Bedeutung entgegen, als ethisch reiner Mensch, und es ist eine wahre Herzensfreude, dieser großen lauteren Natur in ihren unbelauschten Aeußerungen näher treten zu dürfen. Moltkes Briefe und Abhandlungen sind klassisch zu nennen, immer tief bedeutend im Gedanken, immer vornehm in der Gesinnung und in der Form geradezu vollendet. Es giebt sehr wenige Stilisten in der deutschen Literatur, die Moltke an die Seite zu stellen wären. Unser Feldmarschall gehört zu den größten deutschen Sprachmeistern. An klarer Durchsichtigkeit,

Einfachheit und im Wohlklang der Sprache, in der lebendigen Anschaulichkeit der Schilderung hat es ihm kaum ein Zweiter gleich. Moltke hat in Wahrheit einen großen Stil, und Göthe sagt mit Recht: nur ein großartiger Charakter kann einen großen Stil haben. Zur Bezeichnung eines Mannes von diesen Dimensionen und von diesem Feingehalt scheut sich unsere Sprache, einen Ausdruck aus der Sprache der Lebenden zu nehmen. Sie bezeichnet einen Mann wie Moltke als einen antiken Charakter. Und das ist er in seiner Schlichtheit, Vornehmheit, Tiefe und Güte. In den einfachsten und treffendsten Worten hat das Wichtigste über ihn gesagt der menschenkundige Kaiser Wilhelm: „Das Geheimniß seiner Lebenswürdigkeit ist sein redlicher offener Charakter.“

P. I.

**Luigi Settembrini.** Erinnerungen aus meinem Leben. Mit einer Vorrede von Francesco de Sanctis. Nach der 9. Auflage des Italienischen Deutsch von G. Kirchner. Zwei Bände. Berlin, Verlag von Siegfried Cronbach.

Dieses Buch, sagt der Uebersetzer in der Vorrede, will dem deutschen Publikum einen jener Patrioten, und zwar der Edelsten einen, näher bringen, die ihrem Vaterlande ihr Leben gewidmet, dem Einigungswerke Italiens Gut und Blut geopfert haben.

Und das deutsche Publikum kann dem Uebersetzer nur dankbar dafür sein, denn das Buch hält mehr, als es verspricht, es ist ein Zeitgemälde von hervorragender historischer Bedeutung, wie es farbenreicher, packender nicht gedacht werden kann.

Karl Hillebrand sagt von dem Buche: „Wer sich einen Begriff machen will von den neapolitanischen Zuständen von 1830 bis 1860, der lese das Buch. Auch wer gegen das heutige Italien, das so wenig von dem vielen Versprochenen zu halten scheint, gerecht sein will, sollte es lesen.“

Aber auch wer sich nicht für Politik und geschichtliche Entwicklung interessirt, sagt mit Recht der Uebersetzer, wird in der meisterhaften Erzählung, den plastischen Schilderungen Settembrinis außerordentlich viel Anziehendes und Fesselndes finden und nicht umhin können, den glühenden Patrioten, den armen Märtyrer, den naiven Gefühlsmenschen, den zärtlichen Gatten und Vater lieb zu gewinnen und das wärmste Interesse für ihn zu empfinden.

Was ein Mensch vermag, der von einer großen Idee getragen, für sie lebt



und kämpft, wird man ergreifender kaum dargestellt finden, als in diesem herrlichem Buche.

Die Uebersetzung ist vorzüglich.

**Helene Friedlaender.** Ein Denkmal. Mit zwei Lichtdrucken. Wien. Verlag der k. u. k. Hofbuchhandlung Wilhelm Friedl. 1892.

Eine unendlich rührende Erscheinung, eine Romanheldin aus dem traurigsten aller Romane, aus der Wirklichkeit, tritt uns hier entgegen. So Mancher, der mit dem schönen, lieben und einfachen Mädchen zusammengekommen ist, hat von dieser geistigen Tiefe und Bedeutung wohl nicht das Geringste geahnt. Bescheiden, nicht schüchtern, schweigsam, nicht verschlossen, wirkte das sympathische schöne Kind — im oberflächlichen Verkehr ein liebes, herziges Mädchen, wie es deren in Wien so viele giebt. In diesem armen Mädchen aber, das ein früher Tod abberufen hat, steckte in Wahrheit ein philosophischer Geist, eine echte Künstler- und Dichterseele, eine erstaunliche Willenskraft und eine reiche Begabung, die durch körperliche Leiden unheimlich schnell sich entwickelt hat, durch den frühen Tod leider vernichtet worden ist, ehe sie sich ausreifen konnte. Nicht ohne tiefe innere Bewegung wird man dieses Buch aus der Hand legen. Es sind in Wahrheit „Geständnisse einer schönen Seele“ — eines „weiblichen Hieb“, wie Ludwig August Frankl Helene Friedlaender nennt, der im Verein mit Emil Claar die Auswahl ihrer Gedichte besorgt und den Lebenslauf des unglücklichen Kindes geschildert hat. Dem Buche ist das Bild der Verstorbenen und die Abbildung des von Victor Tilgner's Meisterhand geschaffenen Grabmals in Lichtdruck beigegeben.

P. I.

**Monatshefte der Comenius-Gesellschaft.** I. Jahrgang. I. Heft. Leipzig, 1892. H. Vogtländer.

Aus Anlaß des 300jährigen Geburtstages Joh. A. Comenius' trat eine große Zahl bedeutender Männer zusammen zur Gründung einer Comenius-Gesellschaft, welche die Aufgabe haben soll: „den Geist des Comenius und der ihm innerlich verwandten Männer unter uns lebendig zu erhalten und fortzupflanzen; in diesem Geist einigend und verjöhrend für die gesammte Entwicklung der Zukunft thätig zu sein und in seinem Sinne bildend und erziehend auf das heutige Geschlecht zu wirken.“ Eines der Mittel zur Erfüllung dieser Aufgabe

soll die Herausgabe der „Monatshefte“ sein, welche Einheit und Zusammenhang in die Comenius-Studien bringen und zugleich regelmäßige Beziehungen unter den Mitgliedern der Gesellschaft herstellen sollen.

Jedes der Hefte soll in der ersten Abtheilung eine größere Abhandlung bringen, daran sollen sich Forschungen und Quellentstücke und in einer dritten Abtheilung kürzere Mittheilungen anschließen. In einem vierten Abschnitte endlich sollen Literaturberichte gebracht werden. In dem vorliegenden 1. Hefte, dem eine kurze Besprechung des Arbeitsplanes vorausgeht, findet sich in Abtheilung A eine Abhandlung von Hohlfeld über Joh. A. Comenius und Karl Christ. Friedr. Strause, in Abtheilung B ein nicht weniger als 37 Seiten umfassendes Chronologisches Verzeichniß der gedruckten und ungedruckten Werke Comenius', von Jos. Müller-Herrenhut zusammengestellt, und in Abtheilung D eine Zusammenstellung der Comenius-Literatur in den letzten 50 Jahren. — In dem angehängten geschäftlichen Theil wird Ausführlicheres über Entstehung, Zweck und Satzungen der Gesellschaft mitgetheilt.

Auf die einzelnen Arbeiten können wir natürlich nicht näher eingehen; es genügt, ein Bild von der Reichhaltigkeit des Gebotenen gegeben zu haben.

Wir können den Comenius-Studien nur einen guten Fortgang wünschen; vielleicht ist dann die Zeit nicht mehr allzufern, wo der Geist des Comenius in der Art des Sprachunterrichts auf den höheren Schulen und in der ganzen Organisation der letzteren zum Ausdruck kommt. Es thut wahrlich Noth, daß wir in beiden Beziehungen endlich aus dem öden Formalismus herauskommen und ein frisches, freies Leben erblicken sehen.

Wp.

**Meyers kleiner Hand-Atlas.** 100 Kartenblätter und 9 Textbeilagen. Verlag des Bibliographischen Instituts. Leipzig und Wien, 1892.

Ein sehr praktischer, in seiner Anordnung sehr verständiger und in der Ausstattung musterhafter kleiner Atlas, in handlichem Format, gut gebunden, mit einer Fülle brauchbaren Materials, das jedoch nicht durch Anhäufen des Unbedeutenden beeinträchtigt wird. Das Wort unseres Klassikers, daß sich in der Beschränkung der Meister zeigt, trifft für den Kartographen ganz besonders zu. Die meisten unserer Atlanten leiden an einer Ueberfülle des Gegebenen, und aus all den



Gebirgen und Höhen, Flüssen und Bächen, Bahnen und großen und kleinen Städten, die in dem unverhältnismäßig knapp bemessenen Raume zusammengedrängt sind, entsteht ein Wirrwarr von bunten Farben, schwarzen Strichen, Schriften in allen Größen und Lagen, der den vornehmlichsten Zweck, die Uebersichtlichkeit, vereitelt. Die Bekämpfung dieses Uebelstandes haben sich die Kartenziehner des vorliegenden Handatlas zur Hauptaufgabe gestellt. Wir haben in dem verhältnismäßig doch kleinen Maßstabe selten Karten gefunden, die geringere Anforderungen an das Auge des Beschauers gestellt und das Zurechtfinden in höherem Maße gestattet hätten als diese. Die Schärfe und Deutlichkeit des Drucks ist über alles Lob erhaben. Als eine sehr willkommene Beigabe zu den Karten sind die Pläne der Hauptstädte mit Umgebung, London, Paris, Berlin, Petersburg und Rom, zu begrüßen, die auch in den nothgedrungenen kleinen Verhältnissen eine vollkommen genügende Ueberschau gewähren. Für die gewöhnlichen Bedürfnisse des schnellen Nachschlagens und Auffuchens reicht der kleine Atlas vollkommen aus. Für besondere minutiöse Fälle aber erweisen sich auch die großen Kartenwerke gewöhnlich als nicht genügend. Da muß man schon zu den Specialkarten der Generalstabsaufnahmen greifen. Der ungewöhnlich billige Preis, zehn Mark für das in Fuchten gebundene Exemplar, wird die Verbreitung dieses nützlichen und guten Werkes erheblich fördern. P. I.

**Deutsches Wörterbuch** von Moriz Henne. Viertes Halbband.acht — Quittung. Leipzig, Verlag von S. Hirzel. 1892.

Daß die Herausgeber der Wörterbücher die Frist, die sie sich zur Vollendung ihrer mühsamen Arbeit stecken, nur in den allersehrsten Fällen innezuhalten vermögen, ist ein alter Erfahrungssatz. Auch Moriz Henne hat zwar in Bezug auf die Schnelligkeit der Arbeit seine und der Druckerei Leistungsfähigkeit einigermaßen überhäkt, das Werk hat nicht in dem ursprünglich vorgesehenen Zeitraum von zwei bis drei Jahren abgeschlossen werden können — es wird vielmehr voraussichtlich gerade noch einmal so lange dauern, bis die Schlußlieferung vorliegt —, aber immerhin darf man dem Verfasser und Verleger zu dem verhältnismäßig schnellen und regelmäßigen Fortgang des höchst verdienstvollen Werkes aufrichtig Glück wünschen. Hier hat man doch das

befriedigende Gefühl der Bewegung und der Sicherheit, das Ziel zu erreichen, während die beklagenswerthen Subscribenten auf das große Grimm'sche Wörterbuch, das seit 1854, also seit nahezu vierzig Jahren, bis zum Buchstaben V vorgerückt und über die schauerlich klaffende Lücke des unseligen Buchstaben G noch immer nicht hinweggekommen ist, kein Ende sehen — „ach, kein Ende!“

Die Bearbeitung dieses Buchstaben G im Grimm'schen Wörterbuch ist wirklich eine literarische Tragikomödie. Die ersten Lieferungen des G sind im Jahre 1877 oder 1878 erschienen, dann folgte vom Jahre 1879 bis zum Jahre 1884 alljährlich eine Lieferung. In sechs Jahren war der Lexicograph von „Gefoppe“ bis „Gemüth“ gediehen. Dann trat eine zweijährige Pause ein. 1886 kam die Lieferung „Gemüth“ bis „genug“, und bei diesem verhängnisvollen Worte schien die Maschine völlig in's Stocken gerathen zu sein. Fünf Jahre lang erschien überhaupt gar keine Lieferung mit G, bis im vorigen Jahre der bisherige Bearbeiter, Rudolf Hildebrand, sich den vorzüglichen Germanisten St. Kant als Mitarbeiter beigelegt hatte und mit diesem vereint eine weitere Lieferung von „genug“ bis „Geriesel“ herausgab. Seit vollen sechzehn Jahren wird also an diesem Buchstaben G des Grimm'schen Lexikons gearbeitet. Wenn in demselben Tempo weitergearbeitet wird, so würde nach dem Umfange des Buchstaben G noch eine Zeit von sechsundzwanzig bis siebenundzwanzig Jahren erforderlich sein, um damit zu Ende zu kommen.

In sehr erfreulichem Gegensatz zu dieser wirklich mit der Zeit unerträglich gewordenen Trödelerei ist Moriz Henne, einer der hauptsächlichsten und verdienstvollsten Mitarbeiter am großen Grimm'schen Wörterbuche, in seinem eigenen „Deutschen Wörterbuch“ rüstig, und ohne irgendwo längeren Aufenthalt zu nehmen, vorgeschritten. Ein deutsches Wörterbuch wie dieses hat uns wirklich gefehlt. Es ist in seiner Art unstreitig das beste: möglichst concis, nicht überbürdet mit philologischem Material, das nur für den Fachmann ein Interesse hat, aber doch vollkommen genügend, um auch hochgreifenden Ansprüchen der Gebildeten in Bezug auf sprachliche Etymologie, begriffliche Erklärung und charakteristische Anwendung in gut gewählten Citaten zu genügen. Es ist überraschend in seiner Anordnung und vortrefflich in seiner typographischen Gestaltung. Dem Ref. ist zufällig aufgefallen, daß gerade wie im Grimm'schen Wörterbuch.

so auch hier das Wort „Johannistrieb“ fehlt.

P. L.

**Das Leben auf der Walze.** Roman von Wolfgang Kirchbach. Mit zehn Bildern von Georg Koch. Berlin, Verlag des Vereins des Bücherfreunde.

Bekannt ist das Unternehmen jenes jungen Theologen, der mehrere Monate unter Fabrikarbeitern als solcher gelebt und verkehrt hat, um die Lebensverhältnisse, die Anschauungsweise, das materielle und sittliche Leben dieser Kreise eingehend zu studiren. Etwas Aehnliches unternimmt der Held des Kirchbach'schen Romans: der Privatdocent der Nationalökonomie Dr. Hans Landmann, der die Absicht hat, über das Stromerwesen und Landfahrerthum ein Buch zu schreiben, in dem die Ursachen dieser socialen Erscheinung auseinandergesetzt werden sollen. — Als Schlossergeselle Finte, mit den Papieren eines solchen ausgerüstet, geht er unter die Landstreicher, treibt sich auf den Herbergen und Bennen herum und lernt eine große Zahl geheimerer Existenzen kennen. Es ist nun ein überaus glücklicher Gedanke des Verfassers, seinen Helden das Leben der Landstreicher, das er bloß studiren will, selbst durchleben zu lassen; durch einen seiner neuen Genossen sowohl seiner fingirten, als auch seiner echten Legitimationspapiere sowie aller Geldmittel beraubt, geräth er in die bedrängteste Lage; er wird zum Bettler, ja, in der Verzweiflung des Hungers fast zum Diebe und kommt mit den Behörden in recht unangenehme Berührung. Eine vagabondirende Dirne, die im Grunde eine unverdorrene Natur ist, nimmt sich des angeblichen Schlossergesellen, der ihr tiefe Zuneigung einflößt, an, und rettet ihn vor dem äußersten Elend. Schließlich bewirkt die Wandlung seines äußeren Lebens auch eine solche seines innern; er fängt an, sich in dem Kreise, dem er durch Geburt und Erziehung so fern steht, heimisch zu fühlen, sich zu den Ausgestoßenen, den Enterbten der Menschheit zu zählen; das Verlangen, in seine alte Lebenssphäre und in die Arme seiner verlassenen, vornehmen Braut zurückzukehren, erlischt fast in ihm. Diese aber, ein vorurtheilsfreies, edel denkendes Mädchen, das ihrem Bräutigam voll vertraut, giebt ihm nicht auf; von einem seiner Freunde begleitet, folgt sie seinen Spuren; und trotz der Intriguen des falschen Freundes, der das schöne und reiche Mädchen für sich erobern will, findet sie den Geliebten. Dieser hat inzwischen den Dieb seiner Papiere

und Gelder entdeckt und demselben mit List einen großen Theil der Beute wieder abgejagt; zugleich aber zu seiner Beschämung erfahren, daß der Zweck seiner Fahrt zum größten Theil verfehlt war, da denjenigen, die er studiren wollte, sein wahrer Charakter und seine Absichten wohl bekannt waren, und man mit ihm eine lächerliche Komödie gespielt hatte; er war selbst ein Studienobject gewesen, da wo er Beobachter und Forscher zu sein glaubte. Diese Erkenntniß heilt ihn völlig; und so kehrt er, von seiner Braut geleitet, in die verlassenen Lebenskreise zurück und tröstet sich für die mancherlei Enttäuschungen mit dem Bewußtsein, in jener armen Dirne, der er so viel Dank schuldet, und für die er die Gefühle eines Bruders hegt, wenigstens ein Wesen dem dunkeln Leben der Ausgestoßenen entrissen und für ein besseres Dasein gerettet zu haben. —

Kirchbach schildert die merkwürdige Welt der Vagabunden, eine Welt, die ihre eigenen Gesetze und Existenzbedingungen hat, mit einer, auf sorgfältigen Studien und Beobachtungen beruhenden, tiefen Realistik, mit einem derben, oft in's Groteske gehenden Humor; höchst ergötzlich sind namentlich die Versteigerungsscenen in der Penne, wobei der gutmüthige arme Dr. Landmann in verwerflichster Weise ausgebeutet wird, und die Schilderung des „Lumpenballs“.

Einige Uebertreibungen und Unwahrscheinlichkeiten muß man allerdings mit in den Kauf nehmen. Fraglich könnte es scheinen, ob die durch die realistische Darstellung durchschimmernde Symbolik dem Werke zum Vortheil gereicht; bei einer naiven, tendenzlosen Schilderung jenes Stück Menschenlebens, das so eigenartig und so wenig bekannt und daher um so interessanter ist, hätte das Werk an humoristischer Wirkung und Lebenswahrheit gewonnen, was es an Tiefe allerdings eingebüßt hätte. Der Stil ist hie und da ein wenig salopp behandelt; in den Aedern der Landstreicher läßt man das als charakteristisch gelten; dort, wo der Dichter selbst das Wort hat, muß man es tadeln. Mit dieser kleinen Ausstellung wollen wir den Werth des Kirchbach'schen Werkes, das wir mit wahren Genuß gelesen haben und zur Lectüre empfehlen, nicht schmälern. Es reiht sich würdig den früheren Publikationen des Verlags der Bücherfreunde an. —

Einen hübschen Schmuck des Buches bilden die zehn Bilder auf Kupferdruckpapier von Gustav Koch.

O. W.

Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaction vorbehalten.

- Abegg, H.**, Was schulden wir unsern Kindern? Allgemein-deutsches Erziehungs-Lexikon für das Haus. Heft 2—4. Stuttgart, Schwabacher'sche Verlags-Handlung.
- Adler, Fr.**, Gedichte. Berlin, F. Fontane & Co.
- Becker's Weltgeschichte.** Neu bearbeitet u. bis auf die Gegenwart fortgeführt von W. Müller. Mit Illustr. u. Karten. Dritte Aufl. Band 2. 10. Stuttgart, Union Deutsche Verlagsgesellschaft.
- Bernhöft, F.**, Frauenleben in der Vorzeit. Wismar, Hinstorff'sche Hofbuchh. Verlags-Conto.
- Bley, F.**, Circo. Roman. Dresden, E. Pierson.
- Brehms Thierleben.** Kleine Ausgabe für Volk und Schule. Zweite Auflage, gänzlich neu bearbeitet von R. Schmittlein. Erster Band. — Die Säugthiere. Leipzig, Bibliogr.-Inst.
- Budde, E.**, Blätter aus meinem Skizzenbuch. Gesammelte kleine Erzählungen. Berlin, G. Reimer.
- Busse, C.**, Ich weiss es nicht. Die Geschichte einer Jugend. Grossenhain, Baumert & Ronge.
- Carl, Erzherzog von Oesterreich,** Aphorismen. Wien, W. Braumüller.
- Christen, A.**, Jungfer Mutter. Eine Wiener Vorstadtgeschichte. Dresden, H. Mindon.
- Dahn, F.**, Gedichte. Vierte Sammlung v. Felix und Theres Dahn. Leipzig, Breitkopf und Hartel.
- Die Waffen nieder!** Monatsschrift zur Förderung der Friedens-Idee. Herausg. von B. von Suttner. I. Jahrg. N. 7. 8. Berlin, H. Fried & Co.
- Ebner-Eschenbach, M. v.**, Gesammelte Schriften. Band 1—6. Berlin, Gebr. Paetel.
- Emants, M.**, Güterdämmerung. Ein Gedicht. Vom Verfasser autorisirte Uebersetzung von P. A. Schwippert. Haarlem, De Erven F. Bohn, Frankfurt a. M., Moritz Diesterweg.
- Embden, L. v.**, Heinrich Heines Familienleben. Mit 122 bisher ungedruckten Familienbriefen des Dichters von den Universitätsahren bis zu seinem Tode und 4 Bildern. Hamburg, Hoffmann & Campe.
- Fellbogen, S.**, Smith und Turgot. Ein Beitrag zur Geschichte und Theorie der Nationalökonomie. Wien, A. Hölder.
- Friedmann, A.**, Die Heckenrose. Roman. Berlin, Rosenbaum & Hart.
- Fuchs, G.**, Die Dornenkrono. Ein modernes Märchen. Dresden, O. Damm.
- Geiger, L.**, Berlin, 1658—1840. Geschichte des geistigen Lebens der preussischen Hauptstadt. Erster Band, erste und zweite Hälfte. Berlin, Gebr. Paetel.
- Girard, A.**, Pierrot lunaire. Deutsch von O. E. Hartleben. Berlin, Verlag der deutschen Phantasten.
- Heller, S.**, Die echten hebräischen Melodien. Aus dem Nachlasse herausgegeben von D. Kauffmann. Trier, S. Mayer.
- Henckel, R.**, Aus meinem Liederbuch. München, E. Albert & Co.
- Henrl, C.**, Flammentod! Berlin, W. Greves Buchdruckerei.
- Herzog, R.**, Vagantenblut. Gedichte. Leipzig, W. Friedrich.
- Kirchhoff, A.**, Länderkunde von Europa. Lieferg. 114. Wien, Prag, F. Tempsky u. Leipzig, G. Freytag.
- Klein, H. J.**, Führer am Sternenhimmel für Freunde astronomischer Betrachtungen. Mit 7 Tafeln. Leipzig, E. H. Mayer.
- Kretzer, M.**, Sonderbare Schwärmer. Roman. Zweite Aufl. Zwei Theile in einem Bande. Grossenhain, Baumert & Ronge.
- Krase, H.**, Die kleine Odyssee. Eine See-geschichte. Leipzig, S. Hirzel.
- Lange, K.**, Die künstlerische Erziehung der deutschen Jugend. Darmstadt, A. Bergsträsser.
- La Mara, Franz Liszt's Briefe.** 2 Bände. Leipzig, Breitkopf & Hartel.
- Louis, R.**, Der Widerspruch in der Musik. Leipzig, Breitkopf & Hartel.
- Meyer's kleines Konversations-Lexikon.** 5. Band. Heft 10—23. Leipzig, Bibliogr.-Institut.
- Müller-Guttenbrunn, A.**, Im Jahrhundert Grillparzers. Literatur- und Lebensbilder aus Oesterreich. Wien, Kirchner & Schmidt.
- Musen-Almanach, Moderner,** auf das Jahr 1893, herausgegeben von O. F. Bierbaum. München, Albert & Co.
- Nordhausen, R.**, Jons Fritz der Landstreicher. Ein Sang aus den Bauernkriegen. Leipzig, C. Jacobsen.
- Ostdeutsche Reform.** Blätter zur Förderung der Humanität. Erster Jahrg. No. 1. 6. Insterburg, C. R. Wilhelm.
- Peterkan, N. M.**, Der Weihnachtsmann. Eine Novelle. Dresden, N. W. Ulrichs Verlag.
- Pfordten, H. Freiherr von der,** Handlung und Dichtung der Bühnenwerke Richard Wagners nach ihren Grundlagen in Sage u. Geschichte. Berlin, Trowitzsch & Sohn.
- Pohlmann, W.**, Das Judenthum und sein Recht. Neuwied, Neuser's Verlag.
- Presber, R.**, Leben und loben lassen. Ein Liederbuch. Frankfurt a. M., C. Koenitzers Verlag.
- Richter, P. E.**, Verzeichniss der Bibliotheken mit gegen 50,000 und mehr Bänden. II. Leipzig, G. Hodeler.
- Schomacker, H.**, Liebeswirren. Novellen. Hamburg, Verlags-Anstalt und Druckerei (vormals J. F. Richter.)
- Stilfried, F.**, Die Wilhelmshäger Kösterlud'. 2 Bände. Zweite neu bearb. Aufl. Wismar, Hinstorff'sche Hofbuchh. Verlags-Conto.
- Stowe, Ch. E.**, Harriet Beecher Stowe. Briefe und Tagebücher. Deutsch von M. Jacobi. Mit Portrait. Gotha, Fr. A. Perthes.
- Tolstoj's gesammelte Werke.** Vom Verfasser genehmigte Ausgabe von R. Löwenfeld. Band VII u. VIII: Krieg und Frieden. 3. u. 4. Theil. Berlin, R. Wilhelm.
- Torresani, K. Baron,** Oberlicht. Wiener Künstler-Roman. Dresden, E. Pierson.
- Valhinger, H.**, Commentar zu Kants Kritik der reinen Vernunft. Zum hundertjährigen Jubiläum. Zweiter Band. Stuttgart, Union. Deutsche Verlagsgesellschaft.
- Wenzel, 1871.** Vor Dijon. Verlust der Fahne des 2. Bataillons des 61. Regiments. Erlebnisse eines Frontoffiziers. Mit 18 Illustrationen von E. Mattschass sowie zwei Kartenbeigaben. Berlin, C. Zieser Nachf.
- Winter, I.**, und M. Wünsche, Die jüdische Litteratur seit Abschluss des Kanons. Lief 9. Trier, S. Mayer.
- Witslock, H. v.**, Aus dem Volksleben der Magyaren. Ethnolog. Mittheilungen. München, Liter. Institut Hutten, Fischer.
- Zeitschrift für Hypnotismus.** Jahrg. I., Heft III. Berlin, H. Brieger.

Redigirt unter Verantwortlichkeit des Herausgebers.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt vormals S. Schottlander, Breslau.

Unberechtigter Nachdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift unterlagt. Uebersetzungsrecht vorbehalten.







## III. Jahrgang der „Freien Bühne“.

### Probehefte gratis!

Von Januar ab erscheint die „Freie Bühne“  
in Monatsheften.

Jedes Heft 7 Bogen stark. Preis pro Quartal Mf. 4.50.

Geschlossener werden unsere großen Aufsätze, unsere kritischen Uebersichten künstig hervortreten. Und vor allem die dichterische Produktion, die wir als den sichtbarsten Spiegel aller jener Geisteskämpfe, die der wissenschaftliche Teil des Monatsheftes berührt, pflegen wollen, wird, ungehemmt durch zahllose kurze Fortsetzungen, ihre Flügel entfalten.

Eine außergewöhnlich reiche Fülle wertvollen Materials liegt uns für die ersten Hefte vor. — Wir eröffnen das Quartal mit dem neuen Romane

Arne Garborg's

### „Müde Seelen“

Ein erschütterndes Seelengemälde aus dem religiösen Leben  
der Zeit.

Wir erwähnen ferner:

„Der Chir. u. Menschenfreund“, Erzählung von Emil Strauß.

„Im Durchschnitte“, Roman von Gustav Falke.

„Meister Seltze“, Drama von Johannes Schlaf.

„Eitgang“, Soziales Drama von Max Halbe.

„Frauenmut“, Comödie von Otto Erich Hartleben.

„Die taubstumme Katze“, Humoreske von Ernst von Wolzogen.

Unter unseren wissenschaftlichen Beiträgen heben wir ganz besonders hernor eine größere Arbeit von

**Paul Göhre**

(dem Verfasser von „Drei Monate Fabrikarbeiter“),

sowie eine in abgeschlossenen Kapiteln durch mehrere Hefte hindurchgehende große philosophische Arbeit, in der

**Bruno Wille**

unter dem Titel:

„Die Philosophie des reinen Mittels“

seine völlig eigenartige Weltanschauung zum ersten Mal im Zusammenhang vorführt.

Tou Andreas Salome hat uns eine Reihe

ungedruckter Briefe von Friedrich Nietzsche

zur Verfügung gestellt.

Jedem Heft wird eine eingehende kritische Rundschau von individueller Fassung beigegeben werden, regelmäßige Berliner Theaterbriefe liefert dazu

**L. Marholm.**

Ueber Malerei und französische Litteratur berichtet **Hermann Bahr.**

Die Redaction führt **Wilhelm Bölsche.**

Abonnements nehmen entgegen alle Buchhandlungen, Postanstalten sowie die Expedition.

Berlin W. Köthenerstr. 44.

Jeden Monat erscheint ein Heft im Umfange von 6—7 Bogen à Mf. 1.50 ord., pro Quartal (3 Hefte) Mf. 4.50 ord. — Ausstattung und Format wie bisher.



# Natürliches Karlsbader Sprudelsalz

(pulverförmig)

In Glasflaschen  
zu 125 und 250 Gramm.

**Gegen  
Täuschung.**

Jede Flasche ist mit  
obenstehender  
Schutzmarke ver-  
sehen und mit der  
Firma:

**Karlsbader  
Mineralwasser-  
Versendung**

Löbel Schottländer  
Karlsbad.

Loses Salz  
oder in anderer als  
oben bezeichneter  
Verpackung  
vorkommende Salze  
sind gefälscht  
und  
wird das Publikum  
hiervor gewarnt.

Natürliches  
**Karlsbader  
Sprudel-Salz**

(krystallisirt)

In Glasflaschen zu 125  
und 250 Gramm.

**Gegen  
Täuschung.**

Jede Flasche ist mit  
obenstehender  
Schutzmarke ver-  
sehen und mit der  
Firma:

**Karlsbader  
Mineralwasser-  
Versendung**

Löbel Schottländer  
Karlsbad.

Loses Salz  
oder in anderer als  
oben bezeichneter  
Verpackung  
vorkommende Salze  
sind gefälscht  
und  
wird das Publikum  
hiervor gewarnt.

## Karlsbader Sprudel-Pastillen

in  $\frac{1}{1}$  und  $\frac{1}{2}$  Schachteln

enthalten die wirksamsten Bestandtheile der Karlsbader  
Mineralwässer.

## Karlsbader Sprudel-Seife

in Stücken zu 125 Gramm  
unter Controle der Stadt hergestellt.

# KARLSBADER Natürliche Mineralwässer

1893<sup>er</sup>. Frische Füllung. 1893<sup>er</sup>.

Täglicher Versand

## Quellen

und  
deren Wärmegrade.

Sprudel . . .	58 <sup>20</sup> R
Mühlbrunn . .	40 "
Schlossbrunn	41 <sup>6</sup> "
Theresienbrunn	47 <sup>1</sup> "
Neubrunn . .	47 <sup>3</sup> "
Marktbrunn .	34 <sup>5</sup> "
Felsenquelle .	47 "
Kaiser Karls-Qu.	33 <sup>4</sup> "
Kaiserbrunn .	39 <sup>1</sup> "

—✻—

**Karlsbader  
TRINKKUR  
im  
Hause**

## Quellen- Producte

KARLSBADER  
Sprudel-Salz  
pulverförmig  
und  
krystallisirt.

KARLSBADER  
Sprudel-Seife.

KARLSBADER  
Sprudel-Pastillen.

—✻—

Die Karlsbader Mineralwässer und Quellenproducte  
sind zu beziehen durch die

## Karlsbader Mineralwasser-Versendung

Löbel Schottländer, Karlsbad i/Böhmen  
sowie durch

alle Mineralwasser-Handlungen, Apotheken und Droguisten.

Ueberseeische Depôts in den grössten Städten aller Welttheile.







Inhalt.

	Seite
Georg Engel in Berlin.	
Das Hungerdorf. Novelle .. . . . .	277
Emil Bohn in Breslau.	
Arthur Sullivan .. . . . .	322
Edmond Koiffet in Berlin.	
Das „Doppel-Jch“ in der neuesten französischen Literatur .. . . . .	328
Paul Habel in Breslau.	
Wanderungen antiker Denkmäler .. . . . .	340
Valerie Matthes in Schweidnitz.	
Piemont. Historische Ode von Giosuè Carducci. In deutscher Nachdichtung .. . . . .	361
Albert von Forst in Dresden.	
Die Bedeutung Belforts Süddeutschland gegenüber .. . . . .	366
Th. Ebner in Stuttgart.	
Georg Herwegh. Ein Dichter der Freiheit. Eine literarische Skizze.	374
Robert Waldmüller (Ed. Duboc) in Dresden.	
Der Kirsch kern-Oberst .. . . . .	383
Bibliographie .. . . . .	404
Kinder und Hausmärchen. (Mit Illustrationen.) — Neues und Altes von Selig und Cheresse Dahn.	
Bibliographische Notizen .. . . . .	409

Hierzu ein Portrait: Arthur Sullivan.  
Radirung von Johann Lindner in München.

„Nord und Süd“ erscheint am Anfang jedes Monats in Heften mit je einer Kunstbeilage.

Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 Mark.

Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen jederzeit Bestellungen an.

Alle auf den redactionellen Inhalt von „Nord und Süd“ bezüglichen Sendungen sind ohne Angabe eines Personennamens zu richten an die

Redaction von „Nord und Süd“ Breslau.  
Siebenhufenerstr. 2/3.



An unsere Abonnenten!

**D**ie bereits erschienenen Bände von

## „Nord und Süd“

können entweder in complet Broschüren oder fein gebundenen Bänden von uns nachbezogen werden. Preis pro Band (= 3 Hefte) broschürt 6 Mark, gebunden in feinstem Original-Einband mit reicher Goldpressung und Schwarzdruck 8 Mark.

Einzelne Hefte, welche wir auf Verlangen, soweit der Vorrath reicht, ebenfalls liefern, kosten 2 Mark.

Ebenso liefern wir, wie bisher, geschmackvolle

### Original-Einbanddecken

im Stil des jetzigen Hest-Umschlags mit schwarzer und Goldpressung aus englischer Leinwand, und stehen solche zu Band LXIV (Januar bis März 1893), wie auch zu den früheren Bänden I—LXIII stets zur Verfügung. — Der Preis ist nur 1 Mark 50 Pf. pro Decke. Zu Bestellungen wolle man sich des umstehenden Zettels bedienen und denselben, mit Unterschrift versehen, an die Buchhandlung oder sonstige Bezugsquelle einsenden, durch welche die Fortsetzungshefte bezogen werden. Auch ist die unterzeichnete Verlagshandlung gern bereit, gegen Einsendung des Betrages (nebst 50 Pf. für Francatur) das Gewünschte zu expediren.

Breslau.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
vorm. S. Schottlaender.

(Bestellzettel umstehend)



# Bestellzettel.

Bei der Buchhandlung von

bestelle ich hierdurch

„Nord und Süd“

herausgegeben von Paul Lindau.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- u. Verlagsanstalt vorm. S. Schottlaender in Breslau.

Expl. Band I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X.,  
XI., XII., XIII., XIV., XV., XVI., XVII., XVIII., XIX., XX.,  
XXI., XXII., XXIII., XXIV., XXV., XXVI., XXVII., XXVIII.,  
XXIX., XXX., XXXI., XXXII., XXXIII., XXXIV., XXXV.,  
XXXVI., XXXVII., XXXVIII., XXXIX., XL., XLI., XLII., XLIII.,  
XLIV., XLV., XLVI., XLVII., XLVIII., XLIX., L., LI., LII., LIII.,  
LIV., LV., LVI., LVII., LVIII., LIX., LX., LXI., LXII., LXIII

elegant broschirt zum Preise von *M* 6.—

pro Band (= 3 Hefte)

fein gebunden zum Preise von *M* 8.— pro Band.

Expl. Hest 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15,  
16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33,  
34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51,  
52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69,  
70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87,  
88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103,  
104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117,  
118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131,  
132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145,  
146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159,  
160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173,  
174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187,  
188, 189, 190, 191

zum Preise von *M* 2.— pro Hest.

Einbanddecke zu Bd. LXIV. (Januar bis März 1893)

Expl. do. zu Band I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII.,  
IX., X., XI., XII., XIII., XIV., XV., XVI., XVII., XVIII., XIX.,  
XX., XXI., XXII., XXIII., XXIV., XXV., XXVI., XXVII.,  
XXVIII., XXIX., XXX., XXXI., XXXII., XXXIII., XXXIV.,  
XXXV., XXXVI., XXXVII., XXXVIII., XXXIX., XL., XLI.,  
XLII., XLIII., XLIV., XLV., XLVI., XLVII., XLVIII., XLIX.,  
L., LI., LII., LIII., LIV., LV., LVI., LVII., LVIII., LIX., LX., LXI.,  
LXII., LXIII

zum Preise von *M* 1.50 pro Decke.

Wohnung:

Name:

Nichtgewünschtes bitten zu durchstreichen.

Um gest. recht deutliche Namens- und Wohnungsangabe wird ersucht.

1000



-----





# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

---

LXIV. Band. — März 1893. — Heft 192.

(Mit einem Portrait in Radirung: Arthur Sullivan).



Breslau

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
vormals S. Schottlaender.



# Das Hungerdorf.

Novelle

von

Georg Engel.

— Berlin. —

Motto:

Keine Mutter zweifelt im Grunde ihres Herzens daran,  
am Kinde sich ein Eigenthum geboren zu haben!

Friedrich Hegeler.

## Erstes Capitel.

**Z**ögernd, zitternd, gleichsam mit flüssiger Gluth, verharrte die untergehende Sonne noch einen Augenblick auf dem äußersten blauen Rande des Meeres. Dann noch ein letzter, heißer, sehnuchtsvoller Blick auf die kleine Ostseeinsel, über deren Wälder sie am Morgen dahin-zogen, noch ein letzter zitternder Strahl auf die elende, armselige Fischer-siedelung dort mitten in der steinigen Klust — und über die stille Wasser-fläche geht es wie ein Schauern, und das bezwungene Gestirn stürzt in das blaudämmrige, unendliche Bette hinab.

Auf dem steinigen Strande stand unterdessen eine ältliche, armselig ge-kleidete Frau und blickte scharf über das farbenglühende Meer, als ob sie dort draußen etwas suchen, etwas erspähen wolle. Am Arme trug die Frau einen Korb, aus dem ein ganz feiner, kaum sichtbarer Dampf aufstieg und erkennen ließ, daß die Alte in das Geflecht eine gargekochte Speise ge-stellt hatte. Und je feiner und weißlicher die Rauchwolke wurde, desto häufiger irrten die verkniffenen, scharfen, grauen Augen der Korbträgerin von dem Meere zu ihrer Last zurück, desto unwilliger und ungeduldiger führte sie das Strohgeflecht an ihre hakenartige Nase und schien den ausströmenden

Geruch ärgerlich und hungrig zugleich einzuathmen. Dabei öffnete sich der stark eingefallene Mund, entblößte eine Minderzahl einzelstehender Zähne, und die auffällig schmalen, blutlosen Lippen murmelten ein paar zornige Worte dazu.

Fünf Schritte näher dem Meere saß ein alter Fischer in Hemdsärmeln, zerlumpten Hosen und die nackten Füße in plumpe Holzpantoffeln gesteckt, auf einem umgestürzten Boot, und hämmerte aus Leibeskräften ein viereckiges Brettchen an eine der Schiffsrippen fest. Zu seiner Arbeit pfiß der Alte unaufhörlich vor sich hin, immer die vier hohen und die vier tiefen Takte, bis seine Gefährtin endlich auf ihn zutrat und ihn an seinem schlapp herabhängenden Halstuch zog.

„Na, was denn, mein Rüd'ing?“ fragte der Fischer, während er ihr sein dickes, rothes Gesicht zukehrte und den Stiel des Hammers kräftig auf das Boot stemmte.

„Mein Junge bleibt aus,“ klagte die Mutter ängstlich, „der Wind ist wohl umgesprungen, seit er den Fremden nach Cona gefahren?“

Und wieder ließ die Harrende ihre Blicke über die ruhende, rothüberglänzte Fläche schweifen, während der Schiffer bedenklich das Haupt schüttelte — dann noch ein schüchtern schlaues Hinausblinzeln in das abgewandte, ver-runzelte Weibsanthitz, und den dicken Finger stippte er gewandt in den rauchenden Topf, welchen die Frau am Arme trug, und leckte ihn dann ver-stohlen ab.

„Kartoffelsupp' mit Wurscht — ei!“

„Was?“ fragte die Alte erstaunt.

Der Fischer steckte die Hände gemüthlich in die Taschen und leckte sich die Lippen ab: „Jawoll,“ pflichtete er augenblinzeln bei, „Dein Glas wird woll heut nich zurückkommen. Im Conaer Krug is heut Tanz — da hopfen die Bengels un die Mätens die ganze Nacht durch — ünmer eins, zwei, drei; eins, zwei, drei, Schottichen un Regelwalzer, daß ich mein Podagel bekomme, wenn ich mir es bloß so vorstelle. Warum auch nich?“ setzte er spöttisch und mit gewisser Schadenfreude hinzu. — „Einmal muß doch der Glas unter die Weibsbilder kommen, hat doch nu gerade lang genug bei Dich geseßen, mein schwarzes Hanning, nich wahr, mein Hühning, mein Rüd'ing, mein Klucking?“

Die Alte warf dem Sprecher einen scharfen, funkelnden Blick zu, als wollte sie ihm eine heftige Antwort geben, jedoch sie bezwang sich und brummte nur mißfällig:

„Jeder soll vor seine eigene Schwel' kehren! Was geht Euch mein Glas an? Hast Du ihn vielleicht großgezogen und ihn bewacht? Ne, ich hab's gethan, und dafür muß er auch jetzt für mich sorgen, bis ich die Augen geschlossen. Soll ich vielleicht jetzt, wo der Heringsfang ganz aufgehört hat, verhungern? Hast woll noch nich in die Bibel gelesen, was da über die Mutter gesagt is? Na die Sach' is gut, Du bist ja doch man bloß betrunken.“



„Ne,“ greinte der Angegriffene, während sich die verletzte Mutter wieder dem Meere zuwandte, um sehnsüchtiger denn je die rosigen Abendschleier zu durchdringen. „Ne, nich ganz — ich kann noch ganz gut ein nüdliches Frauenzimmerchen von eine olle Hex unterscheiden. Na nu bell' man nich wieder, und was Deinen Glas betrifft, der hat ja doch was mit meiner braunen Mife zu thun — is auch 'ne stramme Dirn' — Poxblitz — wenn Du sie gestern Beide hinter die Scheun' gesehen hättest, na. —“ Der Nebenbestrich sich behaglich über das Kinn. „Wir sind ja auch mal so gegangen, Ganning, weißt Du noch, als ich Dir puffsirt habe; war 'ne hübsche Zeit. un denn hast Du mir plöglich abgeschafft und Dich Deinen Fochen geheirathet. Gott hab ihm selig — 's war ne schlechte Partih — hättest mich haben können!“

Der zerlumpte Fischer schüttelte gerührt den Kopf und schien sich noch heute darüber zu kränken, daß seine Jugendfreundin damals eine so schlechte Wahl getroffen; die schwarze Hanne jedoch trippelte auf ihn zu und streckt wüthend die dürre Hand gegen ihn aus. Und war nichts zu merken von ehemaliger Zärtlichkeit, nein, ihr umrunzelter Mund spie vielmehr eine Fluth von Schmähungen gegen ihren Anbeter aus und schrie und keifte, wie er sich erlauben könnte, von der Mife und ihrem Glas zu sprechen, er alter Kuppler — und ihr Sohn müßte seine Mutter ernähren, nur sie — was wüßte aber ein solcher Trunkenbold davon, und gerade, wie sie mitten im lustigsten Geschimpfe war, ergriff ihr alter Liebhaber seinen Hammer und begann ohrenbetäubend auf sein Brett loszuschlagen. Immer lauter und immer lauter, bis es wie eine gelinde Kanonade klang, und dazu sprach er mit schöner Ruhe nur zwei begleitende Worte: — „Wuthdeubel — Hausdrache“. Und wieder: „Hausdrache — Wuthdeubel“! bis der alten Frau der Athem ausblieb und sie mit einem zornigen Seitenblick ihren Korb in die Höhe raffte und in aller Wuth dem höher liegenden Häuschen zuraunte. Die Kanonade aber dauerte fort, und erst als hinter der steinernen Klust die letzte Spur von einem Korb und einem Weibsröck verschwunden war, stemmte der Fischer seinen Hammer bedächtigt auf's Knie und schürfte mit dem Holzpantoffel nachdenklich ein Häuschen des weichen, gelben Sandes zusammen:

„Schade,“ murmelte er, „sie hatte damals Haare, wie — wie'n Kabe so schwarz, und Augen so grau un hell wie, wie, hm — —“ Dem Alten fiel kein passender Vergleich ein, und deshalb schloß er kurz: „sie hatte eben Augen, un wenn ich ihr damals gekriegt hätt', wär' ich vielleicht nich so ein zerlumpter Tagdieb geworden, der keinen Pfennig in die Tasche hat und anderen Leuten ihre Böte ausflücht. Aber ich hab' ihr eben nich gekriegt und deshalb — hopsasa, juchhei!“ —

Das alte verlotterte Menschenkind begann laut zu singen, so daß die einzelnen Töne weit über das Meer klangen.

Zu derselben Zeit glitt ein Boot auf die elende Fischersiedelung zu. Kaum einen Steinwurf von der bewaldeten Küste entfernt, zog es schwerfällig dahin, und der matte Abendwind vermochte kaum den weit ausgespannten Segeln einige Mundung zu verleihen. Deutlich vernahm man das Zwitschern und Flöten der Vögel, die sich in dem finstern Küstenwald in den Schlaf sangen, ein starker Holz- und Harzgeruch schlug herüber, und die silbernen Strahlen des heraufsteigenden Mondes enthüllten bereits die lichten Nebel, die aus dem Gehölz herauschlügen.

In dem Kahn aber saß Glas, der Sohn der schwarzen Hanne, ihr Stolz, ihr Ernährer, ihre letzte Liebe, und hielt die Leine des Segels aufmerksam in der großen schwieligen Hand. Den plumpen, von rothblonden Haaren dick umwallten Kopf hatte er dem Lande zugekehrt, und seine tiefliegenden, schüchternen blauen Augen spähten mit dumpfem, träumerischem Blick den weißen Schleiern nach, die dort unten an den Ausläufern des Strandgestrüpps wunderliche Formen annahmen.

Was schlüpfte, tanzte, wogte dort nicht Alles hervor?

Seltfame, geisterbleiche Gesichter lugten aus dem Gebüsch heraus, weiße Leiber regten sich dort hinter den Zweigen, und zwischen den dunklen Stämmen tanzten flüchtige, zierliche Wesen.

„Nebel,“ sagte Glas bedenklich, „morgen giebt's schlecht Wetter.“

Er dachte daran, daß er dann auch morgen seine Neze nicht auslegen könnte, daß er dann wieder nichts verdienen würde, nicht die paar kärglichen Pfennige, von denen er und seine Mutter nothdürftig leben konnten, wieder einmal gar nichts.

Glas ließ das Segel los und stemmte den Kopf in beide Hände.

Welch' ein Leben dort drüben in dem elenden Dorf! Alles, was in der kleinen Ansiedelung hauste, war täglich dem Hungertode ausgesetzt. Seit Jahren schon hatte der Fischfang so gut wie aufgehört, die Floßenträger flohen diesen Theil der Küste einmal, und weder Kunst noch Gebet vermochte sie in die leeren Neze zu locken. Im Sommer ging es noch allenfalls. Da kam zuweilen ein Tourist in das Dorf und ließ sich bis Cona fahren. Ein paar Groschen brachte das immerhin. Aber im Winter, wenn der eisige Schneewind über die Insel stürmte, wenn die zerbrechlichen Holzbaracken, in denen die Fischer wohnten, zusammengesüttelt wurden, daß der Schnee durch alle Ritzen hindurchfegte, was sollte im Winter aus ihm werden, aus ihm und aus der gebrechlichen, alten Mutter?

„Ja, ja,“ seufzte der arme Bursche, „es ist sehr schlimm.“

Und dann dachte er wieder an etwas Anderes.

Wäre er nur damals nicht in die Schenke gegangen, als er vor einem Monat von einem Touristen einen harten Thaler erhielt. Aber die Mutter hatte es gewollt, und da war er gegangen und hatte sie tanzen sehen, die Mife, die schönste Dirn aus dem ganzen Dorf, in einem seltsamen, wiegenden, städtischen Tanz hatte er sie an sich vorüberwirbeln sehen, und ihr Rock hatte dazu gerauscht

und sich eng um die breiten Hüften geschmiegt, und über die Schulter ihres Tänzers hatte sie ihm so wild, so lustig zugenickt. Und auch mit ihm hatte sie herumwirbeln wollen, er aber hatte den Tanz nicht gekannt und war ausgelacht worden, und sie hatte mitgelacht. Allein des Abends hatte er sie nach Hause geleitet, ganz einsam waren sie durch die Dunkelheit geschritten, ja, ihre Brust flog noch auf und nieder von dem letzten, heißen Tanz, und deshalb hatten sie kein Wort mit einander gesprochen, bis sie an das Haus ihres Vaters, des alten zerlumpten und verlotterten Bootsflickers, Jochen Wulkow, gekommen waren. Sie nannten ihn Mall-Johann im Dorf, wegen seiner wirren, verrückten Reden, die ihm der Schnaps eingab, und die Stätte, in der er mit Mike hauste, war ein unbrauchbar gewordenes, winziges Räucherhaus, bienenkorbförmig, aus Lehm gebaut, mit großen Sprüngen und Rissen und einem geborstenen Dach.

Hier hatte Clas seine Begleiterin festgehalten und mit seiner dicken Hand schein, fast erstaunt, ihren vollen, runden Arm gestreichelt. Weitere Liebkosung hatte er nicht gewagt. Es war auch das erste Mal, daß ihm außer seiner Mutter ein Weib des Anschauens werth erschien, und die Dirn hatte ihm einen Nasenstüber versetzt und lachend gesagt: „Kannst mein Schatz werden, Clas, adjüs.“

Seitdem drängte sich das wilde Ding in seine Nähe, neckte und höhnte ihn, und er träumte von ihr und dachte an sie.

„Hollah!“ — Das Segel flatterte schlapp an den Mast, sodas der Steuermann seinen plumpen Kopf erhob und sich nun überzeugte, daß der Wind völlig erstorben sei. Ganz nahe war der Rahn an die walbgekrönten Dünen herangedriven, und als sich Clas nun erhob, um das Segel an den Mast zu binden, da war es, wie wenn sich von den Nebeln, die den Strand verhüllten, eine weiße Gestalt ablöse, durch Mondesflimmer und Abendnebel hindurch, eine weiße, üppige, glänzende Gestalt, die sich aus den aufplätschernden Wassern erhob, dann regungslos in ihrer schimmernden Gliederpracht auf dem feuchten Sande stehen blieb und plötzlich aufjauchzend zwischen den monddurchflirten Bäumen verschwand.

Deutlich, ganz deutlich hatte Clas den wilden Schrei vernommen, sein gelübtes Ohr hatte ganz deutlich das Aufspritzen und Plätschern des Wassers unterschieden, ja seinen Blicken waren selbst die flatternden Haare des Meerweibes nicht entgangen.

Diese feuchten, glänzenden Glieder, Alles umwallt von den schweren, weißen Nebeln, diese dicken Strähne triefender Haare, auf denen winzige blaue Flämmchen getanzt hatten, sie konnten keinem irdischen Weibe gehören. „Nein, nein,“ und der abergläubische Gesell rieb sich die Stirn, „das war irgend ein fischblutkaltes Meerweib, von der die alten Fischer so häufig erzählten, eine Meerjungfrau, die Gefallen an ihm gefunden und nun heraufgestiegen war, in Mikes Gestalt, um ihn mit sich zu locken in die laue, unendliche Tiefe.“



Eine Viertelstunde fast stand er regungslos, und kalte Schauer liefen ihm über den Rücken, dann aber setzte er die Ruder ein und strebte mit aller Kraft von dannen. „Ne, ne,“ murmelte er dabei, „nach Haus, zu Muttern, nach Haus — hier is nich Alles richtig.“

Das Boot schoß wieder in die offene See hinaus.

Da hallte eine Stimme über die Fluth, lachend und lockend, und auf einem der riesigen Strandsteine erschien eine dunkle, geschmeidige Gestalt, deren Röcke im Abendwinde flatterten.

„N' Abend, Glas!“

Der Ruder Schlag setzte aus, aber erst nach einer Weile fragte eine ungläubige Stimme: „Mike, Miking — bist Du's?“

„Na, warum denn nicht, dummer Glas, kennst mich nicht mehr?“

Der arme Bursche im Kahn schüttelte den plumpen Kopf, aber dann wandte er das Boot eifertig herum. Diesmal war's keine Täuschung. Die dort oben war die Mike aus Fleisch und Blut, aber doch — — — Dem schwerfälligen Gesellen fiel wieder das unverhüllte, zauberische Weib ein, das aufjauchzend durch die Abendnebel gesprungen, und eine heiße, furchtsame Leidenschaft für ihr Abbild dort oben auf dem Stein bemächtigte sich seiner. —

„Na, wird's bald?“ fragte die feste Stimme von oben.

In diesem Augenblick knirschte der Kahn auf den Sand, und Glas sprang heraus, um in seinen großen Wasserstiefeln die kurze Strecke bis auf's Trockene zu waten.

„Wie geht's, Mike?“ fragte er, als er neben dem Stein stand, und blickte verstohlen zu ihr hinauf.

Auf ihren Haaren perlte noch das Wasser, und Glas starrte unverwandt auf die funkelnden Tropfen.

Einen Augenblick blieb es still zwischen den Weiden, dann blinzelte Glas zur Erde und fragte mit sichtlicher Anstrengung:

„Mike — warst Du — bist Du — da vorhin? — —“ Er stockte.

„Na?“ forschte das Mädchen mit seltsamem, verhaltenem Lächeln und stieß den unbeholfenen Burschen von ihrem erhöhten Sitz aus ganz leise mit ihrem Holzpantoffel an den Arm.

„Ich — —“ Er vollendete es nicht. Ueber seine schwere Zunge wollte das rechte Wort nicht gleiten für Alles das, was er gefühlt und gesehen. Aber während er den leisen Druck an seinem Arm spürte, tauchte vor seinen blöden Augen jene wunderbare, zauberische Gestalt wieder auf, die sich aus den rauschenden Wassern erhoben und in den Wald geflüchtet war.

„Du,“ begann die Mike nach einer Weile und warf ihre Haare kokett über die Schulter, „hat der Fremde, mit dem Du nach Cona gefegelt, gut bezahlt?“

Jetzt erwachte Glas und fuhr mit der plumpen Hand in die Tasche: „Zwei Zehngroschenstücke,“ schmunzelte er vergnügt, „hat er mich gegeben und eine Ziegarr.“



„So?“

Die Augen der Mife begannen zu leuchten.

„Clas, kannst mich herunterheben,“ neckte sie ihn und stand auf, „aber faß' sanft an.“

Die üppige, schmiegsame Gestalt beugte sich herab und legte dem Burschen ohne Weiteres die Arme um den Hals.

„Nun geschickt!“ befahl sie.

Der arme Clas wußte nicht, wie ihm geschah. Im nächsten Augenblick hatte er sie bereits in den Armen, und während er sie im weiten Schwung herunterbrachte, gab sie ihm mit ihren frischen, rothen Lippen einen herzhaften Kuß.

„Du bist ja doch zu blöde,“ lachte sie dabei, „man muß Dir's zeigen, daß man Dir gut ist. Nun komm' aber, Clas, wir wollen nach Haus.“ Und kurz entschlossen ergriff das Mädchen seine Hand und versuchte ihn mit sich fortzuziehen, allein der Bursche blieb stehen und schüttelte gänzlich verwirrt den Kopf:

„Ne, ne, erst das Boot auf's Trockene bringen,“ stammelte er, „Du — Du.“

Und dann überwältigte es ihn. Mit einem trunkenen Freudenjchrei stürzte er auf sie zu und wollte das braune Kind in seine Arme schließen, aber sie bückte sich unvermuthet und entwichte ihm.

„Sei nicht dumm, Clas, und nun reich, ich will Dir ziehen helfen.“

Mit diesen Worten ergriff das kräftige Mädchen eine Leine des Bootes, die schon am Strande lag, und von dem verzückten Burschen unterstützt, brachte die Mife wirklich das Schifflein nach wenigen Minuten auf den Sand.

Dann traten die Beiden bei völliger Dunkelheit den Heimweg an. Als sie in dem Küstenwald waren, begann Mife plötzlich leise zu schluchzen und lehnte ihren Kopf sanft an seine Schulter.

War es die undurchdringliche Nacht, war es die Nähe der feinen, feuchtduftenden Haare, welche den armen Burschen völlig berauschte? Athemlos, voller Mitleid legte er den Arm um die weinende Schöne und fragte mit schwankender Stimme:

„Was is Dich, mein liebes, gutes Mifing, sag', was is Dich — kann ich nich helfen? — Wein' doch nich — Du.“

Wieder zog er sie an sich, und diesmal wirkte sein Zuspruch anscheinend so tröstend auf seine hübsche Begleiterin, daß sie ihr grobes Sacktuch von den feuchten Augen ließ und unter allen Anzeichen des Schmerzes hervorbrachte:

„Clas, mein Vater hat schon seit zwei Tagen nichts zu essen gehabt, der arme, alte Mann — wir müssen hungern, ich mag gar nicht mehr nach Haus.“

Sie blieb jetzt stehen und ließ das Haupt auf die tiefathmende Brust herabsinken, ja trotz der Dunkelheit glaubte Clas zu bemerken, daß ihre blühenden Wangen erblaßt seien.

Die dunkelen, mächtigen Föhren zu ihren Häupten rauschten und murmelten, und durch das Herz des plumpen Gefellen stürmte ein heißes, schmerzhaftes Mitleid für dieses schluchzende Weib:

„Wein' nich, Miking,“ bat er gutmüthig und ergriff ihre Hand, „hier“ — er fuhr in die Tasche — „hier hast Du eins von meinen Zehngroschenstücken — ich geb's gern, und nu sei wieder lustig.“

„Er hielt ihr das Geldstück wie beschwichtigend vor die Augen; aber gerade als das Mädchen die Münze ergreifen wollte, fuhr seine Hand noch einmal zaudernd zurück:

„Und die alte Mutter?“ sprach die innere Stimme zu ihm, und es tauchte die niedrige, trübe erleuchtete Kammer vor ihm auf, in welcher die Alte seiner harrte. Hatte die Mutter nicht heute Morgen schon Pläne gemacht mit dem zukünftigen Gelde und sich darüber gefreut?

Er sann und sann. Die Mife aber, die jede seiner Bewegungen mit ihren großen, leuchtenden Augen verfolgt hatte, wurde ungeduldig und stieß enttäuscht seine Hand zurück. „Mach' Andere zum Narren,“ sprach sie grollend, „ich hab' Dich für besser gehalten. Laß mich in Frieden.“

Hestig riß sie sich von ihm los und wollte davon eilen.

„Du Miking, Miking,“ rief er erschrocken und lief ihr nach, „Sei mich nich böß, Miking, ich wollt' ja bloß — hier hast Du's — ich bin Dich ja so gut,“ stammelte er.

„Das ist nicht wahr, Glas!“ murmelte Mife, das Geld einsteckend, und drängte ihn von Neuem zurück, „das lügst Du.“

„Wirklich,“ stammelte Glas und legte betheuernd die Hand auf's Herz.

Die Mife stieß ihn leise mit dem Arm an: „Dann bist Du ein Geizhals,“ jagte sie im Weiterschreiten, „schöner Schatz, welcher der Braut noch nicht für einen Pfennig geschenkt hat!“

„Aber Mife, ich hab doch nichts.“

„Hast doch das Zehngroschenstück noch in der Tasche.“

Der arme Glas blieb stehen und rieb sich die Stirn:

„Mife, das geht nich,“ wehrte er beklommen ab, „das is für mein Mutting zu Haus — wir müssen doch leben.“

„Ja so,“ sagte das schöne Mädchen gedehnt, und unspannte seine dunkle Gestalt, mit einem ihrer seltsamen Blicke. Und plötzlich bot sie ihm kurz und trocken:

„Gute Nacht.“

Glas faßte erschreckt ihren Arm: „Mife, willst Du nich mit mir — —?“

„Nein, ich kann allein gehen, laß mich los,“ rief sie heftig und entriß sich ihm, „Du liebst ja doch bloß Deine Mutter. Da setz' Dich man zu ihr hinter'n Ofen!“

Raum hatte sie das herzloje Wort gesprochen, so zog sie ihre Arme gegen die Brust und begann wie ein fliehendes Reh durch den Wald zu flüchten.

Elas stand und starrte ihr nach. Zwischen den mondüberglänzten Stämmen erchien sie ihm wieder als das bersäufende Meerweib, mit den blauen Flämmchen über dem Haupte und den schimmernden Gliedern. Er wußte es selbst kaum, da hatte er sich in Bewegung gesetzt und lief der Fliehenden in langen Sprüngen nach; doch schneller und schneller glitt sie dahin, schon leuchtete der Verfolger, schon trat ihm der Schweiß auf die Stirn, da hielt die Mife plötzlich inne und rief athemlos: „Was willst Du von mir? Ich mag nichts mit Dir zu schaffen haben, hörst Du?“

„Jetzt stand er vor ihr und wischte sich unbeholfen den Schweiß von der Stirn: „Da, Mife,“ stammelte er mit einer Hast, als spräche er halb besinnungslos, „hier ist das Geld — ich geb' ja Alles, was ich hab', wenn — Du mich ein bißchen gut sein wolltest — so wie da unten auf dem Stein — wo — —“

Ein helles Jauchzen unterbrach ihn. Das Geld war in die Hand des Mädchens geglitten, und sie hielt es im Mondlicht in die Höhe, daß es funkelte.

Es war derselbe lustdurchwehte Ruf, der Elas immerfort in den Ohren gelegen, und während er das schmiegsame Weib wie betäubt anstarrte, streichelte sie ihm bereits die wirren Haare und küßte in stürmischer Freude seine Wange:

„Bist doch ein guter Kerl, Elas; bist auch mein Schatz, den ich immer lieb haben will, Du großer, dummer Elas — komm.“

Und sie küßte ihn noch einmal auf seine breiten, zitternden Lippen, gab ihm noch einen neckischen Schlag auf die Schulter und huschte dann in toller Hast durch den stark abschüssigen Wald in das Dorf hinab. In wenigen Minuten war sie verschwunden, ohne sich noch einmal nach dem Verlassenen umgeblickt zu haben.

Ein Hagel von Eichel und Tannzapfeln, welcher aus den Bäumen herunterfuhr, weckte Elas endlich aus seinem Hinbrüten und erinnerte ihn daran, daß noch Jemand im Dorfe lebe, der ihn gewiß mit Schmerzen erwarte. Schwerfällig rückte er sich die Tuchmütze tiefer in die Stirn und trat in drückenden Gedanken den Heimweg an. Bald hatte er die elende Siedelung erreicht und schritt, ohne einen Blick auf die beiden Reihen niedriger, verfallener Wohnbaracken zu werfen, seiner eigenen Behausung zu.

Plötzlich aber stockte er und hob lauschend das Ohr. Ihm zur Seite lag die runde, geborstene Räucherhütte, in welcher die Mife mit ihrem Vater, dem alten Tagedieb Jochen Wulkow lebte. Der Schein eines brennenden Kienspanns drang durch die Ritzen hindurch, und laut dröhnte die trunkene Stimme des alten Mall-Johann in die stille Nacht hinaus:

Goldes Mädchen, schenk' mich ein,  
Schenk' mich ein den gold'nen Wein — —“

Ein dumpfer Schlag, wie wenn Jemand die Flasche auf den Tisch stößt, folgte.

Elas trat kopfschüttelnd zurück: „'N kranker, armer Mann“, murmelte er gedrückt, „sie hat's schwer mit ihm.“

Weiter wagte er nicht zu denken, er beschleunigte vielmehr seine Schritte und stand bald darauf vor der Schwelle seiner eigenen, schindelgedeckten Hütte. Auch hier leuchtete trüber Lichtschein durch das kleine, kaum fußhohe Fenster, und als Elas befangen hindurch spähte, sah er, wie die alte Frau an dem Tisch saß, vor einem Lichtstümpfchen und einem verdeckten Teller, während ihr Kopf schlummernd auf den Tischrand gesunken war. Der Anblick fiel dem Sohne schwer auf's Herz.

Wie müde, wie abgezehrt dieß verrunzelte Antlitz ausjah, — und er? — Er fuhr sich unwillkürlich in die Tasche und suchte nach den beiden Geldstücken, die noch vor Kurzem in dem groben Futter geklumpert. „Mife, Mife“, seufzte er tief, und er hörte wieder den unheimlichen Ruf, den das schöne Weib ausgestoßen.

Sollte er jetzt eintreten?

Da knarrte die Thür, und die schwarze Hanne hob den nickenden Kopf und riß die müden Augen weit auf:

„Elas, Elasing, bist Du's?“ räusperte sich die Alte hoffnungsvoll, und als der Sohn rasch hereintrat, hob sie neugierig den Teller in die Höhe und schien vor allen Dingen zu untersuchen, ob dessen Inhalt noch genießbar sei.

„Ganz kalt,“ räusperte sie sich mit einem vorwurfsvollen Blick und zog fröstelnd ihr Tuch um die dürren Schultern zusammen. „Wo bist Du so lange geblieben, Elas?“

Der Sohn hatte sich auf die Ofenbank niedergelassen, stemmte den Kopf in die knorrigen Fäuste und starrte unverwandt vor sich hin.

Die Alte schien dieß sonderbare Schweigen zu beunruhigen:

„Iß Dich nich recht?“ fragte sie besorgt und strich mit ihren Fingern prüfend über den starken Nacken des Sitzenden, „bist Du krank, mein Jüngling?“

So ängstlich, so theilnahmsvoll klang die Frage, daß es dem kämpfenden Burichen in's Herz schnitt:

„Ne, ne, Mutter,“ entgegnete er und legte seine Hand auf die ihre, „ich binn bloß müd.“

Die Mutter seufzte. „Du arbeitest zu viel,“ murmelte sie mitleidig, „hast woll wieder stark rudern müssen? — Na, nu zieh Dich die Stiefeln aus, mein Jüngling, und setz' Dich an den Tisch. Ich hab Dich heut, weil Du ja was extra verdient hast, Deine Lieblingspeis gemacht, „Kartoffelsupp mit Wurscht, und will sie jetzt noch mal aufwärmen. Sey' Dich, Elasing.“

Geschäftig hantirte sie nun an dem breiten Herde, fauchte das glimmende Holz an, hängte den Kessel darüber, und Elas saß an dem grobgezimmerten Tisch und sah in das zuckende Herdfeuer hinüber. Derweil begann es in dem Kessel zu brodeln, die Holzstückchen knackten und barsten, und die schwarze Hanne stand daneben und wärmte sich die Hände, daß die rothe Bluth durch ihre Fingerritzen hindurchleuchtete.



„Fertig,“ sagte die Alte freundlich und trug die dampfende Schüssel auf den Tisch. „Du, wie das gut riecht? Nu is Dich jatt, mein Sohn.“

Behaglich setzte sie sich ihm gegenüber und sah gespannt zu, wie er mit dem zinnernen Löffel die Würststückchen hervorsuchte.

„Schmeckt's?“ fragte sie nach einer Weile.

Merkte die alte Frau nicht, daß der Sohn an den einzelnen Brocken würgte, daß seine Gedanken nicht bei ihr weilten, sondern weit unten am nebligen Meer?

„Elaſing,“ fuhr die Mutter gemüthlich fort, „wieviel hast Du denn heut mitgebracht?“

Elaſ legte den Löffel fort, denn ihm war es, als hätte er jetzt eben einen wirklichen körperlichen Schmerz im Herzen drinnen empfunden.

Er starrte wieder in das glimmende Holz herüber und regte sich nicht.

„Na, es is woll nich viel?“ ermunterte die Mutter, obwohl ein trübes Lächeln um ihre schmalen Lippen spielte.

Keine Antwort. Plötzlich aber schlug Elaſ mit der Faust auf den Tisch und rief, gegen sich selbst in Wuth ausbrechend: „Nichts hab' ich mitgebracht, nich einen Pfennig.“

Die Alte rückte ihren Stuhl und riß die Augen ungläubig und erschrocken auf: „Nichts?“ wiederholte sie schleppend und hob die zitternde Hand unwillkürlich empor. „Hat er Dich denn nichts gegeben?“

Elaſ blickte die Mutter gläsern an und wollte einen Ausflucht erfinden, aber die Lüge ging ihm nicht über die schwere Zunge. „Ne,“ feuchte er, während ihm der Schweiß aus der Stirn hervorbrach, „zwei Zehngroschenstücke — ich — ich hab sie der Mife geschenkt —“

„Geschenkt!?! — Elaſing,“ schrie die alte Frau heiser und ließ ihr Tuch zu Boden gleiten, „das lügst Du doch man bloß, nich wahr?“

Elaſ sprang auf. „Ne, Mutter, ich hab's gethan.“

„Und mich läßt Du hungern?“ schrie jetzt die Alte und pochte mit ihrem knöchigen Finger auf die Tischplatte, „die ganze Woch' nur ein paar Pfennig, und sobald Du was hast, trägst Du's zu solch einer Dumpenliese?“

Die Thränen stiegen ihr in die Augen, so daß sie die grobe Schürze in die Höhe nahm, um das brennende Raß zu trocknen: „Und zu solch einer schlechten Dirn,“ schluchzte sie empört, „die's mit allen Mannsleuten hält. Ne, das geht keinen guten Gang; hör' auf Deine Mutter, Elaſ, laß das schandbare Ding laufen; die is nichts für Dich, hör' auf mich, Elaſing, ich —“

Doch die Ermahnung sollte nicht zu Ende kommen.

Elaſ hatte sich dem Fenster zugewandt und starrte finsternen Blicks in die Nacht hinaus. Die Hände in den Hosentaschen, verharrte er an seinem Platz und träumte unaufhörlich von dem lockenden, unverhüllten Weibe, das er unten am Strande belauscht. Da berührte etwas seine Schulter, und hinter ihm erklang eine mahnende Stimme: „Elaſing, Elaſing, hör' auf mich, laß ab von dem schlechten Ding. Wir haben ja für uns selbst kein Brot

im Haus, und wenn Du nun solch eine Dirn — —“ Der Traum war zu Ende, die Worte der Alten hatten ihn grausam verscheucht. Etwas wie Groll und Beleidigtsein stieg in dem plumpen Burschen auf.

„Nicht wahr, Clasing, Du bleibst bei Deine alte Mutter?“ schluchzte die schwarze Hanne noch einmal und wollte sich an ihn hängen, allein der Bursche schüttelte sie ab und wandte ihr unwirsch den Rücken:

„Daß das Gewein' sein,“ antwortete er kurz, „ich kann das nicht leiden.“ Und ohne sich noch einmal umzublicken, schritt er schwerfällig seiner Kammer zu.

Es war das erste Mal, daß die schwarze Hanne ein rauhes Wort aus dem Munde ihres Sohnes vernahm, und deshalb starrte sie ihm, keiner Bewegung mächtig, mit weit aufgerissenen Augen nach. Dann aber senkte sie tief auf und räumte langsam den Teller und die irdene Schüssel vom Tisch. Eine Viertelstunde später hockte sie an dem niedrigen Herd und hatte auf dem Schoß eine alte, abgegriffene Bibel liegen, auf deren gelbe Blätter sie durch eine Stahlbrille herunter sah. Das Herdfeuer zuckte und glimmte, über die Brillengläser der alten Frau rannen schwere Tropfen herab, und während die Hanne mit dem Zeigefinger die breiten Zeilen verfolgte, murmelten ihre Lippen halb mechanisch:

„Ehre Vater und Mutter, auf daß Du lange lebest und es Dir wohl gehe auf Erden.“ Und wiederholte es wohl dreimal, bis sie nach langem Blättern mit dem Kopfe nickte und andächtig die Hände über dem Buch faltete.

Drinne in der Kammer lag Clas auf dem Strohsack und träumte von dem weißen glänzenden Weibe, das sich von ihm haschen ließ und ihn wieder zurückstieß, und nebenan saß die alte Frau noch lange am Herd, und es war kaum noch zu verstehen, was sie sprach:

„Unser täglich Brot gieb' uns heute — ach unser täglich Brot, Du lieber Gott, es is ja nich viel — — Und führe uns nich in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Uebel — ja, die Mife, die Mife — sie taugt nicht, Clasing. — Denn Dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit, Amen.“

## Zweites Capitel.

Es regnete ohne Unterlaß, ohne Unterbrechung.

Die Schöplinge in der Erde verquollen, und die junge Saat verfaulte. Und dabei Südwind, immer Südwind, vor dem die kleinsten Flossenträger flohen, wie vor einem giftigen Rauch. Tagelang lagen die Böte schon auf dem Sand und setzten Schimmel an. Die Fischer saßen in ihren Baracken und stopften den knurrenden Magen mit halbverfaulten Fischen, und durch das durchweichte Moos der Dächer sickerte der kalte, feuchte Regen ungehindert in die Stuben, auf Tisch und Bett herab.

Das letzte Schwein verpfändet, die letzte Kuh geschlachtet, beim Bäcker Alles unbezahlt, Siechthum überall, und draußen Regen, bleigrauer Regen, der unaufhörlich auf die kothige Landstraße herabrauschte und tausend kleine Blasen in die Höhe springen ließ.

Es war Sonntag.

Durch den nassen, schweren Nebel drangen hohle Glockentöne und riefen die Verzweifelten in die Kirche. Sie sollten beten. Vielleicht, daß Gott dort oben endlich die Nebel verjagen und Brot, Brot in's Haus schaffen könnte.

Ohne den üblichen Sonntagsstaat, die farbigen Oberröcke hoch über die Köpfe gezogen, wateten die Weiber dahin, die Männer folgten in ihren Thranstiefeln und den wollenen Flausjacken, die Hände trozig in den Taschen geballt. Glas und die schwarze Hanne waren mitten unter ihnen. In der fahlen, weißgetünchten Kirche roch es nach den vielen durchnässten Kleidern. Die Weiber wisperten miteinander, die Männer standen im Hintergrund, und der feuchte Sand unter ihren Stiefeln knirschte misttönend auf den steinernen Fliesen. Ueber die Fenster des Hauses aber rieselte der Regen, der Regen.

„Du, Jüngling,“ flüsterte der alte Jochen Wulkow, welcher neben Glas an der Wand lehnte und zupfte ihn am Rock, „hast Du schon mal Braten von so ein feines Reh gegessen?“

„Ne, Jochen,“ erwiderte Glas, der gespannt zur offenen Thür heraus sah, weil dort draußen die Mife stand und mit einem härtigen jungen Mann in neuer grüner Gensdarmuniform angelegentlich plauderte. Der Gensdarm hatte sie am Arm gefaßt, und sie blieb lächelnd vor ihm stehen. Das peinigte den armen Glas.

„Hast Du schon mal Hasen gegessen oder Pute oder die klebrigen Muffern?“ fuhr der alte Mall-Johann grinsend fort.

„Ne, Jochen, hast Du schon?“

„I wo, ich auch nich, aber ich denk, 's ist egal, ob ich kein Brot hab' oder keinen Putenbraten. Hunger is Hunger, was?“

„Jawoll,“ stimmte Glas zu, der kein Wort verstanden hatte und nur noch wahrnahm, wie die Mife mit rothen Wangen durch die Kirchenthür schlenderte, immer von dem jungen Gensdarm begleitet. Die grüne Uniform, das weiße Bandelier und der flirrende Schleppejübel machten Aufsehen.

„Das ist der neue Gensdarm, drüben von Rohrdorf,“ flüsterten die Weiber, doch die Blicke, die sie dem hübschen Mann zuwarfen, waren trozig und unfreundlich.

In schlechten Zeiten liebt man die Staatsgewalt nicht.

Der Machthaber im grünen Rock ließ sich indeß ganz vorn auf einem erhöhten Seitenplatz nieder und strich sich wohlgefällig den blonden Schnurrbart. —

„Jawoll,“ murmelten die Fischer erbittert, „der bekommt sein Festes, und uns nimmt man's aus der Tasche.“

Dann trat tiefe Stille ein. Die Gemeinde sang ein Lied, erst leise, dann immer lauter, und zuletzt stimmten Alle, Alle in den Choral ein:

„Eine feste Burg ist unser Gott.“

Das Lied war zu Ende, und man hörte wieder den Regen niederplätschern. Dann bestieg ein junger Geistlicher die Kanzel, sprach ein kurzes Gebet, faltete die Hände und blickte inbrünstig zu der fahlen, weißen Decke empor.

Wieder wurde es still. Aller Blicke richteten sich auf den blassen Mann dort oben auf der Kanzel. Er sprach mit leiser, dünner Stimme, aber sie tönte voll Bewegung und Schwungs, fast schien es, als ob er selbst kaum die Thränen zurückhielte: „Selig sind, die da geistig arm sind, denn das Himmelreich ist ihr. — Selig sind, die da Leid tragen, denn sie sollen getröstet werden.“

Das Wort der Bergpredigt hatte er zu Grunde gelegt, und er flehte zu Gott, der die Noth lindern könnte, zu dem großen, allmächtigen Gott, der die Vögel ernähre und die Lilien bekleide, und die armen Leute lauschten ihm in stumpfer Ergebenheit und starrten auf die weißen, gefalteten Hände des Mannes, und draußen rieselte und rauschte der Regen, und der schwärzliche Nebel quoll zur Thür hinein und verleidete den Aermsten das Athmen, bis das letzte Lied herabgesungen war und die Leute in störrischem Schweigen von dannen schlichen.

\* \* \*

Vor der Kirchenthür stand die schwarze Hanne, das Gebetbuch unter dem Arm und neben ihr Glas, finster und verstört.

„Hast Du gesehn, mein Jung, wie sie ihm nachgelaufen is in's Wirthshaus zum Tanz?“ raunte die Alte und zeigte mit dem mageren Finger befriedigt die Dorfstraße hinunter. „Nu, hat die alte Mutter nich Recht? — Komm nach Haus, Clasing.“

Sie faßte ihn unter den Arm und zog ihn ein paar Schritte mit sich.

„Jawoll, Mutter,“ stöhnte der arme Burische verzweifelt und ging eine Strecke Weges mit ihr, ohne es jedoch unterlassen zu können, sich von Zeit zu Zeit umzublicken. Dann sprach er allerlei Unzusammenhängendes von der traurigen Zeit, und es sei richtig, sich ein bißchen aufzuheitern. Im Wirthshaus würde doch wenigstens etwas Lustiges aufgespielt, und schließlich blieb er stehen und blickte die Alte plump und fragend an. Doch die schwarze Hanne wußte, was das bedeutete, sie erschrak und lief weiter, so rasch, als Nebel und Regen es zuließen.

„Mutter — —“

„Ne, ne, Glas.“

„Mutter, nur einen lütten Schnaps trinken, dann gehn wir nach Haus.“

„Clasing, laß sein, trag' unsere leyten paar Groschen nich in's Wirthshaus, — um so 'ne Dirn. Psui!“ Sie spie aus.



Er faßte die Alte am Arm und schob die sich Sträubende vor sich her.

„Mutting,“ leuchte er, „nich wegen ihr — wir bleiben ja zusammen — nur ein Glas — ganz gewiß.“

Die alte Mutter bettelte und stöhnte und machte dem Sohn allerlei Vorwürfe, aber Glas drängte vorwärts, und ehe die Alte es sich verjah, leuchtete durch den qualmigen Nebel eine elende grüne Laterne vor ihr auf und auf den geborstenen Steinstufen des Wirthshauses stand eine untersekte, Gestalt, die eine ihrer Hände ergriff und sie aus Leibeskraft heraufzerre.

„Heiopopeio,“ gurgelte eine heisere Stimme, welche die schwarze Hanne wüthend als die des Jochen Wulkow erkannte. „Das schwarze Hauning kommt, mein sanstes Täubing; wollen wir wieder tanzen zusammen, wie damals, als Du mich den Ruß gabst?“

Und er kniff sie zärtlich in den Arm.

„O Säufer,“ wimmerte die Hanne entrüstet und wollte sich noch einmal losreißen, allein schon flog die Thür des Tanzsaals auf, und Glas drängte sie völlig hinein. In dem langgestreckten, weißgedielten Raum hing eine große Lampe mit einem grünen Schirm von der Decke herunter. In der Ecke, hinter einer braunen Gallerie saßen zwei Musikanten. Ein Geiger und ein Harfenist. Der Wirth in Hemdsärmeln und grüner Schürze stand hinter dem Schenktisch und hatte eine große Zahl dickbauchiger Flaschen vor sich, rothe, gelbe, grüne. Hinter ihm lugte ein kleines Bierfaß hervor. — Und in diesem Saal tanzten wohl zwanzig Paare. Jeder Tanz dauerte eine Viertelstunde. War er zu Ende, so gingen die Burschen zum Schenktisch und tranken, die Mädchen saßen auf schmalen Bänken, lachten und trippelten mit den Füßen unter dem Tisch. Und es wurde immer später, schon wies der Zeiger der Wanduhr die neunte Stunde, und noch immer saß Glas mit seiner Mutter in einer Ecke und stierte in das bunte Getriebe hinein. Dort unten hüpfte und wirbelte die Mife vorbei, immer in den Armen des Gensdarmen, dessen Sporen lustig den Takt des Tanzes klickten.

Wie sie den hübschen sonnengebräunten Mann ansah! Ihr Buien flog, ihre Augen blitzten, ihre langen braunen Zöpfe flatterten bald um ihre Schultern, bald umschlangen sie den schmucken Tänzer, als wollten sie ihn auf ewig an die üppige Schöne fesseln. Alle blickten auf dieses Paar, alle Mädchen beneideten die Mife. Niemals forderte der „Herr“ Gensdarm eine Andere auf, ja, selbst wenn er mit seiner Partnerin vom Tanze ruhte, saß er bei ihr an einem entfernten Tisch und ließ herbeibringen, was der Wirth in Küche und Keller hatte. Den Arm um ihren Stuhl geschlungen, ganz nahe an sie geschmiegt, saß er neben ihr, und sie drehte an seinen blanken Knöpfen und spielte mit dem blinkenden Säbel. Das war doch ein ganz ander Ding, als mit dem Glas, dem dummen Glas, der wie ein Töffel neben seiner Alten saß und einen lächerlich dicken, rothen Kopf hatte. Der Herr Gensdarm, der war ein Mann: der wußte ihr Dinge über ihre Schönheit zu sagen, daß ihr das Herz schlug vor geheimem Schrecken. —

„Fräulein“ nannte er sie stets, und wenn er von seiner Braut dort drüben auf dem Festland erzählte, die eine reiche Bäckerstochter sei, dann kuschelte er jedesmal und brückte der Mife die Hand:

Vielleicht heirathete er sie noch nicht, und dann — — — die Mife sprang auf — — Kling, kling, plump, plump, trala! tönte es aus der Musikecke heraus, und das junge Volk um sie herum begann einen Ländler zu walzen.

„Kommen Sie, Fräulein, wollen wir ein wenig durch den Saal gehen?“ fragte der Herr Gensdarm und bot dem Mädchen den Arm, „es wird gar zu warm.“

Und sie gingen.

Als sie bei Glas vorbeikamen, nickte ihm die Mife zu und verzog lachend den Mund:

„Na, Glas, hast schon mit Deiner Mutter getanzt?“ spottete sie leise, und während Glas die knorrige Hand nach ihr ausstreckte, wie wenn er sie an ihrem braunen Röckchen zurückhalten wollte, schlüpfte sie geschickt an ihm vorüber.

Der arme Bursche stöhnte.

„Heiopopeio, mein schwarzes Hanning,“ lachte Jochen Bultow, der schon ziemlich angetrunken durch den Saal wankte und sich jetzt hinter der alten Frau auf das Fensterbrett niederließ. „Wird sie heirathen, der Grüne mit dem Säbel. — Süßst Du, mein Hühning, hättest Du auch haben können, wenn Du ihre Mutter gewesen wärst. Aber warum hast Du Dich Dein Jochen geheirathet!“

Die schwarze Hanne achtete nicht auf ihn. Sie war vor Müdigkeit beinahe eingeschlafen und klopste ihrem Sohn nun ängstlich auf den Rücken.

„Nu komm, Glasling, ich bitt' Dich, ich halt's nicht mehr aus. Du siehst doch, was das für eine Dirn' ist — komm mein Jüngling, komm.“

Glas reckte sich, sprang auf, und mit vorgebeugtem Hals stierte er wie toll durch den Schwarm der Tanzenden hindurch. Der Gensdarm und Mife waren soeben durch eine kleine Seitenthür verschwunden.

Kling, kling, plump, plump, trala!“ jauchzte die Musik.

„Glas, Glasling,“ rief die alte Frau, allein der Sohn hörte sie nicht mehr. Ohne nach rechts oder links zu schauen, den Blick stier auf die kleine Thür gerichtet, drängte er sich durch die Tanzenden hindurch, unbekümmert, ob er auch diesem oder jenem Paare einen kräftigen Stoß versetzte. Was galt das ihm? Nur sehen wollte er diese Dirn', die ihn so betrog, diese Mife, die ihm die letzten Groschen aus der Tasche gelockt, und die gewiß jetzt den Gensdarm küßte, ebenso wie sie ihn vor wenig Tagen geliebkost hatte.

O diese Mife!

Nun stand er auf den steinernen Fliesen des Flurs, von welchem er auf die Landstraße hinaussehen konnte. Draußen lagerte dichte, qualmige

Nacht, kein Stern blinkte herunter, nur die grüne Laterne, die sich in ihren eisernen Hafen ächzend hin und her wiegte, verbreitete ein verschwommenes Licht.

Aber auch dieser trübe Schein enthüllte dem armen Glas zu viel. Umflackerte er nicht zwei eng an einander geschmiegte Gestalten, die miteinander kusten und süße Worte austauschten? Sah er nicht, wie sich das Haupt des Mannes neigte, wie sich zwei volle Arme über seinen Nacken hoben und jetzt — —?

Ein knurrender Ruf, wie das Gebell eines gereizten Hundes erklang. Die Beiden fuhren erschreckt auseinander, im nächsten Augenblick riß Glas das Mädchen zu sich herum.

„Komm herrein, Mife, auf der Stell“, feuchte er, während sie sich seiner feuchten Hand zu entziehen suchte, und der Gendarm klorrte mit den Sporen und fragte von oben herab:

„Was wollen Sie, Mann?“

„Laß mich los, dummer Glas,“ rief die Mife heiser dazwischen und fuhr ihm mit ihren Nägeln über die Hand, „der Herr Gensdarm wird es Dir anstreichen.“

„Aber tüchtig,“ beieferte sich der Mann der Staatsgewalt zu versichern, und als Glas vor Wuth aufheulte und von Neuem nach dem Arm des Mädchens griff, da schob ihn Mises Verehrer einfach die Treppe herunter und schritt dann mit dem laut auflachenden Mädchen in den Saal. Der Säbel klorrte hinter ihm her, und Glas stand draußen im Regen und schüttelte in ohnmächtiger Eifersucht die Fäuste.

O diese schlechte Mife, mit den vollen, weichen Armen und den rothen Lippen; wie er sie haßte, dieses üppige, schöne Weib, wie es ihn durchstürmte in heißer, wilder — Sehnsucht.

Er schlich bis an die erleuchteten Fenster des Saales und spähte hindurch. Dort tanzte sie wieder dahin, den Kopf mit den krausen Härchen an die Brust des fremden Mannes geschmiegt, und die Augen, die Augen —“

Mit einem Sprung stand der Gepeinigte im Flur, stand er im Saal, stürzte auf ein rundes, wartendes Dirnlein zu und schleuderte sie wie rasend im Tanz herum.

„Nicht mehr — nicht mehr!“

Eine Andere und wieder eine Andere, er hielt nicht an; Alles drehte sich um ihn herum, die Wände taumelten, der Boden schwankte, die Musik gellte wie ein schriller, wüthender Gekruf!

„Clasing,“ schrie eine verzweifelte Stimme durch den Saal.

Ein feuchender, schweißbedeckter Bursche, mit wirrem Haar und stieren Augen, taumelte auf die schwarze Hanne zu und blickte sie ungeduldig an. Das war ihr Sohn nicht mehr, das war ein wüster, fremder Geselle, und die Mutter durchdrang ein Alles überwältigendes Entsetzen:

„Clasing,“ schrie sie auf und betastete ihn zitternd, „komm nach Haus, mein süßes Söhnling, nicht meinetwillen, nur Deinetwillen. Gott, Gott, Du siehst aus, wie mein Jochen, als er gestorben ist.“

Allein der Bursche schüttelte mit grobem Lachen den wirren Kopf: „Ne, jetzt grad nicht — nun muß ich ihr's zeigen. Geh allein zu Haus, Mutter, ich komm' nach.“

„Clas, Deine alte Mutter“. . .

„Du sitzt mich hier bloß auf dem Halse,“ keuchte der arme Bursche in einer Wuth, die ihm sonst fremd war, „geh' auf der Stell', hörst Du's.“

Die Alte wollte sich bezwingen, weil die Nachbarn schon tuschelten und raunten, aber nach diesen Worten begann sie krampfhaft zu schluchzen:

„Clasing, wenn Du nun — —“

„Geh' auf der Stell',“ schrie der Vereizte dunkelroth vor Scham und schoß davon, bevor die Hanne den erhobenen Arm noch sinken lassen konnte.

„Kling, klink, plump, plump, trala!“ jubilirte es um sie herum.

Da ging die Alte.

Als sie wie erstarrt in die Nacht, in den Regen hinausirrte, schlich etwas unbemerkt hinter ihr her, eine schwere Hand senkte sich plötzlich auf die Schulter der Erichrechten herab, und Jochen Wulkow's gebrochene Stimme jagte mit rauhem Mitleiden:

„Sei nicht traurig, mein schwarzes Hanning. Eltern sein is nicht leicht — denn süß mal, meine Wike is mich auch nicht gerathen, und ich lieb ihr doch, Kinder sind mal Kinder.“ — Der alte Wulkow streichelte seiner Gefährtin die verrunzelte Wange.

„Bei die Geschicht',“ schloß er rasch, „fällt mich immer Dein verstorbener Jochen ein. Denn nämlich Deinem Jochen hatt' ich mal einen ganzen Thaler gepumpt, und er wollt' mich eine Verschreibung darüber geben; aber da jagt' ich ihm: „Ne, Jochen, gibst Du's zurück, so is es gut, un gibst Du's nicht zurück, so is es auch gut; und süßt Du, Hanning, so is es genau bei die Liebe der Kinder zu uns. Geben sie es zurück, so is es gut, und geben sie es nicht zurück, so muß es auch gut sein.“

Wall-Johann schwieg, der Nebel wogte auf und ab, und die Alte weinte.

\* \* \*

Kaum hatte die Hanne den Tanzsaal verlassen, so öffnete sich noch einmal die Thür, und der Herr Gensdarm Arm in Arm mit der Wike traten auf den Flur hinaus. Ihnen voran schritt diesmal der Wirth und trug ein brennendes Licht in der Hand. Er hatte den Herrn Gensdarm gebeten, das Nachtquartier, welches für ihn vorbereitet war, in Augenschein zu nehmen, denn der Wirth gab etwas darauf, mit dem grünen Nachthaber auf bestem Fuße zu stehen. Vor einer offenen kleinen Kammer machte er Halt und leuchtete mit dem Licht hinein. Der trübe Kerzenglanz flackerte über ein



großes Bett mit mächtigem, roth und weiß geblühten Gedeck, sowie über einen braunen Tisch und ein paar grobe Stühle.

„Ist es zu Ihrer Zufriedenheit?“ fragte der höfliche Führer mit einer plumpen Handbewegung, und als ihm sein gefeierter Gast nach einem flüchtigen Blick versicherte, daß „Alles in Ordnung“ wäre, zog er sich mit einem breiten, schmunzelnden Grinsen zurück.

Die Beiden waren allein. In der offenen Kammer flackerte die Flamme des Lichtstümpfchens hin und her, von draußen sickerte der Regen über das niedrige Fenster, sonst war Alles traulich und still. Und plötzlich schlang der Gensdarm seinen Arm um das junge Weib und preßte sie an sich, daß ihr der Athem verging.

„Sie passen nicht unter die Bauern, Fräulein,“ brachte er stürmisch hervor, während er sie küßte, „ich liebe Sie und schwöre Ihnen ewige Treue — mein süßer Schatz, nicht wahr?“

Sie zitterte in seinen Armen; das nahm ihm alle Besinnung. Mit fester Gewalt griff er sie an, und hob sie über die Schwelle des Zimmers, fast bis an den braunen Tisch. „Bist Du mir auch ein wenig gut?“ fragte er und klopfte ihr verliebt die Wange; allein die Mife macht sich frei und schlug die Augen nieder, daß nur noch die langen, schwarzen Wimpern sichtbar waren.

„Sie haben doch drüben eine Braut?“ fragte sie mit seltsamem Ton.

„Ja — allerdings.“ Der Gensdarm klirrte mit den Sporen und zupfte an seinem Bart; „aber ich liebe nur Dich, Schatz,“ fuhr er mit erzwungenem Lachen fort. Und wie wenn er von diesem Gespräch abkommen wollte, umschlang er sie von Neuem und suchte stürmisch ihre Lippen. Doch diesmal schnellte die Mife kräftig empor, ein kurzes Ringen entstand, dann war sie frei. Ihr Blut siedete, der Busen flog, zum ersten Mal war heiße, wilde Leidenschaft über sie hereingebrochen.

„Es is ja Alles bloß dummes Zeug,“ stieß sie mit zurückgehaltener Gluth hervor, — denn — denn heirathen wollen Sie mich hinterher doch nich?“

Es war eine Frage, so voll von Angst, Drohung und zitternder, sinnbethörender Begehrlichkeit, daß der hübsche Mann in der grünen Uniform dem schwankenden Weibe rathlos gegenüberstand. Ein Wort, ein einziges, und dieses schöne Weib, über dessen Wangen Schauer auf Schauer jagten, war sein in seliger, sündhafter Lust. Noch stand er und sann. Im nächsten Augenblick jedoch siegte in dem gebienten Soldaten die militärische Ehrlichkeit. — Tief seufzte er auf und hob den Finger mit dem schmalen Goldreif empor:

„Ja, wenn ich den Ring nicht bereits hätte,“ murmelte er verwirrt, — „und dann die Verhältnisse, das leidige Geld —“

Weiter kam er nicht. Er sah nur noch ein paar funkelnde Katzenaugen vor sich aufglühen, der volle Arm, den er so oft bewundert, hob sich gegen ihn, und ein kurzes, klagendes Lachen wurde laut. Dann war die Stelle leer, wo sie gestanden.

„Teufel von einem Weib,“ murmelte der Gensdarm verblüfft und warf den Säbel wüthend in eine Ecke, „warum mußt' ich ihr auch Alles gleich auf die Nase binden. Aber der Hentzer soll mich holen, wenn ich noch eine Minute in diesem Loch bleibe,“ schimpfte er und schnallte sich wieder den Säbel um.

„Ge — Wirth — heda!“ schrie er schallend in den Gang hinaus. — „Wo bleibt der Kerl?“

Im nächsten Augenblick stand der athemlose Wirth vor ihm und erhielt den Auftrag, sofort das Pferd des Gensdarmen aus dem Stall zu ziehen.

„Wat?“ stammelte der dicke Mann, der sich die plöglliche Willensänderung des Machthabers nicht erklären konnte. „Wat? Jetzt in die Nacht hinaus — — —“

„Haltet Euer Maul,“ befahl der Gast aufgebracht, und als der Wirth kopfschüttelnd verschwunden war, schritt der Gensdarm dröhnend vor der Saalthür auf und ab.

Drinnen war die Musik verstummt, undeutlich drang ein Gewirr von Stimmen heraus, und zuweilen hörte man das Klirren von Gläsern und Gläsern. Ganz deutlich glaubte der Harrende auch Mikes wohlklingende Stimme zu vernehmen, und plögllich hatte er die Klinke der Thür in der Hand und trat klirrend herein. Seine scharfen Augen suchten und fanden sofort die Mife. Dort drüben an dem Eßtisch saß sie und nestelte verstimmt an ihren Flechten. Ihr gegenüber hockte Glas, den dicken Kopf in die Hände gestemmt und die großen, wasserblauen Augen starr auf den Tisch gerichtet. Die Beiden schienen noch mit einander zu schmollen. Von Tisch zu Tisch aber wanderte ein verwachsener kleiner Hausirer, der in einer breiten Lade allerlei Tand- und Schmuckgegenstände zum Verkauf bot. „Für das schöne Fräulein vielleicht ein Kreuz?“ flüsterte der kleine Mann mit heiserer Stimme und schlich an Glas' Seite, „ich habe auch Armbänder und Korallenbrotschen, Pomade, silberne Ohrringe, Haarbänder, seidene Tücher; aber das Schönste ist das Kreuz, ganz aus großen Perlen.“

„Brauch' nichts,“ murmelte Glas.

Da griff eine Hand in den Kasten hinein und hob ein Armband in die Höhe: „Wieviel?“ forschte die Stimme des Gensdarmen, der den erschreckten Hausirer vom Kopf bis zur Zehe musterte.

Der kleine Mann warf scheue Blicke um sich und begann zu stottern: „Für jeden Anderen einen Thaler,“ stammelte er und verbeugte sich tief vor dem Beamten, für den Herrn Gensdarm jedoch nur 10 Groschen.“

„Hier!“

Der Gensdarm warf ein Geldstück in die Lade und legte dann das Armband aus unechten Korallen vor die Mife auf den Tisch.

„Zum Andenken,“ sagte er lässig, obwohl er begehrtlich auf ihren glatten, braunen Nacken herabfah, „zur ewigen Erinnerung, Fräulein.“

Doch das Mädchen rührte sich nicht, nur das Haupt hob sie unmerklich und blickte fragend zu Glas herüber. Und dieser eine Blick durchglühte den

armen Menschen wie ein heißer, berauschender Trank. Welche seltsame Anreizung lag in diesem Blick, welche neckische Vertraulichkeit; schien er nicht zu jagen: Ich habe Dich ja lieb, viel lieber als den aufgeblähten Soldaten. Komm, Glas, komm, laß ihm nicht das letzte Wort!?

„Nein, und er wollte auch dem grünen Laffen dieses üppige, braune Weib nicht lassen — ne, ne!“

Gluthroth sprang er auf, stürzte den Rest des Branntweins herab und fuhr sich hastig in die Taschen.

Sie waren leer.

„So nehmen Sie doch, Fräulein!“ drängte auf der anderen Seite sein Feind, und diesmal wagte er es wieder, den weichen, runden Arm der Mife zu streicheln.

Glas stürzte davon, auf den Schenkstisch zu, hinter dem der Wirth stand, und im nächsten Augenblick lag eine große silberne Uhr in dicker Nickelschale auf dem Tisch.

„Hier — auf die Uhr — zwei Thaler“, keuchte der Bursche flüsternd — „sie is von meinem Vater, fir, Chrischan, fir.“

Der Wirth schüttelte den Kopf, brummte etwas und schob die beiden Thalerstücke dem Aufgeregten in die breite, zitternde Hand.

„De oll Verschwender,“ grollte er hinter ihm her.

Glas aber stand längst neben dem Hausirer und tastete wie irr und trunken in der Lade umher:

„Hier dies Kreuz,“ empfahl der Händler dringend, „lauter venetianische Perlen, junger Herr. S'is wie gemacht für's Fräulein Braut, mit der Kette zusammen kostet's nur einen Thaler.“

Keine Antwort, aber der Thaler flog in die Lade, mit zitternden Händen legte der plumpe Bursche seiner Schönen die Kette um den Hals, und die Beschenkte sprang auf und warf sich ihm vor aller Augen an die Brust.

„Wie gut Du bist, Clasing,“ brachte sie überstürzt hervor, und es war, als spräche sie wie von einer unheimlichen Macht getrieben: „Jetzt sind wir Braut und Bräutigam. Und morgen schenkst Du mir einen Ring, nicht wahr?“

„Alles, was Du willst, Mäking,“ stammelte Glas fassungslos, und der Hausirer holte schmunzelnd zwei schlecht vergoldete Messingringe aus seinem Kram hervor und rieb sie mit einem Lederlappen blank.

„Was soll das?“ fuhr ihn der Gensdarm an, der das Letzte mit kaum zurückgehaltener Wuth beobachtet hatte, „was machen Sie da?“

Der verwachsene, kleine Mann knickte zusammen: „Ich habe auch Ringe für Brautpaare“, hauchte er demüthig und starrte den Mächthaber hilflos an. „Ich bin ein armer, alter Mann, der — —“

„Aha! Ich dacht mir's schon“, lachte der Gensdarm, „also keinen Gewerbeschein? Na, dann weiter keine Umstände — vorwärts, Mann!“

Alirrend eskortirte er seinen Gefangenen bis zur Thür, bevor er aber völlig verschwand, wandte er sich noch einmal und herrschte den Wirth hochfahrend an:

„Die Tanzerei und das Geklimper muß aufhören. Bis zwölf Uhr habt Ihr nur die Erlaubniß, merkt Euch das! — Ge vorwärts.“

Die Thür fiel schallend in's Schloß, und bald darauf hörte man die Hufschläge eines trabenden Rosses. Seufzend packten die Musiker ihre Instrumente ein, denn die armen Tröpfe hatten um's liebe Brot aufgespielt, und die aufgestörten Gäste gingen mißmuthig ihrer Wege, in's Dorf, in's Elend hinein. Clas und die Mike waren unter den Ersten, die da gingen. Draußen wogte noch immer der Nebel, rieselte noch immer der trostlose Regen herab und setzte sich in tausend kleinen Perlen auf die Kleider und Haare der Wanderer. Beide aber achteten nicht darauf. Clas starrte unverwandt auf das Perlenkreuz, das auf ihrer jungen, athmenden Brust ruhte, und der Mike tönte und sang beständig etwas im Ohr, ein Laut wie Säbelgerassel und Sporengeklirr. Das bethörte sie, machte ihr Blut rauschen, ihren Athem fliegen, und wie in auflobernder Verzweiflung umschlang sie ihren plumpen Liebsten plötzlich und hob ihre heißen Lippen zu seinem Ohr.

„Clas.“

„Mike, Miking.“

„Bist mir gut, Clas?“ flüsterte sie mit wilder, widerspruchsvoller Angst. Er stürzte auf sie zu, aber er rührte sie nicht an. Noch immer starrte er wie gebannt auf das kleine Kreuz, das sich immer rascher, immer rascher hob und senkte. — Wollte ihm der Gensdarm noch nicht aus dem harten Kopf, stieg noch einmal das warnende Bild der alten Mutter vor ihm auf?

Doch wie wenn ihn das zusammenschauernde Mädchen errathen hätte, flüsterte sie zerknirscht: „Ich wollt' Dich ja bloß eifersüchtig machen. Komm, Clas, sei wieder gut.“

Sie standen jetzt vor Jochen Wulkows alter geborstener Lehmhütte Alles war dunkel, nichts rührte sich drinnen.

„Schläft er schon?“ fragte Clas schwerathmend, und Mike schüttelte den Kopf und antwortete flüsternd: „I wo, Sonntags Abends läuft er immer nach Rohrdorf 'rüber und kommt erst gegen Morgen zurück. — „Na, gute Nacht, Clas.“

Sie streckte ihm langsam die warme Hand entgegen und blickte mit ihren eigenthümlichen, durch die Nacht leuchtenden Augen zu ihm herüber.

Da war's um ihn geschehen.

Klings rauschte der Regen herab, qualmige Dünste strichen vor dem müden Winde her, und das geborstene Dach der verfallenen Räucherhütte barg zwei junge, verlorene Menschenkinder — —“



## Drittes Capitel.

Es war früh am Morgen.

Hinter dem bleigrauen Gewölk stand noch der Mond, und sein trübes Licht glitzerte merkwürdig in den großen Wasserlachen der Dorfstraße wieder. Tief unten, wo sich sonst das ewig bewegliche Meer dehnte, lagerte ein unheimliches, starres, undurchsichtiges Nichts. Himmel, Wasser und die nahe grüne Küste, Alles schwärzlicher, verschwommener Dunst, ein unbewegliches, entsetzliches Nichts.

Um diese Zeit schritt die schwarze Hanne aus ihrem Häuschen heraus und näherte sich einer kleinen, halbverfaulten Holzpumpe, aus der die Dörfler ihr Trinkwasser schöpften. Und so dicht wirrte der Nebel um sie herum, daß die alte Frau garnicht die andere weibliche Gestalt bemerkte, die bereits neben der Pumpe die Herankommende zu erwarten schien. Erst, als die Hanne ihren Eimer an den Eisenriegel gehängt hatte, fiel ihr Blick auf das dürftige, ganz in Lumpen gehüllte junge Weib, und sie nickte ihr wortlos zu. Auch die Andere blieb stumm, und erst als der Eimer gefüllt war, half sie der Hanne beim Herabnehmen und blieb dann vor ihr stehen:

„Hanne, ich hätt' 'ne Bitt' an Dich.“

Die Alte schüttelte ein wenig den Kopf: „Was is es denn, Liese?“ murmelte sie niedergeschlagen.

„Leih' mich ein Bißchen Milch,“ bat die Jüngere, es is für das Kleine, sonst geht es drauf, das arme Würming. Ich habe nich ein Stückchen Brot im Haus, und mein Mann liegt nun all die drütte Woch'.“

Das bleiche, abgemagerte Weib fuhr sich mit dem Arm über die Augen und weinte. Die Alte hob den Eimer in die Höhe: „Das arme, arme Föhr,“ sagte sie mitleidig, „aber ich selbst hab' nich einen Tropfen. Es is jetzt zu schlimm.“ Damit wollte sie mit ihrer schweren Last davonkeuchen, allein die verzweifelte junge Mutter hielt sie am Rock zurück:

„Dann borg' mich Geld,“ schrie sie auf, „nur ein paar Pfennig.“

Doch wieder schüttelte die Alte den Kopf und sah starr in den Nebel herauf:

„Nich einen Pfennig, habe ich,“ murmelte sie stumpf, „wo soll ich auch jetzt etwas hernehmen, es ist ja Alles aufgezehrt.“

„So, Alles?“ knirschte die Aermste jetzt mit hervorbrechendem Hohn. „Und Dein Glas wirft man so mit die Thalerstücke?!“

„Was?“ fragte die schwarze Hanne, wie angewurzelt stehen bleibend.

„Und kauft so 'ner Dirn den allertheuersten Schmuck?“ fuhr die Andere mit triumphirendem Lachen fort. „Na, aber er hat ja seine Schacht\*) abbekommen.“

Nun wurde es der Hanne aber doch zu viel, und als noch andere Dörflerinnen hinzufamen und allerlei spöttische Redensarten gegen sie führten,

\*) Schacht bedeutet Prügel.

da erhob sie abwehrend die Hand und brachte, tief in ihrer Mutterliebe verlegt, die Worte hervor: „Das is ja Alles gelogen; Ihr gönnt mir bloß meinen Glas nich, weil er bis jetzt so gut zu mir war.“ Aber durch ihre Zuversicht hindurch klang doch der Zweifel, und das Verlangen, die sonderbaren Reden der Dörflerinnen verstehen zu können, und während sie noch einen Augenblick verweilte, schrieten und höhnten und lachten die Weiber alle durcheinander.

„Hast den Lärm heut Nacht nicht gehört?“ greinte die Erste.

„Und wie Jochen Wulkow getobt hat, als er sein Haus verschlossen fand, und drinnen — na, ha ha!“

Die ganze Gesellschaft sah sich an, winkte mit den Händen und lachte.

„Und wie die Mike an's Fenster sprang, davon weißt Du auch nichts?“ fuhr eine Dritte fort, indem sie vor Scham oder Vergnügen die Augen verdrehte, „und wie Dein liebes Söhnling den alten Mall-Johann noch obendrein prügeln wollt'?“

So ging es noch eine ganze Zeit fort, und die Hanne stand regungslos und hörte jedes Wort mit an, jedes einzelne, das ihr in's Herz schnitt, bis sie plötzlich mühsam ihren Eimer aufraffte und ganz ruhig sagte: „Ich dank Euch, es is gut; bei Braut und Bräutjam is so was nich so schlimm — Adjüs.“

Das Herz brach ihr, während sie es sprach, zwei große Thränen rollten über ihre hageren Wangen, aber den Eimer trug sie, ohne ein einziges Mal anzuhalten, in ihre Hütte.

Die an der Pumpe jedoch sahen sich verduzt an und wußten nicht, ob sie ihren Ohren trauen durften.

„Ja, wenn es so is,“ räusperte sich endlich Diejenige, die vorhin am meisten geschimpft hatte, „dann is ja eigentlich — — — Sieh eins, Braut und Bräutjam,“ fuhr sie ohne Zusammenhang fort; „da kann man mal wieder sehen, was für'n oll Säufer un' Mall-Johann is, nich?“

„Jawoll,“ stimmten die Anderen zu. „'N schändlichen Kirl.“

\* \* \*

Als die schwarze Hanne ihr Häuschen betrat, war drinnen noch Alles dunkel. Glas lag in der anstößenden Kammer im festen Schlummer, und die alte Frau hörte sein schweres Athmen durch die Ritzen der Thür hindurch. Aber merkwürdig, heute setzte sich das undeutliche Geräusch für die Mutter in allerlei Worte und Töne um, in Sehnsuchtsrufe und Rosenamen, die nicht ihr galten, sondern dem jüngeren, dem geliebteren Weibe.

Das war nun nicht mehr zu ändern. Achselzuckend entzündete sie ein kleines Talglicht und schlich damit in jene Ecke, wo die rothgeflamnte Birkenholzcommode stand, die sie als junge Dirn ihrem Jochen mit in die Ehe gebracht hatte. Und da hing er selbst, ihr lieber, guter Jochen, gerade über der Commode, und obwohl es nur ein verwichenes, längst verblichenes Lichtbildchen war, schien es der Hanne doch, als ob sich diese grauen Augen be-

lebten, als ob der breite, bartumrahmte Mund wirklich zu ihr spräche. Ganz nahe hielt sie den Lichtstumpf an das Bildchen heran und nahm mit dem Zeigefinger einen Staubfleck von dem runden Glase fort. Dann aber begann sie mit dem Bild ihres Seligen Zwiesprach zu pflegen und schüttete vor ihm ihr ganzes Herz aus. „Mein armes Jöching,“ murmelte sie, „als Du damals Nachts von mir Abschied nahmst, da versprach ich Dir, daß unser Glas 'n anständigen Mensch werden sollt'. Und Du bist ja nun oben, Jöching, un weißt, was ich Alles dazu gethan hab'. Er is ja auch ein herzensguter Jung, aber sieh, Männing, da is nu so was in ihn gefahren, un er kann doch mal nich anders. Die Mife is ja auch eine zu hübsche Dirn, viel schmucker, als ich damals war, als Du mich das schöne Seifenherz geschenkt hast; und nicht wahr, Jöching, da muß man mal ein Auge zudrücken, wenn auch nicht Alles so ist, als es sein sollte? Aber es wird ja Alles gut werden. Bitt' man recht bei den lieben Gott für unsern Glas, und wenn Du kannst, Jöching, dann hol mich bald nach. Denn sieh mal. Du mußt ja mit mir vorlieb nehmen, aber wenn dann die Junge kommt — — Ach, Männing, Männing, was hast Du Alles verschlafen.“

Einen Augenblick starrte sie noch auf das Bild, dann löschte sie das Licht aus und ging langsam, jedoch entschlossen, in die anstoßende Kammer.

Hier lag Glas auf seinem Strohsack und blickte sich mit müden Augen um. Schon längst war er erwacht und lag nun mit schmerzdem Haupt und klopfendem Herzen da, un immer und immer wieder an das schöne Weib zu denken, das sein gewesen war und das er nie wieder aufgeben wollte. Da knarrte die Thür, ein schleppender Tritt wurde laut, ein leises Hüsteln, und plötzlich reckte sich der Liegende und preßte seinen Kopf tief in die Kissen. Seine Mutter kam, seine alte Mutter, und etwas wie heiße, quälende Scham regte sich in ihm, eine unerklärliche Furcht stieg in ihm auf, heute in dies schmale, durchrunzelte Antlitz zu blicken.

Unbeweglich lag er und schien fest zu schlummern.

Allein die Alte ging nicht. Sanft legte sie ihre zitternde Hand auf sein Haupt' und als Glas nun scheu emporblinzelte, da sprach die Mutter ernst und feierlich:

„Steh' auf, Glasung, un hol' Deine Braut. Ich will Euch zusammengeben un Euch segnen: un Dein Bating oben wird für Euch bitten.“

Ihre Stimme klang weich und freundlich, ihre Hand zitterte auf seinem Haar, und Glas bedeckte seine Augen und schluchzte plötzlich in wildem, unerklärlichem Weh: „Mutting — Mutting!“

#### Viertes Capitel.

Es war Frühling geworden.

Am blauen Himmel jagten zahllose, leuchtend weiße Wolken dahin und warfen auf die sonnenlicht übersfluthete Dorfstraße ihre flüchtigen, vorüber-

huschenden Schatten. Von Bäumen und Sträuchern troff glitzerndes, duftiges Wasser herab, und unten donnerte und brauste das giftige, stürmische Meer.

Ein gelber Citronenfalter gaukelte in der lauen Luft.

Es war Frühling geworden, Frühling, und die müden, verzweifelten Augen der darhenden Fischer hoben sich sehnsüchtig dem neuen, milden Licht entgegen; vielleicht, daß es Frucht bringe, vielleicht, daß es endlich, endlich die harte Erde bersten und die goldigen Körner emporsprießen lasse, die ihnen Brot, das köstliche Brot schaffen mußten.

Welch' ein Winter war an ihnen vorübergezogen. Im tiefen Schnee fast in ihren Hütten begraben, Frost, Hunger und Krankheit drinnen und keine Arbeit und die tödliche, schleichende Langeweile.

Jetzt mußte Clas, was es heißt, eine Familie zu ernähren. Seit Mife, das schöne, üppige, braune Weib in dem Hause der schwarzen Hanne waltete, war die Sorge bei ihm eingezogen. Was für Zwei nicht gereicht hatte, langte für Drei nimmermehr, er mußte schaffen, erwerben, verdienen, wurde ihm von der Mife gesagt — aber wie, wie?

Und dann die Mife. — Er liebte sie so sehr, dieses schlankgewachsene, vollbusige Weib. Ein freundlicher Blick aus ihren leuchtenden Augen genügte noch immer, daß er minutenlang vor ihr stand, und wenn er in stummem Entzücken ihre runden, weichen Schultern, ihre vollen Arme und die langen, glänzenden Haare bewunderte, dann konnte er auf Augenblicke vergessen, daß noch vor Kurzem Jank und Hader in dem kleinen Hause geherrscht hatte. Er hielt es für kleine Reibereien, aber es war Haß, glühender, verborgener, wachsender Haß, der in der Brust des jungen Weibes gegen Clas' alte Mutter täglich neue Wurzeln schlug. Die Alte spionierte um sie herum, die Alte verflatschte sie bei anderen Dörflern, die Alte aß ihr die besten Bissen fort, die Alte mißgönnte ihr jedes Vergnügen, heßte den dummen, albernen Clas gegen sie auf, den blöden Tölpel, den sie doch nur geheirathet hatte, um frei zu sein, frei, wie der gelbe Falter dort draußen. Die Alte zählte ihr jeden Groschen nach, die Alte schleppte und rackerte den ganzen langen Tag, nur damit die Anderen sähen, was für ein faules, unbrauchbares Ding die unerwünschte Tochter wäre, die Alte, die Alte, o dies verhaßte alte Weib verdarb ihr die Lust zum Athmen. Fort mußte sie, fort, gleichviel ob verdorben oder gestorben; und doch — es war Frühling geworden.

In der kleinen Hütte saß die Mife am Fenster und flocht ihre langen, nußbraunen Haare. Vor ihr am Fensterriegel hing ein kleiner, viereckiger Spiegel, und wenn das junge Weib ihre Arme bis hinter den Kopf zurückbog, wenn die weiten Ärmel der rosageblühten Cattunjacke zurückfielen und ein Stück der glänzend braunen Haut enthüllten, dann zeigte der Spiegel das Weib in seiner bethörenden, sieghaften, gefährlichen Schönheit.

Eben hob sie den einen Zopf über die Schulter und zog am Ende ein buntes Bändchen durch, als draußen ein Aechzen laut wurde, und zu gleicher Zeit verdunkelte sich das Fenster. Auf der Dorfstraße schlürfte die schwarze



Hanne heran und schleppte auf dem Rücken einen großen Korb, unter dessen Last die Alte ächzte und stöhnte. Die Schweißtropfen rannen ihr von der erhitzten Stirn, die ermatteten Füße schienen die Greisin nicht mehr weiter tragen zu wollen.

„Mife, Mife,“ stieß sie, nach Athem ringend, hervor, und als die Gerufene nicht gleich auf der Schwelle erschien, klagte die Hanne mit der Ungeduld des Alters noch einmal: „Mife, ich kann nicht mehr.“

Clas' Frau warf den Kopf über die Schulter zurück und erhob sich widerwillig von ihrem Stuhl. Immer mußte die Alte sie stören, immer gerade, wenn man sie am wenigsten erwartete. Ohne sonderliche Eile ging sie hinaus und stellte sich der Erschöpften grußlos gegenüber.

„Was giebt's?“ fragte sie kurz.

„Nimm mich den Korb mit Reising ab,“ wimmerte die Hanne weinerlich, „o meine Schultern, wie das schneidet — ich muß mich mit den Ameisenspiritus reiben.“

Und während die Hanne sich mit ausgestrecktem Arm an die Mauer des Häuschens stützte, hob die Mife mit jugendlicher Kraft den Korb zur Erde:

„Gar nichts,“ meinte sie dann lässig und schritt der Mutter voran in die Stube. „Aber Du bist wohl auch wieder den weitesten Weg gegangen?“

Die schwarze Hanne nickte: „Gerade durch's Dorf,“ leuchtete sie und zog sich ihre wollene Jacke aus. „Dort ist's jetzt weniger naß.“

Raum hatte die Mutter dies hervorgebracht, so wurde das junge Weib blutroth und schleuderte den vollen Korb mit einem Stoß in die Ecke.

„Gerade durch's Dorf,“ wiederholte sie mit hervorbrechender Wuth, „damit Dich man ja Alle sehen und bemitleiden — was? aber so machst Du's ja immer,“ lachte sie laut und ging in dem Zimmer mit kurzen Schritten auf und ab, „aber das schaff' ich mir anders,“ murmelte sie kaum noch verständlich, „so oder so.“

Unterdeß hatte sich die schwarze Hanne am Tisch niedergelassen und rieb sich den entblößten Arm, an dem ein breiter, rother Striemen sichtbar wurde. Der Neden ihrer neuen Tochter achtete sie dabei gar nicht. Derlei schien sie gewohnt zu sein, ja, nach einiger Zeit fragte sie sogar ganz freundlich: „Wo is denn der Ameisenspiritus, mein Döchtling?“

„Weiß nich,“ warf ihr Mife über die Schulter zu.

„Aber er steht ja auf Deinem Schrank.“

Das junge Weib setzte seinen raschen, herausfordernden Gang fort. „Dann hab' ich das Zeug ausgegossen,“ sagte sie gleichgiltig, „auf dem Misthaufen liegt's vielleicht.“

Die alte Frau begann plötzlich zu zittern und tastete in ihrer Aufregung krampfhaft auf der Platte des Tisches herum. Die Falten in ihrem Gesicht wurden tiefer, die Augen traten zurück, und die Nase erschien spitz

und hakenartig. Sie sah unschön aus, als sie jetzt mit sehr hoher Stimme hervorstieß:

„Das muß Glas wissen, und sobald er zu Haus kommt, werd' ich's ihm erzählen. Ne, ne, sieh mich man nich so an, Glas muß Dich mal Bescheid sagen, daß man 'ne Mutter nich so rumstößt; diesmal erzähl' ich's ganz gewiß.“

„Meinetwegen tausendmal,“ lachte Mike schnippisch. Sie blieb, während sie es sagte, mitten im Zimmer stehen und sah die Alte fest an. Es war ein Blick so lang und seltsam, als habe sie eben einen starken, unabänderlichen Entschluß gefaßt. Dann schritt sie ein Liedlein trillernd auf den sonnenhellen Hofraum hinaus und ließ die aufgebrachte Hanne allein.

Ueber den grünmoosigen Zaun des Hauses waren ein paar weiße Wäschstücke zum Trocknen aufgehängt, daneben bewegten sich graue, rothe und blaue Wollappen in dem frischen Winde hin und her. Auf diese Stelle ging Mike zu und legte beide Hände auf zwei freie Spitzen des Zaunes. Eigentlich wollte sie die flatternden, durchsonnten Leinwandstücke herunternehmen, aber als sich das junge Weib in der milden, erwärmten Luft so langsam hin und herwiegte, als der vorbeistreichende Frühlingwind mit seinem kühleren Hauch ihre Wangen erschauern ließ, da überkam es sie wie eine betäubende, träumerische Ahnung.

Gedankenverloren wiegte sie sich weiter; sie wußte es selbst nicht mehr.

Da klapperten undeutliche Hufschläge die Dorfstraße herauf, im Sonnenschein bligte und funkelte etwas, eine Helmspitze wurde sichtbar, ein stattlicher, grünuniformirter Reiter, und jetzt hob Mike das Haupt und legte spähend die Hand vor die Augen. Ihr Herz klopfte heftig, ihre Hand zitterte, der Reiter hielt gerade auf ihr Haus zu.

Alte Gedanken stiegen in ihr auf, der Sonnenzauber hatte es dem jungen Weibe angethan.

Ein helles Wiehern unterbrach sie, und zu gleicher Zeit sprang der Gensdarm vom Pferde und legte zwei Finger militärisch grüßend an den Helm. Ein kurzer, blonder Vollbart umrahmte jetzt sein gebräuntes Antlitz und ließ ihn noch stattlicher als früher erscheinen. Ganz nahe stand er vor der Mike, nur der Zaun trennte die Beiden:

„Ich habe einen Auftrag an Sie,“ begann der Beamte etwas verlegen und drehte an seinem Schnurrbart: „Wohnt die Mutter Ihres Mannes noch bei Ihnen?“

„Ja.“

„Wie alt ist sie?“ fragte der Gensdarm weiter und schrieb Mikes Angaben mit großer Wichtigkeit in einem dicken Notizbuch nieder. Dann erkundigte er sich ausführlich nach der Religion der Hanne, wann sie Wittwe geworden, ob sie oft kränklich sei und wie groß Glasens Einnahmen wären, und machte durch dieses geheimnißvolle Ausforschen das junge Weib so ver-

wirrt, daß sie zum Schluß den Finger an die Lippen legte und neugierig fragte, was das Alles zu bedeuten hätte.

„Weiß ich nicht,“ antwortete der Gensdarm, das Buch sorgfältig wieder in den Waffenrock schiebend: „Ich habe vom Landrathsamt den Auftrag erhalten und kann weiter keine Auskunft geben.“

Damit wollte er wieder sein Pferd besteigen, jedoch auf halbem Wege stockte er und blickte sich verwirrt um.

Vor ihm stand Mife und lächelte. Sie hatte beide Hände über eine Bache des Zaunes gebettet; auf die Spitzen ihrer Haare warf das Sonnenlicht einen glitzernden Blütenstaub, sie schien ihm noch schmiegsamer, noch schöner, als vor Jahresfrist.

„Nun?“ fragte sie leise, als ob es ihr an Athem fehle, „schon verheirathet?“

„Nein.“ Er blieb wie angewurzelt an seinem Platz und blinzelte mit verlegener Bewunderung zu ihr herüber.

Seit sie das Weib eines Anderen war, schrieb ihm seine soldatische Ehrlichkeit eine scheue Ehrfurcht gegen sie vor, und doch — — — ein unbestimmtes Gefühl hielt ihn zurück.

„Nein, ich bin noch nicht verheirathet,“ fuhr er ohne Ueberlegung fort, „meine Braut ist kränklich. — In acht bis zehn Wochen vielleicht.“

„So, so,“ murmelte die Mife mit eigenthümlichem Ton, „das ist ja sehr schön,“ und als der junge Mann eine Bewegung des Abschieds machte, streckte sie ihm über den Zaun fort langsam die Hand entgegen. Es war eine weiche, warme Hand, und als der junge Mann sie widerstrebend berührte, da durchströmte ihn etwas wie Furcht und seltsames, nachzitterndes Wohlbehagen.

„Können Sie mich nicht sagen, was es mit der Mutter auf sich hat?“ schmeichelte die Mife und beugte sich noch weiter über den Zaun. Seine Hand ruhte noch in der ihren, und er gab unsicher zurück: „Heut Nachmittag vielleicht, wenn's mir möglich ist.“

„Ja, heut' Nachmittag, ich möcht's gar zu gern wissen.“

„Nun, dann spreche ich noch einmal vor — Adieu.“

Mit einem Sprung saß er wieder auf seinem Roß und ritt im Trab von dannen. Sein Helm bligte in der Morgenjonne, der Säbel prallte unaufhörlich gegen das wohlgenährte Thier, und die Mife schickte ihm einen langen, prüfenden Blick nach. Als sie dem Hause zuschritt, lächelte sie wieder.

\* \* \*

Gegen Mittag kehrte Glas in seinen großen Wasserstiefeln von der See zurück, und warf ein paar feuchte, starkduftende Neze wortlos in eine Ecke.

„Wieder nichts?“ forschte die Alte ängstlich, während Mife schweigend am Fenster lehnte.

Clas setzte sich auf die Ofenbank und zog sich schwerfällig die Stiefeln aus. „Ne,“ sagte er nach einer Weile finster, wir haben nach den Sachs angelt, aber er kommt dies Jahr nicht oben, nicht ein einziger — Ich weiß nu bald nicht mehr.“

Eine bange Stille trat ein, keiner wagte sie zu unterbrechen. Dann hob Clas den plumpen Kopf und sah nach seinem Weibe, das unverwandt auf die helle Dorfstraße hinausblickte. Unwillkürlich seufzte er tief auf und strich verzweifelt über die grünen Kacheln des Ofens. — — — Keiner hatte ein so schlankes, begehrenswerthes Weib, wie er; sie hätte so glücklich mit ihm werden können, da zog die Noth ein und ließ es zu keiner rechten Liebe kommen.

„Mife,“ rief Clas halblaut vor sich hin, „Du hast mich noch nicht mal Dein liebes Händing gegeben.“

„Na, sie weiß auch wohl warum,“ grollte die schwarze Haune, die für das ärmliche Mittagsmahl ein paar irdene Näpfe auf den Tisch stellte. „Sie war wieder so schlecht zu mich, Clasing, und dabei bin ich jetzt ne franke, alte Frau, die nicht mehr arbeiten kann.“

„Auch das noch — Clas kratzte sich verdrießlich hinter dem Ohr und schlich auf den Socken zu seiner Frau: „Ihr sollt Euch doch vertragen, Mifing,“ murmelte er begütigend, „die Mutter meint es doch gut mit Dich.“ Er wollte dabei den Arm um ihre Schulter legen, aber die Mife wandte sich heftig ab und stieß seine Hand zurück:

„Geh' man zu Deine Mutter,“ sagte sie dann ganz ruhig, „die verdient's ja auch.“

Die sie wußte, wie diese kühle Ruhe auf den blöden Clas wirkte!

„Siehst Du, Clasing, so macht sie's,“ stieß nun auf der anderen Seite die schwarze Haune in ihrer Erregung hervor und suchte mit ihren grauen ebhaften Augen hilfselehend die ihres Sohnes. Allein Clas hatte die ganze Zeit sein junges, schönes Weib betrachtet und knurrte jetzt die Alte gereizt an: „Ach, Du hast auch immer was, laß mich in Frieden.“ Damit ging er mit langen Schritten in die anstoßende Kammer, warf die Thür hinter sich zu und suchte auffallend lange nach ein paar alten Holzpantoffeln. Als er wieder hereintrat, saßen die beiden Frauen schon am Tisch vor einer Schüssel aufgesprungener Kartoffeln, und Clas bemerkte, daß seine Mutter, ein rothes, verweintes Antlitz hatte. Das that ihm wieder leid, und als er sich neben ihr niedergelassen hatte, fragte er sie ganz freundlich: „Na, Mutting, giebt's was Gutes?“

Die Alte überwand sich und blickte ihren Sohn vergrämt an. Aller unterdrückter Schmerz prägte sich in ihren Zügen aus:

„Was soll es jetzt wohl geben?“ murmelte sie abgebrochen — „Kartoffeln, sie laugen nicht mal. Und für Dich, Clasing, noch ein Stückchen gebratenes Speck.“ Dabei schob sie ihm schon das knusperige Stück herüber, und ob-



wohl Glas den kräftigen Geruch begierig einathmete, jagte er doch, einer plötzlichen Wallung folgend:

„Gieb's der Mife, sie ißt's ja auch so gern.“

Allein da kam er bei der schwarzen Hanne schlecht an: „Ne, ne,“ rief sie unvorsichtig in ihrer Fürsorge, „für Dich ißt's gemacht, Glasig; — Du hast ja die schwere Arbeit, Du allein und nicht die — — —“

Die alte Frau sprach ihren Satz nicht zu Ende, denn Mife erhob sich plötzlich und ging schweigend zum Wassereimer, um einen frischen Trunk zu schöpfen. Aengstlich blickte sich Glas nach ihr um, dann warf er einen ärgerlichen Blick auf seine Mutter und zerschnitt endlich das fragliche Stück Speck in drei gleiche Theile:

„So,“ murmelte er unbeholfen, als Mife an ihren Platz zurückgekehrt war und legte mit dem Messer jedem sein Stück auf die Schüssel. „Nu kosten wir alle mal, nich Miking?“ Aber die beiden Frauen rührten das Gericht nicht an, und auch der arme Burische würgte sein Theil mit erkünsteltem Hunger hinunter.

Wieder wurde es still, die Drei sprachen nicht mehr miteinander. Erst als die Alte das Geschirr abräumte, trat Mife hinter den Sitz ihres Mannes und legte ihm die Hand auf die Schulter: „Du wolltest doch nach Nohrdorf herüber, um bei der Salzerei anzufragen, ob Sie Dich brauchen können?“ meinte sie dringlich, „willst Du nich gehen?“

„Komm mit,“ bat Glas aufspringend.

„Ne, ne, ich hab heut Nachmittag hier zu thun.“

„Na, wie Du willst, Miking,“ pflichtete Glas bei und klopfte ihr verliebt auf den Arm. „Du hast Recht.“

Er machte sich wegefertig, nahm Abschied und brach auf. Als er sich auf der Dorfstraße noch einmal umwandte, sah er die Mife am Fenster stehen und ihm unmerklich zunicken. Hinter ihr, schon im Schatten des herabhängenden Daches weilte seine alte Mutter, und es war, als habe sie ihre Hände andächtig über der Brust gefaltet. — — — Vielleicht betete die alte Frau für ihn, vielleicht ging er endlich, endlich seinem Glück entgegen. So schritt er vorwärts, den Traum vom Glück in der jungen Brust und ohne eine Ahnung davon, daß er eilenden Fußes seinem Untergang zustrebe. Vor Mikes ehemaligem Heim, der elenden verfallenen Räucherhütte, traf er auf seinen Schwiegervater, Jochen Wulkow, der behaglich auf der Schwelle hochte und aus einer kurzen Pfeife mächtige Dampfswolken der Sonne entgegen blies.

„Wie geht's?“ fragte Glas.

„Gut.“

„Wiejo?“

„Na wiejo?“ wiederholte Jochen und öffnete die halbgeschlossenen Augen, „ich hab 'ne Erfindung gemacht.“

„'s ist nich möglich,“ meinte der Schwiegersohn verwundert.

„Ja, ich kann Dich nämlich jetzt träumen, was ich will,“ versetzte das alte Menschenkind ganz ruhig — Einmal träum' ich Dich von das feinste Essen, dann träum' ich von einem Sack Geld, und dann bild ich mir ein, daß ich den Wirth aus seinem Krug herausgeschmissen hab', weil er mich nicht bezahlen konnt' — — — Kannst Du mich einen Sechser leihen?“ setzte er seine Erklärung gleichmüthig fort.

„Ne,“ jagte Glas mitleidig.

„Na, denn Adjüs,“ nickte Jochen, wieder in die Sonne hinaufblinzelnd, „guten Weg.“

Mit langen Schritten eilte Glas weiter, dem Ziel, dem Glück entgegen. Schon hatte er fast eine Stunde Wegs zurückgelegt, schon begann sich die Sonne zu röthen und in zarten Nebelschleiern zu schwimmen, da galoppirte ihm ein eiliger Reiter entgegen, und Glas erkannte unschwer den Wensdarmen, welcher hochmüthig an ihm vorüber ritt. In kurzer Zeit verklangen die Hufschläge.

„Na immer zu,“ dachte Glas heiter, „dem hab' ich mein Wiking schön vor die Nase weggeheirathet.“

An dem Chausseeграben blühte ein Gänseblümchen. Das pflückte der Wanderer und steckte es sich an den Hut, ihm war ganz verwegen zu Muthe.

### Fünftes Capitel.

Drei Stunden später schlich Glas denselben Weg zurück. Es war Abend geworden, am Himmel standen die Sterne, und von der See stürmte ein kalter Wind herauf. Der arme Burische merkte es kaum. In ihm gährte es wie Joru und Wuth. Alles wieder vergebens. Der Sulzer in Rohrdorf hatte schon vor Tagen einen Theil seiner Arbeiter entlassen und für Glas nur ein bedauerndes Achselzucken gehabt. Der Schweiß brach dem starken Gesellen aus, wenn er sich vorstellte, wie er die Unglücksbotschaft den beiden Frauen mittheilen solle. Und dann befiel ihn eine ungestüme Angst, daß sein junges Weib dieses jammervollen Lebens überdrüssig werden, daß sie sich von ihm wenden könnte, und daß er dann über alle Massen elend sein würde. Und dieses drückende Gefühl in seiner Brust wurde so übermächtig, daß er laut hätte stöhnen können.

„Vorwärts, Vorwärts,“ sprach er ermunternd zu sich selbst. „Es is ja nur noch eine halbe Stunde!“ Keuchend stürmte er wieder durch die Nacht dahin. Und wieder erklang an seiner Seite dumpfer Hufschlag, und als er sich erschreckt umwandte, da zog eine dunkle Reitergestalt an den rauschenden Chausseepappeln entlang, ein schwerfälliger Körper hing fast über den Hals des Thieres, und klapp, klapp ging es in die Dunkelheit hinein.

Glas begann es zu frösteln, aber noch einmal raffte er sich auf: „Es is ja alles Unsinn“, murmelte er mit klappernden Zähnen und lief in wahn-sinniger Hast vorwärts, „nach Haus, nach Haus.“

In wenigen Minuten hatte er die große Strecke zurückgelegt und stand bald darauf athemlos vor seinem Häuschen. Gott sei Dank, es war Alles still, durch das Kammerfenster, hinter welchem er und Mife schliefen, drang schwacher Lichtschein, und als er näher trat, sah er durch einen Ritze der hölzernen Lade sein Weib angezogen auf dem Bett liegen, den Kopf tief in die Kissen gebettet, sodaß man nur ihren Rücken wahrnehmen konnte. Clas klopfte das Herz. Die Aermste hatte ihn gewiß lange erwartet, und dabei mußte sie wohl der Schlaf überrascht haben. Mit einem Sprung stand der geängstigte Mann in dem kleinen Wohnraum, so daß die schwarze Hanne, die zusammengedrückt am Herde saß, einen lauten Schrei ausstieß, und warf seinen Hut achtlos auf den Tisch.

Aber weshalb fragte ihn die Mutter gar nicht nach dem Ergebnis seines Weges, weshalb hockte sie dort am kalten Herde und schauerte unaufhörlich zusammen?

„Ist der Mife was?“ schrie Clas plötzlich in namenloser, ihn schüttelnder Furcht, und stützte sich taumelnd auf den Tisch — „Mutting, is sie — —“ Die Alte fuhr auf. Ihr Blick war gläsern, ihre Zunge schien im offenen, zitternden Munde erstarrt. Dann aber brachte sie rasch und zusammenhangslos hervor:

„Was soll ihr sein? — ne, ne, mein Söhning, ich weiß nichts — es is ja Alles gut, Alles gut, — Alles gut.“

Ihre Hände tasteten dabei krampfhaft auf dem Herde herum, erst allmählig schien sie sich zu beruhigen.

„Mife,“ schrie Clas und sprang bis an die Schwelle der Kammer, von wo er sein hingestrecktes Weib wahrnehmen konnte. „Is was geschehen?“

Sie richtete sich auf und blickte ihn mit einem unsicheren Lächeln an. Auf ihren Wangen glühten zwei helle rothe Punkte: „Du bist woll umsonst gegangen?“ fragte sie, während ihre Lippen feltiam zuckten.

„Ganz umsonst, ganz umsonst, aber hier, was ist hier vorgefallen?“

„Hat es Dir die Mutter nich gesagt? — So, ich dachte; nun also — der Gensdarm war hier.“ Ihre Stimme schwoll dabei etwas stärker an, und zugleich sprang sie völlig vom Lager herab. Im Wohnraum lief die Hanne unterdessen erregt und murmelnd auf und ab, und draußen stieß ein kurzer Windstoß gegen die Hütte.

Clas neigte den plumpen Kopf gegen sein Weib und ließ seine Blicke unstät in den Ecken herumirren.

„Der Gensdarm?“ murmelte er dumpf, „hier — bei Euch — bei Dich — Mife?“

„Na, warum denn nich? Er hatte einen Auftrag an uns.“

Von drinnen, wo die schwarze Hanne hin und her lief, tönte ein ängstliches, scharfes Geräusch dazwischen, wie wenn die Alte huute oder lache. Clas achtete nicht darauf, sondern wiederholte gleichsam, als ob er aus einem schweren Schlaf erwache: „Einen Auftrag? — —“

Sie stand ihm jetzt unbefangen gegenüber und band ihm geschickt das wollene Halstuch fester, das er sich in der Aufregung herabgerissen hatte. „Was für einen Auftrag?“ feuchte der Heimgekehrte, von Neuem das Weib von sich abschüttelnd.

„Er kam wegen der Mutter.“

Drinne lachte die Alte wieder.

„Mife!“

„Na?“

„Was war's?“

Mife wurde ungeduldig, biß sich in die Lippen und preßte die Hände zusammen. „Nun ist's genug,“ rief sie endlich mit bebender, heiserer Stimme und wandte ihrem Manne verächtlich den Rücken. „Bringt keinen Pfennig heim und will nich mal erlauben, daß ihm Andre was Gutes in's Haus tragen.“

„Willst Du mir es endlich sagen?“ rief Clas sich zurückhaltend, und in demselben Augenblick wurde die Mife wieder ganz ernst und erzählte mit ihrer einschmeichelnden Stimme:

„Denk' Dir, Clas, es ist ein großes Glück bei unsere jetzigen Verhältnisse. Der Gensdarm brachte nämlich einen Brief von dem Landrathsamte, in welchem steht, daß Deine Mutter, wenn sie will, sofort in der Stadt in ein Versorgungs-Spital aufgenommen werden kann. Unser Pastor hat wegen des großen Elends eine Eingabe gemacht, und da sind drei Leute aus unserem Dorf ausgewählt worden. Mein Vater ist auch darunter. Freut Dich das nicht, daß wir endlich die große Sorg' los sind? Ich hab mich das so schön gedacht, wenn ich es Dich erzählen könnt'.“ Sie stand jetzt neben ihm und berührte leise seinen Arm. Und plötzlich fuhr ihr Mann auf, schüttelte sich, und zog sie ungestüm an sich. Die weichen, warmen Frauenglieder schienen ihn mit neuem Leben zu durchdringen: „Das is ein großes Glück,“ stotterte er noch halb beklommen und wandte sich in den Wohnraum zurück. „Mutting, das is ein großes Glück.“

Die Alte antwortete nicht. Sie stand am Herde und wischte mit den Händen unaufhörlich hin und her.

„Da wirst Du's viel besser haben,“ fuhr ihr Sohn, sein junges Weib noch immer in den Armen haltend, fort.

„Und 'ne ganz andere Pflege,“ setzte die Mife hinzu.

„Ja, und keine Arbeit und Ruhe.“

„Laß mich bei Dich bleiben, Clasing,“ schluchzte eine heißere, flehentliche Stimme, und die Hanne wandte sich und streckte dem Sohn beide Hände entgegen. Doch wie wenn er sie nicht verstanden hätte, starrte Clas die Greisin an, ohne darauf zu achten, daß ihn Mife heimlich in die Seite stieß.

„Schick' mich nich fort, mein süßes Söhnig,“ murmelte die Mutter und ließ sich kraftlos auf einen Stuhl nieder, „ich will ja Alles für Dich



schaffen, noch mehr wie früher. Du weißt ja nich — — Du weißt ja nich — — —“

Die Mife regte sich: „Nun, hab' ich Recht?“ flüsterte sie, während ihre Augen eigenthümlich zu glitzern begannen.

„Sei still,“ kreischte die Alte auf und sah das junge Weib an, daß dasselbe zusammensuchte, „sei still — Du bist an Allem Schuld, Du schlechtes, schlechtes — —“. Sie suchte nach einem Ausdruck, sank aber, bevor sie ihn fand, wieder in sich zusammen.

Die Mife war schneebleich geworden und athmete schwer. „Und so was läßt Du auf mich sitzen?“ fragte sie mit halblauter Stimme und rüttelte den Arm ihres Mannes.

„Ruhig,“ herrschte Glas, sich gewaltsam aufrichtend, und legte seiner Mutter die große Hand auf das Haupt:

„Mutting, Du mußt Dich das rüthig überlegen, denn süh' mal — —“

„Ach, mein Söhning, Du weißt ja nich — ich kann Dich ja nich sagen, warum, aber es is nöthig, daß ich hier bleib'.“

Er streichelte krampfhaft ihre weißen Haare: „Du würdst 'ne große Sorge von mich nehmen,“ stöhnte er in qualvollem Widerstreit, „ich weiß ja nicht mehr, wo ich's hernehmen soll, und deshalb — — — Hat Dich denn der Gensdarm solche Furcht vor dem Spital gemacht?“

Ein unterdrückter Schrei gellte plötzlich durch den Raum. Wild, mit herunterfallenden Haaren sprang die Mife vor den kämpfenden Mann und riß ihn in ungestümer Angst herum:

„Hör' nicht auf sie,“ stieß sie mit zitternden Lippen hervor, „sie will sich bloß zwischen uns stellen.“

Wieder hob die Hanne das Haupt und ließ ihre grauen Augen durchdringend auf dem bebenden jungen Weibe ruhen. Dann nickte sie mehrmals und antwortete ruhig:

„Ich hab' den Gensdarmen nich gesprochen.“

Die wenigen Worte durchdrangen den plumphen Burschen, ohne daß er wußte, warum, wie eisige Messer.

„Mutting, Du hast ihn nich — —, warum kam er denn nich zu Dich?“

Einen Augenblick schluckte die Alte, dann sagte sie mit derselben starren, hoffnungslosen Ruhe: „Die Mife hatte mich Wäsche gegeben. Ich war unten am Strand und wusch.“

Es wurde still.

Das Lichtstümpfchen in dem zinnernen Leuchter auf dem Herde warf seinen trüben, gelben Schein auf ein zuckendes graubleiches Männerantlitz.

„Mife,“ murmelte er, „Mife.“

Dann erhob er sich, sein Weib wich langsam vor ihm zurück, bis an die Kammer, immer die weitaufgerissenen, grünlich braunen Augen fest auf ihn gerichtet. An der Schwelle aber umklammerte sie die Thür und blieb trotzig vor ihm stehen.

„Schlag' immer zu,“ stieß sie mit wogender Brust heraus und beugte sich vor, als habe sie den Schlag schon empfangen. „Sie hat Dich richtig wieder so weit gekriegt mit Deiner dummen Eifersucht. — Schlag man zu, aber das sage ich Dich — geht Deine Mutter nich, so gehe ich, und wenn ich betteln sollt.“

„Pfui,“ schrie die Hanne jammernd, „Du lieber Gott, hilf eine alte, arme Frau!“

An der Thür das junge Weib hatte die Hand vorgeworfen, als wollte sie die Weiten beschreiben, in die sie hinausziehen würde. Dabei entblößte sich ein Stück ihres vollen, glänzenden Armes, ihr jugendkräftiger Körper bebte, ihre Augen bligten.

„Mife,“ stammelte Glas und sank an ihre Brust, „bist Du mich auch — gut?“

Sie küßte ihn und zog ihn über die Schwelle. Dann erlosch das Licht in der Kammer.

Die schwarze Hanne aber saß am Herd und schluchzte bitterlich.

\* \* \*

Zwei Stunden später, es war mitten in der Nacht, schlich Glas wieder in den Wohnraum hinein und stutzte, als er seine Mutter noch immer am Herd sitzend fand.

Das Lichtstümpfchen flackerte hin und her. Es war fast heruntergebrannt.

„Ich hab' keine Ruh,“ murmelte Glas wie entschuldigend und lehnte sich an den Herd: „Der Wind heult so sehr.“

In der That, draußen stürmte und brauste es, daß der Zug durch alle Ritzen der Hütte hindurchdrang und die Bewohner erfrösteln machte.

Die Frühlingsstürme segten über das Land.

„Mutting — Du mußt fort,“ stotterte Glas nach einer kurzen Pause unsicher. — „Nach dem, was heut hier vorgefallen — — —.“ Er wagte nicht auszusprechen und schabte mit seinem dicken Finger an dem Lichtchen herum.

„Mein Söhning, mein armes Söhning,“ jensezte die Alte und zuckte die dürren Achseln, als ob sie an ganz etwas Anderes gedacht hätte.

Das Flämmchen des Lichtes flackerte von der hereinströmenden Luft ängstlich hin und her.

„Sie will es durchaus,“ fuhr Glas mit sichtlicher Ueberwindung fort und preßte die Faust gegen die Stirn. „Sie will nich mehr mit Dich zusammen leben, nich eine Stunde, „die Noth is ja auch zu groß, und wenn sie mich verläßt, dann, Mutting, dann — —.“ Der große, plumpe Mann schluchzte plötzlich, ein unhörbares, innerliches Schluchzen, das die riesige Gestalt erheben ließ.

Und dieses Schluchzen ertrug die Mutter nicht. Der greise Kopf und die Hände begannen heftig zu zittern, dann strich sie sich über die Schürze und fragte mit trockener, gebrochener Stimme:

„Clasing — muß — muß ich fort?“

Keine Antwort.

„Und Du liebst Deine Frau wohl mehr als mich?“

Er schwieg und ließ die großen Hände nicht vom Gesicht.

„Clasing, muß ich fort?“ rief die Hanne noch einmal in ihrer Herzensangst und riß die grauen Augen krampfhaft auf.

„Ja — Mutter — es is am Besten so — Du wirst es dort auch ganz anders haben — und Jung und Jung gehört doch mal zusammen, die Mife — vielleicht“ — Wieder verstummte er und wandte sein Gesicht vor innerer Scham von der Alten ab. Diese aber erhob sich langsam und nickte mehrmals mit dem Kopfe:

„Schön, schön,“ sagte sie hastig, „dann werd' ich wohl gehen müssen. Es muß woll so sein. — Schön, schön.“ Zitternd zog sie ihr Tuch zusammen und ging rasch bis zum Tisch. Dort blieb sie stehen und umfasste ihren Sohn noch einmal mit einem einzigen angstvollen, über alle Maßen schmerzlichen Blick.

„Was siehst Du mich so an, Mutter?“

„Clasing, ach, Du weißt ja nich, ich kann es Dich ja nich jagen —“

„Du — kannst — mich — nich?“

„Ich hab' es Dich ja fernhalten wollen — mein armes, armes Kind: aber wenn es so — ne, ich weiß nichts.“

Clas wurde leichenblaß, klannte sich mit beiden Händen an den Herd und starrte seine Mutter mit hervorquellenden Augen an.

„Was kannst Du mich nich jagen?“ gurgelte er, jedes Wort einzeln hervorstoßend, „weißt Du was von meine — von Mife?“ — —

Es klang so trostlos, daß es die Mutter unwiderstehlich zu ihm zog. Und plötzlich schlürfte sie auf ihn zu und zog seinen Kopf an ihre Brust.

„Clasing,“ tönte ihre heisere Stimme, „vielleicht is es besser so — ich büm ja Deine Mutter und muß Dich jagen, wen Du lieb haben kannst und wen nich. Ja, ich will es Dich auch jagen.“ fuhr sie unter Thränen fort, da Clas sich nicht rührte: „Sie verdient es nich — ach, Clasing, wenn Du gesehen hättest — —“

„Was, was?“

„Mein armes Kind; wie ich von der See zurückkam — in Deiner eigenen Kammer — — mit dem Gensdarm — ne, ne, faß Dich, mein Söhning.“

Ein höhnisches Lachen erklang hinter ihnen. An der Schwelle der Kammer stand Mife und streckte den nackten Arm drohend gegen die Alte aus. Die Angst, die sie erfüllte, hatte sie nicht ruhen lassen, sie machte jede Faser in ihr beben, sie malte sich in dem verzerrten Gesicht, und sie klang

aus dem Ruf heraus, der von ihren trockenen Lippen gellte. Eine unerklärliche, rasende, irre Angst war es, die aus ihr schrie.

„Alles gelogen, Glas, glaub's nicht — sie will uns bloß trennen — — ich lieb' Dich, Glas, ich lieb' Dich.“

Sie wollte auf ihn zustürzen, so wie sie war, aber da, da —

War es die aufreizende Stimme, war es die allüberwältigende Wuth? Mit einem kurzen, stierartigen Brüllen riß sich der arme Glas aus den Armen der Alten, vor seinen Augen zuckte es hin und her, ein heißer Strom schoß ihm brausend durch die Kehle, er sprang auf sein Weib zu, packte es und grub seine halbgelähmten Finger brüllend in ihre entblößten Schultern.

Sie wankte, sie schrie, ihr ganzer Körper krümmte sich, und tödtlichen Haß in den grünen Augen, umklammerte sie mit beiden Händen die auf sie herabfallende Faust: „Gelogen,“ bettelte sie noch einmal und drängte sich zitternd an ihn. „Schlag mich todt — aber es is gelogen.“ — — Und „gelogen“, flüsterte sie noch einmal und lehnte ihr Haupt an seine Brust. „Glaub's doch nicht, Glas, glaub's nicht — es wird Dir leid thun.“

Ihre zitternden Hände führten die seinen zu ihrem Munde.

„Du traust also wirklich dieser frechen Dirn' mehr als Deiner Mutter?“ schrie jetzt die Alte in aufbrausender Empörung und zerrte mit gekrümmten Fingern an seinem Rock, „dann bist Du sie werth, und ich geh' auf der Stell'.“

Die Mife blickte zu ihm auf, ihre Lippen stammelten etwas, er fühlte ihr Herz deutlich gegen das seine schlagen, und plötzlich ein tiefer, pfeifender Athemzug, ein dumpfes Aufbrüllen und ein kurzer, gurgelnder Ruf:

„Also Lug und Trug?“ quoll es von seinen Lippen, während er auf die Alte zustürzte.

„Clasing, ich, Deine Mutter? — — Sie hat den Gensdarm — —“

Aber die alte Frau sollte ihre Worte nicht vollenden; Alles brannte in ihm, er stieß einen kurzen, heiseren Laut aus, und mit vorgestrecktem Arm stürzte er sich auf die wankende Greisin.

\* \* \*

„Glas,“ schrie die Mife entsetzt und wagte mit heimlichem Grauen den Arm ihres Mannes zu berühren.

Das Erste, was Glas wieder wahrnahm, war das Lichtstümpfchen auf dem Herde. Er selbst hockte auf dem Estrich und hatte in seinen Händen das Haupt der alten Frau, die starr und unbeweglich zwischen seinen Knien lag. Durch ihre weißen Haare aber drängten sich dicke, schwärzliche Tropfen hervor.

Die Flamme des Stümpfchens flackerte so ängstlich, als wollte sie dem bleichen Antlitz noch einmal den Schein des Lebens verleihen, doch es blieb



wächsern, hart, unerbittlich starr, und Clas stierte mit weit herabhängender Unterlippe und irrem, glanzlosem Blick auf die tief eingefallenen, geschlossenen Augen. Unbeweglich saß er da, nur wenn ihm einer der schwärzlichen Blutstropfen über die Finger rann, schüttelte er in unempfindlicher Betäubung den Kopf.

„Clas,“ flüsterte das junge Weib noch einmal, heiser vor Angst, ohne sich jedoch von der Stelle zu rühren, „hör' doch, ich halt's nich mehr aus.“

Seit jenem Moment, da der Wuthschäumende seine Mutter von sich geschleudert, und die Alte an der scharfen Ecke des Tisches lautlos zusammengebrochen, seit jener Zeit schon stand Mike mit weit vorgebeugtem Körper hinter ihrem Mann und wagte auch nicht durch die leiseste Bewegung die fürchterliche Stille zu unterbrechen:

„Clas — antwort' doch — is sie todt?“

Er rührte sich nicht und starrte unaufhörlich auf das wächserne Antlitz, als sähe er es heute zum ersten Mal.

Es lag etwas Irres, Unempfindliches in dieser zusammengesunkenen Männergestalt, und die Mike begann am ganzen Leibe zu beben.

„Ich kann's nich mehr sehen,“ stieß sie schauernd hervor, „sit' doch nich so da — Clas, bring' sie doch fort, damit man sie hier nicht findet; Clas, Clasing, hörst Du nich, Du sollst was sprechen!“

„Mutting,“ murmelte Clas und nickte mehrmals mit dem schweren Haupt, „Mutting.“

Ein Windstoß flirrte an die Fensterscheiben, und in demselben Augenblicke stieß das junge Weib einen gellenden Schrei aus. — „Nur das nicht mehr — nur das nicht mehr.“ Der stumpfsinnige, nickende Mann zu ihren Füßen, die weißhaarige Leiche und in der Brust das zuckende rasende Herz, sie vermochte es nicht mehr zu ertragen. Fieberhitze, Frost und zugleich eine wahnsinnige Angst schüttelten ihren Körper, und nur mit dem Hemde und einem wollenen Rock bekleidet, sprang sie zur Thür und stürmte mit nackten Füßen in die Nacht hinaus.

In dem halbdunklen Raume aber saß noch immer der Verlassene und nickte und murmelte ruhig vor sich hin.

Unterdessen lief sein Weib wie gehezt durch die stille Dorfgasse, immer dem herabrausenden Winde entgegen. Erst vor Jochen Wulkow's alter Räucherhütte machte sie Halt. Jetzt wußte sie, was sie vorhatte, weshalb sie hierher geeilt. Einen Menschen mußte sie um sich haben, ein Wesen das reden, toben, sie verfluchen konnte, nur nicht allein sein mit dem stummen, nickenden Manne.

Ein leichter Druck öffnete die morsche Thür der Hütte, das junge Weib drang in den rabenschwarzen Raum hinein und riß den schnarchenden Alten von seinem Seegrashaufen empor.

„Nanu?“ räusperte sich Jochen Wulkow schlaftrunken, „nanu?“

„Ich bin's — die Mike — Vater, ich —“

„Was — was willst Du, Miting?“

Sie warf sich zu ihm nieder, schrie und flüsterte etwas und sprang wieder empor.

„Was? was?“ fragte der Alte betroffen, der den Sinn der wirren Worte nicht begriffen hatte.

Keine Antwort. Das junge Weib war schon wieder zur Thür hinaus geeilt und in der Dunkelheit verschwunden.

„Es stimmt was nich,“ murmelte Jochen erschrocken, und da er gewöhnlich bekleidet auf seiner Seegrassstreu campirte, so erhob er sich eilfertig und hinkte seiner Tochter nach.

„Es wird doch meinem Hanning nichts zugestoßen sein?“ dachte er, noch unterwegs, während er sich die offene Jacke fest zusammenzog. Nach wenigen Secunden stand er bereits vor Clasens Häuschen, fand jedoch die Thür fest verriegelt, und erst nach wiederholtem Pochen wurde ihm von Mike vorsichtig geöffnet.

Wall-Johann hatte am Abend vorher der Flasche lebhaft zugesprochen. Allein der Anblick, der sich ihm jetzt bot, nahm ihm den Muth und ließ ihn erstarren. Zuerst blieb er ruhig an der Schwelle stehen und wischte sich mit der Hand zwei große Thränen ab, die über seine gebräunten Wangen herabrannen, dann aber jammerte er laut auf, warf sich neben der alten Frau nieder, sprang plötzlich wieder zur Höhe und schüttelte Clas am Arm; jedoch der am Boden Hockende schien gar nichts von seiner Anwesenheit zu merken, und erst als der Eindringling Miene machte, die hingestreckte Gestalt vom Boden aufzuheben, schüttelte Clas mit dumpfem Murren das Haupt.

„Laß Batern,“ rief Mike, flehentlich gegen ihren Mann die Hände ringend, „er soll sie fort schaffen, damit man sie hier nicht findet.“

Wieder derselbe dumpfe Laut, ähnlich dem zornigen Knurren eines Raubthieres, dem man die Beute entreißen will.

„Was?“ schrie der alte Mann dagegen, während er Clas trauervoll in's Antlitz blickte, „Euch soll ich sie lassen, die Ihr mein Hanning umgebracht habt? Pfui, Gott bewahr' mich — die Mutter, die eigene Mutter. — Aber sie lebt noch, sie muß noch zu sich kommen — sie kann nich todt sein,“ stieß er heftig heraus und bettete die starre Gestalt sanft auf seine Arme, „und mit Euch will ich nichts mehr zu schaffen haben, Ihr, Ihr Mörder.“

Das war sein letztes Wort. Dann trug er seine Last langsam zur Thür heraus. So lange er noch auf der Schwelle weilte, war Clas stumpf und theilnahmslos sitzen geblieben, kaum aber fiel die Thür hinter Jochen in's Schloß, so erhob er sich schwerfällig, blickte erst verwundert auf die Mike, welche vor Frost zitternd am Fenster lehnte, dann auf die leere Stelle, wo seine alte Mutter bis jetzt gelegen, und plötzlich brach er in ein markerschütterndes Geheul aus und schwanfte laut schluchzend dem Vorgegangenen nach. Die Nachtluft brachte ihn zur Besinnung, sie zerriß den grauen Nebel,

der bis jetzt über seinem Gedächtniß gelegen, und mit eisiger Klarheit trat ihm seine That vor Augen. Dieses weiße Haar — diese Blutstropfen —. Er schrie, daß es weit über Dünen und Meer forthatte, und schlug mit seinen riesigen Fäusten schallend gegen seine Stirn.

Jochen Wulkow's Hütte war fest verschlossen, und obwohl Glas mit Händen und Füßen gegen sie stieß, wurde ihm doch nicht aufgethan: „Jochen,“ bettelte der Unglückliche flehentlich, „nur noch mal seh'n.“

Wieder Alles still. Aber nein, jetzt nahen Schritte. Eine gebrochene Stimme spricht etwas durch die Ritze der Thür. Athemlos nähert der Unglückliche sein Ohr und lauscht. Er will ja die Mutter nicht mehr sehen, nur hören will er noch etwas von ihr, ihren letzten Athemzug in sich aufnehmen, und während er sich gegen das geborstene Holz stemmt, spricht Jochen Wulkow von drinnen rauh und trocken ein Wort: „todt.“

Glas schwankt empor, der Nachtwind pfeift an ihm vorüber und wiederholt das unselige Wort. Dann ist Alles still. —

### Sechstes Capitel.

Es war noch Nacht, als Glas schweißbedeckt und mit wirren Haaren heimkehrte. Die Thür seiner Hütte stand halb offen, Alles war drinnen so, wie er es verlassen, nur das Lichtstümpfchen war herabgebrannt. Er setzte sich auf den Stuhl am Fenster, presste die Hände zwischen die Kniee und ließ den Kopf auf die Brust herabsinken. In seiner Seele war Alles ausgebrannt und erloschen, nur der Körper zuckte von Zeit zu Zeit krampfhaft zusammen.

Draußen auf der gegenüberliegenden Seite der Landstraße stand eine einsame Pappel, und zwischen ihre Zweige und Blätter hatte der Mond dünne silberhelle Lichtneze aufgehängt. Das flimmerte und funkelte so seltsam, daß sich des Einsamen Blick unwillkürlich in den magischen Silberfäden verfang.

Ob sein Muttering nun auch wohl schon dort oben weilte, ob sie ihn wohl sehen könnte, wie er hier saß mit eiskalten Füßen und gelähmtem Herzen, ihn, der sie vorzeitig hinausgesandt hatte, durch ungeahnte Wuth dazu verführt und bethört von der aufreizenden, blendenden Schönheit seines Weibes?

Und bei dem Gedanken an Mike begann es wieder in seiner Kehle zu kochen, genau so wie vorhin, als er den unseligen Schlag ausgeführt. Hatte denn nicht seine Mutter, seine liebe, alte, todte Mutter eine entsetzliche Anklage gegen sie erhoben? — Aber nein, die Alte hatte hierin gelogen, er wußte es ganz gewiß. Die Mike liebte ihn ja, und das Herz schnürte sich ihm darüber zusammen, daß die Folgen seiner That ihn nun auf ewig von ihr trennen sollten. Ein ganzes Leben lang eingekerkert, hinter Mauern,

hinter eisernen Stäben, und sie vielleicht herumgestoßen, mißbraucht, geschändet —“

Er wühlte sich in den schweißnassen Haaren und schrie in tödtlicher Angst laut auf: „Mike — Miking, komm zu mich.“

Ein Geräusch entstand.

Aus der Ecke, in welcher seine Mutter stets geseßen, erhob sich eine Gestalt und kam langsam näher. Das Mondlicht zitterte über ein schneebleiches Antlitz.

„Mike,“ schrie der Verzweifelte, „hast Du die ganze Zeit dort geseßen?“

„Ja, ich hab' auf Dich gewartet.“

„Mike, komm zu mich.“

Sie rührte sich nicht.

„Ich will Dein Händing lassen,“ rief Clas flehentlich, ich muß ja fort von Dich, ich muß ja fort.“

Es war, wie wenn ein Schreckensruf über ihre Lippen gedrungen wäre, aber sie zitterte nicht und reichte ihm ihre kalten Finger. Sie war noch blässer geworden, ihre Augen hielt sie halb geschlossen.

„Wenn ich Dich nun nicht wiederseh',“ begann Clas dumpf und zermalnte fast ihre Hand, „Miking — Miking — ich — hab Dich zu lieb gehabt —“

Ein bitterliches Schluchzen erstickte seine Worte, und seine feuchte Stirn sank auf ihre Hand herab.

Mike antwortete nicht. Erst nach geraumer Zeit fragte sie mit heftiger, vor Entsetzen heiserer Stimme:

„Werden sie Dich festnehmen?“

Clas nickte.

„Und mich — auch?“

„Ne, Miking, Dich nicht, Dich nicht, beruhig' Dich man, Du zitterst ja so, Du arme Dirn,“ murmelte Clas und zog sein Weib zu sich herab. Noch in seinem Unglück suchte er nur sie zu trösten. Sie lag jetzt vor ihm, wie vernichtet und entkräftet, nur die grünlich-braunen Augen glühten und glühten in sichtlicher Seelenangst zu ihm empor.

„Und vor Gericht werden sie Alles ausforschen?“ fragte sie mit bebenden Lippen, auch die Geschicht' von dem Gensdarm und mir?“

Clas schwieg.

Plötzlich aber packte er sein Weib an den Schultern, überwand ihr Sträuben und zerrte sie in ausbrechender Verzweiflung an seine Brust:

„Is es wahr?“ heulte er, dem schwerathmenden Geschöpf stier in's Antlitz sehend, „is es wahr?“

Die Geängstigte ächzte, krümmte und wand sich, aber er preßte sie, als wollte er sie an seiner Brust erdrücken. Die Luft stockte ihr, und in ihrer namenlosen Todesangst schlang sie die Arme um seinen Hals und biß fast in seine breiten, glühenden Lippen:



„Es is ja nich wahr, Clasing,“ stieß sie gurgelnd hervor, „ich bin un-  
schuldig, ich lieb' Dich, Clas, ich lieb' Dich.“

Tief athmete er auf, und sie fiel wie ein schwerer, lebloser Gegenstand  
aus seinem Arm und blieb zusammengekrümmt vor ihm liegen.

„Mifing,“ stöhnte er erleichtert, „ich wußt' es ja, mein süßes Mifing.“

Eine lange Zeit blieb Alles still, endlich erhob sich das junge Weib und  
strich sich in tiefen Gedanken das Haar zurück.

„Gehst Du schon heut' Morgen aufs Gericht?“ forschte sie nach langem  
Zögern. Er warf einen erschreckten Blick auf sie, nickte und sank wieder in sich  
zusammen. Abermals dasselbe bange Schweigen, dann spähte Mife auf die sich  
erhellende Dorfstraße hinaus und sagte kurz und entschlossen: „Ich werd' mich  
anzieh'n und Dich begleiten; wart' auf mich.“

Ohne sich noch einmal umzuwenden, eilte sie in ihre Kammer und schloß  
die Thür.

Clas war wieder allein.

Stunde auf Stunde verging, es begann zu dämmern, am Himmel er-  
loschen die Sterne, der Mond verschwamm, durch die Zweige der Pappel  
rauschte der Frühwind und weckte ein Blaukehlchen, das leise zu zirpen anfing,  
und auf den Scheiben des kleinen Fensters zitterte ein schwächlich-röthlicher  
Schein. Das erste Sonnenroth.

Clas fuhr auf, die Augen brannten ihn, es war Zeit, die Mife abzu-  
holen. Als er die Thür öffnete, versuchte er zu lächeln; sie sollte nicht merken,  
wie ihm das Herz brach.

„Mife!“

Keine Antwort.

Er rieb sich die Augen und blickte sich in der leeren Stube um.

Sollte sie noch einmal fortgegangen sein? — Ungeduldig trat er an's  
Fenster und wunderte sich, daß es nur halb angelehnt sei. Auf dem Fenster-  
brett lag ein Stück groben Papiers, mit großen, ungeschickten Buchstaben be-  
schrieben, und als es Clas in die Höhe nahm, erkannte er sofort, daß es  
Mifes Handschrift trug. Halb willenlos hob er es dicht vor seine Augen  
und buchstabirte sich jedes Wort einzeln vor:

„An meinen Mann Clas.“

„Wart' nich auf mich. Ich hab's gethan und will nich erst vor die  
Richter. Warum hast Du mich auch durchaus heirathen gemußt? Du bist  
gar kein Mann und hättest bei Deine zänkische Mutter bleiben sollen. Den  
Zandarmen lieb ich auch nich, aber er is doch was ganz anderes. Kümmer  
Dich nich mehr um mich. Ich lauf in die Stadt und komm nie wieder.

Mife.“

Als Clas den Brief zu Ende gelesen hatte, legte er das Blatt wieder  
auf das Brett und begann seltsam zu grinsen. Der Schlag traf so ungeheuer,  
daß seine schwachen Sinne das Letzte nicht mehr zu Ende zu denken vermochten.  
Nicht einmal ein Stöhnen drang über diese geschlossenen Lippen, nur grinsen

konnte er, grinsen, und seine Wangen schienen in diesem fürchterlichen Grinsen zu erstarren. Dann fiel er auf das Bett nieder, wühlte sich in die Kissen ein, und von Zeit zu Zeit stieß er einen grauenvollen Schrei aus: „Mutting, Mutting.“

Wie lange er so gelegen, wußte er nicht. Erst als es taghell in dem kleinen Raum geworden, raffte er sich auf und blickte mit dumpfem Entsetzen in den leeren, sonnendurchleuchteten Wohnraum hinein. — Die Mutter fort, die Mife fort, nur er hockte noch hier, ganz allein, ganz allein. Und was wollte er noch hier? Auch er mußte ja fort ziehen, erwarteten ihn nicht bereits die Richter und die Vergeltung?

Keinen Aufschub mehr.

Mit wilder Hast riß er seine Mütze vom Nagel und ging Schritt vor Schritt zu dem kleinen Hause hinaus. Als er die Thür zuschlug, lief ihm eine dicke Thräne über die Wange. Doch er war nicht unbemerkt geblieben. Dicht vor ihm, an der Pumpe, stand Jochen Wulkow und schien gerade damit beschäftigt, eine kleine Schüssel zu reinigen, aus welcher er hellrothgefärbtes Wasser herabgoß.

„Du,“ rief der alte Mall-Johann geheimnißvoll, „komm mal her, Patron.“ Und Glas schwankte heran, mit einer Scham, mit einer Seelenpein, als sei dieser verachtete Dorfspasmacher sein mächtigster, unerbittlichster Richter.

„Jochen,“ schluchzte er, „als er ihn erreicht hatte und fiel ihm um den Hals. „Ich bimm nich so schlecht, als Du glaubst, nich so schlecht, nicht so furchtbar schlecht.“

„Na, denn is gut,“ keuchte der alte Mann, sich mühsam von der Last befreiend, „und nun hör' zu, mein Söhnling, wohin gehst Du jetzt?“

Glas gab keine Antwort.

„Es will Dich vorher noch Jemand sehen,“ flüsterte Mall-Johann und riß die Augen weit auf. „Ne, ne, laß mich sein, ich will es Dich ja sagen — Dein Mutting is heut Nacht noch mal zu sich gekommen.“

Dem armen Burichen war es, wie wenn dicht vor seinen Augen ein blauer Blißstrahl herniedergefahren wäre, es zuckte und gleifte förmlich vor seinen Augen, hoch hob er die Hände über sein Haupt und brach in ein von Schluchzen ersticktes Freudengeheul aus:

„Was — lebt — mein Mutting — Jochen —.“

Aus seiner keuchenden Brust drang kein Wort mehr hervor, aber seine Hand zitterte so fürchterlich in der des Alten, daß dieser Mitleid mit dem schwer Geprüften fühlte und ihm langsam anjing zu berichten:

„Ja, heut' Nacht is sie wieder zu sich gekommen,“ erzählte er, während er frisches Wasser in die Schüssel rinnen ließ. „Hat auch Alles gleich gewußt und bat mich, mit so 'ner schwachen Stimm' um 'ne Bibel. — Mein Gott, ich hab' schon zehn Jahr nicht mehr das Buch aufgemacht, und als ich ihr's brachte, da schlug sie Paulussen seine Episteln nach und wies mich

eine Stell', die hieß: — Bart' mal, mein Söhning, ja, die hieß: „Es soll'n die Männer's ihre Weiber lieben, so wie ihre eigenen Leiber. Wer sein Weib liebt, liebt sich selbst. Und um dess' willen wird ein Mensch verlassen Vater und Mutter und seinem Weibe anhangen, und sie werden Dich beide wie ein Stück Fleisch sein.“

„Und als ich ihr das vorgelesen, Clas'ing, da jing sie an zu weinen und flüsterte mir zu, wenn sie stürbe, dann sollt' ich Dich sagen: „sie hätt' nich aufgehört, Dich zu lieben. Denn Du sei'st im Recht, und sie im Unrecht, weil sie als alte Frau das junge Weib hätte darüber belehren müssen, was gut und sittig und häuslich sei. Das wäre ihr Fehl' gewesen — und Gott sollt' Dich segnen, Clas.“

So sprach Mall-Johann und wischte sich die Augen und fühlte mit in seinem guten Herzen, daß er den Unglücklichen mit tausend Messern verwundet habe.

„Und nun, komm mit,“ schloß er, und führte den Gebrochenen gewaltjam mit sich fort.

Ihnen zur Seite schwebte die Sonne über dem ruhigen Meer, der Himmel blaute und strahlte in unendlicher, leuchtender Reinheit, und über ihren Weg flatterte eine Schaar wilder, weißer Möven.

Sie standen vor der runden, geborstenen Lehmhütte, und als Mall-Johann vorsichtig die Thür öffnete, da war es dem armen Clas, als wenn sich ihm nun sein zuckendes Herz in der Brust herumwenden sollte, der Athem stockte ihm, mit gesenktem Haupt schlich er herein. Auf einer elenden Streu lag die alte Frau und hatte das weiße Haupt auf ein Kissen gebettet. Die Hände waren auf der Decke gefaltet. Nichts bewegte sich in diesem wächsernen Antlitz, nur die blassen Lippen lächelten den Ankömmlingen entgegen. Sprachlos stierte der Sohn auf sie hin.

„Ganning,“ sagte Jochen liebevoll, „Dein Sohn is da.“

Die Mutter lächelte immerfort, immer dasselbe gute, liebewarme Lächeln.

„Ganning, Dein Sohn, Dein Clas, nur ein Wort — es ist ja Alles wieder gut.“

Keine Regung. Um den harten, alten Mund aber lagerte unausgesetzt das verzeihende, verklärte Lächeln.

„Mein Gott, Clas — Dein Mutting — Dein Mutting — lebt nich mehr,“ murmelte Jochen plötzlich neben dem Bette zusammensinkend, „todt — todt!“

Wieder Alles still.

Man hörte das leise Säuseln des Windes, der über die Hütte strich. Dann ein Jammerlaut, daß es weit über das Meer forthallte, und die riesige Gestalt warf sich vor dem Bette nieder, ergriff die starren Hände, küßte sie und schrie nichts weiter, als die schauerlich einfachen Worte:

„Mutting, Mutting.“



## Arthur Sullivan.

Von

Emil Bohm.

— Breslau. —

**D**ie Engländer haben von jeher für ein unmusikalisches Volk gegolten, und wenn auch ihre einheimischen Musikhistoriker sich bemüht haben, sie von diesem Vorwurf zu reinigen und einzelne englische Componisten als unübertreffliche Muster ihrer Gattung hinzustellen, so hat doch die musikalische Welt von dieser localpatriotischen Veräucherung wenig Notiz genommen. Geniale Tonsetzer, die werth wären, den epochemachenden deutschen, italienischen oder französischen Meistern an die Seite gestellt zu werden, hat England nie hervorgebracht. Die besten englischen Musiker waren, wenigstens was ihr selbständiges Schaffen anbetrifft, von ausländischen Mustern beeinflusst. Die Madrigal-Componisten im Zeitalter der Königin Elisabeth, die es auf dem kleinen Gebiete des weltlichen Liedes zu einer achtungswerthen Vollkommenheit brachten, sind in ihrer Technik und in ihren Formen von den gleichzeitigen Italienern abhängig, und Henry Purcell (1658—1695), der bedeutendste englische Componist aller Zeiten, bei dem selbst ein Genie, wie Georg Friedrich Händel, sich nicht genirte, in dreifachster Weise künstlerische Anleihen zu machen, ist ohne französische Vorbilder nicht denkbar. Auf dem Continent hat man von der musikalischen Kunst der Engländer nie eine sonderlich hohe Meinung gehabt, und nur ausnahmsweise haben sich englische Compositionen auf das Festland verirrt und dort sich eines längeren Lebens erfreut.

In neuester Zeit ist es einem englischen Componisten gelungen, mit einem Werke nicht nur auf den Bühnen aller Culturländer Europas, sondern



so ziemlich in der ganzen Welt festen Fuß zu fassen und einen Erfolg zu erringen, wie er in der Geschichte des Theaters einzig dasteht. Arthur Sullivans „Mikado“ ist Weltoper, oder genauer ausgedrückt, Weltopernburleske geworden. Weder Wagner, noch Offenbach, noch Strauß, noch Mascagni, noch irgend ein anderer Operngott hat ähnliche Triumphe aufzuweisen. Die englischen Musiker sind allerdings von Sullivans „Mikado“ nicht sonderlich erbaut und betrachten den glücklichen Componisten, der es vom einfachen Mr. A. Sullivan bis zum adeligen Sir A. Sullivan gebracht und obendrein ein sehr respectables Vermögen zusammengeschart hat, als einen Abtrünnigen und der wahren Kunst Entfremdeten. Sullivan schien allerdings seinem ganzen Bildungsgange nach nicht dazu bestimmt zu sein, gerade auf dem Gebiete der leichtgeschürzten Operette dauerhafte Vorbeeren einzuheimen.

Arthur Seymour Sullivan ist am 13. Mai 1842 in London geboren; sein Vater war ein kleiner Capellmeister und geschätzter Clarinettenvirtuos. Frühzeitig trat der junge Sullivan als Chorfnabe in die königliche Capelle ein, wo er den Unterricht des tüchtigen Chorleiters Rev. Thomas Helmore genoss. Da der Knabe eine hübsche Stimme besaß, ausdrucksvoll vortrug und außerdem sich mit Glück in kleinen kirchlichen Compositionen (ein Stück „D Israel“ erschien bereits 1855 im Druck) versuchte, konnte es nicht fehlen, daß man auf seine außerordentliche musikalische Begabung aufmerksam wurde. Noch während seines Aufenthaltes in der königl. Capelle wurde er der erste Stipendiat der neu gegründeten Mendelssohn-Stiftung und besuchte als solcher die kgl. Akademie der Musik, wo sich namentlich Goss und Sterndale Bennett mit seiner weiteren Ausbildung befaßten. Nachdem seine Stimme mutirt hatte, trat er aus der kgl. Capelle aus und wandte sich (1858) nach Leipzig, wo Plaidy, Moritz Hauptmann, Ernst Richter, Julius Rieß und Moscheles seine Lehrer wurden. Als er 1861 nach London zurückkehrte, brachte er als reifste Frucht seiner Studien eine Musik zu Shakespeares „Sturm“ mit, die im April 1862 im Crystallpalast aufgeführt wurde und ihn mit einem Schlage zum berühmten Manne machte, den die besseren musikalischen Kreise Londons gern in ihre Mitte aufnahmen. Zwei Jahre später componirte Sullivan für das Musikfest zu Birmingham eine größere Cantate „Kenilworth“, für London die Musik zu dem Ballet „L'Île enchantée“ und die Oper „The Sapphire Necklace“, die indeß wenig Beachtung fand. Kleinere Compositionen für Gesang sowie für Clavier entstanden neben den größeren Werken hier und da. — In das Jahr 1866 fällt eine Sinfonie in E, die einzige, die Sullivan geschrieben, und eine auf den Tod seines Vaters componirte Ouvertüre „In memoriam“; dem nächsten Jahre gehört ein Alfred Piatti gewidmetes Violoncelloconcert und eine für die philharmonische Gesellschaft bestimmte Ouvertüre „Marmion“ an. Im Herbst des Jahres 1867 unternahm Sullivan in Gemeinschaft mit seinem Freunde Grove, dem Herausgeber des besten englischen Musikerlexikons, eine Reise nach Wien, um daselbst nach verschollenen Schubert'schen

Manuscripten zu forschen; auf der Rückreise gelang es ihm, seine Sinfonie in E im Leipziger Gewandhause zur Aufführung zu bringen. Von 1869 an ist Sullivan nicht nur auf allen Gebieten der Composition unermüdblich und erfolgreich thätig gewesen, sondern er hat sich auch in hervorragender Weise an dem öffentlichen Musikleben Englands betheiligt. In Aemtern und Ehren hat es ihm nicht gefehlt. Sullivan war nach einander Organist und Kirchenmusikdirector, musikalischer Beirath der königl. Aquariumsgesellschaft, Dirigent der philharmonischen Gesellschaft und der Promenadenconcerte in Covent Garden, oberster Leiter vieler Musikfeste, Mitglied der Direction des Royal College of Music u. s. w. Die Universitäten Cambridge und Oxford verliehen ihm die Doctorwürde, und 1883 endlich wurde er geadelt.

Von seinen Compositionen ist wenig nach Deutschland gedrungen, und von diesem Wenigen ist das Meiste schlankweg abgelehnt worden. Als Liedercomponist erfreut sich Sullivan in England großer Popularität; vor einem geläuterten ästhetischen Urtheil können seine lyrischen Ergüsse kaum bestehen. Sie triefen ebenso von weichlicher Sentimentalität, wie die analogen Producte unserer sogenannten noblen Hänkefänger Abt, Gumbert, Neßler und Consorten; einen Vergleich mit den Liedern Schuberts, Mendelssohns, Schumanns oder gar Robert Franz' halten sie nicht aus. — Etwas höher stehen seine Oratorien, die in England häufig bei Musikfesten aufgeführt werden. Das unstreitig beste Oratorium „Die goldene Legende“ (nach einer Dichtung von Longfellow 1886 componirt) hat man vergeblich nach Deutschland zu verpflanzen gesucht. „Die goldene Legende“ gelangte auf speciellen Wunsch der Kronprinzessin von Preußen im Berliner Opernhause zur Aufführung, konnte es indessen, obgleich die besten Solisten aufgeboten worden waren und der Stern'sche Gesangverein den Chorphat übernommen hatte, nur zu einem Achtungserfolge bringen. Die Kritik erkannte wohl die Meisterschaft des Componisten in allen formellen und technischen Dingen an, vermißte aber eine bestimmt ausgeprägte Physiognomie, Einheit des Styles und Charakteristik. Auf der einen Seite war es die allzu deutliche Anlehnung an Mendelssohn, die gemißbilligt wurde, auf der anderen das Kokettiren mit Gounod'schen Phrasen. — Die Zwischenactsmusiken, die Sullivan zu Shakespeares „Sturm“, „Kaufmann von Venedig“, „Lustige Weiber von Windsor“, „Heinrich VIII.“ und „Macbeth“ schrieb, stehen in England in großem Ansehen; im Ausland sind sie ebenso unbekannt geblieben, wie seine für die englische Kirche bestimmten Tonsätze, die als Repertoirestücke der kgl. Capelle hoch geschätzt werden.

Alles, was Sullivan auf den erwähnten Gebieten der Tonkunst geschaffen hat, wäre nicht im Stande gewesen, seinen Namen über die Grenzen Englands hinaus bekannt und berühmt zu machen. Seine eigentliche Domaine ist die Bühne. In wieweit Sullivans große Opern — er hat deren mehrere geschrieben — außerhalb Englands genießbar und lebensfähig sein werden, wird sich in der nächsten Zukunft zeigen. Sein „Ivanhoe“, der als sein

reifstes Werk gilt, wird im Berliner Opernhause vorbereitet; inmitten des gerade jetzt so massenhaft auf den Markt geworfenen neuen Opernmaterials wird er voraussichtlich einen schweren Stand haben. In der feineren Operette hingegen steht Sullivan concurrenzlos da. Die Anzahl der bisher erschienenen Werke dieser Richtung mag etwa ein Duzend betragen. Sullivan begann 1867 mit „Cox and Box, a new Triumviretta“ und entwickelte darin ein so originelles Geschick für musikalische Komik, daß er sofort als der beste komische Componist Englands anerkannt wurde. Wirklich populär wurden allerdings erst die in der zweiten Hälfte der 70er Jahre componirten Operetten. In dem Dichter W. S. Gilbert hatte Sullivan einen Mitarbeiter gefunden, dem sprühender Witz und beißende Satire in gleichem Maße zu Gebote standen. Gleich das erste gemeinschaftlich gearbeitete Stück „The Sorcerer“ schlug durch und wurde 175 Mal in London aufgeführt. Noch mehr gefiel „H. M. S. Pinafore,“ das, nachdem es in London an mehr als 700 auf einander folgenden Abenden vor stets ausverkauftem Hause gegeben worden war, die Kunde durch die Provinzen machte und überall mit hellem Jubel aufgenommen wurde. Bald fand es seinen Weg auch nach Nord-Amerika, und die beiden Autoren wanderten über den Ocean, um die Aufführungen zu überwachen und ihre geschäftlichen Interessen energisch wahrzunehmen. In Berlin, wo man Sullivan ebenfalls einzuführen gedachte, war für derartige Schöpfungen der Boden nicht genügend vorbereitet; für politische Karikaturen, wie sie in „Pinafore“ vorkamen, war kein Verständniß vorhanden. Ernst Dohm versuchte vergebens, das Stück für deutsche Gaumen schmackhaft zu machen; seine unter dem Titel „Amor an Bord“ erschienene Bearbeitung wurde zwar gedruckt, fand aber sonst keine Gegenliebe.

Von den in den achtziger Jahren componirten Operetten verdienen besondere Erwähnung „Patience“ und als Krone der ganzen Gattung „Der Mikado“. Der Erfolg des „Mikado“ ist einzig in seiner Art; selbst die momentan auf allen Bühnen der Welt grassirende „Cavalleria rusticana“ wird in Bezug auf die Anzahl der Aufführungen ein beträchtliches Stück hinter dem „Mikado“ zurückbleiben. Am 14. März 1885 ging die Burleske zum ersten Male in London in Scene; die erste Wiener Aufführung (Mai 1887 im Karl-Theater) war die 8954. Gesamt-Aufführung dieses für den Dichter wie für den Componisten eine Goldgrube repräsentirenden Werkes. Es bildeten sich in England Schauspielertruppen, die lediglich mit dem „Mikado“ alle Welttheile durchzogen, und überall, selbst da, wo man weder ihre Sprache verstand, noch die speciell auf englische Verhältnisse berechneten Witz voll und ganz zu würdigen vermochte, enthusiastischen Beifall fanden. Schon allein die exotische Costümirung der Darsteller, bei welcher eine verschwenderische Pracht entfaltet wurde, zog die Zuschauer schaaarenweise herbei. Von Japan, dem aufstrebenden Culturreiche, und von seinem unnahbaren Herrscher, dem Mikado, hatte man die wunderbarsten Dinge gehört und gelesen, und die Neugierde, ihn nun mit allen Attributen seiner Macht auf der Bühne zu



sehen, war selbstverständlich groß. Der Bühnen-Mikado hatte allerdings mit seinem Urbilde nicht viel mehr gemein, als den Namen und die Kleidung, aber er benahm sich so ungemein komisch und drollig, daß man seinen gar nicht königlichen Späßen mit schmunzelndem Behagen zuhörte. Dazu kam, daß die bunte Gesellschaft, die sich um den Mikado gruppirt, aus Typen bestand, die bisher auf der Bühne nicht heimisch gewesen waren. Der Oberhoffcharfrichter Ko-ko, der sein ungeschlachtetes Nichtschwert mit derselben Grazie schwang, wie früher seine Schneiderelle, der Allerweltsminister Pooh-Ba, der Generalfeldmarschall, Finanzminister, Kanzler, Reichsgerichts-Präsident und Erzbischof in einer Person war und die Gehälter aller dieser Chargen in seiner unergründlichen Tasche unterzubringen wußte, der hübsche Nanki-Poo, der seinem Vater, dem Mikado durchgebrannt war, um der Verheirathung mit der alten Schachtel Katisha zu entgehen, die drei soeben dem Pensionat ent-schlüpften Mädchen Jum-Jum, Peep-Bo und Pitti-Sing, die aus dem Lachen, Richern und graziösen und blychneller Fächerspielen nicht herauskamen — das waren Figuren, an denen auch der griesgrämigste Pessimist seine helle Freude haben mußte. Die Sprache, in der sie sangen, wurde schließlich etwas ganz Nebensächliches; ihre Bewegungen und ihre Mimik waren so drastisch und überzeugend, daß man auch ohne Kenntniß eines englischen Wortes über das Ganze der Handlung im Allgemeinen und über die Details der Vorstellung außer jedem Zweifel war. Die reizenden und farben-prächtigen Gruppen und Bilder prägten sich dem Gedächtniß scharf und sicher ein, und selbst die Scenen, wo das Clowntartige — der Clown ist bekanntlich eine specijisch englische Erfindung — allzu aufdringlich in den Vordergrund trat, waren nicht im Stande, den Eindruck des Ganzen irgendwie zu trüben.

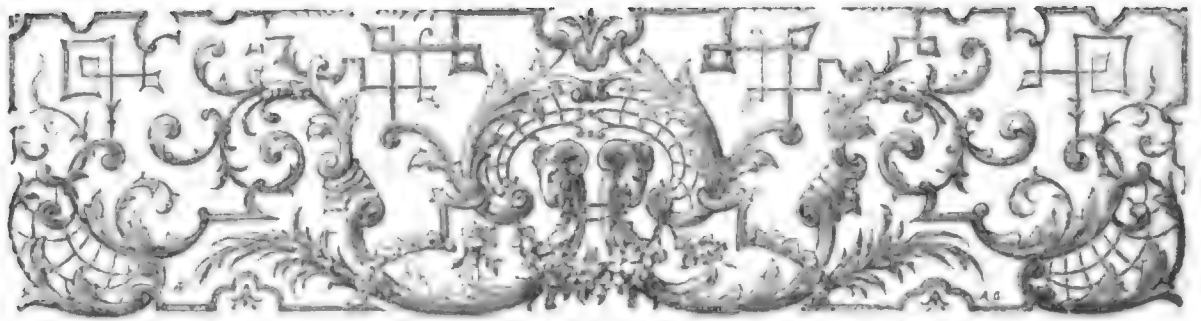
Sullivan's Musik ist im Großen und Ganzen weit davon entfernt, außergewöhnlich originell zu sein. Die Mittel, mit denen er arbeitet, sind die bei Bühnenwerken ähnlicher Tendenz allgemein bekannten und traditionellen, aber wie diese Mittel mit dem Texte und der jedesmaligen Situation eng und innig verwoben sind, wie sie in Verbindung mit der Handlung wirken, das ist originell und frappirend. Nie geht der Componist über die Grenzen hinaus, die durch die Eigenart der einzelnen Scenen bedingt werden. Leicht und munter, zierlich und tändelnd fließen die Melodien dahin, vom Orchester so discret begleitet, daß keiner der Sänger genöthigt ist, sich zu unschönen Kraftanstrengungen hinreißen zu lassen. Man hat Sullivan den Vorwurf gemacht, er sei bei Offenbach und dessen Nachbetern und Nachtretern in die Lehre gegangen, und seine Operetten seien im Grunde genommen nichts weiter als ein matter Abklatsch der Werke des französischen Musikkomikers. Ein Körnchen Wahrheit mag in diesem Vorwurf enthalten sein, aber was wohl zu beachten ist, Sullivan hat das ganze Genre nicht vergrößert, sondern entschieden verfeinert und vertieft. Seine ganze Vorbildung war eine derartig gediegene, daß die Versuchung, ordinär und trivial zu schreiben, über ihn keine Gewalt gewinnen konnte. Die einfachsten Motive — man denke an die Ouvertüre — werden



unter seinen Händen zu interessanten musikalischen Aphorismen, und selbst wenn er gelegentlich anfängt, recht gelehrt zu schreiben, bleibt er immer liebenswürdig und elegant. Das vierstimmige Madrigal „Rosig bricht der Morgen an“ ist eine Perle leichter und zierlicher Gesangkunst; es erinnert durch seine Themen und deren Durcharbeitung an die Glanzperiode der englischen Madrigalisten und ist von so prächtiger Klangwirkung, daß es einen Vergleich mit den besten Madrigalen aller Zeiten nicht zu scheuen braucht.

Die moderne Operette ist so verflacht und verrohrt, daß ein Werk wie Sullivans „Mikado“ doppelt angenehm auffallen muß. Die Zweideutigkeit und die Zote, verbunden mit musikalischer Gedankenlosigkeit und Unfähigkeit, haben die Operette, die einst eine gewisse künstlerische Verechtigung hatte, auf das denkbar niedrigste Niveau herabgedrückt. Man kann es bedauern, daß ein Talent, wie Sullivan, von dem man das Höchste erwarten zu müssen glaubte, sich damit begnügt hat, seine Kraft und sein Können auf ein kleines und untergeordnetes Gebiet zu concentriren, aber man wird trotzdem nicht umhin können, einen Componisten, der innerhalb der einmal gegebenen Grenzen seine Begabung so glänzend bewährt hat, rückhaltslos anzuerkennen. Für die Unsterblichkeit sind Sullivans lustige Operetten nicht geschaffen, aber der Mitwelt haben sie, um einen Goethe'schen Ausspruch zu gebrauchen, Spaß, viel Spaß gemacht. Das ist auch etwas, und mancher tragische Operncomponist hat mit den dickleibigsten Partituren und mit dem gewaltigsten Rüstzeug des theatralischen Pathos weit weniger erreicht.

Uebrigens hat Sullivan sein letztes Wort noch nicht gesprochen. Noch lebt und wirkt er in vollster Schaffensfreudigkeit, und wenn auch sein letztes, vor wenigen Monaten in Scene gegangenes Werk, die Oper „Haddon Hall“, nicht den gleichen Erfolg gehabt hat, wie seine früheren Bühnenwerke, so hat es doch den Beweis erbracht, daß der Strom von prickelnden Melodien und natürlicher Komik noch ebenso reichlich und üppig fließt, wie vor einem Jahrzehnt. Leider hat Sullivan bei seiner neuesten Arbeit nicht sein früherer Textdichter helfend zur Seite gestanden, und der jetzige Librettist, Mr. Sydney Grundy, scheint, soweit man aus den englischen Kritiken herauslesen kann, kein vollgiltiger Ersatz für den mit dem Componisten grollenden Gilbert zu sein. Man wirft ihm vor, er habe sich die unmögliche Aufgabe gestellt, in ein ernstes, fast geschichtliches Textbuch die wesentlichsten Elemente der Opera buffa hineinzutragen. Das wäre das sicherste Mittel, das Talent Sullivans, das gerade in den kleinen Formen groß ist, zu unterminiren und auf falsche Fährte zu locken. Hoffen wir, daß Sullivan den Weg zu seinem wichtigen Mitarbeiter wieder zurückfindet, und daß beide vereint der lachlustigen Menschheit, die trotz des nervös überreizten Opernkrimskrans der allerneuesten Zeit für leichtverdauliche Kost noch immer nicht unempfänglich geworden ist, noch manches heitere, natürliche und lebensfrohe Stück bescheeren.



# Das „Doppel=Ich“ in der neuesten französischen Literatur.

Von

Edmond Hoisset.

— Berlin. —

## I.

**V**or ungefähr drei Jahren ist von einem jüngeren deutschen Psychologen, Max Dessoir, in einem Vortrage ein neuer Ausdruck zur Bezeichnung einer alten Thatsache eingeführt worden. Dessoirs „Doppel=Ich“ ist seitdem in die anderen Cultursprachen übergegangen und von den Franzosen als „double-moi“, von den Engländern als „double-ego“, von den Italienern als „doppio-io“ verwendet worden. Aber der seelische Thatbestand, der mit dieser Wendung geschildert werden soll, ist, wie gesagt, seit uralten Zeiten bekannt, und was uns an ihm gegenwärtig interessiert, ist bloß die moderne wissenschaftliche Auffassung desselben und — so seltsam es klingen mag — seine eigenthümliche Verwerthung in der schönen Literatur. Hiermit wollen wir uns ausführlicher beschäftigen, nachdem wir einen kurzen Rückblick auf die Entstehung des Problems geworfen haben.

Der Vater der Psychologie und zugleich der Begründer einer metaphysischen Anschauung von der Seele, Platon, versuchte als Erster eine erklärende Classification der psychischen Vorgänge. Er dachte die unsterbliche, in das Gefängniß des Leibes eingeschlossene Seele aus einem vernünftigen und einem vernunftwidrigen, sinnlichen „Theil“ zusammengesetzt, zwischen welchen ein dritter vernunftloser, aber für Vernunft empfänglicher das „Band“ darstelle, und deren „Harmonie“ die Vollkommenheit des psychischen Lebens ausmache. Er zertheilte also gewissermaßen unser Bewußtsein in eine sinnlich-thierische und in eine geistig-menschliche Sphäre und suchte zwischen beiden

eine Brücke zu schlagen, damit die Einheit der Persönlichkeit gewahrt bliebe. Denn daß wir halb Fleisch, halb Geist und trotzdem ein Ganzes sind, ist eine richtige Beobachtung, die dieser Theorie zu Grunde liegt. Aehnlich unterschied Aristoteles eine vegetative, der Ernährung und dem Wachsthum vorstehende (Pflanzen-) Seele, eine empfindende, sinnlich wahrnehmende und begehrende (Thier-) Seele und eine erkennende, denkende und wollende (speciell-menschliche, geistige) Seele. So ergab sich für die Auffassung des inneren Menschen eine stufenartige Zweitheilung in niedere und höhere Fähigkeiten, mit der von Aristoteles eine seitenartige Zweitheilung in passives Aufnehmen von Eindrücken und actives Handeln verknüpft wurde. Diese Zurückführung der psychischen Prozesse auf Fächer ist von den Späteren bis zum Ausgang des Mittelalters beibehalten worden, und nur von Einzelnen (den Neuplatonikern u. A.) die Psychologie als Lehre von der sinnlichen Seele von einer Pneumatologie als einer Lehre vom Geist unterschieden worden.

Mit dem Einbringen christlicher Anschauungen in die Philosophie erhielt die Zerlegung der Seele in Sinnlichkeit und Geistigkeit einen anderen Charakter: sie verwandelte sich aus einem sachlichen Schema in das moralische Verhältniß von Ueber- und Unterordnung. Die obere Sphäre wurde nunmehr als das wahrhaft Menschliche gepriesen und die niedere als Regung einer thierischen Natur in uns verdammt. Geschlechtsliebe, Freude an Reichthum, Wohlleben und Schönheit, was Alles den unbefangenen Griechen und Römern keine Gewissensbisse nachgerufen hatte, wurde zu den unedlen Trieben gerechnet. Dieses zweite Ich sollte um jeden Preis unterdrückt werden, obwohl die christliche Psychologie die Macht desselben deutlich genug erkannte. Sehr bezeichnend ist die Schilderung in der Offenbarung Johannis (Capitel XIII): „Und ich trat an den Sand des Meeres und sahe ein Thier aus dem Meer steigen, das hatte sieben Häupter und zehn Hörner und auf seinen Hörnern zehn Kronen und auf seinen Häuptern Namen der Lästerung. Und das Thier, das ich sahe, war gleich einem Pardel und seine Füße als Bärenfüße und sein Mund eines Löwen Mund. Und der Drache gab ihm seine Kraft . . . und sie beteten das Thier an und sprachen: Wer ist dem Thier gleich? Und wer kann mit ihm kriegen?“

Von den Zeiten Augustins ab ist das Thema des Doppel-Ich im christlich-spiritualistischen Sinne vielfach variirt worden. Aber erst Leibniz hat eine zweite tiefgreifende Veränderung vorgenommen, indem er nämlich die moralische Beurtheilung außer Augen läßt und den Begriff der unbewußten psychischen Thätigkeit neu einführt. In der Seele sind außer den durch die Aufmerksamkeit beleuchteten Vorgängen, so lehrt Leibniz, „kleine“ oder „dumpfe“ Vorstellungen thätig, welche für unser Thun und Lassen keine geringere Bedeutung besitzen als die im Selbstbewußtsein gegebenen Motive. Sie bilden gewissermaßen das innerste Gemach in der uneinnehmbaren Burg unserer Persönlichkeit. Ihre stille Thätigkeit läßt sich nicht im Einzelnen verfolgen,



sondern bloß an den Wirkungen erkennen, an jenen unwiderstehlichen Begierden, Stimmungen, Gedanken, die plötzlich wie aus dem Dunkel der Nacht hervortauschen und, trotz allem Widerstreben des bewußten Ich, unsere Handlungen beeinflussen. Darum kann Faust\*) klagen: „Zwei Seelen wohnen, ach! in meiner Brust!“

In der That, zwei Seelen, oder klarer: zwei Personen. Denn die neuere Psychologie hat gezeigt, daß der negative Begriff des „Unbewußten“ keineswegs zur Charakteristik der sekundären Vorstellungsmassen ausreicht, vielmehr, wenn überhaupt angewendet, so auf einen ganz kleinen Theil beschränkt werden muß. Der größere Theil kann durch besondere Umstände in den Blickpunkt der Aufmerksamkeit treten und sich zu einer Kette zusammenschließen, die beispielsweise während des Schlafes Traumbilder und -Handlungen ablaufen läßt. Ein italienischer Gelehrter, Rosmini, gab 1858 die ersten schlagenden Beweise für das Vorhandensein einer solchen halb- oder unbewußten (relativ unbewußten) Seelenthätigkeit, und an ihn knüpfte die französisch-englische Physio-Psychologie an, indem sie die neue Lehre auf das Problem der Persönlichkeit sinngemäß übertrug. So hat sich die Ansicht entwickelt, daß der Organismus und das Gehirn die wahre Personalität seien, die sog. Einheit des Ich also nur in der Verknüpfung einiger klarer Bewußtseinszustände mit anderen, weniger klaren und mit einigen unbewußten physiologischen Zuständen bestehe; doch wird von besonnenen Forschern hervorgehoben, daß das Bewußtsein in sich und durch sich ein schlechthin Neues und der körperliche Vorgang keineswegs die Ursache des physischen Vorgangs sei. Wenn demnach die Einheit des Ich zum Theil eine lediglich organische, zum Theil ein Product unserer Einbildungskraft ist, so braucht man nicht davor zurückzuschrecken, die neben einander arbeitenden Bewußtseinsphären bildlich als zwei Persönlichkeiten zu bezeichnen.

Dies um so weniger, als neuere Untersuchungen nachgewiesen haben, daß auch das sekundäre Bewußtsein eine besondere Erinnerungskette besitzt, die sich z. B. in der Hypnose sehr deutlich zeigt. Der Geisteszustand des Hypnotisirten ist das Ueberwiegen des Unterbewußtseins bei zurückgedrängtem Oberbewußtsein, oder um es fachwissenschaftlicher auszudrücken: die Synthetisirung unterbewußter Momente. Da nun in solchen Fällen die neue Synthese Besitz von dem Körper zu ergreifen pflegt, ihr Inhalt aber mit dem Eintreten der normalen Verfassung nicht verschwindet, sondern fortbauert, so hat man vielleicht ein Recht, von einem wirklichen „Doppel-Ich“ zu sprechen, sobald man nur den angeedeuteten modernen Gesichtspunkt anzunehmen geneigt ist. Was nun die besonderen

\*) Nebenbei bemerkt heißt es schon 1773 in Wielands Iyrischem Drama „Die Wahl des Hercules“:

„Zwei Seelen — ach, ich fühl' es zu gewiß,  
Bekämpfen sich in meiner Brust  
Mit gleicher Straft.“



Eigenthümlichkeiten des Unterbewußtseins betrifft, so legt man ihm Sinnfälligkeit und Beeinflußbarkeit bei, dem Wachbewußtsein dagegen die Masse der die äußere Wirklichkeit repräsentirenden Hemmungsvorstellungen. Unser vollbewußtes Seelenleben scheint auf einer gewohnheitsmäßig arbeitenden Grundlage von hallucinatorischem Charakter zu ruhen, in der längst vergessene Bilder ihre Stätte finden und in deren matterhellten Räumen sich die Aenderungen der Gefühlslage und die Spannungen der Triebe bewegen.

Wir übersehen nunmehr den Entwicklungsgang eines psychologischen Problems. Von Alters her ist eine Zweitheilung der Seele versucht worden, und zwar eine Theilung in eine mehr körperliche und in eine andere mehr geistige, abstracte Sphäre. Während die griechische Philosophie mit ihren bis in die neueste Zeit hineinreichenden speculativen Nachfolgern versucht hat, gegenüber diesem Thatbestand die Einheit des Ich zu retten, hat die moderne Wissenschaft ein solches Beginnen als nutzlos aufgegeben und vielmehr einen ganz anderen Begriff einer Bewußtseinseinheit aufgestellt. Seit Leibniz ist das Schlagwort des Unbewußten in die Debatte aufgenommen worden; seit Augustinus das von Gut und Böse. Wir werden nun sehen, wie der moderne und zwar vornehmlich der französische Roman sich des Problems mitammt allen Ausläufern bemächtigt hat, wie er einerseits das triebartige Instinctleben für die einzige Seite des psychischen Daseins erklärt, andererseits in den Ton moralisirender Verurtheilung verfällt, wie aber daneben in einer Richtung, die freilich unbekannter als die Schule Zolas und Tolstojs geblieben ist, die wahrhafte psychologische Analysis ihre Triumphe feiert, indem sie den Januskopf des inneren Menschen portrairt.

## II.

Um mit einem Typus derjenigen psychologischen Romancier zu beginnen, die den Mittelweg eingeschlagen haben, sei zuerst Eduard Rod genannt. Herr Rod, gleich dem großen Jean Jacques und gleich Cherbuliez ein Pariser Schweizer, lebt als Professor in Genf. Diese Lebensstellung ist bezeichnend. Die Führer der modernen französischen Literatur sind fast ausnahmslos Wissenschaftler, sei es in der äußeren Stellung oder wenigstens in der inneren Auffassung ihres Berufes. Zumeist halten sie sich für Psychologen und benutzen die Form des Kunstwerkes, um eine Theorie zu veranschaulichen. Aber glücklicherweise tritt bei Rod die Tendenz nicht so aufdringlich hervor, und nur in Anknüpfung an concrete Fälle pflegt er allgemeinere Ansichten darzulegen.

So hat er einmal, nach dem Erscheinen des Journal intime der Brüder Goncourt, in geistreicher Weise das Wesen der Freundschaft zergliedert\*).

\*) Vergl. auch das betr. Capitel in Delzauts Buch über die Goncourts. Edmondo de Amicis Werke über die Freundschaft, prickelnd wie der Asti in der Heimat des Piemontesen, ist im Grunde doch nichts als eine lang ausgeponnere Plauderei über einen Wortwitz, den der Name des Autors ihm nahe legte.

Bei einer anderen Gelegenheit, in der Vorrede zu „Les trois coeurs“, hat er sich über die Methode des schriftstellernden Psychologen ausgelassen und sie an Stelle der alten Etiquette „Selbstbeobachtung“, „introspectives Verfahren“ u. dgl. mit einem neuen Schilde „Intuitivismus“ versehen. Die bezüglichen Schlagfäße lauten: „Un intuitif est un homme qui regarde en soi-même, et c'est bien ce procédé d'observation intérieure qui paraît devoir succéder à l'observation extérieure des naturalistes . . . . L'intuitivisme serait donc l'application de l'intuition comme méthode de psychologie littéraire: regarder en soi, non pour se connaître ni s'aimer, mais pour connaître et aimer les autres; chercher dans le microcosme de son coeur le jeu du coeur humain; partir de là pour aller plus loin que soi, parce qu'en soi, quoiqu'on dise, se réfléchit le monde.“ Im Grunde genommen also nichts Anderes, als was die Erforscher des Seelenlebens überhaupt thun, wenn sie aus der inneren Erfahrung des Individuums allgemeingiltige Gesetze abzuleiten versuchen, wobei jedoch nicht verschwiegen werden darf, daß diese sehr einseitige Methode durch andere Verfahrensweisen beträchtlich ergänzt werden muß und wird. Rods Intuitivismus gleicht ferner auf ein Haar den ästhetischen Grundsätzen (Goethe-Schillers, denn beide Dichter verlangen die Erweiterung des subjectiven Seelenbefundes zu einem allgemein menschlichen Erlebnis.

Doch wenden wir uns zu unserem eigentlichen Thema. Wenn es feststeht, daß alles innere Leben sich auf Zickzackwegen bewegt, deren verschlungene Seitenpfade theils vom Bewußtsein beleuchtet werden, theils in Dämmerung oder in tiefen Schatten gehüllt sind, wenn in der That ein Zwiespalt in der Seele herrscht, der im Persönlichkeitswechsel und im Dualismus der psychischen Activität zu Tage tritt, so wird eine Aufgabe des psychologischen Romans darin bestehen, dieses Sachverhältniß an einem typischen Beispiel klarzulegen. Dahin zielen nun zweifellos Rods poetische Schriften. Und es ist interessant, daß unser Dichter durch mehrere Bände hindurch die Entwicklung eines Individuums verfolgt, um zu zeigen, wie es sich mit zunehmendem Alter und gemäß den Lebensschicksalen verändert. Ob wir ein solches Verfahren vielleicht als wahren Naturalismus bezeichnen dürfen?

Ich kann den Leser mit gutem Gewissen einladen, einen Blick auf Eduard Rods Romane zu werfen. Für gewöhnlich gilt es als Wagniß, die kostbare Zeit mit belletristischer Lectüre zu verbringen, und wirklich, manchmal geht es dem Genießenden mit einem verschlungenen Bande wie dem Evangelisten Johannes: es war süß in seinem Munde wie Honig, und da er es gegessen hatte, grimmete es ihm in seinem Bauche. Indessen die Erzählungen Rods bereiten auch dem literarischen Feinschmecker keine Enttäuschung. Der Erstling des Schriftstellers setzt ganz einfach an: „Paris — Januar — Ich“, führt uns durch eine pessimistische Traumwelt und endet mit dem etwas melancholischen Geständniß: „Gleichwohl gibt es gute Dinge, das Schweigen und die Unbeweglichkeit.“ In diesem Buche „La course à la

mort“, lernen wir einen jungen Mann kennen, der nach vergeblichen Versuchen, im Leben seine geistigen Kräfte nutzbringend zu verwerthen, sich in sich selbst verschließt und mit Staunen eine ungeahnte Wunderwelt in der eigenen Seelentiefe entdeckt. Das hindert ihn nicht, sich zu verheirathen. Daher trägt der Anfang des zweiten Werkes „Le sens de la vie“ die verheißende Ueberschrift „Le mariage“: wir sehen den Helden in einem traulichen Gemache zur Seite eines klugen Weibes mit großen Augen. Es folgt ein Abschnitt „Paternité“ und ein weiterer mit dem Titel „Altruisme“. Aber Vatergefühle und Regungen gemeinnütziger Nächstenliebe vermögen nicht, sein Herz ganz auszufüllen, sie bilden nicht den „Sinn des Lebens“ auf der „Jagd nach dem Tode“.

Was bleibt? wird man fragen. Eduard Rod antwortet: die Religion. Freilich nicht die Religion der Strenggläubigen, sondern der Cultus eines, man möchte sagen, psychologischen Gottes, der die Summe aller Gefühle, ja „das Gefühl“ selber ist, von dem unsere Gedanken, Empfindungen, Strebungen nur abspalten. Wir sollen uns in diesen Mutterboden der gesammten Seelenthätigkeit versenken und dem Beispiele folgen, das der Verfasser in dem letzten Werke „Les trois coeurs“ giebt, wo er Empfindungen pflegt, die ihm bis dahin unbekannt geblieben waren. „Banne weit von dir,“ so flüstert die Vergangenheit ihm zu, „die Neugierde, die stets gottlos ist, — eine Stunde der Träumerei unter freiem Himmel wird Dir mehr sagen, als Jahre des Studiums, und Du wirst niemals der Wahrheit näher sein, als wenn Deine Ideen in nutzlosen Geistesblitzen entschwinden werden, — die unbestimmten Erregungen, die Dir das Herz schwellen, die verschwimmenden Visionen, die vor Deinen Augen Dinge ohne Form und Gestalt vorüberziehen lassen, die unfassbaren Melodien, die das Schweigen murmelt, die Ideen, die Du erhaben über alle Deine Formeln ob Deinem Haupte dahinfliegen fühlst — das sind die wahren, die einzigen Offenbarungen der Unendlichkeit.“

Ich brauche kaum zu sagen, daß der seelische Urgrund, von dem alles Heil kommen soll, sich mit dem deckt, was oben das zweite Ich genannt wurde. Die Pflege des Unterbewußtseins hat bei allen Propheten, Träumern und Ekstatikern den breitesten Raum eingenommen. Denn deren „Gemeinschaft mit Gott“ besteht als innere Erfahrung vornehmlich in der machtvollen Verknüpfung eines psychischen Vorganges mit einem Außer-Ich: das Persönliche verschwindet, und das Bewußtsein gehört ganz und gar dem Gegenstand des Gedankens, der selbst wiederum in den unteren Schichten der Psyche wurzelt. Dies von altindischer Weisheit als letztes Ziel gepriesene Aufgehen in ein Ueberpersönliches beobachten wir tagtäglich in seinen ersten Ansätzen, so oft wir uns in das Nachdenken über einen Gegenstand „verlieren“; die weitere Ausbildung strebt nun danach, den erworbenen Zusammenhalt des Wirklichkeitsbewußtseins zu schwächen und die Empfänglichkeit gegen die störenden äußeren Einflüsse abzustumpfen.



Rückkehr zu sich selbst und genauer zu dem verborgenen Theil des Selbst: so lautet das Lösungswort Rods und der übrigen „psychologues“ oder „intellectuels“ oder, wie sie sich auch gelegentlich nennen, der „synthétiseurs“. Ursprünglich waren sie ja alle Naturalisten gewesen, aber allmählich gingen sie aus Zolas Lager zu den Fahnen eines Neo-Idealismus über. Also formulirten sie ihre Theorie: die Seele allein bedeutet etwas, sie allein existirt, nur durch und für sie haben die Gegenstände der Außenwelt einigen Werth. „L'homme naît et vit dans les pensées“, jagt Amaury in „Volupté“. Bald erhob sich aus ihren Reihen ein Dreigestirn: Barrès, Bourget, Rod. Letzterer, der am meisten Aristotelische von Allen, blieb an unmittelbarer Wirkung hinter Barrès zurück, aber er übertraf ihn in dem bleibenden Gehalt seiner Kunstwerke. Doch auch er wurde von Paul Bourget verdunkelt, dessen Stern als erster aufgeleuchtet war und noch jetzt im hellsten Lichte strahlt.

### III.

Paul Bourget gründet die Fabel seiner ersten Novelle „L'irréparable“, sowie diejenige seines Romans „Le disciple“ auf die Lehren zweier Professoren der Philosophie. Hieran läßt sich von Neuem erkennen, daß die Modernen nicht von der Kunst mit ihrem schönen Schein, sondern vielmehr von der wahrheitsfuchenden Wissenschaft die eigentliche bildende Geistesarbeit des Jahrhunderts erwarten.

Jene erste Novelle beginnt mit einem Gespräche zwischen dem Verfasser und einem gelehrten Psychologen, der ein Werk über die Ideenassociation geschrieben hat. In diesem Werke soll sich der Nachweis dafür finden, daß die jedem Menschen innewohnende Vorstellung von einem untheilbaren, unveränderlichen Ich nur aus der Verknüpfung von ursprünglich incohärenten psychischen Momenten besteht, d. h. lediglich ein Werk der Ideenassociation ist. Daher dürfe es nicht Wunder nehmen, wenn gelegentlich ein Riß dieses künstliche Gewebe zerreißt, die Persönlichkeit sich wandelt und ein zweites Ich Besitz von dem Körper ergreift. Und so erzählt die Geschichte von einem jungen Mädchen, das, bisher unschuldig und ehrsam, plötzlich ihre eigene Natur verleugnet und von einem unerklärlichen, aus geheimnißvoller Tiefe emporsteigenden Triebe ergriffen, in einsamer Nacht einem gewissenlosen Manne sich preisgibt.

Der „Schüler“ reicht einem anderen berühmten Professor eine Studie über das Doppel-Ich ein. Die Studie soll es begreiflich machen, daß er, Greslou, kalten Blutes ein engelreines Mädchen verführen und das ihr gegebene Versprechen, nach der Brautnacht in den gemeinsamen Tod zu gehen, brechen konnte. Denn seine Handlungen würden nicht allein durch das wachbewußte Ich, sondern auch durch ein unbewußtes Princip in ihm bestimmt, das sich jeder Controle entziehe. Aus dieser Verdoppelung unseres Wesens, so heißt es in der dem Professor Adrien Sirte eingereichten „Confession



d'un jeune homme d'aujourd'hui“, erklärten sich alle Unbegreiflichkeiten unseres Thuns. Wir nähren in uns eine Schlange, die uns das Leben vergiftet. Mancher setzte Alles daran, ein Ziel zu erreichen, von dem er später erkennt, daß es den Wünschen der secundären Person in ihm durchaus nicht entspricht; ein Anderer wiederum wird durch das Ding in ihm zu den unbegreiflichsten Handlungen verleitet. In sieben Paragraphen begründet Greslou seine These. Nachdem er die „hérédités“, den „milieu d'idées“ und die „transplantation“ untersucht hat, kommt er zu dem Ergebnis, daß die Zwiefältigkeit seines Wesens aus der Abstammung von einem Mischvolke einerseits, andererseits aus der Einwirkung der Umgebung abzuleiten ist. Das normale Doppel-Ich nämlich hat bei ihm einen pathologischen Anstrich. Während eine Person in ihm ausschließlich denkt und handelt, spielt die andere bloß die Rolle einer passiven Zuschauerin. Daher von Kindheit auf die Neigung, vor der Welt und in der eigenen Phantasie ein Anderer zu sein, als in Wahrheit, die Menschen nach Möglichkeit zu betrügen und zu verführen.

Die Moral von der Geschichte besteht in der That in einer Moral, nämlich in der Uebertragung dieser psychologischen Lehren auf das Gebiet des Sittlichen. Das zweite Ich ist das Böse in uns, so lehrt Bourget; wir müssen es auf alle Weise zu unterdrücken suchen, auf daß wir nicht zur Rechenenschaft gezogen werden für das, was das Thier in uns sündigt. Die Entwicklung der Gesamtseele der Menschheit sollte dahin gehen, das primitive Bewußtsein mit allen Kräften zu unterdrücken, die Ueberlebenssel aus dem Naturzustande\*), wo der Mensch ohne Rücksicht auf Gut und Böse seinen Impulsen folgt, vollständig zu vernichten; anstatt dessen schlägt sie zum Unheil kommender Geschlechter den gerade entgegengesetzten Weg ein. Hier wird nun der Poet und Psychologe, der Litterarhistoriker und Kritiker zu einem begeisterten Sittenprediger. Man glaubt nur mit Mühe, daß der Verfasser der flammenden Vorrede zum „Disciple“ derselbe Mann ist, der die „Aveux“ und einzelne Seiten der „Essais“ geschrieben hat. Jedenfalls begegnet er sich in seinem Moralisiren patriotischen Beigeschmacks — „La France a besoin de talents chrétiens“ — mit vielen seiner literarischen Landsgenossen. Der jüngst verstorbene Edmond Scherer hat vielfach über die Zerfetzung der modernen Gesellschaft geklagt; die Boudoirkritik eines Anatole France und Lemaitre tadelt höchstens in leicht ironischem, die akademische Kritik Brunetières im elegischen Tone; und die psychologische Kritik Taines und Amiels verzichtet auf jedes Urtheil.

Nach Bourget kommt das sociale Elend außer von den freigeistigen Wissenschaftslehren eines Abrien Sirte auch von dem Cultus des sinnlichen

\*) Hiermit stimmen die Ergebnisse der ethnologischen Psychologie überein. Auch die vergleichende Thierpsychologie läuft in demselben Geleise, wenngleich man kaum mit Rokitanshy soweit gehen wird, schon das Protoplasma mit seinem aggressiven Charakter für ein ungerechtes und böses Princip zu erklären.

Theiles unserer Seele. Das „Fleisch“, um den christlichen Ausdruck zu gebrauchen, d. h. also die halbbewußten Gefühls- und Triebkreise der Psyche, das Fleisch ist die Quelle alles Uebels. Daher wird der Dichter nicht müde, die Pflege des Fleisches, den Luxus, die Verderbtheit der Reichen in grellen Farben zu schildern; die Wahrheit zu gestehen, gelingen ihm auch solche Beschreibungen weit besser als die farblosen Porträts kleiner Leute, z. B. der Damen D'Jarel in den „Mensonges“ oder des Fräulein Trapenard im „Disciple“. Aber seine Theorie vom „milieu“ verleitet ihn nicht selten zu übertriebener, langweilender Kleinmalerei, und so entstehen Satymonstra wie die folgende, möglichst schonend übersezte Periode: „Sie lag träge auf dem Divan ihres Boudoirs, in einem gerafften, ganz weißen Morgenkleid, beschäftigt damit, Cigaretten eines Tabaks von der Farbe ihrer Haare zu rauchen; sie entnahm sie aus einer japanischen, goldgeschmückten Schachtel, neben der, auf demselben Tisch, ein Ständer aus schwarzem Eisen stand, der durch ein doppeltes Stützwerk aufrecht gehalten wurde und vier Photographien ihrer bevorzugten Freundinnen zeigte.“ Höchst interessant, nicht wahr?

Der stilistische Antipode Bourgets ist der in Deutschland leider viel zu wenig bekannte Charles Ephenre, ein Meister in kurzer, prägnanter Darstellung und zugleich ein Feind aller unnützen Detailphotographie. Doch das ist nicht der Grund, weshalb ich ihn hier erwähne. Ich nenne ihn vielmehr deswegen, weil er das Problem des Doppel-Ich in einer sehr bemerkenswerthen Form novellistisch behandelt hat. Für Ephenre bildet die secundäre Person in uns nicht das bekämpfenswerthe böse Princip, sondern im Gegentheil ein höheres, von dem Wachbewußtsein leider meist verdecktes Wesen. Das zweite Ich verfügt über wunderbare Eigenschaften, die freilich gewöhnlich unbemerkt in uns schlummern, aber in ekstatischen und ähnlichen Zuständen deutlich hervortreten. Wir ahnen nicht, welche Kräfte unsere Seele birgt. — Das Alles ist zweifellos richtig. Seitdem die experimentelle Psychologie sich der Hypnose angenommen hat, die wir, wie erinnerlich, als einen Zustand überwiegenden Unterbewußtseins auffassen, sind einzelne, schier unglaubliche Fähigkeiten der psychischen Activität exact festgestellt worden. Der Hypnotische verfügt manchmal über eine außerordentliche Verfeinerung der Sinnesthätigkeit, er besißt Macht über einige sonst ganz uncontrollirbare Functionen des organischen Lebens, er kann sich von Schmerzen befreien — kurz, er ist in vielen Beziehungen ein höherer Mensch.

Indessen, alle diese Leistungen liegen in dem bekannten Bereich der Natur. Ob auch mystische Kräfte, so die des Hellsehens und Fernwirkens, dem zweiten Ich zugesprochen werden dürfen, unterliegt wohl sehr dem Zweifel; und wenn von Seiten der modernen Metaphysiker die secundäre Person zu einem „Metaorganismus“ oder „transcendentalen Subject“ emporgeschraubt wird, dann verlieren wir eben jeden Boden unter den Füßen.

Ephenre neigt dazu, die Wirkjamkeit der verdunkelten Vorstellungsmassen zu überschätzen. Seine Heldin „Soeur Marthe“, im gewöhnlichen Leben

eine stille, unbedeutende Novize, wird in dem zufällig herbeigeführten Somnambulismus nicht nur ein stolzes, liebeglühendes Weib, was wir begreifen können, sondern auch eine Hellseherin. Sie weiß von Ereignissen, deren sie sich unmöglich durch eine Hypermesie erinnern konnte. Sie nimmt wahr, was in der Ferne vorgeht, sie heilt die beginnende Schwindsucht der „Anderen“ d. h. ihres ersten Ichs. Aber ich muß gestehen, daß ich nirgend anders eine so lebendige Schilderung des Doppelwesens unseres Ich gefunden habe, als in dieser, von dem verführerischen Reiz des Geheimnißvollen umgossenen Liebesepisode zwischen der in Schwester Martha verborgenen Angèle und dem unglücklichen Arzte Laurent Verdine. Und darum gebe ich gern alle principiellen Bedenken preis; um so mehr, als in dem Satz von der höheren Natur in uns der Hinweis auf etwas Wichtiges enthalten ist. Die Fortsetzung unserer Rundschau freilich wird uns wieder zu dem entgegengesetzten Gedanken zurückführen, dem zufolge das zweite Ich das Thier, das Böse, das halb Ueberwundene in dem Menschen darstellt.

#### IV.

Emile Zola ist von den Tagen seiner ersten schriftstellerischen Versuche an bis zu der Zeit, wo er sich in das Netzwerk abstracter Theorien verstricken ließ, den gleichen festgezimmerten Steg gewandelt. In dem Jugendwerke „Le vu d'une morte“ schildert er einen jungen „poetischen Mathematiker mit glühendem Herzen“, dessen eine Seelenhälfte die Tochter seiner Wohlthäterin liebt, während die andere Hälfte in Erfüllung eines der verstorbenen Gönnerin geleisteten Gelöbnisses jenes Mädchen mit einem wackeren Freunde zu vermählen strebt. Kurz vor dem Tode klingen beide Leitmotive harmonisch zusammen. „Als er, an der Schwelle der Unendlichkeit, seinen letzten Seufzer auszhauchte, da vernahm er aus der Tiefe jenes blendenden Glanzes, in welchen er einging, eine wohlbekannte, freudige Stimme, die zu ihm sprach: „Du giebst sie einem würdigen Manne, Deine Aufgabe ist vollendet . . . komm' her zu mir.“

Wir scheint, als ob Zola mit der genannten Skizze seinem Ehrgeize, seine Schriften zu einem „magasin de documents sur la nature humaine“ (Taine) zu gestalten, unvergleichlich besser gerecht wird, als mit den großen Rahmenwerken, in denen eine mechanische, lebenslose Psychologie den Creaturen die intellectuelle Selbständigkeit, die höchste, die sich selbst bezwingende Willens-thätigkeit nimmt. Den Personen der „Bête humaine“, als da sind: Moubaud, Phasie, Séverine, Lantier, Flore, Pecqueur fehlt sammt und sonders die Herrschaft der Vernunft über den Instinct. Aus dem wirklichen homo duplex ist ein abnormer homo simplex geworden, der in morallosen, ungebändigten Instincten aufgeht. Jacques Lantier besteht schlechthin aus solchen, von der Urzeit übernommenen Trieben nach Sinneslust und Mord. Seine Gier, jedes nackte Weib im Blute zu sehen, soll das Erbtheil einer



vorhistorischen Periode sein, in der der primitive Mensch die Bosheit des anderen Geschlechtes durch sinnliche Knechtung und Tödtung bestrafte. Aehnlich erscheint in „La terre“ der Bauer in den Gedankenkreis der Erde, in „Le ventre de Paris“ der Städter in den Gedankenkreis der rohesten Selbsterhaltung gebannt. Was Wunder, daß die leblosen Gegenstände in großartiger Symbolisirung den Charakter einseitig determinirter Menschen annehmen, daß z. B. in dem Eisenbahn-Romane die Locomotive ein triebartiges Eigenleben führt. Die Maschine ist das wahrhaft Menschliche, scheint Zola sagen zu wollen.

Das zweite Ich als Automat gefaßt und gewissermaßen zum Ideal erhoben — ja, das scheint der Herzpunkt in dem monumentalen Bekenntniß des großen Naturalisten zu sein. Das Fundament des seelischen Organismus ist für ihn ein Stück unüberwindlicher Urnatur, indem es den streng gesetzmäßigen Ablauf der Sonderexistenz aus wilden Trieben heraus regelt, jedes Aufbäumen der höheren Bewußtseinschichten lediglich unterdrückt und den freien, vernünftigen Willen bei der thatsächlichen Handlung ausschaltet.

Zu derartigen wilden Trieben gehört nun vor allen Dingen der Geschlechtstrieb. Was ihn betrifft, wird man wohl oder übel mit einem halben Zugeständniß an Zolas Lehre nicht zurückhalten können. Selbst Guy de Maupassant schließt sich hierin dem heißgehaßten Dichter an. In der Novelle „Un cas de divorce“ findet er nicht Worte genug, um die Umarmung zu schmähen, „die allen verfeinerten Wesen als etwas vorkommt, worüber man Scham empfindet und wovon man nur flüsternd, mit Erröthen spricht.“ In einer anderen Novelle „L'inutile beauté“ antwortet er dann auf den billigen Einwurf: das sei natürlich. „Die Natur! Ich sage Dir, daß die Natur unser Feind ist, daß wir gegen die Natur unaufhörlich ankämpfen müssen; sie führt uns ewig zum Thier zurück.“ Alles Schöne, was das Leben bietet, ist im Widerstreit zur Natur und somit auch zum ursprünglichen Ich entstanden. Die Cultur soll uns über die Natur, über die eigene primitive Veranlagung hinausführen. „Wir sind es, die der Schöpfung, indem wir sie besingen, sie deuten, sie als Poeten bewundern, als Künstler idealisiren, als Männer der Wissenschaft erklären, einen Hauch von Schönheit und Anmuth leihen, einen Reiz, etwas Geheimnißvolles in sie legen. Denke an die Fortpflanzung! Kann man sich etwas Unedleres, Widerwärtigeres vorstellen?“\*)

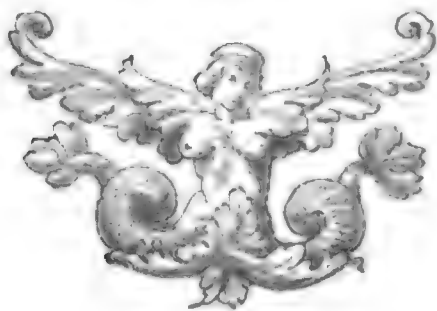
Wie merkwürdig ist es nun, daß von eben diesen Anschauungen aus Leo Tolstoj zu dem Wunsche nach einer Rückkehr zur Natur gelangt! Aber das erklärt sich so. Das sinnliche, instinktmäßige, halbbewusste Ich erscheint ihm nicht als Ueberlebsel der Naturzeit, sondern gerade umgekehrt als Produkt einer die Natur entehrenden Civilisation. Daher sollen Culturerrungenschaften wie Geld, Wissenschaft, Kunst, raffinirte Wollust einem

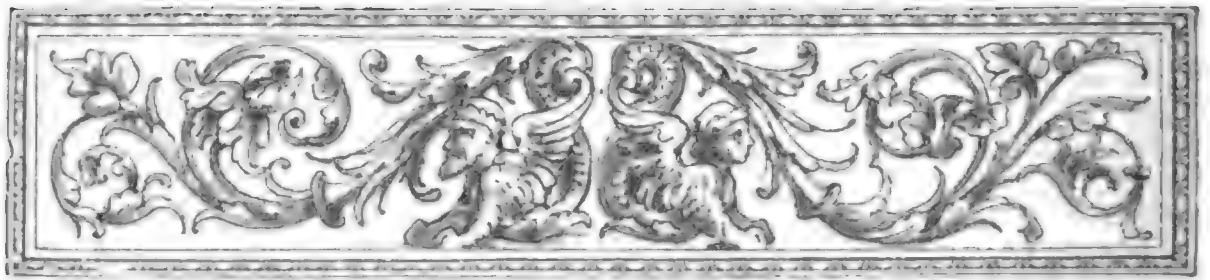
\*) Nach der Uebersetzung von Georg Brandes.



Rousseauschen Primitivleben Platz machen; der natürliche Mensch, als Theil in die moderne Seele eingekapselt, ist nicht böse, erst die Uebercultur macht ihn dazu. Zurück also zur Natur! In diesen Ruf stimmt auch Björnson ein, wenn er im „Handschuh“ Jungfräulichkeit des Mannes vor der Ver-ehelichung fordert, aber er geht nicht so weit, wie Tolstoj, dessen „Kreuzer-sonate“ ein bis zum Tode pflichtmäßiges, liebeloses Eheleben“ und die Ent-haltjamkeit von der „sinnverwirrenden“ Kunst in lauten Worten predigt.

Es bleibt seltsam genug, daß eine moralistische, im altchristlichen Sinn gehaltene Verurtheilung der einen Seite unserer seelischen Organisation solches Aufsehen bei den Höchstgebildeten aller Nationen erregt. In Wirk-lichkeit liegt dem Tolstoj'schen Gedankenwerk doch bloß eine einseitige Ueber-treibung und Ueber-schätzung des einen, im Menschen wohnenden Ich zu Grunde. Denn der Mensch — und damit kehren wir zu dem Aus-gangspunkt unseres Umblickes zurück — ist zugleich Engel und Teufel, ein Gemisch von Gut und Böse, die Summe von Vernunft und Instinkt, ein Complex aus Bewußt und Unbewußt.





## Wanderungen antifer Denkmäler.

Don

Paul Habel.

— Breslau. —

**N**achlos und kräftig sind die Verwünschungen, welche Lord Elgin, der einstige englische Gesandte bei der Hohen Pforte, wegen seiner an den prachtvollsten Tempeln Athens, dem Parthenon, dem Erechtheion und dem Heiligthum der Athena Nike, im Anfange dieses Jahrhunderts verübten Räubereien über sich ergehen lassen mußte; und auch John Bull, welcher die Beute des edlen Lord eingeheimst hatte, bekam manche bittere Pille zu schlucken, so daß ihm die Freude an den edelsten Antiken des Britischen Museums zu London, den Elgin-Marbles, vergällt wurde. Wilhelm Müller, der Griechenliederdichter, begnügt sich, die Ruinen von Athen an England die entsetzlichen Worte richten zu lassen:

Auch ein großer Lord ist kommen,  
hat von unserm morischen Haupt  
Im Entzücken der Bewund'ring uns der Bilder Schmuck geraubt.  
Mag er ziehen mit der Beute! —

Aber Lord Byron, welcher einige Jahre nach der That seines Landsmannes nach Athen kam und an eine Säule des Parthenon die berühmten, noch heute deutlichen Worte schrieb:

Quod non fecerunt Gothi, id fecerunt Scoti  
(„Was nicht thaten die Gothen, das thaten die Scoten“)

hat in seinem Gedichte: „Der Fluch der Minerva“ die Schale seines Hornes über diese Barbarei ausgegossen und Lord Elgin und mit ihm ganz England wegen dieses und ähnlicher Gewaltakte vor ganz Europa an den Pranger gestellt. Wohl keiner der Touristen, welcher der Lockung nicht widerstehen konnte,

seine Erlebnisse und Beobachtungen auf griechischem Boden weiteren Kreisen bekannt zu geben, hat es versäumt, seine Ueberlegenheit als moderner Cultur-  
 mensch über den Barbaren Elgin nachdrücklich zu betonen und seinem für  
 die Erhabenheit und Unverletzbarkeit der antiken Kunstwerke begeisterten und  
 durch die englische Noth tief beleidigten Herzen Luft zu machen; unter den  
 neuen Reisebeschreibern sei hier nur der bekannte Verfasser der reizvoll ge-  
 schriebenen „Griechischen Frühlingstage“ erwähnt, Eduard Engel, der mit dem  
 Tempelplünderer scharf in's Gericht geht und die Hellenen auch vor dem  
 Raub- und Zertrümmerungssystem der modernen angelsächsischen Touristen  
 angelegentlich warnt.

So wurden denn auch zu allen Zeiten Stimmen laut, welche energisch  
 verlangten, daß die von Lord Elgin entführten Skulpturen der Stadt Athen  
 zurückgegeben werden sollten. Die öffentliche Meinung Englands wie ganz  
 Europas, welche anfangs über den vornehmen Räuber arg hergefallen war,  
 gab sich allmählich zufrieden, als Lord Elgins Marbles um den Preis von  
 35,000 Pfund Sterling (875,000 Frs.) von Elgin-House in das Britische  
 Museum übersiedelten und so als theuer erworbenes Staatseigenthum vor  
 weiterer Beschädigung doch wenigstens bewahrt und der Nachwelt erhalten  
 wurden. Jüngst ist die Frage in England selbst wieder in Fluß gekommen.  
 Im December-Heft (1890) der Zeitschrift „Nineteenth Century“ fordert  
 der bekannte Schriftsteller Frederic Harrison seine Landsleute mit feurigen  
 Worten auf, freiwillig die Parthenonskulpturen den Hellenen zurückzu-  
 erstatten, damit sie wieder an die alte Stelle versetzt würden, und so ein  
 Unrecht wieder gut zu machen, welches den englischen Namen entehrt habe.  
 Die Rückgabe müsse doch einmal, meint Harrison, früher oder später ein-  
 treten; den Einwänden der englischen Regierung begegnet er im voraus,  
 indem er betont, diese Marmorwerke seien unrechtmäßiger Besitz, sie seien  
 in Athen ebenso gut aufgehoben als im Britischen Museum, ja das athenische  
 Klima sei ihnen zuträglicher als das Londoner, für die griechische Nation  
 seien sie von tausendmal höherem Werthe als für die englische, in ihrer alten  
 prangenden Umgebung würden sie auf den Beschauer viel nachhaltiger wirken,  
 als an den kahlen Wänden des Museums. Die Forderung ist gut gemeint,  
 aber Erfolg wird sie nicht haben. Schon ist der Herausgeber derselben  
 Zeitschrift, James Knowles, gegen diesen Plan aufgetreten und hat die  
 Gründe erörtert, die es der englischen Nation unmöglich machen, dem Wunsche  
 Harrisons zu willfahren. Hat doch England für die Bildwerke ein schönes  
 Stück Geld bezahlt, hat es sie doch vor der im Laufe der Jahre, zumal in  
 jenen politisch unruhigen Zeiten drohenden Zerstörung bewahrt und sorgt es  
 doch gewissenhaft für ihre Erhaltung seit nunmehr dreiviertel Jahrhunderten!  
 Mit demselben Rechte müßte man dann von den Engländern auch die  
 Herausgabe der ägyptischen, babylonischen, assyrischen, römischen u. s. w.  
 Denkmäler verlangen, so daß ihre Kunststätten dem Beschauer bald leere  
 Wände zeigen würden. Ja, schließlich wäre auch ein Verzicht auf Gibraltar,

Malta, Indien und ihre übrigen außereuropäischen Besitzungen unvermeidlich. Schwerlich wird die Erinnerung an altes Unrecht in Europa einen neuen Entrüstungsturm gegen England entfachen, zumal ja auch die Griechen sich über den Verlust getröstet haben.

Auch Schliemann, der sich noch zuletzt mit dem Gedanken trug, England zu bewegen, die Parthenonskulpturen ihren angestammten Besitzern zu überlassen — auch hierin ein Schwärmer wie in allen seinen Plänen und Unternehmungen, — hätte wohl vergebens auf die Großmuth der englischen Nation gerechnet. Die Elgin-Marbles, die kostbarsten Besitzstücke des Britischen Museums, welche Bewunderung bei der ganzen gebildeten Welt erregen, werden Eigenthum der Engländer bleiben. *Beati possidentes!*

Die Elgin-Marbles sind nicht die einzigen antiken Bildwerke, welche sich eine Entführung aus ihrem Heimatlande haben gefallen lassen müssen. London ist reich an solchen Kunstschätzen, welche dem klassischen Boden ihrer Herkunft entrißen worden sind; nicht minder Paris, während Wien, Petersburg und Madrid nur wenig bedeutende antike Originalskulpturen besitzen. Dagegen beherbergen eine größere Zahl werthvoller klassischer Kunstwerke die Sammlungen in München und Berlin; München verdankt hierin seinen Ruhm dem König Ludwig I., welcher schon als Kronprinz den Antikenschatz der Glyptothek begründete; Berlin ist erst durch die Erwerbung der pergamenischen Hochreliefs (1886) mit antiken Denkmälern bereichert worden, welche das „Alte Museum“, wenigstens hinsichtlich der hellenistischen Plastik (Zeit der Diadochen) als ebenbürtig neben das Britische Museum, den Louvre und die römischen Sammlungen stellen.

Um sich einen ungefähren Einblick in die Größe und Bedeutung der europäischen Antiken-Museen zu verschaffen, um sich die Hauptbesitzstücke derselben zu vergegenwärtigen, dazu giebt Gelegenheit ein Gang durch die Sammlung von Gipsabgüssen antiker Bildwerke im Berliner „Neuen Museum“. An Reichhaltigkeit und Bedeutung wird dieselbe von keiner europäischen auch nur annähernd erreicht; in großartigem Maßstabe und nach wissenschaftlichen Grundsätzen angelegt, bildet diese Sammlung von Gipsabgüssen ein werthvolles Förderungsmittel für das Studium der alten Kunst, zugleich eine Quelle lauterer Gemüthes. Hier liegen die „Bausteine zur Geschichte der griechisch-römischen Plastik“, welche uns leibhaftig und eindringlicher als die beste geschriebene Kunstgeschichte den Entwicklungsgang der antiken Skulptur vor Augen führen, von den rohesten Anfängen, die unser ästhetisches Gefühl beleidigen, über die ernstesten erhabenen Götterbilder des Phidias zu der reizend schönen Aphrodite des Praxiteles und den pathetisch-mächtigen oder graziös-tändelnden Werken der Diadochenzeit. Mustert man die Gipsabgüsse zu Berlin hinsichtlich des Aufbewahrungsortes ihrer Originale, so sieht man, daß der größte Theil der Abgüsse von Originalen des Britischen Museums zu London genommen ist; dann folgen Rom und Athen (mit Olympia) ein-



schließlich der Bildwerke, welche noch im Freien an ihrer alten Stelle stehen; München ist fast doppelt so stark vertreten als der Louvre, welchem auch Neapel den Rang abläuft; daran schließen sich Petersburg, Wien, Florenz, Arolsen im Fürstenthum Waldeck, Karlsruhe, Madrid, Dresden, Cassel, Wiesbaden, Mainz. Der Rest entfällt zu ganz geringen Theilen auf kleine städtische und private Sammlungen, namentlich in Deutschland, England, Frankreich und Italien. Für die Hauptmasse der antiken Bildwerke also, welche den klassischen Süden Europas verlassen mußten, ist das Britisch-Museum zu London, der Louvre zu Paris und die Glyptothek zu München der Endpunkt ihrer unfreiwilligen Wanderung gewesen. England und Frankreich haben bis in die Mitte dieses Jahrhunderts, ja bis in die Zeit der Wiederaufrichtung des Deutschen Reiches die Führung auf dem Gebiete der Erforschung und Sammlung antiker Kunstdenkmäler gehabt; beide Nationen haben jede Gelegenheit, welche sich ihnen bot, benutzt, um dem klassischen Boden seine Kunstwerke zu entführen und die Museen ihrer Hauptstädte damit zu schmücken. Um nur die Hauptzierden des Britischen Museums zu erwähnen, so müssen hier die 23 Marmorplatten mit der Darstellung eines Amazonen- und eines Kentaurenkampfes genannt werden, der fast vollständig erhaltene, aus dem Ende des 5. vorchristlichen Jahrhunderts stammende innere Cellafries vom Apollotempel beim arkadischen Phigalia, ferner die Elgin-Marbles, der werthvollste Besitz des Museums, herrliche Skulpturen aus der perikleischen Zeit vom Parthenon, vom Tempel der Siegesgöttin Athena und vom Erechtheion in Athen; die archaischen Sitzbilder von der Processionsstraße bei Milet, die Demeter von Knidos, die Funde aus Priene und Ephesos, die Kalksteinreliefs des sog. Harpyienmonuments und die Marmorskulpturen vom sog. Nereidenmonument aus dem lykischen Xanthos, endlich die 13 Reliefplatten, welche von dem plastischen Schmuck des prächtigen Mausoleums im karischen Halikarnassos, eines der sieben Weltwunder, übrig geblieben waren, eingemauert in das ehemalige Johannitercastell.

Aus der Zahl der älteren Besitzstücke des Louvre sei hier nur der „Artemis von Versailles“ gedacht, welche unter Franz I. von Rom nach Frankreich kam. Napoleon I. erwarb die überaus kostbaren Schätze der Villa Borgheze, die Zierden des Louvre, so — um nur einige der bedeutenderen und bekannteren Bildwerke zu erwähnen — den Ares Borgheze, Kentaure und Gros, Silen und Dionysos, den borghesischen Fechter, die Colossalbüste des Antinous, des Lieblinges des Kaisers Hadrianus. Auch drei Metopenplatten mit Thaten des Herakles vom Zeusempel zu Olympia mußten im ersten Drittel dieses Jahrhunderts nach Paris übersiedeln. Die hellenistisch-römische Zeit ist im Louvre durch zwei der herrlichsten Kunstwerke vertreten, durch die Venus von Milo, das hoheitsvolle, siegesbewußte, in der schwellenden Blüthe der Schönheit stehende Weib, und durch die mächtige Statue der auf dem Vordertheil eines Schiffes in stürmischer Hast befindlichen, einen großen Seesieg durch Posaemenklänge verkündenden Nike von Samothrake. Der leider arg veritümmelte,

aber doch noch als formvollendetes Werk zu erkennende Satyr des Louvre ist vielleicht eine Originalarbeit des Praxiteles.

Bei ihren auf die Erwerbung antiker Kunstschätze gerichteten Bestrebungen war den Engländern und Franzosen ihre eigene mächtige Stellung äußerst günstig, nicht minder die politische Lage, in welcher sich am Ende des vorigen und in den ersten Jahrzehnten dieses Jahrhunderts Griechenland und Italien befanden. Wenn wir sehen, daß bei weitem der größte Theil der Schätze, welche heute die Museen von London und Paris zieren, griechischem Culturboden entstammt, so erklärt sich dieser Umstand, abgesehen von der größeren Kunstblüthe Griechenlands, dadurch, daß die Griechen bis 1830 unter der Knechtschaft der Osmanen schmachteten, welche jedes Aufkommen griechischen Nationalbewußtseins unbarmherzig unterdrückten und den Kunsterzeugnissen hellenischen Geistes nur in dem Maße Anerkennung zollten, als aus denselben eine reichlich fließende Geldquelle gemacht werden konnte. Die ständige Geldnoth der Pforte erleichterte die Absichten der Fremden; in die Taschen des Sultans und seiner Paschas sind, namentlich von England, Tausende von Piaſtern für griechische Bildwerke gewandert. Aber schon Kapodistrias, der Regent Griechenlands (ermordet 1831) untersagte den Franzosen, welche seit 1828, im Anschluß an ihre Besetzung Moreas (1828 bis 31), damit beschäftigt waren, Olympia freizulegen, die weitere Ausführung von Fundgegenständen und die Fortsetzung der Ausgrabungsarbeiten, und seinem Vorgange blieb das 1832 geschaffene Königreich Hellas treu. Auf allen Gebieten machte sich seitdem das erwachte Nationalbewußtsein immer schärfer bemerkbar, und die griechische Regierung trug nur dem stolzen vaterländischen Gefühl des Volkes Rechnung, indem sie durch ein Gesetz jede Ausfuhr von Alterthümern über die Landesgrenzen verbot. Die Kunstwerke, an denen sich die Ahnen begeistert hatten und durch welche dieselben zu unerreichten Lehrmeistern der ganzen Welt geworden waren, sollten auch die Freude und den Stolz der jetzt wieder freien Enkel ausmachen; die Griechen wollten die edelsten Schöpfungen griechischen Geistes nicht mehr Fremden um Geld überlassen. Zwar gestattete die griechische Regierung Fremden bereitwillig, Ausgrabungen auf griechischem Boden vorzunehmen, da sie selbst für derartige, hinter den Anforderungen des praktischen Lebens zurückstehende Unternehmungen noch nicht genügend Zeit, Geld und geschulte Kräfte besaß; aber stets wahrte sie sich das ausschließliche Eigenthumsrecht an allen Fundgegenständen aus griechischem Boden.

Wie in Griechenland die Herrschaft der Türken, so ermöglichte in Italien die politische Zerriſſenheit den Fremden die Erwerbung antiker Kunstdenkmäler. Italien war berufen, das Vermächtniß des Alterthums der Gegenwart zu überliefern; die Bilderwelt des alten Rom, welche zu einem bedeutenden Theile aus Griechenland zusammengeraubt war, hatte sich durch die Nacht der Zeiten besser erhalten als der plastische Schmuck des griechischen

Vodens<sup>\*)</sup>). Ganz Rom war im Mittelalter ein öffentliches Skulpturenmuseum, in welchem die verschiedenen Denkmale aus den verschiedenen Jahrhunderten bunt durcheinander standen, die nationalen Erinnerungen an den sagenhaften Ursprung und an die Machtblüthe des römischen Reiches neben den Schöpfungen griechischer Meister, mit denen die Römer eine Lücke ihrer staatlichen Entwicklung auszufüllen suchten. Auf das Wahrzeichen Roms, die bronzene Wölfin mit dem Zwillingspaar Romulus und Remus, ein Werk etruskischer Kunstichtung aus dem Anfang des dritten vorchristlichen Jahrhunderts, blickt siegesbewußt der Kaiser Marc Aurel, hoch zu Ross, eine kolossale bronzene Reiterstatue, welche ebenso wie die Wölfin Jahrhunderte lang dem mittelalterlichen Sitz der Päpste, dem Lateran, zum Schmucke diente, bis sie 1538 derselben auf das Kapitol folgte. Die beiden kolossalen Marmorstatuen der Dioskuren mit ihren Rossen, aus der Zeit nach Lysippos, fälschlich inschriftlich als opus Phidiae und opus Praxitelis bezeichnet, hüteten einst als Thorwächter die heut völlig verschwundenen Thermen des Kaisers Constantinus, jetzt schmücken sie in der Nähe des königlichen Schlosses den Quirinalplatz (Monte Cavallo), wohin sie von Sixtus V. im Jahre 1589 versetzt worden sind.

Schon frühzeitig begannen die Päpste die antiken Schätze zu sammeln, und ihrem Vorgang folgten glanzvolle Fürstengeschlechter, reiche Patrizier. Im Jahre 1471 wurde der bis dahin in dem päpstlichen Palast, dem Lateran, aufbewahrte Antikenschatz, die damals einzig vorhandene Statuenammlung der Welt, auf das Capitol versetzt, von Sixtus IV. „als Denkmal alter Herrlichkeit und Kraft dem römischen Volke, aus dem sie hervorgegangen, zurückerstattet und dem Senat zur Obhut übergeben“. Dies ist der Anfang des capitolinischen Museums, heut nicht mehr das umfangreichste, aber unvergleichlich dastehend hinsichtlich der Bedeutung seiner Kunstwerke und der geschichtlichen Erinnerungen, welche an diese edle humanistische Schöpfung der Päpste, an dieses lebendige Zeugniß humanen Wirkens der Kirche geknüpft sind. Das Capitol, der Sitz der Stadtbehörde, wandelte sich zur päpstlichen Kunstammer Roms um; die Stadt büßte ihren staatlichen Mittelpunkt ein und verlor an politischer Bedeutung zu Gunsten der päpstlichen Herrschaft. Rom entwickelte sich mehr und mehr zur Weltmetropole der Kunst im Wettstreit mit Florenz und Neapel; die Mitte des 18. Jahrhunderts ließ die großen päpstlichen Sammlungen auf ihren Höhepunkt gelangen, den sie in der Folgezeit nicht immer zu behaupten vermochten. Die weltberühmten Museen der ewigen Stadt, das jetzt städtische capitolinische und die beiden päpstlichen des Vatikan und des Lateran, bergen antike Kunstwerke von unschätzbarem Werthe, an einem Orte, welchem die Geschichte den Stempel der Weihe aufgedrückt hat. Der unvergängliche Adel der alten Kunst wird

<sup>\*)</sup> Vgl. Justi, Geschichte des capitolinischen Museums (Im neuen Reich) 1871, II S. 121 ff.).



hier auch denjenigen von den Beschauern ergreifen, der sonst keinen Hauch dieses Geistes verspürt hat. Wer sollte nicht die lebensvolle Darstellung des myronischen Discuswerfers bewundern, oder die leichte Eleganz des Iysippschen Apoxyomenos, eines sich vom Staube der Ringbahn reinigenden Athleten? Der leider halb verstümmelte, Lyraspielende Herakles im Belvedere des Vatikan ist durch das begeisterte Loblied Winkelmanns allbekannt geworden; ohne Klage, mit finsterem Troß blickt der sterbende Gallier dem Tode in's Auge; gewaltig, aber vergeblich müht sich Laokoon ab, sich aus der Umstrickung der Schlangen zu lösen, während ihm der eigene körperliche Schmerz und der um seine beiden Söhne ein Wuth- und Wehegeschrei entpreßt. Die „Aphrodite vom Capitol“ schießt sich eben an, in göttlicher Nacktheit in's Bad zu steigen, die im Vatikan befindliche Aphrodite, ebenfalls eine Copie der knidischen Aphrodite des Praxiteles, würde sich auch in voller Schönheit zeigen, wenn man nicht vorsichtig ihren Unterkörper in eine Art Badetuch aus Blech eingeschlagen hätte. Sie trägt dasselbe seit 1760. Damals erging von der päpstlichen Regierung der Befehl, den Statuen im Belvedere des Vatikan vermittelst eines Drahtes um die Hüften solche Bleche umzuhängen, ein Befehl, welcher den in Rom anwesenden Winkelmann zu der brieflichen Aeußerung veranlaßte: „Eine so eselmäßige Regierung ist kaum in Rom gewesen, wie die izzige ist!“

Hier im Vatikan sieht man auch den „Apollo vom Belvedere“ dahinschreiten, der eben den Pfeil von der Sehne geschneilt hat, um die sein Heiligthum Delphi angreifenden Gallier zurückzuschrecken, während der von üppigem Haar- und Bartwuchs umrahmte Kopf des „Zeus von Otricoli“, seine gedankenvolle Stirn, der feierlich-ernste und siegesbewußte Blick die Stelle der Ilias in's Gedächtniß rufen, an welcher der Olympier die Bitte der Thetis gewährt:

Sprach's der Kronide und winkte ihr zu mit den dunkeln Brauen,  
Und die ambrosischen Locken des Königs walleten vorwärts  
Von dem unsterblichen Haupt; es erbeben die Höhn des Olymps.

Alt und bekannt ist der Kunstsinn und der Sammeleifer der römischen Nobili; leider liegt in ihren Palästen mancher Schatz verborgen, zu welchem dem Forscher und dem Reisenden der Zutritt nicht gestattet ist. Die zweite Hälfte des 17. Jahrhunderts war die Zeit, in welcher die weltberühmten Gärten, Paläste und Sammlungen der Albani, Borgheje, Ludovisi, Barberini, Pamfili und anderer entstanden. Auch ein Theil der Alterthümer, welche jetzt zum Bestande der Florentiner Sammlung und des National-Museums zu Neapel gehören, befand sich ehemals in Villen der Stadt Rom. Das Geschlecht der Medici, der Großherzöge von Toskana, deren ruhmvollster Ahnherr Lorenzo Magnifico (1469/92) schon damit begonnen hatte, Florenz mit antiken Denkmälern zu schmücken, führte (1680) die in der Villa Medici in Rom aufgestellten Kunstschätze in die Uffizine zu Florenz über: die Niobidengruppe, die mediceische Aphrodite, der Apollino, die Ringergruppe, Menelaos mit der Leiche des Patroklos, die trauernde Germanin (Thusnelda), der



sog. Schleifer bilden die charakteristischen Wahrzeichen des Florentiner Antikenbesitzes. Die Schätze der Villa Farnesina, seit der Mitte des Cinquecento gesammelt, kamen am Ende des vorigen Jahrhunderts in das heutige Museo Nazionale zu Neapel. Die hohe Bedeutung dieses Museums beruht eben auf der Farnesinischen Sammlung und auf den zahlreichen Fundgegenständen, welche den vom Vesuv verschütteten Städten Pompeji und Herkulaneum entstammen. Die Gruppe der Tyrannenmörder Harmodios und Aristogeiton, die Hera, die Flora, der Herakles Farnese, der Farnesische Stier haben den Namen dieses Geschlechtes weithin bekannt gemacht; der Speerträger aus Pompeji, der Dionysos aus Herkulaneum, die wieder aufgedeckten Wandgemälde und die große Masse der kleinen, oft aber sehr kostbaren Kunstsachen dienen als Beweis für die ehemalige Blüthe dieser beiden, durch den Lavaausbruch im Jahre 79 n. Chr. vernichteten Städte.

Der Boden Italiens war also eine Fundgrube, welche die Jahrhunderte nicht erschöpft hatten, besonders der Boden Roms, dessen marmorne Bevölkerung einst so zahlreich erschienen war wie die lebendige. Die Begeisterung für das Alterthum war aber nicht allgemein von dem nationalen Gedanken getragen, daß in den Kunstwerken unveräußerliche Besitzstücke der Enkel der alten Römer zu sehen seien. Zwar war auf dem Capitol unter dem Schutze der Päpste ein solcher fester Bestand von alten Statuen, Reliefs, Inschriften und anderen Denkmälern vereinigt, aber die große übrige Masse war Privateigenthum und bildete den Stolz und den Schatz der Machthaber und reicher Familien, welche jedoch in Geldnoth oder aus anderen Gründen bereit waren, sich von ihren Kunstwerken zu trennen. Der Verkauf von Denkmälern an Fremde wurde zu Zeiten in bedenklichem Maßstabe betrieben; dem regen italienischen Kunsthandel verdanken es auch die deutschen Fürsten des vorigen Jahrhunderts, daß sie ihre Schlösser und Gärten mit griechischen und römischen Originalbildwerken schmücken konnten; wanderten doch ganze Sammlungen nach Deutschland, wie die Schätze der Familie Odescalchi nach Sachsen an den Hof Augusts des Starken. Diesen Zuständen machte, ebenso wie in Griechenland, erst die nationale Einigung der italienischen Staaten zum Königreich Italien ein Ende, unter dem Hause Savoyen, dessen Wahlspruch *sempre avanti* auch der Kunstforschung neues frisches Leben eingehaucht hat; die alten und die neu gefundenen Denkmäler aus der Vergangenheit des italienischen Volkes dürfen der Heimatserde nicht mehr entfremdet werden, wenigstens hat sich der Staat das Vorkaufsrecht für alle aus Italien stammenden Alterthümer vorbehalten.

Vor dem Entstehen der Königreiche Griechenland und Italien gewährten also die inneren politischen Verhältnisse der beiden Länder den Fremden, in erster Linie den Engländern und den Franzosen, reichlich Gelegenheit, sich in den Besitz antiker Originale zu setzen. Die Erwerbungen geschahen auf doppelte Weise, rechtmäßig, d. h. durch Kauf, Tausch und Schenkung, oder gewaltthätig mit dem Rechte des Stärkeren; nicht immer läßt sich die Grenze

dazwischen scharf ziehen. Aber beide Arten lassen auf ein ausgeprägtes Interesse für antike Kunstgegenstände bei den Erwerbern schließen. Nicht als ob die steinernen und metallenen Ueberreste der alten Kunst bei Engländern und Franzosen größere Begeisterung geweckt, ein besseres Verständniß gefunden hätten als bei den Deutschen; dies wird Niemand behaupten können. Ihrem Willen standen aber oft Verhältnisse im Wege, welche die Aussichten auf das Vollbringen zu recht zweifelhaften gestalteten; es gebrach ihnen an Geld und Macht. Engländer und Franzosen aber konnten sich auf einen bedeutenden Nationalreichtum stützen, und ihre staatliche Einheit, ihre einflußreiche Stellung im Rathe der Völker Europas eröffneten ihnen schon frühzeitig auf diesem Gebiete der antiken Kunstforschung die Bahnen, welche unser Vaterland erst in Folge seiner neuesten politischen Entwicklung betreten konnte.

Mit welchem Eifer in England und Frankreich Gemeinden, Vereine und Private zusammenwirken an dem großen Werke der historischen Wiederergewinnung früherer Zeiten des Menschengeschlechtes, zunächst der Vorzeit ihres eigenen Landes und Volkes, dies schildert anschaulich Emil Hübner in seinem neuesten Buche: *Römische Herrschaft in Westeuropa* (S. 149f.): „Kaum irgendwo ist diese Arbeit des Sammelns und Bewahrens aller Reste der Vergangenheit in größerem Maßstabe seit langer Zeit eingeleitet und, durch beispiellos glückliche Verhältnisse unterstützt, durchgeführt worden, als in England. Gleich nach England kommt in dieser Beziehung, ebenfalls durch seinen Reichtum begünstigt, Frankreich; erst an dritter Stelle Deutschland. Von Italien, dessen Leben bis vor Kurzem mehr die Vergangenheit betraf als die Gegenwart, soll hier nicht geredet werden. Nicht als ob nicht auch bei uns die liebevolle Hingabe an die Heimat und das gerade in den engsten Grenzen besonders mächtige Gefühl der Vaterlandsliebe sichtbar und kräftig gewirkt hätte von dem Zeitpunkte an, wo die Nation sich zu erholen begann von den tiefen Wunden, die ihr der unselige Krieg der dreißig Jahre geschlagen. In England giebt es keine Grafschaft, kaum eine kleine Landschaft, welche nicht ihr meist aus privaten Mitteln gegründetes Localmuseum hätte.

Daneben verwenden zahllose Private, von den großen historischen Adelsgeschlechtern an bis herab zum Landpfarrer und Gemeindebeamten, einen Theil ihres Ueberflusses auf die Anlage von irgend welchen Sammlungen. In Frankreich hat der hochgesteigerte nationale Sinn in höherem Maße als die privaten Liebhaber die verschiedensten Körperschaften, Gemeinden, Diöcesen und andere Verbände größeren und geringeren Umfanges zu fast ebenso ausgedehnter und an Reichtum nur wenig hinter England zurückstehender Entwicklung des Sammeleifers geführt; obgleich es auch nicht an Gegenden fehlt, z. B. im Süden, welche in diesen Dingen noch weit zurück sind. In Deutschland fehlt es zwar nicht, besonders in dem begüterten Westen und Süden unserer Heimat, an mehr oder weniger reichen und wohlgepflegten

öffentlichen, zum Theil auch privaten Sammlungen, an großen und kleinen historischen und Alterthumsvereinen mit meist schon bündereichen Veröffentlichungen, an Jahres- und Wanderversammlungen mit gelehrten und gemeinverständlichen Vorträgen, kurz, an all den Erfordernissen der geschichtlichen Massenarbeit, welche das in England besonders reich entwickelte Vereinswesen und die in Frankreich weit verbreitete Kunst der Gruppierung und Aufstellung von Denkmälern und Ueberresten ausgebildet hat. Aber was uns noch fehlt auf diesem Gebiete gegenüber unseren Nachbarn dies- und jenseits des Kanals, das ist die allgemeine und nachhaltige, die verständnißvolle und opferbereite Theilnahme aller Gebildeten an den Bestrebungen und Leistungen der verhältnißmäßig doch nur Wenigen, welche zu jener Sammelarbeit in Vereinen und Gesellschaften zusammengetreten sind oder auf eigene Hand an ihr theilnehmen.“ Bei diesem seit langer Zeit in den weitesten Kreisen der Gebildeten verbreiteten Verständniß für den Werth der Alterthümer konnten die Regierungen ihrerseits nicht zurückbleiben; natürlich griffen sie über die Grenzen des eigenen Landes und Volkes hinaus, die erhaltenen Zeugen der Culturentwicklung der ganzen Menschheit zu sammeln und so der Gegenwart eine Quelle edler Freude und ernsten Studiums zu erschließen, darin sahen sie eine ihrer Aufgaben, würdig einer großen Nation, sparten zur Lösung derselben kein Geld und nutzten die ihnen zur Verfügung stehende Macht in reichstem Maße aus.

So sind die Kunstsammlungen des British Museum in London und des Louvre in Paris weltberühmt geworden. Die Art der Erwerbung sei hier nur an einigen hervorragenden, bereits vorher genannten Denkmälern verdeutlicht.

Dem Kaiser Napoleon I. schwebte wohl das Beispiel Franz' I. und Ludwigs XIV., welche Versailles mit antiken Kunstwerken ausgeschmückt hatten, vor Augen, als er 1808 die Schätze der Villa Borgheje für den Louvre aufkaufte. Die Townley'sche Sammlung, ein reicher Schatz von Marmorgruppen, Büsten, Reliefs, Urnen, welcher den Hauptbestandtheil der aus Italien stammenden Denkmäler des British Museum ausmacht, ist 1805 um 20 000 Pfund Sterling erworben worden, und eine der Hauptzierden dieses Museums, die 23 Friesplatten vom Apollotempel bei dem alten arkadischen Phigalia (in der Nähe der heutigen messenischen Stadt Andritsena) kostete England im Jahre 1813 etwa 300 000 Mark (15 000 Pfund Sterling). Warum hat man die Fortschleppung dieses Tempelfrieses nicht auch zu scharfen Angriffen gegen die Engländer ausgebeutet? Die Verhältnisse lagen eben hier ganz anders als bei den Parthenonskulpturen: Elgin entkleidete den Tempel seines Bilder Schmuckes, welcher, ein Prunkstück der Stadt, an Ort und Stelle auch noch weiter der Ungunst der Zeiten hätte trogen können, der phigalische Fries aber war in Folge von Erdbeben mit der Bedachung und dem Obergebälk vom oberen Rande der inneren Cellawände herabgestürzt und lag, seit mehr als 1000 Jahren, theilweise zerichelt, unter Gebälk-



trümmern, von Erde bedeckt, von dichtem Gestrüpp überwuchert am Boden umher, meist im Umkreise des stehengebliebenen Säulenfranzes, so daß seine Aufdeckung und Fortschaffung ihn erst bekannt machte und zugleich seine Rettung vor völliger Zerstörung und Beraubung war.

Wie die Pergamener in Berlin, so machen in London die Elgin-Marbles den werthvollsten Antikenbesitz des hauptstädtischen Museums aus, erworben, wie schon oben erwähnt, um 35,000 Pfund Sterling, während sich die Lord Elgin aus der Anlegung seiner Sammlung erwachsenen Ausgaben nach seinen Urkunden auf das Doppelte dieser Summe beliefen. Ihren Einzug in das Britische Museum hielten sie im Jahre 1818. Lord Elgin, seit 1799 englischer Gesandter bei der Hohen Pforte, verstand es wie kein Anderer, Kunstschätze zu „sammeln“. Die bereits abgelösten Stücke und die in ihrem Rahmen freistehenden Giebelfiguren wegzunehmen, dazu war er durch einen Firman berechtigt; aber die Gelegenheit, seine Vollmacht zu überschreiten, war für den kunstliebenden Lord zu verlockend; er brach auch noch feststehende Metopen und Friesplatten aus und beraubte so die Bauwerke Athens ihrer Skulpturen. Der Parthenon, der Tempel der Athena Nike, das Erechtheion waren die Hauptstätten seiner Wirksamkeit, unter welcher gerade die edelste Kultstätte auf dem Burgberge Athens weit erheblicher zu leiden hatte, als durch die Hand der Gothen und Osmanen, der wir es jedoch verdanken, daß der schönste plastische Schmuck der perikleischen Kunstblüthe, die Parthenonfiguren, vor Allem der gegen 160 m lange, überlebensgroße panathenäische Festzug vor weiterer Beschädigung bewahrt wurde und zur Freude der Nachlebenden in diesem Zustande erhalten blieb. Ohne die diplomatischen Beziehungen Englands und Frankreichs zum Großherren wären alle diese Erwerbungen nicht möglich gewesen; von diesem Gesichtspunkte aus erscheint auch das gewöhnlich als Raub bezeichnete Verfahren Elgins in einem milderen Lichte. Auch die Absicht der französischen Regierung war auf den Besitz dieser kostbaren Denkmäler gerichtet, aber Lord Elgin kam ihr zuvor. Die britischen und französischen Gesandten in Constantinopel suchten sich durch Ankauf von Antiquitäten für die heimischen Museen die Gunst ihrer Regierungen zu erhalten und wetteiferten, einander den Rang abzulaufen in der Aufspürung und Erwerbung von Kunstschätzen des Alterthums. So schenkte der Marquis de Rivière im Jahre 1820 seinem König Ludwig XVIII. die „Venus von Milo“, die „Nike von Samothrake“ ist eine Gabe des Konsuls Champoiseau (1863); auf Veranlassung des Viscount Stratford de Redcliffe wurden im Jahre 1846 die 13, ehemals das halikarnassische Maussoleum zierenden Reliefsplatten aus den alten Festungswerken, in welche sie von den Johanniterrittern eingemauert worden waren, herausgenommen und in das Britische Museum versetzt. Nicht der letzte Platz gebührt den Denkmälern, welche England und Frankreich der Freigebigkeit ihrer Bürger verdanken.

Offene Gewaltthat, welche kein anderes Recht kennt, als das des Stärkeren, hat die Sammlung des Louvre und die anderen Pariser Museen



während der Kriege Napoleons I. in kurzer Zeit reichlich durch Kunstschätze vermehrt. Aus allen Ländern, in denen seine sieggewohnten Fahnen wehten, zumeist aus Italien, Spanien, den Niederlanden, aus Preußen und dem übrigen Deutschland, aus Staats- und Privatbesitz, hat der französische Cäsar Denkmäler aller Zeiten nach Paris zusammengeraubt, auch hierin ein Nachfolger jener römischen Imperatoren, welche die Gebilde griechischer Kunst als die Trophäen ihres Ruhmes nach Rom schleppten. Im ersten Pariser Frieden (30. Mai 1814) gelang es Talleyrand, für das neue Frankreich den gesammten Raub an Kunstschätzen zu erhalten, soweit sie den öffentlichen Sammlungen bereits einverleibt waren; nur diejenigen Stücke, welche noch in den Magazinen verpackt lagen, sollten zurückerstattet werden. Erst der zweite Pariser Friede (20. November 1815) gab, Dank dem mannhaften Auftreten Blüchers und Wellingtons, den europäischen Nationen ihr rechtmäßiges Eigenthum wieder, so kehrten z. B. damals der Laokoon, der Apollo von Belvedere, der Heraklestorso, die schönsten Bilder von Rafael und Perugino von Paris nach Rom zurück; manches ging in anderen Besitz über, so die berühmte Gruppe Sirene und Plutos (Friedensgöttin, welche den Reichthum in Gestalt eines Knaben auf dem Arme hält), welche aus der Villa Albani in Rom über den Umweg nach Paris durch Kauf in die Glyptothek zu München gelangte. Der Gipsabguß des größten Kandelabers in der sala dei candelabri, welcher an die Stelle des in Paris gebliebenen Originals gesetzt wurde, erinnert noch heute lebhaftig an den gewaltthätigen Eingriff Napoleons in die vatikanischen Sammlungen. Napoleon handelte hierin ganz nach dem Vorbilde berühmter Muster, wenn er von seinen Kriegszügen Kunstwerke als die Zeugen seiner Triumphe in die Heimat mitbrachte. So nahm Xerxes, zugleich wohl zum Dank für die Dienste, die Hippias seinem Vater Darius geleistet hatte, die Erzstatuen der Tyrannennörder Harmodios und Aristogeiton im Jahre 480 als Siegesbeute vom Marktplatz Athens nach Susa fort, von wo sie erst nach Alexanders des Großen Zeit, vielleicht von diesem selbst wieder, an ihren alten Platz überführt und nun neben der jüngeren, im Jahre 477 zum Ersatz gearbeiteten Gruppe aufgestellt wurden. Rom gewöhnte sich mehr und mehr daran, lieber durch Plünderungen seine öffentlichen Gebäude und Plätze mit Meisterwerken zu schmücken, als selbst solche zu schaffen.\*) Mit dem Wegführen der Kunstschätze aus den eroberten griechischen Städten begann in größerem Umfang M. Claudius Marcellus nach der Einnahme von Syrakus (212) im zweiten punischen Kriege; der Geschichtschreiber Livius äußert sich hierüber (XXV, 40): „Um nicht bloß seinen Ruhm, sondern auch die Majestät des römischen Volkes zu erhöhen, schaffte Marcellus den Schmuckreichtum der Stadt, Statuen und Gemälde, woran in Syrakus Ueberfluß war, nach Rom, als Beutestücke dem Feinde nach Kriegsrecht abgenommen;

\*) Vergl. Mommsen, Römische Geschichte I. S. 940, II. S. 460, III. S. 628.

damit begann das römische Volk die Meisterwerke der griechischen Kunst zu bewundern und sich das Recht anzumessen, überall alle dem Gottesdienst oder weltlichen Zwecken dienenden Kunstdenkmäler zu rauben, bis sich zuletzt diese Willkür auch gegen die römischen Götter kehrte, gerade gegen den Tempel zuerst, welcher von Marcellus so prächtig ausgestattet worden ist.“ Der syrakusanischen Beute kam die tarentinische drei Jahre später (209) fast gleich, Schaustücke aus Gold und Silber, Gemälde, Statuen; aber der alte strenge C. Fabius Maximus, der Eroberer der Stadt, gebot, die großen Tempelbilder der erzürnten Götter den Tarentinern zu lassen, ein Verfahren, welchem Livius (XXVII, 16) im Vergleich zu dem des Marcellus das Lob der Großmuth ertheilt.

Vom 2. vorchristlichen Jahrhundert an wurden die Plünderungen der Tempel, der Märkte, der öffentlichen und privaten Gebäude der griechischen Städte auf den Feldzügen der Römer immer häufiger. Die hellenische Bildung galt damals als die moderne Civilisation; und wie die Beschäftigung mit der griechischen Litteratur, so gehörte auch die Kennerchaft griechischer Bildwerke und Gemälde zu den Erfordernissen eines gebildeten Römers. So begann man denn Jagd zu machen auf die Kunstwerke alter und neuer griechischer Meister. Als die Hauptvertreter dieses römischen Hellenismus sind hier namentlich zu nennen: C. Quinctius Flamininus, der Besieger des Makedonerkönigs Philipps V. in der Schlacht bei Kynoskephalä (197) und der Schiedsrichter Griechenlands, welches durch ihn zur Freiheit geführt wurde, M. Fulvius Nobilior, der Eroberer Ambrakias, der einstigen Residenz des berühmten Epirotenkönigs Pyrrhos, welcher den einen Theil der Beute der Hauptstadt des Reiches schenkte, den anderen den Musen weihte (187), L. Aemilius Paullus, der im Jahre 168 die Schlacht bei Pydna über die Phalanx des Makedonerkönigs Perseus gewann, L. Mummius, der Zerstörer Korinths (146), L. Licinius Lucullus, vielleicht der reichste Mann seiner Zeit, der Feldherr der Römer in den Kriegen gegen Mithridates von Pontus und Tigranes von Armenien. Die immer mächtiger werdenden hellenischen Sympathieen weckten den Sammeleifer; man legte sich Bibliotheken an, in welchen sich der Hausherr mit seinen Gästen, darunter oft Griechen, durch ein gelehrtes Gespräch die Zeit vertrieb; man schmückte seine Paläste und Landhäuser mit Kunstschätzen aller Art; dieselben zu beschauen, dazu bedurfte es der vom Besitzer eingeholten Erlaubniß. In diesen Galerien der vornehmen Römer trafen sich Kunstkenner und Kunstliebhaber, konnten sie doch hier ihr Kunstinteresse besser befriedigen, als auf den Marktplätzen und in den öffentlichen Gebäuden. Denn die Aristokratie verstand es sehr wohl, die besten Stücke der Beute für sich abzuheben, für die Stadt, für die große Menge war ja der Rest gut genug. Vergleicht man das artistische Interesse dieser Zeit mit dem Kunstleben des modernen Rom, welches sich anknüpft an die Willen Borghese, Albani, Ludovisi, Pamfili, Colonna, Torlonia, ein Unterschied fällt sofort in die Augen: das Herbeischaffen und Beschauen griechischer Kunstdenkmäler hat

eine eigene national-römische Kunst nicht zu erwecken vermocht, erst die Renaissance hat den zauberischen Duft der griechischen Kunstblüthen kräftig eingesogen, und damit beginnt die Entwicklung Roms zur schöpferischen Metropole der Künste. In der Kaiserzeit herrschte dieselbe Sitte. Aus dem alten Rom und aus Griechenland sind dann viele Kunstwerke nach Neu-Rom (Byzanz) gewandert, welches Constantin der Große im Jahre 330 n. Chr. zur Hauptstadt seines Weltreiches erhob. Besonders die alte Rennbahn (Hippodrom), heut Atmeidan (Hockplatz) genannt, in der Nähe der Sophienkirche gelegen, ist von Constantin und seinen Nachfolgern mit zumeist geraubten Denkmälern geschmückt worden. Drei dieser Sehenswürdigkeiten haben sich bis auf den heutigen Tag an ihrer alten Stelle erhalten: die bronzene, arg verstümmelte Schlangensäule, welche früher einen goldenen Dreifuß trug, zur Erinnerung an die Siege von Salamis und Plataä von den Hellenen dem Apollon zu Delphi geweiht; die Namen von 31 griechischen Staaten, welche an diesen Kämpfen theilnahmen, sind noch deutlich auf den Windungen der Schlangen zu lesen; der Obelisk, welchen im Jahre 390 n. Chr. der Kaiser Theodosius aus Aegypten nach Constantinopel bringen ließ, und die 25 m hohe Säule, ehemals mit Reliefs in Goldbronze bedeckt, welche durch den Kaiser Constantin Porphyrogenetos im 9. Jahrhundert aufgeführt wurde. Die meisten der alten Denkmäler Constantinopels gingen zur Zeit der lateinischen Eroberung im Jahre 1204 durch die Venetianer und ihre Verbündeten zu Grunde. Eine Menge von Bildwerken wanderte damals von Constantinopel nach dem Occident, wo sie als monumentaler Schmuck verwendet wurden und so die Nachahmung der griechischen Kunst erweckten. Auch das berühmte eherne Biergespann des Lysippos, welches Constantin aus Korinth hatte holen lassen, um damit das Dach der kaiserlichen Tribüne auf der Rennbahn zu schmücken, wurde damals vom Dogen Dandolo nach Venedig mitgenommen, wo es noch heute eine Zierde des Hauptthores der Markuskirche ist, nachdem es auch einmal wie die Viktoria vom Brandenburger Thor die unfreiwillige Reise nach Paris hatte machen müssen\*). Ebenso wollte der Doge Morosini von seinem Kriegszuge gegen die Türken (1687) nicht ohne künstlerische Siegesbeute nach Venedig zurückkehren; aber das Gespann der Athena im Westgiebel des Parthenon, welches er als Trophäe aus Athen mitbringen wollte, zerschellte bei dem Versuche, es herabzunehmen, in tausend Stücke. Schließlich sei noch erwähnt, daß die Franzosen, als sie die Halbinsel Morea besetzt hielten (1828—1831), die Freilegung Olympias in Arbeit nahmen und dabei drei Metopenplatten vom Zeustempel mit Thaten des Herakles als bedeutendsten Fund in den Louvre entführten.

Dieser Ueberblick möge genügen, um zu erklären, auf welche Weise die Sammlungen des British Museum und des Louvre zu diesem Reide erregen-

\*) Vgl. H. v. Moltke, Briefe über Zustände und Begebenheiten in der Türkei. 4. Aufl. Berlin 1882, S. 186.



den Reichthum an antiken Kunstwerken gelangt sind. Mit der Befreiung Griechenlands und mit der Einigung Italiens war für die Denkmäler der alten Griechen und Römer die Gefahr, der classischen Heimatserde entrissen zu werden, vorüber; was seitdem an Gebilden der antiken Kunst von England und Frankreich erworben worden ist, das entstammt zumeist türkischem Boden.

So lange die Pforte an chronischem Geldmangel leidet, wird sie immer bereit sein, griechische Kunstdenkmäler an Fremde zu verkaufen, zumal der Koran dem frommen Muselman verbietet, lebende Wesen figürlich darzustellen, ja sogar solche Darstellungen zu befehen. Allerdings besitzt Stambul ein Antiquitätenmuseum, aber in verwahrlostem Zustande; zwar beherbergen die Serailgärten eine Menge Kunstdenkmäler, aber vielfach versunken in Schutt und Trümmer; und den an Schätzen reichen Boden der Hauptstadt und des Landes zu durchwühlen, größere Ausgrabungsarbeiten vorzunehmen, das verhindert mit seinem allmächtigen Bannstrahl der Scheik ul Islam, der Oberpriester der Gläubigen, um den Moslem nicht der Gefahr auszusetzen, das Gebot des Koran zu übertreten. Auch Fremde haben äußerst selten die Erlaubniß erhalten, in Constantinopel selbst mit Hacke und Spaten nach Resten des Alterthums zu suchen, auch dies erlaubt der Scheik ul Islam in seinem starren Orthodoxismus nicht; und in den Provinzen legt der Aufdeckung des Bodens der Aberglaube und die Habsucht der Türken manches Hinderniß in den Weg, da sie in den Forschern Abkömmlinge der alten Bewohner des Landes sehen, welche nun die Schätze ihrer Vorfahren heben wollen.

Das türkische Kleinasien und die Inseln, vor Allem Kreta und Kypros, bilden seit Jahren die Hauptquelle für die Erwerbung von Antiken. Hier schöpfen neben einander Deutsche und Oesterreicher, Franzosen, Engländer und Amerikaner; Berlin und Wien sind erst im vergangenen Jahrzehnt durch die Fundstücke aus kleinasiatischem Boden in den Besitz von antiken Denkmälern gelangt, welche einen Vergleich mit den Hauptzierden der römischen Sammlungen des British Museum und des Louvre nicht zu scheuen brauchen. In Deutschland und Oesterreich mußten die aus dem neuerwachten vaterländischen Gefühl der Hellenen und Italiener für den Kunsthandel entspringenden Folgen um so fühlbarer werden, als damals die hauptstädtischen Sammlungen sich nur weniger Stücke rühmen konnten, welche sich unter den antiken Originalen wegen ihrer Schönheit oder wegen ihrer Bedeutung für die Kunstgeschichte eines weiteren Rufes erfreuten; so weist das „Alte Museum“ zu Berlin die anmuthige Bronzestatue des „Betenden Knaben“ auf, 1747 von Friedrich dem Großen um 5000 Thaler angekauft, ferner die verwundete Amazone des Polyklet, die tanzende Mänade, den tanzenden Satyr, den hängenden Marsyas, den ausdrucksvollen Cäjärkopf aus Basalt und eine Augustusstatue. Nur die Münchener Glyptothek war durch das Kunstinteresse des Kronprinzen Ludwig, späteren Königs Ludwig I., zu einem Museum ersten Ranges erhoben worden. Den kostbarsten Besitz desselben bilden die äginetischen Statuen aus parischem Marmor, Kämpfergruppen aus



den beiden Giebeln des Athenatempels auf der Insel Negina, 1812 für 120 000 Mark erworben, 1816 und 1817 von Thorwaldsen ergänzt, die edelsten Vertreter der griechischen Skulptur vor Phidias; ferner erwarb der kunstsinige König bei der Rückgabe der durch Napoleon aus der Villa Albani entführten Schätze, welche in Paris 1815 unter den Hammer kamen, unter Anderem die schon vorher erwähnte „Friedensgöttin mit dem Reichthum“, eine marmorne Nachbildung nach dem Bronzeoriginal des Kephisobotos, des Vaters des Praxiteles, aus dem Besitze des Duca Braschi zu Rom die gelungenste Nachbildung der knidischen Aphrodite, des weltbekannten, jetzt verlorenen Werkes des Praxiteles, und die alterthümliche Artemis aus Gabii, aus dem Palazzo Rondanini zu Rom den berühmten Medusenkopf von tadelloser, aber erkältend wirkender Schönheit. Zu den Zierden der Münchener Glyptothek gehört auch die schöne Figur des knieenden Knaben, der sog. Klioneus, welcher diesen Namen durch eine unrichtige Verbindung mit der Niobidengruppe erhalten hat, der barberinische Faun oder Satyr, welcher auf einen Felsen gelagert seinen schweren Rausch ausschläft, ein Werk aus dem Beginn der alexandrinischen Zeit, endlich der Tempelfries, welcher den aus der Hand oder aus der Schule des Skopas hervorgegangenen Hochzeitszug des Poseidon und der Amphitrite darstellt.

Zwar sammelten auch noch andere deutsche Regenten, wie Friedrich der Große und seine Nachfolger, ferner die sächsischen, badenser und hessischen Fürsten, antike Originalbildwerke, um ihre Schlösser und Gärten damit zu schmücken, — diese Sammlungen bildeten dann den Grundstock der öffentlichen Kunststätten — aber alle stehen auf diesem Gebiete hinter Ludwig von Bayern zurück. Auch hat es in Deutschland immer an Privatleuten gefehlt, welche eine Ehre darin suchten, ihren Reichthum diesen idealen Zwecken dienstbar zu machen zur Belehrung der Bürger, zur Belebung des Kunstsinnes, zur Förderung der Wissenschaft. Schliemann war unter den Deutschen eine einzig dastehende Erscheinung.

Schließlich waren auch die politischen Verhältnisse Deutschlands nicht danach angethan, um derartige im Ausland zu lösende Aufgaben mit dem nöthigen Nachdruck zu vertreten. Freilich die deutsche archäologische Wissenschaft war hochgeschätzt bei allen Nationen Europas. Johann Winckelmann, der Schustersohn aus Stendal, der Freund von Fürsten, Prälaten und Cardinälen, der erste allseitig anerkannte und verehrte deutsche Kunstforscher auf italienischem Boden, ist durch sein Werk „Geschichte der Kunst des Alterthums“ (seit 1764) der Begründer der modernen archäologischen Wissenschaft geworden, obwohl er seine Ideen nicht an den Skulpturen echt griechischen Meißels gezeitigt hat. Goethe sagt von diesem Manne, welcher überhaupt erst die Begeisterung für die Kunstschätze Italiens geweckt hat („Aus meinem Leben. Wahrheit und Dichtung, Buch 8): „Bei allen Bemühungen jedoch, welche sich auf Kunst und Alterthum bezogen, hatte jeder stets Winckelmann vor Augen, dessen Tüchtigkeit im Vaterlande mit Enthusiasmus anerkannt

wurde. Wir lasen fleißig seine Schriften und suchten uns die Umstände bekannt zu machen, unter welchen er die ersten geschrieben hatte," und sein Biograph Justi schreibt über ihn: „Der Eintritt der bildenden Kunst in den Kreis unserer Nationalbildung, die Oeffnung des griechischen Alterthums, die Anfänge der deutschen Prosa und der deutschen Geschichtsschreibung, die Erhebung der deutschen Literatur zur Weltliteratur: dieser und noch anderer Dinge ist man gewohnt, sich zu erinnern, wenn der Name Winkelmanns genannt wird.“ An den Kunstwerken der Alten schwang sich Lessing zum Reformator der Aesthetik empor, indem er in seinem „Laokoon“ (1766) scharf wie kein zweiter das Verhältniß der bildenden zu den redenden Künsten erörterte; die Anregung dazu empfing er aus Winkelmanns Schrift vom Jahre 1755: „Gedanken über die Nachahmung der griechischen Werke in der Malerei und Bildhauerkunst“, und wie hoch er denselben schätzte, das beweisen die Worte, welche er beim Tode Winkelmanns an Nicolai schrieb: „Das ist seit kurzem der zweite Schriftsteller, dem ich mit Vergnügen ein paar Jahre von meinem Leben geschenkt hätte“. Das deutsche Institut in Rom und Athen eröffnet seine Winteritzungen im Anschluß an Winkelmanns Geburtstag (9. Dezember), viele der deutschen Vereine, welche sich mit der Erforschung des Alterthums beschäftigen, feiern den Winkelmannstag, vor Allem fühlt sich die Berliner archäologische Gesellschaft, welche zu ihren Mitgliedern stets die ersten unter den Archäologen gezählt hat und zählt, seit ihrem Entstehen mit diesem Geistesheroen verknüpft und hält das Andenken an denselben in Ehren durch das alljährlich erscheinende Winkelmanns-Programm, welches am 9. Dezember des Jahres 1890 zum 50. Male veröffentlicht worden ist.

Seit 1829 stand das Institut für archäologische Correspondenz (Istituto di corrispondenza archeologica) in Rom im Mittelpunkt aller die Architektur, Skulptur, Malerei, Topographie und Epigraphik des klassischen Alterthums betreffenden Forschungen; Deutsche waren seine Stifter, der Kronprinz Friedrich Wilhelm, als König dieses Namens der IV., hatte das Protektorat, deutsche Ausdauer und deutsches Geld halfen der Anstalt über die Gefahren hinweg, welche zuweilen ihr Bestehen arg bedrohten; die Vertreter der Archäologie in Italien und Frankreich, hin und wieder auch ein Engländer, Russe, Däne oder Grieche schlossen sich dem Institut an.

So sprühte aus deutscher Geistesethätigkeit der Funken, welcher das Studium der Archäologie in ganz Europa neu belebt hat. Aber es mußte erst das neue Deutsche Reich gegründet werden, es mußten erst die Mittel dieses mächtigen Reiches zur Verfügung stehen, ehe die deutsche Archäologie Erfolge aufweisen konnte, welche über die Kreise der Fachgelehrten hinausgriffen und die Masse des gebildeten Publikums erwärmten.

Aus einem Privatunternehmen wurde das Institut in Rom 1871 in eine preussische Staatsanstalt und 1874 in eine deutsche Reichsanstalt mit dem Namen „Kaiserlich deutsches archäologisches Institut“ umgewandelt, zu-

gleich (1874) durch eine Zweiganstalt in Athen erweitert. Von jetzt an genossen die beiden Institute in Rom und Athen als Staatsanstalten den Schutz des mächtigsten Reiches in Europa; es wuchsen ihre Mittel, es wuchsen auch ihre Aufgaben. Hier wurde jene Wissenschaft des Spatens ausgebildet, durch welche Schliemann seinem göttlichen Homer zu seinem Rechte verhalf, Deutschland den olympischen Lorbeer pflückte und Preußen den pergamenischen Siegespreis davontrug. \*)

Das Interesse für die Denkmäler des Alterthums wurde in Deutschland immer allgemeiner. Schliemanns Name war bald in Aller Munde; Ernst Curtius wußte seinen ehemaligen Schüler, den Kronprinzen Friedrich Wilhelm, für die Ausgrabung Olympias, der berühmtesten Cultstätte des Alterthums, zu begeistern; der lebendigen Antheilnahme und thatkräftigen Unterstützung, welche die Alterthumsforschung bei dem ersten Hohenzollernkaiser und bei dessen Sohne fand, ist die Aufdeckung von Pergamon zu danken. Jetzt war genügend Geld und Macht vorhanden, um den auf die Erwerbung antiker Denkmäler gerichteten Wünschen den nöthigen Nachdruck zu geben. Aber die politischen Verhältnisse in Griechenland und Italien waren andere geworden als im Anfang und in der Mitte dieses Jahrhunderts. Auf griechischem und italischem Boden war nichts mehr an Kunstwerken zu holen. Das beweist die Freilegung Olympias auf Kosten des Deutschen Reiches in den Jahren 1875 bis 1881. In dem Vertrage zwischen den beiden Regierungen (13./25. April 1874) wahrte sich die griechische, auf Grund gesetzlicher Bestimmung, das ausschließliche Eigenthumsrecht an allen Fundgegenständen; nur eine Anzahl unbedeutender Dubletten, wie statuariische und architektonische Ueberreste nebst kleinen Weihegeschenken sind dem Deutschen Reiche als Lohn zu Theil geworden und jetzt als Besitz des preussischen Staates im Antiquarium der kgl. Museen und im „Campo Santo“ zu Berlin untergebracht. Der edelste Ertrag der deutschen Ausgrabungen verblieb den Griechen: die 9 mächtigen Metopenplatten mit den Arbeiten des Herakles und die colossalen Giebelfiguren vom Zeustempel, hervorgegangen aus der Schule des Phidias — sie stellen die Vorbereitungen zum Wagenwettkampfe des Pelops und Dinomaos um den Besitz des Peloponnes und den Kampf der Centauren und Lapithen bei der Hochzeit des Peirithoos dar, — die vom Olymp zur Erde herabschwebend gedachte, von ihrem lustigen Gewande umflatterte, besügelte Siegesgöttin des Paionios, welche im Jahre 420 v. Chr. in Olympia geweiht worden war und am 21. December 1875 beim Beginn des deutschen Ausgrabungswerkes als ein Glück verheißendes Zeichen gefunden wurde, der Hermes des Praxiteles, mit dem Dionysosknaben auf dem Arm, welcher im Tempel der Hera am 8. Mai 1877 an's Tageslicht kam, endlich eine Reihe weiblicher Porträtstatuen aus der Zeit der Antonine sind jetzt im Olympia-Museum neben der wiederausgegrabenen

\*) Vgl. Michaelis in den Preuß. Jahrbüch. 1889, Bd. 63, Heft 1.



Feststätte aufgestellt. Auch die Schätze, welche Schliemann aus griechischem Boden hob, vor Allem die reichen goldenen Schmucksachen aus den Schachtgräbern auf der Burg von Mykenä (1876), der bunte Marmorfries und die Wandmalereien aus dem tyrantischen Palaste gehören zu den werthvollsten und interessantesten Stücken der athenischen Sammlungen. Kurz, Alles, was von alten Denkmälern im Lande gefunden wird, muß nach einem Artikel der griechischen Verfassung als Nationaleigenthum in demselben verbleiben. Ebenso scharf wird das Antikengezetz in Italien überwacht.

Unter diesen Umständen konnte der Deutsche nur noch hoffen, aus türkischem Boden, in erster Linie aus Klein-Asien, eine Ernte an antiken Kunstblüthen heimzubringen. Die Aussicht auf unerwartete Funde mußte verlocken; hatte doch an der Ostküste des ägäischen Meeres und auf den Inseln bis Kypros hin seit Alters her griechisches Leben auf jedem Gebiete ebenso stark pulst wie im Mutterlande, war doch dort die Erde viel weniger nach Resten der alten Cultur durchwühlt worden als hier. Freilich auf Schwierigkeiten, wie sie in den religiösen und Verwaltungs-Verhältnissen der Türkei begründet waren, mußte man sich gefaßt machen. Aber die Hindernisse wurden überwunden, die Erwartungen übertroffen. So hatte Schliemann viel unter der Willkür der türkischen Behörden zu leiden, aber er grub auf dem Hügel Hissarlik Troja aus und erwarb sich den größten Theil der Funde, darunter den berühmten reichen „Schatz des Priamos“ nach Vertrag und durch Kauf, um die Kostbarkeiten später der Hauptstadt des deutschen Reiches zu schenken; die Schliemann-Säle im Berliner Völkermuseum sind durch Erlass Kaiser Wilhelms I. vom 24. Januar 1881 für immer mit dem Namen des Geschenkgebers, des Berliner Ehrenbürgers, verbunden. Schon während der deutschen Ausgrabungen zu Olympia begannen die im Auftrage der preussischen Regierung unternommenen Arbeiten in Pergamon, welche mit Unterbrechungen von 1878 bis 1886 dauerten. Pergamon, heut Bergama, lag in der kleinasiatischen Landschaft Mysien, ungefähr drei Meilen von der Ostküste des ägäischen Meeres entfernt; ein felsiger Vorsprung trug die Burg, welche sich fast 300 m über die von ihr beherrschte Raifosebene erhob. Nach dem Tode Alexanders des Großen entstand hier ein selbständiges Reich unter den Eumeniden und Attaliden, dessen Blüthezeit in das zweite vorchristliche Jahrhundert fällt; der prachtliebende König Eumenes II. (197—159 v. Chr.) schmückte seine Residenz mit prunkvollen Bauten; so weihte er unter Anderem auf dem Marktplatz der Burg von Pergamon dem Zeus und der Athena einen Altar, um dessen mächtigen Unterbau der künstlerisch und kunsthistorisch berühmte Fries mit der Gigantomachie lief, rund 400 Fuß lang und reichlich 7 Fuß hoch. Diese pergamenischen Hochreliefs, die Darstellung des Kampfes der Götter und ihrer heiligen Thiere gegen die schlangenfüßigen Giganten, ein Werk, dem an Großartigkeit der Auffassung und Ausführung kein anderes an die Seite zu stellen ist, und welches uns erst das Verständniß für die Kunst in der Diadochenzeit erschlossen hat, wurden als Lohn der preussischen



Ausgrabungen für Berlin erworben und sind vorläufig im Alten Museum aus Raumangel in einer ihrer nicht würdigen Weise untergebracht. So kann erst seit der Mitte des vorigen Jahrzehnts, zu welcher Zeit auch (1884) eine reiche Anzahl anmuthiger attischer Kunstwerke des vierten vordhriftlichen Jahrhunderts (aus Saburow'schem Besiz) angekauft wurde, das Berliner Museum einen Vergleich mit den berühmten europäischen Antikensammlungen aushalten, wenn auch seine Prachtstücke nicht alle Zeiten antiker Kunstblüthe gleichmäßig vertreten.

Auch Oesterreich trat seit der Mitte der siebziger Jahre mit der Türkei in Unterhandlungen, als es sein Augenmerk auf Vergrößerung seines hauptstädtischen Antikenschazes richtete. Zumeist durch die Freigebigkeit der Wiener Geburts- und Geistesaristokratie in den Stand gesetzt, ließ das k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht je zweimal die Insel Samothrake und die Landschaften Karien und Lykien wissenschaftlich nach Kunstdenkmälern durchforschen, und zwar mit reicher Ausbeute, welche nach Wien überführt wurde: es sind dies die Fundstücke von den zwei samothrakischen Mysterientempeln und besonders der der griechischen Sage und Geschichte entnommene, für die Erkenntniß der Abhängigkeit der antiken Plastik von der Malerei überaus wichtige Bilderschmuck des lykischen Grabdenkmals von Gjölbaschi-Tryja, welcher für die österreichische Kaiserstadt dieselbe Bedeutung hat, wie die Pergamener für Berlin, nämlich ihr endlich (1882) zu einem künstlerisch und kunsthistorisch höchst bedeutsamen Skulpturenschaze verholfen zu haben.\*)

Wir Deutschen müssen es von unserem Standpunkt aus bedauern, daß, wiewohl bei uns das Verlangen nach der Erwerbung antiker Denkmäler und die Macht, diesem Wunsche Nachdruck zu geben, reichlich vorhanden ist, doch den Pergamenern aus griechischem Boden keine Erzeugnisse desselben Geistes in unsere Reichshauptstadt folgen werden; aber die größte Achtung müssen wir dem Volke der Hellenen zollen, daß es mit Eifer und Ernst für die Wahrung seiner idealen Pflichten gegenüber der Hinterlassenschaft seiner großen Vorfahren eintritt. Und eine besondere Genugthuung muß es uns bereiten, wenn wir sehen, wie die Neugriechen, welche jetzt eine neue Renaissancezeit durchleben, bei der Aufdeckung, Aufbewahrung und wissenschaftlichen Verwerthung der Denkmäler sich das Vorgehen der Deutschen zum Muster nehmen.

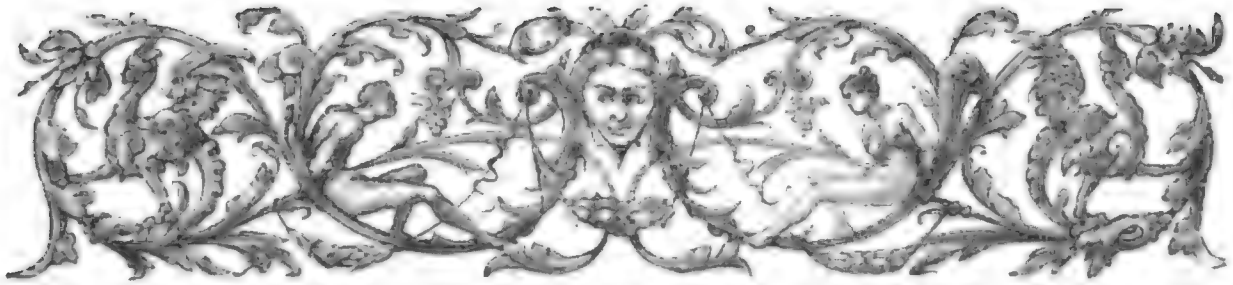
Die Griechen sind werth, die Schätze, welche sie von ihren Vätern ererbt haben, auch zu besitzen; Athen ist durch die Ausgrabungen im letzten Jahrzehnt, bei denen die Griechen durch die Deutschen, Engländer, Franzosen und Amerikaner rege unterstützt wurden, eine archäologische Schule von größter Bedeutung geworden, namentlich die archaischen Bildwerke der athenischen Sammlung übertreffen den Gesamtbesiz aller Museen Europas an der-

---

\*) Archäologische Untersuchungen auf Samothrake. 1. Bd. Wien 1875. 2. Bd. 1880. Reisen in Lykien und Karien. 1. Bd. 1884. 2. Bd. 1889.

artigen Denkmälern nach Zahl und Werth. Unter dem heimischen griechischen Himmel werden wohl auch die Denkmäler des Alterthums, zumal wenn sie eben erst aus Jahrhunderte langem Schlafe zu neuem Leben geweckt sind, länger dem Zahne der Zeit trogen als anderswo. — Doch den Griechen zurückzuerstatten, was ihnen im Laufe der Zeiten durch Raub oder durch Kauf genommen wurde, das wäre ein bewundernswerther Act uneigennütziget Großmuth von seiten der englischen Nation, deren Beispiel dann die anderen folgen müßten; eine solche Forderung konnte nur dem Hirne eines idealen Schwärmers entspringen. Freilich der Fluch, welchen Byron die Minerva über Lord Elgin wegen seines Tempelraubes und über sein Volk als Mitschuldigen aussprechen läßt, lastet schwer auf dem englischen Namen; doch verdient das Verfahren des schottischen Pair, welches zum typischen Beispiel für derartige Plünderungen geworden ist — Byron stellt es sogar auf gleiche Stufe wie die Verwüstung, welche die Gothen und Türken unter den Ueberresten der alten Kunst angerichtet haben, — Nachsicht und Entschuldigung, wenn man die damaligen Zeitverhältnisse bedenkt und die Folgen, welche die Entführung dieser Denkmäler von Athen nach London für ihre eigene Erhaltung, für ihre bequemere wissenschaftliche Erforschung und somit für die Förderung der Archäologie gehabt hat.





## Piemont.

Historische Ode von Giosuè Carducci.

In deutscher Nachdichtung

von

Valerie Matthes.

— Schweidnitz. —

**D**as Original nachstehender Uebertragung, gedichtet zum 20jährigen Jubiläum des Einzugs der italienischen Truppen in Rom, wurde in Italien von Kritik und Publikum mit großem Beifall aufgenommen; im Verlage von Nicola Zanichelli, Bologna, in Separatausgabe erschienen, erlebte die Ode binnen kürzester Zeit mehrere Auflagen.

Interessant und bezeichnend für die eigenartige Auffassung des Dichters ist es, daß der thatsächliche Anlaß zu der Ode in derselben gar nicht berührt wird, sondern nur die Ereignisse, welche diesem vorangingen und die ihren ruhmvollen Abschluß den 20. September 1870 fanden, an welchem Tage die Soldaten Victor Emanuels Besitz von der „heiligen Stadt“ ergriffen. Den Kernpunkt des Gedichtes bildet die, durch die freiheitsbegeisterten poetischen Werke Vittorio Alfieris vorbereitete Erhebung der italienischen Nation vom Drucke der Knechtschaft; vor Allem das wechselvolle Geschick der Jahre 1848/49 unter dem Könige Karl Albert von Sardinien und Piemont: Karl Albert, welcher im März 1848 den Krieg an Oesterreich erklärt hatte und Anfangs siegreich war, nahm am 31. Mai die Festung Peschiera; die Oesterreicher erlangten dieselbe jedoch im August wieder zurück, schlugen die Italiener bei Custozza und am 23. März 1849 bei Novara. Karl Albert, welcher vergebens den Tod auf dem Schlachtfelde gesucht hatte, dankte hierauf ab, übergab die Regierung seinem Sohne Victor Emanuel II. und zog sich nach Oporto in Portugal zurück, wo er bereits am 26. Juli 1849 starb. Er ist in der Superga, der bei Turin gelegenen Grustkirche der Könige aus dem Hause Savoyen, beigesetzt. Im Sterben erscheint dem Könige als tröstende Vision „di Nizza il marinaio biondo“ (der blonde Seemann von Nizza) — Garibaldi, welcher heldenmüthig Rom gegen die französischen

Belagerer vertheidigt. Aus der Höhe kommen die Geister der als Märtyrer für die italienische Freiheit Gestorbenen und geleiten verjöhnt die Seele Karl Alberts zu Gott; Allen voran Santorre di Santarosa, einer der Führer der oberitalienischen Revolution im Jahre 1821, welcher mit etwa 30 anderen, den vornehmsten Adelsfamilien angehörenden Verschwörern zum Tode verurtheilt war, sich aber durch die Flucht rettete und auf der griechischen Insel Sphakteria starb.

Die deutsche Uebertragung schließt sich getreu der Form des Originals an, einer von Carducci oft angewandten Modification der Sapphischen Strophe; Schema:

— — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —

Auf den gezackten, leuchtendweißen Gipfeln  
 Springet die Gemse, donnert die Lawine,  
 Von den gewalt'gen Gletschern stürzend durch die  
 Brechenden Wälder;

Doch aus dem Schweigen weiter Aetherbläue  
 Strebet der Adler auf zur Sonne, ziehet,  
 Feierlich ernst die dunklen Schwingen breitend,  
 Langsame Kreise.

Graß dir, Piemont! Mit trüben Melodien,  
 Epischen Sängen Deines Volkes gleichend,  
 Steigen zu Dir die Flüsse all hernieder,  
 Fernhin erbrausend.

Steigen hernieder voll und schnell und kräftig,  
 Wie deine hundert Bataillone, suchen  
 Dörfer und Städte dann im Thal, vom Ruhme  
 Zwiesprach zu halten:

Droben Aosta, noch aus Kaiserzeiten  
 Mauerungürtet, das am Alpenpasse  
 Ueber Barbarenvesten des Augustus  
 Bogen erhebet;

Weiter Ivrea, das die rothen Thürme  
 Träumend im Schoß der blauen Dora\*) spiegelt,  
 Düst'rig und klagend schwebt darum der Schatten  
 König Arduino's;\*\*)

\*) Die Dora Baltea, ein Nebenfluß des Po.

\*\*) Arduino, Markgraf von Ivrea, welcher sich zum König von Italien und Gegenkaiser Heinrichs II. aufgeworfen hatte, wurde von Heinrich geschlagen und in das Kloster S. Benigno verbannt, wo er (1016) starb.



Biella, vom Berge zwischen grünen Matten  
Heiter den üpp'gen Thalgrund überschauend,  
Prangend mit Waffen, Pflügen und zur Arbeit  
Rauchenden Essen;

Cuneo, mächtig und geduldig, lächelnd  
Ungeschmiegt Mondovì am sanften Abhang,  
Und Aleramo, reich an frohen Schlössern  
Rebenumkränzet;

Mit der Superga in dem Festesreigen  
Mächtiger Alpenhöh'n, im Königsschmucke  
Siegesgekrönt Turin und Asti, eh'dem  
Republikanisch.

Freudig gedenk der Gothen-Niederlage  
Und Barbarossa's Hornes, gab in lautem  
Brausenden Fluß es dir, Piemont, die neuen  
Lieder Alfieris.\*)

Stolz wie der große Vogel, dem er seinen  
Namen entlehnt, kam jener Große; raslos  
Ueber dem tiefgebeugten Lande freisend,  
Rief er: Italien! —

Rief's den des Klanges lang entwöhnten Ohren,  
Rief es den trägen Herzen, müden Seelen,  
Und aus den Urnen Arquàs und Ravennas\*\*)   
Hallt' es: Italien! —

Und bei dem Rufe knirschten die Gebeine,  
Suchend einander längs des weiten Kirchhofs  
Des unglücksel'gen Landes, sich mit Waffen  
Hornig zu gürtten.

Laut schallt's: Italien! — Und das Volk der Todten\*\*\*)  
Stieg mit Gesang empor, den Krieg zu fordern.  
Und ein geweihter König, in dem Antlitz  
Blässe des Todes,

\*) Vittorio Alfieri war in Asti geboren. Unter dem großen Vogel („come il grande augello“) kann sowohl eine Falkenart (alfanetta, alfanica) verstanden werden, an welche der Name Alfieri erinnert, wie auch der Adler als Symbol des Sieges (vittoria, Vittorio).

\*\*) Den Grabstätten Petrarca's und Dante's.

\*\*\*) Hindeutung auf das Wort Lamartines: „L'Italie est la terre des morts“; als Erwiderung darauf dichtete Giusti sein berühmtes Gedicht La terra dei morti.

führte das Schwert. O Jahr der Wunderzeichen,  
Frühling des Vaterlandes, o ihr Tage,  
— Blühenden Maienmonats letzte Tage —  
Da triumphirend

Kunde des ersten italien'schen Sieges  
Tief mir das Knabenherz erschüttert! Heute  
Sing' ich, Italiens Dichter, dessen Haare  
Grau sich schon färben,

Dir dieses Lied, o König meiner Jugend;  
Lange verdammter und beweinter König!  
Der du dahinzogst mit dem Schwert in Händen  
Und von des Büßers

Kutte die Brust bedeckt, Italiens Hamlet!  
Unter Piemonts Geschützesfeuer, unter  
Cuneos Streichen und Aostas Stürmen  
Schwanden die Feinde.

Mählich verhallte der Kanonendonner  
Hinter der Flucht der österreich'schen Heere;  
Gegen den Untergang der Sonne lenkt' den  
Renner der König;

Und zu den Rittern, die ihn siegesfrendig,  
Pulvergeschwärzt und staubbedeckt umringten,  
Sprach, eine Schrift entfaltend, er: Peschiera  
Hat sich ergeben.

O, wie erklang da brausend aus den Herzen,  
Eingedenk edler Ahnen, bei der Banner  
Wallen und Weh'n ein einziger Ruf: Italiens  
König, er lebe!

Rosig im Abendsonnenschein erglühten  
Ruhmüberstrahlt der Lombardei Gefilde,  
Und des Virgilius See erbebte gleich dem  
Bräutlichen Schleier,

Der sich dem Kuße des Geliebten öffnet. —  
Aufrecht im Sattel, bleich und unbeweglich  
Starrte der König: Trocaderos Schatten  
Schaute sein Auge\*).

---

\*) Wohl symbolisch für das Uebergewicht, welches die Franzosen (1823) durch Eroberung der, für die Beherrschung des atlantischen und mittelländischen Meeres bedeutamen und viel umkämpften Hafenstadt Cadix mit dem Insel-Fort Trocadero erlangten.

Winterlich-trüb erwartet ihn Novara,  
Und als des Irthums letztes Ziel Oporto.  
Einsam und still, umgeben von Kastanien,  
Blicke das Landhaus

Auf das atlantische, gewalt'ge Weltmeer\*\*)  
Aus dem Kamelienhain am kühlen Douro,  
Unter der unbewegten Ruh des Schmerzes  
Uebermaß bergend!

Nah dem Tode, in der Sinne Dämmerung,  
Winkte dem König an der Lebenswende  
Tröstend ein wunderbar Gesicht: der blonde  
Seemann von Nizza,

Der vom Janiculus herab zum Kampfe  
Wider des Galliers Ueberhebung anspornt;  
Rings um ihn flammt das Blut der Italiener  
Roth wie Rubinen.

Und eine Thräne füllt' des Königs Auge,  
Schattenhaft irrt' ein Lächeln um die Lippen,  
Da, zu dem Sterbelager schwebten hehre  
Geister hernieder;

Vor allen andern, o Piemont, der Tapfre,  
Der auf Sphacteria schläft, und der als erster  
In Alessandria die Tricolore  
Weh'n ließ: Santorre

Di Santaroja. Und Carl Alberts Seele  
führten sie hin zu Gott — „Sieh, Herr, den König,  
Welcher sein Land zerstreut hat und erschüttert.  
Doch für Italien.

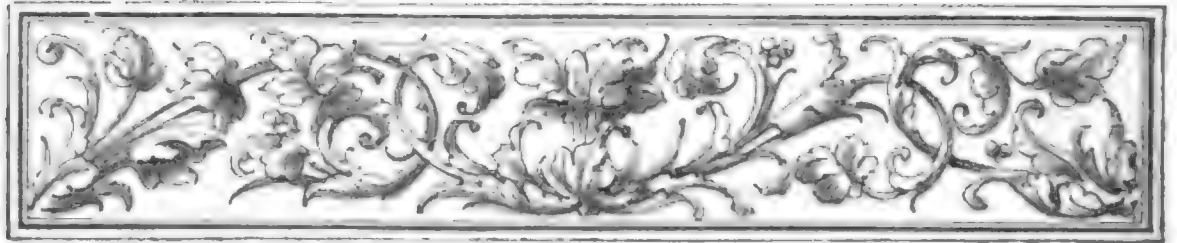
Ist nun auch er, o Gott, gleich uns gestorben,  
Gieb ihm dafür das Vaterland jetzt wieder.  
Gieb um des Blutes willen, das von allen  
feldern empordampft,

Gieb um des Schmerzes willen, der die Burgen  
Gleichmacht den Hütten, um des Ruhmes willen,  
Welcher vergangen, gieb um gegenwärt'ger  
Leidenszeit willen

Gott, jenem edlen, heldenhaften Staube,  
Hier diesem sel'gen, engelhaften Lichtgeist  
Wieder das Vaterland; o gieb Italien  
Den Italienern!“

---

\*\*\*) Der Douro (spanisch Duero) mündet bei Oporto in den atlantischen Ocean.

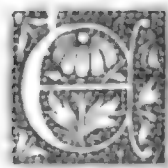


## Die Bedeutung Belforts Süddeutschland gegenüber.

Von

Albert von Forst.

— Dresden. —



Ein Artikel des „Neuen Curs“: „Das Ausfallsthor von Belfort“ hat mannigfache Erörterungen in der Presse über den Werth der heutigen Festung Belfort für Frankreich, Deutschland gegenüber, sowie über den Meinungsaustrausch Fürst Bismarcks und Graf Moltkes hinsichtlich der Bedeutung Belforts für Deutschland angeregt.

Ein zweiter, unter der Firma: „Belfort“, den Gegenstand einer Polemik gegen den Fürsten Bismarck bildender Artikel derselben Zeitschrift, hat es nicht verschmäht, die Beziehungen unserer beiden großen Männer, Fürst Bismarck und Graf Moltke, in dem trüben Lichte, wie sich herausstellte, völlig unerwiesener, kleinlicher Eifersüchteleien von Seiten des Ersteren erscheinen zu lassen. Derselbe hat bereits die gebührende Abfertigung seitens des Fürsten Bismarck gefunden.

Der erste Artikel suchte unverkennbar, in unseres Erachtens vollkommener Ueberschätzung des offensiven Werthes der Lagerfestung Belfort für Frankreich, mit Bezug auf einen französischen Angriff gegen Deutschland, Stimmung für die Militärvorlage in Süddeutschland zu machen. Gegenüber der offenbaren Uebertreibung der offensiven Bedeutung Belforts und der völligen Entstellung des Werthes dieser Festung, welche sich dieser Artikel des „Neuen Curs“, im Hinblick auf jenen Zweck, zu Schulden kommen ließ, erscheint es vielleicht nicht unangezeigt, die Bedeutung Belforts Deutschland und besonders Süddeutschland gegenüber einer näheren Erörterung zu unterziehen, welche die Auffassung Moltkes, daß der Besitz von Metz für Deutschland wichtiger, als derjenige Belforts, und der letztere von untergeordneter Bedeutung sei, auch



im Hinblick auf die heutige Erweiterung dieser Festung, nur in jeder Beziehung zu bestätigen vermag.

Der Artikel des „Neuen Curs“ behauptet: „Heute habe Belfort die locale Bedeutung erlangt, welche 1870 Paris besaß, außerdem verbinde es damit die strategische des damaligen Metz und Straßburg zugleich“. Selten ist unseres Erachtens eine absurdere Behauptung aufgestellt worden. Denn die „locale“ Bedeutung Belforts läßt sich doch nur dahin deuten, daß Belfort ein ebenso oder doch annähernd ebenso starkes und ausgedehntes verschanztes Lager bilde wie Paris. Beides ist jedoch keineswegs der Fall. Denn während Paris — in seiner neuen erweiterten besetzten Umgestaltung mehr wie je das Herz Frankreichs — zu seiner gehörigen Vertheidigung eine Armee von 120 000 Mann beansprucht und aus 3 großen, von einander unabhängigen verschanzten Lagern in einem Gesamtumfang von 17—18 deutschen Meilen besteht, ist die Lagerfestung Belfort ein Platz von ca. 5 Meilen Umkreis, für eine normale Kriegsbesatzung von 25—30 000 Mann, welcher allerdings ebenfalls eine Armee, jedoch in Anbetracht seiner auch verhältnißmäßig geringeren Verproviantirung eine weit kleinere als Paris, und auf weit kürzere Zeit als dieses, aufzunehmen vermag.

Auch die Behauptung des Autors, „Belfort verbinde mit seiner heutigen Bedeutung die strategische des früheren Metz und Straßburg zugleich“, trifft in keiner Weise zu. Denn Metz und Straßburg waren in französischen Händen die starken Debouchéplätze am mittleren Mosel- und oberen Rhein-Abschnitt, mit dem bei Straßburg, in Folge der unmittelbaren Nähe dieser Festung am Rhein, gesicherten Uebergange über beide Flußabschnitte. Belfort aber liegt zwei Tagemärsche entfernt vom Rhein, und selbst ein plötzlicher überraschender Vorstoß seiner, incl. derjenigen des nahe gelegenen Montbeliard's, 10 Bataillone, 1 Cavallerie-Regiment und 5 Feld-Batterien (excl. seiner Festungs-Batterien und 1 Genie-Abtheilung) starken Garnison, vermag, wie wir später ausführlicher darzulegen beabsichtigen, diese räumliche Entfernung nicht so rasch zu überwinden, als daß nicht die an Infanterie und Cavallerie stärkeren und nur um 1 Feld-Batterie an Gesamtstärke schwächeren deutschen Truppen der nächstgelegenen Garnisonen Mühlhausen, Neu-Breischach, Colmar und Freiburg, ganz abgesehen von denjenigen Straßburgs, denen überdies sämmtlich die Benutzung der Bahn zur Verfügung steht, diesem Vorstoß rechtzeitig gegenüber zu treten vermöchten. Während das frühere Frankreich von Straßburg aus, ungeachtet der Kehler Brückensprengung und Besetzung, jederzeit mittelst Brückenschlags das rechte Rheinufer zu gewinnen vermochte, muß ein Vorstoß von Belfort aus erst die linksrheinisch ihm gegenüber tretenden deutschen Streitkräfte schlagen und alsdann den angesichts eines aufmerksamen Feindes sehr schwierigen Rhein-Uebergang vollziehen. Hierin aber liegt ein großer zum Nachtheil Frankreichs vorhandener Unterschied der strategischen Bedeutung Belforts und Straßburgs.

Wenn auch Belfort, wie der Artikel des „Neuen Curs“ darlegt, die am weitesten nach Osten vorgeschobene starke Lagerfestung Frankreichs bildet, deren Befestigungen durch zahlreiche Bahnlinien mit dem französischen Hinterlande verbunden, sich, wie wir hinzufügen, im Norden an diejenigen des Vogesen- und des Moselabschnittes, im Süden mit ihren vorgeschobenen Werken bei Montbéliard und Montagnes du Lomont an die Schweizer Grenze anlehnen, und die nur 6 Meilen vom Lauf des oberen Rheins bei Hüningen entfernt, als Ausgangspunkt eines Vordringens bei Belfort versammelter französischer Streitkräfte gegen diesen dort nur durch Reste alter und einige Eisenbahnbrücken-Befestigungen vertheidigten Strom, sowie eines Uebergangversuches über denselben bei Hüningen oder Müllheim dienen könnte, so ist doch die ganze geographische Lage Belforts gegenüber der äußersten Südwestecke Deutschlands, sowohl mit Bezug auf die wichtigste französisch-deutsche Hauptoperationsrichtung Paris-Berlin, wie auch mit Bezug auf eine, wie der Artikel des „Neuen Curs“ annimmt, etwa beabsichtigte Trennung der Streitkräfte Süddeutschlands von denen Norddeutschlands, eine derart excentrische und abgelegene, daß Frankreich starke Streitkräfte für eine solche Offensive von dem Schauplatz der ersten und wichtigsten Hauptentscheidungen am Maas- und Moselabschnitt nicht wegnehmen darf, da ihm dieselben dort in kritischer Stunde fehlen würden. Selbst der starke doppelte französische Befestigungsgürtel jenes Abschnittes und seines Hinterlandes vermag eine derartige Schwächung des wichtigsten Theiles des französischen Grenzgebietes an Streitkräften nicht zu rechtfertigen; mit einem Wort, Frankreich kann bei einem gleich starken oder selbst an Zahl etwas schwächeren deutschen Gegner es nicht wagen, im Falle eines Krieges eine Hauptentscheidung in einer starken Offensive von Belfort und den südlichen Vogesen her gegen den Oberrhein und Süddeutschland zu suchen, da es damit die kürzeste Operationslinie von Berlin auf Paris sehr bedenklich an Truppen schwächen würde. Immerhin aber könnte eine schwächere Diverſion von Belfort aus, übrigens von Straßburg oder Neu-Breisach her in ihrer linken Flanke und Rücken bedroht, gegen Süddeutschland erfolgen. Einer derartigen schwächeren Diverſion gegenüber würden jedoch vermöge der in letzter Zeit besonders fortgeschrittenen Entwicklung des süddeutschen Bahnnetzes — wir erinnern an die Vollendung der schweizerischen Umgehungsbahn und an die neuen projectirten Oberrheinthalbahnlinien — rechtzeitig entsprechende deutsche Streitkräfte, wenn auch zum Theil aus Truppen der zweiten Linie bestehend, am Rhein und im südlichen Schwarzwalde, sowie alsdann an den Abschnitten der westlichen Vorberge der rauhen Alp und dieser selbst und schließlich, gestützt auf das starke verschanzte Lager von Ulm, mit voller Aussicht auf Erfolg entgegenzutreten vermögen.

Von Straßburg und Neu-Breisach aus unternommene Vorstöße gegen die linke Flanke und Verbindungslinie dieser Diverſion würden derselben überdies voraussichtlich sehr rasch ein Ende bereiten.

Von einer strategischen Trennung der Streitkräfte Süddeutschlands von denen des Nordens, wie dieselbe 1870 von Napoleon III. mit dem Rheinübergang bei Marau beabsichtigt wurde, kann jedoch weder bei einer derartigen Diversion, noch wenn eine französische Offensive mit starken oder gar den Hauptkräften von Belfort aus gegen Süddeutschland unternommen würde, die Rede sein, da, während jener geplante Rheinübergang bei Marau, mit der für seine Zwecke erforderlichen Schnelligkeit ausgeführt, in der That die Streitkräfte Norddeutschlands von denen des Norddeutschen Bundes örtlich zu trennen vermochte, ein französischer Rheinübergang, der von Belfort aus bei Hüningen oder Müllheim unternommen wird, die Streitkräfte Süddeutschlands nicht von denen Norddeutschlands trennt, sondern denselben einfach frontal gegenübertritt, ohne ihre Verbindungen mit dem Norden irgendwie zu unterbrechen.

Es hieße daher bei unseren Feinden einen schweren Fehler voraussetzen, wenn man, wie der Autor des „Neuen Curs“, annehmen wollte, daß Frankreich noch heute die Auffassung hat, daß ein energischer Schlag gegen Süddeutschland dies von Norddeutschland militärisch und politisch trennen und auf seine Seite bringen werde. Fehler aber beim Gegner voraussetzen, ist ein eigener schwerer Fehler. Auch die Auffassung des Autors des „Neuen Curs“, daß der eine Gesichtspunkt, daß heute Deutschland und Oesterreich gewissermaßen ein politisches Ganze seien, der französischen Kriegführung geradezu vorschreibe, das Schwergewicht ihrer Macht von vornherein nach Süddeutschland zu werfen, können wir nur als eine völlig verfehlte bezeichnen. Denn einerseits liegt das militärische Schwergewicht Deutschlands, welches das französische zuerst anziehen muß, in der Hauptmasse seiner im Norden vorhandenen Streitkräfte, nicht in den fünf süddeutschen Armeecorps und deren Truppen der zweiten Linie, und ebenso sicher wie Rußland, wenn es überhaupt zur Offensive zu schreiten vermöchte, durch eine Haupt-Operation sich auf dem kürzesten Wege gegen die an der deutschen Ostfront versammelten ihm gefährlichsten Streitkräfte wenden und nicht etwa, abgesehen von der starken Besetzung des Festungs-Dreieck Lutzk, Rowno, Dubno, einen Versuch, die deutschen von den österreichisch-ungarischen zu trennen, machen würde, würde bei einem Dreibundskrieg gegen Frankreich und Rußland, den der „Neue Curs“ mit jener Annahme voraussetzt, die erwähnte französische Offensive, von einem italienischen Heere, welches unter Benutzung der Borarlberg- und Murthal-Bahn auf dem süddeutschen Kriegsschauplatz aufzutreten vermag, in der rechten Flanke und im Rücken angegriffen werden können, so daß die französische Offensive gegen Süddeutschland sehr geringe Aussicht auf unmittelbare entscheidende Erfolge besitzt. Selbst in dem günstigsten Falle, daß ihr gewachsene deutsche Streitkräfte nicht rasch genug ihr gegenüberzutreten vermöchten, so würden doch bei ihrer Fortsetzung in der Richtung auf Wien oder Berlin die an den Maas- und Moselabschnitten engagierten deutschen Streitkräfte, indem sie den Schutz der westdeutschen



Grenzgebiete den Festungen Metz und Straßburg, sowie den Festungen der Rheinlinie und angemessenen Streitkräften zur Vertheidigung dieser Linie überlassen, dieser Offensive, verstärkt durch die Truppen der zweiten Linie, im Innern Deutschlands noch unter günstigen strategischen Verhältnissen rechtzeitig zu begegnen vermögen.

Wir müssen hinsichtlich dieser französischen Offensive noch bemerken, daß wenn dieselbe von Belfort und den südlichen Vogesen ihren Ausgang nehmen soll, die dortige Versammlung derart starker französischer Streitkräfte einem schon im Frieden speciell mit Bezug auf den strategischen Aufmarsch des Gegners gut vorbereiteten deutschen Nachrichtenwesen nicht verborgen bleiben kann, und daß der strategische Aufmarsch der deutschen Armeen auf jene Offensive, so unwahrscheinlich sie unseres Erachtens auch ist, entsprechend Rücksicht nehmen dürfte. Für die Hemmung dieser Offensive aber handelt es sich zunächst, da wir höchstens in die Lage kommen können, das Land um Mühlhausen bis zum Rhein vorübergehend aufgeben zu müssen, um eine möglichst zähe Vertheidigung des Oberrheins zwischen Neu-Breisach und der Schweizer Grenze, unter Anlehnung an die Festung Neu-Breisach und secundirt von Straßburg, bis die rückwärtigen Truppen zur Verstärkung eingetroffen sind. Für diese Vertheidigung aber stehen außer denjenigen der nahe gelegenen deutschen Garnisonen die Truppen der Reserve, der Landwehr und des Landsturms der Oberrheingegend zur Verfügung, und die Mobilmachung dieser Truppenkategorien dürfte zweifellos auf den Fall der raschesten Versammlung und Gefechtsbereitschaft jenem plötzlichen französischen Anprall von Belfort her gegenüber vorbereitet sein.

„Wenn auch, wie der Autor des „Neuen Curs“ erwähnt, Belfort nur zwei Tagemärsche vom Rhein bei Hüningen liegt und seine Geschütze die nahe deutsche Grenze bestreichen, so ist doch Frankreich noch nicht, wie derselbe behauptet, bereits im Frieden Herrscher des ganzen Landes von Belfort bis Hüningen. Denn der wie erwähnt 3 Infanterie-Regimenter, 1 Jägerbataillon, 1 Cavallerie-Regiment und 5 Feld-Batterien, 6 Festungs-Batterien und 1 Genie-Abtheilung starken Garnison von Belfort vermögen selbst im Falle eines plötzlichen Vorstoßes dieser Truppen, excl. ihrer beiden letzteren Kategorien, der bei einem guten deutschen Nachrichtenwesen nicht völlig überraschend erfolgen kann und bei rechtzeitiger Bahnzerstörung von der Grenze ab auf den Fußmarsch angewiesen ist, die Truppen der Garnisonen von Mühlhausen, Colmar, Neu-Breisach und Freiburg in Stärke von 12 Bataillonen, 2 Cavallerie-Regimentern und 4 Feldbatterien, unter Benutzung der vorhandenen Bahnlilien, am Ill- und Rhein-Canal-Abchnitt, in der Gegend von Mühlhausen in überlegener Stärke entgegen zu treten und gebotenen Falles hinter den Rhein bei Müllheim zurückzugehen und vielleicht den dortigen Rheinübergang frei zu halten, bis entsprechende Unterstützung eingetroffen ist.

Bersammelt sich jedoch eine starke französische Armee, wie der Autor annimmt, im Lager bei Belfort, so vermag, wie erwähnt, deren Concentrirung bei gutem Nachrichtenwesen deutscherseits nicht unbemerkt zu bleiben, und wir



dürfen mit Sicherheit annehmen, daß der Aufmarsch der süddeutschen Streitkräfte auch auf diese Möglichkeit hin berechnet sein wird. Wenn es nun auch einem plötzlichen Vorstoß der Belforter Garnison oder dort versammelter starker französischer Streitkräfte gelingen sollte, die deutschen Truppen am Rhin über den Rhein und auf Müllheim, Neu-Breisach oder Hüningen zurückzuwerfen, so unterliegt es doch keinem Zweifel, daß, bevor die ersteren den Rheinübergang zu bewerkstelligen vermögen, sich ihnen starke deutsche Streitkräfte an diesem Strom entgegenstellen würden, und daß der Rheinübergang angesichts derselben daher kein so leichtes Unternehmen ist, wie der Autor des „Neuen Curs“ dies hinstellt.

Für Süddeutschland besteht daher, die richtige Anordnung des deutschen Aufmarsches vorausgesetzt, im Hinblick auf das gut entwickelte süddeutsche Bahnnetz, die starke Rheinstrombarriere, die Festungen Straßburg und Neu-Breisach und das schwierige Vordringen eines Gegners durch den südlichen Schwarzwald und die westlichen Vorberge der rauhen Alp, von Belfort her keine Gefahr, und bei einem Kriege auf zwei Fronten, d. h. dem casus belli des Dreibundes, wird die etwa vorhandene durch das, alsdann zu erwartende Eingreifen italienischer Streitkräfte völlig beseitigt.

Frankreich vermag daher eine Hauptoffensive gegen Süddeutschland von Belfort her aus den dargelegten Gründen nicht anzustreben, da dieselbe weder die einfachste noch die wirksamste, wie der Autor des „Neuen Curs“ annimmt, ist. Denn diese Hauptoffensive liegt naturgemäß in der Richtung Paris—Frankfurt—Berlin, oder Paris—Köln—Berlin.

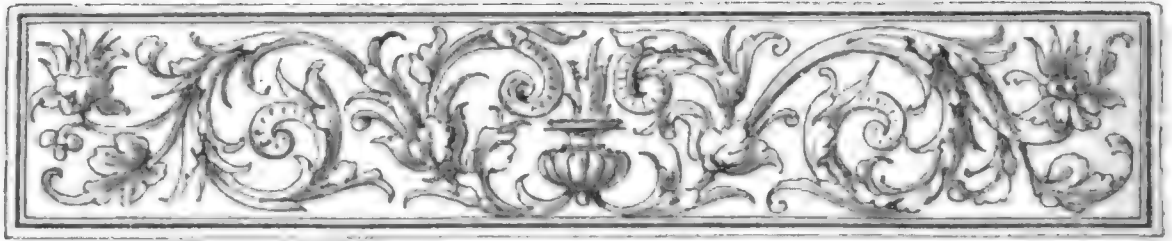
Auch die bereits bestehenden Friedensverhältnisse haben Frankreich hier keine bedeutende materielle Ueberlegenheit, wie der „Neue Curs“ meint, gesichert, da die zunächst in Frage kommenden französischen Armeecorps, das VII., V., VIII. und XIII. (das XIV. Corps als nebst dem XV. das nächste an der italienischen Grenze, gegen diese bestimmt, angenommen) und deren Reserveformationen zwischen Belfort, St. Dizier, Paris, Blois, Aurillac und Lyon auf einem größeren Raum dislocirt sind, wie die für eine Offensive von Belfort her zunächst in Betracht kommenden deutschen Streitkräfte des XIV., XIII., XV. und des I. bayerischen Armeecorps und deren Reserveformationen u. s. w. Wenn auch die besonders günstige Entwicklung des französischen Bahnnetzes in der Richtung auf Belfort hin, einen französischen Vorstoß mit überlegenen Kräften bis zum Rhein als möglich erscheinen läßt, so ergiebt sich jedoch aus den deutschen Dislocations- und Eisenbahnnetzverhältnissen, richtige Gegendispositionen voraussetzt, daß die Ueberwindung des Rhein- und Schwarzwald-Abschnitts nicht mehr mit den deutschen an Zahl überlegenen französischen Streitkräften zu erfolgen vermag. Eine deutsche Offensive gegen Belfort ist allerdings, wie wir zugeben müssen, in Folge des für diese Aufgabe weniger entwickelten deutschen Bahnnetzes, im Vergleich zu einer französischen von dort her, erschwert.

Süddeutschland aber droht in Anbetracht der dargelegten Verhältnisse in einem neuen Kriege gegen Frankreich keineswegs eine Gefahr, und es kann keine Rede davon sein, daß dasselbe, wie der Autor des „Neuen Curs“ annimmt, „sogleich unter die französische Machtosphäre gerathen werde.“ Denn Deutschland wird sich in der von uns angedeuteten Richtung „bemühen, dieser Gefahr rechtzeitig zu begegnen“, und seine Heeresleitung wird, wie wir annehmen dürfen, auch ohne die Durchführung der Militärvorlage, das ganze Elsaß und Süddeutschland vielleicht dennoch durch eine Offensive, jedenfalls durch eine sich anbietenden Falles offensiv geführte Vertheidigung auf der deutschen Westfront, die zunächst den Angriff auf die Sperrfortkette vermeiden und den Gegner sich kommen lassen kann, im Falle eines Dreibundkrieges, unterstützt durch eine italienische Armee, zu schützen wissen. Die deutsche Inferiorität an Zahl würde, wie namhafte italienische Militärs, z. B. General Maselli, dies bereits ausgesprochen haben, durch die unmittelbare Unterstützung Italiens ausgeglichen werden, und in dem Falle, daß Deutschland in einem auf beide Mächte beschränkten Kriege Frankreich allein gegenüberstände, dürfen wir uns wohl ohne Selbstüberschätzung auf die anerkannte qualitative Ueberlegenheit unserer Truppen und den Ausgleich des französischen numerischen Uebergewichts durch die Anforderungen, welche das französische Festungssystem und die französischen Colonien an Besatzungstruppen stellen, verlassen und mit Aussicht auf Erfolg die Offensive auf unserer Westfront ergreifen, ein Ausgleich, der übrigens auch für den Fall eines Dreibundkrieges sehr ins Gewicht fällt.

Daß die Durchführung der Militär-Vorlage aber dazu bestimmt ist, dem Einfall der Franzosen in Süddeutschland vorzubeugen, müssen wir im Hinblick auf die nachgewiesene sehr geringe Chance eines derartigen Unternehmens bestreiten. Zwar ist Belfort die stärkste Offensivstellung Frankreichs für einen den Charakter einer Nebenunternehmung oder Diversion tragenden Vorstoß desselben gegen das südliche Elsaß und den oberen Rhein, allein für eine Hauptangriffsoperation liegt dasselbe, wie bemerkt, zu excentrisch zu der Gesamt-Landes- und Truppenmasse Deutschlands. Wenn in der That eine so ungeheuere Gefahr, wie die von dem Autor angenommene, von Belfort her Süddeutschland und damit dem Deutschen Reiche überhaupt drohte, so würde die deutsche Heeresleitung zweifellos schon längst die entsprechenden, auch äußerlich erkennbaren Gegenmaßregeln gegen dieselbe getroffen haben. Dieselben würden etwa in der Anlage einer starken und ausgedehnten besetzten Rheinbrückenkopfs-Position, welche wir vielleicht in der Erweiterung Neu-Breisachs schon erkennen dürfen, oder in einer Anzahl von Sperrforts vor oder unmittelbar an der oberen Rheinlinie, sowie in der Herstellung von mindestens noch einer von Osten nach Westen unmittelbar an den Oberrhein führenden strategischen Bahulinie haben bestehen können. Die Herstellungskosten dieser Anlagen würden jedenfalls weit hinter diejenigen der Militärvorlage geblieben sein. Allein bis jetzt hat man offenbar die Erweiterung

Neu-Breisach zu einem starken zeitgemäßen doppelten Rheinbrückenkopf für die ausreichende Gegenmaßregel, der Gefahr von Belfort gegenüber, erachtet. Die Durchführung der Militärvorlage aber kann nicht als eine entsprechende Gegenmaßregel gegen diese Gefahr bezeichnet werden, da dieselbe doch mit einem verhältnißmäßig nur unbedeutenden Theil der Heeresverstärkung den Truppen Süddeutschlands zu Gute kommt und jedenfalls, da keine neue Bahnlinie durch den südlichen Schwarzwald zum Oberrhein, etwa von Donaueschingen nach Neustadt oder Walbkirch, durch sie geschaffen wird, diese Truppenverstärkung nicht sämmtlich für die Vertheidigung des Oberrheins unmittelbar bereit stellt, worauf es jedoch ankommen würde. Auch die heutige Verstärkung Belforts, für welches heut vielleicht statt einer Division ein Armeecorps seiner Besatzung gleichwerthiger Truppen, unter Umständen mehr, zur Beobachtung erforderlich sein würde, vermag den Ausspruch Moltkes, daß die Rheinlinie eine der stärksten Vertheidigungslinien der Welt ist, nicht zu alteriren. Wenn der Autor ferner die von Belfort ausgehende Offensive auch als die wirksamste gegen Oesterreich bezeichnet, so unterläßt er es jedoch, für diesen Fall das wohl feststehende Eingreifen Italiens in Betracht zu ziehen, und er scheint überdies nicht zu wissen, daß die Reichsregierung durch die, wie aus dem Eliaß berichtet wurde, in Angriff genommene Erweiterung der Befestigungen von Neu-Breisach zu einem starken doppelten Rheinbrückenkopf sich bemüht hat, die dortigen Verhältnisse günstiger für Deutschland zu gestalten, ohne daß sie wohl im Hinblick auf den starken Abschnitt der Rheinbarrière — wie der Autor annimmt — einen Befestigungscordon von den Vogesen bis zur Schweizer Grenze herzustellen für nöthig befunden hätte. Allein ganz abgesehen von der überdies durch unsere Darlegung widerlegten Gefahr, welche Deutschland von Belfort her drohen könnte, erscheint eine Verstärkung der Wehrmacht Deutschlands zur Zeit, der militärischen Gesamtlage nach, der überwiegenden Majorität der Parteien zwar erwünscht, nur nicht in dem geforderten enormen Maße, und bei allmählicher Durchführung, welche der wirthschaftlichen Lage des Landes gebührend Rechnung trägt.





# Georg Herwegh.

Ein Dichter der Freiheit.

Eine literarische Skizze

von

Ch. Ebner.

— Stuttgart. —

I.

**D**er Dichter, dem die nachfolgenden Zeilen gewidmet sein wollen, ist heute beinahe vergessen. Vielleicht wird die raschlebende und mit Dichtern überreichlich gesegnete Gegenwart durch die in letzter Zeit erschienene elfte Auflage der „Gedichte eines Lebendigen von Georg Herwegh“ wieder auf einen Mann aufmerksam gemacht, der einst, freilich nur eine kurze Spanne Zeit, zu den meistgenannten Dichtern Deutschlands gehörte, der sich als solcher rasch erschöpft und seinen Ruhm lange überlebt hat. Es ist meines Wissens bis heute noch von Niemandem der Versuch gemacht worden, die politische Entwicklung unseres Jahrhunderts im Spiegel der gleichzeitigen Dichtung zu schildern; wer sich einmal dieser zwar schwierigen, aber gewiß auch sehr lohnenden Arbeit unterziehen will, wird an dem Dichter der „Gedichte eines Lebendigen“, an dem Schwaben Georg Herwegh, nicht vorbeigehen können! Zumal die Zeit seines Schaffens in die denkwürdige Periode zwischen 1840—1850 fällt, eine Periode, in welcher die Unzufriedenheit, die gar oft recht unklare und verschwommene Freiheitschwärmerei die traurigen Zustände unseres Vaterlandes nur noch schwerer, den Druck, der auf Allen lag, nur noch empfindlicher machte, um am Ende sich in einem Analleffect zu äußern, der nirgends etwas besser, gar vieles schlimmer machte. Es darf ja wohl davon abgesehen werden, diese Periode hier eingehender zu charakterisiren, zumal sich, soviel auch über dieselbe schon gesprochen und geschrieben worden ist, ein objectives und den thatsächlichen Verhältnissen der damaligen Zeit gerecht werdendes Urtheil heute noch nicht fällen läßt. Der



Zwischenraum zwischen dieser Vergangenheit und unserer Gegenwart ist noch kein so großer, daß wir auf dieselbe als auf eine abgeschlossene Periode zurückblicken könnten, die Fäden des politischen Lebens und Strebens, die damals geschäftig von so vielen Händen verwirrt durcheinanderliefen, sind auch heute noch nicht entwirrt und in ihrem Gange so klargelegt, daß wir sagen könnten: hier begannen sie, und hier liefen sie aus. Merkwürdig ist und bleibt in diesem großen politischen Wirrwarr die Thatsache, daß in einem verhältnißmäßig so kleinen Lande wie in Württemberg er eine besonders große Zahl von Anhängern fand, wozu in den politischen Verhältnissen desselben unter dem geistvollen und weitblickenden König Wilhelm auch nicht die mindeste Veranlassung vorlag. Merkwürdig des ferneren ist die Thatsache, daß ein größerer Theil dieser Anhänger zu den unter dem Namen der „Stiftler“ bekannten Zöglingen des theologischen Seminars in Tübingen gehörte. Innerhalb der hohen Mauern dieser Pflegstätte protestantisch-theologischer Gelehrsamkeit, in beinahe noch mittelalterlich-klosterlicher Einengung und Abgeschlossenheit mochte sich freilich der Wunsch nach Freiheit und Selbstständigkeit zu einem Grade steigern, in dem so mancher die ruhige und nüchterne Ueberlegung verliert und sich ein Freiheitsideal zusammenträumt, das nachher nur wenig mit der Wirklichkeit harmonirt. So entfloß mancher, der Schiffbruch an seinem Glauben gelitten, den engen Banden und stürmte in's Leben hinaus voll froher Hoffnungen — mancher ging unter im Strome des Lebens, andere trug ihre Tüchtigkeit, nachdem sie sich einmal ernüchtert zurechtgefunden mit der Wirklichkeit, auf Höhen des Ruhmes. —

Zu diesen „miffrathenen Stiftlern“, wie man sie in ihrer Heimat zu bezeichnen pflegt, gehörte Georg Herwegh, welcher, im Jahre 1817 in Stuttgart geboren, die gewöhnliche Laufbahn eines künftigen schwäbischen Pfarrherrn durch das niedere evangelisch-theologische Seminar bis zum Tübinger Stift zurücklegte, um bald dem Zwange desselben zu entfliehen, indem er zunächst in Stuttgart als Mitarbeiter an dem von August Lewald herausgegebenen „Europa“ thätig war. Ein Conflict mit Offizieren veranlaßte ihn, sich nach der Schweiz zu wenden, erst nach Emmishofen im Kanton Thurgau und dann nach Zürich. Hier ließ er im Jahre 1842 seine „Gedichte eines Lebendigen“ erscheinen, und nach einem kurzen Aufenthalt in Paris durchreiste er, dessen Ruhm und Name sich indessen überall hin verbreitet hatte, Deutschland. Das bedeutendste Ereigniß dieser Reise, die Audienz des Dichters bei Friedrich Wilhelm IV., war zugleich sein Verhängniß. Die Selbstüberschätzung, welche hierdurch nur noch gesteigert worden war, verleitete Herwegh, nachdem zuvor seine Gedichte im Königreich Preußen verboten worden waren, zu dem bekannten, von Königsberg aus datirten Brief an den König von Preußen, in welchem er sich, gereizt durch das Verbot einer von ihm geplanten Zeitung, zu Neußerungen hinreißen ließ, die den König zwangen, gegen ihn einzuschreiten. Herwegh wurde aus den preussischen Staaten ausgewiesen; nachdem er, indessen mit einer reichen

Berlinerin verheirathet, ein Sammelwerk „Einundzwanzig Bogen aus der Schweiz“ herausgegeben, in welchem freilich er selbst am wenigsten vertreten war, verstummte seine Muse, und der Dichter machte erst wieder von sich reden, als er im Sturmjahr 1848 von Frankreich aus bei dem badischen Aufstand im April mit einer Schaar von Arbeitern einen Einfall versuchend, bei Dossenbach von württembergischen Truppen rasch in die Flucht gejagt wurde. Seitdem wanderte er von Land zu Land, Uebersetzungen aus Lamartine und Shafespeare waren das einzige, mit dem er sich dauernd beschäftigte; die Schweiz, Paris und das südliche Frankreich dienten ihm zu längerem Aufenthalte, er starb, vergessen und einsam in Baden-Baden im Jahre 1875.

## II.

Ich habe in der Ueberschrift zu diesem Aufsatz Georg Herwegh als einen „Dichter der Freiheit“ bezeichnet. Es hat zwar den Anschein, als ob diese Bezeichnung nicht ihm allein, sondern allen seinen Dichter- und Gesinnungsgenossen der damaligen Zeit zukomme. Allein wenn man auch von der leicht erklärlichen und gewiß nicht tadelnswerthen Gesinnungsänderung bei einigen derselben absehen will, wenn ein Hoffmann von Fallersleben, ein Ferdinand Freiligrath und so mancher andere im Wechsel der Tage und der politischen Ereignisse es vor sich und ihren Genossen einer stürmischen und trozig-freiheitlichen Vergangenheit ganz wohl verantworten zu können glaubten, daß sie das neue Deutsche Reich als die Erfüllung ihrer Träume und Hoffnungen freudig begrüßten, ja wenn man gerade in dem Muth, von einem solchen Gesinnungswechsel auch frei und offen Kenntniß abzulegen, das Zeichen des echten und auch ethisch gewiß vollgiltigen Muthes erkennen zu sollen glaubt, so bleibt doch für G. Herwegh noch eine so eigenartige Auffassung des Freiheitsbegriffes übrig, daß es wohl erklärlich ist, wenn er abseits von der breiten Heerstraße des oft besungenen und gerühmten Gedankens politischer Freiheit auf seinen eigenen stillen Wegen dem Freiheitsbilde, wie er es in Kopf und Herzen trägt, folgt und bis zu seinem letzten Athemzuge an der Verwirklichung desselben mit einer Ausdauer festhält, die um so ergreifender wirkt, als der alternde Dichter mit seinen Gesinnungen, mit seiner herben und in blinden Vorurtheilen befangenen Weltanschauung auch unter seinen Parteigenossen unserer Gegenwart wohl allein und einsam stand. Es ist sonst sicher weder ästhetisch noch psychologisch zu rechtfertigen, wenn man die Beurtheilung eines Dichters, und insonderheit eines so hoch begabten Dichters wie Georg Herwegh, nicht ohne Bezugnahme auf die charakteristischen Eigenschaften seiner Heimat meint abschließen zu können; allein gerade bei ihm ist wohl ein Hereinziehen derselben, wenn anders man ein richtiges Gesamtbild von ihm bekommen will, unerläßlich. Ich meine das namentlich mit Rücksicht auf das oben schon erwähnte zähe, und für den vorurtheilslosen Leser manchmal recht unerquickliche Beharren des ausgereiften

Mannes auf dem Standpunkt seiner Jugend; das eigensinnige und verbitterte Festhalten an Anschauungen, die sich längst ausgelebt und überlebt haben, die trotzige Verschlossenheit gegen die Einsicht, daß auch der politische Geist in steter Fortentwicklung begriffen, und daß nichts verfehlter und schwerer zu rechtfertigen ist, als gerade hier die neue Zeit gewaltsam in die Schablone veralteter Begriffe und Systeme pressen zu wollen, sie mit dem, was sie auf allen Lebensgebieten errungen und geschaffen, gewissermaßen als unmündiges und unreifes Kind zu behandeln, das ganz aus der Art schlagend, mit allen nur möglichen Straf- und Zuchtmittel zu den Anschauungen der Väter und Großväter zurückgebracht werden müsse. Diese demokratischen Gesinnungen, die himmelweit verschieden sind von denjenigen, denen man eine Existenzberechtigung heute nicht mehr absprechen kann und darf, sind nun freilich eine jener Charaktereigenthümlichkeiten, die man namentlich dem Schwaben zuschreibt, indem man sich innerhalb der politischen Dichtung unseres Jahrhunderts dabei besonders auf Ludwig Uhland, den Vertreter und Sänger des „alten guten Rechts“ beruft; und es wäre kaum irgendwie zu rechtfertigen, wenn man diese dem Schwaben selbst am besten bekannten Schwächen auf die eine oder andere Art bestreiten oder gar beschönigen wollte. Wird doch die oftmals gehörte und bis heute unseres Wissens noch nicht widerlegte Behauptung, der Schwabe sei der geborene Demokrat, gerade in der Gegenwart, wo die Gegensätze zwischen den einzelnen Parteien täglich schroffer hervortreten, durch die ganze Art und Weise, wie bei uns engere und weitere Politik getrieben wird, am besten gerechtfertigt, und das auffällige Hervortreten dieses schwäbischen Eigensinns bei Georg Herwegh giebt auch seinen Dichtungen ein bestimmendes Gepräge. Man fasse diesen Eigensinn indessen nicht von einer zu ungünstigen und trüben Seite aus auf! Denn der Freiheitsgedanke, an dem der Dichter festhält, dessen Verwirklichung seine unerfüllte Hoffnung blieb bis an sein Ende, ist, so verschwommen und unklar er auch für nüchternes politisches Denken sein mag, doch in seinem Grunde ein durch und durch idealer und menschenwürdiger; der Irrthum ist nur der, daß er glaubt, derselbe stehe in unveröhnlichem Widerspruch zu einem Deutschen Reiche mit der constitutionellen Verfassung, die wir heute haben. Die Inconsequenz in dem demokratischen Gedankengang des alten Achtundvierziger liegt hauptsächlich in dem absichtlichen oder unabsichtlichen Mißverstehen und Verkennen der mehr und mehr sich ausgestaltenden Annäherung zwischen Fürst und Volk, in der Ungeduld, mit welcher der Dichter und Politiker über den in manchen Theilen noch unklaren und verworrenen Anfang die Weiterentwicklung bis zu dem systematisch und organisch gegliederten und geordneten Ganzen nicht erwarten kann oder will. Eine Ungeduld, die umsoweniger verständlich ist, als Herwegh in seinen politischen Gedichten wohl eine schwärmerische Bewunderung der Schweiz mit ihrer republikanischen Verfassung bekundet, allein doch die Zukunft seines Vaterlandes mit seinen neununddreißig Reichen nicht in einer solchen, sondern



in einem einigen deutschen Vaterland unter einem Kaiser erfüllt sah. So mag er wohl einmal mit Hégesippe Moreau rufen: *vive la liberté*, er mag nur in dem beim Alpenglähnen gebichteten *Vive la république* die Brücke „zwischen hier und zwischen dort“ erblicken und das „Felsenwort“ der Freiheit hineinrufen in die neununddreißig Reiche, er mag von Freiheit träumen und singen, so viel er will, und sein Lied des Hasses in allen nur möglichen Variationen den Tyrannen und Fürsten ebenso wie Rom entgegen schleudern, er mag die selig preisen

„Die hier und dort,  
Die ewig protestiren,“

immer wieder lenkt er doch Blick und Bitte um Befreiung für Deutschland aus diesen unseligen Wirrnissen auf den König von Preußen:

Die Sehnsucht Deutschlands steht nach Dir,  
Fest wie nach Norden blickt die Nadel,  
O Fürst, entfalte Dein Panier.  
Noch ist es Zeit, noch folgen wir,  
Noch soll verstummen jeder Tadel,  
Fürwahr, fürwahr, Du thust nicht Recht,  
Wenn Du ein modernes Geschlecht,  
Wenn Du zu Würden hebst den Knecht:  
Nur wer ein Adler, sei von Adel.

Laß, was den Würmern längst versiel,  
In Frieden bei den Würmern liegen,  
Dir ward ein weiter', höher Ziel,  
Dir ward ein schöner Mitterpiel,  
Als krumme Lanzen grad zu biegen,  
Sei in des Herren Hand ein Blik,  
Schlag in der Feinde schnöden Wis,  
Schon tagt ein neues Musterlik,  
Mögst Du in seiner Sonne siegen!

Das rathlos auseinander irrt,  
Mein Volk soll Dir entgegenflammen,  
Steh auf und sprich: Ich bin der Hirt,  
Der eine Hirt, der eine Wirth —  
Und Herz und Haupt, sie sind beisammen.  
Des West und Ost, des Nord und Süd —  
Wir sind der vielen Worte müd.  
Du weißt, wonach der Deutsche glüht,  
Wirfst Du auch lächeln und verdammen?

Der Fischer Petrus breitet aus  
Auf's Neue seine falschen Netze,  
Wohlan, beginn mit ihm den Strauß,  
Damit nicht einst im Deutschen Haus  
Noch gelten römische Gesetze!  
Bei jenem großen Friedrich! nein,  
Das soll doch nun und nimmer sein;  
Dem Pfaffen bleibe nicht der Stein,  
An dem er seine Dolche wege.

Noch ist es Zeit, noch kannst Du stehn,  
Dem hohen Ahnen an der Seite,  
Noch kannst Du treue Herzen sehn,  
Die gern mit Dir zum Tode gehn,  
Zum Tod und Sieg im heiligen Streite.  
Du bist der Stern, auf den man schaut,  
Der letzte Fürst, auf den man baut,  
O eil Dich! eh der Morgen graut,  
Sind schon die Freunde in der Weite.

Die Freiheit, die Herwegh für sich und sein Volk verlangt, hat freilich in ihrem Grundwesen mit Politik gar wenig zu thun! Sie müßte sonst schon deswegen schärfer und klarer zum Ausdruck kommen, und nicht, je öfter er davon singt und sagt, sich mehr und mehr zu einer Allgemeinheit und — man verzeihe die vielleicht zu kühne Wortbildung — Ueberhauptheit ausdehnen, unter der man am Ende alles und nichts verstehen kann. Die Lust zu



protestiren, die ihm, wie so vielen seiner schwäbischen Gesinnungsgenossen von damals und heute, eben im Blute lag, die ihn zu einem ruhigen Wägen und Wagen nicht kommen ließ, mußte ihm auch Alles, was mit den bestehenden Zuständen nur irgendwie im Zusammenhang stand, als lästig drückenden Zwang erscheinen lassen, die Abweisung, die ihm durch sein eigenes Verschulden von Seiten des Königs von Preußen zu Theil geworden war, die erniedrigende Demüthigung seiner Niederlage bei Dossenbach, was konnte all das Andern in der Brust dieses ehrgeizigen und selbstbewußten Mannes zeitigen, als blinde und nörgelnde Verbitterung gegen alle Verhältnisse und Persönlichkeiten, die ihm damals im Wege gestanden, und die nachher, getragen und vollendet durch die unerbittliche Logik der Geschichte, ihn in eine Einsamkeit drängten, in welcher er selbst seinen eigenen, von ihm so eifersüchtig gehüteten Ruhm lange überlebte. Daß er sich in dieses Geschick nicht fügen konnte, war sein und seines dichterischen Schaffens Verhängniß; die Unzufriedenheit hat sich bald ausgesungen, der gekränkte Ehrgeiz, welcher der Zeit nicht gerecht werden kann noch will, zwingt die Freude am dichterischen Schaffen in eine Einförmigkeit und Eintönigkeit, die sich in ihren Gedanken und Vorwürfen nur immer wiederholt, und am Ende zur abgebrauchten und oftmals gehörten Phrase, zur oberflächlichen Witzerei und Spöttelei greifen muß, um ein Dasein weiterzufristen, über dessen Inhaltslosigkeit sich außer dem Dichter selbst Niemand täuschen kann. Von Paris aus schrieb Herwegh im November des Jahres 1843 an den König von Preußen.

Dein war das Amt, der Freiheit Ring, den engen,  
 Mit Meisterschlägen friedlich zu erweitern,  
 Du hast's verschmäht, nun gilt es, ihn zu sprengen!  
 Das Schiff mit seinen ungeschickten Leitern  
 Mit Dir und Deinem unglückseligen Thron',  
 Ich seh's vor Abend an der Klippe scheitern,  
 Noch lebt die Sphinx der Revolution,  
 Dein war das Amt, die Opferzeit zu kürzen,  
 O, tausend Kränze harrten Deiner schon! —  
 Du konntest nur den Knoten weiter schürzen,  
 Und in den Sternen — hatt' ich falsch gelesen,  
 Die Sphinx wird nicht sich in den Abgrund stürzen,  
 Und Du — Du bist kein Oedipus gewesen.

König Friedrich Wilhelm hatte einst den Dichter nach einer Audienz mit einem Händedruck und mit den Worten: „Wir wollen ehrliche Feinde sein“ entlassen. Es ist nicht bekannt geworden, was in dieser Audienz gesprochen wurde, und wie er über Herwegh dachte. Mögen nun die Worte von dem Tage von Damaskus, der dem Dichter kommen möge, damit er für Deutschland Großes leisten könne, wirklich so von ihm gesagt worden sein, mag Friedrich Wilhelm in dem freiheitsbegeisterten Schwaben den Propheten einer neuen Zeit und in ihr eine Ruhmesperiode für Preußen an der Spitze Deutschlands gesehen haben, einen Mann, dessen

demokratischer Radikalismus vielleicht doch geheilt werden könnte durch gewaltige Ereignisse, — mag auch Herwegh nach diesem für sein ganzes Leben denkwürdigen Tage selbst eine Zeitlang mit sich im Zwiespalt gewesen sein, — diese Erklärung an den König zeigt, daß er durch die Ereignisse und durch seine oppositionellen Gesinnungen immer weiter nach links gedrängt, die Freiheit zuletzt doch nicht hier gefunden hatte. Indessen ging die Geschichte ihren Gang weiter, zornig und haßerfüllt schlugen die Worte des Dichters mitten hinein in den Kampf des Tages, je mehr er sich aber hineinlebte in diese wahllos verdamrende, wahllos verhöhnende Stimmung, je schärfer und zugespitzter seine Worte sich gegen den Gegner richteten, um so rascher erschöpfte er sich, und seine eigene Ohnmacht fühlend, in dem Bewußtsein, „fertig zu sein“ als Dichter, quälte er sich ab mit dem Mühen, das, was des Jünglings fühne Phantasie zu den gewaltigen „Trug- und Schutzliedern“ für die Freiheit begeistert, als alternder Mann vor dem deutschen Volke zu rechtfertigen durch zähes Festhalten an einer Vergangenheit, deren Ziele und Wünsche nicht einmal mehr seine Gesinnungsgeossen für ernst nehmen wollten. Das zeigen die nach seinem Tode erschienenen „Neuen Gedichte“ am deutlichsten; sie umfassen die Jahre 1844—73, aber da ist kein versöhnlicher Ton, da ist kein neidloses und über engherzig-politische Anschauungen sich erhebendes Bewundern der gewaltigen Ereignisse des Jahres 1870; der Dichter, der einst gesungen:

Wie lang mit Lorbeern überschüttet  
Wollt Ihr die coriische Standarte,  
Wam hängt einmal in deutschen Hütten  
Der Hutten statt des Bonaparte,

er hatte nur hämißche und grämlich-verbißene Verse und Spöttereien für die große Zeit; Preußen, dessen König ihn einst ausgewiesen, war dem Beleidigten, der nicht vergessen konnte und wollte, nur die ländergierige gewalthätige Dynastie, und der von ihm bestgehaßte Mann der Reichskanzler Bismarck. So wird, befangen und gefangen von seinen engherzigen Anschauungen, der Dichter der Freiheit zu einem unfreien Mann, und es wäre schwer, dem Autor der „Gedichte eines Lebendigen,“ in seinen Anschauungen unbefangen gerecht zu werden, wenn er nicht anderseits in seinen lyrischen Gedichten Töne anschläge, die zu dem Ergreifendsten und Gehaltvollsten gehören, was die moderne Lyrik bieten kann, zu schweigen von seinem immerhin noch nicht ganz tendenzfreien „Ich bin ein freier Mann und singe,“ von seinem „Reiterlied“, dessen Stimmung so gewaltig packend ist, daß wir ihm kaum etwas Aehnliches an die Seite stellen können, nicht einmal das allbekannte und vielgehörte „Morgenroth, Morgenroth,“ da in dem Herwegh'schen Gedichte der dem letzteren eigenthümliche sentimentale Zug vollständig fehlt. Sein „Rheinweinlied“ und so manches andere ist für musikalische Composition wie geschaffen; wenn er auch nur die beiden Gedichte: „Ich möchte hingehn wie das Abendroth“ und das „Heimweh“.

einen Commentar ergreifendster Art zu dem Worte Jean Pauls „Selig sind, die Heimweh haben“, gedichtet hätte, sie beide hätten schon den echten Dichter gezeigt. Wenigstens das letztere vielleicht nicht mehr so bekannte Gedicht soll dem Leser mitgetheilt werden:

O Land, das mich so gastlich aufgenommen,  
 Du Nebenlaubumkränzter stolzer Fluß,  
 Raum bin ich eurer Schwelle nah gekommen,  
 Klingt schon mein Gruß herb wie ein Scheidegruß,  
 Was soll dem Auge eure Schönheit frommen,  
 Wenn diese arme Seele betteln muß?  
 Er ist so kalt, der fremde Sonnenschein,  
 Ich möchte, ja, ich möcht' zu Hause sein.

Die Schwalben sah ich schon in stillem Flug  
 Die Häuser — nur das meine nicht — umschweben,  
 O warme Luft, und doch nicht warm genug,  
 Verpflanzte Blumen wieder zu beleben;  
 Der Baum, der seine jungen Sprossen schlug,  
 Was wird dem Fremdling er im Herbst geben?  
 Vielleicht ein Kreuz und einen Todtenschrein —  
 Mich friert, mich friert, ich möcht' zu Hause sein.“

Und dann eines seiner schönsten Sonette:

Ich stand auf einem Berg, da hört ich singen  
 Zur Linken plötzlich ernste, trübe Lieder,  
 Ein Opfer war es für die Erde wieder,  
 Ich kannte wohl der Glocken dumpfes Klingen.

Zur Rechten sah ich einen Säugling bringen,  
 Wie eines Schmetterlinges bunt Gefieder  
 Viel lust'ge Bänder wehten auf und nieder,  
 Ein Glöckchen wollt' vor Freude schier zerspringen.

Die Andacht ragt' kein Wesen rings zu stören:  
 Die Heerden hielten still auf ihren Weiden,  
 Wie fromme Väter flüsterten die Föhren.

Als ob die Glocken sich umarmt die beiden,  
 Kommt' ich bald einen süßen Klang nur hören  
 Und Tod und Leben nicht mehr unterscheiden.

Das sind Verse und Klänge, die unwillkürlich an Uhland erinnern, zumal es an und für sich schon nahe liegt, diese beiden schwäbischen Dichter mit einander in Vergleich zu stellen. Man pflegt gewöhnlich Ludwig Uhland als denjenigen zu nennen, welcher der politischen Dichtung in unserer deutschen Literatur erstmals wieder seit Walter von der Vogelweide Existenzberechtigung geschaffen habe, und es läßt sich in der That auch kaum bestreiten, daß ihm wie kaum einem Anderen vor ihm oder neben ihm die schwere Aufgabe gelang, die politischen Tagesfragen in dichterische Form zu bringen. Allein ihm kam für die Beurtheilung seiner Gedichte wohl in erster Linie der Um-

stand zu Statten, daß das, wofür er als Dichter mit seiner vollen Ueberzeugung eintrat, in seiner Allgemeinheit doch so bestimmt und leicht faßlich war, daß ein Zweifel darüber, was der Dichter in diesem württembergischen Verfassungskampf um das alte gute Recht praktisch verwirklicht wissen wollte, kaum aufkommen konnte. Uhland hatte als Politiker seine Anschauungen und Forderungen klar und deutlich ausgesprochen und sich nicht auf haltlose Utopien verlassen, er war hier nur der nüchterne, freilich auch eigensinnige Beobachter und Berechner der gegebenen Verhältnisse; Herweghs politisches Ideal war, wie oben schon erwähnt, so unbestimmt und unklar wie möglich und realisirte sich am Ende in der Verherrlichung eines Particularismus und einer kleinlichen Schlagbaumpolitik, mit welcher Ludwig Uhland niemals etwas zu thun hatte.

#### Herweghs Wunsch

Dies neue Deutschland bleib' mir fern  
Und zähle mich zu seinen Todten.

ist in Erfüllung gegangen. Der Dichter der Freiheit starb vergessen — nachdem er sich selbst schon lange vorher seine Grabchrift geschrieben:

Sein oder Nichtsein ist hier keine Frage,  
Ich bin gewesen, was ich konnte sein.  
Kein Schelm und Schuft, bei Gott! ein Narr allein,  
Der auch sein Lämpchen bramt' am hellen Tage.

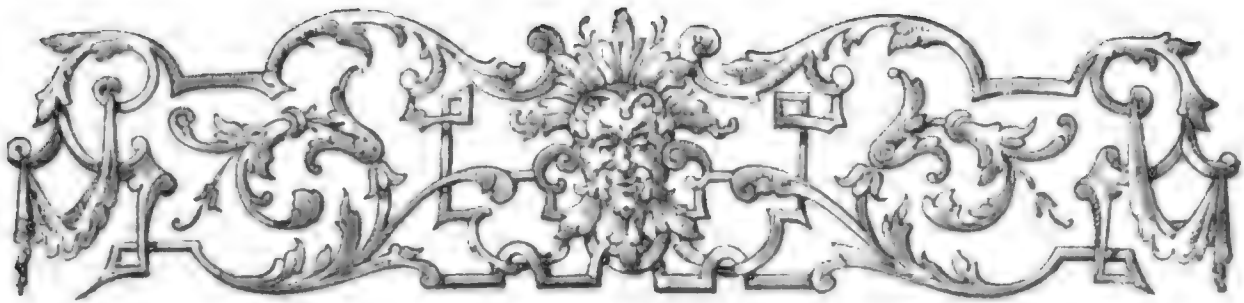
Kein Turner, aber doch von deutschem Schlage;  
Und wär' mein Vers wie meine Hände rein,  
So ruhete dies dichterlich Gebein  
Dereinst in einem stolzen Sarkophage.

Ich nahm das Leben für ein Würfelspiel,  
Das keinem seine stete Gunst geschworen,  
Doch oft hatt' ich der Augen noch zu viel;

Ich trieb's, ein Thor, wie tausend andre Thoren,  
Und glücklicher als weiland Freund Schlemihl  
Hab' niemals meinen Schatten ich verloren.





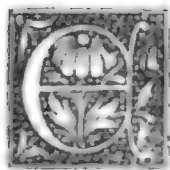


## Der Kirsch kern-Oberst.

Von

Robert Waldmüller (Ed. Duboc).

— Dresden. —



Es war auf der Nordsee-Insel Sylt, zu Beginn des Reitumer Taubenprocesses, also im Winter 1773, und Pastor Hoyer schloß mit seinem Amtssiegel soeben seine desfallsige unterthänige Eingabe an Ihre christliche Majestät, den König von Dänemark, Herzog von u. s. w. u. s. w. als Elke Quedens, des Pastors blonde Pflegetochter, mit verstörten Zügen in's Zimmer trat.

„Vater,“ stieß sie mit zitternder Stimme heraus, „er ist nun doch wieder da!“ Sie konnte nicht weiter reden, hielt ihre Schürze vor die Augen und brach in Schluchzen aus.

Der Pastor, ganz noch erfüllt von der Wichtigkeit seines Schriftstücks, schob bedächtig die Schildpattbrille auf die Stirne hinauf. Ruhigen Tones fragte er:

„Wer ist wieder da?“

Aber sie vermochte kein Wort über die Lippen zu bringen.

„Wer ist's denn?“ wiederholte er und drehte sich auf seinem knarrenden Drehstuhl nach der sprachlos sich Abwendenden um.

Dann kam ihm in's Gedächtniß zurück, was er über der wichtigen Eingabe vergessen hatte.

„Der Isländer?“ fragte er.

Das Mädchen schluchzte: „wer sonst, Vater!“ und sie warf sich mit Händeringen neben ihm auf die Knie: „Hilf, Vater! Was liegt an den

Tauben! Geh' zum Landvogt! Bitte, bitte, überwinde Dich! Verhindere es! Noch ist's vielleicht Zeit."

Der Pastor war ein baumstarker Mann. Er kannte sein leicht in's Brausen kommendes Temperament. Mit dem übelberufenen Landvogt hatte der Taubenproceß ihn ohnehin verfeindet. So sagte er denn:

„Wie kann ich!“

„Ich begleite Dich.“

„Zum Landvogt! Ich!“

„Bergiß, was er dir Uebles that.“

„Nicht mir, — dem Regiment, das er verächtlich macht, that er Uebles, dem guten Leumund, dessen Werth er verspottet, den ehrlichen Leuten, die er verfolgt, weil er selbst ein Uehrlicher! Mein Amt verbietet mir, seine Schwelle wieder zu überschreiten.“

„Dann erlaube, daß ich gehe.“

„In meinem Auftrag?“

„Das wirst Du nicht gestatten, — also ohne Dein Wissen.“

„Die erste Lüge! Elke!“

„Verzeih, — Du hast Recht.“

„Wir haben uns in Gottes Willen zu fügen!“

„So ist es . . .“

Sie weinte sich aus, das Gesicht auf seinem Knie, schwerathmend, stoßweise stöhnend; wenn er in seiner theilnehmenden Redeweise zu pastorlich wurde, schüttelte sie den Kopf, aber sie nickte auch wieder beistimmend, wenn er ihr Fassung und Muth predigte.

Es klopste.

Pastor Hoyer runzelte dräuend die Stirn, Elke richtete sich angstvoll auf; „es wird Iwen sein,“ sagte sie dann, indem sie sich erhob und „nur herein!“ rief; „sei gütig mit ihm, Vater,“ bat sie, „er kann ja nichts dafür.“

Die Thüre hatte sich geöffnet. „Nichts für ungut, Herr Pastor,“ sagte verlegenen Tons der Eintretende, ein wettergebräunter, goldlockiger junger Seemann.

„Bring' er mir keinen Schnee in die Stube.“

Iwen Gotting sah seine Stiefel an und machte mit einer entschuldigenden Handbewegung Kehrt. Gleich darauf trat er ohne Schnee an den Stiefeln leise wieder ein.

„Kenn' ihn nicht er, Vater,“ hatte Elke geflüstert.

„Seh' er sich,“ brummte der Pastor.

Iwen sah sich nach einem Stuhle um; „hier“, sagte Elke und machte den einzigen im Zimmer außer dem Drehstuhl vorhandenen von Büchern frei.

„Also was giebt es, was hat er zu sagen? Ober meinetwegen“ — der Pastor zuckte mit den Achseln, „was hast Du zu sagen? — Daß Du's nur weißt, Iwen, bis zum heutigen Tage hielt ich Deine Kirchkerngeschichte für Aufschneiderei, wie ihr Seelente uns Stubenhockern bergleichen aufzu-

binden liebt, sonst hätt' ich zu meiner Elke, als ich Deine Liebeslöfteleien bemerkte, „Hand davon!“ gesagt. Aber nun soll jener Vampyr wirklich auf der Insel sein? Du siehst aus, wie die theure Zeit. Hat er denn etwas Schriftliches von Dir? Du bist doch keine Schießscheibe. Die ganze Geschichte ist ja zu verrückt. Und wozu ist denn die Obrigkeit da? Geh Du doch zum Bogt, damit er ihn in's Loch stecke. Ich kann's nicht, aber Dich hindert Niemand. Geh' Du zum Bogt.“

„Thu' es, Zwen,“ bat Elke, „der Vater hat wirklich Recht; der Bogt soll für Ruhe und Frieden sorgen; ist das Frieden, wenn Einer den Anderen tödtet? Und diesmal, fürcht' ich . . .“ sie konnte vor Aufregung nicht vollenden.

„Herr Pastor,“ begann endlich der Seemann, wenn auch nicht allzu fließend, „Euer Wort in Ehren, — aber wenn Ihr Jemand etwas schuldig wäret und er käme, um es einzufordern, ginget Ihr da zum Bogt und sagtet: „weist den Mann mal von der Insel meg'?“

„Ich bin Niemandem auch nur einen Heller schuldig.“

„Aber ich bin dem Isländer schuldig.“

„Man hat sein Leben aus Gottes Hand. Dem bist Du Schuldner, dem allein.“

„Was ich mir über diesen Knubben schon den Kopf zerbrochen habe, Herr Pastor!“

„Das glaub' ich! Wir Menschen leben zu viel zwischen unsres Gleichen. Da heißt es denn: vor Allen sich nur nicht in den Verdacht der Feigheit bringen, Muth zeigen, drauf gehen — um was? um Nichtigkeiten! Und bedenkt dabei auch nur Einer, zu welchem höheren Zweck Gott ihn gerade in diesem Bruchstück der Ewigkeit, gerade auf diesem Erdtheil, gerade mit dieser Begabung, diesen Kräften, diesen Geistesfähigkeiten in's Leben rief? Aus wie manchem mißachteten Samenkerne läßt der Herr eine Eiche werden, unter der die übrige Kreatur sich ihres Daseins freuen soll! Mit seinem Leben spielen heißt freveln.“

Zwen sah rathlos vor sich nieder. Elke trat an ihn heran und streichelte seine blaue Duffeljacket; „wenn der Isländer nur erst mal eine Predigt vom Vater hören könnte! Verstehst er unsere Sprache? Was meinst Du? Sonntag ist vor der Thür?“

„In einer halben Stunde treffen wir uns hinter der Vogelkoje.“

„So kommst Du, um Abschied zu nehmen?“

Zwen hatte sich erhoben. Er ging auf den Pastor zu und wollte ihm die Hand reichen.

Pastor Hoyer that, als habe er's nicht bemerkt. „Was soll die Pistole dort?“

„Wo?“

„An Deinem Gurt.“

„Vater,“ rief Elke, von Neuem in Thränen ausbrechend, „geh' zum Landvogt! Thu' mir's zu Liebe! In einer halben Stunde bei der Vogelkoje, --- jag's ihm! Es ist zu gräßlich! Wie kann denn dergleichen möglich sein!“

Der Pastor sah sich nach der Ecke um, wo sein Hut und sein Mantel hingen.

„Herr Pastor,“ sagte Iwen, „bleibt sitzen. Es könnte übel ablaufen, wenn Ihr mich in den Verdacht bringt, mein Wort brechen zu wollen.“

„Aber Du bist ja ein Thor! Was Du in der Trunkenheit gelobtest, an dem Strick soll Dein Feind Dich jahraus, jahrein naseführen dürfen?“

„Ich war nicht trunken.“

„Und wo steht denn geschrieben, daß man in fröhlicher Gesellschaft nicht Einen oder den Anderen zum Besten haben kann?“

„Ich hätte an seine Achselklappen denken sollen.“

„Er war Soldat?“

„Hauptmann, nein, was jag' ich? Oberst.“

„Däne? —“

„Isländer, ich denke aber, die Insel gehört wohl dem dänischen König.“

„So brauchte er sich nicht zu Euch Seeleuten zu setzen.“

„Wir hatten ihn eingeladen.“

„Wie so?“

„Nun, auf der Bank war noch Platz.“

„In einer Wirthschaft?“

„Bei der Wirthin zum goldenen Walfisch.“

„In Stralsund, Vater,“ ergänzte Elke; „ach, Iwen,“ weinte sie, „Du warst schon bei unserem Schulmeister immer der Angeber von allerhand dummen Streichen, gewiß hast Du dem Isländer eins anhängen wollen, und nun muß ich darunter leiden.“

Iwen hütete sich zu antworten.

„Weiter!“ sagte der Pastor.

„Ihr wißt ja, wie es weiter sich begeben hat, Herr Pastor.“

„War es um die Wirthin? Gewiß steckte eine Liebchaft dahinter.“

„Um die Wirthin war es nicht.“

„Die war Dir wohl zu alt?“

„Meine Mutter hätte sie sein können.“

„Aber die Tochter, he?“

„Sie hatte gar keine Tochter, — um die Anna Marie ist's hergekommen, wenn Ihr's denn doch schon errathen habt.“

„Schöne Geschichten! Und um einen solchen Mädchenjäger, Elke, wein' Du Dir die Augen roth!“

„Er büßt es ja schwer genug,“ sagte Elke.

„Ein Mädchenjäger bin ich nie gewesen,“ widersprach Iwen.

„Was ging die Dirne Dich denn an?“

„Mich gar nichts.“



„Aber einen Deiner sauberen Kameraden?“

„Ihr braucht ihn nicht sauber zu schelten; wäre er nicht bei seiner letzten Reise mit seinem Schiffe an der Grönländer Küste in's Treibeis gerathen und elendiglich zu Grunde gegangen, er hätte die Anna Marie nicht sitzen lassen.“

„Das ist etwas Anderes,“ lenkte der Pastor ein; „aber was brauchtest Du deshalb den Oberst einzuladen, er möge sich zu Euch setzen?“

„Der Platz war doch frei,“ wich Iwen aus.

„Der Vater meint,“ half Elke ein, „wozu wolltest Du den Isländer zum Narren haben. Etwa um ihn vor Anna Marie lächerlich zu machen? Der Oberst ging ihr wohl nach?“

Iwen nickte.

„Und sie ließ sich's gefallen?“

„Kinder,“ sagte der Pastor unwillig, „wenn ich Einen von Euch in's Gebet nehme, so hält der Andere den Schnabel. Ihr Ewatöchter seid nie um Ausreden in Verlegenheit. Was der Iwen eingebrockt hat, mag er selbst auseßen. Also heraus mit der Sprache, junger Krakehler. Es war in Stralsund Kirschzeit, nicht wahr?“

„So gegen das Ende,“ bestätigte Iwen.

„Und weil Ihr Seeleute um die Kirschzeit oft weitweg auf dem Wasser schwimmt . . .“

„So ist's, Herr Pastor.“

„Gut. Aber weiter. Wo hast Du denn gesehen, daß man Leuten die Kerne von Kirichen, die man sich eben schmecken ließ, in's Gesicht schnellt? Noch dazu einem Fremden, den man eben zuvor zum Niederstigen einlud! Hast Du das etwa den Wilden in der Südsee abgelernt?“

„Das lernt man doch auf der Schulbank, Herr Pastor.“

„Wo?“

„Hier in Keitum, Herr Pastor.“

„Vater,“ wagte sich Elke wieder hervor, „der Iwen hat Recht; wir haben's bei Herrn Kunzen auch nicht anders getrieben, vor Allem wenn er einmal einnicken wollte.“

„Ich werde dafür sorgen, daß der neue Lehrer den bunten Josef fester in der Hand hält. Aber Iwen hat zu reden und nicht Du. Also was that denn Dein Kamerad, Iwen, als ihm der Fremde die Anna Marie abgünstig machen wollte? Warum verbat er sich's denn nicht? Ihn ging's doch zunächst an. Warst Du denn sein Vormund?“

„Nein, das war ich nicht.“

„Nun also?“

„Verzeih', Vater,“ schob sich Elke wieder vor, „aber wenn der Anna Marie ihr Bräutigam, — wie hieß er?“

„Bunke Boysen war's,“ sagte Iwen.

„Nun denn: wenn Bunke Boysen etwa von heftiger Gemüthsart war. . .“

„Laß Du den Iwen doch reden . . .“

„Nur weil sich's um ein Frauenzimmer handelt, Vater, denn Du weißt: die bunten Achselklappen haben schon manchem Mädchen den Kopf verdreht, und wenn Wunke Boyen . . .“

„Von heftiger Gemüthzart war . . . nun?“

„Ja, Vater, da war es doch nicht rathsam, die Beiden an einander gerathen zu lassen, und deshalb . . .“

„Deshalb sollst Du schweigen, und Iwen soll mir sagen, was denn nun weiter geworden ist. Was wurde aus den fünf dummen Kirchkernen, Iwen?“

„Es waren sechs, Herr Pastor.“

„Desto schlimmer! Also was wurde aus ihnen?“

„Er steckte sie bei.“

„Einen nach dem andern.“

„Allemaal mit einem drohenden Blick?“ fragte Elke.

„Nein, er hatte nur mit der Anna Marie zu thun.“

„Was die Weiber auf Erden für Unheil anrichten! Hörst Du's, Kind? Allemaal wo die Männer zum Halsbrechen kommen, hat ein Weibsbild dahinter gesteckt.“

„Vielleicht,“ meinte Elke, „war's der Anna Marie unangenehm genug, aber sie durfte den Gästen kein böses Gesicht zeigen . . .“

„Ihr Ewatöchter redet einander immer das Wort. Aber mit Dir, Iwen, ist doch gar nicht aus der Stelle zu kommen. Warum verlief die Fopperei denn nun nicht im Sande?“

„Weil die Andern allemaal gelacht hatten.“

„Welche Andern?“

„Die andern Seeleute.“

„Und allemaal? Was heißt das?“

„Wenn ihm wieder ein Kirchkern an die Backe flog.“

„Er hatte sich also nur so gleichgiltig gestellt?“

Iwen nickte.

„O,“ seufzte Elke, „ich könnte alle Männer hassen.“

Der Pastor nahm eine Priße. Dann sagte er:

„Und als er Dich nachher im Hof auf die Seite nahm, was sagte er da zu Dir?“

„Kann er einen Vogel im Fluge schießen? fragte er mich.“

„Und ob! antwortetest Du.“

„Und ob! sagte ich, denn ich dachte: sonst meint er, ich fürchte mich.“

„Aber,“ mischte sich Elke ein, „ich denke, Du sagtest mir, er sprach vom Schwalbenschießen.“

„Das kam erst, als ich vom Mövenschießen gesprochen hatte; denn das könne jedes Kind in Island, sagte er, aber Schwalben, darauf komme es ihm an, denn er schieße sich nicht mit einem Wehrlosen. — Und nun wußte ich, was mir bevorstand.“

„Ja, ja, das Prahlen!“ sagte der Pastor, „wie Manche hat es schon in Ungelegenheiten gebracht. Ich merke erst jetzt, daß ich in meinen Predigten noch eine Menge menschlicher Fehler gar nicht zum Thema nahm; hilf nächsten Sonnabend meinem Gedächtniß nach, liebe Tochter.“

„Verzeih, Vater,“ hielt Elke die Gelegenheit zum Einspringen wieder beim Schopfe fest, „aber ich habe Jwen im letzten April wirklich eine Schwalbe schießen sehen . . .“

„Weiter, weiter! Was wurde nun? Du wolltest Dich also mit einem Berufschützen schießen? Kann man kindischer handeln?“

„Er schämte sich, Vater, das ist doch natürlich.“

„Falsche Scham, auch ein Thema für die Kanzel! Hilf meinem Gedächtniß nach. Weiter!“

„Ja, Herr Pastor,“ kam Jwen nun wieder an die Reihe, „was war zu machen? Er nahm eine Summe Geldes aus der Tasche und ging mit mir zu dem Büchsenmacher gegenüber der Jakobikirche — Wedekind hieß er — und da ließ er sich ein Paar Pistolen vorlegen, die besten, die im Laden seien. Sind die ihm recht? fragte er mich. Ich meinte, wenn es welche ohne Silberbeschlag gäbe, wären sie mir lieber. Darauf sagte er: was sie kosten, ist meine Sache. So wurden die zwei Pistolen denn gekauft. Ich gebe ihm acht Tage Zeit zum Einschießen, sagte er, nimm er eine mit. In acht Tagen bin ich wieder in Stralsund. Frage er dann nach dem Oberst Leiferl im goldenen Walfisch . . .“

„Du hättest nur nicht nachfragen sollen . . .“ jammerte Elke.

„Laß ihn doch erzählen! Eben war er so gut im Zuge.“

„Natürlich konnte ich nicht dafür einstehen, daß mein Schiff bis dahin noch in Stralsund sein würde. Wir hatten die halbe Ladung schon an Bord. Daraus wurde also nichts. So wird er, sagte der Isländer, mir Nachricht geben, wann er sich mir stellen kann, gleichviel wo es ist, nur nicht außerhalb Europas, denn ich liebe keine langen Seereisen, ich werde seekrank. Die sechs Kirschkerne bewahre ich für die sechs Gänge auf, die wir mit einander zu machen haben, vorausgesetzt, daß er mich nicht schon früher über den Haufen schießt oder ich ihn. Wie er heißt und wo er zu Hause, will ich nicht wissen. Ein Lump, der sein Wort nicht hält.“

„Gott sei Dank,“ rief Elke, „so mag er nur unsere sämtlichen Wattinseln nach Dir abjuchen; wenn er Deinen Namen nicht weiß, wird er's bald müde werden.“

„Schäme Dich,“ sagte der Pastor, und Jwen meinte, „sie hat nur den Kopf verloren, oder hab' ich Dir nicht Alles ehrlich erzählt, Elke? wie ich ihm aus Konstantinopel meldete, jetzt sei mein Schiff bis zum nächsten Neumond vor dem 27. Thore anzutreffen, und wie er richtig zum letzten Viertel mit seinem Schnapphahn da war und mir den Zipfel meines linken Ohres abschob?“

„Zeig' her,“ sagte der Pastor entsetzt.

„Und der andere,“ bestätigte Olke weinend, „der rechte Zipfel ist das nächste Mal weggeholt worden!“

„In Lissabon.“

„Mein Heiland und Erlöser!“ redete der Pastor vor sich hin, „und das nennt sich Christ!“

„Ich darf mich sonst nicht über ihn beklagen,“ sagte Zwen, „es ging Alles manierlich zu; Pflaster und Leinwand hatte er mitgebracht.“

„Der Unmensch! Schoß er einen Zoll höher, so warst Du um Dein Gehör! Heißt das christlich handeln?“

„Ich hätte ihn ja auch todt schießen können,“ entschuldigte ihn Zwen; „er hatte nichts als Hemd und Hose anbehalten; es kam nur darauf an, daß ich ihn traf.“

„Freilich beim Schießen etwas Wichtiges!“

„Die Entfernung war nur zwanzig Schritte. Wie viele Möven und wilde Gänse hab' ich aus der Luft herunter geholt. Aber das ist mal ein Unterschied, Herr Pastor, ob Ihr auf ein Thier in der Luft schießt oder auf Jemand, der im selben Augenblick auf Euch zielt. Braun und blau wird's einem vor den Augen.“

„Und vier Mal soll das noch so fort gehen?“ fragte der Pastor, indem er seine Brille wieder vornahm und auf dem Schreibtische nach dem Briefe an Seine Majestät den König von Dänemark ausspähte, denn es lag da Vieles durcheinander; „da wäre ich werth, daß man mich von Amt und Würden jagte.“ Er fand das gesuchte Schriftstück, brach das Siegel wieder auf und sagte: „Wie heißt es im Evangelium Matthäi 13, V. 41 und 42? Des Menschen Sohn wird seine Engel senden, und sie werden sammeln aus seinem Reich alle Aergernisse und die da Unrecht thun, und werden sie in den Feuerofen werfen? So spricht unser Herr und Heiland. Ist hier etwa kein Unrecht im Schwange? Geschieht hier kein Aergerniß? Zwei Menschen kommen nun schon zu dritten Male zusammen, um die Langmuth Gottes herauszufordern. Ist das kein Aergerniß? Ist das kein Unrecht? Die Könige leiten ihr Amt vom Herrn der Heerscharen ab. Drum ist es ihre Pflicht, an Seiner Statt dem Unrecht vorzubauen. Mir sollte neulich Unrecht geschehen; von den Visitatoren in Tondern ging mir die Weisung zu, bei 10 Thaler königlicher Brüche den Schlüssel zu meinem Kirchturm an die Juraten auszuliefern, damit der Thurm von dem Taubenmist und den Taubennestern befreit werde. Dagegen habe ich in diesem Schreiben Einspruch erhoben. ‚Die Haltung dieser Tauben‘, — so schreibe ich an Seine königl. Majestät, — ist eine Revenu, so den Kirchenböden unschädlich seit undenklichen Jahren von meinen Vorwesern gezogen worden und ich in allen den Jahren meines Amts ohne Widerrede genoßen. Ich kam mich also ohne großen Nachtheil nicht aus dessen Besitz gesetzt sehen, vielmehr finde ich mich gedrungen, wider das an mich ergangene Mandat das Remedium supplicationis zu ergreifen‘ u. s. w. u. s. w.“ Der Pastor schob seine Brille wieder auf



die Stirne hinauf, legte das von ihm theilweise vorgelesene unterthänige Schreiben auf den Tisch zurück und sagte: „Indem ich Seiner Majestät das hier gegen mich und meine Amtsnachfolger versuchte Unrecht vortrug, glaubte ich nur eine Pflicht zu erfüllen; aber wie stünde ich vor meinem Gewissen da, wenn ich von einem Frevel gegen den Schöpfer unserer Tage Kenntniß erhielt und zu seiner Verhinderung nicht die Hand rührte? Kraft meines Seelsorger-Amtes verbiete ich Dir also hiemit feierlichst, Jwen Gotting, Dich jenem Gottlosen hinter der Vogelkoje zu stellen, und bedrohe zugleich ihn, den Uebelthäter, für den Fall er sein schnödes Spiel nicht aufgeben will, mit einem Postscript an Seine königl. Majestät, seinen hohen Kriegsherrn, damit Seine königl. Majestät ihn als Unkraut in den Feuerofen werfen lasse.“

So sagend erhob der Pastor sich zu seiner ganzen Länge — und er maß volle sechs friesische Schuh — und bekräftigte das Gesprochene durch eine gewaltige Bewegung seines rechten Armes.

Dem Seemann erstarben die Worte auf der Zunge. „Und es geht doch nicht,“ wollte er sagen, „ich gab dem Isländer meine Hand darauf — Gehab' Dich wohl, Elke Quedens.“

Es kam aber nur halb unverständlich heraus. Auch hielt ihn Elke weinend am Armel fest, so fest, daß beinah sein Rock ihm vom Leibe gerissen worden wäre — denn er hatte schon die Thürklinke in der Hand, und sie ließ den Armel nicht los — aber da ging die Thür auf, und mit einem militärischen Gruße stand ein stattlicher Mann in schwarzem Pelzrock und schwarzer Pelzkappe auf der Schwelle, bartlos, gepudert, — er lüftete respectvoll seine Kappe — mit wohlwollendem Gesichtsausdruck, etwa ein Fünfundzwanzigjähriger.

Ehe der Pastor sich von seiner Ueberraschung erholen konnte, trat der Fremde auf ihn zu, verneigte sich, nannte seinen Namen — Oberst Leiserl — und hielt halb deutsch, halb dänisch redend, etwa folgende Ansprache. Er bitte zunächst sein unangemeldetes Eintreten zu entschuldigen. Man habe sein Klopfen nicht gehört, was ihm lieb sei, denn indem er solcherart unbemerkt geblieben, habe er Alles vernommen, was zwischen seinem Gegner Jwen Gotting und dem Herrn Pastor gesprochen worden sei. Mit Schmerz habe er eine halbe Stunde lang hinter der Vogelkoje auf diesen seinen sonst immer pünktlich gewesenen Gegner gewartet; er sage: mit Schmerz, denn in seinem Vaterlande gelte Wortbrüchigkeit, zunächst der Feigheit, für das einen Mann auf's Tiefste Entehrende . . .

Hier hielt der Pastor nicht länger an sich. „Und das“, rief er, „wagen Sie einem Hüter der heiligen Schrift in's Gesicht zu sagen? Wie heißt es im Ev. Lucä, Cap. 19 B. 46. Es steht geschrieben: ‚Mein Haus ist ein Bethaus; ihr aber habt es gemacht zur Mördergrube.‘ Bis in diese friedliche Klausel wagen Sie mit Ihrer Mordlust einzudringen? Heben Sie sich weg von hier. Der bethörte Mann dort war eben im Begriff, zum dritten Male Mitschuldiger zu werden an dem gotteslästerlichen Frevel, den Sie aus Ihrer nur von Bären und Seehunden bewohnten Heimat verpflanzen möchten

nach unseren Inseln, die sich der Segnungen christlicher Sitten erfreuen. Aber es soll Ihnen nicht gelingen. Dort liegt ein Schreiben, in dem ich Seine Majestät den König von Dänemark, unseren gnädigen Herrn Herzog, mit einer Klage behelligen wollte, die mein mir verkümmertes Recht an die Nevenüen der Taubenzucht auf dem Thurm meiner Pfarrkirche betraf. Ich werde jetzt hinzusetzen, was ich über Geierzucht denke, — Sie verstehen mich, und Ihr hoher Herr wird mich auch verstehen.“

Der Mann im Pelze hatte den Sturm mit gefaßter Miene über sich ergehen lassen.

„Euer Ehrwürden,“ sagt er dann, „haben mir das Wort abgeschnitten. Beliebt es Ihnen, so werde ich jetzt fortfahren.“

„Ich weiß Alles.“

„Das nehme ich an, und ich werde Ihnen vortragen, was Sie noch nicht wissen.“

„Die Geschichte mit den Kirschkernen?“

„Die ist Ihnen selbstverständlich bekannt.“

„Ober die von den zwei Ohrzipfeln. Ich weiß Alles, Alles. Geben Sie sich keine Mühe.“

„Ohrzipfel,“ sagte der Fremde, immer ruhig bleibend, „Ohrzipfel sind ein launenhaftes Spiel der Natur, vermuthlich das einzige Ueberflüssige am menschlichen Körper. Wer ohne sie zur Welt kommt, kann im Leben so glücklich oder unglücklich sein, wie einer, dem sie in der Wiege beischeert wurden. Ich lege auf sie keinen Werth und werde nicht so unmanierlich sein, Sie davon zu unterhalten . . .“

Dem Pastor wurde das Stehen lästig.

„Dort ist ein Stuhl,“ sagte er über die Achsel hinweg, indem er seinen Schlafrock zusammen nahm und sich wieder auf seinen Drehstuhl niederließ.

Elke, zwischen Furcht und Hoffnung nicht wissend, was werden solle, rückte dem unheimlich artigen Verfolger ihres Bräutigams den leeren Stuhl näher.

Mit einem verbindlichen Blick seiner graugrünen Augen bemächtigte er sich der Lehne und trug dann etwa Folgendes vor, indem er, wie gewöhnt an tändelnde Weiläufigkeiten, während des Sprechens den Stuhl bald auf dessen Border-, bald auf dessen Hinterbeinen hin und her wiegte. Er sei also, sagte er, wie der Herr Pastor wisse, der Beleidigte . . .

„Wer bestreitet das?“ warf der Pastor dazwischen.

Und befinde sich — was zunächst richtig gestellt werden müsse — demgemäß in seinem Recht.

„Nicht nach dem Gebot des Herrn: liebet eure Feinde.“

Doch, doch, er liebe den braven Jungen dort wie seinen Sohn.

„Eine schöne Liebe! Dies Mal soll der brave Junge vielleicht seine Nasenspitze einbüßen. Auch als etwas Ueberflüssiges.“

„Wohl eher eine Locke von seinem goldenen Haarwulst. Aber kommen wir zur Sache . . .“

Elke schluchzte in ihre Schürze hinein.

Der Fremde bemerkte es. „Das Fräulein,“ sagte er, „möge sich beruhigen. Ich kam als Friedensstifter hieher.“

Der Pastor fuhr von seinem Drehstuhle auf, „Herr Oberst,“ rief er, „ist dies in Wirklichkeit der Fall?“

„Ich pflege nicht zu sagen, was der Wahrheit widerspricht.“

„So bringen Sie, bitte,“ sagte der Pastor mit hörbarem Aufathmen, „den Ihnen hier von mir gewordenen, nicht sehr schicklichen Empfang auf Rechnung der Thränen, die meine Pflegetochter um jener zwei Ohrzipfel willen schon vergossen hat. „Elke“, wandte er sich nach der beschämt hinter ihrer Schürze hervorguckenden, „eine Flasche, von denen mit dem gelben Lack, und vier Gläser. Und, so höre doch, eine Thonpfeife aus dem Pfeifenstande auf meinem Mahagoni-Kleiderschrank.“ Er betonte das Wort „Mahagoni“.

Elke war schon hinaus.

Zwen drückte sich ihr nach.

„Ich bin kein Raucher,“ lehnte der Oberst ab.

„Sie fürchten, daß unser Taback nach Seewasser schmeckt? Mein Barinas ist freilich Strandgut, selbstverständlich. Aber die Ballen waren im Innern knochentrocken. Sonst rauchte ich selbst nicht davon.“

Der Oberst machte eine zum Wiederfragen einladende Handbewegung, und nun der Pastor sich's von Neuem bequem machte, nahm auch er Platz.

„Mit mehr Rücksicht,“ begann er darauf, „werden Sie jetzt anhören, was ich zu meiner Entschuldigung, oder sagen wir Rechtfertigung, vorzubringen habe . . .“

„Bleiben wir lieber bei dem Ausdruck Entschuldigung.“

„Ganz wie Euer Ehrwürden belieben,“ fügte sich der Oberst mit einer Verneigung; dann fuhr er etwa in folgender Weise fort: „Wir Militairs taugen nicht für die Spinn- und Strickstuben der Weiber, aber unser Herz begehrt doch auch hin und wieder etwas andres als Avancements und Belobungen und Orden. Ich hatte mich in ein Stralsunder Mädchen bis zum Nasendwerden verguckt und . . .“

„Hm hm“, machte der Pastor.

„Und glaubte auf dem Wege zu sein, trotzdem ich ihr um drittehalb Jahrzehnte voraus war, von ihr einem Andern vorgezogen zu werden . . .“

„Da kam ihm der Schlingel dort mit seinen Kirschkernen über den Weg . . .“

„Es klingt lächerlich, ja, der fecke Junge erreichte, was jener Andere, ihr ernster Zukünftiger, mit allem Zureden wohl nicht erreicht haben würde, — sie ließ mich ablaufen.“

„Warum schlugen Sie den Kirschkernschügen nicht auf's Maul?“

„Das mochte sie von mir erwartet haben, Sie haben ganz recht. Aber wer kann gegen seine Natur! Ich bin Isländer. Unsere Kraft besteht im Abwarten, im Ueberlisten. Sie nannten die Robben und die Eisbären meine

Landsleute. Glauben Sie, daß wir ihnen — vor Allem den riesig starken Eisbären — beikommen könnten ohne Ueberlisten? Nur zu! sagte ich mir, er renne sich tiefer hinein. Und ich steckte kaltblütig einen Kirschkern nach dem andern in die Westentasche. — So kam ich, wie wir's nennen, unter den Schlitten, — wie gesagt: Anna Marie gab mir den Laufpaß.“

„Seien Sie dessen froh,“ tröstete der Pastor; „Ehen werden im Himmel geschlossen; bei aller Achtung vor unsern Seeleuten, — geht eine solche Schenkmansehl nicht zu sehr von einer Hand in die andere? Sie waren ein paar Stufen zu tief gestiegen. Solche Anwandlungen schlägt man sich nie zu früh aus dem Sinn.“

„Da vergessen Sie wieder,“ sagte der Oberst, „daß ich Isländer bin.“

„Sie blieben in den Querkopf vernarrt?“

„Wie in eine Festung, die sich nicht ergeben will, die man aber doch zu überlisten hofft.“

„Und?“

„Ja, und! Es hat zwei ewig lange Jahre gedauert, dann hat sie capitulirt, — es war in voriger Woche am Tage vor dem heiligen Abend — ich hatte eben den Brief abgeschickt, in welchem ich mich für heute nach der Sylter Vogelkoje anmeldete. Hier,“ fügte er hinzu, indem er mit liebevollem Blick seine Rechte nach einem winterlich flüchtigen Sonnenstrahl ausstreckte, der des Pastors Schreibtisch streifte, „hier trag' ich den Ring des lieben Mädchens am Finger.“

„Und der Seemann, dem sie gut war?“ sagte Pastor Hoyer.

„Sie hätte ihm Wort gehalten, das weiß ich — wenn er am Leben geblieben wäre. Aber es war eine Brautschast wie hundert andere gewesen. Als die Nachricht von seinem Tode kam, war ich zufällig wieder in Stralsund. ‚Ein Jahr Bedenkzeit‘ war, was sie auf meinem erneuten Antrag zur Antwort gab und jetzt . . .“

„Und jetzt,“ fiel ihm der Pastor in die Rede, „ist das Jahr herum, Sie haben das Jawort des Mädchens, und als glücklicher Bräutigam . . .“

„Hab' ich ihr versprechen müssen . . .“

„Nicht mehr auf sich schießen zu lassen.“

„So ist es.“

„Hm,“ machte der Pastor.

„Deshalb sagte ich, als Friedensstifter sei ich hierher gekommen.“

„Weil es Ihnen angesichts ihres baldigen Liebesglücks jetzt besser paßt, nicht mehr um nichts und wieder nichts doch vielleicht in's Grab beißen zu müssen.“

„Damit hätte es, denke ich, keine Gefahr. Aber jedenfalls — das bekenne ich gern — wäre mir ein Tod in der Schlacht ein gut Theil minder schmerzlich, so sehr ich auch, seit ich Anna Marie's Ring trage, am Leben hänge.“

„Hm,“ machte der Pastor von Neuem.



„Neben dem goldenen Walfisch,“ ergänzte der Oberst seine Erläuterungen, „wohnt ein Juwelier. Sie haben vielleicht die Güte, der Braut meines ehemaligen Gegenparts etwas zur Annahme zu empfehlen, was ich,“ er griff in die Brusttasche, „auf Wunsch meiner lieben Anna Marie für Jwen Gottings Verlobte mitgebracht habe.“

Was er herausholte und von der Papierhülle sorgsam befreite, war ein goldnes Armband. Nicht ungeschickt hatte der Goldschmied unter allerlei blanken und matten Arabesken die vier, als Streitgegenstände noch nicht durch Kugelwechsel erledigten Kirschkerne dem Schmuckstück einverleibt.

Der Pastor betrachtete die hübsche Arbeit mit Wohlgefallen; aber er schüttelte doch den Kopf. „Sie wußten also, daß der junge Mann Bräutigam war?“

„Er hatte mir's gleich vor unjerm ersten Gange gesagt.“

„Damit, wenn er sie, Sie seiner Braut Nachricht gäben?“

„Das konnte ich ihm natürlich bereitwilligst versprechen.“

„Und auch da noch, auch einem Verliebten gegenüber, hielten Sie die Partie noch für nicht ungleich? Oberst! Oberst!“

„Ich war ja nicht minder verliebt als er. Und dann: Sie vergessen, daß ich ihm nur so viele überflüssige Dinge abnehmen wollte, wie er mir Kirschkerne in's Gesicht geschneilt hatte, — davon hätte mich nichts abgebracht. Uebrigens, ich frage Sie: mußte mir nicht daran liegen, der Anna Marie eine Lektion zu geben? In ihrer Gegenwart, unter ihren Augen hatte man mich gehänselt, mich, der ich des Königs Rock trug; ein Wort von ihr hätte es verhindert; statt dessen hatte sie in das Gelächter der Uebrigen eingestimmt. Dafür mußte sie gestraft werden.“

„Sie wie der dummdreiste Jwen. Sie sind ein scharfer Rechner.“

„Beide mußten hüsen, dafür bin ich Isländer; wir machen nichts halb.“

„Hm!“ Pastor Hoyer sah sich nach der Thüre um. Im Grunde begann ihm der Mann zu gefallen. Aber das Disputiren war schon auf der Universität des Studiosus Hoyer große Leidenschaft gewesen. So ganz das letzte Wort behalten, durfte der Oberst nicht. „Mein lieber Herr“, begann er also von Neuem, wenn auch als wolle er einlenken, „angefichts der Thränen meiner Pfl egetochter bin ich wohl nicht ganz gerecht gegen Sie gewesen. Ihr Jdeengang ist etwas ungewöhnlich, vielleicht etwas von dem Eis und dem Feuer beeinflusst, — ich denke an Ihren Hekla — aber es steckt — wie soll ich sagen? es steckt ein pädagogischer Kern darin. Freilich komme ich nun, wenn ich die Addition mache, in die Klemme. Sie lieben nichts halb zu machen. Das ist ganz mein Fall. Ihr Wort erinnert mich sogar — sehen Sie hier noch' an meiner rechten Schläfe die Narbe? — ich habe nämlich in Göttingen neben dem Studium der Gese noch Anderes getrieben — also Ihr Wort erinnert mich an meine eigenen Universitäts-Händel die mußten auch ohne Halbheiten zu Ende kommen, mußten ganz ausgetragen werden. Aber Ihre jetzige Absicht, den Handel mit Jwen nicht bis zu Ende

durchzuführen, so gut sie mir gefällt — ich meine in meiner Eigenschaft als Christ und Seelsorger — sie gefällt mir doch auch wieder nicht, denn sie läuft ja eben auf eine Halbheit hinaus. Ich gebe zu: Ihre Anna Marie hat ihre Strafe weg, auch Iwen Gotting wird nicht wieder mit Kirchkernen bombardiren, — wie steht es aber mit der Section, die Sie selbst verdient hatten?“

„Ich? Wofür?“

„Für Ihr Kurzscheiden.“

„O! das geschah ja in Ehren . . .“

„Und, wie sich gezeigt hat, mit ernstlichen Absichten. Dennoch steht es einem Gast, der in einen ihm fremden Kreis Zutritt erhält, schlecht an, gleich nach den leckersten Bissen die Hand auszustrecken. Das haben Sie unter Misachtung der älteren Rechte Anderer gethan. Der Hauptschuldige sind also doch wohl Sie, mein lieber Herr Oberst.“

„Und wenn ich das willig einräume?“

„Da sag' ich: der Handel kann mit jenem Armband wohl noch nicht für beendet erklärt werden.“

Der Oberst stugte. Dann sagte er nach einigem Zögern: „Gut, es soll mir nicht darauf ankommen, Ihrer und meiner Ganzmache-Theorie zu Gefallen, meinem lieben Freunde Iwen noch einige Löcher in seine Blouse oder was sonst an ihm herum hängt, zu schießen, auf der Stell: in vier Gängen, ein Gang unmittelbar nach dem andern, — auf solche Weise machen wir im Handumdrehen reines Haus, und heute Abend bin ich wieder auf der Rückreise zu meinem Schatz.“

„Das meinen Sie.“

„Gewiß — der Frost ist ja noch mäßig; aber was red' ich denn? Wir sind ja nicht an der Ostsee. Hier bleibt die Fahrt nach dem Festlande, denk' ich, fast immer offen.“

„Es fragt sich nur . . .“

„Ob es so lange hell bleibt? Die Bogelloje ist ja nicht weit. Vor Dunkelwerden bin ich wieder in Tondern.“

„Voransgesetzt . . .“

„Daß Alles klappt? O das lassen Sie meine Sorge sein.“

„Der Iwen,“ sagte der Pastor bedeutungsvoll, „ist nämlich ein stilles Wasser.“

„Sie meinen, er hat der Obrigkeit einen Wink gegeben?“

„Das keineswegs.“

„Aber?“

„Wie würden Sie in seiner Lage gehandelt haben?“

„Ich verstehe Sie nicht.“

„Hätten Sie in seiner Stelle Jahr aus Jahr ein Ihre müßigen Stunden nicht mit Scheibenschießen verbracht? und im Winter hat ein Seemann viele müßige Stunden.“

Der Oberst blickte den Pastor scharf an. „Sie wissen, daß er's that?“ Er stand auf.

Die Antwort war ein Achselzucken.

„Das ändert allerdings meinen ganzen Plan,“ sagte der Oberst. Er biß sich auf die Lippen. „Das ändert Alles, Alles.“ Er ging einige Male im Zimmer auf und ab.

„Herr Pastor,“ sagte er dann, „das bringt mich in eine üble Lage und macht sehr ernst, was bis jetzt nur ein Spiel gewesen ist, — vielleicht, wie ich zugebe, ein vermessenes ungehöriges Spiel. Nicht von Anfang an. Ich hielt beim ersten Gange die Möglichkeit nicht für ausgeschlossen, daß ich fallen würde. Es wäre mir recht gewesen, — um Anna Mariens willen, ärger hätte ich sie für ihr Lachen nicht büßen lassen können . . .“

„Neben Sie nicht so gottloses Zeug, Mann!“

„Ich rede die nackte Wahrheit, es kochte damals in mir, — schieben Sie's meinetwegen auf den Hefla. Aber als ich ihm gegenüber stand, kam meine Besonnenheit zurück; ich wurde wieder, wie nennen Sie's? der Landsmann des Eisbären. Ich hatte mir gelobt, dem Menschen, der mir als Werkzeug zur Bestrafung des übermüthigen Kindes dienen sollte, kein Leidens zu thun — was liegt an ein Paar Ohrzipfeln? und während er, so gut er's verstand, auf mein Herz zielen mochte, zielte ich nach jenen werthlosen Anhängseln.“

Der ehemalige Göttinger Duellant konnte sich eines Schauders nicht erwehren, aber er überwand ihn und sagte in salbungsvollem Ton: „Dafür muß ich Ihnen die Hand drücken.“

„Lassen Sie's gut sein . . . ich könnte meine Hand heute anders gebrauchen . . . anders als damals und auch noch beim zweiten Male.“

„Gott behüte Sie vor solchem Unterfangen.“

„Einem ebenbürtigen Widersacher gegenüber — und schon beim zweiten Male fauste Zwens Kugel unverschämt nah vorbei — einem solchen eingeschossenen Kumpan gegenüber heißt es: sich seiner Haut wehren.“

Der Pastor überließ den erregten Gast einige Augenblicke seiner sichtlich tief gehenden Gemüthsbewegung. Dann sagte er: „Herr Oberst, trägt mich mein Gedächtniß oder führten Sie sich bei mir nicht mit den Worten ein: zunächst der Feigheit gelte in Ihrem Vaterlande für das Entehrendste — Wortbrüchigkeit?“

„Ich hatte Niemandem mein Wort versündigt.“

„Niemandem?“

„Nein.“

„So sind Sie ein Gottesläugner. Gott hörte, was Sie sich selbst gelobten.“

„Was wäre das gewesen?“

„Ihrem Gegner nur Ueberflüssiges abzuschießen, — nichts, so sagten Sie noch eben, hätte mich davon abgebracht.“

Der Oberst machte eine abwehrende Handbewegung, aber er schwieg.

„Sie haben vorhin,“ fuhr der Pastor fort, „ein Spiel genannt, was Sie mit Ihrem Leben und dem Ihres Gegners trieben . . .“

„Mit meinem ja -- mit seinem nicht. Mein Auge und meine Hand versagten mir noch nie ihren Dienst.“

„Ganz so hörte ich einst den besten Draufgänger aus unserer Verbindung sich rühmen, und eine Mücke, die ihm in's Auge flog, war schon im nächsten Moment die Ursache, daß er — zu seinem großen Schaden — fehlshoß.“

„Aber wozu das jetzt, Herr Pastor? Gut, es war ein Spiel, das ich trieb, meinerwegen ein unberechenbares. Meine Braut hat mir sogar wörtlich dasselbe gesagt. Erst durch das Versprechen, es nicht fortzusetzen, hab' ich ihr Jawort erkaufte. Und jetzt stellen Sie mich plötzlich vor die Unmöglichkeit, mein Versprechen einzulösen!“

„Warum vor die Unmöglichkeit?“

„Soll ich etwa, nun er seine Revanche nehmen will, zur Retraite blasen? Lieber schieß' ich in die Luft. Aber seine Revanche muß er haben.“

„Und Ihre Braut?“

„Sie mag zum zweiten Male Trauerkleider anlegen.“

„Trauerkleider um den Bruch Ihres Gelübdes, — denn eben bekannnten Sie ja: nur durch das Versprechen, sich nicht mehr zu schlagen, hätten Sie das Jawort erlangt.“

Der Oberst sah sich nach Feder und Dinte um. „Wo ist Papier?“ sagte er; „aber Sie werden, wenn ich falle, meiner Braut ja besser schreiben können, als ich es jetzt vermöchte; Sie werden Ihr Alles mittheilen, was wir hier durchgesprochen haben: daß mich mein Gelübde verpflichtete, meinen Gegner — komme, was da wolle — zu schonen; daß Sie, Herr Pastor, mich zu meinem Heil von der Unumstößlichkeit solchen Gelübdes überzeugten, und daß ich als Mann von Ehre in die Luft geschossen habe; Sie werden ihr klar machen, daß Oberst Leiferl wohl kein schlechter Kriegsmann gewesen, daß ihm aber doch die Kraft gefehlt habe, die einmal zu ihr in seiner Brust entflammte Leidenschaft zu ersticken. Ist denn nicht daraus alles Uebrige entsprungen, Herr Pastor? Sie werden ihr schreiben, daß ich in Ihre Hände, Herr Pastor, das Jawort Anna Marie's zurück gab, — mit blutendem Herzen. Daß ich sie bitte, mir zu verzeihen, und daß ich, wenn es ein Jenseits giebt, je glücklicher ihre Lebenstage sich gestalten, desto beruhigter auf sie hinabzublicken hoffe . . .“ Vor übermächtiger Bewegung wandte er sich ab. Mit fester Hand schrieb er dann den Namen der Straße nieder, wohin der Brief zu richten war.

Pastor Goyer hatte sich langsam erhoben. „Mein Amt“, sagte er, „verpflichtet mich, den Wirrnissen, in die ich Mitmenschen verwickelt sehe, auf den Grund zu gehen. Wir Geistliche haben die kirchliche Weihe nicht erhalten, um, was kraus ist, auf der Oberfläche glatt zu machen, sondern um zu helfen, daß die Ursachen dieser Krausheit aufgefunden, erkannt und bekriegt werden. Wie schreibt noch der streitbare Apostel Paulus in seinem sechsten Briefe



an die Epheser Vers 13, 14 und 15. „So ergreift den Harnisch Gottes, auf daß Ihr an dem bösen Tage Widerstand thun und Alles wohl ausrichten und das Feld behalten möget. So stehet nun, umgürtet eure Lenden mit Wahrheit und angezogen mit dem Krebs der Gerechtigkeit, und an Beinen gestiefelt als fertig zu treiben das Evangelium des Friedens, damit ihr bereitet seid.“ — Der Pastor wiederholte: ‚des Friedens‘ . . . Sie kamen,“ fuhr er fort, „als frohgemuther Friedensstifter hierher, Herr Oberst; mit einem Armband glaubten Sie die Thränen der Braut des armen Iwen und die ihm selbst bereiteten schlaflosen Nächte großmüthig aufwiegen zu können; daß Sie auch mit sich ernstlich in's Gericht zu gehen hatten, dessen waren Sie sich kaum bewußt; ich vermuthete: Niemand hatte Ihnen in's Gewissen geredet; solcher bitteren Wahrheiten kann aber nicht jedes Ohr entbehren. — Sie haben mir nun erlaubt, Ihnen gegenüber kein Blatt vor den Mund zu nehmen, und dafür sage ich Ihnen Dank; denn, Herr Oberst, im Vergleiche mit mir, der“ — er wies auf den für den König von Dänemark bestimmten Brief hin — „der ohne die Taubenbrätchen seines Kirchthurmes manche Woche und wohl auch manchen Monat sich mit Fastenspeise begnügen müßte und der weder gelbverlackten Bordeaux noch echten Barinas seinen Gästen vorsetzen könnte, wenn das Meer nicht von Zeit zu Zeit uns armen Watt-Injulanern etwas bescheerte, verglichen mit mir armen Seelenhirten, sind Sie ein vornehmer Herr. Nun Sie aber in sich gegangen sind, gewiß nicht ohne heilsame Folgen für Ihre ganze Zukunft, — und ich hoffe, der Himmel wird Ihnen noch manches Jahrzehnt schenken, Ihnen und der Auserwählten Ihres Herzens, nun lassen Sie — wenn es nach diesen meinen Worten noch nöthig ist — mich ein Mißverständniß aus dem Wege räumen . . .“

In diesem Augenblick öffnete sich die Thüre, und Iwen, mit Taback und Pfeifenstand, und Elke, mit vier Weinflaschen und ebensovielen Gläsern beladen, traten ein.

Der Oberst blickte zwischen dem schmunzelnden Seemann und dem mitten im Redefluß unterbrochenen Pastor hin und her. Ihm wollte die Röthe in's Gesicht steigen. „Euer Ehrwürden,“ sagte er zögernd, „haben mir soeben ein langes und glückliches Leben gewünscht. Das hat nur dann Sinn, wenn alles vorher unter uns Verhandelte keine Schlacht bedeutete, sondern ein bloßes Manöver. Ist dem in Wirklichkeit so, da beuge ich mich vor Ihrem Pflichteifer, der Sie freilich in den nämlichen Fehler fallen ließ, den Sie an mir rügten, — ich hatte mit Waffen ein Spiel getrieben, Sie mit Worten.“

„Ich glaube mich nur des Ausdrucks bedient zu haben,“ antwortete der Pastor, „Iwen Gotting sei ein stilles Wasser.“

„Und als ich vom Einschieszen sprach?“

„Da habe ich wohl die Achseln gezuckt, — sind Sie einem Feinde gegenüber nie in der Lage gewesen, zum Ueberlisten Ihre Zuflucht zu nehmen?“

„Ich sehe schon,“ verneigte sich der Oberst, indem er der Einladung des Pastors, ihm die Ruhe nicht mitzunehmen, folgte, „ich sehe schon, Ehr-

würden, gegen Sie ist nicht aufzukommen. Und warum sollte ich nicht gern — wie nennen's die Seelente? — warum sollte ich nicht gern vor Ihnen die Segel streichen? Das geschehe denn hiermit und zwar von ganzem Herzen. Sie haben mir eine Lektion gegeben, — sie wird mir Zeit meines Lebens im Gedächtniß bleiben. Fragt sich's nur noch, um mich landesgemäß auszudrücken: was ist für die Lektion die Schuldigkeit?" So sprechend wendete er sich nach dem Schreibtische um und sagte, indem er den erbrochenen, für den dänischen König bestimmten Brief in die Hand nahm, „mit Verlaub, ist es Euer Ehrwürden recht, wenn ich die Sache heute Abend in Tondern aus der Welt schaffe? Ich bin dort mit zweien der Visitatoren vervettert, und warum wollen Sie mit Ihrer Vorstellung bis nach Kopenhagen gehen, wenn sich die verdrießliche Angelegenheit, wie ich glaube, durch mündliche Befürwortung in der nächsten Nachbarschaft erledigen läßt?"

Hier unterbrach der Pastor, der eben eine Flasche entkorken wollte, dies sein friedliches Geschäft. „Nein, Herr Oberst," rief er, „da sei Gott vor. Ich habe mich lange geduckt, zu lange. An den Höchsten im Lande will ich endlich mein Anliegen bringen, und darum rufe ich — da steht es am Kopf meiner unterthänigen Eingabe — darum rufe ich mit dem Psalmisten:

„Hilf mir aus dem Rachen des Löwen und errette mich von den Einhörnern!"

Der Oberst lächelte, aber er stimmte bei: zuweilen sei es rathsam, gleich an die höchste Instanz zu gehen. Er fügte hinzu, auch in der dänischen Residenz sei er nicht ohne Verbindungen, und er hoffe, dort dem Herrn Pastor nicht minder nützen zu können, wie dies in Tondern der Fall gewesen sein würde; eine Versicherung, die sich bewahrheitet hat, wenn auch erst nach dem Tode des streitbaren Pastors.\*)

Einstweilen wurde das Geschäft des Entkorkens der ersten Flasche glücklich beendet, und bald mundete der vortreffliche Inhalt dem Obersten wie dem Pastor so ausnehmend gut. — Zwen wagte nur hin und wieder einen verstopfenen Schluck, und Elke nippte bloß — daß die zweite gelbverlackte Flasche, und dann auch noch die dritte dem Versöhnungsgelage zum Opfer fielen, wobei der ehemalige Göttinger Studiosus dem Isländer nichts nachgab, ebenso wenig wie im Auskramen fröhlicher Erlebnisse aus alter, durch die Ferne verjüngerter Zeit.

Als jedoch der Isländer dann das dänische Lied von dem „tappern Kong Christian" anstimmte und Pastor Hoyer, als gelte ihm der Sang,

\*) Der am 3. November 1775, sieben Monate nach dem Tode des Pastors, von der königlichen Regierung zu Gottorf erteilte Bescheid wiederholt die in der Eingabe von ihm geltend gemachten Gründe für das Fortbestehen der Kirchthurms-Taubenrevue und kommt dann zu folgender Resolution: „So finden Wir alles das vollkommen hinlänglich, um es bey vorbemelter vieljährigen Einrichtung lediglich zu lassen. Wir geben Euch also solches mit dem Befehl und Auftrag hierdurch allergnädigst zu erkennen, auf die Vollstreckung des Eingangs angezogenen Mandats nicht zu bestehen.“

mit dankendem Nicken sein schwarzes Käppchen lüftete, faltete Elke die Hände und entfärbte sich, — nicht wegen des Singens, denn die nächsten Häuser lagen außer Hörweite, — aber es fiel ihr plötzlich auf's Herz, daß sie, irreführt durch die Bierzahl der Gläser, statt einer Flasche deren vier aufgetischt hatte und daß ihr guter Pflegevater so viel nicht mehr vertragen könne. Behutjam suchte sie sofort, sich der noch nicht entkorkten Flasche zu bemächtigen; doch der Pastor zog plötzlich seine strengste Miene auf, und wenn er vorher sich hatte gehen lassen, als sei er erst eben mit dem letzten Semester durch, so kehrte er jetzt nach Möglichkeit wieder den Mann in Amt und Würden heraus, der sich jede Bevormundung verbitten durfte.

Inzwischen hatte der Oberst seinen Sang beendigt. Weder der abgeschlagene Angriff des besorgten Mädchens auf die Flasche, noch des Pastors plötzliche Frontveränderung war ihm entgangen, und nicht willens, die Ruhe des ehrbar bescheidenen Haushalts weiter zu gefährden, schützte er die Länge der heute noch von ihm zurückzulegenden Wegstrecke vor und erhob sich von seinem Sitz.

Aber er hatte ohne den Hausherrnstolz seines Wirthes gerechnet. Aufgetischtes durfte nach guter alter Sitte nicht wieder abgetragen werden. Möße Schaugerichte gab es auch in der knapp bestellten Wirthschaft des Reitumer Pastorenhauses nicht.

So wurde diesmal denn Jwen Gotting zum Entkorken der vierten Flasche herbeigewinkt, und als ihm wie seiner Braut nun in wohlgesetzter, wenn auch sprachensbunter Rede von dem Obersten Glück und Segen in den neuen Hausstand gewünscht worden war, sorgten wie der Oberst so auch Jwen und Elke dafür, daß der Antheil des Pastors an der Flasche nicht allzu reichlich ausfiel.

Dieser, immer geneigt, einer Disputiergelegenheit nicht aus dem Wege zu gehen, hatte, während er mit dem geleerten Glase in der Hand zwischen dem Obersten und der Flasche hin und her blickte, nur den Schluß der Rede des Obersten abgewartet, um gegen den darin verslochlenen Vergleich der hier aufgetischten Getränk-Überfülle mit der Labung der biblischen Fünfstausend gegen den Obersten zu Felde zu ziehen, „denn“, sagte er, „wenn nicht etwa in Ihrer dänischen Bibel-Üebersetzung etwas vom Weintrinken oder selbst nur vom Wassertrinken der Fünfstausend steht, so hinkt der Vergleich — verzeihen Sie mir, auf beiden Füßen. In unserer Luther-Üebersetzung und ebenso im Urtext heißt es kurzweg, der Heiland habe fünf Brode und zwei Fische unter die Fünfstausend vertheilen lassen, ‚und sie aßen Alle und wurden satt.‘ Getrunken haben die Fünfstausend also nicht; es ist mir schon oft als das eigentliche Wunder in dieser Erzählung erschienen, und ich muß es bei Gelegenheit doch einmal in eine Fastnachtspredigt verslochten, denn es ist ja unglaublich, wie viel der Germane vom Durst geplagt wird, ich kann in diesem Punkte dem Tacitus nur beistimmen.“ Immer mit dem Glase in der Hand weiter redend, aber bei dem Leerwerden der Flasche seinen fehdemuthigen Ton mehr und mehr herabstimmend, gelangte er auf der Suche nach einem zum Bei-



stimmen, nicht zum Widerlegen des Obersten geeigneten Bibelthema allmählich auf den Obersten im Evangelium Lucä. Aber hier begann der Wein ihm einen Streich zu spielen, denn nun verwechselte er hartnäckig den vor ihm sitzenden Obersten mit dem nach der Erbschaft des ewigen Lebens trachtenden Obersten des Evangeliums, und da dieser dem Rathe des Heilands, alle seine Habe zu verkaufen und den Erlös den Armen zu geben, nicht befolgt hatte, — es ist leichter, daß ein Kameel gehe durch ein Nadelöhr, als daß ein Reicher in das Reich Gottes komme, — so glaubte Pastor Hoyer in seiner jetzt milden Denkweise die Nichtbefolgung dieses Rathes seitens des Obersten Leiserl, im Hinblick auf dessen bevorstehenden Eintritt in den Stand der heiligen Ehe, entschuldigen zu dürfen, — „denn daraus, mein lieber Oberst“, sagte er, „erwachsen Ihnen Pflichten unabweisbarer Art, wie ich ja selber, als Nugnießer der Taubenzucht auf dem Reitumer Kirchenthurm, diese meine zeitliche Habe bis auf den letzten Blutstropfen zu vertheidigen gedenke, vertheidige ich damit doch das Besitzrecht meiner sämtlichen Nachfolger im Amt.“

Während dieser Abirrung, die übrigens weder Jwen noch Elke als solche auffaßten, hatte der Oberst ein paar Mal sinnend vor sich hingeblickt; dann war er mit der Rechten in die Brusttasche seines Rockes gefahren und hatte nach einigem Zögern ein lederne Taschenbuch herausgeholt. Als nun der Pastor an den Schluß seiner Auseinandersetzungen gelangt war, erhob sich der Oberst mit einer dankenden Bewegung gegen den Redner und wandte sich dann zu dem mit seiner Braut wieder abseits getretenen Seemann.

„Bei der Erwähnung des Obersten aus dem Evangelium,“ sagte er, „ist mir etwas durch den Kopf gegangen, was Dich betrifft, Jwen Gotting. Sind Ohrzipfel wirklich so überflüssig, wie ich's mir einredete? Nein, mein Sohn, sie sind es keineswegs, Beweis dafür: die Ohrringe, mit denen ihr Seeleute so gern Staat macht. Du hättest mir das vorhalten können. Daß Du es nicht thatest, soll Dir nicht zum Nachtheil gereichen. Ich wollte meinen Rückweg nach Stralsund über Londern und Flensburg nehmen. Das ist ein Umweg. Du kannst ihn mir abnehmen. Hast Du je von einer Veranstaltung reden hören, die man Lotterie nennt? Vor mehr als hundert Jahren kam das Glückrad zuerst bei der Wahl der Genuesser Rathsherren in Gebrauch. Seitdem hat es zu allerhand Zwecken die Reise um die Welt gemacht in England, in Frankreich, in Holland — man baute in Amsterdam von dem Erlös eine Kirche, in London, oder war's in Edinburg, eine Wasserleitung, in Paris wurde die Ausstattung armer Mädchen damit bestritten. Häuser, Gärten, Güter kann man in solchen Lotterien gewinnen, neuerdings auch Schiffsantheile. Hier halte ich den Anspruch auf einen solchen Gewinnantheil in der Hand, ein Fünftel des Tarwerthes eines im Flensburger Hafen liegenden Schooners. Zum Spaß hab' ich mir neulich ein Loos aufschwanken lassen. Nun kam es als Treffer heraus. Aber was versteht unsereins von der Schifffahrt? Auch das Geld, was ich dafür morgen in Flensburg erheben wollte, mag ich nicht nehmen. Vom Würfel und Karten-



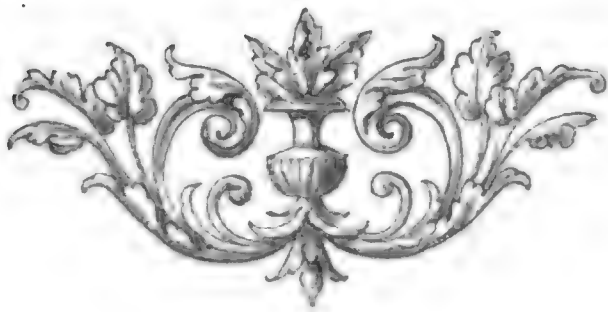
spiel hab' ich mich immer grundsätzlich fern gehalten. Wenn zwischen Dir und mir das Spiel um Dein und mein Leben glimpflich ablief — der gute Pastor hat mir den Text darüber gehörig gelesen — so danken wir's der Gnade des Himmels. Ich will von keinerlei Spiel mehr wissen. Hier schenk' ich Dir also, als kleinen Erjaz für Deine Ohrzipfel, das Loos und die Gewinnliste dazu. Paßt Dir das Schiff, so kannst Du mit den Gewinnern der andern vier Fünstel vielleicht einig werden, daß sie Dich als Capitain anstellen."

Hier stieß Elke einen Freudenichrei aus: „Dafür," rief sie, „muß ich dem Obersten einen Kuß geben."

„Thu's!" sagte Iwen, als sie dennoch zögerte, denn seine Freude über die Capitains-Perspective hatte ihm Thränen in die Augen gebracht, und er wußte sich vor Berlegenheit nicht zu helfen.

So bekam der ihr so verhaßt gewesene Kirschfern-Oberst denn wirklich einen dankbaren Kuß, und mit dieser guten Wegzehrung machte er sich frohen Muths aus dem Staube.

Als draußen das eiserne Gartenthor hinter ihm dröhnend zuschlug, rieb sich Pastor Hoyer die Stirn. „Wenn da nicht das goldene Armband läge," sagte er, „da würde ich mir zutrauen, Alles nur geträumt zu haben. Ich muß nächsten Sonntag einmal wieder über das Evangelium Lucä und den reichen Obersten predigen; Alles sollte der den Armen geben, — Alles! Vielleicht hätte ein Fünstel genügt. Erwinnere mich doch nächsten Sonnabend daran."





geblieben, selbst die Erinnerung daran fast ganz verloren war, als unter dem Volke Pieder, ein paar Bücher, Sagen, und diese unschuldigen Hausmärchen.“ . .



Der geschickte Hans.  
Illustrationsprobe aus der Brauch-Ausgabe der Kinder- und Hausmärchen, gesammelt durch die Brüder Grimm.  
Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart.

„Wo sie noch da sind, leben sie so, daß man nicht daran denkt, ob sie gut oder schlecht sind, poetisch oder für geschickte Leute abgeschmackt: man weiß sie und liebt sie, weil man sie eben so empfangen hat, und freut sich daran ohne einen Grund dafür . . .“







wachsen, eintritt; wir fühlen mit ihm den Unterschied in seinem Inneren allmählich aufdämmern zwischen dem geträumten Leben des heranwachsenden Jünglings und der rauhen Wirklichkeit, die sich in den lebhaften Volksscenen vor Gericht unter seinen erstaunten Blicken aufthut. Wir folgen ihm in die viel verschlungenen Pfade seiner wissenschaftlichen Studien, freuen uns seiner ersten Erfolge auf diesen Gebieten, begleiten ihn als jungen Universitäts-Dozenten in seine Collegia, und sehen dem werdenden Dichter im Wettkampf mit seinen Kameraden mit wachsendem Interesse zu. Der alte ehrwürdige Rückert hebt ihn als Dichter gleichsam aus der Taufe. Die Capitel, welche die Anknüpfung mit Rückert schildern, den Besuch bei dem verehrten Dichter, sein Heimweien, seine Familie, sind von einer bezaubernden Lebenswärme und Anmuth. Vom Hauche innigster Freundschaft durchweht sind die dem Studenten J. V. Schöffels gewidmeten Seiten; mit pietätvoller Dankbarkeit ist das Leben in seinem Vaterhause und der alte Dahn selbst gezeichnet.

Von großer Anschaulichkeit sind auch die Schilderungen des Alt-Münchener Gesellschaftslebens und seiner Kleinbürgerlichen Zustände, im Gegensatz zu dem später sich entwickelnden lebhaften Künstler- und Gelehrtentreiben und dem mächtigen Urwachen des Fremdenverkehrs in München. Zum ersten Male erhalten wir ferner authentischen Aufschluß über die Gründung und Zusammenziehung der unter dem Namen „das Krokodil“ tagenden Dichtergesellschaft, welcher auch Dahn angehörte. Er führt uns alle Mitglieder in treffenden Charakteristiken vor, wobei unserer Ansicht nach allerdings Paul Henje etwas zu kurz kommt.

Von den außerhalb des genannten Dichterkreises stehenden literarischen Persönlichkeiten interessiert uns am meisten der Charakterkopf Franz Dingelstedts, dieses hochbegabten, sich und die Welt ironisirenden, und im Grunde seines Herzens doch guten und treuen Menschen.

Von größeren wissenschaftlichen Werken fallen in den vorliegenden Zeitabschnitt vor Allem die ersten Bände der „Könige der Germanen“, die Dahn selbst das wissenschaftliche Hauptwerk seines Lebens nennt; von größeren Prosabichtungen sind zu erwähnen die Vorarbeiten und einige Theile des „Kampfes um Rom.“ Beide Werke wurden erst viel später der Vollendung entgegengeführt, zum Theil aus rein äußeren hindernden Umständen.

Zu diesen letzteren gehört auch seine erste Ehe, die er bereits im Alter von 24 Jahren einging. So zart Dahn diesen Gegenstand seiner Erinnerungen behandelt, den er wohl absichtlich in ein gewisses Dunkel hüllt, so wird doch Niemandem entgehen, daß der Dichter das gehoffte Glück in diesem Ehebunde nicht gefunden hat. Er war mit tiefen Seelenleiden verknüpft, die — wenn auch zum Theil eingebildet — doch den Dichter endlich auf's Krankenlager warfen und zu einer längeren Erholungsreise nach Süd-Tyrol und Ober-Italien zwangen.

Die Schilderung dieser Reise, die er zugleich mit eingehenden geschichtlichen Studien verband, gehört zu den besten Partien des Buches; insbesondere sein Aufenthalt in Ravenna, der für seinen „Kampf um Rom“ von herrorragendster Bedeutung wurde, ist in Dahns Darstellung von echt künstlerisch-historischer Wirkung. —

Wenn oben die Offenheit und Klarheit der Portragsweise gerühmt wurde, so ist damit nicht gesagt, daß nicht auch hier wie in jedem guten Buche noch gar sehr viel zwischen den Zeilen zu lesen ist — für den richtigen Leser nämlich. Es sind das Dinge, die dem Andern schwer klar zu machen sind, wenn sie von der Masse nicht mißverstanden werden sollen, und die der tiefer Blickende doch erkennt, auch ohne daß sie besonders ausgesprochen werden. Ab und zu rührt Dahn an solche Dinge in einer kurzen Anmerkung; mittunter klingt es aus dem Buche wie ein Seufzer, der mit Goethe fragt: was weiß denn ein Mensch vom andern!

Durch das ganze Buch aber weht von der ersten bis zur letzten Zeile der glühende deutsche Patriotismus, die „national-heldenhafte Begeisterung“, die nach des Dichters eigenem Ausspruch vielleicht der tiefste Grundzug seines Wesens ist. —

Dieser Begeisterung begegnen wir in erhöhtem Maße in der unter dem Soubertitel „Vaterland“ zusammengestellten Sammlung patriotischer Gefänge. Seit Geibels „Heroldsrufen“ sind so rolltönende Weisen nicht mehr angestimmt worden. Vollendet in der Form, packend im Ausdruck, übertreffen sie Geibel an Kraft und Fülle der Empfindung, an Mannigfaltigkeit des Stoffes. Von ganz besonderer Innigkeit sind die den Kaisern Wilhelm I. und Friedrich gewidmeten Gedichte; mit tiefer Wehmuth erfüllten uns die kurzen, ergreifenden Strophen „Schloß Hohenschwanstein“.

In der größeren Sammlung von Gedichten, die vor uns liegt, begegnen wir vielen guten alten Bekannten, aber auch manchem schönen Neuen. In der Ballade und Romanze hat Felix Dahn neben Theodor Fontane gegenwärtig in Deutschland wohl kaum einen Ebenbürtigen. Wie ein purpurnes Prachtgewand um herrliche Glieder schlingen sich seine meisterhaften, formvollendeten Verse um den bedeutenden, jederzeit echt poetischen Inhalt. Und daß es Dahn versteht, auch ganz moderne Stoffe in echtem Balladenstyl zu besingen, beweist sein Lied vom „treuen Gordon.“ Unter den vielen neuen lyrischen Gaben sei besonders das Lied „Vom Nicht-alt-werden-können!“ hervorgehoben, eine wahre Perle unserer gesammten modernen Lyrik.

Zum ersten Male wird uns in diesem Bande eine größere Anzahl von Gedichten Therese Dahns vorgeführt, in denen sich ein ungewöhnliches Talent kund giebt. Therese Dahn ist eine geborene Droste-Hülshoff, und die große Annette, Deutschlands bedeutendste Dichterin, ja vielleicht die größte Dichterin der modernen Welt, darf sich ihrer Namensschwester nicht schämen. In den Balladen schließt sich Therese in Vortragsweise und Wahl der Stoffe vielfach ihrem Manne an, ohne doch ihre Selbständigkeit einzubüßen. Therese ist phantastischer und weniger anschaulich als ihr Mann, findet aber meist den richtigen Balladenton. Vollkommen selbständig tritt uns Therese dagegen in ihren lyrischen Gedichten und landschaftlichen Stimmungsbildern entgegen. Ihre Liebeslyrik ist von einer Gluth und Tiefe der Empfindung, wie wir sie nur bei Vollblutlyrikern finden. Bei aller Leidenschaftlichkeit ihrer Gefühlsausbrüche wird sie aber niemals die Schranken edler Weiblichkeit und künstlerischer Mäßigung überschreiten. Wahr und innig, wie diese Lieder von Herzen kommen, müssen sie auch zu Herzen gehen. Das alte Thema von Liebes Lust und Leid ist der beste Probestein für ein wirkliches Talent, und hierin hat sich Therese als echt erwiesen. Wunderbar stimmungsvoll sind ihre Haidebilder, in ihnen tritt sie dicht an ihre große Vorgängerin Annette heran; originell und höchst wirkungsvoll sind auch die „Lieder eines Klausers.“ Der erste Schritt in die große Oeffentlichkeit ist gethan: wir hoffen Frau Therese recht bald wieder zu begegnen. e.

## Bibliographische Notizen.

**Geschichte des Orients und Griechenlands im sechsten Jahrhundert v. Chr.** (Allgemeine Geschichte des Alterthums. 3. Band). Von Heinrich Welzhofer. Berlin, Verlag von Oswald Seehegen.

Das Urtheil, das der zweite Theil (Geschichte des griechischen Volkes bis Solon) herausgefordert hatte, muß auch über den vorliegenden Band ausgesprochen werden: daß nämlich seine Lektüre geeignet ist, eher Schaden als Nutzen zu stiften, besonders unter dem großen, nicht streng wissenschaftlich gebildeten Publikum, für welches das Werk bestimmt ist. Nicht die sicheren Ergebnisse der neuesten Forschung werden vorgeführt, sondern sehr häufig werden rein subjective, durchaus anfechtbare Anschauungen des Verfassers entwickelt und der Geschichtserzählung zu Grunde gelegt. Die ganze erste Hälfte, die Geschichte des Orients, durchzieht eine bis zum Neuesten getriebene Gegenüberstellung der Indogermanen einerseits, der Semiten und Hamiten andererseits; dadurch erfahren die verschiedenen semitischen und hamitischen Völker manchen ungerechten Vorwurf,

während das günstige Vorurtheil für die Perser als Indogermanen sich bis dahin versteigt, daß die Grausamkeit des Kambyses als „teutonischer Furor“ entschuldigt wird. Der Ruhm des Kyros soll nicht geschmälert werden; aber die Verherrlichung desselben durch Welzhofer, der die Cyropädie Xenophons, einen politischen Roman, als glaubwürdige historische Quelle verwerthet, geht doch zu weit. Eigenthümlich ist ferner, daß Welzhofer hier die Glaubwürdigkeit Herodots so hoch veranschlagt, obwohl er an anderem Orte seinen Angaben, wenigstens für die Perserkriege, skeptisch genug entgegentritt.

Für die athenische Geschichte im 6. Jahrhundert kommt jetzt auch die neugefundene aristotelische Schrift vom Staate der Athener in Betracht; der Verfasser hat sich mit ihr auf die bequemste Weise abgefunden, indem er sie für unaristotelisch erklärt und daher sich befugt glaubt, sie ganz bei Seite zu lassen; er giebt sogar dem Zweifel an ihrer Herkunft aus dem klassischen Alterthum Raum. Man mag die Schrift dem Aristoteles absprechen, ihre Abfassung in der überlieferten Gestalt einer späteren Zeit des

griechischen Alterthums zuweisen, man mag ihre Zeugnisse für noch so unzuverlässig halten, immerhin mußte sie in gleichem Grade wie die übrigen Quellen, z. B. Plutarch, herangezogen werden. Wohin die fast vollständige Vernachlässigung der Schrift vom Staate der Athener geführt hat, zeigt namentlich die Geschichte der Peisistratiden, für welche sie eine Reihe guter Nachrichten bietet. — Besonderer Beachtung in geographischer Hinsicht sei noch der Satz (S. 273) empfohlen: „Nur auf der Westseite, wo sich das Land verflachte und die Berührung mit Argos einigen Verkehr hervorrief, besaß Arkadien ein paar größere Städte: Orchomenos, Mantinea, Tegea.“

Daß übrigens die Darstellung selbst stets klar und anregend geschrieben ist, soll nicht verschwiegen werden; einzelne Partien, wie die über die jüdischen Könige und über Perianther von Korinth, sind recht anerkennenswerth. sb.

**Rußland und England einem russischen Angriff auf Britisch-Indien gegenüber.** Von Rogalla von Bieberstein. Hamburg, Verlagsanstalt und Druckerei N. & G. (vorm. J. F. Richter).

Daß das Zarenreich unentwegt das Ziel verfolgt, in dem weiten Ländergebiet östlich des kaspischen Meeres in der Richtung auf Indien nicht allein seine Fühlhörner auszustrecken, sondern auch besitzergreifend vorzugehen, hat sein ganzes Verfahren im Laufe der letzten Jahrzehnte bewiesen. Mit großem Geschick hat Rußland es verstanden, die Colonisation und Assimilirung, oder vielmehr die Aufsaugung aller derjenigen Völkerschaften zu erreichen, welche ihm auf diesem Wege begegneten und von ihm unterworfen worden waren. Unaufhaltsam — so scheint es — rückt der nordische Coloss stets weiter in südlicher und südöstlicher Richtung vor, um die Ausbreitung des eigenen Gebiets zu erweitern.

Es kann nicht lange Zeit mehr dauern, bis Rußland auf diesem seinem Vorschreiten in das Gehege eines anderen Großstaates gelangt, welcher sich schon seit vielen Jahren in den Besitz von Indien gesetzt und trotz der letzten starken Empörung von 1857 (des Sepoy-Aufstandes) dort zu behaupten verstanden hat, nämlich Englands. Nicht umsonst hat die Königin Victoria von England vor einigen Jahren den weiteren Titel einer „Kaiserin von Indien“ angenommen; es beweist diese Thatsache den

hohen Werth, welchen Großbritannien auf den Besitz von Britisch-Indien legt, den es unter allen Umständen zu behaupten suchen wird. Wenn also dereinst Rußland in seinem unausgesetzten Vordringen in Central-Asien weiter, als England dies gestatten zu können vermeint, um sich zu greifen suchen wird, dann muß es in jener Gegend zu einem furchtbaren Zusammenstoß kommen, der in ähnlicher Weise über die Hegemonie beider Großstaaten in Asien entscheidet, wie die Frage im Jahre 1866 zwischen Preußen und Oesterreich in Bezug auf die Oberherrschaft in Deutschland zur Erledigung gebracht worden ist.

Der Verfasser der vorliegenden kleinen, aber sehr lezenswerthen Schrift, Herr Oberstlieutenant Rogalla von Bieberstein in Breslau, ist durch frühere Studienarbeiten auf manchen Gebieten längst vortheilhaft bekannt. Er giebt nun in derselben auf 51 Druckseiten ein sehr klares und anschauliches Bild der Verhältnisse, wie sie sich jetzt in Central-Asien zwischen Rußland und Englisch-Indien gestaltet haben; er zeigt vornehmlich, wie das Zarenreich bemüht gewesen ist, ein Festsetzen auf der dem Kaschgar-Tan-Gebirge südwestlich vorgelegerten Hochfläche und damit den Gewinn gesicherter Debouchéen gegen das wichtige Gebiet von Kaschgar — der Hauptstadt der Provinz Ost-Turkestan — zu erreichen. Abzuwarten bleibt freilich, wie sich solchen Bestrebungen gegenüber neben England auch das in seinen Interessen hierdurch nahe berührte China verhalten wird.

Die Bedeutung der ganzen Frage er giebt sich klar aus dem sehr wichtigen Schlusssatze des Verf.:

„Der künftige Krieg Rußlands mit England um Indien aber wird ein Kampf um die erste Machtstellung der Welt und um die Herrschaft in Asien sein und daher das Interesse aller Völker und Staaten der alten Welt beanspruchen.“ G. Z.

**Die socialistische Bewegung in Europa. Ihre Träger und ihre Ideen.** Von L. de Wyzewa. Deutsch von Dr. Hans Altona. Verlag von Otto Salle, Braunschweig.

Bei keiner anderen politischen Partei üben die Führer einen so starken persönlichen Einfluß aus, wie bei der socialistischen. Je weniger die Menge zur Unterscheidung zwischen den verschiedenen socialistischen Theorien geneigt ist, um so wichtiger werden die Gedanken der Führer für die Beurtheilung der von ihnen ge-



leiteten Bewegung. Von dieser Erwägung ausgehend, führt uns der Verfasser in einer Reihe flott hingeworfener Skizzen die einzelnen Parteihäupter in Frankreich und Deutschland, Belgien und England vor. Er zeichnet mit einer wohlwollenden Unparteilichkeit, welche die Lectüre angenehm macht und uns die nur in der Entfernung unheimlich Erscheinenden menschlich näher bringt. F.

**Kampf um's Dasein und Association.** Von Dr. Max Freiherr von Wimpffen. Wien, Carl Konegen.

Um von diesem Buche das Beste vorweg zu sagen: es liest sich, als ob es von einem gutherzigen Optimisten geschrieben sei. Derselbe erhofft den Fortschritt der Menschheit ausschließlich vom hilfsbereiten Zusammenschluß der Gesamtheit; dagegen erklärt er dem Kampf um's Dasein seinerseits den Krieg.

Aber seinen Ausführungen fehlt sowohl wissenschaftliche Tiefe wie überzeugende Kraft. Freilich würde ein Kampf um's Dasein in übertriebener Schärfe Raub und Selbstsucht großziehen; aber wenn uns das Prinzip der Association allein selig machen sollte, würde ein Volk von Schwächlingen entstehen. Man darf eben kein Prinzip übertreiben. Hilfsbereitschaft und Wettbewerb, jedes an der richtigen Stelle, sind beide nöthig, um die Menschheit zu fördern. F.

**Gottesdienstliche Vorträge** in der Schloßkirche zu Karlsruhe gehalten von Achelis, Wassermann, Cremer, Hauck, Haupt, Herrmann, Raftan, Lemme, Sell, Weitbrecht. Freiburg i. B.

Es ist ein unbestrittenes Verdienst, welches sich die überaus rührige Verlagsbuchhandlung von J. C. B. Mohr (Paul Siebeck) mit der Herausgabe dieses Buches erworben hat. Die vorliegende Sammlung hat es nicht mit schulgerechten Predigten zu thun, sondern mit freierer Behandlung einer Reihe religiöser, socialer, christlich-apologetischer Probleme, die sie unter dem Lichte des Evangeliums in weitherziger Denkart und nach Stil und Gedankengang besonders für Gebildete anziehender Methode zu lösen mithelfen will. Für die Gediegenheit des Gebotenen bürgen außer der Verlagsfirma besonders Namen wie Haupt, Achelis, Raftan, Cremer, Wassermann, und daß theologisch so divergirende Naturen wie die der zwei letztgenannten an einem Werk

sich betheiligen, zeigt dessen Ernst und Werth. Dem Großherzog von Baden, dem diese „Vorträge“ ihre Entstehung wie Veröffentlichung verdanken, ist das Werk gewidmet, in welchem sich nach unserer Wahrnehmung besonders fruchtbar auszeichnen dürften: Haupts Ansprache über Matth. 6, 10 („Das Reich Gottes als höchstes Gut“), Herrmanns „Das Christenthum und der geistige Fortschritt der Menschheit“ (Hebr. 13,8) und Cremers an Röm. 5, 20, 21 angeschlossene Ausführungen über den „modernen Pessimismus und die christl. Lehre von der Sünde“. — Das Buch ist Lesern, die für eine feinere moderne Apologetik des Christenthums ein Herz haben, namentlich Gebildeten warm zu empfehlen. M-1.

**Die Entwicklung der Menschen im Lichte christlich-rationaler Weltanschauung.** Von C. Andresen. 2. Aufl. Hamburg, J. F. Richters Verlagsanstalt.

Auf 222 S. 8<sup>o</sup> sucht der Verfasser vom Standpunkte eines regenerirten Rationalismus eine Art religions-philosophisches System zu entwickeln, welches auf die sechs Capitel „Weltanschauungen, Entstehung des Menschen, Menschlicher Wille, Religion, Sociale Entwicklung und Geschichte der Völker“ aufgebaut ist. Glänzende Form und vielerlei geistreiche Pointen machen die Lectüre des Buches anziehend. Indes leidet dasselbe andrerseits an mancherlei Kühnheit des Subjectivismus. M-1.

**Ueber den christl. Glauben. Vorträge.** Von Th. Jesh († Propst und Pastor in Kiel). Freib. i. B. J. C. B. Mohr (Paul Siebeck).

Eine praktisch-theologische Arbeit aus der Nitsch'schen Schule. Wärme ohne dogmatisches Pathos und lebendige Ergriffenheit von der Fruchtbarkeit seines Systems zeichnet dieses nach dem Tode des in Kiel gern gehörten, am 12. December 1891 gestorbenen Predigers von Dr. Friedr. Nitsch herausgegebene Werk aus. Es wird dasselbe namentlich in der Heimatsprovinz des Verfassers willkommen heißen werden. M-1.

**Italienischer Salat.** Allerlei Selteres aus dem Land der Citronen. Aufgetischt von Oskar Just in us. Berlin, Richard Wilhelmi.

Ein neuer Italienführer, aber auch wirklich neu! Was ihn von den vielen anderen Italienführern auszeichnet, ist das

Subjective und Humoristische. Justinus plaudert harmlos wie ein guter Mensch, der an Allem, was er sieht, Freude hat, ohne daß er darum das Unterscheidungsvermögen für Groß und Klein, für Bedeutend und Unbedeutend verliert. Man hört es ihm an, daß Mittheilbarkeit seine Natur ist, aber was er zu erzählen hat, ist interessant, und die Art, in der er erzählt, ist anmuthig. Die vielen Italiensfahrer Deutschlands, die alljährlich in das Land unserer Sehnsucht ziehen, können eine bessere Lectüre kaum mitnehmen. Justinus' „Italienischer Salat“ ist eine angenehme Ergänzung jedes Bäckers. rl.

**Romeo und Julia am Bregel.** Von Rudolf v. Gottschall. Roman. Leipzig. Carl Reißner.

Rudolf v. Gottschall, ein Altmeister der deutschen Literatur, erinnert in dem uns vorliegenden Roman an seine besten Zeiten. Auf kräftig gehaltenem, durch frappante Zeichnung treu wiedergegebenem localen Hintergrunde entwickelt sich die durchweg hoch interessante Handlung zu epischen Höhen ergreifender Gewalt und hinreißender Innerlichkeit. Dem Hintergrunde entsprechend, tragen auch die Menschen, die wir sich bewegen, sich lieben und hassen, sich helfen und sich vernichten sehen, deutlich charakteristische Merkmale: Land und Leute Ostpreußens werden vor uns lebendig! — Wie dort die politische und sociale Bewegung der vierziger Jahre unseres Jahrhunderts sich zugetragen, welchen Einfluß sie auf die Geschehnisse der Einzelnen geübt, — das giebt der Handlung ihre Hauptimpulse, und außerdem ist es das Menschliche, dessen Motive unabhängig sind von Zeit und vom Raum, das hier erschütternd und erhebend sich äußert. Gottschall hat uns ein Buch geschaffen, dem wir für Denken und Empfinden reichste Anregung verdanken, das, ohne modern realistisch zu sein, uns doch darthun will, wie die Wirklichkeit nicht ein Schäferspiel, von Genien gehütet, ist, sondern ein ernstes Ringen, das häufig genug Dämonen bedrohen, erfordert. Aber es ist ein Dichter, der uns erzählt, und so liegt der Poesie verklärender Schimmer über Allem. A. W.

**Astaroth. — Mentha.** Von Wilh. Jensen. Zwei Novellen aus dem deutschen Mittelalter. Breslau, Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlagsanstalt vormals S. Schottlaender.

Die beiden Novellen aus dem Mittelalter „Astaroth“ und „Mentha“ sind echter Jensen! In verschiedenen seiner Romane und Novellen hat der Dichter sich als Kenner des Mittelalters offenbart; wie er damit die Stimmung der Zeit in Einklang zu bringen weiß mit dem Schicksal seiner Menschen, und wie von überallher uns hierbei die vollsten Herzensaccorde wiederklingen, das ist das Geheimniß seiner dichterischen Kraft. Zu der ersten Novelle „Astaroth“ bemerkt Jensen: „In dieser geschichtlichen Begebenheit hat die Dichtung kaum da und dort einen leisen Zug hinzugefügt“, und wirklich weist er durch Citate aus alten Chroniken das Historische der Gesammthandlung nach. Aber diese leisen Züge „da und dort“ geben dem Skelett erst Blut, und dieses Blut kreist rasch und feurig, und in der Seele regen sich die Leidenschaften in berückendstem Abenthum, und so ist die historische Begebenheit zu einer Vollschöpfung künstlerischer Phantasie geworden. Auch in „Mentha“ ist das Historische treu gewahrt. Die düsteren, schaurigen Bilder von der Ausstoßung aus dem Ritterstande und von den „Leprosen-Gehöften“ sind, gleich allen Details der Handlung, authentisch der „guten alten Zeit“ entnommen; dazwischen jedoch wird das hohe Lied von der Frauen-Liebe und -Treue so tonreich, mit so ergreifendem Klange angestimmt, daß wir diese Novelle zu den gelungensten novellistischen Dichtungen Jensens zählen. A. W.

**Ein Kind.** Novelle von Ida von-Ed. Leipzig, Verlag von Carl Reißner.

Die feinsinnige Verfasserin behandelt in dieser Novelle ein tiefes seelisches Problem. Mit zarter und doch sicherer Hand entschleiern sie das Geheimniß eines Ehebundes, an dem wir im wirklichen Leben achlos vorüberzugehen pflegen. Mit allen Mitteln ihrer vornehmen Erzählerkunst, mit dem poetischen Hauch, der ihrer fließenden Darstellung eigen ist, verbindet sich eine innere Wahrhaftigkeit, die mit den Pausirkünsten unserer Modernsten nichts gemein haben will, die aber auf jedes unbefangene und gesunde Herz rührend und ergreifend wirken muß. — t.

**Das Buch vom Klapperstörche.** Von Edwin Vormann. Mit Bildern geschmückt von Georg Schöbel. Leipzig, H. Fischer.

Ein dankbareres Thema hätte Vormann kaum wählen können, und er hat es vor-

trefflich verstanden, ihm alle humoristischen Seiten abzugewinnen. Das Eingreifen des einerseits beliebten, wie andererseits gefürchteten ehrwürdigen Vogels — auch sein mitunter schmerzlich bedauertes Nichteingreifen in das menschliche Leben wird hier in erschöpfender Weise in ergötzlichen Versen geschildert. Georg Schöbel hat deren Wirkung durch hübsche, humorvolle Zeichnungen noch gesteigert.

In dem geschmackvoll ausgestatteten Büchlein wird Jedermann seine Freunde haben — besonders verständniß- und liebevolle Würdigung wird es natürlich bei jungen Eheleuten finden. O. W.

**Geschichten aus Tirol**, von Carl Wolf. Mit einem Vorwort von P. N. Mosegger. Innsbruck, A. Edlingers Verlag.

**Die Rose der Sewi**. Eine ziemlich wahre Geschichte aus Tirol von Ludwig Steub. Mit Illustrationen von Hugo Engl. Stuttgart, Verlag von Adolf Bonz & Comp.

In seinem Vorwort zu Carl Wolfs „Geschichten aus Tirol“ sagt Mosegger: „Ich wäre stolz darauf, sie geschrieben zu haben.“ Einer andern Empfehlung bedarf es nicht.

Die „ziemlich wahre Geschichte“, die Ludwig Steub uns erzählt, ist frisch und lebendig wie alle Werke dieses lebenswürdigen und hochbegabten Schriftstellers, der für die Eigenthümlichkeiten seiner Landsleute das beste Auge und das feinste Ohr besitzt. Man freut sich aufrichtig der Lectüre. Die Ausstattung ist ungewöhnlich reizvoll. Die kleinen Bildchen von Hugo Engl sind überaus anmuthig und meisterlich reproducirt. Sie sind ein wirklicher Schmuck des sehr hübschen Pandes. —n—

**Und doch — abergläubisch**. Von H. v. Fels. E. Piersons Verlag. Dresden und Leipzig.

Der Verfasser gebietet über eine reiche, scharfungrolle Phantasie, die uns bunte fesselnde Bilder in Fülle schauen läßt; dann aber versteht er es auch trefflich, diese Bilderwelt mit einer gesunden Realistik zu verquicken und das Alles mit ungewöhnlicher Sprachgewandtheit zu schildern und zu berichten. Aber gerade jene Gewandtheit verleitet den Autor, auf die Correctheit und Klarheit seines Stiles zu wenig zu achten; ein Uebelstand, der entschieden auch dem dichte-

rischen Werthe des interessanten Romanes Abbruch thut. A. W.

**Lachende Lieder** von Richard Schmidt-Cabanis. Berlin, H. Volls Verlag.

Richard Schmidt-Cabanis hat den echten journalistischen Sinn, empfängliches Auge und Ohr für das, was der Tag bringt, und dazu eine außerordentliche Formgewandtheit, eine Leichtigkeit, einen Reichthum in der Eigenart der Reime, die beneidenswerth sind. In den „Lachenden Liedern“ herrscht durchweg eine vergnügte Anschauung. Ueberall sind lustige Einfälle eingestreut. Es fehlt auch nicht an derben Seitenhieben. In unsern traurigen Tagen kommen die „Lachenden Lieder“ juist gelegen. —u.

**Die Stunde kommt!** Eine Erzählung von Georg Vormann. Berlin, Gebrüder Paetel.

Die gut geschriebene Erzählung behandelt den novellistisch oft schon bearbeiteten Conflict, daß eine künstlerische Begabung sich schwer in den stillen Frieden einer bescheidenen bürgerlichen Existenz einzwängen läßt, sondern nach Bethätigung drängt. Der Verfasser gelangt zu einem sehr verjöhnlichen Schlusse: nachdem die junge Frau, um die es sich handelt, draußen in der Welt das berauschte Gefühl des Erfolges kennen gelernt, sich aber auch an den Dornen wund geritzt hat, fühlt sie sich glücklich, von dem Gatten wieder aufgenommen zu werden unter dem schützenden Dache seines Hauses; voll Demuth lernt sie jetzt den Werth des heimischen Herdes und dessen geräuschloses Glück schätzen, und in der Liebe der Ihrigen findet sie all das, was der Ruhm ihr nicht gewähren konnte. — mz. —

**Parabeln, Märchen und Gedichte** von Marie von Ebner-Eschenbach. Berlin, Verlag von Gebrüder Paetel.

Ein kleines Pändchen voll köstlicher Poesie. Wo man aufschlägt, überall, überall, in den kleinen Prosaerzählungen wie in den Gedichten pulsiert das Leben eines echten Dichtergeistes. Wahrlich, seit Annette von Drosten's Tode hat in Deutschland keine Frau so tiefe und hohe Töne anzuschlagen gewußt, wie Marie von Ebner-Eschenbach. Gömme ihr das Schicksal noch ein langes Leben, denn ihre poetische Quelle erdient schier unerlöschlich. K. J.



Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaction vorbehalten.

- Aus fremden Zungen.** Eine Halb-Monatschrift. Herausg. von Joseph Kürschner. 1893 Heft 1. 2. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Baecker, K.,** Die Volksunterhaltung vom socialpolitischen Standpunkte. Erstrebtes — Erlangtes — Erwünschtes. Berlin, Deutsche Schriftsteller-Genossenschaft.
- Basedow, H. v.,** Ein Modell. Künstler-Novelle. Leipzig, G. A. Müller & Co.
- Bibliothek der Gesamtliteratur.** No. 641—653. Halle, O. Hondel.
- Blüthen ausländischer Lyrik.** Uebertragen von Helwig Jahn. Berlin, Bibliogr. Bureau.
- Bolsgilbert, E.,** Weltuntergang. Ein Roman aus dem 20. Jahrhundert. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Brenner, J. Freiherr v.,** Besuch bei den Kannibalen Sumatras. Erste Durchquerung der unabhängigen Batakländer. Würzburg, L. Woerl.
- Brockhaus' Konversations-Lexikon.** Vierzehnte vollständig neu bearbeitete Auflage. In sechzehn Bänden. Fünfter Band. Deutsche Legion — Elektrodiagnostik. Mit 56 Tafeln, darunter 6 Chromotafeln, 22 Karten und Pläne, und 228 Textabbildungen. Leipzig, Berlin und Wien F. A. Brockhaus.
- Bruno, Giordano** Dialoge vom Unendlichen, dem All und den Welten. Uebers. u. mit Anmerkungen versehen von Dr. L. Kühlenbeck. Berlin, H. Lütstauder.
- Correspondenz, stenographische.** Herausg. von Jahn u. Zwierzina. I. Jahrg. No. 1. Wiener Stenogr. Verlag.
- Daffner, Fr.,** Geschichte des Klosters Benediktbeuern (740—1803) mit Berücksichtigung der allgem. Geschichte und handschriftlichen Literatur. München, Literar.-Institut Dr. M. Huttler, Conrad Fischer.
- Ehrlich, A.,** Berühmte Geiger der Vergangenheit und Gegenwart. Eine Sammlung von 87 Biographien und Portraits. Leipzig, A. H. Payne.
- Eichholz, K.,** Lateinische Citate mit deutscher Uebersetzung. Hamburg, B. S. Berendssohn.
- Falke, J. v.,** Geschichte des Geschmacks im Mittelalter und andere Studien auf dem Gebiete von Kunst und Kultur. Berlin, Allg. Verein für Deutsche Literatur.
- Führer, illustrierter Deutsch-Englischer** nach Chicago und zur Weltausstellung. Leipzig, A. Twietmeyer.
- Grimm, Gebrüder, Kinder- und Hausmärchen.** Illustr. von P. Grot Johann. Lieferung 1. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Gutzelt, J.,** Der Verbildungs-Spiegel. Untersuchungen über unsere moralischen Krankheiten. Eine Vorschule der Wiedergeburt. Grossenhain, Baumert & Rongé.
- Höcker, P. O.,** Dem Glücke nach. Berliner Roman. Berlin, R. Eckstein Nachf.
- Jaennleke, Fr.,** Kurze Anleitung zur Tempera- u. Pastelltechnik, Gobelin- u. Fächermalerei (einschliesslich der Malerei auf Seide), sowie zum Uebermalen von Photographien. Stuttgart, P. Neff.
- Klopfer, C. E.,** Zwei Dichter. Leipzig, C. Reissner.
- Kunowaki, A. v. u. F. v. Kunowski,** Lehrgang der deutschen Kurzschrift. I. Theil. Lehr- u. Verkehrsschrift. Berlin, J. Klinkhardt.
- Lehler, P.,** Wohlfahrts-Einrichtungen über ganz Deutschland durch gemeinnützige Action-Gesellschaften. Stuttgart, W. Kohlhammer.
- Maschek, Fr.,** Reichenberg und der Jeschken-Isogau. Ein illustr. Erinnerungs-Buch für Einheimische und Fremde. Reichenberg, R. Gerzabek & Co.
- Pettenkofer, M. v.,** Ueber Cholera mit Berücksichtigung der jüngsten Choleraepidemie in Hamburg. München, J. F. Lehmann.
- Poschinger, H. v.,** Lieder der Waldfrau. München, Dr. E. Albert & Co.
- Reform, ostdeutsche.** Blätter zur Förderung der Humanität. II. Jahrg. No. 1. 2. Königsberg, Braun & Weber.
- Repetitionshefte, mathematische** im Anschluss an die neuen Lehrpläne höherer Unterrichtsanstalten, herausg. von Sonne und Sängler. Heft 1. II. Marburg, O. Ehrhardt.
- Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge.** Herausgeg. von Rud. Virchow u. Fr. von Holtzendorff. N. Folge. Heft 157. 158. 160. 161. 164. Hamburg, Verlags-Anst. u. Druckerei A.-G. (vorm. J. F. Richter.)
- Samosch, S.,** Provenzalische Tage und Spanische Nächte. Minden, J. C. C. Brun.
- Schneideck, G. H.,** Berliner Träumereien. Berlin, Nicolaische Verlagsbuchh.
- Sittenberger, H.,** Die Wahrheit auf der Bühne. Eine Studie. Wien, A. Bauer.
- Stern, M. R. v.,** Mattgold. Neue Dichtungen. Zürich, „Stern's literar. Bulletin d. Schweiz.“
- Strindberg, A.,** Dramen. I. Gläubiger. Berlin, Bibliogr.-Bureau.
- Trinius, A.,** Auf märkischer Erde. Minden, J. C. C. Brun.
- Vogelgesang, Emanuel.** Zur Frage der Erziehung unserer „höheren Töchter“ unter Benutzung des Kindergartens. Bielefeld, A. Helmich.
- Weihnachtsbuch, Hamburger.** Mit 140 Bildern. Hamburg, O. Meissner.
- Wiederersterhung der Altindianischen Federkunst zur 400jähr. Jubelfeier der Entdeckung Amerikas auf der Weltausstellung in Chicago 1893.**
- Wolfberg, Dr.,** Buchstaben-, Zahlen- und Bildertafeln zur Sehschärfe-Prüfung nebst einer Abhandlung über die Sehschärfe. Breslau, Preuss & Jünger.
- Ziemssen, L.,** Leben Christi. Zwanzig Bilder nach Gemälden berühmter Meister. Mit einem Präludium und zwanzig Liedern. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.

Redigirt unter Verantwortlichkeit des Herausgebers.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt vormals S. Schottlaender, Breslau.  
Unberechtigter Nachdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift untersagt. Uebersetzungsrecht vorbehalten.



# KARLSBADER Natürliche Mineralwässer

1893er. Frische Füllung. 1893er.

Täglicher Versand

Quellen  
und  
deren Wärmegrade.

Sprudel . .	58 <sup>20</sup> R
Mühlbrunn .	40 .
Schlossbrunn	41 <sup>8</sup> .
Theresienbrunn	47 <sup>1</sup> .
Noabrunn . .	47 <sup>3</sup> .
Marktbrunn .	34 <sup>5</sup> .
Felsenquelle .	47 .
Kaiser-Karls-Qu.	33 <sup>4</sup> .
Kaiserbrunn .	39 <sup>1</sup> .

**Karlsbader  
TRINKKUR**  
im  
**Hause**

Quellen-  
Producte

KARLSBADER  
Sprudel-Salz  
pulverförmig  
und  
krystallisirt.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Seife.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Pastillen.

Die Karlsbader Mineralwässer und Quellenproducte  
sind zu beziehen durch die

**Karlsbader Mineralwasser-Versendung**

Löbel Schottländer, Karlsbad i/Böhmen

sowie durch

alle Mineralwasser-Handlungen, Apotheken und Droguisten.

Ueberseeische Depôts in den grössten Städten aller Welttheile.

“SECURUS JUDICAT ORBIS TERRARUM.”

# *Apollinaris*

NATÜRLICH

KOHLensaures MINERAL-WASSER.

---

Die jährlichen Füllungen am Apollinaris-Brunnen  
(Ahrthal, Rhein-Preussen) betragen an Flaschen und  
Krügen:—

**15,822,000 in 1889,**

**17,670,000 „ 1890.**

*“Die Beliebtheit des Apollinaris-  
Wassers ist begründet durch den  
tadellosen Character desselben.”*

THE TIMES, 20. September 1890.

---

THE APOLLINARIS COMPANY, LIMITED,

LONDON, und REMAGEN a. RHEIN.



# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

---

fünfundsechzigster Band.

Mit den Portraits von:

Franz von Schönthan, Victor Tsigner, Fritz von Uhde.



Breslau

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
v. S. Schottlaender.



## Inhalt des 65. Bandes.

April. — Mai. — Juni.  
1893.

---

	Seite
Jda Boy-Ed in Lübeck. Begraben. Novelle.....	277
Hjalmar Christensen in Christiania. Mattes Blut. Novelle.....	384
Otto Feld in Berlin. Fritz von Uhde.....	309
Ludwig Fuld in Mainz. Die Volksgesetzgebung in der Schweiz.....	378
Karl Theodor Gaedertz in Berlin. Goethe, Gries und Friedrich Karl Meyer.....	173
Richard Garbe in Königsberg. Die Weisheit des Brahmanen oder des Kriegers? Eine cultur- geschichtliche Betrachtung.....	211
Ola Hansson in Berlin-Friedrichshagen. Bauerndichtung.....	107
Moriz Hoernes in Wien. Myrische Alterthümer.....	344
Alfr. Chr. Kalischer in Berlin. Die Oresteia des Aeschylos und das Tragische... ..	57
Arthur Kleinschmidt in Heidelberg. Fénélon.....	366
Paul Lindau in Dresden. Bemerkungen über Regie und Inszenirung.....	85. 227





April 1893.

Inhalt.

	Seite
<b>Franz von Schönthan in Blasewitz.</b>	
Der General. Eine erlebte Geschichte.....	1
<b>Erneste Renan.</b>	
Feuilles détachées. Eine Fortsetzung von Kindheits- und Jugend- erinnerungen.....	42
<b>Ulf. Chr. Kalischer in Berlin.</b>	
Die Orestea des Aeschylos und das Tragische .....	57
<b>Paul Lindau in Dresden.</b>	
Bemerkungen über Regie und Inszenirung .....	85
<b>Ola Hansson in Berlin-Friedrichshagen.</b>	
Bauerndichtung .....	107
<b>Theo Seelmann in Leipzig.</b>	
Die Elektrizität und die Mikroorganismen .....	117
<b>Rudolf Lindau in Konstantinopel.</b>	
Die Stimme Allahs. Eine türkische Erzählung.....	124
<b>Bibliographie.</b> .....	132
<i>Spamer's Illustrirte Weltgeschichte. (Mit Illustrationen.)</i>	
<b>Bibliographische Notizen.</b> .....	135

Hierzu ein Portrait: Franz von Schönthan.  
Radirung von Johann Lindner in München.

„Nord und Süd“ erscheint am Anfang jedes Monats in Hefen mit je einer Kunstbeilage.

—— Preis pro Quartal (3 Hefen) 6 Mark. ——

Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen jederzeit Bestellungen an.

Alle auf den redactionellen Inhalt von „Nord und Süd“ bezüglichen Sendungen sind ohne Angabe eines Personennamens zu richten an die

Redaction von „Nord und Süd“ Breslau.  
Siebenhufenerstr. 2/3.

---

Beilage zu diesem Hefte

von

Wenger'sche Buchhandlung, Gebhard & Willisch in Leipzig. (Anzeige von Novitäten).



2020









# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

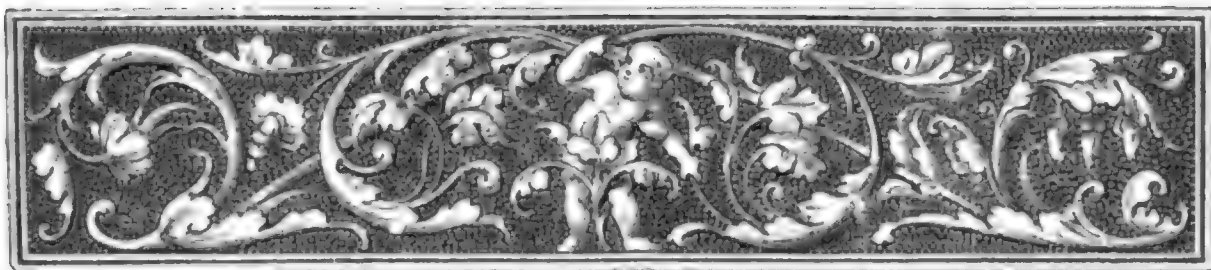
---

LXV. Band. — April 1893. — Heft 193.

(Mit einem Portrait in Radirung: Franz von Schönthan.  
Nach einem Gemälde von Vilma Parlaghy).



Breslau  
Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
v. S. Schottlaender.



## Der General.

Eine erlebte Geschichte

von

Franz von Schönthan.

— Blasewitz. —



Als ich ihn zum ersten Mal sah, — — Du lieber Gott, ich werd's im Leben nicht vergessen!

Es war unten in der Bocca di Cattaro, Ausgangs der sechziger Jahre. Damals wurde die „optische Telegraphie“ in der österreichischen Armee eingeführt: Signalposten, mit farbigen Fahnen ausgerüstet, wurden in entsprechenden Entfernungen von einander aufgestellt und gaben sich Zeichen; ein Senken der Fahne nach links hieß „Punkt“, — nach rechts „Strich“, — und aus „Punkten und Strichen“ wurden, nach dem bekannten Schema des Morse'schen Schreibtelegraphen Buchstaben, Wörter und Sätze zusammengestellt. Es ging prächtig; über ein paar Zwischenstationen hinweg konnten wir auf meilenweite Entfernungen Befehle vermitteln und Frage und Antwort wechseln. Ich hatte die Sache am schnellsten begriffen und fand auch bald Gelegenheit, mich vor unserem Regiments-Commandeur zu produciren. Bei einer großen Felddienst-Übung bekam ich Befehl, die eine Hälfte meiner Telegraphisten-Abtheilung auf dem Marktplatz in Cattaro zurückzulassen und mich mit der anderen Hälfte dem Regiment anzuschließen, das in „gesicherter Marchordnung“ einem supponirten Feind entgegenzog; dieser Feind hatte sich angeblich auf einem Plateau festgesetzt, hoch oben in den Felsenbergen, die steil zur montenegrinischen Grenze aufsteigen. Es war ein mühsames Klettern über den steinigten Karstboden, in sengender Hitze, — stunden- und stundenlang, bis wir dem Feind endlich auf Schußweite nahe waren; dann gab's noch ein

kurzes Feuergefecht, ein sprungweises Avanciren, endlich ein „Hurrah“ — und oben waren wir! Dann wurde „abgeblasen“ und Last gehalten. Ich aber wurde zum Oberst befohlen.

„Na, wie steht's? — Können Sie von hier oben Ihre Telegraphisten in Cattaro unten sehen?“

„Zu Befehl, Herr Oberst, mit dem Glas sogar ganz genau.“

Von unserer Position aus konnte man wirklich beinahe wie aus der Gondel eines Luftballons in die alte winkelige Stadt hineingucken. Und auf dem Marktplatz, unmittelbar vor dem Commandantur-Gebäude, standen auch richtig meine drei Telegraphisten, und ihre weiße Signalfahne flatterte im Winde.

„Wahrhaftig,“ sagte der Oberst, der auch durch den Feldstecher hintergesehen hatte, „wahrhaftig, man kann sie ganz deutlich ausnehmen!“ — Und dabei sah er mich und die Offiziere, die um ihn herumstanden, mit einem so naiven Ausdruck des Erstaunens in seinem behaglich leuchtenden Gesicht an, als ob er zum ersten Mal im Leben durch ein Fernglas geblickt hätte. Es war ein sehr glücklicher Mensch, unser Oberst; er konnte sich noch wundern und freuen wie ein Kind, trotz seiner grauen Haare; und als ich ihm jetzt sagte, daß ich mich mit denen da unten auf dem Marktplatz sofort in telegraphische Verbindung zu setzen vermöchte, da schüttelte er nur ungläubig lächelnd den Kopf! Das wär' doch gar nicht möglich! Und wenn ich das könnte, dann sollte ich doch gleich einmal einem meiner Leute den Befehl hinuntertelegraphiren, im Commandantur-Gebäude bei der Frau Oberst anzufragen, was der Herr Oberst heute Mittag zu essen bestimme. — „Ich habe nämlich schon einen höllischen Hunger,“ sagte er zu den übrigen Offizieren, lehnte aber trotzdem dankend ab, als ihm von allen Seiten aus den mitgebrachten Vorräthen angeboten wurde.

„Was glauben Sie denn, meine Herrn? Das darf ich ja gar nicht! Wir essen um Zwölf, und wenn da meine Frau merkt, daß ich mir den Appetit verdorben habe . . .“ Die Worte „Frau“ und „Appetit“ sprach er mit einer gewissen feierlichen Betonung aus, wie man eben von Dingen spricht, die einem heilig sind.

Ich hatte inzwischen telegraphirt und Antwort bekommen und trat jetzt meldend zum Oberst.

„Was? Schon fertig?“

„Zu Befehl, Herr Oberst!“

„Und auch schon Jemand drüben gewesen, bei meiner Frau?“

„Der Cadett Libovic; ich habe ihn in's Haus treten und wieder zurückkommen sehen.“

„Nun — und hat er was herauftelegraphirt — über's Mittagessen?“

„Zu Befehl, Herr Oberst: Schöberluppe, Rindfleisch mit Paradeisauce, und als Mehlspeise — Erdäpfelmudeln.“

„Erdäpfelmudeln,“ wiederholte der Oberst mit einer gewissen zärtlichen Andacht und sah uns dabei glücklich lächelnd an. — „Es ist doch eine schöne Erfindung!“

Man wußte nicht recht, meinte er die Telegraphie oder die Erdäpfelmudeln.

Er legte mir väterlich gütig die Hand auf die Schulter, führte mich etwas abseits und sagte leise zu mir:

„Telegraphiren Sie nochmal hinunter . . .“

„Zu Befehl, Herr Oberst!“

„Nur ein paar Worte: Nicht so blaß, wie das letzte Mal!“

Und dann rechte er sich dienstlich auf, rückte die Feldbinde zurecht, winkte dem Stabstrompeter und ließ zum „Sammeln“ blasen.

Die optische Telegraphie aber stand von diesem Tag an hoch in Ansehen, und ich selbst wurde zum Instructor ernannt. Ich hatte die Aufgabe, nach und nach sämtliche Truppentheile der Landarmee und der Marine, die damals im südlichen Dalmatien lagen, in der Kunst des Telegraphirens zu unterweisen.

Fünfzehn bis zwanzig Unteroffiziere und Cadetten wurden immer zu einem Course zusammengestellt, und wenn sie ausgebildet waren, erhielt ich wieder eine neue Abtheilung zugewiesen; das ging so den ganzen Sommer, und ich habe dabei ein herrliches Leben geführt. Ich war von jedem anderen Dienst befreit und lag mit meinen Schülern den ganzen Tag in den Bergen.

Einmal — es war im August — wurden wir von einem Gewitter überrascht, von einem fürchterlichen Unwetter, wie man's nur in diesem rings geschlossenen Felsenkessel von Cattaro erleben kann! Da war natürlich an keine Rückkehr nach der Stadt zu denken; meine Leute flüchteten schnell unter einen kleinen Fels-Ueberhang; der gewährte freilich nur nothdürftigen Schutz, aber es war doch wenigstens etwas. Uebrigens hatten wir Leidensgefährten. Ganz in der Nähe hielt eine Abtheilung Infanteristen Schieß-Uebungen ab; die armen Teufel kamen im Laufschritt angestürmt und drängten sich mit unter das Schuttdach; meine Telegraphisten ließen sich's gerne gefallen. Je mehr, desto besser, Einer schützte doch immer den Anderen! Und je enger man sich zusammendrängen mußte, desto wärmer war's! Das aber konnte man sich erst recht gefallen lassen, denn mit dem Gewitter war's plötzlich eilig kalt geworden.

Ich war von meinem erhöhten Standort gleichfalls, so schnell es gehen mochte, herunter geklettert und wollte nun über das kleine Plateau hinweg, zu meinen Leuten hinflüchten, — da sah ich im Vorübereilen, unter einem kahlen Olivenbäumchen so etwas wie eine menschliche Gestalt stehen! „Mitten in dem rasenden Unwetter?“ denke ich, „das wäre doch zu toll!“ Aber wie ich noch ein paar Schritte näher komme, — wahrhaftig, ich habe mich nicht getäuscht. Da steht der Unglücks Mensch! Eng



an das Bäumchen geschmiegt, das ihm doch nicht den geringsten Schutz bieten konnte, stand er fröstelnd und zitternd da; den dünnen Offiziers-Mantel fest um die schmalen Schultern gezogen, das Käppi tief in die Stirn gedrückt, vom Sturm gepeitscht, vom Regen überströmt — ein wahres Jammerbild!

„Um Gottes willen,“ rief ich ihn an, „was stehen Sie denn da? Sie holen sich ja den Tod!“ Er aber sieht mich aus seinem blassen Gesicht mit ein paar großen wasserblauen Augen lächelnd an und antwortet mit fältezitternden Lippen, indem er auf die nachtschwarzen Wolken über uns zeigt:

„Ah, das macht nichts! — Es ist nur ein klein's Uebergang'!“

\* \* \*

Das war also meine erste Begegnung mit dem Lieutenant Schödl vom so und so vielten Infanterie-Regiment.

Doch dabei sollte es nicht bleiben; ich suchte seine nähere Bekanntschaft, und er hat es mir nicht schwer gemacht; er kam mir auf halbem Weg entgegen.

Ich glaube, wir hatten schon damals Beide das bestimmte Gefühl, als ob sich die vielfach gewundenen Wege, auf denen uns das Schicksal durch die Zukunft führen wollte, an irgend einer nahen oder fernen Stelle ganz besonders eng durchschlingen würden.

Wie das Schicksal unserer Ahnung Wort gehalten hat, davon will ich eben in diesen Blättern erzählen.

Schödl war damals schon über die Mitte der Zwanzig hinaus — und seit fünf oder sechs Jahren Offizier. Er sah nicht gut aus in der Uniform. Es hing und schlotterte Alles um seine mageren Glieder. Man konnte ihn leicht für einen schlecht verkleideten Candidaten der Theologie halten.

Dazu hätte auch sein Kopf gestimmt, der etwas zu groß für den kleinen Körper, merkwürdig wacklig zwischen den schmalen Schultern saß. Und zu alledem das blasser, bartlose Gesicht, mit der überhohen Stirn und den lächerlich blauen Augen!

Nein, er machte durchaus nicht den Eindruck eines „schneidigen Lieutenants“!

Schödl war aus der Neustädter-Akademie in die Armee gekommen. In Neustadt hatte er einen Freiplatz, und seit er Offizier war, lebte er, ohne Zulage — und ohne Schulden — von seiner Lieutenants-Gage. Seine Mutter und zwei ältere Schwestern, beide unverheirathet, wohnten in Graz, wo auch Schödl geboren und erzogen war. Die Mutter bekam als Offiziers-Wittwe eine kleine Pension, die gerade hinreichte, um den bescheidenen Haushalt der drei vereinsamten Frauenzimmer zu decken. Der Vater war im Jahre neunundvierzig in Italien gefallen, und der alte

Madefky hatte damals, in einem eigenen Armeebefehl, den Heldentod des Hauptmann Schödl als eine unvergängliche Ruhmesthat gefeiert.

Auch Groß- und Urgroßvater waren österreichische Offiziere gewesen, und der Urgroßonkel Schödl hatte in der Schlacht bei Aspern die Savoyen-Drägoner zur Attaque geführt. Von diesem denkwürdigen Vorgang besaß Schödl sogar eine bildliche Darstellung, eine alte Lithographie, die er mir auch sofort zeigte, als ich ihn zum ersten Mal besuchte.

Das Bild hing, von einem Epheu-Kränzchen umrahmt, über seinem Schreibtisch.

„Siehst Du,“ sagte er, „der da vorne ist's — der mit dem hochgeschwungenen Säbel! Und das sind die Franzosen, die Quarré formirt haben! Der Erste ist er drin' gewesen! Und unsere braven Drägoner ihm nach! Ueber die Bajonette hinweg, in's höllische Feuer hinein — und niedergesäbelt, was nicht ausriß! Donnerwetter, wer's so erleben könnte!“

Dabei stürmte er mit heißen Wangen durch's Zimmer und machte Schritte, die für seine kurzen Beine entschieden zu lang waren.

„Dein Urgroßonkel ist damals gefallen?“ frug ich.

„Ja!“ rief er mit freudigem Stolz. „Drei Kugeln sind ihm durch die Brust gegangen. Seine Leute haben ihn erst spät Abends gefunden und in ein Zelt getragen. Der Erzherzog Carl ritt eben vorüber, stieg ab und trat zu dem Strohbett, auf dem der Sterbende lag; und wie er den braven Oberst der Savoyendrägoner erkannt hat, da soll er sich tief erschüttert zu den Anderen gewendet und gesagt haben: „Seht her, hier stirbt ein österreichischer Reiteroffizier den Heldentod für seinen Kaiser!“ — Und in diesem Augenblick schlug mein Urgroßonkel die Augen noch einmal auf — zum letzten Mal — und lächelte noch einmal, zum letzten Mal, wie Einer, der sehr glücklich ist! . . . Siehst Du, Mensch, wer so sterben könnte . . .“

Ja, der Lieutenant Schödl wollte leben und sterben wie seine Väter und Vorfäter, — wie ein Held! — Er war durchaus kein Poltron, bei Leibe nicht! Er glaubte sicherlich ganz ehrlich an seinen Heldenberuf, und wenn ihn Einer gefragt hätte, ob er sich jetzt, gleich auf der Stelle, für seinen Kaiser und seine Fahne in Stücke hauen lassen wolle — er hätte aus seiner redlichen Seele heraus Ja und Amen gesagt! Donnerwetter, ja! Wenn man mit einem so glänzenden Soldatennamen in die Armee kommt, das macht Einen doch innerlich stolz und stark! . . . Außerlich glich er freilich mehr der Mutter und war klein und schwächlich geblieben, das ist wahr, und ein weidmüthiges Herz hat er auch, das muß er selber zugeben! Er kann kein Huhn schlachten sehen, und wenn die Thür scharf in's Schloß fällt, fährt er schreckhaft zusammen, -- aber das sind doch schließlich nur die Nerven! Das hindert Einen doch nicht, ein tapferer Kerl zu sein! Und er wünschte sich's gar nicht besser, als daß einmal ein Tag käme, wo er's beweisen könnte — mir und den Anderen!

Dabei griff er nach dem Säbelforb und sah mit blizenden Augen nach dem Armeebefehl Maderkys hinüber, der unter Glas und Rahmen über seinem eisernen Bett hing.

Dieses eiserne Bett war ein fürchterliches Ding: schmal wie eine Bank, ein steinharter Strohsack, kein Kopfkissen, keine Matratze! Aber der alte Heldenkaiser Wilhelm gönnte sich auch keine bessere Liegestatt, und der Lieutenant Schödl wollte sich nicht verweichlichen und verwöhnen, — und wenn er noch so miserabel schlief. Es war ihm ja auch nicht angenehm, daß die Aussicht gerade auf den Friedhof hinausging, und als er zum ersten Mal an's Fenster getreten sei, hätt's ihn ordentlich wie ein Schauer überlaufen, aber gerade deswegen hat er dann dieses Zimmer gemiethet! Und, daß er nun jedesmal munter wird, wenn's draußen Mitternacht schlägt, das hat nichts zu sagen! Daran sind nur die dummen Wespenstergeschichten schuld, mit denen er als Kind von Mutter und Schwestern geängstigt worden ist.

Im Uebrigen sah es in dem kleinen Stübchen pedantisch ordentlich aus — beinahe, als ob eine alte Jungfer hier hauste. Kein Stäubchen und kein Unthätchen, aber auch nichts, was an Luxus und Behaglichkeit erinnern konnte. Nur die Wände waren reichlich mit Bildern beklebt und behangen. Alte Stiche mit braunen Stockflecken, ein paar Holzschnitte, ausgeblaste Photographien — sogar ein stark nachgedunkeltes Oelbild war da: „Napoleons Uebergang über die Alpen“. Da schoben französische Grenadiere, mit fürchterlich hohen Pelzmützen, große Kanonen auf unglaublich steile Bergwände hinauf, während ganz oben in den schneebedeckten Gipfeln Napoleon auf einem blendend weißen Schimmel ritt; der Schimmel bäumte sich, und Napoleon machte ein gleichgiltiges Gesicht wie alle Helden im Augenblick der Gefahr. Und gleich daneben hing ein „Winkelried“, darunter ein „Andreas Hofer“ und mitten zwischen all den Kriegs- und Schlachtengemälden ein bunt bemaltes Heiligenbild: Sanct Sebastian, den die Heiden an's Marterholz gechnürt haben und grausam foltern, während er mit verzücktem Blick zum offenen Himmel hinaufblickt . . . . In diesem Blick lag übrigens eine lächerliche Aehnlichkeit mit Schödl's Augen; das hatten vor mir auch schon Andere bemerkt und hatten's ihm auch gesagt; aber da war er ernstlich böse geworden, denn, wenn er auch selten darüber sprach, in aller Stille seines Herzens war er doch ein fromm gläubiger Katholik, und seinen Namenspatron verehrte er ganz besonders. „Das war ein tapferer Mann, der für seinen Glauben gestorben ist; und auch das ist ein Heldentod, so ruhmvoll beinahe, wie der auf dem Schlachtfeld!“

Wem's aber nicht gegönnt war, für seinen Gott oder seinen Kaiser zu sterben, für den wußte Schödl noch ein drittes glorreiches Ende: den Tod für eine geliebte Frau!

Es hatte zwischen uns Beiden recht lange gedauert, viel, viel länger, als es sonst zwischen jungen Leuten Brauch ist, bis wir uns gegenseitig eingestanden, wie wir über die Frauen und die Liebe dachten.

„Siehst Du,“ sagte er mir, „ich kann's Euch Anderen nicht nachthun! Heute die — und morgen die! Dazu ist mir die Liebe eine viel zu heilige Sache. Und ich könnt' auch nicht so feck und dreist sein den Frauen gegenüber! Den Muth dazu hätte ich sicherlich ebenso gut wie Ihr, aber ich stelle die Frauen viel höher als Ihr — und darum bin ich so zaghaft — darum stottere ich und werde roth . . . Aber laß mich nur erst die Rechte finden, die mir die Erste und Einzige, die mir Alles und Letztes sein soll, die will ich mir erkämpfen und erobern, und gält's mein Leben! Die will ich festhalten mit meiner ganzen Liebe . . .“

Und nun kam's herausgeströmt aus dem Tiefsten seines stillen Wesens, all der rührende Unsinn und Ueberdrehung, von dem ein junges Menschenherz überquillt, das zum ersten Mal von seiner Liebe spricht. Dabei sah er mit seinem verklärten Gesicht dem heiligen Sebastian wieder einmal lächerlich ähnlich; aber aus seinen flammenden Augen leuchtete der Heldengeist seiner Väter, und der kleine, unansehnliche Kerl mit dem großen, wackligen Kopf mahnte mich in diesem Augenblick trotz alledem an jene ritterlichen Gestalten aus längstvergangenen Tagen, die vor ihr Leben die Devise gesetzt haben:

A Dieu mon âme,  
Ma vie au roi,  
Mon coeur aux dames,  
L'honneur pour moi!

\* \* \*

Ende November kam Theater nach Cattaro, ein Triestiner „Opern-Ensemble“, das alljährlich seine Gastspiel-Tournée durch Istrien und Dalmatien machte; die Leutchen zogen von einer Küstenstadt zur anderen und spielten und sangen ein paar Wochen, einen Monat lang, bis sie ihr kleines Repertoire herunter geleiert hatten; damit war dann auch gewöhnlich das Kunst-Interesse des betreffenden Ortes erschöpft, — und dann ging's eben wieder weiter; von Pola nach Zara, — von Zara nach Spalato, Castelnuovo, Ragusa — und so fort, die ganze Küste hinunter! Diesmal machten sie ihre Tournée in umgekehrter Richtung und fingen bei uns in Cattaro an. Sie hatten einige neue Kräfte engagirt und brachten ein paar Novitäten mit. Das war natürlich inmitten unseres eintönigen Lebens ein Ereigniß! Die Erwartungen waren hoch gespannt, und der erste Theater-Abend gestaltete sich zu einem großen Erfolg. Eine Spieloper, deren Autor der Kapellmeister der Truppe selbst war, gefiel ganz außerordentlich; der Tenorist wurde mit Beifall überschüttet, und auch die übrigen Mitglieder, und besonders der Chor, auf den bei italienischen Opern immer großer Werth gelegt wird, wurden lebhaft applaudirt. Nur über ein einziges Mitglied der Gesellschaft waren die Meinungen getheilt. Es handelte sich um eine blutjunge Triestinerin, die angeblich hier zum ersten Mal die Bühne betrat; ein Theil des Publikums fand sie entzückend — der größere Theil verhielt sich ablehnend; diese merkwürdige Verschiedenheit im Urtheil trat schon in



der ersten Vorstellung deutlich hervor, aber am zweiten und dritten Theaterabend verschärften sich die Gegensätze von Gunst und Ungunst derartig, daß es zu einer offenbaren Theilung des Publikums in zwei feindliche Lager kam: begeisterte Verehrer und leidenschaftliche Gegner der kleinen schwarzäugigen Sängerin Signorina Jolanda Oliviera.

Sie war das Tagesgespräch in Cattaro. Im Caféhaus und auf der Promenade, in der Kaserne und auf dem Exercierplatz wurde mit steigender Erbitterung gestritten, für und wider die Oliviera. Und — Abends war das Theater regelmäßig ausverkauft!

Nur wir Beide, Schödl und ich, waren noch nicht dort gewesen! In unserer Kasse war wieder einmal so trostlose Ebbe, daß wir uns den Luxus eines Parquet-Billets absolut nicht gestatten konnten. So mußten wir uns — wohl oder übel — auf den nahen „Ersten“ vertrösten, der wieder Geld in unseren Beutel bringen würde.

Den Kameraden gegenüber ließen wir uns natürlich nichts merken. Wir heuchelten eine gewisse vornehme Blasirtheit: „Es läge uns überhaupt nicht so viel am Theater, — und diese Oliviera — lieber Gott, die konnte man ja später auch noch hören! . . .“

Inzwischen vergingen wir aber beinahe vor Neugier und Ungeduld.

Ich selbst hatte noch ein jugendlich ungetrübtes Interesse für Komödie und Komödianten, und Schödl, dem das Theater bis dahin beinahe gänzlich fremd geblieben war, hatte sich in der letzten Zeit aus meiner ziemlich reichhaltigen Bibliothek in eine wahre Theater-Schwärmerei hineingelesen. In dieser Scheinwelt fand er ja alle seine Ideale verlebendigt: die tapferen Ritter, die schönen Frauen, große Leidenschaften und unsterbliche Heldenthaten! Er declamirte mir in seinem kleinen Stübchen den „Mortimer“ und den „Kosinsky“ vor, daß die vielen Helden und Heiligen, die an den Wänden hingen, höchlich verwundert dreinsahen, und schwur mir endlich, er könnte sich noch heute entschließen, Schauspieler zu werden, wenn ihm sein ruhmreicher Name nicht die Pflicht auferlegte, als Offizier für seinen Kaiser zu leben und zu sterben.

Nebenher gesagt, schien mir das eine sehr glückliche Zügung, denn angesichts der Talentproben, die er vor mir ablegte, war's mir ziemlich unzweifelhaft, daß man den guten Schödl bei seinem ersten Schritt auf die Bühne einfach ausgelacht hätte. Natürlich sagte ich davon kein Wort, um den Leichtverlegten nicht unnöthig zu kränken.

Es war am Abend der dritten „Oliviera-Vorstellung!“ Wir waren bis zehn Uhr zu Hause geblieben, hatten über das glänzende Glend gemurrt, das einem nicht einmal die paar Soldi für die edelsten Genüsse übrig ließ — damit meinten wir natürlich das Theater — und gingen endlich noch einmal aus, um in dem Caféhaus nebenan einen Schlummerpunsch zu trinken.

Das „Café ai tre amanti“ wurde fast ausschließlich von Cadetten und jüngeren Offizieren besucht; es bestand aus einem einzigen Parterre-

Zimmer, in das man unmittelbar von der Straße eintrat. Fünf oder sechs Marmortischchen mit den dazu gehörigen Stühlen — im Hintergrund ein kleines Buffet und ein schmaler Ladentisch — das war das ganze Meublement. Aber hinter diesem Ladentisch waltete früh und spät, geschäftig und immer lustig, die Padrona, eine kleine flinke Frau von etlichen dreißig Jahren, die Wirthin, Köchin und Kellnerin in einer Person war. Kein Mensch konnte der Padrona Rosina, so nannten wir sie Alle, etwas nachsagen, obwohl sie mit allen ihren Gästen kokettirte; dieser schlauen Tactik verdankte sie vielleicht den lebhaftesten Zuspruch, den ihr Geschäft fand.

Heute freilich war nicht ein einziger Gast im Local; „Alle im Theater,“ erklärte uns Rosina; und während sie uns den Punich zurechtbraute und aus den gefüllten Gläsern erst selber nippte, um die Mischung zu prüfen — sie machte das wirklich sehr appetitlich — frug sie uns ganz verwundert, warum denn „die Signori“ nicht auch in die Oper gegangen seien? Es soll ja so himmlisch schön sein? Und die Oliviera sei eine artista di primo rango!

Schödl und ich bemühten uns, wieder recht blasirte Gesichter zu machen: Uns läge überhaupt nicht so viel daran — und wir wollten erst abwarten — und die Oliviera würde doch von einem Theil des Publikums sehr getadelt . . .

Das war das Stichwort. Nun brauste die Padrona auf, als ob man ihr selber an die Ehre gegriffen hätte! „Getadelt? Die Oliviera? Von wem denn? Von ein paar halbwildem Zschitschen oder Morlachen, die von der Kunst so viel verstünden, wie ihre ausgestopfte Kaze! Man solle sie ihr doch gegenüber stellen, diese Burische! Sie wolle ihnen erit klar machen, was für eine Künstlerin die Oliviera sei! Und sie verstünde sich einigermaßen darauf! Ihr verstorbener Mann, der beim Steuer-Amt in Triest angestellt war, hätte doch jeden Abend im Teatro philodramatico als Chor-Tenor mitgesungen, und sie hätte einen Freiplatz auf der Galerie gehabt! Da habe sie auch den Vater der Oliviera kennen gelernt, einen Baritonisten, den ganz Triest vergötterte! Und darum wohnte jetzt auch die Oliviera bei ihr . . .“

„Was? die Oliviera wohnt bei Ihnen?“

„Aber, Dio mio, das haben Sie nicht gewußt? Ich habe ihr meine beiden Zimmer oben im ersten Stock gegeben — ich schlafe so lange in der Küche — und ich thu's gerne! Sie ist ein solches Zuckerherz, die Oliviera! Und für mein Geschäft ist sie ein wahrer Segen; kein Stuhl ist mehr frei den ganzen Tag über; die jungen Herren drängen sich ordentlich und lassen sich ein Absintzio nach dem anderen einichänken und warten, ob die Oliviera nicht einmal herunterkommen wird . . .“

„Kommt sie denn manchmal herunter?“ jagte Schödl und sah dabei mit verlangenden Blicken nach der schmalen Thür, die durch die hinterste Zimmerecke nach dem dunklen Flur und zur Treppe führte.

„O, wohl zwanzig Mal am Tag! So oft sie irgend etwas naschen will: ein Stückchen Kuchen, ein paar Confetti oder einen süßen Liqueur. Sie ist nämlich eine kleine Naschkäse. Aber da macht sie die Thür dort nur so ein ganz klein wenig auf, guckt blitzgeschwind im Zimmer herum, streckt ihr Pätzchen herein, und wenn sie hat, was sie will, — klapp! die Thür wieder zu und die Treppe hinauf! Und oben hören wir sie dann lachen und trällern und ihr Lieblingslied singen: „Te voglio bene assai, te voglio bene . . .“

„Assai!“ schmetterte eine jugendlich süße Stimme mit glockenreinem Einsatz dazwischen, und als wir uns überrascht umsahen, stand in der weit offenen Straßenthür . . . die Jolanda Oliviera! Wie ein virtuos auf den Effect gemaltes Bildchen stand sie dort. Die Thür gab den Rahmen her, und die stockfinstere Nacht draußen den Hintergrund. Und da hob sich nun das pikante Figürchen heraus in ganz hellen Farbentönen: sie hatte offenbar noch ihr Theater-Costüm an, ein weißes Empire-Mleidchen, und darüber irgend so etwas wie einen Spitzen-Umhang, ein faltenreich flatterndes Ding, das sie mit der einen Hand ziemlich nachlässig auf der Schulter festhielt, während sich die andere Hand, mit dem schön gehobenen Arm, an den Thür-Pfosten stützte; das Köpfchen schelmisch zu uns hingeneigt, die wunderhübschen Augen voll Uebermuth, so stand sie unbeweglich und sah uns lächelnd an. Und wie ich nun endlich die Ueberraschung abschütteln wollte und auf sie zutreten, — da war sie auch schon lautlos an uns vorübergehuscht, zur Padrona hin und umarmte sie in stürmischer Zärtlichkeit und tätichelte ihr die Backen und kicherte und blinzelte dazwischen zu uns hinüber mit spitzbübischer Koketterie. Dann griff sie mit beiden Händen nach den kleinen Kuchen, die auf dem Ladentisch aufgebaut waren, nahm sich zwei Stücke, — in jede Hand eines, — biß herzhaft ab, lächelte uns, mit vollem Mund kauend, einen Gruß zu — und verschwand.

Der gute Schödl hatte während alledem wie gebannt dagestanden, und auch jetzt noch sah er nach der Flurthür, die hinter der Oliviera klappend zugefallen war, mit einem Ausdruck hin, daß man zweifeln konnte, ob er wache oder träume; er selbst wußte es sicherlich auch nicht genau.

„Mensch,“ sagte er endlich, indem er mich mit beiden Fäusten am Uniformrock packte und schüttelte, als wollte er mir an's Leben, „Mensch, ist das ein entzückendes Geschöpf!“

Und aus dem zitternden Ton seiner Stimme hörte ich deutlich das treuherzige Geständniß heraus: Lieutenant Sebastian Schödl hatte sich soeben in die Sängerin Jolanda Oliviera verliebt! Und sehr ernsthaft! Dafür kannte ich meinen Schödl.

Indem kam's von der Straße hereingepoltert, mit Lachen und Lärmen, eine ganze Schaar junger Leute, meist Kameraden von uns. Sie waren alle im Theater gewesen, waren alle begeistert und wollten schließlich alle miteinander über die Treppe hinaufstürmen, um der Oliviera ihre Bewunderung

zu Füßen zu legen. Aber damit kamen sie bei Padrona Rosina an die Rechte! Im Nu war sie dazwischen und pflanzte sich resolut vor der Thüre auf. Das wollte sie sehen, wer da hinauf käme! Sie sei eine donna rispettabile, und ihr Haus sei eine casa onesta! Und damit basta! Zu aller Sicherheit drehte sie den Schlüssel im Schloß herum und steckte ihn in die Tasche. In diesem Augenblick sah ich, daß Schödl, der neben ihr stand, die Hand auf's Herz legte und ihr mit dem feierlichsten Ausdruck stummer Verehrung eine tiefe Verbeugung machte.

Der Enthusiasmus unserer Kameraden mußte sich also in anderen Formen Luft machen; man griff nach den Punschgläsern und stimmte, falsch, aber kräftig, den schönen Chorgesang an: „Hoch soll sie leben . . .“ Dazu wurde im Takte mit den Säbeln auf den Boden gestampft, und Fräulein Oliviera hätte sehr schwerhörig sein müssen, wenn diese Huldigung nicht bis zu ihr gedrungen wäre. Aber es beliebte ihr nicht, darauf zu reagiren; es blieb Alles mäuschenstill im ersten Stock oben. Damit schien nun Schödl wieder sehr zufrieden zu sein; er klopfte mich zärtlich auf die Schulter und flüsterte mir, glücklich lächelnd, zu: „Mensch, das ist ein entzückendes Geschöpf!“

Im Café ai tre amanti ging's für gewöhnlich ziemlich solide her; aber heute wurde es spät; in der allgemeinen Kunstbegeisterung wurde mehr als gewöhnlich getrunken — und je mehr getrunken wurde, desto höher stieg die Begeisterung. Und schließlich kam auch noch der kleine Simovics und gab eine Flasche Champagner nach der andern zum besten; er war mit einer sehr reichen Ungarin verlobt, und der zukünftige Schwiegervater hatte ihm gerade heute einen großen Geldbrief geschickt. Dafür mußten wir den Alten natürlich hoch und immer wieder hoch leben lassen! Das Interesse für die Oliviera war für den Augenblick zurückgestellt, Alles drängte sich um Simovics, und endlich sollte er erzählen, wie er es denn eigentlich angefangen, sich das Millionen-Töchterchen zu angeln.

„Ja, liebe Kinder,“ sagte er, „wißt Ihr denn, was ‚Absteigen über den Hals‘ heißt? Nein? Na, dann kann ich Euch auch nicht erklären, wie ich zu dem reichen Mädchel gekommen bin.“

Nun ließen wir ihm natürlich keine Ruhe, nun mußte er's uns erst recht erklären.

Lieutenant Simovics war ein Kroat; er hatte bis vor einem halben Jahr bei einem Husaren-Regiment in Wien gestanden, dumme Streiche und Schulden gemacht und wurde dann auf Betreiben seines einflußreichen Onkels zu uns nach Dalmatien veriest! Zur Infanterie! Bevor er in die „Straf-Verbannung“ ging, wirkte er sich noch vierzehn Tage Urlaub aus, um einen ungarischen Pferdezüchter zu besuchen, den er auf einer Remontirungs-Reise im Debrecziner-Comitat kennen gelernt hatte. Auf dem Gute dieses reich gewordenen Züchters gab's edle Pferde, feurige Weine, eine herrliche Jagd — und ein heißblütiges Töchterchen, mit ein paar langen, kohlichwarzen Zöpfen! Das war nun für Simovics ein wahres



Paradies. Denn ein Jäger und Reiter war er, wie es sicherlich wenige gab, und wenn er auch nicht soviel trinken konnte, wie der Alte, so hielt er doch Stand mit ihm, bis in die späten Nächte hinein und würzte ihm den Wein mit ausgelassenen Geschichten. Und daß er vor der Eva dieses Paradieses Gnade fand, war auch nicht weiter zu verwundern; sein verwegen geschnittenes Gesicht war freilich nichts weniger als schön — aber er hatte den Teufel im Leib — das sah ihm jede richtige Eva auf den ersten Blick an! Aber der Vater hätte doch sicherlich nicht so bald „Ja“ gesagt, wenn ihn Simovics nicht mit einem richtigen Husaren-Stückchen überrumpelt hätte.

Und das kam so: Der Alte hatte sich im Frühjahr eine vierjährige Vollblutstute aus England mitgebracht; ein kostbares Thier, mit den edelsten Qualitäten und einem hochadeligen Pedigree. Die Stute wäre ganz unschätzbar gewesen, — wenn man sie nur hätte reiten können! Aber das war wirklich nicht möglich. Aufsitzen ließ sie ganz ruhig, ging auch willig Schritt und Trab und ließ sich, wenn sie gerade bei Laune war, sogar in Galopp einsprengen, — aber absitzen ließ sie Keinen wieder, man mochte es anstellen wie man wollte! So wie man den rechten Fuß aus dem Bügel zog, um das Bein über die Kruppe zu schwingen, fuhr der Satan in das Pferd! Blischnell hatte es den Kopf zwischen den Vorderhufen, machte einen Buckel wie eine Kabe und feuerte im nächsten Moment hinten aus, daß der Reiter im weiten Bogen vornüberslog. Da gab's kein Halten! Und wenn einer sah wie Eisen! Es half auch weder Prügeln noch Schmeicheln. Die besten Reiter hatten's vergeblich versucht, bis sich der Oberstallmeister selber beim Sturz den Arm gebrochen und die Schulter ausgefallen hatte. Da gab man's endlich auf. Man mußte das edle Thier nutzlos im Stall stehen lassen, und dem Besitzer gab's jedes Mal einen Stich durch's Herz, wenn er an seinem Stand vorüberging.

Natürlich wurde die Geschichte auch unserm Freund Simovics erzählt, und noch natürlicher mochte er nicht daran glauben, bis er es selber versucht hätte. Der Alte wollte es ihm zwar ausreden, aber er bestand darauf. Er ließ sich das Pferd auf den „Zirkel“ führen, nahm es an die Longe und ließ es antraben. Und wie er nun die herrlichen „Gänge“ sah und die großartige „Action“, da hielt sich kein Reiterherz nicht länger. Er ließ den Sattel auflegen, prüfte vorsichtig Gurt und Bügel, machte die Mandarenkette um ein paar Glieder lockerer, klopfte dem Thier, das lammfromm dastand, den glänzenden Hals und stieg dann ganz sanft und leicht in den Sattel.

Inzwischen waren alle Leute aus dem Schloß und aus den Ställen zusammengelaufen; der Alte stellte sich mit der Peitsche im Zirkel auf, und Evchen sah aus dem Fenster. Simovics grüßte verstohlen mit den Augen hinauf und ritt dann im Schritt auf den Hufschlag. Ganz ruhig! Zwei Mal rechts, zwei Mal links herum. Dann trabt er an — deutsch, englisch, — reitet eine Volte, — es geht Alles vortrefflich! Er sitzt wie eine Puppe

und fühlt sich, als ob er das Pferd schon jahrelang unter dem Sattel hätte. Nun kennt er schon die Bewegungen des Thieres, hat es völlig in der Hand, und nun will er's auch mit dem Absteigen probiren. Er parirt also. Das Pferd steht wie eine Mauer. Aber es spitzt die Ohren, und Simovics fühlt ganz deutlich, daß es auf der Lauer ist. Also vorsichtig! Vor Allem will er herauskriegen, bei welcher Bewegung des Reiters das Thier eigentlich mit seinen „Mucken“ einsetzt. Er stellt sich also ganz vertrauensvoll, streicht ihm mit den Zügeln über die Mähne, tätschelt ihm den Hals und zieht dabei leise, ganz leise den rechten Fuß aus dem Bügel, ohne den Oberschenkel zu rühren. Das Pferd bleibt ruhig! Aha, denkt er, das ist es nicht! Nun will er's weiter versuchen — mit dem Oberschenkel. Aber kaum hat er den vom Sattel weggerührt, da ist der Teufel los! Der Gaul wirft den Kopf zwischen die Beine und die Hinterhufe in die Luft und hätte den Reiter sicherlich in den Sand geschleudert, wenn er nicht so gut vorbereitet gewesen wäre. Aber wenn einer so sitzt, wie der Simovics, und noch dazu genau weiß, was kommt, — dann ist er doch nicht leicht herunterzukriegen. Bei der ersten Muskelbewegung des Pferdes hatte er mit den Schenkeln schon wieder eisenfesten Schluß und warf sich gleichzeitig mit dem ganzen Oberkörper über den Sattelkranz zurück, so daß sein Hinterkopf die Kruppe berührte. Dadurch fing er den gewaltigen Ruck ab und blieb im Sattel. Im nächsten Augenblick sah er auch schon wieder aufrecht, riß dem Pferd den Kopf hoch und schlug ihm ein paar Sporen in die Flanken, daß es mit einer mächtigen Lancade vorwärts flog.

Damit war das Kunststück wenigstens schon zur Hälfte gelungen: er hatte sich nicht abwerfen lassen! — Und jetzt wußte er auch, wie er es anstellen mußte, um mit heiler Haut von dem Thier herunterzukommen. Er zwang es zunächst in den Zirkel zurück, ließ es dort so ein zwanzig Mal rückwärts treten, zog dabei die Füße aus den Bügeln — und parirte endlich. Das Pferd zitterte am ganzen Körper, aber es stand. Und nun ging's rascher, als man's erzählen kann: er ließ die Zügel fallen, warf das gestreckte linke Bein mit kräftigem Schwung vorn über den Hals des Pferdes, und stand schon auf der Erde, bevor das überraschte Thier die Contenance fand, seinen Magenbuckel zu machen und hinten auszufeuern! Jetzt brach unter den Zuschauern ein Jubel los! — Sie konnten doch alle reiten, — aber das hatte noch keiner gesehen! Der Alte umarmte und küßte den Simovics immer wieder, und Simovics versprach ihm, der Stute die Mucken noch völlig auszutreiben: — „In acht Tagen könnte er ein Kind hinauffressen.“ Fräulein Eva aber, die vom Fenster oben, in athemloser Spannung zugehört, kam jetzt heruntergestürzt, noch zitternd vor Angst und schluchzend vor Freude, und flog dem glücklichen Simovics an den Hals! Der hielt sie natürlich fest, — die Gutsleute schriegen „Elsen“ — und da blieb dem Alten schließlich nichts übrig — er mußte seinen Segen geben, — ob er wollte oder nicht.

Ein Jahr noch sollten die Brautleute warten, bis zu Evas siebzehntem Geburtstag; — dann sollte Simovics quittiren und das große Gut seines Schwiegervaters übernehmen.

Das war also die Geschichte seiner Verlobung. Er hatte sie sehr gut erzählt, — ohne alle Großsprecherei, aber mit der ganzen Lebhaftigkeit seines Temperaments! Wir hatten uns alle um ihn herumgedrängt, die Padrona mitten zwischen uns — und Schödl drückte mir einmal über's andere die Hand vor Begeisterung. Das war so ein Heldenstück nach seinem Sinn. „Siehst Du,“ flüsterte er mir zu, „wenn mir so was passirte! . . .“

„Kannst Du denn reiten?“

„Na, viel nicht! Das bißchen, was wir in der Akademie gelernt haben! — Aber das macht nichts! Wenn man nur die Courage hat! . . .“ und dabei faßte er krampfhaft die Lehne des Stuhls, auf dem er rittlings saß und rückte sich zurecht, als sei er ganz darauf gefaßt, daß der alte Rohrjessel mit den Hinterbeinen ausschlagen würde.

Inzwischen hatte Simovics wieder Knickebein auffahren lassen, — Knickebein war die Specialität des Café ai tro amanti, — und wir ließen zum so und so vielen Male den alten Magyaren und seine schwarzäugige Tochter leben!

Es war spät geworden! Als wir endlich auseinandergingen, lud uns Simovics noch ein, morgen mit ihm in's Theater zu kommen; er wollte zwei oder drei ganze Logen kaufen, und wir alle sollten seine Gäste sein!

Das wurde natürlich mit Halloh angenommen — und damit — Gute Nacht!

Schödl und ich machten noch einen Umweg, um uns in der kühlen Nachtluft die Köpfe ein wenig ausrauchen zu lassen! Schödl war wieder einmal ganz aus dem Gleichgewicht! Die Aussicht, morgen in's Theater zu kommen, — und dann dieser Simovics mit seinem Reiterstück, — und dann, — und eigentlich vor allem Anderen — diese Oliviera! Das war ein Weib! Könnte man sich denn etwas Graziöseres und Lieblicheres denken? Er wenigstens, der Lieutenant Schödl, könnte das nicht! — Und wenn ich etwa anderer Meinung sei . . .

Ich hütete mich natürlich, anderer Meinung zu sein. Uebrigens war ich wirklich selbst entzückt von dem lieblichen Geschöpf, und so redeten wir uns denn Beide in einen wahren Oliviera-Enthusiasmus hinein; dabei hatten wir uns mindestens schon dreimal gegenseitig nach Hause gebracht, bevor wir's selber merkten und uns endlich und endgiltig Adieu sagten. Während ich meine Hausthür aufschloß, sah ich Schödl mit langsamen Schritten die Calle larga hinunter gehen und hörte noch ganz deutlich, wie er mit glücklichem Ausdruck vor sich hin sang: *Te voglio bene assai, — te voglio bene — — assai . . .!* Daß er dieses Liebeslied nach der Melodie des *Radebky-Marsch* sang, schien er nicht weiter zu bemerken.

Am nächsten Abend waren Schödl und ich ziemlich die Ersten im Theater. Simovics hatte uns die Billets schon Vormittag in die Wohnung geschickt. Zwei Borderplätze in der linken Prosceniums-Loge, ganz knapp an der Bühne. Wir freuten uns wie die Kinder und sahen mit Ungeduld zu, wie sich das Haus nach und nach füllte; endlich kamen auch die Kameraden, die unsere und die Loge nebenan besetzten. Ganz zuletzt erschien Simovics, begleitet von seinem Burschen, der einen größeren, in Seidenpapier gehüllten Gegenstand auf einen leeren Stuhl in der hinteren Logen-Ecke deponirte. Die Musik spielte schon die Ouvertüre; Simovics begrüßte uns mit Kopfnicken und Händedruck und setzte sich in die zweite Reihe, dicht hinter Schödl's Stuhl. In dieser Position konnte er die Bühne sehr gut überblicken, blieb aber dem Parquet und dem größten Theil des übrigen Hauses völlig unsichtbar. Ich hatte sofort die bestimmte Empfindung, als ob er diesen Platz mit besonderer Absicht gewählt hätte.

Indessen begann das Spiel. Volks-scene; Lustiges Carnevalstreiben auf einem öffentlichen Platz in Rom; Chor der Maskirten. Der Tenorist, ein junger Maler, tritt auf und singt seinem Freunde, dem Baritonisten, eine Romanze vor; er sei unsinnig verliebt in ein junges Mädchen, das er nur einmal im Maskengewühl gesehen habe und seither vergeblich suche; der Chor stürmt wieder auf die Scene und meldet das Herannahen der Marietta, einer Improvisatrice und Straßen-Sängerin, die als die Krone aller Lieblichkeit geschildert wird. Nun tritt sie selber auf! Marietta Oliviera! In einem sehr kleidsamen, kurz geschürzten Phantasie-Costüm, eine Mandoline im Arm, kommt sie auf die Bühne gesprungen: feck und ausbündig hübsch und ganz siegesgewiß! Lächelnd tritt sie an die Rampe vor, schickt ihre großen Augen langsam im ganzen Publikum herum — von Einem zum Andern, — daß Jeder darauf schwören möchte, sie hätten gerade ihn besonders auf's Korn genommen, gleitet dann mit suchendem Blick auch durch unsere Loge und nickt, während sie auf der Mandoline leise Accorde greift, einen verstohlenen Gruß herüber, genau nach der Richtung, wo mit weit über die Brüstung gelegtem Oberleibe mein Freund Schödl sitzt. Einige Leute im Parterre haben es gemerkt und sehen zu Schödl hinauf, der sich, blutroth vor Glück und Verlegenheit, rasch hinter den Theaterzettel versteckt.

Glücklicherweise setzte in diesem Augenblick das Orchester ein, und die Oliviera fing an zu singen. Sie hatte ein lächerlich kleines Stimmchen und gar keine Schule; das war's auch, was ihr das feinhörige italienische Publikum bei den ersten Vorstellungen übelnahm; aber seither hatte man sich an ihre dreist-naturalistische Manier gewöhnt, und wie sie jetzt ihr einfaches Volksliedchen sang, recht kunstlos, aber mit einem ganz undefinirbaren Reiz im Vortrag, da war der Beifall groß und ungetheilt — im ganzen Haus! —

Dann trat der Tenorist vor, erkannte in der Straßenjägerin die langgejuchte Geliebte, es kam zwischen den Beiden zu einem Liebesduett und



obwohl in dieser künstlerisch fein geführten Nummer die musikalische Hilfslosigkeit der Oliviera ziemlich unverhüllt zu Tage kam, war das Publikum doch schon nachsichtig genug, mit einem achtungsvollen Schweigen darüber wegzugehen; dann erschienen die Edelleute mit ihrem Gefolge, umdrängten die kleine Marietta, die als Liedersängerin und mehr noch durch ihre allezeit schlagfertige Kunst des Improvisirens in ganz Rom bekannt und beliebt geworden war, und beschworen sie, auf der Stelle einige Proben ihres Talents zu geben. Sie erklärte sich bereit, und jetzt entwickelte sich die hübsch erfundene, musikalisch und textlich sehr witzig ausgeführte Schlussscene des Actes, die sich schon darum ungemein wirksam gestalten mußte, weil das Improvisiren, überall wo italienisch gesprochen wird, die volksthümliche Kunst ist. Die kleine Improvisatrice trat also in die Mitte der Bühne, verbeugte sich zierlich und bat die Umstehenden, man solle ihr einzelne Schlagworte zurufen; der Tenorist fing an; natürlich mit „felice cuore“! Sie nahm das Wort auf, sang — scheinbar improvisirend — ein paar naive Verse von „amore“ und „dolore“ und spielte dazu auf ihrer Mandoline eine musikalische Reminiscenz aus dem vorhergegangenen Liebesduett. Inzwischen wurde ihr schon von einem anderen Mitspieler ein zweites Wort zugeworfen, mit dem sie ihre Reime sofort weiterspann; ebenso mit einem dritten und vierten; dazu wählte sie als Begleitung Anklänge an bekannte Volkslieder, die in irgend einem graziösen oder spaßhaften Gegensatz zu dem gesungenen Text standen. Dabei kam sie immer weiter in den Vordergrund der Bühne, bis sie, dicht vor dem Souffleurkasten stehend, mit einer überraschenden Wendung der letzten Verszeilen, die feste Aufforderung in's Publikum hinunterrief, sich doch auch an dem Spiel zu betheiligen. Natürlich waren im Parquet und auf den Galerien ein paar Schauspieler placirt, die ihr nun der Reihe nach die betreffenden Stichworte zuriefen. Unter dem hellen Jubel des leicht und gern getäuschten südländischen Publikums griff sie die Worte auf, verflocht sie zierlich in ein paar Schlußzeilen und endete mit einer lustigen Anspielung auf die „poveretta“, „marietta“, die zwar keine große Sängerin sei, aber doch sonst ein ganz nettes Persönchen, das mit gefalteten Händchen und schelmisch gesenktem Köpfchen das liebe Publikum um Nachsicht bat.

Damit fiel der Vorhang.

Und nun wurde applandirt, wie man es nur in den südlichen Ländern Europas hören kann; auch Schödl, der schon wieder mit halbem Leib über der Brüstung lag, klatzte wie besessen; die Oliviera mußte immer und immer wieder herauskommen, und als sie endlich zum letzten Mal abging, mit Blicken und Rußhänden nach allen Seiten dankend, da warf sie wieder einen ganz besonders heißen Blick und einen beinahe zärtlichen Kuß nach unserer Loge hin — wieder genau nach der Richtung, in der Schödl saß! Schödl wurde zwar wieder dunkelroth im Gesicht, aber er versteckte sich nicht mehr hinter den Zettel, sondern sah glücklich und triumphirend in's Publikum!

Im Zwischenact wurde er natürlich von allen Seiten mit seiner Eroberung geneckt; er stellte sich, als ob er gar nicht verstünde, was man von ihm wolle, bis Simovics energisch dazwischen fuhr und sich eine solche „Heuchelei“ verbat. „Das könnte doch ein Blinder merken, daß die Oliviera gerade ihn, den Schödl, ganz besonders ausgezeichnet hätte, und er könnte ihm nur von Herzen Glück wünschen, denn sie wäre ein brillantes Frauenzimmer.“

Da wurde der arme Schödl ganz ernsthaft, zog mich aus der Loge hinaus, in den halbdunklen Corridor, ging ein paar Mal auf und nieder, — wobei er mich immer krampfhaft am Rockärmel festhielt — und dann, in der finstersten Ecke, frug er mich mit einer merkwürdig fremd klingenden Stimme:

„Glaubst Du denn wirklich, daß . . . ?“

Ich hatte nicht den Muth, dem guten Kerl zu sagen, was ich wirklich glaubte; übrigens war mir die Geschichte selbst noch nicht recht klar; ich half mir also mit ein paar Redensarten, und da eben das Zeichen zum zweiten Act gegeben wurde, gingen wir rasch wieder auf unsere Plätze.

Der zweite Act war, bis gegen den Schluß hin, ziemlich langweilig; für die Oliviera enthielt er nur zwei Nummern: ein Duett mit ihrer Mutter, in dem die Alte sie warnt vor der Schlechtigkeit der Männer, besonders vor dem treulosen Tenoristen, — dann ein Terzett zwischen ihr, dem Tenoristen und seinem Freund, dem Baritonisten, wobei letzterer, als Mönch verkleidet, die beiden Liebenden heimlich traut. Diese beiden Nummern waren musikalisch nicht werthlos, aber sie gaben der Oliviera keine Gelegenheit, die Glanzseiten ihres Talentes leuchten zu lassen. Eben an diesen Stellen hatte an den vorhergegangenen Abenden die Opposition gegen die unsichere Sängerin am kräftigsten eingesezt, und auch heute wurde das Publikum hie und da ein wenig unruhig. Schödl befand sich in merklicher Erregung; er warf wüthende Blicke in's Parterre, und ich glaube, wenn es jetzt Jemand gewagt hätte, zu zischen, er wäre mit dem Säbel auf ihn losgegangen.

Es kam aber nicht dazu. Im Gegentheil! Die Scheintrauung hatte das Interesse an dem Fortgang der Handlung wieder etwas belebt, und von da ab erwärmte sich die Stimmung stetig bis zum Actschluß, der wieder eine sehr wirksame Scene brachte.

Es ist Nacht — die Nacht zwischen dem Faschingdienstag und dem Nachermittwoch. Marietta, in einen dunklen Mantel gehüllt, sitzt in der weitgeöffneten Balkonthür des Hintergrundes und wartet auf den Tenoristen, der versprochen hat, sie um Mitternacht abzuholen und zu entführen. Durch diese Balkonthür sieht man auf das mondbeglänzte Rom hinaus — mit seinen zahllosen Kuppeln und Thürmen — bis fernhin zum Albanergebirge. Marietta singt eine Arie, in der sie der Sehnsucht nach dem Geliebten Ausdruck giebt; Erinnerungen an ihre Kindheit mischen sich hinein und bilden den Uebergang zu einem schweremüthigen, südslavischen Volkslied, das sie mit rührend einfachem Vortrag in die Nacht hinaus singt:

Mila, mila lunica  
Kje moja ljubica? . . .

Indem schlägt es Mitternacht; die Kirchenglocken von Rom fangen an zu läuten; auf der tiefergelegenen Straße tollt eine Maskengesellschaft vorüber und singt in letzter Carnevalsfreude einen ausgelassenen Chor, während gleichzeitig aus dem gegenüberliegenden Kloster ein Zug bührender Nonnen hervortritt, die, mit Fackeln in den Händen, das Haupt mit Asche bestreut, zur Grabkapelle des Erlösers ziehen; aus den tiefersten Tönen ihres Bußgesangs, in die das übermüthige Carnevalslied hineinklingt, aus dem fernen Glockengeläute und dem sehnsüchtig dazwischen gesungenen „Mila, mila, lunica“ hatte der Componist ein Finale von seltener Klangschönheit aufgebaut, und als sich, im letzten Augenblick vor dem Vorhangfallen, der Tenorist über die Balkonbrüstung schwingt, und Marietta-Oliviera mit einem Alles übertönenden Freudenschrei an seinen Hals fliegt — da war der Erfolg ein großer und der Enthusiasmus unbeschreiblich.

Man warf der kleinen Sängerin Blumen und Kränze, Apfelsinen und Taschentücher auf die Bühne und jubelte sie immer wieder vor die Lampe.

Mitten in diesem Tumult sah ich, wie Simovics aufstand und sich in der hinteren Logenecke an dem Packet zu schaffen machte, das sein Diener zu Anfang der Vorstellung dort niedergelegt hatte; er holte aus der Seidenpapierhülle einen mächtigen bändergeschmückten Kranz hervor, trat dann dicht hinter Schödl, bemächtigte sich mit einem Griff seiner wüthend applaudirenden Hände, drückte ihm den Kranz hinein und flüsterte ihm dringend in's Ohr: „Werfen! Werfen!“ Schödl folgte ganz automatisch. Der Kranz flog in großem Bogen auf die Bühne, gerade der wieder herauskommenden Oliviera entgegen, die ihn geschickt auffing und mit dankbarem Lächeln an's Herz drückte. Das Publikum brach auf's Neue in Beifall aus, und beinahe schien es, als ob diesmal ein Theil des Applauses dem jungen Offizier gälte, der den schönen Kranz so geschickt geworfen hatte. Schödl zog sich ganz verwirrt in die Loge zurück, und als er dort auf Simovics traf, wußte er dem Sturm in seinem Innern nicht mehr zu gebieten: er fiel über den großmüthigen Kameraden her, umarmte und küßte ihn ein paar Mal und stürzte zur Thür hinaus.

Er kam erst zurück, als der dritte Act schon in vollem Gange war; die Geschichte auf der Bühne oben nahm jetzt offenbar eine tragische Wendung; in einem Duett mit ihrer Nebenbuhlerin hatte Marietta den Betrug erfahren, dessen Opfer sie war; sie glaubt noch nicht an den Verrath ihres Liebsten; aber zwischen ihren quälenden Zweifeln wetterleuchtet es schon heraus, wie grausame Rache, Haß, Tod! Diese Seelenstimmung brachte sie auch schauspielersich zu großer Geltung; sie spielte eigentlich, wie sie sang, ganz roh naturalistisch, aber mit einem erschreckenden Wahrheitsausdruck in Ton und Geberde. Wie sie zwischen süßen Schmeichelliedern grausam tödtlich nach dem treulosen Geliebten hinschielte, wie sich die krampfenden Finger zur

Faust ballten und die Lippen zuckten in zitternder Nachgier — man konnte ordentlich Angst bekommen vor dem kleinen Frauenzimmer da oben.

Das Stück schließt natürlich mit dem Tode des Tenoristen. Sie selbst hat ihm mit heuchlerischen Schmeicheln den Giftrank gereicht; — und während er sich nun in Todesangst und Schmerzen windet, vergeblich nach Hilfe schreit, mit letzter Kraft auf seine Mörderin zustürzen will und sterbend vor ihr zusammenbricht, steht sie unbeweglich mit verschränkten Armen da, nicht einen Schimmer von Mitleid oder Gnade in dem lächelnden Gesicht! Aber dann, wie mit einem Schlag, erwacht sie aus dieser Erstarrung. Sie weicht entsetzt vor der Leiche zurück und will fliehen. — Sie kann nicht! Wie von einer übermächtigen Kraft gezwungen, drängt sie's zu dem Todten hin — auf ihre Kniee. Mit beiden Händen hebt sie seinen Kopf, starrt ihm in's leblose Gesicht und schreit weinend auf: „Te volevo bene assai, te volevo bene-assai!“

Darüber fiel der Vorhang.

Ich war in großer Erregung; ich ließ das Publikum applaudiren und rufen, wie es wollte, und drängte mich zur Thür hinaus auf die Straße. Es lag wie eine schwere Befleckung auf meinem jugendlichen Herzen! Himmel, war das ein Weib! Erst am Molo unten, als mir die frische Luft von der See her in's Gesicht blies, holte ich wieder freien Athem. . . Himmel, war das ein Weib!

\* \* \*

Am nächsten Morgen hatte ich dienstlich nach Castelmovo zu fahren; ich blieb vier Tage dort und kam erst am Sonntag Mittag wieder nach Cattaro.

Nachdem ich mich in meiner Wohnung rasch umgezogen und ein paar Bissen gegessen hatte, ging ich zum Regiments-Commandeur, um mich vor-schriftsmäßig zu melden.

Der Herr Oberst hatte eben sein Mittagsschläfchen gehalten; er war augenscheinlich erst geweckt worden, denn als ich eintrat, sah er noch ganz verträumt aus, und die linke Scheitelhälfte seines spärlichen grauen Haarschmuckes war bedenklich in Unordnung gerathen; er hatte sich aber schon den Säbel umgeschnallt und nahm in dienstlicher Haltung meine Meldung entgegen.

„Also in Castelmovo sind Sie gewesen?“ jagte er mit erstauntem Gesicht und so feierlicher Betonung, als ob das eine sehr merkwürdige Reise, und Castelmovo ein Ort sei, der am andern Ende der Welt läge.

Dann stellte er den Säbel wieder in die Ecke, trat in die Thür und rief mit seiner mächtigen Commando-Stimme über den Corridor nach der Küche hin: „Mali, den Kaffee! Aber zwei Schalen! — Sie trinken doch einen kleinen Schwarzen mit?“ wandte er sich wieder zu mir. „Sehen Sie, so ein Schalerl Kaffee, besonders wenn er recht heiß ist, und eine Virginier-Cigarre dazu, besonders so die ersten Züge, das ist doch das Beste auf der Welt.“



Unser Oberst behauptete von einer ganzen Menge Dingen, sie seien das Beste auf der Welt.

Der Kaffee war inzwischen gebracht worden, wir saßen uns gegenüber, und der alte Herr begann eine merkwürdig umständliche Manipulation, um seine und meine „Virginier“ kunstgerecht anzubrennen. Dabei blinzelte er mir ein paar Mal vertraulich zu und machte ein verschmitztes Gesicht, als hätte er eine sehr spaßhafte Geschichte auf der Zunge und wolle mich nur noch ein wenig zappeln lassen.

Und richtig! Kaum war die Mali aus dem Zimmer, plaste er los: Was ich denn eigentlich zu der Geschichte mit dem kleinen Schödl sage?

Ich verstand ihn zunächst gar nicht.

„Aber ich bitte Sie,“ sagte er, „stellen Sie sich doch nicht so! Die ganze Stadt redt ja davon.“

„Aber von was denn, Herr Oberst?“

„Na, von seinem Techtel-Mechtel mit der kleinen Schauspielerin, der Oliviera.“

Nun war ich wirklich auf's Höchste überrascht.

„Uebrigens eine bildsaubere Person,“ fuhr der Oberst fort und nickte dabei sinnend vor sich hin, als dächte er an manche andere bildsaubere Person aus längstvergangenen Jugendzeiten. „Ja, ja, so ein paar schwarze Augen, ein rothes Munderl und ein kleines Handerl — das ist doch das Beste auf der Welt!“ . . .

„Aber, Herr Oberst, ich begreife wirklich nicht . . .“

„Ach so,“ brummte er, „Ihr habt Euch wohl Alle miteinander verabredet, daß Euer alter Oberst nichts erfahren soll? Der Simovics der heute Vormittag bei mir war, um mir seine offizielle Verlobung mit auch kleinen Ungarin anzuzeigen! Der wollte auch nicht heraus mit der Farbe! Aber den habe ich überrumpelt, und als er sich einmal verschnappt hatte, da konnte er nicht mehr zurück, da mußte er beichten.“

„Es ist also wirklich . . .?“

„Aber natürlich!“ sagte er und tuschelte mir geheimnißvoll in's Ohr: „Sie haben was miteinander!“ Dann lehnte er sich weit in den Stuhl zurück, sah mich wieder schalkhaft lächelnd an und kicherte mit drohend erhobnem Zeigefinger: „Ein schlechter Kerl, der Schödl!“

Indem kam die Frau Oberst herein. Eine rundliche alte Dame, deren freundliches Gesicht von einem wunderschönen weißen Wellenscheitel eingerahmt wurde; ich verabschiedete mich und wurde noch liebevoll ermahnt, den heutigen Regiments-Abend nicht zu vergessen. Am ersten Sonntag jeden Monats war nämlich jour beim Oberst, zu dem wir ein für allemal in corpore eingeladen waren.

„Heute giebt's was Besonderes,“ sagte der Oberst, „dem Simovics zu Ehren! Lauter ungarische Sachen: Debrecziner-Gynlas, Krautstrudel mit

Paprika und garnirten Liptauer! Und ein Weinchen . . . na, damit sollen die Herren aber ganz extra überrascht werden!”

Sein Gesicht leuchtete ordentlich im Vorgeschnack aller dieser Herrlichkeiten, und als ich zur Thür hinausging, flüsterte er mir noch zu: „Der Krautstrudel ist nämlich eine Specialität von meiner Frau! Das ist das Beste auf der Welt. . . .“

Unten auf der Straße blieb ich stehen, um mir's erst einmal ordentlich klar zu machen: Der Schödl und die Oliviera? . . . Nein, das ist doch gar nicht möglich! Ich will sofort selber zu Schödl hingehen . . . Auf dem Markt fängt gerade die Blasmusik zu spielen an, die jeden Sonntag von drei bis fünf Uhr vor der Hauptwache concertirt. Es ist wunderschönes warmes Wetter — obwohl wir im Anfang December sind — und der ganze Platz wimmelt von feistätlich geschmückten Spaziergängern. Ich schiebe mich durch die Menge, um nach der andern Seite zu kommen; da taucht plötzlich, ein paar Schritte weit von mir, mein Freund Schödl auf. Und neben ihm — wahrhaftig, ganz dicht neben ihm, geht die Oliviera! Sie sieht sehr hübsch und sehr kokett aus, mit ihrem kleinen Bolero-Hütchen und der enganliegenden Jacke, und plaudert so eifrig und so arglos mit ihm, als ob sie's gar nicht merkte, daß sich alle Leute nach ihr umsehen. Und Schödl merkt es wirklich nicht, er wandelt augenscheinlich wie in einem Traum neben ihr hin! Jetzt treten sie aus dem Gewühl heraus und wenden sich zum Thor, das auf die Riva hinausführt. Zuerst wollte ich ihnen nach und sie anreden, aber dann überlegte ich es mir wieder; es ist vielleicht doch besser, wenn ich erst mit Schödl allein spreche. Ich sehe ihn ja heute Abend beim Oberst.

Im Nachhausegehen kam ich an den tre amanti vorüber. Die Padrona stand in der Thür und machte ein recht übellaulniges Gesicht, wie man's an der munteren Person gar nicht gewöhnt war. Ich sprach sie an, und sie klagte mir ihr Leid. Sie sei ganz unglücklich wegen der Liebchaft, die sich die Oliviera in den Kopf gesetzt hätte. Mit wem? Nun, das wisse ich wohl ebenso gut wie sie! Und das könnte im Leben kein gutes Ende nehmen. Der Herr hätte ja nichts zu nagen und zu beißen! Wenn sie ihn heirathen wolle, dann müsse entweder er vom Militär oder sie vom Theater abgehen.

„Haben Sie ihr das nicht vorgestellt?“

„Hundert Mal! Aber sie ist blind und taub vor Leidenschaft!“ Er müsse sie rein behert haben; denn schön sei der Lieutenant Schödl doch sicher nicht, und wenn sich ein Geschöpf, wie die Oliviera, in so Einen verliebe, das könnte nicht mit rechten Dingen zugehen. Wie sie ihr das aber rund heraus gesagt habe, da sei ihr das Mädcl mit einem hellen Gelächter um den Hals gefallen und hätte ein über das andere Mal gerufen: Oh, wie dumm bist Du, meine goldige Rosina, wie dumm bist Du!

„Und kommt denn Schödl öfters zu ihr?“

„Hier, in mein Haus?“ frag die Padrona ganz entrüstet. „Oh, das wollt' ich ihm rathen! Ich hab's ihm gleich am ersten Tag gesagt, wie ich die Sache merkte! Und deutlich! Er hat mir's wohl auch übel genommen, denn seither ist er ganz weggeblieben. Aber was nützt das? Sie sehen sich wahrscheinlich irgendwo außerhalb. Die Kleine ist jetzt fast gar nicht mehr zu Hause, und jeden Morgen kommt ein Briefchen und ein herrliches Bouquet . . .“

„Von Schödl?“

„Nun, von wem denn sonst? Wie würde sie sich denn sonst so närrisch anstellen mit den Blumen? Und das Briefchen küßt sie sogar und setzt sich gleich hin, schreibt bogenlange Antworten und trägt sie selber auf die Post, damit's nur ja sicher ankommt.“

Und was ich denn zu der Unglücksgegeschichte sage? Ich sei doch sein Freund? Und ich könnte es doch unmöglich so ruhig mit ansehen . . . .

„Meine liebe Padrona, ich bin fast die ganze Woche verreist gewesen und weiß so gut wie nichts; aber ich werde mit Schödl reden, verlassen Sie sich darauf, ich werde mir schon Klarheit verschaffen.“

Damit ging ich; vorläufig war mir die Geschichte wirklich räthselhaft! Mein Freund Schödl als Liebhaber dieser Oliviera! Ich konnte mir's nicht denken. Aber der Oberst hatte es mir doch gesagt? Und die ganze Stadt sprach davon! Und ich hatte es ja selber gesehen, damals im Theater, wie's anfing! Und eben vorhin erst, bei der Plazmusik. Und die Erzählung der Padrona? Die Briefchen! Die Bouquets! Wo er nur das Geld dazu hernahm? Und wo das Ganze hinausjollte? Sicherlich — ich mußte mit ihm reden.

Ich ging nochmal an seiner Wohnung vorüber; er war nicht zu Hause. Wann er wohl wiederkäme? — Vor Abends kaum; er hätte einen kleinen Ausflug gemacht und ginge dann wahrscheinlich direct in die Gesellschaft — zum Herrn Oberst!

Bei mir zu Hause fand ich einen Brief, den Schödl's Bursche vor zwei Stunden gebracht hatte. Ich nahm mir nicht einmal Zeit, den Zichacko abzusehen, riß das Couvert auf und las:

„Theurer Freund!

Ich höre, daß Du heute Mittag angekommen bist; verzeihe, wenn ich nicht gleich zu Dir eile, aber ich bin verhindert. Wir sehen uns heute Abend beim Oberst und nachher bei mir, nicht wahr? Ich habe Dir so viel zu erzählen. Mir winkt ein unverhofftes, ein unbeschreiblich großes Glück! Noch wage ich nicht daran zu glauben! Aber wenn es wahr und wirklich wird, dann will ich's festhalten wie mein Leben — mag kommen, was will.

Dein überglicklicher

Schödl.“

Ich las den Brief zwei- und dreimal, legte ihn endlich aus der Hand, griff wieder danach und fühlte mich ordentlich gequält von einer merkwürdigen Unruhe.

Warum eigentlich? . . . Wenn er wirklich eine Liebchaft mit dieser  
— — — aber nein, nein, das ist nicht möglich!

Ich nahm allerlei vor, um mich abzulenken — umsonst! Endlich litt es mich nicht mehr im Zimmer; ich lief planlos durch die winkligen Straßen, frug nochmals bei Schödl's Wohnung vor, ging in das Café grande auf den Marktplatz, las ein paar Zeitungen — ohne eigentlich recht zu wissen, was ich las — und kam endlich, fünf Minuten vor Sieben, als erster Gast zum Regimentsabend des Herrn Oberst.

Diese Regimentsabende verliefen ziemlich planmäßig, — einer wie der andere. Pünktlich um sieben Uhr kamen wir zusammen, dann wurde eine Kleinigkeit herungereicht, — im Winter Thee, im Sommer Bowle, — und spätestens um halb Acht saß Alles an den Kartentischen: eine Whist- und zwei bis drei Tarockparthien, natürlich zu einem sehr niedrigen Point; Schlag Neun erschienen die Damen, — die Hausfrau und ihre drei erwachsenen Töchter, die leider dem Papa ähnlicher sahen als der Mama, — die Karten wurden hingelegt, und es ging zum Essen. Das Menu war immer speißbürgerlich einfach, aber ausgezeichnet gekocht und appetitlich servirt; dazu kam, daß der Oberst ein entzückender Wirth war, dessen joviale Laune und guter Appetit ansteckend auf alle Andern wirkte. Um zehn Uhr wünschte man sich „wohl gespeist zu haben“ und ging in den Salon, wo trotz der Anwesenheit der Damen geraucht werden durfte; man plauderte noch ein Stündchen, hie und da setzte sich Einer an's Clavier und spielte einen Walzer, manchmal wurde auch noch ein wenig getanzt, und um elf Uhr ging die Gesellschaft regelmäßig auseinander.

Heute kam von vornherein eine Störung in das gewohnte Programm. Es hatte schon längst halb Acht geschlagen, und wir waren noch immer nicht complet. Simovics und Schödl fehlten.

„Beim Herrn Lieutenant Schödl kann ich's am Ende noch begreifen,“ brummte der Oberst, „der wird wohl im Theater zu thun haben . . .“

Aus den Gesichtern der Andern sah ich, daß diese Anspielung ganz allgemein verstanden wurde.

Um es noch deutlicher zu machen, rief der alte Major lachend dazwischen:

„Aber in der heutigen Oper singt sie ja gar nicht, die Oliviera.“

„Na, dann begreif' ich's erst recht,“ jagte der Oberst, — und nun lachten Alle mit.

„Jedenfalls fangen wir jetzt zu spielen an, und wenn der Schödl und der Simovics kommen, können sie eintreten — oder kibiken.“

Die Partien wurden durch's Loos bestimmt; ich kam an den Tisch des Obersten. Als die Karten zum ersten Mal ausgetheilt wurden, war der alte Herr schon wieder guter Laune.

„So eine gemüthliche Tarockpartie, das geht doch wirklich über Alles! Sie haben Vorhand, Herr Lieutenant!“



Ich war sehr zerstreut und spielte ausnahmsweise schlecht; der Oberst wurde ordentlich böse.

„Wissen Sie, da hört Alles auf! Wenn ich klein Tarock anzeige, und Sie spielen mir Herz nach . . .“

Ich entschuldigte mich und gab mir alle mögliche Mühe, bei der Sache zu bleiben. Aber die große Pendeluhr hing mir gegenüber, und ich sah den Zeiger weitergehen, Viertelstunde um Viertelstunde, und Schödl kam noch immer nicht . . .

Endlich, fast gleichzeitig mit den Damen, die uns zum Essen holten, trat er in's Zimmer.

Er war auffallend blaß und stammelte verworrene Entschuldigungen: er hätte sich bei der Rückkehr von einem Ausflug, im Bosco, verlaufen — wäre nochmals zu Hause gewesen, hätte sich umkleiden müssen . . .

„Na, und der Simovics?“ frug der Oberst.

„Der Simovics?“

„Wo bleibt der denn?“

„Ja, lieber Gott,“ jagte Schödl mit merklichem Erschrecken, „ist der noch nicht hier?“ Und dabei sah er sich beinahe ängstlich suchend im Zimmer um, trat zu mir hin, ergriff meine Hände und frug nochmal: „Ist der denn noch nicht hier?“

Während die Uebrigen die eintretenden Damen begrüßten, nahm ich Schödl schnell bei Seite:

„Was hast Du denn? Ist etwas geschehen?“

„Nein — ich erzähl' Dir Alles nachher — aber der Simovics? Der mußte doch längst hier sein . . .“

„Messieurs, prenez vos dames!“ commandirte der Oberst und schritt zum Eßzimmer.

Wenn sich der Oberst in gehobener Stimmung befand, wie z. B. jetzt, unmittelbar vor einem guten Souper, sprach er meistens französisch. Es war manchmal ein merkwürdiges Französisch, — aber er konnte nicht anders. Wie es schien, fand er für einen gewissen Grad der Gefühlswärme in der deutschen Sprache keinen Ausdruck mehr. Man erzählte sich als ganz authentisch, daß er im Jahre sechsundsiebzig ein stöckböhmisches Bataillon mit einer französischen Ansprache in's Feuer geführt habe; er bekam damals für seine bravouröse Haltung den Maria-Theresien-Orden. Und als ihm der Feldmarschall Lieutenant Gablenz dieses hohe Ehrenzeichen an die Brust heftete, da fand er im Uebermaß seiner Freude auch keine anderen Worte als: „Mon dieu, mon dieu!“

Jetzt saß er in spannungsvoller Erwartung am oberen Ende der Tafel; rechts und links von ihm die beiden Bataillons-Commandeure; weiterhin, in bunter Reihe mit den Damen, die Hauptleute und schließlich, nach dem Dienstalter rangirt, die Lieutenants. Ich war von Schödl ziemlich weit getrennt, mußte also Besorgniß und Neugier bekämpfen.

Der für Simovics bestimmte Stuhl blieb leer.

Indessen erschien, eine riesig große Schüssel in den Händen tragend, die Mali auf der Schwelle, und augenblicklich verbreitete sich im ganzen Zimmer der würzige Duft des Debrecziner-Guylaš.

„Attention, Messieurs,“ rief der Oberst, „la piéce de résistance!“

Zwischen dem ersten gehäuften Teller, den er leer gegessen, und dem zweiten, den er sich eben gefüllt hatte, wischte sich der Herr Oberst sorgsam die Lippen und erhob sich zu folgender Rede:

„Verehrte Herren und liebe Kameraden! Ich wünsche Ihnen allseitig guten Appetit. Vom Essen hoffe ich, daß es Ihnen so wohl schmecken wird, wie es liebevoll zubereitet ist . . .“ dabei machte er eine kleine ehrerbietige Verneigung nach seiner Gattin hin — „aber was das Trinken anbelangt, so mache ich Sie feierlich darauf aufmerksam, daß wir heute nicht unseren gewöhnlichen ordinären ‚Weidlinger‘, sondern einen ganz besonders köstlichen Tropfen vor uns haben! Einen feurigen Ungarwein, dessen großmüthiger Spender kein anderer ist, als der zukünftige Schwiegervater unseres Kameraden Simovics . . .“ Er warf einen vorwurfsvollen Blick auf den leergebliebenen Stuhl und fuhr fort: „Der alte Herr hat eine Kiste mit fünfundzwanzig Flaschen und diesen Brief hier geschickt, den ich Ihnen vorlesen muß, weil er nicht nur an mich, sondern an Sie alle gerichtet ist.“

Der Brief, der in einem seltsamen Ungarisch-Deutsch geschrieben war, enthielt zunächst eine offizielle Verlobungsanzeige an das Regiment; dann die Bitte, mit beifolgendem Wein auf das Wohl des Brautpaares anzustoßen, und schließlich die temperamentvolle Versicherung, „daß der ergebenste Unterfertigte zwar für alle Schulden oder Spielverluste seines innigstgeliebten Schwiegerohnes gerne aufkommen würde, — wann aber nützige Kerl andere Dummheiten macht, mit Madl oder so, dann soll sich nur gar nicht mehr sehen lassen, in Felegyhaza, weil Junst Buckel voll Schläg kriegt von hochachtungsvoll ergebenen Kelemen Jóska.“

Die drei Töchter des Oberst, die trotz ihrer Häßlichkeit überaus lustige Mädchen waren, lachten hellauf; wir Andern stimmten ein und ließen den schlagfertigen Schwiegerpapa hochleben. Der Hauptmann Zipsius, der Compagnie-Chef des Simovics, meinte übrigens, mit der Drohung des Alten hätte es weiter keine Gefahr, denn wenn der Simovics schlau genug gewesen wäre, es bis zur Verlobung zu bringen, dann würde er auch flug genug sein, bis zur Hochzeit zu kommen. Zu den Dummheiten hätte er ja noch hinterher Zeit.

Der Oberst sagte, das solle ihm sehr lieb sein, denn er hätte doch nun gewissermaßen die Verantwortung; darum habe er auch den Herrn Lieutenant schon vor acht Tagen, gleich als er den Brief bekam, ordentlich in's Gebet genommen, und dieser hätte ihm die heiligsten Versprechungen gegeben.

Die jungen Damen hatten augenscheinlich wieder die größte Lust, heranzulachen, unterdrückten es aber, weil sie doch nicht wußten, ob es schicklich wäre.

Der Ungarwein war in der That vortrefflich; den Krautstrudel nannte der dicke Major, unter dem zustimmenden Beifall der ganzen Tafelrunde, ein Gedicht, auf dessen Verfasserin er unter abermaliger und allseitiger Zustimmung ein begeistertes „Hoch“ ausbrachte.

Man bedauerte allgemein, daß Simovics nicht da sei; es wäre doch eigentlich eine Art von Verlobungschiemaus, der ihm zu Ehren veranstaltet wäre . . .

„Wenn ihm nur kein Unglück zugestoßen ist,“ sagte die besorgte Frau Oberst.

Die militärfeindliche Stimmung der Bochesen, die einige Jahre später zum offenen Aufstand führte, gährte schon damals merklich unter der Bevölkerung; mehrfach war es vorgekommen, daß einzeln gehende Soldaten von den fast ausnahmslos gut bewaffneten Cattareiern überfallen und mehr oder minder schwer verletzt worden waren.

Der Hauptmann Lipsius glaubte uns aber auch darüber beruhigen zu können. Der Simovics fürchte sich vor Hölle und Teufel nicht, und wenn er nur so viel Zeit behielte, den Säbel aus der Scheide zu reißen, dann könnten es seine Angreifer gut haben! — Er hätte neulich im Fechtsaal seine Wunder gesehen! Gegen den Simovics kämen wir alle miteinander nicht auf! — Und als Schützen erst recht nicht. Bei seiner Compagnie trügen die meisten Leute durchlochte Vierkreuzerstücke an der Uhrkette, die der Simovics mit der Pistole aus der Luft heruntergeschossen hätte, — im vollen Flug.

So wurde noch dies und jenes von Simovics' Kunststücken erzählt. Er bildete fast ausschließlich das Thema des Gespräches. Im Ganzen hatte ich den Eindruck, daß man seiner Courage, seiner Geschicklichkeit und seinen geselligen Talenten allseitig Verehrung widerfahren ließ; man schätzte ihn ehrlich . . . bis zu einem gewissen undefinirbaren Punkt; darüber hinaus kam Keiner! Man traute ihm nicht voll! Unsere gute Regimentsmutter, die Frau Oberst, konnte ihn sogar direct nicht leiden und sagte es auch frei heraus. Der Oberst nahm seine Partei, trank noch extra ein letztes Glas zu seiner Ehre und hob die Tafel auf.

Es war später geworden als gewöhnlich bei unseren Regiments-Abenden, und man trennte sich daher auch bald nach dem Essen.

Ich trat gleichzeitig mit Schödl auf die Straße; er sprach kein Wort, hielt mich aber am Ärmel fest und lief mehr, als er ging, die paar hundert Schritte bis zu den „tre amanti“ hin. Die Padrona legte eben die Fensterladen vor.

„Ist Fräulein Oliviera zu Hause?“ schoß er auf sie zu. Und als sie nicht gleich Antwort gab, wiederholte er mit einem so ängstlich bittenden Ausdruck: „Sagen Sie mir doch, ob Fräulein Oliviera zu Hause ist?“ daß ihn die Padrona ganz erschrocken ansah. Natürlich sei sie zu Hause; schon seit einer guten Stunde! — Schödl senfte erleichtert auf. — Wie von

einer großen Angst erlöst, rief er der Padrona ein „grazia tanto“ zu und zog mich fort — zu sich nach Hause.

Als wir in seinem Zimmer standen, fiel er mir um den Hals. „Mein Gott, habe ich Sorge ausgestanden! — Ich dachte, es müßte ihr ein Unglück zugestoßen sein . . .!“

„Aber willst Du mir nicht endlich . . .?“

„Ja,“ sagte er und schüttelte meine Hände, „jetzt sollst Du Alles erfahren! — Sek' Dich und hör' mich an . . .!“

Er hatte Licht gemacht und ging unruhig auf und nieder, als suchte er einen Anfang für seine Mittheilungen.

Ich ließ ihm Zeit; es war eine Weile ganz still; nur das eintönige Rauschen des Meeres hörte man durch's weit offene Fenster, und von ganz fern her, vom Deck einer Fregatte, die im Hafen lag, trug der Wind den langgezogenen Ruf der Schildwache herüber:

„Alles wohl! — — Laternen klar!“ — —

„Ich weiß eigentlich wirklich selber nicht, wie Alles gekommen ist,“ — sagte er endlich, mehr zu sich selber, als zu mir sprechend, und dabei setzte er sich, durch die ganze Breite der Stube von mir getrennt, in den halbdunklen Winkel zwischen Schreibtisch und Fensterpfeiler, legte die gefalteten Hände auf's Knie — und fing an zu erzählen! Treu und schlicht, wie es ihm, geradwegs aus dem Herzen herauf, auf die Lippen kam.

Er liebte die Oliviera! Ja, er hätte sie schon geliebt von der Minute an, wo er sie zum ersten Mal in den „tre amanti“ gesehen; aber damals hätte er es selbst noch nicht gewußt, und auch nach dem unvergeßlichen Theater-Abend hätte er sich's noch nicht eingestehen wollen; aber dann sei am nächsten Tag der Simovics zu ihm gekommen und hätte es ihm auf den Kopf zugejagt! Da hätte er sich allerdings nicht mehr halten können und hätte dem theilnahmsvollen Kameraden Alles gebeichtet. Simovics handelte nun an ihm wie ein wahrer Freund. Er begleitete ihn noch am selben Abend, nach der Vorstellung, zur Winterpforte des Theaters, und als die Oliviera herauskam, stellte er ihn vor . . .

„Kannte denn Simovics die Oliviera schon persönlich?“ frug ich erstaunt.

„Ja, — flüchtig; von Wien her, wo sie im vorigen Winter einige Wochen lang das Conservatorium besucht hat . . .“

„Ach so . . .“

Bei dieser ersten Begegnung sei nun die Sängerin Schödl gegenüber freilich sehr zurückhaltend gewesen, hätte eigentlich auf dem ganzen Weg nach den „Tre amanti“ hin nur mit Simovics gesprochen, während Schödl traurig nebenher ging und meinte, nun sei Alles verloren. Aber Simovics tröstete ihn und versprach ihm seine Vermittlung. Er wollte die Dame schon umstimmen. Und richtig! Schon am nächsten Tag kam er mit einem sehr vergnügten Gesicht zu Schödl und erzählte ihm, er hätte Gelegenheit



gefunden, die Oliviera allein zu sprechen, — und nun sei Alles im besten Gange. Schödl hätte einen sehr guten Eindruck auf sie gemacht, und sie erlaubte ihm, sie jeden Abend vom Theater abzuholen und bis zu ihrer Wohnung zu bringen! Das hätte er dann auch gethan . . .

„Aber Du bist doch in diesen Tagen auch sonst noch mit ihr zusammengekommen?“ unterbrach ich ihn.

„Sonst noch . . .? Nein . . .“

„Du hast doch Briefchen mit ihr gewechselt, hast ihr Blumen geschickt — —?“

„Gott bewahre! wie hätte ich denn das wagen sollen? Sie war ja immer sehr freundlich zu mir, wenn ich sie vom Theater abholte, — aber von . . . von Liebe,“ sagte er ganz leise und innig, . . . „von meiner Liebe habe ich noch kein Wort zu ihr gesprochen. Aber heute wollte ich's,“ rief er aus und sprang dabei vom Stuhl auf. „Heute wollt' ich's und hätte es ihr sicherlich gesagt, wenn nicht die schreckliche Geschichte mit dem Wasser dazwischen gekommen wäre!“

„Mit dem Wasser?“

„Ja! Gestern Abend sagte sie mir, sie wäre heute, am Sonntag, zum ersten Mal nicht beschäftigt im Theater, und wenn's mir recht wäre, wollten wir uns bei der Platz-Musik treffen und einen kleinen Ausflug miteinander machen! Ob's mir recht wäre! Du kannst Dir denken, daß ich die ganze Nacht nicht schlief vor Freude. Das war ja die lang ersehnte Gelegenheit! Jetzt konnte ich ihr endlich Alles gestehen! Auf so einem einsamen Spaziergang, dachte ich mir . . .“

„Ich habe Euch gesehen — Ihr geht durch's Thor hinaus . . .“

„Ja, das war's eben! Ich achtete gar nicht auf den Weg, bis wir dicht davor standen . . .“

„Wovor?“

„Vor'm Wasser!“ sagte er mit kläglichem Ausdruck. „An der Miva, wo diese schrecklichen Kerle mit den rothen Mützen ihre Schaukel-Boote aufgehängt haben und die Vorübergehenden anschreien . . .! Und, denke Dir, da fällt's der Oliviera plötzlich ein, sie will über den Hafen hinüber nach St. Bartholo fahren! Bevor ich antworten kann, ist sie auch schon drin im Boot, — ich muß nach — und los geht die Fahrt! Zum Glück war das Meer ziemlich ruhig; aber Du kennst mich ja. Das Wasser ist vielleicht das Einzige auf der Welt, wovor ich wirklich Angst habe; — das schäme ich mich auch nicht einzugestehen; es ist eben eine Idiosynkrasie, gegen die man nicht ankämpfen kann; besonders wenn man immer gleich seekrank wird!“

„Aber das konnte ich doch dem schönen Mädchen, das mir gegenüber saß, nicht erklären. Sie hätte mich unfehlbar ausgelacht. Und dabei fühlte ich, wie's mir die Gurgel zuschnürte und daß mir immer schlimmer und schlimmer wurde. Es war entsetzlich! Wie ich schließlich bei St. Bartholo drüben an's Land kam, weiß ich nicht! Ich konnte mich kaum mehr auf-

recht halten. Und wie's mit der Rückfahrt über's Meer werden sollte, — daran durfte ich gar nicht denken! In diesem Augenblick erschien, ganz unerwartet, aber wie ein richtiger Helfer in der Noth, mein Freund Simovics! er hatte zufällig auch einen Ausflug nach St. Bartholo gemacht, hatte uns schon von Weitem kommen sehen und war an den Strand geeilt, um uns herzlich zu begrüßen. Nun war ich gerettet! Ich gab ihm einen Wink — er übersah mit einem Blick die Situation, flüsterte mir leise zu, er werde mich bei der Oliviera discret entschuldigen, gab der Dame den Arm und ging mit ihr davon. Ich blieb zurück, scheinbar, um mit unserm Bootsmann über die Rückfahrt zu verhandeln, in Wirklichkeit aber war ich entschlossen, die ganze Lustpartie für heute aufzugeben; mir war zu elend zu Muth! Und wenn ich an eine nochmalige Seefahrt dachte, bei dem immer stärker einsetzenden Abendwind — nein, lieber wollte ich zu Fuß nach Cattaro zurückgehen. . . .“

„Was? Um den ganzen Hafen herum?“

„Ja — gut drei Stunden bin ich durch Gestrüpp und Geröll gewandert; es war ein abscheulicher Marsch! Und dann mein Schreck, als ich zum Oberst kam, und Simovics war nicht da! Er mußte doch längst wieder zurück sein! Wenn ihm und der Oliviera ein Unglück zugestoßen wäre.“ . . .

„Aber die Padrona sagte uns doch . . .“

„Ja, ja, jetzt bin ich auch wieder ganz ruhig! Jetzt ist Alles wieder gut! Morgen werde ich mich bei ihr entschuldigen und werde ihr Alles sagen!“ Er ging in großer Erregung im Zimmer auf und nieder. „Ja, keine Stunde schiebe ich's mehr auf! Sie muß es wissen, wie ich sie liebe! Ich will auch gar nicht daran denken, was dann werden soll! Mag sie doch selber entscheiden! Mein Leben gehört ihr! Sag' mir nichts,“ — rief er mir heftig abwehrend zu — „Du hörst ja, daß ich sie liebe!“ Und dann wiederholte er's, ganz leise vor sich hinsprechend, als ob er selbst dem Klang seiner Worte lausche: „daß ich sie liebe!“ . . .

„Alles wohl, Laternen klar,“ tönte es wieder von fern herüber! Es mußte Mitternacht sein. — — In unserm Zimmer war's ganz still, und mir lag das Herz wie ein Stein in der Brust.

Du armer, armer Kerl!

Wie wird er es tragen, wenn er die Wahrheit erfährt?

Ich hatte natürlich längst Alles errathen! Lieber Himmel, es war ja so plump und durchsichtig! Kein Anderer hätte sich täuschen lassen! Nur er, der gute Mensch mit dem treugläubigen Herzen! Mir that er so tief innerlichst leid. Und was sollte ich nun thun? Erst mit den beiden Andern reden? Oder gleich ihm selber Alles sagen? Rücksichtslos? Ohne Zaudern? Wahrhaftig, ich wußte es nicht!

Mit einem Male wurde ich aus meinem Grübeln aufgeschreckt! Ein Geräusch! Ein merkwürdiges Geräusch, das immer stärker wird! Wie

eilig näher kommende Schritte? — Nein, das ist ein wildes Laufen! Es kommt in rasender Eile den schmalen Steinweg entlang, der zwischen unserem Haus und der Friedhofsmauer hinsührt! Wir wollen zum Fenster, aber da ruft's schon von unten herauf, stehend und schluchzend:

„Signor tenente! Signor tenente!“

„Allmächtiger Gott! Das ist ja die Oliviera!“

Schödl ist schon aus dem Zimmer — die Treppe hinunter! Ich trete mit der Lampe vor die Thür und leuchte weit hinaus über's Geländer.

Da kommt sie herauf! Es ist wirklich die Oliviera!

„Um Gottes willen, was ist denn geschehen?“

Sie stürmt an mir vorüber in's Zimmer; ich ziehe den todtbleichen Schödl nach und schließe die Thür.

Sie steht uns gegenüber — athemlos — wortlos! Und dabei sieht sie uns mit einem so verstörten Gesicht an! Es ist zum Erbarmen! Zum Erbarmen und zum Fürchten! Schödl will auf sie zu, aber sie wehrt ihm mit vorgestrecktem Arm.

„Sagen Sie mir die Wahrheit —“ die Stimme kam heiser aus ihrer feuchenden Brust herauf — „sagen Sie mir die Wahrheit! Ihr Freund — der Lieutenant Simovics — er ist verlobt?“ . . .

„Ja.“ . . .

„Mit einem reichen, schönen Mädchen?“

„Ja.“ . . .

„Und . . . er wird sie heirathen?“

„Ja.“ . . .

„Ah!“ kreischte sie laut auf, warf die Arme in die Luft und sank an dem Stuhl zusammen, neben dem sie eben stand. „Der Elende! Der meineidige Feigling! Der Schuft!“ . . .

Eine Fluth von häßlichen Schmähworten und Verwünschungen brach aus ihr heraus! Ohne Rücksicht und Scham — unaufhaltjam, bis ihr die Stimme im Schluchzen und Weinen erstickt.

Und drei Schritte von ihr steht Schödl; gegen den Tisch zurückgelehnt, an den er sich krampfhaft festklammert; mit erdfahlem Gesicht und weit aufgerissenen Augen starrt er sie an! Jetzt weiß er Alles! . . .

Endlich trete ich zu ihr hin und will sie vom Boden aufheben; sie schüttelt mich ab. Sie will keinen Trost und keinen Zuspruch! Sie weint auch nicht mehr! Sie hat nur noch einen Gedanken: die Rache! Beim Seelenheil ihrer Mutter verschwört sie sich: sie will sich rächen! Nr's Leben will sie dem Elenden . . .

Das weckt den Schödl aus seiner Betäubung. Das Wort bringt ihn wieder zu sich selbst. Er reckt sich auf, so hoch und so stolz er's kann.

„Ueberlassen Sie das mir! Mir soll er Rechenschaft geben für meine gekränkte Ehre — für den Schimpf an einem wehrlosen Weib!“

Und wie er das sagt, ruhig und bestimmt, schweifen seine großen, blauen Augen zu dem Heldenbild seines Großvaters hinüber, und seine Lippen murmeln es, wie einen Schwur, vor sich hin: „Auf Tod und Leben!“

Dann wendet er sich ab, tritt zum Fenster und starrt hinaus, — als hätte er Alles im Zimmer hinter sich vergessen.

Die Oliviera wollte noch einmal sprechen, aber er hörte sie gar nicht mehr! Da ruckte sie sich trotzig zusammen und schritt stumm zur Thür hinaus; ich ging ihr nach und holte sie auf der Straße ein. Als wir um die nächste Ecke bogen, ging sie langsamer. „Sie hätten nicht mitzukommen brauchen,“ sagte sie leise, „ich mache keine Dummheiten; . . . ich könnte es nicht . . . ich fürchte mich!“ Sie hing sich zitternd an meinen Arm und fing wieder zu weinen an. Heute Abend, nachdem die Padrona schon zu Bett gegangen war, sei sie nochmal zu ihr hinuntergeschlichen, habe sich zu ihr gesetzt und ihr Alles gebeichtet: Daß sie den Simovics liebe, schon von Wien her, daß er sich heute in St. Bartholo draußen feierlich mit ihr verlobt, — daß sie ihm gehöre, für immer! Da sei die Padrona entsetzt aufgesprungen und habe sie um aller Heiligen willen gefragt, ob sie dem nicht wisse, daß der Simovics längst mit einer Andern versprochen sei! Das hätte sie wie ein Blitzstrahl getroffen! Wie eine Unsinnige sei sie aus dem Hause gestürzt, — zu Simovics hin, wo sie auf Pochen und Rufen keine Antwort bekommen, — und dann — zu Schödl! — Sie schluchzte wieder bitterlich.

Jetzt kam uns, von den „Tre amanti“ her, die Padrona entgegenelaufen, ganz aufgelöst vor Sorge und Angst! Ich blieb stehen, und wartete, bis ich die beiden weinenden Frauenzimmer in ihr Haus treten sah.

Dann ging ich wieder zurück, dieselben Straßen, die ich eben gekommen war, — zu Schödl's Haus.

Er stand noch immer am offenen Fenster, — regungslos — wie vorhin.

Ich rief ihn an: „Ich will noch einmal zu Dir hinaufkommen?“

Er schüttelte den Kopf: „Nein! Komm morgen!“

Ich blieb noch ein paar Augenblicke, — er rührte sich nicht! Endlich ging ich.

Eine erdrückende Müdigkeit lag auf mir!

Als ich über den todtstillen Marktplatz ging, klang es wieder vom Meer herüber:

„Alles wohl — — Laternen klar!“

Es war ein Uhr!

\* \* \*

Um neun Uhr früh war ich wieder bei Schödl. Ich fand ihn ziemlich ruhig. Er sagte mir, daß er schon an den Schiffsführer Albario geschrieben habe; der Bursche hätte eben die Antwort gebracht: der Herr Schiffsführer würde gleich hier sein! Uns Beide wollte er bitten, sein Rencontre mit



Simovics einzuleiten. Die Waffen seien ihm gleichgiltig, -- die übrigen Bedingungen wünsche er natürlich so ernsthaft wie möglich.

Von der Oliviera wurde kein Wort gesprochen.

Indem kam Albario, -- der goldne Albario, wie wir ihn nannten, wegen seiner goldblonden Haare und seines ungeheuren Reichthums. Ein guter Kamerad, auf den man sich in allen Stücken verlassen konnte. Er hörte Schödl's Bitte ruhig an, gab ihm die Hand, -- und die Sache war abgemacht.

Wir gingen zu Simovics.

Unterwegs verabredete ich mit Albario, auf Pistolen zu bestehen. Ich hatte mir schon in der Nacht überlegt, daß es dabei für Schödl wenigstens noch die Chance eines glücklichen Zufalls gab, -- während er mit dem Säbel sicherlich verloren war.

Wir mußten Simovics erst wecken lassen; als er in's Zimmer trat, merkte er auf den ersten Blick, um was es sich handle. Er war sichtlich bestürzt, -- benahm sich aber absolut correct. Kein überflüssiges Wort wurde gewechselt. Seine Zeugen würden um elf Uhr in Albarios Wohnung sein.

Ich hatte noch dienlich zu thun und kam erst mit dem Blockenschlag Elf zum Rendez-vous. Die Herren waren schon versammelt: Lieutenant Hohnstein von unserm Regiment und Oberlieutenant Erdödy von den Jägern.

Albario, der älter war als ich, trug Schödl's Anklage vor und sprach die Forderung aus.

Der Graf, ein vornehmer lebenswürdiger Herr, suchte in gut gemeinter Absicht den Fall etwas gemüthlicher aufzufassen. Schließlich läge doch nur eine Mystification vor, die vielleicht nicht ganz taktvoll genannt werden könne, die man aber doch auch nicht tragisch zu nehmen brauchte; und was die Dame vom Theater betreffe . . .

Ich mußte dieser Auffassung leider entgegentreten. Schödl sei mein Freund, und ich hätte die Pflicht, zu constatiren, daß er sich, durch die planmäßig gegen ihn geführte Intrigue in seinen heiligsten Empfindungen schwer verletzt, und durch die lächerliche Rolle, die man ihm habe spielen lassen, in seiner Ehre gekränkt fühle. Gleichzeitig nehme er das Recht in Anspruch, für eine makelfreie Dame, die er auf's innigste verehere und die ohne jeden anderen Schutz dastünde, mit seiner ganzen Person einzutreten!

Albario schloß sich meiner Darlegung in allen Theilen an und verlangte im Namen unseres Freundes Genußthung in den ernstesten Formen.

Im Grunde genommen, dachten wir alle Vier ganz gleich über den Fall; wir hatten auch innerlich alle Vier den Wunsch, womöglich ein Unglück zu vermeiden; aber wir mußten auch ängstlich darüber wachen, daß der Ehre genug geschähe! Und so einigten wir uns auf glatte Pistolen, zehn Schritte Barrière und zweimaligen Kugelwechsel. Als die Zeit verhandelt werden sollte, machte der Graf Erdödy die Mittheilung, daß Simovics heute Mittag die Hauptwache beziehen müsse und erst morgen Mittag abgelöst

würde. Die Austragung der Angelegenheit müsse also auf übermorgen früh verschoben werden.

Nach gepflogener Rücksprache mit unsern Mandataren, wollten wir heute Abend nochmal zusammenkommen, in Graf Erdödy's Wohnung, und das Protocoll auflesen.

Mit dieser Verabredung trennten wir uns.

„Es ist doch eine vertenfelt ernste Geschichte,“ sagte Albario unterwegs, „besonders mit einem Gegner, wie dieser Simovics. Ich habe noch ein paar ganz alte Puffer, die bei mir zu Hause als Zimmerschmuck an der Wand hängen; die werde ich vorschlagen; wenn sie angenommen werden, das wäre noch die einzige Hoffnung für Schödl.“

Ich schwieg; ich hatte viel nähere Sorgen, als den schließlichen Ausgang des Duells. Dieser Aufschub bis übermorgen früh, der uns durch eine force majeure aufgedrängt war, — dieser ungeliebte Aufschub lag mir schwer auf dem Herzen.

Nichts zermürbt und zerbröckelt den festesten Muth sicherer, als ein thatenloses Warten auf die Entscheidung; das haben die tapfersten Regimenter erfahren, wenn sie als Reserven stundenlang hinter der Gefechtslinie stehen mußten, Gewehr bei Fuß.

Und ich kannte Schödl! Besser, als er sich selber kannte!

Wir fanden ihn am Schreibtisch. Er hatte Briefe geschrieben — an seine Mutter — an seine Schwestern! In jede einzeln!

Er war sichtlich bewegt.

Als wir aber von unserer Mission zu sprechen anfingen, wurde er gleich wieder ein Muderer; er durchmaß das Zimmer mit großen Schritten, blickte stolz und kühn um sich und erklärte uns mit fester Stimme, daß er auf diese „kindischen Bedingungen“ unmöglich eingehen könne. Er heiße Schödl und in der Familie sei es nicht Brauch, sich um die Gefahr herumzudrücken, wenn's einen ehrlichen Soldatentod gälte! Auf acht Schritten müsse er bestehen und auf gezogene Pistolen — dreimaliger Kugelwechsel!

Davon war er nicht abzubringen. Mit jedem Wort redete er sich mehr in seine Heldenrolle hinein.

„Wenn mein Gegner nicht den Muth hat, sich auf diese Bedingungen zu stellen,“ sagte er mit stolzerhobenem Haupt, „so dürfte er auch nicht den Muth haben, einen Schödl zu beleidigen!“

Wir mußten den Widerspruch aufgeben und ihm versprechen, seine Wünsche der Gegenpartei als Ultimatum vorzutragen.

Albario ging; ich blieb noch und sagte ihm erst jetzt, daß ein Aufschub bis übermorgen unvermeidlich sei . . .

Er war zunächst überrascht, nahm's aber dann gleichgiltig.

„Es ist gut,“ sagte er, „es ist gut! So finde ich Zeit, noch mancherlei in aller Ruhe zu ordnen!“ — „In aller Ruhe,“ wiederholte er dann nochmal und sprach sich die Worte langsam vor, als ob sie ihm ganz besonders

gefielen. „Ich werde zu Hause bleiben diese beiden Tage; ich werde mich krank melden — —“

Das wollte ich ihm ausreden; er solle sich zerstreuen, wie gewöhnlich seinen Dienst thun . . .

„Nein, nein! Ich will Niemand unter die Augen treten, bevor meine Rechnung nicht ausgeglichen ist — mit Jenem. Uebrigens fühle ich mich wirklich nicht wohl genug, um Nachmittag zum Bataillonsererzieren auszurücken. Mir liegt's wie Blei in den Gliedern! Gott, es ist ja natürlich. Denke doch, die seelische Erregung, alle die Tage her . . . Lieber Himmel,“ sagte er halbblaut vor sich hin, „ich war so glücklich!“ . . . Dann, sich gewaltig losreißend, fuhr er laut fort: „Und gestern, die Seefahrt! Der angestrenzte Marsch, und dann . . . Geschlafen habe ich auch nicht seither! Und gegessen wohl auch nicht?“

Er suchte sich zu erinnern! Das Frühstück stand wirklich noch unberührt auf dem Tisch; er wollte jetzt darauf hin, mußte sich aber plötzlich setzen und wurde sehr blaß.

„Mir ist recht übel,“ jagte er und griff nach dem Herzen, als ob er dort einen Schmerz fühle.

„Ich will Dir den Regimentsarzt schicken?“

„Ja, — und geh' jetzt! Ich habe noch so viel zu schreiben! Und komm' Abends wieder — —“

Ob ich nicht noch bleiben sollte?

„Nein — geh' nur! Abends bleibst Du dann bei mir. Weißt Du, wenn man nicht schlafen kann, — und der Friedhof da drüben . . . ich werde mir doch eine andere Wohnung nehmen . . .“

Der Regimentsarzt war nicht zu Hause; er sei im Garnisonsspital; es wäre ein Unglück passiert, beim Scheibenschießen.

Ich ging in's Spital. Der Inspectionsoffizier erzählte mir die traurige Geschichte. Die 2. Compagnie ist heute früh auf dem Schießplatz gewesen, mit den neuen Hinterladern. Ein Unteroffizier wollte einem anderen den neuen Verschuß erklären, hat unvorsichtig manipulirt, das Gewehr hat sich entladen, und der Schuß ist einem Infanteristen in den Rücken gegangen; sie trugen den armen Teufel noch lebend in's Hospital; nun suche der Regimentsarzt die Kugel.

Indem kam dieser selbst in die Kanzlei herein und beantwortete unsere fragenden Blicke mit einem Achselzucken.

„Nichts zu machen gewesen!“ jagte er gleichgiltig.

„Todt?“

„Mausetodt! Als ich mit der Sonde in den Wundcanal fuhr, zappelte er noch ein wenig, aber dann war's mit einem Mal aus; er streckte sich lang — und weg war er!“

Der Regimentsarzt war ein außergewöhnlich tüchtiger Mediciner, aber ein unangenehmer Mensch, den Keiner von uns leiden mochte. Er drängte

Einem seine Krankengeschichten mit herzloser Behaglichkeit auf, und erzählte Einem ungefragt die widerlichsten Details.

Auch jetzt fing er gleich wieder an, daß die Kugel die Leber zerrissen hätte, und daß . . .

Ich unterbrach ihn kurz, sagte ihm, daß ihn der Lieutenant Schödl bitten ließe und ging in den Krankensaal.

Am Bett des Verunglückten standen ein paar Offiziere, — zu Häupten der Oberst. Er hielt die Mütze in den gefalteten Händen, und sein ehrliches Gesicht war voller Betrübnis.

Als ich leise näher kam, wandte er sich zu mir, drückte mir die Hand und seufzte mit traurigem Kopfschütteln:

„Mon dieu, mon dieu!“

Abends, in der Conferenz bei Erdödy, setzten wir die von Schödl verlangten Bedingungen nach kurzer Debatte durch. Die gegnerischen Zeugen erhoben zwar Einspruch, den sie auch ausdrücklich protocolliren ließen, mußten aber schließlich zugeben, daß sie von Simovics bestimmte Weisung hätten, jeden Wunsch seines Gegners ohne Weiteres zu acceptiren. Es blieb also bei den acht Schritten, gezogenen Pistolen, drei Kugeln. Als Zeit war übermorgen früh 8 Uhr festgesetzt und als Ort ein einsam gelegenes Wein-Vettolin auf der Uferstraße zwischen Cattaro und St. Bartholo.

Als das Protocoll unterzeichnet war, bat ich Albario, es gleich zu unserem Freund hinzubringen und ihm zu sagen, daß ich selbst erst später nachkommen könne. Ich mußte noch in die Kaserne, um die Vorbereitungen zu der für morgen angelegten Garnisons-Parade zu überwachen. Das dauerte länger, als ich dachte, und es schlug richtig neun, als ich endlich frei war.

Nun eilte ich zu Schödl.

Beim Vorübergehen sah ich am Theater rothe Zettel ange schlagen, und weil mir der Name „Oliviera“ in die Augen fiel, blieb ich stehen und las: Die Vorstellung war abgesetzt „wegen Heiserkeit der Signorina Rolanda Oliviera.“

Ich frug den Portier, ob er Näheres wisse? Der Mann, der gleichzeitig Theater-Diener und Zettelträger war, kannte alle Welt in Cattaro und wußte Alles, was vorging.

„Ma, Dio mio“, sagte er, und war augenscheinlich entzückt, daß er Gelegenheit zum Klatschen fand, — „wissen Sie denn die schöne Geschichte noch nicht? Durchgebrannt ist sie! Mit Sack und Pack! Heute, in aller Frühe, mit dem Lloyd-Dampfer nach Triest! Ich hab's ja immer gesagt: es ist eine verrückte Person. Durchgebrannt! Und Unserer hat die Laufereien davon! Den ganzen Nachmittag bin ich in der Stadt herum galoppirt, — überall neue Zettel hingetragen. Bei Ihrem Freund, dem Signor Schödl bin ich auch vorhin gewesen; wie ich dem die Geschichte erzählt habe, hat



er mir ein Paar Augen gemacht! — Na ja, — man kann sich denken, — ihm muß es ja besonders fatal sein — nicht wahr?“ . . .

Dabei zwinkerte er mir verständnißinnig zu! —

Bei Schödl kam mir der Burische schon auf der halben Treppe entgegen: Ich möchte doch schnell hinaufkommen; dem Herrn Lieutenant ginge es sehr schlecht, und der Herr Lieutenant wäre sehr krank! . . .

Ob denn der Arzt noch nicht dagewesen sei?

„Freilich; heute Nachmittag; aber seither ist es immer schlechter geworden“ . . .

„Lauf gleich nochmal hin, ich lasse den Herrn Regimentsarzt dringend bitten“ . . .

Der brave Kerl war schon über die Treppe unten, bevor ich ausgesprochen hatte.

Als ich eintrat, bemerkte mich Schödl erst gar nicht. Ganz in sich zusammengekauert, bis an den Hals zugedeckt, lag er auf seinem schmalen Marterbrett; der Burische hatte ihm Alles übergeworfen, was an Decken und Tüchern zu finden war! Ganz oben drüber auch noch den Uniform-Mantel. Ich trat zu ihm und begrüßte ihn; einen Augenblick lang sah er mich fremd an, — dann erkannte er mich und zwang sich zu einem unbefangenen Lächeln, das mich über seinen Zustand beruhigen sollte.

„Entschuldige, daß ich mich schon hingelegt habe, — aber es war so höllisch kalt im Zimmer, — — nicht wahr, es ist sehr kalt . . .“

„Was hat denn der Doctor gesagt“ —

„Ach, der! Wollte mir einreden, ich sei krank! — Ich bin gar nicht krank!“ stieß er mit allem Aufwand seiner unterliegenden Energie heraus. „Ich darf nicht krank sein! . . . Du weißt ja, . . . wegen übermorgen! . . . Der Albario hat mir das Protocoll gebracht . . . da hab' ich's“ — er tastete unter's Kopfkissen und zog das zusammengefaltete Papier hervor — „da ist's: . . . Acht Schritte, gezogene Pistolen! . . . Und wenn ich jetzt krank würde . . . Herr Gott, wenn da Einer glauben sollte . . .“ Die Zähne schlugen ihm fröstelnd aufeinander.

Ich nahm ihm das Papier weg und bat ihn, sich jetzt ruhig und vernünftig zu halten, dann werde er morgen wieder gesund sein!

„Nicht wahr,“ jagte er eifrig, „es ist nur der fürchterliche Stoß, den ich innerlich bekommen habe, — mit — — na, Du weißt ja . . .“

Dabei senkte er tief auf und war eine ganze Weile still, während er unverwandt zur Decke hinaussah, als ob er dort oben, im Halbdunkel, ein Bild erblicke, von dem er seine fiebernden Augen nicht losreißen könne . . .

„Wann wird er denn begraben?“ frug er plötzlich ganz unvermittelt.

„Wer denn?“

„Nun, der arme Teufel, den sie erschossen haben? Der Doctor hat mir Alles erzählt: Die Kugel hat ihm die Leber zerrissen; gewunden hat

er sich vor Schmerzen! . . . So jung — und sterben! . . . Sterben! . . . Es ist entsetzlich!”

Er schauerte in sich zusammen.

„Ich hab' ihn gekannt!“ fuhr er fort: „Er ist ein Grazer gewesen, — wie ich! Sein Vater wohnte in der Sporgasse, — ein Holzschmiedler; ich habe dort, als Junge, immer meine Armbrust repariren lassen; ich spielte damals so gern „Wilhelm Tell“! Die Mutter lebt noch! . . . Denk Dir nur, — die arme Frau! Wenn sie's der jetzt schreiben müssen, daß ihr einziger Sohn todt ist . . . es muß furchtbar sein! . . . Man glaubt nicht, wieviel Liebe und Zärtlichkeit so eine Mutter . . . die meinige hat mir gerade heute geschrieben . . . Einen merkwürdigen Brief! . . . Dort liegt er, auf dem Tisch . . . Merkwürdig! . . . Den mußt Du lesen!”

Als ich aber zum Tisch hinwollte, hielt er mich fest und stammelte in wachsender Angst:

„Nicht jetzt! . . . Nicht jetzt! Bleib bei mir! Es dreht sich plötzlich Alles!”

Und gleich im nächsten Augenblick wehrte er mich wieder heftig ab: „Leg Dich doch nicht so über mich! Du erstickst mich ja!“ schrie er auf, wollte Decken und Tücher fortstoßen und aus dem Bett springen.

Ich that, was ich konnte; — mit Gewalt und Güte und Trostworten suchte ich ihn zu beruhigen, — und endlich gelang es mir auch! Er lag jetzt ziemlich still! Nur die Hände fieberten unruhig auf der Decke umher, und seine Lippen lallten unaufhörlich zusammenhanglose Worte. Er sah so fremdartig verändert aus, daß mir ganz unheimlich um's Herz wurde.

Jetzt trat der Bursche in's Zimmer mit einem Kübel, in dem ein paar Eisstücke lagen — und unmittelbar hinter ihm der Regimentsarzt.

Er untersuchte den Kranken mit großer Aufmerksamkeit. Er zählte die Pulsschläge, hob die herabgefallenen Augendeckel, — klopfte und horchte, — kniete schließlich vor dem Bett nieder und legte das Ohr auf Schödl's entblößte Brust, um auf die Herzschläge zu lauschen. Das dauerte wohl zwei Minuten lang. — Im Zimmer war's todtenstill; — der Bursche hatte sich schein in die Ecke gedrückt und trocknete sich die Augen, — ich lehnte neben dem Bett und wagte mich nicht zu rühren.

Endlich stand der Doctor auf, schob die Decken wieder zurecht und wandte sich zu mir.

„Wer kann denn heute Nacht bei ihm wachen?”

„Ich, natürlich.”

„So? Das ist recht! Lassen Sie den Burschen auch aufbleiben. Machen Sie Eisumschläge auf den Kopf und auf's Herz. Wenn er sehr unruhig werden sollte, geben Sie ihm sechs bis acht Tropfen von der Medicin, da.“ Er nahm ein kleines Fläschchen aus der Tasche und überreichte es mir. „Ich komme morgen früh wieder; dann lassen wir ihn in's Spital transportiren.”

„In's Spital?”

„Natürlich; hier kann er die Geschichte nicht abmachen.”

„Es ist also — sehr ernsthaft?“

„Wie ich mir's gleich Nachmittag gedacht habe, — ein reguläres Nerven-  
fieber.“

„Und — gefährlich?“

„Na, das kann man nicht wissen; wenn keine besondere Complication  
dazu tritt, wird er wohl drüber weg kommen. Aber einen Knack's behält  
er, das ist sicher.“

„Wie's?“

„Das Herz ist nicht in Ordnung; ein organischer Fehler, den er wahr-  
scheinlich schon mit auf die Welt gebracht hat; aber jetzt ist die Geschichte  
acut geworden — und jetzt ist nicht mehr zu spaßen damit. Man kann ja  
hundert Jahr alt werden mit so einer wackligen Herzklappe, — aber freilich,  
in Acht nehmen heißt's! Ein ruhiges Leben muß er führen, keine körper-  
lichen Anstrengungen . . .“

„Aber als Soldat? . . .“

„Damit ist's natürlich vorüber,“ sagte er mit großer Bestimmtheit.  
„Darauf kann ich Ihnen schon heute Abend Brief und Siegel geben. Von  
der nächsten Felddienst-Uebung brächten sie ihn als Leiche nach Hause.“

Er hatte Mantel und Mütze genommen, gab dem Burschen, der in-  
zwischen Tücher im Eiskübel gefühlt hatte, noch ein paar Anweisungen und  
wendete sich zum Gehen.

„Eine gute Nacht wird's nicht werden,“ sagte er noch in der Thür,  
„aber was sich vorläufig thun läßt, wissen Sie ja. Und wie gesagt: mit  
dem Soldatenspielen ist es vorüber — ein für allemal!“

Der Bursche leuchtete ihm hinaus, und als er mit der Lampe zurück-  
kam, stand ich noch immer regungslos mitten im Zimmer, und immer noch  
klang's mir in's Ohr: „Mit dem Soldatenspielen ist es vorüber.“

Ich blickte nach dem Freund hin, der schwer athmend dort lag und  
dachte an die Stunde, wo er's erfahren würde. Armer Kerl!

Der Bursche schlich auf den Zehen durch's Zimmer; er rückte den Tisch  
und den Lehnstuhl an's Bett, stellte die Lampe auf den Tisch und das  
Medicinfläschchen und einen Löffel, — rückte den Eiskübel näher, legte frische  
Tücher auf und frug mich flüsternd, was er noch thun könne. Ich sagte  
ihm, er solle sich ruhig auf sein Bett legen, draußen im Vorzimmer, — ich  
würde ihn rufen, wenn ich ihn brauchte.

Dann setzte ich mich zu dem Kranken. Er schlief; der Athem ging  
kurz, aber das Gesicht sah ruhig und friedlich aus; manchmal schien es mir  
fogar, als ob ein leises Lächeln um seine Lippen zuckte.

Mein Blick fiel auf den eingerahmten Armeebefehl Radek's, der über  
seinem Bett hing. Zwei Zeilen, mit Goldbuchstaben viel größer geschrieben  
als die andern, konnte ich von meinem Platz aus ganz deutlich lesen:

„Der Name Schödl wird für ewige Zeiten eingeschrieben bleiben in  
dem Heldenbuch der ruhmreichen österreichischen Armee!“

Armer Freund!

Dann nahm ich den Brief seiner Mutter, der vor mir lag, und las:  
„Mein theurer Sohn!

Ich danke Dir vielmals, daß Du uns wieder so lieb geschrieben hast. Deine Briefe sind halt doch immer die größte Freude für uns. Es geht uns so weit gut. Nur so viel kalt laßt sich diesmal der Winter an, und die Kohlen sind schon wieder um vier Kreuzer theurer geworden, die Butten. Na, da setzen wir uns halt Abends in das kleine Hofzimmerl zusamm, Deine Schwestern und ich — und reden von Dir, lieber Basil, und da wird uns auch schön warm. Und weil grad morgen Dein Geburtstag ist, da schreib ich Dir heut noch und schick Dir die zwei Schmapstücheln, die Dir die Schwestern gestickt haben; an der accuraten Arbeit wirst schon sehen, mit wie viel Lieb sie dabei an Dich denkt haben, die guten Madln! Bei mir geht's mit die Augen nit mehr recht; na, da mußt schon fürlieb nehmen, mit ein' recht ein' schönen Glückwunsch, mein lieber Bub!

Schau, da hab' ich in der vergangenen Nacht einen ganz sonderbaren Traum g'habt. Ich hab Dich leibhaftig vor mir g'sehen, in einer glänzenden General's-Uniform, die ganze Brust voller Orden; dabei hast aber auf der Erd' g'legen, und ganz blaß bist gewesen, wie Einer, der schwer verwundet ist; das Merkwürdigste war, daß ich gar nicht erschrocken bin; aber das ist daher kommen, weil ich selber schon lang im Himmel war, bei Deinem seligen Vater! Mit dem bin ich Hand in Hand dag'standen und alle zwei haben wir zu Dir runterg'schaut und haben Dir die Arm' entgegengestreckt; und gewesen ist es uns, als ob Du zu uns herauflächeln thät'st und zu uns sagst: Ich komm' schon, liebe Eltern, und als General komm' ich, der dem Soldatennamen Schödl Ehr' gemacht hat, hier unten, auf der Erd'!

Und weil der Traum gar so deutlich war, mein ich schier, er müßt' was zu bedeuten haben, und leg' mir ihn so aus: daß ich's zwar nimmer erleben werd', aber daß Du's noch weit bringen wirst, bis zu einem hohen, hohen General; und wann Dich endlich unser Herrgott abrufen will, so wird er Dir noch zu guter Letzt den schönsten Tod schenken, den ein braver Soldat finden kann, — auf'n Schlachtfeld, für Kaiser und Vaterland. Und für so einen Lebenslauf voller Ruhm und Preis thät ich den lieben Gott gewiß noch im Himmel oben auf den Knieen danken.

Deine Schwestern grüßen Dich zu tausendmal, und ich, mein lieber Bub, druck Dich an's Herz und bleib jezt und allzeit

Deine treue alte Mutter.“

Und als ich den Brief mit der altmodischen Handschrift und den vielen Schreibfehlern gelesen hatte, da stützte ich den Kopf in beide Hände und hätte meinen mögen, so traurig war mir's um's Herz.

\*

\*

\*



Der Regiments-Arzt behielt Recht. Mit dem Soldatenspielen war's wirklich vorüber für Schödl. Das Nervenfieber hatte er zwar überwunden, nach wochenlangem schwerem Kranksein, aber der „Knacks“ im Herzen blieb, und an ein Weiterdienen war gar nicht zu denken.

Als er's erfuhr, schloß er sich in sein Zimmer ein und ließ sich zwei Tage lang vor keinem Menschen sehen.

Was er da durchgekämpft haben mag, in dem kleinen Stübchen — zwischen dem Märtyrerbild des heiligen Sebastian und dem Schlachten-gemälde, auf dem der Großonkel Schödl an der Spitze der Savoyen-Drägoner in den Tod reitet — der Himmel wird es wissen! Er schien freilich ruhig und gefaßt, als er wieder unter uns trat; aber wer ihn so kannte, wie ich, der wußte, daß er von einem großen Begräbniß kam: zu seiner gestorbenen Liebe hatte er jetzt auch noch die erschlagenen Hoffnungen seiner ganzen Zukunft eingescharrt! Und nun — nun lebte er eben so hin, wie so manches andere arme Menschenkind, das Morgens aufsteht und sich Abends niederlegt, einen Tag um den andern, und wohl weiß, daß es eigentlich nichts mehr zu suchen hat auf der Welt.

Wohl erfuhr er Liebe und Theilnahme von allen Seiten; wohl rüstete ihm Albario, der sich schon während seiner Krankheit als der „goldne“ erwiesen hatte, ein glänzendes Abschiedsmahl, bei dem der Oberst eine Rede voll gutherziger Lebensfreude hielt, — und Schödl sang auch schließlich tapfer den fröhlichen Abschiedschor mit, den der dicke Major anstimmte, — aber er sah bei alledem aus, wie Einer, der in tiefe Trauer gekleidet, sich zum Lächeln zwingt — aus purer Gutmüthigkeit, um den Andern die Freude nicht zu stören.

Und so brachten wir ihn an einem stürmischen Februar-Morgen zum Lloyd-Dampfer hinunter. Wir hatten uns schon zum letzten Mal die Hände geschüttelt, er wollte eben in's Boot steigen, das ihn zum Schiff hinüberführen sollte, da kam Albario noch angeläufen mit einem Brief in der Hand.

Ein Brief von Simovics!

Der Lieutenant Simovics war an demselben Tage, an dem Schödl schwer krank in's Hospital geschafft wurde, mittelst Regiments-Befehl zur vierten Compagnie nach Budua verlegt worden; von dort aus hatte er seinen Abschied eingereicht und erhalten — und wir hatten seither nichts wieder von ihm gehört.

Nun schrieb er aus Ungarn einen offenen Brief an das Offiziers-Corps mit einer complecten Revocation für Schödl: „Er bedauere aufrichtig, einen Kameraden gekränkt zu haben, der sich so überaus correct und tapfer bewährt hätte, und hoffe mit dieser Erklärung den Fall als beigelegt betrachten zu dürfen.“

Während Albario diesen Brief vorlas, ging es wie ein Schimmer stolzer Genugthuung über Schödl's Gesicht.

Indem gab der Dampfer das zweite Glockenzeichen; Schödl drückte Albario nochmals die Hand; zu mir aber sagte er, als wir miteinander die Stufen zum Boot hinunterstiegen:

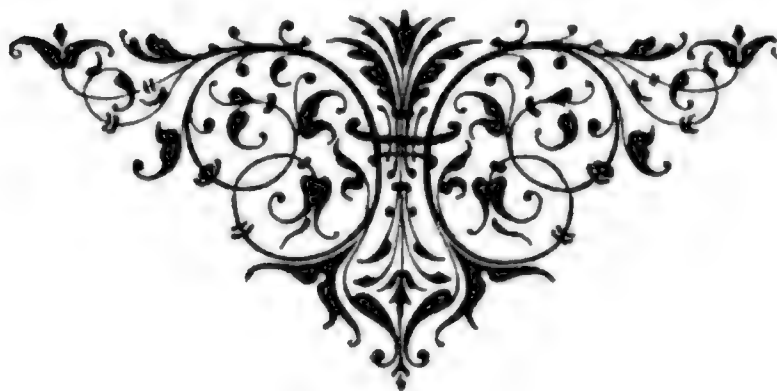
„Ja, ja, vor einer ehrlichen Kugel fürchtet sich ein Schödl nicht, nur das Wasser —“ dabei schielte er zaghaft auf das ziemlich unruhige Meer hin, „siehst Du, das Wasser ist das Einzige auf der Welt, wovor ich wirklich Angst habe!“

Damit kletterte er unbeholfen in's Boot, kauerte sich, in seinen Mantel gewickelt, auf die Ruderbank hin, so recht wie ein Häuflein Unglück — und fuhr in den Nebel hinaus. . . .

Auf dem Molo aber stand die Padrona Rosina, sah ihm mit rothgeweinten Augen nach, und als ich zu ihr trat, sagte sie schluchzend:

„Poveretto — gli volevo tanto bene!“

(Schluß folgt.)





könnten Sie diese nicht zu einem Bändchen vereinigen, das gewissermaßen eine Fortsetzung zu Ihren „Souvenirs“ bildet?“

Nun habe ich den Geistern unserer Zeit schon mehr als einmal den Vorwurf gemacht, daß sie zu subjectiv seien, sich zu sehr mit sich selbst beschäftigen, sich zu wenig von dem Gegenständlichen außerhalb unseres eigenen Ichs in Welt, Natur und Geschichte hinreißen und absorbiren lassen. Von sich selbst reden ist meist ein übles Ding und berechtigt zu der Annahme, daß man auch zu viel an sich selbst denkt. In früheren religiöseren Zeiten hätte man gesagt, daß zu viel an sich selbst denken, gleichbedeutend wäre mit einem Raube an Gott, dem Herrn über Zeit und Ewigkeit. — Als ich anfang, in der „Revue des deux mondes“ die erste Serie meiner vertraulichen Mittheilungen zu veröffentlichen, begegnete ich einmal Jules Sandeau, der mir erzählte, daß er sie mit Vergnügen gelesen haben habe. „Dulcia vitia“, antwortete ich ihm, „wer kann wissen, wenn das Publikum mich auch jetzt so nachsichtig und wohlwollend behandelt, ob es nicht eines Tages doch desto übler mit mir umspringt? Und an welchem vorbedeutenden Zeichen soll ich denn erkennen, wenn es seine Meinung über mich zu ändern droht?“ „Nein, Renan,“ erwiderte er mir, „Ihr Publikum wird Sie immer gern von sich selbst reden hören.“ — So hat mich die gute Meinung Sandeau's vielleicht ein wenig zu weit geführt, aber auch meine strengeren Freunde, welche diese kleinen Werkchen der Oberflächlichkeit beschuldigen, können sich zu Gute geben, ich werde nach dieser Richtung hin viel nicht mehr verbrechen. Weiß ich doch nur zu gut, daß ich seit einiger Zeit ein gefährliches Spiel treibe. Immer vom Ende und vom Tode reden und dabei doch einen Platz nicht räumen, den junge, talentvolle Männer berufener sind, einzunehmen und auszufüllen, ist eine gewagte Sache. Außerdem fürchte ich auch, daß ich bald eine Vorladung zum letzten Wort erhalte, so will ich es denn bei diesem Mal bewenden lassen.

Einige Tage nach dieser Unterhaltung mit meinem lieben Calman erfuhr ich eines Morgens den traurigen Schicksalsschlag, der ihn uns für immer entrißen hatte. Mein Schmerz war groß. Calman ist einer der besten Menschen gewesen, die ich je gekannt. Er war vom Schlage Derer, welche die Gerechtigkeit über Alles lieben und auch bethätigen. Kein Eigendünkel, keine Ueberhebung, keine Spur jener Fehler, welche die Menschen über sich selbst irre führen und sie so unglücklich machen, war bei ihm zu finden. Ein Biedermann war er in des Wortes bester Bedeutung, und seine selten gleichmäßige Gemüthsstimmung, ja Seelenheiterkeit hatte ihren Ursprung darin, daß er sich in einer steten inneren Uebereinstimmung fühlte mit einer höheren Ordnung der Dinge. Von wahrhafter Frömmigkeit beseelt, nämlich von derjenigen, welche ihre Quelle in einer mit dem Herzen aufgenommenen Ueberlieferung hat, war er ein Jünger der Lehre Hillels, welche lautet: „Seid Aarons Schüler und liebet den Frieden.“

Sein Haus war nicht angesteckt von dem abscheulichen Egoismus unserer



Tage, denn er selbst war kein Egoist, und rührend war das tiefe Gefühl der Zuneigung und der Verehrung, welches ihn mit seinen Mitarbeitern verband. Die große, schwierige Aufgabe unserer Zeit, an ein gemeinsames, großes Werk zahlreiche, auch untergeordnete Kräfte zu fesseln, er hat sie auf seine eigene Weise gelöst, und zwar durch nichts Anderes, als daß er es verstand, ihnen Liebe zum Schaffen und Sympathien für sich selbst einzuflößen. Ach, wenn ihm doch alle Leiter eines großen, industriellen Unternehmens folgten, dann würden die Wunden, die uns verzehren und die Lebenskraft der modernen Gesellschaften bedrohen, schnell geheilt sein. — Unter den Seinigen, im engen Familienkreise besonders, zeigte er sich in seiner eigensten Art; heiter, zufrieden und glücklich in dem wohlthuenden Bewußtsein, für immer fortzuleben in einer Familie, mit der er sich in vollkommenster Harmonie verbunden fühlte. Jeden Tag gönnte er es sich, ein Stündchen mit seinen Enkelkindern zu verhandeln, und genoß in vollen Zügen das Glück, vom sicheren Hafen seines Alters aus nach der einen Seite einen freien Ausblick in das Leben und in die Zukunft zu haben, wenn derselbe sich auch schon von einer anderen Seite für ihn zu verschließen anfing. Der Liebescultus, den er mit seinem Bruder während seiner Lebzeiten sowohl als nach seinem Tode trieb, rührte her von der Verehrung, welche er von Kindheit auf für Michels staunenswerthe Intelligenz hegte. Diesem wunderbar hellen und klaren Kopfe, dieser überraschenden Schaffenskraft ordnete er sich vollkommen unter. So hätte Calman mit seinen Fähigkeiten wohl das Haus nicht gegründet, aber er war dafür der rechte Mann, es auszubauen und seine Dauer zu sichern. Sein selten klares Urtheil bewahrte ihn vor jedem Mißgriff; ihm gebührt der Dank, daß das große publicistische Unternehmen, das durch Michel gegründet worden war, unter seiner Leitung im Dienste der französischen Wissenschaft der mächtigste Factor zu deren Verbreitung wurde. Die Stunden, die er in meinem Arbeitszimmer verbrachte, sind mir stets sehr angenehme gewesen; welches Glück im Leben, es mit gerade, redlich denkenden Menschen zu thun zu haben; ihm danke ich, daß er seine ordnende Hand angelegt an die Blätter, die aus meiner Feder hervorgegangen, und je älter ich werde, desto mehr freut es mich, meine alten Erinnerungen festgehalten zu wissen. — Leb' also für immer wohl, mein theurer Calman!"

Das Versprechen, das ich einem dahingeshiedenen Freunde gegeben, dürfte es also einigermaßen entschuldigen, daß ich diese Sammlung loser Abrisse, hinter denen sich leider nur allzu oft die literarische Faulheit unseres Jahrhunderts verbirgt, dem Publikum übergebe. Ich werde es nicht versuchen, auseinanderzusetzen, daß der vorliegende Band viel innere Einheit in sich aufweist. Ich habe ihn fast ganz aus Einfällen ohne inneren Zusammenhang und kurzen kritischen Urtheilen über literarische Stoffe zusammen gestellt. In meinem Alter, wo ich mich eigentlich nur mit ewigen Wahrheiten beschäftigen sollte, mache ich mir manchmal selbst den Vorwurf,

daß ich einen Theil der mir noch zugezählten Tage zur Sammlung von Gedanken vergeude, die manche meiner Leser der Geringswerthigkeit beschuldigen könnten. Um aber mein Unrecht wieder in milderem Lichte erscheinen zu lassen, muß ich dabei einschalten, daß ich mich dieser Arbeit erst gewidmet, nachdem ich das erste Werk meines Lebens, „Die Geschichte des Volkes Israel“ schon beendet hatte. Manche meiner Leser haben mich freundschaftlich gemahnt, ich möchte mich jeder Nebenarbeit so lange enthalten, bis ich dieses Werk, welches „Die Geschichte des Ursprungs des Christenthums“ vervollständigt, ganz zu Ende geführt, und diesem wohlmeinenden Rathe bin ich auch gern gefolgt. Die Geschichte des Volkes Israel bis zur Erscheinung des Christenthums ist so weit fertig. Ich werde zwar noch viel Zeit brauchen, um die Correcturbogen zu verbessern, aber der Hauptinhalt des Buches steht doch fest. Wenn ich morgen sterben sollte, so könnte es mit Hilfe eines guten Correctors jederzeit erscheinen. Fest gezimmert stehen die Bogen der Brücke, welche ich zur Verbindung des Judenthums mit dem Christenthum geschlagen. In dem Leben Jesu habe ich versucht, das großartige Aufstreben des Galiläerstammes von seinem ersten Wurzelansatz bis hinauf auf seinen Gipfel, in dessen Zweigen die Vögel des Himmels jüngen, zu schildern. In dem Bande, welchen ich letzten Sommer beendet, hoffe ich, daß es mir gelungen, den Untergrund zu finden und klarzulegen, auf welchen die Wurzeln der Lehre Jesu ihre stillen Reime trieben; so ist also meine Hauptarbeit gelöst. In der „Akademie der Inschriften und schönen Wissenschaften“ geht die Arbeit über die „Rabbinen“ auch ihrem Ende entgegen, und das „Corpus inscriptionum semiticarum“ befindet sich in ausgezeichneten Händen. Ueber all diese glücklichen Umstände empfinde ich eine große innere Befriedigung; nachdem ich also in dieser Richtung fast alle meine Schulden getilgt zu haben glaubte, gönnte ich mir gern ein wenig leichtere Kost, und es war mir ein Vergnügen, diese oft losen Blätter zu sammeln. Die Mitwelt ist stets so gütig gegen mich gewesen und hat mir so viel Fehler verziehen, daß ich glaube, ihre gewohnte Nachsicht wird mich auch diesmal nicht im Stich lassen.

Ich hätte gemeint, den Problemen abtrünnig zu werden, die sich eigentlich jedem edlen Lebensgange aufdrängen, wenn ich nicht unter einzelne Artikel, die vielleicht oberflächlich erscheinen, auch einige philosophische Aufsätze mit eingestreut, vor Allem meine Gewissensprüfung, eine Art philosophischer Bilanz, die ich im Jahre 1888 niederschrieb. Ich habe seitdem meine Weltanschauung nicht sehr geändert. Je älter ich werde, desto mehr glaube ich, daß wir eigentlich sehr wenig wissen von dem, was wir am liebsten wissen möchten. In Sachen der Philosophie müssen wir ein wenig Vertrauen haben auf die unendliche Güte Gottes und uns wohl hüten vor übertriebenem Eifer. Wir gewinnen nichts dabei, wenn wir uns der Wahrheit aufdrängen und uns Tag für Tag um ihre Gunst bewerben. Die Wahrheit ist taub und kalt, und sei unsere Sehnsucht nach ihr auch noch

so heiß, dieselbe bringt doch nicht bis zu ihr. Die neue Philosophie, die neuere Philosophie, die neueste Philosophie. Gott, wie naiv sind diese Uebergabete, und welchen Sinn hat es doch, sich darüber zu streiten, wer sich am meisten irrt. Lernen wir doch endlich, uns abwartend zu verhalten! Wer weiß denn, ob am Ende überhaupt Etwas ist oder ob die Wahrheit nicht eine recht traurige ist? Wozu nubt also der heiße Drang, sie kennen zu lernen?

Recht peinlich berührt mich die unruhige Erregtheit, welche ich an der Jugend, wahrnehme, und gerade ein Vorrecht der Jugend sollte es doch sein, harmlos und frei von jedem Skrupel dahinzuleben. Man kann nur annehmen, daß diese Art junger Leute weder die Geschichte der Philosophie, noch den Prediger Salomo gelesen haben. Was immer war, das wird in Ewigkeit sein! Meine lieben Kinder, mit all' Euren Kopfschmerzen kommt Ihr nicht weiter, nur die Irthümer werden andere. Amüsirt Euch doch mit Euren zwanzig Jahren und arbeitet zu gleicher Zeit! Wenn wir auch in der Metaphysik die Räthsel nicht lösen können, so sind doch die Physik die Chemie, die Astronomie und Geologie voll werthvollster Offenbarungen. Wie viele Dinge, von denen ich nie eine Ahnung haben werde, werdet Ihr in 40, 50 Jahren wissen? Wie viele Probleme werdet Ihr gelöst sehen? Welchen Entwicklungsgang wird die innere Individualität Kaiser Wilhelms II. nehmen? Was wird aus dem Conflict der europäischen Nationalitäten hervorgehen? Welche Wendung werden die socialen Fragen erleiden? Wird aus der eigentlichen Socialistenbewegung heraus überhaupt sich Etwas entwickeln? Welches wird das zukünftige Schicksal des Papstthums sein? Ich leider werde sterben, ohne von all diesen Fragen eine Lösung, höchstens eine Vorahnung davon erfahren zu haben, und Ihr, Ihr werdet all diese Räthsel in fertige Thatsachen ungewandelt schauen. Man erzählt, daß sich im Libanon alte, arabische Testamente vorfinden, in denen der Verstorbene es sich zur Bedingung für seine Schenkungen gemacht hat, daß man ihm noch bis über das Grab hinaus von dem Zeitpunkt Kunde giebt, wann die Franzosen die Herren seines Landes sein werden. So giebt es auch bei mir Zeiten, wo ich zu mir selbst spreche: „Wenn mir diese oder jene Nachricht im stillen Grabe heimlich in's Ohr geraunt werden könnte, ich glaube, wie zur Auferstehung würde es mich packen. Nun habe ich aber doch so oft in der Bibel gelesen, daß in jener stillen Tiefe wir nichts wissen von dem, was auf Erden vorgeht, daß wir nichts davon begreifen, uns an nichts erinnern, — nein, nein, so wie es ist, ist es gut, und es wird mir nicht einfallen, eine Klausel jener Art unter mein Testament zu setzen. Und warum wollen wir uns denn auflehnen gegen Wahrheiten, die so alt sind, wie die Welt? Hat man denn erst gestern die Entdeckung gemacht, daß der Mensch ein gebrechliches vergängliches Wesen ist? Ich gehöre nicht zu denen, von denen der alte Prophet sagt: Qui nihil patiebantur super contritione Joseph. Der arme Joseph thut mir leid, und auch die arme

Jugend thut mir leid, die von einem solchen Pessimismus verzehrt wird und keinem Troste zugänglich ist. Oft liest man auf alten Grabsteinen: „Muth, mein Lieber, Niemand ist unsterblich, und selbst Hercules ist dahingegangen.“ Vielleicht finden Viele den Trost ein wenig schwach, und doch ist er der einzig wahre. Marc-Aurel, meine lieben Freunde, war uns Allen überlegen an Edelsinn und hat sich auch damit zufrieden gegeben. Haben wir denn zu irgend welcher Zeit geglaubt, daß wir unsterblich wären? So wollen wir denn ruhig dem Tode entgegengehen in Uebereinstimmung mit der ganzen Menschheit und der Religion der Zukunft. Der Bestand der Welt ist für lange Zeit hinaus gesichert. Frankreich wird sich in seiner kühnen Kometenlaufbahn vielleicht besser zu helfen wissen, als es den Anschein hat. Auch die Zukunft der Wissenschaft steht auf festem Boden, denn in dem großen wissenschaftlichen Bau ist auch das Kleine ein Gewinn, und Nichts geht verloren. Der Irrthum wird niemals aus der Welt verschwinden, aber immer wird er nur vorübergehend sein. So können wir also ruhig leben und sterben; noch ehe tausend Jahre vergangen sind, das ist meine feste Zuversicht, wird nicht bloß für die erschöpften Fundgruben der Steinkohlen, sondern auch für die im Abnehmen begriffene Tugend ein Ertrag gefunden worden sein.

Wir werden böse Tage zu überwinden haben, denn es ist nicht zu leugnen, daß die moralischen Werthverhältnisse beträchtlich sinken, daß Opferfreudigkeit fast ganz ausstirbt, ja vielleicht ein Tag kommt, wo Alles sich zu großen nutzbringenden Zwecken vereinigt und ein planmäßiger Egoismus an die Stelle der Liebe und Hingebung tritt. Unser Jahrhundert hat Werkzeuge und Mechanismen von nie dagewesener Vollkommenheit geschaffen, aber jetzt die Herstellung dieser Mechanismen nicht auch bis zu einem gewissen Grade ein Quantum von Moralität, Gewissen und Selbstentäußerung voraus? Seltsame Wechselwirkungen werden aus diesem neuen Umschwung entstehen, und selbst das Heer und die Kirche, welche allein bis jetzt dem Autoritätenglauben widerstanden haben, werden bald von dem großen Strom mit fortgerissen werden. Was bedeutet auch ihr geringer Widerstand? Bis in alle Ewigkeiten unendlich sind die Auswege der Menschheit, und ihre ewigen Werke werden vollbracht werden, ohne daß die Urquelle ihrer lebendigen Kräfte, die zuletzt doch immer bis an die Oberfläche sich Bahn brechen, jemals zu versiegen braucht. Die Wissenschaft besonders wird nie aufhören, uns durch neue Offenbarungen in Erstaunen zu setzen, und an Stelle einer erbärmlichen Weltanschauung und Schöpfungserklärung, die nicht einmal mehr die Phantasie eines Kindes befriedigt, wird die Wissenschaft immer mehr die Unendlichkeiten des Raumes und der Zeiten setzen. —

Und abgesehen davon, ist denn die Sehnsucht nach einem ewigen Selbstbewußtsein wirklich eine Täuschung? Ich sage nein, denn bei solch allgemeinen Grundbegriffen ist eine ausdrückliche Verneinung ebenso gewagt, wie



eine bestimmte Bejahung. In der Unendlichkeit treffen sich so wie die Parallelen, auch die Unterschiede des Glaubens; erst wenn Gott sich ganz und gar zu erkennen gegeben, dann wird er auch gerecht sein. Ich bin fest davon überzeugt, daß zuletzt ein Tag kommt, wo die Tugend als der denkbar beste und glücklichste Erdenantheil, als das begehrenswertheste Loos gelten wird. Bis dahin halten wir Stand und lassen wir den Spott der vermeintlich „Besserwissenden“ über uns ergehen. Das höchste Verdienst besteht doch darin, selbst trotz einem augenfälligen Gegendruck der inneren Pflichtnothwendigkeit zu genügen; denn wäre die Tugend ein gar so einträgliches Geschäft, so hätten das die sehr scharfsinnigen Geschäftsleute schon längst bemerkt und sich alle insgesammt zur Tugend befehrt. Sie ist im Gegentheil eine sehr schlechte Capitalsanlage in der endlichen Ordnung der Dinge, aber in der Unendlichkeit verwischen sich die Widersprüche, und die Negationen verschwinden.

Nichts giebt uns den Beweis, daß es in der Welt ein centrales Bewußtsein, daß es eine Seele des Weltalls giebt, aber auch das Gegentheil wird uns nicht bewiesen. Im ganzen Universum finden wir nirgends die Spur eines absichtlichen, überlegten Willens, und man kann dreist behaupten, daß seit Jahrtausenden keine aus einem bewußten Willen hervorgegangene That dieser Art sich vollzogen habe. Nichtsdestoweniger was sind Tausende von Jahren im Vergleich zur Unendlichkeit, und was wir Menschen lang nennen, kann es nicht zu gleicher Zeit sehr kurz sein im Verhältniß zu einem andern Zeitmaß? Wenn der Chemiker ein Experiment vorbereitet, dessen Gelingen oder Mißlingen erst nach Ablauf eines Jahres festgestellt werden kann, so läßt er während der festgesetzten Zeit die Apparate ganz unberührt. Alles, was im Innern der Retorten vorgeht, vollzieht sich nach durchaus unbewußten Gesetzen, deshalb ist aber doch nicht ausgeschlossen, daß am Anfang des Experiments ein bewußter Wille eingegriffen und ebenso bei seinem Ausgange eingreifen wird. Millionen von Lebewesen können sich während der Zwischenzeit in den Retorten erzeugt haben, und wären dieselben mit dem nothwendigen Verstande ausgestattet, so fühlten sie sich vielleicht versucht, zu sagen: „Diese Welt wird von keinem Einzelwillen regiert.“ Für den kurzen Zeitraum, der ihnen zu ihren Wahrnehmungen zu Gebote steht, hätten sie mit ihrer Annahme wohl auch Recht, aber in Bezug auf den unendlichen Weltzeitraum wären sie in einem Irrthum befangen.

Was wir die Unendlichkeit nennen, ist vielleicht eine Minute zwischen zwei Weltwundern. „Wir wissen Nichts,“ das ist das einzige Sichere, das wir über einen Begriff zu behaupten wagen dürfen, welcher über das Unendliche hinausliegt. Leugnen wir nichts, stellen wir aber auch nichts als ganz fest hin, sondern versuchen wir, zu hoffen. Es ist eine schöne Sitte, daß, wenn alles Irdische mit uns zu Ende geht, wir der Musik und dem Weihrauch eine Stelle einräumen, als ein Ausdruck unserer Sehnsucht nach einer höheren Sphäre, denn ein ungeheurer moralischer, vielleicht überhaupt

geistiger Niedergang würde dem Tage folgen, an dem der Glaube aus der Welt verschwindet. Einzelne unter uns können wohl die Religion entbehren, wenn nur Andere dafür um so fester an ihr halten und auch die Ungläubigen von der mehr oder weniger glaubenden Masse mit fortgerissen werden; aber an dem Tage, wo die Masse einer gewissen heiligen Begeisterung, eines Aufschwungs zu dem Höchsten verlustig ginge, würden auch die Tapfersten unter ihnen gleichgiltig in's Feuer gehen. Aus einer Menschheit, die nicht an die Unsterblichkeit der Seele glaubt, ließe sich viel weniger machen, als aus einer solchen, welche gläubig auf dieselbe hofft. Der innere Werth eines Menschen läßt sich bemessen nach einer gewissen religiösen Empfindungsweise, die er vermöge seiner Erziehung in sich trägt, und die im Stande ist, sein ganzes Leben zu durchdauern. Fromme Seelen leben von einem Schatten, aber wir leben von dem Schatten eines Schattens, und wer weiß denn, wovon die Welt nach uns ihr Bedürfnis nach einem höheren Leben befriedigen wird?

Streiten wir doch nicht darüber, wie viel und in welcher Form wir glauben, sondern beschränken wir uns darauf, den Glauben nicht zu verleugnen. Mit dem ganzen, großen Bereich der Unendlichkeit zu rechnen, dürfen wir niemals aufhören, und auch die Möglichkeit, mit unserem Geist in unbekannte Fernen zu schweifen, sollen wir nicht verlernen.

Es ist doch nicht nothwendig, daß der unvermeidliche Untergang der Religionen, die nur vermeintlich von göttlicher Offenbarung sind, auch das Verschwinden jeder religiösen Empfindung nach sich ziehe. Das Christenthum hat uns zu anspruchsvoll, zu schwer zu befriedigen gemacht, wir wollen, fürwahr kein bescheidenes Unterfangen, mit einem unfehlbaren Schläge den Himmel uns zu eigen machen, und sollten uns doch mit kleineren Vortheilen begnügen. Vor einigen Jahren vertheidigte Herr von Rothschild auf einer israelitischen Kirchenversammlung mit wahrer Begeisterung die Lehre von der Unsterblichkeit der Seele; ein sehr gelehrter Israelit der alten Schule, der mir davon erzählte, fügte noch die folgende Bemerkung hinzu: „Unbegreiflich, ein so reicher Mann, zu allem herrlichen Besitz noch das Paradies dazu zu begehren; das könnte er doch wirklich uns armen Teufeln überlassen.“

In dieser Hinsicht hatte das Mittelalter ganz merkwürdig logische Begriffe, denen zu Folge die Thiere nach einer gewissen Richtung viel besser behandelt wurden als die Menschen. Diesen muthete man wohl zu, daß, da das ewige Leben ihr Theil war, sie alle Ungerechtigkeiten hienieden zu ertragen hätten, ohne zu murren, wohingegen die Thiere schon in dieser Welt für das Gute, was sie gethan, belohnt werden müßten, wenn die göttliche Gerechtigkeit auch ihnen zu Gute kommen solle. Es wird erzählt, daß in altchristlichen Zeiten Nonnen eine Hindin dazu erzogen hätten, vor der heiligen Jungfrau ihre Andacht zu verrichten. Voll frommen Sinnes kniete das kleine Thierchen auf einem Betpult vor dem heiligen Bilde; da indeß die Hindinnen keine unsterbliche Seele haben und dem zu Folge in's Paradies

nicht eingehen dürfen, so lag es den Nonnen dringend am Herzen, daß ihre kleinen Schützlinge schon hienieden die süßen Freuden genössen, die sie sich im Leben verdient, und sie fütterten sie deshalb voll mit Süßigkeiten. Fast dasselbe Beispiel wird im „Leben der Väter“ in der Wüste angeführt. Der Löwe, den der heilige Antonius dazu bestimmt, den heiligen Paulus in die Erde zu scharren, gebraucht seine Tagen mit einem stammenswerthen Eifer. Als Belohnung dafür ertheilt ihm der heilige Antonius seinen Segen, und dieser erweist sich so wirksam, daß der Löwe gleich darauf einem Schafe begegnet, welches er natürlich verschlingt. Freilich wird bei diesem Geschichtchen dem Bedürfniß göttlicher Gerechtigkeit nur in Bezug auf den Löwen Genüge geleistet. Ob sie dasselbe in Betreff des Schafes that, bleibt dahingestellt, denn in der Organisation des Weltalls ist keine Spur von Gerechtigkeit für die Schafe aufzufinden. Warum thun wir es also nicht den Sündern der Nonnen gleich, warum gewöhnen wir uns nicht daran, aus Mangel an Besserem, uns mit kleinen Vekereien zu begnügen und an ihnen Gefallen und Genuß zu finden. Wir können ja mit äußerster Sittenstrenge gegen uns selbst verfahren, ohne daß das Leben für uns ärmer zu werden braucht. In allen solchen Dingen sind mir die gelehrten Haarspalter unserer Tage nicht mustergiltig. — Warum wollen wir der Menschheit ihre Freuden rauben, warum weiden wir uns nicht viel mehr an ihrer irdischen Seligkeit? Die Mitsfreude an Andern ist ein wesentlicher Bestandtheil unseres eigenen, inneren Glücks, und nur aus ihr resultirt die Gemüthsruhe, die Seelenheiterkeit, in welcher der höchste Lohn für ein rechtchaffenes Leben besteht.

Oft schon hat man mir den Vorwurf gemacht, daß es wohl ein Leichtes sei, eine solche Art von Religion zu predigen, die nur scheinbar so leicht durchführbar, in Wirklichkeit aber so schwer zu befolgen wäre, wie keine andere. Nun denn, zur Lebensfreude kann man die Menschen nicht zwingen, und auch dazu muß man von altem Schlage, nicht abgestumpft für den Genuß und außerdem auch zufrieden sein mit dem Platz, den das Schicksal im Leben uns angewiesen. Mein Leben ist so gewesen, wie ich es mir nur irgend gewünscht und wie ich es besser mir selbst nie hätte gestalten können. Ich würde auch, sollte ich es noch einmal von vorn beginnen, nicht viel daran ändern und vor der Zukunft ist mir wenig bange. Ich hoffe auf einen rechtchaffenen Biographen, bin aber auch darauf gefaßt, daß man allerlei Märchen und Legenden von mir erzählen wird. Indeß was liegt daran? Ist mir doch die Methode der geistlichen Schriftsteller nicht gar so fremd, und da die Legenden, welche um das Leben der Kirchenfeinde erfunden werden, fast alle aus Einem Stoffe gewebt sind, so könnte ich sehr gut die meine im Voraus skizziren. Ihre sichere und unvermeidliche Grundlage kann nur das Capitel sein, mit welchem die Anklageacten gegen Judas (crepuit medius) schließen. Nach einer anderen Form der Tradition wird das Schlußcapitel meines Lebens theils an das Ende des Arius, theils an



das des Voltaire erinnern. Herr, mein Gott, wie schwarz wird man mich malen, und je boshafter die Mittel sind, zu welchen die heilige Kirche, wenn sie erst ihre Existenz bedroht fürchtet, greift, je ungeberdiger sie sich benimmt, je mehr sie, gleichsam wie ein toller Hund um sich beißt, desto schlimmer wird es mir ergehen. Aber mag dem sein, wie ihm wolle, ich habe doch ein großes Vertrauen zur menschlichen Einsicht, und der aufgeklärte Theil der Menschheit, der einzige, welchem ich Rechenschaft schuldig bin, wird mir doch ein ehrendes Andenken bewahren. In 500 Jahren wird auch, hoffe ich, die Abtheilung „Französische Literaturgeschichte der Akademie der Inschriften und schönen Wissenschaften“ den biographischen Bericht meines Lebens abfassen, und über was für sonderbare Urkunden werden bei dieser Gelegenheit Erörterungen und Auseinandersetzungen sich entspinnen. — Da wird in großen, von der Kirche heilig gesprochenen Folianten zu lesen stehen, daß ich dafür, daß ich „das Leben Jesu“ geschrieben, eine Million von Herrn von Rothschild und fast ebenso viel vom Kaiser Napoleon III. erhalten, der mir später, nachdem er mich abgesetzt, noch einen großherzigen Jahresgehalt\*) für die Mitarbeiterschaft am Journal des Savants bewilligte. Ueber all diese anstößigen Punkte wird die Commission aufs Strengste zu Gericht sitzen und Klarheit bringen, aber ich bin gewiß, daß für alle vernünftigen Geister der Zukunft ihr Urtheil ein maßgebendes sein wird. Ich fürchte ernsthaft nur Eins, das sind die apokryphischen Schriften; es cursiren ohnehin schon so viel Phrasen, Zoten und Anekdoten, die mir angedichtet werden und welche die katholische Presse so lächerlich machte. Im Allgemeinen nimmt die Geistlichkeit ihre Ausgaben erst aus zweiter Hand, und da sie wenig Bücher kauft, meist aus kleinen Kirchenzeitschriften niederer Gattung. Nun ist jetzt schon Alles, was die kirchlich polemischen Autoren mir andichten, im höchsten Grade sophistisch gefärbt und oft geradezu widersinnig. Ich richte also an alle Freunde der Wahrheit die Bitte, als von mir herührend nur das anzusehen, was in den vom Hause Lévy herausgegebenen Bänden erschienen ist. Zu einer Zeit schon, wo ich „das Leben Jesu“ der Oeffentlichkeit übergab, haben von den Jesuiten bestochene Journale vermeintliche Autographen von mir verbreitet, gegen welche ich niemals Einspruch erhob; wenn diese einmal zur Sprache kommen, dann wird die Commission der französischen Literaturgeschichte Gelegenheit haben, ihren ganzen Scharfblick zu entwickeln. Wenn freilich die gelehrte Forschung, anstatt tiefer in das Wesen der Dinge einzudringen, Rückschritte machte, dann wäre ich verloren, aber wenn die Menschheit zur Verblödung verurtheilt ist, dann liegt mir auch herzlich wenig an ihrer Achtung, und dann ist es mir auch gleich, welche Dummheiten und Albernheiten sie mir zumuthet. — Außerdem sind aber auch 500 Jahre ein langer Zeitraum; der Mensch hat über das Sterben

---

\*) Ich trat in das „Journal des Savants“ im Jahre 1873. Das feingesezte Gehalt beträgt 500 Francs.



noch so kindliche Begriffe, daß er sich weniger todt vorkommt in dem Augenblick, wo man ihn begräbt, als 500 Jahre später. Es liegt uns weit weniger daran, was man nach Ablauf einiger Jahrhunderte von uns sagen und denken wird, als vielmehr an der Meinung, welche man von uns an unserem Begräbnistage hat, beinahe scheint es, als ob wir uns an jenem Tage noch lebendig, gleichsam nur als den eingeschlummerten Helden des Festes dünkten. Ach Gott, wie kindisch sind wir doch, wir kleinen Menschen.

Ich glaube, an einer anderen Stelle schon erzählt zu haben, daß ein frommes Mädchen aus der Gegend von Nantes, welche augenscheinlich glaubt, daß ich nur in Saus und Braus lebe, alle Tage die Worte an mich schrieb: „Es giebt eine Hölle“. Gutes Mädchen, ich danke Dir für Deine wohlmeinende Absicht, aber Du schreckst mich nicht so sehr, als Du glaubst. Ich wünschte, es wäre sicher, daß es eine Hölle giebt, denn besser die Hoffnung auf eine Hölle, als die Aussicht auf ein Nichts.

Glauben doch viele Theologen, daß es für die Verdammten besser sei, weiter fortzuleben, als zu sein aufzuhören, und halten diese Unglücklichen sogar für mehr als eines frommen Gedankens fähig. Ich für meinen Theil denke mir, daß, wenn auch der Ewige mir zuerst diesen unheimlichen Ort als Wohnstätte bestimmt haben sollte, ich mich doch durch eine gewisse List herauszuschmuggeln verstünde. Meine an den Schöpfer gerichteten Bittgesuche müßten ihm schließlich doch ein Lächeln entlocken, und ich würde ihm auf so feine und schlaue Art auseinanderzusetzen suchen, daß ich doch eigentlich nur durch seine Schuld verdammt bin, daß er um eine Antwort verlegen wäre. Wer weiß, ob er mir nicht dann doch einen Zutritt in sein heiliges Paradies, wo es übrigens sehr langweilig hergehen soll, verschaffen würde. Von Zeit zu Zeit läßt er deshalb auch Satan, den Spötter, unter den Kindern Gottes erscheinen, um die ganze Gesellschaft ein wenig aufzuheitern.

Wenn ich die Wahrheit sagen soll, so würde mir, wie ich schon angedeutet, nicht die Hölle, sondern mit Fug und Recht das Fegefeuer als ein viel besseres Loos erscheinen, wenigstens als ein zwar melancholischer, aber doch dabei reizender Ort, wo Diejenigen, die irgend eine Besserungsstrafe zu verbüßen haben, sehr gut aufgehoben sein würden. Ich stelle mir das Fegefeuer wie einen ungeheuer großen, mit dunklen Hagebuchen dicht besetzten und nur von einem Polarlicht erhellten Park vor, wo die auf Erden begonnenen Liebschaften und zarten Verhältnisse bis zur vollständigen Aetherisation geklärt und geläutert werden. Was für reizende Romane müßten da ihren Abschluß finden, und wie wohl und gemüthlich müßte es sich darin leben lassen, schon in Anbetracht dessen, daß von dem Paradiese so wenig Anziehungskraft ausgeht. Das Einzige, was ich zuweilen an diesem meinem Lieblingsort zu bemängeln hätte, wäre seine Eintönigkeit. Könnte man denn darin einen Ortswechsel unternehmen, wenn man, — man ist doch nur

ein Mensch — seines Nachbarn oder seiner Nachbarin überdrüssig geworden? Die Verlegungen von Planeten zu Planeten würden sehr nach meinem Geschmack sein, aber ob sie den Beifall der frommen, alten Weiber hätten, die, wie man sagt, die große Mehrheit der Auserwählten bilden, das ist doch noch sehr zu bezweifeln. So geschehe also Gottes Wille.

Bei meiner ersten Reise nach Syrien genoß ich die Gastfreundschaft in einem echt patriarchalischen Hause des Libanon, in welchem ein alter Vater von selten tiefer Frömmigkeit wohnte, der mich ganz in sein Herz schloß und mich aufrichtig liebte. Als „das Leben Jesu“ erschien, hörte er so viel verurtheilende Predigten über mich, daß er von Zweifeln beschlichen wurde. In seinen Skrupeln wendete er sich an seinen Sohn Dominique, der in die französischen Verhältnisse besser eingeweiht war, weil er mich immer auf meinen Reisen begleitet hatte. „Sage mir, mein lieber Sohn, welches große Vergehen hat denn M. Menan begangen? Gehen wir sie doch einmal der Reihe nach, also von Anfang an, durch. Unter den heiligen Dingen, an welche man vor allen anderen glauben muß, da steht zuerst oben an Gott, der Vater. Nun, glaubt er denn an Gott, den Vater?“ „Gewiß, gewiß,“ entgegnete ihm Dominique. „Gerade in dieser Hinsicht ist sein Glaube felsenfest, über jeden Zweifel erhaben.“ „Aber weißt Du, mein Sohn, daß das eigentlich an und für sich schon viel, sehr viel ist?“ antwortete der Greis. „Also geben wir doch den Glauben an Gott, den Vater, nicht auf und leugnen wir doch nicht ganz die Möglichkeit an ein letztes, jüngstes Gericht. Sind wir auch selbst vielleicht nie in einer jener tragischen Lagen gewesen, in denen Gott gewissermaßen der einzige Vertraute, der letzte rettende Tröster ist, so denken wir doch an das Schicksal eines reinen, keuschen, aber ungerecht angeklagten Weibes, an das unschuldige Opfer eines nicht wieder gut zu machenden Justizvergehens, verlesen wir uns in die Seele eines Mannes, der sein Leben dahingiebt für eine Bethätigung selbstloser Menschenliebe oder in die eines Weisen, der von zuchtlosen Söldlingen dahingemordet wird; welcher Trost bleibt diesen Unglücklichen, wenn nicht der, daß sie ihre Augen zum Himmel erheben, um dort den einzigen wahren Zeugen ihrer Unschuld zu suchen? Selbst bei dem friedlichsten zurückgezogensten Stilleben, von welchem große und ernste Prüfungen ausgeschlossen sind, wie oft fühlen wir auch da das unabweisbare Bedürfnis, an eine höhere, lautere Wahrhaftigkeit zu appelliren und ihr zuzurufen: „Rede, rede, enthülle Dich mir.“ Vielleicht sind Augenblicke dieser Art unsere edelsten und wahrsten, obgleich es noch nie dagewesen und nirgends ein Beweis dafür zu erfinden, daß unser heißes Gebet, unser inbrünstiges Rufen bis irgendwohin gedrungen und einen Widerhall gefunden. Als Nimrod seine Pfeile gen Himmel schleuderte, kehrten sie blutig von dort zu ihm zurück, und noch nie haben wir nach Wahrheit schmachtenden Menschen von droben eine Antwort empfangen. Herr, Du mein Gott, zu dem wir in Anbetung aufzublicken uns nicht entzählen können, zu dem wir unzählige

Mal des Tages stehen, ohne daß wir uns dessen bewußt werden, Du bist in Wahrheit ein allgegenwärtiger, aber ein verborgener Gott.“

Ich wünschte von Herzen, daß dieser Band dem Leser nur einen kleinen Theil der Freude brächte, welche ich empfunden, zur Zeit, als ich ihn verfaßte und zusammenstellte. Er ergänzt meine „Erinnerungen“, und dieselben bilden einen sehr wesentlichen Theil meiner literarischen Arbeit überhaupt, denn ob sie nun mein Ansehen als philosophischer Denker vermehren oder vermindern, sicher ist es doch, daß sie den Ursprung meines Denkens, meiner richtigen sowohl als falschen Urtheile klarlegen. Meine Mutter, an deren Seite ich ein so bescheidenes Leben geführt, die stundenlang, wenn ich arbeitete, bei mir saß, und die ich, wenn ich einen Augenblick pausirte, von Zeit zu Zeit immer wieder zu fragen pflegte: „Mama, bist Du noch mit mir zufrieden?“ meine kleinen Kindheitsgespielinnen, die mich mit ihrer bescheidenen Anmuth so sehr entzückten, meine so vornehm und lauter denkende Schwester Henriette, welche, obgleich erst zwanzig Jahre alt, schon im Stande war, mich in die Bahnen höherer Einsicht zu lenken, und von deren zarter Hand geleitet, ich eine der schwierigsten Uebergangsperioden meines Lebens überichritt, all diese theuren Wesen haben den Anfang meines Lebens mit einer Atmosphäre umdunstet, deren letzter Hauch erst mit meinem Tode verwehen wird. Eine Erklärung all meiner Eigenschaften und all meiner Fehler kann nur Derjenige finden, der da weiß, daß meine Erziehung in der Hand der Priester und der Frauen gelegen. In der Bretagne stehen die Frauen geistig über den Männern, oft müssen diese sich von jenen einen Verweis, ja, eine noch schlimmere, als sich ihres Uebergewichts bewußte Behandlung gefallen lassen. Das rührt theilweise von der großen Gewalt her, welche in früheren Zeiten die Priester über die Laien ausübten; es kam wohl vor, (in allen Ehren natürlich), daß die Frauen ihren Pfarrer bei Weitem mehr liebten, als ihre eigenen Männer. — Daß ich nur mit einer gewissen Unbeholfenheit mit denjenigen Menschen zu verkehren verstehe, welche sich nicht ausschließlich mit geistigen oder moralischen Dingen befassen, rührt von der Geringschätzung her, welche mir meine Lehrer von Kindheit auf für die Laien eingeflößt haben. So wird man mich wohl verstehen, wenn ich behaupte, daß mein linkisches Wesen in der Behandlung weltlicher Angelegenheiten theils in dem Priesterhochmuth, theils in der weiblichen Ueberhebung ihren Ursprung hat. In meiner ganzen Empfindungsweise will mir scheinen, bin ich zu mehr als drei Viertheilen Frau.

Nach weiß ich nicht, ob es Andern ebenso gehen mag, als mir; mich hat mein ganzes Leben hindurch die Erinnerung an jene Mädchencöpfe umschwebt, mit welchen ich mit 16 Jahren verkehrte; deshalb kehre ich so gern und unermüdet immer wieder zu diesen alten, beinahe erloschenen Bildern aus früher Vergangenheit zurück. Habe ich vielleicht darin etwas zu viel gethan, so hat mich nur die Rücksicht, welche das Publikum für meine „Kindheitserinnerungen“ an den Tag gelegt, dazu verleitet. Trotzdem muß

ich gestehen, daß ein bißchen Weltflugheit wohl auch dahinter steckt: in sehr vielen Dingen, dünkt mir, wissen die in der Welt Erfahrenen mit ihrem schlichten, nur scheinbar oberflächlichen, aber gesunden Menschenverstand besser Bescheid, als die „Schulklugen“. Sie haben einen klareren Einblick in das Gefüge, in die lebendigen Theile des Ganzen. Selten nur hat sich ein großer, tiefer Denker mit der „Liebe“ beschäftigt, und doch beharre ich in meinem Glauben, daß „die Liebe“ das wunderbarste Geheimniß, aber auch der schlagendste Beweis ist für unseren Zusammenhang mit dem Welteuall. Wenn ich auf diesen Punkt zu reden komme, dann fliekt mir der Mund über, und immer von Neuem werde ich davon fortgerissen, mich über ein Thema auszulassen, über welches ich schon so oft erschöpfende Aeußerungen gethan zu haben glaube.

„Aber wie kann man denn,“ wird man mir entgegen, „von einem Gegenstande nicht aufhören zu reden, den man eigentlich so wenig kennt?“

O gemacht, gemacht. Dagegen muß ich denn doch einen Einspruch erheben. In diesen zarten Angelegenheiten kann gerade derjenige keinen Ausschlag geben, der ein zu erfahrener Kenner ist. Die rührendste Wundergeschichte aus dem Mittelalter erzählt uns Gauthier de Coinci von einem armen Teufel aus Laon, der das größte der Martyrien erlitt, weil er sein Keuschheitsgelübde nicht brechen wollte. Eines Tages, an dem er mehr als je von Versuchungen beissen war, entschlummerte er unter heißen, brennenden Thränen. Da erschien ihm die heilige Jungfrau während seines Schlafes, reichte ihm ihre Mutterbrust, so nahe, daß es seinen Lippen, sie zu berühren und ihre süße Kost einzusaugen, gestattet war. Diese himmlische Speise befriedigte und heilte ihn für immer; nach einem solchen Liebestraume wurde es ihm nicht schwer, für den ganzen Rest seines Lebens die Wirklichkeit zu entbehren.

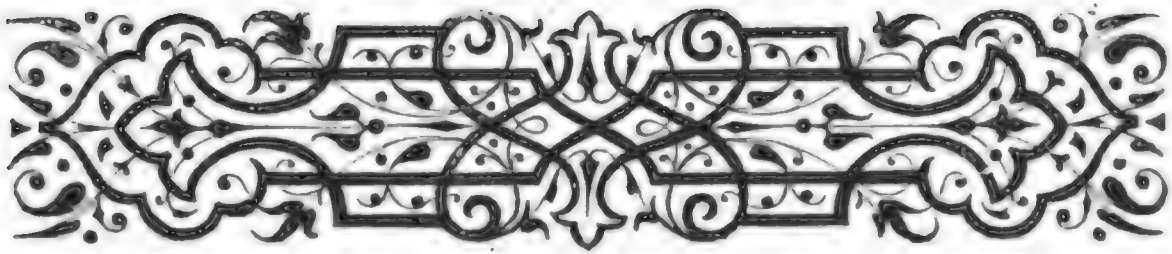
Der Frömmigkeit des 17. Jahrhunderts, welche von derjenigen des Mittelalters schon so sehr verschieden, lag eine ähnliche Empfindung zu Grunde, und Arnould in seinem Buche von dem „häufigen Abendmahlsgebrauch“ war wohl in seinem Recht. Die Jansenisten glaubten sehr folgerichtig, daß der zu häufige Gebrauch des Abendmahls das Bedürfniß danach schwächt und die innere Befriedigung daran vermindert. Dasselbe könnte man wohl von der Liebe sagen. Diejenigen, die ihr am meisten das Wort reden, haben sie am wenigsten gemißbraucht und leben in ihr vielmehr einen geweihten, religiösen Akt. Ja, wohl ist die Liebe ein frommes, gottgefälliges Thun, ein heiliger Augenblick, in welchem der Mensch sich über seine gewohnte Mittelmäßigkeit erhebt, in welchem er sein tiefes Sehnen nach Freude, Gemüß, Seligkeit und nach einer höheren Uebereinstimmung bis auf den Höhepunkt sich steigern fühlt und zu gleicher Zeit den dauernden Bestand alles Lebens sichert. Liebe, du süße und rührende Verirrung, du bist ebenso ewig wie die Religion, du bist der beste Beweis für das Dasein Gottes, du bist das Band, an dem wir an dem Herzen der Natur hängen, wie der Kindeskeim



im Schoße der Mutter: „Du bist unser wahrer Zusammenhang mit der Ewigkeit!“

„Himmlicher Vater, ich danke Dir für das Leben, das Du mir gegeben. Von Kindheit auf von den selten vortrefflichen Wesen umgeben, welche in mir nie den leisesten Zweifel an Deinem reinen Willen, an Deinen lauteren Absichten haben aufkommen lassen, ist mir dieses Leben süß und köstlich gewesen. Ich war nie ohne Fehl und habe wie alle Menschen gesündigt; aber was auch diejenigen mir nachsagen, die sich „Priester“ nennen, eine wirklich schlechte Handlung habe ich niemals begangen. Ich habe die Wahrheit über Alles geliebt, und ihr habe ich manches zum Opfer gebracht. Immer habe ich gefleht, daß endlich „Dein Reich“ komme, himmlischer Vater, und daß es einst kommt, daran glaube ich noch felsenfest. Wohl ist mein früherer Glaube in Trümmer gesunken, aber anstatt zu jammern und Dir zu zürnen, habe ich es vorgezogen, im Unglück nicht zu verzagen. Wie feige wäre mein Jammern, wie sinnlos albern meine Empörung gegen Dich gewesen!“





# Die Oresteia des Aeschylos und das Tragische.

Von

Alfr. Chr. Kalischer.

— Berlin. —

## I.

**D**ie Erkenntnis des Tragischen, der echten Tragödie, hat nach dem ruhmvollen Vorgange des Aristoteles alle hervorragenden Geister der Dichtkunst und Aesthetik anhaltend beschäftigt. Daß zu irgend einer Zeit eine maßgebende überzeugende Anschauung vom Wesen des Tragischen geherrscht hätte, kann nimmermehr behauptet werden. Vielleicht hat hier die Autorität des großen Peripatetikers übel eingewirkt: denn die Einsicht dürfte sich doch immer größere Geltung verschaffen, daß die weltbekannte Definition, die Aristoteles von der Tragödie aufstellte, außerordentlich überschätzt worden ist. Um es nur kurz zu sagen — die aristotelische Theorie mit ihrer „Furcht“ und ihrem „Mitleid“ als Wesenheiten der Tragödie giebt statt des wirklichen Tragödienbegriffes nur eine Folgerung, wie sie der dem echten Grundwesen des Tragischen einwohnende Begriff im Geleite hat. Was eine Tragödie unter anderen seelischen Dingen in uns erzeugt, das erfahren wir aus der Definition des Stagiriten, doch nimmermehr, worin der Kern und Grund einer derartigen Kunstschöpfung beruht.

Unsere Zeit scheint nun vollends keine irgendwie klare Vorstellung vom Wesen des Tragischen zu besitzen: denn sonst würden sich doch nicht so viele solcher unqualificirbare dramatische Erzeugnisse als Trauerspiele im ästhetischen Sinne vorführen und auch nicht von sehr vielen denkenden (?) Menschen als solche angesehen werden. —

Hat sich einmal auf irgend einem Gebiete des menschlichen Geistes eine entschiedene Begriffsverwirrung herausgestellt, so erweist sich ein Zurückgehen, Zurückschauen auf die anerkannten klassischen Grundpfeiler solcher Cultur-

gebiete stets als heilkräftig und darum nothwendig. Ist etwa im religiösen Leben der Völker eine Stagnation oder eine Verwirrung eingetreten, so werden die maßgebenden Culturvölker jedenfalls aus ihrem Urquell religiösen Geistes, aus der Bibel neue Aufklärung, neue Errettung und Erlösung suchen und sicherlich auch finden, so lange es eine religionsbedürftige Menschheit geben wird.

Eine von der Aureole des Religiösen umstrahlte Richtung des menschlichen Geistes ist ja auch die Tragödie. Die berühmten, nicht genugsam zu preisenden Urväter der tragischen Dichtung sind und bleiben für uns die Hellenen. Darum erscheint es bei dem thatsächlich vorhandenen Nothstande in der Erkenntniß und in den Erzeugnissen der Tragödie durchaus geboten, auf jene Vorfahren der tragischen Kunst zurückzuschauen, und in erster Reihe auf den Vater der echten Tragödie selbst, auf Aeschylos, des Euphorion herrlichen Sohn.

Aeschylos ist auch der einzige griechische Tragiker, von dem uns eine Trilogie erhalten ist. Diese einzige Trilogie des klassischen Alterthums ist die Orestea mit ihren drei Einzelwerken: Agamemnon, die Choëphoren und die Eumeniden.

Es soll nun der Versuch unternommen werden, darzustellen, wie die Composition dieser Trilogie das wirkliche, echte Wesen des Tragischen zur Erscheinung bringt.

Da stellt sich vor allen Dingen die Nothwendigkeit heraus, daß gesagt wird, was das Tragische sei. Hinsichtlich der erforderlichen Erklärung vom Wesen des Tragischen werde ich zum Theil nur kurz wiederholen können, was ich darüber bereits früher geschrieben und veröffentlicht habe\*), als ich über den „gefesselten Prometheus“ des Aeschylos sprach.

Die Summe der anerkannt besten Tragödien aller Zeiten und aller Völker verschafft die Erkenntniß, daß das Tragische ganz allgemein überall zum Vorschein kommt, wo eine besonders willenskräftige Menschennatur mit leidenschaftlichem Eifer bestrebt ist, ihrer specifischen Sinnen- und Gedankenwelt durchaus Geltung zu verschaffen. Der so geartete Menscheng Geist wird und muß auf Mächte und Gewalten stoßen, welche ihre eigene, anders geartete Gedankenwelt besitzen, die denn auch ganz anders geartete Handlungen bedingt. Der Zusammenstoß wird unvermeidlich. Der wahrhaft tragische Mensch gleicht einem Felsen, der auf andere Felsen stößt. Eigenmacht kämpft gegen Eigenmacht; den endlichen Sieg behauptet diejenige Gewalt, welcher größere Festigkeit und Unererschütterlichkeit innewohnt. Nur in Wahrheit gefestete, eiserne Charaktere eignen sich zum tragischen Helden; alle sogenannten weich geschaffenen Seelen sind dazu untauglich, da sie wohl Mitleid, aber keine Bewunderung oder Staunen erwecken können. Das

\*) Vergl. meine Abhandlung: „Die Tragödien des Aeschylos und die moderne Bühne“ in der „Deutschen Bühnengenossenschaft, officielles Organ der Genossenschaft Deutscher Bühnen-Angehöriger“. Nr. 51, 52 vom Jahre 1889 und Nr. 1 vom Jahre 1890.

Wesen absoluter Naturnothwendigkeit muß aus allen echten tragischen Handlungen hervorleuchten; der Zufall hat nichts mit der wirklichen Tragödie zu schaffen. — Das Tragische kann sich nun nach zwei Hauptrichtungen offenbar machen. Der leidenschaftlich willensvolle Mensch kann sein eigenes äußeres Ich auf Kosten der Mitmenschen ungebührlich betonen, so daß diese in unverdienter Weise mit Unrecht leiden müssen. Der von einer derartigen Leidenschaft ergriffene Willensmensch kann jedoch nicht davon loskommen, er muß — einem Dämon folgend — sein lediglich egoistisches Ziel zu erreichen trachten. Das würde der subjectiv tragische Mensch sein, der — je nachdem die Leidenschaft mehr oder weniger unedel sein kann — wohl auch der unedel Tragische genannt werden könnte; wie etwa ein Macbeth, ein Richard III., eine Medea, ein Nero, eine Agrippina und andere ähnliche Phänomene im Gebiete des Tragischen.

Anders der im höheren und höchsten Sinne des Wortes tragische Mensch, die objective tragische Persönlichkeit. Hier tritt uns ein Menschengeist entgegen, der bei außerordentlicher Thatkraft mit Leidenschaft nur dem Edlen, Guten, Selbitlosen in der Welt ergeben ist. Daß der Gute, Reine, Gerechte in der Erdenwelt zur Herrschaft gelange, das ist seine feuerbeseelte Leidenschaft, um derenwillen er leidet und sich schließlich ganz hinopfert. In höchstem Maße repräsentiren ein solch edel Tragisches Persönlichkeiten wie Sokrates, Christus. Läßt man Letzteren als höchste tragische Erscheinung überhaupt gelten, so hätte man wohl ein Recht, all solche Tragödien mit Helden, die sich aus Liebe zur Menschheit aufopfern, christartige oder christgeistige Tragödien zu nennen. Auch diese Helden leiden persönlich, weil sie ja ihr persönliches Bewußtsein behalten müssen, aber durch den steten, liebevollen Hinblick auf die Anderen, auf das Ganze, Allgemeine, durch das völlige Heraustrreten aus sich selbst wird ihr tragisches Leiden objectiv und gewinnt dadurch die allerhöchste Weihe, die uns durch die Macht genialer Intuition belehrt, wie das Irdische auf ein Transcendentales, auf ein Jenseitiges hinweist. In der vorchristlichen Welt giebt es in diesem Sinne keine erhabneren christgeistigen oder messianischen tragischen Charaktere als den Prometheus, wie ihn Aeschylos, und als Antigone, wie ihn Sophokles verewigt hat.

Fast überflüssig darf nun noch die Bemerkung erscheinen, daß nur Menschen mit ungetrübtem Verstande, Menschen, die im Besitze gesunder Vernunftthätigkeit sind, zur Folie einer Tragödie dienen können. Denn alles Tragische hat es schließlich mit Schuld und Sühne zu thun; schuldig wird der Mensch nur durch sein moralisches Verhalten. Die Verletzung des Sittengesetzes in uns schürzt allein den tragischen Knoten. Und wie im politischen Leben jede Verantwortlichkeit des Menschen aufhört, sobald seine Gehirnfuctionen in Unordnung gerathen sind, also auch auf dem Felde der Tragödie. Wo einmal die Herrschaft über den Verstand aufhört, da hört alle moralische Verantwortlichkeit auf, also auch jede tragische oder drama-



tische Schuld überhaupt. Es versteht sich aber von selbst, daß geistige Unmachtung als Folge echter tragischer Leiden auf der tragischen Bühne wohl am Platze sein kann. Hierfür sprechen ja genügend tragische Namen wie Ophelia, Lady Macbeth, König Lear, Gretchen und Andere mehr.

Und nunmehr können wir uns zur Dresteia selbst wenden.

## II.

Aeschylos befand sich bereits am Abend seines schaffensreichen Daseins, als er seine tragische Tetralogie (Didaskalie) Dresteia schuf und auch zur Aufführung brachte.

Unser Dichter lebte bekanntlich von 525—456 v. Chr. Und im zweiten Jahre der 80. Olympiade (458 v. Chr.), zwei Jahre vor des Dichters Tode, unter dem Archon Philokles erlebte die Dresteia ihre erste Aufführung in Athen und errang dem mannigfach geprüften Dichter einen glanzvollen Sieg. Die Choregie betritt Xenokles aus Aphidnä. Ob Aeschylos die Aufführung dieser Didaskalie in Athen selbst geleitet hatte, bleibt zweifelhaft. Wenn er darum wieder seinen Wohnsitz von Athen nach Sicilien verlegt haben sollte, so konnte ihn Athen trotz des großen Dresteia-Triumphes doch nicht langa gefesselt haben, denn Aeschylos starb nicht lange darnach (456) in Gela auf Sicilien.

Diese ganze tragische Didaskalie war freilich eine Tetralogie, die außer den bereits genannten drei Dramen (Agamemnon, Choëphoren und Eumeniden) noch das Satyrdrama „Proteus“ umfaßte, welches nicht auf uns gekommen ist. Durchaus berechtigt erscheint jedoch die Annahme derjenigen Kritiker, Uebersetzer und Commentatoren des Aeschylos, wonach auch im „Proteus“ ein logischer Zusammenhang mit anderen Stücken der „Dresteia“ vorwaltend war. Hier sei nur auf die einleuchtende Auseinandersetzung hingewiesen, die Johann Gustav Droysen in seiner Aeschylosübersetzung bei der Dresteia vorträgt (4. Auflage Berlin 1884: Proteus, Satyrspiel, p. 145—150).

Hat nun auch der verloren gegangene Proteus wohl mit der Fabel des Ganzen mancherlei zu schaffen, so doch jedenfalls nichts mit dem Wesen des Tragischen, wie es die drei Haupttheile der Dresteia durchzieht, also die eigentliche Drestes-Trilogie.

Es ist für diese ganze erhabene Dichtung außerordentlich bezeichnend, daß sie ihren Gesamtnamen nicht vom Helden Agamemnon, auch nicht von seiner Gattin Klytämnestra erhalten hat, sondern allein von deren Sohne Drestes, wie ja auch schon Dichter der klassischen Zeit des Aeschylos letzte Didaskalie kurzweg die Dresteia benennen, so z. B. Aristophanes.

In Wahrheit haben wir es auch in der Dresteia nur mit einer einzigen großartigen Tragödie zu thun, deren Hauptheld Drestes ist, obgleich dieser im ersten großen Theile des Werkes gar nicht auftritt. Das umfangreiche erste Drama der Trilogie, Agamemnon, stellt uns, genau genommen, nur

die ergreifende Exposition dar, um das tragische Leiden, Kämpfen und Sühnen der tragischen Hauptpersönlichkeit Orestes begreiflich zu machen. Mit diesem ersten Drama der Oresteia empfängt man jedoch, wenn man will, als Parergon eine Nebentragedie, die man Klytāimnestra nennendarf. —

Machen wir uns an der Hand der Dichtung zunächst den Gang der mannigfachen Schuldverflechtungen klar.

Der Fluch, der auf dem Hause der Pelopiden oder noch weiter hinauf gerechnet, auf dem Geschlechte des Tantalos ruht, darf uns nicht kümmern, wenn wir die tragische Schuld eines Menschen erörtern wollen. Wir haben allein den einzelnen Menschen an und für sich unter dem Gesichtspunkte des in Jedem gepflanzten Moralgesetzes zu beleuchten, wonach jeder Mensch unbekümmert um Tugenden und Laster der Vorfahren ganz allein für sein Thun und Lassen verantwortlich ist. Und ein solcher, einzig richtiger tragödiurgischer Standpunkt leuchtet auch aus allen echten tragischen Erzeugnissen des Aeschylos hervor. So auch hier bereits im Expositions-drama Agamemnon.

Der ruhmreiche Griechenfeldherr Agamemnon hat auf dem Zuge nach Troja, im Hafen Aulis, eine schwere Schuld auf sein Gewissen geladen. Das Schicksal legte ihm die schwere Gewissensfrage auf, ob sein Feldherrnruhm über die Leiche seines eigenen Kindes Iphigeneia mit seinem Willen hinweggehen dürfe oder nicht. Der ruhmstüchtige Vater willigte nach manchen Seelenkämpfen ein, die eigene Tochter hinzuopfern. Das Sittengesetz in ihm hätte gebieten müssen: du mußt dich deiner Oberfeldherrnwürde begeben, da diese nur mit dem Tode deiner und Klytāimnestras Tochter erkauft werden konnte.

In diesem Sinne spricht sich denn auch Aeschylos aus. Seinen göttlich richtenden Dichtergeist verkündet — wie fast immer — so auch in dieser Schuldfrage der Chor. Da heißt es in der dritten Gegenstrophe (Vers 191 ff. nach Donners Uebersetzung):

Da sprach er also, der ält're Heerfürst:  
 Ein hartes Loos ist es, nicht zu folgen,  
 Ein hartes, soll ich schlachten  
 Mein Kind, des Hauses Kleinod,  
 Und beim Altar die Vaterhand hier  
 Muthlos in's Herzblut der Tochter tauchen,  
 Was bleibt da frei von Leid?  
 Ueb' ich Verrath am Heere?  
 Täusch' ich die Kampfgenoßen?  
 Daß sie das windstillende Sühnopfer, das jungfräuliche Blut,  
 Fordern in zornglühender Gier, recht ist's: führ' es zum Heile!

Vierte Strophe.

Jetzt, als er aufnahm das Joch des Zwanges  
 Und Sinneswandlung im Busen hauchte,  
 Gottlose, schmöd unheilige,  
 Ergriff er tollkühn das feste Wagis.

Denn dreist in Unthat verlockt die Menschen  
 Unsel'ger Wahnsinn, des Fluches Quelle.  
 So trug er's denn, sein Kind schlachten zu seh'n,  
 Dem frauenraubbrüchenden Krieg zum Schutze,  
 Als Voropfer des Seezugs u. s. w.

Besonders erst mit diesen Worten:

Denn dreist in Unthat verlockt die Menschen  
 Unsel'ger Wahnsinn, des Fluches Quelle\*).

verkündet des Dichters Mund das Schuldig über Agamemnon und läßt damit ein Milderungsmotiv für die unvergleichlich größere Schuld der Klytāimnestra durchblicken. — In guter Erkenntniß des Tragischen läßt Aeschylos hier die günstige Wendung des Geschickes der von ihrem eigenen Vater zum Opfertode bestimmten Jungfrau unberührt. Der Chor berichtet nun von allen Zurüstungen zum Opfer durch den Priester Kalchas bis zur schrecklichen Entscheidung. Dann singt der Chor (Vers 230 ff.):

Was dann geschah, sah ich nicht, sag' ich nicht,  
 Doch Kalchas' Wort bleibt nicht unvollendet. —

Der Dichter predigt so indirect die ewige Lehre, daß in allen menschlichen Handlungen die Gesinnung, die Willensbeschaffenheit das Wesentliche bleibt. Genug also: Agamemnon war bereit, sein Kind für seinen Ruhm preiszugeben: an ihrer wunderbaren Rettung hat seine eigene verantwortliche Seele keinen Antheil. Die Schuld bleibt also an ihm bestehen und muß böse Früchte zeitigen. Und noch vielfältig verkündet des Dichters Sehermund ähnliche Weisheit — sei es, daß er von Sünden des Atidenhauses oder von denen des Priamidenhauses spricht — überall bleibt diese Lehre bestehen (Vers 439 ff; Chor):

Wer durch Frevel glücklich ward,  
 Den stürzt zuletzt der Gumeniden  
 Schwarze Schaar in Nacht hinab,  
 Sein Glück zertrümmern; ohne Macht  
 Wohnt er im Dunkel — bei den Todten.

Der sieggekrönte Agamemnon, der Bezwinger Ilios, kehrt nun glücklich heim. Seine Gattin Klytāimnestra, die ihn seit der Opferung der Iphigeneia aus tiefstem Grunde des Herzens haßt, hat sich inzwischen innerlich gänzlich von ihm losgelöst und pflegt im Geheimen Liebe mit ihrem Better Aigisthos, dem Sohne des von den Atriden getödteten Thyestes. Der Dichter führt uns in Klytāimnestra eine Ehebrecherin vor, die mit der Untreue kein geringes Maß von Frechheit verbindet. Dem Herold, der die Rückkehr des gepriesenen Helden vermeldet, ruft sie unter Anderem die lügnerisch vermessenen Worte entgegen (V. 579 ff.):

\*) *ἄριστος φρασὸν γὰρ ἀεχρόμητις  
 τάλαρα παρακατὰ πρωτοπήμων* (Ed. Kirchhoff, v. 209—210).

In genauer Uebersetzung würden diese Verse lauten:

„Berwegen macht die Menschen stets der Wahn,  
 Unheilvoll, trügerisch, der Leiden Grundkeim.“

Welche meinem Herrn?

Er möge schleunig kommen, heißersehnt der Stadt:  
 Zu Hause find' er sein Gemahl, so treu, wie einst  
 Er sie verlassen, als des Hauses Wächterin  
 Dem Gatten holbergeben, Bösgesinnten feind,  
 Und sonst sich gleich in Allem, wie sie nimmer auch  
 Ein Siegel ihm erbrochen in der langen Zeit.  
 Verkehr mit anderen Männern und besleckter Ruf  
 Sind mir so fremd, als Wunden, die das Schwert mir schlug.

Nach dem arglosen — im übrigen milden und frommen — Gemahl gegenüber setzt Klytāimnestra ihr gleißnerisches, heuchlerisches Wesen fort. — Nur in Folge banger Träume, trüber Ahnungen will sie den einzigen Sohn, den Orestes, zu seinem eigenen Heile zum Gastfreunde Strophios nach Phokis gesendet haben:

„Destwegen steht der Knabe nicht zur Seite mir,  
 Orestes, mein und Deiner Liebe theures Pfand,  
 Wie's wohl gezieme: wund're Dich darüber nicht“ (V. 835—837).

Purpurdecken und allerlei sonstige verschwenderische Pracht hat die mordlustige Klytāimnestra vor dem triumphirenden Helden herrichten lassen, um den Arglosen auf Rosenpfaden den Weg zum schwarzen Tode wandeln zu lassen. Der bescheidene Sinn des Herrschers will all solchen Prunk von sich werfen und lehrt uns (V. 884 ff.):

Auch ohne Purpurdecken und getünchte Pracht  
 Schallt laut der Nachruhm, und ein arglos weiser Sinn  
 Ist höchste Gottesgabe. Selig preist den Mann,  
 Der still in womereichem Glück sein Leben schloß!  
 Wenn Alles so mir glückte, wär' ich wohlgenuth.“

Schließlich gesellt Klytāimnestra zu aller Lüge und Heuchelei noch wahren Götterhohn, indem sie den in den todbringenden Palast abgehenden Agamemnon mit den Worten verabschiedet (V. 931—932):

Zeus, Zeus, Vollender, mein Gebet vollende Du,  
 Und was Du willst vollenden, sei Dir heimgestellt!

Die trüben Ahnungen des Chores gewinnen durch die Königstochter Kassandra, eine dem Agamemnon mitfolgende Siegesbeute, neue Nahrung. Der heimtückischen, eifertigen Klytāimnestra will es freilich nicht gelingen, der Seherin Lippen zu lösen; die Mordlust läßt der Königin keine Rast; in verhängnißvoller Zweideutigkeit ruft sie es aus (V. 1003 ff.):

Nicht länger hab' ich Muße, vor der Thüre hier  
 Zu weilen; denn in Hauses Mitte steh'n am Herd  
 Die Lämmer schon zum Feueropfer uns bereit,  
 Nachdem wir solches Festes Lust nicht mehr gehofft.

Wie nun Kassandra mit dem Chore allein ist, da öffnet sie den Mund und entrollt in ergreifenden Reden das Geheimniß ihres leidvollen Prophetendaseins. Die ganze große Kassandra-Szene ist als Episode zu betrachten, als ein dramaturgisches Mittel, den Charakter der Klytāimnestra heller und greller zu beleuchten. Denn so sehr mußte diese vor allen



Großen des Reiches ihr sündhaftes Treiben und ihren tödlichen Haß gegen den Gatten zu verbergen, daß der Chor der lebenserfahrenen Greise noch immer keine Ahnung von ihren Mordplänen gewinnt, obwohl die Seelenschauerin Kassandra den bevorstehenden Mord des Herrschers in immer deutlicheren Bildern und Zügen vorausschildert. So ruft die Seherin aus (Vers 1073 ff.):

Ach, ach! O schau, o schau! Halte die Färje doch  
 Vom Stiere fern! Sie hüllt ihn  
 In Schleier, stößt mit schwarzgehörnter Wehr nach ihm,  
 Und trifft: er sinkt in des Gefäßes Fluth!  
 Ja, von der Mörderwamme grausem Trug red' ich Euch!

Im weiteren Strome ihrer prophetischen Begeisterung weiß Kassandra vor den erstaunten Greisen alle Greuel des Tantalidengeschlechtes zu enthüllen, und doch bleibt ihr Sinn vor dem nahenden Verhängniß verschlossen. Der Götterfluch, dem Kassandra vor allen Sehern unterworfen ist, macht sich auch hier in vollem Maße geltend, die Greise fassen ihrer dunklen Rede Sinn nimmermehr — und wie sie das Entsetzliche deutlich bezeichnet hören, da glauben sie der Seherin nicht und thun auch nichts, um das schenkliche Unheil von ihres Königs Haupte abzuwenden. — Immer deutlicher spricht die seelenkundige Kassandra (V. 1185 ff.):

Wie sie hell aufjubelte,  
 Die Allverwegne, wie im Siegestruf der Schlacht!  
 Sie heuchelt Freude, daß er glücklich heimgekehrt! —  
 Und ob man mir auch Glauben hier verjage — sei's!  
 Sie naht, die Zukunft. Zeuge wirst Du selbst sofort,  
 Und nennst mich jammernd allzuwahre Seherin.

Der Chorführer.

Was Du verkündest von Thnestes' grausem Mahl,  
 Versteh' ich, und mich schaubert und mich faßt ein Schreck,  
 Zu schau'n der Wahrheit treffend nachgeschaff'nes Bild.  
 Daß Andre hörend stürz' ich fort auf irre Bahn.

Kassandra.

Agamemnon, sag' ich, wirst Du morgen sterben seh'n.

Der Chorführer.

Gebiete Deinem Frevelmund, Unselige! —

Und je fester die Seherin ihr Wort behauptet, desto weniger wollen es die Greise glauben. Schließlicly geräth Kassandra in immer leidenschaftlichere Gottverzückung, in welcher sie nicht nur ihren eigenen und Agamemnon's Tod immer deutlicher erschaut, sondern auch bereits die Vergeltung durch die Himmlischen. So verkündet sie (V. 1228 ff.):

Doch meines Todes Mächer sind die Götter einst.  
 Denn wieder kommt ein anderer Mächer uns, der Sohn,  
 Ein Muttermörder, der des Vaters Tod vergilt.  
 Ein irrer Mächtling kehrt er heim aus fremdem Land,  
 Den Götterfluch zu krönen, der dies Haus verfolgt.  
 Mit hohem Eide schwuren ja die Himmlischen,  
 Daß ihn des Vaters Todessturz heimführt dereinst. —

Doch all solche Reden verschlagen hier nichts. Die Greise verharren in Zweifel und Unglauben, auch wie sich Kassandra todesmuthig und todesbewußt in den Palast hineinbegiebt, von dem sie soeben gesungen hat:

Mord hauchen diese Mauern, blutumtrieften Mord (V. 1258).

Doch kaum ist die Seherin ihren Augen entschwunden, kaum will etwas wie Ahnung in ihnen aufdämmern, da vernehmen die entsetzten Greise schon aus dem Palaste Agamemmons Todesrufe (V. 1292):

Weh! tief in's Herz des Lebens traf mich Mörderhand! —

Nun wird das Wort der unglücksvollen Seherin zur Gewißheit; doch die Greise hegen noch immer keinen Verdacht gegen die Königin. Während sie noch unentschlossen sind, was in diesem Wirrsale zu thun ist, erscheint die grause Wahrheit selbst in Gestalt der Mytainnestra, die das Mordbeil über den Schultern trägt; die zugedeckten Leichen Agamemmons und Kassandras folgen ihr nach.

Da erzählt denn die entmenschte Mytainnestra in frechen, dünnen Worten, daß und wie sie selbst den König ermordet hat. Ein nequähliches langes Gewebe habe sie um ihn geschlungen und dann den Wehrlosen durch dreimaligen Schlag mit dem Beile getödtet. Die Blutstrahlen des Gatten, die sie mit bespritzen, sind ihr hohe Freude; voller Jubel ist die freche Mörderin:

Und wie des Blutes jäher Strahl ausprudelte,  
Besprigt er mich mit dunkeln Tropfen rothen Thau's,  
Die mich erfreuten, wie Kronions feuchter Süd  
Die Saaten, wenn's im Mutterchoß der Knospen schwillt.  
Ob solchen Glücks, ihr grauen Häupter dieser Stadt,  
Freut euch, wofern ihr Freude fühlt; ich juble laut!  
Ja, ziemte sich's, Trankopfer über Leichname  
Zu sprengen, wär' es hier gerecht, ja vollgerecht. (V. 1338 ff.)\*

\*) Es mag daran erinnert werden, daß die weit ältere homerische Dichtung den Tod Agamemmons nicht als im Bade so heimtückisch, sondern als offen am Festgelage zu Ehren des heimgekehrten Trojabezwingers geschehen schildert. Dreimal meldet Homers Odyssee den Tod Agamemmons. Das erste Mal, in der Erzählung, die Nestor dem jungen Telemachos vorträgt, erfahren wir, daß Agamemnon seinem Weibe einen ehrbaren Sänger als Hüter zurückgelassen hatte (Odyssee III, V. 267 ff.); erst als es der Schlaueit des Agisthos gelungen war, den Sänger auf ein fernes Eiland zu schaffen, gelang ihm die Verführung Mytainnestras:

Und die Willige führte der Willige nun nach Hause. (Vers 272).

(Τὴν δ' ἐθέλων ἐθέλουσαν ἀνήγαγεν ὅδε δῖμονδε). — Im zweiten Berichte — Menelaos erzählt's dem Sohne des Odysseus, wie er es vom Meergreise Proteus vernommen hatte — wird Agisthos als eigentlicher Mörder hingestellt. Er hatte zwanzig tapfere Männer in einen Hinterhalt gestellt; diesem gegenüber besorgte er das Ehrenmahl für Agamemnon. Im Palaste wird der Völkerhirte von Agisthos gefällt — „wie wenn an der Strippe man tödtet den Farnen“ — (IV; V. 5351: (ὡς τις τὸ κατέκτανε βοῶν ἐπὶ φάρσῃ). Von Mytainnestra ist hierbei gar nicht die Rede. — Erst der dritte Bericht im XI. Gefange, wie ihn der das Schattenreich besuchende Laertiade aus Agamemmons Munde erfährt (Vers 405 ff.), stellt die Ruchlosigkeit Mytainnestras in den Vordergrund. Hier wird das zum Mordmahl werdende Festmahl eingehend geschildert. Hier heißt es:

## III.

Der Dichter stellt uns Klytāimnestra als die alleinige Mörderin hin, die selbst, wohl berathen von ihrem Verführer Agisthos, die graue That vollbracht hat und die nicht müde wird, wenn auch die Häupter der Stadt sie schmähen und verwünschen, sich ihres gottlosen Werkes zu rühmen. — Also ruft sie es wieder aus:

O schmäht mich immer als ein sinnverblendet Weib!  
 Ich sag' es unerfrocken, was ihr Alle selbst  
 Hier seht, und ob ihr's loben, ob ihr's tabeln wollt,  
 Gleichviel! Da liegt er, Agamemnon, mein Gemahl,  
 Als Leiche, hier von meiner rechten Hand entseekt,  
 Ein Werk der edlen Meisterin! So steht es hier! (Vers 1350 ff.)  
 (ἔργον δικαίας τέκτονος. τὰδ' ὡδ' ἔχει).

Und nun beginnt Klytāimnestra ihre Rechtfertigungsrede. Sie wirft den Vätern der Stadt vor, daß sie kein Schuldig über ihren Gatten ausgesprochen haben, der sein eigenes Kind, ihr liebstes Kind, gemordet habe, „gleich als wär's ein Lamm“, um die wilden Stürme Thraciens zu bändigen. Einen solchen Nebelthäter hätte der Rath der Alten aus der Stadt verbannen müssen und nicht also ehren. Die Drohungen der Greise schreckten sie mit nichten — sonder Furcht stünde sie da und würde so fortleben, so lange ihr „holder“ Agisthos ihr als Hort zur Seite stünde. Agamemnon sei der wahre Eheschänder gewesen:

Da liegt der Eheschänder, der mein Recht verhöhnt,  
 Der Chrysestochter Augenlust vor Ilion;  
 Da liegt die kampferringue Zeichenschauerin,  
 Genossin seiner Mächte, zukunftsdeutende  
 Getreue Duhlin, die des Schiffes Steuerbord  
 Mit ihm getheilt hat! Ihren Lohn empfangen sie.

Wir schuf Tod und Verderben Agisthos, er lud mich in's Haus ein  
 Und erschlug mich im Bunde mit meiner verderblichen Gattin,  
 Mein Bewirther, wie wenn an der Strippe man tödtet den Farnen.

(Vers 409—411).

Der ganze Boden schwamm von Blut; Kassandra wird vor dem Könige von Klytāimnestra getödtet:

„Die Verrätherin Klytāimnestra  
 Würgte sie neben mir ab, da erhob ich am Boden die Hände,  
 Griff nach dem Schwerte, bereits ein Sterbender, aber das Unweib  
 Wandte sich ab, und obgleich ich zum Hades entschwebte, sie drückte  
 Nicht mit den Händen die Augen mir zu und schloß mir den Mund nicht.  
 Nichts Grauenvolleres drum, nichts Unverschämteres giebt es,  
 Als ein Weib, das sich trägt mit solcherlei Werken des Frevels,  
 Wie denn eben auch jene den schmähligen Frevel sich aussann,  
 Daß sie den rechten Gemahl ermordete.“ (Vers 422—430).

Welch' ein Unterschied in den Epithetis für Klytāimnestra. Zuerst heißt sie in milder Betrachtung die göttliche (δικα) Klytāimnestra; jetzt hier die verderbliche, — die Verrätherin (δολόμητις, eig. verischlagen) und endlich Unweib (κυνώπις, eig. hundsäugige, schamlos).

Ihm wurde dieser; jene, die dem Schwane gleich,  
 Zum letztenmal anstimmte Todesklagetou,  
 Ruht ihm gefellt, sein Liebchen, und gewährte so  
 Mir noch ein süßes Beigericht zu meiner Lust! (Vers 1389 ff.).

Hiermit tritt die *Mytaimnestratreagödie* in ihren Angelpunkt ein. Ein tiefes tragisches Problem berührt hier der Dichter, ein Problem, das auch gegenwärtig durchaus noch keine Lösung gefunden hat. Soll die Frau allein gehalten sein, die eheliche Treue zu hüten, oder der Mann ebenso wie die Frau? Es ist ein steter Beweis für die sittliche Höheit des Aeschylos, daß er es zu allen Zeiten offenbar macht, wie der Dichtergeist nur im Dienste des göttlich ordnenden Weltgeistes dichten und lehren soll. Daher sind alle Aeschyleischen Dichtungen, mögen sie auch uralte mythische Stoffe behandeln, zugleich Spiegelbilder der Culturbestrebungen seiner Epoche. Dem Ethiker und Politiker Aeschylos war die Stellung der Frau im Staate durchaus kein gleichgültiges Ding; er kannte die darauf bezügliche Gesetzgebung von Männern wie Lykurg in Sparta und Solon in Athen. Bekanntlich war Lykurgus hinsichtlich der ehelichen Treue nichts weniger als rigoros und pedantisch — freilich stets im Hinblick auf das Staatsganze, welchem kräftige und gesunde Kinder geboren und auferzogen werden sollten. Plutarch in seiner Lebensbeschreibung des Lykurg theilt uns darüber unter Anderem mit (Cap. 15): „So führte nun zwar Lykurgus beim Ehestande Schamhaftigkeit und strenge Ordnung ein, aber nichtsdestoweniger suchte er die eitle und weibische Eifersucht ganz davon zu verbannen. Er hielt es freilich für rathsam, daß der Frechheit und Ausschweifung in der Ehe gesteuert würde, auf der anderen Seite aber fand er es dem Staate zuträglich, wenn unter würdigen Männern eine Gemeinschaft der Kinder und deren Erzeugung stattfände, und insofern lachte er diejenigen aus, welche bei solchen Dingen durchaus keine Theilnahme gestatten und sich deshalb durch Krieg und Blutvergießen rächen.“ Auch die Solonische Gesetzgebung enthält Mancherlei, woraus hervorgeht, daß absolute eheliche Treue nicht nach seinem Sinne und Geiste war; man denke nur an das von den Einen für ungereimt und lächerlich, von Anderen wieder für gut und weise erklärte Gesetz, wonach eine reiche Erbin, wenn ihr Ehegatte den ehelichen Pflichten nicht genügen konnte, sich einem nahen Verwandten ihres Gatten aneloben durfte. Reichen Erbinnen waren also unter gewissen Umständen gesetzlich Liebhaber gestattet (Vgl. Plutarch's Solon Cap. 20). Manche andere Frauengesetze des Solon fanden mit Recht schon manche Philosophen, Dichter und Historiker für ungereimt. So durfte Jeder, der in seinem Hause einen Ehebrecher betraf, diesen tödten; für Vergewaltigungen von Frauen dagegen bestimmte er nur eine Geldstrafe. Mit Recht bemerkt Plutarch dabei (a. a. O. Cap. 23): „Aber einerlei Verbrechen bald mit der größten Härte und Strenge, bald wieder gelind und gleichsam zum Scherze zu bestrafen und nur eine geringe Geldbuße darauf zu setzen, ist doch in der That sehr ungereimt.“



Aller Wahrscheinlichkeit nach gehörte Aeschylos zu denjenigen, welche die ganz ungleiche Beurtheilung desselben Vergehens bei Männern und Frauen übel empfanden. Einen derartigen Schrei der Empörung stößt seine im Uebrigen so schuldbeladene Aytainnestra aus. Man vergegenwärtige sich die Lage der Kriegerfrauen während des trojanischen Krieges, der zehn Jahre andauerte. Es war selbstverständlich, daß alle Helden von Troja, obwohl sie Gattinnen in Hellas zurückließen, vornehme Landestöchter, die ihr starker Arm erbeutet hatte, zu Liebhaberinnen, Nebengattinnen bezog; aber den einsam zurückbleibenden Gattinnen im fernen Griechenland wurde es schwer verdacht, wenn sie es hier und da ebenso wie ihre Männer trieben. Gegen diese Gesellschaftstheorie bäumt sich hier der Stolz und Trotz Aytainnestras auf. Sie nennt ihren Gatten in erster Reihe „Ehehänder“, der „Chrysestöchter Augenlust vor Ilion“. Dem Völkerhirten Agamemnon war ja Chryseis, die Tochter des Apollonpriesters Chryses, als Ehrengeschenk zuerkannt worden. Diese Priestertochter nennen die Scholiasten zur Ilias auch wohl Aytynome. Damit nun, daß Aeschylos sich hier des Ausdrucks „Chrysestöchter“ (des Pluralis) bedient — genau genommen heißt es „Chryseiden“ (Χρυσίδων μελιγμυα), — will er uns vor Augen führen, daß Agamemnon es nicht allein mit jener Chryseis gehalten habe, sondern mit verschiedenen derartigen lieblichen Frauen; versteht man unter Chryseiden doch überhaupt Troerinnen von der Art der Chrysestöchter Chryseis (Aytynome).

Solch einen Vorwurf erhebt hier nun Aytainnestra neben dem Vorwurfe der Iphigeneia-Opferung zu ihrer Vertheidigung. — Letzteres Moment hebt die furchtbare, nicht ohne Heroismus erscheinende Aytainnestra immer markiger, wüthender hervor. Wildtrotzig ruft sie den Stadthauptern entgegen:

Kein schmachvoll Todesgeschick war, traun,  
 Agamemnons Loos!  
 Spann er nicht blutige Tücke zuerst  
 In dem Hause mir an?  
 Der das Kind mir erschlug, daß von ihm ich empfing,  
 Daß ich ewig beweint', Iphigenien, ach!  
 Nahm würdigen Lohn für würdige That:  
 Er brühte sich nicht in des Hades Haus,  
 Da der mordende Stahl  
 Daß Berichuldete nur ihm vergolten! (V. 1472 ff.)

Selbst der den König heißliebende Chor, im Tiefsten ergriffen und erschüttert, kann sich der Eindringlichkeit dieser furchtbaren Anklagen von Seiten Aytainnestras nicht ganz verschließen. Hängen und Hängen scheint seine Lösung zu sein. Er muß es bekennen:

Schmachwort erhebt sich hier gegen Schmachwort.  
 Dunkel umhüllt den Ausgang.  
 Was fällt, fällt; wieder büßt der Mörder.  
 So lange Zeus waltet, waltet dies Gesetz:  
 Was Jeder that, also muß er leiden.  
 Wer stößt ein Kind vom Hause, mag's dem Fluche weihn?  
 Unlösbar haftet Zweig am Stamme.

Klytämnestra.

Wohl sprachst Du mit Wahrheit, was Du mir jetzt  
Kundthatst. — (Vers 1510 ff.)

Den Beschluß der ersten und zugleich größten Tragödie der Orestea-Trilogie bildet das Auftreten des Agisthos im Königsglanze. Die Blutrache, die ja ein wesentliches Moment der ganzen Trilogie ist, vertritt im Agamemnon so recht und eigentlich Agisthos, der Sohn des Thyestes, also ein Neffe des Völkerhirten Agamemnon. Die Brüder Atreus und Thyestes hatten wider einander die unglaublichsten Greuel verübt; äußeren Erfolg hatte erst Atreus oder Pleisthenes mit seinen Söhnen Agamemnon und Menelaos, späterhin Agisthos, der den Atreus tödtet und die Attiden verjagte. Das Scheußlichste hatte ja Atreus verbrochen, der seine beiden Neffen Tantalos und Pleisthenes, deren eigenem Vater Thyestes zum Mahle vorsetzte, nachdem er sie selbst geschlachtet hatte. Agisthos, der Bruder dieser ärmsten Opferlämmer, erschlug ihn aber schließlich; doch sein rache-glühendes Herz verfolgt die ganze Atridenbrut, und so sünnt er dem Agamemnon, dem Sohne oder Enkel des Atreus stets das Verderben. — So rühmt er denn jetzt vor den greisen Häuptern der Stadt, indem er die Hauptgreuel des Atreusstammes aufzählt, sein Werk also:

Ich bin der Meister, der des Mordes Fäden spann,  
Denn mich, den dritten, nach den zwei Unglücklichen  
Verbannt er sammt dem Vater, klein in Bindeln noch. (V. 1555 ff.)

Und weiterhin:

Ihn überlitten ziemte ja dem Weibe nur:  
Ich schien verdächtig als des Mannes alter Feind.  
Doch nun mit seinem reichen Schatz versuch' ich es  
Das Bürgervolk zu knechten! (V. 1587 ff.)

Doch der Chorführer weist schon prophetisch auf den Rächer Agamemmons hin, der diese beiden Mörder fällen wird:

Schaut nicht Orestes irgendwo die Sonne noch,  
Auf daß er, heimwärts kehrend auf des Glückes Pfad,  
Mit starkem Arme Mörder sei der beiden hier? (V. 1597 ff.)

Zwischen die kühn trotzenden beiden Parteien, die des geliebten Herrschers Agamemnon und die des Agisthos, tritt nun beschwichtigend die wieder herbeieilende Klytämnestra.

Nimmermehr laß neues Leid uns sä'n, Geliebter, nimmermehr! (V. 1605)  
ruft sie dem Königsmörder Agisthos zu, und dann beiden Parteien:

Gehe Du, geht ihr, o Greise, nach dem euch beschiednen Herd,  
Eh' ihr Unrecht ühend leidet. Was wir litten, g'nügte wohl.  
Hätten wir noch nicht genug an dieser Mühsal, tragen wir's,  
Wenn des Gottes schwerer Ingrimm uns mit hartem Schläge trifft.  
Also lautet meine Meinung, hört ihr auf des Weibes Wort. (V. 1608 ff.)

Doch mit nichten gelingt es ihr; die treuen Häupter der Stadt setzen ihre ganze hoffnungsvolle Zukunft auf die rachegeheiligte Wiederkehr des Agamemnonsohnes Orestes. Und so bleibt auch Klytämnestra nichts Anderes

übrig, als ihren Buhlen mit diesen letzten Schlussworten der Tragödie zu trösten (Vers 1623—1624):

Nachte weiter nicht des eillen Schwagens; ich und Du vereint  
Werden Alles wohl bestellen als die Herrn in diesem Haus! —

Damit hat die große Exposition der eigentlichen Tragödie ihren Abschluß gefunden. Das Expositions-drama ist die größte von den drei Tragödien der Trilogie, sie umfaßt 1624 Verse, nach der Kirchhoffschen Recension sogar 1644 Verse, während der II. Theil, die Choëphoren 1070 (resp. 1073) Verse, der III. Theil, die Eumeniden, nur 999 (resp. 1022) Verse umfaßt.

#### IV.

Das zweite Stück dieser tragischen Didaskalie hat der Dichter die Choëphoren benannt (*Χοηφόροι*). Alle namhaften Aeschylusüberseher sind in der Verdeutschung dieses Tragödientitels „Choëphoroi“ (Choëphoren) nicht glücklich gewesen. Dieses Nomen compositum ist gebildet aus Choë (*χοή*) = Guß, Ausgießung, besonders Trankopfer, Todtenspende, und aus phoros (*φορός*) = darbringend, tragend; also bedeutet Choëphoroi (Choëphoren): Die das Trankopfer oder Todtenopfer Tragenden (Darbringenden). Der Aeschyleische Ausdruck müßte also deutsch etwa heißen: Die Trankopfer-Darbringenden oder die Todtenopfer-Spendenden. Freilich sind es Frauen, die hier den Chor darstellen; aber es ist nicht nöthig, dieses durch den Wortausdruck erkennen zu lassen, da ja auch das griechische Wort generis communis ist. Sonst müßte man sagen: Die Todtenopfer-Spenderinnen. Die meisten Uebersetzer haben nun den Tragödientitel: Choëphoren ganz einfach mit: Todtenopfer übersetzt, wie Donner, Marbach, Wolzogen, Bruch und Mühlh. Nicht glücklicher sind Troysen, der es durch: Grabespendenerinnen wiedergiebt und Mündwiz, der dafür „Die Todtenspenderinnen“ setzt. Man hat also nur die Wahl, den Aeschyleischen Ausdruck: Die Choëphoren beizubehalten, oder dafür die Todtenopfer-Darbringenden zu sagen.

Treten wir nunmehr in den Kreis dieser Dichtung selbst ein.

Der Hauptheld der Dreiteia, Orestes, eröffnet die Choëphoren-Tragödie. Wir werden sogleich mit dem furchtbaren Geschick vertraut gemacht, welchem der jugendliche Königssohn anheimgegeben ist. Er hat den ausdrücklichen Befehl von Apollo Loxias\*) empfangen, den Mord des Vaters an der eigenen Mutter zu rächen. In's Moderne übersetzt, würden wir sagen: Gewissenspflicht treibt den Sohn in unentrinnbarer Weise, die am Erzeuger begangene frevelhafteste That zur blutigen Verantwortung zu ziehen.

\*) Loxias (*λοξίας*), Beiname des Apollo, der mannigfach commentirt wird. Die Mehrzahl leitet es von *λοξός* = dunkel, schief her, womit die dunkeln Orakelsprüche des Apollon bezeichnet sein sollen; Andere von der Schiefe der Ekliptik, wie Macrobius; Neuere auch von *λέγω* sagen, also der Orakelsagende. Vgl. Papes Handwörterbuch der Griechischen Sprache unter *λοξίας*.

Der Keim zu einem der schwersten tragischen Conflictes ist hiermit in des Orestes Seele geworfen. Soll ein Kind die von der eigenen Mutter am eigenen Vater begangene Uebelthat selbst rächen oder nicht? Die Entstehung, Entwicklung und endliche Lösung dieses die ganze Menschheit sympathisch berührenden Conflictes ist das eigentliche Object der Orestieia, und jetzt in den Choëphoren befinden wir uns mitten in der verhängnißvollen Handlung.

Orestes ist mit seinem herrlichen Freunde Pylades, einem Sohne seines Oheims Strophios in Phokis, wo er so lange ein zweites Heim gefunden hatte, in's Vaterhaus zurückgekehrt. Die Freunde in Wandererstracht sehen wir am Grabmale des gemordeten Königs Agamemnon. Hier betet Orestes zu Hermes Psychopompos, dem Zeussohne, der mit Charon die Seelen der Verstorbenen zur Unterwelt geleitet. Da verkündet es Orestes:

Am Grabeshügel ruf' ich hier den Vater an:  
 Er höre mich, vernehme meines Mundes Schwur!  
 Dein Blut zu rächen, Vater, bin ich heimgekehrt,  
 Von Logias gesendet, dessen Spruch gebot,  
 Daß Dir die Mörder fallen durch Orestes' Hand. (V. 7 ff.)

Sehr bald erscheinen die schwarzgekleideten Frauen, die Choëphoren, um am Grabe des Herrschers zu opfern. Elektra, des Orestes Schwester, ist mit ihnen. Die von schweren, bangen Träumen heimgesuchte Mörderin Klytämnestra hat dieses Opfer veranstaltet, um die Manen des Erschlagenen zu beschwichtigen. Der Gedankengang des Chores bewegt sich um den noch immer ungeführten Mord des theuren Völkerhirten Agamemnon, wobei Jungfrauen-Bergewaltigung und Mord als aller schwerste Sünden gebrandmarkt werden. So singen die Choëphoren:

Dritte Strophe.

Der Strom des Blutes, den die Mutter Erde trank,  
 Gerann zum Rächermale, das nicht mehr zerfließt.  
 Der Fluch, grimmvoll, zerreißt, zerfleischt  
 Den Mörder, daß ihn Jammer ohne Maß umwogt.

Dritte Gegenstrophe.

Wer keusche Brautgemächer kühn erstürmt, wird nie  
 Geführt; und strömten alle Ström' auf Einer Bahn  
 Vereint, mordrother Hände Fluch  
 Hinwegzuspülen: strömten all' umsonst daher. (V. 71 ff.)

Im Zwiegespräch mit dem Chore stellt sich Elektra als ebenbürtige Schwester des Orestes dar. Nicht Heil für die angstvolle Mutter geziemt es ihr hier am Grabe des Vaters zu ersehen, sondern Vergeltung für den an ihm begangenen Mord; darin wird sie vom herrschertreuen Chore auf's nachdrücklichste bestärkt. Die Enthüllungen Elektras lassen nun auch die Schuld der Klytämnestra immer größer erscheinen. Deren Treulosigkeit, ihr Haß gegen Agamemnon geht so weit, daß sie ihr eigenes Fleisch und Blut verachtet und heßt. So ist das Loos der Elektra im Königspalaste ein bejammernswerthes. So begleitet die Jungfrau denn beim Todtenopfer



ihre Gebete an den Schatten des Vaters mit schweren Anklagen gegen die eigene Mutter:

Ich ströme diesen Weihetrank den Todten aus  
Und rufe: Vater, schaue mitleidvoll auf mich  
Und Deinen Sohn Orestes, daß wir wiederum  
Zurück den Theuren führen in der Väter Haus!  
Denn flüchtig unstät irren wir und wie verkauft  
Von unsrer Mutter, und zum Manne hat sie sich  
Ertauscht Megisthen, welcher Dich mit ihr erschlug.  
Mich hält sie gleich der Slavin, und Orestes lebt  
Verbannt von seinem Erbe; sie voll Uebermuth,  
Sie schwelgen hoch in Deiner Mühen reicher Frucht. (B. 133 ff.)

Von Rachedurst gegen die ruchlosen Mörder des Vaters ist Elektra nicht minder bejeelt als ihr Bruder. Auch weiterhin, als sie die von Orestes auf das Vatergrab gelegte Locke betrachtet und Hoffnungen ihre Brust durchziehen wollen, schleudert sie über die Mutter diesen heftigen Vorwurf hin:

Und nimmer schneit sich dieses Haar die Mörderin,  
Ha, meine Mutter, die, des Mutternamens ganz  
Unwerth, ein gottvergeßnes Herz den Kindern zeigt! (B. 193 f.)

Ebenso bricht ihr Haß gegen diese Rabennutter aus, nachdem sich Orestes zu gesegneter Stunde der Schwester und den andern Choëphoren zu erkennen gegeben hat. Ihr Eines und Alles, ihr ganzer Herzenstrost ist allein Orestes. Die Weichwister sind in der schrecklichen Vergeltungsthat ein Herz und eine Seele\*). So rühmt sie ihn denn:

O süßes Auge, Dir gebührt vierfacher Theil  
An mir: Des Vaters Name kommt Dir zu von mir,  
Und Dein gehört die Liebe, die der Mutter erst  
Gebührte — denn ich hasse sie mit vollem Recht —  
Dein auch der Schwester Liebe, die geopfert ward;  
Und treuer Bruder bist Du, Licht in meiner Nacht!  
O stehe Kraft nur, stehe Dir Gerechtigkeit  
Zur Seite, sammt dem dritten Allergrößten, Zeus! (B. 242 ff.)

Daß aber Orestes nicht übereilt, in leichtfertigem Antriebe der Jorneswallungen das Vergeltungswerk übernimmt, daß er vielmehr erst lange mit sich gerungen, gekämpft und sein Innerstes anhaltend geprüft hat: darüber läßt uns der Dichter durchaus nicht im Zweifel. So verkündet der Jüngling seiner geliebten Schwester ausdrücklich:

Nie, wahrlich, täuscht mich Phöbos' allgewaltiger  
Orakelspruch, der solches Wagniß mir gebot,  
Der laut mich aufrief, und in heißdurchglühter Brust  
Sturmvolller Qualen Marter mir verkündigte,  
Wenn meines Vaters Mörder ich nicht züchtige,

\*) In der Sophokles'schen Tragödie „Elektra“, worin ebenfalls dieses Rachedrama dargestellt wird, tritt die kräftige Racheleidenschaft der Elektra noch weit mehr in den Vordergrund, worauf schon der Tragödiertitel „Elektra“ hindeutet.

Und nicht die Frevler morde durch denselben Mord,  
 Da schon des Vatererbes Raub zur Rache trieb.  
 Ich werde, wenn ich säumte, sprach der Gott, es einst  
 Am eignen Herzen büßen durch viel herbes Leid. (V. 273 ff.)

Und so malt Orestes fort und fort in düsteren Farben die schweren Folgen aus, die ihn, sein Haus und ganz Argos treffen müßten, wenn er dieses heilige Pflichtgebot nicht erfüllen wollte. In diesem Geiste spinnst sich die Klage am Grabe fort; Orestes, Elektra, Pylades und der Chor sind einmüthig. Agamemnon's Kinder und die Choëphoren sind fast uner schöpflich darin, diese entsetzliche Blutthat, namentlich auch im Hinblick auf den erstauenswürdigen Heldenruhm des Vaters, zu verdammen und immer mehr die Rachebluth zu schüren: denn immer schimpflichere Einzeldinge des grausen Mordwerks werden vor Orestes offenbar. Ehrete man doch nicht einmal die Leiche des hingemordeten Königs. So läßt der Dichter in der 8. Gegenstrophe hier Elektra sagen:

Verstümmelt ward, höre noch, sein Leichnam,  
 Begraben so, wie sie ihn erschlagen;  
 Sie sammt für Dein Leben Tod,  
 Der Schmerzen schmerzvollsten aus.  
 Du hörst das schmachvolle Leid des Vaters. (V. 441 ff.)

Nach vollendeten Klagen und Bethenerungen am Grabe deutet der fest entschlossene Orestes auch Myrtainestras Traum vom Drachen, der sich aus ihrem Schoße wand, im Geiste der gerecht waltenden Nemesis also (V. 541 ff.):

So fleh' ich, Erde, Vatergruft, dich fleh' ich an,  
 Das Ziel vollenden möge mir das Traumgesicht.  
 Ich deut' es also, daß es wohl eintreffen muß.  
 Dem wenn demselben Mutter Schoß, wie ich entstammt,  
 In meine Windeln eingehüllt der Drache lag,  
 Dieselbe Brust umgähnte, die mich einst genährt,  
 Und Klumpen Bluts einsaugte sammt der Muttermilch,  
 Daß sie, von Angst ergriffen, laut aufschrie vor Schmerz:  
 Dann muß sie wahrlich sterben, die solch graue Brut  
 Ernährt, gewaltsam sterben; ich, ein Drache selbst,  
 Ermorde sie, wie jenes Traumbild kundgethan.  
 Du sei der Zeichendeuter mir für solchen Traum!

Darauf entrollt Orestes seinen Lieben die Wege, die zum Gelingen der schweren Macthat einzuschlagen sind. Die Freunde verlassen die Grabesstätte, um bald darauf als fremde Wanderer Einlaß in die Königsburg zu begehren. Wie Myrtainestra aus dem Munde ihres unkenntlich gemachten Sohnes vernimmt, daß dieser gestorben sei, heuchelt sie erst tiefen Schmerz, wie ihr Glück von Grund aus zertrümmert wäre. Doch traut sie dem Frieden nicht recht, das beweisen all ihre Anordnungen, besonders die, daß sich der neue Gatte nur im Gefolge von Kriegern haben soll. Allein jetzt ist die ganze Königsburg vom Walten der erhabenen Nemesis durchzogen; alle Frauen des Palastes, nicht nur die Choëphoren, auch die alte treue Amme des Orestes, die hoffende Klytessa, durch den vermeintlichen Tod des

Königssohnes der Verzweiflung entgegengetrieben: Alle sind nun bereit und gläubig gerüstet, das schreckliche Vergeltungswerk zu unterstützen. Unermüdlieh namentlich ist der Chor, die Getreuen des Agamemnon, den anwesenden wie den abwesenden Orestes anspornende Gebete anzustimmen, immer in diesem Sinne:

O vernimm, Sohn, und gehorch' ihm,  
Der Dich zu Rache ruft  
Zur Vollenbung, — dem Ruf des Vaters! (V. 821 ff.)

Kaum hat nach Agisthos' Fortgange die Chorführerin zum Preise des Orestes ausgerufen:

In so mächtigem Kampf will kühn er allein  
Sich messen mit Zwei'n, der erhabene Held  
Orestes. Krone der Sieg ihn! (V. 860 ff.)

da hört man schon aus dem Palaste die Weherufe des vom Tode getroffenen Agisthos. Ein Diener stürzt heraus und verkündet's, daß der Fürst drinnen in seinem Blute erschlagen liegt; ahnungsvoll erschaut er auch schon den Tod der Königin. Bald tritt auch diese heraus — und nun entspinnt sich die entscheidende Katastrophe in lebendigster Tragik. Die Mutter steht jetzt dem racheglühenden Sohne gegenüber, dessen erstes Eindringen sie noch durch den Hinweis auf ihr Mutterthum beschwichtigen kann. Da wendet sich in zweifelnder Angst Orestes an seinen Freund Pylades (V. 892 ff.):

Freund, was beginn' ich? Soll ich schen'n der Mutter Mord?

Und Pylades antwortet:

Wo blieben denn des Pythotempels übrige  
Orakelsprüche? Wo des Eides heilig Band?  
Hab' alle Welt zu Feinden, nur die Götter nicht!

Orestes.

Du redest Wahrheit, seh' ich, und gemahnt mich recht.

(Zu Mytaimestra)

Du folge mir; verbluten sollst Du neben ihm!  
Im Leben war er theurer als mein Vater Dir:  
Im Tode ruh' auch ihm gefellt! Du liebst ihn ja,  
Den Menschen; den Du lieben solltest, haffest Du.

Vergebens ist es, daß Mytaimestra fleht und bittet und alle möglichen zarten Saiten des Kindergemüthes in Orestes anzuschlagen bemüht ist, vergebens ihr Streben, sich rein zu waschen, vergebens endlich auch die Warnung vor der Mutter Nachgegöttinnen. Denn auf die angedrohten „grimmigen Sündinnen“ der Mutter hat Orestes die Gegenfrage:

Wie meid' ich die des Vaters, laß ich ab von Dir? (V. 918.)

Und nun weiß Mytaimestra, daß sie von des Sohnes Hand, vom „Drachen, den ihr Schoß trug“, fallen muß. Mit den Worten:

Ja, recht ein Seher wurde Dir der Schreck im Traum!  
Du schlugst, den Du nicht solltest; Gleiches büße nun!

wird sie von ihm in den Palast hineingedrängt, um da drinnen den Todesstreich zu empfangen. Nachdem die graue That vollendet ist, tritt Orestes

vor die Getreuen des Hauses und macht die Nothwendigkeit solch ungeheuren Thuns klar. Noch ist sein Gemüth voll vom göttlichen Nichtamte, noch rast er fort im Zornesmuthe gegen die unnatürliche Mutter:

Wie? Stammt sie nicht von Vipern, nicht von Rattern ab,  
 Daß ungebissen faule, wen sie nur berührt,  
 Ob ihrer Frechheit, ihres kühn ruchlosen Sim's? (V. 994 ff.)

Doch bald weiß die Chorführerin andere Geister in seiner Seele wachzurufen. Die Vaterlehre war allein mächtig in ihm, so daß der Sinn für die Mutterlehre ganz in ihm zurückgedrängt ward. Jetzt beginnt der Gedanke an ihm zu nagen, daß Mutter doch immer Mutter bliebe, selbst wenn schwere Sünden auf ihrer Seele lasten. Darf der eigene Sohn der blutige Richter der sündenbeladenen Mutter sein oder nicht? Innere Unruhe beginnt des Orestes Herz zu bestürmen. Das absolute Gefühl der Sicherheit, eine ruhmvoll sittliche That vollbracht zu haben, beginnt mehr und mehr von ihm zu weichen; schon ahnt er, daß die nagende Macht solcher Gedanken seinen Geist umnachten will und muß:

Schon beginnt in meiner Brust  
 Das Lied des Wahnsinns, und vor Schrecken hüpf(?) das Herz.  
 Bevor mein Geist erdunkelt, hört, o Fremde, noch:  
 Der Mutter Leben mordet' ich nicht ohne Recht,  
 Der Gottverhassten, die der Vatermord besleckt. (V. 1018 ff.)

Er muß sich's immer wiederholen, daß ihn des Gottes Stimme entschieden zur Macthat angepornt habe; Apollon allein soll auch an seiner geheiligten Stätte zu Delphi die endgiltige Entscheidung fällen:

Und jetzt seht mich: frommgeschmückt mit diesem Kranz  
 Und diesem Delzweig will ich hin zum Mittelraum  
 Der Erde wandern nach Apollons Heiligthum,  
 Zu jenem Feuerglanze, den man ewig nennt,  
 Der Mutter Blut zu fliehen. Einem andern Herd  
 Mich zuzuwenden, wehrte mir des Gottes Spruch. (V. 1028 ff.)

Und mehr und mehr geräth der Geist des Orestes in Verwirrung; schon erschaut er im Geiste die furchtbaren Mactweiber, die Gorgonen mit dem Schlangenhaar; vergeblich sucht ihn der Chor zu beruhigen. Mit den Worten:

Ihr seht die Graungestalten nicht, ich sehe sie;  
 Mich treibt's von himmen, nicht verweil' ich länger hier! (Vers 1055 f.)

stürzt der geistverwirrte Orestes fort.

Den Beschluß der Choëphoren bilden die Worte der Chorführerin, die noch einmal die dreifachen Blutthaten zusammenfaßt, wie sie diesen Königspalast durchstürmt haben; erst die von Atreus bewirkte Zerfleischung der Thyesteskinde und das blutige Mahl des Thyestes; zum zweiten den am Könige Agamemnon im Bade vollbrachten Mord durch Klytänneustra und Aigisthos. Und



Zum Dritten erschien — wie nenn' ich ihn doch?  
 Den Erreter? Den Fluch?  
 Wo endet sie noch, wo findet sie Ruh,  
 Die entschlummerte Wuth des Verderbens? (Vers 1067—1070).

Mit diesen Schlußversen der erschütternden Dichtung legt der Dichter durch den Mund der Chorführerin den Zweifel in unsere Brust: ob die That des Orestes ein Segen oder ein Fluch sei. Die Lösung dieses Räthfels bleibt dem dritten großen Theile der Oresteia vorbehalten.

## V.

Das dritte Hauptstück der Aeschyleischen Oresteia, die Eumeniden (Εὐμενίδες) bewegt sich im Grunde um das ethisch-religiöse Problem, ob ein Kind dem Erzeuger größere Ehrfurcht entgegenbringen müsse, als der Mutter oder nicht. Darf die Schuld des Muttermörders Orestes gesühnt werden oder nicht? Und in welchem Sinne und Geiste ist diese Schuld zu sühnen?

Auf all solche Fragen antwortet die tiefsinnige Eumenidendichtung in reichlichem Maße.

Der Dichter führt uns zum Tempel des Apollon nach Delphi hin. Die Seherin Pythia erscheint in den Vorhallen des Tempels und verkündet im Gebete die hochwaltenden Götter des Orakelsitzes, die Urprophetin Gaia, dann Themis und besonders Phoibos Apollon; dann begiebt sie sich in's Heiligthum, um schnell wieder entsezt zurückzukehren. Denn dort hat sich ihren Augen ein grauenvolles Bild dargeboten. Am geweihten Altare des Tempels sah sie einen fluchbeladenen Mann sitzen, dessen Herz Erlösung von einer Blutschuld suchte.

Und vor dem Mann liegt eine wunderjame Schaar  
 Von Frauen, schlummernd auf die Sessel hingestreckt,  
 Nicht Frauen wahrlich, nein, Gorgonen nenn' ich sie;  
 Doch auch Gorgonenbildern gleicht ihr Neuß'res nicht. (Vers 46 ff.)

Es sind vielmehr die grausen Erinnyen, die sich an die Ferse des Muttermörders Orestes heften. Die entsezte Priesterin will sich an Apollon selbst wenden:

Das Weit're sei dem Fürsten dieses Heiligthums,  
 Selbst heimgestellt, dem hochgewalt'gen Loxias!  
 Wahrsagearzt und Zeichendeuter ist er ja,  
 Und kann die Häuser Andern auch entzündigen. (Vers 60 ff.)

Es sei hier gleich mit Nachdruck darauf hingewiesen, daß man dem Verständniß der Dichtung durchaus näher kommt, wenn man alle hierin auftretenden Gottheiten in anthropomorphem Sinne deutet und anschaut; um so mehr, als hier Götter und Menschen in stetem persönlichen Verkehre erscheinen. Phoibos Apollon also (= Loxias) ist als ein König von außerordentlicher Weisheit anzusehen, der im ganzen Erdenrund das allerhöchste Ansehen genießt; wurde er ja seiner Zeit bei seinem Einzuge in Delphi

neben dem dortigen Könige Delphos von allem Volke verherrlicht und gepriesen. Dieser Herrscher Phoibos verkündet aller Welt, wenn sie ihn um Rath fragt, was ihr Noth thut. Und was Phoibos mit Sonnenklarheit verkündet und entschieden hat, das sollen seine Schutzbefohlenen thun und dürfen gewiß sein, daß der weise, seelenmuthige Gott sie nimmermehr in Noth verlassen wird. So, von diesem Gesichtspunkte aus betrachte man Phoibos Apollon, späterhin ebenso Pallas Athene und die Erinyen, und man wird bald mit Entzücken begreifen, wie dadurch die ganze Tragödie in ihren Hauptträgern uns menschlich immer näher rückt, also durchaus unsere Sympathie erwecken muß. —

Nach dem Fortgange der Seherin treten Apollon und Orestes aus dem Hintergrunde des Tempels hervor. Klar und deutlich versichert Apollon dem verfolgten Orestes seinen unverbrüchlichen Schutz:

Nie werd' ich Dich verlassen; nein, ich stehe stets  
Zur Seite Dir als Hüter, auch entfernt von Dir,  
Und werde Deinen Feinden nie befreundet sein. (Vers 64 ff.)

Der göttliche Fürst des Pythiasizes ermuthigt Orestes, sich vor den weiblichen Schreckgestalten, vor den „greisen Mädchen, die kein Gott unarmt und denen liebend weder Mensch noch Thier naht,“ keine Furcht zu hegen; sie würden wohl fortfahren, ihn rastlos zu verfolgen, doch würde er ihrer Wuth nicht unterliegen. Die Entscheidung und Erledigung von all seiner Pein soll die weise Pallas Athene in ihrer Hauptburg zu Athen vollführen. Dorthin zu ihr soll sich Orestes begeben und das Weitere vernehmen.

Dort werden wir die Richter über solche Schuld,  
Das Wort der Sühne finden und erspäh'n die Bahn,  
Die Deiner Mühlen aller Dich erledige.  
Denn auch zum Muttermorde trieb ich selbst Dich an. (Vers 81 ff.)

Neubelebt und neugestärkt verläßt nun Orestes das Delphische Heiligthum, Apollon ebenfalls, nachdem er ihn dem Schutze des Hermes anempfohlen hat. Doch kaum sind die segnenden Gottheiten verschwunden, da erscheint das Schattenbild der Klytännestra, um die ruhenden und schlafenden Erinyen zu neuer Macthätigkeit zu entflammen. Die Fluchweiber müssen von ihr das schlimme Wort vernehmen:

Du schläfst so fest, erbarmst Dich meines Leidens nicht.  
Orestes, mein, der Mutter Mörder, ist entflohn! (Vers 119 f.)

Kaum ist Klytännestras Schatten verschwunden, da erwachen die Erinyen mehr und mehr und stimmen zornentbrannte, wüthende Gesänge um den entflohenen Orestes und seinen Beschützer Apollon an. So fahren sie diesen an:

Du stahlst den Muttermörder uns und bist ein Gott!  
Wer pries je solches Thum als gerecht? (Vers 148 f.)

Noch eine ganze Fluth böser Scheltworte schlendern sie auf das Haupt des Phoibos Apollon, verdammen mit und in ihm überhaupt das Schalten

und Walten der neuen, jungen Götter, die da Gewalt üben, „*allem Recht zum Hohn*“ (Vers 157), bis endlich der beleidigte Fürst selbst hervortritt und sie aus dem Heiligthum hinauswirft, hier wäre keine Stätte für fluchentfesselte Graungestalten, der heilige Prophetensitz werde durch ihre Anwesenheit in unerhörtem Maße entweiht. Doch der Chorführerin Bitte, auch ihr Rechtfertigungswort anzuhören, willfahrt der delphische Gebieter — und nun entspinnt sich ein bedeutsames Zwiegespräch über die Schuld oder Nichtschuld des Orestes. Die Chorführerin vertritt das Recht ihrer Schaar, welche einen Muttermörder rastlos verfolgen will und muß. Auf die Entgegnung Apollons, daß hier eine Mutter getödtet ward, die ihren eigenen Gatten gemordet, beruft sich die Erinnyis auf die Heiligkeit der Blutsverwandtschaft:

Nicht eines Blutsverwandten Mord ist solche That. (Vers 203).

Doch dem jetzt der delphische Gott die unverbrüchliche Heiligkeit der Ehe auf's Allernachdrücklichste entgegen:

Der Bund, in dem das Schicksal Mann und Weib vereint,  
Ist heilig mehr als Eide, wenn das Recht ihn schirmt. (Vers 208 f.)

Mit diesen Dingen ist die eigentliche Peripetie der Tragödie der Idee nach berührt. Freilich ist Klytännestra doppelt schuldig; doch darf ihr pflichtschuldigster Blutsverwandter, der eigene Sohn, den sie in Schmerzen getragen und mit Schmerzen geboren hat, sie zur blutigen Verantwortung ziehen? Darum erscheinen die Leidensqualen des Orestes nicht ohne höhere Gerechtigkeit. Freilich sehen die Erinnyen hier des Orestes That unverhältnißmäßig schlimmer an als diejenige seiner Mutter. Und Phoibos ruft es ihnen mit Recht zu:

Das Eine, weiß ich, haßet Ihr als schwere That,  
Das Andre seht Ihr offenbar gelinder an,  
Die hohe Pallas prüfe, was hier Rechtens ist! (Vers 213 f.)

Darauf verlassen nach und nach die Furien und auch Phoibos Apollon das delphische Heiligthum. Und damit wird der Schauplatz der tragischen Handlung nach Athen in's Heiligthum der Pallas Athene verlegt.

Kaum hat hier am Bilde der jungfräulichen Zeusochter Orestes sein Flehen um Gnade beendigt, da erscheint auch schon der Chor der nimmer rastenden Erinnyen. Sie wanken und weichen nicht von ihrer Wuth, obwohl sie ihn vor dem Bilde der Göttin erblicken. Doch der tragisch leidende Orestes gewinnt mehr und mehr seine Ruhe wieder; voll heiliger Zuversicht erwartet er hier den erlösenden Spruch der Weisheitsgöttin, denn hier hat es ihm ja „*ein weiser Meister laut zu reden*“ geboten. (Vers 268). Doch der grause Furienchor fährt fort, ihn trohend zu höhnen und zu plagen, nicht Apollon, auch nicht die hohe Pallas könnten ihn vor ihrem gerechten Zorne schützen. Und in diesem dämonischen Siegestroße stimmen die Cumeniden jetzt hier ihren furchtbaren Gesang an, wozu sie den entsprechenden Reigen aufführen. Da singen sie denn in schauerlichen Weisen von der grimmigen Pein, die jeden Blutvergießer tödtlich treffen muß:

Um das Schlachtopfer ichlingt  
 Euer Lied, Wahnsinnshauch, Wahnsinnslaut der Bethörung,  
 Schlingt Erinnenfestgejang  
 Harfenlos, der Geister Band, der des Hörers Mark verzehrt. (V. 316 ff.)

Für die Entwicklung dieser vielseitigen Trilogie ist aus diesen Erinnen-  
 gefängen, worin die ganze Art und Bedeutung dieser Wesenheiten zum  
 Ausdruck gelangt, besonders der Umstand beachtenswerth, daß die Erinnen  
 als unerbittliche Vergelter jedweder Blutthat immer noch von allen Göttern  
 und Menschen verachtet dastehen, obwohl sie ja für die göttliche Weltordnung  
 so nothwendig erscheinen. Man denke doch an die sociale Stellung, welche  
 der Scharfrichterstand im Mittelalter und zum Theil auch noch in der  
 Gegenwart einnimmt. Er gehörte bis in die Neuzeit hinein zu den so-  
 genannten „unehrlichen“ Berufszweigen. Man kann die Erinnen auch mit  
 den Behrurichtern des Mittelalters vergleichen. So werden uns folgende  
 Klagen dieser schrecklichen Frauen menschlich verständlicher, als:

Bei der Geburt ward uns vom Gesichte beschieden,  
 Ewig zu fliehn der unsterblichen Götter Gemeinschaft. (V. 329 ff.)

Ferner:

Ein ungeehrt, verachtet Amt  
 Verwalten wir, das, Göttern fern, der Sonne Glanz fliehet,  
 Schwer zu erklimmen den Menschen im Lichte,  
 Wie dem blinden Volk der Nacht. (V. 361 ff.)

Und endlich ihr wildtrotziger Trost:

Mein ward ein altes Ehrenamt, von keiner Schmach weiß ich,  
 Wenn auch unter der Erde mein Haus ist,  
 Tief in sonnenloser Nacht. (V. 370 ff.)

Nachdem die Fluchgöttinnen ihren grausen, erschütternden Gesang voll-  
 endet haben, erscheint Pallas Athene selbst in ihrem kriegerischen Ornat  
 und sieht staunenden Blicks, welches ein furchtbar eigenthümliches Schauspiel  
 sich in ihrem eigenen Tempel zuträgt. Mit Geduld hört Tritogeneia aus  
 dem Munde der führenden Erinnys die schweren Anklagen gegen den  
 Muttermörder Orestes an, und da auch die Eumeniden die Weisheitsgöttin  
 auffordern, den Orestes ebenfalls zu verhören und dann nach Gerechtigkeit  
 zu richten, wendet sich Pallas also an die Chorführerin:

Mir stellt ihr denn des Streites Endurtheil anheim? (V. 410.)

worauf diese antwortet:

Sehr gerne; würdig ehren wir die Würdige. (V. 411.)

Nun wendet sich Athene an Orestes, der über Ursache und Ausführung  
 seiner unseligen That das bereits Bekannte vorträgt, um sich ihrer maß-  
 gebenden Entscheidung zu überlassen. Doch die aigisführende Göttin wagt  
 es nicht, eine so schwierige Sache allein zu entscheiden:

Der Handel ist zu schwierig, wenn ein Sterblicher  
 Ihn wäht zu schlichten; aber mir auch ziemt es nicht,  
 Den Spruch zu fällen über solch ergrimnten Mord,



Zumal Du meinem Hause rein und fleckenlos  
 Nach wohlerfülltem Brauche Dich als Schützling nahest,  
 Und Dich Geföhnten meine Stadt aufnimmt mit Fug. (R. 446 ff.)

Pallas beschließt deshalb, daß die Bürger der Stadt selbst richten sollen; zu diesem Zwecke wird ein eigenes Blutgericht eingesetzt, das für alle Zeiten bestehen soll; die würdigsten Bürger werde die Göttin selbst auswählen. So wird — das ist eine Nebenabsicht in dieser Tragödie, — die Einsetzung des berühmten Areopags von Aeschylos mit der Orestes-tragödie in Verbindung gebracht. Chorgesänge der Erinyen, worin besonders Verehrung gegen Eltern und Gastfreunde gepredigt wird, beschließen diese Scene.

## VI.

Der Dichter führt die Helden seines Dramas nunmehr vor den Areopag, so daß wir hier das Bild einer althellenischen Gerichtsübung empfangen, deren Vorsitzende Pallas Athene selbst ist. Auch Phoibos, der getreue Helfer des Orestes, ist zur Stelle, um für diesen zu zeugen. Die Chorführende Erinyen kann durch Ausfragen den Orestes leicht zum offenen Geständniß seiner That bewegen und muß ihn schwer peinigen. Doch fehlt es auch dem jungen Königssohne nicht an tüchtigen Gegengründen. Kommt die Chorführerin mit dem Sophisma, daß der Muttermörder Orestes ja noch lebe, während die Gattenmörderin Klytänneustra durch ihren Tod die Schuld gesühnt habe, so darf ihr dieser mit Recht entgegenhalten, warum denn die lebende Klytänneustra nicht von den Rachegöttinnen verfolgt worden war. Diese bringen nun das Motiv der Blutsverwandtschaft vor; Klytänneustra habe keinen Blutsverwandten getödtet, wie er. Ungeachtet ist des Orestes Gegenfrage:

Ich aber bin mit meiner Mutter blutsverwandt?

Die Chorführerin.

Wie? Hat sie nicht, o Mörder, Dich in ihrem Schoß  
 Genährt? Der Mutter theures Blut verleugnest Du? (R. 576 f.)

Die nun folgende Apostrophe des geprüften Orestes an Apollon dürfte man füglich Weise wohl etwas anders erwarten, als es hier geschieht. Orestes mußte zugestehen, daß er Mutterblut vergossen habe, schweren Herzens zwar, aber Zeus Panomythios habe es durch Apollon Lorkias alio gewollt, um zu verkünden, daß der Sohn seinem Vater, zumal einem Vater, der sich um ganz Hellas unsterbliche Verdienste errungen habe, mehr Ehrfurcht und Treue zollen müsse, als der frevelnden Mutter. In der Dichtung überläßt nun Orestes alle Fürsprache und Rechtfertigung allein dem hier anwesenden Orakelbeherrscher von Delphi:

Doch ob gerecht Dir oder nicht, der Mord erscheint,  
 Entscheide, daß ich's sagen kann, den Richtern hier. (R. 582 f.)

Und nun wird Apollon seinem Schützling ein vortrefflicher Anwalt. Wenn wir nun die von diesem vorgeführten Vertheidigungsargumente von

dem allein maßgebenden Gesichtspunkte aus betrachten, d. h. insofern diese und alles wesentlich Tragische uns Gegenwärtige noch sympathisch berühren können: dann werden wir manches noch heute Mustergiltige zu verzeichnen haben, Anderes hingegen nur vom Standpunkte der mythologischen Weltbetrachtung der Griechen begreiflich finden.

Apollon setzt also vor diesem erhabnen Gerichtshofe auseinander, daß sein an Orestes ergangener Gottesruf, den Tod Agamemmons an der eigenen Mutter zu rächen, im Geiste des Göttervaters geschehen sei. Denn hier war ein außergewöhnlich berühmter, edler Fürst zu schauen: Agamemnon, der sieggekrönt, nachdem er so Vieles ums Vaterland ertragen, heimkehrte, um dann von seinem eigenen ehebrecherischen Weibe schimpflich erschlagen zu werden, als sie ihm in heuchlerischer Freude ein stärkendes Bad bereitete. — Der Anschauung, daß alle Gottheiten des Vaters Mord für belastender erachten, als den Mord der Mutter, sucht die Chorführerin damit zu begegnen, daß ja Zeus selbst seinen Vater Kronos gebunden und vom Throne gestürzt habe. Hier kann sich Apollon leicht verantworten:

Ihr allverhaßte Gräuelbrut, der Götter Grauen!  
Die Bande kann man lösen; da giebt's Hülfe noch,  
Gar manches Mittel bietet sich zur Lösung an.  
Doch wenn vergoff'nes Menschenblut die Erde trank,  
Des einmal Hingestorb'nen harrt kein Auferstehn. (V. 614 ff.)

Und da die chorführende Erinnys nicht müde wird, an die verletzten Mutterrechte zu erinnern, die Orestes zu scheuen habe, an „seiner Mutter blutsverwandtes Blut“, das er vergoß, da antwortet Apollo in folgenden tief sinnigen Worten:

Auch das verkünd' ich; höre, denn ich rede wahr.  
Die Mutter ist dem Kinde, das sie Mutter nennt,  
Nicht Quell des Lebens, sondern hegt den jungen Keim.  
Der Vater zeugt ihn; sie bewahrt den Sproß, ein Pfand  
Vom Freund die Fremdin, wenn ein Gott ihn nicht verlegt. (V. 627 ff.)

In dieser Anschauung begegnet sich Aeschylos mit dem berühmtesten Philosophen der Neuzeit, mit dem genialen Arthur Schopenhauer, der den Vaternord für das Ungeheuerste erklärt, ihn auch weit härter verdammt, als Muttermord.

Wenn dann Phoibos fortfährt, die Superiorität des Erzeugers vor der Erzeugerin damit zu erhärten, daß man auch ohne Mutter Vater sein könne und sich dabei auf Pallas Athene beruft, die dem Haupte des Zeus entsprungen sei, so gehört dieses Argument zu denjenigen, die für uns lediglich ein historisches, aber kein tragisches Interesse in Anspruch nehmen können. Ueberdies ist schon die spätere Mythenbildung genügend, das Nichtige dieses Arguments bloßzulegen. Was es ja auch späterhin „Mutter ohne Vater“, wie ja Hera den Hephaistos nur aus und durch sich selbst erzeugt haben soll. Auch der Mariencultus der Christenheit ist wohl geeignet, in diesem Sinne die Mutter dem Vater mindestens gleichzustellen. — Nachdem aber

Lorias des Orestes Sache zu Ende vertheidigt hat, fordert die Gebieterin des Areopags, Pallas Athene, die Bürger auf, frei von jedweder Voreingenommenheit, frei von aller Bestechung und Einflüsterung das Urtheil in diesem Blutsstreite zu fällen, wobei der Areopag für solche Verbrechen als hoher Rath ein für alle Mal feierlichst eingesetzt ward.

Verehrt ihr solches Heiligthum mit rechtem Sinn,  
 Ein festes Bollwerk eurem Land gewinnt ihr dann,  
 Ein sichres Heil des Staates, wie kein Sterblicher,  
 Nicht bei den Skythen, noch in Pelops' Landen hat.  
 Den hohen Rath dann, ungerührt von Goldesglanz,  
 Ehrwürdig, strengen Sinnes, über Schlummernden  
 Wachsam, des Landes treue Gut, verordn' ich so.  
 Das ist die Weisung, die für alle Zeiten ich  
 Zurufe meinem Volke. Nun erhebet euch,  
 Nehmt euren Stimmstein, und entscheidet diesen Streit  
 Getreu dem Eidschwur. Alles habt ihr nun gehört. (V. 670 ff.)

Zufrieden ist auch Phoibos und gebietet den richtenden Bürgern noch ausdrücklich hinzu, seinen eigenen Ausspruch und damit denjenigen des Allvaters Zeus wohl zu ehren. Auch der immer noch weiter grollenden chorführenden Erinnys gegenüber fährt der Musaget fort, die milderen Seiten des Gemüthes zu preisen und an's Herz zu legen. Da erfolgt denn durch Pallas Athene das gewichtigste, bedeutsam entscheidende Wort in diesem Seelenstreite, für die tragödiurgische Schuldfrage von hauptsächlichster Kraft. Athene nimmt einen Stimmstein zu Gunsten des schwer bedrohten Orestes in die Hand, indem sie spricht (V. 704 ff.):

Mir liegt die Schlußentscheidung ob in diesem Streit,  
 Und für Orestes leg' ich diesen Stein hinzu.  
 Denn keine Mutter wurde mir, die mich gebar;  
 Den Männern bin ich zugewandt mit Herz und Sinn,  
 Nur nicht zur Ehe; denn im Vater leb' ich nur.  
 Drum acht' ich minder sträflich auch des Weibes Mord,  
 Das ihn, den Mann, erschlagen, der dem Haus gebot.  
 Es siegt Orestes, ständen auch die Stimmen gleich.  
 So schüttet aus der Urne flugs die Loose nun,  
 Ihr Richter, denen dieses Amt geboten ist!

Bald folgt das Ergebnis, das eine gleiche Stimmenzahl für beide Parteien besagt — und da verkündet Pallas Obrimopatre, indem sie ihren Stimmstein zu den freisprechenden legt, vernehmlich also die Erlösung des Orestes:

Schuldlos erkannt ist dieser Mann im Blutgericht;  
 Denn gleich von beiden Seiten ist der Loose Zahl. (V. 721 f.)

Zufrieden gestellt entfernt sich der pythische Fürst und nach einem Dankeshymnus an Pallas Athene, die Retterin seines Hauses, auch der zu Gnaden aufgenommene Orestes. Ewigen Schutz und stete Freundschaft gelobt der Königssohn auch der Stadt Athen, in der sein Leid und Weh eine erlösende Grenze fand:

Nun fahre wohl, o Göttin, sammt dem Volk der Stadt:  
Den Feinden unentrinnbar steht im Sturm der Schlacht,  
Die Freunde schirmend, eurem Speer zum Siegesruhm! (V. 745 ff.)

Damit verläßt der tragische Hauptheld Orestes, die eigentliche Hauptpersönlichkeit der Orestiea, den Schauplatz dieser dramatischen Begebenheiten.

Doch damit hält der Dichter seine Aufgabe noch nicht für vollendet; auch die das allgeheiligte Blutrecht vertretenden Erinnyen sollen versöhnt von dannen ziehn. Den auf's Neue in Zorn und Empörung ausbrechenden Chor der Rächerinnen sucht Pallas Atrypone immer eindringlicher zu beschwichtigen. Die Gleichzahl der Stimmen sollte ihnen den Beweis abgeben, daß sie nur durch höheren Götterbefehl überwunden seien, so sei der Ausgang ehrenvoll für sie. Auch sollte ihnen ein Heiligthum gegründet werden, welches die Bürger dieses Landes stets verherrlichen und pflegen sollen. Schwer nur gelingt es der unermüdlchen Weisheitsgöttin, die zornentflammten Erinnyen zur Ruhe und Friedensstimmung zu bringen. Immer wieder kehrt in ihnen der alte Grollgedanke zurück:

Nimm, Mutter Nacht,  
Den Groll! Göttertrug, unüberwindlich, hat  
Das uralte Recht um Nichts uns geraubt. (V. 804 f.)

Doch endlich wird auch die starre Rinde dieser rachsüchtigen Herzen erweicht; die Sonne der Milde umzieht und umleuchtet auch die Herzen der Erinnyen. Die Chorführerin bekennt es endlich:

Dein Wort erweicht mich, glaub' ich, und mein Groll entflieht. (V. 856.)

Und nun wird die geistige Umwandlung über die wilden Rachedämonen ausgesprochen. Die wilde Rachsucht soll sich in hochwaltenden, segnenden Rechtshort, in göttliche Gerechtigkeit verwandeln, die aus Liebe zu den Mitmenschen strafen und vergelten muß! So lehrt's Athene (V. 866 ff.):

Die Frevler aber schaffe schonungslos hinaus;  
Denn gleich dem treuen Gärtner mag ich's gerne seh'n,  
Wenn, unversehrt von diesen, blüht der Guten Stamm.  
Das sei denn Deines Amtes!

Und damit zieht himmlische Freude in die Seelen der Erinnyen, und dankbar nehmen sie die hohe Ehre der Stadt und ihrer Beschirmerin Pallas an, segens- und gnadenvoll wollen sie nunmehr dem Lebensglücke dieser geweihten Stätte zur Seite stehen. In diesem hehren Zwiegespräche, im gedankenvollen Melodrama fahren Athene und der Erinnyenchor fort, den Segen über die Stadt zu verkünden und dabei den Geist der sittlichen Ordnung und Gerechtigkeit zu predigen. Beachtenswerth mag es noch besonders erscheinen, daß Aeschylos durch Athenas Mund auch das Wesen der Erbsünde anerkennt (V. 890 ff.):

Denn die Sünde, vererbt von den Vätern, sie treibt  
Ihn den Schrecklichen zu, und so laut er auch prahlt,  
Stumm faßt ihn der Fluch  
Und zermalmt ihn feindlichen Grimms.



In großen, weiten Zügen entrollen die Erinnyen dann ein Bild von der zukünftigen Art ihres Segnens und Vergeltens, besonders schön in folgender Strophe (V. 913 ff.):

Mannekraft welke nicht, eh' die Blüthe reift zur Frucht!  
 Golber Mädchen Blume ſchenkt  
 Bräutliches Glück und ein Loos, durch Kreuden geeignet,  
 Ihr Erinnen, ihr Moiren,  
 Töchter der Nacht wie wir,  
 Göttliche Ordner des Rechts,  
 Jeglichen Haujes gedenkend,  
 Jeglichen Tages dem Wandel  
 Frommen Menschen zugeneigt,  
 Allzeit hochverehrte Göttinnen!

Entzückt iſt Pallas Athene, beſeligt und beglückt die Vergelterinnen, die nun überſchwänglich ſind, das Füllhorn ihrer Segnungen über das ge-weihte Athen auszugießen. Und gleich muß ihr Heiligthum eingeweiht werden. Auf den Wink der herrlichen Zeuſtochter treten fackeltragende Prieſterinnen heran, um den hehren uralten Gottheiten ihren Tempelſitz bei Athen zu zeigen und zu weihen. Und Pallas Athene, dankerfüllt ob des Segens aus dem Munde der Erinnyen, wandelt jezt auch dieſen ſchreck-erfüllten Namen in denjenigen der „Eumeniden“, der Wohlwollenden\*) um. So ruft es die Weiſheitsgöttin aus: (V. 978 ff.)

Trete denn hervor der Stolz  
 Des ganzen Theſeuſlandes, eine fromme Schaar  
 Von Kindern, Frauen, und ein Zug von Greiſinnen!  
 Von purpurbeller Feſtgewande Schmuck umhüllt,  
 Verehrt der Eumeniden Macht — dieſ ſei hinfort  
 Ihr Name — lichter Fackeln Glanz erhebe ſich,  
 Daß dieſe Mitherrinnen eures Landes hold  
 Und gnädig fortan ſchaffen an der Männer Glück!

Wie der Feſtzug ſich ordnet, treten die Prieſterinnen hervor und geben in einigen Strophen den Eumeniden das ſegnende Geleit zu ihrer neuen Stätte — der ſegnenden, richtenden und ordnenden Gerechtigkeit. Und mit den Schlußverſen der Prieſterinnen (V. 996—999):

Stets reicht Pallas' Volk bei Fackelglanz euch  
 Zunden hinfort. So wollte das Schickſal,  
 So Zeus' alledurchſchauender Blick.  
 Nun ſchalle der Jubel zum Feſtlied!

ſei von der erhabenen Dreiteia-Trilogie des Aeſchyloſ hiermit Abſchied genommen.

\*) αἱ Εὐμενίδες, von Εὖ — wohl und μένος — Kraft, Muth, Streben, Beſimmung: εὐμενής — wohlwollend, gnädig. So würde auch der Name des berühmten Eumenēs (Εὐμείνης), des Feldherrn Alexanders des Großen, ſowie wie „der Wohlwollende“ bedeuten.



## Bemerkungen über Regie und Inszenirung.

Von

Paul Lindau.

— Dresden. —

I.

**I**n den dramaturgischen Abhandlungen von Lessing und Goethe an bis auf Laube und Dingelstedt finden sich über die Kunst, ein Werk der dramatischen Dichtung zur Darstellung auf der Bühne gerecht zu machen, viele überaus werthvolle Bemerkungen über diese und jene Einzelheit, aber sie sind eben zerstreut und eigentlich nur durch die Gelegenheit herbeigeführt. Nach einem Werke, das sich systematisch mit dem Wesen der Regie und Inszenirung befaßt, wird man sich in unserer dramaturgischen Literatur vergeblich umsehen. Es wird wohl kein Zufall sein, daß es uns an einer solchen Schrift gebricht. Wenn ein entschiedenes Bedürfniß dafür vorhanden gewesen wäre, so wäre das Werk auch ohne Zweifel längst geschrieben worden. Verwunderlich bleibt diese Erscheinung indessen auf alle Fälle, selbst wenn die Arbeit entbehrlich gewesen wäre. Denn das Theater, das wohl von allen Künsten an den Kunstverstand des Einzelnen die geringsten Anforderungen stellt, und das den künstlerischen Genuß in der denkbar bequemsten Weise darbietet, hat seiner Beschaffenheit nach die größte Anwartschaft auf die lebendige Theilnahme aller Kunstfreunde. Das Theater ist denn auch das Schooskind des Publicums. Es übt die größte Anziehungskraft aus; ihm werden die erheblichsten Opfer mit willigem Herzen dargebracht.

Das Interesse für das Theater hört bei der Verkörperung des dichterischen Wortes nicht auf; es erstreckt sich auch auf das Persönliche. Daß unsere jugendlichen Helden und Liebhaber und unsere sentimentalen und tragischen Liebhaberinnen in der menschlichen Schätzung eine bevorzugte Stellung einnehmen, wird uns jeder Backfisch und jeder junge Lebemann sagen können. Ueber das Theater, wie es sich dem Zuschauer beim hellen

Lichte der Lampe darstellt, bringen die Zeitungen fast täglich längere und kürzere Berichte, und auch eine kleine Indiscretion über das hinter der Couliſſe Erspähte und Erlauschte ist den Zeitungslesern willkommen. Hier haben wir also das Theater in seiner fertigen Leistung, wie es sich dem Urtheil des Publicums und der Kritik darbietet, und das Theater im Seitenlichte der Couliſſe, das uns eigentlich gar nichts angeht.

Wir wollen nun die Räume, die das Publicum nur in der festlichen Beleuchtung des Abends kennt, während der ernsten, schwierigen vorbereitenden Arbeit auf den Proben, im freudlosen, grauen Dämmerlichte des Tages betreten, wollen uns das Theater in seinem vielleicht nicht fleidsamen, aber dafür um so respectableren Werkeltagskleide etwas näher ansehen. Wir wollen das große Räderwerk in dem Zeitpunkte betrachten, der zwischen dem Augenblicke liegt, da der Dichter sein Bühnenwerk am Pulte für abgeschlossen erklärt, und dem Augenblicke, da der Vorhang am Abend der ersten Auf-führung sich zum ersten Male hebt. Während dieser Zeit ist der Regisseur der nahezu unumschränkte Herrscher, und von seinem Schalten und Walten hängt das Wohl und Wehe des ihm anvertrauten Stückes sehr wesentlich ab.

Ueber die Aufgaben der Regie bestehen selbst unter den Berufensten, wie ich mich durch persönlichen Verkehr mit einigen der ersten praktischen Dramaturgen in Deutschland und Frankreich überzeugt habe, weitgehende Widersprüche. Steigt man aber von dieser obersten Plattform der Regie auch nur einige Stufen herab, so stößt man schon auf das Nichts.

Der Regisseur der mittleren und kleineren Provinzialbühne kann sich um nichts Anderes kümmern, als das rein Handwerksmäßige auf den Proben festzustellen. Zu vornehmerer künstlerischer Arbeit fehlt ihm die Zeit, fehlt ihm das Material. Seine Thätigkeit beschränkt sich ungefähr auf das, was der selige Fürst vom Wiener Volkstheater so schön ausdrückte: „Du kommst von rechts, Du kommst von links, ich komme durch die Mitte, das giebt ein schönes Bild“. Was soll so ein bedauernswerther kleiner Provinzialregisseur auch von den Geheimnissen der Regiekunst wissen! Es giebt keine Regieschule, es giebt nicht einmal eine Regieüberlieferung. Jeder Regisseur ist mehr oder minder Selbstlerner und zugleich Selbstlehrer. Die Individualität entscheidet Alles. Das ist schön und gut, wenn eben eine Individualität vorhanden ist. So begünstigt ist indessen wohl kein Beruf, daß er unter den paartausend seiner Mitglieder gleich ein paarhundert genügend bedeutsame Individualitäten aufzuweisen hätte, die die thatsächlich wichtigste Rolle im Theater aus ihrer eigenen Eingebung heraus auszufüllen befähigt wären.

Die Regie ist die Kunst, durch die Darstellung den geistigen Inhalt der Bühnendichtung so anschaulich, leicht faßlich und eindringlich wie möglich zu machen und zugleich ein dem Inhalt entsprechendes, möglichst echtes und schönes Bild herzustellen. Schön im weitesten Sinne des Wortes, also auch schön im Häßlichen, wenn es erforderlich ist. Die Arbeit der Regie hat

sich daher sowohl mit dem innern Gehalt, als mit der äußern Gestalt des Dichtwerkes zu befassen. Die Arbeit für Ohr und Auge oder besser gesagt, für das geistige und für das leibliche Auge, die Herausarbeitung des Inhalts und die Herstellung des echten äußern Bildes soll ihre Aufgabe sein. Die vollkommene Regie wäre also die Vereinigung einer zwiefältigen, der Inhaltsregie, gewöhnlich schlechtweg „Regie“ genannt, und der Formregie, die man „Inszenirung“ zu nennen pflegt.

Fassen wir zunächst jeden dieser beiden Theile besonders in's Auge.

Die vornehmste und wichtigste ist unstreitig die Inhaltsregie. Sie ist die einzige, auf die unser verstorbener Meister Heinrich Laube Werth legte. Mit Unrecht, wie ich gleich hinzufügen will, denn auch die Formregie hat, wie wir noch sehen werden, ihre weittragende Bedeutung. Laube war unter allen Regisseuren des modernen Theaters wohl der geistig fleißigste und liebevollste. Er kümmerte sich eigentlich um nichts Anderes, als daß das ihm anvertraute Bühnenwerk seinem geistigen Inhalte nach auf der Bühne zu vollster Klarheit und Wirkung käme. Aber es hat wohl selten einen bedeutenden Menschen gegeben, der ein so wenig ausgebildetes malerisches Auge gehabt hätte wie Laube. Wenn er auf seinem Regiestuhl saß, hörte er Alles, er sah aber nichts. Er hörte mit einer Feinfühligkeit sondergleichen. Die krassesten Farbenzusammenstellungen indessen, die gähnende Leere da, wo gemüthliche Fülle am Platze gewesen wäre, die unschönsten Linien in der Gruppierung, Alles das war ihm gleichgiltig. Er sah es gar nicht. Das Außerliche kam für ihn nur dann in Betracht, wenn es für die Veranschaulichung des Inhalts bedeutend war. In der Herauslösung des Inhalts aber, in der Durchglühung des dichterischen Wortes mit der Wärme seiner eigenen Dichternatur war der alte Laube unvergleichlich. Wenn er auf die erste Probe kam, kannte er das Werk, das er zum Bühnenleben erwecken wollte, beinahe schon auswendig. Er hatte es sozusagen bis in die dunkelsten Winkelchen durchleuchtet, und keine Verborgenheit, keine noch so zarte Andeutung war ihm entgangen.

Damit hatte er die erste und schwerste Pflicht des Regisseurs erfüllt: das Werk, dessen Umgestaltung vom Buchdrama zum Bühnenstücke er zu unternehmen im Begriff steht, nicht bloß kennen zu lernen, sondern sich mit ihm zu befreunden, bevor er noch an die praktische Arbeit auf der Bühne herantritt.

Man kann getrost sagen, es giebt kein Bühnenwerk, das am Pulte fertig zu machen wäre. Mag der Bühnendichter auch eine noch so starke Kraft der Vorstellung besitzen, mag sich seinem geistigen Auge das Bühnenbild auch mit vollster Schärfe bei seiner Arbeit vergegenwärtigen, mag er die Stimmen seiner Künstler hören, ihre Bewegungen sehen, es wird ihm doch nimmermehr gelingen, ein Drama bühnensfertig und bühnenreif zu gestalten. Erst auf der Bühne selbst, erst auf der Probe erlangt das Bühnenwerk seine Reife. Erst da wird es fertig.

Der gewöhnliche, der unausbleibliche Fehler aller Bühnendichter ist:



sie werden zu breit. Der Autor hält es beim Schreiben für nothwendig, dies und das des Breiteren zu motiviren, was, wie das Bühnenbild später zeigt, einer besondern Motivirung überhaupt nicht bedarf oder doch durch ein paar Worte, ja durch ein einziges Wort allgemein verständlich wird. Er fühlt unbewußt das Bedürfniß, auf dies und das schon Gesagte hinzuweisen, und wenn er dann das Stück auf der Probe sieht und hört, so merkt er erst, wie unvergleichlich stärker das Bühnenwort wirkt als das geschriebene, wie tief es sich einprägt, wie der Zuhörer und Zuschauer das einmal Gehörte und Erblickte nicht wieder vergißt und daran also auch nicht mehr erinnert zu werden braucht. In dem engbemaßenen Raum aber, innerhalb dessen sich die Bühnenhandlung abspielen muß, ist äußerste Knappheit geboten. Jede Motivirung, die nicht durchaus nothwendig, jede Ausschmückung, die auf eine künstlerische Liebhaberei des Dichters zurückzuführen ist, jeder Hinweis auf schon Gesagtes, das wie eine Wiederholung wirkt, muß unbarmherzig ausgemerzt werden. Alles Entbehrliche ist vom Nebel.

Der Dichter steckt aber viel zu tief in seiner Arbeit, er ist zu innig mit ihr vertraut, er hat sie zu lieb gewonnen, um die Fehler und Schwächen seines jüngsten verzärtelten Kindes überhaupt nur wahrzunehmen. Es ist für ihn daher von unberechenbarem Werthe, wenn nun eine von der Dichtung losgelöste Persönlichkeit, ein sachverständiger Bühnenpraktiker, vom bühnentechnischen Standpunkte aus das Werk in die Hand nimmt und die schädlichen Entbehrlichkeiten und Breiten beseitigt. Der vielverschrieene Nothstift des Regisseurs — ich weiß nicht, weshalb man das Streichen so nennt, denn es wird immer mit dem gewöhnlichen Bleistift gestrichen — wird nur von Neulingen gefürchtet und verdient seinen schlechten Ruf durchaus nicht. Die meisten Striche sind für das Wohl des Ganzen förderlich, ja oft nothwendig.

Mit dem sogenannten „Einrichten des Buches“, das also hauptsächlich in den nothwendigen Kürzungen und der Regulirung des Außerlichen beruht, beginnt die Arbeit des Regisseurs. Der gewissenhafte Regisseur wird nach dem bloßen Lesen mit seinen Strichen und den ihm etwa nothwendig erscheinenden kleinen Veränderungen, Umstellungen und Zusätzen sehr vorsichtig sein. Denn wenn er auch die Bühne ganz genau kennt und auf den Brettern alt und grau geworden ist, so wird er sich doch sehr oft irren, gerade wie sich der Dichter geirrt hatte, wenn er seine Arbeit am Schreibpult zu erledigen vermeinte. Es läßt sich mit dem Auge gar nicht beurtheilen, was auf der Bühne als Länge wirkt; das sieht man erst, wenn man den Schauspieler vor sich sieht, man hört es erst mit dem Ohr.

Daher die Nützlichkeit der Leseprobe, die wenigstens die größten Verstöße in dieser Beziehung schon erkennen läßt, wenn freilich auch lange noch nicht Alles, die aber außerdem den Zweck hat, alle beschäftigten Schauspieler mit der Dichtung, in der sie auftreten, bekannt zu machen. Das ist sonst oft mit großen Schwierigkeiten verbunden, ja mitunter beinahe unmöglich. Das im Manuscript eingereichte und zur Aufführung bestimmte

Schauspiel ist nur in der Originalschrift vorhanden und in den nothwendigsten Abschriften, die für die Bühne gebraucht werden. Das Buch kann bei der oft übergroßen Anzahl der Schauspieler nicht cursiren. Es kommt daher vor, daß, wenn keine Leseproben abgehalten werden, die Schauspieler auf die Probe kommen, ohne eine Ahnung von dem zu haben, was in dem Stücke eigentlich vorgeht, daß lässige Schauspieler, die sich, sobald sie auf der Bühne fertig sind, sogleich abschminken und den Verlockungen nach dem Stammtisch folgen, es überhaupt nie erfahren. Man kennt die typische Anekdote: Ein naiver Mann fragt einen ihm bekannten Schauspieler: „Wie ist denn das eigentlich mit ‚Abale und Liebe‘, endigt das lustig oder traurig?“ „Ja, das weiß ich selbst nicht,“ antwortet der Gefragte, „ich spiele den Hofmarschall Kalb. Ich gehe nach dem vierten Act nach Hause, ich habe im letzten Act nichts zu thun.“ In Wahrheit ist's nun freilich nicht so schlimm, aber es hat immerhin etwas entwürdigend Handwerkermäßiges, daß dem Künstler, der an einem Kunstwerke mitwirkt, die intime Bekanntschaft mit diesem Werke erschwert wird.

Erst während der Proben stellt sich heraus, was schleppt, was überflüssig, was schädlich, was zu breit oder was ungenügend motivirt ist. Nirgends zeigt sich die capriciöse und unberechenbare Natur der Bühne deutlicher als gerade hier. Eine Rede, die auf dem Papier endlos aussieht, von der sich der Dichter selbst gesagt hat: so wird's wohl nicht bleiben können, zeigt sich auf einmal im mündlichen Vortrage unter den richtigen Bedingungen als in hohem Grade fesselnd, belebend und auffrischend. Eine lächerliche Geringsfügigkeit dagegen, die der Beachtung gar nicht werth erschien, zerstört auf einmal durch ihre Ungehörigkeit die Wirkung einer ganzen Scene. Ein einziger Satz, zuviel gesprochen, kann wie Blei die Empfangsfreudigkeit niederdrücken, ja ein schlecht gewähltes oder entbehrliches Prädicat, ein einziges Wort, über das das Auge ruhig hinwegliest, kann verhängnißvoll schaden.

Da hat der Dichter etwas niedergeschrieben, von dem er voraussetzt, daß es freundlich und lustig wirken wird, und auch der Leser gewinnt dieselbe Ansicht. Er hat die Empfindung: da muß das Publicum mitgehen. Auf der Probe aber hört nun auf einmal der Regisseur, daß es gar nicht wirkt. Er kann sich das Geheimniß nicht erklären! Es ist doch Alles gut gesagt! Nun, dieses Verpuffen der Wirkung kann an der bloßen Wortstellung liegen. Eine einfache Umstellung, die Beseitigung irgend eines schleppenden Beiwortes, die Ausmerzung eines Relativsatzes — und dem Uebel ist abgeholfen. Die bei der Lectüre erwartete Wirkung ist nun auf einmal auch auf der Bühne da.

So hat also der Regisseur dem oft unbeholfenen Freunde von der Feder zu helfen. Er hat das ungenügend Klare zu verdeutlichen, er hat dafür zu sorgen, daß die dichterische Absicht erfüllt wird, wenn sie durch eine technische Ungechicklichkeit vereitelt werden würde. In diesen Fällen hat der Dichter auf die einseitige und verständnißvolle Mitwirkung des Regisseurs zu zählen,

und es sei gleich hinzugefügt, daß sie ihm stets mit vollster Freudigkeit gewährt wird.

Bühnenautor und Regisseur sind die geborenen Freunde, zusammengeschnitten durch die Solidarität ihrer künstlerischen Interessen. Der Dichter will ein möglichst gutes Bühnenstück schreiben, der Regisseur will es in möglichst guter Darstellung herausbringen. Der richtige Regisseur ist immer in das Stück verliebt, das er gerade in Scene setzt. Laube hielt jedes Stück, auch das schwächste, so lange er sich mit der Incenirung beschäftigte, für ein Meisterwerk. Vorher, wenn es sich um die Frage der Annahme oder Ablehnung handelte, hatte er ein gutes objectives Urtheil. Hatte er es aber einmal — oft nach langem Schwanken — angenommen, und beschäftigte er sich nun damit, dann war er für alle Schwächen blind und erlangte seine kritische Objectivität erst wieder, wenn es längst aufgeführt und für ihn abgethan war.

\* \* \*

Nach dieser Arbeit im Studirzimmer des Regisseurs beginnt die Thätigkeit auf der Bühne.

Zum bequemen Erfassen dessen, was auf der Bühne vorgeht, ist die erste Bedingung Deutlichkeit, also die scharfe und eindringliche Aussprache und die genaue Wiedergabe des Dichtewortes.

Der Regisseur hat also zunächst dafür zu sorgen, daß der Schauspieler seine Rolle mechanisch und technisch vollkommen beherrscht, daß der Schauspieler, wenn er auf die Probe kommt, sich um das Wort nicht mehr zu kümmern braucht. Diese Forderung wird von den Schauspielern, die sich respectiren, und die an unseren beachtenswertheren Kunstinstituten beschäftigt sind, in unserer Zeit allseitig anerkannt und auch fast immer erfüllt. Die Ausnahmen sind in der Theaterwelt bekannt. Es läßt sich nicht in Abrede stellen, daß sich unter diesen, den Halblernern und den Nichtlernern, leider einige unserer bedeutendsten schauspielerischen Begabungen befunden haben und noch befinden, Künstler, deren sichtliches Bestreben es ist, von dem Augenblicke an, da sie die Bühne betreten, sofort auf die Mitte loszuschießen und sich aus dem Souffleurkasten jedes Wort herauszuholen. Es sind die „Schwimmer“, wie es im Schauspielerjargon heißt. Sie bringen wohl ungefähr den Sinn des dichterischen Wortes, aber sehr oft nicht den genauen Wortlaut. Zum größten Theil sind es ältere Schauspieler aus einer abgeschlossenen Periode. Einem jungen Künstler würde es heutzutage bei den vollberechtigten Forderungen der Regie wohl schwerlich gelingen, sich jemals zu einer ersten Stelle emporzuschwingen, wenn er diese Unart besäße. Heutzutage muß der Schauspieler seine Rolle bis auf's „und“ kennen, wie man hinter den Coulißen zu sagen pflegt.

Der Grund, daß einige unserer ersten Bühnenkünstler diesem natürlichsten und unabweislichsten Anspruche nicht genügen, ist nicht etwa bloß

— oder auch nur hauptsächlich — in der Faulheit zu suchen. Faulle Schauspieler gehören zu den seltensten Vögeln. Ueber diesen wie über viele andere Punkte herrschen in Betreff der Schauspieler im Publicum die unberechtigtesten Vorurtheile. Es giebt kaum einen Beruf, in dem so viel unermüdlischer Fleiß, ein solcher Ernst, eine solche Pünktlichkeit und Gewissenhaftigkeit vereinigt wäre, wie gerade im schauspielerischen. Die genial bummelnden Schauspieler, wie sie sich der Philister vorstellt, sind fast immer Phantasiegebilde. In Wahrheit sind gerade die Schauspieler zum größten Theil Philister.

Wenn die Schauspieler ihre Rollen nicht beherrschen, so ist der Grund dafür vielmehr in der Verbildung von vornherein oder in der ursprünglichen oder mit dem Alter eintretenden Gedächtnißschwäche zu suchen.

Die meisten Schauspieler fangen auf kleinen Bühnen an, den sogenannten „Meerichweichen“. Das Merkwürdige ist nun, daß gerade die kleinsten Bühnen die größten Anforderungen an ihre Künstler stellen müssen. Wer einmal auf einer Theateragentur Gelegenheit gehabt hat, einen Blick auf das Repertoire der Schauspieler zu werfen, die sich oft vergeblich um ein Engagement an Theatern fünften und sechsten Ranges bewerben, schlägt die Hände über den Kopf zusammen. Man kann dreist behaupten, es giebt kein menschliches Gehirn, das fähig wäre, diesen Memorirstoff zu beherbergen. Thatsächlich haben die Bewerber den größten Theil der von ihnen bezeichneten Rollen gespielt, wie sie sagen: studirt, das heißt, sich genügend damit beschäftigt, um mit der oberflächlichsten Vorbereitung, die in den kleinen Provinzialstädten eine Nothwendigkeit ist, vor das Publicum hinzutreten und unter unausgesetztem Beistande des Mannes im grünen Raute, so gut es eben gehen mag, die Rolle zu bewältigen.

In diesen kleineren Städten kann thatsächlich nur in den seltensten Fällen ein Stück ein- oder gar zweimal wiederholt werden. In jedem der drei oder vier Spielabende der Woche muß immer etwas Neues gegeben werden. Und bei dem ebenfalls nothgedrungen beschränkten Personal spielt unweigerlich der Künstler in jedem Stücke die Rolle seines Faches oder irgend eine andere. Sechzig bis siebzig verschiedene Rollen in einem Jahre in den ungefähr zwanzig Wochen der Winteraison gehören zur Regel. Zur Vorbereitung ist immer nur eine ganz kurze Zeit gegeben. Nach zwei, drei Proben muß das Stück heraus. Es wird also verlangt, daß der Schauspieler in den wenigen Stunden, in denen er vom Theater nicht in Anspruch genommen ist, also am freien Nachmittag des Nichtspieltages, seine Rolle studirt, das heißt, mechanisch so weit beherrscht, daß er eben auftreten kann. Natürlich muß er dazu noch die Stunden der Nacht verwenden. Wenn ihm der Theaterdiener einen Stoß Rollen in's Haus bringt, so kann er sie zunächst kaum oberflächlich lesen. Sofern es sich nicht um ältere Stücke handelt, kommt er daher gewöhnlich mit der Rolle in der Hand auf die erste Probe. In den freien Stunden sucht er sie sich nun, so gut es gehen will, einzuprägen. Auf der zweiten Probe spielt er mit stärkster Nachhilfe des Souffleurs, in



der dritten und letzten versucht er sich davon ein wenig mehr zu emancipiren, und dann mit Gott! So geht's einen Tag wie alle Tage.

Bei dieser Art von Bühnen ist die künstlerische Regie von vornherein ausgeschlossen. Da kann es sich eben nur um die äußere Anordnung handeln: daß sich die Leute nicht auf die Füße treten, nicht rempeln und wissen, wo sie zu stehen, zu gehen und sich zu setzen haben. Der Künstler selbst ist in nahezu allen Fällen dazu verurtheilt, sich mit dem bloßen Ungefähr zu begnügen. Es ist ganz unmöglich, daß er die Rolle wirklich auswendig kennt — so auswendig, daß er sie wortsicher mit Hilfe des Souffleurs spielen kann. Er ist vielmehr beständig darauf angewiesen, sich zu helfen, zu improvisiren, nicht stecken zu bleiben, durch seine Geistesgegenwart Verlegenheitspausen zu vermeiden.

In dieser schlechten Schule wachsen nun nahezu alle Schauspieler auf. Das Erste, was sie da lernen, ist der größte Fehler, den sie später abzuliegen haben. Die Bevorzugten, die das Glück haben, aus diesen Verhältnissen bald herauszukommen und in Verhältnisse einzutreten, in denen eine kunstgerechte Vorbereitung möglich ist, Schauspieler, die an eine große Bühne engagirt werden, wo auch nicht ein Zehntel dessen von ihnen verlangt wird, was sie an Memorirstoff an den kleinen Bühnen zu bewältigen hatten, die also aus der mechanischen Handwerksarbeit in die künstlerische Arbeit vorrücken, haben denn auch nichts Eiligeres zu thun, als das, was sie gelernt haben, möglichst schnell wieder zu vergessen, daß heißt, die Unart der incorrecten Wiedergabe abzulegen. Bei Einigen hat sich das jedoch schon so tief eingetreffen, daß es gar nicht mehr auszumerzen ist. Sie können beim besten Willen nicht mehr genau lernen; die bisherige Übung hat sie zu sehr an das Ungefähr gewöhnt; und wenn sie meinen, daß sie ganz genau Alles wissen, bleibt es doch immer nur beim Ungefähr.

Das sind die Verbildeten. Unter diesen giebt es erste Talente, die jetzt die gefeiertsten Künstler an unseren allervornehmsten Bühnen sind. Sie sind die Unart, die ihnen aus der sogenannten „Schmierzeit“ noch anklebt, nie wieder losgeworden. Bei ihnen überwiegen eben andere hervorragende künstlerische Eigenschaften: eine echte, vollsaftige Schauspielernatur, Wahrheit und Schlichtheit der Empfindung, so daß man ihnen, wenn auch mit tiefem Bedauern, diese Todsünde wohl oder übel nachsehen muß.

Bei Anderen ist es das Alter, die Abnutzung des Gehirns, die die Incorrectheit verschuldet. Die Anforderungen, die an das Gedächtniß des Schauspielers gestellt werden — ich spreche einstweilen nur von den Anforderungen an das Gedächtniß, nicht an die anderen physischen und psychischen Kräfte —, sind ganz ungeheuerlich und unverhältnißmäßig. Es ist geradezu wunderbar, daß sich bei dieser unausgesetzten Anspannung des Gehirns für die einseitige Thätigkeit des Wortlernens so viele Schauspieler bis in ihr spätes Alter ihre völlige geistige Frische und Sicherheit des Gedächtnisses bewahren. Weniger robuste Naturen unterliegen allerdings diesen

mausgesetzten und einseitigen Anstrengungen. Bei den unglücklichsten Opfern ihres künstlerischen Berufs führen diese Ueberanstrengungen zur völligen Zerstörung der geistigen Kräfte, zur tiefen Ummachtung. Tragische Beispiele dafür stehen vor Jedermanns Augen.

Bei vielen Anderen nehmen sie zum Glück eine mildere Form an: auch die alten Künstler bewahren sich ihre geistige Frische und Regsamkeit, aber das Gedächtniß verjagt mit der Zeit nach seiner allzu gewaltigen Dienstleistung zunächst zögernd den Dienst, bis es sich geradezu gegen neue Zumuthungen rebellisch auflehnt. Ich habe einen bedeutenden Schauspieler gekannt, einen überaus gewissenhaften Verner, dem während der Blüthe seiner Jahre fast niemals auch nur ein Versprechen unterlief. Auch in späteren Jahren kam er noch vollkommen fertig auf die erste Probe. Er brachte den Text fast ganz correct ohne Hilfe des Souffleurs. Von Probe zu Probe wurde er unsicherer. Am Abend der ersten Vorstellung frischte die Aufregung das Gedächtniß momentan wieder auf, dann aber ging es rapide bergab, und bei der zehnten, zwölften Wiederholung des Stückes blieb er regelmäßig stecken.

Solchen Künstlern gegenüber, die entweder niemals haben lernen oder infolge des übermäßig angespannten Gedächtnisses das Gelernte nicht bewahren können, ist der Regisseur ohnmächtig. Einzugreifen hat er nur da, wo er beim Künstler ein ungenügendes Pflichtgefühl, mangelhaftes Verständniß, Leichtsinm in der Vorarbeit und Trägheit wahrnimmt. Dazu bietet sich ihm übrigens zum Glück an unseren ersten Bühnen nicht oft Veranlassung.

An den Kunstinstituten, die wir vor Allem in's Auge zu fassen haben, gehören Schauspieler, die den Wortlaut ihrer Rolle am Abend der ersten Vorstellung nicht beherrschen, zu den großen Seltenheiten. Was aber häufiger vorkommt, ist eine gewisse Unsicherheit und Schwankung im Text, ist Falschgelerntes. Jedermann, der die Bühne vom Regiestuhle oder von einem Sitz des menschenleeren Hauses aus, nicht bei der Beleuchtung der Lampen, sondern bei dem grauen Lichte des hereindämmernden Tages, kennt, weiß, daß diese Unsicherheit, diese Versprechungen und Schwankungen, die bei der Vorstellung später stören, fast in allen Fällen schon auf den Proben vorkommen und regelmäßig wiederkehren. Wenn ein Schauspieler auf den Proben zweimal, dreimal nicht pünktlich auf das Stichwort einsetzt und erst durch den deutlichen Zuruf des Souffleurs oder die Mahnung des Regisseurs geweckt werden muß, oder wenn er mehrfach in einem bestimmten Satze sich verspricht oder stockt und diesen Satz mit einer ungehaltenen Bewegung noch einmal wiederholen muß, so kann man darauf schwören, daß ihn bei der ersten Aufführung das gleiche Schicksal ereilt. Auf diese Unebenheiten hat der Regisseur mit großer Aufmerksamkeit zu achten. Er darf niemals fünf gerade sein lassen, er muß die betreffende Stelle so oft wiederholen lassen, bis es klappt.

Es kommt vor, daß der Dichter, der ja nicht immer hört, was er schreibt, diese oder jene Wendung achtlos auf's Papier wirft, die dem betreffenden Künstler, der sie auf der Bühne zu sprechen hat, absolut nicht

mundgerecht ist. Trotz aller Mühe bringt er es nicht heraus. Er lernt den Passus mit eiserner Zähigkeit, spricht ihn zwanzigmal durch, und jedesmal, wenn die gefürchtete Stelle naht, wird er schon vorher unsicher und unruhig, wie der Krieger, der weiß, daß er einen sehr breiten Graben zu nehmen hat, über den er vielleicht doch nicht hinwegkommt. In solchen Fällen ist das geringere Uebel dem größeren vorzuziehen. Und wenn ein Dichter wie Laube und Dingelstedt die Regie führt, oder sonst ein tüchtiger Mann mit pietätvollem Respekt vor dem Bühnenwerke, so darf ihm der Autor auch ruhig die Freiheit einräumen, das geschriebene Wort umzugestalten, daß es zu einem leicht sprechbaren wird.

Noch auf Eines hat der Regisseur bei dieser ersten und elementarsten Beschäftigung mit der richtigen Wiedergabe des Wortes zu achten. Beim Ausschreiben der Rollen kommen sehr oft Versehen vor, die nicht so stark sind, daß sie selbst der intelligente Künstler sogleich bemerken müßte, die aber dennoch sündentstellend sind. Hat aber der Schauspieler einmal das Falsche eingelernt, so ist es unglaublich, wie fest es sitzt. Er wird es nur mit äußerster Anstrengung wieder los. Es handelt sich da allerdings anscheinend nur um Geringsfügigkeiten, aber auch diese können von großer Wichtigkeit werden. Das Bühnenwort wirkt so unverhältnismäßig stark, daß die Vertauschung irgend eines Eigenschaftswortes eine stimmungsvolle Schönheit zu einer trivialen und banalen Wirkungslosigkeit machen kann. Gerade weil es sich hier um Kleinigkeiten handelt, die sich der oberflächlichen Betrachtung leicht entziehen, hat der Leiter der Proben besonders scharf aufzupassen.

\* \* \*

Wenn nun der Regisseur dafür gesorgt hat, daß seine Schauspieler das dichterische Wort mechanisch vollkommen beherrschen, so hat er die erste seiner Aufgaben erfüllt, und die zweite tritt heran: für die Deutlichkeit der Wiedergabe zu sorgen, die gute und correcte Aussprache zu pflegen.

Die Klage der Bühnenleiter darüber, daß die Schauspieler undeutlich und schlecht sprechen, ist so alt wie die Bühnenkunst selbst. In der interessanten Schrift „Das Weimarer Hoftheater unter Goethes Leitung“ von Julius Wahle, die unlängst im Verlage der Goethe-Gesellschaft in Weimar erschienen ist, wird die folgende Stelle aus einem Briefe, den Goethe an den Regisseur Bohs gerichtet hat, mitgetheilt, die im Zusammenhang mit vielen anderen Vorschriften des Theaterdirectors Goethe beweist, wie auch er gegen diese abscheuliche Unart bei seinen Künstlern anzukämpfen hatte: „Auch haben sich die Schauspieler zu besleißigen, durchaus laut und vernehmlich zu sprechen. Worauf die Direction künftigen Winter ohnmachlässlich dringen wird.“

„Es ist noch meine letzte Klage,“ sagt Ludwig Tieck zu Laube, „daß unsere Schauspieler nicht sprechen können.“

Laube hatte deshalb auch, wie man weiß, für sein Theater einen eigenen Posten zur Erzielung der deutlichen, scharfen und richtigen Aus-

sprache geschaffen: den Vortragsmeister. Die Zweckmäßigkeit der Anstellung eines besondern „Einpankers“ ist zwar von vielen Seiten bestritten worden, und das Laube'sche Experiment hat keine Nachahmung gefunden. Es ist daher auch nicht möglich gewesen, Erfahrungen über diese Einrichtung zu sammeln. Die Thatsache aber läßt sich nicht in Abrede stellen, daß unter Laube Strafosch erhebliche Dienste geleistet hat, daß mit verhältnißmäßig oft bescheideneren Kräften Leistungen zu Stande kamen, die über das Niveau des Berechtigten und Erwarteten weit hinausgingen, daß von Strafosch unterwiesene Schauspieler unter Laube besser gespielt haben als später, wenn sie ihrem eigenen Genius überlassen waren, und daß, allgemein gesprochen, auf den Bühnen des Leipziger und Wiener Stadttheaters unter Laubes Leitung die Rede der Schauspieler durch Schärfe, Bestimmtheit und Leichtverständlichkeit rühmlich hervortrat. — Ganz dasselbe gilt auch von Meiningen, das in der Person der Gemahlin des Herzogs, der künstlerisch feingebildeten Freifrau von Heldburg, eine ungemein tüchtige und unermüdetlich fleißige Vortragsmeisterin besitzt.

Ob nun mit oder ohne Vortragsmeister, jedenfalls hat der Regisseur seine vollste Aufmerksamkeit darauf zu verwenden, daß vor Allem deutlich gesprochen wird. Auch deutlich im Pianissimo, auch mit dem Publicum abgewandtem Gesicht, auch wenn der Schauspieler zum Fenster hinaus oder vor die Thür spricht. Verstanden werden ist Alles, und zwar mühelos verstanden werden; denn die Anforderungen, die das Bühnenwerk an den Zuschauer stellt, sind ohnedies so starke, daß dem Publicum nicht zugemuthet werden kann, sich noch besonders anzustrengen, um überhaupt zu verstehen. Es muß ihm leicht gemacht werden. Die vollkommen mühevolle Verständlichkeit ist die Vorbedingung des ungetrübten künstlerischen Genusses im Schauspielhause.

Diese einfache Deutlichkeit, die ich vorläufig noch ohne Rücksicht auf den geistigen Inhalt in's Auge fassen will, wird nun auf sehr verschiedene Arten zu erzielen sein, je nach den Bedingungen, unter denen der Schauspieler zu sprechen hat. Steht der Schauspieler in einer dichterisch gut vorbereiteten Situation, in der ohnehin alles Interesse auf ihn hingelenkt ist, etwa allein auf der hellbeleuchteten Bühne, auf der Höhe der ersten Gasse in der Nähe des Souffleurkastens, so wird ein Minimum von Stimmstärke und Articulation schon genügen, um ihn überall durchaus verständlich zu machen. Da sorgen schon die äußeren Bedingungen für die Deutlichkeit, und der Regisseur braucht da kaum noch mitzusprechen. Je nach den veränderten Umständen aber verändert sich auch die Deutlichkeit. Stellung, Umgebung, Beleuchtung, Alles das hat seinen besondern Charakter und erheischt besondere Leistungen, um die Deutlichkeit zu erzielen.

Wenn der Schauspieler vom Hintergrunde aus oder mit abgewandtem Gesicht oder aus der Bühne heraus in einen benachbarten Raum oder auf die Straße spricht, so hat er, um vollkommen verständlich zu sein, schon ganz andere Anstrengungen zu machen. Es ist auch etwas Anderes, ob er



allein oder im Zwiegespräch oder in einer volksbewegten Scene zu sprechen hat. Hier werden schon beträchtliche Anforderungen an die Einsicht und Findigkeit der Regie gestellt, um zunächst die bloße Deutlichkeit hervorzurufen.

Das Gleiche gilt von der Beleuchtung. Es ist etwas Anderes, ob die Rede bei der gewöhnlichen hellen Kampenbeleuchtung oder bei gedämpftem Lichte, beim Sonnenuntergang oder beim Morgengrauen oder gar in finsterner Nacht von den Lippen des Schauspielers kommt. Denn das Auge ist der starke Vermittler aller Sinne und besonders des Gehörs. Der Deutlichkeit, die sich unter den gewöhnlichen und günstigen Bühnenbedingungen beinahe von selbst ergibt, muß dann auf künstliche Weise nachgeholfen werden, wenn diese besonderen Bedingungen eintreten. Ein Satz, der unter diesen gewöhnlichen Bedingungen vollkommen verständlich wäre, würde unter den ungewöhnlichen nur mit äußerster Anstrengung vom Zuhörer erfaßt werden, wenn er unter diesen ungünstigen Verhältnissen ebenso gesprochen würde wie vorher.

Ein großer Irrthum wäre es nun, zu glauben, daß diese Schwierigkeiten der Stellung, der Umgebung, der Beleuchtung schon durch einen höhern Stärkegrad der angewandten Stimmittel zu überwinden wären. Schreien hilft auch beim Theater nichts. Jeder Zuhörer weiß, daß im Fortissimo hervorgestoßene Tiraden oft unverständlich bleiben, während im leisteften Pianissimo gesäußelte tief eindringlich wirken. Es läßt sich sogar behaupten, daß die Deutlichkeit auf diese künstliche und künstlerische Art in viel höherem Grade durch das Tempo, als durch das laute Schreien erreicht wird.

Allgemeinere Regeln lassen sich da nicht aufstellen. Das Einzelne wird jedesmal durch den concreten Fall bestimmt werden müssen und die Entscheidung immer von Fall zu Fall erfolgen. Das aber ist als allgemein richtig festzustellen, daß die Deutlichkeit für die besonderen Bedingungen immer auf besondere Weise angestrebt werden muß, daß also der Schauspieler, wenn er seine Stellung verändert, wenn er sich zum Beispiel im Monologe von der Mitte der Bühne vorn gedankenvoll nach hinten wendet, um in demselben Maße verständlich und deutlich zu bleiben, nicht mehr ebenso sprechen darf, wie er zuvor gesprochen hatte, sondern anders reden muß, daß er, wenn er sich hinten in einer Ecke niederläßt, um so deutlich zu bleiben, wie er vorher gewesen war, entweder lauter oder langsamer oder auch leiser oder schneller als vorher sprechen muß.

Auf diese Veränderung des Vortrags nach den veränderten Bedingungen legen die Franzosen den größten Werth, und Tausende von Proben werden lediglich darauf verwandt, die Abtömmung der Stärke des Organs und die Feststellung des Tempos scharf zu regeln.

\* \* \*

Ist nun einmal die mechanische Deutlichkeit des Wortes erzielt, so rückt die nächste ungleich wichtigere Frage in den Vordergrund: wie ist die

Verständlichkeit des dichterischen Inhalts durch die Hilfsmittel der künstlerischen Technik zu erleichtern? Laube nannte das in seiner derben Manier: der Regisseur muß dem Publicum Alles in's Maul schmieren.

Der Kunstgenuß im Theater hat seine eigenthümlichen Bedingungen. Ursache und Wirkung folgen blischnell aufeinander. Die Worte fliegen pfeilgeschwind. Für das Publicum giebt es kein Rasten, keinen Stillstand, keine Umkehr. Es wird von der unaufhaltbaren Strömung der Handlung im Vortrage mitgerissen. Was im Augenblick nicht verstanden wird, bleibt überhaupt unverstanden. Man kann nicht fragen: wie war das gleich? ist nicht vorher das und das gesagt worden? Das einmal Ueberhörte erschwert oder vernichtet das Verständniß des Späteren, ruft Mißverständnisse hervor und verdirbt vielleicht die Empfangsfähigkeit für das Wichtigste.

Das, worauf es ankommt, was das Publicum unbedingt verstehen soll und muß, muß also auch durch die Art des Vortrags wichtig wirken. Wichtig, aber nicht aufdringlich. Alle Absichtlichkeit muß im Gegentheil streng vermieden werden.

Das Publicum ist nicht dumm, es ist sogar unerhört feinfühlig und scharfsinnig. Das Räthsel, daß die Summirung einer großen Anzahl verschiedenartigster Elemente, sogar zerstreuter, blasirter, mittelmäßiger, einfältiger Köpfe mit einer Minderheit hervorragender Intelligenzen als *Nacit* eine ganz ungewöhnlich entwickelte Intelligenz ergiebt, hat schon tiefsinnige Denker ernsthaft beschäftigt. Erfahrungsgemäß fest steht aber der Satz, daß in letzter Instanz das Publicum das beste und auch das gerechteste Urtheil fällt. Von Voltaire, dem man das Compliment machte, der geistvollste Mann seiner Zeit zu sein, stammt das bekannte Wort: „Es giebt noch Jemand, der mehr Geist hat als Voltaire: alle Welt — *tout le monde*.“ Das Publicum hat daher auch das Recht, es sich zu verbitten, für dumm gehalten zu werden. Es will sich nicht mit beleidigender Deutlichkeit Dinge vorsagen lassen, die es bei seinem feinen Verständniß auch ohne diese Austrengung von Seiten des Darstellers vollkommen verstehen würde. Jeder einzelne Zuschauer soll vielmehr glauben, daß er eigentlich der Einzige ist, der diese Feinheit, diese Anspielung sogleich bemerkt hat. Der Zuhörer darf nicht die Empfindung haben, daß man ihn auf etwas ganz besonders aufmerksam macht. Gleichwohl muß der Darsteller dem Publicum beständig den Punkt auf's i setzen, aber eben ohne daß es bemerkt wird. Das Unterstreichen darf nie etwas Absichtliches haben.

In dieser Beziehung der unmerklichen Unterweisung des Publicums durch die Darstellung war Laube der unerreichte Meister. Alles, was in dem Stücke war, brachte er durch seine Künstler auch so heraus, daß alle Zuhörer es capiren mußten, und daß wiederum jeder Einzelne sich sehr geschmeichelt vorkommen durfte, die unmerkliche Kleinigkeit, auf die es ankam, so schnell erfaßt zu haben.

Die unerläßliche Vorbedingung zu dieser vergeistigenden Regie ist natürlich die allergenaueste Kenntniß und das vollkommenste Verständniß der Dichtung. Mit dem bloßen Lesen ist es nicht gethan. Ehe Laube auf die erste Probe kam, hatte er das Stück für sich schon bearbeitet, und zwar nicht auf das bloße Streichen und Zusammenziehen hin, nicht auf die Regulirung der Neußerlichkeiten, sondern ganz besonders und zunächst ausschließlich auf die Herausshälung des Wichtigen, des für die Handlung Bezeichnenden, ich möchte sagen: des sachlichen Kernes. So hat denn auch Niemand eine Exposition herausgebracht wie Laube. Er ging da mit pedantischer Sorgfalt vor.

Ich besitze ein von Laube in Scene gesetztes Stück mit seinen Streichungen und Randbemerkungen. Alle auf die Haupthandlung bezüglichen Vorbereitungen in der Dichtung, die willkürlich in so und so viel Scenen zerstreut sind und oft weit auseinander liegen, sind von Laube blau unterstrichen worden, einzelne Wendungen, ja einzelne Wörter, auf die später irgendwie einmal Bezug genommen wird, sind schwarz angemerkt mit der Randbemerkung: siehe Act xx, Scene y, pagina so und soviel.

Es kam also vor, daß Laube im ersten Act auf der Probe einen Schauspieler unterbrach und ihm zurief: „Das Wort xx müssen Sie schärfer markiren.“ Und antwortete der erstaunte Schauspieler: „Ja, aber das giebt doch keinen rechten Sinn, ich kann's doch nicht betonen!“ so antwortete Laube: „Das brauchen Sie auch nicht zu betonen. Sehen Sie meinetwegen während des Sazes nach der Uhr, so daß Sie beim Sprechen der vorbergehenden Worte schon zerstreut wirken und dann das entscheidende Wort zwanglos dehnen können oder vor dem Worte eine unmerkliche Pause machen. Dann sitzt das Wort beim Publicum. Und wir brauchen das Wort für den vierten Act, fünfte Scene. Da wird es von dem und dem in einem ganz andern Sinne gebraucht, und dann wird es da komisch belebend wirken.“

Ich führe hier nur eine winzige Einzelheit an, die aber doch für die ganze Regieauffassung und Regieführung Laubes charakteristisch ist und zur Erklärung der von Allen gemachten Erfahrung beitragen kann, wie es kam, daß die Stücke unter Laube ein merkwürdig scharf ausgearbeitetes Relief, eine auffallende Klarheit und Durchsichtigkeit besaßen, wie bei ihm Scenen zur Geltung kamen, die an anderen Theatern oft ganz unbemerkt vorübergingen.

Das geistige Unterstreichen kann durch die verschiedensten Mittel erreicht werden. Das einfachste, aber gewöhnlich auch das roheste und deshalb auch das wenigst geeignete Mittel ist die bloße Betonung, das lautere und schärfere Hervorheben. Da merkt man aber auch am leichtesten die verstimmmende Absichtlichkeit.

Es ist aber gerade das Umgekehrte wirkungsvoller und zweckmäßiger, das Leisesprechen. Der Schauspieler muß wie jeder gute Redner das Ohr des Auditoriums besitzen. Wenn es ihm durch einen geschickten Uebergang

gelingt, das Publicum dahin zu bringen, ihm bis zum Pianissimo zu lauschen, wenn er es dahin bringt, daß es die Ohren spitzt, dann ist die Wirkung des Piano immer die eindringlichste.

Auch durch den Wechsel des Tempos wird derselbe Zweck der Hervorhebung erreicht, durch langsameres, stockenderes, schleppenderes, unter Umständen aber auch durch hastigeres und nervöseres Sprechen.

Ebenso durch die Mimik. Wenn das Auge des Sprechers, das bisher auf den Partner gerichtet war, nun plötzlich in die Weite blickt oder am Boden schweift, so wird das, was er jetzt sagt, sich von dem bisherigen Vortrage ebenfalls abheben und eindrucksvoll für das Publicum werden. Ebenso durch die Geberde, durch die Veränderung der Stellung, also dadurch zum Beispiel, daß der Schauspieler, der bisher gesessen hatte, nun aufsteht, oder umgekehrt, wenn er gestanden hatte, sich nun setzt. Alles das wird in vernünftiger, kunstgerechter Ausführung zweckdienlich sein und das Beachtenswerthe von dem Gewöhnlichen für das Verständniß des Publicums abheben.

Mit einem Worte: in der Veränderung der Sprache, des Vortrags, der Haltung hat sich das Wissenswichtige und Wissensnöthige vom Uebrigen unmerklich, aber doch sehr eindringlich zu unterscheiden.

Mancher mag von diesen äußerlichen Mitteln und künstlichen Nothbehelfen geringschätzig denken und glauben, auf das Alles käme ja wenig an; die innere Wahrheit sei die Hauptsache.

Ja, das ist schön gesagt: innere Wahrheit! Aber mit Pilatus fragen wir: Was ist Wahrheit? Die Wahrheit auf der Bühne ist eben eine Scheinwahrheit, wie die Bühnenwelt die Welt des Scheines ist. Die Bühne hat nicht die Aufgabe, wahr zu sein, sondern wahr zu wirken, und zur Hervorbringung der wahrhaften Wirkung sind allerdings künstliche Mittel geboten. Mit den einfachen und natürlichen, die sich von selbst ergeben, ist's nicht gethan.

Die Natürlichkeit auf der Bühne ist keineswegs die photographisch getreue Wiedergabe der Wirklichkeit.

„Der Schein soll nie die Wirklichkeit erreichen,  
Und siegt Natur, so muß die Kunst entweichen.“

sagt Schiller. Die Bühnennatürlichkeit ist vielmehr eine modificirte Wirklichkeit, eine nach den besonderen Bedingungen der besondern Bühnenoptik und Bühnenakustik umgestaltete Wirklichkeit. Wie die Schminke der Gesichtsfarbe nachhelfen muß, um für das Auge das richtige Bild der ungeschminkten Wahrheit hervorzurufen — ich lasse die Verichönerungszwecke der Schminke ganz außer Acht —, so sind auch künstliche Verstärkungsmittel nöthig, um auf der Bühne die natürliche Sprache hervorzurufen. Und gerade so verhält es sich mit der Mimik und mit den Geberden. Um zum Eindruck der Wahrheit zu gelangen, muß der Ausdruck auf der Bühne über das Wahre hinaus verstärkt werden.



Die richtige Abmessung des Grades der anzuwendenden Verstärkungsmittel — das ist das Talent des Schauspielers. Der Begriff „schauspielerisches Talent“ ist mit diesem einen Satze ungefähr erschöpfend definiert.

Das Bestreben, die Wirklichkeit so zu copiren, wie sie in Wahrheit ist — dieser schauspielerische Verismus — hat neuerdings manche Unarten bei uns eingebürgert. So das jetzt viel beliebte Spiel mit dem Rücken gegen das Publicum. Es läßt sich natürlich nichts dagegen einwenden, wenn damit ein besonderer künstlerischer Zweck angestrebt und erzielt wird. Unbedingt verwerflich ist es aber, wenn zu dessen Motivirung nichts weiter angeführt werden kann, als der bedenkliche Gemeinplatz: im Leben ist's ja auch so! Das beweist gar nichts. Das Lebensrichtige ist noch lange nicht bühnenrichtig. Die Bühnennatürlichkeit ist eine Mischung der Wahrheit und der Convention. Wie bei jedem Bühnenzimmer die vierte Wand ausgebrochen ist, um dem Publicum den Einblick in das Interieur zu gewähren, und wie die drei verbleibenden Wände auch bloß ungefähr richtig sind, so ist es um die ganze Bühnenkunst bestellt. Drei Viertel ist ungefähr richtig, ein Viertel ist ehrlich falsch. Das stimmt beinahe im Verhältniß. Wie man den Schauspieler hören und verstehen will, so will man ihn auch sehen, bequem sehen, Ob der Hock im Rücken Falten schlägt oder nicht, interessiert uns nicht, wir wollen das Gesicht sehen. Das ist des Zuschauers wohlverworbenes Recht. Die Regie hat also bei der Anordnung der Stellungen immer darauf zu achten, daß die Darsteller womöglich von allen Plätzen des Hauses mühelos gesehen werden können. Die Schwierigkeiten, die da zu überwinden sind, sind oft groß, denn hier werden die Sünden der Architekten heimgeleitet an den Regisseuren, und mit ihnen, vielleicht in noch höherem Grade, an den Künstlern, und im höchsten Grade an dem Dichter.

Das aufdringliche Spiel auf dem Proscenium, in der nächsten Nachbarschaft der Rampen und des Souffleurkastens, ist zwar als unschön und unfein möglichst einzuschränken, aber es ist immer noch ein geringeres Uebel als das Hineinkriechen in Ecken und das Verichwinden im Hintergrunde, das die Zulassen der wenig begünstigten Plätze zu den abenteuerlichsten Stellungen und Halsverrenkungen nöthigt, wenn sie die Künstler überhaupt sehen wollen.

Wie beim Schauspieler, so zeigt sich auch beim Regisseur das eigentliche Talent vor Allem darin, die richtige Mitte zu treffen und zwischen der durch die Bühnenverhältnisse gebotenen Unwahrheit und der Lebenswahrheit, deren Bild die Bühne sein soll, einen modus vivendi herzustellen. Die Stellungen müssen also so geordnet werden, daß sie wahr wirken. Sie dürfen aber nicht der Abklatsch der Wirklichkeit sein, wenn sie eben den Eindruck des Wahren und Schönen machen sollen.

Abseulich würde es aussehen und entsetzlich langweilig wirken, wenn sich die Personen in einem Bühnensalon so setzen und so lange auf ihren Stühlen sitzen bleiben wollten, wie es in Wahrheit bei wohlgezogenen Leuten

in der guten Gesellschaft geschieht. Die Bühne erfordert eine viel stärkere Bewegung. Wie sich in der Dichtung die Vorgänge hart aneinander schieben, die Stimmungen beständig wechseln, die Handlung in unwahrscheinlicher Schnelle unaufhaltiam vorwärts drängt, wie hier alle Mittelglieder der Wirklichkeit ausgeschieden werden, so herrscht auch in der Bewegung der handelnden Personen auf der Bühne eine Lebhaftigkeit, die der viel bedächtigeren Wirklichkeit gar nicht entsprechen kann. Wir sehen ja auf der Bühne eigentlich nur ungewöhnlich erregte Personen, freudig oder schmerzlich ungewöhnlich bewegt. Sind sie normal, dann sind sie langweilig. Dieser unausgesetzten Erregung entspricht es, daß sie sich mehr bewegen, daß sie sich also öfter setzen, öfter aufstehen, öfter die Plätze wechseln, als es in der guten Gesellschaft der Wirklichkeit der Fall ist, auch wenn sie der allerbesten Gesellschaft auf der Bühne angehören. Bewegt muß das Bühnenbild immer sein, aber es darf nicht in quecksilberne Unruhe ausarten.

Ueber das Aufstehen-, Sichsetzenlassen, den Wechsel der Stellungen, über alle diese Dinge, die von großer Wichtigkeit sind — denn es ist etwas ganz Anderes, ob eine Rede stehend oder sitzend gesprochen wird — läßt sich allgemein Zutreffendes natürlich nicht aufstellen. Der einsichtige Regisseur hat an der Hand der Dichtung genau an den betreffenden Stellen die Weisungen zu geben und immer zu beachten, daß eine jede Veränderung der Stellung dem Zuschauer auffällt, ob dieser sich nun Rechenschaft davon ablegt oder nicht. Es stellt sich dem Auge eben ein neues Bild dar. Wenn der Dichter den Zuhörern etwas Neues zu sagen hat, so hat also der Regisseur den Zuschauern auch das neue Bild für die Augen zu bieten.

Wie man sich auf der Bühne anders bewegt als im Leben, so kann auch die Bühnenunterhaltung nicht die Bedingungen der Wirklichkeit erfüllen. Die frühere Schauspielerschule trieb mit dem Rechte der nothgedrungenen conventionellen Bühnenunterhaltung schrecklichen Mißbrauch. Der Schauspieler der alten Schule sah seinen Partner, mit dem er sich unterhielt, eigentlich nie an. Er sprach beständig in's Publicum hinein, und der Mitspieler verhielt sich passiv und that so, als ob ihn die Sache gar nichts anginge, bis das Stichwort fiel, auf das er einzusetzen hatte.

Goethe verlangte vom Schauspieler stete Rücksicht auf das Publicum. „Dieses ist nicht feinetwegen da, sondern der Schauspieler um des Publicums willen.“ „Die Schauspieler sollen nicht aus mißverständener Natürlichkeit unter einander spielen. Profil- und Rückenstellung ist verboten. Wo es das Charakteristische oder die Nothwendigkeit verlangt, geschehe es mit Vorsicht und Anmuth.“

Goethe geht offenbar viel zu weit, wenn er als Regel ohne Ausnahme aufstellt: der Schauspieler soll nie in's Theater hineinsprechen, sondern immer mit dem Publicum! Nach unseren modernen Auffassungen wäre dieser Satz zum mindesten so zu modificiren: der Schauspieler soll nie vergessen, daß das Publicum im Hause ist; aber er soll nie in das Publicum selbst hineinsprechen.

Auch andere Vorschriften von Goethe erscheinen sehr pedantisch und mit unseren heutigen Auffassungen unvereinbar. Goethe verlangt, daß auf der rechten Seite immer die geachtete Person stehe: Frauenzimmer, Ältere, Vornehmere. Darum kümmert sich heutzutage mit Recht kein Mensch mehr. Die Stellung auf der Bühne wird nicht durch den äußern Rang bestimmt. Wenn sich der Narr im „Year“ beständig links vom König halten müßte, so würde das mit der Zeit sehr langweilig werden.

Der Goethe'schen Regie haftete ja überhaupt trotz aller unverkennbaren Vorzüge etwas unbegreiflich bureaukratisch pedantisch Steifes an. Wahle erwähnt in seiner schon genannten Schrift über Goethes Bühnenleitung eine Tradition, die sich in einer mit Kirms verwandten weimarischen Familie erhalten hat: daß Goethe beim Einstudiren sich des Tactstockes bedient habe! Auch Pius Alexander Wolff erzählt, daß Goethes Art, eine dramatische Dichtung für die Aufführung vorzubereiten, ganz die eines Kapellmeisters war: „Er liebte es, bei allen Regeln, die er festsetzte, die Musik zum Vorbild zu nehmen und gleichnißweise von ihr bei allen seinen Anordnungen zu sprechen. Der Vortrag wurde von ihm auf den Proben ganz in der Art geleitet, wie eine Oper eingeübt wird: die Tempi, die Fortes und Pianos, das Crescendo und Diminuendo &c. wurden von ihm bestimmt und mit der sorgfältigsten Strenge bewacht.“

Daß diese Art der Regieführung die schärfste Kritik hervorrufen durfte, kann nicht in Erstaunen versetzen. Als kühnste der polemischen Schriften gegen die Goethe'sche Wirksamkeit als Theaterdirector erwähnt Julius Wahle das im Jahre 1808 erschienene Pamphlet: „Saat, von Goethe gesäet, dem Tage der Garben zu reifen. Ein Handbuch für Aesthetiker und junge Schauspieler.“ Wahle verurtheilt den Neid, die Bosheit und Ungerechtigkeit des Kritikers, aber er gesteht ihm doch zu, daß in seiner gehässig abspredhenden Beurtheilung ein gutes Stück Wahrheit steckt. Der anonyme Verfasser — es war der Schauspieler Karl Reinhold — machte der Goethe'schen Schule zum Vorwurf, daß in ihr der einseitigste Idealismus, die pathetische manierirte Declamation und eine in angelegenen Aeußerlichkeiten bestehende, nicht minder manierirte Mimik und Körperbewegung die natürliche Wahrheit, die in Schröder ihren idealsten Vertreter der Zeit fand, verdrängt habe.

Das „Sprechen in's Publicum“ galt bei den Schauspielern des vorigen Geschlechts noch als ziemlich allgemein gültige Regel. Eine rühmliche Ausnahme machte Emil Devrient, und er hatte ganz Recht, wenn er als Marquis Boia dem Darsteller des Philipp, der in der Probe zerstreut um sich blickte, in seinem wohlklingenden Gesang zurief: „Ich bitte um Ihr Auge.“ Mit diesem Unfug des Sprechens in's Publicum bei den Einen und des Nichtzuhörens bei den Andern hat nun allerdings unsere junge Schule gründlich aufgeräumt, manchmal sogar zu gründlich. Es kommt wohl vor, daß sich die Schauspieler auf der Bühne so wahrheitsgetreu ihre Geschichten erzählen, daß sie ganz vergessen, wie noch so und soviel hundert Menschen zugegen

sind, die auch gern wissen möchten, was da erzählt wird. Daran ist wieder das mißverständene Bestreben der Natürlichkeit schuld. Nur scheinbar haben die Künstler miteinander zu sprechen, thatsächlich sollen sie aber doch für's Publicum reden, aber so, daß das Publicum die Meinung gewinnt, sie sprächen ganz unter sich.

Der Regisseur hat sich nun aber hauptsächlich mit denen zu beschäftigen, die zuhören. Der Zuhörer auf der Bühne ist gewissermaßen der Mandatar des Zuhörers im Hause. Macht er da oben ein gelangweiltes Gesicht, dann langweilt sich auch das Publicum.

\* \* \*

Mit der Herstellung der correcten Wiedergabe des Textes und der wichtigeren Verdeutlichung des geistigen Inhalts geht die Anordnung der Aeußerlichkeiten, die der handwerksmäßige Regisseur im Gegensatz zum künstlerischen Dramaturgen für seine Berufsarbeit hält, beständig Hand in Hand.

Es handelt sich da um die Frage, ob die Schauspieler von rechts, von links oder durch die Mitte auftreten und abgehen sollen, wie sie sich zu einander stellen, wann sie an einander vorübergehen, wann sie sich zu setzen und aufzustehen haben, die Handhabung der Requisiten, die Stellung des Mobiliars u. s. w. Alles das klingt sehr einfach. Der Fernstehende meint, daß sich das unter verständigen Leuten auch ohne feste Verabredung erledigt. Das ist aber ein sehr großer Irrthum. Diese Aeußerlichkeiten sind, wenn auch nicht die Hauptsache, doch für die scenische Wirkung sehr erheblich.

Die Frage, ob für den Rahmen des Kunstwerkes das große oder das kleine Schauspielhaus das zweckmäßigste sei, hat mit der Aufgabe, die ich mir gestellt habe, nichts zu schaffen. So gestellt ist die Frage auch gar nicht zu beantworten. Sie wäre gerade so thöricht, als wollte man fragen, ob ein Bild in einem sehr großen hellen oder in einem behaglich matter beleuchteten kleinen Raume am besten aufzuhängen sei. Das hängt eben ganz vom Bilde ab. Einen in größten Verhältnissen durchgeführten und auf Fernwirkung berechneten Kubens wird man nicht in ein kleines Boudoir hängen, ebenso wenig ein liliputantisches Meisterwerk von Meissonier, das die Prüfung durch die Lupe verträgt und jedenfalls in nächster Nähe gesehen werden muß, in einen Meiensalon von schwindelnder Höhe. Für ein großartiges Shakespeare'sches Drama mit jubelnden Volksmassen und Schlachtgetümmel taugt natürlich nicht die Umrahmung, die für ein intimes Proverb von Fenillet oder Muffet die geeignetste wäre. Aber der Rahmen steht ja fest, das Haus ist da, der Zuschauerraum ist unveränderlich. Das ist ein gegebener Factor, mit dem der Regisseur zu rechnen hat, an dem er nichts modificiren kann.

Anders allerdings der Schauplatz, die Bühne, die er voll, das heißt, so groß sie ihm der Architekt gebaut hat, benutzen oder auch nach seinem



Ermeffen räumlich vermindern, einengen kann. Da kann es als Regel gelten, was auch von der Bühnendichtung gilt: alles Ueberflüssige ist vom Uebel, alles Entbehrliche schädlich, nur das Allernothwendigste ist richtig.

Unter allen Umständen soll der Raum für den Schauspieler so knapp wie möglich bemessen werden, das erleichtert das Spiel ungemein, verbreitet Behaglichkeit und stellt den Zusammenhang zwischen Bühne und Zuschauer-raum am mühelosesten her.

Für unsere modernen Stücke, die gewöhnlich in der Gegenwart spielen, sind kleine Theater mit kleinen Bühnen von unberechenbarem Vortheil. Von der hohen und breiten Oeffnung der großen Bühne strömt eine eilige Kälte in den Zuschauerraum hinein. Die Bühne gähnt Einen förmlich an, wie ein weitgeöffneter Mund.

Nur da, wo die Massenentfaltung nöthig ist, ist die große Bühne als unvermeidliches Uebel anzusehen und auch da noch mit größter Vorsicht zu benutzen. Der kunstverständige Herzog von Meiningen, der in der Belebung der Volksmenge auf der Bühne, der geschickten Gruppierung und der künstlerischen Ausnubung des Raumes das Beste geleistet hat, was die Inszenierungskunst überhaupt kennt, hat gezeigt, wie er gerade die größte Wirkung der Menge dadurch erzielte, daß er sie auf einen möglichst beschränkten Raum zusammenpferchte. Wie verbaute er in den großen Volksjzenen die Bühne mit allerhand Verfabstücken! Einen kleineren Spielraum für Massen hat wohl Niemand beansprucht als der Herzog. Und doch wirkte das Forum im „Cäsar“ wie ein unermesslicher Platz, der von einer zahlreichen Volksmenge dicht bevölkert war, obwohl er in Wahrheit einen nur kleinen Raum hergestellt hatte und im Verhältniß zu dem Massenaufgebote vieler anderen Bühnen mit einer beschränkten Anzahl von Chorführern und Statisten sehr wohl auskam. In der „Sermannsschlacht“ ließ er die römischen Cohorten durch eine ganz vollgebaute Bühne aufziehen. Da rief der Zug die Täuschung hervor, als ob wirklich tausende und abertausende von Römern in die cheruskische Niederlassung eindringen. Bei den Meiningern quetschte sich der Krönungszug in der „Jungfrau“ durch enge verwickelte Gassen, die bis hart an das Portal des Doms von Rheims geführt sind. Auch da erzielte der Herzog bei verhältnißmäßig bescheidenem Material die überraschendste Wirkung der Massenhaftigkeit. Ich habe hier Stücke genannt, die im Aufgebote der Comparserie die höchsten Anforderungen stellen, und auch hier sind die Meiningen mit der kleinen Bühne durchgekommen, ja sie haben sie künstlich verkleinert, wenn sie ihnen zu groß war.

Bei unseren modernen Lust- und Schauspielen, die derartige Ansprüche nicht erheben, ist die Herstellung kleiner intimer Räume aber geradezu geboten. Sie allein wecken die behagliche Stimmung.

Die Franzosen gehen in der Verkleinerung der Bühne mitunter bis an's Extrem. Das reizende Proverb von Alfred de Musset, „Zwischen Thür und Angel“, spielt im Boudoir einer vornehmen Frau zwischen zwei

Personen, einer jungen Wittve und ihrem Courmacher. Im Théâtre Français wird das Stück nun in einer Decoration gegeben, deren Hintergrund gleich hinter der ersten Gasse abschließt. Der Raum hat also gerade die Breite eines Fensters. Man kann sich nicht darin umbrehen. Aber dadurch kommt das intime Geplauder erst zu seiner rechten und unmittelbaren Wirkung. In einem großen Salon würde das Stück gar nicht verstanden werden, es wäre einfach langweilig; in dieser gemüthlichen Enge wirkt es allerliebft.

Auch für den Schauspieler ist der enge Raum überaus förderlich.

Nichts ist beschwerlicher, als wenn der Schauspieler gleich beim Auftreten, ehe er noch irgend etwas Beachtenswerthes hat sagen können, so und soviel Schritte von der Thür zu machen hat, bis er die Person erreicht, mit der er sprechen soll. Auf der Bühne ist der erste Eindruck immer der stärkste. Das Merkmal, daß der Schauspieler bei seinem Auftreten oder in der ersten Scene durch das Publicum bekommt, wird er gar nicht wieder los. Wenn man Benvenuto Cellini auftreten ließe und zeigte, wie er bei seinem ersten Auftreten an eine Vase stieße, die er umwürfe, so würde man nie und nimmer glauben, daß dieser Mann mit kunstgeschickter Hand die feinsten Werke schaffen könne; er würde in den Augen des Publicums ein Tolpatzsch bleiben. Es ist daher ein Gebot der Regie, den Schauspieler, wenn nicht eine ganz besondere Absicht vorliegt, so auftreten zu lassen, daß es möglichst unauffällig geschieht, und daß man eben nur die Empfindung hat: es ist Jemand da, und sich erst später das Urtheil über ihn bildet. Muß er gleich bei seinem ersten Erscheinen einen weiten Raum durchschreiten, so wirkt er fast immer affectirt oder pedantisch oder ungelent, kurzum er bekommt seine besondere Marke. Die Franzosen beachten das mit großer Aufmerksamkeit und sorgen dafür, daß der neu auftretende Schauspieler niemals viel Schritte zu machen hat.

Liegt eine besondere Absicht vor, will man meinetwegen einen unangenehmen Menschen einführen, der gleich unangenehm wirken soll, nun, so mag man ihn den langen Weg von der Thür bis zu der Person, die er aufsucht, zurücklegen lassen. Dann sieht das Publicum schon, daß es mit Jemand zu thun hat, dem man nicht recht trauen darf. Liegt aber keine besondere Absicht vor, dann ist es immer rathsam, den Auftretenden möglichst schnell und unmerklich in Contact mit den auf der Bühne befindlichen Personen zu bringen.

Ich erinnere mich einer meisterhaften Charakterisirung durch das Auftreten in der französischen Aufführung der „*Dame aux camélias*“. Marguerite hat sich in ihr Landhaus zurückgezogen. Ein Herr wird gemeldet. Sie erwartet den Mann, der ihre Pariser Geschäfte erledigt, und sagt gleichgiltig: „Ich lasse bitten.“ Das Mädchen geht ab. Es tritt eine kleine Pause ein. Marguerite geht langsam nach vorn links. Sie sieht sich um und wundert sich, daß der Herr nicht kommt. Da geht die Thür auf. Der Vater ihres Geliebten tritt ein. Er bleibt an der Schwelle stehen.

Die ganze Breite der Bühne trennt die Beiden von einander. Auf der Schwelle nennt er seinen Namen. Marguerite fährt zusammen. Nun tritt er durch eine Handbewegung Marguerites veranlaßt, das ganze Zimmer langsam durchschreitend, an Marguerite heran. Da wußte Jedermann ganz genau: jetzt naht das Verhängniß.

Ganz ebenso verhält es sich mit dem Abgang der Schauspieler. Es ist fast immer vom Uebel, wenn der Schauspieler das letzte Wort auf der Bühne vom Ausgang entfernt spricht. Auf dem Wege bis zur Thür fühlt sich bei der Alles übertreibenden und vergrößernden Eigenthümlichkeit der Bühne die Wirkung merklich ab. Das Publicum wartet noch; es glaubt, er werde am Ende doch noch etwas sagen, und die überflüssige Secunde verwirrt es. Das Spontane und Unmittelbare, das Eigenthümliche der Bühne, wird geschädigt.

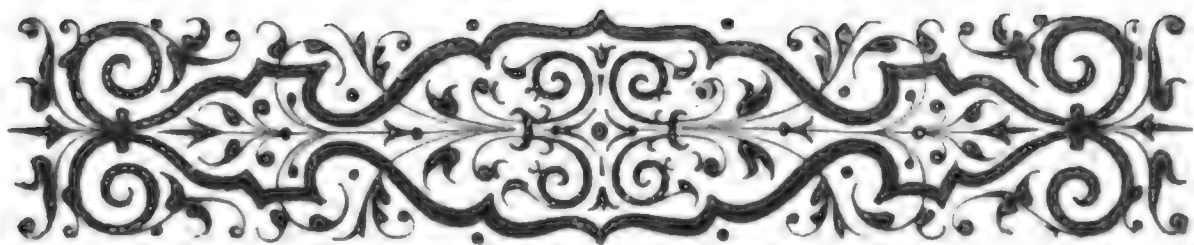
Auch hier muß natürlich bei besonderen Fällen anders verfahren werden. Wenn Tartüff im vierten Acte, als er von Orgon aus dem Hause gejagt wird, sich plötzlich aufrichtet, bis an die Klappe vortritt und den betroffenen und entsetzten Mitgliedern der Familie Orgon die fürchterlichen Drohungen in's Gesicht schleudert, wenn er dann den weitesten Weg von dem einen Ende der Bühne bis zum andern stumm zurücklegt, mit erhobenem Haupte, und unter tiefstem Schweigen die Thür zu schlägt, so ist das natürlich vollkommen gerechtfertigt, künstlerisch richtig und überaus wirksam. Im Allgemeinen aber ist es immer gut, wenn für den Abgang möglichst wenig Zeit beansprucht wird, wenn also der Sprecher, nachdem er das letzte Wort gesagt hat, den Ausgang schnell und ungezwungen erreichen kann.

\* \* \*

So wird also auf den vorbereitenden Proben das aufzuführende Stück in allen Einzelheiten und Kleinigkeiten zerstückt, und jedes einzelne Stückchen des Stücks wird sorgfältig ausgearbeitet. Der noch bühnenunkundige Autor, der zum ersten Mal der Einstudirung seines Stückes beivohnt, kommt denn auch von den ersten Proben in der denkbar faßensjämmerlichsten Stimmung nach Hause. Es macht auf ihn den Eindruck, als ob das Gefäß, das er gebildet hat, in tausend Scherben zer schlagen vor ihm läge, und er hält es für undenkbar, daß der Schaden wieder gut gemacht werden könne. Nun aber tritt der Regisseur bei dem weiteren Fortgange der Vorbereitungen an die allerschwierigste seiner Aufgaben heran: das für die Bearbeitung nothwendigerweise Getrennte wieder zu verbinden, aus den Stücken eine Einheitlichkeit herzustellen und sie in richtigen Uebergängen stimmungsvoll abzutönen. Das ist das wahre Ensemble.

(Schluß folgt.)





## Bauernichtung.

Von

Ola Hansson.

— Berlin-Friedrichshagen. —

**G**oldige, stille, kühle Morgenfrühe. Der kleine Dampfer, der zwischen Göteborg und Christiania alle Küstenorte anläuft, läßt die Ankerfette rasselnd niedergehen und legt sich zur Ruhe. Er ist am Ziel. Vor mir liegt Christiania, ein Häufchen Häuser, eingeklemmt zwischen mächtigen, grünen, runden Fjeldwölbungen. Es ist drei Uhr. Alle Passagiere schlafen in ihren Kojen; ich bin allein auf dem Hinterdeck und hungrig. Aber zu essen giebt's nichts, auch nichts zu trinken. Auch in Christiania giebt's nichts zu essen und zu trinken vor sechs Uhr. Ich sehe hinauf zu den mächtigen, runden, grünen Bergwölbungen, deren Grün mit jedem Augenblick saftiger und leuchtender wird; rothe Häuschen liegen darauf verstreut, in dichten Massen, und wie in geschlossenen Colonnen rückt der Nadelwald zu den Gipfeln hinauf und posirt sich da in langen welligen Kettenlinien. Ganz oben, über Christiania, dämmert aus schwärzlichen Waldmassen etwas hervor, das letzte Gebäude vor den ewigen Waldungen, wo Niemand mehr wohnt. Ich schlage im Ingvær Nielsen, dem norwegischen Bäderker, nach. Ich finde den Namen, aber ich vergeße ihn im selben Augenblick, denn nun wird das Roth über den schwärzlichen Spizenunrissen der höchsten Baumwipfelfinie tiefer und voller und blutähnlicher, mattrothe Lichter legen sich über das stahlgraue, blanke Wasser des Fjords, durch die Luft geht es wie eine verhaltener Athemzug, ein Schweigen, eine Stille, und dann eine kühle, reine Frische, wie ein ruhiges Ausathmen — und auf einmal eine leuchtende, blendende, silberblanke, erhitende Helle. Die Sonne ist aufgegangen. Der wachthabende Matrose toffelt schläfrig auf Holzschuhen



an mir vorüber, spuckt das Priemchen aus und sagt: „'s wird 'n heißer Tag.“ „Und Christiania ist eine heiße Stadt,“ erwidere ich. „Der Herr kann ja da hinauf,“ und er wies mit der Hand nach dem letzten Gebäude, hoch über Christiania, hinter dem die ewigen Waldungen anfangen. „Nach 'm Krognersäter. Hier vom Schiff können wir dem Herrn 'n guten Wagen schaffen. 'n Doctormagen. Er miethet ihn meist aus für Fremde!“

Eine halbe Stunde ging und eine ganze. Christiania schließ weiter, und auf dem Schiff schließ auch noch Alles, mit der Zuthat, daß nun auch der Capitän zu Bette gegangen war. Nach einer weiteren halben Stunde kam der Wagen, eine zweispännige Kalesche von den colossälsten Verhältnissen. Ihr Geräffel auf dem unebenen Steinpflaster weckte einige Hasenlungerer, die auf den Bänken in der Sonne schliefen, aufstanden und zwecklos und hungrig am Ufer herumzutrotten anfingen. — Durch winklige, holprige Straßen ging es vorbei am prächtigen Karl-Johann, der sich hinabsenkt in einer unendlichen schrägen Linie vom Schloßberg zum Fjord, und über dessen südlich weißen Fassaden und grünen Hainen die frühe Hitze schon zu brüten begann, durch das schlafende, langweilige Villenviertel der Homansbu — und jetzt fing es an zu duften, stärker und stärker, berauschend, bezwingend, so frisch und süß und mandelartig und eigen, wie nur die Wiesen des norwegischen Erdbodens duften, herb und betäubend zugleich, mit Salzluft und Höhenluft und Tannenduft und Nordlandluft in einer unauflöselichen Vereinigung. Und der Weg stieg und stieg, und als der Wagen auf St. Hans-Haugen hielt, da schollen die grünen Bergrücken ringsum, soweit das Auge reichte, in unübersehlicher Breite an, als wäre der ruhige Wogenang des Meeres hier zu gigantischen Mundungen erstarrt; und darunter dehnte sich glitzernd in zahllosen Zacken und Wiefen und Fjorden einschneidend und in eine endlose Fläche verschwimmend, das wirkliche Meer. Unter St. Hans-Haugen aber lag es wie ein Häufchen Geröll und Steine aus der Schürze einer Wiesen verstreut, etwas Unwesentliches, Nichtsagendes zwischen diesen gebieterischen, mächtigen Naturformen; man sah nur mit halbem Auge hin und dann darüber weg, wie über eine zwecklose Zufälligkeit, daß es gerade Christiania, die Hauptstadt war, die da die mächtigen Linien einer großen und stolzen Natur mit ihren paar Kirchturmspitzen und Steinwürfeln zu unterbrechen versuchte.

Und weiter ging es, und die Pferde schmausten, die Wiesen verschwanden, und der Wald schloß sich um Einen zusammen, that sich auf und schloß sich wieder, saftig, üppig, sumpsig, mit einer Vegetation wie die südlicher Gegenden. Dann blieben die Edeltannen und das Laubholz zurück, die Kletterpflanzen verschwanden, die lange, dürre, zähe Nichte kam heran. Der Wagen hielt vor dem Krognersäter, die Pferde fraßen und tranken, der Kutscher aß und trank, und ich aß und trank. Es gab da ein paar alterthümliche Blockhäuser mit Sammlungen von Alterthümern, aber was soll man mit Alterthümern in Norwegen? Nicht die Kunst der Vorzeit lockt hier und

nicht die Cultur der Vorzeit, sondern die Gegenwartigkeit dieser mächtigen Berggrundungen mit ihrer salzigen, harzigen See- und Höhenluftfrische und ihren starken, armen, einsiedlerisch lebenden Menschen.

Der Fahrweg hörte auf, und die Fichten wurden niedriger und dünner. Man steigt noch eine halbe Stunde, dann ist man am Yuginsland. Ein hohes Gerüst ist aufgebaut, und von dessen oberstem Stockwerk sieht man Norwegen vor sich liegen. Keine Schornsteine, keine Fabriken, keine Städte. Ein starker, tiefblauer Luftschleier über den Höhen, ein weißer Silberflor über dem Meer; und aus dem weißen Silber tauchen die blauen Höhen auf und die rothen Klippen; und aus dem blauen Schimmer wachsen sie empor, Millionen und Millionen fein gezackter Spitzen, in unendlichen Colonnen, eine hinter der andern rücken sie höher und höher empor, und in weiter, unabsehbar weiter Ferne schließen sie gegen Norden hin in großen Wellenlinien den Horizont ab: die Wälder und der Reichthum Norwegens, seine blauschwarzen, harzigen Fichten.

Und wenn man nach Osten blickt, so sieht man hinüber nach Schweden, und wenn man nach Westen sieht, so stehen die Höhenzüge von Hallingdal und Telemarken da, und alle Alpenerinnerungen und alle Alpenausblicke verschwinden vor dieser unendlichen Weite, und alle mitteleuropäischen Bergländerinnerungen kommen Einem freundlich, beinahe lieblich und etwas coullissenhaft vor neben dieser ruhigen, großen, unüberschaulichen Monotonie. Hier pfeift keine Eisenbahn, hier rennen keine Dampfschiffe, hier verschwinden die Touristenströme wie ein Tropfen im Meer. Ueberall, wohin man kommt, steht die Einsamkeit um Einen herum, steinern, wipfelrauschend, gießbachschäumend: Bergeinsamkeit, Waldeinsamkeit, Meereinsamkeit. Dies ist das Land der Fischer und der Bauern.

Aber je weiter ich nach Norden hinauf und je mehr ich herumkam, zu Fuß und per Skuds, häufig allein, häufiger in Gesellschaft mit Bauern, die eine Zeit lang dieselbe Strecke hatten und sich zu Führern erbieten, auf Wegen, die mir eingeborene Norweger und Gewohnheitswanderer Abends beim Ziegenkäse und gedörrten Lammfleisch auf der Holzbank eines Säters in's Notizbuch zeichneten, halbe Tage lang durch steinige Einöden ziehend, wo das Quieten des Lemmings der einzige Laut und auf eine besondere Art übereinandergelegte Felsstückchen zwischen einem Chaos von Steingeröll die einzigen Wegmerken sind, um dann spät Nachts in einem Säter von dem jungen Bauern und seinen Schwestern, hohen, blonden, linienschönen Gestalten, mit adeliger, fernhaltender Würde empfangen und bewirtheet (die Alten bleiben auch Sommers daheim auf ihren Höfen) und nach einem eingehenden und sachkundigen Gespräch über die Literatur und Politik des Landes discret ausgeholt zu werden: ob ich vielleicht auch „Verfasser“ sei? je mehr Einblick ich in das sichere Selbstbewußtsein und das gar nicht unmittheilame Zu sichelbststruben dieser Race unabhängiger und arbeitssamer freier Grundeigner gewann, desto öfter und verwunderter fragte ich mich:

wie kommt es, daß den norwegischen Bauern Keiner schildert? Weil Björn Bourgeoisdispositionen, weil Björnson Pastorendispositionen, weil Garborg Bohémédíspositionen hat? weil alle berühmt gewordenen nordischen so gut wie anderen Dichter erst durch das Bürgerthum durchfiltrirt werden, erst bürgerlich sehen und empfinden lernen mußten, ehe sie berühmt wurden? Oder liegt es noch tiefer? Liegt es darin, daß das differenzirte Gehirn des Dichters und des modernen Dichters die primitiven Werkzeuge eingebüßt hat, womit das vegetative Leben, die Unaufgelöstheit des Menschen, sich allein fassen und festhalten läßt? Liegt es daran, weil alle Dichtung Gehirndichtung, Anstrengung geworden ist, weil kein Dichter mehr den Ruhezustand des ungeahnten, ungewollten Empfangens und des halbchlafenden Gestaltens, die Halbwachheit, das Vitalität anhäufende Vegetiren des Landarbeiters mehr erlebt und kennt?

Einmal auf den Gedanken gekommen, fing ich an, mich umzusehen — Bauernichtung? ja, allerdings, von Bürgerlichen, aus bürgerlichen Gesichtspunkten, vorhanden! Deutschland hat Auerbach und Jeremias Gotthelf — lassen wir die Todten ruhen. Frankreich hat Zolas, dieses solidesten aller literarischen Geschäftsmänner: „la terre“, Dänemark hat des Pastorensohnes Pontoppidan ausgezeichnete Schilderungen seiner Klein- und Großbauern, Schweden hat Almqvist und Strinberg (die nordischen Bauernländer stellen eben das größte und beste Contingent). Ja, die Bücher dieser Männer enthalten, wo sie am besten sind, Züge aus dem Bauernleben. Den Bauern enthält keins von ihnen; es ist immer der Blick der einen Klasse auf die andere Klasse der Blick, der nur Einzelheiten wie durch einen Operngucker, der nur vergrößert oder gefärbt, nur durch Hilfsmittel sieht. Die Stimmung, das Tempo des Bauernlebens war in keinem Buch, das ich gelesen.

Und ich reiste weiter in Norwegen und lebte mich tiefer hinein in diese strenge, schroffe, undienstbare Natur mit ihren großen Einsamkeiten und ihren gehärteten Menschen.

Einige Monate nach meiner Heimkunft kam ein Bücherpacken aus Bergen an mich an. Ich machte ihn auf — Dialekt, unbarmherziger norwegischer Dialekt mit seinen starken Anklängen an's Schwedische und Altisländische, wie er im Kampfe gegen die dänisch-norwegische Schriftsprache sich dort jetzt Bahn bricht. Die Titel waren norwegische Bauernnamen: „Tengill Gorda“, „Ganna Tjonet“, der Autor hieß Jens Tvedt. Die Bücher blieben zwischen anderen lange ungelesen liegen. Als sie mir einmal wieder in die Hände geriethen, war es abermals Sommer geworden, ein schwüler Tag, an dem man zu keiner Anstrengung aufgelegt war. Ich streckte sie in die Tasche und schlenderte in den Wald. Die Sonne brannte auf dem märkischen Sande, und die langen dünnen Nichten dufteten trocken und betäubend. Ich streckte mich in ihrem kärglichen Schatten auf das Preiselbeerkraut aus,

gedachte seufzend der kühlen Buchenwälder meiner Heimat, zog Jens Tvedt hervor und fing an zu lesen.

Ich las und las — ohne Spannung, ohne Anstrengung für Gedanken oder Empfindungen, las unter einem steigenden körperlichen Wohlgefühl, unter einem wachsenden seelischen Gleichgewicht, las, ohne zu merken, daß ich las, während das vegetative Behagen wuchs und sich über mich ergoß wie ein warmes Bad. Etwas ging von diesen Büchern aus, das die Seele klar und gelassen und voll schläfriger Ruhe machte, etwas, das einen unendlichen Fernblick um sie herum stellte und das Individuelle und Persönliche zu einer humoristischen Kleinheit zusammendrückte — und auf einmal sah ich vor mir die unendlichen Weiten des norwegischen Hochlands, die großen Einsamkeiten und Ausblicke der norwegischen Natur, in der die Menschen sich als etwas Kleines und Nebenächtliches fühlen und keine Gelegenheit finden, viel Wesens von sich zu machen.

Als ich „Tengill Hovda und „Samna Tjonet“ aus der Hand legte, sagte ich zu mir: Das sind die geündesten Bücher aus der Gegenwart, die mir vorgekommen.

Es sind auch die einfachsten. Ihre ganze Eigenthümlichkeit und Vorzüglichkeit beruht in ihrer Einfachheit. Die einfachsten Vorgänge in der einfachsten Weise dargestellt und angeschaut durch eine einfache Seele. Nichts Zusammengefügtes, Problematisches, nichts Aufgebautes, Verschieftes; aber in jedem Zuge das Auge des geborenen, naiven Psychologen, der ein so großer Humorist ist, weil er Alles so gut versteht.

Und dabei selbstverständlich solch ein Gleichgewicht zwischen Körper und Seele, solch eine frohe Kraft der in sich selbst ruhenden Persönlichkeit, solch ein überlegenes Verständniß für die Relativität aller Dinge und insbesondere aller menschlichen Dinge und soviel wirkliche Tiefe in dem Verständniß der Rolle, die das Vegetative im Menschenleben spielt.

Ich wurde neugierig auf diesen Schriftsteller. Ich schrieb nach mehreren von seinen Büchern und bat zugleich um biographische Einzelheiten.

Die Bücher kamen und ein dicker Brief dazu. Die Bücher waren originell und unterhaltend, der Brief war es noch mehr. Denn darin gab Jens Tvedt seine ausführliche Lebensgeschichte, die Lebensgeschichte eines norwegischen Bauern, der Dichter wurde, weil sein Sinn so sehr danach gestanden hatte.

Jens Tvedt war aus einer gebildeten Familie. Sein Vater war alles wozu man einen „Häusler brauchen konnte: Districtskassirer, Vergleichscommissär, Obervormund und vieles andere“. Außerdem war er, wie der Großvater, der eigentlich „Adelsmann zum Väterhof“ gewesen, sich aber mit den Eltern nicht vertragen konnte, weil er während seiner Dienstzeit ein Smaalensmädchen festgefriegt und auch geheirathet hatte, weshalb er auf den Väterhof verzichten mußte, Militär gewesen. Der Stammvater war um's Jahr 1600 aus Jütland eingewandert. Die Familie war also genügend mit



fremdem Blut durchseht, um dem zum Dichter veranlagten Sohn den nöthigen Blick der Distanz mitgeben zu können. Den hatte denn auch Jens frühzeitig, und er distancirte ihn zunächst von dem, was der Bauer „arbeiten“ nennt, machte ihn dagegen hitzig, streitsüchtig und lernlustig. „Prügel gab's, wenn er ungehorsam war, und das kam oft vor.“

Die Lust, Bücher zu machen, stellte sich vor der Fähigkeit des Schreibens ein und wurde im Confirmationsalter so mächtig, daß Jens Buchbinder für die Baronie Rosendal in der Nachbarschaft wurde. Dabei bekam er eine Masse Schönliteratur zu lesen.

Nach der Confirmation ging er in die Abendschule bei einem franken Bauernstudenten, wo er eigentlich Rechnen, norwegisch, d. h. dänisch und Geschichte und daneben „auch gewissermaßen ein bißchen Deutsch“ lernen sollte, aber meist blieb's für Lehrer und Schüler beim Bücherlesen, wobei Björnson einen großen Platz einnahm. „Verse machte Jens auch, aber ungewöhnlich leere und inhaltslose“, die Märchen waren besser, denn die holte er aus dem Volksmund, mit den Erzählungen ging es aber garnicht; er mußte sie immer wieder verbrennen.

Mit 17 Jahren kam er zum Amtsschreiber auf's Comptoir und saß eine Zeit lang unter den Schreibern. Die Nächte vertrieb er sich mit Kartenspiel und Herumstreifen, was ihn bei seinen Altersgenossen sehr beliebt, bei den alten Leuten seines schwarz-pietistischen Heimatsdorfes aber äußerst unbeliebt machte. Darauf errichtete der Baron Rosenfranz auf Rosendal eine höhere Volksschule, die Jens Tvedt besuchte, zugleich war er aber auch Krambude-Commis im „Handelsverein“, dem einer seiner Brüder vorstand. „Das war eine lustige Zeit, in der viel Schelmstücke ausgeführt wurden“, die seinen Ruf nicht verbesserten.

Inzwischen aber wurde Jens doch ein so erwachsener Kerl, daß er an seine Zukunft denken mußte. Er begab sich also auf's Seminar von Stodö, wo er in Berücksichtigung der Zukunft sich alsbald verlobte. Sie war die Tochter eines verstorbenen Seminarlehrers, Jens aber dachte nicht daran, Lehrer zu werden, weshalb er auch nichts lernte, was ihn dazu anleiten konnte. Wurde er kein „Dichter, so mußte er eben einen Comptoirstuhl reiten -- aber Schulmeister, Gott bewahr Ein'n!“ Er schrieb Kleinigkeiten, am liebsten Verse. „Und die Verse singen ein klein bißchen an, mehr Sinn zu bekommen als früher, obgleich sie noch schwach genug waren, weiß Gott.“ Außerdem ward er Begründer und Hauptredacteur einer handschriftlichen Zeitung für Seminaristen.

Als er aus dem Seminar heraus war, hatte er nichts zu thun und vicarirte daher für einen Freund in einer Schule bei Bergen. Dort verkehrte er „mit Eisenbahnarbeitern, Herumtreibern und Bergensern“. Später unterrichtete er stellvertretend in einer Schule am Hardangerfjord; auf Dichten und Träumen aber verwandte er mehr Zeit, suchte nach Form und Stil, studirte Volksleben und Literatur und was sonst dazu nützen konnte.

Aber geheirathet sollte auch werden — und darum suchte er den Lehrerposten in seinem Heimdorf. Die mächtigen Pietisten hatte er gegen sich: er war ein gefährlicher Kerl, er konnte die Kinder nicht zu Jesus führen; die regulären Pastoren hatte er auch gegen sich, — aber gewählt wurde er doch. Mit der Schule ging es klein; am meisten arbeitete er an „seiner eigenen Entwicklung und führte dabei vielleicht auch die Entwicklung im Dorf ein klein bißchen vorwärts; aber weit war es nicht“.

Darauf wurde er des „Dessentlichen“ überdrüssig. Er zog nach Stavanger, wo er Lehrer an einer Privatschule geworden war. Und da blieb er.

Unterdessen fingen „auf eigene Kosten“ Bücher von ihm zu erscheinen an. Als bald schrieb er nur noch im Volksdialekt. Er war lange mit seiner norwegisch-dänischen Schriftsprache unzufrieden gewesen, die „weder Fisch noch Vogel“ war, sollte er's zu „künstlerischer Form“ bringen, so mußte es durch „reines Norwegisch“ sein. „Jedes Jahr machte ich ein neues Buch, zugleich arbeitete ich an meiner Entwicklung. Aber die Zeiten waren schlecht; neben der Schule hatte ich noch den Assistentenposten an der Communebibliothek, sodaß ich nur die eine oder andere Freistunde zum Schreiben hatte. Ganze Kraft habe ich nie an meine Bücher gesetzt“.

Diese halbe Kraft war sein Glück. So, wie er in seiner Selbstschilderung vor uns steht, war Jens Tvedt nicht perfectibel genug, um ein ganz großer Künstler zu werden. Seine intellectuelle Spannkraft steht nicht auf der Höhe seiner Intuition und productiven Gestaltungskraft. Er „arbeitet an seiner Entwicklung“ wie ein strebsamer Pedant, aber er sieht wie ein Genie. Und daß er keine Zeit hatte, seine Weichichten durch's Gehirn passiren zu lassen, sondern sie den kürzeren Weg durch seine feinen, empfänglichen Sinne in die Schreibfinger machen ließ, das giebt ihnen das Halbaußgewachte, das vegetative Wohlgefühl, die ruhigen, gesunden Athemzüge, worin sie einzig, ein Anfang, sind.

„Meine ganze Entwicklung,“ schließt Jens Tvedt, selbstbewußt wie ein echter Norweger, seine Selbstbiographie, „habe ich auf eigene Hand geführt, niemals Andere um Rath oder Wegweisung gefragt, oder Urtheile über meine Bücher eingeholt, ehe sie heraus waren. Ich war zu blöde und — zu stolz dazu. Was ich wurde, wollte ich mit eigener Hilfe werden — und der Frau ihrer.“

Jens Tvedt's Bücher schildern recht vollständig die verschiedenen Klassen der norwegischen Bauern. Aus einem der natur schönen, heiteren Striche Norwegens, zwischen Bergen und Hardanger gebürtig, wo die Landschaft abwechslungsreich, der Menschenschlag aufrecht und lebensstark ist, wo wohlhabende Höfe in tiefen Thälern, auf offenen weiten Höhen, an einsamen Fjorden liegen, schildert er, was in der ganzen nordischen Literatur noch ungeschildert ist, die eigentliche feste Basis des Landes, den unzugänglichen, stolzen, behäbigen Hofbauern, den Adelsbauern, der Keinen, der nicht mit

ihm aufgewachsen, in seine Häuslichkeit und seine Sitten hineinschnüffeln äßt, dessen Nachbarn und Verwandten, Knechte und Mägde und die kinderreiche Armuth der Strandbauern, aus der letztere hervorgegangen. Er schildert ihr Tagewerk und ihre Sonntage, Schulleben, Confirmationsunterricht, Einsegnung und die seelischen und physischen Vorgänge dabei. Er schildert die nächtlichen Besuche der Burische bei den Mädchen und die Brautwerbungen im Bett, die Hochzeiten und die in nächster Zeitverbindung mit ihnen stehenden Kindtaufen, auch die unehelichen mit nachfolgender Hochzeit, wobei der Kindvater keine Rolle spielt. Er schildert complete Lebensläufe, wie die Geschichte ganzer Familien, und bei Allem, was er schildert, wird es Sommer und Winter, Regen und Sonnenschein mit allen dahingehörigen Conjunctionen, wird gegessen, getrunken, aufgewaschen, schlafen gegangen, aufgestanden, gefät, geerntet, gearbeitet, gearbeitet, gearbeitet in Unermüdlichkeit und vegetativem Halbschlaf, wird gegrübelt und verlangt und erreicht, — aber gesprochen wird nicht mehr als das höchst Nöthige.

Jens Tvedts Bücher sind, ich erwähnte es schon, wie ein Mensch, der aus dem Schlummer aufwacht und noch nicht ganz wach ist; alle wesentlichen Vorgänge gehen halb unter der Bewußtseinschwelle vor, alle hauptsächlichlichen Ereignisse des Lebens vollziehen sich, ohne daß der Betreffende recht weiß, wie oder warum. Da ist z. B. die Erzählung: „Ganna-Tjonet“, was soviel heißt, wie: das Ganna-(Hafen-)Anweisen. Die Ganna-Leute sind eine kinderreiche, hungrige Fischerfamilie, die ihren Stolz hat. Die älteste Tochter, Brita, dient bei den reichen Knuta-Leuten, ein starkes, dickes Mädchen, rund von Gesicht und schwer von Körper. Sie ist in einer stetigen Verlegenheit, spricht Einer zu ihr, wird sie roth, sieht ein Mannsbild sie an, läuft sie davon, man sieht sie daher meist laufend, und wenn die andere Magd sie neckt, daß Einer wohl den Weg zu ihrer Kammer fände, antwortet sie schnippisch: sie hätte gelbe Butter wohl schon früher gesehen und doch nicht davon geschmeckt.

Aber eines Tages kommt der Schreiner-Ola auf den Hof und bleibt da lange, denn die Knuta-Leute lassen sich ein neues Wohnhaus bauen. Der Schreiner-Ola kriegt sie gleich fest und will sie küssen und singt immer Liebeslieder, wenn sie vorbeigeht, so daß sie sich gar nicht zu lassen weiß. Und eines Tages schmeckt Brita die gelbe Butter, die sie sich vermessien, nie anzurühren. Und das thut so wohl, und Brita läßt sich von seinen Bartstoppeln stechen und giebt Alles aus einem guten Herzen und denkt, er thut es ebenso.

Aber eines Tages, mitten in der Ernte, wo alle Menschen daheim vollauf zu thun haben, kommt ein Boot angefahren, und darin sitzen der alte Torstein und seine Tochter, und wie der Ola das Boot kommen sieht, geht er gleich weg vom Bau. Aber der Torstein sucht ihn, und der Ola muß mit ihm hinab zum Boot; da sprechen sie lange zusammen, während das Mädchen weint, darauf giebt Torstein dem Ola eine hinter die Ohren, und

Ola dem Torstein eine vor die Brust, das Mädchen wirft sich dazwischen, und darauf beruhigen sie sich wieder. Aber am Abend kommt Ola diesmal nicht zu Brita an den Elf, sondern er leiht das Boot vom Wirth und rudert über die Bucht, und am andern Sonntag ist Aufgebot, und ein paar Wochen später hält Ola Hochzeit mit Torsteins Tochter, und wieder ein paar Wochen später halten sie auch gleich Kindtaufe. Und wieder ein paar Wochen später wird Brita vom Hof geschickt, denn es ist nur eine Zeitfrage, wann Brita Kindtaufe haben wird. Daheim bei ihren armen Eltern und sieben unbändigen Geschwistern hat Brita es gar nicht gut, aber im Grunde nehmen sie und die Alten und alle anderen Leute das Alles doch als Selbstverständliches; und als das Kind erst da ist, arbeitet Brita auf den Nachbarhöfen auf Tagelohn, und Sonntags geht sie zu ihrer Zerstreuung auf die Betversammlungen, wodurch sie sich viele Sympathien erwirbt und wo sie immer Anders trifft, der früher schon ein gutes Aug auf sie gehabt und auch zu den Betleuten gehört. Und unter freundlicher Nachhilfe ihrer früheren Brotmutter und anderer guter Menschen kommt Anders, der nur Knecht war, zu einem eigenen Haus und geht auf Freierrücken; nur Brita allein kann sich nicht denken, wen er meint. Eines Tages aber regnen sie zusammen in einer Scheuer ein, und es regnet lange und gründlich und wird immer dunkler. Und schließlich regt sich Anders, der lange still gesessen und rührt dabei an Brita. Und wieder nach einer Weile legt er den Arm um ihren Leib, und sie merkt, wie seine Faust zittert.

Da vergißt Brita alle heiligen Gedanken und ist blos froh und bang: „Wenn er sie nur nicht auch anführt?“ — Aber der Einfall war so rasch vorbei, wie er gekommen.

„Brita,“ sagt er, und auch seine Stimme zittert, und auf einmal preßt er sie an sich.

„Gott verzeih mir armer Sünderin — aber ich hab Dich so gern!“ antwortet Brita, schlug die Arme um seinen Hals und wußte von nichts mehr. —

Oder eine andere Geschichte; sie heißt „Kanhappa“ (Mißgeschick).

Der Bauer Per Dosi hat den Hof und hat ihn doch nicht, denn Mutter Durdei regiert ihn. Per möchte gern Manches verbessern, sowohl die Wirthschaft wie sich selbst, aber er darf nicht, denn Mutter Durdei und Schwester Ili (die außerdem verwachsen ist) sind zwei Drachen, die streng darauf halten, daß nichts anders wird, ehe Ili verheirathet ist. Daran arbeiten Mutter Durdei und Ili fleißig, obgleich sie sonst in Allem uneinig sind. Schließlich sind sie soweit, daß eine andere regierende Mutter ihre altgewordene Tochter an Per absetzen will, und dafür soll Ili an den Sohn abgesetzt werden. Aber der Sohn will Ili nicht, und Per will die Tochter nicht. Und so bleibt Alles, sammt täglichem Unfrieden im Hause, wie früher. Aber eins ändert sich. Es kommt eine neue Magd, Sanna, und sie bleibt jahraus jahrein, trotz Mutter Durdeis und Ilis Bissigkeiten. Denn Sanna und Per haben



ein gutes Auge auf einander. Per hat aber bei Mutter Turdei Geduld gelernt, und darum wartet er darauf, daß sie erst sterben soll. Und Jahr vergeht auf Jahr, und Mutter Turdei lebt immer weiter. Auch Sanna wartet lange und geduldig, aber eines Tages ergreift sie doch die Initiative — und da führt sich Per altjüngferlich auf. Schließlich stirbt die Mutter, und nun läßt Per bedeutungsvoll das große elterliche Ehebett in die beste Stube bringen. Aus Majerei über diese symbolische Handlung erhängt sich Ali. Das Haus ist nun ganz rein, und Per ist ganz frei, und nun soll die Freierei losgehen. Aber wie er so vorsichtig bei Sanna anklopft, bekommt er zur Antwort, daß ihre Brüder ihr aus Amerika ein Billet geschickt hätten, und nun müsse sie reisen.

„Das Billet könne sie wohl wieder loswerden,“ meinte Per, „denn — er hätte die Absicht, sie zu fragen, ob sie nicht Frau auf dem Hof werden wolle?“

Aber Sanna antwortet gekränkt: damit sei's jetzt zu spät, denn nun müßte sie reisen; er solle sich doch an die Andere halten, die seine Mutter ihm ausgesucht — ehe es auch dort zu spät wäre. — Und Sanna reiste.

Und Per war's zu leer im großen Ehebett, er verschwand ganz darin. Da ließ er sich einen großen Eichenkloß hineinbringen und legte ihn in's Bett an die Wand. Der füllte es gut. „Und nun hab' ich auch 'n Bettgenosß,“ sagte Per.

So sind alle Geschichten Jens Tvedts. Kleine Ausschnitte aus dem Leben, so tief, weil sie so wirklich angeschautes Leben sind. Alles wird direct beim Namen genannt, aber decent sind sie trotzdem, denn der Bauer will das nicht beschrieben lesen, was er ganz gut aus Erfahrung kennt. Und es sind die Bauern, die Jens Tvedt lesen. Dieselben Bauern, die jetzt die Union mit Schweden zerreißen wollen und in Norwegens äußerer und innerer Politik mit rathen und thaten, ein von uraltersher freier Bauernstand, aufrecht, selbstbewußt, arbeitsam an einer eigenen Cultur. Jens Tvedt ist in der europäischen Literatur der erste Bauerndichter aus erster Hand. Und es ist nicht unwahrscheinlich, daß er Nachfolge haben wird, so wenig es unwahrscheinlich ist, daß die drei nordischen Länder in immer strengem Sinne Bauernländer werden.

Ob er aber Nachfolger haben wird in jenen psychologischen Feinheiten, auf die ich hier gar nicht eingehen konnte? Seine Bücher sind voller unbeabsichtigter Leckerbissen, seine Frauenpsychologie vor Allem ist voll intuitiver Erkenntnisse. Sie ist grundlegend, denn es ist nicht bloß die Bäuerin — eine Gesellschaftsschicht — die er schildert, sondern es ist das Weib, das, was tiefer als alle socialen Bedingtheiten liegt. Vorläufer hat er auf diesem Gebiet wenige gehabt.





von einer Fernwirkung des elektrischen Stromes die Rede sein. Es wurde nun die Nährflüssigkeit in ein kleines, sterilisirtes Becherglas gebracht, das einen Glasdeckel trug, an dem kleine, an Platindrath aufgehängte Platinplättchen hingen, die die Elektroden, die beiden Pole, darstellten. Der so eingerichtete kleine Apparat war mit einer elektrischen Batterie in Verbindung gesetzt. Vor, sowie nach der Einwirkung des Stromes wurden jeweilig drei Platinösen voll von der Aufschwemmung entnommen und auf Gelatineplatten ausgesäet. Zunächst war der Widerstand, der sich dem Strom entgegensetzte, nach der Beschaffenheit der benutzten Nährsubstrate verschieden. Bei Verwendung von sterilisirtem Wasser und voller Ausnutzung von 25 Elementen konnte man nur eine Stromstärke von 4 Milli-Ampère erreichen, bei physiologischer Kochsalzlösung, Bouillon und Gelatine gestalteten sich die Verhältnisse viel günstiger, indem man, namentlich bei Bouillon, bis auf 250 Milli-Ampère steigen konnte. Man versteht unter einem Milli-Ampère den tausendsten Theil einer Stromstärke-Einheit. Die Einwirkungsdauer wechselte zwischen 6 und 120 Minuten. Die ersten Versuche wurden mit dem *Heubacillus* angestellt. Vor und nach der Einwirkung des Stromes wurde die Beweglichkeit der Heubacillen in hängenden Tropfen geprüft und wurden dann Gelatineplatten gegossen. Auch das Nährsubstrat wurde vorher und nachher einer Prüfung unterworfen und zeigte sich, je nachdem man das Material nach der Stromwirkung aus der Gegend des positiven oder negativen Poles entnahm, sauer, beziehentlich alkalisch. Um ein Vergleichsobject zur Beurtheilung der Beeinflussung durch den Strom zu haben, legte man noch Controlculturen von Heubacillen an, die nicht der elektrischen Einwirkung ausgesetzt wurden. Das Ergebnis war das, daß, wenn es auch schien, als ob das Wachstum der Heubacillen auf den nach der Stromeinwirkung gefertigten Platten ein langsames war als auf den Controlplatten, dennoch ein wesentlicher Unterschied nicht festgestellt werden konnte. Indes erlah man aus der Beobachtung im hängenden Tropfen dennoch insofern eine Veränderung, als die sich zuvor sehr lebhaft bewegenden Bacterien sich nach der Einwirkung des Stromes, besonders wenn er eine hohe Intensität besaß, ganz bewegungslos oder wenigstens sehr träge in ihrem Bewegungsvermögen zeigten. Erst nach einigen Stunden kehrte allmählich die ursprüngliche Beweglichkeit zurück und hatten sich die Mikroorganismen von der elektrischen Erschütterung erholt.

Die nächste Versuchsweise galt dem *Staphyloconus pyogenes aureus*, dem kleinen goldgelben Traubencoccus und dem Milzbrandbacillus. Bei beiden war trotz der Benutzung stärkster Ströme und mehrstündiger Anwendung eine Abnahme des Wachsthums oder irgend eine Entwicklungsstörung nicht zu bemerken.

Eine interessante Ergänzung haben diese Untersuchungen durch die Beobachtungen gefunden, die M. Verworn an niedrigsten Lebewesen anderer Art, den sogenannten Protisten machte. Die Protisten bestehen bekanntlich in ihrer einfachsten Form als Amöben aus einem mikroskopisch kleinen, form-

losen, beweglichen Klümpchen eines eiweißartigen Schleims, von dem nach Belieben an allen Punkten der Oberfläche fingerartige Fortsätze oder feine Fäden, die Pseudopodien oder Scheinfüße ausgesandt werden können. Die Amöben antworteten nun auf schwache elektrische Reizungen dadurch, daß ihre Fortbewegung auf kurze Zeit stockte und erst nach einer Pause in normaler Weise aufgenommen wurde. Waren die Inductionsschläge stärker, so kam es zur Annahme der Kugelgestalt mit Unterbrechung aller anderen Bewegungen, bis nach einiger Zeit die Scheinfüße wieder gebildet wurden. Bei ganz starken Inductionsschlägen aber fand ebenfalls die Kugelbildung statt, jedoch zerplatzte die Kugel, und es trat ein wurstförmiges Gerinnsel hervor.

Der genannte Forscher stellte seine Experimente direct unter dem Mikroskop an, indem er zwei poröse Thonleisten auf dem Objectträger festklebte und ihre Enden durch einen Kittstreifen verband, so daß ein vierseitiges Kästchen entstand, das die Flüssigkeit mit dem Untersuchungsobject aufnehmen konnte. Durch zwei Pinselelektroden wurde den Thonleisten der Strom zugeführt. Hierbei ergab sich denn, daß der galvanische Strom auf die Protisten, es waren in diesem Fall Paramäcien, eine richtende Wirkung ausübte. Wurde nämlich in der beschriebenen Form ein Tropfen Wasser, das Paramäcien in möglichst großer Individuen-Anzahl enthielt, zwischen die Elektroden gebracht und der Strom durch einen zwischen die Kette und das Object eingeschalteten Quecksilber Schlüssel geschlossen, so sah man schon mit bloßem Auge im Augenblick der Schließung sämtliche Paramäcien den positiven Pol, die Anode, verlassen und als dichter Schwarm auf die Kathode, den negativen Pol, zufließen, wo sie sich in großen Massen ansammelten. Hier blieben sie während der ganzen Dauer des Stromes. Wird der Strom geöffnet, so tritt die Umkehrung ein, der ganze Schwarm verläßt wieder die Kathode und schwimmt nach der Richtung der Anode hinüber. Hierbei findet aber keine vollkommene Ansammlung an der Anode statt, sondern ein Theil der Protisten bleibt gleichmäßig im Tropfen zerstreut. Anfänglich nähert er sich nicht der Kathode, sondern thut dies erst allmählich, einige Zeit nach der Stromschließung. Zuletzt sind wieder alle Protisten gleichmäßig im Tropfen vertheilt.

Um den Versuch vor dem Einwurf zu sichern, die Protisten richteten und sammelten sich nicht selbst an, sondern wurden nur mit dem Strom der Flüssigkeit, in der sie sich befinden, fortgetragen, ätherisirte Verworn seine Untersuchungsobjecte, so daß ihre Wimperbewegung vollständig aufgehoben wurde. Der Erfolg war der gehoffte, in diesem Zustand fand nicht die geringste Bewegung nach einem Pole hin statt. Die Protisten werden also nicht von der Wasserströmung mit fortgerissen, was ja auch bei der Betäubung hätte eintreten müssen, sondern sie bewegen sich selbstständig in der angegebenen Weise.

Dieselbe Thatsache wird auch durch die mikroskopische Betrachtung bestätigt. Hierbei bemerkt man, daß im Augenblick der Schließung des



Stromes plötzlich alle Paramäcien ihr vorderes Ende der Kathode zuwenden und nun diese Richtung ihrer Körperachse beibehalten mit nur unbedeutenden Schwankungen nach seitwärts, die sich aus der Art des Schwimmens dieser Protisten erklären. Sie bewegen sich nämlich in der Weise, daß sie beim Vorwärtsschwimmen ihren vorderen Körper immer abwechselnd etwas nach rechts und dann wieder nach links von der geraden Richtung abwenden, wodurch eine wellenförmig um die gerade Richtung verlaufende Bahn zu Stande kommt. Sind die Paramäcien an einem Pole angelangt, so schwimmen sie gegen die betreffende Elektrode an, tummeln sich in der dichtesten Nähe der Elektrode umher, schwimmen wieder an und so fort wodurch ein lebhaftes Durcheinanderwimmeln entsteht.

Bei einem anderen Experiment benutzte Verworn zwei bewegliche Spitzenelektroden, die er verschieden in den beobachteten Wassertropfen einstellte. Indem er nun beständig die Einstellung wechselte, hatte er die Bewegung der Paramäcien vollständig in der Hand und konnte sie nach Schließung des constanten Stromes hindirigiren, wohin er wollte, da sie immer dem negativen Pole folgten. In wenigen Sekunden hatten sich alle um einen Punkt versammelt. Die betreffende Elektrode wirkte also gleichsam wie eine Falle. Diese Beeinflussung äußert sich aber nicht nur in einem kleinen Tropfen, sondern sie zeigt sich noch in voller Geltung an den Rändern einer Wassermasse von über 10 Cubiccentimeter Inhalt. Bei dieser Sachlage vermag man also die zerstreuten Protisten einer größeren Flüssigkeitsmenge zu sammeln und sie aus ihr zu entfernen.

Um Vieles aber noch wichtiger war die Beobachtung, die der genannte Gelehrte machte, als er bei seinen Versuchen Kupferelektrode benutzte. Hier zeigte sich nämlich die auffällige Erscheinung, daß sich um jede Elektrode ein sich immer weiter verbreitender Hof von Zersetzungsgenprodukten bildete, der auf die Protisten giftig einwirkte. Wenn man nämlich die Paramäcien in einen Tropfen setzt, durch den man mit Kupferelektroden vorher den Strom längere Zeit hatte gehen lassen, so kehren sie, wenn sie an die Sphäre der Zersetzungsgenproducte gekommen sind, um. Sobald aber die Zersetzungsgenstoffe sich mehr im Tropfen vertheilen, sterben die Infusorien unter starker Achsendrehung. Dasselbe tritt ein, wenn man den Strom aus Kupferelektroden gleich durch einen Tropfen mit Paramäcien schießt. Dabei zeigt sich, daß die Protisten trotz der giftigen Stoffe in gewöhnlicher Weise zu der Kathode hinüberschwimmen, wo sie dann ihren sicheren Tod finden. Sobald sie in den Wirkungskreis der giftigen Zersetzungsgenproducte kommen, tritt beschleunigte Achsendrehung ein, bis der Protist seine Bewegungen allmählich ganz einstellt und todt auf der Stelle, meist noch vor dem Ziele, liegen bleibt. Die Protisten stürzen sich förmlich in ihr Verderben, denn man sieht sie ohne Zögern in die giftige Sphäre eindringen. Nach kurzer Zeit der Einwirkung des Stromes liegen alle Paramäcien aus dem ganzen Tropfen todt um die Kathode herum.

Wir erkennen also hier den elektrischen Strom als die Ursache vom Absterben von Mikroorganismen, denn mögen diese auch eigentlich durch die Zersetzungsproducte zu Grunde gehen, so werden eben jene Producte doch erst durch die Einwirkung der Elektrizität geschaffen.

Zu welcher hervorragender Bedeutung diese Eigenschaft des elektrischen Stromes werden kann, werden wir sogleich einsehen. Wir haben gehört, daß die Experimente mit dem *Seubacillus* und dem *Milzbrandbacillus*, die durch Fernwirkung ein Wachsthumshemmnis herstellen wollten, erfolglos blieben. Allein damit beruhigte man sich nicht, sondern man bemühte sich nun, festzustellen, ob nicht eine Nachwirkung durch unmittelbare Berührung der Elektrode mit den Bacillen erzielt werden könne. Zu diesem Zweck übergossen Prochnownik und Späth die Platinelektroden mit Agar-Agar und ließen den Nährboden erstarren. Darauf impften sie ihm die Mikroben ein. Am anderen Tage wurden die Elektroden, auf denen inzwischen unter Anwendung der Bruttemperatur ein runder Bacterienherd gewachsen war, in einer Versuchsbüchse an Platindrähten aufgehängt und dem Strome ausgesetzt. Als flüssigen Bestandtheil benutzte man sterilisirte physiologische Kochsalzlösung, weil man dadurch den Verhältnissen im thierischen Organismus am nächsten zu kommen glaubte.

Vor und nach der Einwirkung des Stromes wurden Culturproben auf Agar- und Gelatineröhrchen verpflanzt. Zu den ersten Experimenten verwandte man den rasch wachsenden goldgelben Traubencoccus. Gleich bei ihm zeigte sich ein auffälliger Unterschied zwischen Proben, die der Einwirkung des positiven Poles unterworfen gewesen waren, und denjenigen, auf die der negative Pol seinen Einfluß ausgeübt hatte. Während nämlich die letzteren im Vergleich zu den Controlculturen nur eine geringe Abnahme der Wachsthumsenergie zeigten, blieben die vom positiven Pol stammenden Röhrchen vollständig ohne jede Spur von Mikroben, selbst wenn solche in großer Menge verimpft worden waren und auf Agarplatten tage- und wochenlang der Bruttemperatur ausgesetzt wurden. Von Einfluß war die Stromstärke und die Einwirkungsdauer. Ströme von 60 Milli-Ampère waren bei viertelstündiger Einwirkung noch im Stande, eine Reincultur des goldgelben Traubencoccus zu vernichten, während 50 Milli-Ampère dies nicht mehr vermochten. Trotzdem konnte auch bei letzteren eine beträchtliche Verminderung der Lebenskraft der Mikrococcen insofern festgestellt werden, als auf den vom positiven Pol entnommenen Culturen erst nach drei Tagen vereinzelte Colonien auftauchten, während die Controlcultur schon nach 24 Stunden einen weitausgedehnten dichten Pilzrasen darbot. Bei einer Intensität von 15—25 Milli-Ampère ließ sich keinerlei Beeinflussung erkennen. Mitunter wurde die positive Elektrode noch längere Zeit aufbewahrt, ohne daß auf ihr, wenn vorher Ströme von mindestens 60 Milli-Ampère angewendet wurden, irgend welche Mikroben erschienen. Zudem wurden nach einigen Tagen abermals Culturen von ihr angelegt, aber auch sie blieben von jeder Pilzspur frei.

Eine andere Versuchsweise wurde mit dem Eiterfettencoccus angestellt. Der Erfolg war derselbe wie im ersten Fall, denn schon schwache Ströme richteten ihn bei viertelstündiger Einwirkung zu Grunde.

In ähnlicher Weise experimentirte man mit dem heftig ansteckenden und stark sporentreibenden Milzbrandbacillus, den man als einen der widerstandsfähigsten Mikroben betrachten muß. Bei ihm mußten weit höhere Stromstärken in Anwendung kommen, um die Bacillen mit den Sporen zu tödten. Eine Viertelstunde genügte nicht, schwächere Ströme hemmten nur das Wachsthum, ohne es völlig aufheben zu können, dagegen erwies sich ein Strom mit einer Intensität von 200—230 Milli-Ampère bei einer Zeitdauer von  $\frac{1}{2}$ —1 Stunde als höchst wirkungsvoll, so daß die Bacillen zum Absterben gebracht wurden.

Wie die deutschen Aerzte, so haben auch die Franzosen Apostoli und Laquerrière an Untersuchungen über den Einfluß der Electricität auf den Milzbrandbacillus gearbeitet, die außerdem noch Vorkehrungen trafen, durch die sie die bei der Elektrolyse entstehende Wärmewirkung ausschalteten. Hierdurch ergibt es sich, daß nicht etwa die Wärme, sondern der elektrische Strom als solcher der die Pilzkeime zerstörende Factor ist. Das Ergebnis ihrer Arbeit faßten sie dahin zusammen, daß ein Strom von 100 Milli-Ampère und darunter trotz einer Anwendung von 30 Minuten nicht die Ansteckungsfähigkeit aufhebt, sondern es kommt nur zu einer Abschwächung, die mit der Intensität des Stromes steigt. Wurden mit so behandelten Milzbrandbacillen Meerischweinchchen als Controlthiere geimpft, so sterben sie nur ein bis zwei Tage später, als der gewöhnliche Verlauf der Krankheit währte. Ein Strom von 200—250 Milli-Ampère, 5 Minuten lang angewendet, vernichtete nicht immer und sicher die Ansteckungsfähigkeit. Einige Meerischweinchchen starben noch, aber längere Zeit nach den Controlthieren, die mit einer Cultur geimpft wurden, die der Wirkung des elektrischen Stromes nicht ausgesetzt worden war. Dagegen vernichtete ein Strom von 300 Milli-Ampère und mehr während fünf Minuten stets die Milzbrandbacillen. Uebertrug man diese Culturen auf Nährboden, so erschienen niemals auf ihnen Milzbrandbacillen. Ebenso blieb die Impfung auf Meerischweinchchen ohne Wirkung.

Die Untersuchungen ergaben demnach eine örtliche, antiseptische Wirkung der Electricität, und zwar ist es der positive Pol, der unmittelbar mikroccocentödtend zu nennen ist. Das Resultat ist für eine Reihe von Krankheiten von einer nicht zu unterschätzenden Bedeutung. Ueberall da, wo die Anwendung von anderen antiseptischen Mitteln, die die Entwicklung der Krankheitskeime verhindern, unmöglich und mit einer Gefahr für den Kranken verbunden ist, wird man jetzt in der Electricität ein Mittel in der Hand haben, das einen sicheren Erfolg ohne schädliche Nebenwirkungen verbürgt.

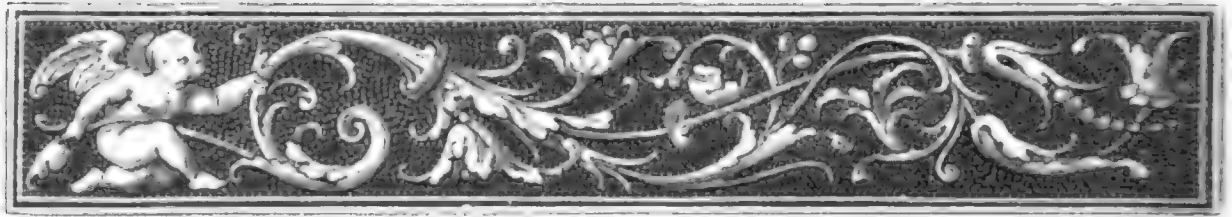
Es ist jetzt nur noch die Frage zu beantworten, auf welche Ursachen die antiseptische Kraft der Electricität zurückzuführen ist. Es lag von An-

fang an nahe, die Erklärung der Anodenwirkung in der Zersetzung der bei den Versuchen benutzten physiologischen Kochsalzlösung zu suchen. Denn da am positiven Pol freies Chlor ausgeschieden wird, das sich in dem Experimentirglas stets durch den Geruch bemerkbar macht, so darf man wohl annehmen, daß diesem sehr energischen Antisepticum, das bei seiner Entstehung sicherlich noch viel kräftiger wirkt, die Ursache für das Erlöschen der Lebensfähigkeit der an der Anode angebrachten Cultur zuzuschreiben ist. Daß in der That auch freies Chlor bei Anwendung am menschlichen Körper abgespalten wird, beweist ein hellgrüner Ueberzug, der die Kupferelektroden umkleidet und dessen Hauptbestandtheil bei der chemischen Analyse und bei der Flammenprobe sich als Chlorkupfer herausstellte. Auf der anderen Seite ist dem in Wasser, also auch in den Gewebssäften des menschlichen Organismus löslichen Kupferchlorid eine gewisse antiseptische Kraft nicht abzuspochen, da es sich zeigte, daß geringe Mengen von diesem Salz Agar und Gelatine für die Entwicklung von Mikroorganismen unempfindlich machten.

In die Reihe von Mitteln, die gegen die Lebenskraft der Mikroben ankämpfen, reiht sich die Electricität als werthvolles Glied ein. Zwar wird auch sie nicht im Stande sein, in jedem Fall ihre antiseptische Wirkung auszuüben, sondern ihre Anwendung wird voraussichtlich nur auf bestimmte Krankheitsformen beschränkt bleiben, aber auch hierdurch ist schon genug gewonnen, denn je mehr die Zahl der Gegenmittel anwächst, desto sicherer kann der Arzt für den beabsichtigten Zweck die Auswahl treffen oder durch den vereinten Gebrauch mehrerer Hilfsmittel desto nachdrücklicher auf die Heilung hinarbeiten.







## Die Stimme Allahs.

Eine türkische Erzählung

von

Gudolf Lindau.

— Konstantinopel. —



In einem kleinen Dorfe in Anatolien lebte auf seinem Hofe, ohne Weib und Kind, ein braver Bauersmann, Namens Abdullah, der sich im Schweiße seines Angesichts recht und schlecht durchschlug, dabei aber immer mit einigem Bedauern daran dachte, wie traurig es doch sei, daß er sich jahraus, jahrein von früh bis spät abzarbeiten habe, nur um immer für die allernächste Zeit genug zum Leben zu gewinnen. Er hätte so gern ein ruhiges, würdiges Dasein geführt; — aber dazu gehörte Geld, — und er besaß nichts als das geringfügige Erbe seiner Väter: eine elende Hütte auf einem kleinen Hofe, einen Esel, eine Kuh, einige Gänse, Hühner und Enten und ein Stückchen schlechten Bodens; das, wenn er es gut düngte, pflügte und besäte und wenn die Ernte nicht durch Hagel, Regen oder Sturm vernichtet wurde, gerade so viel einbrachte, daß er mit dem Erträgniß desselben seine Bedürfnisse, die wirklich recht bescheiden waren, armfelig befriedigen konnte. Gab es aber eine Mißernte, so war das für ihn ein Hungerjahr, und es war dann schon einige Male so weit gekommen, daß er seine Kräfte verdingen, für fremde Leute hatte arbeiten müssen, um nicht elendiglich zu Grunde zu gehen. — Das war sehr hart und sehr traurig.

Eines Abends, als Abdullah nach eines heißen Tages Mühen vor seiner Thüre saß und sein Leben ihm wieder einmal aufs Außerste bejammernswerth erschien, trat ein alter Bettler auf ihn zu und bat mit kläglichem Stimmte um eine kleine Gabe. — Abdullah war ein guter Mann. Er gab dem Armen zehn Para, etwas weniger als fünf Pfennig.

„Der Herr wird es Dir tausend Mal vergelten,“ sagte der Bettler und zog seiner Wege.

Der Mann hatte eine laute, tiefe Stimme, und seine Worte klangen in Abdullahs Ohren nach. — „Der Herr wird es Dir tausend Mal vergelten,“ wiederholte er unwillkürlich. Dasselbe war ihm schon oftmals gesagt worden, aber er hatte nicht mehr darauf geachtet, als auf das Klauschen des Flusses und das Säuseln des Windes in den Bäumen. Er hatte sich nichts dabei gedacht. Er hatte überhaupt mehr zu thun, als ihm behagte. — Was sollte er noch denken? — In jenem Abend, zum ersten Male wog er die Worte in seinen Gedanken, und langsam, wie das in seiner Natur lag, bildeten sich aus den ersten Gedanken einige andere und endlich ein Entschluß. — Wenn der Bettler die Wahrheit sagte, wenn aus den zehn Para zehntausend würden! War das denkbar? . . . Hätte er nicht, wenn dem so wäre, schon zu verschiedenen Malen zehntausend Para von Allah erhalten müssen, da er doch schon häufig einem Armen zehn Para gegeben hatte? — Die Frage war unlösbar für ihn. Er wollte den Schulmeister, den Hodscha, oder noch besser den Gottesdiener, den Imam um Rath fragen; aber nicht den dummen Imam vom Dorfe, der nicht klüger war als Abdullah selbst, nur daß er eine schönere Stimme besaß als dieser. — Nein, ein gelehrter Imam, einer aus Stambul, aus einer ehrwürdigen, heiligen Moschee, der sollte ihm Auskunft geben.

Abdullah verschloß seine Hausthür, vertraute die Sorge um sein Vieh einem freundlichen Nachbar an, griff zum schweren Wanderstabe und zog gen Stambul, gerades Weges nach der großen Hagia Sophia. Dort fand er bald, was er suchte — einen Imam. Dieser Gottesdiener in der heiligen Moschee mußte ein gelehrter Mann sein!

„Ehrwürdiger Imam,“ sprach Abdullah, „ist es richtig, daß mich Allah für das, was ich den Armen gebe, tausendfach belohnen wird?“

„So lauten die Worte des Propheten; so steht es im Koran. Es ist ja und wahrhaftig wahr.“

Abdullah schwieg einen Augenblick, während der Imam ihn von der Seite beobachtete. Dann fuhr er bedächtig fort: „Wie kommt es, daß ich noch nie in meinem Leben zehntausend Para erhalten hatte, wenn schon — Allah ist mein Zeuge! — ich oftmals einem Armen zehn Para geschenkt habe?“

Der Imam antwortete so gleich: „Und als Du die zehn Para gabst, gabst Du sie um Gottes willen, dachtest Du dabei an Allah?“

Denken war Abdullahs schwache Seite. Er hatte, wenn er einem Armen gab, dabei niemals an Allah gedacht. Und da Abdullah sehr einfach und ehrlich war, so antwortete er auf die Frage des Imam: „Ich habe derartige barmherzige Gaben nicht um Gottes willen gemacht; und ich habe dabei auch nicht an Allah gedacht.“

„Thor! Und Du erwartest, daß Allah sich Deiner Erbärmlichkeit erinnerte, wo Du seiner Größe nicht einmal gedachtest! Ziehe heim und bessere Dich und vertraue der Barmherzigkeit Allahs.“

Abdullah zog heim. Jetzt wußte er, weshalb seine Almosen ihm bisher keine Zinsen getragen hatten. Das sollte nun anders werden! Er wollte den Armen geben, mit vollen Händen geben, um Allahs willen, Allah gedenkend, auf daß dieser ihm seine barmherzigen Gaben tausendfach vergelten sollte, wie der Prophet es versprochen hatte und es im Koran stand.

Abdullah verkaufte sein Hab und Gut und mit dem Erlös von tausend Piaſter — etwa 180 Mark — kehrte er nach Stambul zurück. Auf dem Wege dorthin traf er mit vielen Armen zuſammen. Er gab allen: dieſem fünf, jenem zehn Piaſter, und er ſagte dabei jedesmal halblaut: „Um Allahs willen!“ und der durch die Größe des Geſchents überräſchte Arme rief ihm jedesmal dankend nach: „Allah wird es Dir tauſend Mal vergelten.“

Als er in Stambul ankam, blieben ihm von den tauſend Piaſter noch achthundert. Dieſe trug er nach der Hagia Sophia, denn er ſagte ſich, daß in den Händen der Diener Gottes in einer ſo heiligen Moſchee ſeine Gaben Allah unmöglich verborgen bleiben könnten. — Im Vorhof der Hagia begegnete er einem Imam. Er redete den heiligen Mann an:

„Ich habe eine Summe Geldes bei mir, die ich den Imam der Hagia Sophia zur Vertheilung an die Armen übergeben möchte. Wäre das ein gottgefälliges Werk?“

„Allah wird es Dir tauſendfach vergelten,“ ſagte der Imam.

Nun war Abdullah ſeiner Sache ganz ſicher und ſchritt raſch der Moſchee zu; aber ehe er die Thür erreicht, war der Imam, mit dem er ſoeben geſprochen hatte, an ſeiner Seite: „Du kannſt auch mir einen Theil des Geldes geben. Ich werde es in Deinem Sinne gut verwenden.“

Abdullah gab ihm fünfzig Piaſter: „Um Allahs willen.“

„Er wird es Dir tauſendfach vergelten,“ ſagte der Imam.

In der Hagia entledigte ſich Abdullah mit großer Leichtigkeit, immer „um Allahs willen“, der noch übrigen ſiebenhundertundfünzig Piaſter und empfing von neuem aus dem Munde heiliger Imam die beſtimmte Zuſicherung, Allah werde es ihm tauſend Mal vergelten; und nachdem er ſo alles, was er beſaß, den Armen unter den vorgeſchriebenen Bedingungen geſchenkt hatte, ging er leichter Taſche und leichtem Herzens in eine Verberge, in der Nähe der Moſchee und wartete.

Er wartete geduldig und nicht ſehr lange, denn die wenigen Piaſter, die ihm übrig geblieben waren, nachdem er den Armen den vollen Erlös ſeiner irdiſchen Habe geſchenkt hatte, waren in einer kurzen Reihe von Tagen vollſtändig aufgezehrt worden. Um der Unannehmlichkeit zu entgehen, ſeinem vertrauensvollen Wirthe zur Laſt zu fallen, verließ er deſſen Haus am ſechſten Tage und wanderte zwecklos umher. Bei der Gelegenheit gelangte er gegen Abend nach Niſſar und dort an das weit und breit bekannte alte Kloſter der Bektaſchi-Derwiſche.

Dieſe Mönche erfreuten ſich nicht des beſten Rufes. Man ſagt den alten Freunden der Janitſcharen nach, ſie ſeien Schlemmer, Erbſchleicher,

Freidenker, ja, man wollte sogar wissen, sie besäßen in ihren Zellen und in verborgenen Winkeln der Moschee sogenannte Heiligenbilder, wie man sie in griechischen Kirchen und Klöstern findet, und sie verrichteten vor diesen ihre Andacht. Aber Abdullah, wenn schon sein Vertrauen zu Allah keineswegs erschüttert war und er nur bedauerte, daß die versprochene tausendfache Vergeltung seiner Gaben an die Armen nicht so schnell erfolgte, wie er angenommen hatte, — Abdullah war in dem Augenblicke nicht geneigt, sehr streng auf die Beobachtung gewisser Cultus-Vorschriften zu achten. Ihn hungerte und dürstete. Er klopfte an die Pforte des Klosters, und als diese ihm von einem langen Derwisch geöffnet wurde, sagte er einfach, er sei hungrig und müde und bäte um eine Mahlzeit und ein Nachtlager.

Der wohlgenährte Abdullah sah in seinen ordentlichen, reinlichen Kleidern nicht wie ein gewöhnlicher Bettler aus.

„Wie kommt ein Mann wie Du dazu, um Almosen zu bitten?“ fragte der riesige Derwisch.

„Das ist eine lange Geschichte, heiliger Mönch. Gib mir nur erst zu essen und zu trinken, denn ich fühle mich schwach von langem Fasten — dann sollst Du sie hören.“

Der Derwisch ließ ihn ein und führte ihn in eine Halle, in der noch mehrere andere Mönche versammelt waren. Man ließ Abdullah sich dort nach Herzenslust stärken; als er sich aber gesättigt vom Tische zurücklehnte, trat der Pfortner wieder auf ihn zu und sagte:

„Nun die versprochene Geschichte, Bänderlein! Denn wenn Du mich getäuscht hättest, so würde es Dir übel ergehen. Du weißt, oder Du würdest dann sogleich erfahren, daß die Bektaschi-Derwische nicht mit sich spaßen lassen.“

Abdullah seufzte, strich sich den Bart und erzählte seine kurze Geschichte.

Die Derwische lauschten aufmerksam und blinzelten sich von Zeit zu Zeit verständnißvoll zu.

„Also den Imam der Hagia Sophia gibst Du Dein Geld?“ fragte einer von ihnen.

„Ja, heiliger Mönch. Denen gab ich den Rest meiner ganzen Habe. siebenhundertundfünfzig Piaster. Sie werden es Dir bestätigen, wenn Du sie fragen willst.“

„Du bist ein guter Mann — aber Du hast Dich wie ein Narr benommen.“

Abdullah blickte den Sprecher fragend an.

„Wärist Du,“ fuhr dieser fort, „anstatt zu den dummen Imam der Hagia Sophia zu gehen, zu uns gekommen, so würdest Du Deinen Lohn schon erhalten haben.“

„Es ist traurig für mich, daß ich noch warten muß; aber daran kann ich nichts mehr ändern. Der Wille Allahs geschehe! Wann glaubst Du,



heiliger Mönch, daß ich die hunderttausend Piaſter, die er mir ſchuldet, bekommen werde?“

„Vor Deinem Tode, will ich Dir wünſchen. Beſtimmteres weiß ich auch nicht.“

„Aber, was ſoll ich thun, wenn er mich noch lange warten läßt? Ich beſiße nichts mehr, als was ich auf dem Leibe trage. Ich kann nicht lange ausharren, ohne großem Elend preisgegeben zu werden.“

Der Derwiſch, der eine dicke rothe Naſe hatte und wäſſerige Augen, war ein gutmüthiger Mann. „Du kannſt die Nacht über hier ſchlafen,“ ſagte er, „und morgen früh ſollſt Du geſtärkt werden, ehe Du von dannen ziehſt. Kehre dann gerades Weges nach Deiner Heimat zurück. Allah wird Dich auch dort finden; Dir aber wird es unter Deinen alten Bekannten leichter werden, Dich zu ernähren, als hier, wo Du ein Fremdling biſt, den die Reichen mit Argwohn, die Armen mit Mißgunſt betrachten. Nicht alle Gläubigen ſind ſo mildthätig, wie die armen Bektaſchi-Derwiſche.“

Abdullah ſeufzte tief, legte ſich nieder und ſchlieſ ein.

Bei Tagesanbruch wurde er von dem Pförtner geweckt, der ihm zu eſſen und zu trinken vorſetzte und ihn ſich ungeſtört daran laben ließ. Als dies geſchehen war, ſagte der Mann, der Tag werde wohl ſehr heiß werden, worauf Abdullah ſeinen Stab ergriff und die gaſtfreundlichen Derwiſche verließ.

Abdullah zog wunden Fußes ſeine Straße. Müde, halb verhungert, mußte er ſich erbetteln, was er zu ſeines Leibes Nothdurft gebrauchte. Aber ſein Vertrauen blieb unerſchütterlich. Er fand überall barmherzige Seelen, die ihm geſtatteten, unter Dach und Fach zu ruhen, und die ihm, wenn er wieder aufbrach, ein Stück Brod und einen Schluck Waſſer mit auf den Weg gaben. Es war magere Koſt. Aber Abdullah war nicht an viel beſſere gewöhnt, und er murrte nicht. Er wußte, daß ſeine Zeit kommen würde.

Endlich näherte er ſich ſeinem Dorfe. Er hoffte, es am Abend zu erreichen; doch hatte er vorher noch eine weite öde Strecke Landes zu durchziehen. Er war dazu am frühen Morgen aufgebrochen, um nicht zu ſehr von des Tages Hitze beſtätigt zu werden, und er ſchritt nun ſchon ſeit Stunden ſeines Weges, geduldig und nicht ſchneller, als ſeine Müdigkeit es ihm bequem machte.

Da erblickte er, noch in weiter Ferne, drei Männer, in langen, fliegenden Gewanden, die kräftigen Schrittes auf ihn zukamen. Abdullah hatte nichts mehr zu verlieren als ſein Leben und die beſtäubten Kleider, die er auf dem Leibe trug, aber die langen Faſten hatten ſeinen Muth gedrückt. Die großen bärtigen Geſtalten, die ſich ihm näherten, waren ihm unheimlich; er wollte ihnen aus dem Wege gehen und ſuchte nach einem Verſteck. — Nicht weit vom Wege ſtanden, dicht neben einander drei alte, mit dichtem Laub bedeckte Bäume, von denen der ſchönſte einen Brunnen beſchattete. Ab-

Abdullah bückte sich tief, schlich dorthin, erklimmte den Baum und verbarg sich in dessen Zweigen.

Die drei Männer näherten sich. Schon von weitem vernahm der Bauer ihre rauhen starken Stimmen. Es waren Bektaschi-Derwische. Jeder von ihnen trug einen mächtigen, keulenartigen Pilgerstock in der Hand und auf dem Rücken einen Sack — und sie sahen erhist und müde aus.

„Hier ist Schatten,“ hörte Abdullah den einen sagen. „Hier dürfen wir in Frieden rasten. Wir können das ganze Land übersehen.“

„Allah sei gepriesen, daß ich mich diesen Männern entziehen konnte,“ sagte der Bauer vor sich hin. „Sie sehen aus, als ob sie jeder Gewaltthat fähig wären, ja, als ob sie soeben eine vollbracht hätten. Es sind ja fromme Mönche, Derwische — aber es sind Bektaschi, wüste Burschen, kaum besser als ihre Freunde und Beschützer, die Janitscharen. — Allah sei gelobt, daß sie mich nicht erblickt haben.“

Die drei Mönche waren nun unter dem Baume angelangt, auf dem Abdullah saß. Sie warfen die Säcke von ihren Schultern zu Boden, entledigten sich ihrer schweren Gürtel und ließen sich, befriedigt stöhnend, am Stamme des Baumes nieder. „Hier ist es gut sein,“ sagte der eine.

Aus den Säcken kamen nun viel schmachhafte Sachen zum Vorschein, die die Derwische, in Vorsfreude schmunzelnd, behaglich vor sich ausbreiteten und dann langsam, laut schmaugend, zu verzehren begannen. Sie aßen viel und aßen lange und lobten einer dem andern, was sie aßen. Abdullah, der seit mehreren Tagen von schmaler Kost lebte, ließ beim Zuschauen das Wasser im Munde zusammen. Aber er hielt sich still, mäuschenstill, denn daß die Derwische nicht fromme, gottesfürchtige Mönche waren, das erkannte der strenggläubige Bauer schon daran, daß sie aus schweren Krügen Kaffi zu sich nahmen und zwar in solchen Mengen, daß der bloße Gedanke daran Abdullah verwirrte. Die drei Mönche lachten und spakten, daß es weit über das öde Land tönte, und einer von ihnen wurde mit der Zeit vollständig trunken. Er sang Lieder, die sich für einen Mönch nicht schickten, er erzählte Schwänke, denen kein Mönch hätte lauschen sollen. Aber die beiden andern waren nicht viel besser als er. Sie lachten aus vollem Halse, so daß ihnen die Thränen in die Augen traten und stachelten den Berauschten zu immer ärgerem Unfug an.

„Jetzt werde ich in einer Weise zu Gericht sitzen, die Euch mit Wunder und Schrecken füllen wird,“ sagte der Trunkene. — Er suchte lange Zeit in der Tiefe des großen Sackes, der vor ihm lag, und endlich zog er daraus drei sorgfältig in kleine Kisten verpackte thönerne Bildnisse, die er mit feierlichem Ernste, unter dem jauchzenden Lachen seiner Gefährten, vor sich hinstellte.

„Dies ist Mahomet, der Prophet,“ sagte er, auf die eine Figur deutend; sodann die andern beiden Bildnisse bezeichnend: „dies ist der Erzengel Gabriel, und dies ist Allah! Ihr habt verstanden?“

„Wir haben verstanden!“

„Nun wohl! Ich werde jetzt über die drei richten, wie es nie zuvor geschehen ist, aber wie sie es verdienen . . . O, Mahomet, denn mit Dir, der ersten Ursache des Übels, beginne ich — wie konntest Du so leichtfertig sein, aus diesem Leben zu scheiden, ohne klare Bestimmungen wegen Deiner Nachfolgerchaft getroffen zu haben? . . . Welche Kriege, welche ungeheures Blutvergießen, welche namenloses Elend hat Dein Leichtsinn über die ganze Erde gebracht! Und doch lebst Du im Paradies! Aber ich, der Derwisch Abd-ur-Nahman werde Deinen frevelhaften Leichtsinn gebührend strafen . . . Hier! Sei vernichtet!“

Und mit einem kräftigen Schläge seines Pilgerstabes zertrümmerte er das Bildniß des Propheten.

„Jetzt kommt die Reihe an Dich, Erzengel Gabriel!“ fuhr der Derwisch schwerer Zunge fort. „Fühlst Du Dich etwa schuldloser als der Prophet? . . . Ich will Dich lehren! . . . Konntest Du nicht erfahren, mußtest Du nicht wissen, welcher Leichtfertigkeit der Mann fähig war, dem Du den Koran anvertrautest? — Und doch gabst Du ihm das heilige Buch! Du bist nicht besser als der Prophet; mit ihm theilst Du die Verantwortlichkeit für alles Unglück, das die Welt nach seinem Tode heimgesucht hat . . . Für gleiches Vergehen, gleiche Strafe! Hier!“

Ein Keulenschlag vernichtete das Bildniß des Erzengel Gabriel.

„Allah! . . . Es wird mir wahrlich schwer, auch Dich anklagen zu müssen . . .“ Der Trunkene lallte nur noch; seine beiden Genossen blickten schen, aber sie unterbrachen ihn nicht. „Allah . . . war es recht . . . war es nicht sehr unrecht . . . auch Du . . .“

Die Worte kamen unverstänglich über seine geifernden Lippen. Aber wenn man auch nicht mehr verstehen konnte, was er sagen wollte, man konnte sehen, was sein ruchloses Vorhaben war. — Er hob den Pilgerstab und, schwerfällig taumelnd holte er schon aus, um auch das Bildniß Allahs zu zerichlagen, als plötzlich hoch über ihm eine furchtbare Stimme erscholl, die aus dem Himmel zu kommen schien:

„Halt ein, Unglücklicher! Nicht Allah darfst Du vernichten! Ich bin dein Gläubiger!“

Die drei Derwische sprangen mit einem jähen Aufschrei furchtbarsten Entsetzens in die Höhe. Der Schrecken machte sie taub für den Sinn der Worte, die sie vernahmen. Für sie war es die strafende Stimme Allahs, die zu ihnen sprach. Sie entwichen in wildester Flucht. — Der Trunkene fiel nach wenigen Schritten . . . raffte sich mühsam auf — lief weiter . . . fiel wieder nieder und blieb wie entseelt, regungslos liegen. Von den beiden andern sah Abdullah nur noch die sich schnell bewegenden Haken und die fliegenden Kasten — dann waren sie verschwunden.

Abdullah kletterte vom Baum hinab und näherte sich zunächst vorsichtig dem gefallenem Derwisch, dem Väterer. Der hatte schon seinen Lohn dahin!

Sein Antlitz, auf das die heiße Mittagssonne brannte, war dunkelroth; die halbgeschlossenen Augen starrten entsetzlich. Er war todt!

Darauf kehrte Abdullah leichteren Herzens nach dem Baume zurück. — Die Ueberreste der Mahlzeit der entflohenen Bektaschi waren genügend zu einem starken Mahl für mehrere Hungrige. Abdullah labte sich daran — aber er rührte nicht an den Kaffi, sondern schöpfte einen kühlenden Trunk aus dem Brunnen, neben dem er saß. — Er hatte keine Ueberraischung zu fürchten. Jede und still in der Hitze des Mittags lag das weite Land vor seinen Augen. — Gesättigt lehnte er sich endlich zurück an den Baumstamm und fühlte sich behaglich, zufrieden, wie seit vielen Tagen nicht mehr. Die gute Mahlzeit hatte ihm wohlgethan. „Gelobt sei Allah dafür,“ sagte er leise.

Neben ihm lag der große Gürtel eines der Derwische. Er wollte ihn bei Seite schieben, um sich bequemer ausstrecken zu können. Aber der Gürtel war auffallend schwer. Abdullah suchte in den Falten, was wohl darin enthalten sein mochte, und da fand er an Gold und Goldeswerth mehr, als er je beisammen gesehen hatte. Er nickte befriedigt. Er zählte, was vor ihm lag, sorgfältig, mit inniger Freude, aber ohne überrascht zu sein; denn das, was er in den Falten des Derwisch-Gürtels gefunden, was Allah ihm gesandt hatte, war genau, was er seit dem Tage erwartete, als er den Armen sein ganzes Vermögen geschenkt hatte: hundert Tausend Piaster!

Er trug die Summe nach seinem Dorfe, kaufte dort einen großen Hof, nahm ein Weib und führte bis zu seinem späten Ende ein ruhiges, würdevolles Leben. — Der Leichnam des lästernden Derwisch aber wurde ein Raub der Hyänen und Geier.











Holzbild eines vornehmen Ägypters aus dem alten Reiche (der sogenannte „Schelch el beled“, gefunden in den Gräbern von Sakkarah).

Aus: „Spamers Illustriertes Weltgeschichte.“  
3. Aufl. Erster Band. Leipzig, Otto Spamer.

Schrift des Rigveda (London); Bruchstück der Inschrift des Königs Noka auf dem Felsen vor Girnar; Facsimile einer altindischen Palmblatthandschrift (Cambridge); Facsimile aus dem ältesten Buche der Welt, dem Papyrus Brisse (jetzt in Paris); Blatt aus dem Petersburger Propheten-Codex vom Jahre 916 nach Chr. mit babylonischer Punctuation (die älteste in Europa befindliche hebräische Bibelhandschrift); Urkunde des babylonischen Königs Nabupaliddin (879—855 v. Chr.), gefunden im Sonnenempel zu Sippar 1881 n. Chr.; Rückseite eines unverkehrten Täfelchens aus Assurbanipals Bibliothek, enthaltend den Schluß einer Hymne auf die Istar und die Bibliotheksignatur; Facsimile einer Seite aus der ältesten Handschrift des Avesta; Inschrift des Kerges u. s. w.

Das Gesamtwerk wird acht Bände zum Preise von 8.50 Mk. (geb. 10 Mk.) umfassen, die gegen 4000 Textabbildungen nebst 200 Kunstbeilagen, Karten, Plänen u. s. w. enthalten sollen. Die Verlagsbuchhandlung hat das ihrige gethan, um dem Publikum

mit dem Peiraicus, Karte der Thermopylen, Schlachtfeld von Platäa, Plan der Belagerung von Syrakus 414 v. Chr.

Unter den Kunstbeilagen befinden sich fünf interessante farbige Tafeln, nämlich: „Tribut irischer Häuptlinge“: die Wiedergabe einer Malerei, die sich in dem Grabe des Hui zur Theben findet, der zur Zeit der 18. Dynastie lebte — ein Gemälde, das in mehrfacher Hinsicht interessant ist, zunächst als geschichtliches Document, sodann ethnographisch, weil es den durchaus semitischen Typus der damaligen Bevölkerung Syriens unzweifelhaft darthut, und schließlich kunstgeschichtlich durch die Wiedergabe von Gefäßen mit Blumen und Thierornamenten; ferner eine Malerei aus einer Grabkammer aus der Zeit der IV. Dynastie; eine Tafel mit phönizischen Glasarbeiten; Reliefs auf den Bronzethoren von Balawat (jetzt im Britischen Museum); endlich eine assyrische Wanddecoration: Ziegel mit Schmelzmalerei und Wandmalerei, auf dem Bewurf aufgetragen. — Diesen Tafeln ist noch die nicht polychromisch ausgeführte Malerei anzureihen, welche die Vorderseite der aus dem 3. Jahrhundert stammenden Darciosvase, einer zu Canosa (Apulien) gefundenen, jetzt im Nationalmuseum zu Neapel befindlichen Amphora, schmückt.

Von den übrigen Kunstbeilagen, zu deren Herstellung verschiedene kunsttechnische Methoden benutzt worden sind, seien noch die folgenden hervorgehoben:

Jaina-Tempel zu Mont Abu; der große Säulensaal des Tempels zu Karnak; Grab des Darcios zu Nafsch-i-Mustan; Thorhalle des Kerges zu Persepolis; Gesamtansicht der Palastbauten von Persepolis; die Höhen des Tangetos; Apollo vom Belvedere; Pallas Athene; Olympia; Berg Ithome und das Thal von Messene; Athena Parthenos; der Markt zu Athen. —

Sehr reichhaltig ist das urkundliche Material, das zahlreiche Reproduktionen uns bieten; von diesen seien erwähnt: Die „In-schrift des Jao“ (das älteste Denkmal chinesischer Kultur); Facsimile aus einer Hand-





tischen Völkerrasse hinsichtlich Religion, Staatsleben, Wissenschaft und Kunst zu ermitteln, vornehmlich die Araber, die eigentlichen Träger des Muhammedanismus, heranzieht; Licht und Schatten werden gerecht vertheilt. Darauf werden Entstehung, Inhalt, Stil und Chronologie des Koran behandelt, die Religion des Islam, seine Ausbreitung und seine Spaltungen im Allgemeinen geschildert. Die folgenden Aufsätze (Der Chalif Mansur; ein Sklavenkrieg im Orient; Jakub, der Kupferschmied, und seine Dynastie) betreffen einzelne Punkte aus der Geschichte des Chalifats im 8. und 9. Jahrhundert. In ganz andere Verhältnisse versetzen uns die „syrischen Heiligen“ des 5. und 6. Jahrhunderts; hier erfreut nächst der vorurtheilsfreien Gesinnung ein oft recht humoristisch angehauchter Ton. Der allerneuesten Zeit ist der Schlussartikel gewidmet, über „Theodoros, König von Abessinien“, der sich, von den Engländern besiegt, im Jahre 1868 selbst den Tod gab. — Auch für einen größeren Leserkreis wird Mölletes Buch eine ebenso belehrende, wie angenehme Lektüre bilden.

s. b.

**Klaus Groth's** gesammelte Werke. 4 Bde. Kiel und Leipzig, Lipsius & Tischer.

Die gut ausgestattete und mit einem wohlgetroffenen Bildniß des Verfassers geschmückte Gesamtausgabe der poetischen Werke Klaus Groth's entspricht in ihren zwei ersten Bänden den beiden Theilen des „Quickborn“; jedoch ist der zweite um viele Gedichte bereichert und mehr noch, als es in der ersten Auflage dieses Theiles (1871) der Fall war, zu einem „Volksleben in plattdeutschen Dichtungen ditmarscher Mundart“ ausgestaltet. Die neu hinzugekommenen Gedichte vertheilen sich nach ihrer Entstehungszeit auf eine lange Reihe von Jahren, und manche sind noch von recht jungem Datum. Außer manchen still-friedlichen Stimmungsbildern („Ostern“ S. 6) seien besonders erwähnt die sehr ausdrucksvollen Zeit- und Streitbilder aus der Zeit der politischen Kämpfe („Niv nie Leeder vör Sleswig-Holsteen“ 1848—63; „Nohn Bull“ 1864/65) auf S. 11—20. Auch das (zuerst in „Nord und Süd“, Heft 97, erschienene) hübsche Gedicht „Jung Bismarck“ steht auf S. 272 dieses Theiles.

Der dritte Band enthält Erzählungen in plattdeutscher Prosa („Vertelln“ I. II. und „Um de Heid“); der vierte die Fortsetzung derselben („Ut min Jungspardies“, „Büsum“, „Sophie Dethlefs un ik“, „Land-

burs Dochter“) und die hochdeutschen Gedichte Groth's, von denen ein Theil als „Paralipomena zum Quickborn“ bereits 1854 erschienen war, viele anderen aber später, zum Theil erst in den letzten Jahren entstanden sind. Diese Gedichte geben in klar durchgebildeter Form den Stimmungen und Bestrebungen eines rein und tief empfindenden norddeutschen Gemüthes Ausdruck; sie sind bisher noch nicht nach Gebühr gewürdigt worden, aber wohl geeignet, dem Dichter noch neue Freunde zu gewinnen.

In gleichem Verlage erschienen bekanntlich 1891 Klaus Groth's „Lebenserinnerungen“; mit der wohlgeordneten Gesamtausgabe der Dichtungen vereint, lassen sie das anziehende Bild dieser dem holsteinschen Volksleben erwachsenen, aber eigenartigen und poeievoll ausgebildeten Persönlichkeit lebensvoll hervortreten. E.

### **Im Jahrhundert Grillparzer's.**

Literatur- und Lebensbilder aus Oesterreich. Von Adam Müller-Guttenbrunn. Wien, Verlag von Kirchner und Schmidt. 1893.

Die in vorliegendem Büchlein vereinigten Aufsätze über Grillparzer, Theodor Körner, Ferdinand Raimund, Eduard Bauernfeld, Rob. Hamerling, Anzengruber, Weilen und Mautner zeichnen sich sämmtlich durch wohlthuende Wärme und feine Charakteristik aus, die mit wenigen Worten das Wesentliche zu sagen weiß. Man fühlt, daß der Verfasser selbst ein Dichter ist. Der letzte Aufsatz, „Auch ein Dichter“ betitelt, führt uns in die Werkstatt eines Colportage-Roman-Fabrikanten, der sich vergeblich bemüht, aus seinem elenden Handwerk herauszukommen. Ein trübes Bild, das durch die liebevolle Darstellungsweise des Verfassers unsere volle Theilnahme gewinnt.

K. J.

**„Neues Leben.“** Moderner Roman von Curt Grotteviß. Berlin, F. & P. Lehmann.

Curt Grotteviß nennt sein Buch einen modernen Roman — es will uns scheinen, als ob er hiermit dessen Rahmen viel zu eng gezogen. „Zur neuen Schönheit“, zur Freiheit und Wahrheit „den Weg zu finden“, ist kein modernes Bestreben, es ist so alt, wie die Culturgeschichte der Menschheit ist! Freilich, die Situationen, zu denen jenes Bestreben hier führt, sind ganz modern, sind in jenem realistischen Stile gestaltet, dessen unsere „jüngsten“ Dichter nach fran-

zösischem Muster sich theilhaftig gemacht und der als ein Fortschritt der Dichtkunst gerühmt wird. Glücklicher Weise hat Grotte-  
wiz hier Grenzen innegehalten, die nach  
unserem Dafürhalten unbedingt respectirt  
werden müssen, wenn von Dichtkunst noch  
die Rede sein soll, und so können wir so-  
wohl der Durchführung der Ideen, als der  
theils schön-schwungvollen, theils maßvoll-  
drastischen Sprache unsere Anerkennung  
zollen, ohne indessen uns als Gesinnungs-  
genossen des Dichters zu bekennen. Im  
Gegentheil, nur der enge Raum hindert  
uns, ihm energisch zu opponiren — aber  
gelesen soll das Buch werden, weil es viel  
zu verwerfen und viel zu denken giebt.

A. W.

**Carriere.** Roman von Olga Wohl-  
brück. Berlin, Verein der Bücher-  
freunde.

Freudig haben wir bisher jede Ver-  
öffentlichung von Olga Wohlbrück begrüßt.  
Überall begegneten wir der Feinsichtigkeit  
ihres Empfindens, grazioser Schilderung und  
jener warmblütigen Gestaltung, die tiefes  
und nachhaltiges Interesse erregt. Wir  
halten Olga Wohlbrück für eine hochtalen-  
tirtete Schriftstellerin und sind überzeugt,  
daß wir ihr noch viel Gutes zu ver-  
danken haben werden. Vorläufig aber  
scheint ihre Schaffenskraft zu größeren  
epischen Dichtungen noch nicht gereift genug  
zu sein. Ihr erster größerer Roman, der  
uns vorliegt, ist in der Erfindung nicht  
durchweg gelungen. Neben einem Guttheil  
Lebenswahren, erscheint Manches uns ge-  
jucht und nicht folgerichtig. Die Handlung  
selbst weist nicht jenen temperamentvollen  
Pulsschlag auf, den wir in den Novellen  
Olga Wohlbrücks so wirkungsvoll empfunden,  
hier tritt häufig ein Hinhinschleppen uns ent-  
gegen, das fast ermüdet, und das hervor-  
gerufen wird durch das Bestreben der  
Dichterin, gar zu sorgfältig psychologisch  
zu motiviren. In der Darstellung dagegen  
finden wir ungeschmälert den bekannten  
Zauber; edel weiblicher Zart Sinn, stark ent-  
wickeltes Empfindungsvermögen schaffen  
auch hier wieder tief ergreifende und fesselnde  
Situationen, so daß schließlich ein besonderes  
Wohlgefallen auch Olga Wohlbrücks neuestem  
Werk zu Theil werden wird.

A. W.

**Liebeswirren.** Novellen von Hanna  
Schomacker. Hamburg. Verlags-  
anstalt und Druckerei A. G. (vorm.  
J. F. Richter.)

Von den beiden Novellen, welche das  
Bändchen enthält, ist die auf russischem  
Boden spielende die weitaus bedeutendere  
und bekundet, daß die Verfasserin, welche  
in St. Petersburg lebt, in der dortigen  
Gesellschaft mit scharfer Beobachtungsgabe  
Studien gemacht hat und über ein Dar-  
stellungstalent verfügt, das auf dem Ge-  
biet der Seelenkunde Bescheid weiß. Mit  
glücklicher Hand schildert sie typische Frauen-  
charaktere aus den vornehmen Kreisen der  
russischen Hauptstadt, denen in üppigem  
Wohlleben und thatenlosem Nichtsthun das  
Leben zu einem tändelnden Spiel wird und  
die nicht mehr fähig sind, eine große Leiden-  
schaft zu empfinden.

Neben dieser von wahren Talent  
zeugenden Novelle erscheint die erste Er-  
zählung doppelt unbedeutend. mz.

**Lustige Geschichten aus dem Dänen.**

Von Leopold von Sacher-Masoch.  
Breslau, Schlesiische Buchdrucke-  
rei, Kunst- und Verlagsanstalt  
v. S. Schottlaender. 1893.

Seiner genauen Kenntniß jener eigen-  
artigen Welt, die sich bis zum heutigen  
Tage im östlichen Galizien erhalten, ver-  
dankt Leopold v. Sacher-Masoch den fessel-  
nden Reiz des größten Theiles seiner Ge-  
schichten. Nicht als ob, was er dieses  
Mal Lustiges uns erzählt, auf factische  
Vorgänge zurückzuführen wäre, aber es ist  
so charakteristisch für Land und Leute, bringt  
so trefflich Sitten und Anschauungen und  
— das Temperament der Ost-Galizier, ins-  
besondere der dortigen Frauen, zur Er-  
scheinung, daß die Lectüre des Buches, neben  
der angenehmen Unterhaltung, auch eine  
ernsthafte Befriedigung für culturelles Inter-  
esse genährt. Von allen Ausstreitungen  
hält Sacher-Masoch sich in dieser Geschichten-  
sammlung fern und bleibt von Anfang bis  
zu Ende ein lebenswürdiger anregender  
Erzähler, dem wir gern noch länger lauschten.

A. W.

**Am Ligurischen Meere.** Drei Niviera-  
Geschichten von Konrad Telmann.  
Dresden und Leipzig, G. Bierjon.

Die drei Erzählungen behandeln Motive  
aus dem italienischen Volksleben, zu welchen  
der Verfasser Studien an der Niviera ge-  
macht hat, aber nicht an jenen Orten, in  
welche der Strom der Fremden sich all-  
jährlich ergießt, sondern abseits von der  
Landstraße, in einsamen Fischerdörfern und  
weltabgeschiedenen uralten Felsenstädtchen,  
die im Laufe der Zeiten nichts von ihrer

Ursprünglichkeit und ihrer charakteristischen Eigenart verloren haben. Hauptsächlich ist es der Wunderglaube, der ihm den Stoff zu seinen Erzählungen liefert, und die natürlichen Ursachen, denen so manches Wunder seine Entstehung verdankt, dessen heilwirkende Kraft noch heute eben so gläubig verehrt wird, wie zu Zeiten der Väter, wie in der Geschichte „Madonna in Rosen.“ Eine andere Erzählung behandelt die Abwege des Wunderglaubens, auf welche ein unglückliches Menschenkind durch eine thörichte Leidenschaft sich verirren kann. — Auch der Seelenkämpfe geschieht Erwähnung, die in manchem Menschenleben im Geheimen

sich abspielen, weil ein fremder Wille von Anbeginn an ihm die Wege gewiesen hat, ohne nach Neigung und Beruf zu fragen. Wie oft bestimmt ein Gelübde der Eltern ein Kind für den geistlichen Stand, das mit überprudelnder Weltlust geboren worden, und doch kann keine Macht der Erde solch ein Gelübde lösen, an dessen Erfüllung manches Menschenglück zu Grunde geht.

Für alle diese Gescheltnisse bietet das üppige, farbenprächtige Landschaftsbild einen reizvollen Rahmen, und vermöge des Gestaltungstalentes Telmanns werden dieselben zu theils anmuthigen, theils rührend ergreifenden Geschichten. mz.

Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaction vorbehalten.

- Aus fremden Zungen.** Eine Halbmonatsschrift. Herausg. von J. Kürschner. 1893. Heft 3. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Bock, A.,** Deutsche Dichter in ihren Beziehungen zur Musik. Leipzig, C. Reissner.
- Braune, R.,** Thüringer Dorfgeschichten. Novellen. Leipzig, Fr. Schneider.
- Brink, B. ten,** Geschichte d. Englischen Literatur. Zweiter Band. Bis zur Reformation. Zweite Hälfte. Herausg. von A. Brandl. St. assburg, K. J. Trübner.
- Buttl, E. A.,** Né odš né amori. Milano, Fratelli Dumolard.
- Della, M.,** Reisonde Musikorinnen. Tagobuchblätter. Wien, A. Hartleben.
- Fraungruber, H.,** Gedichte in Steirischer Mundart. Wien, A. Hartleben.
- Fullertow, G.,** Die Gräfin von Bonnoval. Eine Erzählung aus der Zeit Ludwig XIV. und der Regentschaft. Münster, A. Russel.
- Geissler, M.,** Ausfahrt, Dichtungen. Dresden, Lohmann'sche Buchdruckerei u. Verlagsanstalt.
- Die Gesichtshaare und der Bartwuchs der Frauen und ihre Heilung.** Frankfurt, J. Alt.
- Grimm, Gebr.,** Kinder- und Hausmärchen. Illustr. von P. Grot Johann. Lieferung 2. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.
- Hottenroth, Fr.,** Handbuch der deutschen Tracht. Lieferung 1. Stuttgart, G. Weise.
- Jagow, E. v.,** Ratibor. Bühnendichtung in vier Theilen. Leipzig, B. Elischer Nachf.
- Leszczynski, H.,** Unser Bruder bist Du! Ueber eine volle staatsbürgerliche, gesellschaftliche und militärische Gleichstellung der modern gebildeten Israeliten. Leipzig, C. J. Müller.
- Lindenberg, P.,** Berlin als Kleinstadt. Berlin, Trowitzsch & Sohn.
- Mathé, B.,** Mein liebstes Gebot. Beiträge edler Männer und Frauen der Gegenwart. Stuttgart, Schwabacher'sche Verlagshandlung.
- Mit der Pennsylvania-Eisenbahn zur Columbian Welt-Ausstellung, nebst beschreibenden Bemerkungen über die Städte New-York, Washington, Philadelphia, Chicago, sowie einer ausführlichen Beschreibung des Ausstellungs-Platzes und der Gebäude.** Mit Karten und Illustrationen. Philadelphia, Pennsylvania Eisenbahn-Gesellschaft.
- Osterloh, Unter Kameraden.** Roman. Dresden H. Minden.
- Portraitwerk,** allgemeines historisches. Neue Ausgabe nach Zeitaltern geordnet. Eine Sammlung von über 600 Portraits der berühmtesten Personen aller Nationen von etwa 1300 bis etwa 1840 nach Auswahl von W. von Seidlitz. Mit bibliogr. Daten von H. A. Lier und H. Tillmann. Abtheilung I. München, Verlagsanstalt für Kunst u. Wissenschaft, vorm. Friedr. Bruckmann.
- Prochazka, R.,** Mozart in Prag. Zum hundertjährigen Gedächtniss seines Todes. Mit drei Beilagen u. 5 Abbild. Prag, H. Dominicus.
- Ostdeutsche Reform.** Blätter zur Förderung der Humanität. II. Jahrgang No. 1—5. Königsberg i. Pr., Braun & Weber.
- Rückert, Fr.,** Aus Saadis Divan. Auf Grund des Nachlasses herausgegeben von E. A. Bayer. Berlin, H. Lästner.
- Ruseler, G.,** König Konradin. Ein deutsches Trauerspiel in fünf Aufzügen. Varel, J. W. Acquistapace.
- Sammlung gemeinverständl. wissensch. Vorträge.** Neue Folge. VII. Serie. Heft 165, 166. Hamburg, Verlagsanstalt (vorm. J. F. Richter.).
- Spamers Illustrierte Weltgeschichte.** Erster Band: Volz, Petersmann und Sturmhoefel, Illustr. Gesch. des Alterthums. III. Auflage. Mit 400 Text-Abbildungen und 41 Kunstbeilagen und Karten. Leipzig, O. Spamer.
- Strindberg, A.,** Dramen. II. Das Band, [Herbstzeichen. Berlin, Bibliogr. Bureau.
- Troost, K.,** Seebilder aus Virgil. Versuch einer im Goethe'schen Sinne „identischen“ Uebersetzung. Leipzig, G. Fock.
- Wiermann, H.,** Deutsche Politik seit Bismarcks Entlassung 1890—92. Berlin, C. Skopnik.
- Zeitschrift für Hypnotismus.** Jahrg. I. Heft 4. Berlin, H. Brieger.
- Zellner, L. A.,** Vorträge über Orgelbau. Wien, A. Hartleben.
- Zipper, A.,** Gedichte. 2. Aufl. Leipzig, G. Körner.
- Der Zuschauer.** Monatschrift für Kunst, Literatur, Kritik und Antikritik. Herausg. von Leo Berg und C. Brunner. Jahrg. I. No. 1. Hamburg, Verlag des Litor. Vermittlungsbureaus.

Redigirt unter Verantwortlichkeit des Herausgebers.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt v. S. Schottlaender, Breslau.

Unberechtigter Nachdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift untersagt. Uebersetzungsrecht vorbehalten.



# KARLSBADER Natürliche Mineralwässer

1893er. Frische Füllung. 1893er.

Täglicher Versand

Quellen  
und  
deren Wärmegrade.

Sprudel . .	58 <sup>20</sup> R
Mühlbrunn .	40 .
Schlossbrunn	41 <sup>8</sup> .
Theresienbrunn	47 <sup>1</sup> .
Neubrunn . .	47 <sup>3</sup> .
Marktbrunn .	34 <sup>5</sup> .
Felsenquelle .	47 .
Kaiser-Karla-Qu.	33 <sup>4</sup> .
Kaiserbrunn .	39 <sup>1</sup> .

— † —

Karlsbader  
**TRINKKUR**  
im  
**Haue**

Quellen-  
Producte

KARLSBADER  
Sprudel-Salz  
pulverförmig  
und  
krystallirt.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Seife.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Pastillen.

— † —

Die Karlsbader Mineralwässer und Quellenproducte  
sind zu beziehen durch die

**Karlsbader Mineralwasser-Versendung**

Löbel Schottländer, Karlsbad 1/Böhmen

sowie durch

alle Mineralwasser-Handlungen, Apotheken und Droguisten.

Ueberseeische Depôts in den grössten Städten aller Welttheile.



“SECURUS JUDICAT ORBIS TERRARUM.”

# *Apollinaris*

NATÜRLICH

KOHLensaURES MINERAL-WASSER.

---

Die jährlichen Füllungen am Apollinaris-Brunnen  
(Ahrthal, Rhein-Preussen) betragen an Flaschen und  
Krügen :—

**15,822,000 in 1889,**

**17,670,000 „ 1890.**

*“Die Beliebtheit des Apollinaris-  
Wassers ist begründet durch den  
tadellosen Character desselben.”*

THE TIMES, 20. September 1890.

---

THE APOLLINARIS COMPANY, LIMITED,

LONDON, und REMAGEN a. RHEIN.













1





# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

---

LXV. Band. — Mai 1893. — Heft 194.

(Mit einem Portrait in Radirung: Victor Tilgner).



Breslau

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
v. S. Schottlaender.





## Der General.

Eine erlebte Geschichte

von

Franz von Schönthan.

— Blasewitz. —

(Schluß.)

**J**ahre waren seither verflossen . . .

Nach ich hatte längst den bunten Rock ausgezogen, um dem Glück — oder was ich dafür hielt — auf andern Wegen nachzugehen. — Sie waren recht mühselig — im Anfang, — aber endlich fand ich glattere Straße, und nun ging's rüstig vorwärts.

Um diese Zeit entschloß ich mich, einen kleinen schlesischen Curort aufzusuchen, von dessen heißen Quellen ich mir Vinderung der lästigen Schmerzen versprach, die mir mein gebrochener und schlecht geheilter Arm noch manchmal verursachte.

Obwohl es mitten im Winter war, fand ich doch ziemlich viele Curgäste. Meist ältere Offiziere — und unter diesen die Mehrzahl Oesterreicher.

Ich ließ mir die Curliste geben, um nachzusehen, ob nicht zufällig ein früherer Kamerad, . . . und richtig, auf den ersten Blick entdeckte ich den Namen meines alten Regiments-Commandeurs aus Cattaro.

Er wohnte sogar im selben Hôtel — und als ich ihn natürlich unverweilt aufsuchte, da war die Freude groß — auf beiden Seiten.

Er drückte und schüttelte mir die Hände und war ordentlich gerührt; er hätte so oft von mir gehört und gelesen, — aber daß er mich nun hier träfe, das wäre doch wirklich der merkwürdigste Zufall!

Und dabei sah er wieder sehr erstaunt aus!

Er hatte sich überhaupt wenig verändert.

In dem gutmüthigen Gesicht lag noch dieselbe behagliche Lebensfreude, wie damals. Nur weiß war er geworden, — und als er jetzt durch's Zimmer ging, merkte ich, daß er den linken Fuß ein wenig nachschleppte.

„Ja, ja,“ sagte er, „das ist ein Andenken aus dem Bochesen-Aufstand! So eine heintückische Morlachen-Kugel! Nun,“ — fügte er, seinen Zornausbruch gleichsam selber begütigend, hinzu, — „nun, es hätte ja leicht schlimmer werden können! Unserm dicken Major hat's am selben Tag das Leben gekostet! Dem braven Kameraden! Mir ist doch wenigstens vergönnt, noch ein paar Jahre herumzuhumpeln, hier auf der Erde! Und dafür bin ich unserm Herrgott auch recht dankbar! Denn, sehen Sie, es ist gewiß etwas Schönes, der Tod für's Vaterland, — und wenn's mir beschieden wäre, — zu jeder Stunde wäre ich bereit, — aber leben, — sehen Sie — leben ist halt doch das Beste auf der Welt!“

Und dann erzählte er mir, daß er nach seiner Verwundung als General-Major pensionirt worden und nach Graz übersiedelt sei. Seiner Frau gefällt's sehr gut, da in der herrlichen Gegend, sie wird ordentlich wieder jung, die Prachtfrau. Er selber hätte auch nicht zu klagen, — nur im Winter meldeten sich immer wieder Schmerzen im Fuß; diesmal sei's besonders arg, darum möcht er's einmal mit dem Bad hier versuchen, das ihm der Doctor sehr empfohlen hat. Die Frau ist nicht mitgekommen, weil's zuviel gekostet hätte. Sie sitzt jetzt allein zu Haus — denn die Töchter haben sich verheirathet! Alle drei — in einem und demselben Faßding! Die Älteste mit dem Postdirector in Cattaro, und die beiden Andern mit zwei Brüdern, wohlhabenden Holzhändlern in Fiume. Wie's die „Nacker“ angefangen haben, begriffe er eigentlich selber nicht, denn die übergroße Schönheit hätte sie doch nicht geplagt, und der Reichthum erst recht nicht! Da müßte man's denn als ein rechtes Glück ansehen, daß sie noch so gute Parthien gefunden hätten. Freilich fühlen sich die alten Leute jetzt recht vereinsamt — so plötzlich wieder als kinderloses Ehepaar! Man kann sich ja schreiben, ja — aber man hätte doch gern was Lebendiges um sich, für das man sich sorgen, und an dem man seine Liebe auslassen könnte, — so den ganzen Tag über!

So erzählte mir der alte Herr und rauchte dabei seine „Virginier“ und trank sein „Schalerr!“ schwarzen Café! Und die ganze schöne Jugendzeit stieg wieder lebendig vor mir herauf aus der großen Versenkung, in der unsere Erinnerungen im dämmrigen Halbdunkel liegen, bis sie ein Stichwort auf die Scene ruft.

Ob er denn in Graz nichts von Schödl gesehen oder erfahren habe? frag ich den General. Ich selbst hatte damals zwei oder drei Briefe an ihn geschrieben, in langen Pausen ziemlich einsüßige Antworten bekommen, — und dann nichts weiter von ihm gehört.

„Ja, ich habe mich nach ihm erkundigt, — gleich in der ersten Zeit, wie wir nach Graz gekommen sind, aber ich habe nichts Rechtes herauskriegen können; die Mutter soll gestorben sein, und er und die Schwestern sind weggezogen. Wohin — weiß ich nicht. Wissen Sie denn übrigens, was aus dem Simovics geworden ist?“

„Nein.“

„Na, das war ja ein ganzer Roman; hat damals sogar in der Zeitung gestanden. Der hat also richtig zu der festgesetzten Zeit seine kleine Ungarin heirathen wollen, aber es ist nicht dazu gekommen. Bei der Kirchenthür ist ihm plötzlich die italienische Sängerin entgegengetreten, — na, wie hieß sie denn gleich . . .?“

„Die Oliviera?“

„Richtig — ja! Also diese Oliviera hat mit einem Male vor ihm gestanden mit einem kleinen Kind auf dem Arm und einem Flascherl in der Hand, in dem wahrscheinlich Vitriol oder so etwas gewesen ist. Das Flascherl haben sie der wüthenden Person noch rechtzeitig wegnehmen können, aber mit der Heirath war's natürlich aus. Er soll dann nach Amerika gegangen sein, — ich glaube als Reitlehrer. Schade um den Menschen! Aber meine Frau hat's gleich vom ersten Augenblick an gesagt: Aus dem wird nichts! Merkwürdig, was das für eine geschiedte Frau ist!“

Aus seinen Augen leuchtete die zärtlichste Bewunderung für diese merkwürdige Frau.

Als ich mich endlich empfahl, verabredeten wir uns noch für die nächsten Tage. Er hätte zwar ziemlich viel mit der „verflixten“ Cur zu thun, — baden, massiren, spazieren gehen, aber zwischen 10 und 12 Uhr Vormittags spielte er mit ein paar österreichischen Herren einen „Tapper“, und wenn ich da als Vierter eintreten wollte, würden sie sich alle sehr freuen. — —

Dazu sollte es aber nicht kommen. Ich fand für meine Vormittagsstunden ganz unerwartete Beschäftigung.

Am andern Morgen ließ sich nämlich Herr Carl Theodor Edelmann, der Director des Stadttheaters bei mir melden. „In einer höchst wichtigen Angelegenheit —“ ließ er mir durch den Zimmerkellner sagen.

Es war ein mittelgroßes, hageres Männchen, mit glattrasirtem Gesicht und einer schlecht gebrannten Perrücke. In seinem altmodischen Frack, den engen schwarzen Beinkleidern und dem hohen weißen Halstuch sah er ungefähr aus wie ein Provinzschauspieler, der sich eine „Geheimraths-Maske“ zurecht gemacht hat. Auf dem Zeigefinger der rechten Hand trug er einen auffallend großen Siegelring.

„Ich möchte es nur ja nicht ungütig nehmen,“ bat er mich im allerhöchsten sächsischen Dialekt, „daß er mich so überfalle, — aber, der Noth gehorchend, nicht dem eigenen Trieb . . .“

Ich lud ihn zum Essen ein und erfuhr nun Folgendes:

Die Edelmann'sche Gesellschaft spielt schon seit Jahren jeden Winter zwei bis drei Monate im hiesigen Stadttheater; sie hätten auch immer ein ganz leidliches Geschäft gemacht; in dieser Saison aber ginge es gottserbärmlich. Eine Novität nach der andern sei durchgefallen, und auf die alten Stücke kämen die Leute nicht in's Theater. Er wisse sich nur noch

eine Rettung, und die hinge von mir ab: das neue Stück, das sie jetzt am Wallner-Theater in Berlin spielen, wenn er das aufführen dürfte, dann könnte er sich für die ganze Saison herausreißen! Das Buch hätte ihm der Theateragent auch schon geschickt, aber die Erlaubniß zur Aufführung könnte er nicht bekommen, — weil er noch von zwei Quartalen im Rückstand sei mit den Tantiemen! Und er sei ja ein ehrlicher Mann, aber er könnte es jetzt nicht bezahlen. Wenn ich aber ein gutes Wort für ihn einlegte . . .

Und weil er wirklich so aussah, wie ein ehrlicher Mann, der ohne allzuviel eigenes Verschulden im Unglück saß, ließ ich ihn nicht weiter bitten und sagte ihm, er möge das Stück nur aufführen, auf meine Verantwortung, ich würde es dem Agenten gegenüber vertreten.

Er war überglücklich. Die Rollen, sagte er, könnten über Nacht ausgeschrieben sein; — da müsse die ganze Gesellschaft zusammenhelfen. Uebermorgen, um 10 Uhr früh, wäre die erste Probe, und am Sonnabend hätten wir die Premiere. Es würde eine Mustervorstellung werden, — darauf könnte ich mich verlassen; besonders wenn ich die Gnade hätte, mich bei der Inszenirung „eigenhändig“ zu betheiligen. Das versprach ich ihm auch noch.

Nun wollte er gleich die Besetzung mit mir berathen; ich sagte ihm, das hätte keinen Zweck, da ich kein Personal ja doch nicht kenne.

„Nun, da werden Sie Ihre Freude haben,“ beruhigte er mich; „lauter vortreffliche Kräfte; nur bei einer Rolle bin ich in einer gewissen Verlegenheit . . . bei dem General! Da spielt es sich . . .“

„Wie so?“

„Nun, sehen Sie, das Stück stellt eben sehr große Anforderungen an das Personal, — und für den General, — ich hab' mir's schon hin und her überlegt, — da hab' ich eigentlich gar Keinen mehr übrig . . .“

„Ja, aber lieber Direktor . . .“

„Herausstreichen können wir ihn wohl nicht?“ frug er ganz schüchtern, — und als ich lachend verneinte, fuhr er fort: „Na ja, — er gehört eben doch gewissermaßen zur Handlung; es wäre auch schade wegen der schönen Uniform! Ich habe nämlich eine Generals-Uniform . . . ich kann Ihnen sagen, da könnte mich manches Hoftheater beneiden! Ich habe sie erst neulich unter der Hand gekauft, — aus dem Nachlasse eines wirklichen, richtigen, preussischen Generals . . .“

„Aber wenn Sie keinen Darsteller haben . . .?“

„Gott, einen Ausweg gäb's vielleicht,“ — sagte er nach einigem Zögern; „wenn wir uns beim Souffliren abwechseln, — der Eine oder der Andere ist ja immer wieder ein paar Scenen frei, — dann könnte am Ende unser Souffleur den General übernehmen?“

Was das für ein Mensch wäre? frug ich einigermaßen besorgt . . .

„Nu, es ist ein stilles, bescheidenes Kerlchen, — aber er hat doch gewissermaßen etwas Militärisches in seinem ganzen Wejen; — wenn man sich auf den Proben ein bißchen Mühe mit ihm giebt . . .“



Wir beschloßen also, es mit dem Souffleur zu versuchen. Herr Carl Theodor verließ mich mit vielen Dankfagungen und versprach, mich übermorgen zur Probe abzuholen.

Das Theater, ein mächtiges Gebäude, das noch aus dem vorigen Jahrhundert stammte, war ursprünglich ein Carmeliter-Kloster gewesen; dann hatte es vorübergehend als Cavallerie-Kaserne gedient, und schließlich wurde es zum Schauspielhaus umgestaltet.

Aus dem früheren Kirchenschiff und der späteren Reitbahn war der jetzige Zuschauer-Raum entstanden. Das einstige Refectorium war zur Bühne geworden, und in den alten Klosterzellen schminkten sich die Schauspieler.

Als ich zur verabredeten Zeit auf die Probe kam, führte mich der Director in ein Foyer, in dem noch die Steinfiguren der Apostel Petrus und Paulus standen, und durch lange finstere Gänge, über eine ausgetretene Treppe, auf die Bühne.

Unterwegs erzählte er mir, daß der Souffleur also richtig den General übernommen hätte:

„Der närr'iche Zwickel war ganz außer sich vor Freuden! Es wäre schon längst sein Wunsch gewesen, einmal selber mitspielen zu dürfen, er hätt' sich's nur nicht zu sagen getraut! Und daß es nun gar eine Generalrolle sei, darauf war er besonders stolz. Nur wie ich ihm sagte, daß Sie persönlich anwesend sein würden, da schien ihn die Courage wieder zu verlassen. Ordentlich blaß ist er geworden und wollt' mir die Rolle hinlegen und davonlaufen. Na, schließlich hat er sich doch noch zureden lassen!“

Auf der Bühne waren sämtliche Mitglieder versammelt; ich wurde vorgestellt, und die Probe sollte beginnen.

„Welcher von den Herren ist denn nun der, dem Sie den General gegeben haben?“ flüsterte ich dem Director zu.

„Ach so,“ sagte der Director, die auf der Bühne Stehenden noch einmal überblickend, „der ist ja gar nicht da!“ Dann rief er mit lauter Stimme, daß man's auch hinter den Coulißen hören sollte:

„Herr Schödl! Wo ist denn der Herr Schödl?“

„Wer? — Was? — Wie heißt der Mann?“ rief ich aus und wollte dem Director nachsehen, der sich suchend nach dem Hintergrund gewandt hatte. —

Aber da wurde ich schon am Rockärmel ergriffen, von einer Hand, die sich rasch aus der ersten Couliße, unmittelbar neben mir, herausstreckte. Mit sanftem Druck fühlte ich mich festgehalten und nachgezogen, in den halbdunklen Raum hinein, — und dort, — nun dort stand er wahrhaftig vor mir — mein lieber alter Kamerad!

Und bevor ich noch, aus meiner Ueberraschung, Freude und Bestürzung heraus, das erste Wort gefunden hatte, umflammerte er mich mit bittenden Händen und tuschelte mir hastig zu:

„Verrath' mich nicht! Ich bitte Dich, sag' den Anderen keine Silbe, daß Du mich kennst . . .“

„Aber Schödl . . .“ stammelte ich.

„Thu' mir's zu Lieb', ich bitt' Dich,“ fuhr er drängend fort. „Später sag' ich Dir Alles.“ — Damit schob er mich wieder zur Bühne zurück und verschwand im Dunkel hinter den Couliissen.

Mir war's wie ein Traum. Während der Director den ersten Act probiren ließ, saß ich an dem kleinen Regietischchen, vorne an der Rampe, und sah und hörte nichts.

Schödl! Mein alter Freund Schödl! Hier! Bei dieser reisenden Komödiantengesellschaft! Als Souffleur! Zehn Mal wollte ich aufspringen, hinter die Couliissen laufen, mit ihm sprechen, — aber er hatte mich so ängstlich gebeten: Thu's nicht! Mir zu Liebe! — Da bezwang ich mich wieder — und blieb.

So ging der kurze erste Act vorüber.

Im zweiten Act tritt der General auf. Schödl kam durch die Mittelthür heraus, die Rolle in der Hand, wie alle übrigen Darsteller — es war eine sogenannte „Arrangirprobe mit der Rolle in der Hand“ — und während ihm der Director umständliche Belehrungen gab, wie er auftreten müsse und wohin er sich mit den ersten Worten wenden solle, hatte ich Zeit, ihn aufmerksamer zu betrachten.

Lieber Himmel! Er war sehr gealtert. Das spärliche Haar grau durchzogen, in dem blassen Gesicht die deutlichen Spuren von Leiden, Sorgen — Entbehrungen. Das dünne, eng über die Brust geknöpfte Röckchen ließ ihn noch kümmerlicher erscheinen, als damals die Uniform. Nur die großen blauen Augen waren dieselben geblieben. Und doch nicht! Als er jetzt mit einem vollen Aufschlag zu mir herüber sah, fühlte ich es ganz deutlich: es lag etwas Fremdes, Rührendes in seinem Blick! So etwas Stilles und Frommes! Mehr als jemals erinnerte er mich jetzt an das Bild seines Namenspatrons, Sanct Sebastian.

Aus dem Gespräch mit dem Director heraus, wandte er sich mit einer Frage an mich. Er betonte absichtlich das „Sie“ und sprach mich mit „Herr“ und meinem vollen Namen an. Ich ging darauf ein, erklärte ihm Dies und Jenes in seiner Rolle, gab ihm jede nur mögliche Anleitung und beschäftigte mich während der ganzen Probe fast ausschließlich mit ihm.

Darüber verlor sich unmerklich die Befangenheit zwischen uns; ich redete mich in den Regieeifer hinein, und er schien Alles vergessen zu haben, was nicht zu seiner Rolle, zu seinem Spiel gehörte. Er war mit sichtlicher Freude bei der Sache. Immer wieder frag er, ob's denn so recht wäre? Und ob er's nicht nochmal und nochmal probiren solle? Dabei rötheten sich seine Wangen, und wenn er Worte zu sprechen hatte, die sich auf militärische Dinge bezogen oder auf seine Generalswürde, da rechte er sich ordentlich stolz auf

in soldatischer Strammheit und war wieder ganz der alte Schödl, in dem der Heldengeist seiner Väter glühte.

Natürlich mußte ich ihn fortwährend zu vorsichtigem Maßhalten ermahnen; denn so ehrlich empfunden sein Pathos auch war, für die Bühnenwirkung konnte es leicht in's Lächerliche fallen. Das sagte ich ihm freilich nicht so gerade heraus, um ihn nicht zu entmuthigen, aber ich nahm mir vor, ihn auf den folgenden Proben nach und nach zu einer noch ruhigeren Auffassung seiner Generalrolle hinzuleiten.

Inzwischen tröstete ich ihn mit der Versicherung, daß er am Abend der Vorstellung recht gut bestehen und einen schönen Erfolg haben würde.

Das machte den armen Kerl ganz glücklich; er drückte mir wieder und wieder die Hände, nahm mich bei Seite und flüsterte mir zu, ob ich nicht zu ihm kommen wolle. Er würde mich ja gern im Hotel auffuchen, aber . . . Ich versprach Vormittags zu kommen. Er dankte mir mit einem völlig gerührten Blick und lief fort.

Die Probe war zu Ende. Während mich der Director nach Hause begleitete, theilte er mir das Wenige mit, das er selber von Schödl wußte. Vor zwei Jahren sei er zu ihm gekommen, durch einen Wiener Theateragenten; im Anfang hätte er ihn gar nicht behalten wollen, weil's mit dem Souffliren so schlecht ging; aber er hätte ihm leid gethan, denn er wäre sichtlich in Noth gewesen, und schließlich hätten sie sich Alle an den bescheidenen pflichteifrigen Menschen gewöhnt. Wo er eigentlich herkäme und was er früher gewesen sei, das wisse heute noch Keiner, denn er hätte mit Niemand vertraulichen Umgang und lebe ganz still für sich hin, — immer zu Hause, immer nur mit seinem Kind!

„Ein Kind?“ frug ich auf's Höchste überrascht. „Er hat ein Kind?“

„Ei ja! Ein Töchterchen von sieben oder acht Jahren. Ein wahres Bild von einem Kinde! Die Leute auf der Straße bleiben stehen, wenn er mit ihr vorübergeht; er pust sie auch immer an, wie eine richtige Prinzessin! Er selber natürlich — das arme Luder — läuft in der größten Kälte mit'n Sommerpaletot. Hundertmal hab' ich ihm schon gesagt, er soll die Kleine doch mitspielen lassen, — man hat doch immer einmal eine Kinderrolle zu besetzen, oder zu Weihnachten, wenn wir unsere große Ausstattungsfeier aufführen, — aber meinen Sie, daß er das zugeben möchte? Ich bewahre! Nicht für schweres Geld! Obwohl er sonst ganz fiebrig ist auf jeden Groschen Nebenverdienst und oft die halben Nächte aufsticht beim Rollen-Ausschreiben!“

Und so schwatzte er weiter, der mittheilsame Herr Edelmann, und erzählte mir von Schödl's rührender Zärtlichkeit gegen das Kind, und von des Letzteren Talenten, und daß es offenbar wie geschaffen sei für's Theater — lauter Dinge, die ich nur noch mit halbem Ohr hörte, weil ich mir im Stillen unablässig die Frage vorlegte, was es wohl für eine Bewandniß haben könne mit diesem Kind? . . . Und mit der Mutter? . . . War sie

totd? War sie von ihm geschieden? . . . Oder war sie? . . . Ich fühlte, daß mir irgend eine unbestimmte Ahnung vorschwebte, die ich so nicht in Worte fassen konnte, und nach der ich aber auch nicht fester hinblicken mochte — als ob ich mich scheute, als ob . . .

Da blieb der Director plötzlich stehen, hielt mich fest und zeigte über die Straße hinüber.

„Nu sehen Sie, weil wir gerade von der kleinen Krabbe sprechen — da ist sie!“

„Wo?“

„Herr Jesus, da drüben! Sehen Sie nur, wie sie mit dem alten Herrn kokettirt . . .“

Schräg über der Straße drüben, in der Nähe unseres Hotels stand mein alter General und vor ihm, das Gesicht von mir abgewendet, ein kleines Mädchen. Sie sah mit grazios zurückgelegtem Köpfchen zu ihm hinauf, und er, auf seinen Krückstock gestützt, zu ihr niedergebeugt, horchte auf ihr Geplapper. Es war ein hübsches Bildchen, der weißhaarige alte Herr im langen Pelzrock und das zierliche Püppchen ihm gegenüber. Mit einem ganz eigenthümlichen fremdartigen Chic war sie gekleidet. Ein festes, weißes Barett, unter dem eine Fülle dunkler Locken hervorquoll, ein wolliges weißes Mäntelchen, mit drei oder vier übereinanderfallenden Kragen, und darunter der Saum eines blauen Sammtrockchens. Die auffallend kleinen Füße waren in hohe, enganliegende Knopfstiefel gestellt, und in der rechten Hand hielt sie lässig ein Paar blanke Schlittschuhe. Sie mochte eben etwas Drolliges gesagt haben, denn der alte Herr lachte hell auf. Sie lachte mit, machte ihm einen graziosen Knix, wich geschmeidig wie ein Käbchen aus, als er sie noch zurückhalten wollte, und lief, übermüthig die Schlittschuhe in der Luft schwenkend, die Straße hinauf.

Jetzt hatte mich der General erblickt; er kam lebhaft gesticulirend zu mir herübergehumpelt und rief mir schon von Weitem zu:

„Da habe ich ja ein unglaubliches kleines Frauenzimmer kennen gelernt.“

Und dann erzählte er mir, während sich Herr Edelman bescheidenlich empfohlen hatte, sein Abenteuer.

Vorhin, beim Heraustrreten aus dem Hotel, sei er mit der eilig vorüberlaufenden Kleinen „zusammencarambolirt“; er habe sie noch glücklich aufgefangen, als sie hinfallen wollte, habe sie wieder auf ihre Füße gestellt und sich mit „Gopja“ oder „Pardon“ oder „so was dergleichen“ entschuldigt; darauf hat das Kind zu seiner großen Ueberraschung geantwortet:

„Ma, non fa niente, Eccellenza!“

Nun frug er sie, ob sie eine Italienerin sei.

„O ich kann auch deutsch, Herr General.“

Und als er sich immer erstaunter erkundigte, ob sie ihn denn kenne, sagte sie mit einem spitzbübischen Lächeln: „Ma, sicuro“ und plapperte ganz geläufig des Generals vollen Namen und Titel herunter.



Nun wollte er natürlich wieder erfahren, woher sie das wisse. Sie aber legte den Zeigefinger auf das Mündchen und flüsterte: „Geheimniß!“ Und wie sie selber hieß? — „Geheimniß!“ antwortete sie wieder mit derselben Geberde, — „und nun müße sie fort!“

„Wohin denn?“

„Klavierenoten holen!“

„Spielst Du denn schon?“

„Erst ein Stückchen; Papa hat mir's einstudirt. Ihre Lieblingsmelodie, Herr General!“ Und dabei fängt sie auch gleich zu trällern an. „Dididom, dididom, dididom — bombom —“ den Kadetzymarsch. Damit lief sie lachend weg.

„Nun sagen Sie mir, das ist doch das Tollste, was mir im Leben passiert ist! Wer kann denn die kleine Hexe nur sein?“

„Ich weiß es, Herr General!“

„Sie?“

„Ja, es ist die Tochter des Lieutenants Schödl!“

Er sah mich mit einem maßlos erstäubten Gesicht an und wußte seiner Ueberraschung keinen andern Ausdruck zu geben, als daß er mit dem Krückstock aufstieß und ein paar Mal „Morbleu, morbleu!“ ausrief.

Dann nahm er mich mit hinauf in sein Zimmer, und ich mußte ihm berichten, wie ich Schödl gefunden und was ich von ihm erfahren habe.

Er war gleich wieder voll warmherziger Theilnahme.

„Aber daß sich der Sappermenter gar nicht sehen läßt, bei seinem alten Regiments-Commandeur!“ fuhr er grollend heraus.

„Gott, Herr General, er wird's eben nicht gewagt haben; bedenken Sie — in seiner Lage! Er ist Ihnen sicherlich mit bescheidener Absicht ausgewichen und wird Sie nur von Weitem seinem Kind gezeigt haben: ‚Siehst Du, das ist mein Oberst gewesen!‘ Und dann hat er gewiß mit Liebe und Verehrung von Ihnen gesprochen; das haben Sie ja selber herausgehört, aus dem Geplauder der Kleinen!“

„Na ja, ja, ja! Aber das geht so nicht! Wenn Sie ihn wieder sehen, sagen Sie ihm, das geht so nicht! Und das mit dem Ausweichen und dergleichen — das ist Unsinn! Kamerad bleibt Kamerad! Und die treue Kameradschaft ist schließlich noch immer das Beste auf der Welt! Und wenn er sich nicht zu mir traut, dann gehe ich zu ihm. . . . Sehen Sie nur, da kommt sie wieder zurück!“ jagte er eifrig und riß trotz der Kälte das Fenster auf, um auf die Straße hinunterzusehen.

Ich trat zu ihm; drüben auf dem Fußsteig kam das Ding eben angetänzelt; sie hatte uns Beide gleich am offenen Fenster bemerkt, und als ihr der General nun freundlich zunickte, da blieb sie stehen, wandte sich voll zu uns, machte einen zierlichen Knix, den sie mit einer ungemein graziösen Grußbewegung beider Arme begleitete, warf dem General noch eine Kußhand zu — und trippelte weiter.

Mich aber durchfuhr es in dem Augenblick wie eine Aehnlichkeit — eine Erinnerung — beinahe unheimlich lebendig: Cattaro — das Theater — die Improvisatrice Marietta — wie sie sich verneigt — Rußhände in's Parterre wirft — und dieses Lächeln — diese Augen! — Nein! Nein, da ist keine Täuschung möglich! . . .

„Wissen Sie, wer das Kind da unten ist?“ sagte ich zum General.

„Nun?“

„Die Tochter der Oliviera!“

Ich hatte mich nicht getäuscht! Die Kleine, die übrigens wirklich Marietta hieß, war die Tochter der Oliviera.

Schödl selbst hat es mir erzählt, als wir noch am selben Abend — und bis tief, tief in die Nacht hinein — in seiner ärmlichen Wohnung zusammensaßen.

Als er damals — vor nun bald neun Jahren — nach Graz zurückkam, fand er, nach manchem vergeblichen Bittgang, endlich eine bescheidene Stelle als Magistrats-Schreiber. Seiner alten Mutter hatte er eingeredet, es handle sich nur um „ein kleines Uebergangl“; sein unbedeutendes Herzübel bessere sich von Tag zu Tag, und wenn er erst wieder ganz gesund sei, dann könne er sofort wieder als Offizier in die Armee eintreten. Und sie hat ihrem „Bastl“, der sie ja nie angelogen hat, auch das geglaubt und ist im nächsten Frühjahr mit der tröstlichen Zuversicht hinübergewandert, daß es ihr Sohn noch recht weit bringen wird . . . recht weit! . . .

Der kleine Hausstand, dessen materielle Basis die Pension der Mutter war, löste sich auf; die Schwestern kamen zu wohlhabenden Verwandten nach Kärnten, wo sie noch heute leben — angeblich als „liebe Hausgenossen“ — thatsächlich als besser behandelte und schlechter entlohnte Dienstboten.

Schödl blieb allein zurück in Graz; allein und einsam! Er lebte so für sich hin, ohne Hoffnung für die Zukunft — ohne Freude an der Gegenwart — und meinte, er hätte nichts mehr zu thun, als still und geduldig auf das Ende zu warten.

Da trat die Oliviera zum zweiten Mal in sein Leben! Vor ungefähr vier Jahren war's. Sie kam mit einer italienischen Opern-Gesellschaft nach Graz — als Choristin! Jugend und Schönheit hatte sie eingebüßt — und das bißchen Stimme, das sie ehemals besaß, war rauh und brüchig geworden; aber für Schödl war sie geblieben, was sie immer war: das Weib, das er geliebt hatte! Das er noch immer liebte!

Abend für Abend saß er im Theater — ganz hoch oben, auf dem billigsten Platz, und sah und hörte von allen Herrlichkeiten nichts, als die kleine Choristin, um die sich sonst kein Mensch im ganzen Hause kümmerte.

Eines Abends fehlte sie im Chor — und am nächsten Abend auch! Da faßte er sich ein Herz und erkundigte sich nach ihr. Sie sei krank, hieß es, schwer krank! . . . Nun hielt ihn nichts mehr! Nun ging er zu

ihr — und hat sie nicht wieder verlassen, bis sie Niemand mehr brauchte — keinen Pfleger, keinen Freund und keinen Trost!

Zuerst lag sie zwei Monate lang in Graz; jede Minute, die ihm sein Amt frei ließ, saß er an ihrem Bett; und als sie endlich wieder aufstehen durfte und ihm der Arzt sagte, die letzte Hoffnung für sie wäre eine Cur in Meran, da gab er ohne Zaudern seine Anstellung auf, verkaufte, was er besaß, raffte die paar hundert Gulden zusammen, die ihm aus dem Erbe seiner Mutter noch geblieben waren und brachte die Kranke nach Meran. Dort hat die arme Dulderin ausgelitten. Der letzte Tag ihres Lebens war auch der erste, an dem die finstere Scheu von ihr gewichen ist, mit der sie sich bis dahin — wortfarg und ohne Dank — gefallen ließ, was er an ihr that. Erst die letzten Schläge ihres trotigen Herzens haben ihm gegolten — ihm und ihrer kleinen Marietta — die er von ihren erkaltenden Lippen weg, an seine Brust zog. . . .

„Und seither bin ich ihr Vater —“ sagte er schlicht und treuherzig und führte mich zu dem Bettchen hin, wo das schlafende Kind, frisch und ruhig, zwischen weißen Decken lag.

„Wie sie ihr ähnlich sieht!“ dachte ich im Innersten. Und als ob er es gehört hätte, flüsterte er dieselben Worte leise vor sich hin. „Wie sie ihr ähnlich sieht!“ Dabei neigte er sich vorsichtig über das liebevolle Kind, küßte es und blickte mit einem stillen Lächeln zu mir hinüber: „Siehst Du, so hab' ich halt doch noch mein bißchen Glück gefunden! Freilich, ich hab' erst redlich drum dienen müssen. Die Kleine hat sich im Anfang auch gewehrt gegen meine Liebe — g'rad so, wie ihre Mutter!“ sagte er mit einem Seufzer. „Und selbst jetzt noch! Wenn man so eifersüchtig wie ich danach hinschaut, merkt man's ganz genau: Derjenige, der giebt — das bin halt immer nur ich! Sie nimmt bloß. — Lieber Gott, vielleicht ist das überhaupt mein Schicksal! Vielleicht muß ich damit schon zufrieden sein, daß ich nur Menschenherzen finde, die sich's wenigstens gefallen lassen, wenn ich mit meiner Liebe an ihnen häng'!“

Und gleich wieder, als ob ihn das bittere Wort reute, sprach er in den zärtlichsten Ausdrücken von dem süßen kleinen Geschöpf. Und was sie ihm geworden sei, in den vier Jahren, seit dem Tode ihrer Mutter! Nun erst hätte sein Leben wieder ein ernstes Ziel: das ihre zu schmücken! — Vorläufig könne er ihr freilich nur das Nothdürftigste bieten, — und das bißchen Puzkram, das dem eitlen Ding wichtiger sei als Essen und Trinken. Aber seine jetzige Stelle sei doch nur ein Provisorium, nach dem er in der größten Noth gegriffen habe. „Denn damals, in Meran,“ erzählte er weiter, „als ich mit Marietta an der Hand vom Friedhof zurückkam, wußte ich wirklich nicht, wovon wir Beide im nächsten Monat leben sollten. Da fand ich in unserer Wohnung einen Brief von Olivieras früherem Director; ich hatte ihm ihr Ende angezeigt, weil der alte Herr immer gut zu ihr gewesen ist und sie auch unterstützt hat, so weit er konnte. Nun schrieb er

mir aus Triest, ich solle zu ihm kommen, wenn ich nichts Anderes hätte, er ginge mit seiner Oper nach Oesterreich und Deutschland und brauche einen redlichen, gebildeten Mann, den er als Dolmetsch, Secretär und Cassirer verwenden könne. So bin ich zwei Jahre bei ihm geblieben, bis er schließlich in Wien, vom Unglück verfolgt, seine Gesellschaft auflösen mußte. Er empfahl mich einem Agenten — und der verschaffte mir die erste freie Stelle, die sich bot: als Souffleur zum Director Edelman. Da bin ich nun, und wäre auch zufrieden, wenn ich nur an mich allein zu denken hätte! Aber um ihretwillen möchte ich's gerne weiter bringen; wer weiß, wie lange sie mich noch hat; mit meinem Leiden, Du weißt ja, da kann es einmal mit einem Schlag aus sein! — Aber — vielleicht — vielleicht stehe ich gerade jetzt vor dem freundlichen Wendepunkt meines Schicksals, auf den ich trotz alledem im Stillen noch immer gehofft habe.

Und als ich nicht recht wußte, wie ich ihn verstehen solle, ergriff er meine Hände und sagte, zögernd und stotternd, als ob er sich kaum heraustraue mit seinem Geständniß:

„Nach' mich nicht aus! Die schwärmerischen Träume von damals, — als wir Beide meinten, wir brauchten nur den Offiziersdegen in den Winkel zu stellen, um gleich als große Künstler auf die Bühne zu springen — die sind natürlich vorüber — wie so Vieles, von dem wir damals geträumt haben. Und ich habe auch jahrelang nicht mehr daran gedacht. Aber jetzt, wo ich täglich hinter die Coulißen komme, wo ich sozusagen im Theater und mit Schauspielern lebe, da ist doch nach und nach die alte Neigung wieder aufgewacht. Oft und oft schon habe ich den Director bitten wollen, er soll's mich doch einmal versuchen lassen mit einer Rolle, für die ich mich besonders eigne, wie z. B. jetzt, der General in dem neuen Stück! . . . Ach, Freund, wenn mir das Glück brächte — und wenn ich dann nur zu einer ganz bescheidenen Stellung an irgend einem Hoftheater käme . . .“

„Aber Schödl . . .“

„Nun ja, zum Liebhaber bin ich freilich inzwischen zu alt geworden, das seh' ich ja ein; aber es giebt schon noch Rollen, die mir das Herz warm machen! Weißt Du, diese großen Helden gestalten, in die ich mich so lebendig hineindenken kann, der „Wilhelm Tell“, der „Herzog Alba“, der „Schweizer“ aus den „Räubern“, der „Göz von Berlichingen“ mit der eisernen Faust! Ja, wenn ich mir die so vorspreche, mit mir ganz allein, so mit der vollen Leidenschaft, ja, da packt mich die helle Begeisterung, und da mein' ich, das Publikum müßt' mir's und müßt' mir's glauben!“ . . .

Dabei war er mit großmächtigen Heldenritten im Zimmer auf und niedergegangen und stand jetzt stolz aufgerichtet vor mir, blickenden Auges und mit drohend erhobener Faust, als wäre er wirklich der eisenhändige Göz, der in der Rathsstube zu Heilbronn den zaghaften Häschern zuruft: „Wer kein ungrischer Dachs ist, komm' mir nicht zu nah!“ . . .

Und mir wurde ganz trübselig zu Muthe; denn ich sah es ja zum



Greifen deutlich vor mir, wie es meinen armen Freund zu einer neuen Enttäuschung hintrieb — vielleicht zur bittersten seines Lebens. Und ich konnte ihn nicht warnen; es wäre eine nutzlose Grausamkeit gewesen, ihm die Wahrheit zu sagen, — er hätte nicht daran geglaubt. Er fühlte doch in seiner innersten Seele den großen Helden — der er nicht war! Nicht im Leben — nicht auf der Bühne!

Ich nahm mir im Stillen vor, ihn vor dieser schmerzlichen Erkenntnis zu schützen, — wenn's irgend möglich sei; es mußte sich wohl — so oder so — ein sturmsicherer Winkel für ihn finden lassen.

Am nächsten Morgen hatten wir wieder Probe; Schödl war schon vor Anfang da, nahm mich bei Seite und frug mich leise, ob's mir recht wäre, wenn er gleich in vollem Kostüm probirte? „Man fände sich doch leichter in den Charakter hinein.“

Ich hatte natürlich nichts dagegen, und im zweiten Act erschien er richtig in voller Generals-Uniform auf der Bühne. Sie war ihm freilich ein wenig zu weit, aber er sah doch ziemlich gut aus und schien sich selbst sehr zu gefallen. Auf der Bühne stand ein großer Spiegel, der zum Meublement des Zimmers gehörte, und Schödl versäumte nie, ein paar zärtliche Blicke hineinzuworfen, wenn er an ihm vorüberstolzirte; einmal überhörte er darüber sogar sein Stichwort, und ich mußte den Spiegel schließlich anders stellen lassen. Im Uebrigen wußte er seine Rolle bis „auf's Und“ und sprach sie noch pathetischer, als am Tag vorher. Er fühlte sich augenscheinlich sehr glücklich im Hochgefühl seiner Generalswürde.

„Einen Bart werde ich mir nicht fleben,“ sagte er mir im Zwischenact mit wichtiger Miene; „ich bin nicht daran gewöhnt, und so könnte es mich am Ende stören; übrigens — ein General kann doch auch bartlos sein? Nicht wahr? Moltke, — Friedrich der Zweite — —“

Und als die Probe vorüber war, kam er mit einem neuen Anliegen: „Wegen der Orden wollte ich Dich fragen . . .?“

„Was für Orden?“

„Nun, es ist doch ein General! Und die Kriege von Vierundsechzig und Siebzig-Einundsiebzig hat er jedenfalls mitgemacht . . .?“

„Ach so, — ja, — ein paar Orden kann er schon haben . . .“

Er nickte mit freudiger Zustimmung, dann nach einer kleinen Pause:

„Ich denke mir, das eiserne Kreuz erster Klasse hat er sicher?“

Der Meinung war ich natürlich auch, und am nächsten Tag erschien Schödl mit dem eisernen Kreuz und vier anderen Orden auf der Brust, die sich im Laufe der letzten beiden Proben noch um drei Ritterkreuze und eine goldene Tapferkeits-Medaille vermehrten, — ohne daß weiter darüber gesprochen wurde.

Inzwischen hatte ich Schödl auch gesagt, daß ihn unser ehemaliger Regiments-Commandeur zu sprechen wünsche, und daß er jedenfalls hingehen müsse. Das kostete ihm zwar einen schweren Entschluß — aber

schließlich ging er doch, und als er wiederkam, war er ganz gerührt von der überaus freundlichen Aufnahme, die er beim General gefunden habe. — Und zu morgen wären er und Marietta zum Essen eingeladen, — und ich sollte auch dabei sein.

Bei diesem Mittagmahl, — es war am letzten Tag vor der Premiere, — ging's sehr lustig her zwischen uns Vieren. Marietta, die zum ersten Mal in ihrem Leben Champagner zu kosten bekam, hielt uns mit ihrer drolligen Ausgelassenheit in fortwährendem Lachen, und der General war förmlich verliebt in das graziöse Kind.

„Grad' so ein Wurstl,“ sagte er, „ist unsere Jüngste gewesen, die hat's auch immer so getrieben beim Essen.“ — Und dann fuhr er mit einem leisen Seufzer fort: „Jetzt ist es freilich sehr still geworden bei uns — Na ja, — jetzt sitzen wir halt ganz allein am Tisch, — meine Frau und ich . . .!“

Nun brachte die Kleine, deutsch und italienisch durcheinander plappernd, ein „Hoch“ auf die Frau Generalin aus! Der General stieß mit ihr an, schloß das Kind zärtlich in seine Arme, und sie küßte ihn herzlich auf den Mund.

Schödl neigte sich zu mir herüber und sagte:

„Siehst Du,“ so zärtlich ist sie zum Beispiel nie mit mir . . .“

Das sollte wie ein Scherz klingen — es lag aber doch eine leise Klage darin. Und er sah beinahe eifersüchtig zu unserm guten alten General hinüber, der Marietta auf seinen Schoß gehoben hatte und ihr Köpfchen lieblosend an eine Brust drückte, während die Kleine mit ganz leiser Stimme, wie ein träumendes Vögelchen, vor sich hin sang — ein Lied, das ich lange nicht gehört hatte: „Mila, mila, lunica, — kje, moja ljubica?“

Plötzlich, — mitten im Vers brach sie ab und bat, ob sie jetzt fort dürfe? Auf dem Johannisteich draußen sei heute Eislaufen mit Musik, und da möcht' sie zu gern dabei sein!

Sie sprang davon; der General schlug ordentlich zornig auf den Tisch und sagte mit ganz rauher Stimme:

„Merkwürdig! Grad' wie meine Jüngste!“

Dann ließ er eine neue Flasche bringen, bot uns Cigarren an — und nun wurde erst gemüthlich geplaudert! . . . Von was? . . . Natürlich — von damals! . . . Von den rothweißen Aufschlägen, der schwarzgelben Fahne und dem goldenen Porte-épée! Dann wurde auf den Kaiser getrunken und auf die tapfere Armee, — und zwischendurch kam's immer wieder dem Einen und dem Andern über die Lippen, — wie ein Refrain:

„Es ist doch schön gewesen . . .!“

Schödl war während der letzten Stunde immer stiller geworden, und als ich ihn nach Hause brachte, ging er ganz verjunkt neben mir her. — Ich wollte ihn aufheitern, fing vom Theater an und von seinen Zukunftsplänen — aber er hörte mich kaum; und als ich mich erbot, noch ein wenig zu ihm mit hinauf zu kommen, schüttelte er mit einem stummen Nein

den Kopf und wandte sich zur Hausthür; aber dann plötzlich kehrte er noch einmal um, — ergriff meine beiden Hände, preßte sie an sein Herz und sagte tief aufstöhnend:

„Du glaubst nicht, wie unglücklich ich manchmal bin . . .!“

Und auch am nächsten Morgen, auf der Probe, war er ganz ungewöhnlich ernst und in sich gefehrt. Er hätte schlecht geschlafen und unruhige Träume gehabt! — Von seiner Mutter! Und auch von seinem Vater, von dem er sich gar nicht erinnern könne, seit seiner Kindheit je wieder geträumt zu haben . . .

„Und ganz merkwürdig war's! Der Vater wollte mir etwas sagen, aber gerade in dem Augenblick wurde ich durch ein eigenthümliches Klirren im Zimmer geweckt — und habe auch nicht wieder einschlafen können. Bis zum Morgen habe ich mich herumgequält: Was hat er Dir nur sagen wollen? . . . Und jetzt liegt's mir in den Gliedern, wie eine unbestimmte Angst . . .“

„Das wird weiter nichts sein, als ein wenig Lampenfieber . . .“

„Freilich, freilich“ — tröstete er sich selbst, — „ist mir nur fatal, daß sich gerade heute die Geschichte, hier, wieder meldet.“ Er griff nach der Herzgegend: . . . „So stark ist es noch gar nicht gewesen“ . . .

„Sollen wir vielleicht die Vorstellung abjagen?“ frug ich nun doch besorgt . . . Davon wollte er unter keiner Bedingung etwas hören; die Andern sollten nicht glauben, daß er vielleicht aus Angst . . . nein, nein, es würde schon besser werden; er wolle sich gleich nach der Probe hinlegen, um vielleicht noch ein bißchen Schlaf einzuholen, und Abends sei er sicher auf dem Posten!

Ich fühlte mich aber beunruhigt, und ersuchte den Badearzt, der mein Tisch-Nachbar an der Table d'hôte war, Nachmittags bei Schödl vorzusprechen. Wenn irgendwie anzunehmen wäre, daß sich der Zustand meines Freundes durch die bevorstehenden Aufregungen des Abends verschlimmern könnte, würde ich die Vorstellung noch in letzter Stunde inhibiren.

„Davon kann gar keine Rede sein,“ sagte der Medicinalrath, „ich kenne den Herrn Schödl, — er war schon ein paar Mal in meiner Sprechstunde; er hat körperlich allerdings nicht viel zuzusetzen, das ist richtig, aber das bißchen Lampenfieber wird's auch nicht schlimmer machen; so ein Herzleiden, wie er's mit sich herumschleppt, ist sicherlich keine gemüthliche Sache, aber es gehört doch immer ein derber Stoß dazu — von innen oder von außen, — wenn's gefährlich werden soll! Dann freilich kann's auch sofort zu Ende sein. Uebrigens gehe ich gleich nach Tisch hin! Mein Weg führt mich ohnedies vorüber; ich muß zum Johannesbrunnen hinaus . . .“

„Hat sich das Wasser schon wieder eingestellt?“ frug Jemand über den Tisch herüber.

„Kein Tropfen; — es ist, als ob die ganze Quelle mit einem Ruck in die Erde gerutscht sei!“ —

Ich erfuhr jetzt erst, daß wir in der vergangenen Nacht ein kleines Erdbeben gehabt hätten, das einige Leute mit leisem Rollen und Klirren aus

dem Schlaf geweckt — sonst aber kein Unheil angerichtet habe. Nur der Johannesbrunnen sei merkwürdigerweise plötzlich versiegt; — aber das sei schon öfter in diesem Jahrhundert vorgekommen, erklärte der Medicinalrath, und die Quelle hätte sich immer nach ein paar Tagen wieder gezeigt.

„Na, meinetwegen braucht sie sich nicht zu bemühen,“ brummte der General, der uns gegenüber saß, „ich bin froh, wenn ich das warme schwefelige Zeug nicht mehr trinken muß!“

Und dann bestellte er sich mit seiner lautesten Commandostimme eine Flasche von dem streng verpönten Rothwein und sah dabei den Badearzt so herausfordernd an, als betrachte er sich, nach dem Versiegen des Johannesbrunnen, überhaupt an keine weitere Kur-Vorschrift gebunden.

Im Laufe des Nachmittags schickte Schödl noch einen kleinen Zettel in's Hotel: — ich solle mich um feinetwillen nicht weiter beunruhigen, er fühle sich ganz wohl und sei eben im Begriffe, in die Garderobe zu gehen!

Das Theater war ausverkauft, und der glückstrahlende Herr Edelman hatte dem General und mir die zwei letzten Plätze im ganzen Hause — die sogenannte Directions-Loge — eingeräumt; während wir nun in diesem kleinen finstern Käfig saßen und mit gespannter Erwartung dem Beginn der Vorstellung entgegensahen, kam ein ungemein lebhaftes Gefühl der Neue über mich: Ich hätte es doch nicht zugeben sollen! Mit aller Kraft hätte ich Schödl dieses unglückselige Experiment ausreden müssen! Es konnte ja kein gutes Ende nehmen! Im besten Falle kam er heute noch mit heiler Haut davon, — denn die Rolle war nicht allzu groß und die gefährlichen Stellen hatte ich vorsorglich herausgebracht, — aber was war damit gewonnen? Im Gegentheil! Ein solcher Schein-Erfolg konnte seine Selbsttäuschung nur steigern, — und dann war ihm die schmerzlichste Erfahrung gewiß! Und wenn sie ihm gar schon heute bevorstand! Wenn er verhöhnt und ausgelacht wurde? Ich wagte es gar nicht auszudenken! . . . Der General neben mir schien auch in gedrückter Stimmung zu sein: „Wissen Sie,“ sagte er, „ich fürchte, die Schauspielerei — das ist erst recht nichts für Schödl. Ich hab's meiner Frau geschrieben, und die ist auch dagegen! Einen acht Seiten langen Brief hat sie mir heute geschickt — und Alles über den Schödl. Das Uebel, sagt sie, das die Aerzte in seinem Herzen constatirt haben, das wäre noch nicht das Schlimmste! Aber, daß ihm der liebe Gott in das selbige franke Herz, neben so viel Einfalt und Demuth, einen so unbändigen Stolz gelegt hat, und neben die ängstliche Verzagttheit so eine heiße Begierde nach Ruhm und Ehre, — daran müßt' er zu Grunde gehen, der arme Haichler! . . . Es ist ja sehr traurig,“ fuhr er seufzend fort, „aber sehen Sie, wenn meine Frau so etwas sagt, da glaub' ich d'rau, wie an's Evangelium!“ . . .

Glücklicherweise fing jetzt das Stück an, und der erste Act, der recht gut gespielt wurde, riß auch uns aus den trüben Gedanken. — Als der Vorhang fiel, war das Publicum in der heitersten Laune, und ich ging auf



die Bühne, um mich nach Schödl umzusehen, der gleich in den ersten Scenen des zweiten Actes aufzutreten hatte.

Ich fand ihn in der besten Stimmung; mit der glänzenden Generals-Uniform schien wieder der alte Geist in ihn gefahren zu sein, und als ich ihm sagte, daß er sehr gut und sehr echt aussähe, nahm er's als etwas Selbstverständliches, mit einem beinahe herablassendem Lächeln hin.

„Merkst Du nichts besonderes an mir?“ jagte er dann noch leicht hin. Ich sah ihn prüfend an — konnte aber nichts finden.

„Nun, ich meine das hier!“ und dabei deutete er mit einer Handbewegung, die recht vornehm-nachlässig aussehen sollte, nach seinem Rockkragen.

Und nun sah ich es: aus der Halsöffnung des Kragens hing das achtspizige Kreuz des Johanniterordens heraus.

„Ich dachte mir,“ jagte er wie zur Entschuldigung, „der Mann ist doch wahrscheinlich aus einer altadligen Familie“ . . .

„Gewiß, gewiß,“ beeilte ich mich zu bestätigen, „es wird ja sogar im Stück davon gesprochen.“

Nun war er erst recht befriedigt und strich mit der Hand leise, wie lieblosend, über den emaillirten Ordensstern.

Indem wurde das Klingelzeichen für den zweiten Act gegeben, und ich ging mit ihm hinter die Scene, um bis zu seinem Auftreten bei ihm zu bleiben.

Der Vorhang rauschte in die Höhe, und die Schauspieler auf der Bühne fingen zu sprechen an: von da ab wurde Schödl merklich unruhig; er zog mich in nervöser Hast zur Mittelthür, durch die er später aufzutreten hatte, spähte durch den schmalen Spalt zwischen den beiden Thürflügeln in's Publikum hinaus, — rückte und zupfte an der Uniform — und zeigte alle mir wohlbekanntene Symptome des hochgradigen Lampenfiebers; ich suchte ihn durch meine eigene Sicherheit ruhiger zu stimmen, jagte ihm, es wäre überhaupt noch Zeit, und er brauche auch nicht so ängstlich aufzupassen, — wenn sein Stichwort fiel, würde ich ihn schon auf die Scene herauschieben. Dann, um ihn abzulenken, frug ich nach Marietta; ob sie im Theater wäre?

„Gott bewahre!“ fiel er mir eifrig in's Wort, „was denkst Du denn? — Ich lasse sie nie in's Theater gehen, — und wenn sie mich noch so bettelt. Heute Abend ist sie übrigens mit unsern Hausleuten auf dem Johannisteich draußen; da ist Petersburger Nacht! Ein großes Eisfest für die Kinder. Schlittschuhlaufen bei Musik, bunte Lichterballons und ein maskirter Aufzug, auch von Kindern! Unsere Wirthsrau hat ihr ein Rothkäppchen-Costüm zurechtgestoppelt, — ich sage Dir, zum Küssen hat das kleine Ding ausgesehen . . .“

In diesem Augenblick geschah etwas Merkwürdiges!

Schödl hatte wirklich, während er von Marietta sprach, sein Lampenfieber vergessen, so völlig waren seine Gedanken mit dem Kind beschäftigt; ich stellte mich auch so, als ob ich ihm sehr interessiert zuhörte, lauschte aber

dabei mit gespanntester Aufmerksamkeit auf das, was die Schauspieler draußen auf der Scene sprachen, — denn nun fehlten nur noch einige Sätze, dann mußte Schödl's Stichwort zum Auftreten fallen. Plötzlich höre ich statt der Stimme des Schauspielers, der eben noch sprach, — eine andere, fremde Stimme! — Zehn, — hundert Stimmen! — Ein eigenthümliches, dumpfes Geräusch — Etwas unerklärlich Unheimliches, das — ich weiß nicht von wo, — herkommt? Von unten? Von der Straße? Aus dem Zuschauerraum? Ich sehe rasch durch die Thürspalte hinaus, — ich glaube meinen Augen nicht zu trauen! Der Zuschauerraum ist beinahe leer! Von den vielen hundert dicht gedrängten Köpfen nichts mehr zu sehen! — Ich reiße die Thüre auf und stürze auf die Bühne; die beiden Schauspieler, die eben noch sprachen, stehen schreckstarr draußen und stieren in's Parquet hinunter, aus dessen hinterster, weit aufgesperrter Thür sich eben die letzten Menschen hinausdrängen, — in wilder Hast, — wie auf der Flucht vor etwas Entsetzlichem! Was ist das? — Feuer! ist mein erster Gedanke! Aber ich sehe keinen Rauch, keine Flamme? Oder das Erdbeben? Oder . . . Jetzt kreischt es laut auf! Eine Weiberstimme! Von hinter den Couliissen her! Dann ein wildes Durcheinander von Stimmen — ein Rennen, Poltern über die hohlen Bühnenbretter — und dann — auch dort wieder Alles still! Die beiden Schauspieler neben mir sind verschwunden, — ich stehe allein auf der Bühne! Mit einem Sprung bin ich über die niedere Rampenbrüstung unten — und über die Parquetsitze weg — dem Ausgang zu! Dort kommt mir der Director entgegen, — bleich und verstört!

„Um Gotteswillen, was ist denn geschehen?“

„Der Johannisteich!“ — stammelt er. „Eingebrochen! — Die vielen Kinder!“ . . .

„Allmächtiger!“

„Die heißen Quellen aus dem Johannisbrunnen sind unterirdisch durchgebrochen — das Eis aufgethaut — und die Kinder — die vielen Kinder!“ Und erst jetzt fällt's mir ein — wie mit einem Messer fährt's mir durch's Herz: „Schödl's Kind! Marietta!“

Ich stürze in's Freie. Ich weiß den Weg nicht zum Johannisteich — aber ich brauche nicht zu fragen! Von allen Seiten stürmen die Menschen herbei — und Alles rennt nach der einen Richtung — und ich mitten unter ihnen. Kein Laut kommt von den Lippen! Nur vorwärts! Durch die engen finsternen Gassen vorwärts! Keuchend, von Schrecken gejagt, vorwärts! Und noch um eine Ecke — da stehen Bäume — dazwischen schimmern schon Lichter — da geht's den Hügel hinunter — da sind wir!

Den ganzen Teich kann man überblicken! Rings am Ufer hängen noch die bunten Lampions! Und in dem ungewissen, dämmerigen Licht wogt's und tobt's durcheinander — ein dunkler Menschenknäuel! Mit Schreien, Aufen, Weinen drängt sich's auf's Eis, — und zwischen die geborstenen Schollen in's Wasser hinein!

Ich haste hinunter; an mir vorüber Männer mit Leitern und Stangen; mir entgegen ein baarhäuptiger Mann, der etwas in den Armen trägt — in ein Tuch gehüllt — ein gerettetes Kind! Die Mutter läuft nebenher und lacht und weint! Und gleich dahinter drei oder vier — und ein Junge zwischen ihnen, der noch die Schlittschuhe an den Füßen hat.

Und jetzt bin ich am Ufer und dränge mich durch und suche — suche Marietta! Wie im Traum seh' und hör' ich's neben mir und um mich herum: Männer, Weiber, Kinder, — schreckbleich, zitternd! Ein Gewirr von tausend Stimmen, Klagen und Rufen! Und dazwischen immer wieder in heiserer Angst dieselben Worte: „Ist keines mehr drin?“ „Sind sie Alle heraus?“ „Alle!“ „Zwei sind ertrunken!“ „Nein drei! drüben liegen sie im Fischerhaus!“ „Eins lebt noch — der Doctor ist schon drüben!“ Alles strömt nach dem Fischerhaus.

Plötzlich bin ich festgehalten! — Eine weinende Frau — Schödl's Wirths-frau — klammert — sich an mich und schreit mir mit Schluchzen und Stammeln in's Gesicht: „Wir haben sie! Herr Gott, wir haben sie!“

„Marietta?“

„Sie lebt! Drüben im Fischerhaus ist sie — sie lebt! Mein Mann ist bei ihr! Ich laufe um trockene Kleider. Vor meinen Augen ist sie eingebrochen — und ich konnte sie nicht retten! Und Keiner konnte sie retten! Sie hielt sich am Eis fest — so tapfer — so lang! Und die Leute schrien um Boote, aber es war keins da! Keine Stange — nichts! Und wer zu ihr hinwollte, der brach ein — bis ihr Vater kam . . .“

„Schödl?“

„Ja! Der lief hinein — das Wasser bis an den Hals — und schob sich weiter — von einer Scholle zur andern! Und sie ihm entgegen — mit Händen und Füßen! Und dann hatte er sie und brachte sie heraus, bis ganz nah' an's Ufer! Da wär's nicht weiter gegangen, er konnte nicht mehr — aber nun waren schon hundert Hände da, die nach ihm griffen und ihn herauszogen — ihn und sie!“

Ich rannte zum Fischerhaus hinüber! Und innerlich jauchzte es in mir! Sie lebt! Er selber hat sie sich herausgeholt! Wie hat er immer gesagt? Das Wasser ist das Einzige, vor dem ich wirklich Angst habe! Und gerade mit dem hat er's aufgenommen — ohne Zucken und Zagen — und hat sein Kind wirklich herausgeholt . . . das Kind des Simovics und der Oliviera! Oh, Du guter, tapferer Kerl!

Jetzt komme ich an der Teichschenke vorüber; da haben heute Abend die Musikanten gespielt; da hat's Kaffee und Punich und Brekeln gegeben; die Gaststube ist noch erleuchtet — aber die große Eingangsthür ist geschlossen, und um die hellen Fenster drängen sich die Menschen und spähen hinein.

„Was ist denn hier geschehen?“

„Sie haben Einen hineingetragen . . .“

„Er ist ohnmächtig . . .“

„Wie er mit dem Kind aus dem Wasser kam, ist er zusammengebrochen.“

„Und das Blut ist ihm aus dem Mund gestürzt.“

Ich rüttle an der Thür. Vergeschlossen! Ich laufe um's Haus herum, über den finstern Hof — durch die Küche — in's Gastzimmer.

Da liegt er!

Mitten im Zimmer haben sie zwei Holzbänke ohne Lehnen zusammengeschoben, ein Kissen unter den Kopf — und da liegt er! Ueber den Körper ist ein großes Tuch hingeworfen; nur das blasse Gesicht ist zu sehen, mit den geschlossenen Augen — und an den Schläfen klebt das spärliche graue Haar. Vier, fünf Menschen stehen um ihn herum: der Medicinalrath und die Leute, die ihn hereingetragen haben. Hinten, in der Ecke, neben einem Tisch, auf dem noch halbvolle Punschgläser stehen, sitzt der General; auf seinem Schoß, fest an seine Brust geborgen, die weinende Marietta. Er sieht mich mit einem kummervollen Blick an und nickt dann traurig nach Schödl hinüber.

Es ist todtenstill in dem heißen Zimmer; der Arzt, über den Ohnmächtigen hingebeugt, horcht auf seine Athemzüge.

„Ich bitte Sie, Doctor,“ flüstere ich ihm zu, „ist denn nicht zu helfen? Kann ich nichts thun? Sollen wir ihn . . .“

Er winckt mir mit den Augen „Nein“ zu.

„Nicht unnöthig quälen,“ sagt er leise.

Ein leichtes Zittern geht über das Tuch hin, mit dem sie ihn zugedeckt haben — ein tiefer Seufzer kommt aus seiner Brust — dann schlägt er die Augen auf.

Wir treten zu ihm heran, auch der General und die anderen Leute, und die, die jetzt nach und nach von draußen hereinkommen durch die Küchenthür, entblößten Hauptes und auf den Zehen schleichend, die große Stube füllen.

Schödl sieht uns an, zuerst mich, dann den General; er kann nicht sprechen, aber er sagt uns Adieu; jetzt fällt sein Blick auf die Kleine. So zärtlich — so sorgenvoll zärtlich. Der General hat ihn verstanden; er legt seine große Hand schützend auf ihr Köpfschen. „Die gehört mir! Die gehört mir!“ sagt er leise — und es klingt wie ein Schwur. Und der Andere hat ihn gehört; er kann nicht sprechen, aber die Arme hebt er aus der Decke heraus und streckt die Hände dem General entgegen, der sie ergreift und festhält.

Dabei ist die Decke zur Erde gerutscht und enthüllt vor Aller Augen die glänzende Uniform und die blinkenden Orden auf Schödl's Brust.

Eine staumende Bewegung geht durch's ganze Zimmer — die Leute drängen sich heran. „Ein General! Ein General!“ flüstert Einer dem Andern zu. „Es ist ein General! Und diese vielen Orden!“



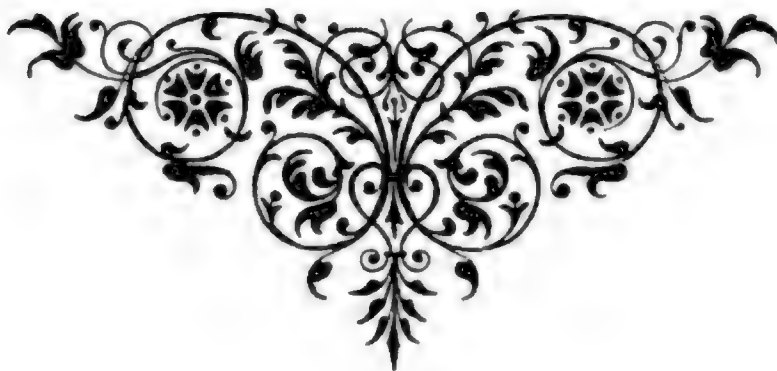
Und auch das hat der Sterbende gehört. Ueber sein Gesicht zieht's wie eine letzte irdische Eitelkeit, eine letzte große Freude.

Seine Augen glänzen in fremdartigem Licht. Sie sind schon von uns abgewandt — nach oben gerichtet.

Vielleicht sieht er durch die niedrige Zimmerdecke durch, schon in den offenen Himmel hinein; zu der alten Frau hinauf, die dort Hand in Hand mit dem tapferen Hauptmann Schödl steht und auf ihren „Bastl“ wartet; er strebt ihr entgegen, mit einem stolzen Lächeln um den Mund: „Siehst, liebes Mutterl, jetzt komme ich halt doch noch so zu Dir, wie Du Dir's immer gehofft hast: als General!“

— — — — —  
Hier unten aber, auf der Erde, liegt ein Kind neben ihm auf den Knien und flüstert ihm unablässig schluchzend in's Ohr:

„Te voglio bene — te voglio bene — te voglio bene . . . assai!“



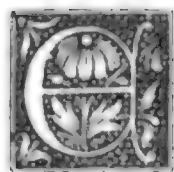


Victor Tilgner.

Von

Ludwig Pietsch.

— Berlin. —



Es dürfte fast ohne Beispiel in der Geschichte sein, daß in einem großen Reich und seiner Hauptstadt auf einen unglücklichen Krieg, welcher es einer Provinz und seines bisherigen Prestiges beraubt hat, eine solche Periode des glänzenden gesellschaftlichen und wirthschaftlichen Aufschwunges gefolgt wäre, wie in Oesterreich-Ungarn und Wien nach dem Feldzuge gegen Preußen im Jahre 1866.

Ein neuer Geist schien in den Kaiserstaat und in die schöne Kaiserstadt eingezogen, eine Fülle neuer Kräfte sich auf allen Gebieten zu entfalten, jede Schranke gefallen zu sein, welche ihre Entwicklung und Bethätigung so lange zurückgehalten und behindert gehabt hatte.

Die Geister erwachten, die Studien blühten und — die Geschäfte erit recht! Man fand in Wien und in Budapest, es sei eine Lust zu leben, wie sie seit lange, lange schon nicht mehr empfunden worden war. Auch auf allen künstlerischen Gebieten regte sich neues Leben. Die Ausführung der neuen großartigen monumentalen Bauten, welche man nach der Niederlegung der Wälle, Bastionen und Thore Alt-Wiens geplant hatte, wurden energisch in Angriff genommen.

Mit der öffentlichen gewaltigen Bauhätigkeit ging eine ähnlich schwingvolle private Hand in Hand. Die Freude am künstlerischen Luxus, an allem prächtigen heiteren Schmuck des Lebens wie seiner Stätten und Schaupläze, das Bedürfnis desselben wurden stärker und verbreiteter als je zuvor, und die Mittel zu seiner Befriedigung schienen aus unerschöpflichen Quellen zu strömen. Ein künstlerisches Genie, in dessen Schöpfungen dieser damals

in Wien herrschende Geist seinen adäquatesten Ausdruck fand, war der österreichischen Malerei in Hans Makart entstanden, der in Wien seinen Wohnsitz aufgeschlagen, hier seine wahre Lebenslust gefunden hatte, von der Gesellschaft verhätichelt und vergöttert wurde und, auf diese wieder zurückwirkend, den allgemeinen Hauch seinerseits noch steigern half durch das, was er und wie er malte. — Man weiß, von wie kurzer Dauer diese neue prächtige Blüthen- und Glückszeit Wiens gewesen ist und ein wie trauriger Niedergang auf diesen „Aufschwung“ folgen sollte. Aber der Antrieb, welchen die bildenden Künste und das Kunstgewerbe während jener Jahre in Wien und Oesterreich empfangen hatten, wirkte dennoch weiter fort. Die Production auf diesen Gebieten ist noch in den schlimmen Jahren des Krachs, welche gerade damals ihren Anfang nahmen, als Wien mit dem großartigsten und erstaunlichsten Beweise seiner Leistungskraft und seines Reichthums, mit seiner Weltausstellung, vor die Völker der Erde hintrat, nicht zurückgegangen; die Erzeugnisse sind nicht armieliger, kümmerlicher, kleinlicher, minderwerthiger geworden. Sie spiegeln auch heute noch nichts von dem Miskmuth, der Niedergeschlagenheit, dem pessimistischen Verzagen, welche sich so vielfach in Oesterreich und in seiner Hauptstadt kundgeben. Die Architektur und die Sculptur athmen im Gegentheil eher noch ein kraftvolleres, feurigeres, prangenderes Leben, als selbst in den glücklichen Jahren von 1867—1873. Reiden fehlt es nie an großen öffentlichen Aufgaben, in deren Lösung sich origineller künstlerischer Geist und Talent bewähren können; und an letzteren beiden hat es in diesen zwanzig Jahren noch niemals für jene Aufgaben in Wien, in Budapest und im ganzen Doppelreich gemangelt. Nennt man aber von den damit gesegneten österreichisch-ungarischen Meistern unserer Zeit die besten Namen, so wird sicher immer an erster Stelle der Victor Oscar Tilgners genannt werden; er, der in Wien, wie Reinhold Begas in Berlin, die Bildhauerkunst aus ihrer Erstarrung erlöst, dem Thon und Stein ein so warm pulsirendes Leben einzuhauchen und seine plastischen Gebilde zugleich mit so fesselndem, malerischem Reiz zu schmücken verstanden hat, wie während fast zweier Jahrhunderte kein Anderer vor ihm. —

Auf der Weltausstellung in Wien im Frühling 1873 wurde Tilgners Talent und Meisterchaft zuerst weltbekannt durch die in der Kunsthalle ausgestellten Bildniß-Büsten Charlotte Wolters, der gefeierten Künstlerin des Hofburgtheaters, und Heinrich Laubes. In beiden die vollendetste Aehnlichkeit der Formen, des Antlitzes, des seelischen Ausdrucks der Augen, des Mundes, aller Züge. Das Material erschien gänzlich überwunden; in der Wolterbüste hier in sammet- und atlasglatte Haut über warmblütigem Fleisch, dort in weich und wellig fließendes seidiges Haar, hier in zartes, kunstvolles Spitzengewebe, in Sammet und Brokat verwandelt. Dazu ein Geschmack, ein instinctiv richtiges Gefühl für das Passende, das Graziöse und Anmuthige im Arrangement der an der Büste sichtbar werdenden Tracht

und des immer die größten Schwierigkeiten bereitenden Ueberganges zum Büstenfuß, wie man es in modernen Werken der Bildnißplastik bis dahin überall sonst vergeblich gesucht hätte. Ein prächtiges Gegenstück zu dieser Wolterbüste bildete die des damaligen Stadttheaterdirectors Heinrich Laube, dessen knorrigen, gedrunghenen, nichts weniger als schönen, aber desto charaktervolleren Gesichtszügen der Bildhauer eben so gerecht geworden war, und die er mit ebenso energischem und wahrhaftigem Leben zu befeelen verstanden hatte, wie den edlen, fein und großartig geschnittenen, classischen Frauenkopf Charlotte Wolters. —

Der Name des jungen Urhebers dieser meisterhaften und ganz eigenartigen Arbeiten, Victor Tilgner, war bald in Aller Munde. Nur in den Bildnißbüsten weniger genialer moderner Franzosen und in den lebensprühenden Arbeiten der großen Meister der Portraitsculptur des 17. und 18. Jahrhunderts war Aehnliches auf diesem Gebiet erreicht und geleistet worden. Aus welcher Schule war dieser bis dahin außerhalb eines engen wienerischen Kreises fast unbekannt gebliebene jugendliche Meister hervorgegangen? Wie hatte er sich gleichsam im Verborgenen zu einer solchen Größe des bildnerischen Könnens, zu einer solchen Schärfe und Feinheit des Blickes für die plastische Erscheinung und das Wesen der Persönlichkeit herangebildet?

Leicht hatte ihm das Schicksal diese Entwicklung nicht gemacht. Sein bisheriges Leben war ein Leben voll harter Mühen, voll zäh ausdauernden Ringens nach hohen Zielen bei unausgesetztem Kampf um das Dasein, um die unentbehrlichsten Mittel der Existenz. Es bot ein ähnliches Schauspiel, wie das so manches der größten Künstler der Gegenwart und der Vergangenheit: der Kampf mit der Noth und Entbehrung konnte seine wie ihre jugendliche Kraft nicht beugen und brechen, sondern nur stählen und verdoppeln, so daß sie über jeden Widerstand und alle Hindernisse zu triumphiren vermochten, die sich ihnen auf ihrem Wege entgegenstellten.

Victor Oscar Tilgner ist im Jahre 1844 zu Preßburg geboren. Schon in seinem zweiten Lebensjahre übersiedelten seine Eltern mit ihm nach Wien. Die materielle Lage seiner Familie machte es unmöglich, dem Knaben eine höhere Ausbildung geben zu lassen. Seine Begabung für die bildende Kunst bekundete sich schon frühe, und mit ihr zugleich war auch der Wunsch und Wille erwacht, sich dem künstlerischen Beruf zu widmen. Wie der lebhafteste und talentvolle Knabe, fast nur auf seine eigene Kraft gestellt, sich so weit durchgearbeitet hat, daß er im fünfzehnten Jahre als Schüler in die Kunstakademie und bei Professor Bauer eintreten konnte, darüber schweigen meine Quellen, und er selbst erst recht. Der Meister, dem er seinen Unterricht in der Bildhauerkunst verdankte, war Joseph Gasser von Walhorn, der vorzugsweise auf dem Gebiet der kirchlichen Sculptur thätig war und mit solchen Werken seinen Ruf erworben hatte. Er erkannte die ungewöhnliche Begabung seines Schülers und widmete ihrer Ausbildung liebevolle Sorgfalt und Aufmerk-



samkeit. Tilgners Eifer im Studium und seine Leistungen auf der Akademie blieben nicht ohne die verdiente Anerkennung. Er errang wiederholt Preise und auch ein Stipendium.

Im Besitze einer gründlichen künstlerischen und besonders auch kunsttechnischen Ausbildung, verließ er die Akademie und seines Meisters Werkstätte, um fortan selbständig sein Heil zu versuchen und sich sein Publikum zu erobern. Zunächst wurde ihm das schwer genug. Mit Arbeiten des Kunsthandwerks hatte er sich durchzuhelfen. Die erhofften Aufträge zur Ausführung größerer künstlerischer Arbeiten wollten sich nicht einstellen, trotzdem gerade in jener Zeit das Leben Wiens einen so mächtigen Aufschwung nahm. In sein rechtes Fahrwasser, in die „Fluth, welche ihn zum Glück führte“, kam Tilgner erst da, als er sein glänzendes und originelles Talent für die Portraitbildnerei erkannte und erprobt hatte. —

Mit jener Ausstellung der Büsten Charlotte Wolters und Heinrich Laubes vor nun zwanzig Jahren beginnt die ruhmvolle Laufbahn unseres Meisters, die eine ununterbrochene Folge von künstlerischen Siegen und Triumphen darstellt. Die größten und unbestrittensten darunter sind freilich bis heute noch immer die, welche er auf dem Gebiet der Bildnißsculptur errungen hat. Und doch wäre es falsch und ungerecht, seine Schöpfungen auf dem der Monumentalbildnerei deshalb geringer zu schätzen. —

Das erste bedeutendere Werk, mit welchem Tilgner, etwa zwei Jahre nach jenem großen Erfolge auf der Wiener Weltausstellung, vor die Oeffentlichkeit trat, war die „Gruppe des römischen Gladiators“, der im Zweikampf einen „Nebfechter“ überwunden und niedergeworfen hat und eben das Schwert zückt, um den Besiegten zu tödten. Dies interessante Werk, welches ein eindringendes Studium der antiken wie der Renaissance-Sculptur erkennen läßt, ist nach jener italienischen Reise entstanden, die der Künstler in Gesellschaft Hans Makarts im Jahre 1874 gemacht hatte. Die Gruppe der beiden kraftstrobenden, muskelschwellenden Gestalten baut sich in kühnen Linien auf. Der fast gänzlich nackte athletische Körper des besiegten „Retiarius“ windet sich über seinem Netz und Dreizack am Boden, die linke Hand erhoben, die rechte auf die wunde Brust drückend, das Haupt zurückgeworfen, die angstvoll flehenden Blicke hinauf zu den Seiten der Zuschauer gerichtet, von deren Wunsch und deren Daumenbewegung es abhängt, ob der Sieger den tödtlichen Stoß gegen den Verwundeten führen oder ihm das Leben schenken soll. Der andere Gladiator mit den reliefgeschmückten ehernen Heinschienen gewappnet, am linken Arm den Rundschild, in der gepanzerten Rechten das kurze Schwert zum Stoße bereit, setzt den linken Fuß auf den rechten Schenkel seines Opfers, während er das, vom riesigen reich reliefirten Helm beschattete, harte Antlitz mit fragendem Ausdruck über die Schulter hin zu den Yogen wendet: soll er zustoßen oder schonen? Man kann kaum etwas Lebensvolleres, energischer Bewegtes und in den Mienen und Stellungen Beredteres sehen, als diese beiden Fechtergestalten. Die

Durchbildung der mächtigen Körperformen in ihrer elastischen Spannkraft, in denen Alles Muskel und Sehne ist, erscheint von bewundernswerther Vollendung. Die realistische Wahrhaftigkeit in allen Theilen und der leidenschaftliche Ausdruck vereinigen sich in dieser Gruppe mit einem prachtvollen Schwunge der Composition und mit einer herben Größe der Auffassung, um das Werk zu einem der bedeutungsvollsten Gebilde moderner Plastik zu machen.

Zwei Gattungen von bildhauerischen Werken nächst der Bildnißsculptur gehört die große Mehrzahl der bisherigen Schöpfungen Tilgner's an: den Brunnen- und den Grabdenkmälern. In der Lösung solcher Aufgaben hat er bis diesen Tag die glücklichste Erfindungsgabe und eine bewundernswerthe Gestaltungskraft bewiesen. Eines seiner phantasievollsten Brunnenmonumente dankt seine Ausführung in kolossalem Maßstabe in Bronze und seine öffentliche Aufstellung im Volksgarten zu Wien einem Besuch Kaiser Franz Joseph's im Atelier des Meisters. Der Monarch, dessen Büste zu modelliren Tilgner beauftragt wurde, sah dies Modell der Gruppe in dessen Werkstatt und fand ein so lebhaftes Wohlgefallen daran, daß er den Bronze- und Gipsabgüsse bestellte und diesem eine öffentliche Bestimmung gab. Auf einem von Gräsern und Gestein umwucherten, aus Felsblöcken und Steinen hergestellten Sockel, der aus der Mitte eines weiten Brunnenbassins aufragt, erhebt sich die Riesengestalt eines Tritonen mit gewaltigen, in sich zusammengerollten, fisch- oder schlangenförmigen, schuppigen und bespösten Beinen, ähnlich den Giganten des Pergamenischen Altarreliefs. Auf seiner linken Schulter trägt er die nackte prangende Gestalt eines jungen Weibes, dessen schwellende Hüfte mit dem linken Arm umfassend, während seine Rechte den fortgestreckten rechten Arm seiner schönen Beute gepackt hält. Vergebens versucht die angstvoll um Hilfe Rufende, die Finger seiner Linken, die sich auf das Fleisch der Hüfte pressen, zu entfernen und sich aus der Umstrickung des Räubers zu befreien. Mit seinem mächtig gebauten, menschlichen Oberkörper, seinem, mit einem Kranz aus Wasserpflanzenblättern geschmückten, Haupt mit dem fischmäuligen grotesken Antlitz erscheint dies phantastische Wasserungeheuer als ein echter Verwandter derer, mit welchen Böcklins Phantasie und Pinsel die schwärzlich blaue, weißschäumende Meereswüste und die aus ihrer Brandung aufragenden Klippen bevölkert hat.

Noch drei andere Brunnengruppen führte Tilgner für seinen kaiserlichen Gönner aus. Die eine, in Marmor gemeißelt, besteht aus kolossalen nackten Putten, Buben und kleinen Mädchen von prächtiger Gliederfülle, die in drollig naiven, übermüthigen Bewegungen mit phantastisch gestalteten Delphinen spielen. Im Mittelpunkt der Composition erhebt ein solches Meergeschöpf den gewaltigen Kopf zwischen einer zu ihm aufstrebenden köstlichen kleinen Dirne, mit dem Zöpfchen im rundlichen Nacken, und einem lockenköpfigen, kräftigen Bübchen, welches, muthig zupackend, dem Riesenfisch den Nacken aufsperrt, aus dem der Strahl des Springbrunnens aufsteigt. Hinter diesem aufgerichteten Obertheil des Delphins, der, auf den trockenen

Fels gezogen, mit dem Flossenichwanz um sich peitscht, sitzt ein anderer derber Bube am Boden, sich halb erschrocken, halb lachend zurückbeugend vor einem, Wasserstrahlen aus den Nüstern aufsprühenden, zweiten Delphin, welchen ein vierter Knabe zu reiten versucht, — eine Gruppe, die sich ähnlich auf der anderen Seite der lang gestreckten Composition wiederholt. Dies Werk, welches wie aus dem Geist eines kühnen Meisters des Barocco geboren erscheint, hat seine Aufstellung im kaiserlichen Park zu Fisch erhalten.

Sinn- und stilverwandt ist diesem Delphinbrunnen die für das kaiserliche Jagdschloß „Thiergarten“ von Tilgner ausgeführte kleinere einfachere Brunnen-Gruppe: ein reizender nackter Knabe, welcher mit aller Kraft seiner Händchen und Arme einem jungen Krokodil den Rachen aufsperrt, auf dessen hartschuppigen Leib er den linken Fuß stemmt, während er den Kopf und Obertheil des gemüthlichen Sauriers bis zur eigenen Hüftenhöhe heraufgezogen hat.

Für denselben Park des Jagdschlösses Thiergarten wurde von Tilgner auch das vierte seiner Brunnenmonumente gestaltet. Es hat in seiner Composition nichts mit jenen anderen, lebhaft bewegten Gruppen voll phantastischem und naivem Humor gemein. Ein liebliches, plastisches Idyll voll stiller, heiterer, feiner Anmuth und Grazie. Die schlanke, holde Nymphe ruht, ihre edlen Glieder lässig dehnend, hingelagert auf dem Boden des Baines nahe der Quelle, — hier durch ein nacktes Bübchen versinnlicht, das, ebenfalls hingestreckt, Arm und Köpfchen auf die Urne stützt, aus welcher das Wasser hinab in das Becken rauscht. Während die Nymphe den rechten Arm, auf den sie sich stützt, zugleich um eine barock umrahmte Cartouche mit dem Relief der Kaiserkrone auf deren elliptischem Felde legt, reicht sie lächelnd einem sich zutrauensvoll nahenden Reh die aus der Quelle gefüllte Schale zum Trunk dar. In Auffassung, Stil, Composition und Formgebung erinnert dies lebenswürdige Werk an die graziösesten Schöpfungen der heiteren Kunst des Rococo.

Für seine Vaterstadt Preßburg führte Tilgner ein Brunnenmonument aus, das sich in seinem Aufbau mehr der allgemeinen Gestalt solcher Brunnen auf den öffentlichen Plätzen unserer alten Städte anschließt. In der Mitte eines großen Bassins mit steinerner Umrahmung in Vierpaßform erhebt sich die zierliche Brunnen Säule, mit interessant belebtem Profil, in der Mitte ihrer Höhe von einem kreisrunden Becken umgeben, über dessen Rand vier kleine Schildkröten kriechen. Sie trägt die Statue eines Ganymed in graziös bewegter Stellung mit der Schale in der etwas erhobenen Rechten, den Hirtenstab in der gesenkten Linken. Halb freudig, halb erschrocken beugt sich die fast mädchenhaft weiche Jünglingsgestalt in sich zusammen vor dem zu ihr herabgeschwebten Zeus-Adler, der, die mächtigen Schwingen weit ausbreitend, den Liebling des Olympiers mit den Fängen zärtlich umfaßt, um ihn zum Vater der Götter und Menschen hinauf zu tragen. Auf drei Eckvorsprüngen am Fuß der Brunnen Säule sitzen



ebenso viele nackte Bübchen, wie sie Tilgner in so unvergleichlicher Lebensfülle und echt kindlicher naiver drolliger Anmuth zu bilden versteht, jedes in anderer Stellung und jedes mit dem einen Arm einen Delphin an sich drückend, aus dessen Maul ein Wasserstrahl aufsteigt. An dem oberen Theil der Säule über dem Schildkrötenbecken treten vier ornamentale Delphinköpfe heraus, welche Wasserstrahlen in jenes speien.

Man sieht, wie der phantasiereiche Meister es verstanden hat, die Aufgabe der Gestaltung von Brunnenmonumenten immer wieder von andern und neuen Seiten anzufassen, und sie in immer wechselnder und immer gleich fesselnder eigenartiger Weise zu lösen. —

Das Gleiche gilt von seinen Grabmonumenten, die er in großer Zahl während der letzten zwanzig Jahre ausgeführt hat. Nie wiederholt er sich. Jedes dieser Denkmäler trägt sein eigenes individuelles Gepräge, hat seinen eigenen poetischen Reiz bei gleicher Vollendung der plastischen Durchführung. Eine der frühesten derartigen Schöpfungen Tilgners ist das gemeinsame Grabdenkmal für den Astronomen und für den berühmten Mediciner Oppolzer in Wien (gest. 1871). An einer, von zwei Pilastern und dem sie verbindenden Rundbogen eingefassten, hohen Marmorwand, über welche goldene Sterne, zum Theil in der Gruppierung bekannter Sternbilder, verstreut sind, und auf der links oben eine goldene Sonne in der Mittagshöhe, rechts unten am Sockelrande eine unter sinkende Sonne strahlt, tritt, ein Relief gearbeitet, eine bekränzte Grabstele heraus, zu deren Sockel drei Stufen hinauführen. Auf der obersten steht eine, von leichtem, durchscheinendem Idealgewande umflossene, zarte, weibliche Gestalt, welche die Schale mit der Schlange zu ihren Füßen als Hygieia kennzeichnet, in schlichter, halbschreitender Stellung da und schreibt den Namen „Oppolzer“ auf die Front der Stele hin. Den Sockel der letzteren schmücken Flachreliefs: rechts ein Putte, der einem trübselig vor ihm daisenden Bübchen die Schale mit dem heilenden Trank reicht, während er mit der anderen Hand jenem den Puls fühlt; links ein anderer Putte, der durch ein aufgerichtetes Fernrohr den Himmel beobachtet. — Eine weibliche Gestalt von herrlicher Schönheit und Anmuth ist die von Tilgner gemeißelte Statue am Grabmal Liebig-Madej<sup>ky</sup>. Sie ist dargestellt, wie sie die letzte Stufe zu der Thür hinaufsteigt, welche von zwei, das Giebelgebälk darüber stützenden dorischen Säulen flankirt wird. Mit der erhobenen Rechten öffnet sie den einen Flügel dieser Grabespforte, während sie das holde Haupt noch einmal wehmuthsvoll zu denen zurückwendet, von denen sie für immer scheidet.

In den ersten Achtziger Jahren ist das in ganz entgegengesetztem Stil gehaltene marmorne Denkmal des Herzogs August von Sachsen-Coburg-Gotha für die Schloßkirche zu Ebenthal entstanden. Der genannte Fürst, in den Husaren-Attila, mit umgehängtem Dolman, gestickte eng anliegende Reiterhosen und Stiefel gekleidet, die Pelzmütze mit hohem Busch in der Linken gegen den linken Schenkel gestützt, die Rechte auf die Brust gelegt,



hat sich mit dem rechten Knie auf ein bequastetes Kissen niedergelassen, das auf einer über den Boden gebreiteten, befranzten schweren Decke liegt. Ein reizendes Flügelbübchen zur rechten Seite des knieenden Herzogs hält über einer von einem großen Ordensbande umschlungenen Cartouche mit darauf flachrelief gemeißelter Herzogkrone, lächelnd ein Lorbeerzweiglein. Das edle männliche Antlitz mit dem starken Backenbarte und dem energischen freien Kinn, wie die ganze knieende kraftvolle Gestalt des Herzogs sind durchaus realistisch behandelt; ein lebensvolles Marmorbildniß des dargestellten ritterlichen Herrn. In den Linien geht die knieende Statue vortrefflich mit dem ihr beigegebenen kleinen Genienbübchen zusammen. —

Eine außerordentlich glückliche Verschmelzung idealen Stils mit Bildnißtreue ist von Tilgner in dem Grabdenkmal für den Gatten Charlotte Wolters, dem Grafen D' Sullivan, erreicht. Es zeigt halb erhaben auf der Fläche der großen Platte, eine Frauengestalt in sie weichfaltig umfließenden Idealgewändern, das schöne Haupt, über dessen Haar zur Seite und zum Rücken hin ein Schleier herniederwallt, auf die rechte Hand gestützt, auf einem Sessel vor einer Hermenbüste des verstorbenen Grafen sitzend, zu der das Antlitz voll stiller Trauer aufblickt, während ein mit der rechten Hand locker gehaltener voller Rosenkranz von den Knien der Trauernden zum Fuß der Herme herabgleitet. Der herrliche Profilkopf dieser trauernden Frauengestalt trägt die nur noch vergeistigten und verfeinerten Züge Charlotte Wolters. Die lateinische Inschrift oben rechts in der Ecke der Tafel unterhalb des dort angebrachten Wappens nennt jene, die „Uxor tristissima“, als die Stifterin des Grabdenkmals des ihr im Tode vorangegangenen Gatten.

Noch eines anderen schönen Werkes dieser Gattung, das Tilgner im Jahre 1876 ausführte, sei hier gedacht: des in Trautenau aufgestellten Grabmonuments der Familie Kaltis. Des Meisters Werk, ein großes Relief, schmückt die hohe rundbogige Hintergrundwand einer von Streit entworfenen Architektur. Es zeigt die von langem breitfaltigem Schleier umwallte, aus weißem Marmor hochrelief gemeißelte Gestalt der Trauer, die, gesenkten Hauptes an einen einfachen monumentalen Sarkophag hinter ihr den rechten Arm und die rechte Seite lehnend, auf den dazu hinaufführenden Stufen steht. In den flach gemeißelten Wolken ihr zu Häupten schweben geflügelte Cherubsköpfchen und tummeln sich reizende Engelsbübchen; die einen mit betend gefalteten Händen, einer das abgelaufene Stundenglas haltend, ein anderer mit dem Palmzweig aufwärts zeigend zur Höhe des von einer Sternenreihe eingefassten Bogens. Von dort her schwingt sich in kühner Flugbewegung ein schöner Himmelsbote in flatternden Gewändern mit ausgebreiteten Fittichen herab, mit erhobener Hand nach den Sternenweisend. Das Ganze ist in einem edlen Rocococharakter gehalten. Seine Wirkung wird erhöht durch die glückliche Zusammenstellung der verschiedenfarbigen Materialien, aus denen es gearbeitet ist: Aus rothem Marmor ist der Sockel des Sarkophags; dessen Hauptkörper aus schwarzem Syenit, von

dem sich die Gestalt aus weißem Marmor leuchtend abhebt; die Hinterwand mit ihren Reliefgestalten aus Laaser Marmor. —

Große öffentliche Denkmale, auf städtischen Plätzen errichtet, zum Gedächtniß hervorragender, um Nation und Menschheit hochverdienter Männer zu gestalten, ist Tilgner erst in jüngster Zeit berufen worden. Nur ein kleineres anspruchsloseres Monument solcher Bestimmung ging im vorigen Jahrzehnt aus seiner Werkstatt hervor. Es ist dem Componisten und berühmten Klavierpieler Hummel geweiht und in dessen und Tilgners Vaterstadt Preßburg aufgestellt; eine Bildnißbüste des Musikers mit Lorbeerzweigen umhängen, auf einem schlanken Piedestal in Hermenform, und auf dessen Sockelstufen, auf denen zur Rechten eine lorbeerbekränzte antike Lyra angelehnt steht, ein sitzendes nacktes Flügelbübchen, das eine auf dem Papier in seiner Linken eingegrabene Hummelsche Melodie singt, zu der der Kleine mit der Rechten gleichsam den Takt markirt; und ein daneben stehender Genosse, der mit den Händchen auf die Büste des Urhebers dieser Musik dort oben weist. —

Die beiden monumentalen Bildwerke, an welchen Tilgner gegenwärtig arbeitet, nachdem ihm der Sieg in der Bewerbung um den Auftrag zu ihrer Ausführung zugefallen ist, sind das in Wien zu errichtende Mozartdenkmal und das für den hochverdienten Waffenfabrikanten Werndl, welches diesem die Aktiengesellschaft, in deren Besitz dessen Fabrik übergegangen ist, in Steyer setzt. Beide Mommente bilden in Auffassung und Stil die größten Gegensätze. Das Mozartdenkmal schließt sich in der Art seines Aufbaues und der Formengebung dem zur Zeit des großen Musikers in Wien herrschenden Geschmack an, welcher den Stil Louis XVI. vor Allem begünstigte. Die einfache Grundform des hohen vierseitigen, sich ein wenig nach oben zu verjüngenden Postaments, die schlichte Zierrath seines weit ausladenden elliptischen Sockels und seines obersten Aufsatzes entsprechen demselben genau, wenn das bunte krause Gewirr kleiner Putten an beiden seitlichen Flächen auch mehr im Sinn des eigentlichen Hochrococo gedacht ist. Mozarts Bildnißgestalt in der Tracht der achtziger Jahre des 17. Jahrhunderts zeigt den Meister in einer Haltung und Stellung, welche den Zustand schöpferischer künstlerischer Ekstase sprechend ausdrückt. Er steht, im linken Bein ruhend, vor einem niedrigen Notenpult, dessen Fuß mit einer als Karyatide dienenden Chimärenherme geschmückt ist; greift mit der Linken in die Blätter des auf diesem Pult liegenden Notenbuches, und blickt in Begeisterung oder einer Art Verzückung, als vernähme er himmlische Harmonien, erhobenen Hauptes aufwärts, während die Hand des vom Körper abgestreckten rechten Armes in unwillkürlicher Bewegung auch auf ihre Weise diesen Seelenzustand ausdrückt. Ein Mantel aus scharf knitterndem Stoff wallt von der linken Schulter herab über den Rücken hin in lebendig realistischem Faltenwurf zur Plinthe nieder. Kopf und Gestalt, jener nach dem besten Originalbilde Mozarts gearbeitet, mit seiner Haarfrisur, in der, in

Stoff und Sitz treu und der Wirklichkeit nachgebildeten, knappen Zeittracht, scheinen, abgesehen von dem colossalen Maßstab, denen des wirklichen Wolfgang Amadeus auf's genaueste zu gleichen, während freilich die ihnen gegebene Stellung keineswegs aus der Persönlichkeit Mozarts und seinem menschlichen Naturell heraus entwickelt, sondern ihm von der Phantasie des Künstlers octroyirt ist. Das ist sein gutes Recht, und was er damit ausdrücken wollte, gelangt auch sehr wohl und wirksam zum Ausdruck. Aber die Empfindung eines gewissen Widerspruchs zwischen dem ganz realistischen, portraitgetreuen Menschenbilde und dieser Stellung und Bewegung, die ein Mann, und ganz speciell dieser Mann nie, auch nicht in den Momenten entzückten Lauschens auf die seine Seele durchtönenden, ihm von seinem Genius eingegebenen Melodien und Accorde angenommen haben würde, wird man der, ob auch noch so meisterhaft durchgeführten, Mozartstatue gegenüber nicht los.

In den prächtig bewegten Putten, welche wie volle Trauben aus reizenden nackten Kinderjgürchen, die an beiden Seitenflächen des Postamentes sitzend, kletternd, sich aufschwingend, sich zu überschlagen scheinend, hier an der linken Wand oben eine tragische Maske enthüllend die religiöse Musik, und paarweise singend, das Lied symbolisiren; dort, vor der rechten Seitenwand, die Laute spielend, Tambourin und Pauke schlagend, die Instrumentalmusik veräppelnd, jubelnd, einander umarmend, die heitere und zärtliche Musik, — hat der Meister des Guten etwas zu viel gethan.

Im Einzelnen sind diese lebhaft bewegten Puttengestalten und Köpfschen von entzückendem Reiz. Aber als monumentaler Schmuck eines Denkmalpostamentes wirken ihre krausen Gesamtmassen doch gar zu unruhig lustig und spielerisch. Ich hätte zur Veranschaulichung der Größe, Schönheit und Herrlichkeit Mozart'scher Musik eine andere Art von Symbolisirung und plastischer Ausdrucksform der hier von Tilgner gewählten und so anmuthig durchgeführten vorgezogen.

Die Stirnseite des Postamentes ist unten mit einer antiken Lyra, Notenheften, Blasinstrumenten, Rosen- und Lorbeerkränzen in hohem Relief geschmückt; darüber, mit einer auf Mozarts Meisterwerk, den Don Giovanni, bezüglichen Flachrelief-Darstellung; die Rückseite mit einem ebenso flachrelief gearbeiteten Bilde: Mozart als Knabe und seine Schwester Marianne unter Aufsicht seines Vaters vor der Kaiserin Maria Theresia Clavier spielend. Das ganze Monument wird aus weißem Marmor ausgeführt und jeder rein ornamentale Theil vergoldet, die Musikinstrumente in vergoldeter Bronze. Eine Balustrade wird die elliptische Plattform, in deren Mitte es sich erhebt, umgeben und gegen den starkbelebten Platz am ehemaligen Kärnthner Thor hin, wo es errichtet werden soll, abschließen.

In der Composition des Denkmals für Werndl hat Tilgner alle herkömmlichen symbolischen Ausdrucksformen verschmäht und ein rein realistisches Monumentalwerk geschaffen. Der darin Verherrlichte ist in seiner gewohnten



bürgerlichen Tracht, im kurzen, offenen Jacket, das Haupt mit dem kleinen weichen Hut bedeckt, wie ihn die Arbeiter in seinen Fabriken kannten und am Werk sahen, dargestellt; an einem Ambos stehend, auf den er die Linke stützt, während er den rechten Arm und die Hand mit bezeichnender, einen Befehl oder Zuruf begleitender, Geberde vorstreckt. Die lebensvolle Bildnißstatue ruht auf einem fast schmucklosen cylindrischen Postament von einfachster Gestalt, an dessen Fuß vier Vorbeerkränze niedergelegt sind und an dessen Sockel vier ebenso schlichte viereckige Vorsprünge heraustreten. Auf jedem dieser Viere sitzt die ganz naturalistisch behandelte Gestalt eines Arbeiters der Werke. Der Eine, mit Mühe und Schurzfell, hält eine runde Platte mit der Inschrift: „Arbeit Ehrt“ neben seinem Sitz aufgestemmt. Ein Zweiter, in lebhaft bewegter, wenn auch sitzender Stellung, blickt mit dem Ausdruck der Verehrung im Antlitz zu der Statue Bernolds auf und hält in der Rechten die abgezogene Mütze. Allerlei Werkzeug liegt neben ihm. Lebendig und trefflich vor Allem ist die Figur des jungen Schmiedes im Schurzfell, der ein Knie auf seinen Sockel setzt, und den Hammer in der erhobenen nervigen Rechten schwingend, wuchtige Schläge auf das Eisenstück, das seine Linke auf dem kleinen Ambos vor ihm hält, zu führen scheint.

Unter Tilgner's bildhauerischen Schöpfungen verdienen besondere Beachtung auch jene Bildnißgestalten geschichtlich berühmter Menschen der Vergangenheit und seine Verkörperungen mancher, von der Phantasie großer Dichter vorgebildeter dramatischer Charaktere. Derartige Statuen hat er vielfach für decorative Bestimmungen, zum Schmuck öffentlicher Gebäude in Wien und in fremden Städten gearbeitet. Ich nenne hier nur: die Marmorstatuen antiker Geistesgrößen wie Homer, Archimedes, Phidias und Varro für die neuen Parlamentsgebäude in der österreichischen Kaiserstadt; die Statuen Rafaels und Rembrandts für das Museumsgebäude in Savannah im nordamerikanischen Staat Georgien; die Statue des Rubens für das Wiener Künstlerhaus; die Peters von Cornelius, M. von Schwind's, Rauchs und Führich's, Alexander von Humboldts, Leopold von Buchs für die beiden neuen Hofmuseen an der Ringstraße. Zum Schmuck des neuen Hofburgtheatergebäudes modellirte er die von wahrhaft genialem Humor sprühenden Statuen eines Falstaff und des Altwienerischen „Wursil“ in dessen traditioneller Tracht. Auch die der Phädra, im Begriff sich den Tod zu geben, — eine Gestalt voll tragischer Großartigkeit und Anmuth. Das reichste und schönheitvollste rein decorative Werk Tilgner's aber ist das große Relief, welches er an Ort und Stelle an einem Plafond in der kaiserlichen Villa „Thiergarten“ in Stuck ausführte: die Wiederkehr des Frühlings und Sommers. Letzterer ist verkörpert in der Gestalt der Ceres, die in einem niederen Wagen, von vier feurig ansteigenden Rossen gezogen, daher kommt. Vor ihrem Gespann schwebt, von Wolken getragen, von Amoretten und Verchen umflattert, Blumen streuend, die herrliche hüllenlose grazios hingelagerte Göttin des Frühlings.



Doch wie glänzend und eindrucksvoll sich Tilgners Bildhauerkunst auch in allen den hier aufgeführten und theilweise geschilderten Werken bethätigt haben möge, — seinen großen weitverbreiteten populären Ruhm dankt er dennoch mehr als ihnen, seinen Bildnißbüsten. Die Zahl der von ihm theils für den Bronzeguß, theils für die Marmorausführung gearbeiteten, geht bereits weit über dreihundert hinaus. Ich kann nicht behaupten, daß ich sie alle kenne; aber immerhin eine genügende Auswahl aus ihrer Menge, — und zwar Büsten mir wohlbekannter Menschen — um befähigt zu sein, Tilgners eminente künstlerische Kraft und Leistungen auch auf diesem besonderen Gebiet der Bildhauerei richtig beurtheilen und gebührend würdigen zu können.

Es sind Büsten von berühmten und unberühmten Menschen, von schönen Frauen und Mädchen der verschiedensten Klassen, von Männern jedes Alters und Lebensberufs, Künstler, Gelehrte, Industrielle, Dichter und Schriftsteller, hocharistokratische fürstliche und schlichtbürgerliche Persönlichkeiten. Aber ich wüßte keinen einzigen Fall, in welchem es Tilgner etwa nicht gelungen wäre, das wahrhaft Charakteristische, die eigenste Art des Kopfes wie des Naturells und Geistes dessen, dem dieser gehört, herauszuholen und im Thon, im Marmor, in Bronze mit der zwingenden Ueberzeugungskraft der lebendigen Wahrheit auszuprägen. Was oben von den Büsten der Wolter und Laubes gesagt ist, kann für alle anderen, die ich von ihm kenne, in vollem Umfang gelten. Manche von ihnen gehen in der malerischen Behandlung der Köpfe wie des ganzen Arrangements der Tracht über andere, einfacher, strenger, in einer sich mehr der traditionellen anschließenden Form gehaltene, Büsten des Meisters hinaus. Aber im scharfen Erfassen und genauen Treffen der Erscheinung und in der vollendeten Wiedergabe des persönlichsten Lebens der Dargestellten sind sie alle einander so ziemlich gleich.

Einen Eindruck, wie er noch überall durch diese Meisterwerke der Portraitplastik bei der Ausstellung einer Anzahl von ihnen hervorgebracht wurde, sah man durch Büsten auch der besten Künstler, wenigstens unseres Jahrhunderts, mit Ausnahme einzelner von Reinhold Begas, noch nie annähernd erzeugt werden. Ich vergesse nie den Anblick und den Eindruck jenes Kabinetts im Berliner „Glaspalast“, wo während der Jubiläumsausstellung unserer Kunstakademie im Jahre 1886 gleichzeitig sechs der bewundernswürdigsten Bildnißbüsten Tilgners beisammen standen. Da sah man die in Bronze ausgeführte des Malers Schön, Brust und Schultern mit einem Pelzrock über einem gesteppten Unterwams bekleidet; die dagegen in ganz einfacher herkömmlicher Büstenform mit nacktem Halse ausgeführte des Malers Leopold C. Müller; die bronzene des Grafen E. Zichy mit dem langbärtigen, prachtvollen, kühn geschnittenen Ungarkopf; die Halbfigur in pelzbesetzter reicher nationaler Magnatentracht, in deren samtene Stoffmassen die linke Hand hineinsaft, während die Rechte in die Seite gestemmt ist; die bronzierte Gipsbüste des Bischofs Heiler von Preßburg mit dem weichwangigen vornehmen Prälatenantlitz; die Marmorbüste

der Frau Baurath Wagner, welcher ein zarter Hauch von wärmeren Tönen, hie und da der Oberfläche des Marmors gegeben, ein noch erhöhtes wunderbares Leben verlieh, ein Werk von nicht zu schilderndem feinem Liebreiz und einer unübertrefflichen Kunstvollendung in der Behandlung des Marmors.

Diese Büsten Tilgners erscheinen wie eine für ein modernes Publikum ganz neue Offenbarung dessen, was eines Portraitbildhauers „Geist und Kunst auf ihrem höchsten Gipfel“ in der bildnerischen freien Reproduction von bejeeelten Menschenantliken zu erreichen vermögen.

Von anderen Bildnißbüsten Tilgners führe ich hier noch einige der vorzüglichsten an: die der schönen Fürstin Karolath in reicher prächtiger Gewandung, deren Stoffmassen in bauschigen Falten über das Postament herabwallen; die desto schlichtere Marmorbüste von idealer und doch so lebendiger Anmuth des Fräulein Martens; die Büsten der Maler Gelli und Brozik; die Franz Vizts in seinen letzten Jahren; die des gelehrten Aimé Boué mit der Mühe auf dem gekrümmten Greisenhaupt; die der Frau Schenk, einer Wiener Dame *entre deux ages*, in eleganter Gesellschaftstoilette; die Verndls in stolzer Haltung mit freudig selbstbewußt um sich blickendem Antlitz; die wieder ganz schlicht und ohne jene Tendenz zum Malerischen behandelten Büsten der Frau von Clarwill und des Herrn von Wittgenstein; die Büsten des Schauspielers Girardi, Paul Lindaus, Julius Stettenheims.

Wie groß auch die Menge der Werke, welche Tilgner bisher geschaffen hat, und wie bedeutend der künstlerische Gehalt und Werth so vieler von ihnen sei, — ich bin überzeugt, daß der, heute erst im neunundvierzigsten Lebensjahre stehende Meister sein letztes Wort in der Kunst noch lange nicht gesprochen, den Reichthum seiner erfinderischen Phantasie und seine Bildnerkraft noch lange nicht erschöpft hat. Sein Vaterland, Fürst und Volk, haben längst erkannt, was sie an ihm besitzen, die Größe seiner Begabung und seines Könnens nach Gebühr würdigen gelernt; und auch weit über die österreichisch-ungarischen Grenzen hinaus ist der Ruhm seines Namens und seiner Werke gedrungen. An seiner würdigen Aufgaben wird es Tilgner während seiner zweiten Lebenshälfte sicher nicht fehlen. Immer wird sich das Bedürfniß und der allgemeine Wunsch regen, die öffentlichen Plätze und Gebäude der Städte, die Paläste der Fürsten und Großen mit ernstem oder heiter-prächtigem monumentalem bildnerischem Schmuck geziert, verdienten Männern der Vergangenheit Standbilder zu ihrem Gedächtniß und ihrer Verherrlichung errichtet, die vergängliche persönliche Erscheinung hervorragender Menschen in treuen dauernden lebensvollen plastischen Abbildern festgehalten und bewahrt zu sehen. Und man weiß es heute in Wien wie überall in der gebildeten Welt, daß zur Lösung jeder von solchen Aufgaben der plastischen und der decorativen Kunst nur wenige ihrer lebenden Meister so berufen und in jeder Hinsicht befähigt sind, als Victor Oskar Tilgner.



warmer Verehrer und hervorragender Kenner Goethes — wovon nur die nächsten Freunde\*) wußten — bewährt und bewiesen hat.

Am 1. Mai 1823 hatte sich in die Matrikel der Universität Jena inscribirt Friedrich Adolph Karl Meyer, geb. 20. März 1805 zu Rinteln in Hessen, lutherisch. Seine Mutter Christel, geborene Wachler, Kaufmannswittve, war nach Gotha übergesiedelt, woselbst der Sohn die Schule besuchte, um — frühreif — schon am 16. April 1822 in Breslau Philologie zu studiren. Als er ein Jahr darauf nach Jena zog, führten ihn Empfehlungen in das Frommann'sche Haus und zu dem wackeren Karl Ludwig von Knebel. Letzterer staunte ob des jugendlichen Philologen außerordentlich gelungener poetischer Versuche, die meist seiner Lieblingswissenschaft, der Mythologie, entlehnt waren, und sandte deren etliche an Goethe nach Weimar mit folgender Notiz vom 17. Juli 1823: „Unsere Dichter wachsen hier wie die Saat nach dem Regen auf. Probe von einem derselben will ich hier beilegen. Es ist unglaublich, was dieser junge Mensch für eine Fertigkeit hat. Er macht mehrere derselben, die nicht tief unter beiliegenden stehen, in gar wenig Tagen. Es freute mich, daß er seinen Stoff mehrentheils aus der alten Mythologie nimmt, und so ermuntere ich ihn. Ist sein Talent gleich nur rhythmisch, wie Du es nennst, so ist es doch ungemein.“

Goethes nicht überliefertes Urtheil lautete wahrscheinlich ebenfalls günstig, so daß der durch Knebel davon benachrichtigte und beglückte Musesohn sich ein Herz fassend seinem Ideal diesen Neujahrswunsch schickte:

Laß mich Dich seh'n! Die wohlbekante Bitte  
Steigt zu Dir auf im schüchternen Gedicht:  
Neig' ihm Dein Ohr! Du stehst schon in der Mitte!  
Verschmäh' der eignen Lieder Echo nicht!  
Du, dessen Zauber meiner Kindheit Tage  
Schon früh geschmückt mit Wunderton und -Bild:  
Den Fischer lernt' ich singen, Schäfers Klage,  
Den Jäger nächtlich lauschend im Gefild . . .

\*) Obgleich zu ihnen der kürzlich dahingegangene, verdienstvolle Gustav von Voepel zählte, scheint er dennoch in das frühe Verhältniß Meyers zu Goethe nicht eingeweiht worden zu sein, vielmehr für den Sänger der weiterhin abgedruckten Jugendgedichte einen Sohn von Nicolaus Meyer, Goethes Mündener Correspondenten, gehalten zu haben; denn diesen hat Fräulein Lily von Kretschman, wie sie mir brieflich erklärt, gestützt auf den Rath und die Autorität Voepers und des Herrn Director Dr. Burckhardt, in ihrem Essay über Weimars Gesellschaft und das „Chaos“ (Westermanns Monatshefte, November 1891) als den Dichter jener Lieder bezeichnet; auch sein dort entworfenener kurzer Lebensabriß enthält Personalien und Umstände, welche nur auf unseren Friedrich Karl Meyer passen. Uebrigens sind die fraglichen Manuscripte zum Chaos nicht von Meyer und Gries, wie die Verfasserin des interessanten Aufsatzes meint, geschrieben, sondern, nach einer mir gewordenen gütigen Mittheilung des Herrn Dr. von der Hellen, Abschriften von fremder Hand. Es ist gewiß ein Mißgeschick, wenn Jemand, über den man Untersuchungen anzustellen hat, den gemeinen Namen Meyer führt; aber je schwieriger eine solche Arbeit, desto mehr reizt sie den nimmer müden Forschungstrieb.



Nun hatt' in Dir ich selber mich gefunden,  
 In Deinem Wort all meiner Träume Sinn,  
 Du zogst vom Fleiß und Spiel der Tagesstunden  
 Mich still zu Dir; Dir dank' ich, was ich bin.  
 Von Deinen Höh'n stieg jedes Licht mir nieder,  
 An Deiner Hand genoss ich Lust und Schmerz,  
 Ich lebte, las, und las und lebte wieder:  
 Dich zu versteh'n sich bildete mein Herz.

Da ließ ich Mitterbuch und Traumgefechte,  
 Vom Drang der Wirklichkeit das Herz geschwellt,  
 Durchließ mit Dir den Regenkurm der Nächte  
 Und ritt wie Meister singend in die Welt:  
 Welch reiches Thal! Wie leuchten Strom und Lande!  
 Und Frau'n und Männer wandeln, ernst und mild,  
 Dort Friederike mit dem Rosenbande  
 Und Gretchen, ach, am Muttergottesbild!

Ein Engel kniet am Grabe, stumm verglühet,  
 Vor Kälte starr: laßt ihm sein Lichtgewand!  
 Dahin, dahin, wo die Citrone blühet,  
 Zieht mich sein goldner Ruf, — kennst Du das Land?  
 Dort ruh' ich aus in marmornen Gemächern,  
 Der Schatten sinkt, die Berge glüh'n im Duft,  
 Und säulenhoch mit bunten Blumenbüchern  
 Steigt Will' an Villa schimmernd in die Luft . . .

Ja, so dereinst auch ich ein Held zu werden  
 Schwur ich, ein edler Kämpfer thatenreich,  
 Hilfreich und gut und groß, und schon auf Erden  
 An Seel' und Leib, wie Du, den Göttern gleich!  
 Ein Held wie Du im Handeln und im Dichten,  
 Schwur ich, von Dir gelenkt, durch Schmerz und Wahn  
 Mir rein und reiner stets den Weg zu lichten,  
 Stets himmlischer zu wandeln meine Bahn . . .

Du lehrtest mich, still lauschend, unverdrossen  
 Im Schein des Tags den höhern Sinn versteh'n  
 Und wieder dichtend auch in feste Poffen  
 Das Menschenpuppenspiel zusammendreh'n:  
 Du wecktest wandernd mir in leichter Leier  
 Den Widerklang von Himmel und Gefühl;  
 Du zeigtest mir im duff'gen Morgenschleier  
 Auf goldnen Höhen der Göttin hehres Bild . . .

So trat ich aus der Kinderwelt in's Weite,  
 Weit ohne Maß, mein Maß und Steuer Du!  
 Auf wirrer Bahn, durch inn' und auß're Streite,  
 Fand ich bei Dir Klarheit und Seelenruh;

Ich sah den Zwiespalt, der die Welt zerrissen,  
 Wie im Geseze sich die Freiheit regt;  
 Du bleibst mein Stern im Dichten, Glauben, Wissen,  
 In Mitten stets beweglich unbewegt . . .

Laß mich Dich sehn! — Ach, Dich zu finden,  
 Hab' ich gelebt, geträumt drei Jahre lang!  
 Mein Leben war ein einziges Empfinden,  
 War, Dir geweiht, ein einziger Gesang.  
 Dein Name bloß, wie's meine Wang' ansachte!  
 Was Du gesagt, wie fuhr's durch mein Gebein!  
 Und was ich hofft' und glaubte, that und dachte,  
 Du mein Beginn und Du mein Ziel allein!

Du bist so nah, ich mag nicht länger hoffen,  
 Mir brennt die Luft von Deines Athems Weh'n!  
 Ich seh' Dein Haus, dort steht ein Fenster offen,  
 Die Thüre thut sich auf — laß mich Dich seh'n!  
 Und wenn ein Ton aus meiner Seele Grunde  
 Mächtig verwandt an Deine Seele klingt,  
 Laß kommen auch die goldne Lösungstunde,  
 Wo, Aug' in Auge, Geist den Geist umschlingt!

Auf diesen Herzenserguß gab indeß der Meister nicht alsbald Antwort, welche der Jüngling voll Ungestüm und Ungeduld wohl erwartet haben mochte; so machte er sich auf den Weg nach Weimar und betrat das Goethe'sche Haus, um dort — abgewiesen zu werden. Da ließ er aus Jena unterm 26. Januar 1824 zwei Strophen folgen:

Doch nicht geseh'n! trotz dem Gedicht!  
 Nun schleich ich heim auf langen, öden Wegen:  
 Warum auch ging ich? folgte stumm, verlegen  
 Des Dieners zweifelndem Bericht?  
 Ich stand in seinem Haus, ich sah die Stiegen,  
 Die goldnen Götterbilder an der Wand:  
 Wer konnte hindern mich, hinaufzuziegen  
 Und abzubitten über seiner Hand?!

Zu wunderbar noch schien das Glück mir heut,  
 Mit Träumen erst muß kühner ich's gewinnen,  
 Wann erst das Herz das Finden uns gebeut.  
 Ja, woll' es auch, Du kannst mir nicht entriemen!  
 Getäuschet auch, doch flieh'n wir uns entgegen,  
 Ein Nebelband zerriß, ich sehe Licht:  
 Nach allem Irr'n und eillen Hoffungswegen  
 Ruh' ich zuletzt vor Deinem Angesicht.

„Ich habe zu diesen Versen,“ heißt es in den Begleitzeilen, „nur Weniges in Prosa hinzuzufügen. Ich wollte die Gunst, Ew. Excellenz zu seh'n, Niemandem als mir selbst verdanken; glaubte aber, daß meine Bitte nicht anders von Ihnen erhört werden würde, als wenn Sie die ganze

Fülle des Lebens, der Liebe und Bewunderung erkannt hätten, die ich aus Ihren Schriften eingefogen habe. Und wie konnt' ich die anders auszusprechen wagen, als in einem Gedichte? — Erlauben Ew. Excellenz mir jetzt, nächsten Sonnabend in Ihrem Hause anzufragen, ob und wann ich die Erfüllung meines Wunsches erwarten darf."

An Bettina, das Kind, erinnert vergleichsweise der originelle Vorgang. Goethe wandte sich den 11. Februar mit der schriftlichen Anfrage an Ernst Keller in Jena: „Mögen Sie wohl mir einige Nachricht geben, ob Sie den Studiosus Karl Meyer, der mir durch ein Gedicht merkwürdig geworden, aufgefunden und ihm eröffnet haben: daß ich ihn, wenn er sich irgend Morgen (Morgens?) um 12 Uhr bei mir anmeldete, gern sprechen würde.“ Sonntag den 15. Februar 1824 hatte denn die heiß ersehnte Audienz statt, worüber Eckermanns Gespräche u. A. berichten: „Goethe schien sehr heiterer Stimmung. ‚Ich habe einen angenehmen Besuch gehabt‘, sagte er mir freudig entgegen, ‚ein sehr hoffnungsvoller, junger Mann, Meyer aus Westphalen, ist vorhin bei mir gewesen. Er hat Gedichte gemacht, die sehr viel erwarten lassen. Er ist erst achtzehn Jahre alt und schon unglaublich weit . . . Ich habe ihm meine kolossale Juno gezeigt, als ein Symbol, daß er bei den Griechen verharren und dort Beruhigung finden möge. Er ist ein prächtiger junger Mensch! Wenn er sich vor Zersplitterung in Acht nimmt, so kann etwas aus ihm werden.“

Mit welcher Begeisterung diese Begegnung den Jüngling erfüllte, zeigt dessen unmittelbar darauf niedergeschriebenes

### Gesehen!

Eine Stund' in Seiner Seele Schranken,  
Eingefast in Seines Athems Weh'n!  
Leb' ich auch? Ich zittre beim Gedanken,  
Zweifle noch, „so hab' ich Ihn geseh'n?“  
Herz, mein Herz, wo war ich in der Stunde?  
Saß ich dort so fremd, so eitel-kühl!  
Stumm die Gluth in meiner Seele Grunde  
Und in Aug' und Lippe kein Gefühl.

Und nun wach' ich auf, vom Bliss getroffen,  
Zäh erkennend, was ich all verjäumt!  
Zäh erscheint mit jahrelangem Hoffen  
Jeder Traum von Ihm, den ich geträumt.  
Steigt empor, verjährete Seelenbilder,  
Augen, Stirn und Lippen und Gestalt:  
Ja, so war's; nur traulicher und milder,  
Nicht so kühl, so stolz und nicht so kalt!

Dieses weiche Lächeln, diese Glüte,  
Dieses Haupt mir lauschend zugesenkt!  
Dieses tiefe, innend ausgeglühte  
Auge, das erlöschner Sonnen denkt!  
Alles still und mild wie aus der Ferne,  
Aus des Daseins goldnem Hintergrund:  
Augen ihr, entzückte Morgensterne!  
Du, begeisterungsvoll, o Graziennmund!

Nem' ich nun, der Liebe Qualen leidend,  
Ach, von Drang und Neue so geplagt,  
Zaudre wie der Liebende, der scheidend  
Noch zu ihr „ich liebe“ nicht gesagt!  
Geh'n wohin? was ferner noch erstreben?  
Schwindlig zieht's die Seele mir zurück:  
Hoffnung Ihn zu finden war mein Leben,  
Lieben jetzt, Ihn lieben all mein Glück! —

In Jena genoß der jugendliche Poet auch des vertrauten Umganges von Johann Diederich Gries, dem trefflichen Uebersetzer des Tasso, Ariost und Calderon, welcher an ihn zum zwanzigsten Geburtstage mit einem

Exemplar des Tasso drei Stenzen richtete, worin er den Verlust vieler alter Freunde beklagte, an deren Stelle er indessen manchen neuen gesetzt habe:

Vor Vielen Dich! — Du warst noch nicht geboren,  
 Als ich mit Jünglingsmuth dies Lied begann;  
 Doch wen zum Freund die Muse sich erkoren,  
 Schließt wohl sich gern den ältern Freunden an.  
 Was ich gesucht — das Meiste blieb verloren!  
 Den Kranz, den ich erstrebt' und nicht gewann,  
 Dir gönn' ich ihn, wenn Dir ein Lied gelungen  
 Wie Tassos Lied, doch eigner Brust entflungen.

Leider näherte sich das Wintersemester seinem Abschluß und damit für Karl Meyer der Aufenthalt in der lieblichen Musenstadt an der Saale. Besonders schwer wurde ihm die Trennung von Gries. In den letzten Tagen flog hin- und herüber folgender Lieder-Cyklus:

Sonett.

Der Frühling naht, die Seele schlägt nach Sünden,  
 Die Flur verjüngt das Herz, das Herz die Flur,  
 Und draußen wandelnd find'st du manche Spur  
 Von Lenzen und von Rosen, die verblühten.

So sei's denn! auch durch Freuden, welche schieden,  
 Wird reicher das Gemüth, wie die Natur;  
 Wenn erster Mauth' und Schmerz vorüberfuhr,  
 Steht die Erinnerung fest in tiefem Frieden.

Was ruht in dir versenkt und abgespiegelt!  
 Des eignen Lebens volle Liederwelt  
 Und fremder Dichtung süßlich blauer Himmel.

O geh' hinaus, daß dich der Ost umflügel!  
 Wenn um und in dir alles treibt und schwellt,  
 Erkennst du dich in deiner Brust Getümmel.

Lächle nur ob des Versuchs Mißlingen;  
 Was ich alles dir zu sagen hätte,  
 Läßt sich kaum in andre Verse zwingen,  
 Nimmermehr in's Versmaß der Sonette.

M.

Morgensendung, den 8. April.

Könnst' ich in Sternen lesen,  
 So ging ich gestern nicht aus;  
 Denn du bist hier gewesen,  
 Und ich war ferne vom Haus.

Wie mußt' ich im Stillen suchen,  
 Als mir's der Nachbar erzählt!  
 Das Gute ging ich suchen,  
 Das Beste ward verfehlt.

Heut Abend, nach alter Weise,  
 Da sitz' ich lauschend allein;  
 Da öffnet die Thür sich leise,  
 Da tritt der Freund herein.

Ich hab's mir vorgenommen,  
 Nie geh' ich wieder von Haus;  
 Und willst du, Freundlicher, kommen,  
 Bleibt auch die Muse nicht aus.

G.



Antwort.

Wie konntest fragen du die Sterne?  
Sie strahlten durch die Wolken nicht;  
Ich sah schon unten, daß du ferne,  
Denn an den Fenstern war kein Licht.

Doch glaubt' ich dich vielleicht zu finden  
In stiller Dämmerung dunkler Ruh;  
Ich pochte an, ich klinkt' und klinkte,  
Vergebens, ach! die Thür blieb zu.

Heut brauchst du keinen Stern zu fragen;  
Sieh diese krummen Lettern an!  
Dies weiße Blatt soll grüßend sagen,  
Was dir kein Himmel künden kann.

Mich dauert nur der arme Mann,  
Sucht so erwartungsvoll mich an!

M.

Erwiderung.

Bedaur' ihn nicht, den armen Mann,  
Er hat wohl Recht, dich anzugucken;  
Und liehest du die Lieder drucken,  
So guckte dich gar Mancher an.

Doch hast du wirklich nicht gewußt,  
Warum er guckt? Du guter Junge  
Hast statt der Leber, Milz und Lunge  
Ja nichts als Saiten in der Brust.

G.

Letzter Gruß.

Den letzten Gruß für dieses Scheideblatt  
Hab' ich am letzten Tage noch gesungen.  
Auf frischem Rasen lag ich sehnjuchtsmatt,  
Rückrufend eines Jahrs Erinnerungen:  
Du schönes Thal an sanftgewölbten Hügeln,  
Mit diesem Blut schwör' ich dir ew'ge Treu!  
Die Wolken, die im Auge sich bespiegeln,  
Schau'n schwermuthsvoll wie ich und ziehn vorbei.

All meiner Kinderzeit vergangne Wonnen,  
Was ich geliebt, geringen und geweint,  
Hier schlug's zum erstenmal vereint zur Sonnen,  
Und meine Sehnjucht fand sich manchen Freund.  
Auch dich nun, dessen Namen ich von ferne  
Mit fremder Ehrfurcht flüchtig sonst genannt,  
Und dem ich näher stehend dann, wie gerne,  
Doch schüchtern, Aug' und Rede zugewandt.

Was bist du jetzt mir —! Dieses Lebens Blüthe,  
Die Niemand noch, wie du, so ganz erblickt,  
Fühlt sich an deiner Liebe, deiner Güte  
Zum erstenmal bewußtvoll und beglückt.  
Wär' dieses Blatt der Spiegel ihrer Freuden!  
Doch ach! du siehst es, Geist und Sinn sind krank.  
Eintönig ruft es nichts, als: scheiden, scheiden!  
Und meine ganze Seele: habe Dank!

M.

Letzter Gruß, den 12. April.

Leb' wohl, leb' wohl! Aus meiner tiefsten Seele  
 Ruf' ich noch einmal: lebe wohl!  
 Du, den ich mir vor Tausenden erwähle,  
 Von dem ich nun so schmerzlich scheiden soll!  
 O könnt' ich Wonn'erinnerung, Leidvergessen,  
 Hoffnung, Erfüllung, Liebe, Glück  
 In dieses Eine Wort zusammenpressen:  
 Leb' wohl! — was bleibt mir noch zurück?

Ist's wahr, ein Jahr lang lebten wir zusammen?  
 Wir lebten? — Nein! ich kannte dich ja nicht;  
 Und erst an deines Liebes ächten Flammen  
 Entzündete sich mir ein neues Licht.  
 Ja, selbst die träge, längst verstummte Leier,  
 Von dir erregt, schlug sie noch einmal an  
 Und klang, sich selbst zum Stöhnen, heller, freier,  
 Als sie seit Jahren nicht gethan.

Du dankest mir? Was hab' ich dir zu danken  
 In dieser Wochen kurzem Raum!  
 Du hast dem Einsamtrüben, Sehnsuchtskranken  
 Zurückgetäuscht der Jugend schönsten Traum;  
 Hast ihn geweckt aus seinem dumpfen Brüten,  
 Den halbverstorbenen Lebensmuth erneut  
 Und deines Frühlings reiche Blüthen  
 Auf seinen herbstlich öden Pfad gestreut.

So ziehe hin! — Du bist mir unverloren;  
 Du bleibst mir ewig, was du warst.  
 Ich habe dir, du hast dich mir geschworen,  
 Und dich bewahr' ich, wie du mich bewahrst.  
 Seh' ich auf Erden oder nie dich wieder:  
 Aus weiter Ferne reich' ich dir die Hand  
 Und lausche, freudig stolz, auf deine Lieder,  
 Jetzt ich — und bald das Vaterland.

G.

Nach der Trennung den 13. April.

Selbst in der letzten Abschiedsanhelle  
 Hast du mit Blüthen mich erfreut:  
 Ich fand — kaum warst du von der Schwelle —  
 Den dürreren Boden meiner Zelle  
 Mit Rosenblättern überstreut.

G. \*)

\*) Gedruckt sind hiervon in Gries' Gedichten (Stuttgart 1829) nur „Morgensendung“ (An einen jungen Dichter. I. Morgengruß.), „Erwiderung“ (II. Rechtfertigung.) und „Nach der Trennung“ mit der Jahreszahl 1824, doch ohne Datum. Das Zwischenglied zwischen den beiden ersten, „Antwort“, liegt außer in obiger ursprünglicher Fassung mit auch in einer nachmals ausgefeilten Form vor, von Meyer in seinem späteren Alter be-

Auch Gries verließ bald darauf, im Sommer 1824, Jena, um zeitweise nach Stuttgart überzusiedeln. Seinem Hamburger Freunde Rist schrieb er von dem jungen Dichter Karl Meyer, der vergangenen Winter in Jena studirt habe, und dessen schönes, höchst ausgezeichnetes Talent auch von Goethe anerkannt worden sei.

Studiosus Meyer wurde am 4. Juni 1824 bei der Universität Leipzig immatrikulirt, hörte dort ebenfalls im Winter Vorlesungen. Knebel meldete den 30. December an Goethe: „Der kleine Meyer hat mir wieder aus Leipzig geschrieben. Er hat, wie Childe Harold, Reisen durch Deutschland gemacht und befindet sich nun bei Professor Hermann in Leipzig. Ich fürchte nur, daß er uns einmal echappirt; denn es ist ein unruhiges Menschenchen.“

Den alten Knebel täuschte seine Ahnung nicht; denn den jungen Freund, der sich mehr und mehr linguistischen und vergleichend mythologischen Arbeiten zuwandte, trieb es weiter, und zwar nach Paris, dann nach England und Italien, wo er die für seine Laufbahn folgenschwere, sich rasch zu inniger Freundschaft gestaltende Bekanntschaft des preußischen Gesandten Christian Karl Josias Freiherrn von Bunsen machte. Von Windsor Castle schrieb Bunsen am 9. November 1846 seiner Frau: „Ich eile, Dir eine schöne Nachricht zu geben. Der Prinz hat mir gestern seine Absicht erklärt, Meyer zu seinem Bibliothekar und Privatsecretär zu machen. Siehe, meine geliebte Fanny, so hilft der liebe Gott solchen enfans de la Providence, wie unser theurer Freund ist, und wir dürfen dankbar sein. Ich habe dem Prinzen gesagt, Meyer müßte jährlich zwei bis drei Monate Urlaub haben, um nach Irland und Schottland, wegen Fortsetzung seiner linguistischen Studien, die er in Wales schon so weit gebracht, reisen zu können.“ Dr. Meyer erhielt den Posten beim Prinzen Albert, Prinz-Gemahl der Königin Viktoria, und erwarb sich das Vertrauen seines hohen Gebieters und der gesammten königlichen Familie. In wissenschaftlicher Beziehung fanden seine Dialektforschungen die gesteigerte Beachtung Seitens der Fachgenossen; besonders erntete ein von ihm in der Versammlung der ethnologischen Gesellschaft zu Oxford 1847 gehaltener Vortrag großen Erfolg; er wurde mit außergewöhnlicher Aufmerksamkeit angehört. Drei Jahre später, 1851, zog sich Meyer als Privatgelehrter nach Heidelberg zurück, bis der König von Preußen durch Allerhöchste Ordre vom 27. December 1861 ihn unter Verleihung des Charakters „Legationsrath“ behufs fortlaufender literarischer Beschäftigung für das Ministerium des königlichen Hauses nach Berlin berief. Bei dieser Gelegenheit kam es zur Sprache, daß Meyer durch die mehr universelle, von ungewöhnlichen Fähigkeiten und gründlichen Studien unterstützte Richtung

---

hufz deren Herausgabe angefertigt. Bemerkt sei noch, daß in der Gries'schen Sammlung die Lieder Band I, Seite 160 und 161, 163—166 und II, S. 61—66 sämmtlich an Meyer gerichtet sind und nunmehr, nach Kenntniß der Person und Zustände, an Verständlichkeit und Interesse gewinnen.

seines Bildungs- und Lebens-Weges sich einen seltenen Schatz der vielseitigsten Kenntnisse angeeignet und sich auf zahlreichen Gebieten des menschlichen Wissens heimisch gemacht habe.

Goethe war zu allen Zeiten sein Stern gewesen. „Von Ihm zu Ihr!“ betitelt sich ein Gedicht aus dem Jahre 1828, als der Liebe Pein und Qual ihn ergriff, mit gleichem Wonnemweh wie einst Goethe, da er glücklich zu Friederiken flog. Und bei der Trauerbotschaft vom Erlöschen dieses Genius am 22. März 1832 sang er einen dem Andenken des Unvergesslichen geweihten Morgenhymnus: aus der Quelle Seiner Lieder wollen wir Epigonen Begeisterung der süßen Liebe, zur Wahrheit, zum Großen und Guten schöpfen, täglich besser werden nach Seinem Bild.

Während des Aufenthaltes in Italien, zumal in der ewigen Stadt, erinnerte sich Meyer natürlich oft Goethes, mit ganz besonderer Stärke beim Anblick der Juno Ludovisi zu Rom, im Februar 1836. Hatte doch just zwölf Jahre früher der Meister ihm persönlich vor dem Abguss dieser himmlischen Göttin Lehren der Kunst und Weisheit erteilt. Jetzt sah er das Original:

So vor mir, Holdselige, standst Du,  
Als Dein Priester und Dichter zuerst  
Dich mir zeigt' und mir mit begeisterter  
Red' und Geberde Dein Antlitz deutete.

„Schau sie Dir an, mein Sohn, und bleib' ihr  
Würdig im Leben und Dichten!“ rief er;  
Ich aber stand von heiligen Schauern  
Heiß überronnen und schwur Dir, o Göttin,

Ewige Treu. — Und wie ich den schwörenden  
Blick zu Dir aufschlug, siehe, da neigte,  
Gold von des Vorhangs morgenrothen  
Wolken umflossen, Dein Haupt sich leise.

Dir nun gehör' ich, Dir, holdselige  
Hera, und Ihm, Deinem heiligen Priester!  
Habe, getreu meinem Schwur, an Eurem  
Gängelbände die Welt durchwandert,

Bis nach Rom! wo jetzt an meinem  
Nächtlichen Lager Dein Haupt, o Hera,  
Mächtig thront und Schlaf und Erwachen,  
Leben und Tod mir heimlich segnet . . .

Bleibet mir hold, meines Lebens und Dichtens  
Genien beid' und lasset an Eurem  
Blicke, wie heute, dereinst vom letzten  
Schlaf mich erwachen zum ewigen Morgen!

Den Sommer 1836 brachte er in dem über den Trümmern des Jupiter-Tempels erbauten Retiro der Passionisten zu, auf Monte Cavo (Mons Jovis Latini) und citirte am 28. August Goethes Geist:



Bei jener ew'gen Harmonie der Geister,  
 Die Gott geschöpft aus eines Athems Weh'n,  
 Der Wahlverwandtschaft zwischen Kind und Meister,  
 Die einst mich bitten hieß: „Laß mich Dich seh'n!“  
 Die heut, in neue Bahnen eingetreten,  
 Von Zweifel rings zerrissen meinen Geist,  
 Mich, der um Deinen Anblick einst gebeten,  
 Dich jetzt um Rath und Rettung bitten heißt:

Ruf ich Dich an! — Im Drang und Kampf des Lebens,  
 Von Lieb' und Sehnsucht, ach, das Herz so voll,  
 Harr' ich im öden Dunkel doch vergebens  
 Auf einen Blitzschlag, der mich führen soll.  
 Komm, hoher Meister Du, mir Licht zu spenden;  
 Der Weihe Wort, dem Lehrling ehnst verlieh'n,  
 O steig herab, es nun mit Götterhänden  
 An dem verirrtten Wandrer zu vollzieh'n!

Auf diesem Gipfel, den auch Du betreten  
 Und hingeschaut auf Dein geliebtes Rom;  
 Am Tempel Deines Gottes und Planeten,  
 Der leuchtend dort mir winkt am Himmelsdom;  
 Wo drunten Sie, von Dir mir zugeschworen,  
 Die Göttin, baden geht in heil'gen Scen;  
 Beim Morgengraun des Tags, der Dich geboren,  
 Fleh' ich noch einmal heut: „Laß mich Dich seh'n!“

Im Reigentanz unter Gesang tragen Chariten und Mäusen den Dichter  
 herab:

Ich seh' Dich, Jüngling, hier, der mich gerufen,  
 Unschlüssig steh'n an Deiner Zukunft Stufen.  
 Glück auf! und Dank Dir für Gebet und Beichte,  
 Mein Sohn! — So laß', statt andrer Wort' und Lehr'n,  
 Der Göttin Bild, das ich Dir damals zeigte,  
 Dir lichter jetzt enthüll'n in ew'gen Sphär'n!

Königin Hera erscheint thronend im Hintergrunde; der Jüngling steht  
 da, versenkt in seliges Schauen, der Dichter aber ruft:

So hehr und lieblich Du! so streng und mild!  
 So weit und wallend, daß ich, Bilo an Bild,  
 Im Spiegel dieser leuchtenden Geberden  
 All meine Schatten seh' lebendig werden . . .

Du liebst, mein Sohn! So prüf' der heil'gen Dual  
 Geheimniß nun an diesem Ideal,  
 Und stimmt es, wohl! so wahr' es treu im Herzen!  
 Doch stimmt es nicht, so reiß es aus mit Schmerzen,  
 Wie ich, der süßen Thorheit halbbewußt,  
 Philinen, Lilli riß aus meiner Brust,  
 Auf Werthers Grab als Wilhelm neugeboren,  
 Zu Sidan aufstieg und Leonoren,

Bald, höher noch, an Wilhelminens Hand,  
 Auch der Entjagung schweres Wort verstand,  
 Um endlich hier von allen ird'schen Binden  
 Durch Margarethen mich erlöst zu finden . . .

Du blickst die Göttin an und strebst ihr zu  
 Hingebungsvoll; — wohlau, so wag' auch Du,  
 O Jünger mein, den, heute neuerkoren,  
 Schon damals ich der Göttin zugeschworen,  
 Ihr würdig stets zu sein, wie ich es war.

Derweilen die Grazien wieder mit dem Dichter emporschweben, gelobt  
 der Jüngling:

Dir nach, Dir nach! Die Stirne hoch und hehr,  
 Siegreich durch allen Nebelkampf der Sorgen!  
 Schon sinkt die Nacht, Selene taucht in's Meer,  
 Und an Soraktes Zaden blinkt der Morgen:  
 Dir nach, dem Ziele nach, wo schicksalschwer  
 Noch Pallas Nike hält den Kranz verborgen!  
 Von Licht zu Licht, zur ew'gen Morgenröthe,  
 Treu Göttin Dir, treu ewig Dir, o Goethe!

Diese poetische Nachfeier findet ein Seitenstück in einer politischen  
 Nachfeier: zum hundertjährigen Geburtstage, 28. August 1849, steigt Goethe  
 auf die heimatlische Erde nieder, auf die Stätte seiner Kindheit und Jugend,  
 die alte Wahl- und Freistadt Frankfurt, als ernster Mahner wider die  
 Wähler und Schergen, als begeisterter Ahner eines neuen Deutschen Reiches  
 unter Borussias Führung:

Ob Traum, ob Wahrheit ich geschaut? — Das ruht  
 In Mannes Hand: hier frommt kein eitles Wagen;  
 Frommt nur des Glaubens und Gesetzes Muth,  
 Die große Kunst zu wollen und entjagen!  
 Nie wankend durch der Zeiten Ebb' und Fluth  
 Dem Volk das eine Banner vorzutragen,  
 In dem es siegen wird nach Ost und West:  
 Deutschland, Glück auf zu Deinem Wiegenfest!

Später, nach der Verwirklichung des Einheitsgedankens, 1871, legte  
 unser Sänger seinem Goethe die Worte in den Mund:

Ein neues Deutschland, langer Nacht entstiegen,  
 Mit frischer Tagespflicht für meinen Faust,  
 Für meinen Götz mit großen deutschen Kriegen! —  
 Aus langem Schlaf zum zweiten Mal erwacht,  
 Schau ich's erlöst von allen seinen Banden,  
 Hör' durch das Morgenrausch der Osternacht  
 Den Jubelruf: Germania ist erstanden!  
 Seh' dort in Gos' ro'sgem Widerschein  
 Das neue Reich mir winken, im erneuten  
 Glanz meiner Jugendzeit am Main und Rhein,  
 Und hör' die alte Kaiserglocke läuten. —

Aber nicht nur in Poesie, auch in Prosa hat Friedrich Karl Meyer die Goethe-Literatur werthvoll bereichert durch eine Anzahl feinsinniger Aufsätze, welche sämmtlich anonym erschienen sind, und deren Ursprung nur Eingeweihten bekamt war. Diese Aufsätze befassen sich mit lieblichen oder bedeutenden Frauen, die in Goethes Herzensleben eine Rolle gespielt haben, und dürfen durch theilweise persönliche Beziehungen und Berührungen Anspruch auf besondere Beachtung erheben.

Als die Friederike Brion-Forschung durch Professor Rätkes Buch „Wallfahrt nach Sesenheim“ 1839 in Schwung kam, brachte die Allgemeine Zeitung (1840, 30. Juni und 1. Juli) eine Abhandlung, worüber Fr. Laun im Morgenblatt für gebildete Leser (1840, 8. September) u. A. bemerkte: „Was ich über Goethe, Friederike, Sesenheim nur schwach und oberflächlich andeutete, das hat der Verfasser auf das Umständlichste und Kräftigste ausgesprochen. Seine Abhandlung ist so voll Seele und Gedanken, daß der ganze köstliche Eingang, nebst den Hauptstücken des Uebrigen, jeder künftigen Auflage von Goethes Werken beigelegt werden sollte . . . Denn zu Anregung des rechten Verständnisses über das Verhältniß Goethes zu Friederike, ja man könnte sagen, über den Charakter und die Erzeugnisse unseres größten Dichters überhaupt, ist schwerlich noch ein so prägnantes Wort in solcher Kürze ausgesprochen worden. Sehr einleuchtend ist u. A. auch das, was der Verfasser auf den Fall, daß die Auflösung des festen Bündnisses zwischen Goethe und Friederike einzig dem ersteren zur Last fallen sollte, geäußert hat.“ Mit Wärme tritt Meyer, denn er ist, wie wir wissen, der Schreiber und zugleich Goethes Bewunderer, für die Unschuld und Treue des holden Mädchens ein und knüpft mit größter Objectivität und Unparteilichkeit nachstehende Schlußbetrachtung daran: Aber, wird man ausrufen, so haftet der Makel jenes Treubruchs nun doch wieder an Goethe selbst, wieder an ihm der schwere Vorwurf, daß er es gewesen, der das Glück eines ihm geweihten Lebens und damit vielleicht einen Theil seines eigenen Lebensglücks dem gewissenlosen Spiel selbstsüchtiger Leidenschaft und Flatterhaftigkeit zum Opfer brachte? Und womit will man ihn entschuldigen, wenn er, wie in diesem Aufsatz sogar selbst angedeutet ward, nun wirklich als Urbild jenes seines Clavigo und vielleicht auf die Einflüsterungen eines Mephistophelischen Merck-Carlos, der ihm das Verhältniß mit Friederike als eine Fessel für seine wachsende Berühmtheit schilderte, mit kalter Falschheit dieses Verhältniß fallen ließ und seiner Verlobten das Herz brach? Gewiß, wir beabsichtigen hier nicht, Goethe gegen eine solche Anklage — auf so wenig bis jetzt sicher bekannten Thatsachen sie auch gegründet erscheint — zu vertheidigen, sondern gestehen gern zu, daß sein Charakter keineswegs ganz ohne Mängel, sein Leben keineswegs ganz ohne Flecken und so vielleicht auch nicht ohne den jener Untreue gewesen sei. Wie hätte auch er, den Gott so durch und durch menschlich schuf, sich aller menschlichen Gebrechen und Irrungen enthalten mögen! Noch

mehr, wie hätte er, der so durch und durch zum Dichter geboren wurde, sich nie veranlaßt gesehen, seine poetische Freiheit durch eine moralische Unfreiheit zu erkaufen! Des Dichters Stärken stehen oft nahe neben des Menschen Schwächen, und gerade aus einer solchen Mischung menschlicher Schwächen mit dichterischen Tugenden läßt sich Goethes Untreue gegen Friederike am besten erklären. Die Unbeständigkeit und Flatterhaftigkeit, mit der er sich von ihr abwandte, war zugleich ein fortstrebendes Feuer, das ihn drängte, seine Leidenschaft an immer höheren Erscheinungen zu prüfen und die Flügel seines Genius zu immer ferneren Gestirnen emporzuheben: das Zersplittern seiner idyllisch um sie geschlossenen Kräfte war zugleich die sich entfaltende künstlerische Sehnsucht nach einem immer weiteren Kreise von Schönheiten, aus deren Mannigfaltigkeit er sich zuletzt das eine vollkommen befriedigende Ideal der Schönheit selbst schaffend erobern sollte; seinen Wortbruch an ihr und der Vergangenheit konnte er durch die neuen Verpflichtungen und Ansprüche, zu denen ihn eine neue glänzende Gegenwart und eine noch glänzendere, früher nicht geahnte Zukunft aufforderte, gerechtfertigt glauben. — Und doch wollen wir Goethe vom Vorwurf der Schuld keineswegs freisprechen; ja, wir sind überzeugt, daß Goethe diese Schuld, wenn er sie anders auf sich lud, auch als Mensch und Dichter hier auf Erden gebüßt hat. Genug, daß wir Friederikens Treue und Unschuld, und mit dieser Unschuld zugleich unsern reinen Begriff von des Dichters Persönlichkeit, das prächtige unvergeßliche Bild des „Jünglings“ Goethe gerettet haben.“

Mit demselben Freimuth und Wahrheitsgefühl hat Meyer in dem am Anfang citirten Essay über Goethe, die Wahlverwandtschaften und Wilhelmine Herzlieb geurtheilt. Er hatte Ostern 1823 die Jenaer Universität bezogen und während seines zweiten Studienjahres dort dem Frommann'schen Hause nahe gestanden. Bei seiner Frühreise war er wohl befähigt, die empfangenen Eindrücke verständnißvoll in sich aufzunehmen. Kurz vor seiner Ankunft hatte Wilhelmine Herzlieb ihren ungeliebten Gatten, den Ober-Appellationsrath Walch, und Jena verlassen, zum tiefsten Kummer ihrer vortrefflichen Pflegemutter, sowie der ganzen Familie. Daß dies friische Ereigniß in engeren und weiteren Kreisen lebhaft erörtert ward und Meyer nicht bloß von Frommanns, sondern auch von Knebel und Gries mancherlei Thatfachen, Ansichten und Muthmaßungen gehört haben mag, erklärt sich von selbst. Wenn wir dies im Auge behalten und ebenfalls seine Schwärmerei und Verehrung für Goethe, dann muß sein zu Wilhelminens Gunsten abgegebenes Votum doppelt schwer wiegen. Als ihr Anwalt tritt er auf „nach eigener mittelbarer Erinnerung, dem Munde älterer, nun auch größtentheils verklärter, gemeinsamer Freunde und Freundinnen entnommen.“ Düntzer wollte, und mit Recht, dies Halbdunkel, worin der ihm unbekanntem Verfasser die Zeugnisse hüllte, nicht gelten lassen, wünschte vielmehr zum Vortheil der Sache die greifbarste Bestimmtheit; denn: „So lange wir nicht



wissen, aus welcher Zeit die Zeugnisse stammen, so lange ihre bestimmte Fassung nicht vorliegt, dürfen wir keinen Werth darauf legen. In den zwanziger Jahren wußte man zu Weimar und Jena noch nichts von einer Leidenschaft Goethes zu Minna.“ Daß letzteres doch der Fall war, ja schon früher, hat die von mir nachträglich entdeckte Pfeifenkopf-Reliquie in Bild und Schrift bewiesen. Dünker wird jetzt auch hoffentlich, nach Namhaftmachung des Schreibers und Klarstellung seiner Beziehungen zu Frommanns einerseits, zu Goethe andererseits, das Alter und die Reinheit der Quelle anerkennen. Mich aber freut es, angesichts der Anfeindungen beim Erscheinen meiner Monographie „Goethes Minchen“, mich in Uebereinstimmung zu befinden mit einem klassischen Zeugen, der ein offener, ehrlicher Mann war, ein Charakter: Friedrich Karl Meyer, über den einmal Kaiserin Augusta äußerte, daß er „freier von Menschenfurcht sei, als sie je Einen gekannt habe“.

Uebrigens hat den Wilhelmine-Ottilie-Aufsatz Alwina Frommann gebilligt. Diese, Minchens Pflegetochter, lebte lange als Vorleserin der Kaiserin-Königin Augusta, welche als Weimarische Prinzessin von Goethe besungen worden ist, in Berlin und verkehrte viel mit dem elterlichen Freunde, der nach ihrem am 2. August 1875 erfolgten Tode einen liebevoll-würdigen Nekrolog\*) in der Allgemeinen Zeitung (13. August) veröffentlichte. Darin geschieht besonders des tiefen Eindruckes Erwähnung, welchen Johannes, der Mutter, Hinscheiden auf Alwina, die Tochter, gemacht. „Noch im Herbst 1873, bei meinem letzten Besuche des Goethe'schen Hauses mit der Freundin, zeigte mir dieselbe in Goethes Arbeitszimmer die Stelle, wo er (anderthalb Jahre vor seinem eigenen Ende) sie sich gegenüber hinsetzen ließ und ihr, in ihrer Verzweiflung, männlichen Trost und frischen Lebensmuth in's Herz redete.“ Auch weiht er hier seinem unvergeßlichen — vor nunmehr fünfzig Jahren, 1842 gestorbenen — Gries ein Gedenkblatt und sagt von ihm u. A.: „Von den Freunden des Frommann'schen Hauses der dauerndste und vertrauteste war der Uebersetzer und Dichter Diederich Gries, der, mit wenigen Unterbrechungen, vierzig Jahre seines Lebens in Jena zubrachte und mit Frommanns während dieser langen Zeit durch ein nie gestörtes Verhältniß gegenseitiger Neigung, Freundschaft und Gewohnheit, sowie bei seiner zunehmenden Taubheit und Kränklichkeit gegenseitiger kleinerer und größerer

\*) Auch ich habe ein Lebensbild von Alwina Frommann mit besonderer Rücksicht auf Goethe nach ihren Briefen an Barnhagen von Ense geboten (Nord und Süd. Band I, Heft 153). Diese „Goethe-Erinnerungen einer Jenenserin“ stellt der Bearbeiter der Abtheilung über Goethe in der neuen Ausgabe von Goedekes Grundriß zur Geschichte der deutschen Dichtung (Dresden 1891. Band IV, Heft II, S. 703) zum Capitel: Die Wahlverwandtschaften und Wilhelmine Herzlieb. Doch ist keineswegs Letztere jene „Jenenserin“, sondern ihre Adoptivschwester Alwina. Uebrigens weiß derselbe Bearbeiter nichts von unserem Friedrich Karl Meyer; er meldet nicht, wer hinter den Chiffren F. K. M. steckt, hat keine Ahnung von seiner Mutterschaft bezüglich Friederike und Seseheim und kennt gar nicht die anderen, oben behandelten Aufträge.

Liebesdienste fest verbunden blieb. Bei den abendlichen Unterhaltungen wirkte derselbe theils als tüchtiger Clavierpieler und Musikkenner, theils als Vorleser mit und las namentlich seine meisterhaften — nicht minder durch seine Anempfindsamkeit als durch gewissenhaften Fleiß und strengen Stil ausgezeichneten — Uebersetzungen aus dem Italienischen und Spanischen trefflich vor. Von seinem scherzhaft-innigen, freundschaftlich humoristischen Verhältniß zu dem weiblichen Theile der Frommann'schen Familie — außer der Mutter noch zu deren beiden Schwestern (Betty Wesselhöft und Sophie Bohn) und zu Alwinen selbst — zeugen mehrere seiner eigenen kleineren Gedichte."

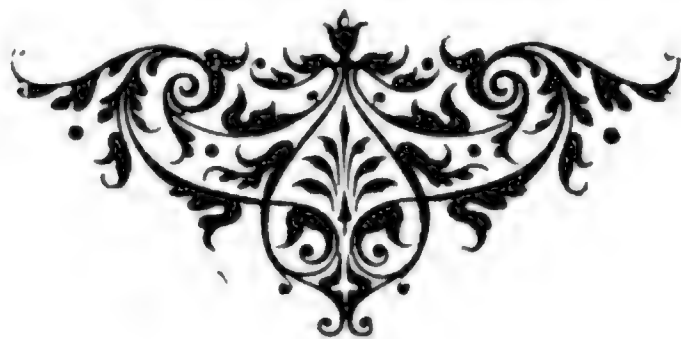
Noch über eine dritte Goethe'sche Frauengestalt\*) verdanken wir unserem Gewährsmann interessante Einzelheiten: über Marianne von Willemer (Suleika); es sind, nach der Publication von Creizenachs Buch, in der Allgemeinen Zeitung (1877, 21. November) niedergelegte neue persönliche Anschauungen und vergleichende Betrachtungen: „Sieben Jahre nach dem Abvent seiner geliebten, wahlverwandtschaftlichen Wilhelmine=Dtilie, im September 1814, fand Goethe Mariannen an seinem Lebenswege und schöpfte vielleicht aus dem noch stark blutenden Schmerz aus jener nur halb geschlossenen Wunde den ersten Reiz zu dieser allmählich sich entwickelnden neuen Neigung, die, nach den Eigenschaften und Verhältnissen ihres Gegenstandes, anstatt abermaliger Leiden vielmehr Trost und Erheiterung verhiess". An diesen Anfang reiht der Verfasser nachher den Schluß: „Fragen wir, wie Goethes höchste und edelste Eigenschaft, sein nicht minder unablässig nach sittlicher als nach wissenschaftlicher Bervollkommnung ringender Besserwerbetrieb, wie dieser eben erst in der bitteren Schule wahlverwandtschaftlicher Enttäugung neugestärkte ethische Grundzug seines Wesens und Dichtens sich eine solche doch auch gegen das Ehegeies verstoßende neue Liebe so leicht verzeihen und dieselbe dem dichterischen Bedürfniß so rasch habe gestatten mögen, so finden wir die Antwort und Erklärung zunächst in den eigenthümlichen persönlichen Verhältnissen des Willemer'schen Ehepaares sowohl zu einander als zu dem gemeinsamen Freunde. Eine noch viel treffendere, reiner ethische Antwort und Erklärung aber bietet uns dann die Selbstbeherrschung, mit der, nach dem Heidelberger Wiederfinden, Goethe eine jede neue Begegnung streng vermieden hat."

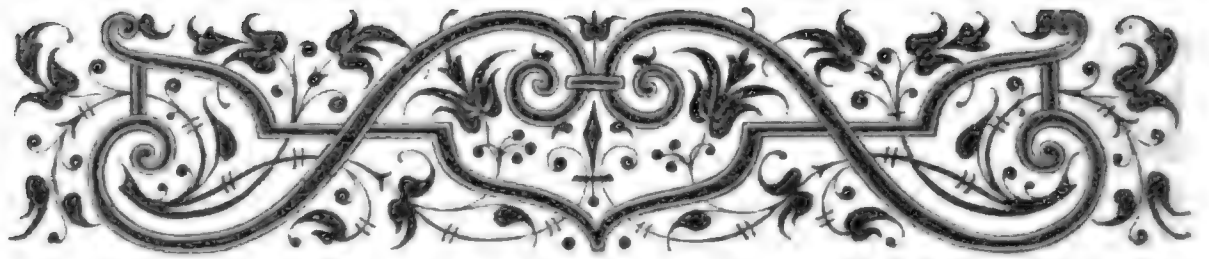
Wir können nur wünschen, daß die gehaltvollen Abhandlungen gesammelt herausgegeben und so allgemein nutzbar gemacht werden, begleitet von einer

---

\*) Abgeleitet von einer geistreichen Charakteristik Charlottens von Stein (Monatsblätter für innere Zeitgeschichte. 1868, Band 32), worin der bemerkenswerthe Passus: „Mit welcher furchtbaren Schärfe Goethe in späteren Jahren die ganze geheimnißvolle sakramentale Strafbarkeit eines solchen Verhältnisses erkannte, das erhellt aus seinem, zwanzig Jahre nach dem Bruch mit Frau von Stein geschriebenen Roman der Wahlverwandtschaften, in welchem er, unter dem schöpferischen Einfluß einer jüngeren Neigung und deshalb mit Umkehr der ursprünglichen Lage, doch die eigentliche innere Geschichte jener Strafbarkeit unverkennbar an's Licht gezogen und poetisch gerichtet hat."

Lebensskizze des Verfassers, sowie einer Darstellung seiner Dichtung, Studien und Reisen. Zwar sollte sich Gries' Prophezeiung, daß dereinst das Vaterland freudig stolz auf Meyers Lyrik lauschen werde, nicht erfüllen; immerhin zeichnen seine Goethe-Lieder sich durch warmes Gefühl und begeisterte Stimmung aus, ebenfalls die an Gries gerichteten. Erhalten sind hoffentlich noch die im Eingange von Knebel erwähnten poetischen Versuche des Jenenser Studiosus. Dieselben dürften gebildete Leser interessieren, wie auch seine Beziehungen zu namhaften Persönlichkeiten der klassischen Literaturepoche, ferner zu hervorragenden Fürstlichkeiten, Staatsmännern und Gelehrten unserer Zeit bedeutende Momente aufweisen. Ein Porträt des ungewöhnlich begabten Mannes hat leider nie existirt, in welcher Form es auch sei; so müssen die Erinnerungen seiner Freunde und seine schriftstellerischen Leistungen für ihn sprechen, von ihm zeugen. In wie hoher Achtung er an den königlichen Höfen von Preußen und England stand, läßt sich aus dem oben angeführten Wort der Kaiserin Augusta ermessen. Dies Wort ist wohl das beste Bildniß, schreibt mir Georg von Bunsen. Ihm, wie den Professoren Dünker, Gylben, Justi, Schwarze und Suphan, sowie Ernst von Wildenbruch gilt schließlich mein Dank für diese und jene Beistener. Mag das Ganze denn als Vorläufer einer größeren, von einem Verwandten geplanten Arbeit hingehen und derselben den Weg ebnen, Theilnahme wecken! Solche verdient, wer ein langes Leben hindurch seinem Ideal und Jugendstern so treu geblieben ist, wie Friedrich Karl Meyer.





## König Karl von Rumänien.

Don

\* \* \*

**V**on Jugend auf, durch eine lange Reihe von Jahren habe ich die Gestalt König Karls von Rumänien mit beobachtendem Auge verfolgt. Besser als manch Anderer kann ich deshalb ein Bild dieses Mannes entwerfen, welcher der Staatengruppe Europas ein neues Glied zuführte und die Grenze des westlichen Culturbereiches nach Osten verschob.

König Karl hatte das fünfzigste Lebensjahr erreicht, als ich ihn zum letzten Male sah.

Vielleicht giebt es kein Alter, in welchem ein Mann so sehr er selbst ist, wie gerade dieses, denn die physische Entwicklung eines Fünfzigers ist längst vollendet, er hat nichts Werdenendes, Unausgearbeitetes mehr und andererseits noch keine Einbuße an seiner Kraft und Elastizität erlitten; seine geistige Individualität ist gleichfalls ausgereift und fertig — soweit eine bedeutende, tiefe Natur überhaupt je ihre Entwicklung vollendet: Eine durchaus abgeschlossene, in sich abgerundete Persönlichkeit, steht König Karl vor meinem geistigen Auge da.

Wohl Jeder, dem es vergönnt war, Männern gegenüberzutreten, die durch ihre Geburt oder durch ihr Genie oder durch beides auf die Höhen der Menschheit gehoben wurden, hat sich manchmal eines Gefühls leiser Enttäuschung nicht erwehren können: Ihr Aeußeres schien ihm nicht mit der Vorstellung zu stimmen, die er sich von ihnen nach ihren Leistungen, ihrer Stellung gebildet hatte! — Diesen Eindruck von Disharmonie zwischen Körper und Geist hat man bei König Karl nicht.

Die Natur hat ihm eine Uebereinstimmung seiner äußeren Erscheinung mit dem Wesen seines inneren Menschen verliehen, wie sie vollkommener Niemand



besitzen und auch durch höchste Schulung, als Resultat eines ganzen reichen Lebens, Niemand sich selbst erringen kann. Ein harmonischer Mensch, ohne jeglichen Mißklang zwischen Geistes- und Gefühlsleben, ohne den leisesten Zwiespalt zwischen Wollen und Können, ist er schon in jungen Jahren zu diesem Ebenmaß aller Kräfte, zu dieser abgetönten Ruhe des Geistes gelangt, trotz all der Schwierigkeiten, die er auf seinem Lebenswege zu bewältigen fand; nie hat er erst sich selbst zu bekämpfen brauchen, um Andere besiegen zu lernen!

Dem Adel einer solchen Natur, die nichts Erborgtes, nichts Berechnetes hat, entspricht es, daß der erste Eindruck, den König Karl macht, kein frappirender ist: zu vornehm um aufzufallen, zu echt, um für das rohe Auge der großen Menge zu glänzen. Ein Künstler wird an ihm den „schönen Kopf“ bewundern, aber ihm fehlt die hohe Statur, die imponirende Haltung, die im Märchen dem Helden gebührt und die den Enthusiasmus der Masse herausfordert. Dafür ist seine schlanke, mittelgroße Gestalt elegant, nervig und geschmeidig, sein Gang rhythmisch und rasch, seine Bewegungen leicht und ungezwungen. Nur zuweilen, wenn er sich unbeobachtet glaubt und ein außergewöhnliches Gefühl seine gemessene Art durchbricht, nimmt sein Wesen eine rührende Unbeholfenheit an, wie bei verlegenen Kindern: steckt doch in diesem ernsten Manne noch dasselbe Kinderherz, das ihn in seinen Jünglingsjahren so unwiderstehlich machte und stets das eigentliche Geheimniß seiner nie welkenden Frische geblieben ist! — Sturm und Grauen, Leid und Bitterniß — und die hat König Karl mehr als ein Anderer gekostet! — haben seiner Seele die Kindesreinheit und die kindliche Gefühls-Intensität nicht genommen; weil er sein Herz nie auf den Lippen trug, sondern es wirklich unerreichbar im Allerheiligsten seines Innern bewahrte, blieb es ihm unverfehrt erhalten.

Nur Wenige ahnen, daß dies der Quell ist, aus dem der König seine unverwüßliche Jugendlichkeit schöpft, nur Wenige haben den Strahl gesehen, der plötzlich, wenn sein Gemüth bewegt ist, seine sonst so kalten, scharfen, unruhigen Augen durchbricht und ihnen dann den Glanz des blauen, sonnvergoldeten Meeres giebt.

Diese Augen, die unter starken, buschigen und über der gebogenen Nase zusammengewachsenen Brauen liegen, haben oftmals etwas Unruhiges, man könnte fast sagen Flatterndes, und gleichen dadurch denen des Adlers so auffallend, daß bereits unzählige Male dieser Vergleich gemacht worden ist, zumal da sie auch durch Schärfe und Schweite an den König der Vögel erinnern. Aber jene unruhige Beweglichkeit seiner Augen spiegelt nur diejenige seiner Gedanken wieder; ist des Königs Aufmerksamkeit gefesselt, dann blicken sie ruhig, ja, träumerisch in die Welt; das schnelle Wechseln seines scharfen Blickes ist nur ein Zeugniß von der rastlosen Gehirnthätigkeit des abgehehten Mannes, welcher täglich fürchtet, daß er die Arbeitslast, die ihm obliegt, nicht bewältigen kann. Außerdem ist diese Eigenthümlichkeit noch ein Beweis von der Kindlichkeit seines Wesens, die

unfähig ist, sich zu verstellen: die Gesichtszüge hält er in ruhiger Unbeweglichkeit, nicht aber Richtung und Ausdruck des Blickes! Wie schon des Knaben Augen „flatterten“, wenn beim Unterricht seine mehr für das Praktische veranlagte Natur einer rein theoretischen, abstracten Darlegung nicht zu folgen vermochte, so heute während der zahllosen Audienzen, wenn er insgeheim berechnet, wie wenig Zeit ihm bleibt, um die Actenhaufen zu erledigen, die seiner auf dem Schreibtische harren! Er hört geduldig die vielen, oft nichtigen Klagen und Gesuche an — denn in Rumänien gelangen die geringfügigsten Dinge bis vor das Forum des Königs, in patriarchalischer Weise will man für Alles und Jedes des Königs directe, persönliche Entscheidung — er hört die Be schwerdeführer und Bittsteller an, sein feines, scharfes Ohr ist unendlich geduldig geworden, aber seine Augen entziehen sich der Schulung, die fliegen spähend und forschend voraus: „Was kommt dann? Und was darauf? Und was zuletzt?“ Ja, auch nach dem Zuzallerlest scheinen sie oft zu fragen, aber nicht in banger Sorge, sondern weil die Lebensorgen zu bang!

Als die Natur ihm das Ebenmaß, nach welchem so Viele zeitlebens vergeblich ringen, als ein Geschenk in den Schooß warf, hat sie ihm auch die Antwort auf jene quälendste aller Fragen zugeflüstert, indem sie ihm den frommen Kindesglauben in's Herz pflanzte. Auch ihn, den Glauben seiner Väter, hat er sich bewahrt, hat ihn nicht fortspülen lassen von den Strömungen des Tages: ihm ist dieses Leben die schwere, vom Himmel gestellte Aufgabe; jenes andere wird sein Lohn sein, wenn er seine Pflichten treu erfüllt! Diese lebendige Ueberzeugung trägt ihn, giebt ihm die Kraft, der Menschen Haß und verleumderische Bosheit lächelnd zu ertragen. — Seine Richter leben nicht hienieden! . . . Wie ein Fremder geht er durch diese Welt, sie berührt sein tiefstes Innere nicht, gleich jenen Heiligen findet er in sich Verzeihen für seine Feinde, Mitleid für seine Aelider und Verleumder! Ist es ein Wunder, daß ihn die Welt oft schwach genannt hat? Kann die Menge Verzeihung und Milde gegen Feinde verstehen, läßt sie sich nicht meist betrügen durch den Schein äußerer Aehnlichkeit, der zwischen menschlicher Schwäche und fast übermenschlicher Tugend selbstlosen Verzeihens besteht? . . .

Daß König Karl die verantwortlichste und schwerste aller Würden, die des Fürsten- und Regententhums trägt, ist die einzige Ursache, weshalb er jenem Grundzuge seines Wesens nicht bis in die letzten Consequenzen folgt: er darf wohl verzeihen, aber nicht vergessen! So hat er mit jedem Jahre seines Lebens den Schrein seiner Innerlichkeit fester verschlossen, um sein eigenes, vornehmes Ich der um ihn wogenden Welt zu entziehen. Sich zu geben, war überhaupt nie seine Sache; Erziehung hatte hier die primitive Anlage noch gestärkt, so daß seine Individualität manchmal Gefahr lief, dem modernen Ideal der Gleichmacherei gemäß sich im Typischen zu verlieren.

Wer gewöhnt worden ist, jegliches Gefühl nur in ganz bestimmter, conventioneller Art und Weise zu Tage treten zu lassen, jegliche Handlung nur unter gewissen feststehenden äußeren Formen zu unternehmen, der folgt schließlich zu leicht dem Trägheitsmoment, das jedem Menschen innewohnt. — Er fragt sich bald nicht mehr: entspricht es denn auch meiner Natur, so zu handeln, wie die Routine vorschreibt? fühle ich auch wirklich so, wie man meint, daß ich fühlen sollte?

Gerade bei der Art von Prinzenerziehung, wie König Karl sie gehabt, lag diese Gefahr, daß das Individuelle erstickt würde, sehr nahe, und in manchen Beziehungen spürt man noch heute an ihm die Einwirkung jenes Conventiellen, Mitgebrachten, obwohl er kaum erst das Jünglingsalter hinter sich hatte, als er auf den rumänischen Thron berufen wurde und somit seine ganzen Mannesjahre in einem jungen Lande verlebte, wo bis zum heutigen Tage jede Individualität reichlich, ja, überreichlich Raum und Zeit, sich zu entfalten, findet! — Vielleicht war es aber auch wieder sein Glück, unter den eigenthümlichen Umständen, die sein späteres Leben bestimmten, daß das Conventielle ihn nicht nur wie eine leicht zu durchlöchernde Wand umgab, sondern ihn bis in sein Fühlen beherrschte, und daß die eigene, stark ausgeprägte Natur erst sehr spät zum Durchbruch, noch später zum deutlichen Bewußtsein dieser Eigenart kam . . .

Bis heute noch sind die Grundsätze der hergebrachten Moral ihm unumstößliche, ewige Gesetze; Ausnahmen zu Gunsten des Individuums erkennt er nicht an, und von einem Recht der Leidenschaft dürfte man ihm ebenso wenig reden, wie von der Unfreiheit des menschlichen Willens. Die Philosophen galten ihm lange Zeit als Antichristen, die ganze Philosophie als ein gefährliches Product ungezügelter Geister, und da er an nichts gern rührt, was er nicht von Grund aus bereits kennt und versteht, ging er jedem philosophischen Problem aus dem Wege.

Diese Macht des Conventiellen neben einer alles durchdringenden klaren Intelligenz und dem absoluten Fehlen jeden Kasten-Vorurtheils ist aber nicht nur auf Standes- und Erziehungseinflüsse zurückzuführen, sondern sie birgt ihre tiefste und festeste Wurzel im Charakter des Königs selbst: Ein außerordentlicher Mangel an Selbstvertrauen ist der letzte Grund der kühlen Gemessenheit, der vollendeten Correctheit dieses hochbegabten Mannes. Weil seine eigenen Auffassungen und Empfindungen schon in zarter Jugend von strenger Hand zurückgedrängt wurden, begann er an deren Berechtigung zu zweifeln und baute nun um sich die feste, ihn stets sichernde Mauer der Conventionalität. Außergewöhnlich zart und empfindlich organisirt — darin der echte Sohn seiner Mutter — zog er es vor, sich überhaupt nicht mehr zu geben, statt sich der Gefahr auszusetzen, in seinem Fühlen gekränkt zu werden; auch fürchtete er stets, daß jede Blöße, die er sich gäbe, nicht ihm, sondern der Sache, die er zu vertreten hatte, dem monarchischen Princip schaden müßte.

So ging er durch das Leben, wie er überzeugt war, daß ein Fürst gehen soll! Seine Grundsätze standen in ihm fest, und stets hat er gehandelt, wie er nach ihnen glaubte handeln zu sollen! — Sein staatsmännisches Genie gab ihm den Impuls niemals direct, sondern immer controlirt und geläutert durch das Medium zäher, langsamer Ueberlegung. Nie hat er dem tosenden Strom des heißen Wollens, der in vielfältigen Formen und Farben aus dem unbekanntem dunklen Innern hervorbricht, sich überlassen: Irren und fehlen, wieder gutmachen und bessern wollen, sich selbst belachen und beweinen — das Alles hat er eingedämmt an seinem Urquell! Er hat den Stein des gebändigten, zielbewußten Willens darauf gewälzt und sich gelobt: Ich will das Instinctive, Unreflectirte in mir ertöbten, ich will nur werden, was ich sein soll! . . .

Stets imponirte ihm nur die auf sicherer Spur voranschreitende Kraft, der in den langen Rehrbahnen kalten Denkens abgefühlte mächtige, durch nichts zu brechende Vorsatz. Schon als Jüngling ließ er selten nur seiner ursprünglich raschen, waghalsigen Natur die Zügel schießen. — Gerade sie war es jedoch, die ihn trieb, dem Ruf des Rumänenvolkes zu folgen: vom ersten Augenblicke an, als noch alle Welt dagegen stand, erklärte er laut: Ich bin entschlossen! Ich nehme die Fürstenkrone an! . . .

Ganz hatte er damals wohl nicht ermessen können, welche furchtbare Verantwortung er damit auf seine Schultern lud. Es war sein Thatendrang, dem er folgte; ihn verlangte nach einem Wirkungskreise, wo er die Fähigkeiten entwickeln könnte, die er in sich abute und deren Brachliegen ihn quälte und unzufrieden machte.

Das Offiziersleben in Berlin war ihm zur Last geworden; mit welcher Liebe er auch am Soldatenstande hing, ihn beengte dies Dasein als Prinz und Lieutenant: In dem dunklen Bewußtsein, daß sein Beruf auf anderem Gebiete läge, streckte er tastend seine Fühler aus; aber vergebens. — Als sein Vater, Fürst Karl Anton von Hohenzollern, preußischer Ministerpräsident war (1858—61) hatte der damals noch nicht zwanzigjährige Prinz den ersten Einblick in das politische Leben seines Heimatlandes gewonnen; der Fürst selbst hatte ihn, seinen zweiten Sohn mit dem ernsten Gesicht und den klaren, vorurtheilslosen Augen, zu seinem Vertrauten gemacht und den jungen Mann dadurch früh einen Blick hinter die Coulißen der kleinen und großen Politik thun lassen. Die eigene glückliche Natur behütete aber den Prinzen Karl vor jener herben Menschenverachtung, die leicht demjenigen befällt, welcher in zu frühem Alter die Rehrseiten alles dessen sieht, was sich den Anschein des Großen und Echten giebt; er verstand es, über das Accidentelle wegzuschauen und das Wesentliche im Auge zu behalten.

Schon damals, vor dem dänischen und dem böhmischen Kriege, war er wie sein Vater, ein glühender Anhänger der deutschen Einheitsidee: Ein einiges Vaterland unter Preußens Führung, Aufgeben aller großdeutschen



Chimären, das war sein nationales Glaubensbekenntniß! Leider stimmte schlecht damit die unmittelbare Gegenwart. — In dem Preußen und Berlin von damals war und blieb dem jungen Prinzen das verknöcherte Junkerthum, das er bei Hofe allüberall traf, auf das Höchste zuwider. Sein Wesen war ein zu schlichtes, echtes, fast könnte man sagen, trotz seiner halbfranzösischen Abkunft, zu deutsches, um diese hohle Annäherung, dies Pochen auf veraltete, leere Formen ertragen zu können; er war zu vornehm, um nicht Einfachheit und Natürlichkeit für das Höchste zu halten, zu solide und gesund, um nicht vor Allem den Kern der Dinge zu schätzen. — Daß in Prinz Karl dieser gute Sinn zur Ausbildung kam, dazu hat zwar sicherlich die höchst gewissenhafte Erziehung, die ihm zu Theil geworden, das Ihre beigetragen, allein das Beste that doch die eigene Natur, das Angeborene und von den Eltern Ererbte. Die Liebe, welche den Fürsten von Hohenzollern an seine Gemahlin fettete, die wohlthunende Art, in welcher die Charaktereigenschaften Beider einander ergänzten, kamen ihren Kindern zu gute, die sämmtlich im höchsten Sinne normale Menschen wurden, körperlich und geistig gesund und auf's Beste gewappnet für den Kampf des Lebens.

Fürst Karl Anton lebt in der Geschichte des deutschen Volkes als ein freidenkender, edler Mann, der freiwillig seine Prerogative der deutschen Einheit zum Opfer brachte; im Herzen seiner Kinder lebt er vor Allem als das ideale Vorbild eines Vaters, der trotz der strengsten Familiendisziplin von seinen Kindern nur geliebt und verehrt, nie gefürchtet wurde, und der seinen erwachsenen Söhnen der beste Freund und Berather war.

Die Fürstin war eine deutsche Mutter: mild und weich, immer voller Sorge um jeden einzelnen ihrer Lieblinge! immer bangend, sowie sie ferne von ihnen war, immer Gnade vor Recht ergehen lassend, sobald eines ihrer Kinder sich in etwas verfehlt hatte! Von tiefster Frömmigkeit und doch nie frömmelnd, wirkte sie durch ihre Selbstlosigkeit überall Liebe und Verehrung; ihrem Gatten ordnete sie sich unter und schaute in frauenhafter Hingebung zu ihm auf, während er fast väterlich sie zu schützen und behüten suchte. — Die große Achtung, welche König Karl dem weiblichen Geschlechte als dem zarter gearteten entgegenbringt, entspringt seiner unbedingten Bewunderung für seine Mutter: die ganze Poesie seines Herzens spricht sich aus in seiner schwärmerischen Liebe zu ihr, der mädchenhaften Matrone, die unberührt durch das Leben gegangen zu sein scheint, die an den Tiefen des Seins vorbeigeglitten ist, ohne sie zu bemerken, und die in ihren weißen Haaren mit derselben graziösen Schüchternheit die Menschen rührt und bezaubert, wie sie es als junge Frauenknospe in blonden Locken gethan.

Für ihren ganz besonderen Liebling galt immer ihr Sohn Karl, lange ehe sie stolz sein konnte auf seine Königskrone, die er sich mit dem Vorbeerfranz von den Schlachtfeldern Bulgariens heimgeholt — sie betrachtete diese Krone vielleicht mit ebenso viel mütterlichem Weh wie Stolz: „Der Vorbeerfranz ist, wo er dir erscheint, Ein Zeichen mehr des Leidens als des Glücks.“

und früher als Andere sah sie auf des Sohnes geliebtem Antlitz die Spuren, die das Leiden eingegraben . . . .

Es ist nicht meine Absicht, hier auf die moderne rumänische Geschichte einzugehen, ich will nur ein Bild der Persönlichkeit des Mannes entwerfen, welcher durch sein Eingreifen während der letzten 25 Jahre einen so bedeutenden Antheil an der politischen Entwicklung unseres Erdtheils gehabt hat; die Ereignisse seines Lebens sind mir lediglich die Illustration zu seiner Individualität, und nur insofern werde ich sie hier nicht ganz übergehen können. Dem der bedeutende Mensch trägt wohl zu den mannigfaltigsten, ja entgegengesetzten Charaktereigenschaften die Keime in sich, und vielleicht ist eben diese geistige Vielfältigkeit das bezeichnende Merkmal höherer Organisation; aber da es dann an den Lebensumständen — und an der eigenen Zucht — liegt, welche der Keime verkümmern, welche es bis zur Blüthe bringen, und welche endlich auch Früchte zeitigen, so muß eine Charakter Schilderung immerhin auf diesen äußeren Anzeichen der inneren Entwicklung basiren.

Dreimal im Laufe seiner Regierung hat König Karl Stürme zu überwinden gehabt, die eben nur er in seiner Eigenheit siegreich überstehen konnte, und bei denen er vor sich und vor aller Welt bewies, daß er wirklich war, was man bis dahin nur in ihm hatte vermuthen können. Von diesen Stürmen war der nachfolgende jedesmal schwerer als der vorhergegangene. Hätte König Karl sich nicht durch die Krisis des Jahres 1871 durchgerungen, so würde er sein Reich aus den Schrecken des Krieges von 1877 wohl nicht gestärkt errettet haben, und hätte ihm die stählende Erfahrung dieser zwei schicksalsvollen Entscheidungen gefehlt, so hätte er vielleicht nicht die Höhe des Charakters erklommen, die es ihm ermöglichte, die Brandung von 1891, die schwerste seines Lebens, ungefährdet zu durchschiffen.

Als Prinz Karl von Hohenzollern im Frühling 1866 nach Rumänien kam — bekanntlich hatten die rumänischen Staatslenker vor der Fürstenthwahl sich an den Kaiser Napoleon, den mächtigen Protector der Donaufürstenthümer, gewandt, und dieser hatte ihnen seinen Anverwandten, dem er sehr zugethan war und dessen Befähigung er schon früh erkannt hatte, als Fürsten empfohlen — fand er ein desorganisirtes Land vor. Eine zu freisinnige, der bisherigen Entwicklung des Landes in keiner Weise entsprechende Constitution hatte alle Begriffe verwirrt und Elemente an die Oberfläche getrieben, die für das helle Licht des Tages noch nicht gereift waren. Parteihader und die Gewohnheit unaufhörlichen Wechsels, Widerwillen gegen jedes allmähliche Aufbauen, Jagen nach äußerem Glanz, nach dem Schein der Cultur ohne ihr Wesen\*), dazu Behässigkeit der mächtigen Nachbarstaaten ließen den jungen Fürsten in den ersten Jahren schon zu einem selbstständigen, sich nur auf sich selbst verlassenden Staatsmann erstarken

\*) I. Majorescu giebt in seiner Kritik: „Gegen die Richtung der neueren rumänischen Cultur“ (Bukarest 1874) ein packendes Bild jener Strömungen.

und bildeten in ihm jene mit seiner sonstigen Mührigkeit fast unvereinbare, unglaubliche Geduld aus, wie sie meist nur contemplativen Naturen eigen ist. — Contemplativ aber ist er nie geartet gewesen, er hätte sonst auch kein Politiker werden können; ihm ist die That das Höchste auf Erden! — Da nun diese Entwicklung, welche seinem instinctiven Genie durch den Gang seines Lebens aufgedrängt wurde, ihm in der großen Politik nur die reichlich erwogene, wohl ermessene That gestattete, und da sein rastlos beharrlicher Thätigkeitsdrang sich nur zu oft in das Gewand jener zuwartenden Geduld kleiden mußte, entschädigte sich dafür in Gebieten, wo er sich ungehemmter und selbstständiger bewegen durfte, sein heißes Blut mit einer ewig vorwärtstreibenden Thätigkeit: Er schuf sich ein Heer, und nachdem er die Topographie seines Landes studirt, wie kein Rumäne, nachdem er, als unermüdlicher Reiter, jeden Winkel desselben wieder und wieder besucht, jedes Flußthal, jede Gebirgslandschaft wiederholt durchstreift hatte, baute er mit der größten Energie und dem schönsten Erfolge Wege und Straßen und tracirte Eisenbahnen, welche dem Lande einen ungeahnten materiellen Aufschwung brachten. Und überall, wo es zu helfen galt, wenn Mißwachs und Dürre oder die Heuschreckenplage ganze Districte mit Hungerstoth bedrohten, wenn Feuersbrünste und Hochwasser ganze Ortschaften und Städte verwüsteten, dann zeigte der junge Fürst die Thatkraft, die in seinem Charakter lag, er verließ sich auf keines seiner dafür bestellten Organe, sondern eilte selbst hin, traf die richtigen Anordnungen und überwachte deren Ausführung. Was ihn aber noch höher denn als den unermüdlich besorgten, schneidigen Regenten stellt, was ihm auch menschlich die Bewunderung und Liebe Aller sichern mußte, das ist seine nie erlahmende Herzensgüte! Er gab und giebt mit vollen Händen, gab gewiß auch oft, wo seine Mildthätigkeit gemißbraucht ward, und verwandte auf Liebeswerke nicht nur einen großen Theil seiner damals noch knappen Civilliste, sondern scheute sich nicht, für solche Zwecke seine Mittel selbst beträchtlich zu überschreiten und sich in Schulden zu stürzen; noch heute verwendet er ein Fünftel seiner reicheren Einkünfte zur Linderung all der Noth, die sich dem Landesvater noch weit aufdringlicher offenbart, als dem Privatmanne! — Und einem solchen Fürsten hat man sich nicht entblödet den Vorwurf des Geizes zu machen! Bloß weil er die Linke nicht wissen läßt, was die Rechte thut, und weil er persönlich äußerst bedürfnislos ist, um desto mehr für sein Volk und sein Land zu thun! . .

In seiner bedächtigen Weise, Menschen und Dingen gegenüber den eigenen Standpunkt zu gewinnen, ließ er sich durch nichts die innere Stetigkeit beeinflussen. Viele hofften und glaubten, Einfluß auf ihn zu erlangen, ihn in andere Bahnen drängen zu können; die ruhige Freundlichkeit, mit der er stets jedem Rathgeber sein Ohr leiht, hat so Manchen dazu verführt, zu meinen, er habe Eindruck gemacht. Eindruck in gewissem Sinne macht ja ein Jeder; keines Mannes Anschauung, auch des Geringsten nicht, verwirft er unbedacht; als constitutioneller Herrscher erforscht er die Urtheile



der Menge, aber jede Entschliebung faßt er nur mit sich allein. Ihn charakterisirt Festhalten ohne Starrsinn, Beständigkeit ohne Eigensinn und zwar in einer ganz speciellen, individuellen Art, die nie ohne Grazie ist. Denn weit entfernt, trotzig auf den einmal geäußerten Willen zu pochen, läßt er vielmehr die feinste Form gerade da walten, wo er sein eigenes Ich gegen ein fremdes zur Geltung bringen muß. Und dieses eigene Ich hat bei ihm nur die eine Geltung: es soll identisch sein mit dem Staatsinteresse! Niemand ist im Uebrigen gleichgültiger gegen seine Persönlichkeit; daher auch bei großer Gefühlsempfindlichkeit absolute Unempfindlichkeit für die herbsten politischen Angriffe, nie und Keinem trägt er etwas nach, trotz eines bewunderungswürdigen Gedächtnisses. Das bewies er zuerst im Frühling 1871, wo nach fünfjähriger Regierung, nach unermüdlichem Kampfe für das Wohl seines Volkes, sich eine so heftige Opposition gegen ihn, den deutschen Prinzen in dem romanischen, mit allen Sympathien an Frankreich hängenden Lande erhoben hatte, daß ein Jeder erwartete, er werde dem undankbaren Volke den Rücken kehren. Hatte doch selbst Graf Bismarck ihm zwei Jahre vorher gerathen: „Wenn Euerer Hoheit aber nicht die Macht in Händen zu haben glauben, um die Leute unschädlich zu machen, welche für fremdes Geld den Frieden und die Sicherheit der Herrschaft Euerer Hoheit gefährden, dann wüßte ich eigentlich kaum, was einen Herrn von so hohem Hause wie Euerer Hoheit bewegen könnte, eine undankbare Aufgabe weiterzuführen!“

Geschwankt hat König Karl damals, und der Entschluß, sich frei zu machen, wäre ihm nicht zu verdenken gewesen, eine weniger unpersönliche Natur hätte den Lockungen der Heimat nicht widerstanden. Seine junge leidenschaftliche Gemahlin und unbewußt auch sein Töchterlein drängten ihn, den so für das intimste häusliche Glück beanlagten Mann, hinfort dem öffentlichen Leben zu entsagen und ganz sich selbst und ihnen zu leben; aber die Idee der ihm von Gott durch Volkessstimme übertragenen Pflicht war das Stärkste in ihm, und durch diese Idee wurde er stärker als alle Schwierigkeiten und überwand sie.

Nicht bloße Hartnäckigkeit und Energie war es hier, sondern die höchste sittliche That, die der Selbstentäußerung, die ihn über die Bogen der Zeit forttrug. — Im Kriegsjahre 1877 mußte er sich dann als den Fürsten der schnellen, muthigen That erweisen. „Morgen gehe ich mit dem Heer über die Donau!“ lautete sein kurzer Befehl, als aus dem russischen Hauptquartier vor Plewna die Depeschen anlangten, welche ihn um Hilfe anriefen. Manche wagten Einwände, doch jetzt war er Soldat und nicht mehr Staatsmann, es galt nur das Vorwärts!

Als er dann mit seinem im Kampfe nie erprobten, erst vor einem Jahrzehnt geschaffenen Heere auf die öden, ausgezogenen, selbst in Friedenszeiten keine Hilfsquellen bietenden Gefilde Bulgariens zog, auf denen schon Tausende der stolzen russischen Truppen in nutzlosem Ringen ihren Tod gefunden, — was



ihn da bewegte, das hat er Niemand anvertraut. Und als, seinem Rathe entgegen, ein neuer mißloser Angriff gegen Plewna gemacht wurde, in denen seine Rumänen mit größtem Heldennuthe sich bewährten, den einzigen Erfolg des Tages davontrugen, da durchleuchtete wohl ein stolzes Glück seine bangen Sorgen, er wußte jest, daß er recht gehandelt, als er über die Donau ging. Aber der Winter kam, und welch' Winter! In den Laufgräben von Plewna erstarrten seine Leute; die gewaltigen Schneemassen auf dem weglosen Lande drohten die Zufuhr abzuschneiden — König Karl allein trug alle Verantwortung! — Er theilte das Leben seiner Soldaten. Wie gut, daß er nie auf persönliche Bequemlichkeit geiehen und sich abgehärtet hatte gegen die Unbill der Witterung! Nur mit seinem Mantel zugedeckt lag er im Zelt, durch das der Wind so stark wehte, daß man einen Holzstuhl über sein Feldbett stülpte, damit der Mantel nicht davonslog. — —

Plewna fiel, und wenn auch russische Undankbarkeit der rumänischen Hilfe lohnte, so hatte König Karl seinem Lande doch die Unabhängigkeit errungen, und keine diplomatischen Spießindigkeiten und Mörgeleien konnten dem neuerweckten Selbstbewußtsein eines jungen Volks, das sich auf dem Schlachtfelde bewährt, den Lorbeer rauben. Ein frischer Zug von Freudigkeit ging durch die Nation, die Erinnerungen alter heldenhafter Kämpfe waren neu belebt worden, und das junge Königreich machte ungeahnte Fortschritte, trotz der ewig wieder aufflackernden Parteikämpfe.

Da, nach 25jähriger Regierung, brach von Neuem eine Katastrophe über den König herein, welcher er zu erliegen glaubte, angetastet in seinen heiligsten Gefühlen!

Der Welt bot diese schwere Krisis sich dar als ein von der Königin befürwortetes unstandesgemäßes Heirathsproject für den Thronfolger (des Königs Neffen); — was für ein Attentat gegen des hohen Herrn Land, Thron und Leben sich aber dahinter verbarg, kann erst ganz enthüllt werden, wenn die Jahre darüber fortgezogen sein werden! . . . Alle staatsmännische Klugheit, alle Energie seines Willens hätte den König nicht stark genug gemacht, diesen Sturm zu bewältigen: es brauchte dazu der Mannes-Hoheit und Größe, welche schweigend Unrecht erleiden kann, wenn es gilt, eines Andern Schuld zu tragen und eine große Sache zu retten! — Diese Sache das Werk seines Lebens, die Zukunft seines Volkes ist gerettet. Was es den König gekostet, und daß er nicht nur mit dem Blute seiner Krieger vor Plewna das rothe Gold seiner Krone gewonnen, daß das eigene Herzblut daran klebt, wird vielleicht die Nachwelt dereinst ahnen.





einem Ohr hinaushorchend, ob nicht Jemand auf der Entdeckungsreise nach mir war, hastig und angestrengt concentrirt den Inhalt in mich auffaugend, und so kam es, daß Gupkow einer meiner stärksten Erinnerungseindrücke wurde. Nur Hans Hopsens Novellen brannten sich einige Jahre später — unter ganz anderen Umständen — gleich stark in mich ein, sodaß ich noch immer Bilder, Landschaftsstimmungen, innere Vorgänge in denselben wie etwas persönlich durch mich selbst in der Außen- und Innenwelt Erlebtes empfinde.

Was ist das? Woher diese unvergeßliche Wirkung einzelner Bücher auf einzelne Individualitäten, eine Wirkung, die nichts mit Vernunft-erklärungen zu thun hat, eine Wirkung, die weit über den Gedankenkreis und das Denkvermögen der noch ganz verkapselten grünen Individualität hinausgeht, die auf einem völlig anderen Gebiet als dem des objectiven Verstehens liegt? Und woher giebt es Büchereindrücke oder vielmehr Persönlichkeitseindrücke von Verfassern, die lange schlafen, die ganz vergessen und verschwunden zu sein scheinen und, wenn sie wiedererwachen, in uns schwingen, dumpf und beklemmend, wie unser sich auf sich selber bestimmendes Ich, oder uns in so deutlichen überscharfen Einzelheiten vor Augen stehen, wie eine persönlich erlebte Erkenntniß? Ist es die unerkannte Spann-fähigkeit, sind es die unentdeckten Länder des eigenen Ichs, die sich damals zum ersten Mal beim Namen rufen hörten und sich umdrehten in ihrem Schlummer? Liegt auf diesem Gebiet vielleicht etwas von den geheimen Beziehungen, in denen eine Epoche einer anderen vorlebt? Eine kleine Zahl von Hopsens Büchern betrachte ich jetzt noch als den einzigen Anlauf zu einem frischen, unmittelbaren Naturalismus in Deutschland, einem Naturalismus, der nicht Schule und Absicht, sondern Natur, die intensive Art des Sehens ist. Und in jenen selben Büchern war Hopfen auch, was keiner unserer jüngsten Naturalisten ist, ein wirklicher, freier und schöpferischer Versther des Geschlechtslebens. War es gerade dies — die doctrinlose Erkenntniß des Weibes, dieses Grundneue, was den seiner selbst noch ganz unbewußten weiblichen Geist in mir wachklopfte? War es der warme, lebendige Lichtstrahl, der in das hineinfiel, was später mein eigenes Leben ausmachen sollte? war es die erste, rasch wieder von außen verwirrte und verdunkelte Bekanntschaft mit der eigenen Veranlagung auf der Stelle, wo sie productiv war und Zukunft in sich trug? Für mich ist Hopfen in jenen Büchern ein Anfang von etwas Neuem geblieben, mehr Anfang als unser jüngstes Deutschland, denn was für eine neue Erkenntniß giebt uns diese so junge Kunst über das innere Wesen des Menschen? Wo leuchtet sie hinein in die Wellenschläge des Unbewußten? Was giebt sie uns über das Geheimleben der Geschlechtlichkeit; alles, was sie allenfalls thut, ist es zu isoliren; aber es ist das am allerwenigsten Isolirte in uns; es ist in allen unseren Handlungen, Anschauungen, Begriffen, Beziehungen, es prägt den ganzen Menschen freilich nicht so plump und äußerlich wie die militärische Dienst-

zeit ihm ihren Stempel aufdrückt. Was machen wir mit allen Fragen und allen Misdereu, den socialen und pädagogischen und theosophischen und antisemitischen, so lange wir blind und stumpf sind für die große Fundamentalfrage aller Fragen, der Frage nach dem weder theologisch noch ethisch, noch socialistisch, weder materialistisch noch spiritualistisch sich einschachteln lassenden Menschen? Das, was sich vom Menschen nach außen krepelt, ist nicht die Aufgabe der großen Dichtung, nicht daß Peter sich nur von Kartoffeln nährt und daß Paul sich nicht ehelich verbinden will, sind die großen Probleme, das sind volkswirtschaftliche und praktische Fragen; sondern wie Peter und Paul in ihrem unbewußten Leben sind, welchen Antrieben ihr Wesen gehorcht, worin das Centrale in ihnen, der physiologische Bau, der ihre Handlungs-, Gefühls- und Denkweise bedingt, der in seiner Millionenmannigfaltigkeit das ganze menschliche Leben mit allen seinen Aeußerungsformen bedingt, der, selbst fortwährend in Umwandlung, alle Umwandlungen und Revolutionen hervordrängt, worin der besteht, das ist die Aufgabe der echten Dichtung, es zu offenbaren.

Es giebt Bücher, an die die Erinnerung eine Gedächtnissache ist, andere, an die sie nur eine Schwingung ist. Ersteres ist das Gewöhnlichere, und weder der Leser noch das Buch nimmt Schaden, wenn sie die Bekanntschaft erneuern. Letzteres gehört zu dem Zartesten und Verletzlichsten, was es im Reich der Empfindungen giebt. Ich weiß nicht, ob es Anderen so geht, das wird wohl sehr verschieden sein, aber jedesmal, wenn ich ein Buch, das stark, ich könnte sagen mystisch, in meiner Erinnerung nachvibriert, wieder vornahm, um es durchzulesen, dann war es mit Allem aus. Es wurde nicht mehr in mir lebendig, es fügte sich nicht mehr zum Ganzen, Alles fiel aus einander, das Beraltete, Ungeschickte, Docirende trat hervor, man sah die Theile alle einzeln und deutlich, unorganisch, das Band fehlte, das Leben war weg. Und als ich das wußte, da verließ ich mich auf mein Gedächtniß, auf mein Gedächtniß der Schwingungen, nicht der Thatfachen; dies Gedächtniß, das so wählerisch war, vergaß, was allgemeinen Ruhm beiaß und behielt, was mißachtet oder verkehrt wurde.

Auch Guskow's Name hatte ich seit zwanzig Jahren kaum anders als mit Geringschätzung und Tadel nennen hören; er war mir ein Wollender für eine Zeit, die sich brüstete, vollbracht zu haben, und dabei einen Gewissenswurm hatte. Da erschien vor einigen Monaten „Das junge Deutschland“ von Dr. Johannes Bröls mit seinem reichen Quellenmaterial und seiner darstellerischen Durchsichtigkeit. Und während ich es las, wachten die alten Schwingungen aus den „Rittern vom Geist“ und dem „Zauberer von Rom“ wieder in mir auf und das, was in mir lebendig wurde, und das, was in der feinfühligten Darstellung von Bröls lebendig war — das war ein und derselbe Guskow.

Es versuchte mich stark, wieder den ganzen Guskow zu lesen — aber zugleich wurde mir, als öffnete ich damit ein Grab und holte ein Todten-



geripp an's Tageslicht — derselbe Grund, weshalb so viele dicke literaturgeschichtliche Bücher so todt sind. So verließ ich mich auf die Schwingung in mir, auf das, was von ihm in einem anderen Organismus lebendig geworden war.

Aus den „Rittern vom Geist“ erinnere ich mich nicht an einen einzigen Vorgang, an keinen Namen, keine einzelne Persönlichkeit. Es ist nur ein Wogen, eine starke zitternde, angespannte Bewegung, eine leidenschaftliche, übertriebene, franke Rhetorik, aus der wie aus einem unruhigen Meer einzelne menschliche Köpfe auftauchen, Köpfe von Schwimmern in's Ungewisse, nervöse, müde Gesichter ohne Natürlichkeit; und dann verschwinden die Gesichter wieder, und es rauscht ein Wasserfall voll geistreicher, posirender Beredtjamkeit herab und fließt aus in einem großen Meer, und aus demselben steigt es feucht auf, ein Nebel, der bald Alles einhüllt, ein grenzen- und bodenloser Scepticismus. Die Begeisterung ist heiß, aber der Athem dieser Flamme ist kalt.

Das war mein erster, undeutlich-deutlicher Eindruck, wie er sich in meiner Erinnerung erhalten hat. Mein zweiter war bestimmter. Es sind die Gestalten von Klingsohr, von Bonaventura, dem späteren Papst, von dem orthopädischen Edelräulein, von der deutsch-demimondlichen Schulmeister-tochter, die den Faden durch das Niesenwerk „der Zauberer von Rom“ bildet. An diesen Menschen und vielen anderen in Guskow's großer Production ist das Eigenthümliche und Neue, das Vorausweisende, das Nervenleben. Es wird mir schwer, mich über etwas so ganz Schwebendes, mit den ungeschickten Worten unserer nur allzu plump gegenständlichen Sprache kaum Faßbares, verständlich zu machen und auszudrücken, worin für mich eben das Neue, Nichtfrüherdagewesene in dem nervösen Leben, das Guskow aus sich in seine Gestalten übergehen läßt, besteht. Es liegt erstens in einer anderen Sinnlichkeit, als man sie bis dahin empfunden, als man sie z. B. in Goethe oder sogar in Heine antrifft. Goethe ist nicht frivol, aber er ist vergeßlich, wie das achtzehnte Jahrhundert mit seinen robusteren Nerven in der Erotik vergeßlich war; man liebte und man starb bis in's neunzehnte Jahrhundert auf dieselbe Weise, mit Anstand, ohne nervöse Zuckungen, elegant, mit unverzerrter Oberfläche. Hundert verzärtelter Marquisen, die Blüthe der damaligen Verfeinerung, starben mit der leichtsinnigen Heiterkeit des guten Tons unter der Guillotine. Und den guten Ton in den äußersten Angelegenheiten bewahren ist doch nur robuste Natur. Und wie man starb, so liebte man. Die Liebe war ein schmückendes Bedürfniß. Einen Schmuck kann man ablegen.

Aber bei Guskow wird die Liebe ein seelischer Nothschrei, die Karte, auf die die zitternden Nerven Alles setzen, die große Hauptforderung an's Leben, die doch der Mensch, der sie stellt, nicht einzutreiben vermag. Warum? Weil er Nervenmensch ist.

Bei Heine finden wir auch noch nichts davon. Heine als Person scheint deutlich ein Dekadencetypus gewesen zu sein, aber Heine als Dichter ist in der Erotik nicht einmal nervös. Er ist Frivolität und Sentimen-

talität rein abgezogen, ganz achtzehnter Jahrhundert-Ausgang — Voltaire und Rousseau zusammen, die Beziehung der Geschlechter in ihrer Oberflächlichkeit.

Bei Guskow ist das anders. Da klingt nicht mehr reinlich die einzelne Saite; da vibriert in dem centralen Gefühl der ganze Mensch in seiner Unzahl dissonirender Stränge.

Für mich hatte Guskow unter allen Dichtern jener und der späteren Epochen etwas vom Allernmodernsten, für mich ist er, den unser jüngstes Deutschland so vielfältig fortsetzt, in seinem Gefühl moderner als unsere Modernisten. Was will das sagen, daß er in seinem Raisonnement, in seinem Vortrag veraltet ist? Er fühlte in den Schwingungen, und er schilderte die Schwingungen, in denen sich jetzt, gegen den Schluß dieses Jahrhunderts, das innere Leben des begabteren Menschen in Frankreich, Holland, Skandinavien, Deutschland, Oesterreich, immer allgemeiner und deutlicher wahrnehmbar äußert.

Man nennt dies Jahrhundert das Zeitalter der Nervosität, man wird das nächste Jahrhundert mit noch ganz anderem Recht so nennen können. Was man aber in der officiellen Sprache der uniformirten Mammestüchtigkeit damit meint, das ist ballhornisch. Es handelt sich dabei nicht um Hysterie und Nervenschwäche, denen mit einer Sonnenverfäulung von marschirenden Bajonetten zu begegnen ist, Hysterie und Nervenschwäche hat in Zeiten der kriegerischen und erwerblichen Anstrengung immer gewuchert, der Höhegrad derselben ist immer ein Gradmesser dafür gewesen, wieviel da faul ist im Staate Dänemark. Nein, was unser Zeitalter charakterisirt, das ist die Verfeinerung der Nerven, ihre größere und mannigfaltigere Empfänglichkeit für Reize, die Dünnhäutigkeit der Seele und des Körpers und durch alles zusammen eine unendlich erhöhte Empfindlichkeit für Schmerz, Unlust und alle niederschlagenden, die Lebensenergie herabstimmenden Eindrücke. Und Hand in Hand damit und dadurch bedingt geht eine Ungläubigkeit an die Freude, an die Dauerhaftigkeit des Glücks, ein Sichzurückziehen von den die Lebensenergie erhöhenden Bedingungen, kurzum eine größere Verpersönlichung und dementsprechend auch eine größere Verletzlichkeit des Menschen. Und über Allem ruht wie ein dünner feuchter Schnupfen-Nebel ein Skepticismus ohne Grenzen und ohne Boden. Dieser Skepticismus macht diese so unendlich der Wärme und Zärtlichkeit bedürftigen, diese liebeskrank angelegten Menschen kalt und spröde und das Leben zu einer Kette von Mißverständnissen.

Ob Guskow ein großer Dichter war, das wüßte ich nicht zu sagen; ich glaube, er war es so wenig, wie Frankreichs feinsten gegenwärtigen Dichter, Paul Bourget es ist. Und so wenig wie Paul Bourget hatte er in dem, was er Nichtkritisches schrieb, einen sicheren Geschmack. Aber was er mit diesem vielseitigsten und gelehrtesten der modernen Franzosen — mit dem man ihn merkwürdigerweise in sehr Vielem vergleichen kann — theilte, das war die sichere, scharfsinnige Beobachtung, der Instinct für den

arrière fonds der Seele, das weltverbesserisch priesterliche Pathos und, in höherem Grade als Lektierer, der errathende Blick für die psychophysiologischen Geheimnisse, der später, nach der Aufrichtung des deutschen Militärstaates so gründlich verloren gegangen, und wo er auftauchte, uniformierungsfroh verfebert worden ist.

Und darin dünkt mich, liegt hauptsächlich die Modernität Guskows, die noch immer der Zukunft angehört. Unsere jüngsten Deutschen erwachsen im Zeichen des Socialismus, sehen den Menschen recht und schlecht für ein sociales Product an: sociale Frage + Erbllichkeit. Das ist klar und deutlich, nur allzu anorganisch klar und deutlich. Für Guskow, der sich über diese Dinge bewußt den Kopf schwerlich sehr zerbrach, war der Mensch etwas mehr und etwas weniger einfach. Worauf das beruhte? Auf der Gährung einer Zeit, die geistig intensiver als die unsere gährte, die eine größere Anzahl verfeinerter Typen als die unsere nach oben schleuderte, in der er sich ganz anders heisselebend als unsere Jüngstdeutschen herumtummelte und aus der der empfindliche Spiegel seiner Seele die ausgeprägtesten Typen freizüglerisch auffing. So entstand die Galerie männlicher und weiblicher Uebergangs- und Zwischenformen, die bei Guskow so überrascht. Fast alle seine Menschen haben einen physiologischen Untergrund, der deutlich und tief angeschaut ist. Da ist die merkwürdige Begründung der Keuschheit des jungen Papstes in spe, da ist das orthopädische adelige Fräulein, da ist Mlingsohrs Zerrüttung, da ist ein Gewimmel von Dekadencetypen, da ist überall ein Hervorarbeiten des seelisch und körperlich Individuellen an den Menschen, die er schildert, das sonst zu allen Zeiten, nicht am wenigsten gerade jetzt, sehr selten ist. Guskow ist ein Pfadfinder der psychologischen Analyse. Wie moderner als modern, wie ganz aus der Gegenwart in dem Problem ist nicht eins seiner ersten Werke, Wally, von dem Johannes Brölsch eins der meisterhaftesten Referate gegeben hat, die geschrieben werden können.

## II.

Es sind im Jahre 1891/92 zwei große Werke über „Das junge Deutschland“ erschienen. Georg Brandes ist der Verfasser des einen, Johannes Brölsch der des anderen. Georg Brandes hat mit dem seinen, dem sechsten Band seiner Hauptströmungen, diese seine umfangreichste literarische Leistung wahrscheinlich definitiv abgeschlossen. Er ist der Demagog unter den Litterarhistorikern, und wie in den früheren Bänden hat er auch in diesem in erster Reihe revoltiren wollen. In seinem „jungen Deutschland“ ist er der Mann mit den Idealen von 48, der noch immer jugendliche Läufer mit der Fahne. So etwas wirkt wirklich begeisternd auf die Jugend, besonders wenn es gut und amüßant vorgetragen wird; und wer Gelegenheit gehabt hat, Brandes dänisch vortragen zu hören, ist auch von ihm hingerissen worden. Gedruckt und deutsch vorliegend aber ist dies aus



Vorträgen entstandene Buch doch wesentlich ein Buch für die Dänen. Das heißt ein Buch für eine fremde Nation, der die Literatur von 1830—1848 kein intimes inneres Erlebnis ist, die nicht Fleisch vom Fleisch und Blut vom Blut der Männer ist, die ihre Träger waren, die nicht die Umwandlungen erlitten und erlebt hat, die allein genügend sind, jene Dichter und das deutsche Volk in eins zu schweißen, ob auch jene von der Generation nach 1870 vergessen sind und dieses sich dieses Einsseins nur sehr dunkel bewußt ist. Von jenen Männern ist nur einer europäisch berühmt und sind nur zwei kosmopolitisch interessant geworden: Heine und Börne, weil sie sich geistig expatriirten und in dem Paris der Revolutionen niederließen. Dadurch wurde Heine im doppelten Sinn, was er ist: nächst Goethe der gejeiertste deutsche Dichter im Auslande; durch seine Pariser Verbindungen wurde er früh und dauernd in dem Centralpunkt des Ruhmes bekannt, und durch seine Abwesenheit von Deutschland erhielt er die Distanz, die ihn zu dem überlegensten Geist und Spötter unter seinen Zeitgenossen machte. Heines Witz war echter als seine Empfindung, doch wird er jetzt bei Franzosen und Skandinaven am meisten wegen letzterer geschätzt, denn das feine Ohr für die Unterscheidung des echten und falschen Manges in der Sprache haben überhaupt nur die Wenigsten und unter diesen fast ausschließlich die allein, die dieselbe Muttersprache mit dem Dichter reden.

Brandes' Buch ist auch darin ein Buch für Ausländer, daß er Börne und Heine die Hälfte des Raumes einnehmen läßt. Heine war der einzige Name, bei dem sich seine Zuhörer etwas dachten und von dem sie etwas gelesen hatten, und Börne, von dem überhaupt Niemand mehr, weder im In- noch Auslande, etwas gelesen hat, secundirt ja ein für allemal Heine als das dringend erforderliche tief-sittlich-überzeugungsvolle Gegenstück.

Brandes' „Junges Deutschland“ ist, wie Alles, was er schreibt, ein unterhaltendes Buch voll nöthiger und unnöthiger Anekdoten, die den Eindruck machen sollen, als wären sie Psychologie, ein Buch voller Beweglichkeit, Doppelsinn und Freiheitspathos. Es ist dasselbe Pathos, das durch die gesammten Hauptströmungen geht und nothwendigerweise, je größere Zeiträume sich zwischen 48 und den Zeitpunkt der Abfassung legen, desto abstracter wird. Auch darin ist es ein Buch für Ausländer, denn der acht- undvierziger Bürgerliberalismus mit seinen politischen Errungenschaften hat in Mitteleuropa ganz anders als im Norden geistig abgewirthschaftet, und die Erbschaft des „Jungen Deutschlands“ ist längst von anderen staatsfeindlicheren Gruppen und Bewegungen angetreten worden. In dem im „Jungen Deutschland“ deutlich hervortretenden Bestreben, zugleich ein vorsichtiges und ein kühnes Buch zu schreiben, hat Brandes sich leider zwischen zwei Stühle gesetzt; die Freiheitsideale von 48 mit Begeisterung zu verfechten, kommt uns doch jetzt ziemlich antiquirt vor, wenn diese Ideale in den bereits verrollten Hauptströmungen, nicht in den immer stärker schwellenden Unterströmungen geschildert werden.



Man merkt es dem Buch an, daß Brandes — dessen große Wirkungen wir ja aus früheren Werken kennen — von dem Lande, in dem es spielt, abweisend ist und weder dessen lebendigen Pulsschlag fühlen, noch die Quellen benutzen konnte. Ueber diese nothgedrungenen Mängel hätte eine sehr feine und tiefe psychologische Divination hinweghelfen können, wie die Franzosen, wie Taine und Bourget sie haben, aber auf diesem Gebiet arbeitet Brandes allzusehr anekdotisch und mit der Oberfläche.

Etwa ein Jahr nach dem Brandes'schen „Jungen Deutschland“ erschien „Das junge Deutschland, ein Buch deutscher Geistesgeschichte“ von Johannes Pröls. Es ist ein Werk, an äußerem Umfang weit mehr als doppelt so groß als das erstere, und in gleichem Verhältniß steht es zu jenem an Werth. Das beruht zum Theil auf dem außerordentlichen Quellenreichtum, der Pröls zu Gebote stand, es beruht aber auch auf der Darstellungsweise. Es ist kein Buch, das seinen Verfasser spiegelt, sondern ein Buch, das ganz von dem Bestreben ausgeht, seinen Inhalt durchsichtig zu machen. Pröls hat ein ungeheures und höchst werthvolles Material klar, sichtlich, mit Ehrfurcht vor seinem Gegenstand, mit sicherem Geschmack und feinem Gefühl für die organischen Zusammenhänge ineinandergearbeitet. Ueberall an dem stillen, zurückhaltenden Vortrag merkt man die innere Wärme und den discreten Tact, der halb gewollt, halb Natur ist. Es ist ein sehr deutsches Buch in Technik und Darstellung, und dadurch steht es in starkem Gegensatz zu Brandes' französischer Schulung. Aber das ist kein Mangel. Denn eben dadurch wirkt der Stoff so unmittelbar, und statt uns psychologische Analysen zu bieten, in denen doch die Franzosen und besonders die jüngeren unerreichbar sind, läßt Pröls die Menschen und Verhältnisse uns ganz aus erster Hand in ihren Briefen und Programmschriften entgegen treten und vermittelt uns dadurch den ganz individuellen und allgemeinen Dufte der Persönlichkeiten und der Zeit.

Auch das ist ein Vorzug dieses Buches, daß dem Leser nicht vorge dacht, oder ihm der Kopf gedreht wird, wohin er sehen soll. Der Verfasser hält sich zurück und läßt fast immer den Leser sich selbst ein Urtheil bilden. Das ist immer die anregendste Lectüre. Man kann der Suggestionen, die Einem von allen Seiten in den Kopf gedrückt werden sollen, so satt werden, daß man oft gar kein Buch mehr anrühren mag. An diesem kann man sich erholen.

Und nun sieht man es in diesem Buch überall keimen und aufschließen, werden und welken, die ganze neue Vegetation des Wesens unserer Tage. Und mehr als das. Ueberall sprießen dünne schwanke Schößlinge hinüber in's zwanzigste Jahrhundert und offenbaren die Anfänge des Seelen- und Nervenlebens einer kommenden Zeit. Gegen diese Wachsthum's-Neppigkeit sieht das gegenwärtige Geistesleben Deutschlands fast wie eine Wüste aus. Welch' eine Energie, Unerforschlichkeit, Schöpferlust, Welch' eine Fülle von

Problemen in der Seele der jungen Schriftsteller. Welch' eine Begeisterung um sie herum mitten in allem brutalen Druck. Was für Dichter! aber auch was für Verleger! Guskow spielt die verlegerischen Möglichkeiten nur so gegen einander aus. Wie stolz und Grenzen ziehend sind seine Briefe an Cotta. Und wie ehren Cotta seine Briefe. Man sollte aus der Gegenwart einmal ein Päckchen Verlegerbriefe des Vergleiches wegen daneben legen! Wie weit sind Cottas Gesichtspunkte, wie fein ist sein Verständniß des Wesens der dichterischen Productivität, wie nobel sind seine Angebote. Wie ist das jetzt Alles ganz 'anders! Man sollte einmal eine Parallele schreiben zwischen dem „jungen“ und dem „jüngsten“ Deutschland!

Was unser jüngstes Deutschland vor Allem ist, das ist: es ist nervös. Und was ihm fehlt, das sind die weiten Perspektiven, die großen Gesichtspunkte, der strömende Reichthum der inneren Erlebnisse. Sie sind alle so jung, die jungen Herrn, und sie sind doch alle so unjung. Die Dichtergeneration nach den großen Kriegen mit Frankreich am Anfange des Jahrhunderts war so stark und konnte soviel ertragen, die Dichtergeneration nach dem großen Kriege von 1870 ist wie eine überspannte Saite. Damals war das Leben so schwer. Jetzt wird es so schwer ertragen!

Und doch ist die Nervosität des sogenannten *fin de siècle* schon in Guskow, in Dingelstedt &c. Es sind schon dieselben nach Baumwolle, weichen Kissen und wohlbesetzten Tischen verlangenden Nerven. Schon damals verkürzte sich der Dichter mit allen Mitteln die Zeit der Entbehrungen. Und der rasche Ruhm wurde bei Weitem weniger wegen der Ehre als um der Vortheile willen erjagt. Aber anders als in früheren Zeiten ist schon damals das Genußverlangen so groß, wie die Genußfähigkeit klein ist. Keiner kann sich mehr dem Augenblick hingeben; es ist ein ewiges Vorwärts- und Rückwärtsblicken, ein stetes Sicherinnern und Sichsehnen. Ich möchte eine Beobachtung aussprechen, die sich mir immer wieder aufdrängt, von der ich aber nicht weiß, worauf sie sich gründet. Es ist ein geheimer Zusammenhang vorhanden zwischen Architektur und Hingabe an den Augenblick; in den Zeiten, wo man nicht genießen kann, kann man auch nicht bauen. Mit dem ancien régime ver sank der letzte organisch gewordene, einheitliche Baustil, ver sank die letzte künstlerische Empfindung des Lebens; seitdem haben wir nur Flickwerk in der Architektur, nur Griesgrämigkeit im Dasein. Mit dem Militarismus und den Siegen von 1866 und 1870 ist dem Deutschen ein strammes Rückgrat unter Verlust seiner feinsten und besten seelischen Schwingungen anexercirt worden, aber diese Straffheit ist nicht echt. Es giebt nicht nur keine Spartaner mehr, man kann sie auch nicht künstlich herstellen. Das Kennzeichen früherer Zeiten war: die Menschen waren zugleich umgänglicher, als sie jetzt sind, und innerlich isolirter. Es war, wie Paul Bourget von den Gemälden der Cinquecentisten bemerkt: sie waren da beisammen in prächtigen Kleidern, junge, blühende Männer bei frohen Gelagen oder festlichen Aufzügen, aber Jeder hatte einen Ausdruck in Ge-

sicht und Haltung, als wisse er von keinem Nebenmanne und als seien gar keine Beziehungen zwischen den Personen.

In dem Maße aber wie die Dichtung, also auch die Menschen im Allgemeinen, individualisirt worden sind, sind die Beziehungen erschwerter und freudloser, ist das Bedürfnis nach Hingabe und Empfangen innerlicher, dringender, wacher geworden. Der moderne Mensch langweilt sich in der Geselligkeit, mit der er sich die Lede seines Daseins ausfüllen läßt, aber er schmachtet nach dem intimen Verschmelzen mit dem einzelnen Weien, von dem er sich gefühlt weiß. Gutzkow ist voll von solchen Zügen. Wie nüchtern wirken jetzt nicht Schillers Heirathsforgen, wie einfach machte nicht Goethe seine Liebschaften ab, wie oberflächlich ist nicht noch Heine in seinem Schmachten. Was sind dagegen nicht unsere jungen Vertreter des Naturalismus und der freien Liebe für zärtliche, skrupulöse Ehemänner. Und was that und opferte nicht Gutzkow Alles — er, der Autor der Wally — für die Ehe mit jener Rosalie, die Brölß so fein und anschaulich in ihren Briefen hervortreten läßt. Es sind längst nicht mehr die zweiunddreißig Schönheiten, die dem Mann das Weib begehrenswerth und unentbehrlich machen, es ist ihre Fähigkeit, ihn zu verstehen, zu fühlen, es ist ihre persönlich gewordene, ihrer selbst bewusste Liebe, die für sein innerstes und sein äußeres Leben Alles bedeuten. Eine so verfeinerte, vermannigfaltigte Beziehung der Geschlechter, diese Verinnerlichung der Liebe, deren erste Trägerin Charlotte Stieglitz war, die in dem Grade bewußt, durchreflectirt, gewollt in dem Mann ihrer Liebe aufging, daß sie sich auslöschte, um ihn mit sich zu protenziren, diese Mystik und Freiheit der Verinnerlichung, wo hätten wir sie früher gesehen? Sie kam erst mit dem verfeinerten Nervenleben, mit einem jener scheinbaren Sprünge, die in der Entwicklung der Menschheit immer über die großen inneren Umwälzungen hinwegtragen. Das Intervall von einem solchen Sprung zu einem andern pflegt man dann nachträglich eine Epoche zu nennen. Wie ganz achtzehntes Jahrhundert ist nicht gegen Charlotte Stieglitz mit ihrer verinnerlichten Hingabe an einen Mann die berühmte Rahel mit ihrem denkenden Verstand und ihren gleich warmen Freundschaftsbeziehungen zu hundert einander ganz entgegengesetzten unvereinbaren Menschen und Ideenträgern, mit ihrem Herzen als Salon.

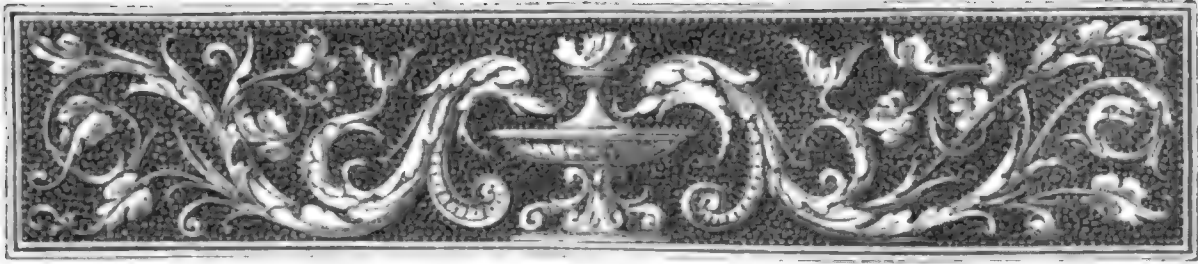
Ich muß wohl ein Ende machen, sonst würde dies treffliche Buch, in dem nicht über merkwürdige Menschen geschrieben wird, sondern in dem sie sich selbst hinschreiben durften, mich verführen, noch auf Unzähliges, wozu es anregt, zu kommen. Es enthält zugleich ein Stück Zeitgeschichte und ein Stück Persönlichkeitsgeschichte, denen beiden mit gleicher Gründlichkeit aus dem Schutt der Vergangenheit hervorgeholfen ist. Nur auf das Wally-Referat möchte ich noch einmal zurückkommen. Brandes fertigt Gutzkows Wally als ein „kindisches Buch“ ab, „in dem mit einem leider höchst plumpen, unreifen Troß gegen die herkömmlichen Anschauungen in der

Geschlechtsmoral herausgerückt wird.“ Prölß nimmt das ganze Buch in sich auf, um ein Referat davon geben zu können, das in der Genauigkeit und dem Verständniß, mit dem es alle inneren Hauptmomente spiegelt, musterhaft und Bourget'sch feinfühlig ist. Wally ist in den Seelenschwingungen eine ungesprochene Sprache, die erst viel später Worte finden sollte, die aber durchsichtig, wie ein Körper unter dem Wasserspiegel, unter den romanhaftesten und schwülstigen Neußerlichkeiten lag. Prölß hat in seinem Referat die Neußerlichkeiten behandelt als das, was sie sind, und dadurch sehen wir den Körper unter dem Wasserspiegel doppelt deutlich. Und diese Gestalt unter dem Wasserspiegel ist die psychische Gestalt unserer Zeitgenossen von 1890. Darin besteht der psychologische Werth der „Wally“.

Noch ein Verdienst möchte ich an Prölß' Buch erwähnen. Seine Darstellung ist überall Theilnahme, nirgends Liebe oder Haß. Aber in der Art, wie er das Material über Guskow ordnet und ihn hervortreten läßt, hebt er seine Persönlichkeit heraus aus der Verkleinerung, die ihr so lange widerfahren ist.







# Die Weisheit des Brahmanen oder des Kriegers?

Eine culturgeschichtliche Betrachtung.

Von

Richard Garbe.

— Königsberg. —

**I**n jedem Staatswesen muß die Herrschaft einer einzelnen Volksklasse zu einer größeren oder geringeren Uebervortheilung der andern Stände führen; unter allen einseitig ausgebildeten Regierungsformen aber ist die Priesterherrschaft die schlechteste; denn der Priesterstand opfert rücksichtsloser als die übrigen Klassen das Wohl des Volkes der Befriedigung seiner Standesinteressen auf. Das hat uns die Weltgeschichte zur Genüge gelehrt, aber vielleicht nirgends deutlicher, als in dem Lande, in welchem das Priesterthum zu einer Machtstellung gelangt ist, wie sie von ihm auf Erden nicht wieder erreicht ist — in Indien.

Schon in den frühesten Zeiten des indischen Alterthums, die wir aus den Liedern des Rigveda erschließen, treten uns Priester entgegen, welche den Anspruch erheben durften, die Opfer in einer den Göttern ganz besonders wohlgefälligen Weise darzubringen und welche um dieser Fähigkeit willen zu Ehren, Reichthum und Einfluß gelangten. In diese älteste Periode der indischen Geschichte hinein lassen sich gleichfalls die Anfänge der indischen Kastenbildung verfolgen, die im Wesentlichen ein Product priesterlicher Selbstsucht ist und bis auf den heutigen Tag wie ein Alp auf dem indischen Volke lastet. Die Consolidirung des Priesterstandes zu einer geschlossenen bevorrechtigten Gemeinschaft jedoch erfolgte ebenso wie die eigentliche Ausbildung des Kastenwesens erst in der Zeit, die durch die zweite Periode der altindischen Literatur repräsentirt wird, d. h. durch die Jadschur-Veden oder die Veden der Opferprüche und durch die Literaturgattungen der Brahmanas und Sutras, welche beide das Opferceremoniell darstellen, die ersteren mit, die letzteren ohne theologische Erklärung. Diese Werke enthalten das Material, durch das uns die Entstehung der indischen Hierarchie

und der Rastenordnung anschaulich vor Augen geführt wird; freilich muß man oft dabei zwischen den Zeilen zu lesen verstehen. Der beste Kenner dieser umfangreichen Literatur, Professor A. Weber in Berlin, hat in dem zehnten Bande der von ihm herausgegebenen Indischen Studien seine auf diesen Gegenstand bezüglichen und im Folgenden von mir benutzten Sammlungen in einem höchst dankenswerthen Aufsatz veröffentlicht unter dem Titel „Collectanea über die Rastenverhältnisse in den Brahmana und Sutra“.

Mit wahrhaft verblüffender Offenheit erheben die Brahmanen in diesen Werken ihre Ansprüche. An zahlreichen Stellen erklären sie sich — um das Gravirendste gleich zu Anfang zu erwähnen — für auf Erden wandelnde leibhaftige Götter. „Es giebt zwei Arten von Göttern“, heißt es: „die eigentlichen Götter und die gelehrten Brahmanen, welche den Veda hersagen“; „der Brahmane stellt alle Gottheiten dar“, ja, „er ist der Gott der Götter“, — wohl ein einzig in seiner Art dastehender Fall, daß geistliche Anmaßung sich zu solchen Ansprüchen verstiessen hat. Befremden kann es uns hiernach nicht mehr, daß die Brahmanen als irdische Götter sich hoch über das Königthum und den Adel erhaben dünkten; eher dürfte es überraschend erscheinen, daß die Könige und Krieger den Brahmanen den ersten Rang im Staatswesen eingeräumt haben. Thatsächlich aber haben sie es gethan und es ohne Einschränkung thun müssen. Aus dunklen Sagen des großen indischen Epos können wir entnehmen, daß um den Vorrang blutige Kämpfe geführt sind, in denen der Adel unterlag; diese epischen Sagen sind somit für uns eine wichtige Ergänzung der Quellen, mit denen wir uns eben beschäftigen.

Wenn dieser Kampf, den die Brahmanen vermuthlich das eigentliche Volk für sich haben auskämpfen lassen, daher abgeleitet wird, daß die Krieger den Priestern die Schätze geraubt, die diese sich durch die Vollziehung der Opfer erworben — das Nähere ist in Lassen's Indischer Alterthumskunde, zweite Auflage, I. 711 zu finden, — so ist dieser Zug der Sage von so hoher Wahrscheinlichkeit, daß wir ihn kaum für erfunden halten dürfen, zumal wenn wir die gleich näher zu beleuchtenden Verhältnisse jener Zeit in Betracht ziehen. Es wäre das also wohl in der Weltgeschichte der erste Versuch einer Säkularisation, der den damaligen Machthabern schlecht genug bekommen ist.

Eine hierarchische Concentration haben die Brahmanen ebenso wenig wie geistliche Rangstufen begründet, auch persönlich an der Staatsverwaltung nur insoweit Antheil haben wollen, als der König verpflichtet war, einen Brahmanen als Purohita, als Hauspriester anzustellen, der als solcher zugleich das Amt des ersten Ministers bekleidete. Wenn sie es trotzdem vortrefflich verstanden haben, den Adel und das ganze Volk in ihrem Bann zu halten, so galt ihnen als Hauptmittel dazu das höhere Wissen, dessen sie sich rühmten, vor allen Dingen die Opferkunst; denn mit dem Opfer war,

wenn es richtig vollzogen wurde, in jenen Zeiten von den Göttern die Erfüllung aller Wünsche zu erzwingen. Für ein kunstgerecht dargebrachtes Opfer, das Wochen, Monate, ja Jahre in Anspruch nehmen konnte, verlangten die Brahmanen natürlich anständige Bezahlung. Zehntausend Rinder sind als Opferlohn für eine bestimmte Ceremonie vorgeschrieben, für eine andere hunderttausend, und ein jüngerer Rituallehrer fordert gar für dieselbe Handlung zweihundertundvierzigtausend. Und doch ist damit noch nicht der Gipfel der priesterlichen Habgier erreicht, die in diesen Texten — um einen treffenden Ausdruck Professor Weber's zu gebrauchen — wahre Orgien feiert. Wenn man sich durch die endlose Beschreibung einer Ceremonie hindurchgearbeitet hat kann, man am Schluß die Bemerkung lesen, daß das ganze Opfer keinen Erfolg hat, wenn nicht der Opferlohn zur Befriedigung der Priester gezahlt wird. Und „damit nicht etwa — um modern zu reden — durch die Concurrenz der Preis gedrückt, der Markt verschlechtert werde, war es Regel, daß Niemand einen von einem andern zurückgewiesenen Opferlohn annehmen durfte“ (Weber, S. 54 der oben citirten Abhandlung.)

Das für uns so ermüdende und öde Opferritual — das einzige literarische Erzeugniß dieser geistesarmen Jahrhunderte vor dem Erwachen der philosophischen Speculation — hat gerade deshalb für uns so hohe culturhistorische Bedeutung, weil es uns die moralische Verworfenheit der Brahmanen im klarsten Lichte zeigt. Bis zu welchem Grade jenuelle Ausschweifungen üblich gewesen sein müssen, geht daraus hervor, daß während einer für ganz besonders heilig erachteten Ceremonie dem Priester als besondere Observanz auferlegt ist, den Ehebruch mit der Frau eines Andern zu vermeiden! Wer aber nicht im Stande ist, solche Enthaltensamkeit während der Dauer der heiligen Handlung zu üben, entschüht sich von aller Schuld durch eine Opfergabe aus geronnener Milch an Baruna und Mitra!

Ein lehrreiches Seitenstück zu dieser Nachsicht, welche die Brahmanen gegen ihre eigenen Schwächen übten, liefern die zahlreichen Stellen in den Ritualwerken, an denen dem fungirenden Priester ganz harmlos beschrieben wird, wie er beim Opfer zu verfahren habe, wenn er dem Manne, der ihn anstellt und reich bezahlt, diesen oder jenen Schaden zufügen will; in welcher Weise er von der vorgeschriebenen Technik abweichen soll, wenn er seinen Brotherrn seines Gesichts, seines Gehörs, seiner Kinder, seines Besizthums oder seiner Macht berauben will! Das Vertrauen, welches man sich unter diesen Umständen einander entgegenbrachte, wird denn auch vortrefflich durch eine Ceremonie illustirt, deren Einführung vor dem Beginn eines Opfers man allmählich für nothwendig erachtete, eine feierliche Schwurhandlung nämlich, bei der sich die Opferpriester und der Opferveranstalter gegenseitig verpflichteten, einander während der Dauer der heiligen Handlung keinen wissentlichen Schaden zuzufügen. Nach diesen Proben werden uns die sonderbaren Rechtsbegriffe nicht mehr überraschen, welche die Brahmanen

in dieser Zeit zum Ausdruck gebracht haben. „Anderer Todtschlag als die Tödtung eines Brahmanen ist kein wirklicher Todtschlag“, und „ein Schiedsrichter hat stets dem Brahmanen, nicht seinem Gegner, der kein Brahmane ist, Recht zu geben“; solche und ähnliche Dinge sind in den Ritualtexten mit anerkennenswerther Unverfrorenheit ausgesprochen.

Daß auch die gleichzeitig entwickelte Kastenordnung hauptsächlich dazu diene, Macht und Einfluß der Priester zu stärken, liegt auf der Hand; denn wenn in dem Gemeinwesen die einzelnen Stände scharf von einander geschieden sind, so gelingt es dem Priester am leichtesten, je nach Bedarf den einen Factor gegen den andern auszuspielen. Auf die Brahmanen folgten als zweite Kaste die Kshatrijas (wörtlich die Herrschenden, d. h. Könige, Adel, Krieger), als dritte die Vaishyas (das eigentliche Volk, Ackerbauer, Handel- und Gewerbetreibende), während die unterworfenen nicht-arische Urbevölkerung des Landes als Schudra oder Knechte, ohne Antheil an bürgerlichen und religiösen Rechten, ihre göttliche Bestimmung erfüllen mußten, den arischen Kasten und namentlich den Brahmanen zu dienen. „Der Schudra ist der Andern Diener, nach Belieben hinauszumwerfen und zu tödten“; das ist die humane Anschauung, die von den Brahmanen der eingeeffenen Bevölkerung gegenüber zur Geltung gebracht wurde.

Mit einer solchen Ordnung der Dinge, wie sie uns in den altindischen Ritualtexten entgegentritt, hätte der Priesterstand sich fügllich begnügen können. Die Brahmanen haben es nicht gethan; sie haben unverdrossen weiter gearbeitet, um sich neue Vortheile zu verschaffen und um die starren ständischen Unterschiede bis zu den grauenhaftesten Consequenzen zu verschärfen. Das Resultat liegt uns in geschlossener Form in dem berühmten Gesetzbuch des Manu vor, das wir noch nicht im Stande sind, genau zu datiren, das aber etwa um den Beginn unserer Zeitrechnung entstanden sein muß. Die Zustände, die ich im Folgenden kurz skizziren will, haben sich also in den letzten vorchristlichen Jahrhunderten entwickelt. Wenn nun auch mancherlei unter den Bestimmungen des genannten Gesetzbuches gewiß nur brahmanische Theorie geblieben sein wird, ohne sich in die Praxis umzusetzen, so bleibe doch noch genug übrig, um die gesellschaftlichen Zustände dieser Zeit in einem höchst unerfreulichen Lichte erscheinen zu lassen; und weit werden dieselben in Wirklichkeit nicht hinter dem priesterlichen Ideal zurückgeblieben sein. Köppen hat in dem einleitenden Capitel seines Werkes über den Buddhismus die socialen Verhältnisse, die Manus Gesetzbuch uns erkennen läßt, scharf, aber gerecht beurtheilt, nur mit einem Irrthum, der durch die damalige Ueberschätzung des Alters dieses Gesetzbuches bedingt war; Köppen verlegt nämlich die Entwicklung, um die es sich hier handelt, in die vorbuddhistische Zeit, während dieselbe in der That erst nach Buddha vor sich gegangen ist. Auch L. v. Schröder bietet in seinem Werke „Indiens Literatur und Cultur“ in der neunundzwanzigsten Vorlesung eine geschickte Gruppierung des hierher gehörigen Materials.



Daß im Laufe der Jahrhunderte der Anspruch der Brahmanen auf göttliche Würde nicht geringer geworden war, lehren uns verschiedene Stellen des Gesetzbuches: „Die Brahmanen sind zu jeder Zeit zu verehren; denn sie sind die höchste Gottheit,“ ja, „schon durch seine Abstammung ist der Brahmane eine Gottheit selbst für die Götter.“

Von größerem praktischen Werthe als diese Anerkennung werden die zahlreichen Bevorzugungen vor dem Gesetz für die Brahmanen gewesen sein. Sie waren unter allen Umständen steuerfrei, „selbst wenn der König dabei verhungern sollte.“ Auch für die schwersten Verbrechen durften sie nicht hingerichtet, gezüchtigt oder durch Confiscirung des Vermögens bestraft werden, während das Strafgesetz für die anderen Kasten und insbesondere für die Schudras ein recht hartes war. Die Strafen steigerten sich proportional, je niedriger die Kaste des Schuldigen war, und ebenso erhöhten sich die Bußen für Beleidigungen im Verhältniß zu der Höhe der Kaste des Beleidigten. Der Geldverleiher durfte von einem Brahmanen (monatlich) zwei, von einem Kschatrija drei, von einem Waischja vier und von einem Schudra fünf Procent Zinsen nehmen. Und so zeigt sich in allen Bestimmungen, wie gut die Brahmanen es verstanden haben, ihren Vortheil zu wahren. Der Schudra war ihnen gegenüber nach unserem Gesetzbuch vollständig rechtlos. „Der Brahmane darf ihn ganz als seinen Sklaven betrachten und ist daher auch befugt, ihm sein Eigenthum wegzunehmen; denn der Besitz des Sklaven gehört seinem Herrn. — Der Schudra soll, auch wenn er dazu in der Lage ist, keine Reichthümer erwerben; denn dies beleidigt den Brahmanen!“ (s. Schröder S. 421).

Alle diese Dinge aber sind verhältnißmäßig harmlos den Satzungen gegenüber, durch welche die Brahmanen zahllose menschliche Wesen zu dem elendesten Leben verurtheilten, Menschen, die keine andere Schuld auf sich geladen, als daß ihre Abstammung nicht dem priesterlichen Schema entsprach. In früherer Zeit war es den Angehörigen der drei arischen Kasten erlaubt gewesen, wenn sie als erste Frau ein Mädchen der gleichen Kaste geheirathet, daneben noch Frauen aus den niederen Kasten zu nehmen; und den Kindern der letzteren haftete darum kein Makel an: der Sohn eines Brahmanen und einer Waischja- oder gar Schudrafrau war unter diesen Umständen ein Brahmane. Das ist nun nach dem Gesetzbuch des Manu nicht mehr der Fall. Die Kinder von Eltern ungleicher Kaste nehmen weder den Rang des Vaters noch den der Mutter ein, sondern sie bilden eine Mischkaste und finden die Art ihrer Beschäftigung in ganz bestimmter Weise in dem brahmanischen Gesetz vorgeschrieben. Nach dieser Theorie entstand eine große Zahl von Mischkasten, die alle mehr oder weniger verachtet waren. Nun wurde aber die gesellschaftliche Stellung vieler dieser Mischkasten noch durch einen absurden Lehrratz verschlechtert, der die indische Menschenwelt auf die Stufe von Gras und Kraut herabwürdigte. Guter Same in schlechtem Boden trägt zwar geringere Frucht als in gutem Boden, aber immerhin

ist das Erzeugniß noch ein erträgliches. Der Same des Unkrautes jedoch in gutem Boden bewirkt das Erstarken und Wuchern des Unkrautes. Mit einer Frau aus einer höheren Kaste erzeugt deshalb ein Mann nach brahmanischer Anschauung Kinder, die ihrem Werthe nach tiefer stehen als er selbst. Das niedrigste und verabscheuungswürdigste menschliche Wesen auf Erden ist demnach das Kind eines Schudra und einer Brahmanenfrau. Wenn schon das Loos des Schudra ein hartes und trauriges war, so spottet das Elend des unglücklichen, aus solcher Verbindung hervorgegangenen Geschöpfes, des Tschandala, jeder Beschreibung.

„Fern von den Wohnsitzen anderer Menschen soll er hausen, Zeichen an sich tragend, durch die ihn Jeder erkennen und meiden kann; denn die Berührung mit ihm verunreinigt. Nur bei Tage darf er in die Dörfer kommen, damit man ihm ausweichen kann. Er soll nur gemeine Thiere wie Hunde und Esel besitzen, nur aus zerbrochenem Geschirr essen, sich nur in die Gewänder von Todten kleiden u. dgl. Sie sollen Dienste als Henker verrichten, Jedermann soll sie meiden. Es ist Verachtung, Jammer und Elend in höchster Potenz, die der stolze Brahmane über diese Elenden verhängt.“ (s. Schröder S. 423, 424).

Aber dieses, alle Menschenwürde vernichtende Schema des Brahmanen hat naturgemäß noch bei dem Tschandala kein Ende; denn dessen Nachkommenschaft muß, wenn er auch nur eine Schudrafrau sein eigen nennt, wiederum tiefer stehen, als er selbst. Und so sind dem wirklich eine ganze Zahl verabscheuter Mischkaste — oder vielmehr kastenloser Volksschichten — entstanden, eine immer verachteter als die andere und selbst sich gegenseitig wieder verachtend. Die meisten Arten dieser Outcasts sind mit dem Namen indischer Aboriginerstämme benannt, also mit besonders verachteten Volkstämmen in eine Kategorie geworfen und in der gleichen Weise wie jene jeder Möglichkeit eines menschenwürdigen Daseins beraubt. Mag nun auch dies und jenes über die Entstehung der Mischkaste Gesagte nur ein Ausfluß brahmanischer Systematisirungslucht sein, so ist uns doch das factische Vorhandensein solcher von dem Priesterthum zu thierischem Dasein verdamnter Volksklassen in Indien zur Genüge durch fremde Beobachter bestätigt.

Daß in der Neuzeit die Zerklüftung des Volkes einen rapiden Fortschritt gemacht hat und noch heutzutage macht, der Art, daß jeder einzelne Beruf eine besondere Kaste darstellt, die weder gesellschaftlichen Zusammenhang mit den anderen Ständen hat, noch irgend ein patriotisches Interesse für dieselben fühlt, steht wenigstens mittelbar auch dem Einfluß der Brahmanen zu Buche; denn dieser traurige Zustand ist nur eine Folge und Weiterentwicklung der einstmal's von den Brahmanen begründeten socialen Ordnung.

Ich kann es hier nicht als meine Aufgabe betrachten, das Sündenregister der Brahmanen vollständig aufzustellen; ich habe nur so viel anführen wollen, um dem Leser dieser Blätter keinen Zweifel über die Art und Weise

zu lassen, wie der indische Priesterstand für das Glück seines Volkes gesorgt hat. Man wird nun im Allgemeinen geneigt sein, die Selbstsucht und Rücksichtslosigkeit der Brahmanen zwar streng zu verurtheilen, daneben aber doch mit Bewunderung anzuerkennen, was die Brahmanen an geistiger Arbeit geleistet haben; man wird ihnen viel verzeihen um der tiefsinnigen Gedanken willen, mit denen sie ihr Land und die ganze Welt bereichert; ist es doch die „Weisheit des Brahmanen“, die dem Worte Indien einen Klang verliehen hat, der noch heute in den Herzen Aller fort tönt, denen das Ringen um die höchste Wahrheit als die wichtigste Erscheinung in dem Culturleben der Menschheit gilt. Wie nun aber, wenn sich nachweisen läßt, daß die tiefste Weisheit des Brahmanen, die Lehre von dem All-Einen, die selbst auf das Geistesleben unserer Zeit einen unverkennbaren Einfluß ausübt, gar nicht im Kreise der Brahmanen ihren Ursprung genommen hat? Schnell dann die Wage, in der der indische Priesterstand gewogen wird, nicht bedenklich in die Höhe?

Ehe ich auf diese culturhistorisch hochwichtige Frage näher eingehe, muß ich kurz die Zeit charakterisiren, in der uns die Gedanken, von denen ich hier spreche, entgentreten.

Jahrhunderte hindurch waren von den Brahmanen unermüdlich Opfer auf Opfer erdacht, symbolische Erklärungen auf Erklärungen gehäuft, die nur zu deutlich den Stempel priesterlicher Aberweisheit an sich tragen. Mit einem Male treten höhere Gedanken auf; noch wird zwar das traditionelle Wissen und die Beziehung der Opfer nicht verworfen, aber der Geist fühlt sich nicht mehr wie früher durch die Mysterien des Opferplatzes befriedigt, sondern strebt höheren und edleren Zielen zu. Ein leidenschaftliches Verlangen, das Räthsel der Welt zu verstehen und das eigene Selbst im Verhältniß zum Weltganzen zu begreifen, macht sich geltend und beherrscht die Gemüther. Die Zeit des tiefsten geistigen Niedergangs wird abgelöst von einer hochgeistigen Zeit, die ganz erfüllt ist von der Frage nach dem Ewig-Einen, das hinter den wechselvollen Erscheinungen ruht und das man in der Tiefe des eigenen Wesens wiederfindet. Es ist das Zeitalter der Upanischaden, jener berühmten Werke, die sofort bei ihrem Bekanntwerden in Europa die größten Denker des Abendlandes mit Bewunderung und Begeisterung erfüllten. Ich spreche hier nur von den älteren Upanischaden, die etwa der Zeit vom achten bis zum sechsten Jahrhundert vor Chr. entstammen, nicht von der großen Masse der gleichnamigen, aber nicht gleichwerthigen Schriften — an Zahl sind es weit über zweihundert —, deren Entstehung bis spät in die nachchristliche Zeit hineinreicht. In den älteren Upanischaden hat das Ringen nach der Erkenntniß einen in seiner Art einzigen Ausdruck gefunden; und deshalb muß es mit Freuden begrüßt werden, daß die wichtigsten derselben jetzt in trefflichen genauen Uebersetzungen aus der Feder des berühmten Seniors der Indologen, Otto Böhtlingks, vorliegen. Wohl begegnen uns in diesen Upanischaden manche Speculationen, über die wir verwundert den Kopf schütteln, aber die Be-



trachtung kehrt immer wieder zurück zu dem Brahman, — der Weltseele, dem Absoluten oder dem Dinge an sich, wie man nun das inhaltsschwere Wort übersetzen mag; und immer gipfelt sie in dem Gedanken, daß der Atman, das innere Selbst des Menschen, nichts anderes ist als das ewige unendliche Brahman. Ein wunderbarer Schwung belebt an solchen Stellen die Sprache der Upanischaden und legt Zeugniß ab von der gehobenen Stimmung, in der die Denker jener Zeit sich bemühten, das große Geheimniß zu verkünden. Immer neue Wendungen, Bilder und Gleichnisse werden gesucht, um das mit Worten nicht zu Beschreibende doch in Worte zu fassen. So heißt es z. B. in der ehrwürdigen Brihadaranjaka Upanischad: „Der in der Erde weilt, aber von der Erde verschieden ist, von dem die Erde nichts weiß, dessen Körper die Erde ist, der die treibende Kraft in der Erde ist, das ist dein Selbst, der innere unsterbliche Lenker.“ Mit den gleichen Worten wird dann dasselbe vom Wasser, Feuer, Aether, Wind, von Sonne, Mond und Sternen, von den Weltgegenden, von Donner und Blitz, von allen Welten, allen Wesen und noch von mancherlei anderen Dingen ausgesagt; und dann schließt das Capitel mit den Worten: „Der ungesehen sieht, ungehört hört, ungedacht denkt, unerkannt erkennt, neben dem es nichts Anderes giebt, das da sieht, hört, denkt, erkennt, das ist Dein Selbst, der innere unsterbliche Lenker. Alles Anderere ist leidvoll.“ Und gleich darauf tritt in dieser berühmten Upanischad eine wissensdurstige Frau auf, Gargi Batschaknavi mit Namen, und fragt den weisen Jadjavalkja (nach Schröder's Uebersetzung mit einigen Auslassungen): „Was über dem Himmel, was unter der Erde und was zwischen Himmel und Erde befindlich, was da war, was da ist und was da sein wird, worin ist das eingewebt und verwebt (d. h. worin lebt und webt das)?“ Jadjavalkja antwortet ausweichend oder um das geistige Vermögen der Gargi zu prüfen: „In dem Aether.“ Aber Gargi weiß, daß damit nicht die letzte Erkenntniß erreicht ist und fragt: „Worin aber ist der Aether eingewebt und verwebt?“ Und Jadjavalkja sprach: „Das, o Gargi, nennen die Brahmanen das Unvergängliche, das weder groß noch klein, weder kurz noch lang, ohne Verbindung, ohne Berührung, ohne Auge, ohne Ohr, ohne Stimme, ohne Athem, ohne Antlitz und ohne Namen ist. In dieses Unvergänglichen Gewalt stehen Himmel und Erde, Sonne und Mond, Tage und Nächte festgehalten; in dieses Unvergänglichen Gewalt, o Gargi, strömen die einen Flüsse nach Osten, die anderen nach Westen und in welche Himmelsgegend immer es sei. Wer aus dieser Welt scheidet, o Gargi, ohne dieses Unvergängliche erkannt zu haben, der ist beklagenswerth.“

In der Tichandogja Upanischad, einem nicht minder wichtigen Werke, wird dieselbe Weisheit von einem Manne, Namens Uddalaka, seinem Sohne Schwetaketu in mannigfachen Gleichnissen gelehrt. Wir finden die Beiden vor einem Njagrodha-Baum stehen, jener Species des Feigenbaums, die immer und immer wieder von ihren Zweigen aus Wurzeln zur Erde senkt, so daß neue Stämme entstehen, bis im Laufe der Zeit der eine Baum einer grünen



vielsäuligen Halle gleich wird, die Hunderten und selbst Tausenden von Menschen Schatten gewähren kann. Und vor einem solchen Baume, dem schönsten Sinnbilde der sich selbst immer wieder verjüngenden Naturkraft, entspinnt sich zwischen Vater und Sohn das folgende Zwiegespräch (am besten übersezt von Deussen, System des Vedanta S. 286):

„Hole mir dort von dem Nagrodha-Baume eine Frucht.“

„Hier ist sie, Ehrwürdiger.“

„Spalte sie.“

„Sie ist gespalten, Ehrwürdiger.“

„Was siehst Du darin?“

„Ich sehe hier, o Ehrwürdiger, ganz kleine Kerne.“

„Spalte einen von ihnen.“

„Er ist gespalten, Ehrwürdiger.“

„Was siehst Du darin?“

„Gar nichts, o Ehrwürdiger.“

Da sprach der Vater: „Das Keine, was Du nicht wahrnimmst, o Theurer, aus diesem Keinen fürwahr ist dieser große Nagrodha-Baum entstanden. Glaube, o Theurer, was dieses Keine ist, dessen Wesens ist dieses Weltall, das ist das (einzig wahrhaft) Reale, das ist die Weltseele, das bist Du, o Schwetaketu.“

Dieser ewige Grund alles Seins, den ein Jeder in sich selbst trägt, das absolute Sein, das zugleich mit dem abstracten Denken identisch ist, war also als die einzige Realität erkannt. Die ganze wandelbare Mannigfaltigkeit der Erscheinungswelt dagegen ist ein Trugbild, ein Blendwerk (Maja), ein Gebilde des Nichtwissens. Man sieht, es ist der consequenteste Monismus, der hier in den Upanischaden gelehrt wird. Ihn zum ersten Male in der Welt verkündet zu haben ist ein Verdienst, das kaum hoch genug angeschlagen werden kann. Ob nun aber den Brahmanen dieses Verdienst gebührt oder ob es ihnen mit Unrecht zugeschrieben wird, das ist die Frage, zu deren Beantwortung diese Zeilen dienen sollen.

Zunächst sei bemerkt, daß im engeren Kreise der Fachmänner, von Weber, Max Müller, Negnaud, Bhandardkar und anderen schon seit längerer Zeit auf die Spuren hingewiesen ist, welche dafür sprechen, daß ein anderer Factor des indischen Volkslebens für die Entstehung der monistischen Lehre der älteren Upanischaden von maßgebendem Einfluß war. Am deutlichsten finde ich diesen Gedanken ausgesprochen von Deussen in seinem schon vorher erwähnten Werke S. 18, 19: „Zahlreiche Anzeichen weisen darauf hin, daß die eigentliche Pflegerin dieser Gedanken ursprünglich nicht sowohl die am Ceremoniell ersättigte Priesterkaste, als vielmehr die der Nischatrijas gewesen ist: immer und immer wieder begegnen wir in den Upanischads der Situation, daß der Brahmane den Nischatrija um Belehrung bittet, welche dieser, nach allerlei Betrachtungen über die Ungehörigkeit eines solchen Verfahrens, demselben ertheilt.“ Vor das größere gebildete Publikum aber ist, so viel ich

weiß, dieser Gegenstand noch nicht in allgemein-verständlicher Darstellung gebracht worden; und doch verdient er meiner Meinung nach eher, als manches andere, denen, die sich für Indien und indische Culturgeschichte interessieren, bekannt gemacht zu werden.

In dem zweiten Buche der Brihadaranjaka Upanischad, aus der ich oben bereits zwei Proben angeführt habe, findet sich die folgende Erzählung, von welcher eine andere, nur wenig abweichende Version im vierten Buche der Kaushitaki Upanischad enthalten ist:

Der stolze und gelehrte Brahmane Balaki Gargja kommt auf seiner Wanderung zu Adschatašhatru, dem Fürsten von Benares, und sagt zu ihm: „Ich will Dir das Brahman verkünden.“ Der König ist hoch erfreut und verspricht ihn reich dafür zu belohnen, mit tausend Kühen. Und nun beginnt der Brahmane seine Weisheit vorzutragen: „Den Geist (d. h. die Kraft) in der Sonne verehere ich als das Brahman“; aber der König unterbricht ihn und sagt, das wisse er wohl, davon solle er mit ihm nicht reden. Da spricht der Brahmane von dem Geiste im Monde, im Blise, im Aether, im Winde, im Feuer, im Wasser, in den Weltgegenden; aber alles das weist der König als ihm wohlbekannt zurück. Und auch was Gargja noch weiter vorbringt, ist dem König nichts Neues. Da, heißt es, verstummte der Brahmane. Adschatašhatru aber fragte ihn: „Ist das Alles?“ und Gargja antwortete: „Ja, das ist Alles.“ „Mit diesem Wenigen,“ rief da der König aus, „ist das Brahman nicht erkannt,“ worauf Gargja erklärt, so wolle er denn als Schüler bei dem König in die Lehre treten. Darauf erwidert Adschatašhatru: „Es widerspricht der natürlichen Ordnung, daß ein Brahmane bei einem Krieger in die Lehre tritt und erwartet, daß dieser ihm das Brahman verkünden werde; aber ich will es Dich doch erkennen lehren.“ Da nahm der König den Brahmanen bei der Hand und führte ihn zu einem schlafenden Manne. Der König rief diesen an; doch er erhob sich nicht. Als aber Adschatašhatru ihn mit der Hand berührte, da stand er auf. Nun fragte der König den Brahmanen: „So lange dieser Mann schlief, wo war da sein aus Erkenntniß bestehender Geist, und woher ist er jetzt wiedergekommen?“ Gargja aber wußte nichts darüber zu sagen. Und nun erklärte ihm Adschatašhatru, wie der Geist oder das Selbst des entschlummerten im Traume umherschweift, wie ihm alle Stätten gehören und er nach Belieben bald ein großer König, bald ein großer Brahmane ist; wie es dann aber noch einen höheren, glücklicheren Zustand giebt, wenn man nämlich in traumlosen Tiefschlaf versunken ist und von nichts mehr ein Bewußtsein hat. Das ist der Zustand, in dem das Selbst des Menschen, unberührt von der Welt der Erscheinungen, in seinem wahren Wesen ruht, in dem es keinen Unterschied giebt zwischen dem Atman und dem Brahman.

Vielleicht noch bedeutsamer als diese Erzählung ist eine andere, die sowohl in dem fünften Buche der Tschandogja Upanischad wie im sechsten Buche der Brihadaranjaka Upanischad berichtet wird:

Der junge Brahmane Schwetaketu kommt zu einer Versammlung, und hier fragt ihn der Fürst Pravahana Dschaiwali: „Junger Mann, hat Dich Dein Vater unterwiesen?“ — „Ja wohl, Herr!“ — „Weißt Du also,“ fragt der Fürst weiter, „wohin die Geschöpfe von hier gehen, wenn sie abscheiden? Weißt Du, wie sie wieder hierher zurückkehren?“ Und noch drei andere Fragen legt er dem Brahmanenjüngling vor, der beschämt bekennen muß, daß er von allem diesem nichts wisse. Und so kehrt Schwetaketu niedergeschlagen zu seinem Vater zurück, der hier unter dem Namen Gautama auftritt, und macht ihm Vorwürfe: „Obwohl Du mich nicht unterwiesen, hast Du mir doch gesagt, daß Du mich unterwiesen habest. Fünf Fragen hat ein einfacher Fürst an mich gerichtet, und ich habe keine einzige von ihnen zu beantworten vermocht.“ Darauf antwortete der Vater: „Du kennst mich zur Genüge, mein Sohn, um zu wissen, daß ich Dir Alles gesagt habe, was ich weiß. Komm, wir wollen Beide gehen und bei dem Fürsten in die Lehre treten.“ Der Fürst empfängt den alten Brahmanen nun mit allen Ehren und gestattet ihm, sich ein Geschenk zu erbitten. Aber Gautama weist alles irdische Gut zurück, Gold, Kühe und Pferde, Sklavinnen und Gewänder, und verlangt von dem Fürsten die Antwort auf die Fragen, die dieser an seinen Sohn gerichtet: „Ich begeben mich zu dem Verehrten in die Lehre.“ Nachdem Pravahana sich zuerst ablehnend verhalten, läßt er sich doch herbei, den Wunsch des Brahmanen zu erfüllen, und sagt, daß Niemand in allen Welten außer dem Kriegerstande über diese Dinge Aufklärung zu geben wisse. Bezeichnend genug sind auch die folgenden Worte: „Mögest weder Du, o Gautama, noch Deine Vorfäter so an uns gesündigt haben, daß dieses Wissen bis jetzt bei keinem Brahmanen seine Wohnung aufschlug. Dir aber werde ich es mittheilen; denn wer könnte Dich abweisen, der Du in dieser Weise bittest?“ Und nun offenbart der König dem Brahmanen Alles, was er weiß.

Dieselbe Geschichte findet sich auch den Hauptzügen nach im Eingange der Kaushitaki Upanischad, nur daß hier der Fürst einen anderen Namen führt, nämlich Tschitra.

Ich will nur noch, um Spuren von geringerer Bedeutung zu übergehen, kurz aus dem fünften Buche der Tschandogja Upanischad den Inhalt des ersten und der folgenden Capitel mittheilen, in denen wiederum ein Mann der Kriegerkaste, Achvapati, der Fürst der Kekaja, im Besitze der höchsten Weisheit erscheint. Eine Anzahl hochgelehrter Brahmanen, die mit Namen angeführt werden, heißt es hier, stellten die Betrachtung an: „Was ist unser Selbst? Was ist das Brahman?“ und sie beschloßen zu Uddalaka Aruni zu gehen, von dem sie wußten, daß er zu der Zeit das „überall wohnende Selbst“ erforschte. Dieser aber sagte sich: „Sie werden mich befragen, und ich werde ihnen nicht auf Alles Antwort geben können“, und deshalb forderte er seine Besucher auf, mit ihm zusammen zu Achvapati, dem Fürsten der Kekaja zu gehen, um von diesem Belehrung zu erbitten.



Der König nimmt die Ankommenden ehrenvoll auf, ladet sie ein, bei ihm zu verweilen und stellt ihnen ein Geschenk in der Höhe des Opferlohnes in Aussicht. Diese aber sprachen: „Ein Mann soll das mittheilen, womit er sich beschäftigt. Du erforscht eben jetzt das überall wohnende Selbst. Offenbare uns dieses!“ Der König erwiderte: „Morgen früh werde ich darauf antworten.“ Und am nächsten Vormittag fragte er, ohne sie als Schüler aufgenommen zu haben, d. h. ohne die Erfüllung der sonst bei solcher Gelegenheit üblichen Formalitäten, einen nach dem andern: „Als was verehrst Du das Selbst?“ Und die Brahmanen antworten nach der Reihe: „Als den Himmel, als die Sonne, als den Wind, als den Aether, als das Wasser, als die Erde.“ Da macht der König sie darauf aufmerksam, daß sie alle im Irrthum seien, weil sie das überall wohnende Selbst als etwas einzelnes, in der Besonderheit Existirendes ansehen; denn in Wahrheit sei es das Unendliche, zugleich das unendlich Kleine und das unendlich Große.

Die Bedeutung dieser Erzählungen liegt auf der Hand. Ob den einzelnen Berichten wirkliche Vorgänge zu Grunde liegen oder ob sie nur als der legendarische Niederschlag einer in jener Zeit allgemein verbreiteten Ueberzeugung anzusehen sind, läßt sich nicht entscheiden; aber die Frage nach dem historischen Kern dieser Erzählungen ist auch für uns von gar keiner Bedeutung. Die Thatsache, daß in echt brahmanischen Schriften, in Werken, die in Indien mit Recht als Grundpfeiler des Brahmanenthums gelten, solche Erzählungen enthalten sind, redet zu uns in einer nicht mißzuverstehenden Sprache. Sie zeigt uns, daß die Verfasser der älteren Upanischaden gar nicht auf den Gedanken kamen oder nicht wagen durften, das zu ihrer Zeit noch offenkundige Verhältniß zu verschleiern und die monistische Lehre vom Brahman-Atman für ein Erbtheil ihres Standes auszugeben; vielleicht auch, daß sie die Begründung dieser Lehre noch gar nicht für ein Verdienst von so weittragender Bedeutung erachteten, um dasselbe für die Brahmanenkaste in Anspruch zu nehmen. In späterer Zeit ist nun allerdings dieses Wissen zum vollsten Eigenthum der Brahmanen geworden und von ihnen bis auf den heutigen Tag zwei und ein halbes Jahrtausend hindurch gepflegt und entwickelt, so daß es noch jetzt als die orthodoxe Lehre des Brahmanenthums gilt; aber das ändert nichts an der Thatsache, daß es in den Reihen der Kriegerkaste entstanden ist. Der Kriegerkaste gebührt der Ruhm, in richtiger Erkenntniß des gedankenlosen Opferwesens und seiner albernen Symbolik, durch Erschließung einer neuen Ideenwelt den großen Umschwung in dem geistigen Leben Altindiens bewirkt zu haben. Wenn wir sehen, wie die Brahmanen auch noch, nachdem sie die neue Lehre zu der ihrigen gemacht, das ganze Ceremonialwesen — die große Milchkuh der Priesterkaste — weiterpflegen, wie sie diese beiden heterogenen Elemente in unnatürlicher Weise vereinigen, indem sie in ihrem System einen Werktheil als die nothwendige Vorstufe des Erkenntnißtheiles hinstellen, so werden wir nicht fehlgehen mit der Annahme, daß diese Dinge



sich im alten Indien in genau derselben Weise entwickelt haben, wie in der übrigen Welt. Die Aufklärung wird von dem Priesterthum, ihrem geborenen Feinde, so lange bekämpft, bis sie im Volke zu mächtig geworden ist, um nicht mehr mit Erfolg bekämpft werden zu können. Alsdann bekennt sich auch der Priester zu den neuen Gedanken und sucht sie, so gut es geht, mit seinen Wahngewürden in Einklang zu bringen.

Die bisher behandelten Ideen, welche die indische Weisheit im ausgezeichneten Sinne des Wortes darstellen, sind keineswegs das Einzige, was der indische Kriegerstand für das Denken und die Religion seines Volkes geleistet hat. Der bekannteste aller Indier, der edle Gautama aus Kapilavastu, der gegen 500 vor Chr. den Buddhismus gegründet, war gleichfalls ein Kschatrija — nach der späteren Tradition, die uns früher allein bekannt war, ein Königssohn, nach den älteren, uns jetzt hauptsächlich durch Oldenbergs verdienstvolle Arbeiten erschlossenen Quellen der Sohn eines reichen Grundbesizers. Buddha „der Erleuchtete“ — nennen wir ihn unter diesem in der ganzen Welt bekannten Ehrennamen — bekämpfte auf das Entschiedenste das ganze Opferwesen und alle Vorurtheile des Brahmanenthums. Die Ceremonien und das priesterliche Wissen waren ihm Zug und Trug, die Kastenordnung nichtig; denn er lehrte, daß das höchste Gut dem Niedrigsten ebenso erreichbar sei, als dem Brahmanen und dem König, daß ein Jeder ohne Unterschied der Geburt die erlösende Erkenntniß durch Weltentzagung, durch Selbstbezwingung und durch Selbstaufopferung für das Wohl seiner Mitgeschöpfe erlangen könne.

Oldenbergs vortreffliches Buch über Buddha, das den neuesten Standpunkt der Forschung vertritt, macht ein näheres Eingehen auf die Lehren des größten Indiers überflüssig; nur in einem, gerade für den Zusammenhang unserer Betrachtungen wichtigen Punkte möchte ich meine von Oldenbergs Ansichten abweichenden Anschauungen kurz darlegen. Nach den ältesten Quellen erscheint die Lehrweise Buddhas größtentheils nicht für die Fassungsgabe der Massen berechnet, nicht populär, sondern abstract-philosophisch. Hier scheint mir nun die innere Wahrscheinlichkeit zu sehr gegen die Darstellung dieser Quellen zu sprechen, die — was wir nicht vergessen dürfen — immerhin durch Jahrhunderte von Buddha getrennt sind. Oldenberg wirft selbst den Zweifel auf, ob der trockene, ermüdende Kirchenstil von Buddhas angeblichen Lehrreden wirklich ein getreues Abbild des einstmals gesprochenen Wortes sei. Er sagt darüber S. 181: „Wer die Lehrreden liest, welche die heiligen Texte ihm in den Mund legen, wird die Frage kaum unterdrücken, ob die Form, in welcher Buddha selbst seine Lehre gepredigt hat, diesen seltsam starren Gebilden abstracter und oft abstruser Begriffsreihen mit ihren endlos über einander gehürnten Wiederholungen ähnlich gewesen sein kann. Möchte man doch gern in dem Bilde jener ältesten Zeiten nichts Anderes sehen, als daß damals ein lebendiger Geist jugendfrischer Kraft in dem Kreise von Meister und Jüngern gewirkt hat, und möchte man darum

von diesem Bilde Alles fern halten, was einen Zug des Gezwungenen oder Gemachten hineinbringen würde.“ Er kommt dann aber nach der Betrachtung der damaligen Zustände (S. 184) zu dem Resultat, es glaublich zu finden, „daß die feierlich ernste Redeweise Buddhas jenem Typus der von der Ueberlieferung aufbewahrten Reden viel enger verwandt gewesen ist, als dem, welchen unser Gefühl des Natürlichen und Wahrscheinlichen an dessen Stelle zu setzen versucht sein könnte“. Ich habe mich davon nicht überzeugen können. Ein so gewaltiger Erfolg, wie ihn das Auftreten Buddhas hatte, war auch in Indien nur durch packende Beredsamkeit und durch allgemein verständliche, in Bildern und Gleichnissen sich bewegende Lehrweise zu erzielen. Wenn Buddha sich nur an den Verstand seiner nächsten Umgebung, die wir aus aristokratischen Elementen zusammengesetzt finden, gewendet hätte, wenn er nicht zu den Herzen des Volkes geredet und die Massen fortgerissen hätte, so würde sein Mönchsorden schwerlich ein anderes Schicksal gehabt haben, als die andern Mönchsgemeinden seiner Zeit, die bis auf eine wieder spurlos verschwunden sind. Denn da die Lehren aller dieser Orden oder ihrer Stifter in der Hauptsache von einander nicht verschieden waren, und da man es wohl kaum einem Zufall wird zuschreiben wollen, daß unter ihnen gerade die Lehre Buddhas sich zu einer Weltreligion entwickelt hat, die noch heute die verbreitetste aller Religionen auf Erden ist, so bleibt zur Erklärung nur die Annahme übrig, daß die Art und Weise Buddhas zu lehren den Erfolg gemacht hat, und daß wir in ihr den Keim zu der späteren Ausbreitung des Buddhismus zu sehen haben. Erst durch neuere Forschungen ist die früher herrschende Anschauung widerlegt worden, daß Buddhas Auftreten in Indien eine in ihrer Art einzige Erscheinung gewesen sei und die damaligen socialen Zustände des Landes revolutionirt habe. In der That war Buddha nur ein primus inter pares, einer unter den zahlreichen Asketen, die zu seiner Zeit, die Mittel zur Erlösung aus dem qualvollen Kreislaufe der Seelenwanderung suchend und lehrend, in Nordindien umherzogen und Anhänger um sich sammelten.

Nur noch eine der in jener Zeit gestifteten Gemeinden hat sich, wie schon eben angedeutet, bis auf den heutigen Tag erhalten, die der Dschaina, die namentlich im Westen von Indien zahlreiche Mitglieder zählt. Die Lehren der Dschaina sind denen der Buddhisten so außerordentlich ähnlich, daß man bis vor Kurzem die Dschaina für eine buddhistische Secte gehalten hat; in der That aber handelt es sich um eine besondere Religion, die von einem Zeitgenossen oder Vorgänger Buddhas, Namens Bardhamana Dnjataputra — oder in der Volkssprache Baddhamana Nataputta — in derselben Gegend, in welcher der Buddhismus entstand, gegründet worden ist. Der einzige wesentliche Unterschied zwischen den Lehren der beiden Männer besteht darin, daß Baddhamana großes Gewicht auf Kasteiungen legte, während Buddha, als der einsichtsvollere der Beiden, diese nicht nur für bedeutungslos, sondern geradezu für schädlich erklärte. Worauf es uns aber hier an-

kommt, ist die Thatsache, daß auch der Stifter der in der indischen Religions- und Culturgeschichte eine bedeutsame Stellung einnehmenden Secte der Dschaina aus der Kriegerkaste entsprossen ist.

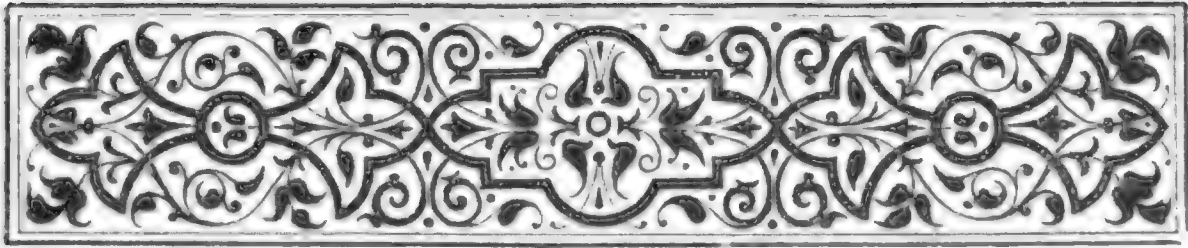
Einen völlig anderen Charakter als die bisher besprochenen Lehren trägt ein noch in den Kreis unserer Betrachtungen gehöriges Erzeugniß des indischen Geisteslebens, das die meisten Leser dieser Blätter wahrscheinlich nicht einmal dem Namen nach kennen werden, das aber seinem Inhalte und seiner Entwicklung nach die wichtigsten religionsgeschichtlichen Probleme darbietet: die Lehre der Bhagavatas oder Pantcharatras. Mit diesem Namen, von denen der erste der ältere und ursprünglichere ist, bezeichnete sich eine nordindische Secte, deren Existenz uns für das vierte Jahrhundert vor Chr. beglaubigt ist, die jedoch aller Wahrscheinlichkeit nach in frühere, in vorbuddhistische Zeit hinaufreichen wird. Die Bhagavatas bekannteten sich zu einem populären, von der altbrahmanischen Ueberlieferung unabhängigen Monotheismus und verehrten die Gottheit unter verschiedenen Namen: Bhagavant „der Erhabene“ — von welchem Worte ihr eigene Bezeichnung abgeleitet ist — Narajana, „Menschensohn“, Puruschottama, „das höchste Wesen“, hauptsächlich aber als Krishna Vâjudeva, d. h. Sohn des Vâjudeva. Diese Verehrung trug einen solchen Charakter, daß sich aus ihr eine Empfindung entwickelte, die sich vollständig mit dem christlichen Gefühl der gläubigen Liebe zu Gott und der Gottergebung deckte. Das indische Wort für diese Empfindung ist Bhakti, für den von dieser Empfindung erfüllten Bhakta. Da sich ein sicherer Beleg für das Wort Bhakti in der indischen Literatur aus vorchristlicher Zeit nicht findet oder noch nicht gefunden hat, so sind verschiedene Forscher geneigt, die Bhakti für eine Entlehnung aus dem Christenthum anzusehen, vor allen Dingen Professor Weber, der sich um die Erforschung des Krishna-Cultus die größten Verdienste erworben hat. Weber hat in verschiedenen Arbeiten, namentlich in einer höchst interessanten Abhandlung über Krishnas Geburtsfest, erwiesen, daß in die späteren Krishnamythen zahlreiche christliche Elemente eingedrungen sind — wozu die ähnlich klingenden Namen Krishna und Christus den äußeren Anlaß gegeben haben —: die Erzählungen von Christi Geburt unter den Hirten, von dem Stalle, von der Krippe als seiner Geburtsstätte und manches Andere der Art. Trotzdem kam ich mich nicht der Meinung anschließen, daß die Bhakti aus der Fremde in den überaus fruchtbaren Boden der indischen Gedankenwelt verpflanzt ist, da ihr frühestes Auftreten einer Zeit angehört, in der nach meiner Ueberzeugung christliche Einflüsse in Indien noch nicht zu erweisen sind. Da ein näheres Eingehen auf diese hochinteressante Frage nicht ohne Erörterung von allerlei gelehrtem Material möglich ist, so muß ich mir daselbe an diesem Orte versagen und mich auf die Bemerkung beschränken, daß für den mit dem altindischen Geistesleben Vertrauten die Lehre von der Bhakti auch als echt indisches Erzeugniß vollkommen verständlich ist. Nicht nur sind monotheistische Ideen in Indien aus dem frühesten Alterthum nach-

weisbar, es ist auch von jeher — und insbesondere in den Zeiten, die hier für uns in Betracht kommen — der indischen Volksseele ein mächtiges Aufstreben zum Göttlichen eigen gewesen, so daß es uns nicht Wunder nehmen kann, wenn dieser tief-innerliche Zug sich in einer volksthümlichen, nicht auf philosophischer Grundlage beruhenden Religion als Gottergebenheit, als Gottesliebe äußert. Der Begründer dieser Religion war der später zu göttlichem Range erhobene oder besser mit der Gottheit identificirte Krishna Kājudeva, nach seinem Namen und den an seinem Namen haftenden Sagen ein Mitglied der indischen Kriegerkaste. Schon in dem Mahabharata, dem großen indischen Nationalepos, hat das Brahmanenthum sich die Person und Lehre Krishna's angeeignet und aus dem vergötterten Helden eine Erscheinungsform des Gottes Vishnu gemacht, es also auch in diesem Falle verstanden, sich durch Aufnahme eines ursprünglich unbrahmanischen Elementes neue Lebenskraft zuzuführen.

Wir haben also gesehen, daß der tiefsinnige Monismus der Upanishaden, die hochsittlichen Religionen der Buddhisten und Sschainas und schließlich der auf reine Gottergebenheit gegründete Glaube der Bhagavatas ihren Ursprung nicht in der indischen Priesterkaste genommen haben. Wie günstig man auch über die Leistungen urtheilen mag, die von den Brahmanen im Laufe der Zeit auf den verschiedensten Gebieten der Wissenschaft erarbeitet sind — und mir selbst liegt nichts ferner, als ihre Verdienste verkleinern zu wollen —, so viel steht doch fest, daß die größten geistigen Thaten oder vielmehr fast alle Thaten von menschheitlicher Bedeutung in Indien von Männern der Kriegerkaste vollbracht sind.







## Bemerkungen über Regie und Inszenirung.

Von

Paul Lindau.

— Dresden. —

(Satz.)

II.

**W**ieviel Proben erforderlich sind, um ein richtig abgestimmtes Ensemble herzustellen, hängt natürlich vom Wesen des Stückes selbst ab. Für große Dramen mit erheblicher Comparserie, mit Volksmassen und dergleichen, die besondere scenische Schwierigkeiten darbieten, ist die Zahl der erforderlichen Proben auch nicht annähernd zu bestimmen. Ich weiß, daß L'Arronge für den zweiten Theil des „Faust“ nahezu dreißig Proben hat abhalten lassen. Die Franzosen, oder vielmehr die Pariser — die Einzigen, die in Betracht kommen, wenn man vom französischen Theater spricht — bewilligen jedem Stücke dreißig, vierzig, sechzig Proben und mehr. Aber diese Proben sind ganz anderer Art. Die Pariser Proben sind bei neuen Stücken vielleicht noch mehr für den Dichter da, als für die Schauspieler. Da arbeitet der Autor unausgesetzt. Bei uns wäre es eine materielle Unmöglichkeit, ein Stück so lange zu probiren.

In einem guten Theater unseres Vaterlandes werden für ein Lustspiel oder Schauspiel, das unter den gewöhnlichen bürgerlichen Verhältnissen sich abspielt, wenn nicht ganz besondere Schwierigkeiten vorhanden sind, außer der Leseprobe, die in Frankreich immer vom Autor des Stückes abgehalten wird, im Allgemeinen sechs bis acht Proben als ausreichend erachtet, und sie sind es gewöhnlich auch.

Nehmen wir beispielsweise ein vieractiges Stück, das keine außerordentlichen Anforderungen an die Inszenirung stellt — ein Stück wie die meisten der neuen modernen Lust- und Schauspiele. Da vertheilt sich die Arbeit auf den Proben gewöhnlich so:

Erster Tag: Arrangirprobe des ersten und zweiten Aufzugs. Stellungen, Auftritte und Abgänge werden regulirt. Bei jedem Satze wird unterbrochen. Die einzelnen Scenen werden so und so oft wiederholt, mitunter der ganze Act noch einmal.

Genau so wird am zweiten Tage für den dritten und vierten Act verfahren.

Am dritten Probetage wird das Stück zum ersten Mal durchprobirt. Da ist die Probe gewöhnlich am längsten und anstrengendsten. Da wird auch noch sehr viel unterbrochen und Vieles wiederholt.

Nun stellt sich gewöhnlich heraus, daß der eine oder andere Act schon ziemlich glatt geht, während für einen bestimmten Act noch sehr viel zu thun übrig bleibt. Mit der Wiederholung dieses noch unfertigsten Actes wird am vierten Probetage gewöhnlich begonnen. Dann werden wohl noch zwei oder, wenn es geht, auch die drei Acte hinzugenommen.

Am fünften Tag wird das Stück zum ersten Mal womöglich ohne alle Unterbrechung durchprobirt. Jedenfalls wird es so viel wie möglich vermieden, während der Scenen selbst zu unterbrechen, damit die Schauspieler in Stimmung bleiben und der Regisseur ein Urtheil über die Gesamtheit gewinnt.

Am folgenden Tage, wenn es nicht schon der Tag der Generalprobe ist, wird nun noch retouchirt, Einzelnes herausgearbeitet. Es wird wohl auch noch die eine oder andere Kürzung vorgenommen oder ein Wort hinzugefügt. All die Einzelheiten werden noch ein paar Mal sorgfältig probirt. Die wichtigsten und noch wenigst befriedigenden Scenen werden noch einmal probirt, bis das Stück, wie es in der Theatersprache heißt, „steht“, bis es also in der Darstellung denjenigen Grad von Vollkommenheit erreicht hat, den der Regisseur mit den Kräften, über die sein Theater verfügt, erreichen zu können vermeint.

Alsdann kommt zum Schluß die Generalprobe, die, wie es auch bei den meisten ersten Bühnen der Fall ist, wenn irgend möglich nicht am Tage der ersten Aufführung, sondern am Tage vorher stattfinden sollte, damit die Darsteller am Entscheidungsabende mit voller Frische vor das Publicum treten können, nicht abgespannt und abgehebt von der aufreibenden Thätigkeit auf der Probe. Ein Kunstinstitut, das es mit seiner Aufgabe ernst nimmt, erachtet es als unerläßlich, daß die Generalprobe bei Costümfestücken in vollem Costüm, bei modernen in der richtigen Maske und in den Toiletten, die am Abend der ersten Aufführung getragen werden, vor sich geht — selbstverständlich mit den richtigen Möbeln, Requisiten, den richtigen Decorationen und in der richtigen Beleuchtung. Die Schauspieler sind also geschminkt, tragen ihre Perücken u. s. w.

Es ist unbegreiflich und auf das Entschiedenste zu verurtheilen, daß es auch heutzutage noch große Bühnen giebt — Bühnen, die sich auf ihre künstlerischen Leistungen etwas einbilden dürfen, und die doch den alten

Zopf noch nicht abgeschnitten haben, die Generalprobe lediglich als eine letzte Probe zu betrachten; daß also auch diese Generalprobe sogar noch mit den provisorischen Möbeln und Requiiten stattfindet, der Vorhang nicht fällt, die Schauspieler in ihren gewöhnlichen Straßenkleidern ohne Maske und ohne Costüm spielen. Das ist überaus schädlich. Die Generalprobe, wenn sie ihrem wirklichen Zweck entsprechen soll, darf nichts Anderes sein als die erste Vorstellung ohne Publicum. Deshalb hat sich auch der Regisseur die grobe Unart des sogenannten Markirens der Schauspieler entschieden zu verbitten. Das Alles hat schon Goethe als Regisseur sehr richtig erfaßt und unter seinem unmittelbaren Einflusse von Kirms den nachstehenden Erlaß an das Weimarer Personal richten lassen: „Die Direction besteht darauf, daß künftighin bei neuen Stücken die Hauptprobe vollkommen so gehalten werde als die Vorstellung selbst, weil ohne dem auf die gute Vorstellung eines Stückes niemals mit Gewißheit Rechnung gemacht werden kann.“

Als grundsätzliche Regel darf aufgestellt werden: Auf der Bühne darf nie etwas für den Künstler Unvorhergesehenes geschehen, nichts Ueber-rajchendes, es muß vielmehr Alles im Voraus auf's Genaueste festgestellt sein. Wenn der Künstler auf den Proben mit dem gewöhnlichen inter-  
imistischen Mobiliat probirt und ihm Abends Polstermöbel hingestellt werden, die mehr Platz einnehmen, in die der Schauspieler tiefer einsinkt, und von denen er sich mühevoller erhebt, so können diese Neußerlichkeiten unberechenbaren Nachtheil nach sich ziehen. Eine ganze Scene kann geworfen werden. Es kann sich ereignen, daß in einem leidenschaftlichen Auftritt, den die Liebhaberin auf der Probe in kurzer Straßentoilette gespielt hat, der Partner über die unerwartete Schleppe, die ihm auf einmal zwischen die Beine schlägt, stolpert und dergleichen. Das Ungewohnte, das er bei anderen Mitspielern sieht, kann ihn präoccupiren, zerstreut machen. Der Schauspieler aber bedarf vor Allem der vollsten Concentration. Nichts darf ihn confus machen, nichts von dem ablenken, was er in dem flüchtigen unwiederbringlichen Momente als das allein Richtige zu thun hat.

Der mit den Bühnenverhältnissen nicht Vertraute staunt darüber, wie auch der gewandteste und erfahrenste Schauspieler auf den Brettern unbeholfen, ja hilflos dasteht, sobald ihm etwas Unerwartetes in den Weg kommt. Die einfachsten Handhabungen, die nicht vorher probirt sind, werden ihm unjagbar mühselig und beschwerlich. Das wird auch der gewöhnliche Theaterbesucher schon oft haben merken können. Fällt irgend etwas auf der Bühne hin, so bleibt es mitunter, zerstreuend sowohl für den Zuschauer, als auch für den Darsteller, so und so lange liegen. Der Schauspieler findet thatsächlich keinen geeigneten Augenblick, um es aufzuheben. Wenn der Stuhl, auf den der Schauspieler beim Eintreten den Hut zu setzen auf der Probe sich gewöhnt hat, Abends nicht auf dem rechten Fleck steht, so ist der Künstler rathlos. Er wird den Hut, der ihn oft stört, vielleicht gar nicht wieder los. Er muß ihn in der Hand behalten.

Von ganz besonderer Wichtigkeit aber ist die Generalprobe auch für die Beleuchtungseffecte. Ich habe es selbst erlebt, daß in einem Stücke in einer größeren Stadt die wichtigste Scene, die vor Allem den Bühnenerfolg befestigte, dadurch das Gegentheil der beabsichtigten Wirkung hervorrief, — nämlich anstatt der poetischen Stimmung eine stürmisch ausgelassene Heiterkeit, — daß der Beleuchtungsinspector ein Versehen beging und anstatt der Abenddämmerung auf einmal tief schwarze Nacht spielen ließ. Die Beiden auf der Bühne konnten sich selbst kaum noch sehen und hatten nun schöne Worte über das goldige Licht der untergehenden Sonne zu sprechen. Erst wurde gefichert, dann gelacht, und als der Vorhang fiel, war das Stück todt. Das Publicum kam nicht wieder in die Stimmung hinein. Diese Stadt ist die einzige geblieben, in der das Stück durchgefallen ist.

Aber von solchen Verstößen und Unglücksfällen abgesehen ist der Zeitpunkt, in dem der Beleuchtungswechsel vor sich zu gehen hat, überaus wichtig. Unmerklich kann er nie vollzogen werden, auch bei unserer vorgerittensten Technik nicht. Das Publicum merkt's immer und wird zerstreut. Der Beleuchtungswechsel muß stets bei Gleichgiltigem vorgenommen werden, niemals bei Stimmungsvollem, das er nur einleiten soll. Die Angaben des Dichters im Buche sind fast immer falsch. Der Dichter vermerkt den Beleuchtungswechsel regelmäßig zu spät.

Am allerwichtigsten aber ist der Zeitpunkt für das Fallen des Vorhangs. Wie wichtig die Actschlüsse für den äußeren Erfolg sind, weiß jeder Laie. An den Actschlüssen erprobt sich vor Allem die Bühnenwirksamkeit des Stückes. Und da kommt es nun thatächlich auf die Secunde an. Fällt der Vorhang auch nur einen Augenblick zu früh oder zu spät, so kann er die ganze Bühnenwirkung todt schlagen oder vereiteln.

Bis auf das kleinste Detail muß also Alles im Voraus geregelt und festgestellt sein, und das ist nur zu erzielen, wenn die Generalprobe in Allem, bis auf die Hinzuziehung des Publicums, mit der richtigen ersten Vorstellung vollkommen übereinstimmt.

\* \* \*

Ich möchte hier nun noch einige Bemerkungen, die auf überlieferte, eingebürgerte Unarten und Unverständigkeiten von zweifelhaftem Geschmack Bezug haben, einschalten, — man nennt sie gewöhnlich „Nuancen“, — und deren unmachtliche Bekämpfung das Recht und die Pflicht des guten Regisseurs ist. Diese überkommenen Unarten sind von unseren ersten Bühnen mit den Jahren allerdings immer mehr und mehr abgethan, aber ganz ausgeremert sind sie doch noch nicht. Ueberall findet man noch ihre Spuren, und jeder ernste Regisseur wird wohl daran thun, diesen Ungehörigkeiten energisch entgegenzutreten.

Wenn zum Beispiel der Dichter einer seiner Personen ein öfter wiederkehrendes Gewohnheitswort, eine bestimmte Redensart zu wieder-



holten Malen in den Mund legt, die zu einer Art von scherzhafter Charakterisirung dienen soll, so darf man sich darauf verlassen, daß der Schauspieler nun dies Unglückswort bis zur Unerträglichkeit abhebt, daß er diese Redensart, die gewöhnlich schon im Texte übertrieben oft vorkommt, nun noch so und so oft aus eigener Machtvollkommenheit einflücht. Das ist eben keine „Nuance“, und er merkt gar nicht, wie er durch diese geschmacklose Anhäufung sich und den Dichter um die beabsichtigte Wirkung bringt.

Beinahe überall nehmen besonders die Komiker das Privileg für sich in Anspruch, mit dem Worte des Dichters freier zu schalten und ihre eigenen Einfälle einzustreuen. Es sind die sogenannten Extempores, die bei der localen Beliebtheit der Komiker gewöhnlich auch wirken. Diese Extempores sind aber doch nur in den allersehrsten Fällen gut, gewöhnlich sind es recht wohlfeile und oft recht schlechte Witz. Bei einer Posse, bei einem schwankartigen Lustspiel kommt nun allerdings auf den diplomatisch genauen Wortlaut manchmal nicht viel an. Bisweilen darf sich der Verfasser sogar für die witzigen Einfälle seines Darstellers bedanken und sie unbedenklich adoptiren. In Bühnenerken aber, die ernstere literarische Ansprüche erheben, in denen der Dialog eine scharfe und charakteristische Prägung des Dichters selbst aufweist, sind dergleichen Scherze, die immer aus der Tonart fallen, als geschmackwidrige Ungehörigkeiten entschieden zu rügen. Selbst auf der so strengen Berliner Bühne hat ein hochbegabter Künstler wie Vollmer dem Gange nicht widerstehen können, in dem respectabelsten deutschen Lustspiele unserer Zeit, in Frentags „Journalisten“, als Bellmaus die Worte des Dichters mit seinen eigenen Scherzen so zu spicken, daß man eigentlich nur noch Vollmer und kaum noch Frentag erkennt. Was den italienischen Buffos als Bartolo und Basilio wohl gestattet ist, ist dem in einem ernsten deutschen Lustspiel beschäftigten Darsteller noch lange nicht erlaubt.

Die Bühne reizt zu Uebertreibungen aller Art, und selbst die erfahrenen Schauspieler glauben nicht an den bis zur Langweiligkeit abgedroschenen Wahrheitspruch, daß in den meisten Fällen auf der Bühne weniger mehr gewesen wäre. Wenn das Unglück einem Schauspieler eine goldene Dose in die Hand spielt, so würde nach den Proben, die wir sehen, sein täglicher Consum an Schnupftaback wohl auf vier bis fünf Pfund anzuschlagen sein. In zehn Minuten nimmt er gewiß seine fünf- undzwanzig Prisen und stäubt ebenso oft mit eleganter Handbewegung das Jabot ab.

Diese Uebertreibungen kehren in allen sogenannten „Nuancen“ wieder. Auch unsere bedeutendsten Talente sind nicht davon frei, besonders nicht die Gastspielvirtuosen, die beständig ihre Paraderollen spielen und dadurch natürlich zur Kleinmalerei verlockt werden. Ueberall suchen sie etwas hineinzutüfteln. Ich erinnere mich bei dieser Gelegenheit eines sehr drastischen Ausrufs des alten Döring.

Vor langen Jahren gastirte im Berliner National-Theater ein sehr bekannter und sehr gefeierter Künstler als Advokat Berent in Björnsons „Falliment“. Ich war wie alle Welt von der Vorstellung entzückt und sprach darüber eines Abends im Conversationszimmer des königlichen Schauspielhauses mit Döring und Hittl während eines Actes, in dem sie nicht beschäftigt waren. Ich erzählte, wie der berühmte Gast die Hauptscene einleitete. Döring sah mich mit seinen blickenden Augen fest an. Im Augenblick der höchsten Spannung des Stückes, als der Advokat dem Großkaufmann Tjalde ziffermäßig nachweisen soll, daß der Bankerott da ist, holt der Darsteller des Advokaten sein Taschenmesser hervor, spitzt bedächtig, ohne ein Wort zu sagen, seinen Bleistift, während dem unglücklichen Tjalde der Angstschweiß auf die Stirn tritt und er tief aufathmend seinem Peiniger gegenübersteht.

„Und das gefällt Ihnen?“ fragte mich Döring, als ich mit meinem Berichte fertig war.

Ich antwortete: „Ja. Diese lange peinliche Pause leitet die große Scene sehr wirkungsvoll ein.“

„Mir gefällt's nicht,“ sprach er lauter, und seine Stimme immer mehr erhebend, schrie er bei der Wiederholung: „Mir gefällt's gar nicht!“ Ich versuchte ein beruhigendes Wort einzuwerfen. „Nein!“ donnerte Döring los. „Das sind Männchen und Mädchen! Vermaledeite Mädchen! Das ist keine Wahrheit, keine Kunst! Das ist gar nichts! Wenn ich Tjalde bin und dieser Advokat kommt zu mir und fängt an, seinen Bleistift zu spitzen, während ich siebere, dann sage ich ihm: „Herr, bringen Sie sich Ihren Bleistift gespitzt mit, oder schreiben Sie mit einem stumpfen! Ich habe keine Zeit, Ihnen zuzusehen! Ich will wissen, ob ich bankerott bin oder nicht! Verstehen Sie mich? Herr!“ Und in immer schnellerem Tempo und mit immer lauterer Stimme fuhr Döring dröhnend fort: „Und wenn Sie mir nicht sofort Antwort geben, dann packe ich Sie beim Kragen und werfe Sie hinaus! Sie Krüppel!“

Da that sich die Thür auf. Der Director Hein erschien ganz bleich auf der Schwelle. „Um Gottes willen! was ist denn los?“ rief er. „Kinder, macht doch nicht solchen Scandal. Man hört's ja draußen!“

Sehr übertrieben wird auch die Vornehmheit auf der Bühne. Der Haushofmeister oder der Hofmarichall, dessen Arm zufällig durch die Berührung eines Andern gestreift wird, verfehlt niemals, einen entrüsteten Blick auf den Plebejer zu werfen und die betreffende Stelle seines Habits mit der Hand zu säubern. Der Gang des vornehmen Mannes auf der Bühne darf nie anders als auf Stelzen sein, und man hat immer die Empfindung, daß Prinzen von königlichem Geblüt auf der Bühne des Morgens, nachdem sie sich die Zähne gepußt haben, sofort das große Band ihres Hausordens anlegen.

Für den modernen Becken und Stuber ist das Monocle unerläßlich und spielt gewöhnlich eine sehr wichtige Rolle. Bei jedem einigermaßen er-

heblichen Sage macht der Monoclemann eine Aumittpause, verzerrt das Gesicht und klemmt das Glas langsam ein. Da es ihn beim Sprechen genirt, läßt er es alsbald wieder fallen, um es ein paar Minuten darauf wieder bedeutungsvoll vor's Auge zu bringen.

Solche typischen Attribute wie das Monocle für den Gecken sind derartig abgehebt, daß ein geschmackvoller Regisseur sie bei seinem Kriegsvolk nicht ohne Weiteres dulden sollte. Es ist doch nicht geradezu unerläßlich, daß alle schüchternen Assessoren und alle Gelehrten eine Brille tragen, und es giebt doch noch ab und zu eine alte Jungfer ohne Schmachtklofen. Man begegnet doch auch manchmal im Leben einem Journalisten, der keine Gänsefeder hinter'm Ohr hat. Immer noch die alte Gänsefeder, obgleich seit dreißig Jahren kaum noch ein Mensch mit Gänsefedern schreibt! Der Maler muß sein Sammetjacket haben. Der englische Lord — nebenbei bemerkt in Wahrheit der Mensch, der sich am besten in der Welt anzieht, am anspruchslosesten und einfachsten — darf auf unseren rechtschaffenen Provinzialbühnen nie anders erscheinen als mit einem rothen oder röthlichen Backenbart, mit ausgehöhenem Kinn und einem auffälligen Anzug in schottischcarrirtem Plaidmuster. Sonst ist es kein richtiger Engländer. Dabei hat nie ein englischer Aristokrat eine so polizeiwidrige Tracht angelegt.

Zu den Ungehörigkeiten, die der geschmackvolle Regisseur unachtsam bekämpfen müßte, gehört auch die falsche Eitelkeit der Schauspieler und Schauspielerinnen, ihr überall deutlich hervortretendes Bestreben, möglichst schön zu sein und der Schönheit, notabene der falschen, der häßlichen Schönheit, die wahre Schönheit, die Echtheit und Wahrheit zu opfern. Ich erinnere mich noch, einen sehr tüchtigen Künstler, der auch als Bühnenschriftsteller große und verdiente Erfolge gehabt hat, als Räuberhauptmann Karl Moor in den böhmischen Wäldern in einer ganz unbeschreiblichen Verfassung gesehen zu haben, ohne daß die Gedankenlosigkeit seines Auspuges irgendwie gerügt worden wäre. Er sah aus wie aus dem Ei gepellt. Er trug eine funkelnagelneue Bifesche mit blizender goldiger Verzierung, weiße Spitzen, einen Hut, der in Neuheit glänzte, hohe Lackstiefel, auf denen kein Stäubchen zu sehen war, und helle Glacéhandschuhe. Das war der Räuber Moor in den böhmischen Wäldern in der Haupt- und Residenzstadt Berlin.

Ich erinnere mich auch, unter Hein, der den Ruf eines flugen und äußerst geschickten Regisseurs hatte, die Amazonen in Kleists „Penthesilea“ mitten im Schlachtgewühl in den zartfarbigsten neuesten Costümen mit hohen Wiener Stiefeletten an den Füßchen haben aufmarschiren zu sehen. Als ich Hein darüber zur Rede stellte und ihm sagte: „Aber um Gottes willen! wie hast Du es denn zugeben können, daß diese wilden Kriegsmädchen, die Marsbräute, in dem modernsten und elegantesten Schuhwerk mit hohen geschweiften Absätzen auftreten? Es sieht ja aus wie der reine Operettenchor! Weshwegen tragen sie nicht wenigstens Sandalen, die gewiß auch nicht richtig sind, aber doch die Erinnerung an den modernen Maskenball nicht geradezu aufnöthigen?“



gab er mir zur Antwort: „Es sind doch Reiterinnen! Die müssen doch Stiefel haben!“

Es gehört zu den Ausnahmen und ereignet sich nur unter besonders günstigen und streng künstlerischen Bedingungen, daß sich die Schauspielerinnen richtig anziehen. Ich meine so, wie es durch den Geist ihrer Rolle geboten wäre. Sie thun immer des Guten zu viel. Die Töchter der kleinen Beamten und armen Wittwen tragen in den Momenten, in denen wir sie auf der Bühne beobachten können, Toiletten, die auf eine Schneiderrechnung schließen lassen, deren Höhe das jährliche Einkommen ihrer Eltern um das Dreifache übersteigen würde. Und während das arme Mädchen verzweifelt die Hände zum Himmel aufhebt und jammert, daß kein Bissen Brot im Hause ist, funkelt ganz gemüthlich an ihrem kleinen Finger ein Brillant, den sie nur auf's Leihhaus zu tragen brauchte, um sich und ihre Familie eine ganze Weile in anständiger Weise durchzubringen.

Solche Gedankenlosigkeiten zeigen sich mehr oder minder stark auch heute noch, sogar auf unseren besten Bühnen. Es ist überhaupt erstaunlich, wieviel Unsinn unbemerkt und jedenfalls unbeanstandet sich auf der Bühne durch Jahrzehnte hindurchschleppt. Daß der alte Moor, der in den Hungerthurm geworfen wird, dort schwerlich Gelegenheit hat, die Toilette zu wechseln, und anstatt in der Tracht, in der man ihn in den Sarg gelegt hat, aus dem Hungerthurm wieder herausgeschleppt zu werden, in dem bewußten ergreifenden grauen Bückerhemd plötzlich zum Vorschein kommt, ist vor dem Herzog von Meiningen keinem Menschen aufgefallen. Erst der Herzog von Meiningen ließ den alten Grafen aus dem Thurm in demselben Parade-costüm, in dem er unzweifelhaft eingesperrt gewesen war, das inzwischen allerdings zerfetzt, verstaubt und zerrissen ist, herausholen. Die neuesten und gepudtesten Waffen, die blinkendsten und unverfehrtesten Rüstungen und Helme im Schlachtgetümmel, die saubersten Schurzelle der Maurer und Steinmeße, die zierlichsten Schürzchen mit geklöppelten Spitzen bei den Sennerinnen, Alles das ist männiglich bekannt, und in dieser Beziehung haben nicht einmal die Meininger reformatorisch gewirkt.

Auch in den Decorationen zeigen sich dieselben Gedankenlosigkeiten. Jedermann kennt unsere Bühnenkerker. Es sind gewöhnlich gewölbte Hallen mit Säulengängen, die sich zu einer Wandelbahn in einem Badeorte vortrefflich eignen würden. Jedermann kennt die unschöne von einem künstlerischen Regisseur streng zu meidende Vereinerung der gemalten Gegenstände mit der plastischen Wirklichkeit. Was sich daraus mitunter für Perspectives ergeben, ist haarsträubend! Wenn an dem Rosenstrauch die eine Rose, die gepflückt werden muß, eine wirkliche Rose ist und die anderen gemalt sind, dann stört gleich das ganze Veriasstück durch seine erbärmliche Flachheit.

Ich habe im Berliner Schauspielhause folgende Situation gesehen: Ein unglücklicher Künstler schleppt sich mühsam in sein elendes Zimmer, jammert



über sein tragisches Loos und bricht vor Hunger zusammen. Als ich mir den Raum genauer ansah, bemerkte ich, daß zu einem Theil der Hinterdecoration ein Stück von einer Borrathskammer oder einer alten Küche genommen war. Da war so eine Art Anrichtetisch, auf dem Gemüse, Kohlköpfe, Mohrrüben lagen. Auf einem Regal standen verschiedene Büchsen. Das schien kein Mensch zu bemerken. Ich hatte immer Lust, dem Künstler zuzurufen: „Aber so sehen Sie sich doch nur um! Da ist ja alles Mögliche, um den Hunger zu stillen!“

Auch in den Decorationen und im Mobilier herrscht die falsche und übertriebene Prunksucht. Der arme Gelehrte arbeitet in einem Bibliothekszimmer, das mit den kostbarsten Gobelins geschmückt ist, in einem hohen, prächtigen Raume, der auf eine ganz kolossale Miethe schließen läßt. Jeder einfache Bourgeois wohnt in Räumen, deren Ausstattung nur von einem fürstlichen Vermögen bestritten werden könnte. Das nennt man eben heutzutage eine „reiche Ausstattung“. Eine „unsinnige“ wäre das Richtige.

Diesen Thorheiten sind nun die Requisite Thorheiten hinzuzurechnen, vor Allem das Trinkgeschirr, die unmöglichen Becher, die nur den einen Vorzug gewähren, daß man nicht sieht, was drin ist. Aber der Vorzug ist zweifelhaft, denn Jedermann weiß ganz genau, daß nichts drin ist. Selbst vorzügliche Schauspieler können nicht eingießen und nicht trinken. Eine rühmliche Ausnahme macht Schweighofer. Gewöhnlich sieht es lächerlich aus. Ich persönlich habe nun noch eine ganz specielle Wuth gegen die Rasenbank, den großen gestrichenen Holzkasten, der wie eine halbirte Guitarre aussieht. Der darf in keinem richtigen Bühnengarten fehlen, obwohl er aus der Wirklichkeit längst verschwunden ist! Auf der Bühne aber behauptet er sich und stört durch seine Häßlichkeit und Steifheit immer das Bühnenbild.

Eine andere Gruppe von Unarten, auf deren Beseitigung der Regisseur hinzuwirken hat, sind die Gesellschaftswidrigkeiten und Unwahrscheinlichkeiten, die durch eine verständige Regie erheblich gemildert, ja beseitigt werden können. Ueber Wize wird auf der Bühne fast immer viel zu laut und viel zu lange gelacht. Die Sachen sind ja mitunter gar nicht so scherzhaft, wie der Dichter sich einbildet. Lachen über Ungehöriges aber klingt hohl, und wenn das Lachen auf der Bühne nicht kräftigen Wiederhall im Zuschauertraum findet, so ist es sehr schädlich und kühlt die Wirkung stark ab.

Auch mit dem Briefschreiben ist es ein Kreuz. Es ist eine schauderhafte Unart, die einzelnen Wörter, die das Publicum erfahren muß, auszusprechen, während die Hand sie niederschreibt. Das Tempo, in dem dies geschieht, setzt dann immer die Uebung eines leidlichen Stenographen voraus. Der unvermeidliche große Schnörkel als Unterschrift darf auf der Bühne nie fehlen. Diese störende Unart ist in den meisten Fällen leicht zu beseitigen dadurch, daß der Regisseur den Schauspieler stumm schreiben und

das Ganze im Zusammenhang, nachdem der Brief fertig ist, laut überlesen läßt.

Auch jetzt noch werden bei vornehmen Herrschaften auf der Bühne die Nachmittagsbesuche fast regelmäßig im Frack gemacht. In der Wirklichkeit geschieht dies thatsächlich nie, wenigstens nicht in der guten Gesellschaft. Die jungen Leute geben sich auf der Bühne immer viel zu oft die Hand. Die Hände werden viel zu lange festgehalten. Auch den jungen Mädchen wird die Hand geküßt. Alles das ist ungehörig und häßlich.

\* \* \*

Ihre besondere Aufmerksamkeit hat die Regie auf die Behandlung der fremden Sprachen, namentlich des Französischen, zu richten. Wohl in jedem großen Schauspielverbaude sind ein paar akademisch Gebildete, die vor Verstößen gegen die Aussprache der alten Sprachen bewahren. Die slawischen Sprachen kommen, da sie eine besondere Veranlagung oder Schulung der Sprachwerkzeuge erheischen, die man von uns nicht beanspruchen darf, für das deutsche Schauspiel kaum in Betracht, die romanischen außer dem Französischen sehr wenig, und Englisch fast nur in den Eigennamen. Da herrscht große Willkür, und das ist nicht zu verwundern. Wenn wir „Richard“ deutsch aussprechen, „König Johann“ und „Heinrich“ sagen, kommt es schließlich auch nicht so genau darauf an, ob wir „Northumberland“ mehr oder weniger richtig aussprechen. Das kann man auch nicht von uns verlangen, denn auch das englische th liegt uns nicht.

Ernstere Ansprüche aber dürfen an den Schauspieler in Betreff des Französischen gestellt werden, und in den allermeisten Fällen genügt er nicht einmal bescheidenen Ansprüchen. Wir haben ein klassisches Werk, „Minna von Barnhelm“, in dem eine Rolle fast ganz französisch ist, der Marlinière. Auch in Freytags „Journalisten“ kommt eine französische Episode vor. Gukfows „Königslieutenant“, in dem der Held beständig radebrecht, ist eine Lieblingsleistung der gastirenden Virtuosen, ebenso der Bonjour in dem Holtei'schen Liederpiel „Die Wiener in Paris“. Das Französische ist also ein integrierender Theil unserer Bühnenliteratur. Im Allgemeinen wird es schrecklich affectirt und falsch behandelt.

Bei uns herrscht der Köhlerglaube, daß die Franzosen immer nur die letzte Silbe scharf betonen und in die Breite zerren. In Wahrheit aber betonen die Franzosen überhaupt sehr wenig, eigentlich gar nicht. Für den Accent, für die scharfe Betonung besitzen sie ein unglaublich wenig ausgebildetes Ohr. Daher auch ihre eigenthümliche Declamation in ihren Gesängen. Sie legen ohne Bedenken den Hochdruck auf ein sogenanntes stummes e und fertigen eine vollwichtige Stamm- und Wurzelsilbe ganz kurz ab. Die Schul- und Borurtheilsregel, daß die letzte Silbe in französischen Wörtern betont wird, ist, in dieser Allgemeinheit aufgestellt, grundfalsch. In den seltenen Fällen einer schärferen Betonung legen die Franzosen

in ihrer sonst ziemlich betonungslosen Sprache gerade nicht auf die letzte, sondern auf die vorletzte Silbe einen stärkeren Accent, nämlich in den auf „ation“ auslaufenden Wörtern, bei denen sie das a ziemlich auffällig betonen und lang aussprechen, und in den Wörtern mit â Circumflex. In diesem Falle wird das a immer sehr lang gezogen und schärfer hervorgehoben. Sie sagen also nicht „nation“, „confédération“, „gâteau“, „château“, „bâton“, sondern „nation“, „confédération“, „gâteau“, „château“, „bâton“ u. s. w.

Als junger Mensch war ich in Paris ein sehr eifriger Besucher des Théâtre Français und hatte zufällig das Glück, mit dem damaligen „Doyen“ des französischen Haupttheaters, dem ehrwürdigen, hochgefeierten Samson, dem angesehensten Künstler des vornehmen Instituts, öfter in Berührung zu kommen. Samson war auch erster Professor der Declamation am Conservatorium, der Lehrer der berühmtesten Schauspieler und Schauspielerinnen des vorigen Geschlechts, der Rachel, der beiden Brohan u. s. w. Er galt als der vorzüglichste Vortragsmeister Frankreichs, als die erste Autorität in der Aussprache des Französischen. Eines Abends kam ich mit Samson, den ich am Abend vorher in seiner unerreichbaren Meisterleistung als Marquis de la Seiglière gesehen hatte, zusammen. Als Nichtfranzosen war mir gleich die Aussprache in einem seiner ersten Sätze aufgefallen. Er hatte da ungefähr zu sagen: „Ich war in Baden und las die legitimistische Zeitung“ — die „Gazette de France“ — und er sprach das so aus: „J'étais à Bade (gesprochen: „badd“, mit einem kurzen a) et lisais la „Gazette“ (gesprochen: „gaahjett“, mit einem unendlichen a). Das ganz kurze a in „Bade“ und das a, das gar nicht aufhören wollte, in „Gazette“, machte mich stutzig, und ich interpellirte Samson darüber. Er verstand mich nicht. Ich machte ihn darauf aufmerksam, daß mein Ohr das erste a sehr kurz höre und das zweite a ungewöhnlich lang. Er zuckte die Achsel und sagte: „Ja, das ist nun einmal so.“

Daran anknüpfend sprach ich allgemeiner über die Betonung der Silben in den Wörtern. Ich nahm absichtlich ein ziemlich langes Wort, ich glaube „considération“, und fragte ihn, wo da der Accent liege. Er antwortete nicht darauf, sondern sprach das Wort einfach aus und zwar so, daß ich eine scharfe Betonung des a heraushörte: „considération“. „Also,“ fuhr ich fort, „ist unsere deutsche Auffassung, daß der Accent auf der letzten Silbe liegt, irrig, daß man also nicht „considération“ auszusprechen hat?“ Samson sah mich mit seinen klugen Augen an und fragte: „Was sagen Sie?“ Ich wiederholte das Wort mit Betonung der letzten Silbe und fragte: „Ist das richtig ausgesprochen: „considération?“ Vollkommen richtig.“ „Also wäre es ungewöhnlich oder affectirt, wenn man „considération“ sagte?“ „Bewahre! Sie sprechen sehr richtig aus.“

Ich hatte die Empfindung, daß Samson den Unterschied in der Betonung gar nicht hörte und ging deshalb pedantisch auf die Einzelheiten ein.

Ich sagte ihm: „Theurer Meister — das war ja die gewöhnliche Anekdote — ich bitte Sie, einmal genau zuzuhören. Ich werde jetzt das Wort in allen möglichen verschiedenen Betonungen aussprechen. Ich werde zuerst die erste Silbe betonen, dann die zweite, dann die dritte u. s. w. Sagen Sie mir nun, was das Beste ist.“ Also ich sprach mit sehr scharfer Betonung der ersten Silbe: „*considération*“. Samson nickte zustimmend. Ich fuhr fort, indem ich die zweite Silbe betonte: „*considération*“. Samson nickte wiederum und sagte: „Sie sagen ja ganz dasselbe.“ „Doch nicht.“ Ich habe jetzt die zweite Silbe betont. Jetzt werde ich die dritte scharf betonen: „*considération*.“ „Sehr gut!“ „*Considération*.“ „Vortrefflich!“ „*Considération*.“ „Aber Sie sagen ja in einem fort ganz dasselbe! Ich verstehe Sie nicht.“

Ich konnte mich bei aller Mühe nicht verständlich machen. Dieser unbestrittene erste Meister des französischen Vortrags, der Mann der klassischen Aussprache, war nicht im Stande, die von mir stark übertriebene Betonung auch nur zu erfassen.

Das Bühnen-Französisch, wie wir es vom Königsleutenant, vom Bonjour, von Riccaut de la Marlinière u. s. w. zu hören bekommen, mit seinen ungehörigen Drückern auf alle letzten gedehnten Silben und den ungehörig angebrachten Nasallauten in den von einem Pseudo-Franzosen gesprochenen deutschen Wörtern: „ongd“, „Kongst“, für „und“ und „Kunst“, ist affectirt und falsch. Das erste, was die Franzosen bei der Aussprache eines deutsch klingenden Wortes unterdrücken, ist der Nasallaut. Wenn nun aber ein Franzose das Deutsche so gut beherrscht wie der Königsleutenant, so gut, daß er sogar ein Goethe'sches Gedicht verstehen kann, dann weiß er ganz genau, daß er nicht „Kongst“, sondern „Kunst“ auszusprechen hat.

Bei der Aussprache des Französischen auf der Bühne hat also der Regisseur darauf zu achten, daß die einzelnen Wörter möglichst wenig und möglichst gleichmäßig betont werden. Dann kommt man der Wahrheit näher, auch bei ungenügender sonstiger Beherrschung der fremden Sprache.

\* \* \*

In den vorhergegangenen Bemerkungen, die vorzugsweise das, was ich Inhaltsregie nannte, betreffen, habe ich die damit eng verbundene, ja gar nicht von ihr loszulösende Formregie, die sich die Herstellung des möglichst richtigen charakteristischen und schönen Bildes zur Aufgabe macht, schon oft streifen müssen. Die Wichtigkeit des äußeren Bildes, die Befriedigung des Auges, erhellt schon aus den Bezeichnungen, die unsere Sprache anwendet. Wir sprechen von der „Schaubühne“, von „Schauspielern“, von „Zuschauern“. Es bedarf auch keiner weiteren Auseinandersetzung, um Jedermann zu vergegenwärtigen, wie die Herstellung eines stimmungsvollen Rahmens die Wirksamkeit der Dichtung erhöht, die Verständlichkeit erleichtert und den Kunstgenuß stärkt.



Diese Aufgabe der Regie wurde, wie ich schon flüchtig andeutete, von Laube in einer fast komisch zu nennenden Weise unterschätzt und vernachlässigt. Er bekümmerte sich nur um das durch den Sinn oder die besonderen Vorschriften in der Dichtung gebotene Unerträglichkeitsäußerliche im Aeußerlichen. Sein Zimmer brauchte kein Fenster zu haben, wenn nicht gerade Jemand durch die Scheiben zu sehen hatte, und wenn nur zwei Stühle benutzt wurden, genügten ihm die zwei Stühle auch für den Prunksalon eines Millionärs. Mit äußerster Mißachtung sprach er von dem Modestramm, von den Tapezierkünstlern der Regie. Wenn nicht seine Mitarbeiter stillschweigend dafür gesorgt hätten, daß die Bühne unter ihm doch wenigstens einigermaßen möglich aussah, so wäre das Bühnenbild, wie es Laube herstellte, oft bis zur Unerträglichkeit öde und nüchtern gewesen.

In Bezug auf diese Formregie sind die Meininger, die übrigens mit dem Herzog als Generalissimus und seinem ausgezeichneten Kapitän Chronogk in der Inhaltregie Hervorragendes geleistet haben, für Deutschland die Bahnbrecher gewesen, die Begründer einer ganz neuen Schule, die großen Lehrmeister und wahren Reformatoren. Sie selbst sind, wie ich beiläufig bemerken will, bei den Engländern in der Schule gewesen. Der eigentliche Begründer der neuesten Regieschule ist Charles Kean. Der Herzog von Meiningen hat aber nicht bloß das Verdienst, die Anregung des englischen Künstlers und Bühnenleiters für Deutschland fructificirt zu haben, er hat diese Regie auch ganz selbstständig weiter ausgebildet, wissenschaftlich vertieft und künstlerisch erheblich verfeinert.

In den Vorstellungen der Meininger ist in Bezug auf die Unterstützung der Dichtung durch die äußerlichen künstlerischen Mittel das Höchste erreicht. In der Schönheit des malerischen Bildes, in der blendenden Pracht da, wo sie hingehört, in der Wichtigkeit und Treue und in der Anpassung der Stimmung des Aeußerlichen an den Inhalt der Dichtung sind die Ausführungen der Meininger Muster gewesen und geblieben. Der Herzog von Meiningen ist selbst Maler, und sogar ein sehr bemerkenswerther Künstler. Das Malertalent hat sich bekanntlich auch auf seinen Sohn, den Prinzen Ernst, vererbt. Der Herzog hat die Skizzen zu allen bedeutenden Decorationen selbst entworfen und die Figurinen zu allen Trachten bis in's Einzelne gezeichnet und aquarellirt. Die von unseren ersten Malern nach seinen Bühnenskizzen gefertigten Decorationen haben durch ihre Originalität, ihr prächtiges Colorit und ihre künstlerische Feinheit in der Composition denn auch allerorten gerechte Bewunderung erregt.

Ebenso ist es um die Trachten bestellt, die in den Costümstücken von berückender Schönheit und wunderbarer Eigenart waren. Bis in die geringfügigste Kleinigkeit war nach den besten Vorlagen aus der Zeit das Richtige wiedergegeben, und es stellte sich wiederum heraus, daß das Echte immer schön ist. Unter gewöhnlichen Verhältnissen würde es kaum ein Regisseur haben durchsetzen können, unsere jugendlichen schönen und eitlen Künstlerinnen

in die Costüme hineinzubringen, die ihnen und jedem ungeübten Auge zunächst in Schnitt und Farbe unkleidsam, häßlich und burlesk vorkommen mußten. Wie waren sie selbst erstaunt, wenn sie, in die richtige Umgebung gestellt, auf einmal auch mit der charakteristischen und wohlgefälligen Neußerlichkeit zur Geltung kamen! Wie reizend sie in den verpönten Reifröcken, in dem unmöglichen Kopfsputz aussahen!

Dieselbe Genauigkeit herrschte auch in allem Uebrigen, in den Möbeln, den Stoffen der Vorhänge und Bezüge, den Waffen, Geräthen und anderen Requisiten. Die Aufführung eines Costümistücks bei den Meiningern war nicht bloß eine Augenweide, sondern zugleich auch ein archäologisches Collegium ad oculos.

Aber nicht nur durch Form und Farbe, durch Trachten und Decorationen verstanden es die Meininger, die Wirksamkeit der Dichtung zu heben, in der Handhabung und Anwendung aller anderen scenischen Hilfsmittel führten sie entweder das schon Vorhandene auf eine ungeahnte Höhe oder brachten vollkommen Neues. Man denke an ihre Effecte der Beleuchtung und Akustik. Wer hätte den Vollmondschein im Garten des Brutus, den glänzenden Silberreflex auf der weißen Marmorbank vergessen! Wer das vom Morgennebel umschleierte Gemä im „Niesco“! Wer die Wirkung des Regens im „Räthchen von Heilbronn“! Wer das Toben des Gewitters in der „Jungfrau“ und den Donner Schlag im „Wintermärchen“!

Wie wußten sie durch Geräusche und Töne die von der Dichtung verlangte Stimmung zu unterstützen! Ich brauche nur an die „Ahnfrau“ zu erinnern, an das unheimliche Krächzen der Wetterfahnen, an das Pfeifen des Windes durch das Schlüßelloch, an das Klauschen des eiskalten Luftzugs. Man fühlte förmlich die Kälte, obgleich man doch nur das Geräusch hörte. Und diese nervenfolternden, langgezogenen, wimmernden Saitentöne beim Erscheinen der Ahnfrau! Das haben sich auch andere kluge Regisseurs gesagt sein lassen. So hat L'Arronge im zweiten Theil des „Faust“ auch durch eine mystisch unheimliche Musik eine unbeschreiblich starke Wirkung erzielt. Während der schauerlich schönen Scene der Lemuren läßt er unter dem Podium im Pianissimo von vier Brummstimmen den verminderten Septimenaccord aushalten. Man weiß gar nicht, was es ist, was das zu bedeuten hat. Man hört nur ein ganz merkwürdiges Gekumme und Gekurre, das die Arbeit der schaukelnden Lemuren in grauig schöner Weise begleitet.

Aber nicht nur die Bilder der farbenprächtigen Vergangenheit kamen bei den Meiningern zu einer bis dahin nicht dagewesenen Wirkung, auch die Herstellung der modernen Bühnenbilder war von demselben malerischen Geiste, von demselben feinsten Verständniß der Anpassung des Neußerlichen an das Innerliche geleitet. Unvergesslich steht mir vor der Erinnerung die Decoration der Ibsen'schen „Gespenster“: ein ungemüthlicher Raum mit alten nüchternen Möbeln, pedantisch gut gehalten, steif, freudlos; im Hintergrunde ein breites Fenster mit kleinen Scheiben, durch die man den unaufhörlich herabfallenden

Regen sieht — ein Raum, so traurig, so verstimmend frostig, wie man sich ihn für die Beherbergung des Grausigen nur denken kann; Alles kahl, lustlos, und als einziger Zimmerschmuck die dunkle Bronze des Schmerzgerissenen Laokoon.

Von einem Regisseur, der sich nicht ganz besonderer Begünstigungen erfreut, kann gar nicht beansprucht werden, daß er es in der Kunst der Herstellung eines malerischen und echten Bühnenbildes bis zur Vollkommenheit der Meininger bringt. Diese Höhe hat überhaupt nur erreicht werden können durch den ganz besonderen Glücksfall, für den unsere deutsche Bühne nicht dankbar genug sein kann, daß einmal ein regierender Herr für die Bühne etwas Anderes gehegt hat als die gewöhnliche Theaterfreude und Liebhaberei, als die dankenswerthe Opferfreudigkeit des kunstliebenden Fürsten, — daß in einem deutschen Fürsten ein wahrer, echter Künstler steckt, zugleich ein Maler und ein Bühnenkünstler, ein Mann, der das Theater nicht bloß liebt, nicht bloß Geld dafür hergiebt, sondern es auch gründlich studirt hat und eine ganz ungewöhnliche Begabung dafür mitbringt.

Um solche Erfolge zu erzielen, war eine Kühnheit, ein Selbstvertrauen, eine Sicherheit in den Anordnungen erforderlich, die dem Regisseur, der selbst in irgend einem Abhängigkeitsverhältniß zur Bühne steht, gar nicht zu eigen sein können.

Dazu gehörte aber noch etwas Anderes: die Abgeschlossenheit der kleinen Residenz, in der ohne Schädigung kühne Versuche unternommen werden, in der sich die Keime ruhig und stetig entwickeln konnten und nicht sogleich durch großstädtische Blasiertheit und Klugerederei niedergetreten wurden. In dem thüringischen Städtchen, in der Stille des unbeachteten kleinen Meiningen konnte erst die Frucht vollkommen ausreifen. Hier konnte sich die Phantasie freisten Lauf gönnen, ohne befürchten zu müssen, mit ihren tollen Launen und übermüthigen Sprüngen höhnisches Gelächter hervorzurufen, ohne durch die Aengstlichkeit vor dem und dem irgendwie gefesselt zu werden. Hier durfte die Naivetät, die völlige Unbefangenheit die Zügel führen, und diese Naivetät, die sorglos drauflos geht, ist die Grundbedingung echten, freudigen künstlerischen Schaffens. Hier brauchte man sich nicht unablässig um das „Qu'en dira-t-on?“ zu kümmern und nicht mit Spannung und Beklemmung auf die Kritik am andern Tage zu warten. Hier konnte Alles versucht, Alles gewagt werden.

Räthchen, das durch den Bach gewatet ist, durfte sich die Strümpfe ausziehen und am Gesträuch zum Trocknen aufhängen. Der Rüpeluk in „Was Ihr wollt“ durfte die äußersten Grenzen des Burlesken erreichen. Die geistvollen Anachronismen durften sich getrost im „Wintermärchen“ herauswagen. Die himmlischen Kindereien in den Kleist'schen Meisterwerken, die reizvollen Ueberspanntheiten des Romantikers waren hier ebenso wohl möglich, wie die wildesten Ausgeburten der krankhaften Phantasie des Dichters. Hier war der Bärenzwinger in der „Hermannsschlacht“ berechtigt. Hier

war es auch gestattet, die Zwischenacte, während deren der Vorhang nicht fällt, wie in Molières „Eingebildetem Kranken“, mit scherzhaften Einfällen mimisch zu beleben, das Krankenzimmer lüften und austrüchern und durch die Magd das Bett des braven Arztes kunstgerecht machen zu lassen. Wer hätte das sonst wohl gewagt? Und die Wirkung? Ueberall erhielt Toinette, wenn sie stumm in aller Ruhe, Würdigkeit und Sorgfalt, wie es dem guten Hausmädchen ziemt, die Decken geglättet, die Kopfkissen geschüttelt und richtig niedergelegt hatte, unter immer steigender Heiterkeit bei ihrem Abgang einen donnernden Applaus. Alles das sind Wagnisse, auf die nur ein souveräner Regisseur verfallen kann, der in seiner vornehmen Höhe die betroffenen und verdubten Gesichter der überlegen achselzuckenden Schauspieler gar nicht sieht, der sich um keine verwirrende Bemerkung eines Generalintendanten und Chefs zu scheeren hat, der die blasirten Mienen der Logenbesucher bei der Premiere nicht kennt und von der Kritik nicht verstimmt wird.

Ein Regisseur, der sich nicht in dieser einzigen Ausnahmestellung befindet, würde auf solche Einfälle gar nicht kommen, und wenn er sie auch hätte, würde er damit vor dem von den Meinigern gegebenen Beispiele gar nicht durchgedrungen sein. Jetzt freilich, nachdem die Meiniger das Vorbild gegeben haben, nachdem Alles ausgereift und Alles gelungen ist, sind auch für die weniger Begünstigten die Wege geebnet. Der Regie sind in Bezug auf das äußere Bild ganz neue Horizonte erschlossen. Sie darf viel mehr wagen, als sie früher gewagt hat, denn nun glaubt man ihr; und deshalb ist auch sie vertrauensvoller geworden, jetzt wagt sie mehr und gewinnt oft das Spiel.

\* \* \*

Damit wäre auf einige der Hauptpunkte, auf die der Regisseur bei der Inszenirung eines Werkes sein Augenmerk zu richten hat, um es innerlich und äußerlich möglichst richtig, echt und wohlgefällig zur künstlerischen Freude des Publicums herauszubringen, hingewiesen. Ich bin weit davon entfernt, zu glauben, daß ich das Thema erschöpft habe. Mir genügt es auch vollaus, wenn es mir gelungen ist, einige Anregungen und zu beherzigende Winke gegeben zu haben und gegen die falsche Anwendung des bekannten Goethe-Wortes anzukämpfen:

Ihr wißt, auf unsern deutschen Bühnen  
Probiert ein Jeder, was er mag.







## Meines seligen Onkels Stiefelsammlung.

Novelle

von

Otto Raquette.

— Darmstadt. —

**D**aß mein Name in dem Testamente meines Onkels stehen könnte, wäre mir nicht in den Sinn gekommen. Eher hoffte ich, daß er meine Schwester, die nach dem Tode unserer Eltern seit drei Jahren in seinem Hause lebte, ein wenig berücksichtigen werde. Das fand sich denn auch bestätigt. Nun sollte ich erfahren, daß auch ich unter die Erben aufgenommen worden war, und stand sehr überrascht, als ich zuerst andeutungsweise von dieser liebevollen Fürsorge des theuren Abgeschiedenen erfuhr. Denn ich war noch ein ganz junger Arzt, hatte vorwiegend Armenpraxis, und es ging mir so knapp, daß ich bei der größten Einschränkung kaum durchkommen konnte. Der Gedanke, plötzlich lachender Erbe zu sein, hatte für mich etwas höchst Wohlthuendes.

Es war einige Tage nach dem Begräbniße, als die Tante meine Hand ergriff und unter Thränen begann: „Euch Alle hat er in seinem Testamente bedacht, der geliebte, unvergeßliche Mann — euch Alle, Alle! Auch Dich! Ja, wie sehr er Dich geliebt, zeigt er jetzt erst recht.“ — Die Tante brach schluchzend im Sessel zusammen. Die Sprache versagte ihr.

Ich schlug ergriffen die Augen nieder und wollte eben von meinem recht peinlichen Gefühl sprechen, daß das Erbtheil seiner beiden verheiratheten Töchter durch seine Großmuth gegen mich geschmälert werden sollte, als die Magd hereintrat, um eine wirthschaftliche Frage an die Hausfrau zu thun. Die Tante trocknete schnell ihre Augen, sprang auf und rief mit einem Tone, der nichts mehr von innerer Erschütterung hören ließ: „Der Metzger ist ein Dummkopf! Ich werde kommen und es ihm selber sagen!“

Sie verließ das Zimmer. Ich aber trat zu meiner Schwester, welche abgewendet mit ihrer Sticerei am Fenster saß. „Clärchen!“ begann ich nach kurzer Pause flüsternd: „Weißt Du — wieviel auf mich kommt?“

Clara wendete sich um, und als ihre Augen in mein Gesicht trafen, suchte es durch ihre Züge, und trotz ihrer Trauerkleidung plakte sie lachend heraus: „Ach Gott — Laurentius!“ Sie sprach nicht weiter, sondern suchte ihr Lachen hinter ihrem Taschentuche zu verbergen.

Ich heiße eigentlich Lorenz, aber durch den Dufel war mein Name in's Lateinische zurück übersezt worden. „Na —? Laurentius?“ das war immer sein Gruß, wenn ich in's Zimmer trat. So war ich denn, seit der kurzen Zeit, da ich in seinem Wohnorte lebte, wenigstens in der Familie, zum Laurentius geworden. — „Liebes Clärchen, warum lachst Du denn?“ entgegnete ich verwundert. „Du kennst meine Verhältnisse — es kann mir doch nicht gleichgiltig sein, wie hoch ich bei der Erbschaft betheilt bin?“

„Gewiß nicht — aber schränke Deine Erwartungen ein!“

„Sie sind ja nicht hoch gespannt,“ versicherte ich — „aber —“

„Armer Laurentius!“ rief sie mit vor Lachen fast erstickter Stimme:

„Du bekommst —“

„Nun, Clärchen? Nun —?“

„Fasse Dich, Laurentius — die Stiefel!“

„Wie denn, Kind? — Ich verstehe nicht —“

„Der Dufel vermacht Dir seine Stiefelsammlung!“

Ein Schreck durchfuhr mein Gemüth. „Um Gotteswillen! Die Stiefelsammlung — und weiter nichts?“

Clara schüttelte den Kopf und verfiel bei dem Anblick meiner Verdunstheit in ein neues krampfhaftes Lachen.

Jetzt aber sank auch ich in den Stuhl nieder, von Enttäuschung und Aerger überwältigt. Zwar hätte ich über meine Situation auch lachen können, aber das Lachen Claras verstimmte mich und machte mir meine Lage nur ärgerlicher. Doch ich wußte ja, daß meine Schwester sich nicht aus Schadenfreude über mich belustigte, sondern daß ihr Lachen nur ein nervöser Rückschlag war gegen den Zwang, den sie sich bei der sentimentalen, und mehr gespielten als aufrichtigen Fassungslosigkeit der Tante auferlegt hatte. „Verzeih' mir, Lorenz!“ sagte sie endlich. „Es ist so schauderhaft komisch! Und wenn ich mir Deine Ueberraschung ausmalte, so konnte ich selbst vor der Tante ein ernsthaftes Gesicht kaum bewahren!“

Ja, schauderhaft komisch war es! Seine Stiefelsammlung hatte mir der Dufel, als ein Zeichen seiner besonderen Zuneigung, zum Erbtheil bestimmt. Und — Gott im Himmel! — am Ende hatte ich selbst die Veranlassung dazu gegeben! Aber jetzt — wenn es seine Wichtigkeit damit hatte, ich konnte ja verzichten, ich konnte die Erbschaft ablehnen! Doch nein, das ging nicht! Hatte ich selbst durch eine solche Impietät nichts zu be-

fahren, so mußte ich auf meine Schwester Rücksicht nehmen, die vorerst an die Person der Tante gebunden, nicht dem täglichen Hader gegen mich ausgesetzt werden sollte. Oder — der Gedanke schoß mir plötzlich durch den Kopf — wäre es der Tante vielleicht ganz recht, wenn ich verzichtete? Sie verstand zu rechnen und zusammen zu halten. Sie konnte die Stiefeln selbst verkaufen — und es waren, wie ich einmal gehört hatte, über hundert Paar! Aber wiederum nein und nein! Ich durfte nicht sofort verzichten, die Sache mußte aus gewissen Gründen behutsamer angefaßt werden.

Mein seliger Onkel war, was man einen „kleinen Beamten“ nennt, Bureauchef bei einer Gerichtsbarkeit gewesen und hatte bei bescheidenen Ansprüchen immer sein Auskommen gehabt. Da sich dieses durch einen Lotteriegewinn noch verbesserte und der Tante das Haus, in welchem sie wohnten, durch Erbschaft zufiel, konnten sie in ganz behaglichen Verhältnissen leben. Der Onkel war ein stiller, freundlicher Mann, der, lenksam und zufrieden, sich um die Dinge der Welt nicht kümmerte und sich mit dem begnügte, was das Tageblättchen ihm von ihr zukommen ließ. Leidenschaften lagen ihm fern, nur eine Liebhaberei ging durch seine Mußestunden — der Sammeltrieb war in ihm erwacht. Andere beginnen mit bunten Muscheln oder Schmetterlingen und Käfern, oder sie werfen sich gleich mit erweitertem Fernblick in die Welt auf Briefmarken aller Nationen. Schlechte Erziehung nach der Mode treibt sie dann zu dem Unfug, Handschriften von Leuten mit bekanntem Namen zu begehren, gleichviel ob der Unworbene Künstler, Minister, Weltumsegler oder berühmter Scharfrichter ist. Wieder Andere sammeln Bücher, seltene Werke, antiquarische Druckschätze. Und wer viel dran wenden kann, weiß Gemälde, Kunstgegenstände, Alterthümer und Allerneustes für sich zu gewinnen. Mein Oheim aber, fern von allen diesen Richtungen, welche doch immer mehr oder weniger mit der Welt in Beziehung stehen, hatte eine stiller unfriedete Neigung, er sammelte — Stiefel. Nicht alte, von Andern schon getragene, nein, Stiefel, die er sich für seine eigenen Füße machen ließ. Und zwar trat dieser Sammeltrieb ohne alle Vorstufen ganz plötzlich und unbedingt in ihm auf. Noch war das erste Paar vorhanden, welches er vor zwanzig Jahren bei Seite gestellt hatte, zwei ehrwürdige Veteranen, mit starken Rüsterstücken auf jedem Ballen, die eigentlichen Begründer seiner Sammlung. Ihnen reihte er fortan jedes neue Paar an, welches nöthig wurde. Und die Paare folgten sich bald, denn er wartete nicht mehr ab, bis eins derselben schadhast geworden. Gestlickte Stiefeln wies seine Sammlung nur aus den ersten Jahren auf. Waren die neuen einigermaßen gut ausgetreten, so galten sie für die Sammlung reif und kamen in Reih' und Glied, wobei aber nicht ausgeschlossen war, daß sie gelegentlich für einige Zeit wieder in Dienst gezogen wurden. Nicht lange, so kam er dahin, sich in jedem Jahresquartal ein Paar neue anmessen zu lassen, und in den letzten Lebensjahren war sein Sammeleifer so weit gediehen, daß er in jedem Monat seinen Schuster

und sich selbst durch einen frischen Zuwachs solcher schwarzen Zwillingssperlen für seine Sammlung beglückte.

Die Tante, welche in allen Dingen genau rechnete und zusammenhielt, sah diesem Luxus mit keineswegs günstigen Augen zu, ja, es hatte darüber manche Conflicte mit ihrem Gatten gegeben. Endlich aber zog sie vor, ihn darin nicht mehr zu stören, da sie durch dies Geltenlassen andere Vortheile für sich selbst gewinnen konnte. Sie ließ ihn gewähren und eroberte sich dafür die unumschränkte Herrschaft über das Haus und — ihn selbst, so lange er sich außerhalb seines Museums befand.

Dieses Museum hatte sich der Onkel in einer Kammer nach dem Hofe hinaus eingerichtet. An der Wand befestigte Bretter zeigten die dunklen Reihen seiner Lieblinge, so wohl geordnet, daß sie nach Jahrgängen und Nummern auf einander folgten. Und es war eine stattliche Folge, denn nach der letzten Zählung stellten sich mehr als hundert Nummern — selbstverständlich Doppelnummern, heraus! Aber eine solche Sammlung wollte auch verwaltet sein. Sie mußte vom Staub befreit, ja, sie mußte von Zeit zu Zeit, Stück für Stück, von Neuem gepußt werden. Dafür stand an der Fensterwand ein Tisch mit verschiedenen Sorten von Wicse in Flaschen, Näpfen, auch wohl auf zerbrochenen Tellern, und dazu Bürsten und Pinsel, Schabemesser, kurz alle dazu nöthigen Geräthschaften. Der Onkel war ein gründlicher Kenner dieser Dinge, ja, man konnte ihn auf dem Gebiete der Wicse, der Bürsten und des Blankpußens unter die ersten Autoritäten seines Fachs rechnen. So verwaltete er sein Museum mit Gewissenhaftigkeit und reiner, hingebender Liebe. Wenn er in seinem säuerlich scharf durchdufteten Museum arbeitete, die linke Hand in einen Stiefel versenkt, mit der rechten die Bürste schwingend, daß ihm der Schweiß ausbrach, dann feierte er die eigentlichen Weihstunden seines Lebens, er fühlte sich einen glücklichen Mann. Und das Geschick gewährte ihm dieses Glück bis zu seinem Tode, der durch einen Schlaganfall ihn sehr schnell hinwegraffte.

Es war noch kein Jahr her, als ich zum ersten Mal mit irgend einer Meldung in sein Museum eintrat. Ich stand überrascht durch den seltsamen Anblick, sowohl seiner Schätze, als auch seiner selbst, denn er war in Hemdsärmeln und trug eine blaue Schürze und rührte mit dem Holzspan eine dunkle Masse zusammen, mit welcher er auch die Hälfte seiner Nase geschwärzt hatte. Mochte er das letztere nicht einmal wissen — denn ein Spiegel befand sich im Sammlungsraume nicht — die Verdunkelung des ziemlich starken Mittelpunktes in seinem Gesicht, zugleich mit dem Blicke, den er dem unerwarteten Gaste zuwarf, gaben ihm den Ausdruck von etwas Verhängnisvollem. Ich suchte mein Eindringen zu entschuldigen, und die Neugier bewog mich, ein lebhaftes Interesse für seine Sammlung und sein Walten darin zu erheucheln. Seine Züge erhellten sich zur Freundlichkeit. Er legte die Bürste weg, trat mit mir an die Wandbretter, machte mich mit den Principien für die Auf-



stellung bekannt, wies mir auch die eigentlichen Veteranen vor. Ja er holte sogar von einer Art von Straßbank ein Exemplar herbei, mit welchem eine ernste Kur vollzogen werden mußte. Denn dieses unbotmäßige Paar knarrte, wenn man darin ausging. Der Oheim hatte dies, als er es kürzlich einmal in Gebrauch gezogen, mit Schrecken wahrgenommen. Da er aber dieses aufdringliche und wichtigthuerrische Stiefelknarren schon bei Anderen heftig verabshete, wie hätte er es bei seinem soliden und gelassenen Auftreten an sich selbst dulden sollen? Er wußte auch gegen dieses Knarren die geeigneten Mittel anzuwenden. Da ich für Alles meine Theilnahme zeigte, schien er in der glücklichsten Stimmung, und endlich legte er seine Hand auf meine Schulter, und sagte lächelnd: „Ich freue mich, daß Du Verständniß dafür hast, Laurentius! Es soll Dir unvergessen bleiben!“

Diese Worte fielen mir wieder ein, als mir Clara die erste Mittheilung von meiner Erbschaft machte! Meine eigene Heuchelei hatte verschuldet, daß diese, mir scheußlichste aller Sammlungen, in meinen Besitz übergehen sollte! Ja, wenn ich die hundert Paar Stiefel hätte tragen können! Bis an mein Lebensende wäre ich jeder Schusterrechnung überhoben geblieben! Aber der theure Abgeschiedene war auf möglichst großen Füßen durch das Dasein gewandelt, während ich — ohne Eitelkeit sei es gesagt — zu einem Paar Stiefel kaum die Hälfte des Leders brauchte, welches er für einen beanspruchte.

Kurz, es stand fest, daß ich im Testamente mit den Stiefeln des Onkels bedacht worden war. Die Tante erzählte es mir unter Thränen und mit dem ganzen Aufwande ihrer eraltirten Erschütterung. Ich machte gute Miene, und ließ nur einfließen, daß die Erbschaft mich für den Augenblick etwas in Verlegenheit setze, da ich sie bei mir nicht unterbringen könne, und ein Käufer für die ganze Sammlung sich nicht gleich finden werde.

„Ein Käufer? rief die Tante, wie von Entsetzen ergriffen. Laurentius! Du denkst doch nicht zu verkaufen, was Dein Oheim seit zwanzig Jahren zusammengebracht, was seine Erholung, seine Liebhaberei, sein Glück gewesen? Nein, das wäre ein Mangel an Pietät — nein, oh Gott, das überlebte ich nicht! Alles das nun zerstreut zu wissen — Laurentius, diesen Kummer, diesen Schmerz, dieses Herzeleid wirst Du mir nicht anthun!“

Die Tante schien fassungslos. Und doch kannte ich die liebe Frau genau genug, um anzunehmen, daß, wenn die Stiefel des Onkels in ihren Händen geblieben wären, sie dieselben unbedingt losgeschlagen haben würde.

„Nun gut, liebe Tante! entgegnete ich. Ich denke ja garnicht daran, ein Geschäft damit zu machen! Aber ich habe in meiner Wohnung keinen Platz für so viel Glücksgüter. Sie gestatten daher wohl, daß die Stiefel für's Erste in dem bisherigen Sammlungsraum verbleiben, bis —“

„Nein! unterbrach mich die Tante mit Entschiedenheit: Das geht nicht! Ich denke die Kammer nebst der anstoßenden größeren Stube fortan zu vermietthen. Ein junger Postbeamter hat sich bereits dafür gemeldet. Ich

konnte ihm das unsauber gewordene Gefäß in diesem Zustande nicht zeigen, doch will er übermorgen wiederkommen. Bis dahin müssen die Räume durchaus gereinigt und neu eingerichtet sein. Ich muß daher darauf dringen, daß Du die Sammlung schon morgen, und zwar in aller Frühe, abholen lässest, denn ich brauche den Tag fast allein zur Säuberung der Kammer! Und doch — wie werde ich den Anblick überstehen — fuhr sie in erneuter Ueber-  
spannung fort — diese theuren Lebensspuren meines Unvergesslichen aus dem Hause entführt zu sehen! Oh, daß ich mich auch davon — davon — davon trennen muß!“ Ein neuer Thränenstrom schien ihre Stimme zu erstickten.

„Heule Du, daß Dich der Bock stößt!“ dachte ich in der entfesselten Roheit meiner Gefühle; aber ich wußte der Heuchelei gegenüber die Rolle des heuchlerischen Trösters so gut zu spielen, daß Clara das Zimmer plötzlich verließ. Es geschah nicht, um ihre Thränen zu verbergen.

Die Tante hatte gesprochen, und es gab keine Einwendung gegen ihre Beschlüsse.

Allein wohin nun mit dem mir zugefallenen Gute? Ich ging zu einem Spediteur, um mit ihm zu verhandeln. Er schickte zwei Kisten und seine Leute, welche die Sammlung einpackten. So wurde mein Erbtheil in seinem Lagerraum aufgenommen. Daß ich die Kisten bezahlen mußte, und auch für das Lagergeld aufzukommen hatte, war mir sehr unbequem. Aber meine Schwester, welche, obgleich sechs Jahre jünger als ich, über ein größeres Taschengeld verfügte, als meine Praxis mir monatlich als Einnahmen brachte, half mir aus der Verlegenheit, wie die gute Seele es auch sonst schon gethan hatte. —

Ich bewohnte damals eine einzige Stube, und zwar zur Miete bei einem Schuhmacher. Ihn selbst, den Meister Sperling, bekam ich selten zu sehen, mein Verkehr mit der Familie beschränkte sich, wenn ich nicht etwa ärztlich zugezogen wurde, auf die Frau, welche zugleich die Aufwartung bei mir übernommen hatte. Jetzt aber ging ich einmal in die Werkstätte zu Herrn Sperling. Ich fragte ihn nach dem Ergehen seiner Kinder — das jüngste hatte den Keuchhusten — und pochte leise an, wie und wo man etwa getragene Stiefel verkäuflich anbringen könnte?

Der Meister sah prüfend auf meine Füße und entgegnete: „Ihre neuen, Herr Doctor, sind noch ganz gut, und die alten, die ich erst vorgeschubt habe, können Sie auch noch eine Weile tragen!“

Diese Kenntniß meiner Fußbekleidung, welche sich allerdings auf nur zwei Paar Stiefel beschränkte, und zugleich der Verdacht des Meisters entzückten mich dermaßen, daß ich laut auflachen mußte. „So ist es nicht gemeint, Herr Sperling!“ entgegnete ich. „Was ich trage und Sie für mich überwachen, das behalte ich. Es handelt sich um eine größere Anzahl von Stiefeln, die, in zwei Kisten verpackt, beim Spediteur stehen. Es hat sie mir Jemand anvertraut. Dem Eigenthümer wäre es recht, wenn er sie verkaufen könnte. Sie sind noch wohl erhalten —“

„Zwei Kisten voll?“ rief der Meister mit großen Augen. „Wieviel sind es denn wohl?“

„Es sollen über hundert Paar sein.“

„Donners — tag!“ murmelte der Meister. „Ueber hundert Paar — in zwei Kisten! Auf einmal werden sie nicht zu verhandeln sein. Und schon getragen —?“

„Aber noch wie neu!“

Eigentlich schwebte mir die Frage auf der Zunge, wie hoch man wohl den Preis für das einzelne Paar ansehen könnte? Doch unterdrückte ich die gewinnsüchtige Regung.

Der Meister aber kam in seiner Ueberlegung meiner Frage ziemlich nahe, indem er sagte: „Man müßte versuchen, sie buchendweise anzubringen, oder mit einem halben, einem Viertelduzend anfangen. Wenn sie nur nicht schon zu lange getragen sind! Könnte ich sie nicht einmal ansehen?“

„Die Kisten sind vernagelt, lieber Meister —“

„Na, ich könnte sie ja doch nicht kaufen! Aber ich will darüber denken. So etwas geht nicht schnell, doch kann man nicht wissen —!“

Ich überließ die Angelegenheit dem Denken des Meisters und war zufrieden, selbst nicht mehr daran denken zu müssen. Wenigstens für einige Zeit. —

Da wurde eines Abends die Stadt durch Feuerlärm erschreckt. Es brannte bei einem Spediteur — demselben Spediteur, dem ich meine Kisten anvertraut hatte. In ein paar Stunden war der Lagerraum völlig ausgebrannt, und selbstverständlich mein Besitzthum von den Flammen mit verzehrt. Eigentlich lachte ich mir in's Häuschen über meinen Verlust, denn eine Art von Sorge war mit ihm verschwunden. Ich hatte meiner Schwester Abends einen Besuch versprochen, ging nun aber nicht zu ihr, um die Lamentationen der Tante über das entsetzliche Ereigniß nicht anhören zu müssen.

Tags darauf mußte ich aber doch in ihrem Hause vorsprechen. Da stürzte mir die Tante mit ausgebreiteten Armen entgegen und rief: „Laurentius! Sie ist ja gerettet — gerettet!“

„Wer ist gerettet?“ fragte ich, fast erschreckt durch die Vermuthung, meine Schwester könnte in irgend einer Gefahr gewesen sein.

„Du weißt es noch nicht?“ entgegnete die Tante, „Deine Sammlung ist gerettet! Die beiden Kisten stehen beim Schlosser im Hofe. Als das Feuer ausbrach, griff man zuerst nach den zuletzt hereingekommenen Gütern, zumal die Kisten hart an der Thür standen. Oh, der Geist des liebevollen Verbliebenen hat als Hüter über ihnen geschwebt und sie vor dem Verderben bewahrt! Freue Dich, daß sie Dir wiedergegeben sind! Schon gleich nach dem Brande empfing ich die Nachricht, und vermuthlich darum zuerst, weil die Kisten aus meinem Hause abgeholt worden waren. Laurentius, wie muß Dir gestern Abend zu Muth gewesen sein, als Du den Dampf aufsteigen sahst, der Dir den Verlust Deines Besitzes verkündete!“

Die Tante spielte ihre Komödie noch eine Weile fort, ich aber knirschte im Stillen, daß ich vergeblich gehofft hatte, die verwünschten Stiefel aus der Welt geschafft zu wissen. Wo sollte ich jetzt hin mit meinem Lederzeug? Der Schlosser, den ich aufsuchte, wollte die Kisten nicht länger im Hofe behalten. Mein Schuster Sperling hatte auch keinen Platz dafür, das wußte ich. Mußte ich sie wirklich in die Enge meiner Stube, übereinander gethürmt, aufnehmen? Aus dieser Verlegenheit wurde ich noch desselben Tages von einer Seite her gezogen, an die ich dabei am wenigsten gedacht hatte, doch bevor ich diesen glücklichen Fall erzähle, muß ich Einiges über die Angelegenheiten meiner Schwester mittheilen.

Clara befand sich Hause der Tante in einer keineswegs günstigen Lage. Ihrer Erziehung, ihrer geistigen Richtung, ihrer Bildung nach, war sie aus dem elterlichen Hause in eine durchaus untergeordnete Sphäre hinabgestiegen. Sorgfältige Erziehung und allseitige Ausbildung unserer Fähigkeiten war Alles, was unsere Eltern uns für das Leben hatten mitgeben können. Davon konnte Clara in ihren neuen Verhältnissen so gut wie nichts verwerthen. Sie dachte daran, selbst Erzieherin und Lehrerin zu werden. Aber als der Plan in ihr auftrat, erschien sie mir doch noch zu jung dazu, und überdies that es mir weh, sie unter fremden Menschen, vielleicht weit weg zu wissen und sie für mich selbst zu verlieren. Der letzte Gedanke war es denn auch, welcher Clara mit ihrem Entschluß immer noch zaudern ließ, denn wir Geschwister hingen sehr aneinander und mochten uns nur ungern einen Tag entbehren. Glücklicherweise war Clara eine frohmüthige Natur, die mit gutem Humor über Manches hinwegkam, was sie im Grunde anwiderte und abstieß. In der letzten Zeit jedoch lastete Einiges auf ihrem Gemüth, was nicht mehr leicht zu nehmen war. Sie liebte und hatte sich seit einigen Monaten heimlich verlobt. Ich wurde der Dritte in dem verschwiegene Bunde, den ich nur billigen konnte. Ihr Bräutigam war Gymnasiallehrer, freilich noch sehr jung, kaum zwei Jahre älter als sie, aber einer der geschicktesten und liebenswürdigsten Burschen, die ich gekannt habe. Als ein jüngerer Bruder eines meiner Universitätsfreunde, hatte er mich bereits aufgesucht und ganz gewonnen, noch bevor er gewagt, sich meiner Schwester zu nähern. Ihr Verlöbniß machten die jungen Leute dann freilich ohne mich ab, doch wurde ich gleich zum Mitwisser erkoren. Freilich war das Gehalt unseres Fris Allendorf so gering, daß die jungen Leute an eine Verheirathung für's Erste nicht denken durften.

Durch mich wurde Allendorf, als mein Freund, in das Haus des Onkels eingeführt. Der alte Herr mochte ihn sehr gern, da Fris der unterhaltendste und fröhlichste Gesellschafter war. Die Tante jedoch zeigte sich von Anfang an gegen ihn eingenommen. Witterte sie nun etwas von seiner Neigung zu Clara — einer Neigung, die sie mißbilligte an einem jungen Menschen ohne Vermögen und Stellung — kurz, sie wurde immer absprechender gegen ihn, und endlich erklärte sie mir, sie verbitte sich Herrn



Doctor Allendorfs Besuche ein für allemal. So sahen sich die Liebenden außerhalb des Hauses und hatten sich — auf gut Glück und vielleicht auf eine ferne Zukunft hinaus verlobt.

Als ich dem Freunde bei einer Begegnung auf der Straße von meiner Erbschaft und dem Mißgeschick mit derselben erzählte, lachte er zwar von Herzen, rief dann aber: „Dafür weiß ich Rath! Neben meiner Stube habe ich eine Kammer, die nur mit meinem Koffer und einem Gestell mit ausrangirten Büchern möblirt ist. Für Deine Kisten wäre noch Raum genug darin. Schaffe sie nur zu mir!“

Ich war ganz glücklich über dieses Anerbieten und brachte meine Sammlung bei ihm unter. Clara lachte, als ich es ihr mittheilte, dann aber wurde sie etwas nachdenklich, und endlich sagte sie: „Vielleicht kann das dazu dienen, die Tante günstiger für Fritz zu stimmen! Du weißt, bei Allem, was nicht in ihrem Kopfe entsprungen, ist sie immer „dagegen“, und man sucht umsonst zu berechnen, welcher kleine Vortheil sie bewegt, auch einmal für etwas zu sein. Diesmal aber —“ Und Clara flüsterte mir einige Beobachtungen und Bemerkungen über die Tante zu, die sie ebenso belustigten, als sie mich empörten, und gab mir einige Anweisungen, die ich zu befolgen versprach, obgleich meine Diplomatie der Tante gegenüber immer mehr in Gefahr gerieth, in Grobheit umzuschlagen.

Als sie mich nach einigen Tagen fragte, wie ich meine Sammlung untergebracht hätte, bekannte ich, daß ich sie vorerst einem Bekannten hätte anvertrauen müssen. „Der junge Mann,“ so fuhr ich fort, „hat immer eine ganz besondere Zuneigung für den verstorbenen Onkel gehabt, ja, das Sammeln desselben und das stille Warten in seinem Museum hatte für ihn etwas tief Rührendes. Jetzt ist der Freund ganz glücklich darüber, etwas von ihm, gleichsam den Ausdruck seines geistigen Theils, bei sich bewahren zu können.“

„Aber wer ist denn dieser vortreffliche junge Mensch?“ rief die Tante gespannt.

„Es ist — Doctor Allendorf.“

„Wie? Der —? Allendorf? Aber das ist ja ganz merkwürdig! hm, hm! Nun ja, mein unvergeßlicher Vatte mochte ihn eigentlich auch gern, und hat oft über seine Scherze gelacht. Es ist wirklich hübsch von Allendorf — recht hübsch!“

Clara schien die Gelassenheit selbst bei diesem Gespräche, sie unterbrach dasselbe sogar, wie etwas Gleichgiltiges, um es auf andere Dinge zu lenken.

Einige Tage darauf brachte die Tante selbst die Rede auf Allendorf. Es sei eigentlich schade, daß er ihr Haus nicht mehr besuche. Ich erklärte, daß der junge Mann in seinem Berufe sehr beschäftigt sei und sich wenig auf Gesellschaft einlassen könne. „Uebrigens,“ fuhr ich fort, hat seine Tüchtigkeit und sein Eifer bereits die Aufmerksamkeit seiner Vorgesetzten erregt, sodas er zu einer sehr günstigen Stellung ausersehen sein soll.“ Ich

sagte damit freilich mehr, als ich wußte, aber ich wünschte es, und die Möglichkeit einer solchen Thatsache war ja nicht ausgeschlossen.

Die Tante aber, welche aus den Gesprächen ihres Gatten eine hohe Meinung von „Vorgesetzten“ und der Bedeutung ihrer Gunst gefaßt hatte, sprach sich jetzt mit schöner Hochachtung über Fritz Allendorf aus. Und nach wieder einigen Tagen richtete sie die Frage an mich, ob der junge Doctor wohl eine Einladung zu Tische annehmen würde? Ich wollte ihn darüber so ausholen, sagte ich, zugleich aber mit der Bemerkung, daß, wenn ich ihn fände, daß es in seinen Wünschen läge, die Einladung nicht von mir, sondern von der Dame des Hauses selbst kommen müsse.

Schon am nächsten Sonntag saß Fritz Allendorf mit Clara und mir am wohlverforgten Tische der Tante. Wo es ihr darauf ankam, zeigte sie, daß sie eine sehr gute Küche führen konnte. Der Wein freilich ließ zu wünschen übrig. Fritz war überaus liebenswürdig, Clara zurückhaltend, wie es einem jungen Mädchen zukommt, die Hausfrau in der allerbesten Laune.

Was soll ich von Allendorfs immer häufigeren Besuchen sagen? Kurz, nach vier Wochen waren Clara und Fritz ein öffentlich verlobtes Paar, und die Tante erklärte, die Hochzeit müsse nicht lange aufgeschoben werden. Das Erbtheil, welches der Onkel für Clara bestimmt habe, reiche ja über die Ausstattung hinaus, und im Uebrigen müßten junge Leute sich eben einrichten und auf die Zukunft hoffen. „Durch Claras Weggang werden dann auch bei mir einige Veränderungen eintreten,“ fuhr sie fort. „In meinem oberen Stockwerk wohnen sichere Leute. Ich selbst begnüge mich mit zwei Stuben und meiner Küche. Ich bin ja so bescheiden in meinen Ansprüchen — ach, so bescheiden! Claras Stube, welche frei wird, denke ich auch zu vermieten —“

Bei diesen Worten der Tante sah mich meine Schwester plötzlich mit einem Blicke an, den ich verstehen mußte — denn hinter die stillen Pläne der Sprecherin waren wir schon gekommen. Sie wünschte, daß Clara bald aus dem Hause käme, um ihre Stube vermieten zu können, und darum hat sie die Verlobung plötzlich begünstigt — die liebe Tante! Doch was that's? Die Liebenden waren glücklich.

Es traf sich sogar, daß meine Prophezeiung einer Beförderung Allendorfs schneller in Erfüllung ging, als ich erwartet hatte. Er wurde zu einer sehr verbesserten Stellung, und zwar in eine andere Stadt berufen. Aber diese Stellung sollte er sofort antreten. In acht Tagen aber konnte die Ausstattung und die Vorbereitung zur Hochzeit nicht vollendet sein, erklärte selbst die Tante. Es war um Ostern, man beschloß die Hochzeit bis zu Pfingsten aufzuschieben.

Nun aber trat meine Stiefelangelegenheit für mich wieder mehr in den Vordergrund. Fritz konnte meine Kisten nicht in seinen neuen Wohnort und nicht mit in die junge Ehe nehmen, er durfte sie auch nicht in seiner Kumpelkammer stehen lassen. Da sehr schnell über ihren Verbleib beschloffen werden mußte, fand ich keinen anderen Aufbewahrungsort, als nun wirklich meine

Stube! Sie wurde recht beengt dadurch und nicht sonderlich verschönert. Selbst die verschossene Bettdecke, welche Frau Sperling darüber breitete, bot keinen anziehenden Anblick.

Der Meister aber zeigte sich lebhaft gespannt auf den Inhalt meines neuen Mobiliars. Da ich ihm gestattete, eine der Kisten aufzubrechen, zog er mehrere Exemplare meiner Sammlung hervor, betrachtete sie aufmerksam, und sagte: „Groß, groß! Sehr vollkommen! Unter fünfundzwanzig Mark waren sie nicht herzustellen. Schade, daß sie schon getragen sind! Gut sind sie ja noch — recht gut, aber doch nicht mehr neu!“ Er packte die Stiefeln sorgfältig wieder ein, und mir war es, als hörte ich einen tiefen Seufzer seiner Brust entsteigen. —

In der Zeit zwischen Ostern und Pfingsten sollte ich nun aber ein Spielball der unerhörtesten Aufregungen werden, unter welchen mir kaum die Fassung blieb, mich selbst psychologisch zu beobachten und zu regeln, so daß mir aus diesem Chaos späterhin genug des Beschämenden übrig blieb. Wenn ich nur Posten aufsetze, wie: Unglückliche Liebe, Schatzgräberei, Halb-  
wahnwitz meinem Lederzeug gegenüber, Forderung vor das Polizeigericht, ein neuer Frack — so giebt das eine Summe von Erfahrungen, die denn doch etwas zu bedeuten hat! Aber ich will erzählen, und so fange ich mit meiner unglücklichen Liebe an, die sich ja durch vieles, die Armenpraxis mit eingerechnet, beseligend und zugleich schmerzlich berührend, hindurch schlang.

Ja, beseligend war diese unglückliche Liebe! Denn ich hatte eine Neigung bisher noch niemals mit einer solchen Macht in mir aufsteigen gefühlt. Als ein Unglück aber mußte ich sie betrachten, da sich nicht die geringste Aussicht darbot, damit zu einem günstigen Ziele zu kommen. Ich hatte mich in eine junge Dame verliebt, ohne sie jemals gesprochen zu haben, ohne noch in ihre Nähe gelangt zu sein. In den Anlagen vor der Stadt sah ich sie zuerst bei einem Spaziergange, war gleich hingerissen, lief denselben Weg alle Tage, fand sie nicht wieder, entdeckte sie endlich, da sie aus einem Hause trat, erfuhr, daß sie darin wohnte; und als ich nun gar hörte, daß sie Eufemia heiße, war ich weg vor Wonne, und der Name Eufemia klang Tag und Nacht durch mein Gemüth. Ich machte die ganze Stufenleiter der Verliebtheit gründlich durch.

Nun gehörte aber Eufemias Familie zu den angesehensten und reichsten der Stadt, und sie selbst, als einzige Tochter des Hauses, galt für ein sehr verwöhntes und anspruchsvolles Kind, welches selbstverständlich von Männern stark umworben war. Ihr Vater, Herr Mandolf, war Präsident eines ganzen Complexes von Eisenbahnen — und, wie mir gesagt wurde, ein studirter und gebildeter Mann. Mir aber, dem jungen Arzte mit der Armenpraxis, fehlte jede Beziehung zu den Kreisen, in welchen Eufemia verkehrte. Wie sollte ich es nun anstellen, mich der Geliebten zu nähern? Zunächst blieb es beim Pflastertreten vor ihrem Hause. Meine ärztliche Thätigkeit ließ mir manche Zeit dazu. Das Glück wollte mir in so fern

wohl, als ich ihr wirklich nicht selten begegnete. Aber anreden durfte ich sie doch nicht, nicht einmal einen Gruß glaubte ich an sie wagen zu dürfen. Nur das Ansehen hatte ich frei, und das wurde zu einem Anstarren, zu einer leidenschaftlichen Augensprache. Und — merkwürdig! — Eufemia wendete sich nicht strafend ab, sie hielt meinen Blick aus, sie schien verwundert, aber nicht ungehalten. Da fand sich einmal ein besonders günstiger Augenblick. Ich sah Eufemia vor mir herichreiten — die reizende, elastische Gestalt mit dem leichten, schwebenden Gange! Plötzlich verliert sie ein weißes Tüchlein, welches unbemerkt von ihr am Boden liegen bleibt. Ich stürze mich auf den willkommenen Fund — oh, ich hätte ihn an die Lippen drücken mögen! Jetzt durfte ich sie anreden. Stammelnd vor Glücksgefühl that ich es, und reichte ihr das battistene Taschentüchlein. Sie muste ein wenig, nahm es aber lächelnd und sagte: „Oh, ich danke Ihnen recht sehr, Herr Doctor!“

Was? Sie nannte mich Herr Doctor? Kannte sie mich denn schon? Ein Freudenstrahl durchzuckte mich. Ich wollte weiter reden, aber schon war sie vorüber, und ich hatte das Nachsehen.

Dann war sie eine Woche — ganze acht Tage lang für mich verschwunden! All mein Pflastertreten vor ihrem Hause vergeblich! Nichts von ihr zu sehen, noch zu erfahren! Es war eine Zeit der Warte, ja der Verzweiflung!

Da sitze ich eines Morgens in meiner Stube, und zwar — mit einem Gedicht an Eufemia beschäftigt. Ja, so weit war ich bereits herunter, daß ich Verse machen mußte! Plötzlich fahre ich zusammen, denn die Schelle wurde stark gezogen. Hastig verberge ich mein Schriftstück und eile zu öffnen, in der Meinung, zu einem Kranken gerufen zu werden. Vor mir aber steht ein „armer Handwerksburische“, der mich dringend um ein paar alte Stiefel ansieht. Ich sah auf seine Füße, die in wirklich trostloser Bekleidung steckten. Mir fiel ein, daß ich ja einen so starken Vorrath von Stiefeln besaß, und ohne Umstände holte ich ihm aus der Kiste ein Paar heraus, die er mit gerührtem Dank empfing. Diese Unterbrechung war aber meinem Gedichte nicht förderlich, ich mußte das Meinen für diesmal einstellen.

Am andern Morgen saß ich zwar nicht wieder bei Versen, als die Schelle erklang, aber ein „armer Reisender“ stand auch diesmal vor mir mit der Bitte um ein paar alte Stiefel. Da auch sein Fußwerk traurig genug bestellt war und ich Eile hatte, um in das Krankenhaus zu gehen, griff ich nochmals in die Kiste und beschenkte ihn aus meinem Erbschatz.

Auffallend aber war es mir, als am Tage darauf der dritte Stiefelbedürftige erschien. Hatten diese Gesellen einander Mittheilungen über meine Vorräthe gemacht? Ich wollte den Dritten abweisen — allein dieser arme Mensch sah so hilfsbedürftig aus, und ich hatte in meiner ärztlichen Thätigkeit so viel Einblick in die Armuth gewonnen, daß ich das Mitleid über



mich liegen ließ und meine Sammlung um ein drittes Paar verringerte. Hinterher freilich wurde ich der Beobachtung inne, daß die Stiefel der drei Reisenden eine große Aehnlichkeit mit einander gehabt hatten, denn bei allen war die große Zehe am rechten Fuße durchgekommen.

Und wieder schellte es Morgens. Ich spränge auf und denke: Na warte, der Vierte soll bei mir schön ankommen!

Mich aber begrüßt der Gerichtsbote mit einer Vorladung zum Zeugenverhör in einer Diebstahlsfache. So etwas war mir ganz neu, und recht neugierig war ich auch, was ich wohl zu bezeugen haben würde. Ich verfehlte nicht, rechtzeitig an Ort und Stelle zu sein, und wurde bald in das so und so nummerirte Zimmer geführt. In dem Untersuchungsrichter erkannte ich einen mir bekannten Herrn.

Nachdem er mich freundlich begrüßt hatte, ließ er durch den Gerichtsdiener ein paar große Stiefel auf den Tisch setzen und fragte, ob es mir möglich sei, dieselben als ein einstiges Besizthum wiederzuerkennen?

Ich suchte die Achseln. Die Stiefel sahen ihrer Größe nach freilich sehr nach meinem seligen Onkel aus, aber es gab deren viele, die für einen starken Fuß gemacht waren. Ich entgegnete also, daß ich diese sicherlich nie getragen hätte, daß sie aber wohl aus einer Sammlung sein könnten, die ich — gezwungen sei — bei mir zu bewahren.

„Ich weiß, ich weiß,“ unterbrach mich der Untersuchungsrichter mit einem eigenthümlichen Lächeln.

Mir aber war dies Lächeln unangenehm und daß er — „wußte“, ärgerte mich geradezu. Am Ende wußten noch mehr Leute über meine Erbschaft und spotteten darüber.

Die Frage, ob ich dieses Paar Stiefel einem bettelnden Handwerksburschen geschenkt, konnte ich auch nicht bejahen, sondern nur bekennen, daß ich einem armen Reisenden ein Paar gegeben, welches mit dem corpus delicti allerdings einige Aehnlichkeit gehabt habe. Dann aber kam eine Frage, die mich fast erröthen machte: Nämlich, ob ich in einen der Stiefel eigenhändig einen Hundertmarkschein gesteckt hätte, oder — zweiter Theil der Frage: Ob es mir wahrscheinlich sei, daß eine solche Banknote darin gesteckt haben könnte? Den ersten Theil der Frage konnte ich verneinen, sogar beschwören: Nein! Ich hatte keinen Hundertmarkschein in den Stiefel gesteckt — aus Gründen, die ich dem Untersuchungsrichter nicht weiter darlegte. Ob aber ein solches Papiergeld ohne mein Wissen darin vorhanden gewesen sein könne, das erscheine mir nicht sehr wahrscheinlich. Und doch durchsuchte mich plötzlich ein Gedanke, der mich elektrisirte.

Der Angeklagte wurde darauf hereingeführt und mit mir confrontirt. Ich glaubte den Ersten der drei von mir beschenkten Reisenden in ihm zu erkennen. Er sollte den Hundertmarkschein gestohlen haben — ich übergehe die Vorstufen der Anklage — während er, auch mir gegenüber, behauptete, das Papier in einem der beiden Stiefel gefunden zu haben. Trotz seines

zuversichtlichen und frechen Auftretens wurde ihm wenig Glauben geschenkt, und der Untersuchungsrichter ließ ihn abführen. Dieser theilte mir darauf mit, daß der Angeklagte ein schon mehrfach bestrafter Strolch sei, den man auch diesmal seines Diebstahls wohl überführen werde. Für mich war die Verhandlung zu Ende, und ich wurde höflich entlassen.

In mir aber war ein Phantasiegebilde aufgestiegen, welches vom ersten Lichtblitz auf, sich zu immer weiteren Zauberkreisen ausdehnte. Wenn nun der Strolch die Banknote wirklich in einem der beiden Stiefeln gefunden hätte? Und wenn der Dufel in einen Stiefel jedes Paares (es mochte der rechte oder linke sein) absichtlich und eigenhändig einen Hundertmarkschein gesteckt hätte? Drei Paar hatte ich verschenkt — dreihundert Mark wären mir somit bereits verloren gegangen! Aber ich wollte den Verlust verschmerzen, blieben mir doch noch hundert Paar! Denn — das muß ich hier hinzufügen — von den Einpackern des Spediteurs war mir mitgetheilt worden, daß ich über ein hundert und drei Paar zu verfügen hatte. Ich fing an im Kopfe zu rechnen: Es kam eine ungeheurere Summe heraus — zehntausend Mark! Es waren beinahe so viel, als der Dufel meiner Schwester vermacht hatte. Und warum mir nicht diese Zehntausend? Ein bißchen Sonderling war er ja, und ein solches Versteckspiel wäre nicht undenkbar gewesen. Vielleicht sollte die Tante von seiner Freigebigkeit und Großmuth nichts erfahren, und so hatte er sein heimliches Legat der verschwiegensten Form vertraut, seinen Lieblingen, um sie auch mir lieb, ja, doppelt werth zu machen! Mein Capital sollte mir jetzt den Weg zur Geliebten öffnen. Ich besuchte im Weiße bereits Theater, Concerte, vielleicht Bälle, trat in ihre Nähe, wurde ihrer Familie vorgestellt, fand Aufnahme in ihrem Hause, sah sie täglich — und so trat Eufemias leuchtende Gestalt plötzlich in die engste Beziehung zu meinem Stiefelvorrath!

Ich stürzte, ich taumelte die Straßen entlang. Ich hielt auch wieder an, schöpfte Athem, ich suchte mich zur Ordnung zu rufen, mich für meine Thorheit zu schelten. Trotzdem trat die Wahrscheinlichkeit meines Phantasiebildes doch wieder hinter den Gedanken an die Möglichkeit zurück. Ich kämpfte in mir nieder, was mich fieberhaft erregte, ich ging den Tag über nicht nach Hause, um mich, meinen Kisten gegenüber, nicht vor mir selber lächerlich zu machen. Als ich aber Abends doch in meinen Wohnraum trat, kam es wie ein Paroxysmus über mich, wie unwiderstehlicher Trieb zwischen Hoffnung und Furcht — ich mußte die Stiefelsammlung auf ihren Inhalt hin untersuchen! An einen solchen Zustand von halber Verrücktheit würde ich kaum geglaubt haben, wenn ich ihn nicht an mir selbst erlebt hätte.

Stiefel um Stiefel wurden nun mit Hast hervorgelant, und, wenn sie sich als leer erwiesen, bei Seite geworfen. Die Enttäuschung steigerte die Aufregung und erweckte die Wuth. Die inhaltlosen Lederhüllen flogen über die Dielen, flogen gegen die Möbel, polsterten gegen die Thüren, kreisten durch die Luft, rutschten in alle Ecken, bedeckten Sopha, Tisch und Bett.

Ich hätte in dieser Nacht nicht mein Stubennachbar sein mögen! Die erste Kiste war umsonst durchwühlt, nun wurde die zweite erbrochen. Mit Krachen ging der Deckel auf. Eine Art von Jähzorn beflügelte meine Hände und ließ sich in empörenden Gewaltthaten an einigen mittellosen Exemplaren aus. Was zwanzig Jahre langer Fleiß zusammengebracht und sauber gepflegt und geordnet hatte, wurde in ein paar Stunden der Nacht roh mißhandelt und durch einander geworfen. Es sah um mich her aus wie auf einem Schlachtfelde, über welches ich immer neue Opfer meiner Enttäuschung und meines Ingrimmes streute. Und ich schmißte bei dieser Motion und griff nur tiefer in die Kiste, wie ein Rasender, der, kämpfend für seine Hoffnung, mit Todesmuth zu seinem Ziele dringen will. Schon war der Boden leer — der letzte Stiefel kam an die Reihe. Halt! Es war etwas darin! Meine Hand fuhr hinein und zog ein dickes Convolut in Papier gewickelt heraus. Mit pochendem Herzen wickelte ich es auf, und fand — einen von Wicse geschwärzten Lappen und in diesem wiederum einen nichtswürdigen hölzernen Pinselstiel mit schäbigen verbrauchten Borsten! Wüthend schleuderte ich das Ding von mir. Da hörte ich etwas klirren. Der Pinsel war gegen die Fensterscheibe geflogen. Dieses Klirren der zerbrochenen Fensterscheibe — die ich selbstverständlich auch noch bezahlen mußte — gab mir die Besinnung wieder. Sie kam spät, und sie zeigte mir nur die Schrecken meiner Niederlage. Ich überblickte das Chaos in meinem Zimmer, schlug mich vor die Stirn und schämte mich meiner heillosen Verücktheit!

Aber an ein Wiedereinpacken oder Aufräumen konnte ich in dieser Stimmung nicht gehen. Mit den Füßen nur stieß ich mir einen Weg zu meinem Bette zurecht, befreite dasselbe von den Opfern meiner Wuth und legte mich selbst hinein — denn es war gegen zwei Uhr Nachts. Doch sollte nach diesen aufregenden Stunden ein gesunder Schlaf nicht über meine Augen kommen. In halbwachem Traume setzte ich meine Beschäftigung fort. Durch das Zimmer flatterten lauter Hundertmarkscheine. Sie trugen menschliche Züge und schnitten mir höhnische Gesichter. Alle Stiefel erhoben sich, tanzten, drängten, sprangen drohend um mich her, und auf dem Sopha saß die Tante und sang aus der Zauberflöte: „Das klinget so herrlich, das klinget so schön“, wobei sie den Takt mit den Händen auf die Knie schlug. Ich glaube, ein Fieber schüttelte mich, und aus jedem Halbschlummer fuhr ich entsetzt wieder auf.

Erst gegen Morgen fand ich Schlaf. Als ich aber erwachte und die Gräuel um mich her überblickte, überkam mich neue Beschämung. Schnell kleidete ich mich an und versuchte einige Ordnung im Zimmer herzustellen. Aber schon trat meine Wirthin mit dem Frühstück in das Zimmer. Der Anblick des unerhörten Durcheinander, sowie die Zugluft durch das zerbrochene Fenster riefen einen Schrei auf ihre Lippen, und beinahe hätte sie das Frühstück zu Boden fallen lassen. „Ach, um Gotteswillen — Herr

Doctor!" rief sie und machte Miene, das zerstreute Gut vom Boden aufzusammeln. Ich aber wehrte es ihr. „Lassen Sie liegen, Frau Sperling!" rief ich. „Schicken Sie Ihren Mann zu mir, ich habe mit ihm zu sprechen."

Als der Meister bald darauf eintrat, blieb er, nicht minder überrascht, an der Thür stehen. Aber, bald gefasster, begann er: „Herr Doctor haben über Nacht einmal ausgepackt! Findet sich wohl kein Paar darunter, das für Ihren Fuß passen will?"

„Nein, Herr Sperling!" entgegnete ich. „Sie sind wohl so gut, mir zu Hilfe zu kommen und die Sammlung wieder einzupacken?"

Herr Sperling machte sich sofort an's Werk. Er suchte die zusammengehörigen Stiefel aus allen Ecken hervor und legte die Paare sauber in die Kiste nieder. Aber das war eine lange Arbeit, und das verständnisvolle Einpacken erwies sich als zeitraubender, als mein zornbeschwingtes Ausräumen. Zuweilen schien Herr Sperling etwas sagen zu wollen, richtete sich auf, seufzte tief und fuhr kopfschüttelnd in seiner Beschäftigung fort. Plötzlich rief er: „Herr Doctor — ich will Ihnen etwas sagen! Wegen der Stiefel, mein' ich! Also — wie gesagt — wenn Sie den ganzen Vorrath auf einmal verkaufen wollen, können Sie ihn noch lange hier stehen haben. Aber in kleineren Partien, so immer ein halb Duzend Paar — mehr oder auch weniger — könnte es angehen. Herr Doctor, Sie wissen, ich bin nur ein armer Mann! Wenn Sie mich an jedem Paar — zwanzig Pfennige verdienen lassen — verkaufe ich Ihnen mit der Zeit die ganze Geschichte!"

Ich war in diesem Augenblick begeistert von seinem Anerbieten. „Sie kriegen sogar dreißig Pfennige für's Paar," rief ich, „wenn Sie mich von dem Ballast befreien!"

Mein Schuster lächelte. Aber es ging zugleich ein Zug von Wehmuth durch sein Gesicht, hinter welchem ich den Gedanken las: „Hätte ich doch gleich fünfzig Pfennige gefordert! Er würde sie mir auch zugestanden haben!"

Es blieb aber bei dreißig. Herr Sperling zog einen Bindfaden durch dieösen von zwölf Stiefeln, stellte sie als Vortrab unseres geschäftlichen Feldzuges bei Seite und fuhr mit dem Einpacken fort. Jetzt aber mit so angeregter Geschwätzigkeit, daß ich mich fertig anleidete, um auszugehen, und ihm mein Zimmer überließ.

Nach einigen Krankenbesuchen ging ich durch die Anlagen vor der Stadt. Es war ein herrlicher Frühlingstag. Die Schönheit des Parkes im frisch aufknoispenden Grün erschien mir aber erst recht schön, als ich durch die Bäume das Mandolf'sche Haus schimmern sah, welches in dieser schönsten Gegend der Stadt gelegen war. Noch hatte die Stunde nicht geschlagen, welche mir zu einer Begegnung Cufemiens hier schon häufig günstig gewesen. Inzwischen spazierte ich am Rande des Parkes auf und



nieder. Und so recht im Gegensatz zu dieser sonnigen Frühlingspracht fiel mir meine Tollheit ein, mein nächtliches Wirthschaften unter den Stiefeln, und ich fing an, mich von Neuem über mein Betragen zu ärgern. Dadurch von meiner Umgebung abgezogen, schritt ich schärfer aus, bis ich inne wurde, daß ich mich von dem Ziel meiner Wünsche weit entfernt hatte. Hastig kehrte ich um, die Blicke scharf nach der Seite der Häuser hin gerichtet.

Da erblickte ich zwei junge Damen. In der einen erkannte ich meine Schwester Clara, in der anderen — zu meiner Verwunderung — Eufemia! Wie kamen die Beiden zusammen? Wußte ich doch nicht, daß sie miteinander bekannt waren! Und sie schienen im lebhaftesten Gespräche! — Schnell war ich drüben, um ihnen zu begegnen.

„Guten Morgen, Lorenz!“ rief Clara, als ich mich grüßend verneigte. „Ich habe Dich ja lange nicht gesehen, böser Mensch! Liebes Fräulein, darf ich Ihnen meinen Bruder vorstellen? Doktor N . . . , Fräulein . . .“

„Ich habe seiner Güte schon etwas zu verdanken,“ — sagte Eufemia lächelnd — und sie erzählte die ergreifende Geschichte von ihrem verlorenen und von mir gefundenen Taschentuche. Ich war außer mir vor Freude, ihr so unerwartet schnell vorgestellt worden zu sein und mit ihr reden zu dürfen. Aber ich nahm mich zusammen, nur den höflichen jungen Herrn zu spielen. Ich redete auch, und Eufemia sprach ebenfalls — ich glaube, wir sprachen von der Schönheit des Frühlings, und daß die Nachtigallen schon da wären — ich weiß nicht mehr, aber ich meinerseits war jedenfalls sehr eifrig und angelegentlich bei der Unterhaltung. Plötzlich aber sagte Eufemia: „Es ist nun doch wohl Zeit für mich —!“ Und zu Clara gewendet: „Also auf Wiedersehen — morgen!“ Sie grüßte und verschwand in ihrem Hause.

„Weißt Du auch, wo ich herkomme?“ fragte Clara, als ich allein neben ihr her schritt. „Du erräthst es doch nicht, also — aus der Kochschule!“

„Kochschule? Du? Wie denn —?“

„Aber was ist da zu verwundern? In vier Wochen werde ich heirathen. Ich muß meinem Fris doch eine Suppe kochen können! Da die Tante mich nicht gern in ihrer Küche sieht, suche ich mir meine kuchen-künstlerische Ausbildung außer dem Hause. Oh, ich sage Dir, ich verstehe mich bereits auf Gerichte —!“

„Sage mir nur, Clärchen, wie kommst Du zu dieser Bekanntschaft? Kennst Du Fräulein Mandolf schon länger?“

„Auch nur durch die Kochschule. Sie ist meine Mitschülerin in den vierzehn Tagen meiner Studien am Herde.“

„Nicht möglich! Sie lernt kochen? Eine so verwöhnte junge Dame — die Tochter des Mandolffschen Hauses —?“

„Oh, sie ist gar nicht so verwöhnt,“ sagte Clara. „Trotz des Ueberflusses, in dem sie lebt, ist sie ein liebes, einfaches Mädchen geblieben.“

Sie hat viel Sinn für Häuslichkeit. Uebrigens ist sie nicht, wie Du meinst, so eigentlich die Tochter des Randolffschen Hauses —“

„Nicht die Tochter? Wie das —?“

„Eufemia ist eine Waise. Seit ihrem dritten Lebensjahre hat Frau Randolf sich ihrer angenommen. Sie wurde im Hause erzogen und erhielt darin Kindesrecht. Es sind drei Söhne da, die sie ganz als ihre Schwester betrachten, und die Pflegeeltern lieben sie wie eine eigene Tochter. Ich habe auch in der kurzen Zeit, seit wir uns kennen, eine rechte Zuneigung zu ihr gefaßt. Ja, und denke Dir nur, sie hat auch schon einmal von Dir gesprochen!“

„So? Was sagte sie denn?“

„Sie fragte mich, ob ich nicht einen Bruder hätte, dem eine große Stiefelsammlung als Erbtheil zugefallen?“

Ich war schrecklich enttäuscht. Mußten die verfluchten Stiefel das Einzige sein, was Eufemia an mir interessirte? Doch suchte ich mich zu fassen. „Warum hast Du mir nicht eher von Deiner neuen Bekanntschaft erzählt?“ fragte ich befangen und unsicher.

„Wie konnte ich denn wissen, daß Dir etwas daran läge? Und wie konnte ich Dir in der letzten Zeit überhaupt Mittheilungen machen? Gesteh selbst ein, daß Du mich seit drei Wochen sehr vernachlässigt hast! Früher kamst Du den Tag zweimal, seit Frib fort ist, immer seltener, und jetzt bist Du vier Tage lang nicht bei mir gewesen. Selbst der Tante fällt es auf. Hätte ich nicht so viele Briefe an Frib zu schreiben, wahrhaftig, ich wäre schon in Deine Wohnung gedrungen! Was geht eigentlich mit Dir vor, Lorenz? Auch jetzt scheinst Du mir nicht in der besten Stimmung —!“

Nun konnte ich nicht anders — ich mußte meine Schwester zur Vertrauten in meiner Herzensangelegenheit machen. Ich zog sie in einen weniger belebten Baumgang und legte ihr ein Geständniß ab, indem ich zugleich die Befürchtungen aussprach vor den Schwierigkeiten, die mir im Randolffschen Hause entgegenstünden, selbst wenn Eufemia nur die Pflegetochter desselben war. Clara, obgleich überrascht, zeigte sich doch sehr erfreut und zur Vermittlerin von ganzem Herzen erbötig. Als glückliche Braut, die den jüngsten Brief ihres Liebsten in der Tasche trug, um sich auch in der Kochschule nicht von ihm zu trennen, wollte sie von Schwierigkeiten nichts wissen, zumal sie ein bißchen stolz auf ihren Bruder war. Aus allerlei kleinen Redewendungen wollte sie, um mich zu erimuthigen, die Wahrnehmung gemacht haben, daß Eufemia mir günstig gestimmt sein müsse. In dem Randolffschen Hause sei man auch garnicht so hochmüthig und ablehnend, und mache dort einen Unterschied zwischen „großer Gesellschaft“ und Familienverkehr. „Ich habe,“ fuhr Clara fort, „selbst kürzlich einen Abend bei ihnen zugebracht, ganz im engsten Kreise, und habe die ungezwungenste und anregendste Unterhaltung gehabt. Es sind wirklich gebildete und natürliche Menschen. Sie haben auch eine große Sorge, nämlich die um den jüngsten

Sohn, der wohl nicht hoch zu Jahren kommen wird. Die beiden älteren waren auf der Universität und sind jetzt auf Reisen, der sechzehnjährige aber ist ein kranker Knabe, um den sich, wenn nicht Alles, doch viel im Hause dreht. Aber er ist sehr gescheidt, Eufemia liest viel mit ihm. Und was Eufemia betrifft, so glaube ich kaum, daß die Eltern sehr hoch mit ihr hinaus wollen, und ihre eigenen Ansprüche sind mir einigermaßen bekannt. Sie hat bereits Anträge gehabt, aber solche, welche sich leicht als Speculationen auf ihr Vermögen erkennen ließen. Sie hat aber kein Vermögen. Wenn Herr Randolph sie auch nicht kahl und dürftig ausstatten wird, so ist sie doch keineswegs als eine „glänzende Partie“ zu betrachten. Eine „gute“ Partie aber wird sie bei ihrem Charakter, ihrer Liebenswürdigkeit und ihrem häuslichen Sinn immer sein.“

Mir schwirrte der Kopf, und doch wünschte ich, daß Clara nur fort und fort so von Eufemia reden möchte. „Und nun hör' an —“ fuhr mein Schwesterlein fort, „was für ein Plan in meinem Kopfe entsprungen ist! Eufemia hat mich zu morgen Abend wieder eingeladen. Ich werde hingehen. Du kommst um halb zehn Uhr und läßt Dich als meinen Bruder melden, um mich abzuholen. Dann braucht man mir nicht den Bedienten mitzugeben oder anspannen zu lassen. Man muß das sogar auch rücksichtsvoll nennen!“ Clara lachte vergnügt, dann fuhr sie fort: „Also, Du lässest Dich zu meiner Abholung melden. Selbstverständlich ladet man Dich ein, einzutreten, es giebt noch ein halbes Stündchen Plauderei, und auch Du wirst ja — sehr liebenswürdig und angenehm sein! So bist Du eingeführt, machst ein paar Tage darauf Deine förmliche Aufwartung — das Uebrige ist Deine Sache! Habe nur Vertrauen zu Dir selbst, dann kann es Dir nicht fehlen!“

Ich hätte meinem Clärchen hier im knospenden Frühlingswalde um den Hals fallen mögen, denn mir war sehr nach einer Umarmung zu Muth, aber ich bezwang mich und trennte mich bald von ihr in der gehobenen Stimmung.

Als ich mein Zimmer betreten hatte, stürzte Meister Sperling herein und warf mit triumphirender Miene eine Handvoll Geld auf den Tisch. „So viel für das erste halbe Duzend!“ rief er, um hastig aus der Stiefelkiste andere sechs Paar zum Kranze zu schlingen. Aus seinem betriebsamen Eifer schöpfte ich die Vermuthung, daß er bei dem Verkauf seinen Vortheil, über das von mir Bedungene hinaus, gehabt haben mochte. Er nahm die dreißig Pfennige für je ein Paar mit einer gewissen noblen Gleichgiltigkeit und enteilte zu neuen Geschäften.

In mir aber erwachte beim Anblick und im Besitz des Geldes eine Regung, die, wie ich glaube, mir bis dahin fremd gewesen war, nämlich die Eitelkeit. Es erschien mir plötzlich nothwendig, um des besseren Eindrucks willen, mehr auf mein Aeußeres zu verwenden. Hastig öffnete ich den Kleiderschrank, und mein Frack war das erste Stück, das mir in die

Hände fiel. Ich fand, er sei von veraltetem Schnitt, lähe etwas nach Examen aus und habe mir nie sonderlich gut gestanden. Ein neuer Frack mußte angeschafft werden, es verstand sich von selbst! Und — am besten gleich ein ganzer Gesellschaftsanzug! Freilich, das durch den Verkauf des ersten Halbdugend Stiefeln gelöste Geld reichte dazu noch lange nicht aus — aber wenn mir Meister Sperling demnächst wieder so viel brachte und immer neue Summen — ei, was! ich hatte das beste Zutrauen zu meiner Hilfsquelle — die Einnahmen mußten ja zu einer ganzen Garderobe ausreichen. Noch desselben Tages ging ich zu einem der ersten Kleiderkünstler und ließ mir Maß nehmen. Offen gestanden, ich hätte den neuen Frackanzug am liebsten gleich gehabt. Aber bis morgen war er doch nicht herzustellen und überdies wäre es nicht richtig gewesen, morgen Abend nur zur Abholung meiner Schwester schon im Frack in das Mandolfsche Haus zu gehen.

Nun aber kam Alles wirklich so, wie Clara es vorgeschrieben und vorausgesehen hatte. Der Diener meldete, daß das Fräulein durch den Herrn Bruder abgeholt werde. Darauf kam mir Herr Mandolf selbst entgegen und nöthigte mich in höflichster Weise in das Speisezimmer. Die Familie saß noch beim Nachtsch an der Abendtafel. Der Hausherr stellte mich seiner Gattin vor, Eufemia lächelte, Clara warf mir einen Blick schlauer Genugthuung zu. Der kranke Knabe lag ausgestreckt auf einer Chaiselongue. Ein Glas Wein war nicht abzulehnen, und die Unterhaltung kam gleich in Gang. Ich lernte in Herrn Mandolf einen sehr angenehmen Mann kennen und in der Hausfrau eine Dame voll mütterlicher Freundlichkeit. Plötzlich sagte Herr Mandolf: „Wie ist doch das, verehrter Herr Doctor, haben Sie nicht eine merkwürdige Erbschaft gemacht? Eine ganze Sammlung von Stiefeln?“

Alle lächelten bei dieser Frage, sogar Eufemia, ich aber konnte meinen Mißmuth nur schwer unterdrücken. „Es gereicht mir nicht zum Vortheil,“ entgegnete ich, „daß durch diese abgezeichnete Sammlung mein Name in der Deffentlichkeit erst bekannt geworden ist.“

„Nun, nun,“ sagte der Hausherr einlenkend, „zum Nachtheil kann es Ihnen auch nicht gereichen! Ist etwas Komisches dabei, so fällt es auf den Erblasser zurück. Sie haben eben das Geschick aller Derjenigen, die eine Sammlung übernehmen müssen, zu der sie vielleicht in gar keiner Beziehung stehen. Was wird nicht Alles gesammelt, das Größeste und Wichtigste, um den Ueberlebenden dann zu einer Last zu werden. Es giebt aber auch Sammlungen, die plötzlich wegkommen, aus der Welt verschwunden sind, man weiß nicht wie und wohin. Darüber kann ich Ihnen eine Geschichte aus meinem eigenen Hause erzählen. Von meinen beiden großen Söhnen war der ältere als Knabe nicht im Geringsten genäschig, der jüngere aber überaus lecker. Der Aeltere verwahrte jedes Stückchen Zuckerwerk und sonstiges „Gute“ in einer Schublade und nannte den Vorrath seine Confect-



sammlung. Da wird eines Tages der Jüngere krank. Er hat sich den Magen in unerhörter Weise verdorben, während der Zuschnitt des Hauses dazu doch keine Veranlassung gegeben haben konnte. Da kommt der Aeltere und meldet verwundert, daß seine ganze Sammlung plötzlich verschwunden sei. Nun kam es heraus. Sein Brüderchen hatte sich über die zufällig unverichlossene Schublade hergemacht und sie auf ein Mal rein ausgefressen! Er hatte es zu büßen, der Andere aber hörte auf zu sammeln.

Nun lachten Alle, ich selbst am meisten. Bald darauf fragte ich den Hausherrn leise, woran eigentlich sein jüngster Sohn leide? Er gab mir flüsternd Antwort. „Ich bin überzeugt,“ entgegnete ich, „der Knabe wäre bald auf die Beine zu bringen. Sein Leiden ist heilbar — man muß sich nur zu einer gewissen Kur entschließen —“

Ich hatte nämlich im Hospital kürzlich den ganz gleichen Fall vor mir gehabt und dem Patienten durch eine bis dahin noch nicht angewendete Behandlung wirklich geholfen. Ein ganz gesunder Mensch war er freilich noch nicht geworden, hatte aber doch die Fähigkeit erlangt, sich durch leichte Arbeit wieder selbst etwas zu verdienen.

Herr Randolf lockte mich in das Nebenzimmer und wünschte Eingehenderes darüber zu hören. Ich verwies ihn auf den alten Medicinalrath, der das Hospital inspiciert hatte, und der, wie ich erfuhr, auch der ärztliche Rath hier im Hause war. Der alte Herr, zu Neuerungen nicht sehr geneigt, hatte sich anfangs mit meiner Methode und den von mir angewendeten Mitteln garnicht einverstanden erklärt, sie sogar gefährlich genannt. Als die Kur aber gelungen war, wollte er mit seiner Anerkennung gegen mich nicht zurückhalten. „Ich danke Ihnen recht sehr für diese Mittheilung!“ sagte Herr Randolf am Schlusse des Gespräches. „Ich werde morgen mit unserem ärztlichen Hausfreunde sprechen.“

Schon Tags darauf wurde ich durch den Diener zu einer Conferenz mit dem Medicinalrath in das Randolfsche Haus eingeladen. Ich fand den Hausarzt mit dem Hausherrn meiner harrend. Wir führten eine längere Verhandlung, die nicht hierher gehört, nach deren Abschluß der Hausarzt sagte: „Wenn Sie es sich mit gutem Gewissen zutrauen — wohl, so überlasse ich Ihnen meinen jungen Patienten! Dazu aber wird es gut sein, daß wir in ein näheres Verhältniß treten, welches Ihnen auch mein Vertrauen beweisen soll. Wenn Sie nichts dagegen haben, so ernenne ich Sie zu meinem Assistenzarzte. Vertreten Sie meine Stelle im Hause!“

Wer war glücklicher als ich? Meine ganze ärztliche Laufbahn schrieb sich von dieser Stunde her. Der dürftige Armenarzt trat fortan in immer größere und weitere Kreise, erwarb später Wohlstand und Besitz — ach, und was sonst nicht Alles! In diesem Augenblicke aber empfand ich nur das Glück, in meiner neuen Stellung täglich das Haus besuchen zu dürfen und Enkelkinder täglich zu sehen!

Es versteht sich, daß ich es mit der Kur meines Kranken sehr ernst nahm. Derselbe schloß sich mir bald herzlich auf, und Arzt und Patient wußten sich auf den fröhlichsten Fuß mit einander zu stellen. Schon nach acht Tagen war eine wesentliche Besserung des Leidenden sichtbar. Der Medicinalrath kam auch fast täglich — vielleicht zum Theil aus Neugier — schüttelte häufig den Kopf, nickte auch wohl, und schlug mir dann auf die Schulter, mit den Worten: „Die Courage hätte ich nicht gehabt! Na, ihr Jüngeren geht eben euren eigenen Weg. Und für diese Wege — ja, recht, ich wollte Sie längst darnach fragen — für diese Wege sind Sie ja wohl ausgerüstet durch hundert Paar Stiefel, die Sie geerbt haben? — Die Anspielung des alten Herrn erregte meinen Mißmuth schon nicht mehr. Ich konnte darüber lachen. „Nun, fuhr er fort, ich wünschte, Sie fänden ein Paar Siebenmeilenstiefel darunter, die Ihre Carrière beschleunigten!“

Ob sich ein Paar Siebenmeilenstiefel in meinem Borrath befanden, weiß ich nicht, denn ich war nicht mehr in der Stimmung, ihn, auf diese Kraft hin, durchzuprobiren. Vielleicht hatte ich sie durch Meister Sperling bereits verkaufen lassen, und ein Anderer freute sich ihrer Wirkung in die Ferne. Trotzdem aber ging es vorwärts mit mir, und hauptsächlich durch die Genesung meines Patienten. Ihm die völlige Nützigkeit für das Leben zu geben, stand nicht in meiner Macht. Aber es war doch schon viel für ihn gewonnen — und auch für mich!

Was soll ich über die Freude der Eltern sagen? Ich war nicht nur täglich Gast, ich gehörte schon fast zur Familie! Ich verkehrte mit Eufemien ohne alle Beängstigung. Sie kam mir freundlich entgegen, wir unterhielten uns viel und wurden dabei von Niemand gehindert — ich werde mich aber hüten, etwas von unseren Gesprächen zu verrathen. Eben weil wir uns äußerlich unbeeinträchtigt fühlten, ließen wir glücklich keimen und wachsen, was in unseren Herzen — auch in dem ihrigen, ich wußte es bereits — seinen Tag erwartete.

So kam ich in Gefahr, meine Schwester von neuem zu vernachlässigen. Diesmal aber zürnte sie nicht. Ueberdies sahen wir uns häufig im Mandolffschen Hause.

Inzwischen erschien auch mein Geschäftsfreund Meister Sperling fast jeden Morgen in meinem Zimmer, um eine Handvoll Geld auf den Tisch zu legen und in die Stiefelkiste nach neuer Beute zu greifen. Auch der neue Frackanzug wurde gebracht — wunderschön! Und ich konnte ihn baar bezahlen! Aber, merkwürdig! Das herrliche Kleidungsstück machte jetzt gar keinen Eindruck auf mich. Ich schloß es in den Schrank — für kommende Gelegenheit.

Drei Wochen vergingen mir im Umsehen. Ich mußte nun an einige Vorbereitungen zu Claras Hochzeit denken, die in acht Tagen stattfinden sollte. Die Tante hatte so oft ausgesprochen, daß es wohl schicklich sei, dieses Fest nur ganz klein und einfach zu feiern — so bescheiden, wie ihr

Wittwenstand und die Verhältnisse der Braut es verlangten. Clara fragte mich lachend, ob ich wohl glaube, daß die Tante den versprochenen Kinderbraten daran wenden werde? Was lag den Liebenden an einer Feier mit Gästen und an äußerem Prunk? Frits freute sich, seiner Braut bald eine freundlichere Stätte zu bieten, und Clara hatte keinen anderen Gedanken, als diese Stätte nur bald zu betreten. Das hübsche und praktische Hochzeitsgeschenk, welches ich ihr mit Hilfe meiner fließenden Stiefelquelle überreichen konnte, empfing sie aber mit Rührung und Freude.

Diese häufigen Hochzeitsgespräche, nicht nur mit Clara, sondern auch mit Eufemia, sowie überhaupt in der Familie Mandolf, in welcher man herzlichen Antheil nahm, regten mich aber doch auf. Ich dachte an meine eigene Zukunft, an Haus und Herd — oder, nein! so weit gingen meine Gedanken gar nicht! Sie blieben bei dem geliebten Mädchen, bewegten sich in dem Glück der Gegenwart. Mit Eufemia allein zu sprechen, hätte sich bis vor Kurzem mancher Augenblick gefunden, jetzt aber, wo Wölfchen, mein Patient, täglich mehr auf die Beine kam, wollte dieser stets um mich und die Schwester sein, und um jeden für uns günstigen Moment war es geschehen. Trotz seiner Jahre noch ganz Knabe, schien er nicht zu ahnen, welche eine Störung er für uns geworden. Endlich lauerte ich es ihm doch ab, um mich in fliegender Hast der Geliebten zu erklären. Was ich sagte und was Eufemie erwiderte, wird man hoffentlich nicht schwarz und weiß von mir verlangen! Als historische Thatsache aber muß ich hinzufügen, daß ich den neuen Frack nicht anhatte, und daß weder ich noch sonst Jemand ihn an mir vermißte. Erbebend vor Freude und Glück gingen wir zur Mutter. Sie lächelte, wunderte sich gar nicht und schloß uns in ihre Arme. Dann kam Herr Mandolf nach Hause — wunderte sich auch nicht, war sehr vergnügt und schien es nicht anders erwartet zu haben. Ich aber begriff kaum, daß etwas so einfach und leicht zum Abschluß kommen konnte, was ich mir als das Allerschwierigste vorgestellt hatte. Der Jubelvollste unter uns war Wölfchen, der lebhaft um uns herumsprang — die Eltern waren so glücklich, daß ich ihn zum Springen gebracht hatte!

Zur Hochzeit meiner Schwester legte ich den neuen Frackanzug aber wirklich an. Doch ging ich nicht allein hin, sondern führte am Arm Eufemien, seit zwei Tagen meine Braut! Nach der Trauung in der Kirche versammelte sich die Hochzeitsgesellschaft in den Räumen der gütigen Tante. Es waren nur fünf Personen, welche sich zu Tische setzten. Die „Brautmutter“, die Neuvermählten und das neue Brautpaar. Hätten Frits und ich nicht für den Schmuck und einige Vervollständigung der Tafel gesorgt, wir hätten noch unfehllicher und einfacher gespeist, als es der „Bescheidenheit der Verhältnisse“ und dem Wittwenstande der Hausherrin gebührte. Die Tante war vielfach pathetisch und thränenreich, und dann wieder zerstreut, als ob ihr Denken schon nach anderer Seite hin schweifte. Nach meinen Stiefeln hatte sie lange nicht mehr gefragt und that es auch nicht

an der Hochzeitstafel. Aber sie verchnappte sich ein paar Mal und ließ endlich die Richtung ihrer Gedanken erkennen. Denn gleich nach der Abreise des jungen Ehepaars sollte Claras Stube in Angriff genommen werden, da dieselbe bereits an einen jungen Eisenbahnbeamten vermietet worden war, der morgen einzuziehen wollte. —

Ich habe den Roman meines Lebens nur insofern erzählt, als die Stiefelsammlung meines seligen Onkels, die sich wie eine Arabeske durch denselben schlingt, für meine Verhältnisse eine Zeitlang von Bedeutung geworden war. Und wie diese Geschichte mit den Stiefeln begonnen, so muß sie auch mit ihnen zu Ende gehen.

Meister Sperling hatte mir von Tag zu Tag eine solche Menge Geld aus unserem Stiefelhandel zusammengetragen, wie ich sie selten bei mir überblickt hatte, wenn die Summe auch kaum ein Zehntel dessen betragen mochte, was diese stattlichen Kunstwerke neu gekostet hatten. Am Tage meiner Verlobung aber stellte er sich mit einem tiefen Seufzer vor mir auf. Das Geschäft fange an schwierig zu werden, sagte er. Daß er sich mit allen Trödlern der Stadt in Beziehung gesetzt, alle Wiederverkäufer von getragenen Leder ausgespürt und zum Ankauf geneigt gemacht hatte, mußte ich ihm wohl glauben. Nun aber meinte er kein Paar mehr los zu werden, zumal der Rest die Spuren der Alterthümlichkeit nicht verleugnen konnte. Er zeigte in die Kiste, deren Boden noch bedeckt war, und hob ein Paar heraus, in welchen ich mit Rührung den Grundpfeiler der Sammlung erkannte, die gewaltigen Veteranen mit den Hüfterflecken an den Ballen. Aber meine Gedanken waren nicht mehr bei diesen Besitzthümern: „Meister Sperling!“ rief ich — „ich schenke Ihnen den ganzen Rest und die Kisten dazu! Ob sie das Gerümpel los werden oder nicht, machen Sie damit, was Sie wollen!“

Der Geschäftsfreund warf mir einen freudigen Blick zu. Seine Hand fuhr über den einen der Veteranen, als ob er ihn streichelte. Dann packte er geschwind die letzten Stiefel zusammen und sah mich darauf mit einem eigenthümlichen Lächeln an. Waren sie vielleicht doch noch loszuwerden? Ich ließ ihn lächeln und war froh, sie wenigstens für mich endlich losgeworden zu sein.















das ist, um mit dem Verfasser zu reden, eine Detektive-Arbeit; und zu dieser hat er sich — das Zeugniß können wir ihm geben — recht geschickt erwiesen.

Ob freilich das Forum der öffentlichen Meinung, vor dem er seine Anklage erhebt, so ohne Weiteres das Schuldig aussprechen wird? Er benimmt sich sehr siegesgewis, spricht von der „unhaltbaren Position“, den „Niederlagen“ seiner Gegner und glaubt Friederikens Tugendzeugen gründlich ad absurdum geführt zu haben.

Ja — was ist denn eigentlich erwiesen? Der katholische Pfarrer von Seienheim bringt im Jahre 1787 einen Knaben — vielleicht sein eigenes Kind — in das Findelhaus zu Stephansfeld. Der Junge wird unter dem Namen Johann Lorenz Blumenhold eingetragen, kommt später nach Straßburg in die Lehre, wird Pastetenbäcker und stirbt 1807 am Scharlachfieber. Soweit die Thatfachen. Es wird ein Judicienbeweis angetreten, daß dieser Knabe Friederikens Sohn gewesen sei, die, von Goethe getäuscht, nachdem ihre sonstigen Bemühungen, einen Mann zu bekommen, ohne Erfolg geblieben, sich von dem gewandten und einnehmenden Wesen ihres Nachbarn hatte bethören lassen. Sechszunddreißig Jahre war sie alt — das will nicht recht einleuchten; aber immerhin, die verschiedenen Zeugenverhöre, die der gewandte Ankläger zusammenstellt, machen die Sache recht plausibel. Am gravirendsten erscheint dem Referenten eine Stelle aus dem ungedruckten Tagebuche eines Glässer Theologen, der die Pfarrerstochter im Jahre 1778 kennen lernte und von ihr schreibt:

„Sie selbst hatte ihre Gesundheit durch Gram zerrüttet, war schon 27 Jahre alt, und die Jugendblüthe war ganz verwelkt. . . . Ich war ein reiner unverdorbenener Jüngling; meine glühendste Einbildungskraft schweifte nicht über einen Kuß hinaus, und so verging mir das ganze Jahr 1779 in den Seligkeiten reiner Liebe. War dies Friederiken zu wenig? Genug, im Jahre 1780 gab sie mir Blüten, die meine bis dahin unentweihete Schamhaftigkeit aufschreckten, und ob sie gleich meine Sinnlichkeit reizten, die Achtung, die ich für sie als ein reines Wesen gehabt, zerstückten.“ —

Aber für diese späteren Delikte soll doch nicht Goethe verantwortlich gemacht werden? Froisheim meint es freilich so und sucht das bekannte Gerücht, wonach Friederike sich ihm ganz ergeben und ihm ein Kind geboren habe, als glaubhaft darzustellen. Aber hierfür ist der Beweis entschieden nicht geführt; und alle die, welche den Dichter von „Edel sei der Mensch, hilfreich und gut“ keiner gemeinen Handlung für fähig halten, werden sich auf's Entschiedenste sträuben, auf diesem Gebiete Froisheim zu folgen.

Der Cultus von Seienheim, mit Friederikens-Nach und Goethe-Archiv war freilich herzlich überflüssig. Der Student Goethe hat in keinem Falle etwas Verehrungswürdiges — und verdiente auch nicht das Standbild, welches ihm voreilige Schwärmer vor dem Kollegienhaus der neuen Straßburger Universität setzen wollten; die Sache ist damals mit Recht in's Wasser gefallen. Auch ist und bleibt es thöricht, sich mit Mames- und Gelehrten-Ehre dafür zu engagiren, daß der herrliche Goethe solle überall das Richtige getroffen, seiner Leidenschaft nie nachgegeben, sondern auf dieselbe — etwa mit „göttlichem Lächeln“, wie in Gensichens Euphroyme — solle verzichtet haben. Den Goethomanen mit ihrem von Bischer so köstlich verjüngerten Begeisterungszeifer wäre ein rechter „Eineinfall“ schon zu gönnen.

Aber in Froisheims Weise darf das nicht gemacht werden. Sein Ton ist ein häßlicher, undelikat; ja, es blickt so etwas wie Nachsucht durch (S. 44, 45) — und ziemt diese dem wissenschaftlichen Forscher?

Seine Aufgabe leitet er ab aus dem Recht des Historikers; er weist den Spruch *de mortuis nil nisi bene* ab hinsichtlich der Personen, die „der Geschichte angehören.“ Ja, wer gehört eigentlich der Geschichte an, die alternde Friederike, die nach üblen Erfahrungen, in der Welt herumgestoßen, endlich auf ihr Altentheil in Meissenheim zog, oder die liebreizende Erscheinung, welche in „Dichtung und Wahrheit“ uns entgegentritt, von ihrem greisen Liebhaber mit jugendlichem Feuer geschildert? — „Ein Strahl der Dichtersonne fiel auf sie — So hell, daß er Unsterblichkeit ihr lieh!“

Liest man in Goethes Selbstbiographie das zehnte Buch, wo er seine Schuld wahrhaftig nicht bemäntelt, liest man besonders seine Briefe an Salzmann, so muß es dem Erfahrenen klar sein, daß er sich viel vorzuwerfen hatte. Ob zu diesem Vielen — zu dem unleugbaren Zerstoren des Seelenfriedens eines bis dahin reinen, vorwurfsfreien Mädchens — auch noch die bürgerliche Verführung getreten ist: darüber dürfte jeder Leser seine eigene Meinung haben — eine Meinung, die wesentlich von der allgemeinen Vorstellung abhängig ist, die der Einzelne sich von den Beziehungen der Geschlechter zu

einander und von Goethes Charakter macht. Dabei sollte es wohl auch bleiben; und meines Erachtens hat Loeper — nicht Dünker — die richtige Mitte getroffen, das in der Schwebe zu lassen, was man wirklich nicht wissen soll!

Der große Herzensthemer, dem wir die Wahlverwandtschaften verdanken, hat überhaupt dafür gesorgt, daß wir ihn, ethisch genommen, nicht überhähen. Heuchelei ist ihm nicht vorzuwerfen. Aber nun — kommt es wirklich, den Schleier weiter aufzuheben? War es eine eines ernsthaften Historikers würdige Aufgabe, in dieser Sache die Geburts- und Sterberegister des Elsasses nach außerehelichen Kindern zu durchsuchen?  
M. Erdmann.

## Eduard Reuß' deutsches Bibelwerk.

Das alte Testament übersezt, eingeleitet und erläutert von Dr. Eduard Reuß, herausgegeben aus dem Nachlasse des Verfassers von Lic. Erichson und Pfarrer Lic. Dr. Horst in Straßburg. Erster Band. Allgemeine Einleitung zur Bibel. Ueberblick der Geschichte der Israeliten von der Eroberung Palästinas bis zur Zerstörung Jerusalems.

— Die Geschichtsbücher. Richter, Samuelis und Könige. Braunschweig.  
C. M. Schwetjiske & Sohn.

Am 15. April 1891 starb in hohem Alter, aber inmitten rüstigster Thätigkeit der bekannte Straßburger Theologe, Professor Reuß. Seine Lebensarbeit lag in dem französischen Werk: *La bible, traduction nouvelle avec introductions et commentaires* vor, das von 1874—1881 erschien und in der wissenschaftlichen Welt Aufsehen machte. Die letzten Jahre seines Lebens widmete der Gelehrte der Abfassung eines deutschen Bibelwerks „um die Frucht einer hundertjährigen Entwicklung theologischer Wissenschaft breiteren Schichten zugänglich zu machen.“ Es war ihm nicht vergönnt, seinen Lieblingsplan zu Ende zu führen, aber das bedeutendste Stück des Werkes, die Uebersetzung des Alten Testaments sammt Einleitung und Erläuterung lag druckfertig vor. Zwei seiner Schüler bringen auf Wunsch der Familie diese bedeutende Leistung des Meisters der theologischen Wissenschaft der Öffentlichkeit dar. Reuß' Werk vereinigt die strengste Wissenschaftlichkeit mit einer ausgezeichneten Darstellung und wird wegen dieser Vorzüge, wie die Herausgeber hoffen, sowohl von den Theologen wie von der gebildeten Laienwelt mit Dank entgegengenommen werden.

Für Reuß ist die Bibel kein der Kritik veridloßenes Werk. Er betrachtet sie als eine Quelle der Ethik und der Geschichte. Mit dem ganzen Müßzeug moderner historischer Forschungen tritt er an das Buch heran, das man ganze Jahrhunderte ohne Prüfung hinnahm, wie es aus grauer Vorzeit ererbt war.

Reuß erörtert in der allgemeinen Einleitung die Geschichte der Kritik der Bibel oder genauer gesagt, was wir schon mit einigen Worten angedeutet haben, die Geschichte der kritikloßen Betrachtung der Bibel bis in die Mitte des vorigen Jahrhunderts hinein. „Das alte Testament blieb auch für den Christen die heilige Schrift, nicht mittelst Ausschreibung der ewig und allgemein gültigen Elemente aus der Masse der bloß nationalen, sondern mittelst Auflösung der letzteren in Allegorien und Schattenbilder der Zukunft, und ausschließlicher Beziehungen aller, als weisagender, auf die Erfüllung in Christo.“ Dieser theologische Standpunkt schloß natürlich jede kritische Betrachtung aus. Für die moderne Theologie formulirt Reuß als letzte und höchste Aufgabe, „den Ideenkreis zu ermitteln, in welchem sich die hebräischen Propheten, Dichter und Weisen bewegten, und sich in dem geistigen Horizont zu orientiren, innerhalb dessen die Uebersetzer der Aussprüche Christi und seiner ersten Sendboten lebten.“ Diese Richtung der Theologie hat in Folge ihrer historischen Betrachtungsweise auch das früher so sehr betonte Princip der Gleichwertigkeit aller einzelnen Theile der heiligen Schrift aufgegeben.

Reuß betrachtet zuerst mit strenger kritischer Methode die Geschichte des Volkes Israel, die er in vier Zeitalter zerlegt: das Zeitalter der Helden, der Propheten, der Priester und der Schriftgelehrten. In dieser Betrachtung nehmen sich die gefeierten Gestalten der Bibel, David und Salomon, recht menschlich aus. Indem der Historiker die Phasen allmählicher, sogar sehr langamer Entwicklung schildert, zerstört er zwar die Vorstellung, als ob das Volk des alten Testaments stets und in allem die Nachbarvölker überragt hätte, setzt dafür aber das weit einleuchtendere Bild eines steten Fortschreitens von Zuständen niedriger Kultur zur Entfaltung höchster Bildung und Gesittung.

Neuß bietet in seinem Bibelwerk die einzelnen Bücher der Bibel in anderer als in der geordneten Anordnung. Seine abweichende Eintheilung soll in den späteren Bänden begründet werden. Der vorliegende enthält neben der Uebersetzung, die reich mit Anmerkungen versehen ist, ganz vorzügliche Einleitungen in die Geschichtsbücher der Bibel.

Eine solche vorurtheiltsfreie Betrachtung der Grundlage unseres Glaubens muß jedenfalls segensreicher wirken, als das kritiklose Festhalten einer blinden Orthodoxie an jedem Buchstaben, jedem Schreib- und Druckfehler ungebildeter Uebersetzer.

Das deutsche Bibelwerk von Neuß verdient einen Platz in der Bibliothek jedes Gebildeten, der ein ernstes und anziehendes Buch über die Bibel zu lesen wünscht. Wir möchten den Herausgebern den Wunsch unterbreiten, das Alte Testament durch das Neue zu ergänzen. Vielleicht läßt sich das in der Weise machen, daß man das Französische zu Grunde legt und die Aufzeichnungen, die der verstorbene Theologe zurückgelassen hat, dafür benützt.

R. L.

## Musikalische Notizen.

**Felix Mendelssohn Bartholdy.** Sein Leben u. seine Werke. Von August Reißmann. Dritte, sehr vermehrte und verbesserte Auflage. Leipzig, Verlag von List & Franke.

Die neue Auflage des vielgelesenen Buches gewinnt dadurch einen erhöhten Werth, daß die ersten Compositionsversuche Mendelssohns mit in den Kreis der Betrachtung gezogen worden sind, und daß auch die neuesten Schriften über Mendelssohn und sein Wirken (Briefwechsel mit Schubring u.) gebührende Berücksichtigung gefunden haben. Dankenswerthe künstlerische Beigaben sind ein wohlgetroffenes Portrait Mendelssohns und eine Ansicht seines Denkmals in Leipzig.

**Franz Liszts Briefe.** Gesammelt und herausgegeben von La Mara. 2 Bände. Leipzig, Verlag von Breitkopf und Härtel.

659 Briefe von Liszt — das ist eine Gabe, die nicht nur allen musikalischen Kreisen, sondern überhaupt Jedem, der sich für das Kunstleben der modernen Zeit interessiert, hoch willkommen sein muß. Die Bedeutung Liszts als Componist ist von jeher stark angezweifelt worden, seine Bedeutung als univervell gebildeter Musiker, als geistreicher Essanist und als unermüdlicher Förderer aller idealen Kunstbestrebungen steht außer jeder Frage. Die vorliegenden Briefe, theils in deutscher, theils in französischer Sprache geschrieben, beginnen im Jahre 1828 und enden Anfang Juli 1886, vier Wochen vor Liszts Tode. Liszt hat fast ganz Europa als Triumphator durchzogen; wo er weilte, bildete er den Mittelpunkt des geistigen Interesses, um welchen

sich die vornehmsten Geister scharten, und mit den meisten von ihnen unterhielt er einen regen Briefwechsel. Schon aus diesem Umstande kann man ermessen, welche ungemaine Tragweite seine Briefe haben; werden doch in ihnen fast alle Erscheinungen und Persönlichkeiten gestreift, die auf die Entwicklung der Kunst von Einfluß und Bedeutung gewesen sind. — Es steht zu erwarten, daß in absehbarer Zeit eine weitere, vielleicht noch umfangreichere Folge Lisztscher Briefe erscheinen wird. Liszt erhielt jährlich über 2000 Briefe, die er (wenigstens bis zum Jahre 1882) sämtlich mit bewundernswerther Pünktlichkeit beantwortete. Die von Frau La Mara veröffentlichten 659 Briefe bilden demnach nur einen Bruchtheil seiner Correspondenz.

**Wagner, wie ich ihn kannte.** Von Ferdinand Praeger. Aus dem Englischen vom Verfasser. Leipzig, Verlag von Breitkopf und Härtel.

Ferdinand Praeger ist einer der wenigen intimen Freunde Wagners gewesen, vor welchen der Meister keine Geheimnisse hatte. Eine Biographie Wagners aus seiner Feder hat deshalb einen besonderen Werth. Ueber den Künstler Wagner wird man in dem Buche wenig Neues finden. Praeger hält Wagner für die imposanteste Erscheinung in der Kunstwelt dieses Jahrhunderts; von einer Kritik seiner Tendenzen und seiner Werke ist keine Rede. Ganz anders verhält es sich mit der Schilderung des Menschen Wagner. Die Mehrzahl der bisherigen Biographen Wagners bringt es über lobhudelnde Nebensarten und verhimmelnde Bewunderung nicht hinaus, ob-



gleich sattsam bekannt ist, daß Wagner auch seine menschlichen Schwächen, und zwar sehr große Schwächen gehabt hat. Braeger hat fast ein halbes Jahrhundert hindurch diese Schwächen kennen gelernt, und er hält es für seine Pflicht, auch die Züge in dem eigenartigen Wesen Wagners nicht zu verhehlen, die auf den Meister einen Schatten warfen. Die unbedingte Wahrheitsliebe Braegers, die strenge Objectivität, die überall gewahrt wird, macht das Buch zu einer literarischen Erscheinung ersten Ranges. Manche Fabel, die sich über Wagners und seiner Umgebung Thun und Treiben gebildet hatte, wird zerstört, und manches schiefe Urtheil wird berichtigt. So erscheint die erste Gattin Wagners, die von den meisten Biographen mit Rücksicht auf die zweite mit ausgesuchter Nichtachtung behandelt wurde, in Folge der Mittheilungen Braegers in ganz anderem Lichte. Die überschwänglichen Verehrer Wagners werden von dem Inhalte des gewandt und spannend geschriebenen Buches zum Theil wenig erbaut sein; wem es darum zu thun ist, zu erfahren, wie Wagner war, nicht wie er hätte sein können, der wird sich von der Braegerischen Schrift mächtig angezogen fühlen.

**Houston Stewart Chamberlain.**  
Das Drama Richard Wagners. Eine Anregung. Leipzig, Verlag von Breitkopf & Härtel.

Das Schriftchen ist der Vorläufer eines größeren Werkes, welches ein Gesamtbild von Wagners Leben und Wirken entwerfen soll. Da das richtige Verständniß Wagners von dem Eindruck seiner Kunstwerke abhängt, so schien es dem Autor nothwendig, zuvor das Wesentliche in denselben — nämlich das Drama — ausführlich zu behandeln. Für Chamberlain ist Wagner vor Allem dramatischer Dichter; seine musikalische und compositorische Bedeutung wird als etwas Secundäres hingestellt. Das sonderbare Buch ist reich an geistvollen Bemerkungen, enthält aber auch so manche gewagte Ansichten, die allgemeinen Widerspruch hervorrufen werden.

**Wiedergeburt in der Musik.** Von Heinrich Budor. Dresden, Verlag der Dresdener Wochenblätter.

Das Bändchen enthält 9 Aufsätze, die in verschiedenen Zeitschriften erschienen sind und sich zumeist mit der Reform unseres Musiklebens in Theater, Concertsaal und Schule beschäftigen. Wie in allen Budor'schen Schriften finden sich auch in der vorliegenden Sammlung manche nicht üble Gedanken, die einer ernstlichen Erwägung werth wären, wenn nicht der Verfasser nach seiner gewohnten Weise in's Maßlose und Uberschwängliche verfallen wäre und Forderungen aufgestellt hätte, die an's Utopische streifen. e. b.

## Bibliographische Notizen.

**A. F. Veders Weltgeschichte.** Bd. 9 bis 10. Stuttgart, Union Deutsche Verlagsgesellschaft.

Die Vorzüge, welche den früheren Bänden der Weltgeschichte nachgerühmt werden konnten, müssen in noch höherem Maße dem vorliegenden Bändchen zugesprochen werden. Vielleicht war es gerade bei den hier geschilderten Ereignissen leichter als vordem, den Leser zu begeistern und fortzureißen. Schon die gebotenen Stoffe sind ja an und für sich von packender Wirkung. Die Erzählung der französischen Revolution eröffnet den Reigen, der Titan Napoleon und die Knechtung fast des gesammten Europas, die herrliche Erhebung, besonders in Preußen, aus tiefer Niederlage, die Freiheitskriege und ihr Abschluß im Wiener Congreß, das sind die großartigen histori-

schen Bilder, die an unserem geistigen Auge in klarer Beleuchtung vorüberziehen. Dann folgt die Zeit nach 1815, wo die Völker Europas die Gedanken der großen Revolution und die idealen Errungenschaften der Freiheitskriege auch in die Wirklichkeit zu übersetzen bestrebt sind; es beginnt jenes lange, schmerzvolle Ringen nach Völkerfreiheit, jenes heftige Streben des erwachenden Selbstbewußtseins der Völker, das sie fähig erscheinen ließ, an der Bestimmung ihrer eigenen Geschichte mit theilzunehmen. Die Julirevolution in Frankreich schließt den Band ab. — Die in den Text eingefügten Skizzen und Portraits tragen alle den Stempel der Natürlichkeit an sich, ihre historische Treue ist, so weit wir sehen, durch die tüchtigen Werke verbürgt, denen sie meist entnommen sind. Wd.



**Anna Amalia, Herzogin von Sachsen-Weimar-Eisenach, die Begründerin des Weimarischen Musenhofes.** Von P. Weizsäcker. Hamburg. Verlagsanstalt und Druckerei M.-G. (vorm. J. F. Richter.)

In Form eines Vortrages und in populärer Weise eröffnet uns dies kleine und billige Schriftchen manch interessanten Einblick in das Weimarische Leben, auch schon vor der Goethe'schen Zeit, und macht uns verständlich und erklärlich, wie die so eigenartig beanlagte Herzogin Anna Amalia fast mühelos, nur ihrem geistigen Impulse folgend, zum geistigen Mittelpunkte von dichterischen und künstlerischen Bestrebungen wurde, die für unser ganzes geistiges Leben von unermesslicher Bedeutung geworden sind. Wer einen hochbedeutenden Frauencharakter studiren will, lasse dies kleine Heft nicht ungelesen.

Wd.

**Deutschlands Helden in Krieg und Frieden.** Von A. Neumann-Strela. 1. Band. Mit vielen Brustbildern und Textabbildungen. Hannover. Verlag von C. Meyer. (Gustav Prior.)

Wie der Verfasser in der Vorrede ausdrücklich hervorhebt, ist er durch die Worte unseres Kaisers zu seinem Werke begeistert worden. Seine Grundtendenz geht dahin, die Jugend besonders zu begeistern für die geschichtliche Größe des deutschen Volkes und seiner hervorragenden Helden in Krieg und Frieden. Es ist also in erster Linie ein patriotischer Zweck, der erreicht werden soll, und unter diesem Gesichtswinkel muß wohl das Buch betrachtet werden, wenn man dem anerkanntwerthen Streben des Autors gerecht werden will. Die frische Darstellung hebt aus der Fülle der Ereignisse besonders die beherrschenden Persönlichkeiten und ihre bemerkenswerthen Charaktereigenschaften hervor, sie wird belebt durch Citate unserer Literatur aus meist moderner Zeit, die wohl geeignet sind, der Schilderung ein lebhafteres Colorit zu verleihen. Die meist nicht üblen Bilder tragen der Zeitrichtung, die Illustrationen verlangt, Rechnung; Druck und Ausstattung sind recht gut.

Wd.

**Ich weiß es nicht.** Die Geschichte einer Jugend von Karl Busse. Großenhain und Leipzig, Verlag von Baumert und Ronge.

Karl Busse beweist durch diese Erzählung, daß er nicht bloß ein hervorragender

lyrischer Dichter ist, als den er sich durch seine Gedichte in die Literatur eingeführt hat, sondern daß er auch auf dem Gebiete der Erzählung zu den besten Hoffnungen berechtigt. Verräth auch hie und da die Darstellung noch die Hand des Anfängers, die mitunter über's Ziel hinauschießt, wie z. B. beim Schluß der Erzählung, so bewährt sich der Verfasser in anderen Partien des Buches, namentlich in der Schilderung psychologischer Vorgänge bereits als fertiger Künstler.

K. J.

**Eines Kaisers Traum.** Dichtung in fünf Gesängen von Cathinka Gräfin von Haugwitz. Berlin, G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung. 1892.

Es ist nicht als bloße Neußerlichkeit zu vermerken, daß dieses Epos in der Grote'schen Sammlung von Werken zeitgenössischer Schriftsteller erschienen ist. Denn Julius Wolff, der die ganze Sammlung beherrscht, beherrscht recht vornehmlich auch diesen ihren 40. Band. Auf theils legendarischer, theils geschichtlicher Grundlage baut sich das dürftige Rankenwerk einer phantasielosen Fabulirung auf, welche mit ihren conventionellen, ganz schemen- und schablonenhaften Figuren das den Besuchern Südbaierns wohlbekannte Kloster Ettal vergeblich zu beleben sucht. Dabei verfügt die Verfasserin, obgleich durchaus nicht ohne Formengewandtheit, denn doch bei Weitem nicht so virtuosenhaft über das Klingklang des Verses, daß sie, wie es ihrem Meister und Vorbild zeitweise gelungen, über die Leere des Inhalts hinwegtäuschen könnte; die epischen sowohl wie die selbstverständlich zahlreich eingestreuten lyrischen Theile, insbesondere die Lieder, weisen nicht bloß häufig die auch bei Wolff vorkommenden drastischen Trivialitäten des Gedankens und des Ausdrucks, sondern auch — zumal in den Reimen — ganz deutlich schülerhafte Härten und Schwächen auf.

Und dennoch steckt trotz aller Mängel in dieser Dichtung vielleicht mehr wahre Poesie, als in jenen „Meisterwerken“. Denn wo dieselben uns geistete, aber kalte, gleichnerische Mache zeigen, da bricht hier in der ungefügigeren Art wirkliches Gefühl, Herz und Herzenswärme durch. Kloster Ettal ist im Besitz des gräflich Pappenheim'schen Hauses; ein Graf Pappenheim ist es, dem als ihrem Vater die Verfasserin ihr Buch widmet; und so mag schon ein höchst persönliches Interesse dieselbe mit ihrem Gegenstande besonders innig verknüpfen. Aber über dieses hinaus findet

die Liebe zur Natur, zumal zu den Heimatbergen, die treue Anhänglichkeit an das Vaterland, die heiße Verehrung für das Kaiserhaus volle und ansprechende Töne. Sie gelangen vorzüglich im letzten Gesange zu wirkungsvollem und ergreifendem Aus-

druck und stellen in ihrer schlichten, aber empfindungstiefen Einfachheit die Verfasserin auf eine viel stolzere Stufe, als das falsche Pathos und der geborgte Flitter der übrigen Theile. Sch.

Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaction vorbehalten.

- Aus einer modernen Junggesellenklause.** Eine Inventur. Leipzig, C. F. Müller.
- Besecke, C.** Der Nord-Ostsee-Kanal. Seine Entstehungsgeschichte, sein Bau und seine Bedeutung. Kiel, Lipsius & Tischer.
- Beyer, C.** Kleine Poetik. Für höhere Schulen und zum Selbstunterrichte. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Bibliothek der Gesamtliteratur des In- und Auslandes.** No. 654—666. Halle, O. Hendel.
- Bierbaum, O. J.** Studentenbeichten. München, E. Albert & Co.
- Bobertag, B.** Die Hochzeit von Ellersbrunn und andere Novellen. Dresden, E. Pierson.  
— Der Sprung auf die Klippe. Roman. Dresden, E. Pierson.
- Engel, G.** Des Nächsten Weib. Roman. Berlin, Friedrichs & Co.
- George, A.** Herbstblätter. Novellen. Dresden, E. Pierson.
- Glogau, G.** Graf Leo Tolstoj ein russischer Reformator. Ein Beitrag zur Religionsphilosophie. Kiel, Lipsius & Tischer.
- Hauß's Werke.** Illustrierte Ausgabe. Lfg. 21—40. (Schluss.) Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Held, Fr.** Gross-Natur. Ausgewählte Gedichte. Berlin, Fresko-Vorlag.  
— Manometer auf 99! Soziales Trauerspiel. Berlin, Fresko-Vorlag.
- Henri, Cl.** Urania. Gedichte. Dresden, E. Pierson.
- Hertzka, Th.** Freiland. Ein soziales Zukunftsbild. Sechste Aufl. Dresden, E. Pierson.
- Jaesche, E.** Seele und Geist in streng wissenschaftlicher Auffassung. Leipzig, O. Wigand.
- Lacroma, P. M.** Bagatollen. Skizzen und Studien. Dresden, E. Pierson.
- Lemmermayer, F.** Simson und Delila. Tragödie in fünf Acten. Leipzig, Literar. Anstalt.
- Leneste, L.** Führungen. Eine Geschichte für alte und junge Mädchen. Dresden, E. Pierson.
- Loewenthal, H.** Aquarelle aus Oesterreich. Dresden, E. Pierson.
- May, G.** Das Modell und andere Novellen. Dresden, E. Pierson.
- Mengden, A.** Freiherr v., Im Wolfsmoor. Roman. Dresden, E. Pierson.
- Morgenstern, G.** Miza. Ein Reise- und Liebesgesang. Dresden, E. Pierson.
- Morsch, A.** Deutschlands Tonkünstlerinnen. Biogr. Skizzen a. d. Gegenwart. Berlin, Stern & Ollendorf.
- Muret,** encyclopädisches Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache. Lieferung 7. Berlin, Langenscheidtsche Verlagsbuchh.
- Muschl, J. B.** Die wendische Krone. Vaterländisches Schauspiel in 5 Acten. Dessau, R. Kahle.
- Rosegger, P. K.** Gute Kameraden. Persönliche Erinnerungen an berühmte und beliebte Zeitgenossen. Mit 12 Portraits. Wien, A. Hartleben.
- Schaumburg, G.** Dies irae und andere Gedichte. Mit dem Portrait des Dichters. München, Albert & Co.
- Schiller's Werke.** Illustriert von ersten deutschen Künstlern. Lfg. 22—29. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Schmidt, M.** Humoresken. München, Seitz & Schauer.
- Schmidt, K.** Der kleine George, des grossen Amerikaners Meisterwerk „Fortschritt und Armut.“ Dresden, E. Pierson.
- Schriften der Gesellschaft für psychologische Forschung.** Heft 5. Leipzig, A. Abel.
- Sperling, R.** Vor dreitausend Jahren. Idyllisches Drama in fünf Aufzügen. Dresden, E. Pierson.
- Stein's Orchideenbuch.** Beschreibung, Abbildung, und Kulturanweisung der empfehlenswertheiten Arten. Mit 184 in den Text gedruckten Abbildungen. Berlin, Paul Parey.
- Stern, M. R. v.** Aus den Papieren eines Schwärmers. Worte an die Zeitgenossen. Dresden, E. Pierson.
- Streibel, K.** Heinrich Finke. Dichtung. Dresden, E. Pierson.
- Strindberg, A.** Dramen. III. Das Spiel mit dem Feuer. Vor dem Tode. Berlin, Bibliogr. Bureau.
- Syruttschek, I.** Kinder der Sünde. Zwei Geschichten aus den Tiroler Bergen. Dresden, E. Pierson.
- Tallichet, Ed.** Zweibund und Dreibund. Warum die Kriegsbereitschaft vermehrt werden muss. Lausanne, B. Bonda.
- Tovote, Heinz.** Heimliche Liebe. Novellen. Berlin, F. Fontano & Co.
- Traundahl, Fr.** Der neue Diener. Lustspiel in einem Aufzuge. Hannover, Schmorl & v. Seefeld Nacht.
- Trautmann, O.** Bergfahrt. Erzählende Dichtung aus dem Erzgebirge. Dresden, E. Pierson.
- Wahlhelm, E.** Ihr Wille und andere Novellen. Dresden, E. Pierson.
- Waltershausen, L. v.** Traumgeschichten. Dresden, E. Pierson.
- Weigand, W.** Friedrich Nietzsche. Ein psycholog. Versuch. München, G. Franz'sche Hofbuchhandlung.
- Welsstein, I.** Gezählt, Gewogen, zu leicht befunden. Aus dem Chinesischen übersetzt. Dresden, E. Pierson.
- Wodiczka, V.** Bellicosus. Roman aus der Geschichte Oesterreichs. Zwei Bände. Dresden, E. Pierson.
- Wolters, W.** Mädchen am See. Erzählung. Dresden, E. Pierson.
- Zeitschrift für Hypnotismus.** Jahrg. I. Heft 5. Berlin, H. Brieger.
- Zitelmann, K.** Wo liegt die Schuld? Roman. Dresden, E. Pierson.

Redigirt unter Verantwortlichkeit des Herausgebers.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt v. S. Schottlaender, Breslau.

Unberechtigter Nachdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift untersagt. Uebersetzungsrecht vorbehalten.

# KARLSBADER Natürliche Mineralwässer

1893er. Frische Füllung. 1893er.

Täglicher Versand

Quellen  
und  
deren Wärmegrade.

Sprudel . .	58 <sup>20</sup> R
Mühlbrunn .	40 .
Schlossbrunn	41 <sup>8</sup> .
Theresebrunn	47 <sup>1</sup> .
Keubrunn . .	47 <sup>9</sup> .
Marktbrunn .	34 <sup>6</sup> .
Felsenquelle .	47 .
Kaiser-Karla-Qu.	33 <sup>4</sup> .
Kaiserbrunn .	39 <sup>1</sup> .

Karlsbader  
**TRINKKUR**  
im  
**Hause**

Quellen-  
Producte

KARLSBADER  
Sprudel-Salz  
pulverförmig  
und  
krystallisirt.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Seife.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Pastillen.

Die Karlsbader Mineralwässer und Quellenproducte  
sind zu beziehen durch die

## Karlsbader Mineralwasser-Versendung

Löbel Schottländer, Karlsbad 1/Böhmen

sowie durch

alle Mineralwasser-Handlungen, Apotheken und Droguisten.

Ueberseeische Depôts in den grössten Städten aller Welttheile.

“SECURUS JUDICAT ORBIS TERRARUM.”

# *Apollinaris*

NATÜRLICH

KOHLensaures MINERAL-WASSER.

---

Die jährlichen Füllungen am Apollinaris-Brunnen  
(Ahrthal, Rhein-Preussen) betragen an Flaschen und  
Krügen :—

**15,822,000 in 1889,**

**17,670,000 „ 1890.**

*“Die Beliebtheit des Apollinaris-  
Wassers ist begründet durch den  
tadellosen Character desselben.”*

THE TIMES, 20. September 1890.

---

THE APOLLINARIS COMPANY, LIMITED,

LONDON, und REMAGEN a. RHEIN.





Juni 1893.

Inhalt.

	Seite
Ida Boy-Ed in Lübeck.	
Begraben. Novelle... ..	277
Otto Feld in Berlin.	
Fritz von Uhde .....	309
Berthold Schulze in Berlin.	
Ein vergessener Dichter (Franz von Kleist)... ..	322
Moriz Hoernes in Wien.	
Illyrische Alterthümer .....	344
Arthur Kleinschmidt in Heidelberg.	
Fénélon.....	366
Ludwig Fuld in Mainz.	
Die Volksgesetzgebung in der Schweiz.....	378
Hjalmar Christensen in Christiania.	
Mattes Blut. Novelle.....	384
Sigurd (Alfred Hedenstjerna) in Wexjö (Småland).	
Unsere Kinder .....	403
Bibliographie.....	406
Liebe zur Thierwelt. (Mit Illustrationen.)	
Bibliographische Notizen .....	409

Hierzu ein Portrait: Fritz von Uhde.  
Radirung von Johann Lindner in München.

„Nord und Süd“ erscheint am Anfang jedes Monats in Heften mit je einer Kunstbeilage.  
Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 Mark.  
Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen jederzeit Bestellungen an.

Alle auf den redactionellen Inhalt von „Nord und Süd“ bezüglichen Sendungen sind ohne Angabe eines Personennamens zu richten an die

Redaction von „Nord und Süd“ Breslau.  
Siebenhufenerstr. 2/3.

---

Beilagen zu diesem Hefte

- von
- Ambr. Abel (Arthur Meiner) in Leipzig. (I. Sammlung der Schriften der Gesellschaft für psycholog. Forschung).
  - H. Bardorf in Leipzig. (G. Brandes, Die Hauptströmungen der Litteratur des 19. Jahrhunderts).
  - Bibliographisches Institut in Leipzig und Wien. (Meyers Conversations-Lexikon).
  - Gustav Grimm in Budapest. (Emile Zola's Roman: Serie „Die Rougon-Macquart“).
  - Felix Kraus in Stuttgart. (Liebe zur Thierwelt).



## An unsere Abonnenten!

**D**ie bereits erschienenen Bände von

## „Nord und Süd“

können entweder in complet Broschüren oder fein gebundenen Bänden von uns nachbezogen werden. Preis pro Band (= 3 Hefte) broschürt 6 Mark, gebunden in feinstem Original-Einband mit reicher Goldpressung und Schwarzdruck 8 Mark.

Einzelne Hefte, welche wir auf Verlangen, soweit der Vorrath reicht, ebenfalls liefern, kosten 2 Mark.

Ebenso liefern wir, wie bisher, geschmackvolle

### Original-Einbanddecken

im Stil des jetzigen Hest-Umschlags mit schwarzer und Goldpressung aus englischer Leinwand, und stehen solche zu Band LXV (April bis Juni 1893), wie auch zu den früheren Bänden I—LXIV stets zur Verfügung. — Der Preis ist nur 1 Mark 50 Pf. pro Decke. Zu Bestellungen wolle man sich des umstehenden Zettels bedienen und denselben, mit Unterschrift versehen, an die Buchhandlung oder sonstige Bezugsquelle einsenden, durch welche die Fortsetzungshefte bezogen werden. Auch ist die unterzeichnete Verlagshandlung gern bereit, gegen Einsendung des Betrages (nebst 50 Pf. für Francatur) das Gewünschte zu expediren.

Breslau.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
v. S. Schottlaender.

(Bestellzettel umstehend)

# Bestellzettel.

Bei der Buchhandlung von

bestelle ich hierdurch

„Nord und Süd“

herausgegeben von Paul Lindau.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- u. Verlagsanstalt vorm. S. Schottlaender in Breslau.

Expl. Band I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X.,  
XI., XII., XIII., XIV., XV., XVI., XVII., XVIII., XIX., XX.,  
XXI., XXII., XXIII., XXIV., XXV., XXVI., XXVII., XXVIII.,  
XXIX., XXX., XXXI., XXXII., XXXIII., XXXIV., XXXV.,  
XXXVI., XXXVII., XXXVIII., XXXIX., XL., XLI., XLII., XLIII.,  
XLIV., XLV., XLVI., XLVII., XLVIII., XLIX., L., LI., LII., LIII.,  
LIV., LV., LVI., LVII., LVIII., LIX., LX., LXI., LXII., LXIII.,  
LXIV

elegant broschirt zum Preise von M 6.—

pro Band (= 3 Hefte)

fein gebunden zum Preise von M 8.— pro Band.

Expl. Hest 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15,  
16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33,  
34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51,  
52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69,  
70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87,  
88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103,  
104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117,  
118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131,  
132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145,  
146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159,  
160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173,  
174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187,  
188, 189, 190, 191, 192, 193, 194

zum Preise von M 2.— pro Hest.

Einbanddecke zu Bd. LXV. (April bis Juni 1893)

Expl. do. zu Band I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII.,  
IX., X., XI., XII., XIII., XIV., XV., XVI., XVII., XVIII., XIX.,  
XX., XXI., XXII., XXIII., XXIV., XXV., XXVI., XXVII.,  
XXVIII., XXIX., XXX., XXXI., XXXII., XXXIII., XXXIV.,  
XXXV., XXXVI., XXXVII., XXXVIII., XXXIX., XL., XLI.,  
XLII., XLIII., XLIV., XLV., XLVI., XLVII., XLVIII., XLIX.,  
L., LI., LII., LIII., LIV., LV., LVI., LVII., LVIII., LIX., LX., LXI.,  
LXII., LXIII., LXIV

zum Preise von M 1.50 pro Decke.

Wohnung:

Name:

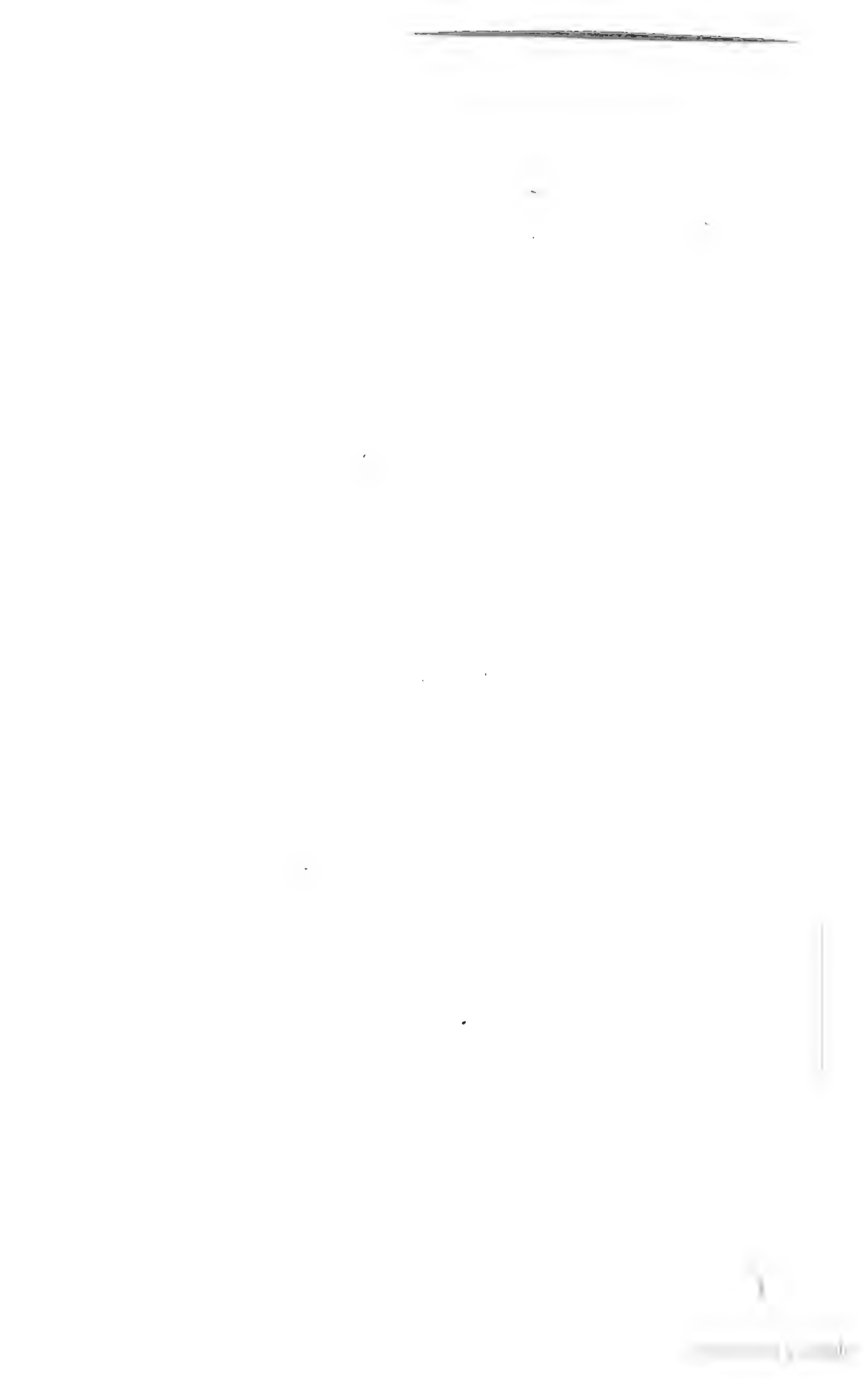
Nichtgewünschtes bitten zu durchstreichen.

Um gefl. recht deutliche Namens- und Wohnungsangabe wird ersucht.



2000









# Nord und Süd.

Eine deutsche Monatschrift.

---

Herausgegeben

von

Paul Lindau.

---

LXV. Band. — Juni 1893. — Heft 195.

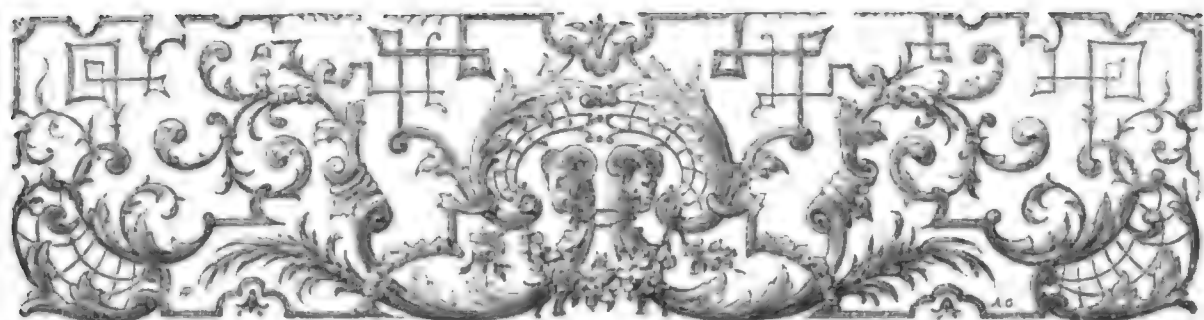
(Mit einem Porträt in Radirung: Fritz von Uhde).



Breglau

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt  
v. S. Schottlaender.





## Begraben.

Novelle.

Von

Ida Boy-Ed.

— Lübeck. —

**F**rau Eggestorff war todt. Sie hatte lange scheinbar gekränkelt, ohne rechten Glauben für ihr Leiden finden zu können, denn sie gehörte zu den Frauen, die gern klagten. Ihr Gatte hörte meist nur mit halbem Ohre hin; es war ihm stets lästig gewesen, in der knappen Zeit, welche er seiner Familie widmen konnte, noch mit Berichten über den Stand einer Krankheit belästigt zu werden, an deren Vorhandensein er gar nicht glaubte. Als Frau Eggestorff nun starb, sagte der Hausarzt mit einem Lächeln, welches wenig für die ernste Lage paßte, zur besten Freundin der Verstorbenen:

„Schade, daß die gute Frau ihren eigenen Tod nicht miterleben konnte, sie hätte sicher gesagt, wie sie oft zu sagen liebte: seht Ihr, daß ich doch Recht bekommen habe! Ja, ich glaube, wenn sie in ihren letzten Stunden noch geahnt, daß es zu Ende ging, hat der Gedanke etwas sehr Stärkendes für sie gehabt, daß sie ‚Recht‘ bekäme.“

Die Freundin verwies dem Doctor seine schlechten Witze und erging sich in Klagen, daß die Verstorbene nie von den Ihrigen den Trost des Mitleids empfangen, ja, sie beschuldigt sich selbst, daß sie es an Mitleid habe fehlen lassen. Darauf tröstete der Doctor sie und sprach:

„Liebe Frau Hauptmann, unsere gute Alwine Eggestorff war ganz gesund, soweit eine Frau es sein kann, die innerlich — wie soll ich sagen? — unharmonisch, unthätig, unzufrieden ist. Sie hatte ihre nervösen Schwächen, die zu besiegen ihr die Willenskraft fehlte. Sie gefiel sich ein wenig in der Rolle der Unbefriedigten. Daher die Klagen. Alle ihre Organe

waren gesund. Daß sie nun eine Lungenentzündung bekam, war ein Unglück, wie es auch Ihnen und mir, die wir nie klagen, heut zustossen kann.“

„Aho Alwine ist nicht an ihrem vermeintlichen chronischen Leiden hingingegangen? Nicht ein solches hat sie verhindert, die Lungenentzündung zu überwinden?“ fragte die Freundin, welche mehr Befriedigung für ihr Gemüth darin gefunden hätte, der Todten noch nachträglich eine Märtyrerrolle zuertheilen zu dürfen.

„I bewahre. Es ist mit dem Tod, der ihr scheinbar Recht gegeben hat, wie mit so manchem Ereigniß: es paßt zufällig auf eine Vorahnung, und man macht nachträglich aus der Vorahnung ein berechtigtes Gefühl.“

Die Freundin dachte eine Weile nach. „Lassen wir aber den Mann bei dem Glauben, daß er der Frau durch Mißachtung ihrer Klagen Unrecht that. Er hat sich stets so wenig um sie bekümmert, daß ihm Neue nur ein heilsamer Anlaß werden kann, nunmehr wenigstens seinen Söhnen ein wahrer Vater zu werden.“

„Ein jesuitischer Handel,“ sagte der Doctor mit derbem Lachen; „den überlaß ich Ihnen. Fragt der Mann mich, bekommt er die Wahrheit zu hören.“

„Herr Commerzienrath Eggestorff ist nicht der Mann, zu fragen — so viel kommt der keinem Menschen entgegen,“ sprach die Frau und reichte dem Doctor die Hand zum Abschied.

Sie, die beste Freundin der Verstorbenen, blieb im Hause. Ihr Gatte hatte ihr das bewilligt, gleich ihr von Mitleid für die drei Knaben ergriffen, die der Mutter beraubt waren. Die beiden Knaben des Hauptmanns befanden sich schon im Madettenhause. Die vereinsamte Frau hatte, seit sie von ihren Söhnen getrennt war, sich noch mehr als vordem den Eggestorff's angeschlossen. Seit die Krankheit der Frau Eggestorff die Wendung zum tödtlichen Ausgang genommen, war Mary von Löhnis überhaupt nur noch für die Nacht in ihr eigenes Heim zurückgekehrt. Daß sie nun, wo die noch unbeerdigte Leiche im Hause war, den verwaiseten Knaben nahe blieb, verstand sich von selbst.

Beileidsbesuche wurden nicht angenommen. Der Commerzienrath blieb fast den ganzen Tag in seinem Zimmer. So brachte Frau Mary die Zeit damit hin, die eintreffenden Blumenpenden um das letzte Lager der Verbliebenen zu ordnen und dazwischen die Knaben zu beschäftigen, welche in diesen Tagen der Schule fern blieben.

Es waren schöne Knaben, von überschäumender Wildheit gegen Jedermann, eingeschüchtert, sobald der Vater ihnen seine Gegenwart schenkte. Rupert, der Älteste, war schon Primaner. Der Keim eines Schnurrbärtchens zierte seine Lippe, er trug vor seinen dunklen Augen einen Kneifer, ohne es gerade nöthig zu haben, hatte stets zerwühlte Locken und gefiel sich im Genialischen. Ein großer, schlanker, frühreifer Menich, begann er schon das Leben zu kennen und natürlich zu kritisiren. Otto, der zweite, besuchte die Secunda und kämpfte gerade mit aller Ungrazie seiner Jahre. Er



sprach mit rauhem Vass, hatte einen schlechten Teint und verachtete die Neußerlichkeiten modischer und eleganter Kleidung, auf welche Rupert und der kleine Gustav so viel Werth legten. Gustav, Gusti oder „der Kleine“ genannt, war ein munterer Junge von einer unzerstörbaren Lustigkeit, die selbst in diesen Tagen, wo im Hause nur gedämpfte Stimmen laut wurden, doch zuweilen durchbrach.

Schön waren sie alle Drei, sie hatten regelmäßige Züge und flammende Augen von unbestimmten, graubraunen Farbentönen, die bald dunkel wie die Nacht, bald hellchimmernd aussehen konnten. Gerade solche Augen hatte die Mutter gehabt.

Als die Stunde kam, wo der Sarg geschlossen werden sollte, klopfte Frau Mary an die Thür des Commerzienraths. Die Frau mit ihrem guten Gesicht, das nur ein wenig sad durch all die hellen Farben des Haars, der Augen und der Wangen war, stand so schüchtern da und horchte so bang dem verhallenden Ton ihres Klopfens nach, als wolle sie, einer Bettlerin gleich, eine persönliche Gnade erbitten. Jedermann im Hause wagte sich an den unnahbaren Herrn desselben nur mit Zagen. Auf die Freundin der Frau war diese hier in der Luft liegende Scheu auch unwillkürlich übergegangen.

Nest kam noch ein seltsames Schamgefühl hinzu. Sie, die gekommen war, den Vatten und die Söhne zusammenzurufen zu einem letzten Abschied von der Frau und Mutter, sie erbebte vor dem Gedanken, daß sie dem verschlossenen Mann Zeugin werden sollte in einer Schmerzensstunde. Sie verstand recht gut, daß seiner heroischen Hobeit zartfühlteste Menschheit beigemischt war, und daß er doppelt leiden würde durch den Gedanken, andere könnten ihn leiden sehen.

„Herein!“ rief seine Stimme.

Frau Mary steckte den Kopf durch die Thürspalte.

„Bitte — die Knaben warten im Wohnzimmer — sie sollen mit Ihnen, dacht' ich — einen letzten Blick — ein Abschiedsgebet — ehe —“

Sie sprach nicht weiter. Es klang ihr selbst zu hart, was sie sagen mußte.

„Ich komme gleich,“ rief er so hastig, als wolle er damit auch ihren etwa beabsichtigten Schritt über die Schwelle seines Zimmers hindern.

Frau Mary schloß die Thür und ging über den Corridor zurück in das Wohnzimmer, wo die Knaben, zwischen Kummer und Langerweile schwankend, umherliefen. Sie setzte sich in eine Sophaecke, zog Gusti an sich heran und legte seinen Kopf gegen ihre Schulter. So warteten sie stumm.

Der Commerzienrath Hendrik Eggestorff saß noch viele Minuten lang vor seinem Schreibtisch, ehe er sich erhob, um dem Rufe zu folgen. So hatte er schon seit Stunden geseßen, unbeweglich, das Angesicht wie versteinert.

Er war ein Mann von bedeutender Erscheinung, das dunkle, leise mit weißem Schimmer untermengte Haar lag ihm noch voll über der Stirn, und unter dieser wohlgeformten, von Gedankenarbeit durchbildeten Stirn

blitzten zwei gebieterische Augen. Das regelmäßige Untergesicht verhüllte ein Bart, der gleich dem Haupthaar begann, sich mit hellem Schein zu durchwirken.

Vor ihm, auf der grünen Platte seines Diplomaten Schreibtisches lag ein Haufen von Briefbündel und Papieren — der Inhalt des Schreibtisches seiner Frau. Ihm war eingefallen, daß sie oft davon gesprochen hatte, wie sie ihren frühen Tod voraussehe und Bestimmungen getroffen habe über ihren persönlichen Nachlaß sowohl als auch über ihre Beerdigung.

Er hatte das stets ungeduldig belächelt, denn die Aeußerungen ihrer phantastischen Natur erschienen ihm meist so spielerisch, kindisch. Nun aber entsann er sich ihrer Worte, war bedacht, ihre Wünsche heilig zu halten, und hatte, da er nicht sofort eine Aufzeichnung der vermutheten Art fand, den gesammten Inhalt ihres Schreibtisches hierhergetragen. Denn ihr Schreibtisch stand im Salon, und ebenfalls im Salon war die Todte aufgebahrt — die stumme Zeugnenschaft einer Verstorbenen scheuen auch starknervige Männer.

Wie säuberlich Alwine Alles geordnet hatte. Da waren einige Briefbündel von seiner eigenen Hand — alle unwunden mit je einem blau-seidenen Band und mit Aufschriften versehen: „Hendrik's Briefe an mich als Braut“. — „Briefe meines Mannes von seinen Reisen“. Er legte diese alle gleich bei Seite, um sie nachher zu verbrennen, denn es gelüstete ihn wenig, die Geschichte seiner Liebe und Ehe in seinen eigenen Briefen noch einmal nachzulesen. Ihm war sie ohnehin in diesen Stunden völlig gegenwärtig.

Ein sehr ernsther Mann war er schon mit siebenundzwanzig Jahren gewesen; seine Studien hatten ihm keine Zeit gelassen, sich lachend der Jugend zu freuen. Aber einmal, in einer Zeit, da er nach Jahren der Ueberarbeitung für einige Monde ausspannen mußte, einmal war auch in seine Seele ein verführerisches Träumen gekommen. Er war müde und alt und sagte sich, daß man mit siebenundzwanzig Jahren so nicht fühlen dürfe. Zielsicher in Allem, verfolgte er damals auch unbeirrt den Zweck, reich und völlig wieder zu gesunden. Er enthielt sich mit Consequenz der Arbeit. Und in dieser Lebensstille begegnete ihm sein späteres Weib zuerst.

Er entsann sich genau, wie gerade ihr sorglos heiteres Wesen ihn gefesselt, wie er den Gegenjag anstaunte, den ihr Leben und Sein zu seinem Leben und Sein bildete. Sie war die einzige Tochter reicher Eltern, kannte die Worte: Arbeit, Pflicht, Streben nur vom Hörensagen und blühte, wie eine Blume, der des Gärtners höchste Fürsorge gilt. Sie war davon überzeugt, daß die Menschen nur zum Vergnügt- und Glückseligkeit auf der Erde lebten.

Wußte ein solches Wesen an seiner Seite nicht wie ein beständiges Gegengewicht zu seinem schwerfälligen Charakter wirken? Konnte je wieder die Uebermüdung und Unfrische zur Arbeit über ihn kommen, wenn ein so lachendes Kind ihn in seinem Hause umschmeichelte?

Alwine hatte sich erst ein wenig vor dem ernsther Manne gefürchtet, von

dem ihre Eltern und Alle sagten, daß er sehr bedeutend sei und noch einmal eine großartige Stellung einnehmen werde. Dann aber, als sie merkte, daß sie ihm wichtig wurde, dann spannte sie sich in romantische Träume ein: wie schaurig interessant es sei, einen Gatten zu haben, neben dem man sich so klein fühlt und vor dessen Tyrannei man sich ein bißchen fürchtet, in dessen Liebe man aber selig vergeht, wie irgend eine Jungfrau der griechischen Sage vor einem verkleideten Gott.

Die romantischen Träume, deren Inhalt sie dem Verlobten vor- schwärmte, hatten aber ein anderes Gesicht, als sie in die Wirklichkeit über- setzt wurden. Alwine wollte den ganzen Tag „tyrannisiert“ sein, sie wollte fortwährend allerhand Gefühlsensationen durch- und mit dem Gatten er- leben. Arbeiten sollte er nicht mehr. Daß er sich mit heißem Ehrgeiz den vom Vater ererbten großindustriellen Werken widmete, daß er seinem Lande durch Erfindungen diene, daß er der Allgemeinheit nütze, das sah sie als ein ihr persönlich angethanes Unrecht an. Zwar hatte er gar nicht gewollt und gehofft, daß Alwine Theil an seinen Bestrebungen nähme, denn er war einer von den selbstherrlichen Männern, die im Weib keine Gefährtin, sondern in ihr nur Ruhe und Erholung suchen. Aber daß ihm anstatt dieser Klagen wurden, ermüdete ihn tief.

So waren beide unzufrieden: sie hatte gedacht, er solle mit ihr spielen, und er hatte erwartet, sie werde selbstlos wie der Sonnenschein durch sein Leben leuchten.

Ihre Unzufriedenheit begann sich eine Form zu suchen: Alwine redete sich und Andern ein, sie sei kränklich.

Er fuhr fort, sein Weib zu lieben. Vielleicht liebte er auch nur die Erinnerung an die einzige Frühlingsträumerei seiner Seele. Vielleicht, da er vor Allem sich selbst und sein Thun und Denken hochzuachten das Be- dürfnis hatte, achtete er auch das Gefühl zu sehr, das ihn einst zu seinem Weibe getrieben, um es je vor sich zu verleugnen.

Wie immer seine Neigung für die Frau an seiner Seite auch geartet sein mochte, er nahm und fand selten Gelegenheit, sie ihr zu zeigen. Er sah sich gar nicht begriffen, er sah, daß die großen Erfolge seiner Arbeit von ihr nicht aus bösem Willen, sondern aus kindischem Unverstand als etwas Nebenächliches angesehen wurden. Und wenn er eine kurze Zeit seinen Ehrgeiz beslügelt gefühlt hatte durch den Wunsch, ihr die stolzen Früchte seiner Thätigkeit zu Füßen legen zu können, so wandelte sich das treibende Motiv, als er einen Sohn besaß. Er selbst hatte sich, durch das Genie zum Fleiß, von jeher berufen gefühlt, eine erste Stellung einzunehmen. Sein Stolz trachtete darnach, daß seine Söhne noch höher steigen sollten, als er.

Ihre Jugenderziehung glaubte er der Mutter überlassen zu dürfen, und während er rastlos für die Zukunft der Knaben schaffte, sich kaum die Mühe gönnte, sich der schönen Kinder zu erfreuen, rückten sie ihm unmerklich ferner und ferner.

Die Mutter lehrte, ohne zu ahnen, daß sie es that, die Knaben den Vater als den schreckensvollen Richter ansehen, vor dem man sich und Alles, was man that, verdecken müsse. Er merkte die Scheu der Knaben vor ihm, und der Schmerz, den er empfand, machte, daß der Mann keusch noch tiefer seine Liebe zu ihnen verbarg.

Nein — es gelüstete Hendrik Eggestorff nicht, seine Briefe an seine Braut und Frau noch einmal zu lesen.

Audere Papiere waren noch da — der Mann warf die Bündel achtlos durcheinander. Er war nicht neugierig auf die Correspondenzen, die Alwine mit Verwandten und Freunden geführt. Endlich ein großer Bogen, vierfach zusammengefaltet — man sah ihm schon von außen an, daß er ein Dokument war.

Dem Manne zitterten ein wenig die Finger. Er las:

„Ich bitte meinen Mann, wenn ich, wie mir ahnt, früh sterben sollte, alle meine persönliche Habe so zu vertheilen, wie ich hier aufgezeichnet. Ferner bitte ich ihn, mir auf mein Grab eine schwarze, abgebrochene Säule setzen zu lassen mit der Inschrift: dem Auge fern, dem Herzen ewig nah. Ich möchte auch mit in den Sarg haben: die kleine goldene Kette, welche ich immer trug, ferner jenes Paket von Briefen, welches mit einem rothen Band umbunden ist und auf welchem steht nach meinem Tode unbesehen zu verbrennen. Dies soll auch mit jenem Briefpaket geschehen, falls diese Aufzeichnung erst nach meiner Beerdigung gefunden werden, man mir also nichts mehr in den Sarg legen kann.

Ich bitte auch meinen Mann, nicht so streng gegen die Knaben, meine Söhne, zu sein. Kinder brauchen Liebe. Sie lieben, ist mehr, als für sie Reichthum sammeln.“

Dann folgte ein Verzeichniß aller ihrer Schmucksachen, Kleider und Wäsche. Alle nahen Freunde und Verwandten bekamen aus dem reichen Vorrath ein Andenken, ein Brillantschmuck sollte zu Ringen und Knöpfen für die Knaben verarbeitet werden, Kleider und Wäsche gingen an die treuen Dienstboten.

Dem Mann waren die Augen naß geworden.

Das Alles war so echt Alwineisch. Es war sentimentale Ueberspanntheit und danach ein gutes, tiefes Wort zu Gunsten ihrer Kinder.

In diesem Augenblick wünschte er ihr noch sagen zu können, daß er seine Kinder wahrhaft und unaussprechlich liebe. Daß er fortan weniger arbeiten und mehr ihnen leben wolle.

Nun lag ihm also ob, ihre Wünsche zu erfüllen. Die Vertheilung der Sachen mochte Frau Mary übernehmen, wenn die Todte ihre Ruhe im Grabe gefunden. Jetzt galt es, nach dem Kettchen zu fragen und nach dem Briefpaket mit dem rothen Band zu suchen, um fromm den letzten Wunsch zu erfüllen.

Und wie die Hände des Mannes ein wenig unsicher umhertasteten zwischen den zahllosen Papieren, kam ihnen ein halbes Briefblatt zwischen



die Finger. Unwillkürlich fiel sein Auge darauf. Es war das Bruchstück eines Textes, der in einem Vorblatt und vielleicht in einigen weiteren Bogen Anfang und Schluß gehabt. Das abgerissene Stück eines Briefes.

„ . . . Trennung von Dir wird mir fast unerträglich sein. Um so mehr, als ich Dich in so dürftiger Lage weiß. Denn was ist Reichthum, große Stellung Dir, die Du vor Allem zartfühlendes Verständniß für Dein poetisches Gemüth brauchst. Du darbst am nöthigsten. Ich durste Dir es eine Zeitlang geben. Du wirst mich nie vergessen. Schreibe mir oft und auch Alles, was den holden Knaben betrifft. Ich werde . . .“

Nicht wie ein Blitzstrahl kam der Schreck in des Mannes Seele, langsam und eilig breitete er sich aus über alle Nerven, bis sie wie in Lähmung erstarrten.

Wenn diese Zeilen an seine Frau gerichtet gewesen waren, so bedeuteten sie, daß seine Frau einen Andern geliebt hatte und von diesem wiedergeliebt worden war.

Er saß unbeweglich. Eine dumpfe Gedankenlosigkeit umring ihn. Sein Hirn nahm vergeblichen Anlauf, etwas klar zu stellen, die Gedankenreihen zerrannen.

Da ertönte das Pochen an der Thür, Frau Mary rief ihn zum letzten Abschiedsblick an die Todte.

Rief ihn zu dieser Todten, die ihn betrogen. Betrogen? Konnten die Zeilen nicht an ein anderes Weib gerichtet sein als an Alwine? Gehörten sie irgend einer guten Freundin, die sie ihr nur anvertraut hatte? Wer war der Mann, der sie geschrieben? Und was hieß das: schreib' mir oft und auch oft von dem holden Knaben? Bezog sich das auf einen seiner drei Knaben? Seiner? Wirklich seiner? Auf welchen?

Schwerfällig erhob sich der Mann. Seine Hand tappte suchend zwischen den Papieren. Er vergaß nicht, daß er das rothumwundene Briefpaket suchen und in den Sarg legen sollte. Er fand es. Ein Zittern lief durch seine Gestalt. Ehen huscht sein Auge über die wilden, engverschmürten Blätter. Da und dort blizten aus den Spalten Schriftzüge auf. Ihm schien, als seien es die gleichen wie auf dem Briefblatt. Vielleicht aber schien es nur so.

Einige Secunden lang haftete sein Blick auf dem „Testament“ seiner Frau. Die Wünsche der Todten, die dort aufgezeichnet standen, schienen zu drohenden Befehlen emporzuwachsen. Gegen den Willen eines Todten giebt es keinen Aufruf. Nicht einmal ein Kampf kam in die Seele des Mannes. Er hätte lieber sein Leben hingegeben, als in der Stille seines Zimmers eine Handlung begangen, die er für ehrlos hielt.

Er hatte vielleicht der Hingegangenen zu Unrecht vertraut gehabt, sie aber sollte ihm zu Recht vertrauen.

Mit eiserner Festigkeit umklammerte er das Briefpaket und schritt hinaus.

Hoch trug er das Haupt wie immer, aber seinen Zügen konnte er nicht gebieten, und sie waren verfallen. Unsicher mied auch sein Blick die Kinder, welche, an die Freundin geschmiegt, ihm folgten.

Sie traten alle in den Salon. Es war somit ein festlich heiterer Raum, groß und mit schönen Sachen angefüllt, die man aber jetzt aus der Mitte fortgeräumt und ausnahmslos an den Wänden aufgestellt hatte, so daß die gemüthliche Grazie entflohen und feierliche Steifheit eingekehrt war. Die großen Fenster hatte man verhängt, das Tageslicht drang nicht herein. Aber überall standen Kerzen, und über dem Sarg schwebte vom Plafond hernieder die Lichterkrone, deren Prismen Frau Mary mit Flor umwinden ließ. Das gelbe Licht der Kerzen schimmerte festlich und gab dem Angesicht der Todten scharfe Schatten und scharfe Heiligkeiten.

Mit einem weißseidenen Gewand faltig umkleidet, lag sie da, in den zusammengelegten Händen trug sie einen Maiblumenstrauß. Ein heiterer Blumenkranz umzog die ganze Länge der Gestalt im Sarge und rings um den Katafalk häuften sich die Trauerkränze. Es war ein süßlicher, betäubender Dunst im Raum, ein Gemisch von Blüthendüften, Kerzenqualm und Chlor.

Frau Mary trat mit den Knaben nahe heran. Rupert stand bleich, still und gefast da, Otto biß in sein Taschentuch, und seine Schultern zuckten wie die eines Menschen, der heftige Thränen niederschluckt. Gusti weinte laut und versteckte seinen Kopf in Frau Marys Kleiderfalten.

Sie wagte nicht den Mann anzublicken, der wie ein Bild von Stein zu Häupten neben dem Sarge stand.

Seine Blicke bohrten sich in das stille, weiße, stumme Gesicht. Seine ganze Seele erhebe unter der Wucht des ohnmächtigen Wunsches:

„Lebe! Sprich zu mir! Laß Dich nur Eins noch fragen!“

Das ewige Schweigen konnte auch der wildeste Wunsch nicht mehr brechen. Seine Menschenleidenschaft zerrann, wie Wellen an Felsen, an der Majestät des Todes.

Endlich regte der Mann sich. Seine Hand hob sich und legte bebend ein Bündel Briefe neben die Frau. Dann zog er seine Hand zurück, als habe sie Entsetzliches berührt.

Frau Mary sah sein Thun und sah die Briefe auf dem Gewand der Todten liegen. Leise und zart ordnete sie die seidnen Falten so, daß die Briefe verdeckt wurden. Warum that sie so? Nur damit die nachher ihres rohen Amtes waltenden Handwerker nicht etwa das Paket sähen? Oder kannte sie den Inhalt und wollte ihn gleichsam in dieser Stunde noch mitverstecken?

Der Mann sah zu ihr hinüber. Aber es war nicht mehr sein großer, befehlshaberischer Blick von einst — es war ein zweifelnder, unsicherer Blick, halb von dem Wunsch bewegt, etwas zu erforschen, halb von der Sorge getrübt, daß man in ihm lesen könne.

Wenn ich sie fragte! dachte er, und ein Schauer durchrannte ihn. Sein ganzer Mensch, der stolze, harte, verichlossene Mensch bäumte sich in ihm auf und schrie „nein!“

Sein Auge ging weiter — auf die Knaben. Wie sie alle der Mutter glichen. Und keiner ihm — keiner. Und welcher von diesen dreien war der „holde Knabe“, von dem sie jenem Unbekannten hatte erzählen müssen.

Der Mann schüttelte sich.

Verfluchtes Phantom. Vielleicht doch nur ein Phantom, ein Nichts, ein falscher Schein.

„Bete, lieber Gusti, daß Mama den ewigen Frieden bei Gott finde!“ sprach Frau Mary flüsternd.

Laut schluchzend faltete der Kleine die Hände. Die Andern thaten es ihm nach. Sie beteten schweigend, oder vielmehr sie sahen mit unbestimmten Andachtsgefühlen auf ihre gefalteten Hände nieder.

Der Mann betete nicht mit. Bohrend stand sein Blick auf dem weißen Todtenangesicht.

Und dann legte Frau Mary noch ein letztes Sträußchen von Blumen auf die Brust der Abgehiedenen, und die stumme Feier war zu Ende.

Die Knaben gingen hinaus, von dem Vater begleitet. Gusti flammerte sich fest an ihn, denn seine Trauer war sehr mit Furcht gemengt, Rupert glaubte als schon männlicher Sohn dem Vater durch eine stumme Umarmung sagen zu müssen: wir tragen das gleiche Leid, laß es uns stark tragen.

Alein Eggestorff schob sie von sich, mit ängstlicher Abwehr. Er ging in sein Zimmer, und man sah ihn erst am andern Morgen, als er mit untadliger Haltung der Wittin die letzte Ehre erwies und das Beileid der zahlreichen Menschen, die mit zum Grabe gingen, würdig hinnahm.

Wie immer ward die große Tede, die in das Haus gekommen, erst nach der Beerdigung ganz bemerkbar. Der Alltag rollte sein Räderwerk ab, es gab keine außerordentlichen Aufregungen, keine Pflichten gegen die Todte mehr. Die Knaben gingen wieder in die Schule — Rupert war im Abiturientenexamen — Herr Commerzienrath Eggestorff fuhr wieder jeden Morgen hinaus auf das Hüttenwerk. Dies, mit großen Vießereien verbunden, gehörte jetzt einer Actiengesellschaft, er aber war der Hauptleiter des einst allein von ihm begründeten Unternehmens geblieben.

Mittags fanden der Vater und die Söhne sich zusammen. Sie hielten seltsame Mahlzeiten mit einander. Der Vater gab sich Mühe, Antheilnahme und Liebe zu zeigen. Kinder indeß sind feinfühligte Menschen. Diese hier spürten nicht die Antheilnahme, sondern nur die Mühe.

Es schien fast, als habe der Vater ein vorher ausgedachtes Programm, nach welchem er fragte, sich heute besonders um Rupert, morgen um Otto oder Gusti bekümmerte. Er ließ sich die Arbeiten zeigen, und wenn er sie ein sah, ward sein Blick oft zerstreut, man merkte, seine Gedanken schweiften ab, er las gar nicht, was die Knaben in ihre Bücher geschrieben.

Er sagte Mittags, daß sie Abends nach der Arbeit alle Drei sich in seiner Stube versammeln sollten, er wolle ihnen etwas vorlesen. Und kamen sie, so schien er ihre Anwesenheit als Pein zu empfinden und schickte sie bald wieder fort. Wollte einer von den Dreien einen Freund besuchen, verweigerte der Vater die Erlaubniß unter dem hastig ausgesprochenen Wunsch, jetzt seine Kinder stets bei sich zu haben, und doch schien er ihr Dasein im Hause oft ganz zu vergessen.

Rupert sprach sich zu Frau Mary aus. „Früher,“ sagte er, „war Papa uns so etwas wie ein Gott hinter Wolken, der ab und zu segnend oder donnernd hervortrat. Wir liebten ihn ein wenig und fürchteten ihn sehr. Jetzt, wo er uns so viel näher getreten ist — näher mein' ich nur, weil wir ihn öfters sehen — jetzt ist seine Liebe ein Zwang, dem man nicht entriemen kann. Denken Sie doch, Tante Mary, ich fühle manchmal Furcht. Es ist, als ob Papa ganz und gar Besitz von mir ergriffen hätte, als ob ich selbst Nachts in meinem Zimmer nichts denken könne, was er mir nicht am andern Tag doch von der Stirn läse. Er nimmt mir alle innerliche Freiheit, von der äußeren gar nicht zu reden. Ich juble dem Tag entgegen, wo ich auf die Universität komme. Und doch könnte ich weinen vor Liebe und Kummer über Papa.“

„Ja,“ meinte Frau Mary kummervoll, „Dein Vater hat sich sehr verändert. Es ist etwas so Ungleiches über ihn gekommen. Der Tod Eurer lieben Mutter hat ihn schwerer ergriffen, als wohl ein Mensch für möglich hielt. Daß Ihr seine Liebe als Zwang empfindet, ist ganz natürlich. Ich habe schon mit meinem Mann davon gesprochen. Mein Mann ist ein Menschenkenner — ja das muß man ihm lassen — der sagt: Dein Vater sei in Allem herrisch und gewohnt, Menschen nach seinem Willen zu lenken. Nun lähe er vor Allem seine Söhne als seine fast leibeigenen Geschöpfe an.“

Die Menschenkenntniß des Hauptmanns von Löhnitz war dem jungen Rupert nicht so maßgebend, als sie Frau Mary er schien. Zweifelnd antwortete er:

„Tyrannei, von einem bedeutenden Manne geübt, finde ich fast natürlich. Ich glaube, ich würde auch gern herrschen mögen über Menschen und Geister. Aber das ist doch keine Tyrannei, wenn Vater manchmal die größten Unarten durchgehen läßt. Neulich prügelten Otto und Gusti sich fürchterlich. Sie hauchten sich blau und braun, und Gusti ist ja so heftig. Wie ein kleiner Panther ging er immer wieder auf Otto los, und ihn beißend und schlagend, schrie er ihm die schrecklichsten Schimpfworte zu. Ich hatte schon dreimal gesagt ‚Schämt Euch‘. Aber sie hörten nicht und merkten auch nicht, daß Papa in der Thür erschien und zusah. Ich bekam solches Herzklopfen. Denn Papa machte ein schreckliches Gesicht — fast neugierig-freudig. Und mit einem Male fragte er: ‚Habt Ihr Euch so?‘ Als sie seine Stimme hörten, wurden sie still und zitterten vor Angst. Aber es gab keine Strafe. Papa ging still davon, worauf die Beiden weiterprügelten, bis ich es nicht mehr aushalten konnte und Jedem eine 'runterhaute.“



Diesem Vorfall gegenüber war auch Frau Marys Weisheit zu Ende.

Aber sie sprach mit ihrem Mann, und der Hauptmann von Löhnitz war ein selbstzufriedener Pedant. Er glaubte, daß die Harmonie der Seele und die Zufriedenheit des Lebens sich nach einem ganz einfachen Recept herstellen ließen. Ohne jemals selbst den geringsten inneren Conflicten ausgesetzt gewesen zu sein, konnte er garnicht begreifen, wie Andere sich mit „Stimmungen“ zu plagen vermochten: „Als Mann und Charakter muß man sich in Alles zu schicken wissen,“ war seine Rede, wenn er andere Männer leiden sah. Nun beschloß er, sich des Commerzienraths „anzunehmen“. Er war fest davon überzeugt, daß es seiner Weisheit gelingen werde, dem Mann alsbald gleichmäßig Fassung beizubringen.

So machte er sich denn auf den Weg. Durch die Straßen der westfälischen Fabrikstadt segte der Frühlingswind und brachte die Rauchwolken von den Hüttenwerken mit herein in die Stadt. Ruffiger Staub und gasiger Dunst erfüllte die Luft. Die Sonne und der blaue Himmel standen in völligem Zwiespalt dazu. Der Hauptmann, welcher sich für einen großen Naturfreund hielt, machte eine lobende Selbstbetrachtung darüber, daß er sich nun schon seit Jahren mit völliger Ruhe darein finde, in einer ihm unympathischen Stadt und Gegend garnisonirt zu sein. Er stellte sich alle Reize vor, die ein anderer Aufenthalt ihm bieten könne, und bewies sich dann, daß er trotzdem keinen anderen begehre, weil er als Mann und Charakter sich in Alles zu schicken wisse. Hiernach war er in der richtigen Stimmung, dem Commerzienrath klar zu machen, daß er sich in den Verlust seiner Frau männlich finden müsse.

Die Begegnung der beiden Männer, die sich seit vielen Wochen nicht mehr gesehen, war höchst eigenthümlich. Ehedem hatte der Hauptmann den gewissen Respekt in sich vor den Leistungen und dem Reichthum des Anderen nicht unterdrücken können und war Eggestorff stets mit dem auch äußerlich bemerkbaren Gefühl der Unterordnung entgegengetreten.

In dem Augenblick, wo Jemand des Mitleids oder des tröstenden Zuspruchs benöthigt scheint, verliert er an der Hoheit seiner Persönlichkeit. Es ist, als ob der Mensch, der groß bleiben will, vor seinen Mitmenschen nicht dem Leiden unterthan sein dürfe. Der Unverwundete erhebt sich über den Verwundeten und glaubt, des bloßen Umstandes wegen, daß zufällig er der Gesunde ist, den Anderen meistern, belehren und strafen zu dürfen.

Ohne es selbst zu ahnen, schlug der Hauptmann einen leutseligen Ton an. Und noch erstaunlicher: Eggestorff schien denselben nicht zu bemerken, oder ihn nicht als etwas Unnatürliches zu empfinden.

Die Männer saßen und rauchten, der Hauptmann in einer Sophaecke, Eggestorff ihm gegenüber in einem Lehnstuhl. Der Tisch mit den Rauchgeräthen war zwischen ihnen. Löhnitz war immer etwas förmlich, und er brauchte stets eine Viertelstunde, um sich häuslich und frei zu fühlen. Sein

mageres bärtiges Gesicht hatte etwas Schwindsüchtiges, die Dürftigkeit der hohen Gestalt war durch die wohlgepolsterte Infanterie-Uniform versteckt. Seine braunen Augen hatten einen besonderen Blick, etwas zudringlich und sehr stetig. Nie schweifte dieser Blick hastig umher, er klebte sozusagen an den Gegenständen und verließ sie nicht eher, als bis er sie ganz und gar ergründet hatte. Jeder hält seine Schwelte für tief- und weitgehend. So glaubte auch der Hauptmann, daß er bis an die Grenze sähe und daß außerhalb seines Blickes nichts mehr läge.

„Sie haben, mein lieber Herr Commerzienrath, mein Haus seit vielen Wochen nicht betreten,“ hob er an, mit der Fragemiene eines Richters.

„Ich gestehe, daß es undankbar und unhöflich war, umsomehr, als Ihre liebe Frau bei dem Tode der meinigen aufopferungsvoll sich uns widmete. Ich bin zu Niemand gegangen und werde zu Niemandem gehen. Allein Ihr Haus mußte eine Ausnahme für mich sein,“ sagte Eggestorff, indem er vor sich hin sah und der zahllosen Stunden gedachte, wo es ihn hintrieb zu der Frau, die allein vielleicht von allen Sterblichen ihm das Geheimniß jenes Briefblattes enthüllen konnte und wo immer wieder die grauenvolle Neugier besiegt worden war von der schauernden Abneigung, sich zu offenbaren.

Der Angeklagte hatte ihm etwas zugegeben — Löhnitz war zufrieden und fuhr ermahmend fort:

„So hoffen wir denn, Mary und ich, daß sie fortan oft Ihre Abende bei uns zubringen werden. Das beständige Zuhausesein thut nicht gut. Ein Mann, der soviel arbeitet, braucht das Gegengewicht gemüthvoller Musikstunden. Ihre liebe Frau kann Ihnen solche nicht mehr bereiten. Es ist hart, sehr hart für Sie, die verständnißsinnige Gefährtin Ihres Lebens verloren zu haben. Allein ein Charakter muß sich zu schicken wissen. Sie sind es sich, Ihren Kindern und Ihren Unternehmungen schuldig, sich wieder dem Leben zuzuwenden, ja das sind Sie!“

Eggestorff sah zurückgelehnt, ein Bein über das andere geschlagen und besah seine Fingernägel. Dabei dachte er erstaunt über die naive Zudringlichkeit des Anderen nach. In den halbdutzend Gemeinplätzen welche derselbe vorgebracht, hatte er offenbart, daß er von dem Wesen der Eggestorff'schen Ehe so wenig eine Ahnung hatte, als von dem jetzigen Seelenzustand des verwitweten Mannes. Und wußte doch so genau, was der „sich schuldig“ war.

Ein leises Lächeln spielte um die Lippen des schweigenden Mannes. Er empfand das bittere Erstaunen des Großen, den der Kleine nach seinem eigenen Maße mißt.

Der Hauptmann, als ehrlicher und guter Mensch, wollte dem Andern helfen, sich von seinen Leiden zu befreien; aber er sah die Leiden an, wie Alles im Leben: eine typische Erscheinung, der man mit herkömmlichen Mitteln beikommen muß. Daß ein Wittwer das Gleichgewicht verliert nach dem Tode der Frau, kommt alle Tage vor; ebenso findet sich dann der landläufige gute Freund, der die Wage der Lebensstimmung wieder in die

rechte Schwebel bringt, indem er etliche Ermahnungen von Pflichten und Freudenresten in die Schale wirft.

Eggestorff richtete sich auf. Diese Gedanken hatten ihm zu einer Art selbstironisirender Laune verholfen. Er wollte sich dem Andern als Tröstobject hinleihen.

„Ich danke Ihnen, lieber Freund. Ich werde kommen. Morgen schon, wenn Sie mich haben wollen,“ sagte er.

„Ich wußte es,“ dachte der Hauptmann befriedigt, „ich habe die Art, geknickte Menschen aufzurichten. Man muß es nur recht anfangen.“ Und er sprach mit dem Ton, wie man einem kranken Kinde zuredet, das eine unschmackhafte Medicin nehmen soll:

„Bringen Sie auch die Knaben mit. Es muß Ihre Seele aufrichten, wenn Sie die hübschen, begabten Jungen sehen, in deren Gesichtern Sie das Antlitz Ihrer verstorbenen Frau so wiederfinden. Ich würde Ihnen rathen, sich recht eingehend mit den Kindern zu beschäftigen. Der Verkehr mit der Jugend erfrischt.“

„Seh' ich denn so gramvoll aus,“ dachte Eggestorff, „daß dieser Mann mich schon als Abladestelle seiner geistigen Kleinmünze ansieht!“

Und dies war der vom Hauptmann ungeahnte wie auch ungewollte Erfolg des Besuches, daß Eggestorff sich bewachte, als stehe er vor einem Spiegel und sähe immer die eigenen Mienen. Ein verächtlicher Zorn gegen sich selbst erfüllte ihn, daß er die Menschen in seinem Angesicht hatte lesen lassen. Wußten sie die Schrift gleich nicht zu deuten — daß dort überhaupt etwas geschrieben stand, war seinem Wesen zuwider.

Er schätzte die Menschen so gering, daß er weder die Antheilnahme der Neugier noch des Mitleids von ihnen wollte. —

Der Hauptmann sprach sich überall zufrieden darüber aus, daß seine klarverständige Freundschaft so viel über Eggestorff vermocht und diesen eigentlich dem Leben wiedergegeben habe. Die äußeren Thatsachen gaben dem Hauptmann Recht. Jede Woche brachte Eggestorff mit seinen Söhnen einen Abend bei Löhnitz zu, während die Löhnitz' jeden Sonntag beim Commercienrath aßen.

Die Scheu, mit Frau Mary zusammen zu sein, hatte sich in die Eier gewandelt, fort und fort sie zu sehen, mit ihr zu sprechen. Die zaghafte Frau, welche ihr Leben lang im Schatten Anderer gestanden, wußte gar nicht, wie sie, die Unbedeutende, plötzlich zu der dringlichen Theilnahme eines Mannes wie Eggestorff kam. Löhnitz wußte indeß auch diesen Fall zu erklären. Seine Frau war doch Alwinens beste Freundin gewesen, der verwittwete Mann konnte mit ihr am besten alte Erinnerungen auffrischen; er erklärte feierlich — obichon Niemand an solche Möglichkeit dachte — daß er nicht eifersüchtig sei und Jeden verachten würde, der die lautere Freundschaft seiner Frau mit Eggestorff bezweifle.

Und um Erinnerungen handelte es sich auch in allen Gesprächen, die Eggestorff mit Frau Mary führte, während der Hauptmann mit Ruver:

Schach spielte und Otto zu seiner stillen Wuth und großen Langeweile mit Gusti scheinbar friedlich irgend ein Brettspiel vornehmen mußte.

Frau Mary häfelte; sie pflegte aus harten groben Garnen die unzähligen Deckchen und Spitzen für sich und ihre Freundschaft herzustellen, und während Eggestorff scheinbar gedankenlos mit dem bräunlichen Garnknäuel spielte, hätte er in aufkochender Nervosität der stillen Frau die Arbeit aus der Hand schlagen können. Er sah unverwandt auf das Gesicht, welches von Blutarth und Mangel an Temperament ganz fade und ausdruckslos war, und nur, wenn Mary sprach, durch schlichte Güte angenehm belebt wurde. Die Lampe beschien es so friedlich, und die Stirn war so glatt, als ob dahinter völlige Inhaltlosigkeit sei und kein Erinnern, kein Wissen, keine Mitschuld — —

Wenn sie wußte, war sie auch mitschuld. Der Fehler ist auch ein Sünder. Wußte sie denn?

Oh, wenn sie sprechen wollte — einmal sprechen! Danken wollte er es ihr, wenn sie die todte Freundin verriethe und ihr Andenken entweihte. Nur wissen — wissen! Nicht ewig die fürchterliche Frage im Kopf umherwälzen: was bedeutet jenes Briefblatt.

Aber Frau Mary verrieth nichts. Weder eine Schuld der Todten, noch ihre Mitwissenschaft. Nach und nach, in kurz abgebrochenen Fragen, in Rückblicken, die einen Abend schnell gemacht, jäh unterbrochen und nach Tagen hastig fortgesetzt wurden, ging der Mann mit der Freundin die ganze Vergangenheit durch. Jedes Jahr wurde gleichsam auf seinen Inhalt durchgesehen — nie blieb ein Verdachtsmoment im Neß des Argwohns zurück. Alle Gestalten, die je durch das Eggestorff'sche Haus gegangen, schritten noch einmal vorüber. Aber auf keine fiel der grelle Schein blitzartiger Erkenntniß: der war's, der!

Und daheim, in der Stille seines Zimmers, trug der Mann alle Bilder seines Weibes zusammen. Er fand viel mehr Photographien Alwinens, als er gekannt hatte — sie besaß die Schwäche, sich gern in neuen und wohlkleidenden Gewändern photographiren zu lassen. Er forschte noch bei Frau Mary nach Bildern. Und endlich hatte er eine ganze Gallerie vor sich, sorgsam nach ihrer Entstehungszeit geordnet, reichte er die Bildchen auf.

Er saß davor. Mit bohrenden Micken durchforschte er die Züge nach den Spuren seelischer Wandlungen, um festzustellen, wann, wann denn ihre Seele sich von ihm gewandt. Und seine Augen begannen zu flammen, wenn er die holden Jugendzüge und die immer noch schönen der letzten Lebensjahre Alwinens sah. Eine namenlose Verzweiflung packte ihn. Er wünschte sich wieder Göttergewalt, um Gräber öffnen, Todte auferstehen lassen zu können.

Sie noch einmal fragen dürfen, Aug' in Auge: warst Du mir treu?

Und in dies brennende Verlangen mischte sich ein anderes; erst ganz leise als nagender Schmerz und wuchs bis zur Qual. Nicht nur sie noch einmal sehen und fragen können — nein, sie wieder haben! Wieder haben!



Als sie krank ward und starb, war er stark erschüttert, wie es Menschen sind, die den Genossen verlieren, der ihnen einst lieb und dann durch Gewohnheit vertraut war. Nicht mehr. Er wußte es jetzt. Es war nur die Hoheit des Todes gewesen, dessen Nähe Jeden klein und demuthsvoll macht — es war nicht ihr Tod gewesen, nicht ihr Verlust. Seit Jahren waren sie einander doch so fremd gewesen.

Nun aber glomn der Funken der alten Liebe an, die Seele ging zurück zu den Jugendträumen, und langsam erwuchs aus dem Funken eine Flamme, die endlich das Wesen des Mannes durchloderte. Er verzehrte sich in Sehnsucht nach seinem Weibe, um es zu lieben wie einst, um es zu quälen, zu hassen, zu küssen, bis ihre Seele ihm ganz offenbar ward, bis er in ihres Wesens geheimste Falten schauen konnte.

Er zermartete sein Gedächtniß mit jenen Momenten, wo er unklug oder rauh ihr gegenüber gehandelt hatte. Er sagte sich, jeden Vorfall ihres gemeinsamen Lebens zergliedernd: „Wenn ich damals so gehandelt hätte anstatt so.“ Er malte sich aus, wie er hätte sein, reden, schweigen müssen, um sich ihre Liebe zu erhalten. —

Die Knaben sahen, daß ihr Vater hager und bleich ward und daß sein Blick unstät blieb. Rupert, von Liebe und Grauen seltsam hingezogen und abgestoßen, suchte oft mit Absicht vollen Auges den Blick des Vaters. Umsonst, den schnell vorbeihuschenden konnte Niemand mehr fangen.

Schon vorgeritten im Leben über seine Jahre hinaus, im Guten wie im Leichtfertigen, fühlte Rupert oft die Pflicht, seine Brüder zu erziehen, da der Vater es nicht that.

Geschwister sind aber strenge Erzieher, und auch in Rupert pulste etwas von dem herrischen Blut seines Vaters.

Wenn er Otto das viele Cigarettenrauchen und das heimliche Aneipengehen verbot, das sich für einen Secundaner nicht schicke, so höhnte ihn Otto mit den von ihm wohl controllirten Abenden aus, wo etwa Rupert erst um zwei Uhr und unsicheren Schrittes heimgekommen war. Wenn Otto liederlich arbeitete und schlechte Zeugnisse mitbrachte, erlaubte Rupert sich, ihn dafür zu ohrfeigen, was Otto sich um so weniger gefallen ließ, als Rupert sein Abiturium nicht bestanden hatte und als Zwanzigjähriger noch die Schulbank weiter drücken mußte. Rupert hatte mit seinem Tadel wie mit seinen Strafen immer Recht, aber ihm fehlte die Autorität des Alters oder des guten Beispiels. Zwar nahm er sich dann und wann vor, an sich selber zu arbeiten. Allein dazwischen kamen immer Stunden, wo er sich sagte, warum er sich's denn in seiner Jugend so sauer werden lassen solle, scheine der Vater doch den starken Verbrauch von Taschengeld ganz in der Ordnung zu finden. Die guten Vorsätze besaßten ihn immer, wenn ein langweiliger Abend ihn ohnedies auf die Arbeit als Zeitvertreib hindrängte; die flotten Gedanken kehrten immer wieder, sobald ein Vergnügen mit gleichgestimmten Freunden sich bot.

Otto seinerseits erzog wiederum Gusti, der so das Opfer beider Brüder wurde. Denn auch Rupert kümmerte sich um den Kleinen. Völlig hilflos der Tyrannei Beider preisgegeben, führte der Kleine bald ein Dasein, ausgefüllt von Troß, Furcht, Heimlichkeiten und Gehässigkeit. Er erkannte die Autorität der Brüder über sich nicht an, mußte sich ihr aber fügen, denn sie hatten die Macht ihrer Häuste und des Geldes. Eggestorff händigte stets Rupert das Taschengeld für alle Drei ein, und dieser hielt es als Strafe oder Zwangsmittel zuweilen zurück. Ganz schlimm war es für Gusti, daß die Befehle der Brüder einander widersprachen. Hatte Rupert ihm befohlen, erst den deutschen Aufsatz zu machen, kam fünf Minuten nachher Otto und schickte ihn zu einem Buch- oder Cigaretteineinkauf fort. Dabei strasteten ihn Beide hart, wenn er nicht gehorchte, und noch härter, wenn er einmal wagte, sich Bonbons zu kaufen.

So zog nach und nach ein schlimmer Geist ein in den kleinen Kreis der drei Brüder: der Geist des Hasses.

Der finstere Mann sah den Unfrieden unter seinen Kindern, aber er sah nicht die Ursachen. Oft, wenn er beobachtete, wie nur in seiner Gegenwart der brütende Unfriede sich mit Mühe bezwang, sah er langsam vom Einen zum Andern, und er fragte sich, in welchem von den Dreien der Geist der Feindschaft wohne, der sich gegen die Brüder so naturgewaltig lehre. —

Er war oft mit ihnen zusammen, immer öfter. Er kehrte nicht in den Club zurück, in welchem er früher verkehrte, nahm den P'hombréspielabend nicht wieder auf und verkehrte nur im Löhnig'schen Hause. Er konnte lange, scheinbar die Zeitung lesend, in der Arbeitsstube der Knaben sitzen, ohne auch nur ein Wort mit ihnen zu wechseln. Immer zog es ihn mit einer quälerischen Gewalt in ihre Nähe. Und als Rupert durch das Examen fiel, hatte er sich gefreut — unbewußt vielleicht — aber es war so sättigend, zu denken, daß er nun fortfahren könne, auch Rupert beständig zu beobachten.

Manchmal wandelte ihn ein wahnwitziger Wunsch an — er hatte den krankhaften Trieb, laut in die Stille, welche unter den arbeitenden Knaben herrschte, hinein zu fahren mit der harten Frage:

„Glaubt Ihr, daß Eure Mutter mir treu war?“

Aber nach solchen Anwandlungen traten ihm feuchte, kalte Tropfen auf die Stirn. Und er raffte sich auf und machte sich kaltblütig klar, daß er auf dem Wege sei, sich den Verstand zu rauben.

\* \* \*

Jedes Jahr war die Familie Eggestorff für die Monate Juli, August und September auf das Landgut übergesiedelt, welches zwei Stunden von der Stadt, an der Grenze der Haide lag. Der Commerzienrath selbst blieb in der Stadt und kam nur am Sonnabend Mittag heraus, um Montag früh wieder fortzufahren. Früher hatte er sich oft wochenlang heimlich auf

diese Monate gefreut, welche eine Zeit der völlig ungestörten Ruhe für ihn bedeuteten. Wenn seine Frau auf dem Lande war, konnte sie nicht zu den ungeeignetsten Momenten klagend in sein Zimmer treten oder Interesse von ihm fordern für irgend eine Kinderei. Sie hatte das Landleben sehr geliebt und deshalb ihrerseits Grund gehabt, sich lange vorher der Ueberriedelung zu freuen.

In diesem Jahr waren es nur die Knaben, welche drängend daran erinnerten, daß man hinausziehen müsse. Der Commerzienrath wollte nicht. Er zog vor, die Knaben in der Stadt zu behalten, um sich nicht so lange von ihnen trennen zu müssen. Auch fehle es draußen an jeglicher Aufsicht. Rupert versprach, streng auf die jüngeren Brüder aufzupassen, wofür Otto ihm hinter des Vaters Rücken höhnisch die Zunge herausstreckte. Auf die wiederholte Ablehnung des Vaters hin, fing Gusti plötzlich bitterlich an zu weinen.

„Mama mochte auch so gern draußen sein. Da war sie immer am vergnügtesten und glücklichsten,“ rief er schluchzend, aber mehr gerührt durch die drohende Entbehrung, als durch die Erinnerung an die Mutter.

Eggestorff sah den Kleinen lange und seltsam an.

Dort also, dort war sein Weib am glücklichsten gewesen? Vielleicht nur, weil sie dann fern von ihm war, befreit von ihm? Oder war dort die Spur —

Rupert erlah das Zögern auf dem Antlitz des Vaters. Und zugleich sah er deutlicher als je den Verfall in den geliebten, gefürchteten Zügen.

„Wie wäre es, Vater, wenn Du auch draußen bliebest und Dir einmal völlige Ferien nähmest. Es thäte Dir gut. Thue es mir zu Liebe,“ sagte er und wußte selbst nicht, warum ihm die Stimme zitterte. Aber in seiner jungen Seele regte sich so etwas wie Erbarmen.

Eggestorff hörte den zitternden Ton. Scheu ging sein Blick über das Gesicht des Sohnes, und er sah das schöne, warme Auge des Jünglings voll auf sich gerichtet. Der Mann fühlte, daß besorgte Sohnesliebe zu ihm sprach. Und das that ihm wunderbar wohl.

„Ich werde also mit Euch hinausziehen,“ sagte er und wandte sich rasch ab, um keinen Dank zu hören.

Das Gut, Alwinenthal hatte Eggestorff es getauft, als er es, einem Wunsch seiner Frau nachgebend, gekauft, war keine vortheilhafte Capitalanlage. Es brachte dem Naturfreund mehr Vergnügen als dem Landwirth, und der Inspector, welcher dort hauste, träumte vergeblich davon, daß eine Zeit kommen möchte, wo die Wirthschaft durch ihre eigenen Erträgnisse zu erhalten sein werde. Dem Commerzienrath kostete das Vergnügen, Alwinenthal zu besitzen, jährlich viele tausend Mark. Viele hundert Morgen Heide-land lagen noch brach, ebenso viele waren mit Kieferjämereien cultivirt worden und deckten sich mit den Ansäen eines Waldes, dessen Baumhöhe vor der Hand sich noch von halbwüchsigen Kiefern abstufte bis zu winzigen Pflänzchen, die kümmerlich im Sande mit dem Verdorren kämpften.

Der große alte Park umschloß ein Herrenhaus, dessen unregelmäßige Bauart das Entzücken von Frau Alwine gebildet hatte, die alles Romantische liebte und auch in das schon halbwegs Mächtige noch Romantisches hineinzugeheimnissen wußte. Und im Park gab es wundervolle Plätze. Baumgruppen von Silberpappeln und dunklen Erlen zusammengestellt, Tannendickicht, Trauerweiden und Weiden um einen verschilften Teich, eine ephenumspinnene Steingrotte. Von der Parkgrenze sah man rechts über die Kieserschönungen hinaus, während der Blick links über welliges Haideland schweifte. Die Weite war dort begrenzt von einem bläulichen Waldstreifen und unterbrochen durch eine kleine, inmitten der Haide liegende Ansiedelung.

Das war ein rothes Haus mit einem neuen und tadellosen Ziegeldach. Frau Alwine hatte damals fast geweint, als Eggestorff das grüngraue Strohdach und die Lehmwände einreißen ließ, um dem Torfstecher ein freundlicheres, gesundes Haus hinzubauen. Aber der hellrothe Fleck zwischen den hohen Bäumen, die ihn umschranken, nahm sich in dem Haidebild sehr farbenfröhlich aus.

Das Gutshaus sah vorn hinaus auf die wohlbestellten Roggen- und Gerstenfelder. Das war Frau Alwinen zu prosaisch gewesen, und sie ließ, bei der überreichlichen Anzahl der vorhandenen Stuben, alle Zimmer nach vorn hinaus unbenutzt.

Für Eggestorff und seine Söhne lag kein Grund vor, die von der Verstorbenern getroffenen Zimmerordnungen umzustößen. Man zog ein — Jeder in seinen alten Raum, und das Idyll konnte beginnen.

Eggestorff aber war nicht der Mann, sich einer stillen oder wohl gar sentimentalen Freude an der Natur hinzugeben. Hier in der Ruhe kam sein Wesen vollends aus den Fugen. In der Stadt hatte der Tag mit seiner vielen Arbeit ihm jede Bewegung vorgeschrieben, wie dem Galeerensclaven die Kette nur einen bestimmten Spielraum läßt. Dort konnte er nur in seinen langen Freistunden sich gramvollen Phantasien überlassen. Hier aber fand er den ganzen Tag Zeit und in der ganzen Umgebung eine fortwährende Aufforderung dazu.

Wing er im Park umher, suchte er sich auf jeder Rasenbank in Alwinens Stimmung hinein zu leben und malte sich aus, zu welchen Schwärmereien sie durch diese oder jene Scenerie verführt worden sein mochte. Ihre Art, jeden Sonnenstrahl, der über ein Blättchen huschte, jedes Raunen, das vom Wind durch das Schilf getragen wurde, lang und breit zu beschreiben und ihr Entzücken dabei zu betonen, war ihm oft mehr als lästig, war ihm fast lächerlich gewesen. Jetzt beobachtete er diese kleinen Naturvorstellungen wie ein besonderes Schauspiel, und da seiner Veranlagung nach ihm die Natur ein Todtes war, wenn sie nicht in Beziehung zum Menschen und zu Menschenarbeit trat, grübelte er sich in den Wahn hinein, daß Alwine bei ihrer Naturliebe nicht den Sonnenuntergang an sich, nicht das Herbstlaub als solches, nicht das Frühlingsgrün um des Farbenzaubers willen angechwärmt habe, sondern all dies für sie die Begleiterscheinung einer Erinnerung gewesen.



Welcher Erinnerung?! Welcher?

Waren diese dunklen Baumwipfel das schützende Dach eines Verraths gewesen? Konnte dieser Epheu Zeuge sein? Redete hier nicht Alles, Alles von dem, das ihm verborgen war und ewig verborgen bleiben würde?

Welch' ein Thor war er gewesen, sich aus der Nähe der einzigen Frau zu verbannen, die ihm Alles zu sagen vermochte und in deren Nähe allein er eine Art von Ruhe fand in dem Bewußtsein: „Ich brauchte sie ja nur zu fragen“.

Er setzte sich hin, schrieb einen Brief an die Löhnig' und lud das Paar zu sich ein. Löhnig mußte bald in's Manöver, er konnte nicht kommen und schrieb an Eggestorff einen zwölf Seiten langen Brief, worin er darlegte, daß er seinerseits sich darüber hinwegsetze, falls ein Mensch etwas dabei fände, wenn Mary allein den Wittwer und Freund besuche. Sechs Seiten bewies er das völlig Unschuldige und Harmlose und seine eigene Ueberlegenheit dem Urtheil der Welt vis-à-vis, um auf den anderen sechs Seiten genau zu beweisen, aus welchen Gründen man dennoch das Mißverständnis der Welt zu scheuen und die Kritik der Leute zu achten habe und daß also Mary allein nicht kommen dürfe.

Eggestorff lachte ingrinnig über den albernen Brief. Er verachtete die Menschen herzlich, welche die geistige Freiheit im Munde führen und nur den Muth haben, an der Leine der öffentlichen Meinung zu handeln. Uebrigens hatte er nicht im entferntesten gedacht, daß der Besuch Marys bei ihm eine Sache sei, die irgend Jemand beschäftigen könne; daß er seit Wochen kaum von ihrer Seite gewichen war, hatte ja für ihn Gründe von so leidenschaftlicher Wichtigkeit gehabt. Die Leidenschaft — ob sie nun durch Liebe, Haß oder Wißbegierde erzeugt ist — trägt immer ein auffallendes Gewand. So war der Welt Eggestorffs beständiges Zusammensein mit Frau Mary von Löhnig bereits aufgefallen, und Löhnig befand sich in der wichtigen und ihn sehr befriedigenden Situation eines Mannes, welcher der Welt zeigen darf, daß er die Augen offen hat und die Gefühlsverwirrung des vereinsamten Freundes schon flug zurückdämmen wird.

Eggestorff sollte also allein bleiben, denn außer Frau Marys Nähe hätte er keine Freunde ertragen. Die Kinder waren ihm hier weniger Gesellschaft noch als in der Stadt, und in den ersten Tagen hatte er auch, hingenommen von der Umgebung, keine Zeit gehabt, sie zu beachten.

Während einiger Regentage vernahm er das Toben seiner Söhne oben im Haus, unterdeß er unten saß, um zu „arbeiten“.

Eine wunderliche Arbeit. Er kehrte in jedem Möbel die Schubladen um und um. Da gab es alte Cylinderbüreau und Secretäre, merkwürdige Schreibtische und Nippchränken mit verschließbaren Abtheilungen. Alwine hatte das Haus möblirt gehabt mit Allem, was ihre Eltern und die Mutter Eggestorffs hinterließen an Gegenständen. Die Möbel waren durchweg von schwerem, nachgedunkeltem Mahagoniholz, einige mit Messing beschlagen, aus der Zeit nach dem Empire, andere im Geschmack der dreißiger Jahre.

Die alte Frau Köhling, des Inspectors Mutter, welche im Winter das Haus hütete und im Sommer die Wirthschaft führte, erlaubte sich endlich, als sie den Herrn im Gartensaal dabei fand, eine Schublade wieder in den Secretär zu stoßen, die Frage:

„Der Herr suchen etwas.“

Eggestorff, mit feuchter Stirn und in nervösem Zorn über die Schublade, die immer schief hineingerieth und bei dem Hinein- und Herausstoßen kreischende Töne von sich gab, Eggestorff sagte kurz:

„Ja, ja, — ein Papier.“

„Darf ich suchen helfen.“

„Nein.“

Und er suchte allein weiter. Mein Möbel war ihm zu unwahrscheinlich, nicht das Büffet im Speisesaal und nicht die Nippchränken ließ er undurchsucht. Vielleicht hatte der Zufall sein Spiel getrieben — oder eine Unvorsichtigkeit war einmal begangen worden. Und irgend eine Spur fand sich — ein Briefblatt oder nur ein Zettel — von jener Hand beschrieben wie das eine, das er gefunden und immer bei sich trug. —

Aber wie die Bäume im Park, das Schilf im Weiher, so schwiegen auch die todtten Gegenstände.

Der Mann fühlte nach diesen Tagen eine physische Erschöpfung, die ihn erschreckte.

Der Kampf gegen Schatten bringt dem Kämpfer immer Niederlagen. Müde und todtwund sah er sich nach einer Ablenkung um. Er wollte sich den Knaben widmen.

Da sah er, was die Zwischenzeit aus ihnen gemacht.

Rupert trieb sich in der Haide herum, er hatte — so erlauchte der Vater aus Ottos Redereien — eine Liebslei mit der Tochter des Dorfstechers angeknüpft. Otto ritt den halben Tag und jagte zum Entsetzen des Inspectors Pferde ab, die zur Feldarbeit bestimmt waren. Der Kleine lag im Haidekraut und rauchte Cigaretten. kamen sie zusammen, war hellodernder Streit zwischen ihnen. An irgend eine nützliche Beschäftigung dachte keiner von den Dreien. Eines Abends sogar hatten Otto und Gusti — verträglich wenn es einen bösen Streich galt — in Ottos Zimmer ein Gelage gehalten und dazu Wein aus dem Keller gestohlen. Sie waren Beide sehr betrunken gewesen und litten schauderhaft nachher. Frau Köhling hielt es für ihre Pflicht, mit Zittern und Zagen dies dem Herrn mitzutheilen. Sie erwartete ein fürchterliches Strafgericht für die Knaben.

Eggestorff aber schwieg. Als er all das beobachtete und die Verwahrlosung seiner Söhne sah, kam ein sonderbares Gefühl in seine Seele — ein wartendes!

Er dachte an seine Jugend. Die war vaterlos gewesen, und neben einer gutherzigen, aber eiteln und mit Gesellschaftsfliegen beschäftigten Mutter wuchs er zügellos auf. Von unbändiger Thatenlust erfüllt, mit heftigem

Temperament ausgestattet, war sein Knabenleben eine Reihe von erschreckenden Thorheiten gewesen, und Jedermann hatte prophezeit, daß er ein „verlorener Sohn“ werden würde. Allein die gesunde Kraft in ihm erwachte eines Tages, und er erzog sich selbst mit eiserner Energie zum tüchtigen Mann.

Nun wartete er. Er war neugierig darauf, in welchem von den Dreien seine Kraft, seine Energie, seine Gaben durchbrechen würden. Oder in welchem von den Dreien die Zügellosigkeit als ein Fremdes und Unbesiegliches sich dauernd offenbaren werde.

Er sah der Entwicklung der jungen Menschenpflanzen zu, anstatt mit starker Hand zu hindern, daß sie verkrümmten!

Die Knaben waren der Nachsicht herzlich froh, und Otto und Gusti fühlten sich zu allerlei Unthaten geradezu ermuntert. Nur Rupert, der schon mit sich kämpfende, sah diese Nachsicht mit einem bangen Staunen.

„Wir sind ihm ganz gleichgiltig geworden. Der Schmerz um Mama macht sein Herz todt für Alles,“ dachte er und würde versucht haben, dem Vater seine Liebe aufzudrängen, — wenn — nicht die hübsche Linke gewesen wäre, die seine Gedanken und seine Zeit so sehr in Anspruch nahm.

Der Torfstecher hatte Herrn Eggestorff die Moore abgepachtet, welche in der Haide lagen. Er war ein kümmerlicher Mann, der einen Arm verloren hatte und sein Geschäft nicht mehr selbst zu besorgen vermochte. Sein Sohn Blas und der Knecht Anders besorgten das Torfstechen, Linke mußte helfen, die Soden zum Trocknen auslegen und die fast trockenen in Pyramidenform aufbauen. Ab und an fuhren Blas und Anders viele Tage hintereinander mit den Ackerpferden des Gutes in die Stadt, um den Vorrath zu verkaufen. Es wäre ein gutes Geschäft gewesen, wenn man nicht den Knecht hätte dazu halten müssen, dessen Lohn einen Theil der Einnahme forstrich. Auch erzielten die beiden Verkäufer immer nur merkwürdig niedrige Preise, was den Alten zu der kummervollen Betrachtung veranlaßte, daß die Steinkohle seinen schönen, trocknen, faserreichen Torf todt mache. Linke war überzeugt, daß Blas und Anders immer einen Bruchtheil der Einnahme vertrancken, denn sie rochen oft nach Branntwein, wenn sie heimkamen, und Anders, der Linke heirathen wollte, versuchte dann, sich allerlei Zärtlichkeiten herauszunehmen.

Es war am ersten Tag gewesen, da Rupert mit dem Gewehr über die Haide strich, als er des Mädchens ansichtig wurde. Er hatte sie noch nicht gesehen gehabt, denn Linke war zwei Jahre in der Stadt bedienstet gewesen und erst seit kurzem wieder bei ihrem Vater.

Er beobachtete lange von fern die hübsche Frauensperson. Ihr schlechter Kleiderrock war hoch geschürzt, sie bückte sich und hob die Soden auf, sie eine über die andere bauend wie eine Pyramide von Dominosteinen; dabei kam ihr kräftiger Wuchs zur Geltung. Ihr blondes Haar war im Nacken zusammengedreht, und ihr Gesicht, von frischen Farben, regelmäßig und von schönen, etwas dreisten Augen belebt.

Sie sah recht gut, daß der junge Herr ihr zuschaute, that aber völlig unbefangen. Sie war nicht umsonst in der Stadt gewesen, nach deren Unterhaltungen sie sich schmerzlich genug zurücksehnte. Der feine junge Mensch, im kleidsamen graugrünen Jägerrock, gefiel ihr sehr gut. Wenn er ihr sagen würde, daß er sie sehr hübsch fände, würde sie es gern anhören.

Und Rupert kam heran und sagte es ihr. Ein wenig verlegen zwar, mit Herzklopfen und einer leisen Röthe im Gesicht, denn es war das erste Mal, daß er es einem weiblichen Wesen sagte, und er wagte es auch nur, weil es kein Fräulein war, sondern ein Mädchen in Dienitbotenstellung. Als sie mit einem halb bescheidenen, halb erfreuten Lächeln sagte: „Ach, bei der Arbeit sieht man ja wie 'ne Eule aus,“ glaubte er ihr klar machen zu müssen, daß es sein Ernst sei.

Mit dem Versuch, den leutseligen Herrn zu spielen, griff er ihr unter das Kinn und sah ihr in die Augen, schlug aber schnell die seinen vor ihrem Blick nieder. Eine süße Unbehaglichkeit und Unsicherheit erfaßte ihn, und er ging schleunigst davon.

Von dieser ersten Begegnung an trachtete er täglich darnach, sie zu sehen. Der Gedanke, vielleicht ein Abenteuer erleben zu können, schmeichelte seiner erwachenden Männlichkeit und ängstigte ihn zugleich ein wenig. Und während Linka, eine schon etwas verdorbene und mit angeborener Frechheit behaftete Person, ihm auf allen Wegen entgegenkam und schon erwog, ob er ihr auch etwas Hübsches schenken werde, falls sie ihn darum bäte, quälte er sich mit Zweifeln, ob er ihr wohl einmal einen Kuß geben könne, ohne Gefahr zu laufen, daß sie ihn ohrfeige oder zurückstieße.

Er war gar nicht in sie verliebt, das wußte er aber nicht. In seinen Adern brannte nur der unüberwindliche Wunsch, einmal etwas zu erleben. Er fand Linka jeden Tag hübscher, und darin trogen ihn seine Augen wohl nicht, denn sie begann sich für ihn zu putzen und holte ihre städtischen Kleider und ihre unechten Schmucksachen heraus.

Blaß, ihr Bruder, und Anders, der Knecht, sahen, wie die Sache lief, und zu welchem Ende sie vielleicht führen könnte. Sie hielten sich nicht damit auf, Linka auszuschimpfen, gegen deren Zungengeläufigkeit sie doch nicht aufgekomen wären. Sie beschloßen, mit einer seltsamen, besonnenen Wuth, es dem „grünen Bengel“ einzutränken, daß er der Linka nicht nachzulaufen habe und daß die nicht für ihn gewachsen sei.

Rupert, mit dem Hochmuth eines jungen Menschen aus gutem Hause, der Leute noch nach äußerem Gewand, nach Vermögen und Gesellschaftsstellung taxirt, kam gar nicht auf den Einfall, daß diese beiden Männer ihm gegenüber etwas Anderes empfinden könnten, als Demuth und Dankbarkeit für den gnädigen Gruß, den er zuweilen spendete.

An einem heißen Augusttag trieben Otto und Gusti sich zusammen in der Haide umher. Sie hatten erzählen hören, daß in dem trüg rinnenden Bächlein früher Perlen gefunden seien, und da sie in einer Anwendung von



wissenschaftlichen Eifer beschloffen hatten, ein Naturaliencabinet zu gründen, ein Vorfab, der zweifellos nach zwei Tagen wieder verlassen werden würde, zogen sie auf die Perlfischerei aus.

Das Bächlein hatte sich ein leichtes, sandiges Bett gegraben, an seinem Ufer stand hie und da ein Erlenbusch, der seine Ruthen über das Wasser neigte, und ein schmaler Rand grüner Vegetation zeichnete den Lauf ab von der bräunlichen Haide. Die Sonne brütete über dem Gelände und trieb die tausend und abertausend Knospen an dem Haidekraut zur Blüthe. Es lag, wenn man die Augen halb zukniff, um nicht mehr das Einzelne, sondern die Totalität des Bildes zu sehen, schon ein bemerkbarer roßiger Schimmer über der braungrünen Weite. Noch wenige Tage, und die Haide hatte sich in Roth getaucht, in das gedämpfte, melancholische Roth der Eriablüthe.

Otto und Gusti waren schon müde und durstig, bevor sie den Bach erreicht hatten, der noch hinter der Torfstecheransiedlung an der Grenze ihrer väterlichen Besitzung floß. Otto hatte unterwegs, hinter Gusti gehend, heimlich die mitgebrachte Feldflasche voll Wein und Wasser ausgetrunken und log nun, daß sie ausgelaufen sei. Gusti schlug nach ihm, und sie balgten sich, daß es dem Kleinen, der gewandt wie eine Wildkatze war, gelang, dem Bruder einen solchen Puff zu geben, daß er in's Wasser stürzte.

Hierdurch ward der Friede und die Heiterkeit wieder hergestellt, Otto patichte lachend und prustend heraus und begann sich zu entkleiden, theils, um das Zeug zu trocknen, theils in dem Einfall, daß man die Perlfischerei rationeller betreibe, wenn man ohne Kleider im Wasser wate. Bald stiegen die beiden Jungen im trägen Wasserlauf hin und her, ihn trübend und bei jedem runden Kieselchen, welches sie fanden, ein Geschrei erhebend. Es war aber immer keine Perle.

Sie waren so beschäftigt, daß sie das Herannahen Ruperts übersehen, der, eine Cigarette im Munde, das Gewehr als Decoration über der Schulter — um das Recht zu haben, seinen hübschen Jagdanzug anzulegen — langsam heranschlenderte. Er befand sich in einer selbstherrlichen Stimmung, Linka hatte ihm eben zugesagt, ihn heute Abend in der Kieferschönung zu treffen. Es war das erste verabredete Rendezvous mit ihr. Er kam sich plötzlich als ganz gereifter Mann vor, der auf seine Brüder als auf dumme Jungen, auf alberne Kinder herabsehen durfte.

In dieser Stimmung fand er die Lage, in welcher er sie traf, unerhört. Sie konnten sich und ihr Zeug nicht mehr vor ihm unter einem Erlenbusch verstecken, als sie ihn bemerkten. So wappneten sie sich denn mit höhnischem Troß.

Rupert verwies ihnen ein Betragen, welches auf der Höhe von Straßenjungenbildung stehe, sagte, daß er dem Vater Bericht erstatten werde und dahin vorstellig zu werden denke, daß ein strenger Hauslehrer ange schafft werde.

Otto sagte, daß gar nichts dabei sei, und daß er es viel erlaubter

fände, in dieser Einsamkeit zu „baden“, als hinter Mädchen herzulaufen, und wenn er, Rupert, klatsche, wolle er, Otto, auch erzählen, was er wisse. Dies empörte Rupert bis zur Sinnlosigkeit. Vielleicht umsomehr, als sein Abenteuer noch gar nicht bis zu einem Punkt vorgediehen war, wo Rupert ein schlechtes Gewissen hätte haben dürfen.

Mit einer bösen Gehässigkeit ging er davon, die Brüder in derselben Stimmung zurücklassend.

„Alles und alles verpurret er Einem,“ sagte Gusti.

„Er denkt, daß er mehr ist, als wir, bloß weil er älter ist. Merkst Du wohl, er thut seit einiger Zeit, als ob er ein Prinz und wir noch dumme Göhren wären,“ sprach Otto.

„Wir wollen ihm auch mal seinen Kram stören,“ meinte Gusti mit dem festen Vorsatz, dem Bruder nächstens was sehr Uergerliches anzuthun.

„Er ist so eitel auf sein Jagdkostüm. Soll ich aus Versehen Tinte drüber gießen?“

„Ach — dann läßt er sich 'n neuen machen und für Vater anschreiben,“ sagte Otto wegwerfend und saun nach.

„Oder wollen wir all' seine Schlipse caput schneiden?“

„Das ist alles Unsinn. Es muß 'ne Blamage sein. So 'ne ordentliche, wo er vor Wuth stirbt und doch schweigen muß. Famos — hurrah! Ich hab's! Wir schleichen ihm nach, immer und allerwärts, bis wir ihn dabei abfassen, wie er der Linka Süßholz vorraipelt. Dann schreien wir laut ‚juchhe‘! gerade wenn er so mitten drin ist und laufen weg. Das wird ihn furchtbar ärgern, glaubst Du?“

Ja, Gusti glaubte auch, daß es ihn furchtbar ärgern werde. Daß ein rechter Junge — und für sie war auch Rupert noch ein ‚Junge‘ — einem Frauenzimmer nachlaufen könne, war ihnen an und für sich so unbegreiflich wie verächtlich.

Sie zogen sich an, obgleich Ottos Kleider nur erst halbtrocken waren, und in die Stiefel wieder hineinzukommen, sich als Unmöglichkeit erwies. Es ward eine dornenvolle Wanderung, auf Strümpfen über die Haide nach Hause, und obgleich Rupert hieran ganz unschuldig war, schrieb Otto doch jeden schmerzenden Tritt, den er that, mit auf Ruperts Schuldconto.

Die alte Köhling hate am späten Abend dieses Tages den Kopf sehr voll. Sie hatte mit Frau Eggestorff in einem sehr vertrauten Verhältnis gestanden und fühlte sich, in Folge der ehemals empfangenen vertraulichen Mittheilungen, der Familie sehr nahe, was freilich der Commerzienrath mehr abzuweisen als anzuerkennen schien. Aber — so meinte sie zu ihrem Sohn, dem Inspector — „was zu doll, sei zu doll“.

„Die Jungen können einen ja beinah' erbarmen. Wie das Unkraut läßt er sie aufwachsen. Na, sie machen sich auch danach. Was meine liebe Selige war, die war ja auch man 'ne schwache Frau, und es fehlte wohl an der rechten Strenge. Sie gab den Knaben viel nach, zuviel, sagte

ich immer. Aber wenn sie dem zu unartig wurden, setzte Frau Eggestorff sich hin und weinte. Das half. Dann schämten sich die Drei und gaben sich Mühe bei der Arbeit und im Betragen. Er, was der Vater ist, läßt es gehen, wie's will. Als ich ihm neulich klagte, daß die beiden Kleinen Wein gestohlen hätten, sah er mich so merkwürdig an. Strafe haben sie nicht gekriegt. Was soll ich nun machen: heut kommt der Otto barfuß nach Haus, mit verdorbenem Anzug und verdorbenen Stiefeln; Nachmittag komm' ich drüben zu, wie der Kleine dem Rupert Tinte in seinen Cravattenkasten gießt; und nun gar sind sie alle weggeschlichen — ich bitt' Dich, Frits, bei nachtschlafender Zeit! Erst sah ich den Rupert durch den Park gehen — ich machte gerad' die Läden im Esiaal zu, und das Licht fiel noch auf den Eingang in die Hauptallee. Nun paß' ich auf, ob er wohl gleich wieder kommt! Anstatt dessen seh' ich die andern Beiden hinterher schleichen! Du sag' mir guten Rath — das muß ich doch dem Herrn stecken! Das kann doch nicht angehen, daß ich dazu schweige. Denn was Rechtes und Erlaubtes haben die doch nicht vor — das ist deutlich."

Frits Köhling, der Inspector, welcher im Zimmer seiner Mutter seine Abendpfeife rauchte, schwieg bedenklich lange. Dann sprach er:

„Mutter, das will ich besorgen. Ich kenne ihn, Männerwort findet besseren Boden bei ihm als Frauenklage. Das kommt ja wohl, weil die Selige ein hübschen viel und unnüß lamentirte. Da hat er sich das angewöhnt, man halb hinzuhören. Ich will's ihm selber sagen.“

Er erhob sich langsam und rechte sich. Es kam ihm sauer an, seine müden Knochen nochmals in Bewegung zu setzen. Aber er sagte sich, daß es schon sehr schlimme Geschichten sein müßten, um die sich die Knaben aus dem Hause bemühten, wo sie im Haus ungehindert tollten.

Frau Köhling sah ihm befriedigt nach. Sie wusch gern ihre Hände in Unschuld und mochte bei jedem Unglück gern die Kassandra gewesen sein.

Den Commerzienrath zu finden, war nicht leicht. Frits Köhling wollte ja gar nicht glauben, daß der Herr — wie das Stubenmädchen behauptete — sich die, aus dem Esiaal auf die Terrasse führende Thür selbst wieder aufgeschlossen habe und noch in den Park gegangen sei.

Mondscheinpromenaden hielt Frits Köhling bei Jedermann, der sie machte, für eine Berrücktheit. Daß aber sein Herr so allein und aus freien Stücken eine machen könne, hätte er für undenkbar gehalten.

Und doch ging Eggestorff langsam im nächtigen Schatten der Wege dahin, die sich bald durch dichtes Gebüsch wanden, bald unter hoch ragenden Stämmen weiterstreckten und bald an sanft erhellten Rasenbreiten entlang liefen. Der Halbmond schob sich am Himmel empor und gab der schwülen Sommernacht einen leisen Glanz.

Wie oft hatte Alwine gebeten: komm', laß' uns noch hinausgehen. Er schlug es immer ab, denn er wußte programmgemäß voraus, daß sie immer am Weiher seufzen werde und sich immer in den Gebüsch fürchten.

Nun ging er hier allein. Allein? Nein, seine qualvollen Gedanken waren immer mit ihm, und sie redeten umso lauter, als der Tag und die Bilder seiner Umgebung nicht sein Auge beschäftigten und sein Inneres zerstreuten.

Er dachte heute nicht, daß sie hier vielleicht gewandelt sei mit einem Andern oder doch mit der Sehnsucht nach einem Andern. Er dachte in einer Art dumpfer Neugier nach, wie sein Leben werden solle, wie er leben könne!

Klar zu überschauen, was hinter ihm lag und die Gegenwart gab, klar sich zu sein über jedes Gefühl in seiner Seele, das war ihm Daseinsbedingung gewesen — immer. Und nun sollte er vorwärts gehen, mit dem Bewußtsein, daß es ein unenthülltes Geheimniß in seinem oder seiner Frau Leben — was dasselbe war — gab?

Nie, nie sollte er erfahren, was mit ihr begraben ward?

Die Versuchung, doch einmal Frau Mary zu fragen, hatte er in den letzten Tag ganz besiegt.

Na, wenn sein Suchen ihm noch eine Spur gebracht hätte — nur die allerkleinste! Aber wie — wenn auch Frau Mary nichts wußte. Wenn die sonst so mittheilsame Todte gewußt hatte zu schweigen, wo es ihre Ehre galt? Was dann?

Dann hatte er der Freundin gegenüber die Todte bloßgestellt und seine eigenen Qualen offenbart. Dies schien ihm noch entsetzlicher als das Erstere.

Versiegelt wie der Mund der Todten, stumm wie das Grab blieb ihm Alles. Keine Frage, kein Grübeln, kein Forschen gab ihm Aufschluß — außer vielleicht einmal ein unberechenbarer Zufall. Sollte er auf den bauen — hoffen?

Und zum tausendsten Mal wälzte er die Frage in seinem Hirn umher:

„Ist das Briefblatt wirklich ein Zeugniß, daß sie mich verrieth? Wer ist der ‚holde Knabe‘, von welchem sie dem Briefschreiber berichten soll? War der Brief an sie oder an eine Andere gerichtet?“

Er, der Thatkräftige, rang mit tiefem Ekel am Dasein. Seine großmächtige Natur bäumte sich gegen die Erkenntniß auf, daß man ein Leben lang groß, klar, nützlich gestrebt und gewirkt haben kann und daß ein Ungesähr von Außen zerstörend den stolzen Bau zu untergraben vermag. Daß wir uns und unser Wirken nicht vor Krankheit schützen können! Krankheit des Leibes war ihm, dem eisern Organisirten, etwas Ungegendes. Er fürchtete Krankheit mehr als den Tod. Aber eine ungesunde Seele haben, das war ihm schreckensvoll, wie Wahnsinn oder Unfähigkeit.

Und hatte er noch eine gesunde Seele, wenn fortan in derselben ein nie widerlegbares Mißtrauen wohnte? Glich er nicht fortan einem Sklaven, der in Ketten geht?



Frei sein!

Wie ein Nothschrei ging der Wunsch durch seine Brust.

Er saß still auf der Bank in der epheumispommenen Grotte, die ihr Galbrund dem unfernen Weiher zu öffnete. Auf der stillen Fläche, die keine Welle kräufelte, lag ein metallischer Glanz, unbeweglich stand das Schilf. Kein Lüftchen raschelte in dem Blattwerk. Aber dennoch war ein leises Raunen und Weben um den einsam grübelnden Mann — das heimliche Leben von allerlei Nachtgethier.

Plötzlich flatterte im Rohr ein Vogel auf, und vor Schreck über das Geräusch sprangen ein paar Kröche plumpsend in's Wasser. Schritte nahten sich. Fritz Köhling trat gewichtig auf.

Er sah die dunkle Gestalt seines Herrn sitzen, und ein Gefühl von mitleidiger Veringschätzung des sonst so Gefürchteten zog durch seine Brust. Also solche Berrücktheiten trieb sein Herr.

„Herr,“ sagte er laut — der Zauber der Sommernacht veranlaßte ihn zu keiner Schonung des Organs — „ich wollte mir pflichtschuldigt zu melden erlauben, daß die jungen Herren sammt und sonders ausgerückt sind, was nie nich im Leben was Gutes zu bedeuten haben kann.“

Eggestorff sah auf zu dem vor ihm stehenden Mann. Ihre Gesichter konnten sie an einander nicht erkennen. Wohl aber sah Eggestorff an der breitspurigen Pose seines Inspectors, daß es dem sehr wichtig war. Ueberhaupt — hätte Köhling ihn hier gesucht, zu so später Stunde, wo der Mann sonst schon schnarchte, wenn er nicht ernste Gründe gehabt?

Eine unbestimmte Unruhe stieg in Eggestorff auf. Die Knaben waren fort? für immer?!

Und die Unruhe wandelte sich in einen wahnwitzigen Schreckgedanken. Wie — wenn sie es nicht mehr ertragen hätten, Liebe zu entbehren? Oder wenn sie in den verfloßenen Monaten so verwildert wären, daß sie sich zu irgend einer unerhörten That vergessen hätten und nun flohen?

Jäh wie ein Blitz fiel dem Mann die Erkenntniß in's Herz, mit wie dämonischer Absicht er sie habe verwahrlosen lassen. Wie er gefrevelt an seinen heiligen Pflichten.

Diese jungen Seelen waren ihm anvertraut, welch' Geheimniß auch immer ihre Mutter mit sich genommen, an ihm war es, aus den Knaben Männer zu machen.

Von ihm wurde ihr Dasein gefordert und Rechenschaft darüber, ob er ihnen ein liebevoller und strenger Richter gewesen.

„Fort —“ stammelte er, „ganz fort?“ Das wußte Fritz Köhling nicht. Er berichtete nur, was seine Mutter gesehen, und wiederholte naiv seine Schlußfolgerung, daß die Jungens, die doch zu Hause die gräßlichsten Unarten begehen durften, ohne daß Hund oder Hahn darnach krähe, wohl was ganz Unerhörtes vorhaben würden.

Eggestorff erhob sich.

„Wir wollen ihnen nach,“ sagte er heiser.

Möhling schlug nach einer Fledermaus, die schräg und unhörbar durch die Luft segelnd, gegen seinen Kopf gestoßen war.

„Ja — aber in was für 'ner Richtung?“ fragte er.

„Nun,“ sprach Eggestorf, „Ihre Mutter hat sie im Park gesehen. So dürften sie in die Haide hinaus sein. Wir können rufen — schießen — holen Sie Ihre Flinte. Wenn sie draußen sind, werden sie uns hören.“

„Also in die Haide,“ sagte Möhling.

Rupert ging mit Herzklopfen der Kieferichomung zu. Es war garnicht Linka, die seine Pulse in Bewegung setzte, sondern das Bewußtsein, ein Stelldichein zu haben. Die Persönlichkeit des Weibes, welches dabei in Frage kam, war ihm — unbewußt — so gleichgiltig, daß man ihm diese Persönlichkeit hätte mit einer anderen vertauschen können, ohne daß seine wohlige, erwartende Stimmung sich geändert hätte.

Daß Otto und Gusti ihm aufgelauret hatten und in einer Entfernung von zwanzig Schritt, lautlos und geschmeidig wie zwei junge Pantber, hinter ihm drein schlichen, ahnte er nicht. Knackte einmal ein Zweig, rauchte ein Busch, so erschrak er nicht, noch wandte er sich um. Als angehender Jagdfreund dachte er bei jedem derartigen Geräusch in Haide und Wald, es wechsle ein Wild.

Im Park konnte das Mondlicht nur durch Baumwipfel dringen und gab spärliches Licht.

Draußen die weite Haide war vom hellen Schein übergossen; in der Richtung der Torfmoore lag Nebelflor über dem Gelände, der vom Mondlicht durchwirkt war und bläulichsilbrigen Schleiern glich. Die Stille der Nacht thronte majestätisch über der flachen Weite.

Das Nadelwerk des Kiefernbruchs gleiste hie und da metallisch in Licht, aber unter den Wipfeln der niederen Bäumchen war schwarze Finsterniß.

Dem hochgewachsenen Jüngling reichte der werdende Wald bis an die Schultern. Die nachschleichenden Brüder sahen immer das emportauchende Haupt und konnten dadurch auch weiter den Bewegungen der Gestalt folgen.

Endlich verschwand es. Rupert mußte die verabredete Stelle gefunden und sich gelagert haben.

Die Lust, dem Bruder etwas Tückisches anzuthun, war schon zur Hälfte zurückgetreten vor den spannenden Aufregungen einer solchen Verfolgung an sich. Sie kamen sich vor wie Indianer auf dem Kriegspfad, und Einer hätte sich vor dem Andern geschämt, wenn er den Spaß durch ein unvorsichtiges Geräusch verdorben hätte. Ihre Herzen schlugen bis zum Halse hinauf.

Nun erst kam die allergrößte Schwierigkeit: Rupert geräuschlos nahe zu kommen, so nahe, daß sie ihn genau beobachten konnten. Die Minuten, die das kostete, dehnten sich zu Ewigkeiten.

Da endlich war's erreicht. Sie kauerten jeder hinter einer niederen Kiefer, die ihre Nester noch unmittelbar über dem Erdboden aus dem Stämmchen rechte, und konnten ziemlich deutlich Rupert bemerken, welcher auf der Grenzscheife zwischen zwei verschiedenjährigen Schonungen, auf dem Stein saß, der die Bezeichnung des Schlags trug. Der Mond sandte ungebrochenen Lichts einen Strahlenstreifen die Scheife entlang.

Weitere Minuten vergingen. Da kam etwas heran, sorglos und laut. Eine Frauenstimme rief, kaum gedämpft:

„Rupert!“

Und schon zugleich mit seiner fast unhörbaren Antwort: „Hier!“ trat Linka in den Lichtstreif. Sie trug weder Hut noch Jacke, der Mondschein fiel auf ihr blondes Haar.

„Jetzt?“ raunte Gusti fragend, als er sah, daß Rupert — recht verlegen, was natürlich Gusti nicht beobachten konnte — Linkas Hand nahm und etwas murmelte.

„Noch nicht. Erst muß er sie mal küssen. Sonst ist der Spaß man halb,“ raunte Otto zurück, in dem, neben der Schadenfreude, auch noch die Neugier brannte, wie zwei Menschen sich denn eigentlich bei einem so nächtlichen Rendezvous benähmen.

Die vier jungen Augen starrten unverwandt auf ihre Opfer, Otto hatte, mit weit ausgestrecktem Arm, mit seiner Rechten Gustis Linke umklammert, damit Gusti nicht am Ende vorzeitig „losgehe.“

Plötzlich ließen sie einander frei und richteten sich auf, wachsam, sprungbereit mit einem fürchterlichem Schreck im Herzen.

Drüben aus der anderen Schonung schlich ein Mann heran — es schien, als komme ein Zweiter nach zwischen den Stämmen — der Mann trug einen Knüppel in der Hand und näherte sich Rupert, der mit Linka noch immer zaghaft dastand. Auch die Linka konnte den schleichenden Mann nicht sehen.

Aber die Beiden im Busch sahen ihn! Eine Secunde noch — eine athemlose, blitzschnell verstreichende Secunde, und im selben Augenblick, als der Mann den Knüppel hob, erscholl ein Geschrei. Gellende Rufe, fast ein Wuthgeheul — und mit wildem Sprunge, wieder angreifenden Pantheren gleich, hingen die Knaben an dem Manne. Der Eine kletterte an seinem Rücken empor und schlug dazwischen mit eisernen Häuften zu, wohin es traf; der Andere hing sich mit ausgreifenden Händen an die Arme des Mannes und machte ihn ohnmächtig zum Schlagen.

Was, der Kerl wollte ihrem Bruder, ihrem Rupert, etwas anthun! Blind und groß, in fanatischem Eifer loderte die Bruderliebe auf. Sie waren da, Gott sei Dank, Jeden niederzuhauen, der ihrem Rupert etwas wollte!

In fassungloser Schnelligkeit entwickelte sich ein tobendes Ringen. Linka stieß einen Schrei aus und lief davon — sie hatte ihren Bräutigam Anders erkannt. Aber noch ehe sich Rupert aus seiner kurzen Schrecklähmung er-

holen konnte, geschah etwas Neues. Der Zweite, der lauernd im Tann wohl nur Wache hatte stehen wollen, während der Erste den jungen Herrn zerbläute, sprang hervor. Mit bestialischem Zorn sah er den Genossen von den Knaben umklammert, und ein Rachegelüst an der ganzen Sippe gährte sinnlos in ihm auf.

Ein Messer blizte. Rupert rang verzweifelt mit dem Menschen, dessen brutaler Kraft er nicht gewachsen war. Und da ersah Otto des Bruders Noth. Er ließ sein Opfer, dessen Genick er mit Fäusten schrecklich bearbeitet hatte; und während der Mann nun leicht den Kleinen abschüttelte und feig entfloh, sprang er den neuen Angreifer an. Es war sein wohlgeübter Kniff, sich mit kühnem Satz dem Feind an den Rücken zu hängen. Damit hatte er schon manchen Schulfeind zu Fall gebracht.

Und umdrängt von der Kraft beider Brüder, mußte Blas sein Spiel verloren geben. Thierische Wuth kochte in ihm auf. Eine letzte verzweifelte Wehr — und einen Herzs Schlag lang die Hand frei — das Messer blizte.

Ein Doppelschrei ertönte. Einer der gesättigten Rachgier und einer des wilden Schmerzes.

Rupert lag am Boden, und wie ein fliehendes Raubthier brach der Andere durch die Schonung und verschwand.

Schreiend warfen sich die Brüder über Rupert. Sie küßten ihn und weinten und jammerten und dachten, er sei todt.

„Mein Rupert — mein süßer Jung — Rupert, mach' die Augen auf — Rupert, stirb' nicht — ach, hätt' er mich doch gestochen — nein, mich — Rupert — Rupert.“

So schrieten die beiden Stimmen durcheinander, und das Weinen ging in wildes Schluchzen über. —

Der Mann, der ausgezogen war, seine verwahrlosten Söhne zu suchen, brauchte nicht durch Schuß oder Ruf die nächtliche Stille der Haide zu stören. Die Luft hallte wider von Lärm. Das noch tönende Jammern der Knaben überdrang einen keifenden Zank, den in der Ferne eine Weiberstimme mit zwei Männerstimmen führte und der sich verhallend allmählich verlor.

Der Mann brauchte auch nicht zu suchen nach seinen verlorenen Kindern. Ihr Geschrei lockte ihn und seinen Gefährten deutlich an die Stätte des Unglücks.

Und nun betrat er sie. Nun sah er den Einen am Boden liegen und die beiden Andern daneben hingeworfen, von Liebe und Gram fast um den Verstand gebracht.

Das Herz schien seine Thätigkeit auszusetzen, die Knie schlotterten, und die ganze Gestalt wankte.

Fris Röhling stützte seinen Herrn. Der Schwindel ging vorüber — ein Schritt noch — Eggestorff kniete neben seinem Sohn.

Diesmal ließ seine Nähe keine Scheu und kein Verstummen aufkommen. Die Naturgewalt des gemeinsamen Schmerzes machte für die Knaben den



Vater ganz einfach zum Genossen. Sie ließen von Rupert ab und hingen sich an den Vater. Sie küßten ihn, und ihre Thränen badeten sein Gesicht.

Er war ihnen Trost, Rettung, Schutz. Er konnte helfen. Es war ihnen, als könne er Rupert wieder lebendig machen.

Fritz Köhling war ein entschlossener Mann.

„Ich laufe, eine Bahre und Leute zu holen,“ rief er und rannte des Weges zurück.

So blieben sie allein. Der ohnmächtige Rupert, die Brüder und der Vater.

Friedvoll schien das Licht der Nacht hernieder. Das Geschrei verstummte, nur noch ein leises Nachschluchzen hob die Brust der Knaben, die eng an den Vater geklammert verharrten.

Waren es nur ihre Thränen, von denen die grau geschmälerte Wange, der Bart mit den Silberfäden genezt war? Nur ihre?

Stumme Minuten vergingen, und ein Kirchenfriede zog in das Herz des Mannes, der sein Auge groß emporgeschlagen hatte, als sende er ein Gebet oder ein Gelöbniß gen Himmel.

Dann kamen die Leute mit Laternen, einer Tragleiter aus dem Kornspeicher, auf die einige Kisten gelegt waren, und Wein. Fritz Köhling, der seinen Herrn bevormunden zu dürfen glaubte, nahm die Sache in die Hand, rieb Ruperts Schläfen mit Wein, versuchte ihm etwas einzulösen und stellte fest, daß es sich um einen Stich durch den Oberarm handele, der einen starken Blutverlust hervorgerufen und dadurch eine tiefe Ohnmacht, aber daß die Wunde gewiß bald heile.

Die jungen Seelen, allmählich durch des Vaters Nähe getröstet, jubelten alsbald in neubeschwungtem Muth auf.

„Unser Rupert stirbt nicht? — er wird besser? — oh, wir wollen ihn mitpflegen — Du, Otto, ich schenk' ihm meine Schmetterlingsammlung — nich, Gusti, wenn wir doch noch Perlen finden, schenken wir sie ihm — ich spar' mein Taschengeld und kauf ihm was Feines — —“

Eggestorff hörte wie im Traum. Waren das die feindlichen Brüder, von denen er in dämonischer Selbstquälerei geglaubt hatte, sie verzehrten einander in Haß?

Die Stimme der Natur hatte gesprochen! Die Allgewaltige hatte ihr Recht betont und daß sie ihrer nicht spotten lasse.

Der erste Moment der Gefahr hatte den Haß niedergeworfen, der nur das Erzeugniß der Verwahrlosung gewesen. Mächtig und siegreich war die Liebe auferstanden und hatte sich in Kampf und Muth bewährt.

Während man Rupert sorgsam bettete, erfragte Eggestorff den Vorgang.

Mit naivem Eifer erzählte Otto von ihrem Vorfaß, Rupert mal tüchtig zu ärgern, von ihrer Kenntniß, daß er mit der Linka was vorhabe und daß sie ihn hätten dabei belauern wollen. Mit der größten Unbefangenheit

berichtete er, daß sie nicht gleich hätten „los“ gehen wollen, weil sie doch gern erst gesehen hätten, was bei solchem Rendezvous eigentlich „los“ sei. „Los“ war nämlich Ottos Lieblingswort.

Der Vater hörte Alles an. Das Blut in den Adern erstarrte ihm.

Dahin war es gekommen — dahin. Ungehindert, wie die Kinder der Straße, trieben sich die Knaben herum und spielten an Abgründen hin, in denen Giftpflanzen wuchsen. Die Knaben, die den Namen trugen, welcher der seine war.

Seine Knaben!

Und nicht er, der Vater, den Gott ihnen zum Führer gesetzt, hatte sie bewahrt. Ein Zufall — aus bösen Gelüsten aufgebaut, hatte sie gerettet.

Wieder schlug der Mann das Auge auf, und es war ein Dankesblick, dem Unerforschlichen in Demuth gegeben.

Der Zug setzte sich in Bewegung. Rupert rührte sich. In athemloser Spannung beugten die Seinen sich über ihn.

Er schlug die Augen auf. Er sah seinen Vater, seine Brüder. Ein Lächeln spielte matt über sein weißes Gesicht.

„Oh lieber Vater — meine lieben, lieben Jung's — —“

Und er schloß die Lider.

Nun kamen einige Stunden voll Sorgen und Hast. Der Arzt er schien, Anordnungen aller Art mußten getroffen werden.

Sie gingen vorüber wie im Traum verlebt.

Dann zog die Stille der Nacht in das Haus ein. Niemand wachte mehr, als die Pflegerin an Ruperts Bett und der einsame Mann, der vor seinem Schreibtisch saß.

Wie ein Licht des Friedens ging es von seinem durchfurchten Gesicht aus.

Seine Hand hielt ein Briefblatt. Neben ihm brannte eine Kerze. Sein Auge ruhte auf dem Papier, ohne daß er die Schrift darauf las noch sah. Erlösende Gedanken gingen durch sein Inneres. Fast fornten seine Lippen sie zu lautlosen Worten.

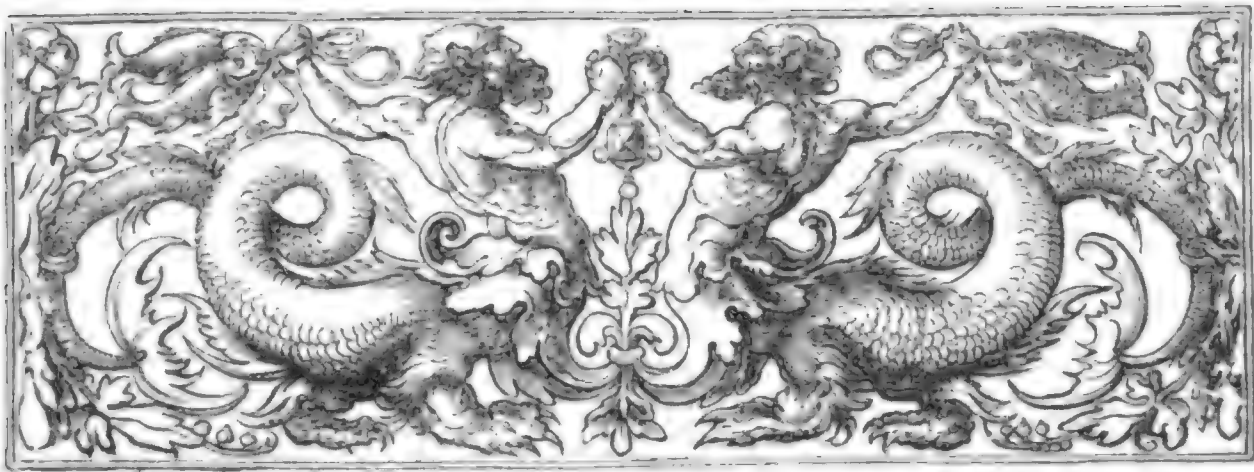
„Was Du mir auch gethan, Weib meiner Jugend — ob Du schuldig feiest oder nicht — wach' Geheimniß sich hier birgt — ich will, daß es fortan begraben sei.“

Und er hielt das Briefblatt an die Kerze. Das Papier loderte auf.

Die reine, hellflackernde Flamme verzehrte Alles: die äußere Spur vielleicht begangener Schuld, die inneren Spuren tiefer Leiden.

Und mit der Morgenröthe zog der Geist des stillen Glücks und der echten Liebe in das Haus.





## Fritz von Uhde.

Von

Otto Feld.

— Berlin. —

**I**mmmer wieder gleitet der Blick in unseren Kunstausstellungen von schwungvollen Idealcomposition zu nüchternsten Naturausschnittstudien, und neben witziger Anekdotenmalerei finden wir dort die „Eindrücke“ jener Allerneuesten, der Jahrhundert-Ueberreiffsten, die über den Naturalismus fort zum Mysticismus, zum Symbolismus sich wandten. Hier flimmert und flirrt es auf den Bildern von leuchtenden, breit neben einander gesetzten Tönen, „Phantasien in Blau und Gelb“, „lyrische Gedichte in Rosa und Grün“, mit hastigem Pinsel hingestrichen, sollen dem Beschauer das flüchtige Traumbild einer erregten Phantasie vor die Seele rufen. Hier ward mit sorgfamer Hand ein Stückchen Wirklichkeit liebevoll nachgebildet, dort will eine selbstbewusste Kraft in den Bann einer Stimmung uns zwingen, die andächtige Naturbetrachtung ihr in der Seele wachgerufen, und nebenan schauen aus leeren Augen uns frostige Allegorien entgegen, todtte Symbole einer untergegangenen Sprache, und die überlebensgroßen Leiber der „großen Kunst“ — das Historienbild voll echter Reiterstiefel und voll falschem Pathos.

Nicht weniger verschiedenartig sind die Lösungsworte dort, wo der Widerstreit der Meinungen die Theoriengewappneten auf den Plan ruft. „Die alte, die neue Kunst“ tönt uns der Kampfruf entgegen, „die Naturalismus, die Idealismus“! — Von den Erfolgen geblendet, welche die Naturwissenschaften in den letzten Jahrzehnten errungen haben, möchten Uebereifrige

die Schranken niederreißen, die die Welt des Erkennens von der Welt des Empfindens trennen, und eine wissenschaftliche Kunst schaffen, die objective Bilder der Wirklichkeit geben soll. Verführt durch die Dienste, welche die Anwendung der inductiven Methode den Naturwissenschaften geleistet, empfiehlt man dem Künstler dieselben Wege einzuschlagen, die dort zum Erfolge geführt. Andere wieder sehen das Heil der Kunst in einem schrankenlosen Individualismus. Nur der Künstler soll aus dem Kunstwerk zu uns sprechen, die Natur soll dem Schaffenden nur die Anregung bieten, uns seines Geistes Schätze zu offenbaren. Nicht die Welt, nicht die Wirklichkeit soll der Maler darstellen, vielmehr nur den flüchtigen Schein, den ihr Anblick in ihm erweckt. — Von kühnen Neuerern wird rücksichtsloser Bruch mit den Traditionen der Kunst der Vergangenheit gefordert. In weltfremden Träumereien habe jene die Wirklichkeit mißachtet, in deren hellem Licht das neue Geschlecht allein nur athmen könne. — Die Vergangenheitsgläubigen aber, denen die Bewunderung der Jahrhunderte der allein giltige Werthmesser ist für die Bedeutung eines Kunstwerkes, weisen höhnend darauf hin, wie jene jugendlichen Stürmer und Dränger noch nichts geleistet, was den Werken der großen Meister der Vergangenheit ebenbürtig an die Seite gestellt werden könnte, und sie prophezeien den Untergang einer Kunst, die aus den Höhen der Phantasie und des Ideals in den Lärm und den Staub des Tages hinabgestiegen. —

Solchen Klagen schließen diejenigen nur zu willig sich an, die in der Vielheit der Bestrebungen allein schon das Anzeichen beginnender Zerstückung sehen und als das Ende des Kampfes die Vernichtung der Kunst voraussagen.

Müssen wir wirklich solche Befürchtungen hegen?! —

Niemand wird leugnen, daß ein Ringen und Kämpfen unser Kunstleben bewegt, welches in scharfem Gegensatz steht zu der Geschlossenheit früherer Kunstepochen. Doch „der Charakter der Kunst in einer gegebenen Periode hängt auf das Innigste mit der eben herrschenden Cultur zusammen und kann nicht andere Merkmale aufweisen, als die letztere besitzt.“<sup>\*)</sup> Nichten wir nur den Blick auf das Leben, und wir werden begreifen, warum die Kunst unserer Tage nicht das ruhige Bild vergangener Kunstperioden zeigt.

Die letzten Schimmer der Renaissance hatten im Rococo sich verflüchtigt. Die Zeit Ludwigs XVI. hatte den Zopfstil gebracht, den Reber<sup>\*\*)</sup> mit den treffenden Worten charakterisirt: „Er ist dem Gähnen der Ermüdung nach dem langen Festspiel, dem Rückzug von dem glänzenden Ball, dem geringschätigen Abwerfen der prächtigen Toilette zu vergleichen. Er muthet uns an, wie die traurigste, todteste Zeit der Nacht in den fröstelnden Stunden vor der Morgenröthe, jene Lücke zwischen dem Kerzenschimmer und dem

\*) Springer, Gesch. d. bild. Künste im XIX. Jahrhundert.

\*\*\*) F. v. Reber, Gesch. der neueren deutschen Kunst.



wiederbeginnenden Tage.“ — Nun suchte man am Ausgang des 18. Jahrhunderts durch Wiederanknüpfung bei der Antike gleich dem Cinquecento eine neue Kunstblüthe zu zeitigen. Vergebliches Beginnen! Denn in den Tagen der Renaissance ward ein naturgemäßer Werdeproceß abgeschlossen. Die Kunst hatte bis zu jener Zeit den Zusammenhang mit dem Alterthum eigentlich nie ganz verloren, und ein wiederbeginnendes Naturstudium wies jetzt nur der reiß gewordenen Bewunderung für die Werke der Alten die rechten Wege. Ebenso wenig konnte an der Schwelle des neuen Jahrhunderts eine andere Richtung Bestand und Dauer haben, deren Voraussetzung die kindlich gläubige Weltanschauung des Mittelalters war.

Naturwissenschaftliche Forichung hatte wie die geocentrische so auch die anthropocentrische Idee erschüttert, mit ihr die Grundlage des Dogmenglaubens. Der Mensch, nun nicht mehr der feste Punkt, um den die gesammte Schöpfung sich drehte, hinausgestoßen in die Unendlichkeit des Weltalls, fand sich denselben Gesetzen unterthan, wie das niedrige Geschöpf, das sein Hochmuth bisher verachtet. Dasselbe Gesetz ringsum für Groß wie Klein, für Hoch wie Niedrig!

Der Wiege der Revolution war ein neues Geschlecht entstiegen. Mit ungezügelter Hand rüttelte der Zweifel an den Ketten der Ueberlieferung, die ehrwürdigsten Dogmen wurden auf ihren Gehalt hin geprüft, in die mäßige Dämmerung der Kirche leuchtete die Fackel der Erkenntniß, zu den Stufen des Thrones trat ein neues Geschlecht, das dem ersten Diener des Staates die Hand reichen wollte zu freier Mitarbeit, ein neues Geschlecht, das mit hellen Augen dem Licht der Wahrheit entgegen schaute. Wenn der Zweifel bisher gleichsam ein Vorrecht einzelner erleuchteter Geister gewesen, nun war er in den Herzen der Völker erwacht. Der kindlich reine Götterglaube, so lebhaft er in Einzelnen noch wohnen mochte, bildete doch nicht mehr das Alle umschlingende Band wie einst. Es fehlte das Allen gemeingiltige Ideal, das Wahrzeichen, das allen Bestrebungen ein Ziel, eine Richtung geben könnte, wie in vergangener Zeit.

Entdeckungen, wie technische Vervollkommnungen einzelner Zweige der Naturwissenschaften erschlossen nun dem Verkehr, dem Handel, der Industrie neue, ungeahnte Wege; die politischen wie die socialen Verhältnisse sahen gewaltige Neuerungen herankommen; Bildung und Aufklärung drang in breitere Schichten, selbst bis dahin, wo man bisher willig in dumpfer Unfroheit gelebt hatte. Neue Ideen drängen sich zum Licht und kämpfen gegen die Macht der Ueberlieferung. Ein stürmisches Fragen geht durch unsere Zeit, ein heißes Verlangen nach Entwicklung.

Kann in solchen Tagen die Kunst, der Spiegel der Zeiten, ein ruhiges Bild zurückwerfen?! — Neue Wege hat das Leben gewiesen, von neuen Bildern ward die Vorstellung befruchtet, und wie wir mühsam nach einem Ausdruck ringen, wenn neue Ideen dämmernd in uns aufsteigen, so ringt auch die Kunst nun nach neuen Formen für den neuen Geist, der sie er-

füllt. Klarer gewordene Sinnlichkeit, geschärfte Beobachtungsgabe verlangen nach kräftigerem Ausdruck, als ihnen die alterschwach gewordene Kunst der Vergangenheit bieten kann. Ein mächtig gesteigertes Naturgefühl wies auf den rechten Weg, auf dem man die neue Formensprache erwerben könne, nach der man beehrte — wies den Weg zur Natur. Das dämmerige Atelier wurde geschlossen, der Gypskopf flog in die Ecke, und man zog hinaus in die Natur, mit eigenen Augen die Welt zu schauen. — Nun man aber die Wirklichkeit nicht mehr durch des Lehrers Brille betrachtete, wollten die alten Atelier-Recepte auch nicht mehr ausreichen. Aus eigener Kraft galt es nun die Mittel zu finden, mit denen man wiedergeben könnte, was man vor sich sah. —

Willig ließen die Vernbegierigen im Anfang sich daran genügen, die schlichte Wirklichkeit zu schildern, die einfache Deutlichkeit wiederzugeben, froh, wenn die ungeübten Hände solches vollbrachten. Bald aber erschloß sich den lichtgewohnten Augen auch wieder die Schönheit des Einfachen. Wie der Zauber der Stimmung sich über die Dinge breitet, wie in dem wogenden Aehrenfeld, in der dünnen Heide, in den schlichten Formen der heimatlichen Welt die ganze Herrlichkeit der Natur sich offenbaren kann, das schilderten sie, nun sie es wieder empfanden. Sie athmeten den kräftigen Duft des Erdreiches, sie träumten am Waldesrand über die weite Ebene hin, und was sie geträumt und was sie empfunden, mochte der Beschauer in ihren Bildern lesen, die mit keiner, des modernen Menschen Sprache redeten. Dem hierauf vor Allem war das Streben gerichtet: dem neuen Geschlecht verständlich zu sprechen, das mit offenem Auge die Wirklichkeit anschaut. Eine neue Formensprache zu gewinnen, war das nächste Ziel der neuen Kunst! Solche Formensprache zu schaffen, kann nicht das Werk eines Einzelnen sein, sie gestaltet sich erst aus der Vielheit der Bestrebungen. Nicht alle die Wege, die eingeschlagen werden, zu diesem Ziele zu gelangen, mögen auch wirklich dorthin führen. Aber wenn man den Einzelnen einen Seitenweg nehmen sieht, so rufe man nicht: seht her, wie sie Alle im Dickicht sich verlieren. Denn die Hauptchaar sehen wir auf gutem Wege; eine Führerin geht ihr zur Seite, die zu allen Zeiten die beste gewesen — die Natur.

Weit voraus den vorwärts Strebenden sind einige wenige, die sich nicht mehr daran genügen lassen, die einfache Wirklichkeit wiederzugeben, oder eine Stimmung zu erfassen und zu schildern, sondern die heut schon die Kraft sich erworben, in eigener Sprache die Ideen auszudrücken, die ihre Seelen bewegen. Dem, der bei uns in Deutschland der Führende dieser tapferen Schaar gewesen, sind diese Zeilen gewidmet — Kris von Nöbe.

Mit reifster Kraft alle Mittel der Darstellung beherrschend, ist ihm das Malerische nicht das Kleid nur, in das er seine Ideen zwängt, aus vollster malerischer Empfindung heraus sind seine Werke geboren. Ein

Künstler, ein Maler betrachtet er die Welt, liest er die schlichten Erzählungen des Evangeliums. Und wie ihm die Idee der allerbarmenden, Alles umfassenden Liebe daraus entgegenstrahlt und ihm die Seele erfüllt, leuchtet ihm diese Liebe aus Baum und Strauch entgegen, aus dem Sonnenschein, der über das Feld sich breitet, aus dem Dämmer des Abends, der leise und mild zu den Hütten der Armen herabsinkt, aus den Herzen der schlichten Menschen, die in schwerer Arbeit dem Boden karglichen Lohn abringen. Was sich so ihm offenbart, giebt er in seinen Werken wieder. — —

Die Abendglocken läuten über das Feld. Wilder Schein liegt auf den Stirnen der Landleute; sie haben das Knie gebeugt, voll ist das Herz, müde die Hand, da tritt ein Wanderer zu ihnen und spricht sanfte tröstende Worte. —

Im ärmlichen Zimmer spielt eine Kinderchaar, ein schlichter Mann ist unter die Kleinen getreten; Liebe und Sanftmuth strahlt aus seinem Auge. Die kleinen reinen Herzen fliegen ihm zu, zutraulich schmiegen die Kinder sich an sein Knie, sie schauen mit hellen unschuldigen Augen den an, dessen Lippen so freundliche Worte entströmen. —

Glühender Sonnenbrand liegt auf dem Felde, es leuchtet und flimmert von Sonne, ein feierlich Klingen geht durch die heiße Luft: in frommem Gespräch ziehen drei Wanderer dahin. —

So schauen die Bilder aus, die der Meister uns giebt, poesieverklärte Bilder, aus deren kraftvoller Deutlichkeit ein unendlich wohlthuender Klang uns entgegentönt. — Ein reifer klarer Geist spricht aus ihnen zu uns, ruhige Kraft, die sich bewußt ist, nicht vergeblich nach dem Höchsten zu greifen. Und doch auch wieder köstliche Frische und Naivität; Schlichtheit und Einfachheit, wie sie nur der besitzt, der aus dem vollen Quell reichen Könnens schöpft. Glanzumflossen oder im Dämmer magischen Lichtes, wie auch immer der Meister seine Gestalten vor uns stellen mag, sind sie von der Phantasie eines Künstlers empfangen, mit dem Auge des Malers gesehen, von der Hand eines Bildners geschaffen. Ueber Allem steht dem Meister sein Kunstwerk. Ob es ihm auch gelang, uns todt-gegläubtes wieder zum Leben zu erwecken, nicht will er ein Vertreter religiöser Auffassungen oder socialer Anschauungen sein, sein Stolz geht nur dahin, ein Maler genannt zu werden.

Wie Alle, die in der Kunst oder im Leben neue Bahnen beschritten, ist Uhde nicht ohne schwere Kämpfe an den Platz gelangt, auf dem er heute steht; aber wie bei allen starken Talenten hat jeder Widerstand ihm nur dazu gedient, seine Kräfte zu stählen.

Fritz von Uhde ist am 22. Mai 1848 zu Wolfenbürg im Königreich Sachsen geboren, woselbst sein Vater Bernhard von Uhde\*) damals Gerichts-

\*) Ein vielfach verbreiteter Irrthum macht den Vater des Künstlers gern zu einem Geistlichen, um aus solcher Abstammung des Sohnes künstlerische Eigenart zu

director war. Von früh auf zeigte der Knabe ein lebhaftes Interesse für bildliche Darstellungen sowie das Verlangen, Gesehenes nachzubilden; so ließ der Vater dem Knaben, der zuerst in Zwickau, später in Dresden das Gymnasium besuchte, frühzeitig Unterricht im Zeichnen ertheilen. Voll Dankbarkeit und Pietät spricht der Künstler von dem anregenden und fördernden Unterricht, den er in Zwickau von einem Portraitmaler Namens Mittenzwei empfangen. Den stärksten und nachhaltigsten Eindruck hat auf den Jüngling jedenfalls wohl die frühe Bekanntschaft mit Adolf Menzels Illustrationen zu den Werken Friedrichs des Großen gemacht. Hier empfing er die Anregung zu malerischer Naturbeobachtung und zu jenem ebrlichen Naturstudium, auf dessen Basis seine späteren Erfolge sich bauten. — Wieder einmal sehen wir, wie Menzel, ohne je eigentlich Schule gemacht zu haben — dazu ist seine Kunst zu persönlich — auf diesen wie auf manchen anderen hervorragenden Künstler der Gegenwart befruchtend gewirkt hat. — Die Zeichnungen Frits von Uhdes aus damaliger Zeit sind ein deutlicher Beweis seiner Schwärmerei für den großen realistischen Meister. Als Bernhard von Uhde 1864 mit dem Sohn nach München kam, um aus dem Munde Wilhelm von Kaulbachs ein Urtheil über des Sohnes Talent zu hören, rief Kaulbach beim Anblick jener Blätter zunächst aus: „Scheußlich, das ist ja in der Art wie Menzel in Berlin.“ Indes erkannte er doch wohl das eigenartige Talent des Jünglings, denn er rieth dem Vater, sich den künstlerischen Plänen des Sohnes nicht in den Weg zu stellen. So trat dieser im Jahre 1866 nach abgelegtem Abiturienten-Examen in die Gypsclassse der Dresdener Akademie ein. Was er dort fand, öden Formalismus und sklavische Nachahmungssucht, stieß ihn heftig ab. Ihn hungerte nach Natur, aber der akademische Schulzwang hielt ihn vor todten Gypsköpfen fest. — Da sank ihm der Muth! Die Ereignisse des Krieges (1866) hatten den Jüngling mächtig erregt, er beschloß, Soldat zu werden. Im Sommer 1867 trat er als Avantagieur bei dem sächsischen Garde-Regiment ein, wurde im Januar 1868 Offizier und war nun mit Leib und Seele bei der Waffe. Es kam das Jahr 1870; die großen Eindrücke des Feldzuges, den Uhde als Offizier mitmachte, drängten alle künstlerischen Ideen zurück; als aber der Friede geschlossen war, als bequemere Dienstverhältnisse wieder zur Beschäftigung mit künstlerischen Dingen Zeit ließen, flamnte auch die alte Liebe zur Kunst wieder empor. Jede freie Stunde wurde zum Zeichnen und Malen benutzt; aber das planlose Arbeiten wollte nicht recht fördern. Ein Versuch, der im Jahre 1875 gemacht wurde, im Atelier von Makart Aufnahme zu finden, mißlang; Makart empfahl, zu Piloty nach München zu gehen. Endlich 1877 kam ein Entschluß zu Stande.

erklären. Bernhard von Uhde ist jedoch 1883 als Geh. Rath und Präsident des evangelisch-lutherischen Landes-Consistoriums gestorben und war Jurist, Verwaltungsbeamter. — Die Mutter des Künstlers Anna von Uhde entstammt einer aus Frankreich eingewanderten Familie.



Die Uniform wurde ausgezogen, und es ging nach München. In den Ateliers von Diez, von Piloty und Lindenschmidt war kein Platz zu finden, so war der Maler wieder auf sich selbst angewiesen. Lenbach gab wohl hie und da einen Rath, die Pinakothek wurde fleißig besucht, indeß das half nicht weiter. Da führte der Zufall den jungen Maler mit Munkacsy zusammen, der in den tastenden Versuchen das starke Talent erkannte und den Künstler einlud, zu ihm nach Paris zu kommen (1879). Einige Monate studirte Uhde in dem Atelier von Munkacsy, dann arbeitete er wieder allein.

Uhde war zu guter Stunde nach Paris gekommen. „La nature, toujours la nature,“ war die Losung der französischen Künstler geworden, die nicht länger Enkel, sondern Söhne der Natur sein wollten. Man zog hinaus in's Freie; „en plein air,“ „en pleine lumière,“ wurde gemalt, wenn in Luft und Licht der Vorgang des Bildes sich abspielte. Jede Ausstellung brachte neue und interessante Proben der unablässigen Versuche der rüstigen Künstler. Auf Fritz von Uhde machte die neue Richtung zunächst keinen Eindruck. Die jungen Maler in Paris schwärmten damals für die Jeanne d'Arc des Bastien Lepage, Uhde „konnte nichts darin finden“. Ihm sollte erst später und aus eigener Kraft das Verständniß für diese Kunst aufgehen. Vorläufig stand er noch unter dem Einflusse von Munkacsy und studirte im Louvre fleißig die Niederländer. Auf seinem ersten Bilde, „La chanteuse,“ mit dem er im Salon (1880) zum ersten Mal auftrat, wie in dem folgenden „Les chiens savants,“ ist Beider Einfluß zu merken. Auch die nächsten Arbeiten „Das Familienconcert“ (1881), „Die Gaststube“ — beide in München entstanden, wohin Uhde inzwischen zurückgekehrt war — sind nicht ganz frei davon.

Nun führte das Jahr 1882 den Maler nach Holland, und was er in den Bildern anderer Künstler nicht gefunden, das lehrte ihn jetzt die Natur. Dort, in dem gesegneten Land, über dessen weit hingestreckte Wiesenflächen jene silbrige Luft sich breitet, die bei aller Helligkeit und Fülle des Tones mit einem unendlich zarten Duft Menschen und Dinge umschleiert, die Härte des Umrisses mildernd, verwandte Töne verbindend und zusammenbringend, die Hintergründe in duftiges Grau hüllend — dort offenbarte sich ihm der Zauber des Lichtes, der Helligkeit. Schon die nächste Arbeit zeigt den Erfolg der neuen Studie. „Der Veierkastenmann kommt“, nannte der Maler die Arbeit, die 1883 im Salon Aufsehen machte. Da ist nun nichts mehr von Munkacsy'schem oder anderem Recept. Helles Licht fließt um die Gestalten der Kinder, die von Spiel und Arbeit forteilen den Tönen entgegen, die der Mann dort oben am Ende der schmalen Dorfgasse seinem Veierkasten entlockt. Alle Convention ist nun abgestreift, aus fleißigstem Studium der Natur ist die Wahrheit der Zeichnung wie des Tones gewonnen, die aus den Figuren spricht. Köstlich beobachtet ist das kleine Mädchen im Vordergrund, das so tief in seine Strickarbeit versunken ist,

daß es nichts hört und sieht von dem, was um sie herum vorgeht; vorzüglich wiedergegeben die Haltung der Frau, die sich ein wenig erhebt, um den Klängen zu lauschen. Ein zweites Bild aus derselben Zeit ist gewissermaßen die Fortsetzung des erwähnten. Hier finden wir dieselben Gestalten um den Leierkastenmann versammelt, ein paar kleine Mädchen drehen sich im Tanz, die Großen schauen mit fröhlichen Mienen zu. — Noch eine ganze Reihe von Bildern und Studien entstammt den gleichen holländischen Eindrücken, „Aus dem Alteutehaus in Zandwoort“, „In einer holländischen Küche“, „Holländische Fischerkinder“ u. s. w.

Während man den Künstler zu jener Zeit in Frankreich seiner großen malerischen wie zeichnerischen Fähigkeiten wegen bereits außerordentlich schätzte, schüttelte man in Deutschland noch immer befremdet den Kopf über seine Kühnheit. Freilich war auf seinen Bildern auch nichts mehr von jener üblichen geschlossenen Beleuchtung zu spüren, die nur eine Lichtquelle, das nach Norden gerichtete Atelierfenster kennt. Hier umspielt helles Licht die Figuren, Nestere erhellen die Schatten, deutlich sprechen die Lokaltöne, reine klare Luft fließt zwischen den Gestalten, die nach dem Leben gezeichnet und nicht nach akademischem Schema empfunden sind. — So lange der Künstler seine Figuren noch in der fremdartigen holländischen Kleidung brachte, die das übliche „Costüm“ doch einigermaßen wenigstens ererbte, nahm man — wenn auch widerwillig — seine Neuerung hin. Als er aber nun auf dem Bilde „Die Tambours“ (1883) die Menschen der Heimat ohne jeden Atelieraufputz in hellem Tageslicht zeigte, begegnete er lebhafter Mißbilligung. Die stärkste Entrüstung erhob sich aber erst im Jahre 1884 gegen jenes Bild, in dem die gesteigerte Kraft des Künstlers zum ersten Mal seine ganze Eigenart aussprach, in dem er zum ersten Mal ein Motiv aus der heiligen Geschichte darstellte.

„Lasset die Kindlein zu mir kommen“ hatte der Maler das Bild\*) genannt, auf dem er Christus unter den Kindern zeigt. Helles Tageslicht fluthet durch halbverhüllte Scheiben in ein ärmliches Zimmer, es gleitet über die rothen Fliesen des Bodens, über die dürftige Matte, an den fahlen Wänden klettert es hinauf und dringt erhellend in die fernsten Winkel des Raumes. Mit klarem Schein umfließt es die Figuren der Kinder, die um den fremden Wanderer sich drängen, der unter sie getreten ist. Leuchtend umstrahlt es die Gestalt des Heilands, der im langen schlichten Gewande dort auf dem Stuhl sich niedergelassen, und mit unendlich gütigem Blick über die Kinder schaut, die vor ihm stehen. Ein kleines Mädchen hat ihre Hand in die Linke des Herrn gelegt, die sich liebevoll ihr entgegenstreckte; voll Vertrauen blickt sie zu dem fremden Manne auf, aus dessen mildem Auge ihr Liebe entgegenstrahlt. An das rechte Knie des Heilands hat sich ein Blondköpfchen geschmiegt, sanft legt sich der Arm des Herrn um seine

\*) Im Besitze des Museums der Stadt Leipzig.

Schulter. Ein wenig Verwirrung und Staunen, doch unbewusste Hingabe drückt in den Mienen der größeren Kinder sich aus, Ehrfurcht in den Zügen und Geberden der Männer und Frauen dort hinten an der Thür neben dem breiten Herd, an dem ein kleines Kindchen kauert, unberührt von dem Vorgang. Schlichte, derbe Bauernkinder sind es, unter die Christus getreten ist. Mit hellen Augen schauen sie darein; blondhaarige Mädchen sehen wir, Buben mit rothen Wangen, in schlechten Schuhen, im bunten geflickten Kleidchen, ein wenig schüchtern und doch zutraulich, wo ihnen ein freundliches Wort entgegenkommt. Wir schauen in ein einfaches Zimmer, ein paar schlechte Strohstühle darin, ein altes Bildchen über dem Herd, ein kleiner Spiegel an dem Pfeiler zwischen den Fenstern, an deren Scheiben einige dürftige Blumen stehen. Die schlanke Gestalt des Heilands umwallt ein faltiges Kleid, unter dem die nackten Füße hervorschauen; seine Haltung ist ein wenig gebeugt. Schlichtes Haar fällt ihm zur Schulter herab, an seinen Wangen sprießt ein dünner Bart, seine Züge sind nicht schön, aber unendlich mild und edel. Gütig ist Blick und Geberde, und die tiefe Empfindung, die von dem Herrn ausgehend in die Herzen sich senkt, die um ihn versammelt sind, weckt einen Widerschein auch in unserer Brust. Hier ist nicht versucht, durch Schönheit der Form zu wirken, nicht durch jene traditionellen Schemen, hinter deren blutloser Huldlosigkeit innere Leere oft sich nur nothdürftig verbirgt. Nichts von ethnographischer Studirtheit ist in dem Bilde, nichts von tiefsinniger Reflexion, die in „gemalten Doctor-differtationen“ den Inhalt der heiligen Bücher wiederzugeben sich müht. Doch aus der schlichten Wahrheit der Formen spricht eine Kraft des Empfindens stärker zu uns, als alle conventionelle Schönheit es vermöchte.

Tief hat der Meister den Inhalt der frommen Legenden ausgeschöpft, hier, wie mit immer steigender Kraft in allen den folgenden Bildern, zu denen die heilige Geschichte die Anregung gegeben. In prunkvolle Kirchen werden seine religiösen Schilderungen sich freilich nicht fügen, doch in einem stillen Gemach mag ein sinniges Menschengemüth eine Stunde wehevoller Betrachtung vor ihnen verleben. Das Ewig-Menschliche hat er aus dem Evangelium herausgegriffen, das, was jeden Tag sich immer wieder von Neuem offenbaren mag, die reine, die Alles umfassende Menschenliebe. Von allem Dogmatischen entkleidet, erhebt sich sein Geist in die Sphäre reinen Menschenthums. — Der Lehrer, der Liebe geübt und gepredigt, tritt zu den Kindern, zu den Armen und Bedrückten, in deren Herzen frommer Glaube wohnt. Er bricht den Jüngeren das Brot („Die Jünger von Emmaus“ 1884\*), er tritt in die ärmliche Hütte zu dem Tisch, um den die Familie im frommen Gebet sich versammelt hat, bereit, zu dem einfachen Mahl sich niederzusetzen („Komm, Herr Jesus sei unser Gast“ 1885\*\*),

\*) Im Besitze des städtischen Museums Frankfurt a./M.

\*\*\*) Im Besitze der Nationalgalerie in Berlin.

er predigt am grünen Wiesenhang den andächtig lauschenden Landleuten und legt ihnen das Wort aus: „Selig sind, die da geistlich arm sind, denn ihrer ist das Himmelreich“ („Bergpredigt“ 1886—87). Zum ersten Mal hat Uhde in dieser „Bergpredigt“ die fromme Scene in's Freie verlegt. — Die Sonne ist fast herabgesunken, leuchtend glühen die letzten Strahlen über die Felder. Im dämmerigen Hintergrund liegt ein stilles Dörfchen, dessen rothe Dächer zu uns herüberwinken. Auf einer einfachen Bank im Vordergrund sitzt der Heiland. Mit bedeutungsvoller Geberde spricht er zu den schlichten Landleuten. — Fromme Andacht, einfältiger Glaube kann nicht tiefer geschildert werden, wie in den Zügen des Mädchens, das zu dem Herrn aufblickt, wie in der einfachen Haltung der Frau, die neben ihr steht. Wieder zeigt uns der Maler rüstige Bauern in dem Kleid unserer Tage, dieselben Menschen, denen wir im Felde begegnen, und mitten unter ihnen Christus. Doch der Glaube, der aus ihren Augen leuchtet, hebt sie fort über Raum und Zeit. — Des Meisters moderner Geist kann eben nur mit den Formen der Wirklichkeit sich befruchten. Die Menschen, die er kennt, mit denen er spricht, in deren Herzen er zu schauen vermag, nur diese regen sein Schaffen an. Und widerspricht es denn dem Geist des Evangeliums, wenn er den Stifter der christlichen Religion unter den Menschen der Jetztzeit uns zeigt? —

Einen gewaltigen Schritt vorwärts bedeutete das „Abendmahl“, das 1886 auf der Berliner Kunstausstellung zum ersten Mal ausgestellt wurde. Bläuliche Dämmerung füllt einen schmucklosen Raum mit magischem Licht. In der Mitte der uns zugewandten Seite der Tafel, die der Richtung des Zimmers folgend ein wenig schräg in das Bild zurücktritt, sitzt Christus. Seine Hände sind um den Kelch gefaltet. Auf sein Antlitz fällt ein heller Schein durch das breite Fenster, durch dessen bleigefaste Scheiben eine melancholische Abendlandschaft hineinblickt. Ein feierlicher Ernst liegt über den Jüngern, ihre Blicke hängen an den Lippen des Herrn, in ihren ausdrucksvollen Gesichtern, in den schlichten Geberden spiegelt sich mit voller Kraft der Eindruck, den das Wort auf sie gemacht, das Christus eben gesprochen. Ein Platz an der Tafel ist leer. Judas Ischarioth ist aufgestanden, wir sehen ihn im Dämmer des Hintergrundes sich verlieren. Die Jünger sind einfache Fischer und Bauern, doch mit welcher Innigkeit hängen sie an dem Lehrer, welche Trauer erfasst sie, nun sie ihn verlieren sollen. Ergreifender kann die Bedeutung der Stunde nicht zum Ausdruck gebracht werden als in diesem Bilde, von dem ein geistreicher französischer Kritiker sagt, es könne die Aufschrift tragen: „Comment se fondent les religions.“\*) An Tiefe der Charakteristik, an Kraft der Stimmung, in höchster Vollendung malerischer Darstellungskunst muß das Bild dem Besten zur Seite gestellt werden, was die Kunst irgend einer Zeit hervorgebracht hat.

\*) Journal des Débats. Mai 1887.



Wer aber den ganzen Reichthum kennen lernen will, der in der Seele des Meisters lebt, neben starker Kraft lieblichste Innigkeit, neben höchstem Können Schlichtheit und Einfachheit, der muß vor seine „Heilige Nacht“\*) (1887) treten. Tönt aus dem „Abendmahl“ ein feierlicher Klang uns entgegen wie ernstes Glockengeläut, das unsere Seele bewegt, so jubelt und singt es hier von Frohsinn und Heiterkeit. Auf dem rechten Flügelbild des dreitheiligen Gemäldes sehen wir die Englein, die zum durchlöcherten Dach hereingeflogen, und nun auf den Sparren umhersitzend, lieblich singen und auf den Heiland schauen, der eben geboren ist. Das Mittelbild zeigt uns Maria, die mit unendlicher Zärtlichkeit das Kind betrachtet, das vor ihr auf dem Lager liegt. Morgengrauen füllt den fahlen Raum, nur auf Mutter und Kind fällt das spärliche Licht einer Laterne. Auf dem linken Flügelbild eilen die Hirten voller Neugier herbei. — Das Alles ist so unendlich einfach gegeben, daß man meint, Rembrandt'sche Unbefangenheit und Dürer'sche Innigkeit vereint aus dem Bilde sprechen zu hören.

Will man den Maler, der doch so ganz modern ist, mit einem der früheren vergleichen, man müßte ihn wohl neben den großen Meister stellen, dessen Namen ein Wahrzeichen deutscher Kunst — Albrecht Dürer. Dieselbe Schlichtheit, die aus den Dürer'schen Bildern uns entgegenschaut, finden wir auch in den Werken unseres Meisters, denselben ehrfurchtsvollen Respect vor der Natur, dieselbe liebevolle Sorgfalt, sie nachzubilden. Und doch hat der Unverstand Fritz von Uhde zu einem Nachahmer der Franzosen machen wollen. Weil er denselben Weg gegangen wie diese, weil er in ehrlichem Studium der Natur eine persönliche Ausdrucksweise sich erworben, der nichts von conventioneller Ueberlieferung anhaftet, weil er sein Auge geschärft für die Form, weil er den Reiz des Lichtes, der Farbe begriffen wie jene, sollte er sie nachgeahmt haben. — Wir haben gesehen, wie er von den modernen Bestrebungen der französischen Kunst unberührt geblieben, da er in Paris lebte, wie er viel später erst, als er in die Heimat zurückgekehrt war, selbstständig zu ähnlichen Zielen gelangte wie die Franzosen. Wenn je eines Malers Art zu empfinden und Empfundenes wiederzugeben, deutsch war, dann ist es die Art Fritz von Uhdes. Wenn je stille Wärme, poetische Durchdringung des Stoffes die Eigenart deutscher Kunst gewesen, dann ist die Uhde'sche Kunst deutsch. Die Franzosen, die den Künstler seit Langem schon hochschätzen, die ihn mit Auszeichnungen aller Art überschüttet haben, haben das germanische Element in seiner Kunst früh erkannt. Vielleicht lernt man auch in Deutschland allmählich begreifen, welche Kunst eigentlich deutschen Geistes ist. —

Ruhig und unbeirrt wie alle großen Talente, folgt Uhde dem Weg, den eine starke Individualität ihm vorschreibt. Bisher hat er ihn von Er-

\*) Eine spätere Fassung der „Heiligen Nacht“ (1889) ist im Besitze der Dresdner Galerie.

folg zu Erfolg geführt. Immer reicher wird seine Sprache, immer kräftiger seine Palette; in einer der letzten Arbeiten, dem „Gang nach Emmaus“ (1892) entfaltet er eine leuchtende Kraft, eine tiefe Schönheit des Tones, die man staunend sieht, wenn man die schlichte Färbung seiner früheren Bilder bedenkt.

Es ist nicht möglich, hier auf alle die Werke des Meisters beschreibend einzugehen. Kann man doch auch den Reiz eines Bildes mit Worten nur gar so unvollkommen ausschöpfen. Von Uhdes wichtigeren Arbeiten religiösen Inhalts seien kurz genannt: „Der Gang nach Bethlehem“\*) (1890), der „Heilige Abend“, „Die Frauen, vom Grabe Christi kommend“, „Am Morgen“. Im Jahre 1891 entstand „Die Flucht nach Egypten“; 1892 „Die Verkündigung bei den Hirten“, „Bleibe bei uns Herr, es will Abend werden“, „Ostermorgen“ und der oben genannte „Gang nach Emmaus.“ Außer mehreren Wiederholungen und Umgestaltungen der erwähnten Werke hat der Meister eine ganze Reihe von Bildern profanen Inhalts geschaffen, die alle Vorzüge seiner kräftigen Darstellungskunst zeigen. Aus der Fülle derselben seien erwähnt: „Im Herbst“, „Aus einer kleinen Minderchule“, „Heimkehr vom Felde“, jene köstliche „Kinderstube“, aus letzterer Zeit „Zwei Kinder im Garten sitzend“ (die Töchter des Malers). Von neuestem Datum ist „Der Schauspieler“ (Portrait des Münchener Hofschauspielers A. W. . . .).

In der vortrefflichen Einleitung zu seiner „Geschichte der Malerei“ weist Muther\*\*) darauf hin, wie wir bei der Beurtheilung einer älteren Kunstperiode nicht nach dem fragen, „was sie früheren Zeiten abthat, sondern nach dem, was sie Neues hinzubachte“, wie die alten Meister groß geworden, „nicht dadurch, daß sie rückwärts schauten, sondern dadurch, daß sie vorwärts gingen“. So habe auch unter den Neuen nicht denen unser Cultus zu gelten, deren Thätigkeit darin besteht, „die künstlerischen Bedürfnisse der Zeit — wenn auch noch so geschickt — aus dem Vorrath fertiger überlieferter Formen zu decken, sondern den Pfadfindern, die vorwärts gingen und Neues schufen“, denen, die aus dem Geist der neuen Zeit heraus Selbständiges geschaffen haben. Ueberschauen wir von diesem Gesichtspunkte aus das Lebenswerk Erik von Uhdes, soweit es bis heute vor uns liegt, sehen wir, wie er Anreger und Förderer gewesen in dem Befreiungskampf gegen traditionellen Formalismus, wie er rüstig mitgeschaffen an der Findung der neuen Formensprache, wie er den neuen Empfindungen einer neuen Zeit Ausdruck geliehen, werden wir dann noch zögern, seinen Namen neben den der anderen Pfadfinder im Reiche der Kunst zu stellen? Mit modernem Geiste hat er, der

\*) Im Veriige der Pinakothek in München. — Außer den Uhde'schen Bildern, die sich in deutschen Galerien befinden, sind nach und nach die meisten seiner Werke in ausländischen Privatbesitz übergegangen. Werden wir denn in Deutschland noch lange mit ansehen müssen, wie die besten Werke unserer deutschen Meister in's Ausland wandern? —

\*\*) Richard Muther, Geschichte der Malerei im XIX. Jahrhundert.

reife Sohn der neuen Zeit, den Inhalt der frommen Legenden erfasst, hat er sie uns zu neuem Leben erweckt. Den Zauber poesieverklärter Schönheit, Reinheit und Wahrheit, der in ihnen liegt, hat er uns wieder erschlossen, da er in einer Sprache zu reden wußte, die auch die unsrige war. Seiner hohen Innigkeit, seiner tiefen Empfindung gefeilt sich die Kraft, uns ganz in den Bann einer Stimmung zu ziehen; bei allem bewußten Können spricht eine Naivetät aus seinen Werken, wie sie nur den großen Talenten eigen.

Eine Kunst aber, die solche Blüten hervorbringt, kann nimmermehr dem Untergang geweiht sein. Mag der Kampf uns untoben, — er verheißt uns endlichen Sieg. Der Kampf ist Leben, Fortschritt, Entwicklung. Unverzagt mögen darum die Vorwärtstrebenden dem Banner folgen, das der Meister ihnen voran trägt, denn einen guten Spruch lesen wir auf demselben, das treffliche Wort unseres Albrecht Dürer:

„Wahrhaftig steckt die Kunst in der Natur, wer sie heraus kann reißen, der hat sie!“





## Ein vergessener Dichter (Franz von Kleist).

Von

Berthold Schulze.

— Berlin. —

**N**ur Zeit der höchsten Blüthe unserer Literatur, als Goethe und Schiller aus Sturm und Drang bereits geläutert hervorgegangen waren, wenige Jahre, bevor die beiden glänzenden Sterne von Weimar und Jena vereint ihr Licht vom Deutschen Parnass strahlen ließen, begann auch ein anderer junger Dichter seine Flügel zu regen: Franz von Kleist. Aber der blendende Glanz des Doppelgestirns verdunkelte sein bescheideneres Licht: er sank frühe in die Nacht der Vergessenheit. Im Volk gänzlich vergessen, ist Franz von Kleist auch nur wenigen Gelehrten bekannt, von diesen aber zum Theil in einer unverantwortlichen Weise mit Verachtung behandelt worden. Verdienstlich ist daher ein vor kurzem erschienenenes Schriftchen von Ackermann, welches eingehender, als irgendwo bisher geschehen, auf den mit Unrecht vernachlässigten oder verachteten Dichter hinweist\*). Ackermann nennt (S. 8 und 14) von ungünstigen Urtheilen der neueren Zeit über Kleist dasjenige Wolfgang Menzels in seiner Geschichte der deutschen Dichtkunst, der da sagt: „Es ist kein Zufall, daß in demselben Jahre, in welchem Ludwig XVI. auf dem Schaffot blutete und der Convent seine Schrecken ausgehen ließ, dieser stille Berliner seinen Zamori dichtete, in welchem Alles, was deutsches Gemüth damals an Süßlichkeit und Schwächlichkeit leistete, concentrirt erscheint.“ Eine colossale Uebertreibung einmal und zum andern ein Urtheil, das keinesfalls auf alle anderen Productionen Kleists anwendbar wäre. Ich verweise noch ferner auf M. W. Götzinger, der in

\*) „Franz von Kleist. Eine literarische Ausgrabung“ von Paul Ackermann, Berlin 1892. (G. F. Conrad; Sonderabdruck aus dem „Vär“, Wochenschrift für die Geschichte Berlins und der Mark).



seinen Erläuterungen deutscher Dichter (4. Aufl. Lpzg. 1863, I, 287 ff.) bei der Behandlung von Schillers Taucher zuerst auf Kleists Bearbeitung der Tauchersage hinwies und Kleists Gedicht als ein ganz elendes Nachwerk hinstellte. Durch diese Urtheile ward denn unser Kleist einigen Literaturhistorikern wieder bekannt, damit aber auch zugleich manchen sonst selbständig urtheilenden Gelehrten der denkbar schlechteste Begriff von seiner Muse beigebracht. Eine unbefangene Würdigung werde ich unten versuchen, wobei sich herausstellen wird, daß der Grund der verächtlichen Behandlung seitens der Literaturhistoriker zum Theil in ihnen selbst zu suchen ist, indem sie sich nicht die Mühe gaben, das gesammte Material durchzulesen, sondern nach dem ersten besten werthlosen Stück ihr vernichtendes Urtheil fertig hatten. Bei einem Dichter unserer Art aber, der nur neun Jahre seines kurzen Lebens\*) — er ward nur 27 Jahre alt — für die Entwicklung seines literarischen Schaffens verwenden konnte (1789 erschien als erste Production sein „Lob des einzigen Gottes“), der in dieser Zeit im Suchen nach der festen Richtung seines Producirens bald durch äußere Verhältnisse in die tändelnde Art der Gleimianer hineingedrängt wurde, bald zu Wieland sich innerlich hingezogen fühlte, dann aber beim Anfang der classischen Periode sich unwiderstehlich gedrängt fühlte, der Richtung der beiden führenden Geister nachzueifern, der starb, als er sich hierin fester fühlte und Besseres erwarten ließ, — bei einem solchen Dichter muß man von vornherein auf ein Gemisch von Werthvollem und Werthlosem rechnen: da ist nicht nach einem einzelnen

\*) Franz Alexander von Kleist, Sohn eines preussischen Generallieutenants, ist geboren am 24. December 1769 zu Potsdam. Mit seinen berühmten Namensvettern Christian Erwald und Heinrich von Kleist ist er nur insofern verwandt, als die drei von einem gemeinsamen im 14. Jahrhundert lebenden Ahnherrn abstammen. Nachdem er das erste Decennium seines Lebens auf einem Gute seiner Großmutter in Pommern verlebte und seit 1778 in Magdeburg Unterricht genossen hatte, trat er 1785 als Fähnrich in das preussische Infanterieregiment des Herzogs von Braunschweig zu Halberstadt ein. Mit diesem Regimente ging er 1789 an die böhmische Grenze, als Preußen gelegentlich des russisch-türkischen Krieges mobil machte. Ohne Kampf lehrte die Armee zurück. Da verließ K. den Kriegsdienst. Er studirte einige Semester besonders die Rechte in Göttingen und ward dann auf Betreiben des großen Ministers Herzberg, des Urhebers des Reichensbacher Vertrages vom Juli 1790, als Legationsrath nach Berlin berufen; nachdem er bald darauf Albertine von Jung geheiratet, verließ er den Staatsdienst und lebte von 1793 an eine kurze Zeit auf dem von ihm erkauften Gute Frankenhagen bei Frankfurt a./O., dann bis zu seinem am 8. August 1797 erfolgten Tode in Ringenwalde bei Neudamm in der Neumark. Von seinen Lebensumständen kommen für uns besonders in Betracht: der Aufenthalt in Halberstadt, wo er in intimen Verkehr mit Gleim und dem jüngeren Kreise von dessen Schülern trat, und der Verkehr im Hause des Ministers von Herzberg, dessen Sturz ihm sehr nahe ging; auf diesen großen Staatsmann dichtete er eine begeisterte Ode und schrieb eine Charakteristik desselben, die er als Mitglied der kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Frankfurt a./O. in dieser vorlas. Daß der junge Frankfurter Heinrich von Kleist etwa von ihm, der mit Frankfurt in so engen Beziehungen stand, Kunde erhielt, läßt sich nicht beweisen. Vgl. Allgemeine deutsche Biographie XVI. 121 ff. und Ackermann a. a. O. S. 8 ff. Ebenda eine Aufzählung der K'schen Schriften.

Erzeugniß der Stab über die gesammte Production zu brechen. So verdient denn Afermann für seinen nachdrucksvolleren Hinweis auf Kleist Dank. Eine recht hübsche Entdeckung ist es auch, welche Afermann uns auf S. 6f. und 9 mittheilt: daß ein Kupferstich des Körnermuseums in Dresden von dem Leiter desselben für ein Bild der Schillerschen Familie gehalten und als solches auch in Könnecks Bilderatlas zur Geschichte der deutschen Nationalliteratur wiedergegeben wurde, während derselbe die Familie Franz von Kleist darstellt. Damit aber scheinen mir die Verdienste der Afermannschen Schrift erschöpft.

Wenn Afermann nämlich ein inneres Verhältniß zwischen Kleist und Schiller andeutet, indem er (p. 4 ob.) Schillern „Anlehnung“ an Kleist im Taucher nachredet, so ist das verfehlt. „Nikolaus der Taucher“ von Kleist erschien in „Deutsche Monatschrift“ 1792 im September (p. 53ff.)\*). Man könnte nun ja, da Schillers „Taucher“ erst 1797 verfaßt ist, an sich vermuthen, daß Schiller dies Gedicht gelesen habe; oder daß Goethe dasselbe gelesen und dann Schillern den Stoff mündlich überliefert habe: denn Goethe las sicherlich die „Deutsche Monatschrift“ hin und wieder, in der er ja die Venetianischen Epigramme und einige Kleinigkeiten zuerst drucken ließ; aber wir wissen ja aus einem in dieser Hinsicht schon mehrfach citirten Briefe Schillers an Goethe (Briefwechsel, 2. Aufl., Nr. 354 vom 7. August 1797), daß Schillern nie der Name Nicolaus Pescecola vorgekommen war, den der Taucher hier wie bei Athanasius Kircher im „mundus subterraneus“ führt. Hier also nicht, wohl aber in anderer Weise kann man Kleist und Schiller in eine berechnete Beziehung setzen. Doch darüber unten. Wenn ferner aber Afermann Grillparzers „Sappho“ als ein fast völliges Plagiat der Kleistschen „Sappho“ bezeichnet, so finde ich das unerklärlich. Er schreibt (p. 15): „Er (Grillparzer) nahm einfach Kleists ganze Disposition, behielt sämtliche Figuren bei, denen er nur zum Theil andere Namen gab, ohne wesentlich ihren Charakter zu ändern“ etc. Ich behaupte dagegen: von Entlehnung ist nicht die Rede.

Die Vorgänge sind grundverschieden motivirt: bei Kleist erglöhnt Sappho, als sie ihn in seiner Schöne an Lesbos' Strande erblickt, für Phaon und wirft sich ihm in die Arme; bei Grillparzer ist er ihr zu Olympia unter dem rauschenden Beifall des Volkes zu Füßen gesunken. Die ganze Olympiageschichte kennt Kleist nicht. Bei Kleist ist Phaon ein flatterhafter Liebhaber, der schon einmal Sapphos Liebe mit der der Andromeda vertauscht hat und beim Beginn des Stückes schon wieder seinen Blick von Sappho abwendet:

\*) Zuerst hat M. W. Götinger a. a. O. I, 287ff. auf das Gedicht aufmerksam gemacht; dann Borberger in Schmorr's Archiv I 504—506; endlich Ulrich in seiner Abhandlung über die Tauchersage ebenda XIV, 80ff. Zu den dort angeführten Belegen der Tauchersage füge ich noch der Vollständigkeit halber hinzu, daß die Sage vor Schiller auch erzählt ist in Wülmich's „Kosmologischen Unterhaltungen für die Jugend“ II, 273g. 1779, p. 520ff., welches aber auch nicht etwa Schillers directe Quelle sein kann.

Bei Grillparzer ist der Liebesbund zwischen Sappho und Phaon eben erst angeknüpft, und wir erfahren erst im Stücke selber die Entwicklung der Liebe Phaons zur Dienerin der Sappho. Der ganze Plan Sapphos, den Bund beider zu vereiteln, indem Melitta nach Chios entführt werden soll, ist Grillparzers alleiniges Eigenthum. Desgleichen die Verfolgung und Zurückbringung der Flüchtigen. Aber „die Figuren sollen beibehalten“ sein ohne wesentliche Charakteränderung. Welche Figuren wären das? Kleists Alcaeus, der als Rival Phaons eine so wichtige Rolle spielt, fehlt bei Grillparzer ganz! Rhammes hat bei Kleist keine Entsprechung; Sappho und Phaon waren durch die Ueberlieferung gegeben und doch, wie verschieden ist der Charakter Phaons bei beiden Dichtern gehalten! Es blieben also nur Damophile und Zidno, die ja scheinbar ihre Entsprechung in Grillparzers Melitta und Eucharis haben. Aber welcher Unterschied zwischen der leichten, treulosen Damophile und der tiefen, ehrlichen Melitta, die nur in naiver Unschuld dem natürlichen Gange zu Phaon folgt, ohne Treubruch gegen Sappho zu sinnen. Und daß Zidno gleich Eucharis sei, kann Niemand behaupten, da Eucharis eine ganz unbedeutende, fast stumme Rolle spielt, Zidno aber eine Vertraute Sapphos darstellt und eine wesentliche Person des Stückes ist. Von einem Beibehalten der Figuren und Charaktere ist also gar nicht die Rede. Darin aber, daß beide Dichter die Sterbescene nach Lesbos statt Sicilien verlegten, daß Beide die vorhandenen Fragmente Sapphos verwerteten, ist doch keine Entlehnung des einen vom andern begründet; die Gründe dazu lagen ja so nahe! Die Parallelen aber, in denen Ackermann auch äußerliche, mitunter fast wörtliche Uebereinstimmung finden will, sind nichts beweisend, da bei ganz ähnlichen Situationen selbstverständlich auch die Gedanken sich ähneln müssen. Von wörtlicher Uebereinstimmung aber finde ich wirklich, auch in den von Ackermann ausgehobenen Parallelen, keine Spur. In dieser Abweisung einer Benutzung Kleists durch Grillparzer weis ich mich eins mit Sauer, der sich in der Einleitung zur 5. Ausgabe von Grillparzers Werken (Stuttgart Cotta 1892) I, 39 über das Verhältniß Beider kurz äußert, allerdings wieder, wie seine Vorläufer Menzel und Göbinger, in obenhin absprechender Weise.

Ich gehe nun zu einer Charakteristik der Erzeugnisse Kleists über, ohne dabei jedes einzelne Gedicht oder Prosastück berücksichtigen zu wollen.

Unter das poetisch Werthlose ist da zunächst zu rechnen das umfangreiche, drei Gesänge umfassende Gedicht: „Denkmal deutscher Dichter und Dichterinnen“, wovon der erste Gesang in der „Deutschen Monatschrift“ 1791 (März) p. 233 ff., Gesang 2 ebenda 1791 August 286 ff. und Gesang 3, 1791 November 231 ff., publicirt wurde. (Alle zusammen wurden 1797 mit unwesentlichen Aenderungen in die vermischten Schriften p. 155 ff. aufgenommen). Für einen Rechtfertigungsversuch der Tendenz, in der Kleist dies Gedicht verfaßte, halte ich sein „Fragment über das Andenken an große Männer“ in von Archenholz: „Neue Literatur und Völkerkunde“ 1790 II, 132



bis 140): es ist ein kurzer Mahnruf an die großen und edlen Geister der Nation, dankbarer zu sein gegen verstorbene Helden und Künstler. Unter anderem weist Kleist darin auf die unverdiente Vergessenheit hin, in welche Denker deutscher Vorzeit: Boner, Waldis, Gryphius u. A. versunken seien. Die Pflicht der Dankbarkeit also war es, welche Kleist gegenüber den deutschen Dichtern und Dichterinnen in dem genannten Gedichte erfüllen wollte: er wollte darin, wie er sich in den Anmerkungen ausdrückt (Berm. Schr. 181), „auf eine lebhafteste Art die Namen in jedes Gedächtniß zurückrufen, die Deutschland mit Vergnügen und Stolz nennt.“ Dies zeigt schon zur Genüge, daß hier kein echtes poetisches Erzeugniß zu erwarten ist. Zudem sagt Kleist ausdrücklich, daß er sich die Aufgabe gestellt, „vergnügend zu belehren“! So ist denn dies jugendliche Product im Grunde nichts als eine versificirte Literaturgeschichte. Etwas genießbarer wird das Ganze durch den halb elegischen Ton und Charakter, indem zum größten Theil die Vorstellung obwaltet, daß sich der Dichter auf einem weiten mondbeschiedenen Friedhofe wandelnd denkt, wo er von Leichenstein zu Leichenstein geht und jedem todten Sängler einige Erinnerungen weiht. In der Vorerinnerung zum ersten Gesang (D. Monatschr. 1791 p. 233) nennt Kleist diese Dichtungsart „historisch-lyrisch“: er will ihren Charakter in einer eigenen Abhandlung behandeln haben, die aber offenbar nicht gedruckt worden ist. Diese lyrische Stimmung fehlt aber da, wo lebende Dichter gefeiert werden, und da artet das Gedicht fast in eine bloße Aufzählung aus.

Dieses Gedicht war nicht das einzige der Art von Kleists Hand: wenigstens sagt er in der Deutschen Monatschrift a. a. O.: „Das Denkmal deutscher Dichter und Dichterinnen gehört mit zur Folge einer größeren Reihe von Denkmälern.“ Vielleicht gehört dahin die poetische Uebersicht der Begebenheiten des Jahres 1790, betitelt „Denkmal des Jahres 1790“ (Berm. Schr. p. 86 ff.). Diese Erzeugnisse sind von so unpoetischem Plane eingegeben, daß von ihnen nichts zu erwarten ist. Suchen wir nun nach den hervortretenden Richtungen Kleist'schen Dichtens, so finden wir zunächst in demselben Wieland'sches Vorbild wirksam. So in einem frühen Werke, dem Epos „Die Befreyung von Malta“. Davon erschien in der Deutschen Monatschrift 1790 Febr., p. 165 ff., der erste Gesang: zwanzig waren angekündigt. Der allein erschienene erste Gesang schildert die Gesandtschaftsfahrt des provencalischen Ritters Medran, der vom Großmeister La Valette auf Beichluß des hohen Rathes an die abendländischen Höfe, besonders Philipps II. von Spanien, des Herrn von Sicilien, gehen und Hilfe gegen den drohenden Soliman erbitten soll. Auf der Fahrt nach Sicilien wird er von dem Corsaren Haskem angegriffen, es entspinnt sich ein fürchterlicher Kampf, in dem schließlich Medran Sieger bleibt, nachdem er Wunder der Tapferkeit verrichtet und Haskem selber beinahe zu Tode gebracht hat. Im erbeuteten Schiffe desselben trifft er ein wonniges Mädchen, Liandra, die Tochter des Vicekönigs von Sicilien, die von den Corsaren



Geraubt war: er ist entzückt bei ihrem Anblick, befreit sie, und vereint segeln sie auf Messina los zu ihrem Vater. Die üppige Schönheit der Liandra ist nach Wieland'scher Manier recht sinnlich gemalt. Wohl durch Wieland angeregt, dichtete Kleist das Epos in ottavo rime, die er äußerst wohl-  
lautend zu gestalten wußte. Das Gedicht hat große Schönheiten; zunächst weist es einige prächtige Bilder und Vergleiche auf; mächtig ergreift jene's Bild, wo vor dem entschlafenen Mädchen der leidenschaftliche junge Ritter steht, noch kämpfend den Kampf der Sinne und der Pflicht:

„So steht, gesandt vom seligen Gefilde,  
Der Schutzgeist da, zu dem die Unschuld fleht;  
Sieht knieend sie mit liebevoller Milde,  
Hört ehrfurchtsvoll ihr flammendes Gebet.“

Im Ordensrauche tritt Medraun sogleich in den Vordergrund (Str. 17):

„So tritt der Hirsch mit prächtigem Geweihe  
Am Abend aus dem düstern Eichenwald  
Auf's Wiefengrün, und blickt mit Stolz in's Freye,  
Und flieht zu'n Bach, der zwischen Klüften walt,  
Hier bleibt er stehn, trinkt, staunt sich zu erblicken,  
Und sieht sein eignes Bild mit schweigendem Entzücken.“

Die ganze Anlage des Gedichtes ist sehr geschickt. In kühnem Schwunge versetzt uns der Dichter an die Schwelle der Negebenheiten; er erdichtet vor unseren Blicken eine Scenerie voll südländischer, glühender Farbenpracht: Dahin,

„Wo bald das Auge frey und schrankenlos  
In Fernen blickt, bald Felsen es umschließen,  
Seyt das entzückte Ohr auf Philomelen lauscht,  
Seyt den Armiro hör', der hier durch Felsen rauscht,  
Hier, wo im Hain süßdustender Citronen  
Den Wandernden ein kühler Schatten winkt,  
Im Maulbeerbau'n die Seidenspinner wohnen,  
Die Weichlichkeit um ihr Gewebe bringt,  
Am Hügel dort des Bacchus Priester thronen  
Und Malvasier der frohe Grieche trinkt,“

in dies Paradies versetzt uns mit einem Schlage der Dichter: da sehen wir in unzähligen Gezelten das Heer Solimans, der Schwelgerei ergeben, ohne Lagerzucht und feste Führung. Dann das Gegenbild: auf die fahle Felseninsel Malta werden wir geführt, ein fein beabsichtigter Contrast. Der greise La Balette, der schon manche Nacht in ernstestn Sorgen ob der drohenden Gefahr hingebracht, versammelt um sich den hohen Rath des Ordens. Dort eine rohe asiatische Völkerwoge, aus physischer Ueberkraft Europa zu überfluthen drohend, von keiner Manneszucht und weisem Plan eingedämmt, schwelgerisch den Genüssen des Landes ergeben; hier, auf nacktem Fels, der nicht weniger rauh als ihre Tugend ist, von ergrauter Weisheit geleitet, von Ehre und Gehorsam getragen, die muthigen Vertreter europäischer Gesittung. (Ob Kleist die Sitten des Ordens wie Schiller in seinem Fragment als gelockert hinstellen wollte und La Balette als Regenerator, hätten

erst die folgenden Gesänge ergeben.) Was Kleist zu dem Stoffe hinzog, theilt uns der Herausgeber der Zeitschrift in dem Vorwort mit. Aehnliches Interesse empfand Schiller für diese Epoche des Ordens, vgl. seine Vorrede zur Niethammer'schen Bearbeitung des Vertot (bei Goedeke IX, 393 ff.). Es ist jedenfalls zu beachten, daß Kleist und Schiller hier, wie mehrfach, denselben Stoff unabhängig von einander behandelten, und zwar hier wie im Taucher Kleist als Vorläufer. (Niethammers Geschichte des Malteserordens nach Vertot mit Schillers Vorrede erschien erst 1792/3, und da erst tauchte in Schiller der Gedanke an ein derartiges Trauerspiel auf.) Daß dies Gedicht Kleists nicht weiter fortgeführt wurde, muß man bedauern. Daß man bei seinem Erscheinen mit Spannung auf die Fortsetzung wartete, zeigt folgendes artige Compliment, das der liebenswürdige Vater Gleim im Märzheft desselben Jahrganges der Deutschen Monatschrift, p. 274, veröffentlichte:

„Valette heißt der Held:  
Er heiße, wie er heißt!  
Am besten hieß er Kleist!  
Er hat, wir werden's sehn,  
Von unsern zwoenen Kleisten  
In seiner Seele viel;  
Wenn wir erst ganz ihn sehn,  
Dann wird die Frag' entstehn:  
Von welchem wohl am meisten?“

Wielands Muster ist auch nicht zu verkennen in „Zamori oder die Philosophie der Liebe. In zehn Gesängen.“ Berlin 1793. (Der dritte Gesang ist mit einigen Abweichungen schon 1792 in der Deutschen Monatschrift, Octob. p. 149 ff., erschienen.) Menzels Urtheil darüber ist oben bereits mitgetheilt worden. Weltflüchtig ist allerdings die Stimmung dieses Gedichtes, wie sie sich noch viel stärker in der mondscheinhaften Erzählung von Kleist „Der Einsiedler“ zeigt. Aber Kleist läßt ja die Helden seines Gedichtes zu der Erkenntniß sich durchringen, daß der Mensch der Welt angehört, daß er Pflichten gegen Familie und Vaterland hat. Und dann werden so fernige Ansichten über Freiheit in religiöser und politischer Beziehung geäußert, daß der Vorwurf fast ganz fällt. Man lese, wie Widoras Gott geschildert wird (III 31 ff.):

„Und diese Gottheit wohnt gleich gern auf jeder Flur,  
Braucht keine Priester, und braucht keine Hölle,  
Man ehrt sie doch, und naht gern ihres Tempels Schwelle;  
Despoten-Wahnsinn nur  
Stamm, in der Hand das Schwerdt, zum Glauben Menschen zwingen wollen:  
Erchaffen einen Gott, den sie verehren sollen,  
Der, wie es Willkür will, bald schaffet, bald verkehrt.  
Nur Priesterstolz ließ prächt'ge Tempel bauen  
Und sprach: Hier wohne Gott und sey von euch verehrt.  
Vor solchem Gott muß den Geschöpfen grauen,  
Und nur der Heuchler kam auf sein Versprechen bauen.“

Mit ähnlichem Muth, der jeder Schwächlichkeit bar ist, zieht Kleist noch gegen andere alterthümliche Vorurtheile zu Felde. Keck ruft er IX 18 den Fürsten zu:

„Zerbrecht das Diadem, entragt der Schmeichelei,  
Und machet euch, die Welt und alle Völker frei.“

Soll aber Menzels Vorwurf das zärtliche Rosen und die öfters in sehr sinnlicher Weise sich äußernde Liebe Zamoris und Midoras treffen, so mag er in gewissem Grade gelten. Das ist Wielands Schule. Kann es aber eine sinnreichere Allegorie geben für das absolute Zueinandersichversenken und Sichelbstleben junger Liebender, als sie hier gegeben ist in Zamoris und Midoras idyllischem Inselleben, fern von der Welt, auf einer einsamen Insel im weiten Ocean? Liebende fühlen sich ja beglückt in ihrem eigenen Reiche, fern von der Welt; erst wenn der selige Traum verronnen, dann bleibt die Pflicht, der Welt, dem Vaterlande zu leben, ihm nützliche Bürger zu erziehen: so kehren Zamori und Midora auch in ihr Heimatland Spanien zurück. Kleist hat hier Höheres geleistet als Wieland in seiner Musarion, die, sicher Kleists Anregung bildend, auch eine Philosophie der Grazien und der Liebe entwickelt; auch Fantias, der, wie mancher, aus unglücklicher Liebe zum Cyniker zu werden im Begriff steht, wird durch die schöne und geistreiche Musarion belehrt, daß nicht das philosophische System das Glück macht, daß weder der Stoiker Meanth noch der Pythagoräer Theophron, wenn die Probe gemacht wird, bei der Fahne bleiben. Liebe und maßvoller Lebensgenuß geben wahres Glück. Indes streift doch Wielands Lüsternheit in der Schilderung zu sehr an's Extrem, und Musarion selber ist zu sehr Hetäre, Fantias aber im Grunde nur durch ihre sinnlichen Reize zu ihrer Philosophie bekehrt, so daß wir nicht ernst mit einer wahren Belehrung rechnen können. Ein Jüngling, „der einst zu Athen beim muntern Fest, in durchgescherzten Nächten dem Romus bald und bald dem Amor gleich“, der, „wenn Musarion die spröde Thür verichloß, zur Lindrung seiner Qual nach Tänzerinnen sandte“, das ist Fantias; ob Zamori nicht höher steht. Das Lehrhafte ist in „Zamori“ so interessant verhüllt, daß man das Gedicht auch mit einigem Interesse lesen könnte, ohne zu wissen, daß alle Handlung in demselben nur Allegorie ist. Kleist wählte zur Einkleidung diejenige, die, an die zahlreichen Robinsonaden erinnernd, stets die Phantasie mächtig angeregt hat. Wie dem Robinson ein Wilder zum Freunde gegeben wird, so ist Achmeed ein Schwarzer. Dieser spielt — hier bricht das Rousseau'sche Denken und der Kosmopolitismus durch — eine überaus edle aufopfernde Rolle. Eine Anregung zu dieser Einkleidung gab wohl der siebente Gesang von Wielands Oberon, wo Hüon und Mezia auf eine öde Felseninsel verschlagen werden und lange einsam leben, bis sie endlich in dem alten weisen Einsiedler Alphonso einen Freund und Vater finden. Ganz greifbar und lebendig weiß Kleist diesen spröde scheinenden Stoff zu gestalten. Manches ist sogar recht humorvoll und drastisch; so, wie das

rohe Schiffsvolk sich lustig macht über den sonderbaren Schwärmer Zamori, der, den Platon in der Hand, tiefe Ideen wälzt. Während Zamori im Angesichte der Insel schwärmt, wie schön es sein müsse, dort sich und der Natur allein zu leben, fährt ihn der Bootsmann in rauhem Seemannston an: „Das kannst du Freund, . . . wir sind nun bald zwei Stunden herumgeirrt, und haben nichts gefunden, als Thiere, die vor unserm Anblick flohn, und Blumen und Gebüsch; für schwärmerische Kunden ist dies ein Land, hier haust kein kluger Erdensohn, und wenn es sonst dein ernstest Wunsch gewesen, hier kannst du ungestört von deinem Eyleen genesen.“ (I., 17). Nicht gering zu achten ist die Naturschilderung; die Schilderung des heranziehenden Gewitters führe ich an (IV 25): „Doch hörst du nicht? mir ist, als hört' ich die brausende Fluth; — horch! — horch! wie säuselt's in den Tannenzwipfeln so schauerlich; — ach sieh! wie auf den Feliengipfeln dort in der Fern' der düstre Himmel ruht, und immer schwärzer wird; wie tief die Schwalben ziehen, ha, sie verkünden Sturm!“ Feierlich schallt dabei der Hymnus: „Preis dir, Natur: dein Gesetz ist die Liebe, deine Schöpfung will Freiheit.“ Mührenden Ausdruck finden auch die Gefühle des lange Vereinsamten, als er endlich wieder einen Mann im vaterländischen Gewande erblickt (X., 49): „Er ruft: Wo ist mein Weib? ich seh' es wieder, mein Vaterland! Auch du, Widora, auch du, Carlos! — Seht! So gehen meine Brüder, die Spanier, so sehn sie aus! so bieder, so brav, so stolz! Belebe sie doch, Hauch der Wonne! Hauch der Freude! Ja! Ich werde dich wiedersehn, mein Spanien! den Rauch der väterlichen Burg! die Frucht der Muttererde!“

Wie Wieland griff auch Kleist die Don-Quixote-Art auf. Im Jahre 1792 finden wir von seiner Hand in der Deutschen Monatschrift (Juni, p. 89 ff.) eine Lebensbeschreibung des Cervantes, anschließend an die Biographie des Franzosen Florian.

Wie Wieland durch Cervantes zu seinem Don Sylvio von Rosalva angeregt wurde, so schrieb Kleist im Anschluß an Cervantes ein „Gespräch des Ritters Don Quirote von la Mancha mit einem Reisenden und seinem Schildknappen Sancho Panja“ (Verm. Schr. 315 ff.). Hatte Wieland das Thema in der Weise bearbeitet, daß er einen durch die Lectüre von Feenmärchen und verkehrte Erziehung schließlich in solchen Hirngespinnsten ganz aufgegangenen Jüngling durch die gemeine Wirklichkeit und frivol-sinnliche Verpottung derartiger Märchen heilen ließ, so behielt Kleist in dieser kleinen Episode die bekannten Typen des Don Quirote und seines Gegenstückes Sancho Panja bei. Der verrückte Idealismus kann sich verschieden äußern: einmal, indem er die nüchterne gemeine Wirklichkeit in einen romantischen Zauber gehüllt sieht; in diesem Sinne sieht Don Quirote Aneipen für Kastele, Windmühlen für Riesen, Buhldirnen für bedrängte Jungfrauen an. Komisch wirkt aber diese Schwärmerei auch, wenn sie die Gebrechen der Wirklichkeit ganz richtig erfäßt, diese aber nun aus Ursachen herleiten



und in Einklang setzen will mit der erträumten Welt. So läßt Kleist den fahrenden Ritter mit einem launigen, geistreichen Baumeister aus Sevilla zusammentreffen, der mit ihm über den verkehrten, überladenen, jeder feinen Einfachheit spottenden Geschmack im Häuserbau sich unterhält. Don Quirote ist fest davon überzeugt, daß eben die feindseligen Zauberer, die den fahrenden Ritter um seinen Thatenruhm bringen, den falschen Geschmack einführen und den Sinn für die edle Einfachheit raubten. Diese ernst-komische Mischung ist der Grundzug des kleinen Gesprächs.

Welches sind nun die Beziehungen zwischen Kleist und Schiller? Von der gleichen Wahl der Stoffe in dem Maltesergedicht und im Taucher war oben schon die Rede. Kleists Taucher ist von Götzinger und solchen, die ihm folgten, als ein ganz elendes Nachwerk abgethan worden. Daß Kleist selbst kein feines Werk zu schaffen gedachte, beweist die Nachlässigkeit in der Form bei ihm, der sonst äußerst exacte und wohlklingende Verse baut: er wollte ein Scherzgedicht liefern. Dennoch wage ich zu behaupten, daß Kleist eine ganz originale Auffassung dabei gezeigt. Die zahlreichen Fassungen, in denen die Tauchersage überliefert ist (s. Ulrich a. a. D.) gipfeln darin, daß der Taucher aus leidenschaftlicher Gier nach dem ausgeworfenen Preise den zweiten Sprung in die Tiefe wagt und dabei umkommt. Man hat mit Recht darauf hingewiesen, daß, so geartet, derselbe keine edle anziehende Persönlichkeit für ein Gedicht sei, und mit Recht Schillers feinere Gestaltung gepriesen. Dennoch lassen die Sage sowohl als auch Schiller den Taucher das Schicksal zum zweiten Male aus eigenem Antriebe versuchen, aus leidenschaftlicher Begierde, hier die Geliebte, da, rothes Gold zu gewinnen. Anders Kleist. Drängt sich nicht, wenn man die Sage von einer anderen Seite betrachtet, dem Unbefangenen die sehr natürliche Empfindung des Zornes auf über die unedle Laune des Königs, der, ohne Achtung für Menschenleben, nur seiner Neugier und Ergebung wegen den armen Mann dem Tode opfert? Dieser Auffassung hat Kleist Ausdruck gegeben: bei ihm treiben das launen- hafte Gebot und die Drohungen des Königs Nikolaus in den Tod. Es war hier Gelegenheit gegeben, Fürstenlaunen mit Spott und Satire zu geißeln. Mag immerhin die Figur seines Nikolaus uns nicht sympathisch sein, da ihn zuerst Goldgier treibt, — der Taucher selbst und sein Wagniß treten hier in den Hintergrund: wir sehen das Ganze hier sich abspiegeln in dem Benehmen des Königs, des Hofes, der Schranzen und des Volkes von Messina. Kleist wählte, um seine Geißel recht lustig schwingen zu können, ganz passend ein freies Gewand für sein Gedicht: Knittelverse und Wieland'sche komische Erzählung. Strengen Kunstgesetzen folgt das Gedicht daher nicht, und nichts ist verkehrter, als, wie Götzinger that, hier Kleists und Schillers Kunst vergleichen zu wollen. Wenn Götzinger ihm zum Vorwurfe macht, er habe dem Taucher sogar „das wenige genommen, was die Sage ihm beilegt, nämlich Unerforschtheit und Muth“, so verkennt er wieder Kleists Absicht: Nikolaus sollte gerade gezwungen durch des Fürsten frevelhaftes Gebot zu Grunde

gehen, trotz eigenem Widerstreben, damit die Schuld allein auf den Despoten fiel. Vergebens fleht er: „Drum laßt in Gnaden mich nach Hause gehn und einen Anderen das viele Geld verdienen.“ Und nun zeigt uns der Dichter mit beißendem Spott, wie auf der einen Seite der arme Nikolaus die Galgenfrist von acht Tagen, die ihm der König bis zum zweiten Sprung gewährt hat, in Kümmerniß verlebt, trotz allen Kostbarkeiten, die ihm die königliche Tafel liefert. Während er seine Rechnung mit dem Himmel macht, zechen im Schlosse die großen Herren:

„Indeß der arme Mann so wunderweise spricht, . . .  
 So sitzt der Kaiser schon beim Mittagsmahl,  
 Erhebt mit schwerem Arm den schäumenden Pokal,  
 Und trinkt im Ernste halb, und halb im Lachen,  
 So in dem Ton, wie ein besalbter Mann  
 Des Niederen Verdienst bewundern kann,  
 Des armen Schwimmers Wohlergehen.  
 Der Hofkaplan, der kaum zu stehen,  
 Viel weniger zu sprechen mehr vermag,  
 Will Seiner Heiligkeit so recht ein Ansehn geben,  
 Und trinkt dem Kaiser zu: der jüngste Tag,  
 Wo auch die Todten wieder leben!  
 Und fällt, indem er's sagt, dem Todten gleich,  
 Bei seinem Stuhle trunken nieder“ zc.

„Der arme Nicolas wird währenddem vergessen,  
 Sitzt sorgenschwer bei seinem Mittagseßen,  
 Denkt zitternd an sein nasses Grab.“

Dieser Contrast ist mit all seiner Satire wohl beabsichtigt. Mit gleich berechtigtem Spott wird geschildert, wie die Fama von dem großen zu erwartenden Schauspieler das ganze Stadtvolk in Aufruhr setzt, wie die Hofschranzen in Aufregung gerathen, wie Gecken und Elegants und ihre Damen großes Vergnügen an dem Schauspieler finden, — stets der gleiche Contrast; hier Scherz und Kurzweil, dort ein Menschenleben in Gefahr. Wie fein ist der Ton der großen Welt dem armen Schlucker gegenüber getroffen, wenn der Kaiser ihn nach jenem ersten glücklich bestandenen Sprunge herablassend empfängt: „Du bist ein braver Kerl, und es ist ewig Schade, daß nicht ein Schwert an Deiner Seite hängt!“ Das gemeine Volk empfindet zuletzt weit edlere Regungen als der Despot; es murret, und Aufruhr droht. Nikolaus ist verloren. Da heuchelt der Fürst Betrübniß, betrauert die „Nothwendigkeit, daß oft der Einzelne dem Allgemeinen stirbt.“ Gehorsam wirbt ihm seiner Trabanten Schwert, und er schwimmt ganz vergnügt „in seinem prächt'gen Nachen Messina's Strande wieder zu, indeß Held Nicolas in guter Ruh' bei seinem goldnen Becher modert und einst am jüngsten Tag die hundert Gulden fodert.“ Unglücklich war nur die Idee, den großen Kaiser Friedrich II. an diese Stelle zu setzen, der nun meist als erbärmlicher Despot erscheint, während an ein paar Stellen die historische große Auffassung desselben hervortritt. Götzinger tadelt mit Recht diese Unachtsamkeit Kleists, solche

Zwitterstellung nicht zu bemerken. Sonst aber ist, wie gezeigt, die Auffassung ganz original, und das Ganze kann neben vielen Scherzgedichten der Art passiren.

Zweimal treffen wir den jungen Kleist in einer Polemik gegen Schiller. Einmal veröffentlichte er 1789 August, p. 113 ff., im Deutschen Merkur „Das Lob des einzigen Gottes, ein Gegenstück zu den Göttern Griechenlands im Deutschen Merkur, März 1788, p. 250“, indem er, wie bekanntlich mancher andere, die Bedeutung des Schiller'schen Gedichtes nicht verstand. Wieland deutet in seinem Nachwort dazu auf dieses Mißverständnis hin.

Sodann aber scheint er in einem Gedichte „An die Freundschaft“ (in der Deutsch. Monatschr., Dec. 1790, p. 329 ff.) gegen Schiller zu polemisiren. Schiller sang mit jugendlicher Ekstase das Evangelium der Sympathie; in dem Gedichte „Die Freundschaft“ (1781) war ihm die Freundschaftsharmonie ein Bild des Weltenystems, und in dem Liede „An die Freude“ (1785) diese ein alle Menschen, ja alle Wesen magisch umschlingendes Band. So sang auch Kleist die Macht der Freundschaft. Ganz ähnlich wie Schiller und in Anlehnung an diesen ruft Kleist die Freundschaft — Freude und Freundschaft sind in Schillers Auffassung Geschwister — auf ihrem Throne an:

„Hoher Einflang seliger Gefühle,  
Heil'ge Tröstung harter Tyrannen,  
Süße Labung in der Leiden Schwüle,  
Sanfte Flamme in des Alters Kühle,  
Holde Tochter edler Schwärmerei;  
Freundschaft, komm von Deinem Götterthron“ zc.

Doch während Schiller alle Wesen gleichsam im Taumel heiliger Gefühle der Harmonie einander in die Arme sinken läßt, während er singt: „Seid umschlungen Millionen! Diesen Kuß der ganzen Welt!“ dämpft Kleist die Begeisterung und hört die Stimme der Göttin, wie sie den liebeglühenden Jüngling warnt vor Schmeichlern und verstellten Freunden. Im Gegensatz zu Schiller heißt es:

„Einen nur von Millionen Wesen,  
Tausendfach von dem Geschick zerstreut,  
Einen nur von Millionen Wesen  
Hat die Schöpfung Dir zum Freund erlesen,  
Der sich Dir mit heil'ger Wollust weihet.  
Nur mit ihm kann Deine Seele fühlen“ zc.

Wie dann dieses Gefühl der Sympathie in Schillers Liede die edelsten Vorsätze in die Herzen legt, so gelobt auch Kleist, wenn die Göttin ihm den würdigen Freund gewiesen, mit ihm nach der Weisheit Lehren zu handeln, „bis die Stunde der Verklärung naht.“

Unabweisbar scheint mir die Beziehung zu Schiller in dem Gedichte „Das Glück der Ehe“ (Berlin 1796).

Kleist entwickelt hier in Str. 21—25 die Auffassung, daß sich der erste Begriff des Eigenthums und der daraus folgenden Gesetze aus der ehelichen

Verbindung herleite. Schiller hat im „eleusischen Fest“ den Ackerbau als Anfang aller Cultur hingestellt. Wüßte man nicht, daß Schiller das „Bürgerlied“ erst 1798 gedichtet, so würde man die Strophen 22 und 23 bei Kleist für Nachahmung Schillers halten; das Umgekehrte, Anlehnung Schillers zu behaupten, scheint gewagt, aber unabweislich:

Kleist:

„Namen rief aus finstern Höhlen  
Thierischer Verborgenheit  
Sanfte tugendhafte Seelen,  
Und erschuf die Menschlichkeit;  
Gab dem dämmernden Gedanken  
Einer selbst geschaffnen Pflicht  
 Klarheit — und die Schleier sanken,  
Des Gesetzes heil'ge Schranken  
Fesselten den Bösewicht.  
Da verließ der nackte Wilde  
Seines Raubes blutige Spur,  
Suchte lachende Gefilde  
Und benutzte die Natur;  
Auf den Hügel pflanzt' er Aehren,  
Sä'te Weizengold in's Thal,  
Lernte sich Gewande weben,  
Hütten bauen, friedlich leben,  
Mäßig seyn beim Freudenmahl.“

Schiller:

„Scheu in des Gebirges Klüften  
Barg der Troglodyte sich;“ —  
„Und die rohen Seelen zerfließen  
In der Menschlichkeit erstem Gefühl.“ —  
  
„Mit dem Wurfspeer, mit dem Bogen  
Schritt der Jäger durch das Land.“ —  
„Und mit grünen Halmen schmückte  
Sich der Boden alsobald,  
Und soweit das Auge blühet  
Wogt es wie ein goldner Wald.“ —  
„ . . . in friedliche, feste Hütten  
Wandelte das bewegliche Zelt.“ —  
„Schwelgend bei dem Siegemahle  
Findet er die rohe Schaar.“

Selbst das Metrum und die Reime stimmen überein, nur daß bei Kleist der Reim *c* 3-mal wiederkehrt, indem vor dem 8. noch je ein Vers eingeschoben ist. Da nun Schiller Kleisten, wenn nicht durch etwas anderes, so doch gewiß durch dessen Polemik gegen seine „Götter Griechenlands — diese und das „Gegenstück“ erschienen beide im „Deutschen Merkur“! — kennen und beachten gelernt haben wird, so erscheint die Verwandtschaft mit Kleist hier erklärlich. Dies Kleist'sche Gedicht nun ist in einer Recension der Allgem. Lit. Zeitg., 1799, Bd. 2. Num. 115, S. 95f. abfällig beurtheilt worden. Recensent wirft dem Gedichte, dem er im übrigen hohe Formvollendung zuerkennt, inhaltliche Leerheit und durchgehende Abhängigkeit von Bürger's hohem Liede vor. Was die „Leerheit“ betrifft, so wies ich diesen Vorwurf am besten durch eine Darlegung des Gedankengangs des an manchen Stellen nicht ganz leicht verständlichen Gedichts zurück; doch würde das zu sehr in's Detail führen. Wer das Gedicht aufmerksam liest, wird finden, daß in ganz greifbarer Entwicklung die Segnungen der Ehe für den Einzelnen wie für die Gesamtheit poetischen Ausdruck erhalten. Von einer durchgängigen Anlehnung an Bürger's „hohes Lied“ aber kann gar nicht die Rede sein, da der Gedankengang nicht die entfernteste Uebereinstimmung zeigt und Bürger's Gedicht ganz persönlich, Kleist's aber allgemein philosophisch gehalten ist. Nur die zwei ersten Strophen Kleist's sind stark von Bürger abhängig:



Bürger:

„Sei willkommen Fackelschwinger!  
Sei begrüßt im Freudenchor,  
Schuldverföhner, Grambezwinger!  
Sei gesegnet Wiederbringer  
Aller Huld, die ich verlor! —

Erdentöchter, unbefungen,  
Rohes Faunen Spiel und Scherz,  
Seht, mit solchen Huldigungen  
Lohnt die theuren Opferungen  
Des gerechten Sängers Herz!“

Kleist:

„Hymen, heil'ger Fackelschwinger,  
Goldgelockter Göttersohn,  
Seelenlenker, Freudebringer,  
Schenk uns Deinen Segenslohn!

Faune mögen seine Feste,  
Seines Tempels Schwelle fliehn,  
Und im Schatten dichter Nester  
Für Klotzto's Töchter glühn.“

Als eifrigen Schüler Schillers zeigt sich Kleist in dem Drama „Graf Peter der Däne“ (Berlin 1791). Im Jahre 1781 erschienen Schillers „Räuber“, 1787 „Don Carlos“, 1789 brach die französische Revolution los. An den beiden Schillerischen Dramen hat Kleist seine Vorbilder gehabt; und die Revolution des Volkes lauert in seinem Stücke im Hintergrund. Der Stoff ist aus der mittelalterlichen Geschichte Polens entlehnt. Wahrscheinlich hat Kleist aus von Solignacs „Allgemeiner Geschichte von Polen“ (Halle 1763) I., 191 ff. geschöpft; das Meiste findet man auch vor in L. Giesebrecht, „Wendische Geschichten“ (Berlin, 1843) III., 13 ff. Die Idee des Stückes ist die: „Ein edler Berather der Krone, der gegen Despotie und Fürstenlaunen ankämpft, der Vorkämpfer für Wahrheit, Freiheit und Recht, der Liebling des Volks, der Schrecken der Höflinge und sich krümmenden Streber, wird von Intriganten gestürzt und vernichtet. Auf Mängel und Vorzüge des Stückes gehe ich nur ganz kurz ein. Die Mängel sind insofern entschuldbar, als Kleist, wie er es nennt, nur ein dramatisches „Gemälde“ geben und dieses nicht für die Bühne bestimmen wollte. Die Einheit der Handlung ist durch eine nicht recht motivirte Parallelhandlung gestört, indem dem Grafen Peter ein Bruder gegeben ist, ein Einsiedler, der, schon als Säugling dem Kloster übergeben, selbst seine Blutsverwandtschaft nicht ahnend, Peters Sehnsucht erregt, die dann kurz vor des Grafen Tode durch die Erkennung gestillt wird. Der Ortswechsel ist ein sehr häufiger, und Scenen, die eng zusammengehören, werden aus einander gerissen: so im 1. Acte die Vorgänge in der Einsiedelei. Ein wichtiger Vorgang wird durch Erzählung gegeben, statt durch lebendiges Spiel: das Bekenntniß der Herzogin. Ein großer Mangel ist auch, daß ein und dasselbe Motiv vier Mal, ehe die Ausführung erfolgt, erwogen und mitgetheilt wird: vier Mal hören wir den Plan, wie Graf Peter stumm gemacht werden soll (p. 120; p. 127; p. 135 und noch einmal). Die Masse der Sentenzen lenkt zu oft vom Kern der Handlung ab; man merkt hier Schillers Schule; vgl. „Das Maß der Sünde ist die Zeit der Ruhe“ (p. 136); „Kühnheit ist der Geist des Edelmuths, hat starke Adlerschwinge, mit denen er zur Sonne Majestät aufsteigt“ (p. 21); „nur Mangel zeigt des Ueberflusses Werth“ (p. 45); „der stärkste Feind der Liebe ist Genuß“ (p. 158) u. A.

Nit auch das Stück als Ganzes nicht zu retten, so zeigt es doch Vorzüge. Unaufhaltsam drängt Alles auf den einen Punkt hin: Vernichtung des Grafen Peter. Eine glückliche Situation fand Kleist damit, daß er den Herzog aus dem lauten Gewühl des Hofes in die stille Einsiedelei führte, damit er sich einmal an seine ganze Menschheit erinnere: dieselbe Idee, die Kleist in seiner Erzählung „Der Einsiedler“ (Verm. Schr. p. 270) so ausdrückte: „Könnten doch Fürsten die einsamen Stunden denkender Männer belauschen, es würde sich dann ihr Stolz in Bescheidenheit, ihre Politik in Menschenliebe, ihr Schwert in eine Friedenspalme verwandeln.“ — Hatte Schiller in Posa einen Edeln gezeigt, der Männerstolz vor Königsthronen nicht verleugnet, so stellt Kleist uns zwei Fürsten, einen von seinem hohem Berufe durchdrungenen und einen Schwächling, gegenüber; „Mensch gegen Mensch, entblößt von Purpur“ (p. 256). Diese Scene verdient Beachtung. Kleists Muster war einmal Schiller. Wie Franz Moor seine Hindernisse aus dem Wege räumt, nicht durch Mord, wie er dasselbe Resultat auf einem noch abscheulicheren Wege sucht, indem er seinen Vater „nicht gern getödtet, aber abgelebt“ (II, 1), sehen und den Mord „nicht gern selbst gethan haben will, um der Leute willen“ (II, 1), so überläßt auch Dobeis (p. 220) es „dummen Tröpfen“, sich durch „ehrlichen“ Mord zu rächen: „Der klüg're Mann muß bessere Mittel kennen“ (p. 220). Hier wie dort soll ein edler Greis lebendig begraben werden; der Rabenthurm wird beide Mal zum Grabe des Edeln gewählt. Wo nie des Wandrers Fuß hintritt, in graufiger Einsamkeit, „dort steht ein Thurm — im Schatten alter Eichen, romantisch schön, — der Eulen stille Wohnstatt“, verkündet mit fürchterlicher Ironie Dobeis dem Herzog (p. 224). Auch in seinem Charakter zeigt Dobeis große Verwandtschaft mit Franz Moor. Zwar ein so vollkommener Teufel wie jener ist Dobeis nicht. Die Schlechtigkeit eines Franz Moor als Resultat einer Entwicklung sich zu denken, wird schwer; er scheint uns prädestinirt für sein Wesen, und die Natur hat ihm schon vorweg auch in seinem Neukern den Steckbrief mit auf den Weg gegeben. Anders Dobeis. Er muß sympathische Züge besitzen, durch die er ein Weiberherz bethören kann, er muß einst besser gewesen sein, denn er hat einen Freund, der von einer dämonischen Gewalt an ihn gebannt ist und der noch den sterbenden Frevler gerührt in seine Arme schließt. Aus dieses Murawitsch Munde hören wir (p. 5), daß Dobeis einst in seinen Jugendjahren stark genug war, „der Leidenschaft Gehebe zu verlachen“: greifbare Motive treiben ihn, Verbrecher zu werden. Verschmähte Liebe und unersättliche Ehrsucht sind die Hebel seines Thuns. Im Verfolg seiner Pläne erst entwickelt er sich zu einem zweiten Franz Moor. Sind diesem Gewissen und Ehrbarkeit „Anstalten, die Narren in Respekt und den Böbel unter dem Pantoffel zu halten, damit die Geschiedten es desto bequemer haben“ (I, 1), so erscheint es auch Dobeis als ein Glück, „daß es noch Menschen giebt, die an der Treue hohe Pflichten glauben: — denn ohne sie erlahmte selbst die List“ (p. 10, 11). Wie bei jenem spitzfindige

Abstractionen die Regungen des Herzens besiegen, so bezwingt auch Dobeis mit ähnlicher Verbrecherphilosophie das fühlende Herz. Er schreckt schließlich selbst vor dem Morde nicht zurück, indem er erwägt (p. 309): „Da! der Gedanke giebt dem Vorjab Kraft! Kann eine Sommernacht, in Schwelgerey am Busen holder Mädchen süß verprakt, nicht tausend ähnliche Geschöpfe bilden? Kann also nicht ein Abend eins vernichten?“ Vgl. Räuber IV, 2. — Fürst Zara tritt mit der Offenheit Pojas vor den Herzog, und wenn er auch den Purpur hat, der ihn schützt, während jener bloß im Gefühle seiner Menschenwürde zum Anwalt der Wahrheit wird, so wirkt doch gerade eine so seltene Erscheinung wie die eines gekrönten Freidenters erhebend. — Aber auch an Shakespeare hat sich Kleist angelehnt. Eine andere Lady Macbeth tritt uns in der Herzogin entgegen. Das Verbrechen, doppelt schrecklich, wenn in eines Weibes Busen entworfen, erhält hier in der Herzogin dieselbe Förderung wie bei Shakespeare durch jene; wie in jenem sinnreichen Urmuthus die Mannheit der ersten Sünde um so eher verfällt, als das schwache Weib ihr Vermittler ist, so verfällt hier der Weiberknecht Bogislav der List Christines; „dann leid ein Weib, und Euer ist der Sieg“ (p. 17), rief ihr Dobeis zu; durch ihr täuschendes Unschuldsspiel triumphirt sie; nur dunkel ahnt er die Gefahr: „Ich will mich einem Weibe anvertrauen! Dem ersten Menschen raubt' es leider die Unsterblichkeit; ach! mir vielleicht auf immer die Ruhe meines Lebens!“ ruft er, aber er folgt ihr. Lady Macbeth treibt die Liebe zu ihres Mannes Größe; Christines Verbrechen ist schlimmer: Ehebruch und Complot mit dem zukünftigen Mörder ihres Gatten lasten auf ihr; von den Furien ihres Gewissens gepeinigt, nicht wagend, einander anzusehen, so sehen wir Macbeth und sein Weib nach der That; so sehen wir hier die Herzogin unruhig mit dem Lichte in der Hand um die Mitternacht im Schlosse umherirren, kurz bevor die That geschehen soll, und den Herzog, wie er ängstlich zu diesem Weibe hinirrt, die Einsamkeit scheuend; aber das Weib rafft seine Kräfte zusammen und spottet seiner Schwachheit. In Lady Macbeth ist noch nicht alle Weiblichkeit erstorben: sie bricht zusammen nach der That. Die Herzogin giebt auch da ihr Spiel nicht auf. Sie leugnet mit arger Verstellung, bis andere Factoren sie zum Geständniß zwingen. — Wie Shakespeares Mörder ihre Lohngeber öfters beschämen, indem sich ihnen kurz vor der That doch noch eine Art Mitleid mit ihren Opfern aufdrängt, so empfinden auch hier die Räuber Kutowsky und Platschinsky ein menschliches Mühren; sonst gefühllos, können sie zwar von sich sagen: „Morden ist der Zeitvertreib von unseren Abendstunden“ (p. 177), wie Schillers Räuber sungen: „Stehlen, morden, huren, balgen, heißt bei uns nur die Zeit zerstreun“; doch vor des geliebten Grafen Vernichtung beben sie einen Augenblick zurück; und nur der klingende Lohn gewinnt es über sie. — Wie Hamlet erörtert der alte Siedler in ergreifendem Monologe die ewigen Fragen des Zweiflers; es ist keine verächtliche Nachahmung: der alte Weise, wie er den Spaten ansetzt zu seinem eigenen Grabe; er, der ein Menschenleben darauf

verwandt hat, schwere Schuld zu büßen, erweckt mit seinen Grübeleien nicht den Schein eines Tiradendreschers.

Kleist verfolgte im Drama mit Eifer Schillers und Goethes Entwicklung. Wir haben außer dem Schäferspiel „Der bestrafte Raub“ (Berm. Schr. 239 ff.) nur noch ein Drama von ihm: „Sappho“, das er bescheiden ein „dramatisches Gedicht“ nennt. Dies, verglichen mit dem vielbewegten, eckigen, ungebundenen Stück „Graf Peter“, zeigt uns eine völlige Wandlung in Kleists Kunstauffassung. Wie Goethe sich von allen rohen Auswüchsen losmachte und in der Iphigenie zuerst mit vollem Bewußtsein dem Ideale griechischer Schönheit nachging, so ist es auch Kleisten, wie man vor allem aus dem Stücke selbst, dann aber auch aus der angehängten Abhandlung „Ueber dramatische Dichtkunst“ ersieht, zur vollen Klarheit geworden, daß Wahrheit am künstlerischsten dargestellt werde im Gewande einfacher, maßvoller Schönheit. Daher gestaltete er in der Sappho die Handlung klar und einfach verlaufend. Daher ereifert er sich a. a. O. auch für das metrisch gefaßte Drama. Das Drama „Sappho“ athmet den Geist maßvoller Schönheit in Stoff und Form. Der Dialog zeigt nicht mehr die Weitichweifigkeit und Ueberladung mit Sentenzen, wie in Kleists erstem Stück; ja an einigen Stellen wirkt der Dichter durch schlagende Kürze Großes. In nur acht Versen des ersten Actes vollzieht sich die Auseinandersetzung zwischen Phaon, Alcaeus und Sappho. Phaon trifft, als er Sappho besucht, auf die beiden; er stutzt, da er Alcaeus sieht: „Alcaeus hier?“ Die arglistige Damophile nährt die keimende Eifersucht: „Er hat beim Frühstück heut mit weisem Scherz uns Weiber unterhalten; wir sind ihm alle dankbar.“ Und nun noch ein Schlag in's Gesicht durch Alcaeus: „Und da jezt ein weiser Scherz wohl überflüssig wird, so will ich mich entfernen, um den Spaß von diesem Flötenspieler nicht zu stören.“ Phaons Verdruß bricht sofort hervor, und es wird Damophile leicht, ihn zu gewinnen.

Mit wie einfachen Mitteln erreicht Kleist Großes! Im Anfang des zweiten Aufzuges sehen wir Sappho in schwermüthigem Gespräche mit ihrer jungen Schülerin Zidno. Diese kennt noch nicht die verheerende Macht unglücklicher Liebe; sie schwelgt noch ungetheilt im Entzücken für ihre Kunst, zu dichten und zu singen. Wir thun hier einen Blick in das schöne Kunstleben, das zu Sapphos Zeit unter Lesbos' heiterem Himmel sich entfaltete; Zidno ist eine von jenen schönen Jungfrauen, die die Meisterin um sich versammelte, um mit ihnen einen Cult der Dichtkunst und Musik aufzurichten. Sie schwärmt mit treuer Hingabe in ihrem Glauben an Orpheus' Zaubermacht, die Lesbos besonders begnadet und ihm den Terpander, Arion und vor allem Sappho, überall gefeiert als Griechenlands zehnte Muse, erweckt habe. In ihrem Spiegel sehen wir Sappho als die große Dichterin glänzend zurückgestrahlt; Grillparzer brauchte weit pomphaftere Mittel, um Sappho in ihrem Ruhmesglanze darzustellen: den Sieg zu Olympia und den Triumphzug der zurückkehrenden gekrönten Dichterin.



Wenn ein Mensch, der durch geistige Größe auf die höchste Stufe der Menschheit gestellt ist, in einem seiner Liebe unwürdigen Gegenstande sein Ideal erblickt und dieser Täuschung, um nicht den Glauben an dies Ideal sich entreißen zu lassen, allen Stolz, alle Hoheit, selbst das Leben opfert, so ist das ein tragisches Sujet. Diese Idee zog Kleist in der „Sappho“ an. Zu charakterisiren galt es also Sappho als große Idealistin. Aus weiblicher Schwachheit liebt sie den schönen, aber unbeständigen Phaon; ihm steht gegenüber als würdigerer Liebhaber Alcaeus, ein echter Mann und ein großer Geist, ersteres in seinen Kriegsthaten, letzteres in seinen Dichtwerken. Von höherer Liebe als Phaon geführt, wirbt er um Sappho: er huldigt ihrer Muse und ihrem Gemüth nicht weniger als ihrer Schönheit. Aber er ist schon nicht mehr Jüngling: seine kühlere Weisheit entzückt das liebebedürstende, warme Herz Sapphos nicht. Phaon, schön wie Apollo, hat sie hingerissen: ein Jüngling, der, außer seiner Schönheit, nichts weiter an Charakter besitzt, als unbegrenzte Eitelkeit. Er will von Blume zu Blume fliegen, fliegen über jedes weibliche Herz, um es dann zu verlassen. Vor so unwürdiger Leidenschaft sollte Sappho ihre hohe Stellung bewahren; aber gerade ihre Dichterseele ist es, die einer glühenden Empfänglichkeit für äußere Schönheit erliegt. Zwar reine Sinnlichkeit kettet sie nicht an Phaon; nein, ihr Idealismus tritt zu ihrem Verderben in den Dienst der sinnlichen Empfindung. Das Schöne erscheint ihrer Künstlerseele zu leicht auch als das Gute. Sie gesteht selbst (p. 64): „Es ist süß, beim Anblick einer reizenden Gestalt den Wohnsitz einer schönen Seele sich zu denken.“ Sie verleiht daher dem schönen Phaon in Gedanken göttliche Tugenden, die er nicht hat. Dazu stimmt es, wenn in echt griechischem Geiste Tibulo den Phaon gemahnt, so gut zu sein, wie er schön sei, zu sein ein *καλὸς κάκιστος* (p. 105): „nur bei der Schönheit reißt die Güte“, und: „Sieh! das Beste ist im Reich des Unbeseelten auch das Schönste; nur die allein, so schön von der Natur geschaffen, willst dein mütterliches Recht verleugnen?“ Dazu lag zu Grunde das Sappho-Fragment Nr. 32 bei Hiller, *Anthologia Lyrica*:

„ὁ μὲν γὰρ καλὸς ὅσον ἴδῃν πέλεται (μόνον)  
ὁ δὲ κάκιστος ἀπείκα καὶ καλὸς ἔσεται.“

Um noch einmal auf behauptete Entlehnungen Grillparzers aus Kleist zurückzukommen, so liegt zu deren Annahme gar kein Grund vor. Ja, aber Beide haben doch Sappho unhistorisch auf Lesbos sterben lassen, statt auf dem leukadischen Eiland? Das beweist nichts: Sappho war einmal die große Lesbierin, und so mußte das Stück auf Lesbos spielen; wie komisch würde es sich aber ausnehmen, wenn ein Dichter durchgängig das Stück auf Lesbos spielen und nur zum Schluß die Heldin nach Sicilien und von da nach Leukas gehen ließe, bloß damit sie da von einem Felsen sich in's Meer stürzen könnte! Die ganze Grundauffassung beider Sapphos aber ist verschieden. Während in Kleists Sappho die künstlerische Idealität

sich in den Dienst der sinnlichen Empfindung stellt und zu ihrem Verderben den *καλός* mit den sittlichen Schönheiten des *αγαθός* ausmalt, kann Grillparzers Sappho nur eins ganz sein, entweder warm fühlendes Weib oder unnahbare Gottheit. Kleists Sappho erhebt den Menschen Phaon zu ihrer Höhe empor, Grillparzers Sappho macht den Versuch, von ihrer Höhe in die Thäler menschlichen Glückes hinabzusteigen. Diese scheitert, indem der Erdensohn Phaon, vor dem verzehrenden Feuer ihres überirdischen Glanzes wie Semele vor Jupiters wahrer Gestalt fliehend, ihr ein weniger göttliches Wesen vorzieht, jene, weil sie Phaons Bild sich mit den Farben eines Gottes ausgemalt hat und sich dann betrogen sieht. Daher konnte auch Grillparzers Phaon sittlich gut sein, während er bei Kleist der Geschichte entsprechend ein leichtfertiger Treulofer ist. Beide Sapphos bewähren sich stärker als das Schicksal, Kleists Sappho, indem sie, nachdem ihr leiblich Auge die Täuschung gesehen, mit der ganzen Verzweiflung der Idealistin an dem Ideale festhält und, da sie auf Erden dies Ideal zerstört sieht, in den freiwilligen Tod die Ueberzeugung mitnimmt: „Gewiß vereint der Tod die Seelen, die das Schicksal hier getrennt“, Grillparzers Sappho, indem sie, um nicht hier zum leidenschaftlichen, rachsüchtigen Weibe herabzusinken, in den Tod geht. Daß Grillparzer in seiner Sappho eine Gestalt geschaffen, die unserm Gefühl von weiblicher Höhe näher steht als die Sappho Kleists, bedarf der Hervorhebung nicht; bei Grillparzer stürzt Phaon der Sappho zu Olympia zu Füßen, bei Kleist wirft sich ihm Sappho, weiblichen Stolzes vergessend, in die Arme. Wir fragen mit Damophile: „Wie aber war es einer Sappho möglich, sich so ganz dem ersten Eindruck körperlicher Reize, so ganz und ohne Prüfung hinzugeben?“ Wo blieb da das Weib!

Ich bespreche nun noch einige der besten Gedichte Kleists. Eine glänzendere Widerlegung des Vorwurfs der „Süßlichkeit und Schwächlichkeit“, als sie Kleists Hymnus „Friedrich Wilhelms Heldenruhm“ (Deutsche Monatschrift, May 1790, p. 57 ff.) liefert, giebt es nicht. Der colossale Sturm der Begeisterung, der in Schubarts Hymnus auf Friedrich den Großen tobt, stürmt auch in diesem Hymnus auf den großen Kurfürsten, der, wie die Vorrede zum Maihefte der Deutschen Monatschrift 1790 zeigt, bei Gelegenheit der Feier des hundertsten Todestages Friedrich Wilhelms, also zwei Jahre nach dem Erscheinen von Schubarts Hymnus, gedichtet wurde. Hier gesellte sich zu Kleists Anlagen noch der glühende preußische Patriotismus, der in Halberstadt ja überhaupt feste Wurzeln geschlagen hatte, und so entstand ein Gedicht, das ich für werth halte, der Vergessenheit entrisen zu werden.

Hier strömt Alles vom Herzen, nichts ist conventionell, außer daß etwa die Preußen noch nach Hardenmanier als „Brennen“ erscheinen. Packend stellt Kleist vor unser Auge die grauenvolle Verwüstung, welche der dreißigjährige Krieg in Brandenburg angerichtet: „Steinhausen, noch dampfend

vom donnernden Einsturz, Nischengebirge, von nackten Menschen umringt, die schluchzend: Rettung! Rettung! jammerten, waren der glücklichen Städte Schauerdenkmal! Voderndes Flammengeknatter entriß dem weinenden Säugling die Mutter, dem zitternden Greise sein Obdach! u. s. w. (vgl. Schubart: „Der Rauch von Friedrichs festen Städten wirbelte mit dem Jammergeächz der Säuglinge, der Greise, der Schwangern und Kranken gen Himmel.“) Das Bild, das von Friedrich dem Großen in Gleims Grenadierliedern begegnet, wie er in der Stille der Nacht nach gekämpfter Schlacht noch sinnt und sorgt, dasselbe zeigt hier den großen Kurfürsten in der Nacht eines der drei Schlachttage von Warschau:

„Ihn sah im Schlachtthal, mit Leichen besät,  
Blutig die Wange, der Mond!  
Und in der graufigen Stille der Nacht  
Hallte fürchterlich der Sterbenden Geächz  
Dem Ohre des fühlenden Fürsten,  
Und das Gelispel geschiedener Seelen  
Hauchte den hohen Gedanken ihm ein:  
Zu wiegen in der Wage des Rechts  
Menschenwerth und Fürstenpflicht!“

Ohne Zweifel regte Schubart Kleisten an. Im Einzelnen verweise ich auf folgende Uebereinstimmungen: Wie Schubarts Held „Friedrich Wodan“ ist, so hier der große Kurfürst „Preußens Wodan“.

Ist jener der „wolken sammelnde Zeus“, der „Blize schüttelt“, so erhebt auch dieser „die blißschleudernde Rechte“. Stark abhängig ist Kleist in der Schilderung der Friedensregierung, vgl.:

Schubart: „Groß und glücklich zu machen sein Volk,  
War Friedrichs erhabner Gedanke.  
In des Landes Wunde träuft der Balsam,  
Baläste stiegen aus Brandstätten empor.  
Dem Landmann gab er weisen Unterricht.  
Die Musen sonnten sich wieder in  
Friedrichs Strahl.“

Kleist: „Jetzt dachte der hohe Sieger im Schlachtthal  
Auch seines Landes Glück,  
Goh Balsam in seine blutenden Wunden!  
Unter seines Adlers starkem Flügel  
Fanden Galliens Flüchtlinge Schutz  
Vor des Fanatismus blutigem Schwert,  
Und der Aufklärung Fackel,  
Nur schwach erst schimmernd,  
Ward Lichtflam' unter seines Auges Strahl  
Und leuchtete Borussia's Völkern.  
Er schuf den Rauchsinn der Brennen  
Zu froher Betriebsamkeit um:  
Und die dürftige Hütte ward Pallast!“

Aber sonst ist das Gedicht original. Leicht verfällt sonst der Heldenfänger in conventionelle Töne, wo er sich selbst zu höherem Schwunge spornt: er ruft in hergebrachter Weise die Muse an; da singt Kleist:

„O könnt' ich auf Flügeln der glühendsten Phantasie  
Mich aufschwingen zu der Göttlichkeit Urquell,  
Rauben einen Strahl des himmlischen Feuers,  
Zu durchströmen den Hymnus mit ihm.“

Gekünstelt erscheint die Originalität an einer Stelle, wo er erzählt, daß Magdeburg dem Kurfürsten zufiel; das ehemalige Bisthum mußte zu dem Behufe säcularisirt werden; das drückt er unter Anspielung auf die Etymologie so aus: „Magdeburgs Jungfrau warf den Schleyer zurück, gewoben vormals aus Mönchstrug und Pfaffenlist; erkannte das glückliche Loos, . . . und ergab sich des Helden Schuß.“ Aehnlich gekünstelt ist's, wenn im selben Gedicht der Wald bezeichnet wird als „des Wiederhalls Tannengebüsch“ im Gegensatz zur Feldflur.

Markig ist auch die „Ode an die Deutschen bey denen französischen Unruhen“, Halberstadt, den 24. October 1789 in von Archenholz „Neue Litteratur und Völkerkunde“ 1790, Strophe 5, p. 412—416. Auch Kleist glühte für Freiheit und Menschenrecht; aber die Greuel der Revolution empörten ihn: gleich nach den wilden Aufruhrscenen im October 1789, als der Pöbel Ludwig aus Versailles fortischleppte, ergriff Kleist in obiger Ode in heiliger Entrüstung das Wort. Wie ein anderer Tyrtæus ruft er das deutsche Volk auf zum Kampfe gegen die Raserei und zum Schutze des bedrängten Königs, auf daß nicht auf deutscher Flur dieser Wahn Fortsetzung finde. Die Ode ist im gehaltenen Tempo der asklepiadeischen Strophe gedichtet: das klingt wie ein spartanisches Embaterion:

„Gottgeheiligt's Volk, Männer Teutoniens,  
Nehmt das flammende Schwert, schimmernder Speere Kraft,  
Ueber trogende Alpen  
Stürzt im wüthenden Bürgerkrieg!  
Schlagt an ehernen Schild, hallend im weiten Thal,  
Daß der tönende Schall schrecke die Kämpfer auf,  
Und die Häupter der Helden  
Drücke glänzender Helme Wucht.“

Strophe 3—12 weisen auf die Gewaltthaten, auf die drohende Ansteckung, auf den Ruin des großen französischen Reiches, auf den verblendeten Wahn hin:

„Freiheit! jauchzet das Volk, Freiheit! der Warden Lied;  
Keiner weiß, was er wünscht, kennet der Göttin Bild;  
Denn tyrannische Fesseln  
Schmiedet thöricht ihr Wille sich!“ (Strophe 12.)

Strophen 13—24 οὐκ ἀγαθὸν πολυκσιραίνη.

Strophe 25 bis zum Schluß. Erneuter Kampfruf.



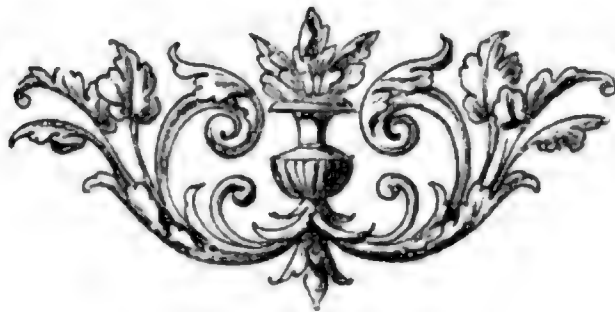
Trotz dieses Rufes nach Abwehr besaß Kleist volles Verständniß für die reinigende Kraft der französischen Revolution; das zeigt sein Gedicht „Auf Mirabeaus Tod“ (Deutsche Monatschrift, 1791 May). Menzel kannte wohl nur den Zamori von Kleist, wenn er mit Nachdruck seine idyllische, weidliche Stimmung als im Contraste befindlich erscheinen läßt zu der gewaltigen Größe der Zeitbegebenheiten. Aeußerte Kleist Abscheu vor den Greueln der Revolution, so begrüßte er sie doch hier als eine Erlösung von der Despotie; sein Ideal war ohne Zweifel das, was Frankreich nicht errang und Preußens Volke auch erst viel später zu Theil wurde: ein festes Regiment im Einklang mit der Vertretung des Volkes. Als den Vorkämpfer solcher Ideen besang er Mirabeau bei dessen Tode 1791. Das Gedicht war ein Wiederhall jener allgemeinen Verehrung, welche dem Grafen Mirabeau bei seinem Tode alle Parteien zollten. Es preist den großen Mann zuerst als den Tyrannenvernichter:

„Triumph! sie stirbt, die stolze Tyranney!  
Ich seh' geschmückt mit ew'gen Siegerkränzen,  
O Mirabeau, dein Bild auf ihren Trümmern glänzen.“

Dann feiert der Dichter den genialen Redner, Staatsmann und weisen Gesetzgeber, der auch der Zügellosigkeit Fesseln anlegte. „Da schufst mit weiser Strenge Gesetz und Ordnung Du und bändigtest die Menge.“

\* \* \*

Dieses möge genügen, den Charakter Kleist'scher Dichtung klar zu machen. Vielleicht trägt dieser Aufsatz dazu bei, daß man gerechter als bisher über Werth oder Unwerth Kleistens zu Gerichte sitzt.





## Illyrische Alterthümer.

Von

Moriz Hoernes.

— Wien. —

**A**ppian von Alexandrien, ein Rechtsanwalt aus der Zeit des Trajan und seiner Nachfolger, auf der Höhe seiner Carrière kaiserlicher Finanzprocurator, ist am Abende seines Lebens, wahrscheinlich in seiner büchergesegneten Vaterstadt, unter die Geschichtsschreiber gegangen und ein im Ganzen recht banaler, geistloser Erzähler der verschiedenartigen Vorfälle geworden, durch welche sich im Lauf der Zeit das römische Weltreich zusammengeläppert hat. Wir gebrauchen absichtlich diese Ausdrücke, um dem schriftstellerischen Genies Appians gerecht zu werden. Er kennt nicht die treibenden Kräfte jenes großen, welthistorischen Processes; das Geheimniß der Größe Roms ist ihm ein Buch mit sieben Siegeln, für ihn hat vergeblich, schon Jahrhunderte zuvor, in einem ähnlichen Werke Polybius die Forderung pragmatischer Historiographie aufgestellt. Es mißbehagte dem Actenmenschen, daß die Geschichte mit so wenig äußerer Ordnungsliebe verfuhr, daß sie nicht an einem Local säuberlich alle Geschäftsstücke erledigte, ehe sie sich einer anderen „Section“ zuwendete. Er fand es nicht correct, daß ihn die Erzähler jenes gewaltigen Aufschwunges der römischen Stadtgemeinde in den letzten Jahrhunderten vor der Gründung der Monarchie fast zu derselben Zeit an zwei Orten festhalten wollten, daß sie ihn bestenfalls in tollem Reigen um das Mittelmeer herum wirbeln ließen, um ihn jezt nach Afrika und Spanien, dann wieder in die rauhen Alpen, in's heitere Griechenland, in das alte königliche Asien, und ehe er dort recht Athem geschöpft, wieder nach Italien zurück oder auf einen ganz neuen

Schauplatz führten. Er registrirte daher — wir müssen dieses Wort unterstreichen — die Facta, welche sich in einem Lande vollzogen, complet und ging dann erst zu einem anderen über. So band er die römische Geschichte in eine Reihe von Fascikeln zusammen, welche doch für die Nachwelt einen doppelten Werth haben. Erstlich folgt er in vielen Stücken guten, für uns verlorenen Quellen, andererseits inaugurirt er gewissermaßen eine Disciplin, welche erst in unseren Tagen tiefere wissenschaftliche Begründung erhielt, nämlich die Paläoethnologie oder alte Völkerkunde. Er beschränkt sich allerdings auf den Theil derselben, welcher mit der römischen Geschichte zusammenhängt, aber in seinem Vorwort sagt er ausdrücklich, daß er die Thaten der Römer bei jedem einzelnen Volke überblicken wolle, um die Schwäche oder Ausdauer der Völker, die Tapferkeit oder das Glück der Sieger und die sonstigen Zufälle kennen zu lernen, welche dabei mitwirkten. Appian ist immerhin einer von jenen Schriftstellern des Alterthums, welche es bei aller sonstigen Einseitigkeit der Griechen und Römer, glücklich verhindert haben, daß die Paläoethnologie völlig mit der „stummen“ Prähistorie, d. h. mit der Kunde von den namenlosen alten Fundschichten, zusammenfällt. In dieser Hinsicht ist er dem Römer Plinius vergleichbar, welcher, ebenfalls in der sammelfleißigen Kaiserzeit, den ersten Versuch einer Anthropologie entwarf und im siebenten Buch seiner Naturgeschichte, übrigens ganz an der richtigen Stelle zwischen der Geographie und der Zoologie, nebst vielen brauchbaren Daten eine Unsumme von Ammenmärchen aufsticht.

Wir sprechen von Appian, weil wir von den alten Illyriern reden wollen. Appian ist der Erste und der Letzte, der im Alterthum den Illyriern und ihrer Geschichte eine zusammenhängende Darstellung gewidmet hat. „And what should I do in Illyria?“ fragt der Leser vielleicht, wie Shakespeares Viola in „Was Ihr wollt;“ aber wir antworten ihm mit dem Bruder dieser Dame:

„I pray you, let us satisfy our eyes  
With the memorials and the things of fame,  
That do renown this country.“

Er mag sich's immerhin gefallen lassen, schiffbrüchig wie jenes Geschwisterpaar an die Küsten Illyriens geworfen zu werden. Die Denkmäler und „berühmten Dinge“ derselben sind es werth. Oesterreich-Ungarn, Italien und die Türkei theilen sich heute in die Wohnsitze der alten Illyrier und damit in die Verpflichtung, Natur und Volk, Gegenwart und Vergangenheit dieses merkwürdigen Nachbargesbietes der altclassischen Culturen der Wissenschaft zu erschließen oder deren Erschließung wenigstens Anderen möglich zu machen. Daß die Türken auch mit dieser Schuldigkeit im Rückstande sindt versteht sich von selbst. Oesterreich-Ungarn und Italien aber haben, sei, der Sinn für Ethnographie und Urgeschichte erwacht ist, Alles gethan, was man in dieser kurzen Zeit billig erwarten darf. Die erstgenannte Monarchie hat überdies zwei bis vor wenigen Jahren türkische Provinzen, Bosnien und

Herzegowina, auch in jener rein idealen Hinsicht dem Wesen des abendländischen Geistes eröffnet und durch vielseitige Anstalten zur Landesforschung auf das Niveau alter Culturgebiete gehoben. Ein neuer, besserer Appian fände heute außer den alten geschriebenen Scharteken und einer Menge anderer literarischer Vorarbeiten in Este und Laibach, in Wien, Triest, Agram und Sarajewo soviel der Erde entrissenen Stoff aufgesammelt, daß ihm nichts übrig bliebe, als seine anderen Völkergeschichten sämtlich liegen zu lassen und eine ganze Lebensarbeit dem Abschnitt „Illyrica“ zu widmen.

Welch' ein Unterschied zwischen dem, was man früher unter Urgeschichte (*origines, ἀρχαιολογία*) verstand, und dem, was heute so heißt! Nach der Buchgelehrsamkeit des alten Alexandriners hatte das Land Illyria seinen Namen von Illyrius, einem Sohne des Kyklopen Polyphemus. Dieser menschenfressende Patriarch Siciliens zeugte mit der Nymphe Galathea drei Kinder, welche Celtus, Illyrius und Gala hießen und Stammväter der nach ihnen benannten mitteleuropäischen Völker wurden. Eine alberne Erfindung, die aber doch an das zweifellos sichere Zurückweichen barbarischer (auf Sicilien lange erhalten gebliebener) arischer Culturelemente nach Norden anknüpft. Namentlich in den wilden, aber blonden, weißhäutigen Kelten und Germanen mochte man leicht noch spät die Kinder des trohigen Polyphem und der „milchweißen“ Galathea erkennen. Die Söhne und Enkel des „Illyrius“ führen dann natürlich die Namen der einzelnen illyrischen Stämme. Auf Genauigkeit kommt es dem Genealogen dabei nicht an. So zeugt „Autariens“ den „Pannonius“ und dieser den „Scordiscus“ und den „Triballus.“ Nun sind die Scordiscer ein keltischer und die Triballer ein thrakischer Volksstamm. Aber das sichts unseren Appian wenig an, und übrigens meint er, „diese Untersuchung bleibe den Alterthumsforschern überlassen.“ Es giebt auch wirklich heute noch Gelehrte, welche sich mit derlei Überlieferungen ernstlich befassen, z. B. der fleißige Herr d'Arbois de Jubainville in Paris, welcher lediglich nach solchen und anderen alten Schriftstellerzeugnissen ein mehrbändiges Buch über *les premiers habitants de l'Europe* zusammengeschrieben hat, und bei welchem man alle von den Illyriern handelnden Nachrichten classischer Autoren nachlesen kann. Dort findet man auch, daß nach einer andern, von Apollodor überlieferten Version Illyrius der Sohn des Kadmos und der Harmonia, also nicht von westlicher, halb barbarischer, sondern von vornehmer, morgenländischer Abkunft gewesen sei. Es fällt nicht schwer, auch aus dieser mythischen Überlieferung einen quasi-historischen Kern herauszuschälen. Kadmos stammt aus Aegypten oder Phönicien, kommt nach Griechenland, tödtet dort den Drachen des Ares, bevölkert aber das von ihm gegründete Theben mit den Männern, die aus der Aussaat der Drachenzähne hervorgehen, gelangt weiter nach Illyrien, wo er wieder eine Herrschaft gründet und endlich selbst in einen Drachen verwandelt wird. Das war das Schicksal der orientalischen Cultur auf europäischem Boden.



Sie hat in Griechenland nach harten Kämpfen den Grund gelegt zu einer höchst entwicklungsfähigen, westöstlichen Mischcultur und ist weiter im Norden, zunächst bei den Illyriern, zu einer Erscheinung geworden, welche selbst erleuchtete Forscher des 19. Jahrhunderts, wie der verstorbene Hochstetter, für eine autochthone gehalten haben. Daß der Drache Kadmos in Illyrien kein echter Drache, keine Erdgeburt, sondern ein verwandelter Mensch oder Heros sei, und zwar ein solcher, der aus Vorderasien, nicht ohne bedeutungsvolle Zwischenstation, nach den Küsten der Adria gekommen, das hat die moderne prähistorische Erforschung erst nach einigen grellen Irrthümern erkannt und damit, wenn man will, die alte Sage gedeutet. Daß die Grotte, in welcher Kadmos und Harmonia als Drachepaar einträchtig gewohnt, noch heute in Süddalmatien gezeigt wird, versteht sich von selbst. Auch an das zähe Fortleben des Schlangencultus im Nordwesten der Balkanhalbinsel, worüber die Folkloristen berichten, an die Schlangennmärchen der heutigen Albanesen und ihrer nördlichen Nachbarn, ließe sich erinnern. Nach einem serbischen Volkslied findet z. B. der Marko Kraljević in der Brust des von ihm getödteten albanesischen Straßenräubers Musa drei Herzen. Zwei derselben hörten im Tode auf zu schlagen, aus dem dritten aber erhob sich eine Schlange, die zu dem Sieger sprach: „Danke Gott, daß ich während eures Kampfes schlief; denn wäre ich wach gewesen, so lägest Du jetzt am Boden!“ Einen geschichtlichen Drachen besaß Bosnien in den ersten Decennien dieses Jahrhunderts. Es war der Hussein Berberli Aga von Gradačac, der sich den Ehrentitel „zmaj bosanski“ (bosnischer Drache) sogar auf sein Petschaft stechen ließ.

Aber verlassen wir dieses zweideutige Gebiet; denn es will sich für einen Archäologen nicht recht schicken, auf demselben länger, als unbedingt nöthig, zu verweilen. Der Name der Illyrier erscheint zum ersten Male im fünften Jahrhundert vor unserer Zeitrechnung bei Herodot. Nur der Name eines einzelnen illyrischen Stammes, derjenige der Dardaner oder Dardanier, läßt sich, leider wieder nur in sagenhaften Ueberlieferungen, noch weiter zurück verfolgen. Die illyrischen Dardanier saßen in geschichtlicher Zeit nach Strabo (um Chr. Geb.) nördlich von den Makedoniern und den Päoniern, also im heutigen Altserbien. Der Name stammt ohne Zweifel von dem noch im heutigen Albanien erhaltenen altillyrischen Worte „darda“, die Birne, der Birnbaum. Dardania ist das „Birnbaumer-Land“, und wir wissen, daß die wilde Birne einst im Norden der Balkanhalbinsel und darüber hinaus stark verbreitet war. Noch heute heißt ein Alpenausläufer zwischen Adelsberg und Wippach in Krain Birnbaumer-Wald, und im Alterthum hieß er ebenso: Odra (von ὄπδος, altgriech. Birne) bei den Griechen, Pirus (lat. Birne) bei den Römern. Auch von dem slavischen Worte kruša (kruša), die Birne, sind viele Ortsnamen im Norden der Balkanhalbinsel gebildet; eine kleine Ortschaft bei Čajnica im südöstlichen Bosnien heißt dagegen noch heute mit alterthümlichem Namen Dardagani (Dardanerdorf).

Wenn wir nun die Namen „Dardanos“, „Dardania“ weiter südlich, im Gebiete des ägäischen Meeres antreffen — auf Samothrake, woher der mythische Heros Dardanos stammt, in der thracischen Landschaft, wo derselbe zur Herrschaft gelangt und seinen Namen auf Stadt und Volk überträgt, — so läßt sich daraus vielleicht der Schluß ableiten, daß in einer älteren Periode illyrisches Blut auch an den Zugängen der Propontis geherrscht habe. Dardania, die Vorläuferin Mions, lag, wie es bei Homer heißt, an den Abhängen des quellenreichen Ida; erst später zogen die „Teukrer“ in die Ebene hinab, und es mag doch erwähnt werden, daß Plato diesen Wechsel des Ortes mit einer Veränderung der Lebensweise, d. i. mit dem Uebergange von der Viehzucht zum Ackerbau, in Zusammenhang bringt. Dieser Uebergang hat in den geschichtlichen Wohnsitzen der Illyrier niemals völlig stattgefunden. Die Natur und die Geschichte des illyrischen Volkes sind ihm zu sehr im Wege gestanden. Im Jahre 1840 schilderte Ami Boué den District der Mirditen Oberalbaniens mit folgenden kräftigen Worten: „Das Bergland in diesem Gebiete ist voll Leben, während am Flüsse derselben nur allzu häufig Todtenstille herrscht; Ruinen, Feigen- dickichte und Gesträuche von wildem Wein verrathen allein die Stelle, wo ehemals Dörfer standen. Aber,“ fügt der gründlichste Schilderer der europäischen Türkei allzu sanguinisch hinzu, „der große Schatten Skanderbegs wird bald gerächt sein und dieses tüchtige Volk die glücklichen Tage seiner Vorfahren wiedersehen.“

In keinem Falle darf uns die geographische Lage der späteren geschichtlichen Dardaner — ungefähr unter dem 42° n. Br. — davon abhalten, für ältere Perioden eine weitere südliche Ausdehnung dieses Volkszweiges anzunehmen. Die historischen Dardani machen in ihrer örtlichen Stellung ganz den Eindruck eines durch thrakische und makedonische Vordrängungen nordwärts zurückgedrängten Elementes. Umgekehrt erscheinen heute die Albanesen von Nord nach Süd, durch die Slaven, hinabgedrängt. Ueber die Schuld wollen wir nicht rechten; aber Thatsache ist, daß heute, wie in alter Zeit, da, wo die Barbarei, d. h. alterthümliche, entwicklungsunfähige Culturzustände anfangen, die Wohnsitze der Illyrier beginnen.

Nach Herodot, dem wir hauptsächlich folgen müssen, weil seine Zeit noch die der (zu Ende gehenden) Hallstattcultur in Mitteleuropa ist, entspringt der Angros, die serbische Morava, bei den Illyriern und ergießt sich, nachdem er das Land der thrakischen Triballer durchströmt, in den Brongos, die vereinigte serbische und bulgarische Morava. Die Quellen der ersteren liegen zwischen Rišegrad in Bosnien und Novibazar an der Grenze zwischen Serbien und dem Paschalik. Eben dort und weiter südlich bis zum Scharadagh sind die Wohnsitze der geschichtlichen Dardaner, welche Herodot aber nicht nennt. Dort ist illyrisches Land, welches von den dauernden Eroberungen Philipps von Makedonien ausgeschlossen blieb. Heute haufen dort Slaven und Arnauten gemischt, und von den Einfällen der letzteren auf serbisches

Gebiet wissen die Zeitungen hin und wieder zu berichten. Nordöstlich davon, im mittleren Serbien, wo die Triballer wohnten, ist aber schon thrakisches Land, so daß die Illyrier an den Moravaquellen bereits in alter Zeit, wie noch heute, mehrseitig von fremden Stämmen eingeschlossen erscheinen.

Freier konnten sie sich, bis zu dem erobernden Auftreten der Kelten, im Norden ausbreiten. Herodot, der die oberitalischen und die Alpenkelten noch nicht kennt und uns dadurch ein Zeugniß für den Anfangstermin ihrer östlichen Ausbreitung giebt, rechnet zu den Illyriern noch die „Eneter“ (Veneter) am Nordrand der Adria. Die Wohnsitze dieses Stammes bezeichnet der jüngere Skylax genauer, wenn er ihn oberhalb der (italischen) Kelten um den Eridanos (Po) sitzen läßt. Die schätzbaren Nachrichten über diesen Zweig giebt uns Polybios. Nach ihm unterscheiden sich die Veneter nicht nur in Sitten und Tracht von den benachbarten Kelten, sondern sie reden auch eine andere Sprache. Das Gebiet der Veneter ist archäologisch gut durchforscht, ihre merkwürdigen Schriftdenkmäler sind eingehend behandelt; wir werden darauf noch unten zurückkommen.

Die Stämme im Norden der Donau heißen bei Herodot skythische. Von ihnen nennt er die Sinyunen, welche jenseits des Jstros und doch ganz nahe an den Grenzen der Eneter gewohnt haben sollen. Zufolge dieser Nachricht müssen wir, wenn anders Herodot vom Laufe der mittleren Donau eine halbwegs richtige Vorstellung hatte, das Gebiet der Veneter nach Nordosten hin weiter in die Gebirge Kärntens, Krains und Südsteiermarks ausdehnen, als man früher annehmen wollte. Die archäologischen Funde reden einer solchen Ausdehnung das Wort. Die Alten zogen ja bei derlei Barbarenstämmen immer nur das Küstengebiet in Betracht und fragten nicht, wieweit sie sich in das Binnenland hinein erstreckten. Sicherlich wurden die nördlichen, freien Illyrier in den letzten Jahrhunderten vor Chr. ebenso von den Kelten zurückgedrängt, durchsetzt und theilweise entnationalisirt, wie ihre südlichen Stammesbrüder von den Hellenen und den hellenisirten „pelasgischen“ Völkern, die vielleicht selbst illyrischen Ursprungs waren.

Wenn somit die wahren Volksgrenzen im Norden wie im Süden einfach nicht mehr festzustellen sind, bleibt hinsichtlich des Ostens und des Westens nur noch Folgendes zu erwähnen. Der Osten des nördlichen, compacten Theils der Balkanhalbinsel gilt im ganzen Alterthum für thrakisch. Thraker und Illyrier werden zwar von modernen Forschern für naheverwandte Zweige der arischen Völkerfamilie gehalten und auch die alten Autoren nennen gewisse Stämme manchmal thrakisch, manchmal illyrisch. Doch sind wir nicht berechtigt, hierauf einzugehen; wir müssen vielmehr den großen, plastischen Unterschied hervorheben, der zwischen dem westlichen und dem östlichen Gebiet im Norden der Balkanhalbinsel besteht und in diesen beiden Theilen, trotz einer wie immer grundverwandten Bevölkerung, verschiedene Formen des Culturlebens und der Staatenbildung hervorgerufen hat. Wir sehen diesen Unterschied noch ausgeprägt in den verschiedenen Schicksalen,



welche einerseits aus Bulgarien einen hoffnungsvollen Kleinstaat geschaffen haben, andererseits Bosnien-Herzegowina seine Rettung allein im Anschluß an die österreichisch-ungarische Monarchie finden ließen. Wir müssen dem Namen der Illyrier und den sicheren Denkmälern ihrer Verbreitung nachgehen, gleichviel welcherlei Begriff wir damit feststellen: ob einen wirklich ethnischen, einen geographischen, (was die Begriffe keltisch und skythisch vielfach im Alterthum gewesen sind) oder gar nur — wie es für das spätere Alterthum scheinen will — einen Culturbegriff.

Im Westen, auf der Apenninhalbinsel, bildeten die Illyrier neben den italischen Stämmen und den Etruskern das dritte große alteinheimische (vielleicht von allen das älteste) Element der Bevölkerung. Sie saßen an der Ostküste Italiens unter verschiedenen, zum Theil auf der Balkanhalbinsel wiederkehrenden Namen vom Scheitel der Adria bis hinab an's jonische Meer. Wir finden Chaonen, Daunier, Peuketier, Messapier, Calabrer. Die Griechen gaben dem illyrischen Italien den Namen Japygia, die Italiker nannten es, mit demselben nur anders ausgesprochenen Namen, Apulia.

Es ist wieder das eminente Barbarenland auf dieser classischen Halbinsel. Es sind die unwirthlichsten, von der griechischen und der phönizischen Seefahrt gemiedenen Gestade, die rauhen, hafenslosen Küsten, über welchen das „Garganum nemus“, heute ein kahles Vorgebirge, endlos rauschte, und wo nur hoch oben an den Mündungen des Padus, Spina und Gatria, den Namen nach Gründungen der Italiker, unter dem Einfluß etruskischer Macht- und Culturausbreitung erblühten. Die griechische Städtegründung fand in diesem Hirtenparadies keinen Boden für ihre kostbare Pflanze. Auch das balkanische Gegengestade ist ja von Apollonia und Dyrrhachium aufwärts an solchen Plätzen arm geblieben. Die Adria war ein illyrisches Meer (*Illyricae undae* nennt sie Horaz in dem schwermüthigen Gedicht vom Schatten des Archytas), wo aus den Schlupfwinkeln des dalmatischen Archipels die schnellen Seeräuberfiele der Liburner und Histrer hervorbrachen und von den öden Karsthöhen die Bora schiffzertrümmernd herunterstürzte.

Es wird ziemlich allgemein angenommen, daß die Illyrier Italiens von der Balkanhalbinsel herübergekommen sind, wie die heutigen Albanesen Calabriens, welche nach dem Tode Skanderbegs wahrscheinlich auf venetianischen Schiffen, — nur über die Zeiten und Pfade dieser Besiedlungen schwanken die Ansichten, — den Weg in die neue Heimat antraten. C. Pauli, der kürzlich den Venetern und ihren Schriftdenkmälern eine umfangreiche Untersuchung gewidmet hat, erklärt sich für drei getrennte illyrische Einwanderungen. Zuerst seien, wahrscheinlich auf dem Seewege und wohl noch vor den eigentlich italischen, d. h. umbrisch-latiniischen Stämmen, illyrische Liburner, Japyger, Veneter nach Mittelitalien gekommen und dort von den Italikern frühzeitig in zerstreuten Bruchtheilen an die Küste zurückgedrängt worden. Dann kamen, sicher über's Meer, etwa um das Jahr 800 v. Chr., die Japygier, Messapier, (Sallentiner), Peuketier und Daunier nach Calabrien



und Apulien, wo sie die etwas später beginnende griechische Colonisation hemmten, vielfach mit griechischen Pflanzstädten (Tarent) in Kampf geriethen und allmählicher Hellenisirung anheimfielen. Die letzte illyrische Invasion in Italien, zugleich die einzige, welche sicher auf dem Landwege erfolgte, war die der Veneter in der Poebene. Hier sahen früher die Euganeer, ein fabelhaftes Volk, wie schon der Name (mit „Eugeneis“, die Wohlgeborenen, identisch) bezeugt, dem aber früher doch vielfach die Alterthümer von Este zugeschrieben wurden. Este und Padua sind venetische Gründungen. Ihre Lage im Binnenlande lehrt, daß wir es mit keinem seefahrenden Illyrierstamme zu thun haben. Auch giebt es directe Nachrichten darüber, daß die Veneter zu Land, um den Nordrand der Adria herum, nach Italien gelangten.

Außer diesen mehr oder minder sichereren Punkten illyrischer Seßhaftigkeit giebt es eine Reihe von Wahrrscheinlichkeiten oder Möglichkeiten, mit welchen wir, im Süden für uralte, im Norden für relativ junge Zeiten zu rechnen haben. Hierher gehört die Annahme, daß illyrische Stämme als die älteren, vorhellenischen und voritalischen Vertreter der arischen Familie in Südeuropa die Urbewohner des Peloponnes und des nichtligurischen Italien gebildet hätten. Hierher zählen wir namentlich die Möglichkeit einer einfach undefinirbaren Ausbreitung des illyrischen Elementes nach Nord und nach West in Mitteleuropa. Mit den vorhandenen Spuren und Anzeichen, welche jüngst für die Veneter Pauli gesammelt hat, gelangen wir fast bis zur oberen Donau und bis zum Rheine, ja darüber hinaus bis an die atlantische Küste Galliens, wo es nach Cäsar seetüchtige Veneter gab. Das sind dunkle Fragen, über die wir wohl kaum jemals Gewißheit haben werden. Aber wenn es zu kühn erscheint, das illyrische Element über die sichereren Nachrichten der blindtaastenden alten Geographie hinaus nach allen Seiten hin soweit sich erstrecken zu lassen, dem antworten wir mit der Frage Mommsens: „Ist es etwa keine Kühnheit, in Fragen dieser Art der Ueberlieferung zu folgen?“

Die Illyrier sind, wie schon die bisherige Uebersicht gezeigt haben wird, ein eminent vorgegeschichtliches oder, sagen wir lieber, ein durchaus alterthümliches Volk. Das letztere sind ihre Nachkommen, die Arnauten, bis auf den heutigen Tag geblieben: sie sind die Wilden Europa's, die Schande der europäischen Wissenschaft und Staatskunst. Das sind die Leute, zu denen man gar nicht recht gelangen kann, weil eben ihre Wildheit von der Natur und der Politik so recht gegen das Wesen des abendländischen Geistes geschützt und ummauert ist. Ihre Geschichte ist natürlich eine lange; aber sie setzt sich in allen Theilen Europas, wohin Illyrier vor dem Erstarken der concurrirenden Völker gelangt sind, zusammen aus lauter Einzeldaten darüber, wie man ihnen mit höheren Culturmitteln beizukommen gesucht und gewußt hat, wie sie sich der Austilgung zu erwehren verstanden und wie sie endlich doch zusammenschmolzen und fremde Felder urbar

machten, gleich dem Schnee, der zuletzt nur an den höchsten Gipfelhängen und in den tiefsten Schluchten des Gebirges liegen bleibt. Wer ein illyrisches Culturbild zeichnen will, muß uns ein düsteres Winterbild entrollen. Illyrien ist freilich zu wiederholten Malen als reines Administrativgebilde wieder entstanden. Das römische Illyricum des ersten bis dritten nachchristlichen Jahrhunderts reicht von Carnuntum an der Donau bis Skodra an der Bojana und von der Ostküste Istriens bis Sirmium an der Save, so daß es Pannonien und Dalmatien umfaßte, Noricum, Mösien und Makedonien ausschloß. Nach der Trennung des Reiches unter Diocletian wurde der Name noch viel weiter, namentlich gegen Osten und Süden ausgedehnt. Die erste kaiserliche Abgrenzung Römisch-Illyriens hat antiquarischen Werth, obwohl sie viele keltische und keltisch-illyrische Stämme einschloß und vielleicht manches altillyrische Element in Noricum und Nätien, gleich den Venetern Italiens, ausschloß. Wir haben keinen Grund, die Pannonier für etwas ursprünglich anderes, als Illyrier, anzusehen. Das napoleonische Illyrien ist ein zusammengeschrumpftes Abbild des augustischen; es reicht von der Quelle der Drau bis zu den Bocche di Cattaro und von Triest bis Sissek. Daß der Name „Illyrisch“ aus der österreichischen Amtsstatistik noch heute nicht verschwunden ist, hat doch einen tieferen Sinn. Es beruht das auf der Schwierigkeit, die Wohnsitze eines längst verschwundenen Volkes, das es zu keiner höheren staatlichen Einheit gebracht hat, irgendwie anders zusammenfassend zu bezeichnen, nachdem sie in Folge natürlicher und geschichtlicher Umstände, auch unter der Herrschaft der slavischen Zunge, die alten Eigenschaften bewahrt und sich einem größeren Staatsganzen angegliedert haben. Es ist ebenso bezeichnend, daß das italische Illyrien schon im Alterthum den Namen nicht mehr behielt, und daß das byzantinische, später türkische, zwar den Namen nicht mehr führt, aber der Sache nach das einzige ist, welchem dieser Name von Rechts wegen gebühren würde.

Wir wollen die Schatten der Kämpfer für illyrische Freiheit nicht heraufbeschwören, nicht den Schatten der Teuta und des Demetrios von Pharos, noch den des tapfern Däritiatenhäuptlings Bato, nicht den Helden-  
 schatten des Skanderbeg, noch den Räuberschatten des Ali-Pascha von Janina oder den Schemen des schwächlichen Mustapha-Pascha Buschatli von Skutari. Wie viel Blut ist nicht in den Schluchten Albaniens geflossen, wie vielen türkischen Heeren sind sie ein Grab geworden, und was haben die Arnauten von ihrer wilden Tapferkeit geerntet, als die Fortsetzung der Zerrissenheit, in der ihr Volk seit Alters her dahinlebt! Wie einst Epirus und Prävalitana, so stehen heute Tosken und Ghegen, Süd- und Nordalbanesen gegeneinander. War Nordalbanien einmal im Lauf der Geschichte zur Macht gelangt, so strebte Epirus danach, seine Kraft zu schwächen; und das Umgekehrte geschah, wenn in Epirus ein starker Herrscher auftrat. Durch solche Zustände cantonaler Zerplitterung mußten alle Culturvölker Europas hindurchgehen, um zur staatlichen Einigung zu gelangen; bei den Illyriern

aber sind jene Zustände das Ziel der ganzen Entwicklung geworden. Die Illyrier sind und waren Hirtenstämme mit patriarchalischer Verfassung. Das Ackerland ist Gemeinbesitz der Phare oder Sippschaft; es wird im Alterthum von kriegsgefangenen Sklaven bestellt und, was für die primitive Wirthschaft noch charakteristischer ist, alle acht Jahre neu ausgetheilt. Der illyrische Mann ist mittelhohen Wuchses oder klein, sehniq, brünett, von Charakter nach den Schilderungen seiner Gegner — und andere besitzen wir nicht — treulos und hinterlistig, räuberisch, grausam, ausschweifend, zumal der Trunksucht ergeben, und träge, aber auch tapfer und freiheitsstolz. Neuere Besucher Albanien's haben den eigenthümlich starren Blick der Skipetaren bemerkenswerth gefunden. Unter den Tosken fand Ami Boué vor Allem bei den kastanienbraunen, schwarzen oder selbst blonden Chamiden, welche das Centralgebiet Niederalbanien's von Janina bis zur Küste bewohnen, jenen falschen, halb schielenden Blick, welcher an Raubaugen erinnert. Die Vjape (Japnger?) sind verkrüppelt und schmutzig. Aus Süd- und Mittelalbanien recrutiren sich seit langer Zeit die Verbrecher der Türkei. Dennoch ist Ami Boué geneigt, dem so allgemein ungünstigen Urtheil über den albanesischen Nationalcharakter zu widersprechen. Er nennt die Albanesen die schönste Rasse der Türkei und findet ihre physischen Eigenschaften denen der schweizerischen und tirolischen Alpenbewohner ähnlich. Dabei vereinigen sie südliche Lebhaftigkeit und Munterkeit mit hochausgebildetem Spürsinn und Geistesgegenwart. Sie sind das Volk der schlagenden Abfertigungen par excellence. Der skipetarische Nationalstolz äußert sich in den geringsten Reden, in den Gesten, in dem leichten oder selbst theatralischen Gange. Die Fehler des Stammescharakters sind die eines jeden Naturvolkes: eigenwilliges Festhalten an hergebrachten Sitten und Anschauungen, Mißtrauen, abstoßende Härte und Haß gegen stammfremde Nachbarn, Neuerer und Unterdrücker. Im Allgemeinen sind die Ohegen edler, aber auch urwüchsiger als die Tosken; doch sind auch jene wie die Kinder und wissen die Mängel ihrer Erziehung nicht zu verbergen. Die reineren Sitten der Nordalbanesen mögen dem Einfluß der slavischen Nachbarchaft, die weniger empfehlenden Eigenschaften der Tosken dem griechischen Einflusse zuzuschreiben sein. Alle Albanesen sind bekanntlich ausgezeichnete Soldaten, und sie sollen auch treffliche Seeleute werden können. Mit Feuereifer schlugen sie nicht nur die Schlachten ihrer einheimischen Könige und Aufstandshäupter, sondern auch die Alexanders des Großen und des Pyrrhus von Epirus. Berühmt sind die illyrischen Soldatenkaiser Roms: Septimius Severus, Probus, Aurelianus, Maximianus, Diocletianus und Constantinus. Altillyrischen Soldatengeist athmen die Lieder, welche Lord Byron in seinen Child Harold verwoben. Da wird der Trommler gepriesen, der im Arnautenland seine Wirbel erschallen läßt. Er giebt das Signal, auf welches die Stämme alle, ob sie im Gebirge Heerden hüten oder am Strande Seeraub treiben, im Lager des Bezirks zusammenströmen, wie Rudel blut-



gieriger Wölfe. Sie begeistern sich an den Bildern alter Heldenthaten; sie gedenken des Todeschreis der Besiegten, der brennenden Häuserzeilen, der Jungfrau, die an ihrem fliegenden Haare fortgeschleppt wird und später, im Zelt des Siegers, zur Laute ein Lied singen soll von dem Falle ihres Vaters. „Wir kennen weder Mitleid noch Furcht“, heißt es in einem dieser Lieder, und wie zur Bestätigung dieser Selbstcharakteristik erzählt Ami Boué, daß ein Suliote, der einem Fremden irgend etwas zur Unterhaltung bieten wollte, ihm lachend mittheilte, daß er bei der Vertheidigung von Missolonghi an der Seite seines Bruders eingeschlafen war, während diesen eine Bombe tödtete.

Gearbeitet wird nur soviel, als man zur nothdürftigen Ernährung braucht; es ist daher begreiflich, daß der Feldbau darnieder liegt und der Handel größtentheils in den Händen Fremder, der Griechen und Serben, sich befindet. Und dabei muß man immer bedenken, daß die Illyrier nach Allem, was wir heute wissen, das älteste Volk arischer Rasse sind, welches sich im Süden unseres Continents schrankenlos ausgebreitet hat. Es mag sich vom gemeinartigen Mutterstamme, ob wir diesen nun im Norden oder im Osten heimisch denken, losgelöst haben, ehe dort die ersten Schritte zur intensiveren Bodennützung gemacht worden sind, und darin lag wohl einer der Hauptunterschiede, welcher es von den später sich ablösenden Gräco-Italiern trennt und diesen letzteren auf beiden Halbinseln das Uebergewicht verliehen hat.

Aber diesem frühen Verlassen des Mutterchoßes, dieser Unreife der Geburt zu selbständigem Völkerdasein kann doch nicht alle Schuld an der schattenhaften, unhistorischen Art der illyrischen Nation beigemessen werden. Dieser Volkscharakter muß von der Urzeit her ein Element störriger, selbstzufriedener Absonderung in sich geschlossen haben, das die Nation als solche von ihren Brüdern und Vettern losriß, sie selbst in hunderte von Stämmen und Sippschaften spaltete und innerhalb der letzteren die harten Gesetze der Blutrache und der schonungslosen Wiedervergeltung nicht nur in's Leben gerufen, sondern bis auf den heutigen Tag erhalten hat.

\* \* \*

Wenn es gelüstet, sich von einem Hauch illyrischer Vorzeit anwehen zu lassen, in schwermüthigem Sinnen über Völkerglück und Völkerleid an den Gräbern der Erstlinge unserer Rasse in Europa zu weilen, der braucht nicht nach Albanien zu gehen, wo die — man kann nicht sagen entarteten — Abkömmlinge der alten Dardanier, Autariaten, Chaonier und Taulantier flintenbewehrt auf ihren Felsen herumklettern. Zu solcher Rückschau bieten sich seit dem Erwachen des Sinnes für die Prähistorie, seit der Begründung der modernen Paläoethnologie, vielmehr die gastlicheren Gefilde Unter- und Oberitaliens, Oesterreich-Ungarns und der von letzterem Reiche für die Cultur zurückgewonnenen Länder Bosnien und Herzegowina. Die archäologische und



epigraphische Hinterlassenschaft verschollener illyrischer Stämme ist heute vom tarentinischen Busen des jonischen Meeres an bis hinauf zur Donau und wieder hinab bis zur Narenta auf der anderen Seite des adriatischen Meeres Gegenstand eifriger wissenschaftlicher Untersuchung. Weiter südlich in Montenegro und Albanien fließt allerdings noch eine große Lücke, aber wir geben uns der Hoffnung hin, daß auch sie nicht mehr lange bestehen wird; denn in allzu vielen Zweigen der Natur- und Völkerkunde regt sich bereits der ungeduldige Wunsch, an Stelle oberflächlicher Einsicht gründliche Kenntniß des Gebietes zwischen den griechischen und den slavischen Wohnsitzen im Westen der Balkanhalbinsel zu erwerben.

Im Territorium von Sybaris ist 1888 ein halbes Hundert illyrischer Gräber entdeckt worden. Der Zeit nach fallen diese Kunde etwa in die letzten fünfzig Jahre vor der Zerstörung von Sybaris durch die Krotoniaten (510 v. Chr.). Die Gräber waren reich an Bronzen und Thongefäßen, die Zahl der Beigaben in denselben schwankt zwischen 20 und 30 Stücken. Der Form nach gehören sie durchaus in den Culturkreis der sogenannten Hallstattperiode, welche in Mitteleuropa um 400 v. Chr. zu Ende geht. Wie finden einfache und doppelte Brillenfibeln aus spiralig gewundenem Bronze- draht, Doppelscheiben aus feingravirtem Bronzeblech, gegossene und getriebene Anhängsel, Kettchen und perlformig aufgereichte Ringelchen, kleine menschliche Doppelfigürchen aus Bronze, welche nach Art der siamesischen Zwillinge zusammenhängen, typische Bronzeschwerter in Scheiden, eiserne und bronzene Lanzenspitzen, kurz, eine Menge Sachen, welche den innigen Zusammenhang der materiellen Cultur dieser Leute mit derjenigen aller vorclassischen Bewohner Italiens und der westlichen Balkanhalbinsel und aller Barbarenstämme Mitteleuropas bis zur Donau (und darüber hinaus) außer Frage stellen. Daneben erscheinen einzelne Besonderheiten, welche auf griechischen Einfluß hindeuten. Namentlich die Keramik ist hier wie überall in eigenartiger Weise local entwickelt. Als Beleg dafür haben wir lampenförmige Thongefäße mit Bügelhenkeln, den griechischen *λοστοί* ähnlich, welche sonst in prähistorischen Schichten fehlen, aber auch große Halsurnen, Henkelschalen und dergleichen gewöhnliche Typen. Der illyrische Stamm, welcher um Sybaris wohnte, waren die Chaonen, deren bekanntere Namensvettern und Stammgenossen an der Ostküste der Adria, in der Gegend der akrotaurischen Gebirge saßen.

Die Illyrier Unteritaliens wurden frühzeitig hellenisiert. Nur die Landes-, Stammes- und Städtenamen Apuliens tragen lange Zeit, zum Theil nach heute, illyrisches Gepräge; auf den Münzen herrscht aber die griechische Sprache, in den Bronzen und bemalten Vasen der griechische Geschmack. Daneben geht freilich durch das ganze Alterthum der Ruhm der tarentinischen Schafwolle, die von den Heerden apulischer Züchter stammte. 317 v. Chr. wird Apulien definitiv von den Römern unterworfen; der Widerstand war gering, da die Vergriechung der römischen Besitzergreifung vor-

gearbeitet hatte. Bei Horaz, der selbst aus Apulien stammte, heißen die Canuini „Bilingues“, worunter aber nicht etwa illyrisch-römische, sondern griechisch-römische Zweisprachigkeit zu verstehen ist. Die illyrischen Städte Apuliens, wie Teanum, Arpi, Canusium, waren schon unter Augustus dermaßen herabgekommen, daß man ihre einstige Größe nur aus dem Umfange ihrer Stadtmauern erschließen konnte.

Eine Ausnahme bilden die Messapier der calabrischen, d. h. der südöstlichen von den beiden Halbinseln, in welche sich Italien an seinem südlichen Ende spaltet. Das war ein vorzugsweise harter und widerstandskräftiger Volksstamm, der unter Anderem den Tarentinern 473 und 328 vor Chr. schwere Niederlagen beibrachte. Ihrer alterthümlichen Rauheit wegen wurden die Messapier von den Griechen für kretensische Colonisten gehalten. Sie erhielten sich ihre Sprache, laut dem Zeugniß ihrer Grabchriften, bis in die römische Kaiserzeit. Diese zähe Erhaltung der Nationalität wurzelt einerseits in der peninsularen Abgeschlossenheit des messapischen Wohngebietes, andererseits aber gewiß in der Nähe des epeiratischen Seegestades, das einen ganz anderen Boden zum Ersatz der schwindenden Volkskraft abgab, als etwa Sicilien für das zweite bruttische Halbinselgebilde Unteritaliens.

In Mittelitalien haben wir nur schwache Spuren des illyrischen Elementes, Nachrichten über — wahrscheinlich verstreute Volkshäufen — Liburner in Picenum, Napyer in Umbrien, Veneter in Latium und gewisse Inschriften, welche man früher für sabellisch erklärte, und die Pauli nun als illyrisch (in einem korinthisch-kerkyräischen Alphabet geschrieben) in Anspruch nimmt. Dagegen ist das östliche Oberitalien, offenbar durch die nahe Landverbindung zwischen der Balkan- und der Apenninhalbinsel, für uns zu einem Hauptgebiet illyrischer Kunde geworden. Auch hier hat sich der Illyrismus, d. h. Sprache und Sitte der Veneter, lange Zeit conservirt und der Ausbreitung etruskischer und keltischer Macht, ja selbst der römischen Besitzergreifung des Landes siegreich Stand gehalten. Indessen darf man andererseits das vorgeschichtliche illyrische Venetien doch wieder gar nicht mit dem zeitgleichen und stammverwandten Unteritalien vergleichen. Jenes antike Venetien ist das Glanzgebiet altillyrischer Cultur, und wer kann sagen, wieviel von der Volkskraft dieses an glücklicher Stelle zur Entwicklung gelangten Zweiges der illyrischen Gruppe auf das eigenartige Staatsgebilde der Seekönigin des Mittelalters, auf das weithin segelnde und herrschende Venedig übergegangen ist! Antik vorgebildet war die herrliche Lagunenstadt schon in den eben erwähnten Hafenplätzen Spina und Gattia, welche ihre Bedeutung ebenso sehr aus dem Welthandel — namentlich dem Verkehr von den Nordküsten Europas zur Mittelmeerzone — als aus dem geeigneten, flußdurchströmten Winterlande, der festländischen Wurzel Italiens zogen. Auch äußerlich waren die antiken Städte im Mündungsgebiet des Padus kleine Vorbilder Venedigs. Ravenna, die spätere Flottenstation und

Kaiserresidenz, von Strabo seiner Lage und seines Klimas wegen mit Alexandria am Nil verglichen, lag auf kleinen Inseln und ausgedehnten Pfahlrosten. Andere Städte waren ebenfalls ganz oder zum Theil von Wasser umgeben und von Canälen durchschnitten. Das Land der Veneter reichte nach der geschichtlichen Abgrenzung, die ihm die Römer gaben, von der Pomündung bis Aquileja und von den Abhängen der Karnischen Alpen bis an's Meer. Der flache Strandsaum erfuhr seit unvordenklicher Zeit fortgesetzte Ummodelung und Assanirung durch Menschenhand und ist im Allgemeinen heute gegen einst durch Ablagerungen der Alpenflüsse weit vorgeschoben. Die Veneter befuhrten das Meer als kühne Fischer, wie heute die Chioggioten und hatten auch schon die Inseln am Rialto besetzt, wie uns prähistorische Funde lehren, die bei neueren Palast-Umbauten in Venedig gemacht wurden und bis zur Steinzeit zurückreichen. Ackerbauer, wie die Umbrier und Kelten, waren sie nicht, dagegen trieben sie Handel und Gewerbe (Hausindustrie) in ihren, theilweise durch Teppich- und Gewandwebereien weitberühmten Städten, wie Patavium, Altinum, Alteste, Tarvisium, Vicetia, Epitergium, Concordia. Handelskraft zogen sie aus dem ursprünglich stammverwandten, später von den Kelten eroberten alpinen Hinterlande, aus den metall-, holz-, vieh- und menschenreichen Gebieten der Karner, Taurischer, Pannonier, welchen sie dawider die edelsten Bodenproducte der altclassischen Cultur: Wein und Del, vermittelten. Altrenommt war die Pferdezucht der Veneter. Ihre Pferderasse war äußerlich unansehnlich, aber von solcher Tüchtigkeit, daß sie siegreich auf den Rennplätzen Siciliens und Griechenlands erscheinen konnte. Mit den Kelten Oberitaliens, welche die etruskische Macht in der Poebene um 400 v. Chr. getilgt hatten, lebten sie in steter Wegnerschaft; dagegen schlossen sie sich, nach der Unterwerfung derselben durch die Römer (215), auf friedlichem Wege dem Staate der Italiker an, und die Blüthe Roms war fortan auch die Bürgerschaft ihres Gedeihens, bis der Einbruch der Hunnen in der Mitte des fünften nachchristlichen Jahrhunderts und später die Plünderzüge anderer turanischer Völker die flüchtigen Besiedler der Lagunen an der Brentamündung von den festländischen Venetern schieden und so zu einer neuen glanzvollen Entwicklung des angulus Venetorum den Grund legten.

Handgreiflich sind uns die illyrischen Alterthümer Venetiens, als eine der erfreulichsten Früchte der modernen prähistorischen Forschung, durch die Ausgrabungen von Este (Alteste), welche Prosdocimi und Ghirardini vor wenigen Jahren publicirt haben, in den Schoß gelegt worden. Schon früher kannte man aus Padua, Belluno, Oppeano Funde, welche sich der mitteleuropäischen ersten Eisenzeit oder sogen. „Hallstattperiode“ anschließen, aber in ihren Formen theilweise ein höheres, von südlichen Strömungen beeinflusstes Culturleben zeigten und dadurch nahe Verwandtschaft mit den namentlich um Bologna (Felsina) gehobenen Gräberschätzen aus der etruskischen, d. i. vorkeltischen Periode des mittleren Oberitalien an den Tag



legten. Seit nunmehr die Nekropolen und gabenreichen Heiligthümer von Este bekannt sind, begreift man, daß nach Polybius' Nachricht die attischen Tragiker von den Venetern viel Wunderbares zu erzählen wußten und daß man gern in ihren heiligen Hainen die argivische Hera, die ätolische Artemis und, als besonderen Localheros, den städtegründenden Diomedes gefeiert dachte. Hier herrschte noch in heller historischer Zeit alterthümlicher, an die Schilderungen Homers erinnernder Glanz und Prunk. Prosdocimi unterschied in der nächsten Umgebung des alten Ateste, welches ungefähr denselben Umfang und eine nur wenig andere Lage hatte, wie die heutige Stadt, fünf verschiedene Gräberschichten, die von Ghirardini in drei zusammengezogen wurden. Die älteste zeigt nahezu dasselbe Inventar, wie die Nekropole von Villanova bei Bologna, welche den — einem roheren Pfahlbau- (oder richtiger Terramara-) Stadium entwachsenen, durch die Aufnahme des Eisens und eines neuen, durch östliche Einflüsse vermittelten Formenreiches bereicherten — Italikern zugeschrieben wird. Ghirardini nennt daher auch die unterste Gräberschichte von Este eine italische. Sie enthält Hogenfibeln und offene Armbänder aus Bronze, Henkelkrüge mit hohen Hälsen und geometrischer Verzierung, welche durch weiße Ausfüllung eingegrabener Linien hergestellt ist. Es folgt als zweite die eigentlich illyrische oder venetische Gräberschichte mit einem viel reicheren Formenreife. Ein führender Typus unter den Thongefäßen sind hier feine, ionische Cimer (Situlen), roth und schwarz gebändert, oft mit Reifen belegt, auch wohl mit zahlreichen, in zierlichen Mustern eingedrückten Bronzeförschen besetzt, was einen schönen Effect hervorbrachte. Neben diesen und vielen anderen, in Form und Farbe geschmackvollen Erzeugnissen der einheimischen Keramik finden wir, wie um des doch bestehenden Unterschiedes gewahr zu werden, importirte griechische Gefäße mit schwarzen Figuren, von welchen die rohen Vasenzeichnungen der Veneter, meist nur Reihen von Thierfiguren, recht empfindlich abstechen. Auch die Fibeln sind zuweilen thierförmig gestaltet. Am häufigsten finden wir in diesen Darstellungen das Pferd, von dem übrigens auch ganze schmuckreiche Geschirre und Rüstungsstücke in den Gräbern angetroffen wurden. Die Gewandnadeln sind vielgestaltig, der Bügel häufig aus kleinen, durchbohrten Bernstein- oder Knochen Scheibchen zusammengefügt, fahnförmig (a navicella) und fein gravirt, schlangenförmig oder in der Gestalt, welche nach ihrem häufigen Vorkommen in den Gräbern der Karthause von Bologna Certosatypus genannt wird. Die letztgenannten Formen sind relativ jung und gehören etwa dem Jahrhundert von 450—350 v. Chr. an. Um die Mitte dieser Zeit sind die Gallier in Oberitalien eingedrungen und haben in fortgesetzten, nach Süd und Ost gerichteten Eroberungszügen die Veneter gewaltig unspinnen, ohne die Lücke zwischen ihren Besitzungen in Italien und in den Ostalpen ausfüllen zu können. Im Jahre 1797 hatte die neue gallische Eroberung leichteres Spiel mit den Resten venetianischer Herrlichkeit.



Die Gräber der Veneter in Este enthüllen die ganze Schmucksucht prähistorischer Halbbarbaren und die reichen Mittel, welche zur Befriedigung dieses Triebes vorhanden waren. Wir finden Haarnadeln mit allerlei Köpfen, Zierscheiben und verschiedene Beschläge aus Bronze, zuweilen mit Goldfolie belegt, Armringe mit Schlangenköpfen, Colliers aus Bernstein-, Glas- und Knochenperlen, Schnüre aus goldüberzogenen Bronzeröhrchen, Bronze-Gürtel und breite Schließen lederner Gürtel, fast Alles mit Ornamenten bedeckt, zwischen welchen hin und wieder getriebene oder gravirte Thierfiguren in orientalischem Stil, Centauren, Sphinx, Greifen, aber auch menschliche Figürchen — offenbar einem Anlehen bei der etruskischen Kunst entstammend — sich eindrängen. Solche Verzierung, die in fernerer Linie auf den alten Verkehr Mittelitaliens mit den Phönikern zurückgeht, erstreckt sich insbesondere auf Eimer, Eimerdeckel, Gürtelplatten und Dolchscheiden aus Bronze; sie ist am reichsten entwickelt auf einer Situla aus der Villa Benvenuti, auf welchem Gefäß in 3 Zonen 30 menschliche, thierische und halbthierische Figuren erscheinen. Technisch und stilistisch den berühmten Bronze-Eimern von Bologna, Watich, Göttsweig (Fund von 1891) u. ganz nahe verwandt, zeigt sie in den Gegenständen der Darstellung Details aus mehreren verschiedenen Bildreihen sumlos durcheinander gewürfelt, so daß ein Festschmaus, eine Pferdeschau, Vögel, Centauren, geflügelte Löwen, Kämpfe, Ackerleute, heimkehrende Sieger und dergleichen sich bunt vermengen und verdrängen. Nirgends ist die Verständnislosigkeit, mit welcher in Oberitalien technisch geschickte Barbarenhände Vorbilder archaischen Stiles nachahmten, deutlicher zu sehen, als an diesem Stück.

Waffen sind in den Gräbern von Este relativ selten; es waren da bronzene und eiserne Lappenbeile (Palstäbe), eiserne Lanzenspitzen, bronzene Messer, ferner Rasirmesser, Nähnadeln, beinerne Spielwürfel, Siebe u. dergl. Die Leichen verbrannte man und setzte das bronzene oder thönerne Aschengefäß nebst einer Anzahl kleiner Beigefäße und den sonstigen Beigaben in eine aus Steinplatten zusammengestellte Kiste. Daneben finden sich einzelne Skeletgräber. Die eigentlichen Grabdenkmäler sind steinerne, vierseitige Pyramidalstube mit oder ohne Inschriften. Die letzteren sind gelesen, aber noch nicht weiter erklärt, als daß man den Venetern ein eigenes, in dem eilschen wurzelndes Alphabet zuschreiben konnte, welches sowohl von dem nordetruskischen, als auch von den anderen Alphabeten der Illyrier Italiens verschieden ist.

Da die erobernden Gallier in der Poebene, wie auch in den Alpenländern, eine eigene, ziemlich entwickelte, (aber in ihrer Entstehung noch nicht hinlänglich erklärte) Cultur, die sog. „La Tène-Cultur“ der zweiten Eisenzeit, eingeführt haben, darf es uns nicht wundern, daß wir als dritte Periode in den Gräbern von Este eine Schichte mit gemischten gallischen und illyrischen Typen antreffen. In dieser Zeit — etwa von 350 bis 250 v. Chr. — werden die Thontöpfe bauchiger und einfacher, den späteren

römischen, wie auch modernen Gebrauchsgefäßen ähnlicher. Daneben erscheinen als Luxusgefäße Imitationen griechischer Vasen; auch die Bronzegefäße zeigen geringeren Schwung in der Form als früher. Echt feltische Typen finden wir in der eigenartigen Ausprägung der Gewandnadel, in gläsernen Armringen, breiten Eisenschwertern, eisernen Nerten, Messern, Schildbuckeln und Rüstungsplatten. Doch herrichte, wie die jetzt häufiger werdenden Inschriften lehren, fort und fort dasselbe venetische Volkselement, welches auch noch in der obersten, d. i. römischen Gräberschichte epigraphisch (neben lateinischen Inschriften) bezeugt ist. Die Schichtenfolge der Gräber von Este ist im Allgemeinen, z. B. bei Villa Benvenuti, die folgende: leerer Humus 1 m, römische Gräber 1 m tief, La Tène-Schicht (im Alluvialgrund) 1 m tief, jüngere Hallstatt-Schichte bis zu 5, ältere Hallstatt- oder italische Schichte bis zu 5.40 m unter der heutigen Bodenfläche.

Aus der gallischen und der römischen Culturepoche stammen die zahlreichen Weihgeschenke eines atestnischen Tempelbezirkes auf dem Grundstück Maratela bei Este, welche Ghirardini in der Notizie degli scavi der römischen Accademia dei Lincei 1888 publicirt hat. Da sehen wir eine andere, an Olympia erinnernde Form altillyrischer Pietät. Kleine bronzene Götter-, Priester- und Kriegerfiguren, getriebene figurale Darstellungen von Reitern, Mantelträgern, Köpfen und anderen menschlichen Körpertheilen (letztere vielleicht Votivgaben für glückliche Heilung), Leeseibeln und Schreibgriffeln mit venetischen Alphabeten, Silben und Worten, Schmuckstücken, Münzen römischer Kaiser und feltischer Häuptlinge 2c. 2c. — alles Künstlerische sehr roh und barbarisch, aber mit deutlicher Anlehnung an den griechischen Culturkreis — bilden die Hauptmasse dieses großen Fundes, zu dem noch die Mauerzüge des alten „Temenos“ gehören.

Dieses Este ist, seit man es genauer kennt, gleichsam die Stimmgabel, welche uns den Ton giebt zur Beurtheilung der ganzen, reich abgestuften Scala, welche die Alterthümer der anderen illyrischen Wohnsitze in den Ditalpen und im Westen des balkanischen Gebirgssystems vor uns entrollen. Früher führte man in die Betrachtung solcher Fundschichten als Nichtschur immer den Namen und die Charaktere der allerdings sehr reichen und eigenthümlichen Nekropole auf dem Salzberge von Hallstatt ein. Heute leisten uns Este und Bologna, Marzabotto und die anderen Fundplätze in Etrurien und Latium bessere Dienste zur Kennzeichnung und Erklärung Desjenigen, was wir in Mitteleuropa noch immer Hallstattcultur nennen. Olympia natürlich nicht zu vergessen! Wir würden die fragliche Periode italo-griechische erste Eisenzeit nennen, wenn damit nicht zu einseitig auf gewisse Gebiete rascher und hoher Entwicklung dieser Cultur Gewicht gelegt, große wichtige Domänen derselben ausgeschlossen und andere für die Genesis der ganzen Erscheinung vielleicht höchst bedeutende Länderräume, die nur noch zu wenig erforscht sind, vorichnell in den Hintergrund gedrängt wären. Darum bleiben wir vorläufig noch bei der alten unpassenden Bezeichnung,

statt eine neue, vielleicht etwas besser passende einzuführen, welche aber die Dinge noch immer nicht in der rechten Beleuchtung zeigt.

„Die große Aufgabe des Menschen,“ sagt einer unserer ersten Historiker, „mit sich selbst, mit seines Gleichen und mit dem Ganzen in bewußter Harmonie zu leben, läßt so viele Lösungen zu, als es Provinzen giebt in unseres Vaters Reich; und auf diesem — dem geistigen — Gebiete ist es, nicht nur auf dem materiellen, wo die Charaktere der Individuen und der Völker sich scheiden.“ Nicht überall liegt die geistige Differenzirung so klar vor uns, wie bei Griechen und Römern. Für die innerliche Entwicklung der prähistorischen Völkertypen fehlen uns fast alle Daten, und wir kennen oft nur das Endergebniß derselben, welches schon tief in der Linie ihrer absteigenden Laufbahn liegt. Es wäre vergebliche Mühe, an der Hand der mitteleuropäischen Hallstattfunde zeigen zu wollen, wieweit das illyrische Volkselement reicht und wo es an andere, — rhätische, keltische, germanische oder turanisch-skythische — Elemente grenzt. Ich will nun kurz die Fundorte und Fundgebiete aufzählen, die in sachlichem und räumlichem Zusammenhange mit dem zuletzt geschilderten stehen, welche von dort zweifellos mannigfache culturelle Anregungen oder auch nur äußeren Auspuß des Lebens in Gestalt unfruchtbarer Importwaare erhalten haben\*). Die salzreichen Berge am Hallstättersee scheinen nach den physischen Merkmalen der dort Bestatteten nicht mehr zu den illyrischen Wohnbezirken gehört zu haben. Dagegen erblickt man mit Recht eine reiche Fundgrube venetischer Culturreste in dem Inhalt der Tausende von Gräbern, welche in St. Lucia und Caporetto am Nonzo für die Museen von Wien und Triest erschlossen worden sind. Dieses Material schließt sich auf's Engste an das Inventar der mittleren Gräberschichten von Este an, und der Nonzo ist noch einer jener südlichen Alpenflüsse, die zum Aufbau des venetischen Landes beigetragen haben. Bemerkenswerth erscheint hier namentlich das häufigere Vorkommen kostbarer, südlicher Importwaaren: emailirter Glas- und bemalter griechischer Thongefäße.

Jenseits der Alpenpässe, des Plöcken-, Pontebba-, Predil- und Ofra-Passes weht eine rauhere Luft, deren Hauch wir auch in den archäologischen Funden noch zu spüren glauben. Hier saßen Hirtenstämme, einfachere Waldleute, die ihre schlichten Producte, Harz, Bech, Aienholz, Wachs, Honig, Käse, Viehhäute, Vieh, Sklaven nach Süden verhandelten, wenn sie es nicht vorzogen, räuberisch in die gesegneten Niederungen einzufallen und sich mit Gewalt zu nehmen, was dort zu holen war. In sternförmiger Ausstrahlung finden wir hier die kleineren, für uns namenlosen Culturcentren nördlich und östlich vom oberen Ende des adriatischen Meeres, meist an Punkten, die für

\*) Einen ausführlicheren Ueberblick s. in meinem Buche „Die Urgeschichte des Menschen nach dem heutigen Stande der Wissenschaft“, S. 580 ff., wo aber, nach der Natur unserer Quellen, die ethnographische Frage vor der culturgeschichtlichen zurücktritt.



dichtere Besiedlung günstig lagen und durch ihre Bodenschätze, wozu wir auch den Metallreichthum der Gebirge, das Eisen, Gold, Blei der Ostalpen rechnen müssen, vielfache Nahrungsquellen boten. Jenseits des Plöckenpasses liegt der Fundort Gurina, ausgezeichnet durch seine venetischen Inschriften und zahlreiche kleine Weihgeschenke, die jenen vom fondo Baratela bei Este ähnlich sind. Jenseits des Predilpasses finden wir Krögg-Rosegg am Westende des Wörthersees, namentlich berühmt durch seine zahllos in den Hügelgräbern erhaltenen kleinen Bleifiguren von Reitern, Vögeln, Männlein u. dgl. Am Otrapaße, der tiefsten Einsattelung der Ostalpen, liegt der methodisch wichtige Fundort St. Michael bei Adelsberg mit seinen unwallten Burghöhen und seinen aus verschiedenen Perioden stammenden Flachgräberfeldern, welche uns die illyrischen Japuden vor und nach ihrer durch Strabo bezeugten Annahme der keltischen Waffentrüstung kennen lehren. Hier im Norden und Osten von Istrien saßen die beharrlichen Kämpfer für ihre angestammte Ungebundenheit, deren hartnäckiger Widerstand selbst einen Octavianus zu heroischer Preisgabe seiner Person entflammte (vor Metulum, 35 vor Chr.). Von diesen Leuten sagt Tibull, offenbar nach guter Quelle, daß, wer sie kennen gelernt, wie sie — arm und in Waffen geboren — selbst dem höchsten Greisenalter Trost bieten, die Sage vom reifigen Nestor weniger bewundern könne. Denn ob ein solcher Krieger auch hundert segenreiche Lenze gesehen habe, dennoch schwingt er sich noch behend auf sein schnelles Ross und lenkt es, stramm sitzend, mit den starken Zügeln. Ich gedenke dabei eines hochbetagten arnautischen Moslim, den ich vor zwölf Jahren in Plevlje (Novipazar) gesehen, wie er, eben aus Afghanistan zurückgekehrt, mit Orden und Waffen bedeckt, sein reichgeschirrtes Pferd zur Tränke führte.

Weiter landeinwärts in Krain haben wir reiche Funde illyrischer Alterthümer bei Zirknitz und Podselmel, letzteres unfern des alten Metulum, wo die Japuden in jenem Feldzuge Octavians ein barbarisches Gegenstück zur letzten Vertheidigung Karthagos lieferten. Die Zeit der Gräber deckt sich allerdings nicht mit der des Flammentodes jener Stadt; sie stammen vielmehr aus der Blüthezeit illyrischer Seßhaftigkeit in den Ostalpen und sind um Jahrhunderte älter als der Untergang der keltischen und illyrischen Freiheit durch die Römer. Die reichsten krainischen Fundgruben liegen aber im Flußgebiet der Save, von Weldes in der Wochein über Watsch (bei Littai), St. Margarethen und Droschnitz bei Kassenfuß, Novische und Videm bei Gurkfeld, Adamsberg bei Hof u. s. w., kurz, bis an die kroatische Grenze, wo in Folge minderer Ausgrabungsthätigkeit unser Wissensdurst auf halbe Mation gesetzt wird. In der Hallstattperiode führen die illyrischen Helden, ganz so, wie sie auf dem Gürtelblech von Watsch dargestellt sind, Helme, Lanzen und Beile (das findet man in ihren Gräbern), dagegen keine Panzer und keine Schwerter, was allerdings in der La Tène-Periode unter keltischem Einflusse theilweise anders wird. Auch Bogen und Pfeile kommen unter den Waffen häufig vor, und immer noch findet man, wie zur Be-



stätigung jenes tibullischen Dichterwortes, hin und wieder Pferderüstungen und Pferde skelette neben den Knochen und Grabbeigaben der bestatteten Krieger.

Wir wollen für dies Mal nicht weiter nach Norden hinausblicken, als die historischen Nachrichten unser Interesse leiten, obwohl wir an der Vorstellung festhalten, daß wir die Funde von Mariarast an der Drau und aus der Umgebung von Wies im Sulmthale Steiermarks, dann sogar die reichen, aber vorwiegend keramischen Grabhügelbeigaben aus der Umgebung von Dedenburg in Ungarn, und was sich von nahegelegenen Fundplätzen Niederösterreichs den letzteren anschließt, illyrischen Bewohnern dieser Alpengebiete verdanken. Je näher der Donau, desto metallärmer sind im Allgemeinen diese Schichten, desto mehr stechen die einzelnen glanzvollen Importstücke, wie die Helme von Regau, der Panzer von Klein-Glein, der Plattenwagen von Judenburg, die Situla von Ruffarn, von dem Uebrigen ab, obwohl wir in den einheimischen keramischen Producten weder Formsim noch Lust an mannigfacher Variation in Gestaltung und Verzierung der Thongebilde vermissen, ja stellenweise sogar die figurale Plastik und Zeichentkunst, allerdings in bodenlos ursprünglicher Weise, geübt finden.

Wir richten unser Augenmerk von der oberen Adria nach Osten, nach Istrien, Küstencroatien und Bosnien-Herzegowina. Hier sitzen wieder Stämme, die wir dem Namen — und jetzt auch der Cultur — nach kennen: die Histrer, die Liburner, die Dalmaten.\*). Die Wohnstätten und Gräber der Histri sind in den letzten zehn Jahren wieder entdeckt worden. Ihre prähistorische Cultur ist ärmer als die venetische, aber doch, wie zu allen Zeiten, ein Abbild derselben. Ihre Castellieri waren von der jüngeren Steinzeit bis in die römische Epoche hinein besiedelt, und viele noch heute bestehende Ortschaften Istriens sind nichts anderes, als ausnahmsweise langlebige Castellieri, die noch immer für Hirten besser gelegen sind, als für Ackerbauer. Die Funde stehen theilweise, wie auch die verwandten bosnisch-herzegowinischen, in einem merkwürdigen Zusammenhang mit den ältesten Culturresten, die wir den Italikern in der Poebene zuschreiben dürfen. Es sind hoch-alterthümliche „Terramara-Formen“, die einer metallarmen Bronzezeit angehören, und die uns bezeugen, daß einst die Illyrier und die Italiker über denselben Typenvorrath geboten. Der Unterschied zwischen hüben und drüben ist nur der, daß wir die so ähnlichen Sachen in der Poebene als Hinterlassenschaft fleißiger Pfahlbauern, in Istrien und Bosnien-Herzegowina aber auf unwallten Felshöhen als einstigen Besitz kriegerischer Hirten antreffen. Diese Verschiedenheit wiegt allerdings schwer genug. Außer der Viehzucht trieben die Histrer, nach ihren Nahrungsresten zu schließen, noch Jagd, Fischfang und Muschellese, — nach dem Inhalt ihrer Gräber (Nekro-

---

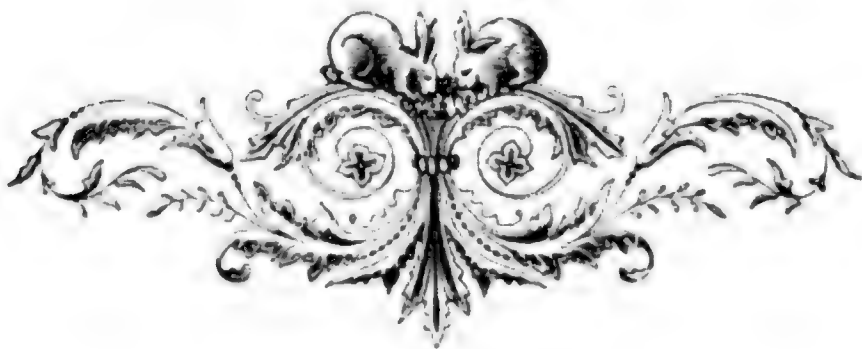
\*) Ausführlicheres über die Fundorte und Fundtypen in meinem oben citirten Buche, S. 537 ff.

polen von Vermo und Bizzughi) zu urtheilen, aber auch Handel, zu Land mit den Venetern, zur See mit ihren Stammesgenossen in Unteritalien, so daß wir hier Thongefäße, Bronzehelme, eiserne Becken, Eimer u. s. w. kennen lernen, welche einerseits nach Este hinüber, andererseits nach Tarent hinabdeuten. Daneben ist die locale Keramik keineswegs arm an eigenen, sehr entwickelten Formen und Verzierungen, die einen besondern, in gewissem Sinne orientalischen (an Funde von Hissarlik erinnernden) Geschmack entwickeln. Jede einzelne der Localitäten, die wir hier anführen oder im Sinne haben, bietet ja dem vergleichenden Studium ihre eigenen für die dunklen Beziehungen prähistorischer Dinge höchst belangreichen Probleme; aber wir müssen uns an dieser Stelle verjagen, darauf auch nur andeutungsweise einzugehen.

Uebersetzen wir den Quarnero und den Quarnerolo, so finden wir zwischen Belika-Kapela und Belebit in Südkroatien, dem alten Wohngebiet seeräuberischer Liburner, das metallschmuckreiche Flachgräberfeld von Prozor bei Otočac (Lika). Diese Leute liebten ganz barocke Ausgestaltungen alter einfacher Zierformen — eine Wahrnehmung, die wir in noch höherem Grade bei den Pannoniern der ungarischen Bronzezeit machen können — sie machten verschwenderischen Gebrauch vom Bernstein, den sie sich in ihren schnellen Schiffen von den ängstlichen Kaufahrern der Adria zu holen wußten. Sie grenzten im Nordwesten an die Histrer, im Norden an die Japuden, im Süden an die Delmaten, mit welchen sie in steter Feindschaft lebten. Landeinwärts von der liburnischen Küste setzt sich diese Culturschichte fort: bei Rihac in der bosnischen Kraina sind ganz ähnliche Gräberfunde gemacht worden, wie bei Otočac. Und wenn wir uns der Ostgrenze Bosniens nähern, so stoßen wir halbwegs zwischen Sarajevo und der Drina auf das öde Plateau des Glasinac, wo etwa 30—40 000 Grabhügel den Wanderer stundenweit, wohin er sich auch wenden mag, begleiten. Hier sind wir im Herzen des altillyrischen Landes. Hier kann man noch heute, ob auch das Volk in slavischer Zunge spricht und sich in Moslem, orthodoxe und katholische Christen scheidet, den melancholischen Zauber altillyrischen Lebens auf sich einwirken lassen. Tiefes Schweigen herrscht auf der eintönigen Hochebene. Wenn sich die Sonne zur Ruhe senkt, streicht der Seeadler trägen Fluges vom Sumpfe hinweg zu den waldigen Randgebirgen, die dem Plateau nur ihre Kämme zeigen, während sie den umgebenden tiefen Thälern die ganze Pracht ihres Anblicks enthüllen. Ueber fahlgelbe Wiesen und grauen Morstfalk trippeln die ungeheueren Schafheerden blöckend dahin. Uebermüthige Füllen springen zu dem Reiter heran. Auf einem Felsblock sitzt der zerlumpte Hirt und entlockt seiner Doppelflöte urzeitlich schwermüthige Klänge. Plumpe, häuschenartige Grabsteine lasten in imposanten Gruppen über den Leichen der mittelalterlichen Grundherren des einsamen Weidelandes. Auf isolirten Hügelkuppen ragen die Ringwälle des namenlosen Hirtenstammes, dessen freies, träges Dasein zwischen den Mienenmauern dieser Hochburg schier

unbekannt blühte und hinwelkte. Seine Nische, seine Waffen und sein Glitterstaat ruhten über zwei Jahrtausende unberührt, ungeahnt unter den zahllosen „Gomilen“, die das bosnische Volk für die Hinrichtungsstätten gesteinigter Verbrecher hält. Jetzt sind auch diese Ueberreste, meist Bronzen und Eisensachen, theilweise wieder erstanden und füllen das neugegründete Museum von Sarajevo mit kostbarem Inhalt.\*) Sie enthüllen uns verzehllene Beziehungen zu den Culturcharakteren der Dardanellenburg von Diyarlik, zu den unteren Schichten der „Altis“ von Olympia und zu den Terramaren Oberitaliens. Das sind heute für einen archäologischen Fundplatz Adelstitel ersten Ranges, und wenn jene Beziehungen selbst für den Augenblick noch halb räthselhaft erscheinen, so hoffen wir doch aus ihnen wie aus allen noch zu gewärtigenden Entdeckungen auf der Balkanhalbinsel die Gestalt der Urgeschichte unserer Rasse in Südeuropa klar umrissen vor uns auftauchen zu sehen.

\*) In allernächster Zeit erscheint der I. Band einer groß angelegten Publication der „Wissenschaftlichen Mittheilungen aus Bosnien und der Herzegowina“ (herausgegeben vom bosn.-herzeg. Landesmuseum in Sarajevo), welcher in seinem archäologisch-historischen Theile eine Fülle interessanter Daten aus der illyrischen Vorzeit dieser Länder bringen wird.



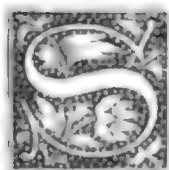


## Fénélon.

Von

Arthur Kleinschmidt.

— Heidelberg. —



Seiner Heimat wie fremden Nationen ist Fénélon heute noch theuer, seine Hauptwerke sind in alle Cultursprachen übersetzt, seine Erziehungsschriften bilden die Lectüre der heranwachsenden Generationen, seine religiösen Abhandlungen die Erholung gereifter Geister, Fénélon hat nur Freunde, der ganze Reiz seiner Persönlichkeit, die himmlische Milde seines Herzens spricht aus jeder Zeile zu uns, wie zu unseren Ureltern und Eltern.

François de Salignac (auch Salagnac) de Lamothé-Fénélon entstammte einem vornehmen Geschlechte der Landschaft Périgord, das der Kirche eine Reihe Prälaten, dem Staate manche Generäle und Staatsmänner gegeben; er wurde auf Schloß Fénélon am 6. August 1651 als jüngerer Sohn Pons' de Salignac, Grafen de Lamothé-Fénélon, von Louise de la Cropte de St. Abre, geboren. Nach liebevoller und einfacher Erziehung im Elternhause bezog der schwächliche Knabe mit zwölf Jahren die Universität Cahors, studirte Humaniora und Philosophie und setzte sein Studium im Collège du Plessis in Paris fort, wo er sich der Theologie zuwandte und sich mit dem späteren Cardinal von Noailles eng befreundete; seine erste Predigt, die er mit fünfzehn Jahren hielt, erregte Aufsehen, kaum minder als einst die Bossuets im Hôtel Rambouillet. Sein Oheim, der Marquis de Fénélon, der seiner Erziehung vorstand, sandte ihn in's Seminar von St. Sulpice, das ihm sein Gepräge für's Leben geben sollte und das er noch sterbend dem Könige als verehrungswürdigste Anstalt empfahl; sein Herz zog ihn unwiderstehlich zum würdigen Director Tronson hin, und dieser redete dem schwärmerischen Zöglinge den Plan aus, Missionär in Canada zu werden. Im Besitze der Weihen trat der junge Abbé 1675 unter die Priesterge-



meinschaft von St. Sulpice und kam dadurch in Berührung mit allen Ständen, lernte ihre Sorgen und Leiden, wie ihre Hoffnungen und ihre Jagd nach dem Glücke kennen. Er lehrte durch Predigt und Schrift; ein ungewöhnlich edler Stil, eine markige und dabei elegante, klare und fesselnde Diction waren ihm eigen, er schrieb viel und leicht, als Jüngling wie als Greis mit derselben Gewalt, man könnte von einem „Fénelon-Stil“ reden, so meisterhaft handhabte er Form und Gedanken. Seine Blicke wandten sich von Canada nach der Levante, die enthusiastische Liebe zu Griechenland ließ ihn doppelt das Glück empfinden, da zu wirken, wo Paulus gelehrt, aber auch dies Vorhaben kam nicht zur Ausführung, hingegen wurde er mit sieben- undzwanzig Jahren Superior der Nouvelles-Catholiques und der Filles de la Madeleine de Traisnel; es waren das Anstalten für Neubefehrte, die im Glauben befestigt werden sollten; Fénelon fand Geschmack an seinem Posten, und unter seinen Augen wurde mit den Frauen sehr hart verfahren. An Pfründen besaß er bis zum 44. Jahre nur das kleine Priorat Carenac. Jetzt entstand seine erste Schrift, der bei aller Einfachheit so durchgreifende und praktische Aufsatz „De L'Education des filles“, der von der Beobachtung ausging, nichts werde mehr vernachlässigt als die Mädchenerziehung, und der zu ihrer Besserung nicht nur echtes Christenthum, sondern auch erweiterte Kenntnisse dringend empfahl; er schrieb das Buch auf Antrieb seiner tochterreichen Freundin, der Herzogin von Beauvilliers, und gab darin Zeugniß von hohem pädagogischen Talente. Er kam in nähere Beziehungen zu Bossuet und schrieb auf seine Anregung eine Abhandlung gegen den „Traité de la nature et de la grâces“ des Philosophen Malebranche, während er im „Traité du ministère des pasteurs“ den protestantischen Geistlichen jeden priesterlichen Charakter, jede Autorität absprach; denn bei aller Milde des Herzens war er intolerant gegen Ketzer und übereifrig im Convertiren. Darum sandte ihn Ludwig XIV. 1685, nach Aufhebung des Edictes von Nantes, auf Bossuets Rath zur endgiltigen Bekehrung der Hugenotten in die Grafschaften Poitou und Saintonge; er hatte den rechten Mann gewählt, denn Fénelon ging ohne jede Schonung vor; seine Biographen haben ihn oft in dieser Mission als milde geschildert, er war hingegen einer der grausamsten Ketzerfolger; seine Briefe an den Minister Marquis de Seignelay, den Sohn Colberts, sind hierfür schlagende Beweise, sie ermutigten die Regierung in ihrer Strenge, sie riethen zur Verbannung der Führer in das Innere des Reiches, wo sie als Geiseln dienen sollten, sie empfahlen lettres de cachet und Deportation nach Canada, sie spotteten sogar über die Dragonaden; während Fénelon den Anschein der Milde wahrte, mit viel Humanität predigte, Belehrung und guten Rath nicht sparte, war er grausam genug, an Bossuet zu schreiben: „Man brauchte ihnen nur Dragoner zu zeigen, wenn man wollte, daß sie das Christenthum abschwüren und dem Koran folgten.“ Mit dem Ruhme, viele Ketzer bekehrt zu haben, kehrte der Abbé 1686 in die Anstalt der Nouvelles-Catholiques zurück, publicirte

seine Schriften über die Mädchenerziehung und den Pfarrberuf, und alle Welt sprach von ihm; der Herzog von Beauvilliers, sein begeisterter Anhänger, Colberts Schwiegersohn und Freund der Frau von Maintenon, wurde im September 1689 Gouverneur des ältesten Enkels Ludwigs XIV., des Herzogs von Burgund, und nahm sofort Fénelon zum Lehrer an, was die Maintenon sehr billigte; allgemein versprach man sich das Beste von der Erziehung, zu deren Lob die Akademie von Angers bereits einen Preis aussetzte. Fénelon war der leitende Mann bei derselben, denn Beauvilliers ließ ihn gern gewähren.

Sein Werk war kein leichtes, der Prinz war ein unbändiger, bis zur Wuth jähzorniger, gemüthsüchtiger Knabe, der alle Menschen, kaum mit Ausnahme seiner Brüder, wie Schmutz ansah, dessen Berührung er scheuen müsse; Fénelon fand aber bald hervorragende Begabung an ihm und suchte diese Natur von ihren Schlacken zu reinigen; ohne so überstreng zu verfahren wie Bossuet gegen den Dauphin, des Prinzen Vater, sparte er zwar den Tadel nicht, ließ aber lieber Milde auf den Schüler wirken. Tadel und Belehrung hüllte er in das Gewand von Fabeln und Dialogen, je nach den augenblicklichen Launen des Prinzen warf Fénelon sie hin und führte ihm in dieser Verkleidung seine Fehler so charakteristisch wie möglich vor Augen; der Prinz hörte in dieser verbindlichen Form die bittersten Worte, sah, wie er das Glück der Menschen machen könne und sich dabei selbst im Wege sehe und verschloß sich solchen Lehren nicht; es haben sich zwei Gelöbniße erhalten, die er mit 8 Jahren Fénelon leistete, Alles thun zu wollen, was er ihm befehle, und sich jeder Strafe und Unehre zu fügen, falls er unbotmäßig sei, er gab darin sein „Wort als Fürst“, und er machte es zur Wahrheit. Er wurde leutselig, sanft, geduldig und bescheiden, erfüllte seine Pflicht und arbeitete. Fénelon machte ihn mit allem Wissenswerthen vertraut, und als er genügende Kenntnisse in der Geschichte besaß, schrieb er für ihn nach Lucians Muster die „Dialogues des morts“, in denen sich Größen des Alterthums und der Gegenwart unterhielten und neben Staatsmännern, Helden und Geistlichen auch Künstler zum Worte kamen; dabei bildete er den Stil des Prinzen so vorzüglich aus, daß Frau von Maintenon dessen Briefe nicht genug rühmen konnte. Auch die jüngeren Brüder des Prinzen wurden von Fénelon erzogen, so Philipp V. von Spanien. Alle Welt sprach voll Anerkennung von einem Lehrer, der so Großes an seinen Schülern, den „Kindern von Frankreich“, vollbracht; später freilich hat man ihn ebenso schroff getadelt, als der Herzog von Burgund ohne Energie in frömmelnder Willenlosigkeit dahinlebte, doch war hieran wohl die Natur, nicht Fénelon schuldig. Am 31. März 1693 nahm die Académie française mit allen gegen 2 Stimmen Fénelon in ihren Schoß auf; was er damals in der Rede auf seinen Vorgänger Pélisson sagte: „Um seine Tugend ganz zu zeigen, mußte er noch unglücklich sein; er ward es!“ klang wie ein Kassandrasruf auf ihn selbst.

In den spanischen Klöstern war ein Cultus der Mystik entstanden, der vom äußeren Wege, d. h. der kirchlichen Frömmigkeit, absehend, von einem inneren Wege zum ewigen Leben sprach, man nannte die Lehre den Quietismus, und sie verbreitete sich in der Mitte des 17. Jahrhunderts über alle katholischen Länder; diese Gottinnigkeit, welche die landläufige kirchliche Frömmigkeit mißachtete, versetzte die Jesuiten in Unruhe, weshalb sie Intriguen zu ihrer Bekämpfung einfügten. Eine Schwärmerin, Frau von la Mothe-Guyon, warf sich dem Quietismus in die Arme, lernte 1686 in Paris Fénelon kennen und begeisterte ihn für ihre Anschauungen, denen auch Madame de Maintenon mit Wohlwollen begegnete; wiederholt unterhielt sich Fénelon mit dem Bischofe von Meaux, Bossuet, über die Fortschritte der neuen Lehre, die Bossuet verwarf. Das sonst so innige Verhältniß Bossuets und Fénelons war erkaltet, was täglich mehr hervortrat; Frau von Maintenon ließ, überzeugt von der Antipathie des Königs gegen den Quietismus, die Guyon fallen. Eine geistliche Commission prüfte in Jssy unter Bossuets Leitung die Guyon'schen Schriften; während noch die Verhandlungen im Gange waren, ernannte der König den Erzieher seiner Enkel im Februar 1695 zum Erzbischof von Cambrai und bat ihn, die Lehrerstelle auch ferner zu bekleiden, da er nur dreiviertel des Jahres in seiner Diocese sein müsse; Fénelon gab die Abtei St. Valery ab, die er seit 1694 befaß, und Bossuet weihte ihn in der Kapelle von St. Cyr am 10. Juni 1695 in Gegenwart seiner Zöglinge und der Maintenon. Letztere wünschte, daß Fénelon selbst den letzten Zweifel an seiner Rechtgläubigkeit hebe, darum forderte ihn der König auf, nach Jssy zu gehen und als Commissär an den Berathungen theilzunehmen. Bossuet hatte 30 Artikel aufgesetzt, welche die Guyon'schen Lehren berichtigten, Fénelon fand zwar mancherlei daran anzusehen, unterschrieb sie aber, nachdem noch vier von ihm verfaßte „Articles explicatifs“ hinzugefügt worden waren, am 10. März 1695; es handelte sich lediglich um ein Compromiß, denn die Gegensätze der streitenden Parteien waren damit nicht beigelegt. Frau von Guyon unterzeichnete ebenfalls am 15. April, Bossuet, ihr erbarmungsloser Verfolger, stellte ihr am 1. Juli ein Zeugniß über ihre tadellose Haltung aus, als er aber von der Maintenon bitter getadelt wurde, lenkte er wieder ein, suchte das Zeugniß der Guyon abzulocken und arbeitete mit allen Waffen der Bosheit gegen sie und Fénelon; er erreichte die Verhaftung der Frau von Guyon, die in den Kerker geworfen ward, denn er wollte durchaus den Quietismus ausrotten, der König und die Maintenon gingen auf seine Pläne ein. Mit Fénelon aber mußte es zum offenen Bruch kommen; von allen Seiten aufgefodert, in dem quietistischen Streite Farbe zu bekennen, gab dieser 1697 seine „Explication des maximes des saints sur la vie intérieure“ heraus, sandte sie dem Könige und Bossuet; er schied die neue Lehre von den Uebertreibungen und Entstellungen, die sich in sie eingeschlichen hätten, und bezeichnete sie als Fundirt in der Mystik des Mittelalters und in der Lehre der Kirchen-



väter; die Gestaltung des vollkommenen Christenlebens beruhte ihm zufolge auf diesem Leben selbst und auf dessen unmittelbarer Beziehung zu Gott, die kirchliche Autorität würde jenem immer fremder. Mit Hilfe der Maintenon trieb nun Bossuet den König gegen seinen Widersacher in's Gefecht, Fénelon mit seinem verinnerlichten, ernsten und gegen sich selbst so strengen Wesen war dem genußsüchtigen Roi-soleil nie sympathisch gewesen, und es fiel Bossuet nicht schwer, die Ungnade gegen den zu kehren, dessen Schrift solch' außerordentlichen Eindruck erzeugte; er schleuderte gegen Fénelon die „Instruction sur les états d'oraison“, in der er die Irrgänge der falschen Mystik verdamnte, es entspann sich eine literarische Fehde zwischen beiden Prälaten, Ludwig verbannte Fénelon am 1. August von Versailles in seine Diocese, verbot ihm, sich persönlich in Rom zu rechtfertigen, und veranlaßte Innocenz XII., sich gegen den Erzbischof zu erklären. Der fromme, wohlgesinnte Papst ging mit schwerem Herzen in's Feuer, unter Gewissensnoth und nach langem Widerstreben verdamnte er am 12. März 1699 die „Explication des maximes des saints“ und hob 23 Sätze derselben als „verwegen, Aergerniß erregend und gefährlich“ hervor. Fénelon hatte im Januar 1699 seine Stellung als Erzieher eingebüßt, Frau von Guyon saß in der Bastille, Fénelon's Anhang wurde verfolgt, und er fand in sich nicht die Kraft des Widerstandes, denn er hing mit allen Fasern an der Kirche; darum unterwarf er sich ohne Weiteres, verdamnte in einem Schreiben an seine Diöcesanen vom 9. April selbst sein Buch und erkannte seine Schuld an, der Quietismus war begraben, Bossuet triumphirte, als Fénelon das Geständniß machte: „Weil ich indiscret gesprochen habe, so muß ich die Hand auf den Mund legen und schweigen.“

Fénelon und Bossuet, die Leuchten der gallicanischen Kirche, fordern unwillkürlich zum Vergleiche heraus. Bossuet, der ältere von Beiden, stand auf der Ueberlieferung und dem unerschütterlichen Boden der Kirche, auf den alten römischen Anschauungen, und fühlte sich gewissermaßen dazu geboren, die katholische Tradition zu vertheidigen; für die geheime und innerliche Religion der Reinen und Vollkommenen fehlte dem positiven Geiste jeder Geschmack, ihm war die Religion eine mehr äußere, mehr Form; in seinen kräftigen Armen hielt er die ganze Vergangenheit des Christenthums, bereit, mit ihr der furchtbaren Bewegung in der Gegenwart zu trosten; er ward aus dem Menschen zum Dogma mit aller Schärfe und Uerbittlichkeit eines Dogma, willens, zu herrschen, und sich bewusst, des Himmels Rechte zu vertreten. Nicht minder als Bossuet war Fénelon der katholischen Lehre ergeben, aber in seinem eigenen Gewissen fand er mancherlei Wahrheiten, mancherlei seltene und eigenartige Punkte, die er noch ergrübeln wollte, das Licht im Dunkeln suchte er nicht draußen, sondern in sich; ein Apostel innerlicher Inspiration, eine feurige und lebenswarme Seele, neigte er bald der Mystik zu; er stellte die Religion zu hoch, um für sie irgend einen Conflict mit der Wahrheit zu fürchten, und in diese seine Religion trug er die ganze



Zärtlichkeit der Mystiker hinein, seine Seele erfüllte die Liebe, die Liebe wurde zum Princip seines Lebens, zum Anker seines Genius; er nahm den Standpunkt Arnold von Brescias und Savonarolas ein, den natürlich Ludwig XIV. nicht begriff; für ihn war Fénelon „der chimärische Schöngeist seines Reiches“. Fénelons Stand verlagte ihm, sein Herz an eine irdische Creatur zu hängen, und so ergoß er es in Gott, den er lieben durfte; er schied sich und seine Besinnungsgenossen von dem allgemeinen Christenthume, bekannte ein mysteriöses Christenthum auserwählter schöngeistiger Seelen, eine separate Frömmigkeit, eine höhere Religion als die univierselle; dem Fundamentalsatze Bossuets, der Universalkirche, dem Wir, stand bei Fénelon die Schaar der Auserlesenen, die persönliche Erfahrung, das Ich entgegen, Fénelon machte aus sich eine eigene Tradition, unbekümmert um die allgemein giltige, und gerade in diesem Ich liegt ein Hauptreiz seiner Schriften, stets tritt er für eigene Ideen, eigene Empfindungen, eigenen Glauben ein; sein Vertrauen zum eigenen Verstande und zur eigenen Meinung ist der Sporn seiner großen Vorzüge und die Ursache seiner Fehler gewesen; es tritt in ihm der Geist der Freiheit in Widerspruch mit dem Geiste der Disciplin; wenn nicht ein tiefer, so war er doch ein origineller Denker und obwohl Katholik, im Grunde frei. Seine Werke und seine Worte drangen aus seinem Herzen direct zum Herzen seiner Leser und Hörer, und man konnte von ihm sagen, was Marmontel von Bauvenargues gesagt hat: „Er hält unsere Seele in seinen Händen.“ Und wenn er aus unmittelbarer Eingebung zu schreiben scheint, so durchfluthet doch ein Geist seine Gedanken; von allen Blättern weht derselbe milde Sinn, derselbe feste Glaube, aus allen hallt dieselbe durchdringende Stimme. Man hat den berühmten unitarischen Prediger in Boston, den 1842 verstorbenen William Ellery Channing, den „Fénelon der neuen Welt“ genannt, und gewiß haben wenig Menschen ein auf persönlicher Aehnlichkeit beruhendes, so sympathisches Urtheil über Fénelon gefällt, ohne etwa seine Schwächen und Extravaganzen zu leugnen. Von hinreißender Liebenswürdigkeit und kindlicher Güte ist Fénelon in seinem ungeheuren Briefwechsel, z. B. in den Lettres spirituelles, in den Briefen an den Chevalier Destouches, an die Gräfin Grammont, an den Herzog von Chevreuse u. A. Am bekanntesten aber wurde der Erzbischof durch eine Erziehungsschrift, die noch heute im höchsten Ansehen steht und wegen ihres Stils dem französischen Sprachunterricht gern zu Grunde gelegt wird.

Wie die Fabeln, in denen Fénelon seinem Vorbilde La Fontaine nachgeeifert hatte, und die Dialoge, schrieb er für seinen Zögling, den Herzog von Burgund, die „Aventures de Télémaque, fils d’Ulysse“. Ein untreuer Diener des Erzbischofs, mit der Abschrift des Manuscripts betraut, ließ seit Oktober 1698 die Copie in tiefstem Geheimnisse in einigen Kreisen circuliren und verkaufte sie, als er den großen Beifall bemerkte, einer Druckerei; diese begann, das Buch im April 1699 anonym herauszugeben

als plötzlich der Hof erfuhr, wer der Autor sei. Fénelon hatte sich eben der päpstlichen Verurtheilung unbedingt unterworfen, seine Schriften wurden darum doppelt streng überwacht, er stand unter dem Banne königlicher Ungnade, und so bemächtigte man sich ohne Weiteres der bereits gedruckten Theile, nur wenige Exemplare entgingen der Polizei und erregten, wo immer sie gelesen wurden, verdoppeltes Interesse; die Druckerei verkaufte deshalb einige Handschriften des noch nicht gedruckten Restes, und im Juli kam die erste, höchst unvollständige Ausgabe des ganzen Buches im Haag heraus die Druckerpreisen konnten kaum den Anforderungen genügen, die das Publikum stellte; bald erschienen auch anderwärts Ausgaben, Uebersetzungen in alle Sprachen folgten, erst 1717 besorgte Fénelons Großnichte, der Marquis Fénelon, eine authentische, nach dem Originalmanuscripte durchgesehene Ausgabe. Fénelon war seit seinen Jugendjahren ein begeisterter Verehrer von Hellas, wie Bossuet von Rom, die einfachsten und reinsten Griechen waren seine Lieblinge, Homer, Xenophon und Plato, die Odyssee zog ihn mächtig an und veranlaßte ihn zu seinem Telemach. Derselbe bekundet sich auf jeder Seite als pädagogisches Buch und ist speciell für den Herzog von Burgund abgefaßt, im „Mentor“ sehen wir beständig Fénelon vor Augen, im „Telemach“ den Prinzen, der einst Frankreichs Thron besteigen soll; wir erkennen im Telemach des Herzogs Fehler und Schwächen, die allmählich Mentors weisen Rathe weichen oder durch Unglücksfälle gebessert werden; er soll vor dem galanten Leben des Versailler Hofes behütet werden, darum wird die Liebe kurzweg verurtheilt; uns freilich erscheint Telemach viel zu gefügig und nüchtern, um uns erwärmen zu können.

Fénelon ver schmähte die Alexandriner und schuf eine einfache und elegante Prosa; seine Sprache fließt leicht dahin, ist bei großem Bilderreichthum voll Harmonie; er zuerst in der französischen Literatur pflegte die Sprache um ihrer selbst willen; der Telemach ist ein Epos in Prosa und sichert dem Autor einen Platz in der Literaturgeschichte. Auch politisch war das Buch von Bedeutung, das im Telemach aufgestellte Fürstenideal lief der Richtung Ludwigs XIV. schnurstracks zuwider, Fénelon besaß den Freimuth, das System des für allmächtig und allweise ausposaunten Königs unverblümt zu tadeln; er schilderte Ludwigs Enkel die ganze Thorheit und Verschuldung von Eroberungskriegen und tyrannischen Gewalthabern, den schweren Steuerdruck und das lächerliche Treiben des Hofes, er schilderte so durchsichtig, daß Jedermann in den Personen des Epos den König, Frau von Montespan &c. erkannte. Daß Fénelon ein Ideologe sei, wußte Ludwig längst; daß er sich aber unterfing, seine Chimären und seine Anklagen an die Adresse seines Enkels zu richten, erdchien ihm mehr als dreißt und steigerte seinen Widerwillen. Fénelon hielt es für möglich, die Menschen zu idyllisch-einfachen Zuständen zurückzuführen und gab in der Verfassung der Handelsstadt Salente das Bild seiner politischen Wünsche; dort herrscht Freihandel, volle Freiheit, Glückseligkeit, dabei freilich, was Fénelons Jrr-

gänge charakterisirt, Ausschluß aller Luxuswaaren, drückender Polizeigeist und strenger Klassenunterschied. Die Ungnade Ludwigs machte sich alsbald Fénelon bemerkbar, Fénelon protestirte nicht gegen die Publikation des Buches, bekamte sich auch nicht als Verfasser, galt aber allgemein dafür.

Auch ein neuer Kirchenstreit bot ihm nicht Gelegenheit, sich bei dem Könige und der Maintenon zu rehabilitiren. Der Zwist der Regierung mit den Jansenisten brach gegen Ende der Regierung Ludwigs nochmals aus, und Fénelon kämpfte in den Reihen der entschiedensten Gegner der Jansenisten; er rieth Papst und König 1702 in einer Denkschrift zur Strenge gegen die Jansenisten seiner Diöcese, beschwor sie aber, ihn an derartigen Maßregeln nicht als betheiligte erscheinen zu lassen; 1713 begrüßte er mit Freuden die päpstliche Bulle Unigenitus, die den Jansenismus verdammt und eine Art Unfehlbarkeitserklärung enthielt, und als sich sein Jugendfreund, der Cardinal von Noailles, ihr widersetzte, spornte Fénelon den König in einer Denkschrift zu unnachlässiger Verfolgung an; er übersezte auch Augustins Werk „De gratia“ unter Beigabe antijansenistischer Erklärungen.

Ludwigs Ungnade gegen Fénelon war zwar eine vollständige, doch blieb der Prälat in innigstem Verkehre mit seinem Zöglinge, der Hoffnung des Volkes, das unter dem von ihm verurtheilten Systeme blutete; insgeheim wechselten sie vertrauliche Briefe, der Prinz und die Herzoge von Chevreuse und Beauvilliers bewahrten Fénelon lebenslang eine unbegrenzte Freundschaft und hielten trotz seines Exils an ihm fest. Er lebte in Cambrai als frommerhirt und suchte das Wohlgefallen Aller zu erwecken, die ihm nahten, denn er wünschte, beliebt zu sein, und erreichte diesen Zweck besser als irgend ein Zweiter; mit fürstlichem Anstande und großem Aufwande empfing, er und immer größere Schaaren drängten sich zu ihm. Voll Leutseligkeit besuchte er auf seinen Reisen die Bauern, aß und trank mit ihnen, belehrte sie und hörte ihren Leidensgeschichten geduldig zu, er war der Vertraute seiner ganzen Diöcese, der Vater der Armen und Kranken; oft war sein Sprengel während der Kriege Ludwigs der Schauplatz der Verheerung und des Elends welche feindlichen Truppen aber auch kamen, sie ehrten Fénelon und boten ihm Schutz an, den er freilich nicht brauchte; er ging in die Spitäler und stand selbst der Pflege vor; kein Wunder, daß sein Name das Idol der Soldaten, wie das des kleinen Mannes wurde! Nie sprach er etwas vom Hofe und von Geschäften, was mißdeutet werden oder Anlaß geben konnte, ihn der Schmeichelei zu zeihen; in seinem geistreichen Geplauder erinnerte er nie an das, was er gewesen, nie an das, was noch zu werden er so sehnlich hoffte. Und welche undefinirbare Grazie, welche Gewalt und welche einschmeichelnde Schönheit verbanden sich in seinem Munde; hat doch Rauvenargues geradezu als seinen Lebenswunsch bezeichnet: „zu denken wie Pascal, zu schreiben wie Bossuet, zu sprechen wie Fénelon!“

Der Herzog von Burgund hatte sich gut entwickelt, war wenigstens eine Natur voll Ernst und Haltung geworden, erfüllt vom Bewußtsein seiner durch



hohe Geburt überkommenen hohen Pflichten, frei von Härtherzigkeit gegen den armen Mann; je älter er wurde, um so mehr füllte sich sein Hof mit Bewerbern um seine Gunst, und auch des allbeliebten Lehrers Kreis wuchs um Ehrgeizige und Stellenjäger. Bossuets Jögling, der unfähige Dauphin, fiel den Blattern am 14. April 1711 zum Opfer, der Schüler Fénelons wurde Dauphin. Fénelon hatte ihm in seinem Briefwechsel wenig Schmeichelhafes gesagt, ihn fast unablässig getadelt und auf seine Fehler hingewiesen, jetzt hoffte er, die Früchte seiner Lehren reifen zu sehen, und man sah in ihm und dem bekannten Memoirenschriftsteller, Herzog von Saint-Simon, die künftigen Minister Ludwigs XV. Der Dauphin frug Fénelon in allen politischen und kirchlichen Dingen um Rath, und Fénelon sandte ihm ein Memoire um's andere; er arbeitete mit neuem Feuer, um aus dem Dauphin einen gesegneten Fürsten zu machen, und tadelte mit altem Freimuth die bestehenden Verhältnisse. Im „Examen de la conscience d'un roi“ empfahl er dem Dauphin die Verminderung der Abgaben, die Beschränkung von Heer und Hofhalt, gleichmäßige Vertheilung der Steuern, er rief nach den seit einem Jahrhundert nicht mehr versammelten Etats-généraux, auf denen Clerus und Adel alles bedeuteten und der dritte Stand nichts zu sagen hatte; diese Reichsstände sollten die Gesetzgebung, Clerus und Adel in den Provinzen die volle Verwaltung führen, und darum sollten die Intendanten, durch die das Königthum direct in die Provinzialverwaltung eingriff, fallen. Fénelons Plan ging hinaus auf die Abdankung der Krone vor souveränen Ständen, auf die Auflösung der Monarchie in autonome Provinzen, auf die Souveränität des feudalen Frankreich, endlich auf die volle Unterwerfung der französischen Kirche unter Roms Allgewalt; ganz ähnlich dachte sein Bewunderer Saint-Simon, der wie er des Dauphins volle Gunst genoß. Zu Frankreichs Heil wären diese „Chimären“ freilich nicht ausgeschlagen! In der „Esquisse d'un plan dressé pour le gouvernement d'un royaume“ besprach Fénelon eine Neugestaltung der französischen Staatsverwaltung; er ermahnte den Dauphin, er solle nach der Thronbesteigung sofort zum Frieden zu gelangen suchen und künftig jedem Zwitte, besonders mit Großbritannien, ausweichen; er forderte Reduction der Armee und Reform des Steuerwesens, Abschaffung der Salz- und Kopfsteuer und der Zehnten, Erhebung der Abgaben nach festen Normen wie im Languedoc; in allen Provinzen sollten Provinzialstände die Verwaltung besorgen und so die Intendanten in Wegfall bringen; die Reichsstände sollten sich alle drei Jahre versammeln, aber nur consultative Stimme haben; für Clerus und Adel erwartete Fénelon besondere Begünstigungen, dem Volke blieb lediglich die Pflicht des Gehorsams. Es bleibt ewig merkwürdig, daß diese Ansichten im königlichen Frankreich dem Dauphin gegenüber aufgestellt wurden! Der Freund von Clerus und Adel war ein erbitterter Feind des königlichen Despotismus. Der beste Beleg hierfür ist sein 1693 geschriebener „Brief an Ludwig XIV.“, bei dem freilich auch Ehrgeiz und Aerger, nicht am



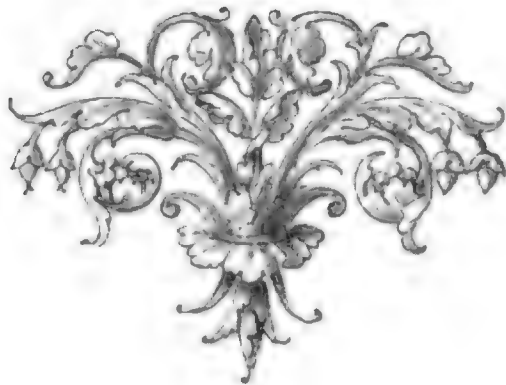
Kluder zu sein, ihre Rolle mitspielten; in packenden Worten warnte er den eiteln, von Schmeichlern umringten Monarchen vor Selbsttäuschung und vor Mißtrauen, warf ihm vor, er fürchte sich vor jedem hervorstechenden Talente und wolle die Wahrheit nicht hören, lasse hingegen seit 36 Jahren alle Maximen des Regimentes von gewissenlosen Ministern umstürzen; er schilderte ihm einerseits die Noth des völlig zerrütteten und verarmten Volkes, andererseits den ungeheuerlichen Luxus des Hofes und rief ihm zu: „Man hat Ihren Namen verhaßt und die ganze französische Nation all unseren Nachbarn unerträglich gemacht. Man hat keinen ehemaligen Allirten behalten, weil man nur Sklaven haben wollte.“ Eingehend sprach er über die Eroberungskriege seit über 20 Jahren, betonte: „Fremdes Gut ist uns nie nöthig,“ und stand nicht an, den König zur Herausgabe seiner sämtlichen widerrechtlichen Eroberungen aufzufordern; er erinnerte ihn in herben Worten an die Reunionsmanöver und an den Raub Straßburgs mitten im Frieden. Der merkwürdige Brief trägt weder Datum noch Unterschrift, was den Muth Fénelons wesentlich geringer erscheinen läßt, als wenn er mit seinem Namen eingetreten wäre; der Brief gelangte in Ludwigs Hände, und man errieth wohl den Verfasser, wie wir aus den Briefen der Frau von Maintenon schließen dürfen; die Ungnade des Königs verminderte sich jedenfalls nicht.

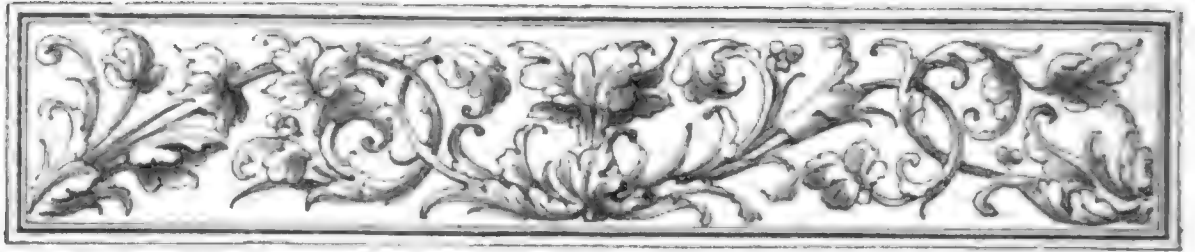
Um so mehr setzte Fénelon alle Hoffnungen auf seinen Zögling. Da brachen diese jäh zusammen, die lebenswürdige Dauphine wurde am 12. Februar 1712 ein Opfer der Rötheln, am 18. d. M. folgte ihr der Dauphin in's frühe Grab, auch sein älterer Sohn starb, es hinterblieb nur ein zweijähriger, der spätere Ludwig XV. Die Papiere, die sich bei dem Dauphin vorfanden, wurden mit Beschlag belegt und seinem mißtrauischen Großvater übergeben, der Dauphin hatte jedoch noch manche verbrannt oder Beauvilliers anvertraut, unter letzteren war Fénelons „Examen de la conscience d'un roi“, das Ludwigs Antlitz wohl zu scheuen hatte. Im Dauphin begrub Frankreich seine Zukunft, Fénelon alle Hoffnungen der Zärtlichkeit und des Ehrgeizes; aus seinen Briefen spricht ein tiefer, ungekünstelter Schmerz, ehrlich und einfach äußert er: „Ich leide, Gott weiß es . . . mir scheint, Alles, was ich liebe, stirbt.“ Die Höflinge, die ihn bisher umringt, zogen sich zurück; sein Zögling konnte ja nicht mehr König werden! Um ihn wurde es stille, er lernte immer mehr die Menschen verachten, und die wenigen Freunde starben einer um den andern, am letzten August 1714 auch Beauvilliers, den er so innig geliebt hatte. Doch ermattete er nicht in seiner Thätigkeit; auf den Wunsch des dem Throne nahe gerückten Herzogs von Orléans schrieb er den „Traité sur l'existence de Dieu“, er fand den Grund zur Existenz Gottes in der harmonischen und weisen Ordnung der Natur und in den dem Geiste eingeborenen Ideen. Neben anderen Schriften wären noch „Dialogues sur l'éloquence“ und „Mémoire et lettre sur les occupations de l'Académie française“ besonders hervorzuheben. Das beste Charakterbild Fénelons, von dem wir in der Münchener

Pinakothek ein gutes Gemälde von Joseph Vivien († 1734) besigen, entstammt der Feder des Herzogs von Saint-Simon: „Der Prälat war ein großer, hagerer, wohlgebauter Mann, blaß, mit großer Nase, mit Augen, aus denen Feuer und Geist wie ein Strom hervorbrachen, und einer Physiognomie, wie ich keine ähnliche je sah, die auch unvergeßlich war, wenn man sie einmal gesehen. Sie vereinigte alles, und die Gegensätze widerstritten einander nicht. Sie besaß Gravität und Galanterie, Ernst und Frohmuth; sie zeugte vom Gelehrten, vom Bischof und vom Grandseigneur; was da wie auch in seiner ganzen Person prävalirte, war Gewandtheit, Geist, Anmuth, Decenz, vor Allem Adel. Es kostete Mühe, sich von seinem Anblicke loszureißen. Mit jenem Ton und guten Geschmack, den man nur durch den steten Umgang mit der besten Gesellschaft und mit der großen Welt erlangt, verband sich natürliche, sanfte, blumige Beredtjamkeit, einschmeichelnde, aber edle und maßvolle Höflichkeit, leichte, klare und angenehme Aussprache, eine gewisse Klarheit und Präcision auch bei den verwickeltsten und sprödesten Stoffen. Dazu kam, daß er nie mehr Verstand haben wollte, als die, mit denen er sprach, daß er sich immer auf ihre Stufe stellte, ohne es sie je merken zu lassen, und so bezauberte er Alle, man konnte ihn nicht verlassen und sich das Glück nicht versagen, ihn wieder aufzusuchen. Dies ihm im höchsten Grade eigene Talent fesselte seine gesammten Freunde trotz seines Sturzes so ganz und gar an ihn; in ihrer Zersprengung versammelten sie sich, um von ihm zu reden, ihn zu bedauern, ihn herbeizuwünschen, sich immer mehr an ihn anzuschließen, wie die Juden an Jerusalem, nach seiner Rückkehr zu seufzen und immer auf ihn zu hoffen, wie dies unglückliche Volk noch nach dem Messias, den es erwartet, seufzt. Durch diese Prophetenautorität hatte er sich einer Herrschaft über die Seinen bemächtigt, die bei aller Sanftmuth doch keinen Widerstand duldete.“ Mit dem Tode des grollenden königlichen Löwen konnte Fénelon hoffen, noch einmal zu hohem Ansehen bei der Regierung zu gelangen, da der muthmaßliche Regent, Orleans, ihm sehr gewogen war; die Gesundheit Ludwigs XIV. zerbröckelte, viele Höflinge erinnerten sich Fénelons wieder, ein neuer Stern schien aufgehen zu sollen.

Das Schicksal hatte anders entschieden, neben dem flackernden Lichte des Monarchen stand das Fénelons, und der Engel des Todes löschte dies zuerst. Auf einer Reise durch die Diöcese stürzte sein Wagen um, der schwächliche Körper erlitt einen nachwirkenden Stoß; Fénelon kam leidend nach Cambrai zurück, Fieber brach aus, und er ging, unbekümmert um alles Irdische, dem Ende entgegen. Sein letzter Brief betraf das Heil seiner Diöcese und war an den mächtigen Beichtvater, Pater Le Tellier, adressirt, um dem Könige unterbreitet zu werden; Fénelon wünschte, in Frieden zu sterben, darum betonte er unter Klagen über den Jansenismus: „Ich habe nie andere Gelehrigkeit als gegen die Kirche besessen, und Abscheu vor den Neuerungen, die man mir zugeschrieben hat. Ich nahm die Verurtheilung

meines Buches mit der absolutesten Einfalt hin. Während keines Momentes in meinem Leben kannte ich etwas anderes für die Person des Königs, als die lebhafteste Dankbarkeit, den ehrlichsten Eifer, den tiefsten Respect und die unverbrüchlichste Anhänglichkeit.“ Tags darauf, 7. Januar 1715, hatte er ausgelitten; er starb unter allgemeiner Trauer des In- und Auslandes, nur nicht des Königs, den er zu wahr gezeichnet hatte, um je seine Verzeihung zu finden. Man bestattete ihn unter dem Hochaltare der Kathedrale von Cambrai; im Jahre XII. der Revolution, 1804, fand man dort seine Gebeine, und es wurde ihnen von Napoleon ein Mausoleum zugebracht; dasselbe unterblieb zwar, doch errichtete die zweite Restauration ihm 1826 ein Denkmal in der Kathedrale, in der so oft seine beredte Stimme erklungen, und unter dem Julikönigthum erhob sich 1840 in Périgueux, der Hauptstadt seiner engeren Heimat, seine Bildsäule an den Allées de Tourny. In Fénelon war eine der gewaltigsten Säulen von Ludwigs XIV. Zeitalter zerbrochen, es ging immer mehr zu Ende mit dessen Nimbus, und in Fénelon fand die nahende Revolution gegen das ancien régime einen ihrer ersten Sturmvögel, einen der Ersten, die mit Colbert sagten: „So kann es nicht weitergehen!“





## Die Volksgesetzgebung in der Schweiz.

Von

Ludwig Fulb.

— Mainz. —

**D**ie im Laufe des jüngsten Jahres in Belgien, dem lange Zeit als constitutioneller Musterstaat betrachteten Lande, in Angriff genommene Verfassungsrevision, welche dem König das Recht gewähren soll, die Bevölkerung unmittelbar über die Annahme oder Verwerfung eines Gesetzes zu befragen, mit dem die Kammern bereits befaßt gewesen sind, hat die Aufmerksamkeit wieder auf den Staat gelenkt, in dem seit Jahrzehnten die directe Volksgesetzgebung eine organische Einrichtung ist. Dieser Staat ist die Schweiz, und die charakteristische Eigenthümlichkeit der Entwicklung des schweizerischen Staatslebens seit einem Menschenalter besteht in dem Uebergang von der repräsentativen Demokratie zu der reinen Demokratie. Bekanntlich unterscheiden sich beide Arten der Demokratie dadurch, daß die erstere die gesetzgebende und vollziehende Gewalt in die Hände einer von dem Volke gewählten Versammlung legt, während die letztere mindestens die gesetzgebende Gewalt nur durch das Volk als solches ausgeübt wissen will. Dem demokratischen Staatsideal wird nur die reine Demokratie gerecht, die repräsentative ist nur eine unvollkommene Erfüllung des demokratischen Gedankens, und das Volk kann sich, vom Standpunkte dieser Anschauung aus, selbst nicht, wenn es wollte, des Rechtes berauben, selbst die Gesetzgebung auszuüben. Klar und deutlich hat dies der Mann ausgesprochen, dessen Schriften für die Entwicklung der demokratischen Ideen so bedeutend waren, Jean Jacques Rousseau, und die praktische Verwirklichung dieses Gedankens wurde in der Schweiz im Laufe des gegenwärtigen Menschenalters unternommen. Vor dem Ausbruch der französischen Revolution hatte das Verfassungsleben der Schweiz einen ziemlich ausgesprochenen aristokratischen-oligarchischen Charakter, der auch die Stürme der großen Bewegung über-



dauerte und bis zum Jahre 1830 seinen beherrschenden Einfluß ausübte. Eine eigentliche Verfassung im heutigen Sinne bestand für die Eidgenossenschaft von 1798 nicht, das Band, das die einzelnen Kantone verknüpfte, war ein höchst loses, und das Gesamtstaatsrecht beruhte vielfach nicht sowohl auf geschriebenem Recht wie auf Gewohnheitsrecht und Herkommen. Das einzige Organ, das die Existenz eines über den Kantonen stehenden Staatsganzen — wenn man diesen Ausdruck gestatten will — verkörperte, war die sogenannte Tagsatzung, von der man sich in Deutschland aber vielfach eine vollständig irrige Vorstellung macht; die Tagsatzung war nicht, wie man aus dem „Tell“ wohl entnehmen könnte, eine politische, den Gesamtstaat repräsentirende Körperschaft, sondern eine Versammlung von Vertretern der verbündeten Kantone, welche in erster Linie nicht sowohl politische, als scheidrichterliche Aufgaben hatte. Durch die Revolution und die ihr folgenden Verfassungen wurde dieser Zustand geändert; mehr und mehr wich das Band der völkerrechtlichen Verknüpfung einem staatsrechtlichen, aus einem losen Staatenbund entwickelte sich der Bundesstaat, der sich die ihn repräsentirenden Organe schuf und insbesondere nach 1830 zu einem wirklichen Staate wurde. Während vor 1848 von einer unmittelbaren Gesetzgebung durch das Volk kaum die Rede war und nur ganz vereinzelt Einrichtungen bestanden, welche die Entscheidung über Fragen der Gesetzgebung in die Hände des Volkes legten, machte sich nach dieser Zeit eine immer stärker werdende Bewegung geltend, welche zweck- und zielbewußt die Ersetzung der repräsentativen Demokratie durch die reine zum Gegenstande hatte; zunächst hatte dieselbe Erfolg in den Kantonen, wo entweder das obligatorische oder das facultative Referendum eingeführt wurde, im Jahre 1874 aber auch in dem Gesamtstaate. Die Verfassung dieses Jahres nahm durch Art. 89 und 90 das Referendum als organische Einrichtung auf und sanctionirte damit auch für die Eidgenossenschaft als solche den Uebergang zu der reinen Demokratie. Inhaltlich dieser Vorschriften bedürfen Bundesgesetze sowie Bundesbeschlüsse der Zustimmung der beiden Räthe, aus welchen sich die Bundesversammlung zusammensetzt. Bundesgesetze, sowie allgemein verbindliche Bundesbeschlüsse, die nicht dringlicher Natur sind, sollen außerdem dem Volke zur Annahme oder Verwerfung vorgelegt werden, wenn es von 30 000 stimmberechtigten Schweizerbürgern oder von acht Kantonen verlangt wird. Die Frist, innerhalb welcher die Volksabstimmung begehrt werden muß, beträgt 90 Tage, welche von der Veröffentlichung des betreffenden Gesetzes seitens des Bundesrathes an laufen. Wie hieraus ersichtlich ist, hat die Verfassung nicht das obligatorische, sondern das facultative Referendum eingeführt; nicht alle Gesetze und Bundesbeschlüsse unterliegen der Entscheidung des Volkes bezüglich Annahme oder Verwerfung, sondern nur solche, in Ansehung deren die Volksentscheidung begehrt wird. Es ist klar, daß vom Standpunkte der reinen Demokratie das obligatorische Referendum den Vorzug vor dem facultativen verdient, denn nur dann, wenn ersteres eingeführt ist, hat das souveräne

Volk die Rechtsbildung ganz in seiner Hand, nur dann kann auch nicht das kleinste und unbedeutendste Gesetz zu Stande kommen, ohne daß das Volk in seiner Gesamtheit sich über die Annahme oder Verwerfung entspricht. Ebenso klar ist aber, daß in einem größeren Staatswesen die Anwendung des obligatorischen Referendums auf Schwierigkeiten stößt, die sich bei bestem Willen nicht überwinden lassen; in kleinen Gemeindeverbänden mag es an-gehen, alljährlich mehreremale die stimmberechtigten Bürger zusammen zu berufen und sie über alle Gesetze, deren Erlaß für erforderlich erachtet wird, abstimmen zu lassen, in einem größeren Staatswesen ist dies einfach unmöglich, soll nicht der Gang des Staatslebens außerordentlich erschwert werden, will man nicht Verzögerungen in der Befriedigung der wichtigsten Bedürfnisse des staatlichen Lebens heraufbeschwören, welche sich bitter rächen. Eine Unterscheidung unter den Gesetzen, je nachdem dieselben dem Referendum unterworfen sein sollen oder nicht, ist dieserhalb unbedingt geboten. Hält man dies aber fest, so kann die Form, in welcher in der eidgenössischen Verfassung das facultative Referendum eingeführt worden ist, jedenfalls als diejenige bezeichnet werden, welcher am wenigsten Bedenken entgegenstehen. Das Volk selbst entscheidet darüber, ob die Urabstimmung angemessen ist oder nicht; die Zahl der Bürger, welche das Referendum begehren müssen, ist nicht sehr groß, sie ist nicht so erheblich, daß es einer auch nur einigermaßen rührigen Agitation schwer fallen könnte, die nöthigen Unterschriften dann zusammenzubringen, wenn es sich wirklich um eine die weitesten Kreise berührende Angelegenheit handelt, und fraglich ist, ob die Ueberzeugung der Mehrheit der Nation mit der Ansicht der Bundesversammlung übereinstimmt. In der That sind denn auch die Erfahrungen, die man seither mit der Anwendung des Referendums gemacht hat, durchaus nicht als ungünstig zu bezeichnen; die Schweizer haben von demselben mit Mäßigung Gebrauch gemacht und selbst diejenigen Politiker, welche mit Mißtrauen auf die Erweiterung der Volksrechte blicken, können nicht umhin zuzugestehen, daß ihre Befürchtungen denn doch nicht schlechthin in Erfüllung gegangen sind. Trotzdem die heutige schweizerische Demokratie stark im Fahrwasser des Radicalismus segelt, ist es doch wiederholt den extremen Radicalen nicht gelungen, die zur Bornahme der Volksabstimmung erforderlichen 30 000 Stimmen zu sammeln; in den letzten Jahren bot sich zweimal Gelegenheit, diese Beobachtung zu machen. Als der Bundesrath einen eidgenössischen Generalanwalt zur Ueberwachung der Fremden und insbesondere zur Beobachtung der socialistischen und anarchistischen Bewegung einsetzte, suchte die socialistische Arbeiterpartei vergebens mittelst der Volksabstimmung diese neue Einrichtung zu Fall zu bringen, es gelang ihm nicht, innerhalb dreier Monate die Unterschriften von 30 000 Bürgern beizubringen; den gleichen Mißerfolg hatte sie bei dem Versuch, das neue Auslieferungsgesetz mittelst der Volksabstimmung zu beseitigen, auch hier erwies sich der gesunde und praktische Sinn der Schweizer mächtiger, als die Wirkung der radicalen Redensarten und der

Einfluß einer rücksichts- und scrupellos betriebenen Wühlerei. Kann so nach der Schweiz das Zeugniß nicht versagt werden, daß ihre Bevölkerung von dem Referendum im Großen und Ganzen einen weisen und maßvollen Gebrauch gemacht hat, so folgt daraus andererseits natürlich nicht, daß die Einrichtung sich in jedem Staate so bewähren würde, wie sie sich bis jetzt in dem Alpenlande bewährt hat; wir sagen ausdrücklich bis jetzt, denn wie es mit der Bewährung dann aussehen wird, wenn die Socialdemokraten erst einen größeren Einfluß und eine bedeutendere Macht erlangt haben, die sie dazu befähigen wird, die Gesetzgebung im Sinne ihrer Ideen zu reformiren, muß abgewartet werden: es wäre doch möglich, daß man, wenn erst der Senn und der Kuhhirt, welche natürlich über die Annahme oder Verwerfung der Gesetze ebenso gut zu entscheiden haben, wie der erste Beamte und hervorragendste Gelehrte, von der Wahrheit des socialistischen Evangeliums durchdrungen sind, andere Ergebnisse erzielte als bisher; das Referendum bietet in Verbindung mit der sofort zu erwähnenden Initiative den Socialisten die Möglichkeit, ihren Forderungen Eingang in die Gesetzgebung zu verschaffen, ohne daß auch nur einer der Genossen die bekannte Heugabel zu nehmen braucht. Vielleicht bietet schon die nächste Entwicklung des Staatslebens in der Schweiz reichliche Gelegenheit, interessante Beobachtungen in dieser Beziehung zu machen. Der Radicalismus hat in manchen Kantonen dem Socialismus in der Revision der Gesetzgebung der Art vorgearbeitet, daß letzterer nur auf dem Wege weiterzugehen braucht, den die Kantönligewaltigen da und dort vorgezeichnet haben.

War mit der Einführung des facultativen Referendum auch einem guten Theil der demokratischen Wünsche Rechnung getragen, so genügte der dadurch errungene Erfolg auf die Dauer gleichwohl nicht, das Volk hatte allerdings die Entscheidung über die Annahme oder Verwerfung der Gesetze, aber es befaß nicht das Recht, die Vorlegung eines Gesetzes vorzuschlagen, mit bestimmtem Inhalte verlangen zu können; die Ergänzung des Referendum durch dieses Recht der Initiative wurde seit Jahren eifrigst betrieben, und nachdem die kantonale Gesetzgebung auch hierin vorangegangen war, ist am 5. Juli 1891 in der Volksabstimmung ein Gesetz angenommen worden, welches das Recht der Initiative in die eidgenössische Verfassung einführt. Hiernach können 50,000 Schweizerbürger das Begehren um Aufhebung, Erlaß oder Aenderung bestimmter Artikel der Verfassung stellen, und zwar entweder in der Form allgemeiner Anregung oder in derjenigen eines ausgearbeiteten Gesetzentwurfes; im ersteren Falle haben die eidgenössischen Räte, wenn sie mit der Anregung einverstanden sind, einen Gesetzentwurf auszuarbeiten, der vor das Volk zu bringen ist, im zweiten Falle beschließt die Bundesversammlung die Zustimmung zu dem Entwurfe oder sie lehnt ihn ab; bei der Ablehnung gelangt er gleichzeitig mit einem von ihr auszuarbeitendem Entwurfe vor das Volk, bei der Zustimmung dagegen ohne Weiteres; auch wenn die Räte mit der Anregung nicht einverstanden sind, wird dem Volke die Frage vor-

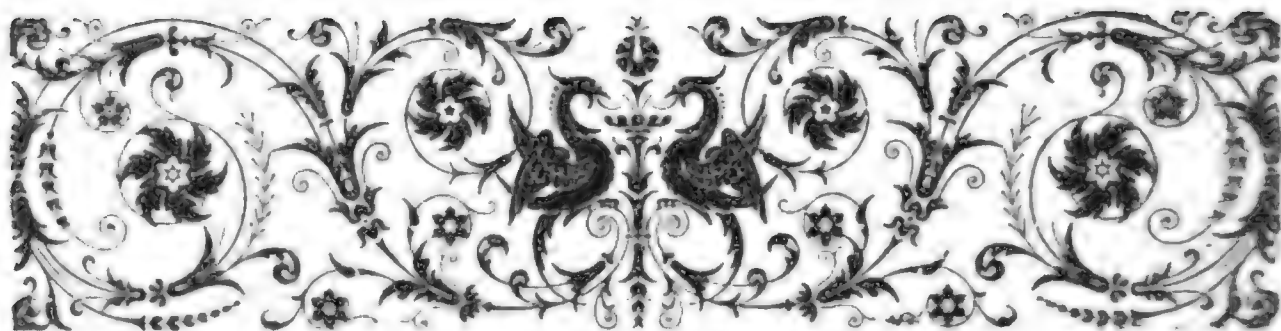


gelegt, ob im Sinne der Anregung die Verfassung zu ändern sei. Durch diese Neuerung ist das Referendum nach der positiven Seite ergänzt und damit die Volkshouveränität wesentlich erweitert worden; ein Bruchtheil, wenn auch immerhin ein nicht unerheblicher der Gesamtbevölkerung kann die vollziehende Gewalt zur Vorlegung eines Gesetzes mit bestimmtem Inhalt zwingen oder selbst ein solches vorlegen, das souveräne Volk hat damit die Gesetzgebung unmittelbar in seine Hand genommen und von der repräsentativen Demokratie ist hiernach nicht mehr viel übrig geblieben. Wie sich diese Erweiterung der Volksrechte bewährt, muß abgewartet werden, der erste Gebrauch, der von der Initiative gemacht wurde, besteht in dem Verlangen nach Vorlegung eines Gesetzes, welches das sogenannte rituelle Schächten, d. h. die bei den orthodoxen Juden übliche Tödtung von Thieren ohne vorgängige Betäubung untersagt; man würde übrigens sich im Irrthum befinden, wollte man dieses Vorgehen auf antisemitische Motive zurückführen, dasselbe entspringt vielmehr der Thätigkeit der Thierchutzvereine, die in der Schweiz eine einflußreiche Stimme besitzen. Wenn nun auch zugegeben werden muß, daß die Voraussetzungen, unter welchen von der Initiative Gebrauch gemacht werden darf, manche Bedenken zerstreuen, die an sich gegen diese Einrichtung geltend zu machen sind, so ist und bleibt diese Neuerung doch eine höchst gefährliche; es kann gar nicht fehlen, daß im Laufe der Jahre zahlreiche Vorschläge werden eingebracht werden, welche einen bedenklichen Charakter besitzen; rücksichtslosen Wählern wird es, wenn auch mit einiger Anstrengung, gelingen, 50 000 Stimmen zu sammeln, um die Vorlegung eines Gesetzes zu bewirken, der ihren Gedanken entspricht. Auch wenn die politische Bildung größer wäre, als sie es thatsächlich in der Schweiz ist, bliebe die Einführung des Rechts der Volksinitiative ein gewagtes Experiment, das am letzten Ende nur den Radicalsten der Radicalen nützen dürfte, der Umstand, daß in verschiedenen Kantonen die Anwendung der Initiative zu Uebelständen bislang nicht geführt hat, beweist gar nichts; in einem kleinen Staate mit einfachen Verhältnissen kann eine Einrichtung ohne Bedenken eingeführt werden, die in einem großen mit verwickelten Verhältnissen die Stetigkeit der staatlichen Entwicklung schwer gefährdet. Das Erstarken der Socialisten in der Schweiz, mit denen ein Theil der radicalen Demokraten sympathisirt, läßt zudem diese directe Volksgesetzgebung in einem ganz anderen Lichte erscheinen; verstehen die Socialisten die Massen gehörig zu bearbeiten — und hieran zu zweifeln wäre doch mehr als naiv — so dürften die schweizerischen Republikaner da und dort Erfahrungen machen, welche ihnen zwar sehr lehrreich, aber weniger angenehm sein werden. Es ist nach dem natürlichen Entwicklungsgang der Dinge nicht zu bezweifeln, daß die Verwirklichung der Forderungen der reinen Demokratie in der Schweiz noch weitere Fortschritte machen wird; der Stein ist in's Rollen gebracht, und wer möchte wohl die Linie angeben, an welcher seine Bewegung zum Stillstand gebracht wird? Der Initiative dürfte die Umwandlung des facultativen Referendum in das obligatorische folgen,



und eine weitere Maßregel zur Demokratisirung des Staatslebens wird in der Wahl der Richter durch das Volk bestehen, wozu die Ansätze bereits vorhanden sind. Ob man sich für die Wahl auf Lebenszeit oder nur für einige Jahre entschließen wird, kann natürlich nicht vorhergesagt werden, aber darüber besteht wohl kein Zweifel, daß, wenn die Wahl der Richter durch das Volk auf die Dauer eines Jahres oder einiger Jahre eingeführt werden wird, die schweizerische Justiz, die in manchen Kantonen ohnehin noch an die schöne Zeit erinnert, allwo die Waldstädte den Bund gegen Oesterreich schlossen, mit der Zeit sich kühn an die Seite der Justiz des Kadi stellen kann, der bekanntlich bei jedem Urtheile denkt: Allah weiß es besser. Die Schweiz kann sich dank ihrer eigenthümlichen, von dem Industrialismus noch nicht so durchsetzten Verhältnisse, dank ihrer gesicherten neutralen Stellung und — last not least — dank dem Umstande, daß sie eine Bevölkerung besitzt, die zum größten Theile aus tüchtigen, arbeitslustigen, charakterfesten, dabei mit gesundem, praktischem Sinn begabten Elementen besteht, manche demokratische Experimente erlauben, die einen anderen Staat zerrütten würden; ob sie aber stark genug ist, auch die Consequenzen der Initiative und der weiteren Demokratisirung zu ertragen, die nur eine Frage der Zeit ist, dürfte denn doch recht zweifelhaft sein. Daß das Referendum in einem republikanischen Staate ein treffliches Erziehungsmittel der Massen ist, daß es vor Allem dazu beiträgt, zwischen den oberen und unteren Klassen der Gesellschaft einen steten Contact zu schaffen, dessen Mangel in anderen Staaten nicht genug bedauert werden kann, daß er schließlich der wahren Mehrheit die ihm gebührende Stimme und den ihr zukommenden Einfluß auf die Rechtsbildung verschafft, wird auch derjenige anerkennen müssen, welcher in der streng constitutionellen Monarchie nach dem Muster Englands die beste Staatsform zur Zeit erblickt. All diese Vorzüge entbehrt aber die Initiative, und das Urtheil über sie muß deshalb ein wesentlich anderes sein, wie die Beurtheilung jenes.

Es ist einleuchtend, daß das Referendum sich mit dem monarchischen Staatsgedanken nicht verträgt; in der Monarchie, auch in der durch den Parlamentarismus beschränkten, kommt die Souveränität nicht dem Volke, sondern dem Monarchen zu, der auch in Verbindung mit der Volksvertretung das oberste der in der Souveränität enthaltenen Rechte, das Recht der Gesetzgebung ausübt. Die Einführung des Referendum in einer Monarchie ist deshalb eine direct gegen das monarchische Princip gerichtete Maßregel, und hierin wird auch durch die Thatsache Nichts geändert, daß die Volksabstimmung nur auf das Verlangen des Monarchen stattfindet, der sich in einer bestimmten Frage mit der Volksvertretung in Widerspruch befindet. Der Staat, welcher das Referendum einführt, anerkennt damit die Souveränität des Volkes; in jedem Staate giebt es aber nur einen Souverän, mit dem Augenblick, in welchem das Volk die Souveränität thatsächlich ausübt, hat der Monarch aufgehört im eigentlichen Sinne Souverän zu sein. Ob man dies in Belgien bei der Revision der Verfassung wohl zur Genüge beachtet hat?



# Mattes Blut.

Novelle

von

Hjalmar Christensen.\*)

I.

**S**ie hatte ein regelmäßiges, fast antikes Profil, die kurze süd-  
ländische Stirn einer Messalina und ein starkes und rundes  
Kinn, wie es bei dem nordischen Typus nur selten zu finden ist.  
Das Haar, bräunlich blond ohne Glanz, kräuselte sich mit einer eigenen  
leichtsinigen Derbheit; es war unmöglich, es in die Frisur zu sammeln,  
Locken rissen sich los und spielten mit der bleichen, brünetten Haut der  
Wangen, und lange Haare, lichter als die andern, kitzelten einen Nacken,  
dessen geschmeidige Kraft manchen jugendlichen Beschauer tiefer athmen ließ.

Der größte Reiz dieses Hauptes waren jedoch ein paar große blaue  
Augen, deren unberechenbar wechselnder Ausdruck ihren Mann, ihre Freunde  
und Bewunderer verwirrte. Diese Augen konnten an ein altkluges trauriges  
Kind erinnern; und an ein junges Mädchen, welches noch träumt — bereits  
erwachsen ist, es aber nicht weiß, und sie konnten bisweilen in unbarm-  
herziger Kälte denselben Ausdruck bekommen, wie der eines koketten Weibes,  
wenn es mit einem eroberten Anbeter fertig ist.

\* \* \*

Es war an einem September-Nachmittage.

Sie saß und sah zum Fenster hinaus, welches nach einem kleinen  
Garten geöffnet war, auf zwei alte, welkende, aber noch laubreiche Ahorn-  
bäume, welche den Lärm der Straße dämpften.

---

\*) Einzig autorisirte Uebersetzung von Ernst Brausewetter.

Ihr Mann stand und betrachtete sie:

„Was willst Du denn?“

„Ich weiß nicht.“

„Wenn ich nun Dich bitte.“

„Ja — aber ich weiß nicht. Diese Partien nach Deinem Gut hinaus haben angefangen mich zu langweilen. Die langen einsamen Tage, an welchen Du auf die Jagd gehst. Dort sind keine Menschen.“

„Na ja, ich begreife das. Aber am Abend. Für mich sind das die glücklichsten Stunden — wenn ich dann nach Hause komme, und ich weiß, daß Du da bist — an dem großen Kamin im Wohnzimmer sitzen, eine matte Gluth über allem in der Nähe Befindlichen und das Uebrige in schweigendem Halbdunkel — sich gesund und sicher und heimisch fühlen — bei Dir, Helene.“

„Ja — ja, natürlich. Aber ich kann nicht so wie Du sitzen und mich am häuslichen Herde wärmen. Das geht einen Abend oder zwei, im Anfang gefiel es mir dort auch recht gut. Aber nicht Tag für Tag. Du weißt, ich will mich amüsiren, die Leute sollen mir den Hof machen“ — sie sah ihn lächelnd an, „so bin ich nun einmal, das weißt Du ja.“

„Ja, ja, Helene. Aber Du mußt mich nicht ganz im Stiche lassen, für die Zukunft.“

„Ach nein, ich bekomme schon wieder Lust dazu, wenn einige Zeit vergangen ist. Im Augenblick bin ich nun einmal zu andern Dingen aufgelegt.“

Ihr Mann blieb noch einen Augenblick stehen. Sein längliches, mageres Gesicht, mit den ernstesten grauen Augen, und dem großen dunklen, ein wenig hängenden Schnurrbart, der melancholisch wirkte, wurde fast lebhaft, während er seine Gattin betrachtete, soviel Bewunderung und Zärtlichkeit barg der Ausdruck in sich.

Er war noch jung, nur sechsundzwanzig Jahre, aber sein Wesen hatte für gewöhnlich etwas Zerstreutes, Wortkarges, Düsteres an sich, was ihn älter erscheinen ließ. Er war ein einfacher Jurist, mit Vermögen, und interessirte sich nicht sonderlich für Anderes als seine Frau, mit welcher er sich vor einem halben Jahre verheirathet hatte, und für die Jagd.

Er beugte sich nieder, küßte ihre Hand und ging, ohne weiter ein Wort zu sagen.

\* \* \*

Es dämmerte langsam und lange, ein melancholisches Halblight, welches von den gelblichen Farben des westlichen Himmels genährt wurde; der zur Neige gehende Tag, der blasser Herbst und die Einsamkeit stimmten die junge Frau ganz traurig, ihr war ängstlich zu Muth, so allein, sie konnte sich aber nicht aufraffen, sondern blieb am offenen Fenster sitzen — der Anblick der freudlosen Natur, welche matt zur Ruhe gleitet, der krankhaft glühende Himmel und das todte Laub wirkten fast lähmend auf sie. —

Sie wurde durch einen Besuch erweckt.

„Sind Sie es, Kolkow —“

„Ja, ich bin es —“

„Das ist nett — sehr nett von Ihnen. Ich bin sicher, Sie haben einen feinen Instinct, daß Sie ahnten, ich jäße allein und wäre unglücklich.“

„Danke, gnädige Frau — ich weiß nicht, ob ich das Lob eincaßiren darf. Ich bin in derselben Stimmung, wie Sie selbst, und ich habe gelernt, in derartigen Fällen hierherzuflüchten. Das ist der Grund.“

Frau Feiring schüttelte den Kopf.

„Dann war es heute sicher nicht klug von Ihnen.“

„Das wird sich ja zeigen. — Ist Niels zu Hause?“

„Ja, das heißt, er packt. Er will mit dem Nachmittagszug hinaus.“

„Sie fahren also nicht mit.“

„Nein, ich sagte Niels, ich wollte hierbleiben und mich amüsiren. Schon ich eigentlich nicht weiß, womit ich mich amüsiren soll.“

„Aber liebe gnädige Frau, es steht ja eine Menge Menschen bereit, Ihnen zu helfen, Hirn und Beine anzustrengen, falls es etwas geben sollte, wozu Sie Lust bekämen.“

„Ja, aber das ist ja gerade der Fehler: ich bekomme zu nichts Lust.“

Kolkow bedachte sich einen Augenblick.

„Wissen Sie was, Frauchen —“

„Ach, entschuldigen Sie, ich bin nicht Ihr Frauchen. Das klingt so herablassend.“

„Also, gnädige Frau — es ist nur Einbildung, daß Sie zu nichts Lust bekommen können. Sie haben doch die Welt noch nicht so gründlich kennen gelernt. Ich bin überzeugt, daß es noch eine ganze Menge amüsanter Dinge giebt, welche Sie noch gar nicht versucht haben. Es giebt hunderte eigenartiger gemüthlicher und besonderer Situationen, von denen Sie sich noch nicht einmal weitere Gedanken gemacht haben. Und es giebt noch Menschen, welche Ihre Neugier erwecken könnten, seltene Variationen des menschlichen Wesens, die Ihnen fremd sind, und die Sie ganz bestimmt eine Weile werden beschäftigen können, wenn Sie sie einmal antreffen.“

Frau Helene war aufmerksamer geworden. Sie hatte ihren Platz am Fenster verlassen, glitt in einen großen weichen Sessel nieder und fand einen kleinen Fußschemel, den sie mit der Zehspitze an sich zog. Kolkow schwieg einen Augenblick und verfolgte die Bewegung des Fußes, die stramme Geschmeidigkeit des Muskels, der in dem schwarzen Seidenstrumpf verborgen war. —

„Ja, ja, Kolkow, es ist gut. Ich will versuchen, Ihnen zu glauben. Aber es hilft ja nichts, wenn Sie weder die seltsamen Menschen noch die gemüthlichen Situationen herbeischaffen können. Sie werden doch wohl nicht verlangen, daß ich ausgehen und sie auffuchen soll.“



Kolbow lächelte: „Nein, das würde nicht einmal helfen. Aber sagen Sie mir nun: könnten Sie sich nicht denken, daß ich der rechte Mann des Augenblickes wäre?“

„Sie?“

Frau Helene sah ihn an, ihre Augen nahmen einen kindlich erstaunten Ausdruck an.

„Vielleicht — aber wir kennen ja einander viel zu gut. Sie können mir unmöglich ein neuer seltsamer Mensch werden.“

„Das ist durchaus nicht so unmöglich, Frauchen —“

„Na, denken Sie nicht daran, was —“

„Ja, ich denke daran, aber wenn Sie ein wenig die kleine Frau, so kindlich süß und kindlich dumm spielen wollten, wäre es mir sehr lieb.“

Frau Feiring begann ihren Schaukelstuhl ziemlich rasch auf- und ab-zuwiegen, den Kopf ein wenig nach hinten übergelehnt, sodaß Kolbow nur den weißen trostigen Hals sah. Den Fußschemel stieß sie bei Seite.

„Frau Feiring —“

„Na, sehen Sie ein, daß Sie auf Irrwegen gewesen sind?“

„Ich muß in jedem Falle thun, als wenn ich es einsehe. Es ist übrigens komisch, daß Sie sich absolut langweilen wollen.“

„Ich langweile mich gar nicht. Und wenn dem selbst so wäre, würden Sie in jedem Fall nicht die Befriedigung erleben, meine Zuflucht zu werden.“

„Wer soll denn Ihr Retter werden, wenn ich so frei sein darf —?“

„Ja, ich weiß nicht, wer der Nächste dazu ist. Niels natürlich.“

„Niels, ja selbstverständlich. So, Niels soll Sie amüsiren. Aber sind Sie auch sicher, daß das eigentlich für Ihren Mann paßt? Sie wissen, ich kenne ihn fast ebenso gut wie Sie. Niels ist ein mehr als gewöhnlich sympathischer Mensch, darüber sind wir Beide einig. Und Niels versteht es ausgezeichnet, es den Leuten wohlthun und gemüthlich zu machen, welche bereits im Vorhinein aufgelegt sind, sich wohl zu fühlen. Aber Niels versteht es nicht, eine kleine launenhafte Dame zu amüsiren, die bereits im Voraus aufgelegt ist, schlechter Laune zu sein. Oder was meinen Sie?“

Frau Feiring erhob sich und ging langsam zum Fenster. Dort blieb sie stehen und betrachtete das fahlgelbe Laub.

„Sie haben Recht;“ sie sprach leise, fast zu sich selbst.

Kolbow wartete ein wenig, betrachtete Frau Helene und setzte sich im Sopha besser zurecht.

„Darf ich eine Cigarette rauchen und im Uebrigen noch eine Weile hier bleiben?“

Feiring trat herein, zur Reife umgekleidet:

„Guten Tag, Konrad. Ich hoffe, Du bist gekommen, um Helene und nicht mich zu besuchen.“

Die beiden Männer hatten eine entfernte Aehnlichkeit mit einander, etwas Verwandtes im Ton und in den Bewegungen jene unbestimmbare

Ähnlichkeit, welche Leute leicht bekommen, welche lange und intim mit einander verkehren — und doch waren Gegensätze vorhanden, der eine ein großer, etwas schwerfälliger Jägersmann in seinem bequemen hellgrauen Anzug und der andere zierlich elegant, mit einem Duft diplomatischer Correctheit, untadelhaftes Parfüm und beste Gesellschaft. Feirings Gesicht machte den Eindruck der Bravheit und schlichten Intelligenz, Kolbow dagegen erinnerte ein wenig an einen civilisirten Zigeuner — besonders vielleicht, weil er fast schwarze Augen hatte.

„Ja, natürlich. Ich denke, Deine Frau und ich können schon ohne Dich auskommen. Wir haben gute Pläne; Du wirst es schon bereuen, daß Du Dich nicht lieber in einer gebildeten und liebenswürdigen Weise zusammen mit uns amüsirt hast.“

Feiring lächelte. „Adieu, Helene, schreibe mir morgen ein paar Zeilen. Adieu, Kolbow, Du trinkst wohl eine Tasse Thee bei Helene.“

## II.

Feiring ging.

Es entstand eine unsichere Pause. Frau Helene ging langsam auf und ab, riß ein Blatt von einer Blume, stellte einige Nippfachen um und sah Kolbow nicht an, der mit seiner Cigarette dasaß und möglicherweise ein wenig nervös war; er wechselte öfters die Stellung, und seine Hand glitt an dem gepolsterten Arm des Sophas auf und nieder.

„Können Sie sich einige Jahre zurückerinnern, ungefähr um diese Zeit, gnädige Frau — ein wenig früher, es war milder und der Sommer noch nicht vorbei, wir waren auf dem Lande, auf einem großen Hof mit einem alten Garten, wo die Rosenbecken dichter und wilder und reicher wuchsen, als ich mich entsinnen kann, sie irgendwo gesehen zu haben — sie waren gerade ganz verblüht, der Rasen leuchtete noch von nassen Häufen, verblaßt und halb versauert, ihr schwacher Duft mischte sich mit dem der Erde, des Grases und der Bäume. Erinnern Sie sich dreier Menschen, die sich dort im Garten tummelten, ein paar Freunde, welche kürzlich ein eigenthümliches Weib kennen gelernt hatten, das eigenthümlichste, welches sie noch bisher getroffen? Haben Sie später jemals seit diesem Anfang, wo Ihnen Beide gleich fremd waren, die beiden Freunde verfolgt, welche seit dem Tage auch die Ihren waren, ich meine: das Verhältniß dieser Männer zu Ihnen selbst verfolgt — oder haben Sie vielleicht nur das im Gedächtniß behalten, was mit demjenigen zusammenhängt, dessen Gattin Sie heute sind, und das Andere, mit demjenigen, welcher keine Bedeutung für Sie bekam, in die stumme Grabestiefe alles dessen gleiten lassen, was keinen Berührungspunkt mit der Gegenwart besitzt: entschwendener Sommer Sonne und todter Blumen Duft, bewegte Augenblicke und wundersame Gespräche

mit Menschen, welche nicht mehr eine Rolle in Jemandes innerem Leben spielen.“

„Kolkow,“ sagte die junge Frau; sie stand an einem der Blumentische, ihr Haupt war vornübergebeugt, die Augenlider mit den langen Wimpern hatte sie gesenkt, und ihr Mund bebte. „Ich habe nichts vergessen. Aber warum fragen Sie? Sie sollten nicht fragen, das ist nicht einmal nobel von Ihnen.“

Kolkow war überrascht. Der sonderbare Ton, die Gemüthsbewegung, das Ganze kam ihm fremd und unerwartet. Er hatte etwas gewöhnliche kokette Melancholie erwartet, dies hier war etwas mehr. Seine erste Eingebung war, sie zu beruhigen, die andere, ihre Hand zu ergreifen: „Sie sind nicht glücklich;“ aber er bedachte sich, es konnte etwas Klügeres geben.

„Frau Helene, es ist nicht leicht, nobel zu sein, wenn die Sache einem so nahe geht. Und diesmal ist es vielleicht gleich richtig zu reden, wie zu schweigen. Wagen wir es zu reden und seien wir ganz aufrichtig — das ist muthig gehandelt, aber ich glaube nicht, daß wir es bereuen werden.“

„O Kolkow, das hat keinen Sinn. Wenn ich frei heraus spräche — erstens würde das nichts besser machen, und zweitens würde ich vielleicht heute, in dieser dummen Stimmung, mehr sagen, als ich meine. Ich fürchte mich, Kolkow. Ich könnte noch unglücklicher werden, als ich es schon bin. — Sie brauchen nicht zu gehen — gehen Sie nicht — ich wünsche, daß Sie bleiben — aber Sie sollen munter und lustig und gewöhnlich sein, wie alle Tage, wenn Sie mit Niels und mir zusammen sind. Sie sollen mich beruhigen, ich will vergessen, wie ich jetzt gewesen bin, ich will munter sein, ich auch. Hören Sie?“

Kolkow hatte sie genau beobachtet. Ihre Haltung hatte eine eigene schnelle Elasticität angenommen.

„Frau Keiring — Helene — ich verspreche Alles, was Sie wollen. Und Sie sollen munter werden, wir werden uns amüsiren, dessen können Sie ganz sicher sein. In einer Stunde oder zwei werden wir Beide alle ernstesten Gedanken vergessen haben, wir werden über die dümmsten Dinge lachen, wir werden lustig sein, wie wilde Kinder. Aber Sie müssen mir einen Augenblick schenken, ich bitte nur um ein paar Minuten, in denen ich frage und Sie antworten. Ich kann nicht weiter leben in dieser Weise, ohne mit meiner Vergangenheit fertig zu werden — ich will wissen, wie ich damals und dann und dann zu Ihnen gestanden habe — ich mache mir nichts aus der Jetztzeit, ich habe kein Interesse daran. Aber ich vermag nicht, wie so viele Andere mich daren zu finden, daß der wichtigste Theil meines Lebens mir ein Räthsel ist, ich komme deshalb zu Ihnen, welche mir die Antwort geben kann. Helene, seien Sie freundlich und lieb, seien Sie gut. Ich bitte Sie!“

Frau Feiring durchmaß mit einmal, schnell und plötzlich, das Zimmer und nahm in demselben Sopha wie Kolbow Platz. Sie sagte nichts und sah ihn nicht an, aber er ergriff das stumme Zugeständniß und fuhr fort:

„Sie wissen, es waren einmal zwei Männer, welche Sie beide sehr liebten, gleichviel, wenn auch jeder in seiner Weise — zwei Menschen, die Alles gethan haben würden, Alles, was sie konnten, damit Sie glücklich würden. Diese Beiden, Niels und ich, erzählten Ihnen, nicht gerade in Worten, aber auf hundert verschiedene Arten, aus denen ein intelligentes und feinführendes Weib verstehen kann — was sie fühlten, hofften und erbaten. Und sie harrten Beide des Blickes, des Händedruckes, welcher einem verständnißvollen Manne die Gewißheit verleiht, ohne welche keiner von ihnen um Ihre Willen, um seiner selbst und des Freundes willen ein offenes Wort wagen wollte. Ich glaube — ich darf glauben, daß es Augenblicke gab, wo Sie soviel bei mir, der Ihnen verwandt und lieb war, fanden, daß Sie sich nicht für den Anderen hätten entscheiden können — es gab einzelne solche Augenblicke. Wenn ich Sie bäte, eine große Bitte, aber die einzige, welche ich an Sie habe — wollen Sie mir sagen, was eigentlich das Entscheidende wurde? Wenn Sie es selbst wissen und dem Gefühl oder Gedanken Ausdruck zu geben vermögen, dann sagen Sie es. — Aber zürnen Sie jedenfalls nicht, weil ich Sie gefragt habe.“

Frau Feiring schwieg lange, um sich zu beruhigen und diejenigen Ausdrücke zu finden, welche sie haben wollte, mit jener Vergangenheit beschäftigt, von der er gesprochen hatte.

„Ich glaube, etwas Entscheidendes, bei Weitem nicht Alles, sondern nur etwas war das, was ich nun sagen will. Als wir uns trafen, war ich bereits einmal verlobt gewesen. Ich verlobte mich sehr jung, mit siebenzehn Jahren, glaube ich. In gewissem Sinne liebte ich ihn. Er war gutmüthig und schlau, schlau und derb. Er zerstörte viele Feinheiten in mir. Ich war im Anfang verliebt und dachte nicht weiter daran, mich zu wehren. Schließlich aber begriff ich doch, wohin das führte, und brach mit ihm.“

Später kokettirte ich ein wenig, ich war etwas gleichgiltig geworden; ich hatte bereits ziemlich viel verloren, ich war nicht mehr so achtam auf mich selbst. Außerdem amüsirte die Koketterie mich, zu der ich unbedingte Anlage hatte. Und das brachte mich dazu, Vieles zu vergessen, was ich gern los sein wollte.

Dann trat eine Reaction ein — ich fand, das Alles läge mir zu niedrig, und wurde ziemlich traurig.

Zu der Zeit traf ich Sie und Niels. Sowohl Sie als auch Niels standen in mehreren Beziehungen höher als die Männer, welche ich bisher getroffen hatte. Die Bekanntschaft interessirte mich, und wir Drei wurden bald ziemlich unzertrennlich.

Als dann der entscheidende Zeitpunkt kam, war es wohl mein früheres Leben, welches mich bestimmte. Ich war Ihrer nicht in derselben Weise



sicher, wie es bei Niels der Fall war. Sie interessirten mich mehr, aber ich hatte zu Niels ein Vertrauen, wie zu keinem Andern. Und ich bedurfte Jemandes, auf den ich mich verlassen konnte. Ich merkte bisweilen bei Ihnen, ich glaubte es in jedem Fall bemerken zu können, wie meine Vergangenheit auf Ihr Verhalten wirkte. Ich war verlobt gewesen, und ich hatte kokettirt: ich fühlte bisweilen zu sehr, daß Sie Beides wußten. Sie behandelten mich niemals beleidigend, aber mit einem gewissen Anstrich von Selbstbewußtsein. Ich weiß nicht einmal sicher, ob Sie immer wünschten, mich zu gewinnen, in derselben Weise, als Niels es wünschte. Ich fühlte mich Ihnen gegenüber nicht selten sehr unsicher.

Mit Niels war das etwas Anderes. Ihm ist die Toleranz in's Blut übergegangen — er ist der toleranteste Mensch, den ich kenne. Er liebte mich ohne einen einzigen Nebengedanken. So nahm ich ihn.“

Kolbow saß unbeweglich da; sein scharfes lebhaftes Gesicht hatte einen schwermüthigen Ausdruck angenommen, und als er sich endlich gegen Frau Feiring umwandte, ruhte in seinen Augen etwas unendlich Mildes und Zärtliches, etwas, wie eine sühnende Bitte.

„Und nun?“ fragte er fast tonlos.

„Und nun? — ja, es giebt Zeiten — das haben Sie wohl bereits verstanden, wo ich nicht glücklich bin — wo Niels mir zu arm ist, wo ich an ihm Lebenslust und Muth vermiße, wo sein Blut mir zu langsam fließt — er vegetirt nur, das kann ich nicht. Er will mich verstehen, und er thut es in gewisser Weise auch, aber er vermag mir nicht zu folgen, ich bin allzu unruhig, ich ermüde ihn, und er ermüdet mich — ich werde von ihm nicht erfüllt, und ich muß erfüllt sein — ach, ich fürchte mich vor mir selbst.“

Kolbow ergriff ihre Hand und küßte sie und ließ sie langsam wieder fahren.

„Aber Kolbow, Sie haben mir versprochen — und Sie sollen halten, was Sie versprochen haben — ich will hier nicht länger sitzen und an das Alles denken, woran ich eigentlich gar nicht denken sollte. Ich bin heute unmöglich, und Sie müssen mir helfen. Amüsiren Sie mich, hören Sie — denken Sie an das, was Sie versprochen haben.“

„Ja — ja, ich werde schon.“ Kolbow lächelte ein wenig zerstreut. „Natürlich, wir werden versuchen, zu vergessen.“

Er sprang plötzlich auf, als wenn er eine Stimmung von sich abschütteln wollte.

„Wir sind, Gottlob, zwei Menschen, welche wissen, wie wenig es nützt, die Dinge ernsthaft zu nehmen.“ Er reichte Frau Feiring die Hand. „Sie haben mein Wort. Und es steht ja alles Mögliche zu unserer Verfügung: Zeit, Geld und häusliche Gemüthlichkeit. Wir sind alle Beide musikalisch. Sie singen. Du lieber Gott, wir müssen uns doch wohl amüsiren können. Machen wir nur den Anfang.“

Frau Feiring sah ihn mit einem sonderbaren Ausdruck an, wehmüthig und munter zugleich: da sie nicht weinen konnte, so mußte sie eben lachen.

„Wir können zum Beispiel uns denken, Sie wären ein ganz junges Mädchen und ich ein ganz junger Mann — Better und Cousine — die sehr erfreut sind, diesen Nachmittag zu ihrer Verfügung zu haben, von allen Anderen ungehindert.“

„Das ist wahr, Kolbow. Fangen wir also an.“

\* \* \*

Es war eigentlich nicht so leicht anzufangen.

„Wissen Sie, woran das erinnert?“ sagte Kolbow, „stellen Sie sich zwei Kinder vor, welche an einem großen zugefrorenen Teich stehen. Sie gehen in dem bereiften Grase am Ufer, sie treten es nieder, es sind Spuren hin und her, sie wissen nicht recht, was sie thun sollen. Zu nahe am Ufer ist es nicht sicher, rings um das hohe Schilf ist das Eis mürbe und durchbrochen, man kann sich demselben nicht anvertrauen. Aber weiter draußen liegt die breite, graublauke Fläche, verlockend glatt, noch von keinem Fuße berührt, von keinem Schlittschuh gerist. Was sollen sie thun?“

„Sie hüpfen hinüber, sie beachten nicht das Schilf — kommen Sie, fahren wir ein Stück aus, Better.“

Und so geschah es.

Als Kolbow stand und ihr helfen wollte, den Mantel anzunehmen, hatte er das Gefühl, daß er gleichsam jünger war, als er es lange gewesen. Er empfand beinahe dieselbe sinnlose Freude über die Stellung, über die nahe Berührung, als wenn er siebzehn Jahre alt wäre und sie seine geheime Flamme. Und er ertappte sich in einer erwartungsvollen Unruhe, welche ihn überraschte, und die er kaum mehr für möglich gehalten hatte.

Die Spazierfahrt fiel etwas sentimental aus. Warm gekleidet, in einem eleganten und bequemen Wagen, hinaus nach einem Dorfe, in rothbraunem und blaßgelbem Walde, der Landweg ein wenig einsam — sie fanden Beide, daß die Welt trist war, aber ganz behaglich, in jedem Fall zu ihren Zeiten. Kolbow sagte ihr viele lebenswürdige Dinge und hätte für eine junge Cousine wahrlich ein gefährlicher Better werden können. Frau Feiring hörte sie mit jener milden Ruhe an, welche oft einem Ausbruche des Schmerzes oder des Kummers folgt, hörte sie mit Zufriedenheit, ohne Freude an, und war mit sich selbst zufrieden, weil im Grunde genommen nichts geschehen war; dieser Nachmittag hätte leicht der Anfang zu etwas Gefährlichem und Neuem werden können, die Gelegenheit war nun vorübergeglitten, und es gefiel ihr an Kolbow, daß er nicht mehr daraus gemacht, mehr gefragt oder das Ganze zu ernst genommen hatte. Sie war sehr sicher und konnte ganz natürlich sein. Aber sie fand die Situation interessant, ihn an ihrer Seite nicht minder — und hatte — wenn es darauf ankam — vielleicht nicht so entsetzlich viel dagegen, daß sie und er

wieder auf die Probe gestellt würden. Sie fühlte sich ganz obenauf — und es war doch eine wunderliche Stunde, die vom heutigen Nachmittag. Vor Allem hatte sie vergessen, daß sie unglücklich war; das heißt, sie wußte es wohl, aber es lag ihr fern. Niels stand ihr auch fern. Sie war ein junges Mädchen, welches sich mit seinem Vetter amüßte; sie hatten einen Nachmittag für sich, sie Beide allein — der mußte benützt werden.

Und der Wagen rollte so sacht längs dem Drammenswege in die gleichmäßige Dämmerung, aber in den Fenstern blinkten mehr und mehr Lichter, „nun wollen wir sehen, es uns zu Hause gemüthlich zu machen“, sagte Frau Feiring, „wissen Sie was, wir wollen uns ein kleines Souper leisten — mit Champagner.“

\* \* \*

Als Sie auf der Treppe standen, bereit, hinaufzugehen, sagte Frau Feiring plötzlich:

„Ich glaube, aufrichtig gesagt, daß wir nun über das Schilf hinaus sind. Das Eis ist blank und sicher. Was meinen Sie? Ja — denn wenn Sie es nicht glauben, ist es vielleicht am besten, wir trennen uns hier und lassen den Champagner, bis Niels nach Hause kommt.“

Kolbow stand im Halbdunkel und ärgerte sich darüber, daß er nicht den Ausdruck in Frau Feirings Gesicht zu erkennen vermochte. Sie war doch eine sonderbare Dame, es war unmöglich, sie zu classificiren. Er begann sich im Ernst für sie zu interessiren. Nicht so, daß er etwas dabei meinte oder wollte — sein erotischer Katechismus war freilich sehr einfach und kannte nicht viele „Du sollst nicht“, aber es gab einige wenige Verhältnisse, die er respectirte, wo die Murmachelei eine gewisse Grenze niemals überschreiten durfte — und eins der wichtigsten Gebote betraf die Gattin eines Freundes. Aber er mußte darüber in's Reine kommen, welche Möglichkeiten die Situation in sich barg. Außerdem würde das Bewußtsein, daß er hätte siegen können, für ihn fast gleichbedeutend mit dem Siege selbst sein. Die geistige Eroberung war das Wichtigste.

Kolbow schwieg einige Secunden, er bedurfte einiger Bedenkzeit:

„Aber, liebe Cousine, das geht unmöglich. Ich habe mich allzu sehr gefreut. Ob das Eis sicher ist? Ja, natürlich. Ich glaube es. Und der Herr behüte mich vor Zweifel.“

Frau Feiring lachte und lief ihm voran die Treppe hinauf:

„Kommen Sie denn. Wir würden es doch bereuen, wenn wir den Champagner für ein anderes Mal aufsparten.“

\* \* \*

Das Souper war vorüber. Sie hatten sich in die Wohnstube gesetzt, saßen bequem und rauchten, aufgeräumt und lebenswürdig und genossen das

Wohlbehagen des Augenblicks, die Wirkung des langen munteren Abendtisches.

Keine Koketterie, welche niemals zuviel versprach oder zu weit lockte, und geschmeidige Courtoisie, welche behutsam das Spiel lenkte — man glitt scherzend über alle gefährlichen Passagen, man sprach mit Blicken und Lächeln, wenn die Worte zu schwer waren, und jede kleine elegante Wendung wurde von dem Andern verstanden und gewürdigt.

Es war eine Art Waffenstillstand, sie saßen und sahen einander lächelnd an, gegenseitig vergnügt, und in einer leichten Mattigkeit, in der Alles gut und amüſant wurde, alle Eindrücke gedämpft und behaglich, wo die Augenblicke hinschwebten, wie leichte Flaumfedern in der Windstille.

Und einen Augenblick später hatte Kolbow sich in dasselbe Sopha gesetzt wie Helene, und ohne daß eines von ihnen es wußte, hatte er angefangen, mit ihrer Hand zu spielen — er hatte damit über seine Wange hingestrichen und sie geküßt, und schließlich hatte er sie gebeten, zu singen.

Sie setzte sich an das Piano und sang, und er stand daneben und hatte seine Hand auf die Stuhllehne gelegt.

Just als ich umarmt Deinen Leib,  
Just als ich flüsterte: „Bleib!“  
Dein Blick mir entwich.  
Just als ich erreicht Deinen Mund,  
Just in des Geständnisses Stund',  
Flohest Du mich.  
Doch nie war Dein Wesen so traut,  
Nie habe Dein Aug' ich erschaut,  
Wie da es entwich,  
Nie Dein Handdruck dem Gast  
Dem in Wehmuth und Hast  
Beim Abschiede gleich.

Sie wußte nicht, warum sie gerade das wählte, und sie wußte auch nicht, warum sie ihn darnach ansah, und was für ein wunderlicher Ausdruck in seinen schwarzen Augen lag, und wie er sie im nächsten Augenblick in seinem Arm haben konnte.

\* \* \*

Sie hatte schlecht geschlafen. Sie stand vor dem Spiegel und war mit dem matten Teint unzufrieden und mit den Augen, welche ein wenig verwacht ausfahen.

Sie fühlte sich müde. Sie wunderte sich, daß das, was geschehen war, nicht stärker auf sie gewirkt hatte. Sie war weder bang noch froh gestimmt, sie empfand keine geheime Freude, sowie auch keine anklagende Furcht vor der Zukunft. Sie fragte sich selbst: — wenn nun Niels das erführe, was dann? Oder sie versuchte sich mit einer gewissen Scheu vorwärts: — wenn es noch einmal geschähe? — welchen Eindruck das machen



würde — wünschte sie es? Sie wußte es nicht. Sie war müde, und ihr kam Alles fremd vor, sowohl er als sie selbst, sogar ihre eigenen Worte, welche bisweilen vor ihr aufstaudten — lagen ihr so fern.

Und doch war sie unruhig. Sie hatte die Empfindung, daß sie noch schlief, aber bald erwachen würde, und daß ihrer dann etwas sehr Unbehagliches harrete.

Sie badete ihren Hals mit einem kalten, nassen Handtuch und ließ es hart und rasch über das Gesicht gleiten, damit dasselbe mehr Farbe bekommen sollte. Sie wollte bei der Toilette bleiben, bis sie hörte, er wäre gekommen — er hatte es für zwölf Uhr versprochen — und wußte, daß er sie in der Wohnstube erwartete! Sie war von allerhand Kleinigkeiten in Anspruch genommen, sie versuchte ein neues Parfüm, sie ließ ihre starken, marmorweißen Arme langsam in das Wasser herniedergleiten, sie schauerte behaglich zusammen, das war schön — sie steckte ihr Haar mit großer Sorgfalt auf, sie beobachtete den gelben, erfrorenen Baum vor dem Fenster — so verbrachte sie die Zeit.

Endlich war er da, und sie machte sich schnell fertig. Als sie aber fertig war, ging sie noch ein Weilchen auf und ab. Sie vergaß beinahe, daß er gekommen war.

Als sie vor der Wohnstubenthür stand, wurde ihr ganz sonderbar zu Muth. Nicht so sehr um seinetwillen: er hatte keinen starken Eindruck auf sie gemacht, sie war ihm vielleicht allzu sehr gewachsen gewesen. Aber sie wollte vermuthlich jetzt zu größerer Klarheit über sich selbst kommen, sie wollte erwachen, und das machte sie ängstlich.

Dann nahm sie sich zusammen, ging hinein, grüßte ihn „guten Morgen, Kolbow,“ und that so erstaunlich ruhig, sie merkte voll geheimen Stolzes, daß ihre Ueberlegenheit ihm imponirte. Sie sprach ungenirt und natürlicher als er, welcher sich darüber durchaus nicht im Reinen war, wie er mit ihr stand und die Situation allmählig schwierig zu finden begann. Das amüsirte sie. Denn nun, da sie mit ihm gesprochen hatte, und sie da saßen an einem gewöhnlichen grauen, ein wenig kalten Vormittag, in ihrer Wohnstube, wo sie schon so viele Vormittage zusammen geseßen hatten, da kam ihr vor, es wäre ganz so, wie es sein sollte, ein Donnerstag wie in voriger Woche, als wenn nichts geschehen war.

Aber Kolbow hatte seine eigene Unsicherheit etwas heiß im Kopfe und ein wenig ärgerlich gemacht. Ehe er es selbst wußte, in einer passenden Pause, hatte er etwas gesagt, was er sogleich bereute.

„Helene, haben Sie gedacht, — wie — wozu Sie sich nun entschließen werden —?“

Das war unvorsichtig. In jeder Hinsicht. Und Kolbow begriff nicht, wie er etwas so Dummes sagen können. Es lag ihm im Grunde so fern — alles derartige wie Veränderungen und Bruch und heftiger Zusammenstoß. Er mochte weder mit der Gesellschaft collidiren und deren üblichen

Sitten noch mit betrogenen Ehemännern — er hätte sich höchst unglücklich gefühlt, wenn eine seiner Geliebten die Idee bekommen hätte, mit ihm durchzubrennen. Er faßte überhaupt ungern einen festen Entschluß — er eignete sich nicht dazu, gebunden zu sein.

Und da saß er nun und arbeitete gleichsam gegen sich selbst. Der Teufel mochte wissen, welche Tragweite eine solche Bemerkung bekommen konnte.

Er sah Helene an und wurde ganz entsetzt — sie wechselte die Farbe; die tiefe Röthe, welche einen Augenblick ihr Gesicht deckte, wich, und alles Blut, alle Wärme schien im gleichen Augenblick zu schwinden. Sie blieb kalt und weiß mit bleichen Lippen und einem trocknen Glanz in den Augen sitzen.

Es war ihr plöblich klar geworden, daß der Abend und die Nacht weiterhin noch große Bedeutung hatten, und Kolbow's kurze Bemerkung machte ihr begreiflich, wie sie stand: auf unsicherem Grund, ohne jede Gewißheit über ihre Zukunft, nicht länger daheim in ihrem eigenen Heim — ihr wurde Angst, sie fühlte, wie all' die schönen Stunden in dieser Stube, das ruhige Glück dieses halben Jahres ihr unter den Händen zerrann. Sie dachte an Niels, an ihn, den sie verloren hatte, an alles das, was nicht länger ihr Eigenthum war.

Sie empfand den Drang, nach dem Allen zu greifen, sich vor diesen alten ausgetrockneten Familienporträts auf die Kniee zu werfen und darum zu bitten, daß dieser eine Tag ihr vergessen werden möchte. Aber es war gerade, als wenn ein unbarmherziger Arm sie hinaussetzte auf die Gasse vor ihr eigenes Haus und die Thüre abgeschlossen wurde.

„Aber Frau Helene —“

Sie fuhr zusammen, ein wenig verwirrt, und plöblich traten ihr die Thränen in die Augen.

Kolbow erhob sich und wollte zu ihr hinspringen, blieb aber stehen — auch sie hatte sich erhoben. Sie stand ihm gerade gegenüber, hoch und bleich und abwehrend — sie sah ihn bittend an. Er nickte stumm. In diesem Augenblick hätte er gern all' seine kleinen egoistischen Freuden hingegeben, um das Weib trösten zu können, dessen Leid er nur halb verstand — um der sein zu können, dessen sie jetzt bedurfte.

Er nahm seinen Hut, blieb aber noch einen Augenblick an der Thüre stehen. Er schien etwas sagen zu wollen, vermochte es jedoch nicht. So verneigte er sich ehrerbietig und ging.

### III.

Niels Feiring und Konrad Kolbow waren von Klein auf befreundet, schon in den Schultagen hatten sie zusammen gespielt und als junge Leute zusammen das Leben genossen. Sie waren viel gereist und hatten manches Abenteuer zusammen verlebt, kleine erotische Erlebnisse mit den verschiedensten

Weibern in verschiedensten Ländern, im Orient, wie draußen in Europa und in der Heimat. Sie waren meist glücklich davon gekommen, hatten der Welt keine Veranlassung gegeben, Anstoß zu nehmen, und kein Unglück angestiftet; sie waren vorsichtig und rücksichtsvoll genug gewesen, sodaß sie verhältnißmäßig wenig zu bereuen hatten.

Das Leben hatte auf die beiden Freunde eine sehr verschiedene Wirkung ausgeübt. Niels Feiring hatte es ein wenig schwermüthig und müde verlassen, mit einiger Menschenkenntniß als Ausbeute, vor Allem aber als toleranter, nachsichtiger, rücksichtsvoller Mensch, der ungerne und vorsichtig verurtheilte.

Konrad Kolbow setzte es theilweise noch fort, reich an Erfahrung, mehr und mehr wählerisch, ein wenig blutarm, aber noch sehr bereit, zu genießen: eine Liebesverbindung konnte ihn wohl nicht mehr tiefer ergreifen, oder sonderliche Dauer haben, dazu waren seine Gefühle zu wech, und sein Kopf zu kühl und klar; aber sie konnte ihn interessiren, ihm viele reiche Stimmungen schenken und behagliche Augenblicke, und sie konnte, vor Allem, seiner Eitelkeit eine leckere Nahrung bieten.

\* \* \*

Niels Feiring war nun bald ein halbes Jahr ein glücklicher Ehegatte gewesen, zwar nicht in derselben Weise, wie in den übereilten und feurigen Augenblicken der ersten Jugend — das Leben wirkte nicht mehr warm und reich auf ihn, wie die Sonne auf rothem Blüsch. Sein Glück war mild und still, er hatte sich beruhigt und zufrieden gegeben, er stellte keine Ansprüche mehr und hatte keine lebhafteren Wünsche. Er hatte ein Weib gefunden, das ihn ganz besaß.

Er konnte an einem lichten Sommermorgen draußen auf seinem Hof, wo er sich am meisten heimisch fühlte, wo das Leben am besten zu seiner ein wenig fargen Lebensfreude paßte, erwachen und mit stillem Wohlbehagen in ruhigem Bewußtsein seines gefunden, gesicherten Daseins aus dem Bette steigen, sich vor das breite Fenster stellen, in den Strom der Sonnenstrahlen und seine nackten Glieder Wärme trinken lassen von dem starken Licht. Und er öffnete das Fenster nach dem Garten, einer alten dicht bewachsenen Parkanlage, damit die von dem Blumenduft, von den Rosen und Syringen gewürzte Luft ihm frei entgegenströmen sollte. In solcher Stimmung kleidete er sich langsam an, leise vor sich hin singend, mit klarem Kopfe, lustig, fest entschlossen, gut zum Frühstück zu speisen.

In einer Stunde etwa würde er seine Frau erwarten können, die immer später aufstand, und er freute sich darauf, sie zu bewundern, ihre Toilette zu mustern, ihr in den Garten zu folgen, wo sie nach den Blumen sah — ihr kleine Complimente zu sagen und bescheidene Annehmlichkeiten — eine Cigarette in dem grünen Pavillon zu rauchen und möglicherweise, ehe es zu warm wurde, einen Spazierritt mit ihr zusammen zu machen.

\* \* \*

Aber in letzter Zeit, namentlich den letzten Monat war nicht Alles gewesen, wie es sein sollte. Helene war unruhig und unzufrieden, er glaubte den Grund zu verstehen, er selbst war ja nicht sehr unterhaltend, so zum täglichen Umgang, das jebige Leben wirkte im Ganzen zu einförmig — vielleicht konnte eine äußere Veränderung helfen, er wollte es in jedem Fall versuchen. Eine Reise in's Ausland — ihm graute ein wenig, aber er hatte sich entschlossen, er mußte sich bequemen um ihretwillen. Er hatte es indessen aufgeschoben, davon zu sprechen, die Jagdzeit mußte erst vorbei sein.

Als er seinen Entschluß gefaßt hatte, fühlte er sich beruhigt. Er hatte das Gefühl, daß er die entscheidende Karte in der Hand hätte; er konnte sie auspielen, wann er Lust dazu hatte. Daß sie ihm jetzt das letzte Mal nicht auf das Land hatte folgen wollen, hatte ihn ein wenig verletzt, und es war ihm etwas einsam draußen auf dem geräumigen Hof, aber die Jagd und seine Hunde und die täglichen kleinen Zerstreungen mußten ihn doch wohl ein paar Tage in Anspruch nehmen können — er freute sich, wieder zurückzukommen, zu einem gemüthlichen Thee in der Dämmerstunde, um sie dann mit seinem Vorschlag zu überraschen.

\* \* \*

Helene erhob sich. Sie fühlte sich ermattet wie nach einer physischen Mißhandlung, aber sie konnte unmöglich sitzen bleiben. Sie mußte hinaus — heim zu Niels — je eher, je besser. Sie suchte ihre Sachen zusammen, lief, ohne dem Mädchen Bescheid zu geben, zum Bahnhof, war allzu zeitig dort und hatte dann noch eine lange Stunde im Coupé zuzubringen.

Als sie das Gut erreichte, stand Niels gerade auf dem Hof, damit beschäftigt, seine Hunde zu füttern, ein paar schöne Thiere, von denen jedes seine Schüssel bekommen hatte, die in passende Entfernung von einander gestellt waren, um etwaigen Streit zu vermeiden — er verfolgte ihre Bewegungen mit Interesse und einer gewissen väterlichen Sorgfalt — er stützte sich dabei auf einen biegsamen Stock, welcher den Respect, mit dem ihn seine Pfleglinge anblickten, wesentlich erhöhte.

Sie ertappte sich bei einem Gefühl der Bewunderung für die schlanke ruhige Gestalt; es war etwas Harmonisches, Vertrauenerweckendes an ihm, dessen sie gerade bedurfte. Sie wünschte, er wäre ihr Vater oder ein alter Onkel, den sie um Rath bitten konnte, dann würde sie ihn unterfassen und ihn hineinführen, sich ihm um den Hals werfen und ihm furchtlos Alles bekennen. Ein solch alter getreuer Onkel wäre er gewesen.

Als sie die Thüre wieder schloß, war sie nahe daran, in Thränen auszubrechen.

„Du hier.“ Er entdeckte sie plöblich, sein Gesicht leuchtete in frober Ueberraschung auf — erschien dann aber plöblich ein wenig befremdet, ihr Ausdruck hatte ihn vermuthlich unsicher gemacht.

„Ja, wie Du siehst; mir schien, Du bleibst zu lange draußen.“



„Lange. Seit gestern Nachmittag, gerade ein Tag.“

„Ach, Du weißt ja — ich rechne die Zeit nicht auf die Weise, nach Tagen und Stunden. Ich meinte also, Du bleibst sehr lange.“ Sie hatte ein wenig von ihrer alten Sicherheit wiedergewonnen.

Er bot ihr den Arm. Als sie einige Schritte auf das Haus zugegangen waren, kam einer der Hunde, der sie entdeckt hatte, ihr erfreut entgegenzestürmt — sie liebte ihn ungestüm, stieß ihn dann aber hart von sich.

„Komm denn, laß uns hineingehen. Ich habe nicht zu Mittag gegessen. Du mußt mir etwas zu essen verschaffen.“

\* \* \*

Eine Weile wurde sie von dem rasch improvisirten Mittagessen in Anspruch genommen und plauderte von allerhand, und da sie einander gegenüber saßen, und sie ein paar Glas Wein getrunken hatte, kam sie sich ziemlich muthig vor.

Sie lachte ein wenig laut und unmotivirt, lachte und schwaste, denn ihr war eingefallen, daß sie eigentlich obenauf war, da sie ihr Geheimniß für sich hatte und es Niemand anzuvertrauen brauchte — und er da, ihr lieber Mann, den sie übrigens sehr gern hatte, sie klopfte ihm auf die Stirn — er war so lieb, und gerade in solchen Dingen eigentlich nicht sonderlich schlau. Er war vielleicht klüger gewesen — früher einmal — und andern gegenüber als ihr — aber nun war er so ruhig geworden, fast schlafmüßig — er schlief mit ruhigem Gewissen ein, insofern war er dumm. Sie bekam Lust, ihn ein wenig zu erschrecken, mit dem Ernst der Situation zu kokettiren, sie empfand den Drang, das Geheimniß zu berühren.

„Sage mir, Niels, wenn Du aufrichtig sein willst, bist Du nicht ein wenig neugierig oder richtiger mißtrauisch? Du bildest Dir doch ein, es sei irgend eine Dummheit geschehen, daß ich so plötzlich herausgekommen bin. Du bist im Grunde bescheiden, und daß ich es drinnen nicht diese zwei Tage ohne Dich sollte aushalten können, das glaubst Du schwerlich. Nicht wahr, Du lägest und jinnst?“

Sie betrachtete ihn aufmerksam.

Niels hatte verhältnißmäßig wenig gesprochen. Ihm war Einiges aufgefallen, einige Uebergänge, die etwas auffallend schnell waren; ferner, daß sie mehrere Gläser hintereinander getrunken hatte, sowie auch ihre unruhigen Handbewegungen. Aber er dachte langsam und hatte sich noch keine eigentliche Meinung gebildet, kaum eine bestimmte Ahnung. Ihre letzte Bemerkung machte ihm die Situation nicht sonderlich klarer. Außerdem überkam ihn bei solchen Gelegenheiten, wo etwas Unbestimmtes zu befürchten war, eine gewisse leichtsinnige Ruhe. Er lächelte:

„Ich habe nie Räthsel rathen können. Ich warte daher beständig geduldig ab, bis die Lösung kommt.“

„Wenn es etwas Verkehrtes wäre — etwas, was ihr Männer für ein Unglück haltet, würdest Du dann auch geduldig abwarten, bis die Lösung käme? Es würde mir Spaß machen, Dich, mein lieber Niels Feiring, in der Situation zu sehen, ob Du dann Deine Ueberlegenheit zu bewahren vermöchtest, der Du soviel Werth beimißt.“

„Ich bin natürlich neugierig, wie alle Ehemänner. Aber da ich weiß, daß es mir nichts nützt, mich aufzuregen, so will ich nicht, daß eine kokette kleine Dame das Vergnügen haben soll, mich aus der Fassung zu bringen. Du mußt bedenken, ich bin eigentlich ziemlich alt, und alte Leute müssen sich beherrschen können.“

„Sie sind ziemlich unleidlich, mein lieber Herr Feiring, nun wissen Sie es. Aber sage einmal — hernach — was dann, wenn Du die Lösung bekommen hast und recht unzufrieden damit bist, wie glaubst Du, daß Du dann die Sache aufnehmen wirst.“

„Verkehrt wahrscheinlich — wie alle Ehemänner. Ich habe noch keinen gekannt, der es in der rechten Weise nahm.“

„Ehemänner, sagst Du — Du redest immer von Ehemännern; wer hat Dir überhaupt gesagt, daß diese Sache gerade Deine Stellung als Ehemann angeht,“ sie sprach schnell und vermochte es nicht, seinem Blick zu begegnen.

„Nein, wer sagt das,“ erwiderte Feiring plötzlich in eiskaltem Ton. Im selben Augenblick begann ihre Hand so stark zu zittern, daß sie die Gabel fortlegen mußte. Selbst das Athmen fiel ihr schwer.

Das blanke Messer, welches neben ihr lag, übte eine besondere Anziehungskraft aus. Sie legte ihre Hand auf den Tisch, umgekehrt, sodaß sie das Handgelenk mit den deutlich wahrnehmbaren Adern sehen konnte. Dann nahm sie das Messer und setzte es auf die Ader, ließ es dort stehen, scharf und funkelnd, ohne jedoch zuzuschneiden.

„Sibe nicht und spiele mit dem Dinge da. Lege es fort!“

Er hatte ziemlich hart gesprochen; sie gehorchte.

\* \* \*

Nach dem Essen gingen sie in die Wohnstube hinein. Es hatte begonnen zu dämmern, und Helene zündete eine Mondscheinlampe an. Als dies geschehen war, nahm sie eine Cigarette, aber dann wußte sie nichts anzufangen. Es entstand ein langes beredtes Schweigen. Feiring hatte sich in eine Ecke gesetzt, und Helene ging auf und ab, indem sie ihre Cigarette rauchte, welche ständig Feuer verlor. Die Lampe leuchtete matt und mild, fast ironisch.

Feiring hatte ein ähnliches Gefühl wie damals, da er als siebzehnjähriger Jüngling seine Mutter verloren hatte — daß die Welt öde wäre, wie ein neu aufgeworfenes gähnendes Grab — leer wie das Zimmer,

welches liebe und heitere Leute für immer verlassen haben — man fürchtet, ihre Stimmen von den Wänden widerhallen zu hören, ein Echo der Todten.

„Warum sagst Du nichts?“

Ihre Stimme klang fast gebrochen.

Feiring sah sie an — er folgte langsam beobachtend ihren Bewegungen, den Schultern, deren geschmeidige Eleganz besonders seine Schwäche geweien, den Armen, den unruhigen Händen; er musterte ihre ganze Gestalt in sonderbarer Zerstreuung — bis ihm plötzlich klar wurde, daß er als ihr stummer Henker dasaß.

Er erhob sich und ging einige Schritte auf und ab und setzte sich in einen kleinen Sopha in der Ecke.

„Helene — so sage es mir.“

Sie wurde beinahe froh. Sie täuschte sich nicht über den Ton.

Sie bedachte sich einen Augenblick, ob sie — sich dort, an seine Seite, setzen sollte, in denselben Sopha, wo sie so viele Male geessen und nach dem Mittag geträumt hatten — das war nicht stolz, vielleicht sogar nicht fein, kein ganz ehrliches Spiel. Aber sie konnte nicht anders, sie war wie ein kleines Mädchen, das sich im Dunkeln fürchtet, und sie hatte nur ihn, an den sie sich schmiegen konnte. Und konnte er denn nicht vergessen, daß dieses ihn selbst anging, nur an sie denken, ihr guter alter Freund sein — war das wirklich ein unmögliches Verlangen?

Sie glitt neben ihm nieder.

Und sie erzählte ihm Alles, langsam und umständlich, ohne Furcht zu fühlen oder Abscheu zu zeigen, ohne Vertheidigung — matt und betrübt.

\* \* \*

Helene sah das bleiche müde Antlitz an, sie fühlte, wie seine Brust sich heftig hob und senkte; sein Blick starrte düster und unbewußt die kleine rothe Lampe vor ihnen an.

Plötzlich erfaßte seine kalte Hand die ihre.

„Helchen —“

Bei dem Ton, bekümmert und doch weich, wie die Liebkosung eines alten Mannes, welcher das Haar seines Enkels streichelt — Zärtlichkeit ohne Verlangen und ohne Wünsche — wußte Helene Alles: warum sie einmal diesen Mann genommen, warum sie gewagt hatte, zu ihm in dieser Weise zu reden, und warum sie ihn nicht verlassen konnte. Sie legte ihr Haupt stürmisch an seine Brust und schlang die Arme um ihn, und während er ihre Hand klopfte, weinte sie sich aus, ein Kind, welches Linderung für seinen Kummer findet.

\* \* \*

Am Abend saßen sie Beide, Hand in Hand, es wurde nicht viel gesprochen, sie sahen einander auch nicht an, ängstlich gleich Verwundeten,

welche wissen, daß selbst die geringste Bewegung eine neue Blutung hervorrufen kann.

Aber Niels hatte etwas, das er sagen mußte. Er hatte das Gefühl, daß Helene ihn nicht ganz verstand, daß sie sich mit der einen oder andern Illusion trug, welche er ihr nicht lassen durfte.

„Helene — Du denkst vielleicht besser von mir, als ich es eigentlich verdiene. Daß ich heute Abend habe so sein können, kommt nicht nur daher, daß ich Dich so sehr liebe. Auch nicht daher, daß ich mir selbst viel vorzuwerfen habe — wie ich Dir früher ein Mal sagte — oder daher, daß ich vielleicht weniger einseitig, als eine Menge anderer Menschen urtheile.

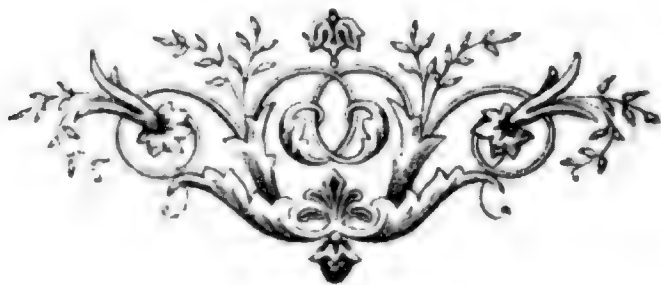
Es ist noch ein Grund, welchen Du noch in Betracht ziehen mußt — der nicht gut ist: ich denke, Alles zusammengenommen, etwas trocken, ohne Feuer, ohne Naivetät in solchen Dingen — ich kann nicht die Empörung fühlen, welche einen Liebhaber, einen Ehemann vor Eifersucht wild macht. Ich habe Dich gern, ich liebe Dich, wie kein, kein anderer — aber ich könnte nicht zornig werden, wenn Du mich verließest, sondern nur betrübt. Ich kann überhaupt nicht zornig werden. Nicht einmal auf Konrad. Ich habe ihn verloren, und mir dünkt, das thut weh.

Helene, ich glaube, Du verstehst mich. Ich habe Dir nicht viel zu bieten gehabt. Ich bin arm an Gefühl, an Willen und Lebenskraft. Das hat mich traurig gestimmt, daß ich zu arm war. Ich hatte gehofft, dadurch, daß ich Dir Alles gab, was ich bejaß, meine ganze Seele ohne jeden Vorbehalt, Dir auf diese Weise doch genug werden zu können. Es ist also vergebens gewesen. Du bedurftest etwas Anderen und mehr.“

„Niels, jetzt nicht mehr — jetzt niemals mehr. Niels, Du bist gerade derjenige, dessen ich bedarf.“

Sie umarmte ihn heftig.

„Helene“, sein Blick ruhte liebevoll auf dem hübschen Kopf, aber um den Mund lag ein schwaches Lächeln, wehmüthig, ein wenig zweifelnd.







## Unsere Kinder.

Von

Sigurd (Alfred Hedenstjerna).\*)

— Werjö (Småland). —

**H**eutzutage hat eine Person aus dem schwedischen Mittelstande, die nicht für einen Buben, Racker oder Tyrannen gegen ihre kleinen Lieblinge angesehen werden will, zu Hause gerade nicht so übermäßig viel zu sagen.

Erst in den letzten zwanzig Jahren hat es Unserm Herrn gefallen — ich nehme an, daß er es ist, denn daß ein überirdisches Wesen dahinter steckt, das ist sicher — sich so gründlich auf die Kindererziehung zu legen, daß wir selbst auch nicht mehr das Geringste bei der Sache thun können. Sind unsere Kleinen fünf Jahre alt, so sind sie reiner, heiliger und besser als wir, und darum dürfen wir sie nicht anrühren; sind sie zehn, so sind sie klüger als wir, und da sollen wir sie respectiren; und sind sie fünfzehn, sind sie gelehrter als wir, dann sollen wir sie schätzen und achten. Ja, wenn ich das Vermögen, Kleider und Nahrung für die Herrschaften zu verdienen und fleißig und unverdrossen das Hauswesen zu leiten, ausnehme, so wüßte ich wahrhaftig auf der ganzen Welt nichts, was nicht unsere Buben und unsere kleinen süßen Mädchen viel, viel besser als Papa und Mama verständen. Könnten unsere Eltern ihre Särge verlassen und nur auf ein paar Stunden in unser Heim blicken, so würden sie glauben, daß Kinder und Eltern den Platz in der Familie vertauscht hätten. Die Jugend ist es, die den Ton angiebt, die sagt, was sich schickt und was sich nicht schickt, die das Urtheil über die Bekannten der Familie fällt, die deren Umgang wählt; sie ist es auch, die, wenn es nöthig ist, Papa und Mama einen Verweis ertheilt.

Aber ich will auch nicht ungerecht sein, ich will die Wahrheit nicht verleugnen; ich will nicht verheimlichen, was übrigens jeder selbst sehen kann: die Kinder verstehen sich vortrefflich auf die schwere Aufgabe der Erziehung, denn so höflich, so still, lebenswürdig und aufmerksam gegen ihre Umgebung, wie die Väter und Mütter jetzt allgemein sind konnten die Eltern in den Zeiten, als man noch den verkehrten Glauben hatte, „die Jugend bedürfe der Zucht“, nur in seltenen Ausnahmefällen ihre Kinder machen. Unartige und auffällige Eltern gehören nunmehr zu den Ausnahmen. Ihr ganzes Leben besteht aus einer fortdauernden Bußübung, einer stummen Bitte um Vergebung dafür daß sie so dreist waren, ihre kleinen Lieblinge zur Welt zu bringen, ohne sie vorher zu

---

Mit Erlaubniß des Verfassers aus dem Schwedischen übersezt von Margarethe Langfeldt.

fragen, ob sie auch glaubten, mit so armen Leuten, wie Papa und Mama, zufrieden sein zu können.

Und dahin haben es die süßen Kleinen einzig durch ihre moralische Kraft und ihre geistige Ueberlegenheit gebracht. Wenigstens habe „ich“ niemals gesehen, daß sie die Ruthe gebrauchten, selbst wenn die Eltern so abgeschmact waren, zu verlangen, daß die Kinder erst confirmirt werden sollten, bevor sie sich verlobten, oder wenn sie sich den zur naturgemäßen Entwicklung so nothwendigen Straßenliebchäften widersetzen und gewisse Abendpromenaden der Schulkinder beiderlei Geschlechtes nicht leiden wollten, damit die jedes zweite Jahr in eine höhere Klasse versetzt werden könnten. Es ist ja möglich, daß irgend ein energischer und ernsthafter Gymnasiastencharakter es in diesem Falle für nöthig gehalten hat, seinen Papa überzulegen und eine extra judizielle Strafe zu vollziehen, aber das liegt jedenfalls außer dem Bereich meiner Erfahrung. Ich habe stets gefunden, daß selbst sehr strenge Knaben nur eine ernste, mündliche Zurechtweisung anwenden brauchten, um ihre Eltern zur Vernunft zu bringen.

Ich gebe zu, daß alle Uebergangsperioden im Erziehungssystem Schattenzeiten haben. So war es auch, als der Penalismus aufhörte. Die damaligen Kadetten und Schulbuben waren von ihren älteren Schulkameraden alle recht unangenehm durchgeprügelt worden, und als nun ihre Zeit kam, ebenfalls Schläge auszuthemen, wurde ein Verbot gegen das ganze System erlassen. Ebenso geht es uns, die wir nun Vater und Mutter sind. In unserer Kindheit herrschte noch die Ansicht, daß den Eltern das Regiment im Hause zustände, und da mußten „wir“ gehorchen. Nun, da wir selber Kinder haben, hat man herausgefunden, daß die Kinder die Familie regieren müssen, und nun sollen wir wieder kuscheln. Auf diese Weise ist die Reihe niemals an „uns“ gekommen, doch, Herr Gott, man muß sich ja in das finden, was zum Heile der Menschheit geschieht.

Es thut mir leid, eingestehen zu müssen, daß man „außer Hause“ nicht so willig die berechtigte Refugium unserer Jugend, die Welt zu regieren, anerkennt. In diesem Falle ist die Freihandelspartei ebenso wie die der Protectionisten. Gab es auch nur einen Schulknaben im seligen Unterrichtsauschuß? Und doch handelte es sich nur um das Wohl und Wehe derselben. Fällt es jemals den Domkapiteln ein, einige fundige und erfahrene Gymnasiasten zu Rathe zu ziehen, wenn es gilt, einen Lehrer oder Assistenten anzustellen? Ein dummer, unwissender Bauer darf selbst seinen Gemeindeführer wählen, aber ein gelehrter, erfahrener Gymnasiast muß mit dem Schund, den ihm das Domkapitel zu schicken für gut befindet, vorlieb nehmen.

Wie? sollten die Schulknaben die Sache nicht verstehen? Lieber Freund, wenn Du so denkst, mußt Du nie gehört haben, mit welcher Kraft, welchem Scharfsinne und welchem gereiftem Urtheil der Secundaner der Familie auf dem Sopha, Schaukelstuhl oder dem besten Lehnstuhl der guten Stube sitzt und schnell, aber sicher die glänzende Charaktereilderung seiner Lehrer hinwegwirft, über ihre Tüchtigkeit oder Untüchtigkeit aburtheilt, sie larrikiert und ihnen Spitznamen giebt, während die andächtigen Eltern mit gefalteten Händen auf kleinen gewöhnlichen Stühlen dabei sitzen und mit Ehrfurcht und Interesse zuhören, sich auch über das Handinhandgehen zwischen Haus und Schule im neunzehnten Jahrhundert freuen.

Es ist natürlich, daß — allbiweil erst ein paar Jahre verflossen sind, seitdem die Kleinen das Commando in die Hand genommen haben — die Erziehung der Väter und Mütter noch nicht ganz fertig sein kann. So verrathen die Mütter z. B. noch immer ein beklagenswerthes Unvermögen, die Mahlzeiten im passenden Moment fertig zu haben. Bald ist kein Abendbrot da, wenn es dem lieben Willn einfällt, ins Theater gehen zu wollen, bald findet Gustavchen kalte Kartoffeln vor, wenn er eine Stunde über die Mittagszeit hinaus mit einem Jögling des Töchterpensionates ein bißchen spazieren gegangen ist. Sind die Kinder bei besonders guter Laune, so kann man es möglicher Weise wagen, mit vorsichtig gesetzten Worten beiläufig zu erwähnen, daß Papa und Mama als Kinder Klappie bekamen, falls sie die Essensstunden nicht einhielten, und dann ver-

zieht der Herr Oberquartaner das Gesicht zu einem mitleidigen Lächeln, ungefähr wie ein Lieutenant von heutzutage beim Anblick der alten Lederkanone im Artilleriemuseum.

Unsere jungen Töchter sind im Allgemeinen häuslich beanlagt und sehr dafür, im Hause zu helfen. Wenn ihre Mama die Lampe gepuzt, den Docht abgeschnitten, Petroleum aufgegoßen, die Lampe angezündet und sie auf den Sophatisch gesetzt hat, und der Docht dann etwas riecht, so fahren sie, wenn sie bei guter Laune sind, die Mama nicht an, sondern sagen ihr freundlich, sie möchte den Docht niederschrauben. Und ich habe junge, tüchtige, halberwachsene Mädchen gesehen, die, wenn sie Kaffeeflecken oder Saftflecken auf den Fußboden gemacht hatten, selbst in eigener Person, ohne Lärm und Umstände, nett und anspruchslos — das Dienstmädchen riefen, damit sie die Flecken fortwische. Manchmal bestellen sie sogar selbst „etwas Gutes“, wenn irgend ein schmeibiger Gymnasialist das Haus durch seine Anwesenheit beehrt.

Das sind jene jungen, lebenswürdigen Mädchen, die dann später, wenn ihr Papa stirbt und die Familie brotlos dasteht, sich herablassen, in der Zeitung eine Stelle zu suchen, „für ein junges, häusliches, anspruchsloses Mädchen, um in einem feineren Hause der Frau zur Hand zu gehen.“ Sofern sie nicht eine zehnklassige, höhere Töchterchule durchgemacht haben. Denn dann bieten sie ihre Dienste als „Lehrerin in einer gebildeten Familie“ an, um die Kinder in Sprachen, Musik und sonstigen Lehrgegenständen zu unterweisen.

Und wenn dann die „gebildete Familie“ in dem „feineren Hause“ — die übrigens ihre Kinder ganz ebenso erzieht — findet, daß die Stütze der Hausfrau ganz besonders linksich zur Hand geht, oder daß die höhere Tochter als Lehrerin nicht das Geringste weiß und kann, dann bekommen Freunde und Gevattern zu hören, „wie schrecklich nette Kinder besserer Familien bei fremden Leuten behandelt werden!“

Niemand kann ein gemeines Bauernhuhn an Elternliebe übertreffen, und dabei wird es stets für „dumm“ gescholten. Doch so dumm ist es nicht, daß es seine Küchlein von sich läßt, ehe sie es so weit gebracht haben, daß sie sich selbst versorgen können. Aber glaubt Ihr, daß die gemeine Familienhenne mit falschem Pöps und Wollfleiße viel Verstand hat? Nicht doch; sie steckt den dreißigjährigen Söhnen Geld zu und kleidet die großen, langen, faulen, breitschulterigen 25-jährigen Töchter mit derselben Fürsorge, wie sie einst die Fünfjährigen in ihre Decken wickelte.

Aber ist es nicht eigentümlich, daß man in unserer Kinderzeit seine Eltern mehr liebte und höher achtete, damals, als noch Papa und Mama Herren im Hause waren, als ein allzurührender Mund bisweilen einen Klavys bekam, und die Muthe sich in der nächsten Nachbarschaft der Familienbibel befand?

Die Familienbibel! — — — — — Ja, auf der liegt der Staub zollhoch, und unsere Fünfzehnjährigen fragen ihre Mütter ganz überlegen und mitleidig, ob sie wirklich noch ein Wort von solchen Ammenmärchen glauben? Und die Mütter wenden ihr Gesicht ab, damit die Thränen nicht zu sehen sind, und antworten unterwürdig: „Liebe Kinder, darüber wollen wir nicht sprechen!“

Anstatt die kleinen Schlingel bei den Ohren zu nehmen, sie in die Kinderstube zu führen und ihnen dort zu geben, was ihnen gebührt.







THE [illegible] OF [illegible]

[The main body of the page contains several paragraphs of text that are extremely blurry and illegible. The text appears to be organized into sections, possibly separated by headings or sub-headings, but the specific content cannot be discerned.]

THE [illegible] OF [illegible]



Dächsel“, von „Itse, der Ströte“, von ihrer virginischen Nachtigall, von ihren Springmäusen, Nothkehlchen, zahmen Schmetterlingen und anderen Freunden aus dem Thierreiche erzählt; mancher der mitgetheilten Züge dürfte wohl als werthvoller Beitrag zur Thierpsychologie bezeichnet werden. Wer sich selbst mit der Pflege von Thieren befaßt, der wird insbesondere aus den Abschnitten des Buches, in denen die Verfasserin über das Zähmen, das Füttern der Vögel im Sommer und Winter, über das Aufziehen von jungen Nestlingen auf Grund ihrer Erfahrungen Rathschläge erteilt, Manches lernen können. —

Das gediegen ausgestattete Buch ist mit 64 hübschen Illustrationen von Ch. Votteler geschmückt, die treffende charakteristische Wiedergabe des Beobachteten mit geschmackvoller Ausführung vereinigen. Der mäßige Preis von 3,50 Mk. wird dazu beitragen, dem liebenswürdigen Buche, das sich namentlich als Geschenkwerk für die Jugend vorzüglich eignet, die Verbreitung zu sichern, die es verdient. — 1. —

## Bibliographische Notizen.

**Vorträge zur Einführung in die Philosophie der Gegenwart.** gehalten zu Frankfurt a. M. im Februar und März 1891 von Johannes Volkelt, Professor der Philosophie an der Universität in Würzburg. München 1892. G. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung (Oskar Beck).

Als der Naturalismus auf dem Höhepunkt seines Einflusses stand, spielte die Philosophie eine sehr traurige und untergeordnete Rolle. Die Religion haßte er; die Philosophie verachtete er. Jene fand gegen die schlimmsten Angriffe immerhin noch einigen Schutz in der Furcht vor den Paragraphen des Strafgesetzbuches und in einem Neß frommer Scheu, die in den Einwirkungen der Erziehung und der Pietät gegen gläubige Vorfahren und Lehrer wurzelte; diese wurde wehrlos der beliebte Zielpunkt von frechem Hohn und plattem Spott. Ziemlich unvermittelt verkehrte sich die allgemeine Ehrfurcht, die sie als die Krone und unentbehrliche Ergänzung aller Wissenschaft und Bildung genossen, in eine Mißachtung, welche sie bloß noch wohlfeilster Waise würdig befand, wurde sie aus einem Gemeingut aller Gebildeten eine scheel angesehene Specialwissenschaft, die für Viele nur noch eine historische Bedeutung, ja kaum mehr Sinn hatte, als Astrologie und Alchimie.

Dies hat sich bitter gerächt.

Etwa zu derselben Zeit, da die materialistische Weltanschauung in die tieferen Schichten des Volkes zu dringen begann, um dort im Bunde mit politischen und wirtschaftlichen Irrlehren die Socialdemokratie zu erzeugen, ging ihre Herrschaft über die oberen mehr und mehr verloren. Als das Auge sich an die blendenden

Strahlen gewöhnt hatte, die von den Erfolgen der Naturwissenschaft und Technik ausgingen, fühlten Herz und Gemüth, daß diese nur leuchteten, aber nicht wärmten. Je tiefer angelegt die Naturen, um so stärker war das Gefühl einer entsetzlichen Leere, einer traurigen Oede, das nach einer Ausfüllung, einer Erfüllung der sittlichen und idealen Triebe in der Menschenbrust verlangte.

Dieses Verlangen zu befriedigen, wäre die naturgemäße Aufgabe der Philosophie gewesen. An der Grenze der Wissenschaft stehend, dort, wo die Macht der Sinne aufhört und feinere Kräfte ihr unwägbares Spiel beginnen, ist sie es, die nicht bloß die Blicke hinaus und empor lenkt über die niederen Flächen irdischer Wahrnehmung, sondern auch die Verbindung und Versöhnung herstellt zwischen dem rein verstandesmäßigen Sittlich und der Ahnung des Höheren, die in unausrottbarer Sehnsucht die Menschen über sich selbst erhebt. Sie erschien dazu berufen, den modernen Menschen mit all seinen Zweifeln hinüber- und zurückzuführen zum Glauben — wenn dieser Glaube auch vielleicht nicht der seiner Altvorderen gewesen wäre.

Aber vergebens streckte er die Hände aus nach ihr als seiner Führerin. Wo er eine warmblütige Lebenskraft erwartete, zeigte sich ihm nun eine starre Specialwissenschaft, die, einmal aus dem Leben hinausgestoßen, verschüchtert und vereinsamt sich immer technischer, also immer weltfremder gestaltet hatte; und die Kenntniß der Grundzüge dieser Technik hatte er längst verlernt. Einer unübersteiglichen Mauer gleich drohte ihm die Menge der Schwierigkeiten entgegen, welche in Sprache und Inhalt den spröden Stoff umgaben; und

muth- und rathlos ließ er davon ab, zu seinen sonstigen Wissenschaften nun wieder eine neue hinzuzulernen, die todten Schätze des Seins, das geprägte Gold seines Wissens zu mehren, da sein Inneres doch nach dem Brote des Lebens beehrte.

So erklärt sich eine Erscheinung unserer Zeit, die sonst fast unbegreiflich wäre: der massenhafte Uebertritt der Gebildeten in das Lager engherzigster und kurzichtigster Orthodorie. Von den schwindelnden, eifrigen, unfruchtbaren Gestaden des Materialismus wagten sie den Sprung in das bodenlose Dunkel der Mystik und des Buchstaben-glaubens — mußten ihn wagen, weil sich keinen Brücken fanden, um sie in ein Gebiet zu bringen, wo sich Wissenschaft und Glauben, Verstand und Gemüth vereinigen konnten.

Eine solche Brücke zu schlagen für diejenigen, welche ohne specifisch-philosophische Vorstudien ihrer Gesamtausbildung den veröhnenden und verbindenden Schlüsselstein setzen wollen, hat jetzt Volkelt in der vorliegenden Schrift unternommen. Von diesem Gesichtspunkt aus ist sie eine über die Grenzen der Wissenschaft hinaus beachtenswerthe und erfreuliche That. In gefälligen, aber vornehmen Formen gestaltet sie den unermeßlichen Stoff — immer in Hinblick auf das große Ganze, um in ihm der Philosophie den ihr gehörenden Platz zu sichern. Ihre Aufgabe als Wissenschaft, ihre Stellung zum Leben, zur Religion und Kultur legt er systematisch eingehend dar, stets verständlich, niemals leicht oder oberflächlich erörternd. Mögen im Einzelnen hier und da seine eigenen Anschauungen Widerspruch finden und verdienen — der Gesamteindruck des Buches ist der eines unendlich fesselnden und anregenden Werkes, das wohl geeignet erscheint, den geistig Strebsamsten im Volke eine bedeutungsvolle Hilfe zur harmonischen Ausgestaltung ihres inneren Seins zu werden. Sch.

**Das ästhetische Formgesetz der Plastik.** Von Johannes Merz. Mit 44 Abbildungen im Text. Leipzig, Verlag von E. A. Seemann, 1892.

Das Buch ist der erste Versuch, die Grundsätze der modernen Formelästhetik für die concrete Kunstbetrachtung auf einem umfassenden Gebiete des Kunstschaffens systematisch zu verwerthen. Der Verfasser wählte das Gebiet der Plastik, das ihm durch Studium und reiche, auf längeren Reisen erworbene Anschauung besonders vertraut war; aber er verheißt uns, die Anwendung seines Formgesetzes auch auf die Malerei

und die Architektur zu geben. Die glückliche Verbindung philosophischer Klarheit und Schärfe mit lebendiger Empfindung des Kunstschönen, welche die vorliegende Untersuchung bekundet, läßt uns von der Fortsetzung dieser Betrachtungsweise die werthvollsten Resultate erhoffen. Sie fesselt auch bei der Lectüre des Buches immer von Neuem, trotz mancher Partien, in welchen die entsagungsvolle Gründlichkeit des Autors den Leser hart an die Grenze der Ermüdung führt. Ein knapper, aber inhaltsreicher theoretischer Theil ist der Abtheilung des plastischen Formgesetzes aus den allgemeinen Bedingungen des Formel-Schönen für die Welt des Sichtbaren gewidmet. Das Hauptgewicht aber fällt auf den zweiten, empirischen Theil, der die Analyse der plastischen Motive enthält. Die Typen der aufrechten Haltung, die Motive der physischen Bewegung, die Darstellung des psychisch-geistigen Lebens werden hier an einer überaus großen Anzahl sorgsam gewählter Beispiele entwickelt und nach den Kategorien des theoretisch gefundenen ästhetischen Formgesetzes in ihrer concreten Bedeutung für die Erkenntniß des Kunstschönen gewürdigt. Als ein besonderes Lob für den Verfasser muß dabei hervorgehoben werden, daß er die Werke der Antike, der Renaissance und der modernen Kunst ganz gleichmäßig heranzieht. In manchen Beschreibungen ist leider durch Lagheit im Gebrauch der Ausdrücke „rechts“ und „links“ eine empfindliche Verwirrung hineingekommen, wie z. B. S. 75/76. S. 87. In einem besonders interessanten und an werthvollen Einzeluntersuchungen reichen Capitel werden dann die „Besonderen plastischen Aufgaben“, wie sie die decorative Plastik, das Genre, die Thierbildung, die Gruppe u. a. bieten, eingehender Betrachtung unterzogen. Das Buch im Ganzen ist eine höchst gediegene, anerkanntenswerthe Arbeit, die nach mehr als einer Richtung, Anregung und Belehrung spendet. M. S.

**Zur Aesthetik und Technik der bildenden Künste.** Academische Reden von Sir Joshua Reynolds. Uebersetzt und mit Einleitung, Anmerkungen, Register und Textvergleichung versehen von Eduard Leisching. Leipzig, 1893.

Die berühmten „Discourses on art“, welche der berühmte Bildnißmaler Sir Joshua Reynolds (1723—1792) als langjähriger Präsident der Royal Academy zu London gehalten, haben durch die mit dem Tode des Malers verfloßenen hundert Jahre



wohl an unmittelbarer praktischer Bedeutsamkeit, nicht aber an historischem Werthe eingebüßt. Wir schätzen sie noch heute als eines jener seltenen Zeugnisse über Wesen und Art des künstlerischen Schaffens, die von bedeutenden Künstlern selbst abgelegt worden sind. Wenn daher auch die darin ausgesprochenen Lieberzeugungen und aesthetischen Urtheile, die ganz vom Standpunkte eines Academikers des vorigen Jahrhunderts abgegeben werden, jetzt kaum noch irgendwo auf uneingeschränkte Zustimmung rechnen dürfen, so ist doch die Wiederherausgabe der Neden, welche die Philosophische Gesellschaft an der Universität zu Wien veranlaßt hat, mit Dank anzunehmen, zumal da sie mit musterhafter Sorgfalt, unter Beirügung einer biographischen Einleitung, zahlreicher literarischer und kunstgeschichtlicher Nachweise, sowie eines ausführlichen Registers erfolgt ist.

M. S.

### Die künstlerische Erziehung der deutschen Jugend. Von Konrad Lange. Darmstadt, Verlag von Arnold Bergstracker.

Die Verheißung eines neuen Zeitalters der Kunst für uns Deutsche im Gegensatz gegen die jetzige Vorherrschaft der Wissenschaft, welche in dem merkwürdigen Membrandt-buche zuerst mit visionärer Begeisterung verkündet wurde, hat bereits eine ganze Literatur hervorgerufen. Unter den ernst zu nehmenden Schriften dieser Art beansprucht die vorliegende eine ganz besondere Beachtung. Sie packt kräftig und muthvoll die Frage an ihrer Wurzel an und dringt über die polemische Bekämpfung der herrschenden Zustände zu gesunden Vorschlägen für eine Umgestaltung der Dinge. Den ersten Regungen des künstlerischen Interesses im Spieltriebe des Kindes geht der Verfasser nach und erörtert, wie man ihn in geeigneter Weise pflegen und für die spätere Entwicklung nutzbar machen solle. Das Spielzeug, das Bilderbuch, die Beschäftigung im Höflichen Kindergarten finden eine sachgemäße, von gesunden und maßvollen Anerkennungen getragene Besprechung; der Schwerpunkt der Darstellung aber liegt natürlich in der Frage, wie auf der Schule die Kunst-erziehung unserer Jugend zu gestalten sei. Mit Recht wird hier die Pflege des Zeichenunterrichts in den Vordergrund gestellt, aber natürlich eines Zeichenunterrichts, der zunächst obligatorisch durch alle Klassen der Volksschule wie des Gymnasiums hindurch zu ertheilen sei, und so-

damit himmelweit verschieden sein müsse von der jetzt durch die seminaristisch gebildeten Zeichenlehrer vertretenen Methode. Der Verfasser weist mit eingehender Sachkenntniß nach, wie der jetzige Zeichenunterricht das künstlerische Empfinden in den Schülern eher ertödtet als kräftigt, und er begründet in eingehender Weise seine Gegenwortschläge. Ueber und gegen allerhand damit im Zusammenhang stehende Einrichtungen, wie die Ausbildung und Stellung der Zeichenlehrer, den kunstgeschichtlichen Unterricht an Gymnasien, die traditionelle Lectüre des „Laokoön“ u. a. m. werden dabei höchst beherzigenswerthe Dinge vorgebracht. Interessant ist auch der Ueberblick über die Bestrebungen für die Anbahndarbeit und ihre bisherigen Erfolge. Ein dritter Abschnitt beschäftigt sich mit dem Betriebe des Zeichenunterrichts und der Kunstgeschichte an den Universitäten. Hier berührt sich der Verfasser in wesentlichen Grundanschauungen mit der an dieser Stelle seiner Zeit besprochenen Broschüre von Schmarjow, die er aber nicht nennt. Alles in Allem müssen wir gestehen, selten eine Streitchrift mit solchem Interesse und — in den grundlegenden Hauptfragen — mit so freudiger Zustimmung gelesen zu haben. In praktischem Werthe steht das Lange'sche Buch überaus hoch; es kam seinem Verfasser jedenfalls sehr zu statten, daß er auf mehreren für diese Fragen wichtigen Gebieten, nämlich als Architekt und Zeichner, als Archäologe, als Professor der Kunstgeschichte und — wir dürfen wohl hinzufügen — als Familienvater eigene fachmännische Erfahrungen beisteht. Möge nun sein Buch auch nach allen Seiten hin anregend wirken und nicht von den Künstlern und Kunstgelehrten allein, sondern vor Allem auch von Pädagogen, Eltern und Erziehern gelesen werden; es kam in dieser wichtigen Angelegenheit, die nachgerade eine nationale Lebensfrage zu werden beginnt, gradezu bahnbrechend wirken!

M. S.

**Hauß's Werke.** Illustrierte Pracht-Ausgabe. Herausgegeben von Dr. Caesar Fleischlen. Zweiter Band. Deutsche Verlagsanstalt. Stuttgart, Leipzig, Berlin, Wien. 2 Bände.

Wir haben schon früher eingehend über das schön ausgestattete Werk berichtet und müssen uns jetzt, nachdem es vollendet vorliegt, damit begnügen, nochmals kurz darauf hinzuweisen. Hauß's allerliebste Märchen und Geschichten werden noch für eine lange Dauer

ein geistiger Schatz unseres Volkes, namentlich unserer Jugend, verbleiben. Anmuth, Reinheit und Gemüthstiefe sind die hervorragendsten Eigenschaften der Hauff'schen Muse, die trotz ihrer Bescheidenheit in den weitesten Kreisen, bei Hoch und Niedrig, bei Alt und Jung, Eingang gefunden hat. Hier erscheint sie nun in strahlendem Prachtgewande, reich geschmückt von künstlerischer Meisterhand, und wird darum doppelt überall willkommen sein.

K. J.

### Charles Dickens' sämtliche Werke.

Neueste sorgfältig durchgesehene Ausgabe. Berlin und Wien. Verlag von Carl Zieger Nachf. (Ernst Rhode).

Wohl kaum ein englischer Romanschriftsteller — Walter Scott etwa ausgenommen — hat auf die Entwicklung des deutschen Romans einen so tiefgehenden Einfluß geübt und zugleich in dem Herzen des deutschen Volkes so tief Wurzel geschlagen, wie Charles Dickens. Einzelne literarische Feinschmecker und kritische Geister haben seinem großen Nivalen Thackeray, dem unerbittlichen skeptischen Herzenskenner und unbarmherzigen Schilderer menschlicher Schwächen, den Vorzug gegeben. Aber wiegt diese etwas kühlere, stauende Bewunderung eines engeren Kreises die warme begeisterte Liebe auf, die das Volk dem Schöpfer der unsterblichen „Pickwickier“, des „Heimchen am Herde“, des „David Copperfield“ entgegenbringt? Gerade das, was die künstlerische Geschlossenheit seiner Werke zuweilen gefährdet: die durchbrechende Subjectivität, das sittliche tendenziöse Pathos, der leidenschaftliche Pulsschlag eines von warmer Menschenliebe erfüllten Herzens, hat einen wesentlichen Antheil an Dickens' Popularität. Und sein goldiger, verklärender Humor, der „die lachende Thräne im Wappen führt“, verjöhnt uns leicht mit manchen Schwächen: der gelegentlichen Neigung zur Uebertreibung, zur Weiterschweifigkeit, mit der Lockerheit der Composition. Wir haben uns daran gewöhnt, Dickens als den Unjern zu betrachten; und so darf eine neue, sorgfältig vorbereitete Ausgabe seiner Werke in deutscher Fassung einer beifälligen Aufnahme in weiteren Kreisen gewiß sein. Als erster Band dieser von der Verlagshandlung Carl Zieger Nachf. veranstalteten Ausgabe liegt uns der Roman „Oliver Twist“ in der Uebersetzung von Dr. Carl Kolb vor, die von Dr. L. Freitag auf's Neue durchgesehen ist. Druck und Ausstattung sind durchaus gediegen. Wir wünschen dem Unternehmen gedeihlichen Fortgang.

O. W.

**Argenis.** Politischer Roman vom Anfang des XVII. Jahrhunderts. Aus dem Lateinischen des Johann Varilay, übersetzt von Dr. Gustav Walz in Heidelberg. München, Verlag von Fr. Bassermann.

„Die Argenis hat sich bei ihrem Erscheinen die Herzen aller Nationen im Sturm erobert und ist über ein Jahrhundert lang das eifrigst gelesene Buch bei allen denen gewesen, die auf höhere Bildung Anspruch erhoben. Micheliou hielt es sehr werth und gestand, es zu seinem Lehrbuch gemacht zu haben; Leibniz starb mit der Argenis in der Hand. Allmählich aber ließ ihr Zauber nach, und jetzt ist sie nur noch den Literaturhistorikern bekannt. Wie kam das?“

Der Uebersetzer beantwortet diese von ihm selbst gestellte Frage mit dem Hinweis auf die lateinische Sprache, in der das Buch geschrieben, auf die Verlegung des Romans in altgriechische Zeit und an Orte, die jetzt mit ganz anderen Augen angesehen werden, endlich auf die eingestreuten Abhandlungen und die Gedichte mit ihren mythologischen Anspielungen.

Die erste Ursache beseitigt er durch seine — übrigens recht oft stark latinisirende — Uebersetzung; die beiden anderen bestehen fort und dürften noch jetzt ihre Wirkksamkeit entfalten, und zwar sogar in immer verstärktem Maße. In der That sind sie aber nur einzelne und äußerliche Ausstrahlungen des Gesamtcharakters solcher Mitterromane, die mit geringsten Ausnahmen nun einmal nach Inhalt und Form uns in tiefster Seele fremd sind. Die bloße Phantastik der Fabulirung kann uns nicht mehr fesseln, die aufgestellten geistigen Probleme lassen als veraltet uns gleichgiltig, die rhetorische Breite, der allegorisirende Bilderreichtum ermüden uns. Deshalb dürfte wohl auch durch diese jüngste Uebersetzung die Argenis nicht zu wirklichem neuen Leben gelangen; immerhin werden Manche dieselbe dankbar zu würdigen wissen, sei es daß sie durch sie ihr literarhistorisches Interesse befriedigt sehen, sei es daß sie die Fähigkeit und Aneignung besitzen, sich dergestalt von den herrschenden Strebungen der Gegenwart frei zu machen und in das Gefühls- und Denkleben vergangener Zeiten zu versenken, daß sie aus ihm heraus auch seine abgestorbenen Ideale wieder mitfühlen und genießen können.

Sch.

„**Flotte Burischen.**“ Eine jeneser Geschichten von Paul Köhler. Jena, Fr. Mauke's Verlag (M. Schenk.)

Das Büchlein gewährt eine recht anmuthende Lectüre! Zwar bringt es das,

was sein Titel verspricht, eigentlich nicht. Der Titel: „Flotte Burschen“ läßt uns auf eine echte, rechte Studentengeschichte hoffen, in der die Fidelitas und alle die Sitten und Gebräuche des Studentenlebens, denen eine gewisse Poesie und ein unvergleichlicher Frohsinn, trotz aller tendenziösen Dyposition, unmöglich abzuspochen ist, eingehende Schilderung erfahren. Das ist nicht der Fall; studentisches Leben und Treiben gewährt eigentlich nur den skizzierten Rahmen für die Herzensgeschichten, die sich abspielen, und auch daß deren Helden Studenten sind, erscheint nur als Beiwerk; so lieben und werben die Söhne anderer Mütter, als einer „alma mater“, eben auch. Aber die Menschenkinder, deren Schicksal wir hier sich entscheiden sehen, haben eine durchaus treffliche Gestaltung gefunden; ja, dem einen Mädchen, in ihrer Natürlichkeit, Tüchtigkeit und Resoluthet, wenn es zu handeln gilt, möchten wir ohne Weiteres in einer großen Concurrrenz den Preis zuerkennen. So ist die „Jenenser Geschichte“ weit über ihr locales Colorit hinaus farbenkräftig und fesselnd componirt.

A. W.

**Eine Frau.** Studie nach dem Leben von H. H. von Heydenfeldt. Leipzig, Carl Reißner.

Als eine Erwiderung auf die Kreuzerjonate wird das Buch von der Verlags- handlung empfohlen. Wir vermögen keine andere Verwandtschaft zwischen ihm und dem Tolstoj'schen Werke herauszufinden, als daß beide Erzählungen im Eisenbahn- wagen beginnen, hier wie dort werden wir Zeugen des Ab- und Zugangs der Reisenden

und belauschen Bruchstücke ihrer Gespräche, die als Einleitung zu dem Gedankeninhalt des Buches zu betrachten sind; was jedoch bei Tolstoj einfach und natürlich geschieht, macht hier den Eindruck des Absichtlichen und Gefuchten. Hinsichtlich der Tendenz des Werkes vermögen wir in den in demselben offenbarten Anschauungen so wenig eine Erwiderung der „Kreuzerjonate“ zu erblicken, daß sie uns weit eher als ein Beitrag zur Bestätigung der in dieser enthaltenen Wahrheiten erscheint; wollte der Verfasser den Leser zu einer anderen Schluß- folgerung gelangen lassen, so liegt es an der Unklarheit des Inhalts, wenn er seine Absicht nicht erreicht, auch die Form weist recht bedenkliche Schwächen auf; durch un- klare Wendungen wird der Sinn geradezu verdunkelt; schon durch diese technischen Mängel gelangt der Leser nicht zu einer unbefangenen Würdigung der vorliegenden Studie.

mz.

**Spanische Lieder.** Von Gustavo Adolfo Becquer. In's Deutsche übertragen von Richard Jordan. Halle a. d. Saale. Druck und Verlag von Otto Hendel.

Das kleine Bändchen enthält in vor- trefflicher Uebersetzung die Lieder eines echten, feurigen spanischen Poeten, der, vom Schicksal auf's tiefmütterlichste behandelt, frühzeitig den Tod fand. Die Lieder Bec- quer's zeichnen sich aus durch glühende Phanta- sie, Gedankenreichtum und wunderbar melodischen Klang, den der Uebersetzer sehr wohl zu wahren verstand. Der in seinem Vaterlande außerordentlich beliebte Sänger wird demnach auch in Deutschland sich zahl- reiche Freunde erwerben.

e.

## Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaction vorbehalten.

- Bernhard, M.**, Das Tauschen. Roman. Dresden, E. Pierson  
**Beyschlag, W.**, Der grosse Kurfürst als evan- gelischer Charakter. Halle, E. Strien.  
**Boy-Eil, J.**, Zuletzt gelacht und andere No- velletten. Leipzig, C. Reissner.  
**Brandes, G.**, die Hauptströmungen der Littoratur des 19. Jahrhunderts. 4. Auflage, Lieferung 1. Leipzig, H. Barsdorf.  
**Brockhaus' Konversations-Lexikon.** Vierzehnte vollständig neubearbeitete Auflage. In sech- zehn Bänden. Sechster Band. Elektro- dynamik—Forum. Mit 52 Tafeln, darunter 6 Chromotafeln, 1 Lichtdruck, 12 Karten und Plänen und 259 Textabbildungen. Leipzig, F. A. Brockhaus.  
**Cervantes de Saavedra, M.**, Der sinnreiche Junker Don Quixote von La Mancha 4. Aufl. Mit Illustrationen. Lieferung 19—22. Stutt- gart, Rieger'sche Verlagsbuchhandlung.

- Cicero und Jakob Grimm**, Ueber das Alter. Herausg. von M. Schneidewin. Hamburg, Verlagsanstalt (vorm. J. F. Richter.)  
**Crossant-Rust, A.**, Feierabend und andere Mün- chener Geschichten. München, Dr. E. Albert & Comp.  
**Diercks, G.**, Ein Jahrhundert nordamerikanischer Cultur. Ein Begleitbuch für die Chicago- Besucher. Berlin, R. Lesser.  
**Ehrlich, H.**, Dreissig Jahre Künstlerleben. Berlin, H. Steinitz.  
**Eschricht, E.**, Pfarrer Stroccius. Roman. Berlin, Verlag des Vereins der Bücherfreunde.  
**Flemming, F.**, Vier Novellen und Erzählungen. Dresden, E. Pierson.  
**Fanmann, K.**, Im Reiche des Geistes. Illustr. Geschichte der Wissenschaften. Mit 13 Tafeln, 30 Beilagen und 200 Textabbildungen. Lie- ferung 1. Wien, A. Hartleben.



- Tels, R. v.**, Das küsserste Mittel. Roman. Dresden, E. Pierson.
- Friedrich's des Grossen Gedanken über Religion.** Dresden, H. Jaenicke's Verlag.
- Gagliardi, E.**, Guglielmo II. Fatti-Parole-Caratteristiche. Turin, L. Roux & C.
- Greloz und Kapferer**, Tiroler Volkslieder. Zweite Folge. Gesammelt und herausgegeben. Leipzig, A. G. Liebeskind.
- Grimm, Gebr.**, Kinder- und Hausmärchen. Illustriert von P. Grot-Johann. Lieferung 3. 4. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
- Herold, Fr.**, Spuren. Ausgewählte Gedichte. Dresden, E. Pierson.
- Hoffmann, B.**, Liebe zur Thierwelt. Nach dem Englischen von Mrs. L. Brightwen. Mit 64 Original Illustrationen von Ch. Votteler. Stuttgart, F. Krals.
- Holtzner, A.**, Leidende Menschen. Novellen. Dresden, E. Pierson.
- Hörting, E. O.**, Weltentfame. Leipzig, Th. Grieben's Verlag.
- Humanität.** Zeitschrift für Wissenschaft und Kritik auf den Gebieten des socialen und praktischen Lebens. 1893 No. 1. Zürich, Verlag des Magazins für Kunst und Literatur (H. Wortmann.)
- Jahresbericht 33.** über den Stand und die Wirksamkeit der deutschen Schüler-Stiftung. Ausgegeben durch den Verwaltungsrath. Vorort Weimar 1893.
- Jensen, W.**, Die Namenlosen. Roman. Zweite Auflage. Leipzig, C. Reissner.
- Im neuen Burgtheater.** Kritische Streiflichter. Zweite Auflage. Leipzig, Literar. Anstalt.
- Kralik, R.**, Kraka. Ein Lustspiel. Leipzig, Liter. Anstalt.
- Landauer, G.**, Der Todesprediger. Roman. Dresden, H. Minion.
- Langwerth von Simmern, H. Freiherr**, Aus der Mappe eines verstorbenen Freundes. (Friedrichs von Kitzgräff.) Zweiter Theil. Staat und Kirche. Berlin, B. Behr's Verlag.
- Leonow, R.**, Geheimne Documente der russischen Orient-Politik 1881—1890. Nach dem in Sofia erschienen russischen Original herausgegeben. Berlin, R. Wilhelmi.
- Lindau, P.**, Altes und Neues aus der neuen Welt. Eine Reise durch die Vereinigten Staaten und Mexico. Zweiter Band. Berlin, C. Duncker.
- Lowke, G.**, Tannenberg. Drama in fünf Aufzügen. Dresden, E. Pierson.
- Meyers Konversations-Lexikon.** Ein Nachschlagewerk des allgemeinen Wissens. Fünfte, gänzlich neu bearbeitete Auflage. Mit ungefähr 10,000 Abbildungen im Text und auf 950 Bildertafeln, Karten und Plänen. Erster Band. A—Aslaug. Leipzig, Bibliographisches Institut.
- Mirbt, C.**, Der deutsche Patriot und die Jesuitenfrage. Vortrag. Marburg, O. Ehrhardt.
- Mittheilungen der Comenius-Gesellschaft.** Erste Jahrg. Januar und Februar 1893. Leipzig, R. Voigtlaender's Verlag.
- Monatshefte der Comenius-Gesellschaft.** Zweiter Band. Erstes bis viertes Heft. (Jan.-Februar 1893.) Leipzig, R. Voigtlaender.
- Morsch, A.**, Deutschlands Tonkünstlerinnen, Biographische Skizzen der Gegenwart. Berlin, Stern & Ollendorf.
- Müller, K.**, Lieder-Lust und Leid. Leipzig, Verlag zum Gröffen.
- Orser, L.**, The natural Method of writing music. Boston, Eastern Publishing Company.
- Ostdeutsche Reform.** Blätter zur Förderung der Humanität. II. Jahrg. No. 7. 8. Königsberg, Braun u. Weber.
- Rachilde, L'animale.** Paris, H. Simonis Empis.
- Reder, H. v.**, Rothas und blaues Blut. Werner, der Falkonier. Die Fischerrosi. Mit einer Illustr. München, Dr. E. Albert & Co.
- Remin, E.**, Was die Gräfin kann. Roman. Leipzig, C. Reissner.
- Riek, W.**, Familie Klinger. Volksstück in vier Acten. Wien, M. Broitenstein.
- Schankal, R.**, Gedichte. Dresden, E. Pierson.
- Schmidt, K.**, Brot. Ein Büchlein für Alle, die Brot essen. Leipzig, W. Friedrich.
- Schmidt, A. Ch.**, Die Schmiede am Odenwalde. Ein episches Gedicht. Leipzig, Liter. Anstalt.
- Schnakenburg, J.**, Heidenkinder. Vier Geschichten. Leipzig, A. Janssen.
- Schumacher, H. V.**, Berenico, Histor. Roman a. d. Zeit der Zerstörung Jerusalems. Leipzig, W. Friedrich.
- Schumann, P.**, Sprachliche Betrachtungen. Dresden, E. Pierson.
- Stella, E.**, Schloss Arnheim. Tragödie in zwei Theilen, ein Spiegelbild der Vergangenheit dem Pseudo-Naturalismus unserer Tage gegenüber. Leipzig, Liter. Anst.
- Stern, M. R. v.**, Die Insel Ahasver's. Ein episches Gedicht. Dresden, E. Pierson.
- Strindberg, A.**, An offener See. Roman. Autoris. Uebers. von M. von Borch. Dresden, E. Pierson.
- Stryck, J.**, Das fahrenden Spielmanns Lied und Leid! Gedichte. Dresden, E. Pierson.
- Studien zur Literaturgeschichte.** Michael Bernays gewidmet von Schülern und Freunden. Hamburg, L. Voss.
- Suttner, A. H. v.**, Um jeden Preis! Roman. Dresden, E. Pierson.
- Telmann, K.**, Am Kap Martin. Roman. Dresden, E. Pierson.
- Viereck, I.**, Denkschrift zur Gründung der Pension-Anstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller. Im Auftrage des Ausschusses f. das Pensionsstatut verfasst. München 1893.
- Wichert, E.**, Nur ein Jude! Das Grundstück. Neue litthauische Geschichten. Leipzig, C. Reissner.
- Wichner, J.**, Alraunwurzeln. Ein lustiges und lehrreiches Volksbüchlein. Zweite Auflage. Wien, H. Kirsch.
- Winter und Wünsche**, Die jüdische Literatur seit Abschluss des Kanons. 11. Lieferg. Trier, S. Mayer.
- Wolters, W.**, Aus der Rentiersecke. Humoresken im sächsischen Dialecto. Dritte Auflage. Dresden, E. Pierson.
- Zeitschrift für Hypnotismus, Suggestionstherapie, Suggestionstheorie etc.** Jahrg. I. Heft VI. Berlin, H. Brieger.
- Ziegler, Th.**, Das Gefühl. Eine psychologische Untersuchung. Stuttgart, G. J. Göschen'sche Verlagsb.

Redigirt unter Verantwortlichkeit des Herausgebers.

Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlags-Anstalt v. S. Schottlaender, Breslau.

Unberechtigter Nachdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift untersagt. Uebersetzungsrecht vorbehalten.



# KARLSBADER Natürliche Mineralwässer

1893er. Frische Füllung. 1893er.

Täglicher Versand

Quellen  
und  
deren Wärmegrade.

Sprudel . . 58<sup>20</sup> R  
Mühlbrunn . 40 .  
Schlosbrunn 41<sup>8</sup> .  
Theresebrunn 47<sup>1</sup> .  
Neubrunn . . 47<sup>3</sup> .  
Marktbrunn . 34<sup>5</sup> .  
Felsenquelle . 47 .  
Kaiser-Karl-Qu. 38<sup>4</sup> .  
Kaiserbrunn . 39<sup>1</sup> .

— † —

Karlsbader  
**TRINKKUR**  
im  
**Hause**

Quellen-  
Producte

KARLSBADER  
Sprudel-Salz  
pulverförmig  
und  
krystallisirt.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Seife.  
—  
KARLSBADER  
Sprudel-Pastillen.

— † —

Die Karlsbader Mineralwässer und Quellenproducte  
sind zu beziehen durch die

## Karlsbader Mineralwasser-Versendung

Löbel Schottländer, Karlsbad 1/Böhmen

sowie durch

alle Mineralwasser-Handlungen, Apotheken und Droguisten.

Ueberseeische Depôts in den grössten Städten aller Welttheile.

“SECURUS JUDICAT ORBIS TERRARUM.”

# *Apollinaris*

NATÜRLICH

KOHLensaures MINERAL-WASSER.

---

Die jährlichen Füllungen am Apollinaris-Brunnen  
(Ahrthal, Rhein-Preussen) betragen an Flaschen und  
Krügen:—

**15,822,000 in 1889,**

**17,670,000 „ 1890.**

*“Die Beliebtheit des Apollinaris-  
Wassers ist begründet durch den  
tadellosen Character desselben.”*

THE TIMES, 20. September 1890.

---

THE APOLLINARIS COMPANY, LIMITED,

LONDON, und REMAGEN a. RHEIN.







